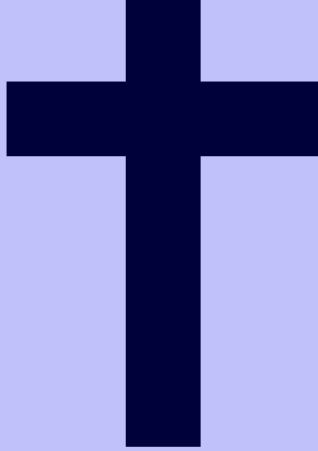


Itlajtol Totajtzin Dios



Nahuatl, Sierra Negra: Itlajtol Totajtzin Dios New Testament

Itlajtol Totajtzin Dios
Nahuatl, Sierra Negra: Itlajtol Totajtzin Dios New Testament
El Nuevo Testamento en el náhuatl de la Sierra Negra de
Puebla

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
aeb73bc0-40ce-55ad-9eac-6f44f76aa373

Contents

San Mateo	1
San Marcos	45
San Lucas	72
San Juan	117
Hechos	150
Romanos	189
1 Corintios	206
2 Corintios	222
Gálatas	233
Efesios	239
Filipenses	245
Colosenses	249
1 Tesalonicenses	253
2 Tesalonicenses	257
1 Timoteo	259
2 Timoteo	264
Tito	268
Filemón	270
Hebreos	271
Santiago	284
1 Pedro	289
2 Pedro	294
1 Juan	297
2 Juan	302
3 Juan	303
Judas	304
El Apocalipsis	306

Yankuik kuali tlajtoli tlen okijkuilo San Mateo

*Tlen yi wejkavitl opanokeh ikojkolvah Jesucristo
(Lc. 3:23-38)*

¹ Ninmeh yejvah tlen yi wejkavitl opanokeh ikojkolvah Jesucristo, tlen valajtok de David, iva noijki valajtok de Abraham.

² Abraham oyá teta de Isaac. Isaac oyá teta de Jacob. Jacob oyá teta de Judá ivan iknivah. ³ Judá ivan Tamar okinpixkeh inpilvah intoka Fares iva Zara. Fares oyá teta de Esrom. Esrom oyá teta de Aram. ⁴ Aram oyá teta de Aminadab. Aminadab oyá teta de Naasón. Naasón oyá teta de Salmón. ⁵ Salmón ivan Rahab okipixkeh inkone itoka Booz. Booz ivan Rut okipixkeh inkone itoka Obed. Obed oyá teta de Isaí. ⁶ Isaí oyá teta de tlen wei tlanavati David, iva David oyá teta de Salomón. Imama Salomón yen okatka itonana in Urias.

⁷ Salomón oyá teta de Roboam. Roboam oyá teta de Abías. Abías oyá teta de Asa. ⁸ Asa oyá teta de Josafat. Josafat oyá teta de Joram. Joram oyá teta de Uzias. ⁹ Uzias oyá teta de Jotám. Jotám oyá teta de Acaz. Acaz oyá teta de Ezequías. ¹⁰ Ezequías oyá teta de Manasés. Manasés oyá teta de Amón. Amón oyá teta de Josías. ¹¹ Josías oyá teta de Jeconías iva okinpixki oksekimeh ipilvah, tlen okinpixki nepa tiempo ijkuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para kan país de Babilonia.

¹² Satepa ijkuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para Babilonia, Jeconías okipixki se ikone itoka Salatiel. Salatiel oyá teta de Zorobabel. ¹³ Zorobabel oyá teta de Abiud. Abiud oyá teta de Eliaquim. Eliaquim oyá teta de Azor. ¹⁴ Azor oyá teta de Sadoc. Sadoc oyá teta de Aquim. Aquim oyá teta de Eliud. ¹⁵ Eliud oyá teta de Eleazar. Eleazar oyá teta de Matán. Matán oyá teta de Jacob. ¹⁶ Jacob oyá teta de José. Iva José ye tlen oyá itotata in María. Iva María okipixki ikone itoka Jesús, tlen tiknotzah Cristo.

¹⁷ Opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde Abraham asta David. Noijki opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde David asta ijkuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para Babilonia. Iva noijki opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde ijkuak okinvikakeh para Babilonia iva asta ijkuak oneski in Cristo.

*Ijki nik oneski in toTeko Jesús
(Lc. 2:1-7)*

¹⁸ Ijki opanolak ijkuak oneski in Jesucristo. María tlen imama in Jesús, yokitlajtlankah para monamiktis ivan José. Pero antes de mosetiliskeh, María yokipiaya ikonetzi ijtk ika ivelitilis in Tioijyotzintli. ¹⁹ Iva José, tlen yokatka para monamiktis ivan María, ye se kuali tlakatl. Ye amo okinekki kiteixpantis para kipijpinatis in María, iva por eso okijto kikajkavas san ichtaka. ²⁰ Ye okiyejyekovaya ijko kichivas, pero José okitemiki se ilvikaklatitlanili de toTeko okimonextili iva okilvi:

—José, te tlen tivalevatok iwejkaixvi de David, amo ximavi de timonamiktis ivan María, porke in Tioijyotzintli ika ivelitilis okichi ma kipia yejón konetl. ²¹ María kípías se konetl, iva tiktokayotis JESÚS, porke Ye kinmakixtis in gentejtih de Israel de nochi intlajtlakol.

²² Nochi nin ijko opanolak para ma mochiva tlen okijto in toTeko por medio de yen tiotenejmachtli, ijkuak okijto:

²³ Se ichpochtli tlen ayamo kipia itotata kípías se konetl, iva yejón konetl yetos itoka Emanuel, Emanuel kijtosneki: toYejwatzi tovan kajki.

²⁴ Ijkuak José ojsak, okichi ijko kemi okinavati in ilvikaklatitlanili de toTeko, iva omonamikti ivan María. ²⁵ Pero yejvah amo osepankochiah sino asta ijkuak María okipixki ikone. Iva José okitokayoti in konetl Jesús.

2

Tlen ixtlamatkeh de sitlalimeh

¹ Jesús oneski itech altepetl Belén itech tlali de Judea ijkuak Herodes okatka wei tlanavati. Ijkuako ovalajkeh ik kan valkisa tonali sekimeh ixtlamatkeh de sitlalimeh iva oajsikoh kan ciudad de Jerusalén, ² tlajtlantivitze:

—¿Kanin kajki in wei tlanavati de judiojtih tlen yoneski? Otikittakeh isitlal ik ikan valkisa tonali, iva otivalajkeh otikweijkachivakoh.

³ In wei tlanavati Herodes iva nochtin gentejtih de Jerusalén omomavtijkeh ijkuak ijko okikakkeh. ⁴ Herodes okinmololo nochtin tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Iva okintlajtlani kanin nesis in Cristo. ⁵ Iva yevjah okilvijkeh:

—Nesis itech altepetl Belén, itech tlali de Judea. Porke ijko okijkuilo in tiotenejmachtí:

⁶ Te Belén tlen tika itech tlali de Judá, te maski titzikitzi, te okachi tiweiteitok.

Porke motech kisas se wei tlayakanki, tlen kinyakanas nopilvah, tlen gentejtih de Israel.

⁷ Ijkuakó Herodes san ichtaka okinnotzki in ixtlamatkeh de sitlalimeh, iva okintlajtlani itech tlan tonali mero oneski yejón sitlali. ⁸ Tonses okintitlanki ma viah Belén, iva okinmilvi:

—Xiviah ompa, iva kuali xitlajtlanikah kanin kajki yejón konetl. Iva ijkuak inkajsitivih, san nima innechilviskeh para noijki nias nikweijkachivati.

⁹ In ixtlamatkeh de sitlalimeh satepa de okikakkeh tlen okinnavati in Herodes, oonnevakeh para Belén. Iva in sitlali tlen okittakeh ik kan valkisa tonali, okinyakantiah iva omoketzato asta kan kajki in konetl. ¹⁰ Ijkuak in ixtlamatkeh de sitlalimeh okittakeh in sitlali, sa tlawel opakeh. ¹¹ Ijkuak okalakeh kalijtik, okittakeh in konetl ivan María tlen imama in konetl. Omotlankuaketzkeh iva okiweijkachijkeh in konetl. Satepa okintlajtojkeh inkajajvah iva okitliekolijkeh oro, kopali iva avjiakayotl itoka mirra. ¹² Satepa, in ixtlamatkeh de sitlalimeh otemikah Dios okinmilvi ayakmo ma mokuapakah inavak Herodes, por eso satepa yevjah omokuapkeh para inpaís itech oksé ojtlí.

Ocholojkeh para Egipto

¹³ Ijkuak in ixtlamatkeh de sitlalimeh yoyajkeh, José okitemiki se iilvikatlatitlanil in toTeko, okilvi:

—Ximeva José, xikvika in chokotzi ivan imama para kan país de Egipto iva ompa ximokava asta ijkuak ne nimitznavatis oksé welta xivalmokuapa. Porke Herodes kitemojtinemis in konetl para kimiktis.

¹⁴ San nima yejón yovak ijkuak ojsak in José, omejki iva okivikak in konetl ivan imama para Egipto. ¹⁵ Iva ompa omokajkeh asta ijkuak Herodes omikki. Ijko opanolok para ma mochiva tlen toTeko okijto por medio de yen tiotenejmachtí: “De Egipto oniknotzki noKone.”

Herodes otlanavati ma kinmixpolokah in chokotzitzintih

¹⁶ Ijkuak Herodes okimatki ke okikajkayajkeh in ixtlamatkeh de sitlalimeh, sa tlawel okualanki iva otlanavati ma kinmixpolokah nochtin chokojtzitzintih tlen chantih itech altepetl Belén iva itech nochtin oksekimeh altepemeh tlen ik ompa kateh. Herodes otlanavati ma kinmixpolokah nochtin chokojtzitzintih de ome xivitl para tlani. ¹⁷ Ijko opanolok kemi okijkuilo in tiotenejmachtí Jeremías:

¹⁸ Miek chokalistli iva miek neyolkokoli okikakkeh in gentejtih de Ramá, yen Raquel tlen choka por ipilvah, iva amo kineki moyolalis, porke yokinmixpolojkeh ipilvah.

José omokuapki para Israel

¹⁹ Ijkuak Herodes omikki, José okatka Egipto iva ompa okitemikki se iilvikatlatitlanil in toTeko, okilvi:

²⁰ —Ximeva, xikvika in konetl ivan imama, iva ximokuapa oksemi para Israel. Porke yomikkeh tlen okinekiax kixpoloskeh in chokotzi.

²¹ Ijkuakó in José omejki iva okivikak in konetl ivan imama para Israel. ²² Pero ijkuak José okimatki ke itech tlali de Judea ayakmo yen Herodes tlen otlanavatiytoka sino ipiltzi tlen itoka Arquelao, ijkuakó omomavti yas ompa. José otemikki Dios okilvi ma via ik tlali de Galilea. ²³ Tonses, oyá itech yejón tlali iva ochantik itech se altepetl itoka Nazaret. Ijko opanolok kemi okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh, ke kinotzaskeh nazareno.

3

Juan tlen tlabautisaro otlamachtíaya kan tlavaki

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Itech nekateh tonaltih, Juan tlen tlabautisaro ovala kan tlavaki de Judea, iva ope tetlapovia. ² Okijtovaya:

—Ximoyolkuapakah, porke itlanavatiykayo in toYejwatzi yoejkok imonavak.

³ In tiotenejmachtí Isaías nepa tiempo otlapo de Juan, ijkuak okijto: Se tlajtoli mokaki chikavak tetzajtziia kan tlavaki, kijtova:

“Xikyektalalakah iva xikmelavakah iojviv in toTeko.”

⁴ Itzotzol in Juan ochijchitoka ika itzojmio kameyo, iva omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtli. Okinkuaya chapulimeh iva okikuaya serajnektli tlen onka itech tepetl. ⁵ Miekeh gentejtih de Jerusalén, iva de nochi tlali de Judea iva de nochi tlali kan kajki in weyatl Jordán, oyayah kan tlavaki para kikakiskeh in Juan. ⁶ Iva ijkuak okimokuitiayah intlajtlakol, Juan okinbautisarovaya ijtik in weyatl Jordán.

⁷ Pero ijkuak Juan okittak ke miekeh fariseos ivan saduceos ovalayah inavak para ma kinbautisaro, okinmilvi:

—¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Akin omechilvi ke tla inmobautesaroskeh ayakmo imechajsis ikualanilis in toYejwatzi tlen vitz inmopa? ⁸ Xikchivakah tlen kuali para ma motta nik yi neli yonmoyolkuapkeh, ⁹ iva amo xikyeyjekokah ke imejvah kuali inkateh porke intepilvah de Abraham. Porke yi neli nimechilvia ke asta ninmeh temeh toYejwatzi velis kinkuapas kemi ipilvah in Abraham. ¹⁰ In acha yi kajki para kintzontekis asta itech innelvayo in kuanmeh, iva nochtin kuanmeh tlen amo kuali intlakilo kintzontekiskeh iva kintlamotlaskeh ijtik tlitl. ¹¹ Ne yi neli nimechbautisarova ika atl para ma motta nik yi neli yonmoyolkuapkeh. Pero satepa de ne, vitz oksé tlen okachi velitini iva amo kemin ne, iva nion amo notech povi nion para nikinvikilis ikakvah. Ye imechbautisaros ika Tioijyotzintli iva ika tlitl. ¹² Yi kipixtok ipala para pevas kichipavas in trigo. Iva in trigo tlen yi chipavak kitlaatis ijtik sinkali, pero itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl tlen amo keman sevis.

Juan okibautisaro in Jesús

(Mr: 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Satepa Jesús okiski de Galilea iva oyá kan weyatl Jordán kan okatka in Juan, ompa oyá para ma kibautisaro in Juan. ¹⁴ Pero Juan amo okinekia kibautisaros in Jesús, iva okilvi:

—Moneki yen tejwatzi techbautisaro. ¿Sejpa yej ne tikneki ma nimitzbautisaro?

¹⁵ Pero Jesús okilvi:

—Axka san ok ijko xikava, porke Dios ijko kinkeki ma tikchivakah nochi tlen kuali.

Iva Juan okijto kuali kajki. ¹⁶ Ijkuak Jesús omobautisaro iva ijkuak ovalkiski de ijtik atl, in ilvikak otlapovik iva Jesús okittak in Tioijyotzintli ovaltemovaya ipa kemi se palomax. ¹⁷ Iva omokakki se tlajtoli itech ilvikak, okijto:

—Ye nin noKone tlen sa tlawel niktlasojtla, iva tlen nikpia pakilistli inavak.

4

In Amo Kuali Tlakatl okiyejyeko in Jesús ika tlajtlakoli

(Mr: 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Satepa, in Tioijyotzintli okivikak in Jesús kan tlavaki, para ompa in Amo Kuali Tlakatl ma kiyeyjeko ika tlajtlakoli.

² Jesús omosavki ompoali tonali iva ompoali yovali, iva satepa otiojsi. ³ Iva in tetlajtlakolchivalti omotoki inavak, iva okilvi:

—Tla yi neli tiiKone in Dios, xikinmilvi ninmeh temeh ma mokuapakah panmeh.

⁴ Pero Jesús okinankili:

—In Tiotlajkuiloli kijtova: “In tlakatl amo velis yolitos san ika tlakuali, sino noijki ika itlajtlo in Dios tlen Ye techilvia.”

⁵ Satepa in Amo Kuali Tlakatl okivikak in Jesús kan ciudad de Jerusalén tlen tlatichivali, iva okitlejkolti ikpak in templo ⁶ iva okilvi:

—Tla yi neli tiiKone in Dios, xontzikuini tlatzintla, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: Dios kintitlanis iilvikaktlatitlanilvah para ma mitzpalevikah.

Mitzejkuanaskeh ika innavah, para amo tikmomakati itla tetl itech mokxi.

⁷ Jesús okilvi:

—In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Amo xikyeyjeko in moTeko Dios.”

⁸ Ijkuakó in Amo Kuali Tlakatl oksemi okivikak in Jesús ipan se tepetl tlen okachi wejkap, iva ompa okimititi nochtin países tlen okachi wejweititokeh iva tlen okachi chijchikavakeh de nin tlaltikpaktili, ⁹ iva okilvi:

—Nochi nin nimitzmkas, tla timotlankuaketzas iva techweijkachivas.

¹⁰ Ijkuakó Jesús okilvi in Amo Kuali Tlakatl:

—Ximachiva, Amo Kuali Tlakatl, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Xikweijkachiva in moTeko Dios, iva san Ye xiktekipano.”

¹¹ Ijkuakó in Amo Quali Tlakatl oyá, iva sekimeh ilvikaktlatitlaniltih ovalajkeh para okiservirojkeh in Jesús.

Jesús ope tetlapovia itech tlali de Galilea
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Ijkuak Jesús okimatki nik in Juan okitzakeh telpiloya, oyá itech tlali de Galilea.
¹³ Pero amo omoka Nazaret, sino oyá ochantito Capernaum, tlen kajki itempan atl de Galilea, itech tlali de Zabulón iva de Neftalí. ¹⁴ Ijko otlamochi para ma mochiva tlen okijkuilo in tiotenejmachtli Isaiás:

¹⁵ Tlali de Zabulón iva tlali de Neftalí,
ojtli tlen panotok itempan atl tlen wei,
ik napa lado de kan weyatl Jordán,
tlali de Galilea kan chantih tlen amo judiojtih.

¹⁶ In gentejtih tlen kateh kan tlayova kittaskeh se wei tlavili.
Tlen kateh kan tlayovalotl de mikilistli,
kintlavilis se tlavili.

¹⁷ Iva desde ijkuakó Jesús ope tetlapovia, okijtovaya:

—Ximoyolkuapakah, porke yi kajki serka para Dios pevas tlanavatis imonavak.

Jesús okinnotzki navi michkitzkijkeh
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸ Se tonali Jesús onejntiaya itempan atl tlen wei de Galilea, iva okinmitak ome iknimeh, Simón tlen noijki okinotzayah Pedro iva ikni Andrés. Yevvah okintlamotlatokah inredvah ijtki atl, porke okatkah michkitzkijkeh. ¹⁹ Jesús okinmilvi:

—Xivikikah nova. Ne nimechmachtis kenik inkintlaniskeh in gentejtih para ma nehseguirokah kemi oyeskia inkinkitzkiskeh michimeh.

²⁰ Yevvah san nima okinkajtejkeh inredvah iva oyajkeh ivan Jesús.

²¹ Okachi tlayakapa, Jesús okinmitak ok ome tlakah iknimeh, Jacobo ivan Juan, itelpochvah in Zebedeo. Ompa okatkah ivan inpapa itech se barko okintlajtlamanijtokah inredvah. Jesús okinnotzki, ²² iva yevvah san nima okajtejkeh inbarko ivan inpapa, iva oyajkeh ivan Jesús.

Jesús okinmachtli miekeh gentejtih
(Lc. 6:17-19)

²³ Jesús onemia itech nochtin altepemeh de Galilea, iva otlamachtijtiaya itech tiotlamachtijkaltih. Otetlapoviaya nik in Dios yi pevas tlanavatis kemi wei tlanavati. Iva okinpajtiaya in gentejtih de nochi kokolistli iva de nochi kualolistli. ²⁴ Itech nochi in tlali de Siria, okimatkeh tlen Jesús okichivaya, iva okinvalikilijkeh nochtin tlen okipiayah tlatlamantli kokolistli, iva noijki tlen sa tlawel okinkokovaya inkuerpo. Noijki tlen omimikiah, iva tlen amo oveliah onejnemiah iva tlen okinpiayah amo quali ejekameh. Iva Jesús nochtin okinpajti. ²⁵ Ope kiséguirovah in Jesús miekeh gentejtih de Galilea, de Decápolis, de Jerusalén, de Judea, iva de tlen kateh ik napa lado de kan weyatl Jordán.

5

Akinmeh moneki ma pakikah
(Lc. 6:20-23)

¹ Ijkuak Jesús okinmitak omololojkeh miekeh gentejtih, otlejkok ipan se tepetl iva ompa omotlali. Ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh inavak. ² Jesús ope kinmachtia ijki:

³ —Ma pakikah tlen kimachiliah moneki kitemoskeh okachi in Dios, porke yevvah poviskeh kan Dios tlanavatia.

⁴ 'Ma pakikah tlen chokah, porke Dios kinyolalis.

⁵ 'Ma pakikah tlen yolyamankeh, porke yetos inmaxka in tlali tlen Dios okinkakiti kinmakas.

⁶ 'Ma pakikah tlen ika nochi inyolo kinekih kichivaskeh tlen kuali, iva Dios kinpalevis asta ma ixvikah.

⁷ 'Ma pakikah tlen teiknomatih, porke Dios noijki kinmiknomatis.

⁸ 'Ma pakikah tlen yolchipavakeh, porke yevvah kittaskeh toTajtzin Dios.

⁹ 'Ma pakikah tlen kichivah amika ma mokualani, porke Dios kinnotzas kemi ipilvah.

¹⁰ 'Ma pakikah tlen kinchochololtiah por kichivah tlen Dios kineki, porke yevvah yeskeh kan Dios tlanavatia.

¹¹ 'Tla imejvah por innechneltokah, in gentejtih imechvikaltiah, imechochololtiah, iva imechistlakaviah, ijkuakó imejvah xipakikah. ¹² Xipakikah, yi neli xipakikah porke

imejvah inkiseliskeh se wei tlastlavili itech ilvikak. Porke in tiotenejmachtijkeh tlen nepa tiempo okatkah, noijki ijko okintoktijkeh.

Istatl ivan tlavili

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³ 'Imejvah inkateh kemi istatl itech nin tlastikpaktli. Pero tla in istatl ayakmo yetos poyek, ¿kenomi oksé welta poyeyas? Ayakmo kual, sa se kitlamotla kiavak iva sa ipan mojeketzah.

¹⁴ 'Imejvah inkateh kemi se tlavili itech nin tlastikpaktli. Kemi se altepetl tlen kajki ipan se tepetl amo veli motlaatia. ¹⁵ Nion amika kitlikuitia se tlavili para kitlaatis itlampa se kajo, sino se kitlala tlakpak para ma kintlavili nochtin tlen kateh kalijtik. ¹⁶ Ijko noijki imejvah, xikintlavilikah in gentejitih para ma kittakah nik imejvah inkichivah tlen kual, iva ijko yevah kiweijkachivaskeh imoTajtzi tlen kajki ilvikak.

Jesús otlamacht de itlanavatil Moisés

¹⁷ 'Amo xikyeyekokah ke Ne onivala onikpopoloko itlanavatil Moisés o tlen oki-
jkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh. Amo, mach onivala onikpopoloko, sino onivala para
nikchivas nochi tlen kijtova. ¹⁸ Yi neli nimechilvia, mientras ok yetos ilvikah ivan
tlastikpaktli, amo polivis nion se letra iva nion se punto tlen ijkuilitok itech Dios
itlanavatil, asta ma mochiva nochi tlen omijkuilo. ¹⁹ Por eso, tlen akin kipopolos
se de ninmeh tlanavatilih maski ma yeto tzikitzi, iva kinmachtis oksekimeh ijko ma
kichivakah, yejón tlakatl yetos sa tlawel tzikitzi kan Dios tlanavatia. Pero tlen akin
kichivas iva tlamachtis ma kichivakah tlen kijtova yejón tlanavatil, yejón tlakatl yetos
wei ijkuak Dios tlanavatis. ²⁰ Yi neli nimechilvia, tla imejvah amo inkichivaskeh tlen
Dios kineki okachi ke tlen kichivah in fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés,
toses amo inkalakiskeh kan Dios tlanavatia.

Ijkuak se kualani

(Lc. 12:57-59)

²¹ 'Imejvah yinkimatih tlen yi wejkavitl imokojkolvah okinmachtijkeh: "Amo
xitemikti, porke tlen temiktis kipia de kivikaskeh tekivajkapa para kitlajtlakoltiskeh."
²² Pero Ne nimechilvia, tlen kualanis inavak se itlakaikni, noijki kipia de kivikaskeh kan
tekivajkapa kan teyekankavah para kitlajtlakoltiskeh. Iva tla ikka kilvis se itlakaikni:
"Kuatonto", yejón tlamantli kipia de kittaskeh itech injunta in judiojtih. Iva tla ikka
kilvis se itlakaikni: "Miktlan yolkatl", yetos tlajtlakole iva velis yaski miktla ijtik tlitl.

²³ 'Por eso, tla yi tiav tiktemakati motlamanal kan artal iva tikvalinamiki ke se
mokni kualani mova ika itla, ²⁴ ompa xikava motlamanal iyakapan artal iva achto
xivia ximotlapojpolviti ivan mokni. Iva satepa yi velis tias kan artal para tiktemakas
motlamanal.

²⁵ 'Tla ikka mitzteilvia iva mitzvika innavak tekivajkeh, moneki achto iva ximoyektlali
antes de mitztemaktis imak in jues, porke tlamo, in jues mitztemaktis inmak in mayoltih
para ma mitztzakuakah. ²⁶ Iva yi neli nimitzilvia ke amo tikisas de ompa telpiloya asta
kan amo xiktlastlava nochi in tomi tlen mitztlajtlaniliskeh.

Jesús otlamacht amo se ma avilnemi itech tlajtlakoli

²⁷ 'Imejvah yinkimatih tlen yi wejkavitl omijto: "Amo xiavilnemi itech tlajtlakoli."
²⁸ Pero Ne nimechilvia tla ikka kittas se sivatl iva kivelitas kemi para ivan kochis,
kijtosneki yokichi imosa itech iyolo.

²⁹ 'Por eso, tla moixtololo de moyekmapa kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, xikmokixtili
iva wejka xiktlastmotla. Okachi kual xikpalo se parte de mokuerpo, iva amo nochi
mokuerpo ma kontlamotlakah miktla. ³⁰ Iva tla moyekma kichiva xivetzi itech tlajtlakoli,
xiktzonteki iva wejka xiktlastmotla. Okachi kual xikpalo se parte de mokuerpo, iva amo
nochi mokuerpo ma kontlamotlakah miktla.

Jesús otlamacht amo ma se kikajkava itonana

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹ 'Noijki yinkimatih tlen yi wejkavitl omijto: "Tlen kikajkavas itonana, kipia de
kimakas se amatl kan ma kijto nik kikajkava itonana." ³² Pero Ne nimechilvia, tla se
tlakatl kikajkava itonana, maski itonana amo kema kimomekatia ikka, yejón tlakatl
kijtosneki kimaka lugar itonana para ma momekati. Iva tla ikka monamiktis ivan yejón
sivatl, kijtosneki kichiva imosa.

Amo xiktemakakah omotlajtol

³³ 'Noijki yinkimatih tlen yi wejkavitl inmokojkolvah okinmachtijkeh: "Tla itla
tikijtova tikchivas iva asta tiktemaka motlajtol, moneki xikchiva." ³⁴ Pero ne nimechilvia:

Amo kema xiktemakakah imotlajtlo, nion por yen ilvikak, porke in ilvikak yen itekivajsiya in Dios. ³⁵ Nion amo xiktemakakah imotlajtlo por yen tlaltikpaktili, porke Dios ompa kinsevijtko ikxivah. Nion amo xiktemakakah imotlajtlo por yen ciudad de Jerusalén, porke yejón ciudad iaxka in Dios tlen towei tlanavati. ³⁶ Nion amo xiktemakakah imotlajtlo por yen imotzonteko, porke amo velis inkichivaskeh ma istaya o noso ma tilivi se imotzonkal. ³⁷ Tla inkijoskeh kema, xikijtokah “kema”, tla inkijoskeh amo, xikijtokah “amo”. Tla inkajxilitiskeh itla okseki tlajtoli, yen yejón tlen kineki in Amo Kuali Tlakatl.

Amo ma timomakopakah

(Lc. 6:29-30)

³⁸ Imejvah yinkimatih tlen yi wejkavitl omijto: “Tla íkka teixtopitia, ma kixtzopitakah ye noijki. Tla íkka tetlantepeva, ma kitlantepevakah ye noijki.” ³⁹ Pero Ne nimechilvia: Tla íkka imechtoktia itla amo kuali, amo ivan ximokitzkikah. Okachi kuali, tla íkka mitzixtlatzinia ik moixyekmapa, xikavili noijki ma mitzixtlatzini ik moixopochmapa. ⁴⁰ Tla íkka mitzteilvia iva kineki mitzkixtilis mokamisa, te xikmaka noijki mochamarra. ⁴¹ Iva tla íkka mitznavatia xitlamama se kilómetro, te xitlamama ome kilómetro. ⁴² Tla íkka mitztlajtlaniis itla tlamantli, xikmaka. Iva tla íkka mitztlanevilis itla tlamantli, xiktlaneti.

Ma tikintlasojtlakah tlen techkualankaitah

(Lc. 6:27-28,32-36)

⁴³ ‘Noijki yinkimatih tlen yi wejkavitl omijto: “Xikintlasojtla moknivah, iva xikinkualankaita tlen mitztlavelitah.” ⁴⁴ Pero Ne nimechilvia: Xikintlasojtlakah tlen imechkualankaitah, xikilvikah in Dios ma kintiochiva tlen fiero imechilviah, xikin-palevikah tlen imechkualankaitah, iva ximodiosztajtzilikah por tlen imechwikaltiah iva imechocholotiah. ⁴⁵ Ijkó imejvah inyeskeh intepilvah de imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak, porke Ye kichiva ma kisa in tonali para in gentejtih tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh. Iva kichiva ma kiavi para tlen tlakamelajkeh iva para tlen amo tlakamelajkeh. ⁴⁶ Porke tla imejvah inkintlasojtlah san yejvah tlen imechtlasojtlah, ¿tlán tlaxtlavili inkiseliskeh por yejón? Asta in kibradortih de impuestos no ijko kichivah. ⁴⁷ Iva tla san yejvah imoyoliknivah inkinyeknotzah, ¿inkichivah itla tlen oksekimeh amo velih kichivah? Asta tlen amo judiojtih noijki ijko kichivah. ⁴⁸ Imejvah xiekah inyektikeh, ijko kemi imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak Ye yektik.

6

Ijkuak tikinpaleviskeh tlen amitla kipiah

¹ ‘Amo xikchivakah tlen kuali san para oksekimeh ma imechitakah tlen inkichivah. Tla ijko inkichivaskeh, imoTajtzin Dios tlen kajki ilvikak amitla tlaxtlavili imechmakas. ² Por eso, ijkuak itla inkitliokoliah se tlen amitla kipia, amo xiktematiltikah itech tiotlamachtijkaltih ivan itech ojtli para ma kimatikah, kemi kichivah tlen kipiah ome inmixko, yejvah ijko kichivah porke kinekih kuali ma tlajtakah de yejvah. Pero yi neli nimechilvia, ke ijkuak kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos intlaxtlavil. ³ Pero te ijkuak itla tiktliokolis se tlen amitla kipia, amo ma kimati moopochma tlen kichiva moyekma. ⁴ Tla itla tiktemakas, xiktemaka san ichtaka. Iva ijko moTajtzin Dios tlen kitta nochi tlen tikchiva ichtaka, mitzmkakas motlaxtlavil teixpa.

Jesús otlamachtli kenomi nik timodiosztajtziliskeh

(Lc. 11:2-4)

⁵ ‘Ijkuak imejvah inmodiosztajtziliskeh, amo xikchivakah kemi kichivah tlen kipiah ome inmixko, porke yejvah kivelitah modiosztajtziliskeh mokejketoskeh kan tiotlamachtijkaltih iva kan eskinajtih san para ma kinmitakah. Yi neli nimechilvia ke ijkuak kinmitaskeh iva kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos intlaxtlavil. ⁶ Pero te ijkuak timodiosztajtzilis, xikalaki mokalijtik, ximokaltzakua iva ompa moselti ximodiosztajtzili inavak Dios. Iva ijko moTajtzin Dios mitzmkakas motlaxtlavil porke Ye kitta nochi tlen se kichiva ichtaka.

⁷ ‘Iva ijkuak inmodiosztajtziliskeh amo san ompa xikuakuaptokah imotlajtlo kemi kichivah tlen amo judiojtih, porke yejvah kiyejekovah tla san ompa kikuaptoskeh intlajtlo, Dios okachi kinkakis. ⁸ Imejvah amo xikchivakah kemi yejvah kichivah, porke imoTajtzin Dios yi kimati tlán imechpolova antes de inkitlajtlaniiskeh. ⁹ Por eso, imejvah moneki ijki ximodiosztajtzilikah: ToTajtzin Dios, tejwatzi tlen tika ilvikak, nochipa ma kitlakitakah motokatzi.

¹⁰ Xivalmuika xitlanavatiki.

Ma mochiva tlen tejwatzi tikmonekiltia itech nin tlaltikpaktli, ijko kemi mochiva kan ilvikak.

¹¹ Techmaka axka totlakual tlen nochipa moneki.

¹² Techtlapojpolvi de nochi tlen tikchivah tlen amo kuali, ijko kemi tejvah noijki tikintlapojpolviah tlen techtoktiah tlen amo kuali.

¹³ Amo techtekavili ma tivetzikah ijkuak techyoltilana tlen amo kuali,

sino techpalevi para amo ma tivetzikah imak in Amo Kuali Tlakatl.

Porke moaxka nochi tlen tiknavatia, nochi in velitilistli iva nochi in mavistilistli, para semijjak. Ijko ma yeto.

¹⁴ Porke tla imejvah inkintlapojpolviskeh tlen imechtoktiah tlen amo kuali, imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak noijki imechtlapojpolvis. ¹⁵ Pero tla amo inkintlapojpolviskeh, imoTajtzi Dios noijki amo imechtlapojpolvis.

Jesús otlamachtí kenik se mosavas

¹⁶ 'Ijkuak imejvah inmosavaskeh, amo xiiknotlachiakah kemi kichivah tlen kipiah ome inmixko, porke yejvah ijko kichivah san para ma kinmitakah ke yejvah mosavah miek. Pero yi neli nimechilvia ke ijkuak kinmitaskeh iva kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos intlaxtlavil. ¹⁷ Por eso, te ijkuak timosavas, ximixami iva ximoxilvi, ¹⁸ para amika ma kimati kox timosavtok. San yen moTajtzi Dios kimatis tlán tikchiva. Iva ijko moTajtzi Dios mitzmkas motlaxtlavil porke Ye kitta nochi tlen se kichiva ichtaka.

Ma tikpiakah itech ilvikak tlen yi neli ipati

(Lc. 12:33-34)

¹⁹ 'Amo xikololokah tlen kipia miek ipati itech nin tlaltikpaktli, kan tlakuakualo iva tlapoxkavi, iva kan ichtekah kalakih iva tlachtekih. ²⁰ Okachi kuali xikololokah tlen kipia miek ipati itech ilvikak, kan amo velis tlakuakualos iva amo velis tlapoxkavis, iva nion se ichtekki amo velis kalakis tlachtekis. ²¹ Kan yetos tlen imejvah inkittah kipia miek ipati, ompa yetos noijki inmoyolo.

Itlanex tokuerpo

(Lc. 11:34-36)

²² 'Itlanex imokuerpo yen imoixtolovah. Tla tikinmita oksekimeh iva tikneki tikipalevis, nochi mokuerpo tentos ika tlanextli. ²³ Pero tla tikinnekikolita, kijtosneki nochi mokuerpo kajki kan tlayovalotl. Iva tla en lugar de tlanextli tikpia yej tlayovalotl, ¡yejón tlayovalotl yi neli tilmiktik!

Amo ma tikipiakah ome totekovah

(Lc. 16:13)

²⁴ 'Amika tlakatl velis kinpias ome itekovah, porke kitlasojtlas in se ivan oksé amo kitlasojtlas, o noso kitlakitas in se ivan oksé amo kitlakitas. Imejvah noijki, amo velis intekipanoskeh para Dios iva intekipanoskeh para inkololoskeh tominkayotl.

Dios kinkuidarova ipilvah

(Lc. 12:22-31)

²⁵ 'Por eso nimechilvia, amo ximotekipachokah por tlán inkikuaskeh, tlán inkoniskeh o tlán inkonakiskeh. ¿Amo inkimatih ke okachi miek ipati tonemilis ke tlen tikuah? ¿Iva amo okachi miek ipati tokuerpo ke tlen tikonakah? ²⁶ Xikimitakah in totomeh tlen patlanih, yejvah amo tookah, amo pixkah, iva nion amitla kitlaatiah ijtik sinkali. Pero imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak yen kintlamaka. Iva imejvah okachi miek inmopati iva amo kemi totomeh. ²⁷ Tla ikka de imejvah motekipachova porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox velis moskaltis?

²⁸ '¿Iva tleka imejvah inmotekipachovah por inmotzotzol? Xikinmitakah kenik moskaltiah in xochimeh, yejvah amo tekpanovah iva nion amo kimochijchiviliah intzotzol. ²⁹ Pero Nimechilvia, ke nion wei tlavanati Salomón tlen okatka sa tlawel tomime amo keman omotlakenti kualtzi kemi se de yejonmeh xochimeh. ³⁰ Iva tla Dios ijko kitzotzoltia in xivitl tlen axka kajki tlala iva mostla viptla kichichinoskeh ijtik tlitl, ¿kenomi in Dios amo ma imehpalevi imejvah? ¡Seppa tzikitzi imotlaneltokalis!

³¹ Por eso, amo ximotekipachokah iva amo xikijtokah: "¿Tlán tikuaskeh? o ¿tlán tikoniskeh? o ¿tlán tikonakiskeh?" ³² Nochi nin tlamantli ika motekipachovah tlen amo judiojtih. Pero imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak yi kimati tlán imehpolova. ³³ Okachi kuali xixyekixmatikah imoDios kemi san Ye tlanavati iva xikchivakah tlen kuali kemi Ye kineki, iva ijko Dios imechmakas nochi tlen imehpolova. ³⁴ Ijko

pues, amo ximotekipachokah por tlen panolos mostla, porke mostla velis oksé welta inmotekipachoskeh. Kada tonali ipa yi kipia tlan ika se motekipachos.

7

Amo xitlapovakah de oksekimeh

(Lc. 6:37-38,41-42)

¹ 'Amo xitlapovakah de oksekimeh, iva ijko Dios amo tlapovas de imejvah. ² Porke ijko kemi imejvah intlapovaskah de oksekimeh, noijki ijko tlapovaskah de imejvah, iva ijko kemi imejvah inkintamachivaskeh tlen oksekimeh, imejvah noijki ijko imechtmachivaskeh. ³ ¿Tleka tikitta mokni por yen tzikitzi itlajtlakol iva te amo timotta ke tikpia okachi wei motlajtlakol? Yejon kemi oyeskia tikitta mokni kipia se tlajsoltzintli itech itxlolo, iva te amo timotta ke tikpia asta se wei kuavil itech moixtololo. ⁴ ¿O noso kenik veli tikilvia mokni: "Ma nimitzkixtili in tlajsoltzintli de itech moixtololo", iva te asta tikpia se wei kuavil itech moixtololo? ⁵ ¡Tikpia ome moixko! Achto te xikmokixtili in wei kuavil tlen tikpia itech moixtololo, para ijko velis titlachias iva velis tikixtilis in tlajsoltzintli tlen kipia mokni.

⁶ "Tlen chipavak de Dios amo xikinmakakah tlen kipiah amo kuali inyolo, porke velis inmopah mokopaskeh kemi itzkuintih iva velis imechkuaskeh. Iva tlen kipia miek ipati kemi oyeskia perlas, amo xikinmakakah tlen kichivah kemi kochijtih, porke san ipan mokejtzaskeh.

Xiktajtlanilikah in Dios tlen omechpolova

(Lc. 11:9-13; 6:31)

⁷ 'Xiktajtlanilikah in Dios tlen imechpolova iva Ye imechmakas. Xiktemokah iva inkajsiskah. Xitenotzakah kan puerta iva Dios imechtlatlapolis. ⁸ Porke akin itla kitlajtlan, kiselia. Iva akin itla kitemova, kajsí. Iva akin tenotza kan puerta, kitlatlapoliah.

⁹ ¿Kox velis tikmakas mokone se tetl ijkuak mitztlajtlanilis se pan? ¹⁰ ¿O noso velis tikmakas se kovatl ijkuak mitztlajtlanilis se michi? ¹¹ Iva tla imejvah fiero inmoyelis, veli inkinnmakah imopilvah tlen kuali, jimoTajtzi tlen kajki ilvikak kenik amo ma kinmaka tlen kuali nochtin tlen akinmeh kitlajtlaniliskah!

¹² 'Xikchivakah invan oksekimeh ijko kemi imejvah inkinekih ma kichivakah imovah. Porke itlanavatil Moisés iva nochi tlen okijkulojkeh in tiotenejmachtijkeh, yen yejon tlen kijtovah xikchivakah.

Puerta tlen pitzavak

(Lc. 13:24)

¹³ 'Xikalakikah kan puerta tlen pitzavak. Porke patlavak in puerta iva patlavak in ojtili tlen tevika para miktla, iva miekeh kalakih ik ompa. ¹⁴ Pero pitzavak in puerta, iva pitzavak in ojtili tlen tevika itech nemilistli, iva amo miekeh kajsih yejon ojtili.

Se kuavil moixmati por itlakilo

(Lc. 6:43-44)

¹⁵ 'Xikpiakah kuido de nekateh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh. Mottah mansojtih kemi ichkameh pero kichivah kemi koyomeh tekuanimeh. ¹⁶ Imejvah velis inkinnmixmatiskeh por yen tlen kichivah. Porke amika kiteki uvas de kan vitztili, iva nion amika kiteki igos itech se xivilt vitzto. ¹⁷ Ijko pues, nochi kuavil tlen kuali, kitemaka kuali tlakilotl. Iva nochi kuavil tlen amo kuali, itlakilo noijki amo kuali. ¹⁸ Se kuavil tlen kuali amo velis kitemakas sen tlakilotl tlen amo kuali, iva se kuavil tlen amo kuali amo velis kitemakas sen kuali tlakilotl. ¹⁹ Nochi kuavil tlen kitemaka amo kuali tlakilotl, se kitzonteki iva se kitlamotla ijtik tilit. ²⁰ Por eso, imejvah velis inkinnmixmatiskeh in tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh por yen tlen kichivah.

Amo nochtin kalakiskah kan Dios tlanavatia

(Lc. 13:25-27)

²¹ 'Amo nochtin tlen nechilviah: "NoTeko, noTeko", kalakiskah kan Dios tlanavatia, sino san yejvah tlen kichivah tlen kimonekiltia noTajtzi tlen kajki ilvikak. ²² Itech neká tonali, miekeh nechilviskeh: "ToTeko, toTeko, tejavah otitetlapovijkeh ika motoka iva ika motoka otikinkixtijkeh amo kuali ejekameh, noijki ika motoka otikinchijkeh miekeh tetzavimeh." ²³ Pero ijkuakó Ne nikinmilvis: "Mach semi onimechixmatki. Ximachivakah de Ne, porke imejvah inkichivah tlen amo kuali."

Ome tlakah tlen okichijkeh inkal

(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

²⁴ 'Ijkó pues, tlen kikaki iva kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl tlen kipia kuali itlayejyekolis iva okichi ikal ipan tetl. ²⁵ Ovala chikavak kiaviti, ovala miek atepetl, chikavak oejekak iva itech omotlavitekiko in kali, pero amo ovetzki porke kajki ipan tetl. ²⁶ Pero tlen nechkaki iva amo kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl tlen amo tlayejyekole iva okichi ikal ipan xali. ²⁷ Ovala chikavak kiaviti, ovala miek atepetl, chikavak oejekak iva itech omotlavitekiko in kali, iva in kali ovezito iva nochi oxixinki.

²⁸ Ijkuak Jesús otlaniki okintlapovi, nochtin gentejtih sa otlatlachixkeh por kenik okinmachiaya. ²⁹ Porke ijkuak okintlapoviaya, okichivaya ika tlanavatiykayotl, iva amo kemi in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés.

8

Jesús okipajti se tlakatl tlen opalania inakayo

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Ijkuak Jesús otemok de kan tepetl, miekeh gentejtih okitokakeh. ² Ijkuakó se tlakatl tlen opalania inakayo omotoki inavak, omotlanquaketzki iva okilvi:

—NoTeko, tla tikmonekiltis, techpajti de nin kokolistli para ma nichipavi.

³ Jesús okitlali ima ipan yejón kokoxki iva okilvi:

—Kema. Nikneki xipajti iva xichipavi.

Ijkuak ijko okijto, in kokolistli san nima okiski de itech yejón tlakatl. ⁴ Iva Jesús okilvi:

—Amika xiktlapovi de nin tlamantli. Xivia inavak in tiopixki para ma mitzita nik yotipajtik, iva xiktemaka motlamanal ijko kemi kijtova itlanavatil Moisés, para ijko nochtin ma kimatikah nik yotichipavik de mokokolis.

Jesús okipajtili itlakeval se kapita romano

(Lc. 7:1-10)

⁵ Ijkuak Jesús okalakito kan altepetl Capernaum, ijkuakó se kapita romano omotoki inavak Jesús iva okitlatlavi, ⁶ okilvi:

—NoTeko, se notlakeval kajki nokalijtik mokokova, ayakmo veli meva iva chikavak kualo.

⁷ Jesús okinankili:

—Nias nikpajtiti.

⁸ In kapita okinankili:

—NoTeko, amo notech povi para xikalaki nokalijtik. Iva mach moneki xivia asta ompa, san nika xikijto ma pajti iva notlakeval pajtis. ⁹ Porke ne nikinvelkaki notlayakankavah, iva noijki nosoldadojvah yejvah nechvelkakih. Tla se de yejvah nilkilvis: “Nepa xonyati”, in ye yavi. Iva tla oksé de yejvah nilkilvis: “Xiviki”, in ye vitz. Iva tla nilkilvis notlakeval: “Xikchiva nin tektil”, in ye kichiva.

¹⁰ Ijkuak Jesús ijko okikakki, sa otlatlachixki iva okinmilvi tlen okitokayah:

—Yi neli nimechilvia, ke amo kema nikajsi nion se tlakatl de Israel, tlen ma kipia wei itlaneltokalis kemi nin tlakatl. ¹¹ Iva nikneki nimechilvis ke miekeh vitzeh de ik kan valkisa tonali iva de ik kan onpolivi tonali, iva motlaliskeh tlakuaskeh ivan Abraham, ivan Isaac ivan Jacob ijkuak Dios tlanavatis. ¹² Pero miekeh gentejtih de Israel tlen Dios okinekia ma kalakikah kan Ye tlanavatia, kinkixtiskeh iva kinkavaskeh kan tlayova, iva ompa chokaskeh iva motlantekiskeh.

¹³ Ijkuakó Jesús okilvi in kapita:

—Ximokuapa mokalijtik, iva ma mochiva ijko kemi tikneltoka.

Iva san nima ijkuakó opajtik itlakeval in kapita.

Jesús okipajti imonna in Pedro

(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41)

¹⁴ Jesús oyá ichan Pedro, iva ompa okajsito imonna in Pedro vetok ipan kochtlapechtli iva okipiaya miek totonik. ¹⁵ Jesús okimakitzi, iva in totonik okiski. Imonna in Pedro san nima omejki iva ope kintlamaka.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

¹⁶ Ijkuak otlayovak, okinvalikilijkeh in Jesús miekeh tlen okinpiayah amo kuali ejekameh. Iva okinkixti yejonmeh amo kuali ejekameh san ika se tlajtoli, iva okinpajti nochtin tlen omokokovayah. ¹⁷ Ijko opanolok para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachtí Isaías, ijkuak okijto: “Ye otechpajti de nochi tokokolis iva de nochi tokualolis.”

*Tlen okinekiah nemiskeh ivan Jesús
(Lc. 9:57-62)*

¹⁸ Ijkuak Jesús okinmitak miekeh gentejtih ope kiyavalovah, ijkuakó okinnavati in momachtijkeh ma panokah ik nepa lado de kan atl tlen wei. ¹⁹ Se tlamachtí de itlanavatil Moisés omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—Tlamachtí, nikneki nias mova san kan tias.

²⁰ Jesús okinankili:

—In astomeh kipiah inchah kan tlakuyo ivan totomeh kipiah itepajsol. Pero iKone in Tlakatl amo kipia kan mozevis.

²¹ Iva se momachtí okilvi:

—NoTeko, techkavili achto ma niktookati nopapa.

²² Pero Jesús okilvi:

—Xikinkavili in gentejtih tlen kateh kemi miktokeh yejvah ma kintookakah innikavah, te xiviki nova.

*Jesús okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)*

²³ Jesús otlejkok itech se barko, iva in momachtijkeh oyajkeh Iva. ²⁴ San nima ovala se ejekatl chikavak iva in atl ope motlatlaviteki itech barko iva ope atemi. Pero Jesús okochtoka.

²⁵ Ijkuakó in momachtijkeh okijxititoh, iva okilvijkeh:

—¡ToTeko, techmakixti! ¡Tapoolakih!

²⁶ Ye okinmilvi:

—¿Tleka inmomavtia? ¡Seppa tzikitzi imotlaneltokalis!

Jesús omoketzki iva okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei, iva satempa omoka sa tlamantok. ²⁷ Tlen momachtijkeh sa otlatlachixkeh iva okimolvayah:

—¿Akin nin tlakatl, porke asta in ejekatl ivan atl tlen wei kivelkakih?

*Jesús okinpajti ome tlakah tlen okinpiayah amo kualí ejekameh
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)*

²⁸ Ijkuak Jesús oajsito ik nepa lado de kan atl tlen wei, itech tlamleh de altepetl Gadara, ijkuakó omotokijkeh inavak Jesús omen tlakah tlen okinpiayah amo kualí ejekameh, ovalkiskeh de kan mikatekochtih. Okatkah sa tlawel temajmavtijkeh iva amika ovelia opanovaya itech yejón ojtli. ²⁹ Iva ope tzajtzih chikavak:

—¿Tlán tikneki tovah Jesús iKone in Dios? ¿Otivala otechtlajyoviltiko maski ayamo ajsi ora?

³⁰ Iva amo wejka de ompa, otlakuajtakah miekeh kochijtih. ³¹ Iva in amo kualí ejekameh okitlatlavtijkeh in Jesús, okilvijkeh:

—Tla techkixtis de innijtik ninmeh tlakah, tonses techkavili ma tikalakikah innijtik nekateh kochijtih.

³² Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xiviah pues.

In amo kualí ejekameh okiskeh de innijtik in tlakah iva okalakeh innijtik in kochijtih. Iva san nima ijkuakó nochtin kochijtih okikistevakeh omotlelojkeh iva omotepejxivitoh kan atl tlen wei, nochtin omatlanvijkeh.

³³ In tlajpikkeh de kochijtih omotlelojkeh oyajkeh kan altepetl. Ompa ope tetlapoviah de nochi tlen otlamochivalok, iva de nekateh omen tlakah tlen okinpiayah amo kualí ejekameh. ³⁴ Ijkuakó nochtin gentejtih de Gadara okittatoh in Jesús, iva ijkuak okittakeh, okitlatlavtijkeh ma via de ompa de itech yejonmeh tlamleh.

9

*Jesús okipajti se tlakatl tlen okatka vilantzi
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

¹ Jesús otlejkok itech se barko, opanok oksé lado de kan atl tlen wei, iva oajsito Capernaum tlen okatka ialtepe. ² Ompa oajsikoh sekimeh tlakah inavak Jesús okivalikiliayah se tlakatl vilantzi ika ikochpetl. Ijkuak Jesús okittak ke yejonmeh tlakah yi neli okineltokayah, ijkuakó okilvi in kokoxki:

—Ximoyolchikava nokone, nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol.

³ Ijkuakó sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okijtojkeh itech inyolo: “Nin tlakatl kixpanavia in Dios.” ⁴ Jesús okimatia tlen yejvah okiyejekovayah, iva okinmilvi:

—¿Tleka imejvah ijko inkiyejekovah? ⁵ ¿Katli yen okachi amo ovi nilkilvis nin vilantzi: “Nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol”, o noso nilkilvis: “Ximeva.

Xikajkuana mokochpetl iva xinejnemi"? ⁶ Pero Ne nimechititis ke iKone in Tlakatl, kipia velitilistli itech nin tlaltikpaktli, iva veli tetlapojpolvia de nochi tlajtlakoli.

Ijkuakó okilvi in vilantzi:

—Ximeva, xikajkuana mokochpetl iva xivia mokalijtik.

⁷ Ijkuakó ye omejki iva oyá para ikalijtik. ⁸ In gentejtih ijkuak ijko okittakeh, omotetzavijkeh iva ope kiweijkachivah in Dios porke ivelitilis okinmakak in tlaltikpaktlakah.

Jesús okinotzki in Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹ Ijkuak Jesús okiski de Capernaum, okittak se tlakatl itoka Mateo oyetoka kan tlakobrarovah de impuestos, iva Jesús okilvi:

—Xiviki nova.

Mateo omoketzki, iva oyá ivan Jesús.

¹⁰ Se tonali, Jesús otlakuajtoka ikalijtik in Mateo, iva noijki ompa oyajkeh otlakuatoh miekeh kobradortih de impuestos iva miekeh tlajtlakolejkeh. Nochtin otlakuajkeh san sekka ivan Jesús ivan tlen momachtijkeh de Jesús. ¹¹ Ijkuak in fariseos okittakeh nik in Jesús otlakuajtoka invah, ijkuakó ope kintlajtlaniah tlen okinmacthiaya:

—¿Tleka imotlamacthi tlakua ivan kobradortih de impuestos iva noijki tlakua ivan tlajtlakolejkeh?

¹² Jesús okinkakki iva okinmilvi:

—Tlen amo mokokovah amo yavih kitativih se tepajti, sino tlen mokokovah. ¹³ Xiviah iva kuali xikmomachtikah tlán kijosneki in Tiotlajkuiloli kan kijtova: “Ne nikneki xiteiknomatikah iva amo nikneki techinmiktilikah yolcameh kemi se tlananali para Ne.” Porke Ne amo onivala para nikinnotzas tlen tlakamelajkeh, sino tlen tlajtlakolejkeh para ma moyolkopakah.

Jesús otlamacthi kenik se mosavas

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴ Ijkuakó tlen momachtijkeh de Juan tlen tlabautisaro omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka tejavah ivan fariseos timosavah miek welta iva tlen tejwatzi tkinmacthia amo mosavah?

¹⁵ Jesús okinmilvi:

—Tlen kinminvitarovah kan monamiktiah amika moyolkokova mientras in novio ompa invah kajki. Pero ajsis tonali ijkuak in novio kivikaskeh, iva ijkuakó velis mosavaskeh.

¹⁶ ‘Amika kitlamanía se tzotzoli tlen yi tlajtlantok ika se retaso de tela yankuik. Porke in tela yankuik kototzivi iva kitzonomia in tzotzoli tlen yi tlajtlantok, iva okachi tzomoni.

¹⁷ Nion amika kitlalia yankuik vino ika kulambre tlen yi tlajtlantok. Porke tlamo, in yankuik vino kitzomonis in kulambre tlen yi tlajtlantok, iva in vino ivan kulambre parejo ijtlakavih. Por eso, in yankuik vino moneki motlalis ika kulambre yankuik para ijko nochtin omeh wejkaskeh.

Itakotzi in Jairo, iva in sivatl tlen okonkitzkili itlaken tlen kimokentia Jesús

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸ Ijkuak Jesús ok ijko okinmilvijtoka, ijkuakó ovala se tlayakanki de kan tiotlamacthi-kjali, omotlankuaketzki iyakapan Jesús, iva okilvi:

—Notakotzi yikin tlamitzi oixpolivik, pero tla tejwatzi tivalmuikas nokalijtik iva tiktlalis moma ipa, moyolitiz.

¹⁹ Jesús omoketzki, iva oyá ivan yejón tlakatl ivan momachtijkeh. ²⁰ Ijkuakó se sivatl tlen yokipiaya majtlaktli ivan ome xivitl de omotlapalojviti, omotoki inavak Jesús ik ikuitlapa iva okonkitzkili san itenpantzi itlaken tlen kimokentia. ²¹ Porke in sivatl okiyejekovaya: “Tla sikiera onikitzkiliskia itlaken, velis nipajtis.” ²² Jesús omokuapki, okittak in sivatl iva okilvi:

—Ximoyolchikava nokone, yotipajtik de mokokolis porke otechneltokak.

Iva san niman ijkuakó opajtik in sivatl.

²³ Ijkuak Jesús oajsito kan ikalijtik in tlayakanki, okinmitak in tlapitzkeh yokatkah listas para kitookativih in takotzi, iva miekeh tlen ompa okatkah ochokayah iva otzajtzhia chikavak. ²⁴ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xikisakah, porke nin takotzi ayamo ixpolivi, ye kochi.

Yejvah san okivetzkilijkeh in Jesús, ²⁵ pero ijkuak okinkixtijkeh nochtin, ijkuakó Jesús okalakki iva okimakitzi in takotzi, iva in takotzi omejki. ²⁶ Iva itech nochi yejón región okimatkeh tlen opanolok.

Jesús okinpajti ome tlakah tlen amo otlachiyah

²⁷ Ijkuak Jesús okiski de ompa, ome tlakah tlen amo otlachiyah oyayah ikuitlapa kitzajtzilijitviah chikavak:

— ¡Kone in David, techinomati!

²⁸ Ijkuak Jesús okalakki kalijtik, yejonmeh tlakah tlen amo otlachiyah omotokijkeh inavak, iva Jesús okintlajtlaní:

— ¿Inkineltokah imejvah ke velis nimechpajtis?

Yejevah okilvijkeh:

— Kema, toTeko, tikneltokah.

²⁹ Ijkuakó Jesús okintilkoli inmixtololovah iva okinmilvi:

— Ma mochiva ijko kemi imejvah inkineltokah.

³⁰ Iva san nima ijkuakó ovelikeh otlachixkeh. Iva Jesús kualí okinnajnavati:

— Amika itla xiktlapovikah.

³¹ Iva yejevah oyajkeh iva nima ope tetlapoviah itech nochi yejón región de tlen Jesús okichi por yejevah.

Jesús okipajti se noontzi

³² Ijkuak yoyajkeh nekateh tlakah tlen amo otlachiyah, ijkuakó okivikilijkeh in Jesús se tlakatl noontzi tlen okipiaya se amo kualí ejekatí. ³³ Ijkuak Jesús okixixti in amo kualí ejekatí, in noontzi ope tlajtova. In gentejtih sa otlatlachixkeh iva okijtovayah:

— Amo kema otikittayah se tlamantli kemi nin itech nin país de Israel.

³⁴ Pero in fariseos okijtovayah:

— Nin tlakatl kinkixtia amo kualí ejekameh porke in tlayakanki de tlen amo kualí ejekameh kimaka ivelitilis para ijko ma kichiva.

Jesús kinmiknomati in gentejtih

³⁵ Jesús onemia itech nochtin siudades iva altepeme, iva otlamachtiaya kan tiotlamachtijkalitih de kada lugar. Otetlapoviaya de tlen yankuik kualí tlajtoli nik in Dios niman pevas tlanavatis, iva okinpajtiaya de nochi kokolistli iva de nochi kualolistli. ³⁶ Ijkuak Jesús okinmitak in gentejtih, okimiknomatki porke amo okimatiah tlán kichivaskeh iva amo okipiayah akin kinpalevis, okatkah kemi ichkameh tlen amo kipiah tlajpixki. ³⁷ Ijkuakó okinmilvi in momachtijkeh:

— In pixkalistli sa tlawel wei, pero amo onkateh miekeh tekipanojkeh para pixkaskeh.

³⁸ Xiktlatlavtikah pues in Tekova ma kintitlani oksekimeh tekipanojkeh para ma pixkakah.

10

Jesús okinpejpenki iva okintitlanki majtlaktli ivan ome tiotlatitlaniltih

(Mr. 3:13-19; 6:7-13; Lc. 6:12-16; 9:1-6)

¹ Jesús okinnotzki majtlaktli ivan ome tlen okinmachtiaya iva kada se okimakak velitilistli para ma kinkixtikah amo kualí ejekameh iva para ma kinpajtikah in gentejtih de nochi kokolistli iva de nochi kualolistli. ² Yen nin intoka in majtlaktli ivan ome tlatitlaniltih de Jesús tlen okinpejpenki. Achto okipejpenki Simón, tlen noijki kinotzah Pedro, ivan ikni tlen itoka Andrés, Jacobo ivan ikni Juan, tlen itelpochvah in Zebedeo, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo tlen okatka kobrador de impuestos, Jacobo ipiltzi in Alfeo, Lebeo tlen noijki kinotzah Tadeo, ⁴ Simón tlen opovia invan kananistas, iva Judas Iscariote tlen satepa okitemakti in Jesús.

⁵ Jesús okintitlanki ninmeh majtlaktli ivan ome, iva ijki okinnajnavati:

— Amo xiviah kan kateh tlen amo judiojtih, nion amo xikalakikah itech altepeme de Samaria, ⁶ sino xiviah kan kateh in gentejtih de Israel tlen mopolojtinemih kemi ichkameh. ⁷ Xiviah, iva xikinmatiltikah nik yoajsik tonali para Dios pevas tlanavatis.

⁸ Xikinpajtikah in kokoxkeh, xikinpajtikah tlen palani innakayo, xikinyolitikah in mikameh iva xikinkixtikah amo kualí ejekameh. Imejvah Dios omechmakak ivelitilis, tonses amo xitlakobarokah por tlen inkichivah ika ivelitilis.

⁹ 'Amo xikvikakah itla tomi, ¹⁰ nion amo xikvikakah imoaya. Amo xikvikakah ome imotzotzol o noso oksé par de imokakvah, nion amo xikvikakah itla karroti. Porke se tekipano kipia de kitlamakaskeh.

¹¹ 'Ijkuak inmajsitivih itech se ciudad o noso itech se altepetl, xiktemokah se tlen kualí tlakatl iva ompa ximokavakah ikalijtik asta ijkuak inkiskaskeh de yejón lugar. ¹² Iva ijkuak inkalakiskeh tekalijtik, xitetlajpalokah xikinmilvikah: "Xonyekah ika kualí." ¹³ Tla in chanejkeh kualí imechseliah, Dios kintiochivas para ma yekah ika kualí. Pero tla amo imechseliah, Dios amo kintiochivas, iva in tlatiochivalistli mokavas

imovah. ¹⁴ Iva tla itech se kali o noso itech se altepetl amo imechseliah iva nion amo kinekih imechkakiskeh, xikisakah de ompa iva xikintzejtzelokah imokxivah. ¹⁵ Yi neli nimechilvia, ke itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, intlajyovilis yejonmeh gentejtih yetos okachi temavti ke intlajyovilis in gentejtih de Sodoma iva de Gomorra.

Tlen kineltokah Dios kinchochololtiskeh

(Mr: 13:9-13; Lc: 21:12-19)

¹⁶ 'iTechkakikah! Ne nimechtitlani kemi inmichkameh kan kateh koyomeh. Ijkó pues, xiekah inlistojtüh kemi kovameh iva noijki xiekah kemi palomaxtüh tlen amitla kitetoktia. ¹⁷ Xikpiakah kuido, porke in gentejtüh imechtemaktiskeh itech injunta in judiojtüh iva imechwitekiskeh itech tiotlamachtijkaltih. ¹⁸ Iva asta imechtemaktiskeh innavak kobernadortüh iva innavak in wejwei tlanavatijkeh por innechneltokah. Ijkuakó imejvah moneki intlajtoskeh de notlajtl inmixpa yejonmeh tekivajkeh, iva inmixpa tlen amo judiojtüh. ¹⁹ Pero ijkuak imechtemaktiskeh innavak tekivajkeh, amo ximotekipachokah de tlán inkijtoskeh o noso de kenomi inkijtoskeh. Porke itech yejón ora Dios imechmakas tlajtoli tlen monekis inkijtoskeh. ²⁰ Porke amo imejvah intlajtoskeh, sino yen iTioijyotzi imoTajtzin Dios tlen tlajtos por imejvah.

²¹ 'In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikah. In teta kitemaktis ipiltzi ma kimiktikah. In tepilvah yaskeh en kontra de intajvah iva kinmiktiskeh. ²² Nochtin imechkualankaitaskeh por innechneltokah, pero tlen kixikos nochi in tlajyovilistli, Dios kimakixtis. ²³ Ijkuak imechochololtiskeh itech se altepetl, xicholokah iva xiviah itech oksé altepetl. Yi neli nimechilvia, ke iKone in Tlakatl vitz oksemi antes de tlamis inkinnemiliskeh nochtin altepemeh de Israel.

²⁴ 'Se tlen momachtia mach velis okachi weititos ke itlamacht, iva se tlen san tlapalevia mach velis okachi weititos ke iteko. ²⁵ Se tlen momachtia ma paki tla motlamiti kemi itlamacht, iva se tlen san tlapalevia ma paki tla se tonali yetos kemi iteko. Iva tla Ne, tlen nika kemi niteta itech se familia iva mixeviah nechilviah niBeelzebú, ¿tlán amo velis imechilviskeh imejvah tlen intekipanovah nonavak?

Akin moneki tikmaviliskeh

(Lc: 12:2-9)

²⁶ 'Por eso, amo xikinmavilikah yejonmeh gentejtih. Porke nochi tlen tlaatitok kipia de paninesis, iva nochi tlen amo momati kipia de momatis. ²⁷ Tla Ne nimechilvia itla kan tlayova, imejvah xikijtokah kan tlanestok. Iva tlen Ne nimechilvia ichtaka, xikinmatiltikah nochtin ma kimatikah. ²⁸ Amo xikinmavilikah tlen velis kimiktiskeh imokuervo, pero amitla velis kitoktiskeh imoanima. Okachi kuali xikmavilikah in Dios tlen velis kixpolos imokuervo iva noijki velis kixpolos imoanima kan miktla.

²⁹ '¿Amo monemakah ome tototzitzintih por se tomintzi? Pero nion se de yejvah amo velis mikis tla imoTajtzi Dios amo kimonekiltis. ³⁰ Noijki Dios kuali kimati keski imotzonkal inkipiah itech imotzontekoh. ³¹ Ijkó pues, amo ximomavitikah, porke imejvah okachi imopati ke miekeh tototzitzintih. ³² Tlen nechnehtoka iva tlajtos kuali de Ne teixpa, Ne noijki nitlajtos kuali de ye ixpan noTajtzi tlen kajki ilvikak. ³³ Pero tlen kijtos teixpa ke amo nechixmati, Ne noijki nikijtos ixpan noTajtzi tlen kajki ilvikak nik amo nikixmati.

In gentejtih moxexeloskeh por yen Cristo

(Lc: 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ 'Amo xikyejyekokah ke Ne onivala onikchivak ma yeto yolsevilstli itech nin tlaltipaktli. Amo onivala onikchivako ma yeto yolsevilstli, sino onikvalikak momagalistli. ³⁵ Por Ne, in tepiltzi kixnamikis ipapa, in teichpoch kixnamikis imama, iva in sivatl montli kixnamikis imonna. ³⁶ Ijkó pues, mismo yejvah tlen imofamiliajvah velis imechtlaveltaskeh.

³⁷ 'Tlen kitlasojtla ipapa o noso imama okachi ke Ne, amo itech povi para yetos nova. Iva tlen kitlasojtla ipiltzi o noso ichpoch okachi ke Ne, amo itech povi para yetos nova. ³⁸ Tlen kinekis vitz nova pero amo kinekis tlajyovis nion amo kinekis mikis itech krus, amo velis povis nova. ³⁹ Tlen kinekis kimakixtis inemilis, kipolos, pero tla ikka kipolos inemilis por Ne, kimakixtis inemilis.

Tlen Dios kinmakas intlaxtlavil

(Mr: 9:41)

⁴⁰ 'Tlen imechselis imejvah, kijtosneki Ne nechselia, iva tlen nechselia, noijki kiselia tlen onechvaltlaniki. ⁴¹ Tlen kiselis se tiotenejmacht porke in tiotenejmacht tetlapovia de Dios, kimakaskeh itlaxtlavil ijko kemi kimakah se tiotenejmacht. Iva tlen kiselis se

tlen kuali tlakatl, kimakaskeh itlaxtlavil ijko kemi kimakah se tlen kuali tlakatl. ⁴² Iva tlen kitliokolis maski san se vaso de atl sesek se de ninmeh tzitzintih tlen nechtokah, yi neli nimechilvia nik in Dios kimakas itlaxtlavil.

11

¹ Ijkuak Jesús otlanke okinnajnavati tlán kichivaskeh in majtlaktli ivan ome tlen okinmachiya, ijkuako Ye oya de ompa otlamachtito iva otetlapovito de itlajtol in Dios itech oksekimeh altepemeh de yejón región.

Otlatitlanki in Juan tlen tlabautisaro
(Lc. 7:18-35)

² Ijkuak Juan otzaktoka telpiloya iva ijkuak okimatki tlen okichivaya in Cristo, ijkuako ome momachtijkeh de Juan okintitlanki ma viah na kittatih in Jesús, ³ para ma kitlajtlaniitih:

—¿Kox yen tejwatzi tiCristo tlen tikchiah vitz se tonali, o noso moneki ok tikchix-toskeh?

⁴ Jesús okinnankili:

—Xiviah xikilvith in Juan nochi tlen imejvah inkittah ivan inkikakih. ⁵ Xikilvikah ke tlen amo otlachiyah axka yi tlachiah, in koxomeh yi nejnemih iva tlen opalania innakayo yopajtikeh de inkokolis. Tlen amo otlakakiah, axka yi tlakakih, in mikameh oksemi moyolitiah, iva in prowestih kikakih in yanquik kuali tlajtoli. ⁶ Iva ma paki tlen amo kipolova itlaneltokalis nonavak.

⁷ Tlen momachtijkeh de Juan ijkuak oyajkeh, ijkuako Jesús ope kintlapovia in gentejtih aserka de Juan, iva okinmilvi:

—¿Tlán onkittatoh kan tlavaki? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen itlaneltokalis kivivika in ejekatl kemi ijkuak in ejekatl kivivika se akatl? ⁸ ¿Tonses akin onkittatoh? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen konakia itzotzol tlen kuali? Imejvah kuali inkimatih ke tlen konakiah intzotzol tlen kuali kateh inchan wejwei tlanavatijkeh. ⁹ Tonses, ¿akin onkittatoh? ¿Onkittatoh se tiotenejmachtih? Yi neli, ye okatka okachi ke se tiotenejmachtih. ¹⁰ Se lado in Tiotlajkuiloli tlajtova de yen Juan, kijtova:

Ne niktitlani notlatitlanil moyakapa,
ma sa kiyektlali in ojtl para ijkuak tivalmuikas.

¹¹ Yi neli nimechilvia, ke de nochtin taltikpaktlakah, amo onka oksé tlen ma yeto okachi mejor ke Juan tlen tlabautisaro. Pero kan Dios tlanavatia, se tlen amo ipanitalistli yejón okachi mejor ke Juan.

¹² Desde ijkuak in Juan tlen tlabautisaro ope tetlapovia de itlajtol in Dios iva asta axka, in gentejtih tlen amo ixmavkemeh sa tlawel kitzatzakuiliah kan Dios tlanavatia. ¹³ Antes de ovalaskia in Juan, nochtin tiotenejmachtijkeh ivan itlanavatil Moisés okijtojkeh tlán panolos satepa. ¹⁴ Iva tla inkineltokaskeh o noso amo, Juan yen tiotenejmachtih Elías tlen okipiaya de vitz. ¹⁵ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

¹⁶ ¿Tlán ika velis nikinparejaros in gentejtih de nin tiempo? Kateh kemi chokojtih tlen motlaliah maviltiah tiankistli iva kintzajtziliah inyoliknivah, ¹⁷ iva kinnilviah: “Otimechtlapichilijkeh ika flauta para ximijtotikah, iva amo onmijtotijkeh. Otimecht-lakuikilijkeh se tlakuikali teyolkoko, iva amo onchokakeh.” ¹⁸ Porke ovala in Juan, tlen omosavaya iva amo okonia vino, iva imejvah onkijtovayah kipia se amo kuali ejekatl. ¹⁹ Satepa ovala ikone in Tlaktal, tlen tlakua iva koni, iva imejvah inkijtovah ke apisti iva tlavanki, iva inkijtovah invah movika in tlajtlakolejkeh iva in kobardorth de impuestos. Pero in tlamatilistli de Dios moteititia por tlen kichivah tlen ipilvah.

Gentejtih tlen amo tlavelkakeh
(Lc. 10:13-15)

²⁰ Ijkuako Jesús ope kinmajva in gentejtih tlen chantih itech altepemeh kan okinchi okachi miekeh tetzavimeh, porke amo omoyolkupayah. Okijto:

²¹ —¡Ay de imejvah gentejtih de Corazín! ¡Ay de imejvah gentejtih de Betsaida! Porke tla itech altepetl de Tiro iva de Sidón okinmitaskiah in tetzavimeh tlen imejvah yonkimitakeh, yi ke tiempo yomoyolkopaskiah iva okonakiskiah intzotzol tlen tetzotzopiti iva omoitekonevixiskiah itech intzonteko, para kiteititiskih ke ayakmo kinekih kichivaskeh tlajtlakoli. ²² Pero Ne nimechilvia, ke neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, imejvah intlajyoviskih okachi ke in gentejtih de altepetl de Tiro iva de Sidón. ²³ Iva imejvah gentejtih de Capernaum, ¿inkiyeyekovah inkiseliskih tetlakitalistli itech ilvikak? ¡Pues asta miktla imechtlalchitaliskih! Porke tla in gentejtih de Sodoma okimitaskiah in tetzavimeh tlen imejvah yonkimitakeh, yejón altepetl oyeskia

asta axka. ²⁴ Pero Ne nimechilvia, ke neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, imejvah intlajyoviskeh okachi ke nekateh gentejtih de región de Sodoma.

*Xivikikah nonavak iva ximosevikah
(Lc. 10:21-22)*

²⁵ Itech nekateh tonaltih, Jesús okijto:

—NoTajtzi, nimitzweijkachiva tejwatzi tlen moaxka in ilvikak ivan tlaltikpaktli. Porke otikinmititih ninmeh tlamantih tlen yolyamankeh kemi oyeskia konemeh, iva amo otikinmititih tlen momachiliah kimatih iva kipiah tlamatilistli. ²⁶ Kema, noTajtzi, porke tejwatzi ijko otikmonekilti.

²⁷ NoTajtzi onechmakak ma niknavati nochi tlen onka. Iva Ne niiKone amika nechixmati, sino san yen noTajtzi nechixmati. Iva amika kixmati noTajtzi, sino san yen Ne niiKone nikixmati. Iva noiiki kixmatiskah tlen akinmeh Ne nikneki ma kixmatikah noTajtzi. ²⁸ Xivikikah nonavak nochtin imejvah tlen yonsotlavakeh iva intlamamajtokeh ika miek tlamantli tesotla, iva Ne nikchivas ximosevikah. ²⁹ Xikchivakah tlen Ne nimechnavatia iva ximomachtikah de Ne, porke Ne niyolyamanki iva amo nimoweineki. Iva ijko notech velis mosevis imoanima. ³⁰ Porke in tektil tlen Ne nikneki imejvah xikchivakah mach ovi para inkichivaskeh, iva tlen Ne nikneki imejvah xikmamakah mach etik para inkimamaskeh.

12

*Tlen momachtijkeh okuakotonayah trigo se sábado ijkuak moseviah in judiojtih
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)*

¹ Itech nekateh tonaltih, se welta ijkuak sábado, Jesús onejentiaya kan otoktoka trigo. Ijkuakó, in momachtijkeh otiojsijkeh iva ope kikuakojkotonah seki trigo, iva ope kikuah. ² Ijkuak in fariseos okimatikah, okilvijkeh in Jesús:

—Xikinmita, tlen Te tikinmachtia kichivah tlen amo kipia de kichivaskeh ijkuak sábado.

³ Pero Jesús okinmilvi:

—¿Amo semi inkilerovah tlen okichi in David ijkuak ye ivan iyoliknivah otiojsijkeh?

⁴ Okalakeh kan ikalijtik in Dios iva okikuajkeh in pan tlatiochivali. Nion David nion iyoliknivah amo itech opovia para kikuaskeh yejón pan, sino san yejvah tiopixkeh itech opovia para kikuaskeh. ⁵ ¿O noso amo kema inkilerovah tlen kijtova itlanavatil Moisés? ¿Amo inkimatih ke in tiopixkeh veli tekpanovah kan templo ijkuak sábado iva yejón amo tlajtlakoli? ⁶ Pero Ne nimechilvia, ke Ne tlen axka nikan nika, okachi niweítitok iva amo kemi in templo. ⁷ Imejvah amo inkajsikamatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli, kan kijtova: “Ne nikneki xiteiknomatikah iva amo nikneki technimiktilikah yolkameh kemi se tlananali para Ne.” Tla imejvah onkajsikamatiskah, tonses amo onkintlajtlakoltiskah tlen amo kipiah tlajtlakoli. ⁸ Porke iKone in Tlakatl yen tekova de yejón sábado iva yen velis kijtos tlán velis se kichivas itech yejón tonali.

*Jesús okipajti se tlakatl tlen ovaki ima
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

⁹ Jesús oyá de ompa iva okalakki kan se tiotlamachtijkali. ¹⁰ Ompa okatka se tlakatl tlen ovaki ima. In fariseos okitemoliayah in Jesús tlán ika velis kiteilviskeh, iva okitlajtlanjkeh:

—¿Techkavilia itlanavatil Moisés ma tikpajtikah se kokoxki ijkuak sábado?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Tla íkka de imejvah kipia se ichka iva tla omoposovi ijkuak sábado, ¿amo inyaskeh inkixtitivih? ¹² ¿Amo okachi miek ipati se tlakatl ke se ichka? Tonses, in tlanavatali kitekavilia ma se kichiva tlen kuali ijkuak sábado.

¹³ Ijkuakó Jesús okilvi in tlakatl tlen ovaki ima:

—Xikmelava moma.

Iva ijkuak okimela ima, yejón ima opajtik iva omoka yi kuali kemi oksé ima. ¹⁴ Ijkuakó in fariseos okiskeh de kan tiotlamachtijkali, iva ope motlatlalviah para kixpoloskeh in Jesús.

Jesús yen tlen Dios okipejpenki kemi itekipano

¹⁵ Ijkuak Jesús okimatki tlen okinekiah kitoktiskah, okiski de ompa, iva miekeh gentejtih okitokakeh. Jesús okinpajti nochtin tlen omokokovayah, ¹⁶ iva okinnavati amo ma kitematiltikah akin Ye. ¹⁷ Ijko opanolok para ma mochiva tlen okijkuilo in tiotenejmachtia Isaías:

¹⁸ Nikan kajki notekipano tlen Ne onikpejpenki,

Ne niktlasojtla iva inavak nipaki.

Niktalis noTioijyotzi itech Ye,

iva kinmatiltis nochtin gentejtih de nin tlaltikpaktli kenik velis yeskeh kuali inavak Dios.

¹⁹ Amo mokualanijtinemis iva nion amo tzatzajtzis.

Iva nion amo kikakiskeh ma tlajto chikavak itech ojtl.

²⁰ Amo kipostekis in akatl tlen yokuelpachivik,

nion amo kisevis in pabilo tlen ok popokatok,

asta kan kichivas ma tlatlani tlen kuali.

²¹ Iva nochtin tlaltikpaktlakah kichiaskeh Ye ma kinmakixti.

Jesús iva Beelzebú

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Ijkuakó okivalikilijkeh in Jesús se tlakatl tlen amo otlachiaya iva okatka noontzi porke okipiaya se amo kuali ejekatli. Jesús okipajti yejón tlakatl iva ovelik otlachixki iva ovelik otlajto. ²³ Nochtin gentejtih sa otlatlachixkeh iva okijtojkeh:

—¿Nin tlakatl xamo yen ikone David tlen Dios okijto techvaltitlanilis?

²⁴ Pero ijkuak in fariseos ijko okikakkeh, okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitilis Beelzebú, tlen tlayakanki de nochtin amo kuali ejekameh.

²⁵ Jesús kuali okimatia tlen yejvah okiyejekovayah, iva por eso okinmilvi:

—Tla in gentejtih de se país pevas momijmiktiskeh san mismo yejvah, yejón país popolivis. Iva tla se altepetl o se familia pevas kimomagaskeh san mismo yejvah, noijki mach wejkavas yeskeh san sekka. ²⁶ Ijko noijki, tla in Amo Kuali Tlakatl kikixtis in Amo Kuali Tlakatl, kijtosneki san ye mismo kimomaga ivan motlajkoxelova, iva nochi tlen ye kinavatia mach wejkavas. ²⁷ Iva tla Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitilis Beelzebú, tonses ¿de akin ivelitilis ika kinkixtia tlen imejvah inkimachtiah? Por eso, yejvah innevia kiteititiah nik mach yompa tlen imejvah inkijtovah. ²⁸ Pero Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika Dios iTioijyotzi, iva yejón kijtosneki nik in Dios yoejkok imonavak para tlanavatis.

²⁹ ¿Velis ikka tlakatl kalakis ikalijtik de oksé tlakatl tlen chikavak iva kikixtilis tlen kipia? Tla achto kijilpis, tonses velis kikixtilis tlen kipia ikalijtik.

³⁰ Tlen amo kajki nova, kajki kontra Ne. Iva tlen amo nechpalevia para kinnotzas oksekimeh para ma nechsegurokah, kijtosneki san kinchocholotia.

³¹ Por eso nimechilvia, Dios kintlapojpolvis in tlaltikpaktlakah de nochi tlajtlakoli iva de nochi in fiero tlen kijtoskeh kontra Dios, pero tla itla kijtoskeh tlen amo kuali en kontra de yen Tioijyotzintli, Dios amo keman kintlapojpolvis. ³² Tla ikka kijtos itla tlajtoli en kontra de iKone in Tlakatl, Dios velis kitlapojpolvis, pero akin itla kijtos en kontra de yen Tioijyotzintli, Dios amo kitlapojpolvis, nion axka itech nin tiempo iva nion itech neká tiempo tlen yetos satepa.

Se kuavil moixmati por itlakilo

(Lc. 6:43-45)

³³ Se tlen kuali kuavil, itlakilo noijki kuali. Iva se tlen amo kuali kuavil, itlakilo noijki amo kuali. Porke se kuavil moixmati por itlakilo. ³⁴ ¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Kenomi velis inkijtoskeh itla tlen kuali, tla imejvah amo inkualmeh? Porke tlen tentok itech se iyolo, yen yejón se tlapova. ³⁵ Se kuali tlakatl, kijtova tlen kuali, porke itech iyolo onka tlen kuali. Pero se tlakatl tlen amo kuali kijtova tlen amo kuali, porke itech iyolo onka tlen amo kuali. ³⁶ Pero Ne nimechilvia ke itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, nochtin imejvah inkitemakaskeh kuenta de nochi tlajtoli tlen amo kuali tlen onkijtojkeh. ³⁷ Dios kijtos kox tlajtlakole o noso amo kada se tlakatl ijko kemi tlen okijto ika ikamak.

Okitlajlanilijkeh in Jesús ma kichiva se tetzavkanskayotl

(Mr. 8:11-12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ijkuakó sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos okilvijkeh in Jesús:

—Tlamachtí, tiknekih tikittaskeh xichiva se tetzavkanskayotl tlen ma kinexti nik yi neli tivitz de Dios.

³⁹ Jesús okinnankili:

—In gentejtih tlen amo kuali inyelis iva ayakmo kipiah tlaneltokalistli inavak Dios, kinekih ma nikinmititi se tetzavkanskayotl para nechnehtokaskeh. Pero san yen tlen itech omochi in tiotenejmachtí Jonás, san yen yejón tetzavkanskayotl nikinmakas. ⁴⁰ Iva ijko kemi Jonás okatka eyi tonali iva eyi yovalí ijtik se wei michi, ijko noijki iKone in Tlakatl yetos eyi tonali iva eyi yovalí ijtik tlali. ⁴¹ Itech neká tonali ijkuak Dios kijtos

akin tlajtlakole iva akin amo, tlen de Nínive noijki moketzaskeh iva imechteilviskeh para Dios ma imechtlajoyovilti. Porke yevjah omoyolkuapkeh ijkuak okintlapovi in Jonás, iva Ne okachi niweítitok iva amo kemi Jonás. ⁴² Itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, in reina tlen ovala de wejka de ik tlatzintla moketzas iva imechteilvis para Dios ma imechtlajoyovilti. Ye ovala de wejka para kikakis in wei tlanavati Salomón tlen otlamachtiaya ika tlamatilistli, iva Ne okachi niweítitok iva amo kemi Salomón.

In amo kuali ejekatl tlen oksemi valmokuapa
(Lc. 11:24-26)

⁴³ 'Ijkuak se amo kuali ejekatl kisa de ijtk se tlakatl, nentinemi kan tlavaki kitemojtinemi kan mosevis, iva tla amo kajsí, ⁴⁴ kijtova: "Nimokuapas oksemi ijtk neká tlakatl de kan onikiski." Iva ijkuak mokuapa, konajsi in tlakatl kemi se kali kan amika chanti, kan yotlachpankeh iva yi tlayektlalitok. ⁴⁵ Satepa yavi kinnotzati oksekimeh chikome ejekameh tlen okachi fierotikeh, iva nochtin yavíh mochantitívih ijtk yejón tlakatl, iva satepa in tlakatl mokava okachi pior ke achto. Ijkó noijki mochivaskeh in gentejtih tlen amo kuali inyelis de nin tiempo.

Imama ivan iknivah in Jesús
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶ Jesús ok okintlapovijtoka in gentejtih, iva ijkuakó oajsikoh imama ivan iknivah. Yevjah omokajkeh kiavak, iva okinekiah motlapoviskeh ivan Jesús. ⁴⁷ Ijkuakó se tlakatl okilvi in Jesús:

—Momama ivan moknivah kateh kiavak, kinekih motlapoviskeh mova.

⁴⁸ Pero Jesús okinankili:

—¿Akin nomama, iva akinmeh noknivah?

⁴⁹ Okinmajpívi tlen okinmachiaya iva okijto:

—Ninmeh yevjah nomama iva noknivah. ⁵⁰ Porke tlen kichiva tlen kimonekiltia noTajtzi tlen kajki ilvikak, yen yejón nokni tlakatl, yen yejón nokni sivatl iva yen yejón nomama.

13

Ejemplo de se tlatookak
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Yejón tonali Jesús okiski de kalijtk iva omotlalito itempan atl tlen wei. ² Iva komo omololjkeh miekeh gentejtih kan Jesús okatka, mejor otlejkok itech se barko iva ompa itech omotlali, iva nochtin gentejtih omokajkeh itempan atl. ³ Ijkuakó ope kinmachiya de miek tlamantli ika ejemplos. Okijto:

—Se tlakatl okiski okitookato trigo. ⁴ Iva ijkuak otookatoka, seki semiya ovetzki ipan ojtl. Satepa ovalajkeh in totomeh iva okikuajkeh. ⁵ Okseki semiya ovetzki kan teyo, kan okipiaya tlali san tlanaxixo. Yejón semiya san nima oixvak porke in tlali amo okatka tilavak. ⁶ Pero ijkuak okiski in tonali, okitlati, iva komo amo wejkatla omonelvayoti, ovaki. ⁷ Okseki semiya ovetzki ijtk xivyo tlen vitzo, iva omoskalti miek xivtl vitzo iva in tlatoktli oxivmiki. ⁸ Pero seki semiya ovetzki kan kualí tlali, iva kualí otlaki. Seki tlatoktli okitemakak san de se semiya se sientto tleyoltzintli de trigo. Iva sekimeh okitemakakeh expoali tleyoltzintli, iva sekimeh okitemakakeh senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli. ⁹ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

Tleka Jesús otlamachti ika ejemplos
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Tlen momachtijkeh de Jesús ijkuakó omotokijkeh inavak iva okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka tikintlapovia ika ejemplos?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Imejvah Dios imechkavilia xikmatikah tlen achto amika okimatia de kenik in Dios tlanavatia, pero tlen oksekimeh amo. ¹² Porke tlen kipia, kimakaskeh iva kiplas okachi miek. Pero tlen amo kipia, asta yen tlen kipia kikixtiliskeh. ¹³ Por eso Ne níkintlapovia ika ejemplos, porke maski yevjah kittah tlen níkhiva amo kimomakah kuenta tlán kijtosnekí. Iva maski kikakíh tlen níkjtova amitla veli kajsikamatih kemi oyeskia amitla okikakkeh. ¹⁴ Ijkó panolo tlen okijto in tiotenejmachtí Isaias:

Imejvah intlakakiskeh ika inmonakas, pero amitla inkajsikamatiskesh.

Intlachiaskeh ika inmoixtololovah, pero amo inkimatiskeh tlán kijtosneki tlen inkittah.

¹⁵ Porke ninmeh gentejtih yoyoltlakuavakeh.

Kintzakuah innakasvah para amo tlakakiskeh,

kintzakuah inmixtolovah para amo tlachiaskeh.

Por eso amitla kajsikamatih,
amo tlachiah iva amo tlakakih.

Amo kinekih mokopaskeh nonavak,
iva nion amo kinekih ma nikinpajti.

¹⁶ Pero imejvah xipakikah, porke inkajsikamatih tlen inkittah iva tlen inkikakih. ¹⁷ Yi neli nimechilvia, ke miekeh tiotenejmachtijkeh iva miekeh gentejtih tlen kualmeh de neká tiempo okinekih kittaskeh iva kikakiskeh tlen imejvah axka inkittah iva inkikakih, pero amo okittakeh iva nion amo okikakkeh.

Tlán kijtosneki in ejemplo de yejón tlatookak
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸ 'Xikakikah pues tlán kijtosneki in ejemplo de neká tlakatl tlen otookato. ¹⁹ Tlen akinmeh kikakih in yankuik kuali tlajtoli de kenik Dios tlanavatia iva amo kajsikamatih, yejonmeh kateh kemi in semiya tlen ovetzki itech ojtli, vitz in Amo Kuali Tlakatl iva kinkixtilia itlajtol in Dios tlen omotookak itech inyolo. ²⁰ In semiya tlen ovetzki kan teyo, kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios iva san nima kiseliah ika miek pakilistli. ²¹ Pero komo amo monelvayotiah wejkatla, nima nelvayovakih. Iva ijkuak inpa vitz tlajyovolistli o noso ijkuak kinchochololtiah por itlajtol in Dios, valmoxijxikovah iva kikavah in Dios. ²² In semiya tlen ovetzki ijtki xivyo tlen vitzo, kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol Dios pero sa tlawel motekipachovah ika miek tlamantli tlen onka itech nin tlatltpaktli iva kinmixkajkayava in tomi. Nochi nin tlamantli kixivmiktia itlajtol in Dios tlen omotookak itech inyolo, iva mokavah kemi tlatoktli tlen amo tlakih. ²³ Pero in semiya tlen omotookak kan kuali tlali, kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios iva kajsikamatih, iva moyolkuapah iva kichivah tlen kuali kemi ijkuak se tlatoktli kuali tlaki. Sekimeh san de se semiya kitemakah se sientoy tleyoltzintli, sekimeh kitemakah expoali tleyoltzintli, iva sekimeh kitemakah senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli.

Ejemplo de seki trigo ivan fierojxivitl

²⁴ Jesús okinmilvi oksé ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia panolo ijko kemi omochi se tlakatl tlen okitookak kuali semiya itlala. ²⁵ Pero de yovak ijkuak nochtin okochtokah, ovala tlen kitlavelita in tekova iva okitookak miek semiya de seki fierojxivitl kan okitookakeh trigo, iva oya. ²⁶ Ijkuak in trigo omoskalti iva omiavatik, ijkuako noijki omoskalti miek fierojxivitl. ²⁷ In tlakevaltih oyajkeh okilvitoh in tekova: “Tla tejwatzi otiktookak kuali semiya motlala, ¿tsonses de kan okiski in fierojxivitl?” ²⁸ In tekova okinmilvi: “Se tlakatl tlen nechtlavelita ijko okichi.” Ijkuako tlakevalvah okitlajtlanjkeh: “¿Tikneki ma tikvivilatih in fierojxivitl?” ²⁹ In tekova okinmilvi: “Amo, porke tla inkiviviltaskeh in fierojxivitl, velis noijki inkiviviltaskeh in trigo. ³⁰ Okachi kuali xikavakah ma moskaltikah san sekka asta ijkuak se kitekis in trigo. Iva ijkuako nikintitlanis sekimeh notlakevalvah para achto ma kololokah in fierojxivitl iva ma kimanajoilpikah para kitlatiskeh. Iva satepa nikinmilvis ma kololokah in trigo para niktlaatis kan nosinkal.”

Ejemplo de se semiyajtzi de mostaza
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia yejón kemi se semiyajtzi de mostaza tlen se tlakatl kitooka itlala. ³² Yejón semiyajtzi okachi tikiziti de nochi okseki semiya, pero ijkuak moskaltia, moskaltia okachi wei de nochi tlatoktli tlen se kitooka iva motlami se kuaviti iva in totomeh asta motepajsoltiah itech imamayo.

Ejemplo de seki xokotixtli
(Lc. 13:20-21)

³³ Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia yejón noijki kemi in xokotixtli. Ijkuak se sivatl kinelova eyi tlatamachivali de arina iva kitlalilia achitzi xokotixtli, in xokotixtli kismava nochi in tixtli.

De tleka Jesús otlajto ika ejemplos
(Mr. 4:33-34)

³⁴ Jesús okinmachiya iva ejemplos ijkuak okintlapoviaya in gentejtih. Iva nochipa ijko okinmachiya. ³⁵ Para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachtia: Nitlajtos iva ejemplos,

nikinmijtos tlamantih tlen Dios amo okinekia ikka ma kimati desde ijkuak Dios okichi in tlaltikpaktili.

Jesús okinyekilvi tlán kijtosneki in ejemplo de neká fierojxivitl

³⁶ Ijkuakó Jesús ompa okinkajte in gentejtih iva oyá kalijtik. Tlen momachtijkeh omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—Techilvi tlan kijtosneki in ejemplo de neká fierojxivitl tlen omoskalti itzalan trigo.

³⁷ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Tlen kitooka tlen kuali semiya, kijtosneki yen iKone in Tlakatl. ³⁸ Ivan tlaa kijtosneki yen tlaltikpaktili. In kuali semiya kijtosneki yejvah tlen poviskeh kan Dios tlanavatia. Iva in fierojxivitl kijtosneki yejvah tlen kinnavatijtok in Amo Kuali Tlakatl. ³⁹ Iva tlen kitlavelita in tekova, kijtosneki yen Amo Kuali Tlakatl tlen okitookak in fierojxivitl. Iva ijkuak kololoskeh in trigo, kijtosneki ijkuak tlamis in tlaltikpaktili. Iva tlen kololovah in trigo, kijtosneki yejvah in ilvikaklatitlaniltih. ⁴⁰ Iva ijko kemi ijkuak kivivitlah in fierojxivitl iva kitlatiah ijtik tilitl, ijko noiiki panolos ijkuak tlamis nin tlaltikpaktili. ⁴¹ Iva iKone in Tlakatl kinvalintitlanis iilvikaklatitlanilvah kan Dios tlanavatia para ma kinkixtikih nochtin tlen kichivah tlen amo kuali iva tlen kinyakanah oksekimeh itech tlajtlakoli. ⁴² Iva kintlamotlaskeh ijtik tilitl kan chokaskeh iva motlantekiskeh. ⁴³ Iva tlen tlakamelajkeh, petlaniskeh kemi tonali ompa kan inTajtzi Dios tlanavatia. Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

Ejemplo de seki tomi tlen tlapachitok

⁴⁴ 'Kan Dios tlanavatia yejón kemi oyeskia seki tomi tlen tlapachitok itech se tlali. Ijkuak se tlakatl kajsi, oksemi ompa kitlaatia. Iva ika pakilistli yavi iva kinemaka nochi tlen kipia. Iva kimokovia yejón tlali.

Ejemplo de se perla kemi tetzintli tlen patio

⁴⁵ 'Noiiki kan Dios tlanavatia, yejón kemi se tlasemanki tlen kintemojtinemi kuajkuali perlas, ⁴⁶ iva ijkuak kajsi se perla patio, yavi ikalijtik iva kinemaka nochi tlen kipia iva kikova yejón perla.

Ejemplo de se red

⁴⁷ 'Noiiki kan Dios tlanavatia, yejón kemi se red tlen kitlamotlah ijtik atl iva kinkitzkia miek tlamantli de michimeh. ⁴⁸ Ijkuak in red yotenki, in michkitzkijkeh kixixtiah itempan atl iva peva kintlapejpeniah in michimeh. In michimeh tlen kualmeh kintlaliah ijtik chikimeh, iva tlen amo kualmeh kintlamotlah. ⁴⁹ Ijko yetos noiiki ijkuak tlamis nin tlaltikpaktili. Vitze in ilvikaklatitlaniltih iva kinkixtiskeh in gentejtih tlen amo kuali inyelis de kan kateh tlen kualmeh. ⁵⁰ Iva tlen amo kuali inyelis kintlamotlaskeh ijtik tilitl, kan chokaskeh iva motlantekiskeh.

Tlen yankuik iva tlen yotiatik

⁵¹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Inkajsikamatih nochi nin tlen nimechilvijtok?

Yejvah okilvijkeh:

—Kema, tikajsikamatih.

⁵² Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Ijkuak se tlamachtli de itlanavatil Moisés yi kimati kenik in Dios tlanavatia, mochiva kemi se tlakatl tlen chanti itech se kali. De tlen kipia tlaatitok itech ikalijtik kinkixtia tlamantih tlen yankuik iva tlen yi tiameh.

Jesús kan altepetl Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Ijkuak Jesús otlanki okinmilvi ninmeh ejemplos oyá de ompa ⁵⁴ iva oajsito ialtepe. Ompa ope tlamachtia itech tiotlamachtijkali, iva in gentejtih sa otlatlachiyah iva okijtovayah:

—¿Kan okikuito nochi nin tlamatlistli nin tlakatl? ¿Kenik veli kinchiva ninmeh tetzavimeh? ⁵⁵ ¿Amo ye nin ipiltzi in kuavtlaxinkí? ¿Amo imama itoka María? ¿Amo yen inmikni in Jacobo, José, Simón ivan Judas? ⁵⁶ ¿Amo nika chantih itech toaltepe iknivah tlen sivameh? ¿Tonses kan okikuito nochi nin tlamantli?

⁵⁷ Ayakmo okivelitakeh iva ayakmo okinekeh okikakkeh. Pero Jesús okinmilvi:

—Se tlakatl tlen tetlapovia de Dios kitlakitah san kan yetos, pero menos itech ialtepe iva itech ifamilia.

⁵⁸ In gentejtih de yejón altepetl amo okineltokayah in Jesús, iva por eso amo okinchi miekeh tetzavimeh itech yejón altepetl.

14

*Okixpolojkeh in Juan tlen tlabautisaro**(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)*

¹ Itech nekateh tonaltih Herodes okatka kobernador de Galilea, iva okikakki tlen Jesús okichivaya, ² iva okinmilvi itlakevalvah:

—Neká tlakatl yen Juan tlen tlabautisaro iva axka yomoyoliti. Iva por eso veli kinchiva tetzavimeh.

³ Okachi achto Herodes otlanavati ma kikitzkikah in Juan, ma kijilpikah ika kadena iva ma kitzakuakah telpiloya. Herodes ijko okichi porke Herodías ijko okilvi ma kichiva. Herodías yen itonana in Felipe, ikni in Herodes. ⁴ Juan nochipa okilviaya in Herodes:

—Dios itlanavatil amo kitekavilia para ivan ximonamikti in Herodías.

⁵ Herodes okinekia kixpolos in Juan, pero okinmiimakasia in gentejtih porke nochtin okineltokayah ke Juan okatka tiotenejmachtli. ⁶ Pero ijkuak Herodes okikumpliro xiviti, ichpoch in Herodías omijtoti inmixpa nochtin tlen okinminvitarojkeh. Herodes sa tlavel okivelitak kenik omijtoti yejón ichpochtli. ⁷ Iva Herodes okimakah itlajtol okilvi nik yi neli kimakas san tlen ye kitlajtlanihis. ⁸ Herodías yokilvijka ichpoch tlan kitlajtlanihis iva por eso okilvi in Herodes:

—Techmaka ika se plato itzonteko in Juan tlen tlabautisaro.

⁹ In wei tlanavati omoyolkoko. Pero komo yokimakah itlajtol inmixpa tlen okinminvitaro, tonses otlanavati ma kimakakah. ¹⁰ Iva otlanavati ma kikechtzontekikah in Juan kan otzaktoka, ¹¹ iva okivalikilijkeh ika se plato itzonteko in Juan iva okimakilijkeh in ichpochtli, iva yejón ichpochtli okimaktili imama.

¹² Satepa ovalajkeh tlen okinmachiya in Juan, okivikakeh ikuerpo iva oyajkeh okitookatoh, iva satepa oyajkeh okimatiltitoh in Jesús.

*Jesús okintlamakak makuili mil tlakah**(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

¹³ Ijkuak Jesús okimatki yokimiktijkeh in Juan, otlejkok itech se barko iva oyá iselti kan tlakavali. Pero ijkuak in gentejtih okimatkeh, okiskeh de inmaltepe iva oyajkeh okajsitoh nejnentivih. ¹⁴ Ijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak miekeh gentejtih ompa yomololjkeh, okinmiknomatki iva okinpajti tlen omokokovayah. ¹⁵ Ijkuak yotiotlakik, tlen okinmachiya omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—Yotiotlakik, iva ik nika amika chanti. Xikintitlani ninmeh gentejtih ma viah itech altepemeh ma kimokoviti itla tlen kikuaskeh.

¹⁶ Jesús okinmilvi:

—Mach moneki ma viah, imejvah xikintlamakakah.

¹⁷ Yejvah okilvijkeh:

—Pero tikpiah san makuili pan iva ome michimeh.

¹⁸ Pero Jesús okinmilvi:

—Nika techinvalikilikah.

¹⁹ Ijkuakó otlanavati ke nochtin gentejtih ma motlajtlalikah ipan sakayo. Jesús okontilanki in makuili pan ivan ome michimeh, oajkotlachixki iva okitlasojkamakti inavak Dios. Satepa okinpojpostekki in panmeh iva okinmaktili tlen momachtijkeh iva yejvah okinxejxelilijkeh nochtin gentejtih. ²⁰ Nochtin kualitlakuajkeh asta kan oixvikeh. Tlen momachtijkeh okololjkeh in pedasos tlen osobraro iva okintemitijkeh majtlaktli ivan ome chikimeh. ²¹ Nochtin tlen otlakuajkeh okatkah kemi makuili mil tlakah, amo okinpojkeh in sivameh nion konemeh.

*Jesús onejnenki ixko atl**(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)*

²² Satepa, Jesús okinnavati tlen momachtijkeh ma tlejkokah itech barko para ma panokah oksé lado de kan atl tlen wei para ma sa tlayakantokah, mientras Ye ok okinmakah nochtin gentejtih. ²³ Satepa, ijkuak yokinmakah, Jesús otlejkok ipan se tepetl omodiostzajtzililo iselti. Ijkuak otlayovak Jesús ompa okatka iselti. ²⁴ In barko yoyaya tlatlajko atl. In atl ope motlatlaviteki chikavak itech barko porke in ejekatl okinmixnamiktivalaya. ²⁵ Kualka antes de tlanesis, Jesús okinmajsito in momachtijkeh, Jesús onejneniya ixko atl. ²⁶ In momachtijkeh ijkuak okittakeh nejnentivitiz ixko atl, omomavtijkeh iva otzajtziykeh, okijtojkeh:

—¡Se mika ejekat!

²⁷ Pero Jesús okinnotzki iva okinmilvi:

—¡Ximoyolchikavakah, amo ximomavtikah, Ne niJesús!

²⁸ Ijkuakó Pedro okinankili:

—NoTeko, tla yi neli tejwatzi, tonses xikchiva ma ninejnemi ixko atl asta kan tejwatzi tika.

²⁹ Iva Jesús okilvi:

—Xiviki.

Ijkuakó Pedro otemok de kan barko iva ope nejnemi ixko atl para yas kajsiti in Jesús.
³⁰ Pero komo okittak nio oejekaya chikavak, omomavti. Iva komo ope poolaki, okitzajtzi chikavak:

—¡NoTeko, techmakixti!

³¹ Jesús okimakitzkijtivetzki iva okilvi:

—¡Seppa tzikitzi motlaneltokalis! ¿Tleka otimoyolomevi?

³² Iva ijkuak otlejkokeh itech barko, in ejekatl omoketzki. ³³ Ijkuakó, nochtin tlen okatkah ijtik barko omotlankuaketzkeh iyakapan Jesús iva okilvijkeh:

—Tejwatzi yi neli tiiKone in Dios.

Jesús okinpajti kokoxkeh de Genesaret

(Mr: 6:53-56)

³⁴ Ijkuak otlankeh opanokeh itech yejón atl tlen wei, oajsitoh kan tlali de Genesaret.
³⁵ Ijkuak in gentejtih de yejón lugar okixmatkeh nik yen Jesús, oyajkeh okitematilitoh sentetl itech yejón tlali, iva okinvalikilijkeh nochtin kokoxkeh kan Ye okatka.
³⁶ Okitlatlavtiayah ma kinkavili ma kikitzi kilikah itlaken tlen kimokentia maski san itempa. Iva nochtin tlen okikitzkilijkeh, opajtikeh.

15

Tlen kijtlakolia iyolo se tlakatl

(Mr: 7:1-23)

¹ Ijkuakó sekimeh fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés tlen ovalajkeh de Jerusalén, omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanjkeh:

² —¿Tleka tlen tikinmachtia amo kitlakitah in kostumbres tlen otechmachtijkeh tokojkolvah? Porke amo momajtekiah ijkuak tlakuah.

³ Iva Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka noijki imejvah inkixpanaviah itlanavatil Dios por yen inmokostumbre?

⁴ Porke Dios okijto: “Xitlakita mopapa iva momama.” Noijki okijto: “Tlen tlajtos fiero de ipapa o de imama, ma kixpolokah.” ⁵ Pero imejvah inkijtovah ke se tlakatl velis kilvis ipapa o imama: “Amo velis nimitzpalevis ika tlen mitzpolova, porke nochi tlen nikpia, yonikmaktili in Dios.” ⁶ Ika yejón, imejvah inkijtovah mach moneki se kinpalevis in tetajmeh. Inkikavah se lado itlanavatil in Dios iva yej inkichivah tlen de imejvah inmokostumbre. ⁷ ¡Inkipiah ome inmoixko! Yompa tlen okijto in tiotenejmachtia Isaías de imejvah, ijkuak okijto:

⁸ Ninmeh gentejtih san por kijtovah nechtlakitah, pero inyolo kajki wejka de Ne.

⁹ San nenka nechweijkachivah,

porke tlen tlamachtiah yejón san de taltikpaktlakah intlanavatil.

¹⁰ Satepa Jesús okinnotzki in gentejtih ma motokikah inavak iva okinmilvi:

—Techkakikah iva xikajsikamatikah tlen nimechilvis: ¹¹ Tlen kalaki itech ikamak se tlakatl mach yen kisokiotia. Tlen kisokiotia yen tlen kisa de itech ikamak.

¹² In momachtijkeh de Jesús ijkuakó omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—¿Yotikmatki ke in fariseos okualankeh ijkuak okikakkeh tlen otikijto?

¹³ Pero Ye okinnankili:

—Nochi tlatoktli tlen amo okitookak noTajtzi tlen kajki ilvikak, kivivittas ika nochi inelvayo. ¹⁴ Xikinkavakah yejonmeh fariseos. Porke yejvah kateh kemi oyeskia amo tlachiah. Iva tla íkka tlen amo tlachia kiyakanas oksé tlen noijki amo tlachia, nochtin omeh velis vetzitivih kan tlakuyo.

¹⁵ Ijkuakó Pedro okilvi in Jesús:

—Techilvi tlán kijtosneki in ejemplo tlen yikin otikijto.

¹⁶ Jesús okijto:

—¿Imejvah noijki amo inkajsikamatih? ¹⁷ ¿Amo inkajsikamatih ke nochi tlen kikua se tlakatl kalaki ijtik itlalix, iva satepa kisa de itech ikerpo? ¹⁸ Pero tlen kisa de ijtik ikamak se tlakatl, kisa de ijtik iyolo, iva yen yejón tlen kisokiotia in tlakatl. ¹⁹ Porke de itech iyolo in tlakatl kisa tlen amo kuali kiyeyjekova, temiktia, avilnemi itech tlajtlakoli tlen yomonamikti iva noijki tlen ayamo monamiktia, tlachteki, kijtova tlen amo neli iva tlavikaltia. ²⁰ Yen yejonmeh tlamanth tlen kisokiotiah se tlakatl. Pero tla se tlakuas iva amo se momajtekis, yejón mach velis kisokiotis in tlakatl.

*Se sivatl amo judía okineltokak in Jesús**(Mr. 7:24-30)*

²¹ Ijkuakó Jesús okiski de ompa, iva oyá kan región de Tiro iva de Sidón. ²² Se sivatl de Canaán tlen amo judía tlen ochantia itech yejón región, ovala tzajztivitiz inavak Jesús:

—¡ToTeko, ikone in David, techiknomati! Nochpoch kipia se amo kuali ejekatl iva sa panova kitlajyoviltia.

²³ Pero Jesús amo okinankili. Tlen momachtijkeh ijkuakó omotokijkeh inavak Jesús iva okitlatlavtjkeh:

—Xikilvi neká sivatl ma via, porke tzajztivitiz tokuitlapa.

²⁴ Ijkuakó Jesús okijto:

—Dios amo onechvaltatlanki para ma nikinpalevi oksekimeh gentejtih, sino san yejvah tlen povih de Israel tlen mopolojtinemih kemi ichkameh.

²⁵ Ijkuakó in sivatl omotoki inavak iva omotlankuaketzki iyakapa, okilvi:

—¡Tejwatzi noTeko, techpalevi!

²⁶ Iva Jesús okilvi:

—Amo kuali kajki tla nikinixtilis intlakual in konemeh iva nikinmakas in itzkuintih.

²⁷ Pero in sivatl okinankili:

—Kema, noTeko, pero in itzkuintih noijki kikuah intlakualpayex de intekovah tlen tepevi itlampa mesa ijkuak tlakuah.

²⁸ Ijkuakó Jesús okilvi:

—¡Sivatl, yi neli wei motlaneltokalis! Ma mochiva ijko kemi tejwatzi tikneki.

San nima ijkuakó ovalpajtik ichpoch in yejón sivatl.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

²⁹ Jesús okiski de ompa iva oyá itempan atl tlen wei de Galilea. Satepa otlejkok ipan se tepetl iva ompa omotlali. ³⁰ Ijkuakó, miekeh gentejtih oajsitoh kan Jesús okatka, iva ompa okinvikilijkeh tlen koxomeh, tlen amo tlachiah, tlen noontzitzintih, tlen matepomeh iva miekeh oksekimeh kokoxkeh. Okintlalijkeh ikxitlan Jesús, iva Ye okinpajti. ³¹ Nochtin gentejtih sa otlalachixkeh ijkuak okinmitakeh in noontzitzintih ope tlajtovah, ijkuak in matepomeh opajtikeh, ijkuak in koxomeh yovelitiah onejnmiah, iva ijkuak yovelik otlachixkeh tlen amo otlachiyah. Iva ope kiweijkachivah in Dios de Israel.

*Jesús okintlamakak navi mil tlakah**(Mr. 8:1-10)*

³² Ijkuakó Jesús okinnotzki in momachtijkeh iva okinmilvi:

—Nikinmiknomati ninmeh gentejtih, porke yi kipia eyi tonali nika kateh nova iva amitla kipiah tlan kikuaskeh. Amo nikneki nikintilanis inkalijtik ma tiojsijtiviah, porke velis ixtlioviliskeh ik nepa itech ojtli.

³³ In momachtijkeh okilvijkeh in Jesús:

—Pero ik nika amika chanti. ¿Kan tikkuivitviah pan para tikintlamakaskeh asta achinmeh gentejtih?

³⁴ Jesús okintlajtlani:

—¿Keski pan inkipiah?

Yejvah okinankilijkeh:

—Chikome pan iva kana keski michintzitzintih.

³⁵ Ijkuakó Jesús okinnavati nochtin gentejtih ma motlajtlalikah ipan tlati. ³⁶ Jesús okontilanki in chikome pan ivan michimeh iva okitlasojkamatki inavak Dios. Satepa okinpojpostekki in panmeh ivan michimeh iva okinmajmakak in momachtijkeh para ma kinxejelilikah nochtin gentejtih. ³⁷ Nochtin kuali otluaujkeh asta kan oixvikeh. Iva okololjkeh in pedasos tlen osobraro iva okintemitijkeh chikome chikimeh. ³⁸ Tlen otluaujkeh okatkah kemi navi mil tlakah, amo okinpojkeh in sivameh nion konemeh. ³⁹ Satepa Jesús okinmakah nochtin gentejtih, otlejkok itech se barko iva oyá ik región de Magdala.

16*Okitlajtlanjikeh in Jesús ma kichiva se tetzavkaneskayotl**(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

¹ In fariseos ivan saduceos oyajkeh okittatoh in Jesús para kiyejyekoskeh. Iva okilvijkeh ma kichiva se tetzavkaneskayotl para kittaskeh kox yi neli Dios okivalentitlanki. ² Pero Ye okinmilvi:

—In tiotlakkampa, imejvah inkijtovah: “Yetos kuali tiempo, porke tlachichilevi itech ilvikak.”³ Iva kualkampa inkijtovah: “Axka mach kualtzi yetos in tiempo porke tlachichilevi iva tlamixtemi.” ¡Imejvah inkipiah ome inmoixko! Imejvah invelih inkiyejekoliah tlen inkittah itech ilvikak, pero amo invelih inkittah tlen tlamochijtok itech nin tiempo.⁴ Ninmeh gentejtih tlen amo kuali inyelis iva ayakmo kipiiah tlaneltokalisti inavak Dios, kinekih ma nikinmititi se tetzavkaneskayotl para necheltokaskeh. Pero san yen tlen itech omochi in tiotenejmachtli Jonás, san yen yejón tetzavkaneskayotl nikinmakas.

Ijkuakó Jesús ompa okinkajte iva oyá.

Intlamachtilis in fariseos

(Mr. 8:14-21)

⁵ In momachtijkeh ijkuak opanokeh ik nepa lado de kan atl tlen wei, okilkajkeh de kivikaskeh pan. ⁶ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Techkakikah. Xikpiakah kuidado de inxokotix in fariseos ivan saduceos.

⁷ In momachtijkeh ope kimolviah entre yejvah:

—Ijkó techilvia porke amo otikvalikakeh pan.

⁸ Pero Jesús okimattia de tlan yejvah omodlapoviyah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkimolviah ke amo onkivalikakeh pan? ¡Seppa tzikitzimotlaneltokalis!

⁹ ¿Ayamo inkajsikamatih iva ayakmo inkilnamikih ijkuak in makuili pan onikinxejxelili in makuili mil tlakah, iva keski chikivilt onkololojkeh de tlen osobraró? ¹⁰ ¿Iva nion ayakmo inkilnamikih in chikome pan tlen onikinxejxelili in navi mil tlakah, iva keski chikivilt onkololojkeh de tlen osobraró? ¹¹ ¿Kenik amo inkajsikamatih ke mach de yen pan tlan Ne onimechilvi? Ne onimechilvi xikpiakah kuidado de inxokotix in fariseos ivan saduceos.

¹² Ijkuakó yejvah okajsikamatkeh ke Jesús amo okinmilvijka ma kipiakah kuidado de yen xokotixtli tlen kitlaliliah in pan, sino ma kipiakah kuidado de intlamachtilis in fariseos ivan saduceos.

Pedro okijto ke Jesús yen Cristo tlen Dios okivalentitlanki para techmakixtisi

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Ijkuak Jesús oajsito kan región de Cesarea de Filipo, okintlajtlani in momachtijkeh:

—¿Tlán kijtovah in gentejtih aserka de iKone in Tlakatl?

¹⁴ Yejvah okinankilijkeh:

—Sekimeh kijtovah yen Juan tlen tlabautisaro, oksekimeh kijtovah yen Elías, iva oksekimeh kijtovah yen Jeremías o noso se tlen nepa tiempo oyá tiotenejmachtli.

¹⁵ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Iva imejvah, ¿tlán inkijtovah? ¿Akin Ne?

¹⁶ Simón Pedro okinankili:

—Tejwatziti Cristo, iKone in Dios tlen yolitok.

¹⁷ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Xipaki te, Simón, ikone in Jonás, porke amika tlakatl omitzajsikamatilti nik Ne niCristo, sino omitzajsikamatilti noTajtzi tlen kajki ilvikak. ¹⁸ Iva Ne nimitzilvia, nik te tiPedro (kijtosneki tetl), iva itech nin tetl nikpevaltis notekiv de nochtin tlen necheltokaskeh. Iva nochi ivelitilis tlen kipia in miktla, amo keman velis kintlanilis. ¹⁹ Iva te nimitzinmakas in yavejtih de kan Dios tlanavatia. Nochi tlamantli tlen te amo tiktekavilis ma mochiva nika itech nin taltikpaktli, Dios desde ilvikak noijki amo kitekavilis. Iva nochi tlamantli tlen te tiktekavilis ma mochiva itech nin taltikpaktli, Dios desde ilvikak noijki kitekavilis.

²⁰ Ijkuakó Jesús okinnavati in momachtijkeh amika ma kitlapovikah kox yen Cristo.

Jesús okinmilvi kenik ixpovilis

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹ Ijkuakó Jesús ope kinyekilvia in momachtijkeh nik Ye kipia de yas Jerusalén iva ompa kitlajyoviltiskeh miek in tlayakankeh tetajmeh, noijki tlen tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Iva okinmilvi nik kixpoloskeh, pero ipan eyi tonali moyolitisi. ²² Ijkuakó Pedro okivikak in Jesús se lado, iva ope kajva:

—¡Amó, noTeko, amo Dios ma kimonekilti! ¡Amo ijko ximochiva!

²³ Pero Jesús omokuapki iva okilvi in Pedro:

—¡Ximachiva de Ne, Amo Kuali Tlakatl! ¡Amo techtatzakuilti! Porke amo mitztekupachova tlen Dios kineki, sino mitztekupachova tlen kinekih in taltikpaktlakah.

²⁴ Satepa Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Tla ikka kineki vitz nonavak, moneki ayakmo ma kichiva san tlen ye kinekis. Kipia de kixikos nochi in tlajyovilistli maski ma kimiktikah itech krus, iva ma nechseguiro. ²⁵ Iva tla ikka kinekis kimakixtis inemilis, kipolos. Pero tla ikka kipolos inemilis por Ne, kimakixtis inemilis. ²⁶ Porke amitla ipati tla se tlakatl yetos iaxka nochi in tlaltikpaktli, iva satepa kipolos ianima. Porke amitla onka itech nin tlaltikpaktli tlen ika velis kitlaxtlavas in tlakatl para kimakixtis ianima. ²⁷ Porke iKone in Tlakatl vitz ivan ilvikaktlatitlanilnih ika imavissotlanex de iTajtzi iva ijkuakó kada se tlakatl kitlaxtlavis ijko kemi tlen okichi. ²⁸ Yi neli nimechilvia, ke sekimeh tlen nika kateh, amo mikiskeh asta kan amo ma kittakah iKone in Tlakatl yovala para tlanavatis.

17

Jesús omopatlak

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

¹ Chikuasen tonali satepa, Jesús okinvikak san yejvan Pedro, Jacobo ivan ikni tlen itoka Juan, iva oyajkeh ipan se tepetl wejkapa. ² Iva Jesús ompa inmixpa omopatlak. Ixko opeplanki kemi tonali iva itzotzol omokuapki istak kemi se tlavili. ³ Iva ijkuakó ovalmonextijkeh in Moisés ivan Elías motlapovijtokeh ivan Jesús. ⁴ Ijkuakó Pedro okilvi in Jesús:

—NoTeko, sa tlawel kuali nika ma tiekah. Tla tikneki ma tikinchijchivakah eyi sakakaltih, se para tejwatzi, se para Moisés iva se para Elías.

⁵ Ijkuak ok ijko otlapojtoka, ijkuakó se mixtli okinmokenki iva omokakki se tlajtoli de ijtik mixtli, okijto:

—Nin yen noKone tlen niktlasojtla, tlen inavak nipaki. Xikakikah tlen Ye imechilvia.

⁶ In momachtijkeh ijkuak ijko okikakkeh, omotlankuaketzkeh iva omixtlapachojkeh ipan tlali, iva sa tlawel omomavtijkeh. ⁷ Ijkuakó Jesús omotoki innavak, okintlali imavah inpa iva okinmilvi:

—Ximoketzakah, amo ximomavtikah.

⁸ Ijkuak oajkotlachixkeh, ayakmika okittakeh, sino sa yen Jesús.

⁹ Ijkuak yotemotiyah de ipan tepetl, Jesús okinnavati:

—Amika itla xiktlapovikah de tlen onkittakeh, asta ijkuak moyolitis iKone in Tlakatl.

¹⁰ Ijkuakó in momachtijkeh okitlajlanijkeh:

—¿Tleka pues in tlamachtijkeh de tlanavatil Moisés kijtovah ke Elías yen achto kipia de vitz antes de vitz in Cristo?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Yi neli, Elías achto vitz iva ye kiyektlalis nochi. ¹² Pero Ne nimechilvia ke Elías yovitza, iva yejvah amo okineltokakeh, sino okitoktijkeh san tlen yejvah okinekeh. Ijko noiiki kitlajyoviltiskeh iKone in Tlakatl.

¹³ Ijkuakó in momachtijkeh okajsikamatkeh ke Jesús okintlapoviaya de Juan tlen tlabautisaro.

Jesús okipajti se telpochtli tlen okipiaya se amo kuali ejekatl

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Ijkuak oajsitoh kan okatkah in gentejtih, ijkuakó se tlakatl omotoki inavak Jesús, omotlankuaketzki iyakapa iva okilvi:

¹⁵ —NoTeko, xikiknomati notelpoch, porke mimiki iva sa panova tlajyovia, yi miek welta vetzi ijtik tlitl iva ijtik atl. ¹⁶ Onikinvalikili tlen tikinmachtia pero amo veli kipajtiah.

¹⁷ Jesús okijto:

—¡Imejvah seppa amo intlaneltokah iva yonmijtlakavkeh! ¿Asta keman nietos imovah? ¿Asta keman nimechxikojtos? Nika techvalikilikah in telpochtli.

¹⁸ Ijkuakó Jesús okajvak in amo kuali ejekatl iva okiski de ijtik in telpochtli, iva san nima ijkuakó opajtik.

¹⁹ Satepa in momachtijkeh omotlapovitoh se lado ivan Jesús. Iva okitlajlanijkeh:

—¿Tleka tejavah amo otivelikeh otikixtijkeh in amo kuali ejekatl?

²⁰ Jesús okinmilvi:

—Porke ok imechpolova miek para intlaneltokaskeh kemi moneki. Yi neli nimechilvia tla imejavah intlaneltokaskeh kemi moneki, maski imotlaneltokalis ma yeto tzikitzi kemi se semiyajtzi de mostaza, oveliskia onkilvaskiah nin tepetl: “Ximijkuani de nika iva xivia ik nepa.” In tepetl omoijkuaniskia, iva nochi oveliskia onkichivaskiah. ²¹ Pero nin tlamantli de amo kuali ejekameh velis se kinkixtis san ika diostajtzilistli iva ika mosavalistli.

Jesús oksemi okinmilvi kenik ixpolivis

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²² Se tonali ijkuak ok okatkah kan región de Galilea, Jesús okinmilvi in momachtijkeh ke iKone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in taltikpaktlakah, ²³ iva kixpoloskeh, pero ipan eyi tonali moyolitís. Iva in momachtijkeh sa tlawel omoyolkokojkeh ijkuak ijkó okikakkeh.

Jesús okitlaxtla impuesto para in templo

²⁴ Ijkuak Jesús ivan momachtijkeh oajsitoh Capernaum, tlen kobradortih de impuestos de kan templo oyajkeh okittatoh in Pedro, iva okitlajtlanjeh:

—¿Imotlamachti kox kitlaxtlava impuesto para in templo?

²⁵ Pedro otlanankili:

—Kema.

Iva ijkuak Pedro okalakki kalijtik, yen Jesús achto okitlajtlani:

—¿Kenomi tikitta, Simón? In wejwei tlanavatijkeh de nin taltikpaktli, ¿akinmeh kinkobrarovah impuesto? ¿Kinkobrarovah in gentejtih de inpaís o noso tlen vitzeh de oksé país?

²⁶ Pedro okinankili:

—Tlen vitzeh de oksé país.

Jesús okilvi:

—Tonses kijtosneki ke in gentejtih tlen povih itech inpaís amo kipia de kitlaxtlavaskeh.

²⁷ Pero maski amo techtokarova de tiklaxtlavaskeh, iva para amika ma kualani, xivia kan atl tlen wei, xikajkava moansuelo ijtik atl, iva in michi tlen achto tikixtis, xiktlapoli ikamak iva ijtik tikajsis se tomi, iva ika xiktlaxtlava tlen de Ne noimpuesto iva tlen de te moimpuesto.

18

¿Akin okachi weititok?

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh inavak Jesús, iva okitlajtlanjeh:

—¿Akin okachi weititok kan Dios tlanavatia?

² Ijkuakó Jesús okinotzki se chokotzi, okitlali tlatlajko de kan yevjah okatkah, ³ iva okijto:

—Yi neli nimechilvia, tla imejvah amo inmoyolkuapah iva tla amo inmokuapah kemi inkonemeh, amo inkalakiskeh kan Dios tlanavatia. ⁴ Por eso, tlen okachi weititok kan Dios tlanavatia, kijtosneki yen tlen motlalchitlalia iva mokuapa kemi nin chokotzi. ⁵ Iva tlen kiselia ika notoka se chokotzi kemi nin, kijtosneki Ne nechselia.

Tlen kitetoktia ikka ma vetzi itech tlajtlakoli

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Tla ikka kichivas ma vetzi itech tlajtlakoli se de ninmeh tzitzintih tlen nechneltokah, okachi kuali ma kilpilikah se metlatl itech ikech iva ma konkajkavakah kan atl tlen wei kan okachi tlawejkatla. ⁷ Prowestih in taltikpaktlakah porke onka miek tlamantli tlen kintoktia ma vetzakah itech tlajtlakoli. Iva amo keman tlamis yejón tlamantli. Pero ¡ay de neká tlakatl tlen kichivas ikka oksé ma tlajtlakolchiva!

⁸ Por eso, tla moma o mokxi kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xiktzonteki iva wejka xiktlamotla. Porke okachi kuali xikalaki itech nemilistli timatepo o tiikxitepo, ke ma mitzontlamotlakah ika ome momavah o ika ome mokxivah ijtik tlitl tlen amo keman sevis. ⁹ Iva tla moixtololo kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xikmokixtli iva wejka xiktlamotla. Porke okachi kuali xikalaki itech nemilistli ika se moixtololo, ke ika ome moixtololovah ma mitzontlamotlakah miktla kan xotlatok in tlitl.

Ejemplo de se ichka tlen opolivik

(Lc. 15:3-7)

¹⁰ ¡Xikpiakah kuidado! Amo xikyejyekokah ke ninmeh tzitzintih amitla inpati. Ne nimechilvia, ke in ilvikatlatitlanilitih tlen kinkuidarovah nochipa ivaan mottah noTajtzi tlen kajki ilvikak. ¹¹ Porke iKone in Tlakatl ovala okinmakixtikto tlen politokeh.

¹² ¿Tlán inkiyejyekovah? Tla se tlakatl kinpia se sientio ichkameh, iva tla okipolo se iichka, ¿amo kinkajteva ompa ipan tepetl in noventa y nueve iva yavi kitemoti tlen opolivik? ¹³ Iva tla okajsik, yi neli nimechilvia, ke okachi pakis por yejón ichka, ke por nekateh noventa y nueve tlen amo opolikeh. ¹⁴ Ijkó noijki imoTajtzi tlen kajki ilvikak amo kineki ma polivi nion se de ninmeh tzitzintih.

*Kenik tiktlapojpolviskeh se tokni
(Lc. 17:3)*

¹⁵ 'Tla se mokni mitztoktia itla amo kuali, xiknotza san ye iselti iva xikilvi tlen omitztokti. Tla mitzkaki, oksé welta velis tiknotzas kemi mokni. ¹⁶ Pero tla amo kineki mitzkakis, ijkuakó xiknotza se o noso ome toknivah, para ke nochi tlen se kijtos ma kimatikah omeh o noso eyih kemi testigojtih. ¹⁷ Iva tla nion yejvah amo kineki kinkakis, ijkuakó xikinmilvi nochtin toknivah tlaneltokakeh. Iva tla nion yejvah amo kineki kinkakis, tonses xikitta yejón tlakatl kemi se tlen amo judío o noso kemi se kobrador de impuestos.

¹⁸ 'Yi neli nimechilvia, ke nochi tlamantli tlen imejvah amo inkitekaviliskesh ma mochiva nika itech nin tlatitkaptli, Dios desde ilvikak noijki amo kitekavilis. Iva nochi tlamantli tlen imejvah inkitekaviliskesh ma mochiva nika itech nin tlatitkaptli, Dios desde ilvikak noijki kitekavilis.

¹⁹ 'Noijki nimechilvia, tla ome de imejvah inmotlaliskeh de akuerdo itech nin tlatitkaptli para inkitlajtlaniskesh itla iva inmodiostzajtziliskesh, noTajtzi tlen kajki ilvikak imechmakas. ²⁰ Porke kan mololovah omeh o eyih tlen necheltokah, Ne noijki ompa invah nika.

²¹ Ijkuakó Pedro omotoki inavak Jesús iva okitlajtlani:
—NoTeko, ¿keski welta moneki niktlapojpolvis se nokni tla onechtokti itla amo kuali?
¿Asta chikome welta?

²² Jesús okinankili:
—Mach moneki xiktlapojpolvi san chikome welta, sino xiktlapojpolvi nochipa san keski welta monekis.

Se tlakatl tlen amo okinekki otetlapojpolvi

²³ 'Por eso, kan tlanavatia in Dios tlen kajki ilvikak yejón kemi oyeskia se wei tlanavati tlen okinekia kichivas kuenta ivan itlakevalvah. ²⁴ Ijkuak ope kichiva kuenta, ijkuakó okivalikilijkeh se itlakeval tlen okivikiliaya miek miyones de tomi de plata. ²⁵ Komo itlakeval amo okipiaya tomi para kikuapilis, ijkuakó in wei tlanavati otlanavati ma kinemakakah yejón tlakatl ivan itonana, ivan ipilvah, iva nochi tlen kipia, para ika ma kitlaxtlava tlen kitevikilia. ²⁶ Ijkuakó itlakeval omotlankuaketzki iyakapan wei tlanavati iva okitlatlavi: "Nimitztlatlavtia tejwatzi, ok techonchia iva nimitzkuapilis nochi tlen nimitzvikiilia." ²⁷ In wei tlanavati okiknomatki, iva okitlapojpolvi de nochi tlen okivikiliaya iva okika ma via. ²⁸ Pero san nima ijkuak okiski yejón tlakatl, okinamikki se iyolikni tlen okivikiliaya san se sientto tomi de plata. Okikitzki itech ikeh iva ope kikechtlanpatzka, iva okilvi: "¡Techkuapili tlen techvikilia!" ²⁹ Ijkuakó iyolikni omotlankuaketzki iyakapa iva okitlatlavi, okilvi: "Nimitztlatlavtia ok techonchia iva nimitzkuapilis nochi tlen nimitzvikiilia." ³⁰ Pero ye mach okinekki kichias, sino yej okivikak okitzakuato telploya para ma kikuapili nochi tlen kivikilia. ³¹ Ijkuakó ijko okittakeh tlen oksekimeh itlakevalvah, sa tlawel omoyolkokojkeh. Iva oyajkeh okilvitoh in wei tlanavati tlen okittakeh. ³² Ijkuakó in wei tlanavati otlatitlanki ma kinotzatih itlakeval, iva okilvi: "¡Te amo kuali titlakevali! Ne onimitztlapojpolvi de nochi tlen otechvikiliaya porke otimotlatlavi nonavak. ³³ Te noijki otikiknomatiskia moyolikni, ijko kemin ne onimitzkinomatki." ³⁴ In wei tlanavati sa tlawel okualanki, iva otlanavati ma kitlajyoviltikah asta kan ma kitlaxtlava nochi tlen kitevikilia.

³⁵ Jesús noijki okinmilvi:
—NoTajtzi tlen kajki ilvikak, no ijko imechtoktis imejvah tla amo inkintlapojpolviskeh imoknivah ika nochi inmoyolo.

19

*Ijkuak se tlakatl kikajkava itonana
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

¹ Ijkuak Jesús otlanki okijto nochi nin tlajtoli, okiski de Galilea iva oyá ik itempan tlahi de Judea, ik nepa lado de kan weyatl Jordán ik kan valkisa in tonali. ² Sa tlawel miekeh gentejtih oyajkeh ivan Jesús. Iva Jesús ompa okinpajti tlen omokokovayah.

³ Ijkuakó sekimeh fariseos omotokijkeh inavak Jesús para kiyejyekoskeh, iva okitlajtlanjikkeh:

—¿Kox kuali se tlakatl kikajkavas itonana san ika itlajtzi?
⁴ Jesús okinnankili:
—¿Amo inkilerovah in Tiotlajkuiloli kan kijtova ijkuak Dios ope kichiva in tlatitkaptli, iva ijkuakó noijki okichi in tlakatl ivan sivatl? ⁵ In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: "Por eso in tlakatl kikavas ipapa ivan imama iva mosetilis ivan itonana, iva de omeh mochivas

sa se tlakatl.” ⁶ Tonses, ayakmo yetoskeh omeh, sino sa se. Por eso, tla Dios yokinsetili se tlakatl ivan se sivatl, amika ma kinxelo.

⁷ Ijkuakó in fariseos okitlajtlanjekhe:

—¿Tonses, tleka Moisés otechkajteveli se tlanavatili kan kijtova tla íkka tlakatl kineki kikajkavas itonana, moneki ma kimaka se amatl kan ma kijto nik kikajkava itonana?

⁸ Jesús okinmilvi:

—Moisés okitekavili xikinkajkavakah imotonanavah porke imejvah amo inkimatih intlakakih, pero achto amo ijko okatka. ⁹ Ne nimechilvia: tla se tlakatl kikajkava itonana tlen amo semi kikajkayava íkka iva, iva monamiktia ivan oksé sivatl, kijtosneki kichiva imosa. Iva tla íkka monamiktis ivan sivatl tlen yokikajkajkeh, kijtosneki kichiva imosa.

¹⁰ Tlen momachtijkeh okilvijkeh in Jesús:

—Tla nenamiktistli amo velis se kikotonas, tonses okachi kuali amo ma se monamikti.

¹¹ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Amo nochtin velis kixikoskeh yetoskeh inselti, sino san yejvah tlen kajsikamatih nik in Dios ijko kineki ma mokavakah inselti. ¹² Onkateh sekimeh tlakah desde nesih de por sí amo velis kinpiaskeh inpilvah, iva por eso amo monamiktiah. Sekimeh amo monamiktiah porke okintoktijkeh amo ma velikah ma kinpiakah inpilvah. Iva sekimeh amo kinekih monamiktiskeh porke kinekih tekipanoskeh para Dios kan Ye tlanavatia. Por eso, nin tlamachtli san para yejvah tlen kinekih mokavaskeh inselti.

Jesús okintiochi in konemeh

(Mr: 10:13-16; Lc: 18:15-17)

¹³ Satepa okinvalikilijkeh in Jesús sekimeh konemeh para ma kintlali imavah inpa iva ma modiestzajtzi por yejvah, pero in momachtijkeh ope kinmajvah tlen okinvalikayah in konemeh. ¹⁴ Iva Jesús okinmilvi:

—Xikinkavakah in konemeh ma vikikah nonavak iva amo xikintatzakuilikah. Porke tlen kateh kemi ninmeh konemeh, yejvah poviskeh kan Dios tlanavatia.

¹⁵ Jesús okintlali imavah ipan konemeh iva omodiestzajtzi por yejvah, iva satepa oyá de ompa.

Se tomine omotlapovi ivan Jesús

(Mr: 10:17-31; Lc: 8:18-30)

¹⁶ Se tlakatl omotoki inavak Jesús iva okitlajtlani:

—Tlamachtí, ¿katlen tlamantli kuali tlen moneki nikchivas para velis nikpias nemilistli para semijkak?

¹⁷ Jesús okinankili:

—¿Tleka techtlajtlania katlen tlamantli kuali tlen moneki tikchivas? Onka san se tlen kuali, yen Dios. Pero tla tikneki tikpias nemilistli para semijkak, moneki xikchiva tlen itlanavatil in Dios.

¹⁸ In telpochtli okilvi in Jesús:

—¿Katlen yejmeh?

Jesús okinankili:

—Amo xitemikti, amo xiavilnemi itech tlajtlakoli, amo xitlachteki, amo xikijto tlen amo neli innavak oksekimeh, ¹⁹ xiktlakita mopapa ivan momama, iva xiktlasojtla mokni ijko kemi te timotlasojtla.

²⁰ In telpochtli okinankili:

—Nochi yejón nikchijvitiz desde nichokko, ¿tlán okachi moneki nikchivas?

²¹ Jesús okilvi:

—Tla yi neli tikneki tietos tiyektik, xivia mokalijtik iva xiknemaka nochi tlen tikpia iva in tomi xikinmaka tlen prowestih. Ijko velis tikpias rikojoyotl itech ilvikak. Iva ijkuakó kema xiviki iva techseguro.

²² Pero in telpochtli ijkuak ijko okiakki, oyá omoyolkokojtia, porke okatka sa tlawel tomine.

²³ Ijkuakó Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Yi neli nimechilvia, se tlen tomine sa tlawel ovijtitok para kalakis kan Dios tlanavatia. ²⁴ Oksemi nimechilvia, ke okachi amo ovi panos se kameyo kan ixtololo se aguja, ke se tomine ma veli ma kalaki kan Dios tlanavatia.

²⁵ Ijkuak in momachtijkeh okiakkeh nin tlajtoli, sa otlatlachixkeh iva okimolviayah entre yejvah:

—Tonses, ¿akin velis momaxixtis?

²⁶ Jesús okintlajtlatak iva okinmilvi:

—Nin tlamantli in tlaltikpaktlakah amo veli kichivah, pero Dios nochi veli kichiva.

²⁷ Ijkuakó Pedro okilvi:

—Tejvah otikajtejkeh nochi tlen otikpiayah porke tiknekih timitzseguiroskeh. ¿Tlán velis tikpiaskeh satepa?

²⁸ Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, itech nekateh tonaltih ijkuak nochi moyankuilis, ijkuak iKone in Tlakatl motlalis itech itekivajsiya tlen kipia mavissotlanextli, imejvah tlen onnechseguirojkeh, inmotlaliskeh noijki itech majtlaktli ivan ome tekivajsiyajtih para inkinmixkomakaskeh tlen majtlaktli ivan ome familias de Israel. ²⁹ Iva nochtin tlen okikajtejkeh inkal, inmiknivah, inveltivah, intajvah, intonanavah, inpilvah o noso intlavah por Ne, kiseliskeh sien veses okachi de nochi tlen okikajtejkeh, iva kiseliskeh se yankuik nemilistli para semijjak. ³⁰ Pero miekeh tlen axka kateh achto satepa yeskeh asta sa ik tlami, iva tlen axka kateh asta sa ik tlami satepa yejvah yeskeh achto.

20

Ejemplo de sekimeh tlakevaltih

¹ 'Kan Dios tlanavatia, panolo ijko kemi omochi se tekova tlen okitookak uvas itlala. Okiski san kualka okintemoto sekimeh tlakevaltih para ma tekipanotih itlala. ² Iva omoka de akuerdo ivan tlakevaltih ke kintlaxtlavis se denario ijko kemi motlani de se tonali, iva okintitlanki ma tekipanotih itlala. ³ Satepa in tekova okiski kemi las nueve de kualka, iva okinmitak tiankistli oksekimeh tlen omajxilitokah. ⁴ Iva okinmilvi: "Imejvah noijki xiviah xitekipanotih notlala, iva nimechtlaxtlavis ijko kemi moneki." Iva yejvah oyajkeh. ⁵ In tekova oksemi okiski kemi tlajko tonali, iva noijki kemi las tres de tiotlaki, okintlakevato oksekimeh. ⁶ Iva kemi las sinko de tiotlaki, oksemi okiski okintemoto oksekimeh iva okinmajsik sekimeh tlen omajxilitokah, iva okintlajtiani: "¿Tleka nika yontiotlakijkeh iva amo intekipanovah?" ⁷ Yejvah okinankilijkeh: "Porke amika techtlakeva." Ijkuakó ye okinmilvi: "Imejvah noijki xiviah xitekipanotih notlala, iva nimechtlaxtlavis tlen moneki inkitaniskeh." ⁸ Ijkuak otlayovak, in tekova okilvi in tlakatl tlen kitta in tekst: "Xikinnotza in tlakevaltih iva xikintlaxtlavi, achto xikintlaxtlavi tlen okalakeh satepa, iva satepa xikintlaxtlavi tlen achto okalakeh." ⁹ Ijkuakó ovalajkeh in tlakevaltih tlen okalakeh kemi las sinko de tiotlaki, iva kada se de yejvah okintlaxtlavijkeh ika sejsen denario ijko kemi motlani de se tonali. ¹⁰ Iva ijkuak okintokaroto kintlaxtlaviskeh in tlakevaltih tlen achto okalakeh, yejvah okiyejyekojkeh xamo kintlaxtlaviskeh okachi. Pero yejvah noijki okintlaxtlavijkeh ika sejsen denario. ¹¹ Por eso ijkuak okiselijkeh intlaxtlavil yejvah amo okivelitakeh kenik okintlaxtlavi in tekova, ¹² iva okilvijkeh: "Nekateh tlen okalakeh satepa otekipanoykeh san se ora, iva otikintlaxtlavi kemi tejvah tlen ajsitok se tonali otitekipanoykeh ixko tonali." ¹³ In tekova okinankili se de yejvah: "Techkaki noknitzi, ne mach itla nimitztokia tlen amo kuali. ¿Amo otimokajkeh ke otiktlaniskia se denario? ¹⁴ Xikitzi motlaxtlavil iva xivia. Ne nikneki nikmakas tlen satepa oniktlake noijki kemi te onimitzmakak. ¹⁵ ¿Amo velis nikchivas ika notomi san tlan ne niknekis? ¿O noso timoxikova por nitlakamela?"

¹⁶ 'Ijko pues, tlen axka kateh achto satepa yeskeh asta sa ik tlami, iva tlen axka kateh asta sa ik tlami satepa yejvah yeskeh achto. Porke miekeh tlen tlanotzaltih pero san sekimeh tlen tlapejpenaltih.

Jesús yi eyi welta okijto kenik ixpolivis

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Ijkuak Jesús yoyaya itech ojtlí para Jerusalén, ijkuakó okinvikak se lado in majtlaktli ivan ome momachtijkeh iva okinmilvi:

¹⁸ —Xikakikah, axka tiavíh Jerusalén, kan iKone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in tlayakankeh tiopixkeh, iva inmak in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, iva yejvah kitlajtlakoltiskeh para ma kixpolokah. ¹⁹ Kitemaktiskeh inmak tlen amo judiojtíh para ma kipipinatikah, para ma kivitetikah iva para ma kixpolokah itech krus. Pero ipan eyi tonali moyolitís.

Se teena okitlajtlaniki se netlatlavtíli

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ijkuakó itonana in Zebedeo omotoki inavak Jesús ivan ome itelpochvah, iva omotlankuaketzki iyakapa para kitlajtlanilis se netlatlavtíli. ²¹ Jesús okitlajtiani:

—¿Tlán tikmonekiltia?

In teena okilvi:

—Nimitztlatlavtia, ijkuak pevas titlanavatis, xikinkavili ma motlalikah ninmeh omeh netelpochvah se ik moyekmapa iva oksé ik moopochmapa.

²² Jesús okinankili:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkitlajtlanih. ¿Kox velis inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli tlen Ne nikonis? ¿Kox velis inmobaustisaroskeh kemin Ne nimobaustisaros ika nochi tlen tekoko?

Yejevah okinankilijkeh:

—Tiveliskeh.

²³ Jesús okinmilvi:

—Yi neli, imejvah inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli ijko kemin Ne nikonis, iva inmobaustisaroskeh ijko kemin Ne nimobaustisaros ika nochi tlen tekoko. Pero tla inmottaliskeh ik noyekmapa o noso ik noepochmapa, mach Ne nikijtos, yen noTajtzi kinmilvis ompa ma motlalikalik tlen Ye yokinpejpenki.

²⁴ Tlen oksekimeh majtlaktli momachtijkeh ijkuak ijko okikakkeh, okualankeh innavak tlen omeh iknimeh. ²⁵ Pero Jesús okinnotzki iva okinmilvi:

—Imejvah kuali inkimatih ke in kobernojti de nin tlaltikpaktli, kivelitah kiteititiskah nik yejevah tlanavatih. Iva intlakavah tlen okachi tlayakantokah noijki kivelitah tlanavatiskeh. ²⁶ Pero entre imejvah amo ijko kipia de yetos. Tla se de imejvah kineki weititos, kipia de imechpalevis. ²⁷ Iva tla entre imejvah ikka kineki yen tlayakantos, moneki ma tekipano imonavak kemi tlakevali. ²⁸ Ijko noijki, iKone in Tlakatl amo ovala para ma kipalevikah, sino ovala para tlapalevis iva para kitemakas inemilis tlen ika kitlaxtlavas innemakixtilis de miekeh.

Jesús okintlachialti ome tlakah

(Mr: 10:46-52; Lc: 18:35-43)

²⁹ Ijkuak yejevah yokistiyah de Jericó, miekeh gentejtih okitokayah in Jesús. ³⁰ Itempan ojli oyetokah ome tlakah tlen amo otlachiyah. Iva ijkuak yejevah okikakkeh nik Jesús ik ompa panova, okitzajzilijkeh chikavak:

—¡ToTeko, iKone in David, techiknomati!

³¹ In gentejtih okoninmajvakeh para ayakmo ma tzajtzikah, pero yejevah okachi okitzajzilijkeh chikavak:

—¡ToTeko, iKone in David, techiknomati!

³² Ijkuakó Jesús omoketzki, okinnotzki in tlakah tlen amo otlachiyah iva okintlajtlani: —¿Tlan inkinekih ma nikchiva por imejvah?

³³ Yejevah okilvijkeh:

—ToTeko, tiknekih titlachiaskeh.

³⁴ Jesús okinmiknomatki, okitlali ima kan inmixtololovah, iva san nima ijkuakó ovelik otlachixkeh, iva okitokakeh in Jesús.

21

Jesús okalakki Jerusalén kemi wei tlanavati

(Mr: 11:1-11; Lc: 19:28-40; Jn: 12:12-19)

¹ Ijkuak yoonajsiah Jerusalén, oajsitoh kan altepetl itoka Betfagé, tlen kajki inakastlan tepetl tlen itoka Olivos, iva ijkuakó Jesús okintitlanki ome momachtijkeh, ² iva okinmilvi:

—Xiviah itech neká altepetl tlen kajki tlayakapa. Ompa inkajsitivih se burra ilpitok iva in ikonezti. Xikintotomakah iva techinvalikilikah. ³ Iva tla ikka imechtajtlania tleka inkintotomah, xikilvikah nik yen toTeko kinneki, iva san nima imechoninkavilikih.

⁴ Ijko opanolok para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachtli:

⁵ Xikinmilvikah in gentejtih de Sión:

“Xikittakah, nimowei tlanavati ompa vitz imonavak, yolyamanki, yetivitz ipan se burro, ipan se burrojti, ikone in burra tlen tlamama.”

⁶ Ijkuakó in momachtijkeh oyajkeh iva okichijkeh ijko kemi Jesús okinnavati. ⁷ Okinvalikakeh in burra iva burrojti. Iva intlakenvah tlen okinmokentiyah ope kinkentiah in yejonmeh burrojtzintih, iva satapa Jesús omotlali ipan burrojti.

⁸ Iva sa tlawel miekeh gentejtih oyayah iva Jesús, sekimeh okinsojtayah ipan ojli intlakenvah tlen okinmokentiyah iva oksekimeh okintekiah imamayovah in kuanmeh iva okinsojtayah ipan ojli. ⁹ In gentejtih tlen otlayakanayah, iva tlen oyayah tlakuitlapa, okijtojtiyah chikavak:

—¡Viva ikone in wei tlanavati David! ¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka in toTeko! ¡Viva in Dios tlen kajki ilvikak!

¹⁰ Ijkuak Jesús okalakki Jerusalén, in gentejtih omopajsolojkeh iva ope motlajtlanih:

—¿Akin nin tlakatl?

¹¹ Iva in gentejtih okijtovayah:

—Nin yen tiotenejmachtli Jesús de altepetl Nazaret tlen kajki kan tlali de Galilea.

*Jesús okinkixti in tlanemakakeh de kan templo**(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

¹² Satepa Jesús okalakki kan toYejwatzi itemplo ik kiavak, iva okinkixti nochtin tlen otlakojtokah iva tlen otlanemakatokah. Okintlatlamochili inmesajvah tlen okipatlayah tomi, iva okintlatlamochili insiyajvah tlen okinnemakayah palomaxtih. ¹³ Iva okinmilvi: —Itech Tiotlajkuiloli kijtova: “Nokal kinotzaskeh kali kan modiestozajtziliah in gentejtih.”

Pero imejvah yonkikuapkeh kemi se kali de ictekeh.

¹⁴ Ompa kan templo omotokijkeh inavak Jesús sekimeh tlen amo otlachiyah iva sekimeh koxomeh, iva Jesús okinpajti. ¹⁵ Pero in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, sa tlawel okualankeh ijkuak okinmitakeh in tetzavimeh tlen Jesús okinchivaya, iva ijkuak okinkakkeh in konemeh okijtovayah chikavak ompa kan templo: “¡Viva ikone in wei tlanavati David!” ¹⁶ Iva okilvijkeh in Jesús:

—¿Tikaki tlán kijtovah ninmeh konemeh?

Jesús okinnankili:

—Kema, nikinkaki. ¿Ke amo kema inkilerovah in Tiotlajkuiloli kan tlapova de nin tlamantli? Kan kijtova:

Tejwatzi otikchi ke in konemeh iva tlen ok chichih, ma mitztlakuikilikah.

¹⁷ Ijkuakó Jesús okinkajte, okiski de Jerusalén iva oyá kan altepetl de Betania iva ompa omoka yejón yovak.

*Jesús okajvak se igoskuavtl**(Mr. 11:12-14,20-26)*

¹⁸ Omostatik kualkanpa ijkuak Jesús yoyaya oksemi para Jerusalén, otiojsi. ¹⁹ Ijkuakó okittak se igoskuavtl itempan ojtl, omotoki para kitekis seki igos, pero amo okajsik nion se igos, sino okipiaya san puro ixivyo. Ijkuakó Jesús okilvi yejón igoskuavtl:

—¡Ayakmo kema xitlakilti igos!

Iva san nima ijkuakó in igoskuavtl ovaki. ²⁰ Ijkuak in momachtijkeh ijko okittakeh, sa otlatlachixkeh iva okitlajtlanjkeh in Jesús:

—¿Kenik san nima ovaki in igoskuavtl?

²¹ Jesús okinnankili:

—Yi neli nimechilvia, tla imejvah intlaneltokah iva amo inmoyolomeviah, amo san yen igoskuavtl velis inkivatzaskeh kemin Ne onikchi, sino asta velis inkilviskeh nin tepetl: “Ximachiva de nika iva ximotlamotla kan atl tlen wei”, iva ijko mochivas. ²² Tla imejvah intlaneltokah, tonses Dios imechmakas nochi tlen inkitlajtlanjiliseh ijkuak inmodiestozajtziliseh.

*Tlanavatiykayotl de Jesús**(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)*

²³ Ijkuakó Jesús okalakito kan templo de Jerusalén iva ijkuak otlamachtijtoka, ovalmotokijkeh inavak sekimeh tlayakankeh tiopixkeh iva sekimeh tlayakankeh tetajmeh judiojtih iva okitlajtlanjkeh:

—¿Ken timixevia tikchiva nin tlamantli? ¿Akin omitzmakak tlanavatiykayotl para ijko xikchiva?

²⁴ Jesús okinnankili:

—Ne noijki nimechtlajtlanis se tlajtoli, iva tla imejvah innechnankiliseh, tonses Ne noijki nimechilvis akin onechnavati ijko ma nikchiva. ²⁵ Techilvikah, ¿akin okinavati in Juan ma tlabausaro? ¿Yen Dios okinavati o noso ikka tlakatl okinavati?

Ijkuakó yejvah ope moichtakatlapoviah iva okimolviayah:

—Tla tikijtoskeh ke Dios okinavati, Ye techilvis: “¿Tonses tleka amo inkineltokakeh?”

²⁶ Iva tla tikijtoskeh ke okinavati ikka tlakatl, kualaniseh nochtin iva velis itla techtokiseh, porke nochtin kineltokah ke Juan okatka tiotenejmachtli.

²⁷ Ijkuakó okinankilijkeh in Jesús:

—Mach tikmatih.

Iva Jesús noijki okinnankili:

—Ne noijki amo nimechilvis akin onechmakak tlanavatiykayotl para ma nikchiva nin tlamantli.

Ejemplo de se tlakatl ivan ome ipilvah

²⁸ Jesús okinmilvi:

—¿Tlán inkiyejyekovah de nin tlen nimechtlapovis? Se tlakatl okinpiaya ome ipilvah, iva se de yejvah okilvi: “Nokone, xivia xitekipanoti totlala kan uvajyo.”²⁹ Ipiltzi okinankili: “¡Mach nias!” Pero satepa okipatlak itlayejyekol iva oyá otekipanoto.³⁰ Satepa in teta noijki okilvi tlen oksé ipiltzi ma via ma tekipanoti itlala, iva ipiltzi okinankili: “Kema, papa, nias.” Pero mach oyá.³¹ ¿Katli ye de yejonmeh omeh okichi tlen okinekia in teta?

Yejvah okijtojkeh:

—Tlen achto okinavati.

Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke in kobradortih de impuestos iva in avilsivameh, yejvah achto kalakiskeh ke imejvah kan Dios tlanavatia.³² Porke in Juan tlen tabautisaro ovala omehmachtiko kenik moneki inviviroskesh kemi Dios kineki, iva imejvah amo onkineltokakeh. Pero in kobradortih de impuestos iva in avilsivameh yejvah okineltokakeh. Pero imejvah maski onkittakeh ke yejvah omoyolkuapkeh, imejvah amo onkineltokakeh iva nion amo onmoyolkuapkeh.

Ejemplo de sekimeh tekipojkeh amo kualmeh

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Xikakikah nin oksé ejemplo: Okatka se tekova tlen okitookak uvas itlala iva nochi okitlatzakui. Okichi se tanke para ompa kipatzkas uvas, iva okichi se torre para ompa tlejkos para kikuidaros itlala.

‘Satepa okintlaneti sekimeh tekipojkeh para ma kikuidarokah iva satepa kimakaskeh seki de tlen tlakis, iva ye oyá wejka.³⁴ Ijkuak oajsik tonali para tlatekiskeh ika uvas, ijkuak okintitlanki sekimeh itlakevalvah para ma kikuitih tlen kitokarova.³⁵ Pero nekateh tekipojkeh okinkitzkijkeh itlakevalvah in tekova. Se de yejvah okimagakeh ika maitl, oksé okimiktijkeh, iva oksé okimagakeh ika tetl.³⁶ In tekova oksemi okintitlanki oksekimeh itlakevalvah, okachi miekeh ke achto. Iva yejvah no ijko okintoktijkeh.

³⁷ ‘Sa ik tlami, okititlanki ipiltzi, okijto: “Nopiltzi yi neli kitlakitaskeh.”³⁸ Pero ijkuak nekateh tekipojkeh okittakeh ipiltzi in tekova, in tekipojkeh okimolvijkeh: “Nin ipiltzi yen kimokavis nin tlali kemi erensia. Ma tikmiktikah para tejavah tikmokaviskeh in tlali.”³⁹ Tonses in tekipojkeh okikitzkijkeh ipiltzi in tekova, okixitijkeh de itlala iva okimiktijkeh.

⁴⁰ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Ijkuak vitz in tekova, ¿imejvah tlán inkiyejyekovah? ¿Tlán velis kintoktis nekateh tekipojkeh?

⁴¹ Yejavah okinankilijkeh:

—Kinmiktis in tekipojkeh amo kualmeh iva amo kinmikinomatis. Iva satepa kintlanetis iuvajyo oksekimeh tekipojkeh, iva yejavah kimakaskeh tlen kitokarova ijkuak tlatekiskeh ika uvas.

⁴² Jesús okinmilvi:

—¿Amo inkilerovah tlen kijtova in Tiotlajkuiloli? In Tiotlajkuiloli kijtova:

In tetl tlen kalchijkeh amo okivelitakeh, omokuapki yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.

Nin tlamantli yen toTeko ijko okichi,

iva tikittah sa panova kualtzi.

⁴³ Por eso nimechilvia, ke Dios imechkixitilis imejvah in derecho de inpoviskeh kan Ye tlanavatia, iva kinmakas oksekimeh tlen kichivaskeh nochi tlen Dios kineki.⁴⁴ Tlen akin vetzis ipan nin tetl, pojpostekis. Iva tla in tetl vetzis ikka ipa, kikuejkuechos.

⁴⁵ Ijkuak in tlayankeh tiopixkeh ivan fariseos okinkakkeh ninmeh ejemplos tlen Jesús okijto, okimomakakeh kuenta nik yejavah okinmilvijtoka.⁴⁶ Ijkuakó okinekiah kikitkiskeh in Jesús, pero okinmiimakasiah in gentejih, porke in gentejih okineltokayah ke Jesús Ye tiotenejmacht.

22

Ejemplo de kan monamiktiah

(Lc. 14:15-24)

¹ Jesús oksemi ope kintlapovia ika ejemplos iva okinmilvi:

² —Kan Dios tlanavatia, yejón kemi se wei tlanavati tlen okichi se ilvitl ijkuak okinamikti itelpoch.³ Iva okintitlanki itlakevalvah ma kinnotzatih tlen okinminvitaro, pero tlen okinminvitaro amo okinekeh oyajkeh.⁴ Oksemi okintitlanki oksekimeh itlakevalvah iva okinmilvi: “Xikinmilvikah tlen onikinminvitaro ke yi kajki listo in

tlakuali. Yoniknimiti notorojvah iva noyolkavah tlen okachi tojtomavakeh, iva nochi yi kajki listo, ma sa valmuikakah nika itech ilvitl.”⁵ Pero tlen okinminvitarojkeh amo okichijkeh kuenta. Se oyá otekipanoto itlala, oksé oyá otlanamakato,⁶ iva oksekimeh okinkitzkijkeh itlakevalvah in wei tlanavati, okinvitekeh iva okinmiktijkeh.⁷ Ijkuakó in wei tlanavati yi neli okualanki, iva okinnavati isoldadojvah ma kinmijmiktikah tlen otémiktijkeh iva ma kichichinokah inmaltepe.⁸ Satepa okinmilvi itlakevalvah: “In tlakuali ya yi kajki, pero nochtin tlen onikinminvitaro amo intech opovia para nikan yeskeh.⁹ Xiviah itech ojmech kan eskinajtih iva xikinminvitarokah nochtin tlen inkinmajsiseh, iva ma vikikah nika itech ilvitl.”¹⁰ In tlakevaltih okinmololojkeh nochtin tlen okinmajsikeh itech ojtili, tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh. Iva ijko nochi in kali kan monamiktiah otenki de nochtin tlen okinminvitarojkeh.

¹¹ Ijkuak in wei tlanavati okalacki okinmitato tlen okinminvitarojkeh, okittak ompa okatka se tlakatl tlen amo omotzotzolti kemi omonekia para velis yetos itech yejón ilvitl.¹² In wei tlanavati okitlajtlani: “A ver te tlakatl, ¿kenik otikalacki iva amo otimotzotzolti kemi moneki para velis tietos itech nin ilvitl?” In tlakatl ayakmo ovelik otlanankili.¹³ Ijkuakó in wei tlanavati okinmilvi tlen otlaservirojtokah: “Xikijlpikah itech ikxivah iva itech imavah, iva xiktlamotlakah kiavak kan tlayova, kan chokas iva motlantekis.”¹⁴ Porke miekeh tlen tlanotzaltih pero san sekimeh tlen tlapjepenaltih.

¿Kox kuali se kitlaxtlavas impuestos?

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ In fariseos okiskeh de ompa de kan Jesús otlamachtijtoka. In fariseos omololojkeh iva omotlatlalvijkeh para kittaskeh tlan velis kitlajtlanih in Jesús para ma kijto itla tlen amijtok, iva ijko velis kiteilviseh.¹⁶ Satepa, sekimeh momachtijkeh de yevjah in fariseos iva sekimeh tlen opoviah ivan Herodes, okintitlankeh para ma kilvitih in Jesús:

—Tlamachtí, tikmatih ke tejwatzi tikijtova tlen yi neli, iva yi neli titlamachtia kenik se nemis kemi Dios kiniki. Amo tikinmimakasi in gentejtih de tlan kiyejyevkavah de tejwatzi. Tejtatzi tikinmita in gentejtih nochtin iwalestih.¹⁷ Techilvi, pues, tejwatzi ken tikitta: ¿Kox kuali se kitlaxtlavas impuestos para in wei tekiva César, o noso amo?

¹⁸ Pero Jesús yokimatia ke yevjah san ik mochivah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkinekih ma nikijto itla tlen amijtok? ¡Imejvah inkipiah ome inmoixko!¹⁹ Techititlah se tomi tlen ika inkitlaxtlavah impuesto.

Yevjah okimakakeh se tomi itoka denario.²⁰ Iva ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿De akin ixko iva akin itoka tlen nestok itech nin tomi?

²¹ Yevjah okinankilijkeh:

—De César.

Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xikmakakah in César tlen itech povi in César, iva xikmakakah in Dios tlen itech povi in Dios.

²² Ijkuak ijko okikakkeh, omotetzavijkeh. Ayakmitla okijtojkeh iva mejor oyajkeh.

In Saduceos otlajtlankeh de yen moyolitiseh in mikameh

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Yejón tonali noijki sekimeh saduceos tlen kijtovah ke in mikameh amo velis moyolitiseh, omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanjkeh:

²⁴ —Tlamachtí, Moisés okijto tla se tlakatl tlen yomonamikti iva ixpolivi iva amo okinpixki ipilvah, ikni in difunto kipia de monamiktis ivan iknosivatl para ivan kinpias ipilvah kemi oyeskia ipilvah in difunto.²⁵ Tonses, nika itech toaltepe okatkah chikome iknimeh tlakah. Tlen tetiachka omonamikti, iva satepa oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. Tlen kivalentoka omonamikti ivan iknosivatl.²⁶ Pero ye noijki oixpolivik. Iva satepa noijki ijko omochi oksé tlen kivalentoka, iva ijko omochijkeh nochtin chikome iknimeh.²⁷ Iva satepa de oixpolikeh nochtin yejonmeh chikome iknimeh, noijki oixpolivik in sivatl.²⁸ Tonses, ijkuak moyolitiseh in mikameh, ¿katli ye de nochtin yejonmeh chikome iknimeh yetos itonana? Porke nochtin chikome iknimeh omonamiktijkeh ivan yejón sivatl.

²⁹ Jesús okinmilvi:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkijtovah. Amo inkimatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli iva nion amo inkixmatih ivelitilis in Dios.³⁰ Porke ijkuak moyolitiseh in mikameh, in tlakah ivan sivameh mach ok monamiktiseh, porke yeskeh kemi ilvikaktlatitlaniltih de Dios tlen kateh ilvikak.³¹ Pero komo yi timotlapovijtokeh de moyolitiseh in mikameh, ¿amo semi inkilerovah tlen Dios omochilvi? Ye okijto: ³² “Ne niDios de Abraham, de Isaac iva de Jacob.” In Dios amo Dios de mikameh sino de tlen yolitokeh.

³³ In gentejtih ijkuak ijko okikakkeh, sa otlalachixkeh de kenik okinmachiaya.

*In tlanavatili tlen okachi weititok**(Mr. 12:28-34)*

³⁴ Ijkuak in fariseos okimatkeh ke Jesús okinkamatzaki in saduceos, ijkuakó yejvah omololojkeh. ³⁵ Se de yejvah tlen okatka tlamachti de tlanavatili okinekia kiyejyekos in Jesús para kittas tlan kijtos. Iva okitlajtlani:

³⁶ —Tlamachti, ¿katli yen tlanavatili okachi weititok de itlanavatil Moisés?

³⁷ Jesús okilvi:

—“Xiktlasojtla moTeko Dios ika nochi moyolo, ika nochi moanima iva ika nochi motlalnamikilis.” ³⁸ Ye nin tlanavatili tlen okachi tlayakantok de nochtin iva okachi weititok. ³⁹ Iva onka oksé tlanavatili tlen noiiki weititok, kijtova: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.” ⁴⁰ Nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés iva nochi tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh, mokitzkiah itech ninmeh ome tlanavatiltih.

*¿Akin ikone in Cristo?**(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

⁴¹ Iva mientras ok ompa oololitokah in fariseos, Jesús okintlajtlani, ⁴² okinmilvi:

—¿Tlán inkiyejyekovah imejvah aserka de Cristo? ¿Akin ikone?

Yejvah okilvijkeh:

—Yen ikone in wei tlanavati David.

⁴³ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Tonses, ¿tleka in David por medio de Tioijyotzintli okilvi “noTeko”? Porke David okijto:

⁴⁴ Dios omotlapovi ivan noTeko, okilvi:

“Ximotlali ik noyekmapa,

asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlavelitah.”

⁴⁵ Tla inevia in David okinotzki in Cristo iTeko, ¿tonsos kenik ma yeto ikone?

⁴⁶ Iva amika omixevi okinankili nion se tlajtoli. Iva desde yejón tonali ayakmo omixevijkeh okitlajtlanjikah ok itla.

23*Jesús otlapo de yejvah fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés**(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

¹ Ijkuakó Jesús okinmilvi in gentejtih iva tlen momachtijkeh:

² —In tlamachtijkeh de tlanavatili ivan fariseos yejvah kiteajsikamatiltiah in tlanavatili ika itlanavatijkayo Moisés. ³ Tonses, imejvah xikchivakah nochi tlen yejvah imechmachtiskeh, pero amo xikchivakah tlen yejvah kichivah porke yejvah amo kichivah tlen kijtovah. ⁴ Yejvah kintlamamaltiah in gentejtih ika tlamamali tlen etik iva ovi para se kivikas, pero yejvah amo kinekih koliniskeh nion se inmajpil para kajkuanaskeh. ⁵ Nochi tlen kichivah, kichivah para ma kinmitakah in gentejtih. Kivikatinemih seki Tiotlajkuiloli ijtik kajajtzitzintih iva kimotlaliliah inmixkuak iva itech inmah. Kada ves kimochijchiviliah okachi patlavak in kuetlaxmekatl tlen ika kinmilpiah in kajajtzitzintih iva kinweyakiliah intenyo de intlakenvah. ⁶ Kan onka ilvitl yejvah kitemovah tlen okachi kuali lugar kan motlaliskeh tlakuaskeh. Iva kinekih motlaliskeh tlayakapa kan motlaliah tlen okachi tlayakantokeh de kan tiotlamachtijkaltih. ⁷ Iva kivelitah ma kinyektalajpalokah ijkuak kateh tiankistli iva kinekih ma kinmilvikah tlamachtijkeh.

⁸ Pero imejvah amo xikchiakah de ma imechilvikah intlamachtijkeh, porke innochtin imejvah inmiknimeh iva inkipiah san se imoTlamachti, kijtosneki yen Cristo. ⁹ Iva amika xikilvikah padre itech nin tlaltikpaktli, porke inkipiah san se Padre tlen kajki itech ilvikah. ¹⁰ Iva nion amo xikchiakah de ma imechilvikah intlayakankeh, porke imejvah inkipiah san se imoTlayakanki, kijtosneki yen Cristo. ¹¹ Tlen okachi weititos de entre imejvah, kipia de imehpalevis kemi tlakevali. ¹² Porke tlen momachilis okachi weititok, satepa kitlalchitlaliskeh. Pero tlen motlalchitlalis, satepa kiweijkatlaliskeh.

¹³ ¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke inkintzakuiliah in gentejtih para amo ma kalakikah kan Dios tlanavatia. Nion imejvah amo inkalakih, iva nion amo inkinkaviliah ma kalakikah tlen kinekih kalakiskeh.

¹⁴ ¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Inkinkixtiliah inkalvah in iknosivameh, iva san ik inmochivah wejkaavitl inmodiostajtziliah. Iva por eso imejvah Dios imechtlajyoviltis okachi.

¹⁵ ¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inmochijchikavah inkintemovah tlen amo judiojtih

para ma kalakikah itech imotiotlamachtil. Iva ijkuak yonkajsikeh íkka, inkikuapa okachi pior ke imejvah iva okachi ma itech povi yas miktla iva amo kemi imejvah.

¹⁶ '¡Ay de imejvah, inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva inkinekih inkinyakanaskeh oksekimeh! Imejvah inkijtovah: "Tla íkka kitemaka itlajtol por yen templo, yejón mach itla kijtosneki. Pero tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen oro tlen kajki ijtk templo, yejón kipia de kichivas." ¹⁷ ¡Ay de imejvah, inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva amitla inkajsikamatih! ¿Katli yen okachi weititok: in oro o noso in templo tlen kitiochijtok in oro? ¹⁸ Iva imejvah noijki inkijtovah: "Tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen artal, yejón mach itla kijtosneki. Pero tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen tlananali tlen kajki ipan artal, yejón kipia de kichivas." ¹⁹ ¡Imejvah inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva amitla inkajsikamatih! ¿Katli yen okachi weititok: in tlananali o noso in artal tlen kitiochijtok in tlananali? ²⁰ Porke tlen kitemaka itlajtol por yen artal, kijtosneki kitemaka itlajtol por yen artal iva noijki por nochi tlen ompa kajki ipan artal. ²¹ Iva tlen kitemaka itlajtol por yen templo, kijtosneki kitemaka itlajtol por yen templo iva por yen Dios tlen ompa chanti. ²² Noijki tlen kitemaka itlajtol por yen ilvikak, kijtosneki kitemaka itlajtol por yen ilvikak iva noijki por yen itekivajsiya in Dios, iva por yen Dios tlen motlalia ipan yejón tekivajsiya.

²³ '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke imejvah inkitemakah imodiezmo de menta, de anís iva de komino. Pero amo inkichivah tlen okachi moneki tlen kijtova in tlanavatil, de xiktechivilikah tlen kualí, de xiteiknomatikah, iva de xiekah intenmachtih. Yen yejón tlen okachi moneki xikchivakah, pero noijki amo xikavakah de inkitemakaskeh imodiezmo. ²⁴ ¡Imejvah inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva inkinekih inkinyakanaskeh oksekimeh! ¡Inkitzejzelovah tlen inkonih para amo ma pano itla sayolintzi, pero inkitolovah asta se kameyo!

²⁵ '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inkichivah in vaso ivan plato san panixko, pero imejvah inkintemitiah íka ichtekayotl iva íka tlaixnekayotl. ²⁶ Imejvah infariseos amo intlachiah. Achto xikchipavakah in vaso ivan plato ik tlatlajtik, para íjkó chipavis ik panixko.

²⁷ '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inkateh kemi mikatekochtih tlen ik panixko pintaritokeh de istak iva mottah kualtzi, pero ik tlatlajtik tentokeh de omítl de mikameh iva tlapalantok. ²⁸ Íjkó noijki imejvah, ik panixko inmottah kemi intlakamelajkeh inmixonpan gentejtih, pero imojtik intentokeh de ome íxkotl iva de tlen amo kualí.

²⁹ '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke imejvah kualtzi inkinchivah tlaixneskayomeh kan toktokeh in tiotenejmachtijkeh, iva inkintlachijchivah kan toktokeh tlen oyajkeh tlakamelajkeh. ³⁰ Iva inkijtovah: "Tla tejavah yotieskiah nepa tiempo ijkuak okatkah tokojkolvah, amo titevanmeh otikinmiktiskiah in tiotenejmachtijkeh." ³¹ Ika yejón, imejvah inkimokuitiah ke imejvah intewejkaixvivah de nekateh tlen otimiktijkeh, ijkuak okinmiktijkeh in tiotenejmachtijkeh. ³² Xiktlamikah pues in tlatlakoli tlen okipevaltijkeh imokojkolvah.

³³ '¡Kovameh! ¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Kenik incholoskeh para amo intlajyoviskeh kan miktla? ³⁴ Ne nimechvalintitlanilis sekimeh tiotenejmachtijkeh, sekimeh ixtlamatkeh iva sekimeh tlamachtijkeh. Pero imejvah sekimeh inkinmiktiskeh iva sekimeh inkinkrusifikaroskeh, iva oksekimeh inkinvitekiskeh kan inmotiotlamachtijkalvah, iva oksekimeh inkinchocholotiskeh sentetl itech altepemeh. ³⁵ Íjkó pues, Dios imechtlajtlanilis kuenta imejvah de nochtin tlakamelajkeh tlen okinmiktijkeh, desde Abel tlen oyá tlakamela asta Zacarías ikone in Berequías, tlen imejvah onkimiktijkeh entre kan kajki in templo iva kan kajki in artal de sacrificios. ³⁶ Yi neli nimechilvia, ke imejvah tlen axka imonkateh intlajyoviskeh por nochi nin tlamantli tlen onkichijkeh.

*Jesús ochokak por Jerusalén
(Lc. 13:31-35)*

³⁷ '¡Ay, Jerusalén, Jerusalén, te tikinmiktia in tiotenejmachtijkeh iva tikinmaga íka tetl tlen Dios kivalintitlani monavak! ¡Miek welta oniknekia nikinmololoh mopilvah, kemi se poyojtena kinmololova ikonevah itlampa íajasvah, pero amo otiknekki! ³⁸ Axka mokalijtik mokavas sa tlaíjki. ³⁹ Iva nimitzilvia, ke ayakmo kema techitas asta ma ajsikí neká tonali ijkuak tikijtos: "¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz íka itoka in toTeko!"

24

Jesús okijto ke in templo xixitinis

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesús okiski de kan templo, iva ijkuak yoyaya, ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh inavak iva ope kititiah in kuajkuali kalmeh tlen povih itech templo. ² Iva Jesús okinmilvi: —¿Inkittah nochi nin? Yi neli nimechilvia, nochi kixixititzaskeh iva ayakmo mokavas nepanitos nion oksé tetl.

Ijki panolos antes de tlamis in tlaltikpaktli

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepa oyajkeh ipan tepetl tlen itoka Olivos. Jesús ompa omotlali, in momachtijkeh omotokijkeh inavak, iva ijkuak yokatkah san yejvah inselti, okitlajtlaniykeh:

—¿Keman ijko panolos? ¿Katle neskayotl tikittaskeh ijkuak tivitz ika mavisotlanextli? ¿Iva kemia tlamis in tlaltikpaktli?

⁴ Jesús okinnankili:

—¿Xikpiakah kuidado! Amika ma imechkajkayava. ⁵ Porke miekeh vitzeh san kinejekiskeh notoka, kijtoskeh: “Ne niCristo”, iva miekeh kinkajkayavaskeh. ⁶ Imejvah inkimatiskeh onka guerra iva motlapoviskeh yetos guerra, pero amo ximomavtikah, porke ijko kipia tlen panolos. Pero ayamo tlamis in tlaltikpaktli. ⁷ Se país kimomagas ivan oksé país, iva se altepetl kimomagas ivan oksé altepetl. Yetos apistli, yetos kokolistli, iva sentel tlalolinis. ⁸ Pero nochi yejón yikin pevash in tlajyovilistli.

⁹ Ijkuakó imejvah imechtemaktiskeh para imechtlajyoviltiskeh iva imechmiktiskeh. Nochtin gentejtih imechkualankaitaskeh por innechnehtokah. ¹⁰ Itch nekateh tonaltih miekeh tlaneltokakeh kipoloskeh intlaneltokalis, mokualankaitaskeh se iva oksé, iva motemaktiskeh inavak tekivajkeh se iva oksé. ¹¹ Monextiskeh miekeh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh iva kinkajkayavaskeh miekeh. ¹² Yetos sa tlawel miek tlajtlakoli, iva por eso miekeh ayakmo motlasojtlaskeh. ¹³ Pero tlen akan kixikos nochi asta sa ik tlami, momakixtis. ¹⁴ Iva nin kualitlajtoli tlen techilvia kenik in Dios tlanavatia, motematiltis sentel itech nin tlaltikpaktli, para ke nochtin gentejtih de nochtin países ma kimatikah. Iva ijkuakó tlamis in tlaltikpaktli.

¹⁵ Noijki imejvah inkittaskeh panolos tlen okijkuilo in tiotenejmachtih Daniel, okijto ajsis tonali imejvah inkittaskeh itla fierotik tlen teixpolo, moketos Kan Tlatiochitok de kan templo kan amo kipia de ompa yetos, —tlen kileros nin tlajtoli tlen okijkuilo Daniel, ma kajsikamati tlán kijtosneki—, ¹⁶ ijkuakó tlen yeskeh Judea, ma cholokah ma viah asta ipan tepemeh. ¹⁷ Iva tlen yetos ikpak ikal, amo ma temo para kikuiti itla ikalijtik. ¹⁸ Iva tlen yetos itlala, amo ma mokuapa para ikalijtik para kikuiti itlaken. ¹⁹ Prowestih sivameh tlen itech nekateh tonaltih kipixtoskeh inkonetzi inmijtik iva in sivameh tlen tlaskaltijtoskeh! ²⁰ Ximodiostzajtzilakah amo ma imechtokaro incholoskeh mero ijkuak seva, o noso ijkuak sáado. ²¹ Itch nekateh tonaltih yetos miek tlajyovilistli temavti, ke amo yi semé ijko panolo desde ijkuak ope in tlaltikpaktli iva satepa ayakmo kema ijko panolos. ²² Dios kintlasojtla tlen Ye yokinpejpenki, iva por eso amo wejkevash miek tiempo yejón tlajyovilistli. Porke tlamo, amika omomakixtiskia.

²³ Ijkuakó tla ikka imechilvis: “Xikittakah, nika kajki in Cristo”, o noso “Xikittakah, nepa kajki”, amo xikneltokilikah. ²⁴ Porke monextiskeh Cristojtih iva tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh, iva kinchivaskeh miekeh neskayomeh iva nexkuilitlih para ika tlakajkayavaskeh. Iva kinekiskeh kinkajkayavaskeh noijki tlen Dios yokinpejpenki. ²⁵ Ne yonimechilvi antes de ijko panolos. ²⁶ Por eso, tla imechilviskeh: “Xikittakah, in Cristo kajki kan tlavaki”, amo xiviah. Iva tla imechilviskeh: “Xikittakah, nika kajki kan kuarto”, amo xikneltokakah. ²⁷ Porke ijko kemi ijkuak tlapejpetlani iva tlavia desde ik kan valkisa in tonali iva asta ik kan onpolivi in tonali, ijko noijki mottas ijkuak vitz iKone in Tlakatl ika imavisotlanex. ²⁸ Ijko kemi ijkuak in tzojplomeh peva mololovah kan vetok se yolkatl tlen yomikki, ijko noijki yetos ijkuak Ne nivitz porke nochtin kimatiskeh.

Jesús okseme valmokuapas

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30,34-36)

²⁹ Iva san nima ijkuak yopanokeh in yejonmeh tonaltih de tlajyovilistli temavti, in tonali tlilevis, in metzi ayakmo tlavis, in sitlalimeh vetziskeh iva in tlamanth tlen chijchikavakeh tlen kateh itech ilvikak viviokaskeh. ³⁰ Iva ijkuakó mottas se neskayotl itech ilvikak nik yompa valmuika iKone in Tlakatl, iva ijkuakó nochtin gentejtih de nin tlaltikpaktli tlen kichivah tlajtlakoli sa tlawel mavkatzajtzijskeh ijkuak kittaskeh valmuika itech mixtli de ilvikak, ika miek ivelitilis iva ika wei imavisotlanex. ³¹ Iva kinvaltlanis iilvikaktlatitlanilvah, yejvah valtlapitzaskeh chikavak, iva kinmololoskeh

in gentejtih tlen Ye yokinpejpenki, ik novian itech nin tlaltikpaktli desde kan onpejtok iva asta kan ontlantok.

³² 'Xikajsikamatikah in ejemplo de se igoskuavitl: Ijkuak yi peva selia imamayo iva yi peva moxivyotia, imejvah yinkimatih ke in tonaya yi kajki serka. ³³ Ijkó noijki, ijkuak imejvah inkittaskeh yi ijko tlamochijtok de tlan yonimechilvi, ijkuakó noijki xikmatikah nik mach ok wejkavas para vitz iKone in Tlakatl. ³⁴ Yi neli nimechilvia, ke nochi yejón tlamantli panolos antes de xpoliviskeh in gentejtih de nin tiempo. ³⁵ In ilvikak in tlaltikpaktli ayakmo yeskeh, nochi polivis, pero notlajtol amo polivis, sino kipia de mochivas nochi tlen nimechilvijtok.

³⁶ 'Amika kimati tlán tonali iva tlán ora ijkuak ijko panolos, nion ilviktlatitlanilnih amo kimatih, nion iKone in Dios noijki amo nikmati, sino san yen noTajtzi Dios kimati.

³⁷ 'Iva ijko kemi okatka itech tiempo de Noé, no ijko yetos ijkuak valmuikas iKone in Tlakatl. ³⁸ Itech nekateh tonalih, antes de mokajkavas in kiavilt chikavak, in gentejtih otlaquayah iva okoniah itech ilvimeh, in tlakah ivan sivameh omonamiktiayah. Ijko okichijtokah asta ijkuak oajsik neká tonali ijkuak Noé okalakki kan wei barko. ³⁹ In gentejtih amo okimatiah tlán mochivaskeh asta ijkuak ovala in kiavilt chikavak iva nochtin okinmikti. Ijko noijki tlamochivalos ijkuak valmuikas iKone in Tlakatl. ⁴⁰ Ijkuakó, ome tlakah tekpanojtoskeh intlala. Se kivikaskeh ivan oksé kikajtevaskeh. ⁴¹ Ome sivameh tlapayantoskeh itech se metlatl. Se kivikaskeh ivan oksé kikajtevaskeh.

⁴² 'Xiisatokah pues, porke amo inkimatih tlan ora valmuikas imoTeko. ⁴³ Xikmatikah imejvah, tla se chane okimatiskia tlan ora vitz in ichtekki, tonses oijsatoskia iva amo okikaviliskia ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki. ⁴⁴ Por eso, imejvah sa ximonejmachtijtokah, porke ijkuak imejvah amo inkiyejyekojtoskeh kox vitz, ijkuakó valmuikas iKone in Tlakatl.

*Flakevaltih tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh
(Lc. 12:41-48)*

⁴⁵ 'iAkin tlakevali tlen kichiva in tekilt kemi oyeskia iaxka iva itech se motenmachia? Kijtosneki yen tlen kitlalia iteko ma kinmitili tlen oksekimeh itlakevalvah, iva ma kintlamakah a tiempo. ⁴⁶ Ma paki in tlakevali tla iteko kajsiki kichijtok tlen okinavati. ⁴⁷ Yi neli nimechilvia, ke yejón iteko kitlalis ma kitili nochi tlen iaxka. ⁴⁸ Pero tla in tlakevali amo kuali iyelis iva kiyeyekos ke iteko wejkavas de mokopati, ⁴⁹ iva tla pevas kinmagas ika mañt tlen oksekimeh tlakevaltih, iva pevas tluakas iva konis ivan oksekimeh tlavankeh, ⁵⁰ ijkuakó iteko vitz itech se tonali iva itech se ora ijkuak itlakeval amo kimatis kox ijkuakó vitz. ⁵¹ Sa tlawel kiwitekis, iva kititlanis ma tlajyovi san sekka invan tlen kipiah ome inmixko kan chokas iva motlantekis.

25

Ejemplo de majtlaktli ichpokameh

¹ 'Ijkuakó kan Dios tlanavatia yetos kemi omochijkeh majtlaktli ichpokameh tlen okinvikayah inkandilvah iva oyajkeh okinamikitoh in novio. ² Makuili ichpokameh okatkah tlajejyekolejkeh iva ok makuiltih ichpokameh okatkah amo tlajejyekolejkeh. ³ Tlen okatkah amo tlajejyekolejkeh, ijkuak okivikakeh inkandil, amo okivikakeh inmaseite para kintemistiskeh oksemi. ⁴ Pero tlen oksekimeh ichpokameh tlen tlajejyekolejkeh okivikakeh intepalkav de aseite iva inkandil. ⁵ Iva komo in novio amo totoka ovalaya, nochtin ichpokameh okinkitzki kochilistli, iva okochkeh. ⁶ Satepa, kemi tlajko yovak, okikakkeh se tlajtoli: "iOmpa vitz in novio, xiknamikitih!" ⁷ Ijkuakó nochtin ichpokameh omejtevakeh iva ope kinyektalialah inkandilvah. ⁸ Iva in makuili ichpokameh tlen amo tlajejyekolejkeh okinmilvijkeh tlen oksekimeh makuili ichpokameh: "Techmakakah se tzikitzi imoaseite, porke tokandilvah yi mero sevih." ⁹ Pero in ichpokameh tlajejyekolejkeh otlanankilijkeh: "Amó, porke tla timechmakaskeh amo kajxilil para imejvah iva nion para tejavah tokandil. Okachi kuali xiviah kan kinemakah iva xikmokovikah para imejvah." ¹⁰ Pero ijkuak in makuili ichpokameh tlen amo tlajejyekolejkeh oyajkeh okimokovitoh inmaseite, ijkuakó oajsiko in novio. In ichpokameh tlen yokatkah listas okalakeh ivan novio kan monamiktiah, iva ijkuakó ovalmotzakki in puerta. ¹¹ Satepa, oajsikoh tlen oksekimeh makuili ichpokameh tlen amo tlajejyekolejkeh, okivijvitekeh in puerta iva okijtojkeh: "iTata, tata, techtlatlapoli!" ¹² Pero ye okinnankili: "iMach nimechixmati akinmeh imejvah!"

¹³ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Por eso imejvah xiisatokah, porke amo inkimatih tlán tonali nion tlán ora valmuikas iKone in Tlakatl.

Ejemplo de seki tomi
(Lc. 19:11-27)

¹⁴ 'Ijkuak Dios tlanavatis, yetos kemi se tlakatl tlen antes de kisas para oksé país, okinnotzki itlakevalvah iva okinkajteveli seki itomi para ika ma tekipanokah.

¹⁵ 'Se itlakeval okimamak makuili mil tomi de plata, oksé okimamak ome mil tomi de plata, iva oksé okimamak se mil tomi de plata. Kada se de yevjah okinmakak ijko kemi tlen yevjah oveliah okichivayah. Satepa yejón tlakatl okiski oyá wejka. ¹⁶ In tlakevali tlen okimakakeh makuili mil tomi de plata, okichi negosio ika, iva okitlanki ok makuili mil tomi de plata. ¹⁷ Iva in tlakevali tlen okimakakeh ome mil tomi de plata, noijki okitlanki ok ome mil tomi de plata. ¹⁸ Pero tlen oksé tlakevali tlen okimakakeh se mil tomi de plata, okitlalpacho in tomi de iteko.

¹⁹ 'Miek tonali satepa, inteko omokopato, iva ope kintlajtlanilia kuenta. ²⁰ In tlakevali tlen okimakakeh makuili mil tomi de plata, okimak iteko ok makuili mil, iva okilvi: "Tejwatzi noteko, tejwatzi otechmakak makuili mil tomi de plata, nika kajki ok makuili mil tlen oniktlaniki." ²¹ Iteko okilvi: "Kuali otikchi. Te sa tlawel kuali tinotlakeval iva titenmachtli. Iva komo kuali ika otitekipano maski san ika tzikitzi, axka nimitzmkas xikitta okachi miek tlamantli. Axka xivalmuika itech noilviv." ²² In tlakevali tlen okimakakeh ome mil tomi de plata, okitemakak kuenta ijki: "Tejwatzi noteko, tejwatzi otechmakak ome mil tomi de plata, nika kajki ok ome mil tlen oniktlaniki." ²³ Iteko okilvi: "Kuali otikchi. Te sa tlawel kuali tinotlakeval iva titenmachtli. Iva komo kuali ika otitekipano maski san ika tzikitzi, axka nimitzmkas xikitta okachi miek tlamantli. Axka xivalmuika itech noilviv." ²⁴ Pero in tlakevali tlen okimakakeh se mil tomi de plata, okilvi iteko: "Tejwatzi noteko, komo nikmati nuk titekixneki, iva tikmopixkia tlen amo otiktookak iva tikololova kan amo otikxini itla semiya, ²⁵ onimomavti, iva okachi kuali oniklaati motomi oniktlalpacho. Pero nika kajki motomi." ²⁶ Iteko okinankili: "Te mach tikali tinotlakeval iva titlatzivki, tla otikmatia ke nikmopixkia tlen amo oniktookak iva nikololova kan amo onixkini itla semiya, ²⁷ sikiera otikonkavaskia notomi kan banko para okitlaniskia ikoneyo, iva ijkuak onejkoskia, onikseliskia notomi ivan ikoneyo." ²⁸ Ijkuakó inteko okinmilvi tlen ompa okatkah: "Xikixtilikah yejón mil tomi de plata, iva xikmakakah tlen kipia majtlaktli mil. ²⁹ Porke tlen kipia, se kimakas okachi, iva kiplas okachi. Iva tlen amo kipia, maski asta yen tlen tzikitzi kipia se kixixtilis. ³⁰ Iva nin notlakeval tlatzivki, xiktlamotlakah kiavak kan tlayova kan chokas iva motlantekis.

Tlen ichkameh iva tlen tentzomeh

³¹ 'Ijkuak iKone in Tlakatl valmuikas ivan nochtin iilvikaktlatitlanilvah, valmuikas ika imavissotlanex iva motlalis itech itekivajsiya tlen kipia mavissotlanextli. ³² In gentejtih de nochtin países mololoskeh iyakapa, iva kinxelos ijko kemi se tlajpixki kinxelova in ichkameh de invan tentzomeh. ³³ Tlen ichkameh kintlalis ik iyekmapa iva tlen tentzomeh kintlalis ik iepochmapa. ³⁴ Ijkuakó in Wei tlanavati kinmilvis tlen yeskeh ik iyekmapa: "Xivikikah imejvah tlen intlatiochivaltih de noTajtzi. Xivikikah iva xikselikah imoerensia kan Dios tlanavatia, kan yi tlayektlalitok para imejvah desde ijkuak omochi in tlaltikpaktli. ³⁵ Porke ijkuak onitiojsi, imejvah onnechtlamakakeh. Ijkuak onamikki, imejvah onnechmakakeh atl. Ijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, imejvah onnechkalotijkeh. ³⁶ Ijkuak amo onikpiaya notzotzol, imejvah onnechmakakeh notzotzol. Ijkuak onimokoko, imejvah onnechtalajpalotoh. Ijkuak onitzaktoka telpiloya, imejvah onnechitatoh." ³⁷ Ijkuakó tlen oyajkeh tlakamelajkeh kijtoskeh: "ToTeko, ¿keman otimitzitateh otitiojsi, iva otimitztlamakakeh? ¿O noso keman otimitzitateh otamikki, iva otimitztlamakakeh atl? ³⁸ ¿O noso keman otimitzitateh amo otikpiaya kan timokalotis, iva otimitzkalotijkeh, o noso amo otikpiaya motzotzol, iva tejah otimitztlamakakeh motzotzol? ³⁹ ¿O noso keman otimitzitateh otimokoko, o noso otizaktoka telpiloya, iva otiajkeh otimitzitateh?" ⁴⁰ Ijkuakó in Wei tlanavati kinnankilis: "Yi neli nimechilvia, ke nochi tlen imejvah onkichijkeh por nochtin ninmeh noknivah tlen amo ipanitalistih, kijtosneki onkichijkeh por ne."

⁴¹ 'Ijkuakó noijki kinmilvis tlen yeskeh ik iepochmapa: "Ximachivakah de ne, Dios yokijto ke imejvah intlajyoviskeh. Xiviah ijtik tlitl tlen amo keman sevi tlen Dios okichi para yen Amo Kuali Tlakatl ivan iejekavah. ⁴² Porke ijkuak onitiojsi, imejvah amo onnechtlamakakeh. Ijkuak onamikki, imejvah amo onnechmakakeh atl. ⁴³ Ijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, imejvah amo onnechkalotijkeh. Ijkuak amo onikpiaya notzotzol, imejvah amo onnechmakakeh notzotzol. Ijkuak onimokoko iva ijkuak onitzaktoka telpiloya, imejvah amo onnechitatoh." ⁴⁴ Ijkuakó yevjah noijki kinankiliskeh: "ToTeko, ¿keman otimitzitateh otitiojsi o noso otamikki, o noso amo otikpiaya kan timokalotis, o noso amo otikpiaya motzotzol, o noso otimokoko, o noso

otitaktoka telpiloya iva amo otimitzpalevijkeh?" ⁴⁵ Ijkuakó in Wei tlanavati kinnankilis: "Yi neli nimechilvia, ke ijkuak imejvah amo onkinpalevijkeh noknivah tlen okachi amo ipanitalistih, kijtosneki ne amo onnechpalevijkeh." ⁴⁶ Yejonmeh yaskeh itech tlajyovilstli para semijkak, iva tlen tlakamelajkeh kalakiskeh itech nemilistli para semijkak.

26

Omotlatlalvijkeh kenik kixpoloskeh in Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okijto nochi nin tlajtoli okinmilvi in momachtijkeh:
² —Imejvah yinkimatih ke polivi sa ome tonali para yetos ilvitl de Pascua. Iva iKone in Tlakatl kitemaktiskeh para kikusifikaroskeh.
³ Noiiki itech yejón ora, in tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva in tlayakankeh tetajmeh, omololojkeh kan kiavak de kan palacio kan chanti in wei tiopixki itoka Caifás. ⁴ Ompa omotlatlalvijkeh kenik velis kichivaskeh ma vetzi in Jesús itech intlakajkayavalis para ijko velis kikitkiskeh iva kixpoloskeh. ⁵ Pero okimolviayah:
 —Amo tikitzkiskeh itech ilvitl, para amo mopajsoloskeh in gentejtih.

Se sivatl okiteekili ajviakayotl in Jesús ipan itzonteko

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ Jesús okatka Betania, kan ikalijtik in Simón, tlen Jesús okipajti ijkuak opalania inakayo. ⁷ Ijkuakó se sivatl omotoki inavak Jesús tlen okivikaya se boteyajtzi de alabastro tentok de ajviakayotl tlen patío, iva okiteekili in Jesús ipan itzonteko kan oyetoka kan mesa. ⁸ In momachtijkeh ijkuak ijko okittakeh, okualankeh iva okijtojkeh:
 —¿Tleka nin sivatl san okavilti in ajviakayotl? ⁹ Oveliskia omonemakaskia patío, iva in tomi se okinmakaskia tlen prowestih.

¹⁰ Jesús okikakki iva okinmilvi:
 —Amitla xikilvikah nin sivatl. Porke ye okichi se kuali tlamantli para Ne. ¹¹ In prowestih nochipa inkinpiaskeh, pero Ne mach ok wejkavas nika nietos imovah. ¹² Nin sivatl ijkuak onechteekili ajviakayotl itech nokuervo, kijtosneki yokiyektlali nokuervo para ijkuak nechtookaskeh. ¹³ Yi neli nimechilvia, ke sentetl itech nin tlatikpaktili kan motematiltis in yankuik kuali tlajtoli, noiiki mijtos tlen okichi nin sivatl iva ijko kilnamikiskeh.

Judas Iscariote teva omotlatlalvi kenik kitemaktis in Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴ Ijkuakó Judas Iscariote se de tlen majtlaktih ivan ome momachtijkeh de Jesús, oyá omotlapovito invan tlayakankeh tiopixkeh, ¹⁵ iva okinmilvi:
 —¿Kech innechmakaskeh tla nimechmaktilis in Jesús?
 Ijkuakó yejvah okimakakeh senpoali ivan majtlaktli tomi de plata. ¹⁶ Iva desde ijkuakó Judas ope kitemova keman velis kitemaktis in Jesús.

Se tiotlakti ijkuak toTeko omotlamajsevi

(Mr. 14:12-16; Lc. 22:7-13; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷ In primer tonali ijkuak ope in ilvitl de pan tlen amo kipia xokotixtli, ijkuakó in momachtijkeh de Jesús omotokijkeh inavak, iva okitlajtlanjkeh:
 —¿Kan tikneki ma tikchivatih in tlakuali de Pascua?
¹⁸ Ye okinmilvi:
 —Xiviah Jerusalén kan ikalijtik in tlakatl tlen imejvah yinkixmatih, iva xikilvikah: "In Tlamachtij kijtova: Yoajsik noora, moneki mokalijtik nikmomajsevis in tlakuali de Pascua Ne iva tlen nikinmachtia."

¹⁹ In momachtijkeh okichijkeh ijko kemi okinnavati in Jesús, iva okichijkeh in tlakuali de Pascua.

²⁰ Ijkuak otlayovak, Jesús omotlali kan mesa ivan majtlaktli ivan ome momachtijkeh.
²¹ Iva ijkuak otlakuajtokah okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke se de imejvah nechtemaktis.
²² Yejvah sa tlawel omoyolkokojkeh, iva kada se de yejvah ope kitlajtlaniah:
 —¿Kox ne, noTeko?
²³ Jesús okinnankili:

—Tlen kapachova ipan kan plato kan Ne noiiki nikapachova nopan, yen yejón nechtemaktis. ²⁴ Yi neli, iKone in Tlakatl ixpolivis ijko kemi kijtova in Tiotlajkuiloli. Pero jay de neká tlakatl tlen nechtemaktis! Okachi kuali amo onesiskia.

²⁵ Ijkuakó Judas tlen kitemaktis in Jesús, okitlajtlaní:

—Tlamachtí, ¿kox ne?

Jesús okinankíli:

—Kema, te mero.

²⁶ Ijkuak otlakuajtakah, Jesús okontilanki in pan iva okitlasojkamatki inavak Dios, okipojpostekki in pan iva okinmajmakak in momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Xikuakah, nin yen nukuerpo.

²⁷ Satepa okontilanki in kopa de vino, okitlasojkamatki inavak Dios, okinpanoltili in momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Innochtin xikonikah nin vino, ²⁸ porke nin yen noesso, iva Dios ika kichiva inmovah se yankuik moyekkavalistli, iva tlen nokivis para tlapojpolvilistli de tlajtlakoli de miekeh.

²⁹ Pero níkneki nimechilvis, ke desde axka mach ok níkonis vino asta neká tonali ijkuak tlanavatis noTajtzi iva ijkuakó níkonis yankuik vino inmovah.

Jesús okilvi in Pedro ke se tonali kijos nik amo kixmati

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰ Satepa de okintlakuikakeh sekimeh himnos, oyajkeh ipan tepetl tlen itoka Olivos. ³¹ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Nin yovak nochtin imejvah innechkavaskeh noselti, porke in Tiotlajkuuloli kijtova: “Níkmiktis in tlajpixki iva in ichkameh xixiniskeh.” ³² Pero satepa de ijkuak nímojolitis, nítlayakanas para Galilea iva ompa innechajsitivih.

³³ Ijkuakó Pedro okinankíli:

—Maski nochtin ma mitzkavakah moselti, ne amo kema nímitzkavas.

³⁴ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Yi neli nímitzilvia, nin yovak antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijto eyi welta ník amo techixmati.

³⁵ Iva Pedro okinankíli:

—Maski mova ma nechmiktikah, ne amo kema níkijos ke amo nímitzixmati.

Iva nochtin oksekimeh momachtijkeh no íjkó okijtojkeh.

Jesús omodiostajtzili kan tlatoxochío de Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶ Satepa Jesús oyá invan momachtijkeh kan se lugar itoka Getsemaní, iva okinmilvi: —Níka ximotlalíkah, ne níav nímodiostajtziliti ik nepa.

³⁷ Jesús okivívak in Pedro ivan ome ítelpochvah in Zebedeo. Satepa sa tlawel ope motekípachova iva moyolkokova. ³⁸ Jesús okilvi in Pedro iva tlen ome ítelpochvah in Zebedeo:

—Sa tlawel nímojolokova iva ayakmo níxíková níkmachíli níxpolivis. Níka ximokavakah xíisatokah nova.

³⁹ Jesús oyá ok achítzi tlayakapa, ompa omotlankuaketzki iva omixtlapacho ipan tlali, iva omodiostajtzili okijto:

—NoTajtzi, tla tíkmonekíltis, techkixtili nin tlajyovílistli tekoko. Pero amo ma mochiva kemin Ne níkneki, sino kemi tejwatzi tíkmonekíltis.

⁴⁰ Satepa Jesús omokuapki kan okatkah tlen eyi momachtijkeh, iva okinmajsito kochtokeh. Iva Jesús okilvi in Pedro:

—¿Amo onkixíkojkeh níon se ora inníisatokeh nova? ⁴¹ Xíisatokah iva ximodiostajtzíljítokeh, para amo xívetzíkah ijkuak ímechyótilanas in tlajtlakoli. Imotonal kineki kichivas tlen kualí, pero ímokuero amo tlaxíkova.

⁴² Jesús oksé welta oyá omodiostajtzílitli, iva omodiostajtzíli íjkí:

—NoTajtzi, tla amo velis techkixtilis nin tlajyovílistli tekoko, tonses ma mochiva kemi tejwatzi tíkmonekíltis.

⁴³ Oksemi omokuapki kan okatkah in momachtijkeh, iva oksemi okinmajsito kochtokeh, porke okintlanki in kochílistli. ⁴⁴ Oksé welta okínkajte iva oyá omodiostajtzílitli ík eyi welta, iva oksemi okijto tlen achto okijto. ⁴⁵ Satepa oyá kan okatkah in momachtijkeh iva okinmilvi:

—¿Ok ínkochih iva inmoseviah? Yoajsik ora para kitemaktiskah íKone in Tlakatl ínmak in gentejtíh tlajtlakolejkeh. ⁴⁶ Xímevakah, ma tivíah. Yompa vítz tlen nechtemaktis.

Jesús okitzíkijkeh

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoca iva ijkuakó oajsíko in Judas, tlen okatka se de yejvah tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh, iva ivan ovalayah miekeh gentejtíh okivalíkayah

espada iva kuavitl. Nonmeh gentejtih okintitlankeh in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlayakankeh tetajmeh judiojtih. ⁴⁸ Pero Judas antes de kinmaktilis in Jesús, achto okinmilvi kenik kinmititis katli yen Jesús. Okinmilvi:

—Tlen ne nikixpipitzos, yen yejón Jesús. Xikitzkikah iva xikvikakah.

⁴⁹ Ijkuakó Judas omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—¡Nolti, Tlamachti!

Iva okixpipitzo. ⁵⁰ Jesús okinankili:

—Noyolikni, ¿tlán otikchivako?

Ijkuakó ipan omopachojkeh, okitzkijkeh in Jesús iva okivikakeh.

⁵¹ Ijkuakó se momachti de Jesús okixti iespada iva okinakastzonteki itlakeval in wei tiopixki. ⁵² Pero Jesús okilvi:

—Xiktlaati moespada. Porke nochtin tlen mokitzkiah ika espada, noijki mikiskeh ika espada. ⁵³ ¿Amo tikmati ke tla Ne oniknekiskia, oveliskia oniktajltlaniliskia noTajtzi okachi de majtlaktli ivan ome ejércitos de ilvikaktlatitlanilith para ma nechpalevikih iva san nima okinvaltitaniskia? ⁵⁴ Pero tla ijkó nikchivas, ¿tonsos kenik mochivas tlen ijkuiltoke itech Tiotlajkuiloli, kan kijtova ke ijkó kipia de nechpanos?

⁵⁵ Ijkuakó Jesús okinmilvi in gentejtih:

—¿Onnechkitzkikoh imejvah ika espada iva ika kuavitl kemi oyeskia niichteki? Nochipa onikatka imovah kan templo onitlamachtijtoka iva amo semi onnechkitzkijkeh. ⁵⁶ Pero nochi nin kipia tlen ijkó yetos para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh.

Ijkuakó nochtin momachtijkeh ocholojkeh iva okikajtejkeh iselti in Jesús.

Jesús okivikakeh itech injunta in judiojtih

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55,63-71; Jn. 18:12-14,19-24)

⁵⁷ Tlen okitzkijkeh in Jesús okivikakeh inavak in wei tiopixki Caifás, iva ompa yomololojkeh in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan tlayakankeh tetajmeh. ⁵⁸ Pedro inkuitlapa oyaya san de wejka asta kan kiavak de kan ikaljijtki in wei tiopixki, ompa okalacki iva omotlali invan temploymayolthi para kittas tlán panolos.

⁵⁹ In tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh tetajmeh iva nochtin tlen povih itech injunta in judiojtih, okitemovayah kenik velis kitlajtlakoltiskeh in Jesús de itla tlen amo neli para ijkó velis kixpoloskeh. ⁶⁰ Pero amitla okajxiliayah tlan ika velis kiteilviskeh, maski miekeh okijtojkeh tlen amo neli. Pero satepa omoketzkeh ome testigojtih istlakameh, ⁶¹ iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl okijto: “Ne velis nikxitinis in templo de toTajtzin Dios, iva san ika eyi tonali oksemi niketzaltis.”

⁶² Ijkuakó in wei tiopixki ovalmoketzki, iva okitlajtlani in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Yi neli tlen kijtovah ninmeh?

⁶³ Pero Jesús amo omlanankili. In wei tiopixki oksemi okitlajtlani:

—Nimitznavatia ika itoka toTajtzin Dios tlen yolitok, techilvi tinochtin kox te tiCristo, iKone in Dios.

⁶⁴ Jesús okinankili:

—Ijkó kemi te yotikijto. Iva nikneki nimechilvis desde axka imejvah inkittaskeh iKone in Tlakatl yetos ik iyekmapa in Dios tlen kipia nochi velitilistli, iva valmuikas itech mixtli de ilvikak.

⁶⁵ Ijkuakó in wei tiopixki, omotlakentzomoni iva okijto:

—¡Nin tlakatl kixpanavia in Dios ika itlajtol! Mach ok monekih testigojtih. Imejvah yonkikakeh kenik kixpanavia in Dios ika itlajtol. ⁶⁶ ¿Imejvah tlán inkijtovah?

Yejvah okijtojkeh:

—¡Tlajtlakole, ma miki!

⁶⁷ Ijkuakó okixchijchakeh iva okimagakeh ika maitl, iva oksekimeh okitlajtlatzinijkeh ⁶⁸ iva okilvijkeh:

—Tla tiCristo, ¡xikyeyjekoli akin omitzmagak ika maitl!

Pedro okijto amo kixmati in Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Pedro oyetoka kan kiavak, iva ijkuakó se sivatl itlakeval in wei tiopixki omotoki inavak Pedro iva okilvi:

—Te noijki otinemia ivan Jesús tlen de Galilea.

⁷⁰ Pedro amo okimokuiti iva okijto inmixpa nochtin:

—Mach nikmati tlán tikijtova.

⁷¹ Pedro yokistiaya kan puerta, iva ijkuakó oksé sivatl okittak, iva okinmilvi tlen ompa okatkah:

—Nin tlakatl noijski onemia ivan Jesús de Nazaret.

⁷² Pedro oksemi amo okimokuiti, iva okijto:

—Yi neli, mach nikixmati yejón tlakatl.

⁷³ Okachi satepa, tlen ompa okatkah omotokijkeh inavak Pedro, iva okilvijkeh:

—Yi neli, te noijski se de yejvah, porke mokaki noijski ijkó nik titlapova.

⁷⁴ Ijkuakó Pedro ope kijtova ipan ma vetzi tlajyovilistli tla amo neli tlen kijtova iva okisentali itlajtöl, okijto:

—Ne mach nikixmati yejón tlakatl.

Iva san nima ijkuakó ovaltazjtzik in kaxtil. ⁷⁵ Ijkuakó Pedro okilnamiki tlen achto okilvijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijto eyi welta nik amo techixmati.” Pedro okiski de ompa iva sa tlawel ochokak.

27

Jesús okivikakeh inavak Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Ijkuak otlaneski, nochtin tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh judiojtih, omotlatlalvijkeh kenik kichivaskeh para kixpoloskeh in Jesús. ² Okijilpijkeh iva okivikakeh okimaktijkeh in kobernador Poncio Pilato.

Ijki nik omikki in Judas

³ Satepa Judas, tlen okitemakti in Jesús, ijkuak okittak ke Jesús yokitlajtlakoltijkeh para kixpoloskeh, okimachili fiero por tlen okichi, iva oyá okinkuapilato in senpoali ivan majtlaktli tomi de plata in tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh. ⁴ Iva okinmilvi:

—Yonikchi se wei tlajtlakoli, porke oniktemakti se tlakatl tlen amo okichi nion se tlajtlakoli.

Pero yejvah okinankilijkeh:

—¡Tejvah mach totekiv! ¡Ompa te xikitta!

⁵ Ijkuakó Judas okitlamotlak in tomi ompa ijtik templo, iva okiski oyá omokechpiloto.

⁶ In tlayakankeh tiopixkeh okololojkeh in tomi iva okijtojkeh:

—Dios itlanavatil amo kitekavilia ma tiktlalihak nin tomi ijtik kaja kan kitlaliah ofrendajtomi, porke ika okitlaxtlajkeh ieso de se tlakatl.

⁷ Iva satepa omotlapovijkeh ke ika yejón tomi kikovaskeh se tlali, iva okikojkeh in tlali tlen itoka iflal in Xoktzinchijchi, para kipiaseh se lugar kan kintookaskeh in gentejtih tlen amo de ompa. ⁸ Por eso, yejón tlali asta axka kilviah Tlali de Estli. ⁹ Otlamochivalok ijkó kemi okijto in tiotenejmachtli Jeremías, ijkuak okijto: “Okonankeh senpoali ivan majtlaktli tomi de plata, tlen gentejtih de Israel okijtojkeh ijkó ipati. ¹⁰ Iva ika yejón tomi okikojkeh in tlali tlen itoka iflal in Xoktzinchijchi, ijkó kemi onechnavati in toTeko.”

Pilato okitlatzintoki in Jesús

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Jesús okivikakeh inavak in kobernador Pilato, iva Pilato okitlajtlani in Jesús:

—¿Neli te tiwei tlanavati de judiojtih?

Jesús okinankili:

—Kema, ijkó kemi te tikijtova.

¹² In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh maski ope okiteistlakaviayah, Jesús amo okinnankiliaya. ¹³ Ijkuakó in Pilato okilvi:

—¿Amo tikkaki nochí tlen yejvah mitzteilviah?

¹⁴ Pero Jesús amo okinankili nion se tlajtoli, iva Pilato sa tlawel okimotetzavi.

Jesús okitemaktijkeh para ma kixpolokah

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

¹⁵ In kobernador okipiaya kostumbre ke itech ilvitl de Pascua kikajkava se de tlen tzaktokheh telpiloya, ijkó kemi tlen kijtoskeh in gentejtih katli ye ma kikajkava. ¹⁶ Itech yejonmeh tonaltih otzaktoka se tlakatl itoka Barrabás tlen sentetl okixmatiah. ¹⁷ Iva ijkuak in gentejtih omololojkeh, Pilato okintlajtlani:

—¿Akin inkinekih ma nikkajkava: in barrabás o noso yen Jesús tlen kinotzah Cristo? ¹⁸ Pilato ijkó okijto porke okimatia ke Jesús okitemaktijkeh porke omoxikovayah de Ye.

¹⁹ Pilato oyetoka kan teyekankavah. Iva ijkuakó itonana otlatitlanki ma kilvitih: “Amo ximokalaki ivan yejón tlakatl tlen amitla tlajtlakoli kipia, porke nin yovak sa tlawel onimomavti tlen oniktemikki de Ye.”

²⁰ In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh, okintlatlavijkeh in gentejtih para ma kitlajlanilikah in Pilato ma kikajkava in Barrabás, iva ma tlanavati ma kixpolokah in Jesús. ²¹ Pilato okintlajtlani:

—¿Katli de ninmeh omeh inkinekih ma nikajkava?

Yejvah okilvijkeh:

—¡Xikajkava in Barrabás!

²² Pilato oksemi okintlajtlani:

—¿Iva tlán nikchivas ivan nin Jesús, tlen kinotzah Cristo?

Nochtin otlanankilijkeh:

—¡Xikrusifikaro!

²³ Pilato okinmilvi:

—¿Pero tleka? ¿Tlán okichi?

Pero yejvah okachi otzajtziyah chikavak:

—¡Xikrusifikaro!

²⁴ Ijkuak Pilato okittak nik amitla velis kichivas para amo ma kixpolokah in Jesús, sino yej okachi omopajsolovayah, ijkuakó otlanavati ma kikuitih atl iva ompa omomajteki inmixpa nochtin, iva okijto:

—Ne amo notlajtlakol tla imejvah inkixpoloskeh nin tlakatl tlen tlakamela. Ompa imejvah xikittakah.

²⁵ Iva nochtin gentejtih otlanankilijkeh:

—¡Yejón techkavili tejavah ivan topilvah, ompa tejavah tikmatih de imikilis!

²⁶ Ijkuakó Pilato okikajka in Barrabás. Iva satepa otlanavati ma kiwitekikah in Jesús, iva okinmaktili in soldadojtih para ma kikrusifikarokah.

²⁷ Satepa isoldadojvah in Pilato okivikakeh in Jesús kan palacio, iva nochtin soldadojtih okiyavalojkeh. ²⁸ Satepa okikixtilijkeh itzotzol, iva okikentijkeh se kapa chichilitik.

²⁹ Okichijchijkeh se korona de vitztlí iva okitlalilijkeh itech itzonteko. Okitzkiltijkeh se vara iyekmapa. Omotlanuaketzayah iyakapa iva okipijpinatiayah, okilviayah:

—¡Viva in wei tlanavati de judiojtih!

³⁰ Iva okixchichijchakeh, iva okikixtilijkeh in vara iva ika okikuavijvitekeh. ³¹ Satepa de otlanki okipijpinatijkeh, okikixtilijkeh in kapa chichilitik iva oksemi okonakiltijkeh itzotzol. Satepa okivikakeh para kikrusifikaroskeh.

Jesús okikrusifikarojkeh

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³² Ijkuak yoyayah itech ojtli okinamikeh se tlakatl de ciudad de Cirene itoka Simón. Iva okichikavilijkeh ma kikechpanili ikrus in Jesús.

³³ Satepa oajsitoh se lugar itoka Gólgota, kijtosneki Kan Mikatzontekomatl. ³⁴ Ompa okimakakeh ma koni vino tlen okinelojkeh ika seki xivitl chichik. Pero ijkuak okiyeke, amo okinekki okonik.

³⁵ Ijkuak yokikrusifikarojkeh, in soldadojtih omotlatlaankeh para kittaskeh tlán kimokaviskesh kada se de yevah de itzotzol Jesús. Ijkó omochi tlen okijto in tiotenejmachtí: “Omotlatlaankeh para okimoxejxelilijkeh notzotzol.” ³⁶ Iva satepa omotlalilijkeh para kikuidaroskeh. ³⁷ Iva ik tlakpak de kan ikrus in Jesús okitlalilijkeh se letrero kan kijtojtok tleka okikrusifikarojkeh. Kijtojtok: “NIN YEN JESÚS, TLEN WEI TLANAVATI DE JUDIOJTIH.”

³⁸ Noijki okinkrusifikarojkeh ome ichtekeh san sekka ivan Jesús, se ik iyekmapa iva se ik iopochmapa. ³⁹ Iva tlen ik ompa opanovayah otlajtovayah fiero de Ye, iva okoliniayah intzonteko ⁴⁰ okijtovayah:

—¿Amo otikijtovaya ke velis tikxitinis in templo iva san ika eyi tonali oksemi velis tiketzaltis? Te monevia ximomaxixti. Xitemo de itech krus tla yi neli tiikone in Dios.

⁴¹ In tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachtijkeh de itlanavatl Moisés, in fariseos ivan tlayakankeh tetajmeh noijki okipijpinatiayah. Okijtovayah:

⁴² —Okinmakixti oksekimeh, pero Ye inevia amo veli momaxixtia. Tla yi neli yen wei tlanavati de Israel, ma temo de itech krus, iva titlaneltokaskeh inavak. ⁴³ Ye motenmachijtok inavak Dios, tonses yen Dios ma kimaxixti, tla yi neli kitlasojtla. Porke Ye okijto ke Ye ikone in Dios.

⁴⁴ Tlen ichtekeh tlen okinkrusifikarojkeh ivan Jesús noijki otlajtovayah fiero de Ye.

Jesús oixpolivik

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Ijkuakó itech nochi in tlatlaktli otlayovak, desde tlajko tonali iva asta las tres de tiotlaci. ⁴⁶ Iva itech yejón ora kemi las tres de tiotlaci, Jesús otzajtzi chikavak, okijto:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —kijosneki: NoTajtzin Dios, noTajtzin Dios, ¿tleka otechka noselti?

⁴⁷ Sekimeh tlen ompa okatkah, okikakkeh iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinotok in tiotenejmachtí Elías.

⁴⁸ San nima ijkuakó se de yejvah omotlelo okikuito se esponja, okapacho ika vinagre, okilpi itech se akatl iva okimakak itech iten para ma koni. ⁴⁹ Pero oksekimeh okijtojkeh:

—Xikava, tikittaskeh kox vitz kipaleviki in tiotenejmachtí Elías.

⁵⁰ Jesús oksemi otzajtzik chikavak, iva oixpolivik. ⁵¹ Iva san nima ijkuakó in tzotzoltlatzakuili de kan templo otlajkotzayanki, desde tlakpak asta tlakxitla. Otlalolinki iva in temeh otlajtlapankeh. ⁵² Iva in mikatekochtih otlajtlapovikeh, iva miekeh mikameh omoyolitijkeh tlen yolchipavakeh. ⁵³ Satepa de ijkuak Jesús omoyoliti, tlen omoyolitijkeh okiskeh de kan innikatekoch iva okalakeh Jerusalén, iva miekeh okinmitakeh.

⁵⁴ In kapita iva tlen iva okatkah okikuidarojtokah in Jesús, ijkuak okittakeh otlalolinki iva nochi tlen opanolok, sa tlawel omomavtijkeh iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl yi neli okatka iKone in Dios.

⁵⁵ Ompa okatkah miekeh sivameh okonittokah san wejka. Yejonmeh sivameh ovalajkeh ivan Jesús desde Galilea asta Jerusalén iva okipaleviayah. ⁵⁶ Ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala, iva María inmama in Jacobo ivan José. Iva noijki ompa okatka inmama tlen ipilvah in Zebedeo.

Jesús okitookakeh

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷ Ijkuak yope tlajtlapuyava, ovala kan ikalijtik Pilato se tlakatl tomine de altepetl Arimatea itoka José, tlen noijki onemia ivan Jesús. ⁵⁸ José oyá okittato in Pilato iva okitlajtlanili ma kimaka ikuervo in Jesús. Satepa Pilato otlanavati ma kimakakah. ⁵⁹ José okitemovi ikuervo in Jesús de kan krus iva okikemilo ika se sábana chipavak. ⁶⁰ Iva okikalaki ijtik se mikatekochtli yankuik tlen José okichkuak ikxitlan se tepejxiti. Satepa okitanachojtia se wei tetl tankachtik para ika okitentzaki, iva satepa oyá. ⁶¹ Ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala ivan oksé María, oyetokah iyakapan yejón mikatekochtli.

Soldadojtih tlen otlakuidarojtokah

⁶² Omotlatik okatka yi sábado, kijosneki se tonali satepa de ijkuak motlayektlaliliah in judiojtih para moseviskeh. Ijkuakó in tlayakankeh tiopixkeh ivan fariseos oyajkeh okittatoh in Pilato, ⁶³ iva okilvijkeh:

—Nika otimitzitatokh tejwatzi, porke otikilnamikeh ke neká tekajkaya, ijkuak ok onemia, okijto ke ipan eyi tonali satepa de xpolivis, moyolitis. ⁶⁴ Por eso, tejavah tiknekih xitlanavati ma tlakuidarojtokah eyi tonali kan toktok in Jesús. Porke amo san kichiva tlen momachtijkeh yaskeh kikixitivih yovak, iva satepa kijojtinemiskeh ke yomoyoliti. Porke tlamo, yejón tlakajkayavalistli yetos okachi pior ke tlen achto.

⁶⁵ Pilato okinmilvi:

—Nonka kateh sekimeh soldadojtih. Xikinvikakah iva ompa imejavah xikittakah kualí ma tlakuidarojtokah asta kan veli.

⁶⁶ Tonses, oyajkeh iva kualí okitentzakeh in mikatekochtli, iva okiseyarojkeh in tetl tlen ika okitentzakeh, iva ompa okinkajtejkeh in soldadojtih.

28

Jesús omoyoliti

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Opanok sábado, iva ijkuak ovalaneski tlen primer tonali de yejón samana, María tlen de altepetl Magdala ivan oksé María, oyajkeh otlachiatoh kan mikatekochtli. ² Iva san nima ijkuakó ovaltlalolinki, porke se ilvikaktlatitlanil in toTeko ovaltemok de ilvikak iva omoketzako kan mikatekochtli, okijkuani in tetl tlen ika otentzaktoka iva ipan omotlali. ³ In ilvikaktlatitlanili opetlania kemi ijkuak tlapetlani, iva itlaken okatka istak kemi mixtli istak. ⁴ In soldadojtih ijkuak okittakeh, sa tlawel omavkaviviokakeh iva omokajkeh kemi oyeskia omikkeh. ⁵ In ilvikaktlatitlanili okinmilvi in sivameh:

—Amo ximomavtikah. Ne kualí nikmati ke imejavah inkitemovah in Jesús tlen okikrusifikarojkeh. ⁶ Mach ok nika kajki, Ye yomoyoliti ijko kemi Ye yokijtojka. Xivikikah xikittakih kan okitlalijkah. ⁷ Iva xiviah san nima xikinmilvitih in momachtijkeh ke Jesús yomoyoliti. Iva Ye tlayakanas yas para Galilea iva ompa kittaskeh. Yen nin tlen omonekia nimechilvis.

⁸ Ijkuakó in sivameh oyajkeh san nima de kan mikatekochtli, oyajkeh de ompa ika miek nemavtili pero noijki ika miek pakilistli. Omotleojkeh okinmatiltitoh in momachtijkeh de Jesús. ⁹ Pero san de repente Jesús okinnamiki itech ojtli iva okintlajpalo. In sivameh omotokijkeh inavak, okikxinavajtekeh iva okiweijkachijkeh. ¹⁰ Iva Jesús okinmilvi:

—Amo ximomavtikah. Xiviah xikinmilvitih noknivah ma viah para Galilea, iva ompa nechitasekeh.

In soldadojtih okintlaxtlavijkeh para otlakajkayajkeh

¹¹ Mientras in sivameh oyajkeh, sekimeh soldadojtih tlen otlakuidarojtokah kan mikatekochtli, oyajkeh para Jerusalén okinmatiltitoh in tlayakankeh tiopixkeh nochi tlen opanolok. ¹² Yejonmeh tiopixkeh omotlatlavijkeh ivan tlayakankeh tetajmeh, iva okinmakakeh miek tomi in soldadojtih, ¹³ iva okimilvijkeh:

—Imejvah xikijtokah in momachtijkeh oyajkeh yovak okichtekitoh in kuerpo, mientras imejvah onkochtokah. ¹⁴ Iva tla in kobernador kimatis ke onkochtokah iva kualanis, tejevah ivan timotlapoviskeh para amitla ma imechilvi.

¹⁵ Tonses in soldadojtih okiselijkeh in tomi iva okichijkeh ijko kemi okinmilvijkeh. Iva yejón istlakayotl asta axka ijko kineltokah in judiojtih.

Jesús okinnajnavatijtevak tlen momachtijkeh

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ In majtlaktli ivan se momachtijkeh oyajkeh para Galilea ipan se tepetl kan Jesús okinmilvi ompa mottasekeh. ¹⁷ Iva ijkuak okittakeh in Jesús, okiweijkachijkeh. Maski sekimeh amo okiyekneltokayah kox yen Jesús. ¹⁸ Jesús omotoki innavak iva okinmilvi:

—NoTajtzin Dios onechmakak nochi in velitilistli para Ne ma nitlanavati itech nochi in ilvikak iva itech nochi in tlaltikpaktli. ¹⁹ Axka, xiviah iva xikinmachtikah nochtin tlaltikpaktlakah para noijki ma yekah momachtijkeh de Ne. Iva xikinbautisarokah ika itoka in Tata Dios, ika itoka iKone, iva ika itoka in Tioijyotzintli. ²⁰ Iva xikinmachtikah ma kichivakah nochi tlen Ne yonimechnavati. Iva xikilnamiktokah ke Ne imovah nietos nochipa asta ijkuak tlamis in tlaltikpaktli. Ijko ma yeto.

Yankuik kuali tlajtoli tlen okijkuilo San Marcos

Juan tlen tlabautisaro otlamachiya kan tlavaki

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Ijki nik ope motematiltia tlen yankuik kuali tlajtoli de Jesucristo iKone toTajtzin Dios.

² In tiotenejmachtli Isaias yi wejkavittl ijki okijkuilo:

Ne niktittlani notlatittlanil moyakapa,

ma sa kiyektlatli mooviv.

³ Se tlajtoli mokaki chikavak tetzajtzilia kan tlavaki, kijtova:

“Xikyektlatlikah iva

xikmelavakah iojviv in toTeko.”

⁴ Yejon tlatittlanil yen Juan tlen tlabautisaro. Okatka kan tlavaki iva otetlapoviaya, okinnmilviaya in gentejtih ma moyolkuapakah iva ma mobautisarokah para ijko Dios kintlapojpolvis de intlajtlakol. ⁵ Nochtin gentejtih de tlati de Judea, iva de ciudad de Jerusalen, ovalayah inavak iva okimokuitiayah intlajtlakol, iva Juan okinbautisarovaya ijtik in weyatl Jordan.

⁶ Itzotzol in Juan ochijchitoka ika itzojmio kameyo iva omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtli. Okinkuaya chapulimeh iva okikuaya serajnektli tlen onka itech tepetl. ⁷ Juan okinnmilviaya:

—Satepa de ne vitz se tlen okachi velitini iva amo kemin ne. Iva ne nion amo notech povi para nimotoolos nikaktotomas. ⁸ Ne nimechbautisarova ika atl pero Ye imechbautisaros ika Tioijyotzintli.

Juan okibautisaro in Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Itech yejonmeh tonaltih, Jesús ovala de altepetl Nazaret tlen kajki itech tlati de Galilea, iva Juan okibautisaro in Jesús ijtik in weyatl Jordan. ¹⁰ Ijkuak Jesús ovalkiski de ijtik atl, ijkuako okittak in ilvikak otlapovik iva in Tioijyotzintli ovaltemok ipan Jesús kemi se palomax. ¹¹ Iva omokakki se tlajtoli itech ilvikak, okijto:

—Te tinoKone tlen nimitztlasojtla, iva sa tlawel nikpia pakilistli monavak.

In Amo Kuali Tlakatl okiyejyeko in Jesús ika tlajtlakoli

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Ijkuako in Tioijyotzintli okitokti in Jesús ma via kan tlavaki. ¹³ Ompa omoka ompoali tonali iva in Amo Kuali Tlakatl okiyejyeko ika tlajtlakoli, iva Jesús okatka intzala yolkameh tekuanimeh, pero satepa ovalajkeh in ilvikaktlatittlaniltih iva okiservirojkeh.

Jesús ope tetlapovia itech tlati de Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Satepa de okitzakeh in Juan telpiloya, Jesús oyá Galilea okitematiltito in yankuik kuali tlajtoli de Dios. ¹⁵ Okijtovaya:

—Ya yi kajki serka para Dios pevas tlanavatis imonavak. Ximoyolkuapakah iva xikneltokakah in yankuik kuali tlajtoli.

Jesús okinnotzki navi michkitzkijkeh

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Jesús opanotiaya itempan atl tlen wei de Galilea iva ompa okittak in Simón ivan ikni Andrés, okitlamotlatokah inred ijtik atl porke yejvah okatkah michkitzkijkeh. ¹⁷ Iva okinnmilvi:

—Xivikikah nova. Ne nimechmachtis kenik inkintlaniskah in gentejtih para ma nechseguirokah kemi oyeskia inkinkitzkiskah michimeh.

¹⁸ San nima okinkajtejkeh inredvah iva oyajkeh Iva.

¹⁹ Ok achitzi tlayakapa, okinmitak in Jacobo ivan ikni Juan, itelpochvah Zebedeo, okatkah ijtik se barko okintlajtlamanijtokah inredvah. ²⁰ San niman okinnotzki, iva yejvah oyajkeh Iva. Ompa okajtejkeh inpara Zebedeo ijtik barko ivan itlakevalvah.

Se tlakatl tlen okipiaya se amo kuali ejekatl

(Lc. 4:31-37)

²¹ Oajsitoh kan altepetl de Capernaum, iva ijkuak oajsik sábado, Jesús okalakki kan tiotlamachtijkali iva ope kinmachtia. ²² In gentejtih asta okimotetzaviayah de kenik okinnmachtia, porke otlamachiya ika tlanavatijkeyotl iva amo kemi in tlamachtijkeh

de itlanavatil Moisés. ²³ Kan yejón tiotlamachtijkali okatka se tlakatl tlen okipiaya se amo kuali ejekatl, iva chikavak otzajtjik, okijto:

²⁴ —¿Tlán tikneki tovah, Jesús de Nazaret? ¿Otivala otechixpoloko? Ne nikmati akin Te, Te tiyolchivavak tiiKone in Dios.

²⁵ Jesús okajvak in amo kuali ejekatl, iva okilvi:

—¡Xiktzakua mokamak, iva xikisa de itech yejón tlakatl!

²⁶ In amo kuali ejekatl okitzejtzelo, otzajtjik chikavak iva okiski de itech in tlakatl.

²⁷ Nochtin okimotetzavijkeh iva omotlajtlanayah:

—¿Tlán kijtosneki nin tlamantli? ¡Tlamachtia ika se tlamantli yankuik iva chikavak tlanavatia! ¡Asta in amo kuali ejekameh kinnavatia iva yejvah kivelkakah!

²⁸ Iva san nima nochtin okimatkeh tlen Jesús okichivaya itech nochi in tlali de Galilea.

Jesús okipajti imonna in Pedro

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Ijkuak okiskeh de kan tiotlamachtijkali, Jesús, Jacobo ivan Juan, oyajkeh para kan ikaljítik in Simón ivan Andrés. ³⁰ Imonna in Simón ovettoka ika miek totonik. Iva san nima okilvijkeh in Jesús ke imonna in Simón mokokova. ³¹ Jesús oyá okittato, okimakitzki iva okevalti. Iva san nima okiski in totonik, iva ye ope kintlamaka.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Ijkuak opolivito in tonali iva otlayovak, okinvikilijkeh in Jesús nochtin kokoxkeh iva tlen okinpiayah amo kuali ejekameh. ³³ Iva nochtin altepetlakah omololojkeh kaltempa.

³⁴ Jesús okinpajti de miek kokolistli, iva okinkixti miekeh amo kuali ejekameh, pero amo okinkavili in amo kuali ejekameh ma tlajtokah porke yejvah okimatiah akin Jesús.

Jesús otetlapovijtenki itech nochi in tlali de Galilea

(Lc. 4:42-44)

³⁵ San kualka ok tlayova, Jesús omejki iva okiski, iva oyá sekka kan tlalkavali para modiosztajtzilis. ³⁶ Satepa, Simón ivan iyoliknivah, oyajkeh okitemotoh in Jesús.

³⁷ Ijkuak okajsikeh okilvijkeh:

—Nochtin mitztemovah.

³⁸ Iva Ye okinmilvi:

—Ma tiviah itech oksekimeh altepemeh tlen kateh serka, kan noijki velis nikintlapovis porke para yejón nik onivala.

³⁹ Jesús onenki itech nochi in tlali de Galilea otetlapovijtia kan tiotlamachtijkaltih, iva okinkixtijtia in amo kuali ejekameh.

Jesús okipajti se tlakatl tlen opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Se tlakatl tlen opalania inakayo omotoki inavak Jesús, omotlankuaketzki iva okilvi: —Tla tikmonekiltis, velis techpajtis.

⁴¹ Jesús okiknomatki, okitlali ima ipan yejón tlakatl iva okilvi:

—Kema nikneki. Xipajti.

⁴² San nima ijkuakó okiski in nakayopalanistli iva omoka chipavak. ⁴³ Jesús okimaka iva kuali okinajnavati:

⁴⁴ —Amika xiktlapovi de nin tlamantli. Xivia iva ximoteititi inavak in tiopixki, iva xiktemaka motlamanal ijko kemi kijtova itlanavatil Moisés, para ijko nochtin ma kimatikah nik yotichipavik de mokokolis.

⁴⁵ Pero in tlakatl oyá iva ope nochtin kintlapovia de kenik opajtik. Por eso Jesús ayakmo ovelia okalakia itech altepemeh, sino omokavaya kan tlalkavali kan amika chanti. Iva maski ijko, in gentejtih de nochtin altepemeh oyayah okonitayah.

2

Jesús okipajti se tlakatl tlen okatka vilantzi

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Kana keski tonali satepa, Jesús oksemi omokuapki para Capernaum. In gentejtih okimatkeh nik in Ye okatka itech se kali. ² Miekeh gentejtih omololojkeh, iva ayakmo oakiah kalijitik nion kaltempa. Iva Ye okintlapoviaya de itlajtol in Dios.

³ Ijkuakó ovalajkeh navi tlakah kan okatka in Jesús, okivalikiliayah se tlakatl vilantzi.

⁴ Komo okatka sa tlawel miek gente, amo ovelik oajsitoh asta inavak Jesús. Ijkuakó okikuatlapojkeh in kali iva ik ompa okitemovijkeh ipan ikochpetl kan okatka in Jesús.

⁵ Ijkuak Jesús okittak intlaneltokalis, ijkuakó okilvi in vilantzi:

—Nokone, nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol.

⁶ Sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ompa oyetokah, iva okijtojkeh itech inyolo: ⁷ “¿Ken mixevia ijko kijtova? Kixpanavia in Dios. San yen Dios velis tetlapojpolvis.”

⁸ Jesús san nima okimatki tlen yejvah okiyejyekovayah, iva okinmilvi:

—¿Tleka imejvah ijko inkiyejyekovah? ⁹ ¿Katli yen okachi amo ovi nikilvis nin vilantzi: “Nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilvis: “Ximeva. Xikajkuana mokochpetl iva xinejnemi”? ¹⁰ Pero Ne nimechititis ke iKone in Tlakatl kipia velitilistli itech nin tlatikpaktili, iva veli tetlapojpolvia de nochi tlatlakoli.

Iva okilvi in vilantzi:

¹¹ —Tejwatzi nimitzilvia, ximeva, xikajkuana mokochpetl iva xivia mokalijtik.

¹² Ijkuakó san nima omoketevak, okajkuanki ikochpetl iva okiski nejnentiv inmixpan nochtin. Nochtin omotetzavijkeh iva okiweijkachijkeh toTajtzin Dios, iva okijtojkeh:

—¡Amo semi otikittayah se tlamantli kemi nin!

Jesús okinotzki in Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesús oksemi oyá itempan atl tlen wei de Galilea. Miekeh gentejtih omotokijkeh inavak, iva Ye okinmachiaya. ¹⁴ Oyá okachi tlakakapa iva okittak in Leví, itelpoch in Alfeo, oyetoka kan tlakobrarovah de impuestos. Jesús okilvi:

—Xiviki nova.

Leví omoketzki iva oyá ivan Jesús.

¹⁵ Satepa, Jesús iva tlen okinmachiaya otlakuajtakah kan ikalijtik Leví, miekeh kobradortih de impuestos iva miekeh tlatlakolejkeh noijki ompa otlakuajtakah Iva. Porke miekeh gentejtih kemi yejonmeh okitokayah in Jesús. ¹⁶ In tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés tlen opoviah ivan fariseos, ijkuak okittakeh in Jesús otlakuajtaka ivan kobradortih de impuestos iva noijki ivan tlatlakolejkeh, okintlatlanijkeh in momachtijkeh:

—¿Tleka Jesús tlakua iva koni ivan kobradortih de impuestos iva tlen tlatlakolejkeh?

¹⁷ Jesús okinkakki iva okinmilvi:

—Tlen amo mokokovah amo yavih kittativih se tepajti, sino tlen mokokovah. Ne amo onivala para nikinnotzas tlen tlakamelajkeh, sino tlen tlatlakolejkeh.

Jesús otlamachtí kenik se mosavas

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Se tonali, tlen momachtijkeh de Juan iva tlen momachtijkeh de fariseos omosavtokah. Iva ijkuakó sekimeh tlakah omotokijkeh inavak Jesús iva okitlatlanijkeh:

—¿Tleka tlen momachtijkeh de Juan iva tlen de fariseos, yejvah mosavah iva tlen tejwatzi tikinmachtia amo mosavah?

¹⁹ Jesús okinmilvi:

—¿Kox velis mosavaskeh tlen kinminvitarovah kan monamiktiah mientras in novio ompa ka invah? Mientras ompa kajki in novio amo velis mosavaskeh. ²⁰ Pero ajsis tonali ijkuak in novio kivikaskeh, iva ijkuakó velis mosavaskeh. ²¹ Amika kitlamanía se tzotzoli tlen yi tlatlantok ika se retaso de tela yankuik, porke in tela tlen yankuik kototzivi iva kitzomonía in tzotzoli tlen yi tlatlantok, iva okachi tzomoni. ²² Amika kitlalia yankuik vino ika kulambre tlen yi tlatlantok, porke in yankuik vino kitzomonía in kulambre tlen yi tlatlantok, iva nokivi in vino iva in kulambre ijtlakavi. In yankuik vino moneki motlalis ika kulambre yankuik.

Tlen momachtijkeh okuakotonayah trigo se sábado ijkuak moseviah in judiojtih

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Se sábado Jesús ivan momachtijkeh onejntiayah kan toktok trigo, iva tlen momachtijkeh ope kikuakojkotonah in trigo. ²⁴ In fariseos okilvijkeh:

—Xikitta, ¿tleka tlen tikinmachtia kichivah tlen amo kipia de kichivaskeh ijkuak sábado?

²⁵ Iva Ye okinmilvi:

—¿Amo kema inkilerovah tlen okichi in David ijkuak ye ivan iyoliknivah otiojsijkeh iva amo okipiayah tlán kikuaskeh? ²⁶ Ijkuak Abiatar okatka wei tiopixki, David okalakki ikalijtik in Dios iva okikua in pan tlen tlatiochivali. Itlanavatil Moisés kijtova ke san yejvah tiopixkeh velis kikuaskeh yejón pan, pero David okikua iva asta okinmajmakak iyoliknivah.

²⁷ Jesús noijki okinmilvi:

—Dios okichi in sábado se kualí para yen gentejtih, iva amo okinchi in gentejtih se kualí para yen sábado. ²⁸ Por eso, tlen iKone in Tlakatl yen tekova de yejón sábado iva yen velis kijtos tlán velis se kichivas itech yejón tonali.

3

Jesús okipajti se tlakatl tlen ovaki ima

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Jesús oksemi okalakki kan tiotlamachtijkali. Ompa okatka se tlakatl tlen ovaki se ima. ² Sekimeh fariseos sa okistlakojtokah in Jesús kox kipajtis yejón tlakatl ijkuak sábado para ijko velis kiteilviskeh. ³ Ijkuakó Jesús okilvi in tlakatl tlen ovaki ima:

—Ximeva iva ximoketza tlatlajko.

⁴ Satepa, Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán moneki se kichivas ijkuak sábado, tlen kualí o noso tlen amo kualí? ¿Moneki se kimakixtis inemilis se tlakatl o noso se kixpolos?

Pero yejvah amitla okijtojkeh. ⁵ Jesús okintlajtlatak nochtin ika kualanilistli, omoyolkoko porke okatkah sa tlawel yoltlakuavakeh. Satepa okilvi tlen ovaki ima:

—Xikmelava moma.

In tlakatl okimela ima iva opajtik. ⁶ In fariseos okiskeh iva oyajkeh omotlatlalvitoh ivan tlen opoviah ivan Herodes, para kittaskeh kenik velis kixpoloskeh in Jesús.

Omololo miek gente itempan atl tlen wei

⁷ Jesús ivan momachtijkeh oyajkeh kan atl tlen wei. Iva okitokakeh miekeh gentejtih de Galilea, de Judea, ⁸ de Jerusalén, de Idumea, de ik nepa lado de kan weyatl Jordán iva de región de Tiro iva de Sidón. Nochtin okiskeh okittatoh porke okikakkeh ke okinchivaya miekeh tlamanthi wejweih. ⁹ Ye okinmilvi in momachtijkeh sa ma kipixtokah listo se barko, porke okatkah miekeh gentejtih iva amo okinekia ma kipajpatzmiktikah. ¹⁰ Okinpajti sa tlawel miekeh, iva por eso nochtin kokoxkeh asta omotojtopeyayah, porke nochtin okinekia kitilkoskeh para pajtiskeh. ¹¹ Ijkuak in amo kualí ejekameh okittayah in Jesús, omotlankuaketzayah iyakapa iva otzajtziyah chikavak:

—¡Te tiKone in Dios!

¹² Pero Jesús okinnavati chikavak amika ma kilvikah akin Ye.

Jesús okinpejpenki majtlaktli ivan ome tiotlatitlanilth

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesús otlejkok ipan se tepetl, iva okinnotzki tlen Ye okinpejpenki. Iva yejvah omotokijkeh inavak. ¹⁴ Satepa okinpejpenki majtlaktli ivan ome iva okintokayoti tiotlatitlanilth, para ma yekah Iva, iva para kintitlanis ma tetlapovikah, ¹⁵ iva okinmakak velitilistli para kinpajtiskeh kokoxkeh iva para kinkixtiskeh amo kualí ejekameh. ¹⁶ Ninmeh yejvah majtlaktli ivan ome tlen Jesús okinpejpenki: Simón tlen okitokayoti Pedro, ¹⁷ Jacobo ivan Juan, tlen itelpochvah Zebedeo, tlen Jesús okintokayoti Boanerges, kijtosneki Ipilvah in Tlatikuinili. ¹⁸ Noijki okinpejpenki in Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo itelpoch in Alfeo, Tadeo, Simón tlen onemia ivan cananistas, ¹⁹ iva Judas Iscariote, tlen satepa okitemakti in Jesús.

Jesús iva Beelzebú

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

²⁰ Satepa Jesús okalakki itech se kalijtik. Oksemi omololo miek gente, iva Ye ivan momachtijkeh asta ayakmo ovelia otlakuayah. ²¹ Ijkuak ifamiliajvah in Jesús okimatkeh nik ompa okatka, ovalajkeh para kivikaskeh, porke okijtovayah yokuatlapolo.

²² Iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés tlen ovalajkeh de Jerusalén okijtovayah:

—Nin tlakatl kipia ijtik in Beelzebú, tlen tlayakanki de amo kualí ejekameh. Beelzebú okimakak ivelitilis para ma kinkixti in amo kualí ejekameh.

²³ Jesús okinnotzki iva okinmakak se ejemplo. Okinmilvi:

—¿Kenik velis in Amo Kualí Tlakatl kixixtis in Amo Kualí Tlakatl? ²⁴ Tla in gentejtih de se país pevas kimomagaskeh san mismo yejvah, yejón país popolivis. ²⁵ Tla se familia pevas kimomagaskeh san mismo yejvah, yejón familia mach wejkvavas yeskeh san sekka. ²⁶ Tla in Amo Kualí Tlakatl san ye mismo kimomas iva motlajkoxelos, nochi tlen ye kinavatia mach wejkvavas, yejón yetos itlamilis in Amo Kualí Tlakatl.

²⁷ 'Amika velis kalakis ikalijtik se tlakatl tlen chikavak para kixixtilis tlen iaxka. Moneki achto kijlipsis para velis kixixtilis tlen kipia ikalijtik.

²⁸ 'Yi neli nimechilvia, Dios kintlapojpolvis in tlatikpaktlakah de nochi tlajtlakoli tlen kichivah iva asta yen tlajtoli fiero tlen kijtoskeh kontra Dios. ²⁹ Pero tla íkka kijtos itla

tlajtoli tlen amo kuali en kontra de yen Tioijyotzintli, Dios amo keman kitlapojpolvis, sino yetos tlajtlakole para semijjak.

³⁰ Jesús ijko okinmilvi porke yejvah okijtojkeh ke Ye kipia se amo kuali ejekatl.

Imama ivan iknivah in Jesús
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Ijkuako oajsikoh imama ivan iknivah in Jesús, pero omokajkeh kiavak iva ontlanatvijkeh ma konnotzakah in Jesús. ³² In gentejtih tlen oyejyetokah iva okiyavalojtokah, okilvijkeh:

—Momama ivan moknivah kateh kiavak mitztemovah.

³³ Ye okinnankili:

—¿Akin nomama iva akinmeh noknivah?

³⁴ Okintlajtlatak tlen ompa oyejyetokah iva okiyavalojtokah, iva okijto:

—Ninmeh yejvah nomama iva noknivah. ³⁵ Porke tlen kichiva tlen Dios kimonekiltia, yen yejón nokni tlakatl, yen yejón nokni sivatl iva yen yejón nomama.

4

Ejemplo de se tlatookak
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesús oksemi ope tlamachtia itempan atl tlen wei. Sa tlawel miek gente omololo inavak, iva mejor otlejkok itech se barko tlen okatka itech atl iva itech omotlali. Iva nochtin gentejtih okatkah itechpan atl. ² Okinmachi de miek tlamantli iva okintlapovi ika ejemplos. Itech itlamachtli, okinmilvi:

³ —¡Kuali xikakikah tlen nimechilvis! Se tlakatl okiski okitookato trigo. ⁴ Ijkuak otookatoka, seki semiya ovetzki ipan ojtl. Ovalajkeh in totomeh iva okikujajkeh. ⁵ Okseki ovetzki kan teyo, kan amo okipiaya miek tlali. Komo in tlali amo okatka tilavak, san nima oixvak. ⁶ Pero ijkuak okiski in tonali, okitlati, iva komo amo wejkatla omonelvayoti, ovaki. ⁷ Okseki semiya ovetzki ijtik xivyo tlen vitzo, omoskalti miek xiviti vitzo iva in tlaktoktli oxivmiki. ⁸ Okseki semiya ovetzki kan kuali tlali, oixvak iva kuali otlaki. Seki tlaktoktli okitemakak san de se semiya senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli de trigo, iva sekimeh okitemakakeh expoali tleyoltzintli iva sekimeh okitemakakeh asta se sientio tleyoltzintli.

⁹ Iva okinmilvi:

—Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

Tleka Jesús otlamachtia ika ejemplos
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Ijkuak omoka sa yen Jesús ivan majtlaktli ivan ome momachtijkeh iva tlen oksekimeh tlen omololojkeh, ijkuako okitlajtlanjkeh tlan kijtosneki in ejemplo de yen tlatookak. ¹¹ Jesús okinmilvi:

—Imejvah Dios imechkavilia xikmatikah tlen achto amika okimatia de kenik in Dios tlanavatia. Oksekimeh tlen amo tovan povih, Ne nikinmachtia ika ejemplos, ¹² para ijko, maski kittah tlen nikchiva, amo kimomakah kuenta tlan kijtosneki. Iva maski kikakih tlen nikjtova, amitla kajsikamatih, para amo ma moyolkopakah iva Dios amo ma kintlapojpolvi de intlajtlakol.

Tlan kijtosneki in ejemplo de yejón tlatookak
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Jesús okinmilvi:

—¿Amo inkajsikamatih nin ejemplo? Tonses, ¿kenik velis inkajsikamatiskeh tlen oksekimeh ejemplo? ¹⁴ Tlen tlatookak yen tlen tetlapovia de itlajtol in Dios. ¹⁵ In semiya tlen ovetzki itech ojtl yejvah tlen kikakih in tlajtoli, pero san nima vitz in Amo Kualitlakatl iva kinkixtilia in tlajtoli tlen omotookak itech inyolo. ¹⁶ In semiya tlen ovetzki kan teyo yejvah tlen kiseliah itlajtol in Dios ika pakilistli ijkuak kikakih. ¹⁷ Pero komo amo wejkatla monelvayotiah, nima nelvayovakih. Ijkuak peva tlajyoviah iva peva kinchocholotiah por itlajtol in Dios, valmoxijxikovah iva sa ompa mokavah. ¹⁸ In semiya tlen ovetzki ijtik xivyo tlen vitzo yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios, ¹⁹ pero kintekipachova miek tlamantli tlen onka itech nin taltikpaktli, kinmixkajjayava in tomi, iva kinekiah kipiaseh miek tlamantli. Nochi nin tlamantli kixivmiktia itlajtol in Dios tlen omotookak itech inyolo, iva mokavah kemi tlaktoktli tlen amo tlakih. ²⁰ In semiya tlen omotookak kan kualitlakatl yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios, iva kiseliah iva kitemakak miek tlakilotl. Sekimeh kitemakak senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli san de se semiya, iva sekimeh kitemakak expoali, iva sekimeh kitemakak asta se sientio.

Ejemplo de se tlavili
(Lc. 8:16-18)

²¹ Jesús okinmilvi:

—Amika kitlalia se tlavili itlampa se kajo o itlampa se kochtlapechtli, sino kitlaliah tlapak para ma tlavi. ²² Nochi tlen kajki tlaatitok kipia de paninesis, iva nochi tlen amo momati kipia de momatis. ²³ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

²⁴ Jesús okinmilvi:

—Moneki kuali xikakakah tlen inkikakah. Ijkó kemi imejvah inkintamachivaskeh tlen oksekimeh, imejvah noiiki ijkó imechtomachivaskeh, iva imechmakaskeh asta okachi miek. ²⁵ Porke tlen kipia, kimakaskeh okachi. Pero tlen amo kipia, asta yen tlen kipia kikixtiliskeh.

Ejemplo de se semiya

²⁶ Jesús noiiki okijto:

—Kan Dios tlanavatia yejón kemi se tlakatl tlen kitooka semiya itlala. ²⁷ Tla kochis o noso ijsatos, o noso tla tlayovatos o noso tlanestos, in semiya ixva iva moskaltia, maski in tlatookak amo kimati kenomi. ²⁸ Inevia in tlali kitlakiltia in tlatoktli. Achto moxivyotia, para ompa miavati, iva satepa motleyolotia. ²⁹ Iva tla yochikavak, kitekih ika ojoso porke yoajsik tonali para kololoskeh.

Ejemplo de se semiyajtzi de mostaza
(Mt. 13:31-32,34-35; Lc. 13:18-19)

³⁰ Jesús noiiki okinmilvi:

—¿Kenik velis nimechilvis para xikajsikamatikah kenik tlanavatia in Dios? O noso, ¿tlán ika velis se kiparejaros? ³¹ Yejón kemi oyeskia se semiyajtzi de mostaza tlen kitookak kan tlali. Yen tlen okachi tzikitzi de nochtin semiyajtih. ³² Pero ijkuak se kitooka, moskaltia okachi wei ke okseki tlamantli de kilifl. Moskaltiah wejwei imamayovah iva in totomeh asta motepajsoltiah itlampa iekavil.

³³ Jesús okintlapovi ika miek ejemplos kemi nin. Okintlapovi ijkó kemi tlen yejvah oveliah okajsikamatiah. ³⁴ Nochipa okintlapoviaya ika ejemplos. Pero ijkuak okatka san Ye ivan momachtijkeh, nochi kuali okinyekilviaya para ma kajsikamatikah.

Jesús okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Yejón tonali ijkuak otlayovak, Jesús okinmilvi tlen momachtijkeh:

—Ma tipanokah ik nepa lado de nin atl tlen wei.

³⁶ Yejvah okinkajtejkeh nochtin gentejtih, iva oyajkeh ivan Jesús itech se barko tlen itech yokatka. Oksekimeh barkojtih noiiki okintokakeh. ³⁷ Satepa ovala se ejekatl chikavak iva in atl ope motlatlaviteki itech barko iva ope atemi. ³⁸ Jesús okochtoka tlakuitlapa ipan se tzompali. Iva okijxitijkeh okilvijkeh:

—¡Tlamachtli! ¿Amo mitztekípachova tla tipoolakiskeh?

³⁹ Jesús omoketzki iva okitlakavalti in ejekatl. Iva okilvi in atl tlen wei:

—¡Ximoketza! ¡San xieto!

In ejekatl omoketzki iva omoka sa tlamantok. ⁴⁰ Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—¿Tleka sa tlawel inmomavtia? ¿Ayamo intlaneltokah?

⁴¹ Yejvah sa tlawel omomavtijkeh iva okijtojkeh entre yejvah:

—¿Akin nin tlakatl, porke asta in ejekatl ivan atl tlen wei kivelkakah?

5

Jesús okipajti se tlakatl tlen okinpiaya amo kuali ejekameh
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Iva oajsitoh ik nepa lado de kan atl tlen wei kan región de Gadara. ² Ijkuak Jesús otemok de kan barko, san nima ijkuakó se tlakatl omotoki inavak. Yejón tlakatl ovalkiski de kan mikatekochtih iva okipiaya se amo kuali ejekatl. ³ Yejón tlakatl ochantia kan mikatekochtih. Amika ovelia okijilpiaya nion ika kadena. ⁴ Miek welta okimajilpiayah ika kadena iva okitzikovayah itech ikxivah ika se tepostli, pero okinkojkotonaya in kadenajtih iva okinpojpostekia in tepostih de itech ikxivah. Amika ovelia okitlaniliaya. ⁵ Ika tonali ika yovalí onemia kan tepeyo iva kan mikatekochtih, otzajztinemia chikavak iva omotejtekia ika tetl. ⁶ Ijkuak yejón tlakatl okittak in Jesús desde wejka, omotlelo iva omotlankuaketzki iyakapa. ⁷ Chikavak otzajztik iva okijto:

—¿Tlán tikneki nova, Jesús, iKone in Dios tlen Weijkatlalitok? ¡Ika itoka in Dios, nimitztlavtia amo techtlajyovilti!

⁸ Ijkó okijto porke Jesús yokilvijka in amo kuali ejekatl:

—Te ejekatl amo tikuali, xikisa de itech nin tlakatl!

⁹ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlán motoka?

Ye okinankili:

—Notoka Miektikeh porke timiekeh.

¹⁰ In amo kuali ejekameh sa tlawel omotlatlavtijkeh inavak Jesús amo ma kinkixti de kan yejón región. ¹¹ Ik ompa okatkah sa tekitl miekeh kochijtih otlakuajtakah inakastlan tepetl. ¹² Ijkuakó in amo kuali ejekameh okitlatlavtijkeh in Jesús, okilvijkeh:

—Techtitlani ma tikalakikah inmijtik nekateh kochijtih.

¹³ Jesús okinkavili, iva in amo kuali ejekameh okiskeh de ijtik in tlakatl iva okalakeh inmijtik in kochijtih, tlen okatkah kemi ome mil. In kochijtih okikistevakeh iva omotepejxivitoh kan atl tlen wei iva ompa omatlanvijkeh.

¹⁴ In tlajpixkeh de kochijtih ocholojkeh, iva oyajkeh okitematiltitoh kan altepetl iva ik tlala. Iva miekeh oyajkeh okittatoh tlen otlamochivalok. ¹⁵ Ijkuak oajsikoh kan okatka in Jesús, okittakeh in tlakatl tlen okinpiaya miekeh amo kuali ejekameh, yetok, yi tzotzolejtok iva yotlalnamiki, iva nochtin omomavtijkeh. ¹⁶ Tlen okittakeh tlen otlamochivalok, okinmilvijkeh in gentejtih kenik opajtik in tlakatl tlen okinpiaya amo kuali ejekameh iva tlán omochijkeh in kochijtih. ¹⁷ Ijkuakó okitlatlavtijkeh in Jesús ma via de ompa de yejón región.

¹⁸ Ijkuak Jesús otlejkok itech barko, ijkuakó in tlakatl tlen okinpiaya amo kuali ejekameh okitlatlavi ma kivika. ¹⁹ Pero Jesús amo okavili, iva okilvi:

—Xivia mokalijtik kan kateh mofamiliajvah, iva xikinmilvi nochi tlen toTeko okinchi por te, iva kenik omitziknomatki.

²⁰ In tlakatl oyá itech nochtin altepemeh de kan región de Decápolis iva ompa ope kintlapovia in gentejtih tlen Jesús okichi por ye. Iva nochtin omotetzaviayah.

Itakotzi in Jairo, iva in sivatl tlen okonkitzkili itlaken tlen kimokentia Jesús (Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Jesús oksemi opanok itech barko oksé lado de kan atl tlen wei, iva miekeh gentejtih omololojkeh inavak ompa itempan atl tlen wei. ²² Ijkuakó ovala se tlakatl itoka Jairo, tlen okatka tlayakanki itech tiotlamachtijkali. Ijkuak okittak in Jesús, omotlankuaketzki ikxitle, ²³ iva okitlatlavi miek, okilvi:

—Notakotzi yi ixpolitok. Nimitztlatlavtia xiviki iva xikintlali momavah ipa para ma pajti iva ma ok nemi.

²⁴ Jesús oyá ivan Jairo iva miekeh gentejtih okitokayah, asta sa okipajpatzmiktiaayah.

²⁵ Ompa intzala oyaya se sivatl tlen omokokovaya. Yokipiaya majtlaktli ivan ome xiviti de omotlapalojviti. ²⁶ Otlajyoviaya miek innak miekeh tepajtijkeh iva yokitlami nochi itomi tlen okipiaya iva amo opajtia, sino vej okachi omochivaya. ²⁷ Ijkuak okimatki omotlapoviayah de Jesús, omotoki ik ikuitlapa intzalan gentejtih, iva okitzkili itlaken tlen kimokentia. ²⁸ Porke okiyejyeko: “Tla sikiera onikitzkiliskia itlaken, velis nipajtis.”

²⁹ Iva san nima omoketzki in estli, iva okimachili itech ikuerno nik opajtik de neká tlajyovilistli. ³⁰ Jesús okimomakak kuenta ke okiski velitilistli de itech. Omokuapki iva okinmitak nochtin gentejtih iva okintlajtlani:

—¿Akin okitzki notlaken?

³¹ In momachtijkeh okilvijkeh:

—Miek gente mitzajpatzmiktiah. ¿Iva ok titlajtlani akin okitzki motlaken?

³² Pero Jesús okintlajtlatak tlen okiyavalojtokah para kittas akin okikitzkili itlaken.

³³ In sivatl omomavti iva sa oviviatokah porke yokimatia tlen itech yomochi. Omotoki iva omotlankuaketzki inavak Jesús, iva okilvi nochi tlen melajkayotl. ³⁴ Iva Jesús okilvi:

—Nokone, motlaneltokalis yomitzpajti. Xivia ika kuali, yokiski tlen omitztlajyoviltiayah.

³⁵ Jesús ok otlapojtoka, iva ijkuakó oejkokeh sekimeh tlakah tlen ovalajkeh de ikalijtik in Jairo, tlen tlayakanki de kan tiotlamachtijkali, iva okilvijkeh:

—Motakotzi yoixpolivik, ayakmo xiktekimaka in Tlamachtli.

³⁶ Jesús okikakki tlen yevvah okijtovayah, iva okilvi in Jairo:

—Amo ximomavti, moneki san xitlaneltoka.

³⁷ Iva amo okinekki oksekimeh ma viah Iva, sino san yen Pedro, Jacobo iva Juan ikni in Jacobo. ³⁸ Ijkuak oajsitoh kan ikalijtik in Jairo, okinmitak in gentejtih mopajsolovah, chikavak ochokayah iva otzajtziyah. ³⁹ Jesús okalakki iva okinmilvi:

—¿Tleka inmopasolovah iva inchokah? In takotzi ayamo ixpolivi, ye kochi.

⁴⁰ In gentejtih san okivetzkilijkeh. Pero Ye okinkixti nochtin de kan kalijtik. Ijkuakó okinnotzki in tetajmeh de yejón takotzi iva tlen eyi momachtijkeh, iva okalakeh kan okatka in takotzi. ⁴¹ Okimakitzi yejón takotzi iva okilvi:

—Talita, kumi —kijtosneki: Takotzi, te nimitzilvia ximeva.

⁴² Yejón takotzi san nima omejki iva ope nejnemi. Iva in gentejtih sa tlawel omotetzavijkeh. In takotzi okiapiya majtlaktli ivan ome xiviti. ⁴³ Jesús kuali okinnavati amitla ma kijtokah de tlen opanolok. Iva okinmilvi ma kitlamakakah in takotzi.

6

Jesús kan altepetl Nazaret

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesús okiski de ompa iva oyá kan ialtepe Nazaret. In momachtijkeh noijki oyajkeh Iva. ² Ijkuak oajsik sábadó, Jesús ope tlamachtia kan tiotlamachtijkali. Iva ijkuak in gentejtih okikakkeh, miekeh okimotetzavijkeh iva okijtojkeh:

—¿Kan okimomachtí nin tlakatl nochi tlamantli ten kimati? ¿Kenik kipia sa tlawel miek tlamatilistli? ¿Kenik veli kinchiva tetzavimeh? ³ ¿Amo ye nin kuavtlaxinki, itelpoch in María, iva iknivah in Jacobo, José, Judas ivan Simón? ¿Iveltivah amo noijki chantih itech nin altepetl?

Yejvah amo okinpakti iva amo okineltokilijkeh. ⁴ Iva Jesús okinmilvi:

—Se tiotenejmachtí kitlakitah sentetl, pero amo kitlakitah kan ialtepe, nion kan ifamiliavah iva nion kan ikalijtik.

⁵ Por eso Jesús amo ovelik okichi nion se tetzavil ompa. San inpan sekimeh kokoxkeh okintlali imavah iva opajtikeh. ⁶ Jesús omotetzavi porke yevjah amo okineltokakeh.

Jesús okintitlanki majtlaktli ivan ome momachtijkeh

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

Satepa Jesús onemia sentetl itech altepemeh tlen kateh ik ompa serka iva otlamachtia-aya. ⁷ Jesús okinnotzki in majtlaktli ivan ome momachtijkeh iva ope kintitlani ojomeh, iva okinmakak velitilistli para ma kinkixtikah amo kuali ejekameh. ⁸ Iva okinmilvi amitla ma kivikakah para itech ojtlí, nion se ayatl, nion intlaxkal iva nion tomi, sino san se karroti. ⁹ Ovelia kivikaskeh inkakvah, iva intzotzol san yen tlen konakijtivih. ¹⁰ Okinmilvi:

—Ijkuak inkalakiseh kana tekalijtik, ompa ximokavakah asta ijkuak inkisaseh de itech yejón altepetl. ¹¹ Tla kana amo imechseliah o noso amo imechkakiliah, xikisakah de ompa iva ximokxitzejzelokah, para ma kimatikah ke amo kuali ten yevjah kichivah. Yi neli nimechilvia, ke itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, intlajyovilis yejonmeh gentejtih yetos okachi temavti ke intlajyovilis in gentejtih de Sodoma iva de Gomorra.

¹² In momachtijkeh oyajkeh iva okinmilviayah in gentejtih ma moyolkuapakah. ¹³ Okinkixtijkeh miekeh amo kuali ejekameh, iva miekeh kokoxkeh okintlalilijkeh aseite iva opajtikeh.

Okixpolojkeh in Juan tlen tlabautisaro

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ In wei tlanavati Herodes okimatki de Jesús porke sentetl omlapoviayah de Ye. Sekimeh okijtovayah:

—Juan tlen tlabautisaro yomoyoliti iva por eso veli kinchiva tetzavimeh.

¹⁵ Oksekimeh okijtovayah:

—Yen tiotenejmachtí Elías.

Iva oksekimeh okijtovayah:

—Ye se tiotenejmachtí kemi ten yi wejkavitl okatkah tiotenejmachtijkeh.

¹⁶ Ijkuak Herodes ijko okikakki, okijto:

—Nin yen Juan, tlen ne onitlanavati ma kikechtzontekikah iva axka yomoyoliti.

¹⁷ Okachi ocho, Herodes otlanavati ma kikitkikah in Juan, ma kijilpikah ika kadena iva ma kitzakuakah telpiloya. Ijko okichi por yen Herodías. Omonamikti ivan Herodías maski okatka itonana in ikni, tlen itoka Felipe. ¹⁸ Iva Juan okilviayah in Herodes:

—Dios itlanavatil amo kitekavilia ximonamikti ivan itonana in mokni.

¹⁹ Herodias okikualankaitaya in Juan iva okinekia kimiktis. Pero amo ovelia. ²⁰ Herodes okimakasia in Juan porke okimatia nik in ye tlakamela iva yolchipavak, iva okiapiya kuidado de amitla kitoktiskeh in Juan. Iva ijkuak okikakia tlen Juan okilviayah, ayakmo okimatia tlan kijtos. Pero okivelitaya kikakis.

²¹ Pero se tonali Herodías okajsik kenik kimiktis in Juan. Herodes okichi se ilvitl ijkuak okikumpliro xiviti. Okintlamakak in tlayakankeh tekivajkeh, in tlayakankeh de soldadojtih iva tlen okachi wejweititokeh de Galilea. ²² Ichpoch in Herodías ovala iva

omijtoti inyakapa nochtin tlen ompa okatkah. Herodes iva tlen iva otlakuajtokah, sa tlawel okivelitakeh. Ijkuakó Herodes okilvi in ichpochtli:

—Techtlajtlanili san tlan te tikneki iva nimitzmakas.

²³ Iva okimakak itlajtol okilvi:

—San tlan techtlajtlanilis ne nimitzmakas, maski asta tlajko de tlen ne niknavatia.

²⁴ Yejón ichpochtli oyá okitlajtlaniiito imama:

—¿Tlán niktajtlanilis?

Iva imama okilvi:

—Xiktajtlanili ma mitzmaka itzonteko in Juan tlen tlabautisaro.

²⁵ San nima omotlelo in ichpochtli kan okatka in wei tlanavati iva okilvi:

—Nikneki axka san nima techmaka ika se plato itzonteko in Juan tlen tlabautisaro.

²⁶ In wei tlanavati sa tlawel omoyolkoko, pero komo okimakak itlajtol inmixpan tlen okinminvitaro, tonses amo omixevi okilvi amo. ²⁷ San niman okititlanki se soldado, iva okinavati ma kikuiti itzonteko in Juan. ²⁸ In soldado oyá telpiloya iva okikechtzonteki in Juan. Satepa okivikak itzonteko in Juan ika se plato iva okimaktili in ichpochtli, iva in ichpochtli okimaktili imama. ²⁹ Ijkuak in momachtijkeh de Juan okimatkeh, okikuitoh in kuerpo iva okitookakeh.

Jesús okintlamakak makuili mil tlakah

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ In tiotlatlanilith omololojkeh iva Jesús iva okilvijkeh nochi tlen okichijkeh iva nochi tlen otlamachtijkeh. ³¹ Jesús okinmilvi:

—Xivikikah nova ik se lado kan tlalkavali iva ximosevikah se tzikitzi.

Ijkó okinmilvi porke oyayah iva ovalayah sa tlawel miekeh gentejih, asta amo okipayah tiempo para tlakuaskeh. ³² Tonses oyajkeh inselti itech se barko ik se lugar kan tlalkavali. ³³ Pero miekeh tlen okinmitakeh oyajkeh kuali okinyekixmatkeh. Ijkuakó in gente de miekeh altepemeh omotlelojkeh asta ompa iva ocho oajsitoh ke yevah.

³⁴ Ijkuak Jesús otemok de itech barko, okittak sa tlawel miek gente, iva okinmiknomatki porke okatkah kemi ichkameh tlen amo kipiah tlajpixki. Iva ope kinmacthia de miek tlamantli. ³⁵ Ijkuak yotiotlakik in momachtijkeh omotokijkeh inavak Jesús iva okilvijkeh:

—Yotiotlakik, iva ik nika amika chanti. ³⁶ Xikintitlani in gentejih ma viah ik rancherías iva ik altepemeh tlen kateh serka, ma kimokovitih tlán kikuaskeh.

³⁷ Jesús okinmilvi:

—Imejvah xikintlamakakah.

Yevah okilvijkeh:

—¿Tikneki ma tikovatih pan para tikintlamakaskeh nochtin ninmeh gentejih? In tomi moneki kemi tlen se kitlani de ome sientu tonali.

³⁸ Ye okinmilvi:

—¿Keski pan inkipiah? Xiviah xikittatih.

Ijkuak okittakeh, okilvijkeh:

—Tikpiah makuili pan iva ome michimeh.

³⁹ Ijkuakó Jesús otlanavati ke nochtin gentejih ma motlalikh por grupos ipan sakayo xoxovik. ⁴⁰ Omotlalijkeh grupos de seisen sientu iva de tlatlajko sientu. ⁴¹ Jesús okontilanki in makuili pan iva ome michimeh, oajkotlachixki iva okitlasojkamati inavak Dios. Okipojpostekki in pan iva okinmakak in momachtijkeh para ma kinxejelilikah in gentejih. Noijki okinxejelili nochtin in ome michimeh. ⁴² Nochtin kuali otlakuajkeh asta kan oixvikeh. ⁴³ Satepa, in momachtijkeh okololojkeh in pedasos de pan iva de michi tlen osobraro iva okintemitijkeh majtlaktli iva ome chikimeh. ⁴⁴ Iva tlen otlakuajkeh okatkah kemi makuili mil tlakah.

Jesús onejnenki ixko atl

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

⁴⁵ Satepa, Jesús okinnavati in momachtijkeh ma tlejkokah itech se barko iva ma panokah ik nepa lado de kan atl tlen wei, ma sa tlayakanakah ma viah kan altepetl de Betsaida, mientras Ye ok okinmakavaya in gentejih. ⁴⁶ Ijkuak okinmakah, Jesús oyá ipan tepetl omodioszajtzililo. ⁴⁷ Ijkuak otlayovak, in barko okatka tlatlajko de kan atl tlen wei, iva Jesús ok okatka iselti ipan tlali. ⁴⁸ Ye okinmitak in momachtijkeh amo oveliah okivikayah in barko porke in ejekatl okinmixnamiktiaya. Kemi las tres de kualka, Jesús okinmajsito nejnentiv ixko atl iva yokinpanaviskia. ⁴⁹ Ijkuak in momachtijkeh okittakeh nejnentivitz ixko atl, sa tlawel omomavtijkeh iva otzajtzikeh chikavak porke okijtojkeh xamo se mika ejekatl. ⁵⁰ Nochtin okittakeh iva omomavtijkeh. Pero Jesús san nima okinmilvi:

—Ximoyolchikavakah. Ne nijesús. Amo ximomavtikah.

⁵¹ Ijkuakó otlejkok itech barko, iva omoketzki in ejekatl. Yevjah sa sa tlawel omotetzavijkeh. ⁵² Porke ayamo okajsikamatiah in tetzavilt tlen Jesús okichi ika in pan, porke ok otzaktoka intlajeyjekol.

*Jesús okinpajti kokoxkeh de Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Opanokeh itech atl tlen wei iva oajsitoh kan tlali de Genesaret. Ompa itempan atl okilpijkeh in barko. ⁵⁴ Ijkuak otetemokeh de itech barko, in gentejtih san nima okiyekixmatkeh in Jesús, ⁵⁵ iva in gentejtih oyajkeh omotlelojkeh ik sentetl de kan yejón región iva okinvalikiliayah in kokoxkeh ipan inkochpetl kan okikakiah kajki in Jesús. ⁵⁶ Iva san kan oyaya in Jesús, ik rancherías, ik altepemeh o ik tlala, okintlaliliayah in kokoxkeh itech ojlti. Iva okitlatlavtiayah ma kinkavili ma kikitzi kilikah sikiera yen itenpanzti de itlaken tlen kimokentia. Iva nochtin tlen okikitzi kiliaayah opajtiah.

7

*Tlen kijtlakolia iyolo se tlakatl
(Mt. 15:1-20)*

¹ Sekimeh fariseos ivan sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ovalajkeh desde Jerusalén iva omololojkeh inavak Jesús. ² Yevjah okinmitakeh ke sekimeh momachtijkeh de Jesús otlakuayah masokiojkeh, kijtosneki amo omomajtekiayah ijko kemi inkostumbre in judiojtih. ³ (In fariseos iva nochtin judiojtih ksiguirovah in kostumbre tlen okinmititijkeh inkojkolvah. Tla amo kualtzi momajtekiah, amo tlakuah. ⁴ Iva ijkuak mokuapativih in tiankisko, tla amo kualtzi momajtekiah amo tlakuah. Iva kinpiah oksekimeh kostumbres: kinpajpakah basojtih, jarrojti, xoktzimeh de tepostli iva kochtlapechti.) ⁵ In fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okitlajtlanjekih in Jesús:

—¿Tleka tlen tikinmachtia amo kintlakitah in kostumbres tlen otechititijkeh tokojkolvah, iva tlakuah masokiojkeh?

⁶ Ye okinnankili:

—¡Imejvah inkipiah ome innoixko! Yompa tlen okijto in tiotenejmachtia Isaiás de imejvah, ijkuak okijkuilo:

Ninmeh gentejtih san por intlajtol kijtovah nechtlakitah, pero inyolo kajki wejka de Ne.

⁷ San nenka nechweijkachivah,

porke tlen tlamachtiah yejón san de tlahtikpaktlakah intlanavatil.

⁸ Imejvah inkikavah se lado itlanavatil in Dios, iva yej okachi inkitlakamatih inkostumbre in tlahtikpaktlakah: inkinpajpakah jarrojti iva vasojti. Iva inkichivah okseki tlamanli kemi nin.

⁹ Noijki okinmilvi:

—Imejvah sa tekitl inmañosojti. Inkitlalah se lado itlanavatil in Dios para inkichivaskeh tlen de imejvah imokostumbre. ¹⁰ Moisés okijto: “Xiktlakita mopapa iva momama.” Noijki okijto: “Tlen tlajtos fiero de ipapa o de imama, ma kixpolokah.” ¹¹ Pero imejvah inkijtovah ke se tlakatl velis kilvis ipapa o noso imama: “Amo velis nimitzpalevis ika tlen mitzpolova porke nochi tlen nikpia yi Corbán.” (Corbán kijtosneki, yonikmaktili in Dios.) ¹² Iva ijko imejvah amo inkitekaviliah ma se kipalevi ipapa o noso imama. ¹³ Por yen kostumbres tlen imejvah inkimopanoltijitvih, amo ipan inkittah itlajtol in Dios. Iva inkichivah miek okseki tlamanli kemi nin.

¹⁴ Jesús okinnotzki nochtin gentejtih iva okinmilvi:

—Techkakikah innochtin, iva kuali xikajsikamatikah. ¹⁵ Nion se tlakuali tlen kikua se tlakatl amo yen kisokiotia, sino kisokiotia yen tlen kisa de itech ye. ¹⁶ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

¹⁷ Ijkuak Jesús okinkajte in gentejtih iva okalakki kalijtik, in momachtijkeh okitlajtlanjekih tlan kijtosneki in ejemplo tlen okinmilvi. ¹⁸ Ye okinmilvi:

—¿Imejvah noijki amo inkajsikamatih? ¿Amo inkajsikamatih ke tlen kikua se tlakatl mach veli kisokiotia? ¹⁹ Porke amo kalaki itech iyolo, sino ijtik itlalix iva satapa kisa de itech ikuerpo.

Jesús ijko okinmilvi kijtosneki nik chipavak nochi tlen se kikuah. ²⁰ Noijki okijto:

—Tlen kisa de ijtik se tlakatl, yen yejón kisokiotia. ²¹ De ijtik se tlakatl, kijtosneki de itech iyolo, kisa tlen amo kuali tlen kiyeyekova, avilnemi itech tlajtlakoli tlen yomonamikti iva noijki tlen ayamo monamiktia, temiktia, ²² tlachteki, tlaixneki, kitetoktia tlen amo kuali, tlakajkayava, kipia itlanekilis tlen tepinati, moxikova, nemi

san ika iten, moweineki, iva amo kimati tlakaki. ²³ Nochi yejón tlen amo kuali kisa de itech iyolo in tlakatl iva yen yejón tlen kisokiotia.

*Se sivatl amo judía okineltokak in Jesús
(Mt. 15:21-28)*

²⁴ Jesús okiski de ompa iva oyá ik región de Tiro iva de Sidón. Okalakki itech se kalijitk iva amo okinekia ikka ma kimati kanin kajki, pero amo ovelik omotlaati. ²⁵ Se sivatl nima okimatki kanin kajki in Jesús, oyá okittato iva omotlankuaketzki ikxitle. Itakko okipiaya se amo kuali ejekatl, ²⁶ iva okitlatlavti ma kikixtili de itech. In sivatl amo judía, sino ye valajtok de Sirofenicia. ²⁷ Iva Jesús okilvi:

—Moneki achto ma tlakuakah in konemeh, amo kuali kajki tla nikinkixtilis intlakual in konemeh iva nikinmakas in itzkuintih.

²⁸ In sivatl okinankili:

—Kema, noTeko. Pero in itzkuintih kikuah intlakualpayex in konemeh tlen tepevi itlampa mesa ijkuak tlakuah.

²⁹ Jesús okilvi:

—Yi neli tlen tikijtova. Xivia ika kuali, in amo kuali ejekatl yokiski de itech motakko.

³⁰ Ijkuak in sivatl oajsito ikalijitk, okajsito itakko vetok ipan ikochtlapech iva in amo kuali ejekatl yokiski.

Jesús okipajti se tlakatl tlen amo oyektenkisaya otlapovaya iva amo otlakakia

³¹ Jesús okiski de kan región de Tiro. Opanok ik Sidón iva oajsito kan atl tlen wei de Galilea, opanok ik región de Decápolis. ³² Ompa okivikilijkeh se tlakatl tlen amo otlakakia iva amo oyektenkisaya otlapovaya. Okitlatlavtijkeh ma kitlali ima ipan yejón tlakatl para ma pajti. ³³ Jesús okikixti de intzala in gentejtih iva okivikak ik se lado. Okinkalaki imajpilvah ijtk inakavah in yejón tlakatl. Satepa ochijchak itech imajpilvah iva okikitzkili inenepil. ³⁴ Satepa Jesús oajkotlachixki ik ilvikak, oelsijski iva okilvi:

—¡Efata! —kijtosneki: ¡Ximotlapo!

³⁵ San nima ijkuakó in tlakatl onakastlapovik iva onenepilmelavik iva ope yi kuali tlapova. ³⁶ Jesús okinnavati in gentejtih amika ma kitlapovikah. Pero maski ijko okinnavati, yejvah yej okachi oteplapoviyah. ³⁷ Sa tlawel omotetzavijkeh, iva okijtovayah:

—Nochi kuali tlen kinchiva. Asta veli kichiva ma tlakakikah tlen amo tlakakih, iva ma tlajtokah tlen noontzitzintih.

8

*Jesús okintlamakak navi mil tlakah
(Mt. 15:32-39)*

¹ Itech nekateh tonaltih oksemi omololojkeh miekeh gentejtih iva amo okipiayah tlán kikuaskeh. Jesús okinnotzki in momachtijkeh iva okinmilvi:

² —Nikinmiknomati ninmeh gentejtih. Yi kipia eyi tonali nova kateh iva amo kipiah tlán kikuaskeh. ³ Tla amo nikintlamakas iva nikintitlanis ma viah inkalijitk, velis ixtlioviliskeh ik nepa itech otlji, porke sekimeh de yejvah ovalajkeh de wejka.

⁴ In momachtijkeh okinankilijkeh:

—Ik nika nava chanti. ¿Kan tikkuivitih pan para tikintlamakaskeh asta achinmeh gentejtih?

⁵ Jesús okintlajtlani:

—¿Keski pan inkipiah?

Yejvah otlanankilijkeh:

—Chikome pan.

⁶ Jesús otlanavati ke nochtin gentejtih ma motlalikah ipan tlali. Okontilanki in chikome pan iva okitlasojkamatki inavak Dios. Okipojpostekki in pan iva okinmakak in momachtijkeh para ma kinxejelilikah in gentejtih, iva yejvah ijko okichijkeh. ⁷ Noijki okinpiayah sekimeh michintzitzintih. Jesús okitlasojkamatki inavak Dios, iva otlanavati noijki ma kinxejelilikah in gentejtih. ⁸ Nochtin kuali otlakuajkeh asta kan oixvikeh. Iva satepa okololojkeh in pedasos tlen osobraro iva okintemitijkeh chikome chikimeh. ⁹ Tlen otlakuajkeh okatkah kemi navi mil. Satepa Jesús okinmakah. ¹⁰ Otlejkok itech barko ivan momachtijkeh, iva oyá ik región de Dalmanuta.

*Okitlajlanilijkeh in Jesús ma kichiva se tetzavkaneskayotl
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

¹¹ Ovalajkeh inavak Jesús sekimeh fariseos iva ope motlatlajtolnamikih Iva. Iva para kiyeyjekoskeh okilvijkeh ma kichiva se tetzavkaneskayotl para kittaskeh kox yi neli Dios okivalentitlanki. ¹² Jesús chikavak oelsijski, iva okijto:

—¿Tleka in gentejtih de nin tiempo kinekih ma nikinmititi se tetzavkaneskayotl? Yi neli nimechilvia, ke amo kittaskeh nion se tetzavkaneskayotl.

¹³ Jesús ompa okinkajte, oksemi otlejkok itech se barko iva oyá ik nepa lado de kan atl tlen wei.

Intlamachtilis in fariseos

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ In momachtijkeh okilkajkeh de kivikaskeh tlen kikuaskeh, iva okivikayah san se pan itech barko. ¹⁵ Jesús okinnejmachtli:

—Xikpiakah kuidado de inxokotix in fariseos iva de ixokotix in Herodes.

¹⁶ In momachtijkeh ope kimolviah entre yevjah:

—Ijkó techilvia porke amo otikvalikakeh pan.

¹⁷ Jesús okimomakak kuenta tlen yevjah okijtovayah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkimolviah ke amo onkivalikakeh pan? ¿Ayamo inkimomakak kuenta iva nion ayamo inkajsikamatih? ¿Seppa tzaktok imotlayejyekol? ¹⁸ Inkipiah inmixtololovah iva amo intlachiah. Inkipiah inmonakasvah iva amo intlakakih. ¿Ayakmitla inkilnamikih? ¹⁹ Ijkuak onikpojpostekki in makuili pan para otlakuajkeh makuili mil gentejtih, ¿keski chikiviti otenki de pedasos de pan tlen onkololojkeh?

Yevjah okinankilijkeh:

—Majtlaktli ivan ome chikiviti.

²⁰ —Iva ijkuak onikpojpostekki in chikome pan para otlakuajkeh navi mil gentejtih, ¿keski chikiviti otenki de pedasos de pan tlen onkololojkeh?

Yevjah okilvijkeh:

—Chikome chikiviti.

²¹ Iva ijkuakó okinmilvi:

—¿Ayamo inkajsikamatih?

Se tlakatl de Betsaida tlen amo otlachiyaa

²² Ijkuak oajsitoh itech altepetl de Betsaida, okivalikilijkeh se tlakatl tlen amo tlachia iva okitlatlavtijkeh in Jesús ma kitilko. ²³ Jesús okimavilanki iva okixti de kan altepetl. Satepa okitlalili ichijcha itech ixtololovah, okintlali imavah ipa, iva okitlajtlani:

—¿Kox yi veli itla tikitta?

²⁴ In tlakatl ope tlachia iva okijto:

—Nikinmita in gentejtih kemi kuanmeh iva nikinmita nejnemih.

²⁵ Jesús oksemi okintlali imavah itech ixtololovah in tlakatl. In tlakatl opajtik, iva ope tlachia iva nochi yi kuali okittaya. ²⁶ Jesús okititlanki ma via para ikalijtik, iva okilvi:

—Amo xikalaki kan altepetl iva nion amika xiktlapovi ik ompa.

Pedro okijto ke Jesús yen Cristo tlen Dios okivalentitlanki para techmakixtis

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Jesús ivan momachtijkeh oyajkeh ik altepemeh de región de Cesarea de Filipino. Ijkuak onejentiayah itech ojtli, Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán kijtovah in gentejtih? ¿Akin Ne?

²⁸ Yevjah okinankilijkeh:

—Sekimeh kijtovah tejwatzí tJuan tlen tlabautisaro. Oksekimeh kijtovah tejwatzí tiElías, o noso se tlen nepa tiempo oyá tiotenejmachtli.

²⁹ Iva Jesús okintlajtlani:

—Iva imejvah, ¿tlán inkijtovah? ¿Akin Ne?

Iva Pedro okinankili:

—Tejwatzí tiCristo.

³⁰ Pero Jesús okinnavati amika ma kitlapovikah akin Ye.

Jesús okinmilvi kenik ixpolivis

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesús ope kinmachtia, okinmilvi ke iKone in Tlakatl kipia de tlajyovis miek. Iva ke amo kiseliskeh tlen tlayakankeh tetajmeh, iva tlen tlayakankeh tiopixkeh iva tlen tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Kixpoloskeh, pero ipan eyi tonali moyolitis. ³² Jesús kuali okinyekilvi tlen kipanós. Iva Pedro okivikak in Jesús ik se lado iva ope kajva por ijkó okijto. ³³ Jesús omokuapki, okonimitak in momachtijkeh iva okajvak in Pedro iva okilvi:

—¿Ximachiva de Ne, Amo Quali Tlakatl!, porke te amo mitztekipachova tlen Dios kineki, sino mitztekipachova tlen kinekih in tlaltikpaktlakah.

Kenik se nemis ivan Jesús

³⁴ Jesús okinnotzki in gentejtih ivan momachtijkeh iva okinmilvi:

—Tla íkka kineki vitz nonavak, moneki ayakmo ma kichiva san tlen ye kinekis. Kipia de kixikos nochi in tlajyovilstli maski ma kimiktikah itech krus, iva ma nechseguiro.

³⁵ Tla íkka kineki kimakixtis inemilis, kipolos, pero tla íkka kipolos inemilis por Ne iva por yen yankuik kualí tlajtoli, kimakixtis inemilis. ³⁶ Amitla ipati tla se tlakatl yetos iaxka nochi in tlaltikpaktli iva satepa kipolos ianima. ³⁷ Porke amitla onka itech nin tlaltikpaktli tlen ika velis kitlaxtlavas in tlakatl para kimakixtis ianima. ³⁸ Tla íkka pinavas de Ne iva de notlajtol inmixpa ninmeh gentejtih tlajtlakolejkeh tlen ayakmo kipiah tlaneltokalistli inavak Dios, iKone in Tlakatl noijki pinavas de ye ijkuak vitz ika imavissotlanex niTajtzi ivan iilvikaktlatitlanilvah.

9

¹ Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke sekimeh tlen nika kateh, amo mikiskeh asta kan amo ma kittakah yope tlanavatia in Dios ika ivelitilis.

Jesús omopatlak

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Chikuasen tonali satepa, Jesús okinvikah in Pedro, Jacobo ivan Juan oyajkeh ipan se tepetl wejkapa para ompa yeskeh inselti. Ompa inmixpa, Jesús omopatlak. ³ Itzotzol opetlanki sa tlawel istak ke itech nin tlaltikpaktli amika velis ijko kistalis. ⁴ Iva okinmonextilijkeh in Elías ivan Moisés, omotlapovijtokah ivan Jesús. ⁵ Iva Pedro okilvi in Jesús:

—Tlamachti, sa tlawel kualí nika ma tiekah. Ma tikinchijchivakah eyi sakakaltih, se para tejwatzi, se para Moisés iva se para Elías.

⁶ Pedro amo okimatia tlen okijtovaya, porke sa tlawel omomavtijkeh. ⁷ Ijkuakó se mixtli okinmokenki iva omokakki se tlajtoli de ijtk mixtli, okijto:

—Nin yen noKone tlen niktlasojtla. Xikakikah tlen Ye imechilvia.

⁸ Ijkuak otlatlachixtevakah, ayakmika okittakeh, sino sa yen Jesús.

⁹ Ijkuak ovaltemovayah de ipan tepetl, Jesús okinmilvi in momachtijkeh amika ma kitlapovikah de tlen okittakeh, asta ijkuak iKone in Tlakatl ma moyoliti. ¹⁰ Tonses, san yejvah okimatokah, pero omotlajtlaniayah tlan kijtosneki moyolitis. ¹¹ Iva okitlajtlaniykeh in Jesús:

—¿Tleka in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés kijtovah ke Elías yen achto kipia vitz antes de vitz in Cristo?

¹² Jesús okinnankili:

—Yi neli, Elías achto vitz iva ye kiyektlalis nochi. Pero, ¿tleka in Tiotlajkuiloli kijtova ke iKone in Tlakatl kipia de tlajyovis miek iva amo kitasnekiskeh? ¹³ Pero Ne nimechilvia ke Elías yovitza, iva in gentejtih okitoktijkeh san tlen yejvah okinekeh, ijko okipanok kemi kijtova in Tiotlajkuiloli.

Jesús okipajti se telpochtli tlen okipiaya se amo kualí ejekatl

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Ijkuak oajsitoh kan okatkah tlen oksekimeh momachtijkeh, okinmittakeh miekeh gentejtih kinyavalojtokeh, iva sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés invah omotlatlajtolnamikiah. ¹⁵ Ijkuak in gentejtih okittakeh in Jesús, nochtin okimotetzavijkeh iva omotlejojkeh okitlajpalotoh. ¹⁶ Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán ik inmotlatlajtolnamikih invah?

¹⁷ Se tlakatl tlen ompa okatka okilvi:

—Tlamachti, nika nimitzvalikilia notelpoch, kipia se amo kualí ejekatl iva okinoontili.

¹⁸ Ijkuak kikitziak, kitlalviteki, tenposoni, motlanteki iva mosojsozta. Onikinmilvi tlen tikinmactia ma kikixtilikah in amo kualí ejekatl, pero amo ovelikeh.

¹⁹ Jesús okinmilvi:

—¡Imejvah seppa amo intlaneltokah! ¿Asta keman nietos inmovah? ¿Asta keman nimechxikojtos? Techvalikilikah in telpochtli.

²⁰ Iva okivalikilijkeh in telpochtli. Iva ijkuak in amo kualí ejekatl okittak in Jesús, san nima chikavak okitzejtelo in telpochtli iva okitlalviteki. In telpochtli omokuakuaptinenki iva okamaposonki. ²¹ Jesús okitlajtlani in teta:

—¿Keman ope ijko mochiva?

In teta okinankili:

—Desde ok tzikitzi. ²² Miek welta kitoktia ma vetzi ijtk tlitl iva ijtk atl para ma miki. Tla tejwatzi velis itla tikchivas, techiknomati iva techpalevi.

²³ Jesús okilvi:

—¿Kenik “tla velis itla nikchivas”? Nochi tlamantli velis mochivas para tlen akin tlaneltoka.

²⁴ San nima ijkuakó in teta okijto chikavak:

—¡Nikneltoka! ¡Techpalevi ma nitlaneltoka okachi!

²⁵ Ijkuak Jesús okittak ope mololovah miekeh gentejtih, okajvak in amo kuali ejekatl. iva okilvi:

—¡Te, ejekatl tinoontli iva tinakastzajtaktok! ¡Nimitznavatia xikisa de ijtk in telpochtli iva ayakmo kema xikalaki ijtk!

²⁶ In amo kuali ejekatl chikavak otzajtzik, chikavak okitzejtzelo in telpochtli, iva okiski de ijtk. In telpochtli omoka kemi oyeskia yomikki. Iva miekeh okijtojkeh yomikki in telpochtli.

²⁷ Jesús okimakitzi iva okipalevi ma moketza. Iva in telpochtli omoketzki.

²⁸ Ijkuak Jesús okalakki kalijtk, in momachtijkeh ompa inselti okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka tejavah amo otivelikeh otikixtijkeh in amo kuali ejekatl?

²⁹ Ye okinmilvi:

—Nin tlamantli de amo kuali ejekameh velis se kinkixtis san ika diostzajtzilistli iva ika mosavalistli.

Jesús oksemi okinmilvi kenik ixpolivis

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Okiskeh de ompa iva oyajkeh ik región de Galilea. Jesús amo okinekia íkka ma kimati kanin kajki, ³¹ porke okinmachiya in momachtijkeh. Okinmilviaya:

—Ikone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in taltikpaktlakah, iva kixpoloskeh. Pero ipan eyi tonali moyolitis.

³² Pero yejavah amo okajsikamatkeh tlen okinmilvi, iva okimakasiah kitlajtlaniiskeh tlán kijtosneki.

¿Akin okachi weititok?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Oajstoh itech altepetl de Capernaum. Ijkuak yokatkah kalijtk, Jesús okintlajtlani:

—¿De tlán ik onmotlatlajtolnamiktivalayah itech ojtli?

³⁴ Yejavah amo otlanankilijkeh, porke omotlatlajtolnamiktivalayah itech ojtli akin de yejavah okachi weititok. ³⁵ Jesús omotlali iva okinnotzki in majtlaktli ivan ome momachtijkeh. Okinmilvi:

—Tla íkka kineki yen weititos, moneki yen yetos asta tlakuitlapa, iva yetos kemi tlakevali de nochtin.

³⁶ Jesús okitlali se chokotzi tlatlajkotia de kan yejavah okatkah. Okimonapalolti iva okinmilvi:

³⁷ —Tlen kiselis ika notoka se chokotzi kemi nin, Ne nechselia, iva tlen nechselia, amo san Ne nechselia, sino noijki kiselia tlen onechvaltlaniki.

Akin amo kajki kontra tejavah, tovah kajki

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Juan okilvi in Jesús:

—Tlamachi, otikittakeh se tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh ika motoka, iva otikilvijkeh amo ma ijko kichiva, porke amo tovah povi.

³⁹ Jesús okinmilvi:

—Xikavakah, porke tlen kichiva tetzavitl ika notoka, amo velis tlajtos fiero de Ne. ⁴⁰ Tlen amo kajki kontra tejavah, tovah kajki. ⁴¹ Iva tlen imechmakas se vaso atl ika notoka, porke imejavah inpovih de Cristo, yi neli nimechilvia nik mach kimopolilis itlaxtlavil.

Tlen tetoktia íkka ma vetzi itech tlajtlakoli

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² Tla íkka kichivas ma vetzi itech tlajtlakoli se de ninmeh tzitzintih tlen nechneltokah, okachi kuali ma kilpilikah itech ikeh se metlatl iva ma konkajkavakah kan atl tlen wei. ⁴³ Tla moma mitztoxtia xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xiktzonteki. Okachi kuali xikalaki itech nemilistli timatepo ke ika ome momavah tias miktla, kan tlitl amo keman sevis, ⁴⁴ kan chakalimeh amo keman mikih iva in tlitl amo keman sevi. ⁴⁵ Tla mokxi mitztoxtia xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xiktzonteki. Okachi kuali xikalaki

itech nemilistli sa se mokxi ke ma mitzonkajkavakah miktla ika nochi ome mokxivah, ⁴⁶ kan chakalimeh amo keman mikih iya in tlitl amo keman sevi. ⁴⁷ Iva tla moixtololo mitztoxtia xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xikmokixtili. Porke okachi kuali xikalaki kan Dios tlanavatia ika se moixtololo ke ma mitzonkajkavakah miktla ika nochi ome moixtololovah, ⁴⁸ kan chakalimeh amo keman mikih iya in tlitl amo keman sevi.

⁴⁹ 'Porke nochtin kipia de mopuyelisek ika tlitl. Iva nochi yolkatlamiktili kipia de mopuyelis ika istatl. ⁵⁰ In istatl sa tlawel kuali, pero tla in istatl ayakmo yetos poyek, ¿kenomi oksé welta poyeyas? Imevah xiekah inkualmeh kemi in istatl: xikchivakah tlen kuali iya xiekah ika yolvevilistli invan nochtin.

10

Ijkuak se tlakatl kikajkava itonana

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesús okiski de Capernaum iya oyá ik región de Judea iya itech tlali tlen kajki ik nepa lado de kan weyatl Jordán. In gentejtih oksemi omololjkeh inavak, iya oksemi ope kinmachtia ijko kemi Ye okimatia okichivaya. ² Sekimeh fariseos omotokijkeh inavak Jesús para kiyeyekoskeh, iya okitlajtlanjkeh:

—¿Kox kuali se tlakatl kikajkavas itonana?

³ Jesús okinnankili:

—¿Tlán otlanavati Moisés?

⁴ Yevah otlanankilijkeh:

—Moisés okikavili in tlakatl ma kijkuilo se amatl kan ma kijtojto nik kikajkava itonana.

⁵ Jesús okinmilvi:

—Moisés omechmakak yejón tlanavati porke imevah amo inkimatih intlakakih.

⁶ Pero ijkuak Dios okichi in taltikpaktli, "Dios okichi in tlakatl ivan sivatl". ⁷ "Por eso in tlakatl kikava ipapa iya imama iya mosetilia ivan itonana, ⁸ iya de omech mochiva sa se." Iva ijko ayakmo yeskeh omech sino sa se. ⁹ Por eso, tla Dios yokinsetili se tlakatl ivan se sivatl, amika ma kinxelo.

¹⁰ Ijkuak yokatkah kalijtik, tlen momachtijkeh oksemi okitlajtlanjkeh de yejón tlamantli. ¹¹ Jesús okinmilvi:

—Tlen kikajkava itonana iya monamiktia ivan oksé sivatl, kijtosneki kichiva imosa porke mokalakia ivan oksé sivatl. ¹² Iva tla se sivatl kikajkava itotata iya monamiktia ivan oksé tlakatl, kijtosneki momekatia.

Jesús okintiochi in konemeh

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesús okinvikilijkeh sekimeh konemeh para inpa ma kintlali imavah iya ma kintiochiva. In momachtijkeh ope kinmajvah tlen okinvikayah in konemeh. ¹⁴ Ijkuak Jesús ijko okittak, okualanki iya okinmilvi in momachtijkeh:

—Xikinkavakah in konemeh ma vikikah nonavak, amo xikintzatzakuilikah. Porke tlen kateh kemi ninmeh konemeh, yejvah povih kan Dios tlanavatia. ¹⁵ Yi neli nimechilvia, tlen amo kimokavilis in Dios ma tlanavati itech ijko kemi se chokotzi kimokavilia, amo velis kalakis kan Dios tlanavatia.

¹⁶ Jesús okinmonapalolti in konemeh, okintlali imavah inpa iya okintiochi.

Se tomine omotlapovi ivan Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Ijkuak Jesús yoonnevaya, ijkuakó se tlakatl omotlelo inavak, omotlankuaketzki iyakapa ivan okilvi:

—Kuali tlamachtli, ¿katlen tlamantli kuali tlen moneki nikchivas para nikpias nemilistli para semijak?

¹⁸ Jesús okinankili:

—¿Tleka techilvia nikuali? Amika onka oksé tlen kuali, sino san yen Dios. ¹⁹ Yi tikinmati in tlanavatiltili: "Amo xitemikti, amo xiavilnemi itech tlajtlakoli, amo xitlachteki, amo xikijto tlen amo neli, amo xitlachteki ika tlakajkayavalistli, iya xitlakita mopapa iya momama."

²⁰ In tlakatl otlanankili:

—Tlamachtli, nochi yejón nikhijtivitz desde ok nichokko.

²¹ Jesús okittak ika tlasojtlalistli iya okilvi:

—Oksé tlamantli mitzpolova tikchivas. Xivia iya xiknemaka nochi tlen tikpia, iya in tomi xikinmaka in prowestih. Ijko velis tikpias rikojyotl itech ilvikak. Iva xokontilana in krus de tlajyovilistli iya xiviki iya techseguiro.

²² In tlakatl omotekipacho ijkuak ijko okiakki, iva oya omoyolkokojtia porke okatka sa tlawel tomine.

²³ Jesús okinmitak tlen okiyavalojtokah iva okinmilvi in momachtijkeh:

—In tominejeh sa tlawel ovijtitok para kalakiskeh kan Dios tlanavatia.

²⁴ In momachtijkeh omotetzavijkeh ijkuak okiakkeh okijto yejon tlajtoli. Pero Jesús okinmilvi oksemi:

—Nopilvah, sa tlawel ovijtitok para kalakiskeh kan Dios tlanavatia tlen kitlaliah inyolo itech tominkayotl. ²⁵ Okachi amo ovi panos se kameyo kan ixtololo se aguja, ke se tomine ma kalaki kan Dios tlanavatia.

²⁶ Yevjah okachi omotetzavijkeh iva okimolviayah entre yevjah:

—Tonses, ¿akin velis momakixtis?

²⁷ Jesús okintlajtlatak iva okijto:

—Tlen taltikpaktlakah amo veli kichivah, Dios veli kichiva. Porke amo onka nion itla tlamantli tlen Dios amo ma veli ma kichiva.

²⁸ Ijkuako Pedro ope kilvia:

—Tejvah otikajkeh nochi tlen otikpiayah porke tiknekih timitzseguiroskeh.

²⁹ Jesús okinnankili:

—Yi neli nimehilvia, tlen okiakje ikal, iknivah, iveltivah, ipapa, imama, itonana, ipilvah o noso itlal, por Ne iva por tlen yankuik kuali tlajtoli, ³⁰ kiselis itech ninmeh tonaltih sien veses okachi de kalmeh, iknivah, iveltivah, imamanvah, ipilvah iva itlalvah maski kichochoholtiskeh. Iva itech neká tiempo tlen yetos satapa kiplas nemilistli para semijjak. ³¹ Iva miekeh tlen axka kateh achto satapa yeskeh asta sa ik tlami, iva tlen axka kateh asta sa ik tlami satapa yevjah yeskeh achto.

Jesús yi eyi welta okijto kenik ixfolvis

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Oyayah itech ojti para Jerusalén, iva Jesús otlayananya. Tlen momachtijkeh omotetzaviayah iva oksekimeh tlen oyayah tlakuitlapa omomavtiayah. Jesús oksemi okinnotzki sekka in majtlaktli ivan ome momachtijkeh, iva ope kinmilvia tlen kipanós.

³³ Jesús okinmilvi:

—Xikakikah, yi tiaviah para Jerusalén kan iKone in Tlakatl kitemaktiskeh innak in tlayakaneh tiopixkeh iva innak in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Yevjah kitlajtlakoltiskeh para ma kixpolokah, iva kitemaktiskeh innak tlen amo judiojtih.

³⁴ Kipijpinatiskeh, kiwitekiskeh, kixchijchaskeh iva kixpoloskeh, pero eyi tonali satapa moyolitís.

Jacobo ivan Juan okitlajtlankeh se netlatlavtli

(Mt. 20:20-28)

³⁵ Jacobo ivan Juan, ipilvah in Zebedeo, omotokijkeh inavak Jesús iva okilvijkeh:

—Tlamachtí, tiknekih techonchivili tlen timitztlajtlaniliskeh.

³⁶ Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán inkinekih?

³⁷ Yevjah okilvijkeh:

—Techkavili ma timotlalikah ik monavaktzi, se ik moyekmapa iva se ik moopochmapa, kan titlanavatis ika mavissotlanextli.

³⁸ Jesús okinnankili:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkitlajtlanih. ¿Kox velis inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli tlen Ne nikonis? ¿Kox velis inmobaustisaroskeh kemin Ne nimobaustisaros ika nochi tlen tekoko?

³⁹ Yevjah okijtojkeh:

—Tiveliskeh.

Jesús okinmilvi:

—Yi neli, imejvah inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli ijko kemin Ne nikonis, iva inmobaustisaroskeh ijko kemin Ne nimobaustisaros ika nochi tlen tekoko. ⁴⁰ Tla inmotlaliskeh ik noyekmapa o noso ik noopochmapa, mach Ne nikijtos. Dios ompa kintlalis tlen Ye yokinpejpenki.

⁴¹ Ijkuak in oksekimeh majtlaktih okiakkeh tlen okitlajtlankeh in Jacobo ivan Juan, okualankeh innavak. ⁴² Jesús okinnotzki iva okinmilvi:

—Imejvah inkimatih ke in kobernojtih de nin taltikpaktli, kivelitah kiteititiskeh nik yevjah tlanavatia. Iva intlakavah tlen okachi tlayakantokah noijki kivelitah tlanavatiskeh. ⁴³ Pero entre imejvah amo ijko kipia de yetos. Tla se de imejvah kiniki weititos, kipia de imehpalevis. ⁴⁴ Iva tla entre imejvah ikka kiniki yen tlayakantos, moneki yetos kemi tlakevali de innochtin imejvah. ⁴⁵ Porke iKone in Tlakatl amo ovala

para ma kipalevikah, sino ovala para tlapalevis iva para kitemakas inemilis tlen ika kitlaxtlavas innemakixtilis de miekeh.

Jesús okitlachialti in Bartimeo
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Oajsitoh Jericó. Iva satepa ijkuak Jesús ivan momachtijkeh yokistiyah de Jericó, miekeh gentejtih okintokayah. Iva itimpan ojtli oyetoka se tlakatl tlen amo otlachiaya itoka Bartimeo, ipiltzi in Timeo, okitlajlantoka limosna. ⁴⁷ Ijkuak okiakki ke Jesús de Nazaret mero ik ompa opanovaya, ijkuakó ope kitzajtzilia chikavak:

—¡Jesús, iKone in David, techiknomati!

⁴⁸ Miekeh okitlakavaltiyah pero ye okachi chikavak okitzajtziliaya:

—¡Kone in David, techiknomati!

⁴⁹ Jesús omoketzki iva okijto:

—¡Xiknotzatih!

Yejvah okinotzatoh iva okilvijkeh:

—Ximoyolchikava, ximoketza, Jesús mitznotza.

⁵⁰ Ijkuakó ye okitlamotlak tlen okimokentijtoka, omoketevak iva oyá inavak Jesús. ⁵¹ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlán tikneki ma nikchiva por te?

Tlen amo tlachia okinankili:

—Tlamachti, nikneki nitlachias.

⁵² Jesús okilvi:

—Xivia. Motlaneltokalis yomitzpajti.

San nima ijkuakó ovelik otlachixki, iva okitokak in Jesús itech ojtli.

11

Jesús okalakki Jerusalén kemi wei tlanavati
(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Ijkuak yoajsitiyah Jerusalén, oajsitoh kan altepetl Betfagé iva Betania, kan tepetl tlen itoka Olivos. Jesús okintitlanki ome momachtijkeh, ² iva okinmilvi:

—Xiviah kan neká altepetl tlen kajki tlayakapa, iva san nima ijkuak inmajsitivih ompa, inkajsiskeh se burro ilpitok tlen ayamo keman íkka ipan motlalia. Xiktotomakah iva techvalikilikah. ³ Tla íkka imechilvis: “¿Tleka inkitotomah?”, xikilvikah: “In toTeko kiniki iva san nima mitzkaviliki.”

⁴ Tlen ome momachtijkeh oyajkeh kan altepetl, iva ompa okajsitoh in burro ilpitok kaltempa itimpan ojtli, iva okitotonkeh. ⁵ Iva sekimeh tlen ompa okatkah okinmilvijkeh: —¿Tleka inkitotomah in burro?

⁶ In momachtijkeh okijtojkeh ijko kemi Jesús okinmilvi, iva okinkavilijkeh ma kivikakah in burro. ⁷ Tonses okivikakeh in burro kan okatka in Jesús. Iva intlakenvah tlen okinmokentiayah okinkentijkeh in burro, iva Ye ipan omotlali. ⁸ Miekeh okinsojtiyah ipan ojtli intlakenvah tlen okinmokentiayah. Oksekimeh okintekiah imamayovah in kuanmeh iva okisojtiyah ipan ojtli. ⁹ Iva tlen otlayakanayah iva tlen oyayah tlakuitlapa otzajtziah chikavak, okijtovayah:

—¡Viva! ¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka in toTeko! ¹⁰ ¡Ma Dios kitiochiva tlen yi tlanavatis kemi otlavati in tokojkol David! ¡Viva in Dios tlen kajki ilvikak!

¹¹ Ijkuak Jesús okalakki Jerusalén, oyá kan templo iva otlatlachixki sentetl. Iva komo yotiodlakik, oyá para Betania invan majtlaktli ivan ome momachtijkeh.

Jesús okajvak se igoskuaviti
(Mt. 21:18-19)

¹² Omostatik, ijkuak okiskeh de Betania, Jesús otiojsi, ¹³ iva okittak de wejka se igoskuaviti okipiaya ixivyo, iva oyá okittato para kittas xamo itla tlakilotl kipia. Ijkuak oajsito amitla okajsik, okipiaya san yen ixivyo porke ayamo tiempo de igos. ¹⁴ Ijkuakó Jesús okilvi in igoskuaviti:

—Amo oksemi ok íkka ma kikua motlakilo.

Iva in momachtijkeh okikakkeh.

Jesús okinkixti in tlanemakakeh de kan templo
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Ijkuak oajsitoh Jerusalén, Jesús okalakki kan ikiavak in templo, iva ope kinkixtia in tlanemakakeh ivan tlakojkeh de ompa. Okintlatlamochili inmesajvah tlen okipatlayah tomi iva okintlatlamochili insiyajvah tlen okinnemakayah palomaxtih. ¹⁶ Iva ayakmika

okikavili ma pano ika itla tlanemaktli kan ikiavak in templo. ¹⁷ Iva ope kinmachtia, okinmilvi:

—Itech Tiotlajkuiloli kajki ijkuilitok: “Nokal kinotzaskeh kali kan modiestzajtziliah in gentejtih de nochtin países.” Pero imejvah yonkikuapkeh kemi se kali de ichtek.

¹⁸ Ijkuak okimatkeh in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan tlayakankeh tiopixkeh, ope kitemovah kenik kimiktiskeh. Pero okimakasiah, porke nochtin gentejtih omotetzavayah de kenik okinmachtia. ¹⁹ Ijkuak ototlakik Jesús ivan momachtijkeh okiskeh de Jerusalén.

Igoskuavil ovaki

(Mt. 21:20-22)

²⁰ Ijkuak omotlatik kalkanpa opanokeh kan okatka in igoskuavil iva okittakeh yovaki asta itech inelvayo. ²¹ Pedro okilnamiki iva okilvi in Jesús:

—¡Tlamachtli, xikitta! ¡Yovaki in igoskuavil tlen otikajvak!

²² Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Ximotemachikah inavak Dios. ²³ Yi neli nimechilvia, tla íkka kilvis nin tepetl: “Ximachiva de nika iva ximotlamotla kan atl tlen wei.” Iva tla amo moyolooimevis sino motemmachis nik mochivas tlen kijtova, tonses íjkó mochivas. ²⁴ Por eso nimechilvia, ke nochi tlen inkitlajtlaniskeh ika diostzajtzilistli, xikneltokakah nik ya yinkipiah, iva inkiseliskeh. ²⁵ Iva ijkuak inmodiestzajtziliskeh, xiktlapojpolvikah tla íkka itla omechtolti, iva íjkó imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak noijki imechtlapojpolvis de imotlajtlakol. ²⁶ Tla imejvah amo inetlapojpolviskeh, imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak noijki amo imechtlapojpolvis de inmotlajtlakol.

Tlanavatiykayotl de Jesús

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Ovalajkeh oksemi para Jerusalén. Iva mientras Jesús onemia ompa kan templo, in tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan tlayakankeh tetajmeh, omotokijkeh inavak Jesús. ²⁸ Okitlajtlanjikkeh:

—¿Ken timixevia tikchiva nin tlamantli? ¿Akin omitzmakak tlanavatiykayotl para íjkó xikchiva?

²⁹ Jesús okinnankili:

—Ne noijki nimechtlajtlanis se tlajtoli. Technankilikah, iva nimechilvis akin onechnavati íjkó ma nikchiva. ³⁰ ¿Akin okinavati in Juan ma tlabautisaro? ¿Yen Dios okinavati o noso íkka tlakatl okinavati? Techilvikah.

³¹ Ijkuakó ope motlapoviah entre yejvah, iva okijtovayah:

—Tla tikilviskeh ke Dios okinavati, techilvis: “¿Tonses tleka amo onkineltokakeh?”

³² Pero, amo velis tikilviskeh ke íkka tlakatl okinavati.

Yejvah okinmiimakasiah in gentejtih, porke nochtin okineltokayah ke Juan yi neli okatka tiotenejmachtli. ³³ Yejvah okinankilijkeh in Jesús:

—Amo tikmatih.

Iva Jesús okinmilvi:

—Ne noijki amo nimechilvis akin onechmakak tlanavatiykayotl para ma nikchiva nin tlamantli.

12

Ejemplo de sekimeh tekipojkeh amo kualmeh

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesús ope kintlapovia ika ejempos, okinmilvi:

—Se tlakatl okitookak uvas itlala. Okitlatzakui, iva okichi se tanke kan kipatzkas uvas iva okichi se torre para ompa tlejkos para kikuidaros itlala. Satepa okintlaneti sekimeh tekipojkeh para ma kikuidarokah iva satepa kimakaskeh seki de tlen tlakis, iva ye oyá wejka.

² Ijkuak oajsik tonali para tlatekiskeh ika uvas, in tekova okititlanki se itlakeval kan yejonmeh tekipojkeh, para ma kikuiti tlen kitokarova. ³ Pero in tekipojkeh okitzkijkeh iva okimagakeh ika mailt iva okikuapkeh san ijki. ⁴ In tekova okititlanki oksé itlakeval, iva in tekipojkeh okikojkijkeh ipan itzonteko iva fiero okilvijkeh. ⁵ In tekova okititlanki oksé itlakeval, iva in tekipojkeh okimiktijkeh. Iva miekeh oksekimeh okititlanki, sekimeh okinmagakeh ika mailt iva oksekimeh okinmiktijkeh.

⁶ In tekova ayakmo okipiaya akin kititlanis, sino sa yen ipiltzi tlen okitlasojtlaya. Okititlanki iva okijto: “Nopiltzi yi neli kitlakitaskeh.” ⁷ Pero in tekipojkeh okimolvijkeh: “Nin ipiltzi yen kimokavis nin tlali kemi erensia. Ma tikmiktikah para

tejavah tikmokaviskeh in tlali.”⁸ Tonses in tekapanojkeh okitzkijkeh ipiltzi in tekova iva okimiktijkeh, okikixtijkeh de kan itlala iva okitlamotlatoh ik nepa.

⁹ ‘¿Tlán kichivas in tekova de yejón uvajyo? Yas iva kinmikts nekateh tekapanojkeh, iva satepa oksekimeh kintlanetis iuvajyo.

¹⁰ ‘¿Amo inkilerovah tlen kijtova in Tiotlajkuiloli? In Tiotlajkuiloli kijtova: In tetl tlen kalchijkeh amo okivelitakeh, omokuapki yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.

¹¹ Nin tlamantli yen toTeko ijko okichi, iva tikittah sa panova kualtzi.

¹² Ijkuakó okinekih kikitkiskeh in Jesús, porke okajsikamatkeh nik yejvah okinmilvijtoka ika yejón ejemplo. Pero okinmiimakasih in gentejih, okajkeh iva oyajkeh.

¿Kox kual se kitlaxtlavas impuestos?

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³ Satepa okintitlankeh inavak Jesús sekimeh fariseos iva sekimeh tlen opoviah ivan Herodes. Yejavah okinekih ma vetzi in Jesús itech itla tlajtoli tlen amijtok. ¹⁴ Ijkuak ovalajkeh inavak Jesús, okilvijkeh:

—Tlamachtli, tikmatih ke tejwatzi tikijtova tlen yi neli, iva amo tkinmiimakasi in gentejih de tlan kiyejekovah de tejwatzi. Tejavatzi tkinmita in gentejih nochtin iwalestih. Iva yi neli titlamachtia kenik se nemis kemi Dios kineki. ¿Kox kual se kitlaxtlavas impuestos para in wei tekiva César, o noso amo? ¿Tiktlatlavaskeh o amo? ¹⁵ Pero Jesús yokimatia nik kipiah ome inmixko, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkinekih ma nikijto itla tlen amijtok? Techvalikilikah se tomi ma nikitta.

¹⁶ Yejavah okivikilijkeh se tomi, iva Jesús okintlajtiani:

—¿De akin ixko iva akin itoka tlen nestok itech nin tomi?

Yejavah okinankilijkeh:

—De César.

¹⁷ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xikmakakah in César tlen itech povi in César, iva xikmakakah in Dios tlen itech povi in Dios.

Iva omotetzavijkeh de kenik otlanankili.

In Saduceos otlajtlankeh de yen moyolitiskah in mikameh

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Satepa ovalajkeh inavak Jesús sekimeh saduceos, tlen kijtovah ke in mikameh amo velis moyolitiskah. Iva okitlajtlanijkeh in Jesús:

¹⁹ —Tlamachtli, Moisés okijkuilo, tla se tlakatl omonamikti, ixpolivi iva amo okinpixki ipilvah ivan itonana, ikni in difunto kipia de monamiktis ivan iknosivatl para ivan kinpias ipilvah kemi oyeskia ipilvah in difunto. ²⁰ Yi semi okatkah chikome iknimeh. Tlen tetiachka achto omonamikti pero oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. ²¹ Tlen kivalentoka omonamikti ivan iknosivatl, pero ye noijki oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. Noijki ijko omochi oksé tlen kivalentokatok. ²² Iva nochtin chikome iknimeh omonamiktijkeh ivan yejón sivatl, pero oixpolikeh iva nion se amo okipixki ikone. Satepa noijki oixpolivik in sivatl. ²³ Tonses, ijkuak moyolitiskah in mikameh, ¿katli ye de nochtin yejonmeh chikome iknimeh yetos itonana? Porke nochtin chikomeh iknimeh omonamiktijkeh ivan yejón sivatl.

²⁴ Jesús okinnankili:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkijtovah. Porke amo inkimatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli iva nion amo inkixmatih ivelitilis in Dios. ²⁵ Porke ijkuak in mikameh moyolitiskah, in tlakah ivan sivameh mach ok monamiktiskah, sino yeskeh kemi ilvikaklatitlanitih tlen kateh ilvikak. ²⁶ Iva komo yi timotlapovijtokeh de moyolitiskah in mikameh, ¿amo inkilerovah tlen okijkuilo in Moisés, kam tlapova de se kovatlanvitztli tlen otlatlaya? Dios okilvi in Moisés: “Ne niDios de Abraham, de Isaac iva de Jacob.” ²⁷ Tonses, in Dios amo Dios de mikameh, sino de tlen yolitokeh. Imejvah seppa amo ompa tlen inkiyejekovah.

In tlanavatili tlen okachi weititok

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Se tlamachtli de itlanavatili Moisés okinkakki motlatlajtolnamikih. Ijkuak okimomak cuenta nik in Jesús kual otlanankili, ijkuakó ye omotoki iva okitlajtiani:

—¿Katli yen tlanavatili okachi weititok de nochtin?

²⁹ Jesús okinankili:

—In tlanavatili tlen okachi weititok yen nin: “Xikaki, Israel, in toTeko Dios san yen se toTeko. ³⁰ Xiktlasojtla moTeko Dios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika

nochi motlalnamikilis iva ika nochi mochikavalis.” Nin yen tlanavatili tlen okachi weititok. ³¹ Oksé tlanavatili tlen noijki weititok kijtova: “Xiktlasojtla in mokni kemi te timotlasojtla.” Amo onkateh oksekimeh tlanavatil tlen okachi wejweititokeh kemi ninmeh.

³² In tlamachti de itlanavatil Moisés okilvi:

—Yompa, Tlamachti. Yi neli melajka tlen tikijtova nik onka san se Dios iva amo onka oksé. ³³ Iva moneki tiktlasojtlaskeh in Dios ika nochi toyolo, ika nochi totlalnamikilis, ika nochi toanima iva ika nochi tochikavalis. Iva moneki tikintlasojtlaskeh toknivah kemi tejavah tlenmotlasojtlah. Yejón okachi weititok ke nochtin yolkatlamikiltih iva in tlanamaltih tlen kinchichinovah ipan artal.

³⁴ Jesús okittak nik kuali otlanankili in tlamachti de itlanavatil Moisés, iva okilvi:

—Ayakmo tika wejka para tikalakis kan Dios tlanavatia.

Iva mach ok omixevijkeh ok itla okitlajtlanjkeh.

¿Akin ikone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Jesús otlamachtijtoka kan templo, iva otlajtlanki:

—¿Tleka in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés kijtovah ke Cristo yen ikone in David?

³⁶ Porke inevia in David por medio de yen Tioijyotzintli, okijto:

Dios omotlapovi ivan noTeko, okilvi:

“Ximotlali ik noyekmapa,

asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlavelitah.”

³⁷ Inevia in David okinotzki in Cristo iTeko, ¿tenses kenik ma yeto ikone?

In gentejtih, tlen okatkah sa tlawel miekeh, okikakiah in Jesús ika miek pakilistli.

Jesús otlapo de tlen tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Jesús okijtovaya itech itlamachtih:

—Xikpiakah kuidado de tlen tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, kivelitah nemiskeh ika kuali intlakenvah weweyakeh, iva kinekih ma kinyektaljalpalkah ijkuak nemih tiankistli. ³⁹ Kivelitah motlaliskheh tlayakapa kan motlaliah tlen okachi tlayakantokeh kan tiotlamachtijkaltih, iva kan tlatlakuah kivelitah motlaliskheh kan okachi kuali lugar.

⁴⁰ Kinkixtiliah inkalvah in iknosivameh, iva san ik mochivah wejka vitl modiosztajtziliah. Iva por eso Dios kintlajyoviltis okachi.

Ofrendajtomí de se iknosivatl tlen prove

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Jesús omotlali iyakapan kaja kan kitlaliah in tomi para in templo. Jesús okonimitoka in gentejtih kenik okontlaliyah intomi ijtik in kaja. Miekeh tlen tominejkeh okontlaliyah miek tomi. ⁴² Ijkuakó ovala se iknosivatl prove, okonintlali ome tomintzitzintih de cobre tlen amo miek ipati. ⁴³ Jesús okinnotzki in momachtijkeh iva okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke nin iknosivatl prove okontlali okachi ke nochtin tlen oksekimeh tlen okontlaliyeh intomi kan kaja. ⁴⁴ Porke nochtin tlen oksekimeh okontlaliyeh intomi tlen kinsobararova, pero nin iknosivatl prove okontlali nochi tlen okipiaya, nochi tlen ika otlakuaskia.

13

Jesús okijto ke in templo xixxitinis

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Ijkuak Jesús okiski de kan templo, se momachti okilvi:

—¡Tlamachti! Xikinmita in temeh ivan kalmeh, yi neli kuajkualtih.

² Jesús okinankili:

—¿Tikinmita ninmeh kuajkualtih kalmeh? Satepa nochi kixixititzaskeh iva ayakmo mokavas nepanitos nion oksé tetl.

Ijkí panolos antes de tlamis in tlaltikpaktli

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Satepa Jesús omotlali kan tepetl tlen itoka Olivos, tlen kajki iyakapan templo. Pedro, Jacobo, Juan ivan Andrés okitlajtlanjkeh san yejavah inselti:

⁴ —Techilvi, ¿keman ijko panolos? ¿Tlán neskayotl tikittaskeh ijkuak pevash ijko panolos?

⁵ Jesús ope kinmilvia:

—Xikpiakah kuidado, amika ma imechkajkayava. ⁶ Miekeh vitzeh san kinejnekeskehe notoka, kijtoskeh: “Ne niCristo.” Iva miekeh kinkajkayavaskeh.

⁷ Ijkuak imejvah inkikakiskehe nik onka guerra o noso motlapoviskehe yetos guerra, amo ximomavtikah porke ijko kopia tlen panos, pero ayamo tlamis in tlatlkipaktli. ⁸ Porke se país kimomagas ivan oksé país, iva se altepetl kimomagas ivan oksé altepetl. Tlalolinis ik sentetl, yetos apistli iva mopajsoloskeh. Nochi yejón yikin pevas in tlajyovilistli.

⁹ Xikpiakah kuidado porke imechtemaktiskehe kan teyekankavah iva imechwitekiskehe kan tiotlamachtijkaltih. Imechvikaskeh innak kobernadortih iva innak in wejwei tlanavatijkeh por innechneltokah, iva ompa inmixpa imejvah velis intetlapoviskehe de Ne. ¹⁰ Pero ocho kopia de motematiltis tlen yanauik kuali tlajtoli itech nochi in tlatlkipaktli. ¹¹ Ijkuak imechkitzkiskehe iva imechtlatzintokiskehe, amo ximotekipachokah por tlán inkijtoskeh. San xikijtokah tlen Dios imechilvis xikijtokah ijkuakó, porke amo imejvah intlajtoskeh, sino yen Tioijyotzintli tlajtos por imejvah. ¹² In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikah. In teta kitemaktis ikone ma kimiktikah. In tepilvah yaskeh in kontra de tetajmeh iva kinmiktiskehe. ¹³ Nochtin imechkualankaitaskeh por innechneltokah, pero tlen akin kixikos nochi in tlajyovilistli, Dios kimakixtis.

¹⁴ Ijkuak inkittaskeh itla fierotik tlen teixpolo, kajki kan amo kopia de ompa yetos, —tlen kileros nin tlajtoli ma kajsikamati tlán kijtosneki—, ijkuakó tlen yeskeh Judea, ma cholokah ma via asta ipan tepemeh. ¹⁵ Iva tlen yetos ikpak ikal, amo ma temo para kikuiti itla ikalijtik. ¹⁶ Iva tlen yetos itlala, amo ma mokuapa para ikalijtik para kikuiti itlaken. ¹⁷ ¡Prowestih in sivameh in itech nekatehe tonaltih kipixtoskeh inkonetzi innijtik iva in sivameh tlen tlaskaltijtoskeh! ¹⁸ Ximodioszajtzilikalikah para amo ijko ma panolo ijkuak seva. ¹⁹ Porke itech yejonmeh tonaltih yetos tlajyovilistli temavti, tlen amo keman ijko panova desde ijkuak Dios okichi in tlatlkipaktli iva asta axka, iva satepa ayakmo keman ijko panolos. ²⁰ Dios kintlasojtla tlen Ye yokinpejpenki, iva por eso amo wejkasvas miek tiempo yejón tlajyovilistli. Porke tlamo, amika omomakixtiskia.

²¹ Ijkuakó tla ikka imechilvis: “Xikittakah nika kajki in Cristo”, o noso “Xikittakah nepa kajki”, amo xikneltokilikah. ²² Monextiskehe Cristojtih iva tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh, iva kinchivaskeh neskayomeh iva nexkuiltih para ika tlakajkayavaskeh, iva kinikeshe kinkajkayavaskeh noijki tlen Dios yokinpejpenki. ²³ ¡Xikpiakah kuidado! Ne yonimechilvi antes de ijko panolos.

Jesús oksemi valmokuapas

(Mt. 24:29-35,42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ Satepa de neká tiempo, ijkuak yopanok in tlajyovilistli, in tonali tilevis, in metzi ayakmo tlavis, ²⁵ in sitlalimeh vetziskehe de ilvikak, iva in tlamantih tlen chijchikavakehe tlen katehe itech ilvikak viviokaskeh. ²⁶ Ijkuakó kittaskeh ikone in Tlakatl vitz itech mixtli ika miek ivelitilis iva ika wei imavissotlanex. ²⁷ Iva ijkuakó kinvaltitlanis iilvikaktlatitlanilvah iva kinmololoskeh tlen Ye yokinpejpenki, ik novian desde kan ontami in tlatlkipaktli iva asta kan ontami in ilvikak.

²⁸ Xikajsikamatikah in ejemplo de igoskuaviti: Ijkuak peva selia imamayo iva peva moxivyotia, imejvah yinkimatih nik in tonaya yi kajki serka. ²⁹ Ijko noijki, ijkuak inkittaskeh yope ijko tlamochivalo, xikmatikah nik mach ok wejkasvas para vitz ikone in Tlakatl. ³⁰ Yi neli nimechilvia, ke nochi yejón panolos antes de ixpoliviskehe in gentejtih de nin tiempo. ³¹ In ilvikak ivan tlatlkipaktli poliviskehe, pero notlajtol yi neli mochivas iva amo polivis.

³² Amika kimati tlán tonali iva tlán ora ijkuak ijko panolos, nion ilvikaktlatitlaniltih de ilvikak amo kimatih, nion ikone in Dios noijki amo nikmati, sino san yen toTajtzin Dios kimati.

³³ Xikpiakah kuidado iva xiijsatokah iva ximodioszajtzilijtokah. Porke amo inkimatih keman ijko panolos. ³⁴ Yejón kemi oyeskia se tlakatl tlen oyá de viaje. Okinkajteveli itlakevalvah ma kikuidarokah in kali, kada se okikajteveli itekiv, iva tlen tlakuidarova kan puerta okinavati ma ijsato ma tlachixto. ³⁵ Tonses, xiijsatokah porke amo inkimatih keman vitz iteko in kali, kox tiotlaki, o noso tlajkooyovak, o noso ijkuak valtzejtzis in kaxtil, o noso ijkuak valanesis. ³⁶ Amo san kichiva onajisiki iva inmechajisiki inkochtokeh. ³⁷ Tlen nimechilvia imejvah, noijki nikinmilvia nochtin: ¡Xiijsatokah!

14

Omotlatlaltijkeh kenik kixpoloskeh in Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Sa ome tonali opolivia para ilvitl de Pascua iva ilvitl de pan tlen amo kipia xokotixtli. In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okitemovayah kenik velis kikitzkiskeh in Jesús ika tlakajkayavalistli iva ijko kixpoloskeh. ² Okijtovayah:

—Amo tikitzkiskeh itech ilvitl, para amo mopajsoloskeh in gentejtih.

Se sivatl okiteekili ajviakayotl in Jesús ipan itzonteko

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Jesús okatka Betania kan ikalijtik in Simón tlen achto opalania inakayo. Jesús oyetoka kan mesa, iva ijkuakó ovala se sivatl kivalika se boteyajtzi de alabastro tentok de ajviakayotl tlen kixkavia nardo tlen sa tlawel patío. Okitlapanki in boteyajtzi iva okiteekili in ajviakayotl ipan itzonteko in Jesús. ⁴ Sekimeh tlen ompa okatkah okualankeh iva okimolvijkeh entre yejvah:

—¿Tleka san okavilti in ajviakayotl? ⁵ Oveliskia omonemakaskia patío kemi tlen kitlani se tlakatl tlen tlapalevia de se xivitl, iva in tomi se okinmakaskia tlen prowestih.

Iva okajvakeh chikavak in sivatl. ⁶ Pero Jesús okinmilvi:

—Xikavakah, amitla xikilvikah. Ye okichi se kuali tlamantli para Ne. ⁷ In prowestih nochipa inkinpiaskeh iva velis inkinpaleviskeh san keman inkinekiskeh, pero Ne mach ok wejkavas nika nietos imovah. ⁸ Nin sivatl okichi tlen ovelik: yonechteekili ajviakayotl itech nokuervo, kijtosneki yokiyektlati para ijkuak nechtookaskeh. ⁹ Yi neli nimechilvia, ke sentetl itech nin tlaltikpaktili kan motematiltis in yankuik kuali tlajtoli, noijki mijtos tlen okichi nin sivatl iva ijko kilnamikiskeh.

Judas Iscariote teva omotlatlavi kenik kitemaktis in Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, se de tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh, oyá okinmitato in tlayakankeh tiopixkeh para kinmaktilis in Jesús. ¹¹ Ijkuak yejvah okikakkeh, opakeh iva okilvijkeh kimakaskeh tomi. Iva Judas ope kitemova keman velis kinmaktilis.

Se tiotlakti ijkuak toTeko omotlamajsevi

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² In primer tonali de ilvitl de pan tlen amo kipia xokotixtli, ijkuak noijki okimiktiayah in ichkakonetl de Pascua, in momachtijkeh okitlajtlaniyeh in Jesús:

—¿Kan tikneki ma tikchivatih para tejwatzi in tlakuali de Pascua?

¹³ Okintitlanki ome momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Xiviah kan ciudad, ompa inkinamikiskeh se tlakatl tlen kivika se komitl de atl. Xiktokakah, ¹⁴ iva kan ye kalakti, ompa xiktajtlaniyah in chane: “In Tlamachtij kijtova: ¿Katli yen kuarto kan nikhomajsevi in tlakuali de Pascua Ne ivan tlen nikhinmachtia?” ¹⁵ Ye imechititis se wei kuarto tlen kajki tlakpak kan yi tlajektlatitok. Ompa xikchivakah in tlakuali de Pascua para tejvah.

¹⁶ In momachtijkeh okiskeh iva oyajkeh kan ciudad. Okajsitoh nochi kemi Jesús okinmilvi iva okichijkeh in tlakuali de Pascua.

¹⁷ Ijkuak otlayovak, Jesús oajsito kan yejón kuarto invan majtlaktli ivan ome momachtijkeh. ¹⁸ Ijkuak otluajtokah kan mesa, Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke se de imejvah tlen nika nova tlakuajtok, nechtemaktis.

¹⁹ Yejvah ope moyolkokovah, iva ope kitlajtlaniah se por se:

—¿Kox ne?

²⁰ Jesús okinmilvi:

—Se de imejvah inmajtlaktih iva inmomah, tlen kapachova ipan ijtik in plato kan Ne noijki nikapachova. ²¹ Porke iKone in Tlakatli yas itech mikilistli, ijko kemi kijtova in Tiotlajkuiloli nik ijko kipanoh. Pero jay de neká tlakatl tlen kitemaktis! Okachi kuali amo onesiskia.

²² Ijkuak otluajtokah, Jesús okontilanki in pan iva okitlasojkamati inavak Dios, okipojpostekki in pan, okinmajmakah iva okinmilvi:

—Xikuakah, nin yen nokuervo.

²³ Satepa okontilanki se kopa de vino, okitlasojkamati inavak Dios, okinpanoltili, iva nochtin okonikeh. ²⁴ Iva okinmilvi:

—Nin yen noesso, tlen Dios ika kichiva se yankuik moyekkavalistli inmovah, iva nokivis para miekeh. ²⁵ Yi neli nimechilvia, ke ayakmo nikonis vino, asta neká tonali ijkuak nikonis yankuik vino kan Dios tlanavatia.

Jesús okilvi in Pedro ke se tonali kijos nik amo kixmati

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Satepa de okintlakuikakeh sekimeh himnos, oyajkeh kan tepetl tlen itoka Olivos.

²⁷ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Nochtin imejyah innechkavaskeh noselti, porke itech Tiotlajkuiloli ijkuilitok: “Nikmiktis in tlajpixki iva in ichkameh xixiniskeh.”²⁸ Pero satepa de ijkuak nimoyolitis, nitlayakanas nias para Galilea iva ompa innechajstitivih.

²⁹ Ijkuakó Pedro okilvi:

—Maski nochtin ma mitzkavakah, ne amo nimitzkavas.

³⁰ Jesús okilvi:

—Yi neli nimitzilvia, axka nin yovak antes de tzajtzis in kaxtil ome welta, te ijkuakó yotkijto eyi welta nik amo tinechixmati.

³¹ Pedro okachi omochijchika:

—Maski mova ma nechmiktikah, ne amo keman nikijtos ke amo nimitzixmati.

Iva nochtin no ijko okijtojkeh.

Jesús omodiostajtzili kan tlatokxochío de Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Satepa oyajkeh se lugar tlen itoka Getsemaní, iva Jesús okinmilvi in momachtijkeh: —Nika ximotlalikah mientras Ne niav nimodiostajtziliti.

³³ Okinvikak in Pedro, Jacobo ivan Juan, iva ope motekipachova iva moyolkokova sa tlawel.³⁴ Okinmilvi:

—Nikmachilia niixpolivisneki de neyolkokoli. Nika ximokavakah iva xijsatokah.

³⁵ Oyá achitzi ik tlayakapa, ompa omotlankuaketzki iva omixtlapacho ipan tlati iva omodiostajtzili, tla oveliskia, amo ma kipano in tlajyovilistli tekoko itech yejón ora.³⁶ Okijto:

—Abba, noTajtzi, tejwatzi nochi veli tikchiva. Techkixtili nin tlajyovilistli tekoko, pero amo ma mochiva kemin Ne nikneki, sino kemi tejwatzi tikmonekiltis.

³⁷ Satepa omokuapki kan okatkah in momachtijkeh iva okinmajsito kochtokeh, iva okilvi in Pedro:

—Simón, ¿tikochi? ¿Amo otikxiko tijsatok nion se ora? ³⁸ Xijsatokah iva ximodiostajtzilijtokah, para amo xivetzikah ijkuak imechyoltlanas in tlajtlakoli. Imotonal kineki kichivas tlen kuali, pero imokuero amo tlaxikova.

³⁹ Jesús oyá oksemi omodiostajtzilito iva oksemi okijto tlen ocho yokijtojka. ⁴⁰ Ijkuak omokuapato, oksemi okinmajsito kochtokeh, porke inmixtololovah omotzakuayah porke melajka okochisnekiah. Iva amo okimatiah tlán kinankiliskeh. ⁴¹ Ijkuak omokuapato ipan yi eyi welta, okinmilvi:

—¿Ok inmoseviah iva inkochih? ¡Xijsakah! Yoajsik ora, iKone in Tlakatl kitemaktiskeh innak tlen tlajtlakolejkeh. ⁴² ¡Ximevakah, ma tiviah! Xikittakah, yompa vitz tlen nechtemaktis.

Jesús okitzkijkeh

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Jesús ok otlapojtoka iva ijkuakó ovala in Judas, se de tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh. Judas okinvalikaya miekeh gentejtih okivalikayah inmespada iva kuavil. Nonmeh gentejtih okintitlankeh in tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan tlayakankeh tetajmeh. ⁴⁴ Iva Judas tlen okitemakti, yokinmilvijka in gentejtih kenik kinmititis katli yen Jesús. Okinmilvi:

—Tlen ne nikixpipitzos yen yejón Jesús, xikitzkikah iva xikvikakah kuali ma ijilpitiv.

⁴⁵ Iva ijkuak ovala in Judas, omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—¡Tlamachti!

Iva okixpipitzo. ⁴⁶ Ijkuakó okitzkijkeh iva okivikakeh. ⁴⁷ Pero se de tlen ompa okatkah, okikixti iespada iva okinakastzonteki itlakeval in wei tiopixki. ⁴⁸ Iva Jesús okinmilvi:

—¿Onvalajkeh onnechkitzkikoh ika espada iva ika kuavil kemi oyeskia niichteki?

⁴⁹ Nochipa onikatka innovah kan templo onitlamachtijtoka iva amo kema onnechkitzkijkeh. Pero nin ijko panolo para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli.

⁵⁰ Nochtin momachtijkeh ocholajkeh iva okikajtejkeh iselti in Jesús.

⁵¹ Se telpochtli okitokaya, otlakentiaya san ika se sábana. Okitzkijkeh, ⁵² pero ye omoxolkopinki okitlamotlatevak in sábana, iva ocholo sa xipetzitk.

Jesús okivikakeh itech injunta in judiojtih

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55,63-71; Jn. 18:12-14,19-24)

⁵³ Okivikakeh in Jesús kan wei tiopixki. Ompa omololajkeh in tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh tetajmeh ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. ⁵⁴ Pedro okitokaya in Jesús san wejka, okalakki kan kiavak de kan ikalijtik in wei tiopixki iva ompa omotlali omoskojtoka kan tikuilí invan templojmayoltih.

⁵⁵ In tlayakankeh tiopixkeh iva nochtin tlen povih itech injunta in judiojtih, okitemovayah itla tlen ika velis kitlajtlakoltiskeh in Jesús para ijko velis kixpoloskeh, pero amitla okajxiliayah. ⁵⁶ Miekeh okiteilviayah ika miek istlakayotl, pero amo san se tlajtolli tlen okijtovayah. ⁵⁷ Sekimeh omoketzkeh iva oistlakatikeh, okijtojkeh:

⁵⁸ —Tejvah otikakkeh okijto: “Nikxitinis nin templo tlen tlachivali ika inmah in tlakah, iva san ika eyi tonali niketzaltis oksé, tlen amo tlachivali ika inmah in tlakah.”

⁵⁹ Pero maski ijko okiteilviayah, amo san se tlajtolli tlen okijtovayah. ⁶⁰ Ijkuako omoketzki tlatlajko in wei tiopixki iva okitlajtlani in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Tlán kijtosneki nin tlen ik mitzteilviah?

⁶¹ Jesús san omoka iva amo otlanankili. In wei tiopixki oksemi okitlajtlani:

—¿Yen te tiCristo, iKone in Dios tlen tikweijkachivah?

⁶² Jesús okilvi:

—Kema, Ne. Iva imejvah inkittaskeh iKone in Tlakatl yetos ik iyekmapa in Dios tlen kipia nochi velitilisti, iva inkittaskeh vitz de ilvikak itech mixtli.

⁶³ In wei tiopixki omotlakentzomoni porke okualanki, iva okijto:

—Mach ok monekih testigojtih. ⁶⁴ Imejvah yonkikakeh kenik kixpanavia in Dios ika itlajtol. ¿Tlán inkijtovah?

Nochtin okijtojkeh nik tlajtlakole iva moneki ma miki. ⁶⁵ Sekimeh ope kichijchah, okixilpijkeh iva okimagayah ika maitl, iva okilviayah:

—¡Xikyeyekoli akin omitzmagak!

Iva in templojmajoltih noijki okixtlajtlatziniayah.

Pedro okijto amo kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18,25-29)

⁶⁶ Pedro okatka tlatzintla kan kiavak, iva ik ompa ovala se sivatl itlakeval in wei tiopixki. ⁶⁷ Ijkuak okittak in Pedro moskojtok, okitlajtlatak iva okilvi:

—Te noijki otinemia ivan Jesús de Nazaret.

⁶⁸ Pedro amo okimokuiti iva okijto:

—Mach nikixmati iva nion amo nikmati tlán tikijtova.

Iva okiski kaltempa de kan kiavak. Iva ijkuako otzajtzik in kaxtil. ⁶⁹ In sivatl tlen itlakeval in wei tiopixki, oksemi okittak in Pedro, iva ope kinmilvia tlen ompa okatkah:

—Nin tlakatl se de yejvah.

⁷⁰ Pedro oksemi amo okimokuiti. Ok achitzi satepa, tlen ompa okatkah oksemi okilvijkeh in Pedro:

—Yi neli, te se de yejvah, porke te noijki de Galilea iva titlapova kemi yejvah.

⁷¹ Ijkuako Pedro ope kijtova ipan ma vetzi tlajyovilisti tla amo neli tlen kijtova iva okisentlali itlajtol, okijto:

—Ne mach nikixmati yejón tlakatl de tlen imejvah inkijtovah.

⁷² San niman ijkuako in kaxtil ovaltaztjik ya ipan ome welta. Iva ijkuako Pedro okilnamiki tlen okilvijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil ome welta, te ijkuako yotikijto eyi welta nik amo techixmati.” Iva ope choka.

15

Jesús okivikakeh inavak Pilato

(Mt. 27:1-2,11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ San kualka ijkuak ovalaneski, omololojkeh in tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh tetajmeh, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva nochtin tlen povih itech injunta in judiojtih, omololojkeh para motlapoviskeh tlán kichivaskeh ivan Jesús. Yejvah okijilpijkeh iva okivikakeh okimaktilitoh in Pilato. ² Pilato okitlajtlani in Jesús:

—¿Yen te tiwei tlavavati de judiojtih?

Jesús okinankili:

—Tejwatzi ijko yotikijto.

³ In tlayakankeh tiopixkeh okiteilviayah de miek tlamanli. ⁴ Tonses, Pilato oksemi okitlajtlani:

—Xikitta, mitzteilviah de miek tlamanli. ¿Amitla tikijtos de tlen yejvah kijtovah?

⁵ Pero Jesús amo otlanankili. Iva Pilato omotetzavi.

Jesús okitemaktijkeh para ma kixpolokah

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶ Nochi xivitl itech ilvitl, Pilato okikajkavaya se de tlen tzaktoketelpiloya, ijko kemi tlen okijtovayah in gentejtih katli ye ma kikajkava. ⁷ Okatka se tlakatl itoka Barrabás tlen otzaktoka telpiloya. Ye ivan oksekimeh otemiktijkeh itech se pleito tlen okipixkeh

ivan koberno. ⁸ In gentejtih oyajkeh okittatoh Pilato, iva okilvijkeh ma kikajkava se de tlen tzaktokeh telpiloya, ijko kemi kichiva kada xiviti. ⁹ Pilato okinnankili:

—¿Inkinekih ma nikajkava in wei tlanavati de judiojtih?

¹⁰ Pilato okimatia ke in tlayakankeh tiopixkeh itech omoxikovayah in Jesús iva por eso okitemaktijkeh. ¹¹ Pero in tlayakankeh tiopixkeh okintlatlalvijkeh in gentejtih para ma kilvikah in Pilato ma kikajkava in Barrabás en lugar de Jesús. ¹² Pilato oksemi okintlajtiani:

—Toneses, ¿tlán inkinekih ma nikchiva ivan nin tlakatl tlen imejvah inkinotzah wei tlanavati de judiojtih?

¹³ Yejvah ovaltazjtizkeh chikavak:

—¡Xikrusifikaro!

¹⁴ Pilato okinmilvi:

—¿Tleka? ¿Tlán okichi?

Pero yejvah okachi chikavak otzajtiah:

—¡Xikrusifikaro!

¹⁵ Pilato okinekki mokavas kuali invan gentejtih iva okikajka in Barrabás. Otlanavati ma kiwitekakah in Jesús iva satepa okitemakti para ma kikrusifikarokah.

¹⁶ In soldadojtih okivikakeh in Jesús kan kiavak de kan palacio, iva okinmololojkeh nochtin soldadojtih. ¹⁷ Okentijkeh se kapa chichilkatlilmiktik, okichijchijkeh se korona de vitzli iva okitlalilijkeh itech itzonteko. ¹⁸ Iva ope kipijpinatiah iva okijtovayah chikavak:

—¡Viva in wei tlanavati de judiojtih!

¹⁹ Iva okikuavijvitekiah ika se vara, okichijchayah iva omotlankuaketzayah iyakapa kemi oyeskia kiweijkachivah. ²⁰ Ijkuak otlanki okipijpinatijkeh, okixtilijkeh ikapa chichilkatlilmiktik iva oksemi okonakiltijkeh itzotzol iva okixtijkeh para kikrusifikaroskeh.

Jesús okikrusifikaroykeh

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹ Se tlakatl de altepetl de Cirene, itoka Simón, tlen okatka ipapa in Alejandro ivan Rufo. Ye ovalaya de tlala iva ik ompa opanovaya, iva in soldadojtih okichikavilijkeh ma kikechpanili ikrus in Jesús.

²² Okivikakeh in Jesús se lugar kan kitokayotiah Gólgota, kijtosneki Kan Mikatzontekomatl. ²³ Okitekiviltijkeh vino nelitok ivan mirra, pero amo okinekki okonik. ²⁴ Ijkuak Jesús okikrusifikaroykeh, in soldadojtih omotlatlaankeh para kittaskeh tlán kimokaviskeh kada se de yejvah de itzotzol Jesús.

²⁵ Okatka kemi las nueve de kualka ijkuak okikrusifikaroykeh. ²⁶ Iva okitlalilijkeh se letrero kan kijtojtok tleka okikrusifikaroykeh. Kijtojtok: “WEI TLANAVATI DE JUDIOJTIIH.” ²⁷ Noijki okinkrusifikaroykeh ome ictekeh san sekka ivan Jesús, se ik iyekmapa iva se ik iopochmapa. ²⁸ Omochi ijko kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “Okitlalijkeh san sekka invan tlen tlajtlakolejkeh.”

²⁹ Tlen opanovayah ik ompa okoliniayah intzonteko iva otlajtovayah fiero de Jesús, okilviayah:

—¡Nnn! Te otikijto tikxitinis in templo iva san ika eyi tonali tiketaltis oksemi, ³⁰ axka te monevia ximomaxixti iva xitemo de itech krus.

³¹ In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, noijki okipijpinatiah in Jesús, okimolviayah:

—Okinmakixti oksekimeh pero ye invidia amo veli momakixtia. ³² Ma temo de itech krus in Cristo, in wei tlanavati de Israel, ma tikittakah iva tikneltokaskeh.

Tlen okinkrusifikaroykeh ivan Jesús noijki otlajtovayah fiero de Ye.

Jesús oixpolivik

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³ Desde tlajko tonali iva asta las tres de tiotlaki, otlayovak itech nochi in taltikpaktli. ³⁴ Iva kemi las tres, Jesús otzajtzik chikavak, okijto:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —kijtosneki: NoTajtzin Dios, noTajtzin Dios, ¿tleka otechka noselti?

³⁵ Sekimeh tlen ompa okatkah ijkuak ijko okikakkeh, okijtojkeh:

—¡Xikakakah! Kintza in tiotenejmachtí Elías.

³⁶ Se de yejvah omotlelo iva okapacho se esponja ijtki vinagre. Okilpi itech se akatl weyak iva okimakak ma koni, iva okijto:

—Xikavakah, tikittaskeh kox vitz in tiotenejmachtí Elías kitemoviki.

³⁷ Jesús otzajtzik chikavak, omijyoka iva oixpolivik. ³⁸ Ijkuakó in tzotzoltatzakuili de kan templo otlajkotzayanki desde tlakpak asta tlakxitla. ³⁹ In kapita tlen okatka iyakapan Jesús, ijkuak okikakki otzajtzik chikavak iva okittak kenik oixpolivik, okijto:

—Nin tlakatl yi neli okatka iKone in Dios.

⁴⁰ Ompa okatkah sekimeh sivameh okonittokah san wejka. Ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala, Salomé, iva noijski in María tlen inmama in José iva Jacobo tlen xokoyotl. ⁴¹ Yeyonmeh sivameh okitokayah iva okipaleviayah in Jesús ijkuak okatka Galilea. Noijski ompa okatkah miekeh oksekimeh sivameh tlen ovalajkeh ivan Jesús para Jerusalén.

Jesús okitookakeh

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Ijkuakó yope tlajtlapuyava. Iva itech yejón tonali okatka ijkuak in judiojtih motlayektlaliliah para valmostlatis moseviskeh, kijtosneki antes de ajsis sábado. ⁴³ José de altepetl de Arimatea okipixki yolchikavalistli iva oyá inavak Pilato okitlajlanilito ikuervo in Jesús. José oweititoka itech injunta in judiojtih, iva noijski okichiaya keman pevas tlanavatis in Dios. ⁴⁴ Pilato omotetzavi ijkuak okikakki ke Jesús yoixpolivik. Ijkuakó san nima okinotzki in kapita de soldadojtih iva okitlajtlani kox yoixpolivik in Jesús. ⁴⁵ Ijkuak in kapita okilvi nik yoixpolivik, Pilato okavili in José ma kivika in kuerpo. ⁴⁶ José okiko se sábana de lino, okitemovi in kuerpo de itech krus iva ika okikemilo. Satepa okikavato ijtik se mikatekochtli tlen okichkuakeh ikxitlan se tepejxitl. Satepa okitankachojtia se tetl iva ika okitentzaki. ⁴⁷ In María tlen de altepetl Magdala iva María imama in José, okittakeh kanin okitalijkeh ikuervo in Jesús.

16

Jesús omoyoliti

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Ijkuak yotlanki in tonali sábado, in María tlen de altepetl Magdala, in Salomé iva María imama in Jacobo, oyajkeh okikovatoh tlapajyotl ajviak para kixaviliseh ikuervo in Jesús. ² In primer tonali de yejón samana, san kualka ijkuak okiski in tonali, oyajkeh kan mikatekochtli. ³ Omotlajlanijtiayah entre yejvah:

—¿Akin tehijkuanilis in tetl tlen ika tentzaktok in mikatekochtli?

⁴ Pero ijkuak oajsitoh, okittakeh in wei tetl yokijkuanijkeh. ⁵ Iva ijkuak okalakeh kan mikatekochtli, okittakeh ik inyekmapa yetok se telpochtli ika itlaken istak. Iva in sivameh omomavtijkeh. ⁶ Pero yejón telpochtli okinmilvi:

—Amo ximomavtikah. Imejvah inkitemovah in Jesús de Nazaret, tlen okikrusifikarokjeh. ¡Ye yomoyoliti! Ayakmo nika kajki. Xikittakah kan okitalijkah. ⁷ Axka xiviah iva xikinmilvikah in momachtijkeh ivan Pedro, ke Jesús tlayakanas yas para Galilea, iva ompa kittaskeh ijko kemi Ye yokinmilvijka.

⁸ Ijkuakó in sivameh okikistevakeh de kan mikatekochtli, porke omomavtijkeh iva asta oviviokatokah. Amika okitlapovijkeh porke omomavtiayah.

Jesús okimonextili in María tlen de altepetl Magdala

(Jn. 20:11-18)

⁹ Satepa de ijkuak Jesús omoyoliti kalkanpa in primer tonali de yejón samana, achto okimonextili in María tlen de altepetl Magdala tlen okinkixtli chikome amo kuali ejekameh. ¹⁰ Ye oyá iva okinmatilti tlen onemiah ivan Jesús, tlen omoyolkokojtokah iva ochokatokah. ¹¹ Pero ijkuak ye okinmilvi ke Jesús yolitok iva ke ye yokittak, yejvah amo okineltokakeh.

Jesús okinmonextili ome momachtijkeh

(Lc. 24:13-35)

¹² Satepa Jesús okinmonextili ome momachtijkeh tlen oyayah ik tla. Pero Jesús ayakmo omottaya iwal kemín achto. ¹³ Yejvah noijski oyajkeh okinmilvitoh tlen oksekimeh, pero yejvah noijski amo okineltokilijkeh.

Jesús okinnajnavatijtevak tlen momachtijkeh

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Satepa okinmonextili nochtin tlen majtlaktli ivan se momachtijkeh, ijkuak yejvah otlakuajtokah kan mesa. Jesús okinmajvak porke amo otlaneltokayah iva por yoltlakuavakeh, porke amo okineltokilijkeh tlen yokittakeh nik yomoyoliti. ¹⁵ Iva okinmilvi:

—Xiviah itech nochi in taltikpaktli iva xikintlapovikah nochtin gentejtih de tlen yankuik kuali tlajtoli. ¹⁶ Tlen kineltokas iva mobautisaros, momakixtis. Iva tlen amo kineltokas, yetos tlajtlakole iva tlajyovis para semijkak. ¹⁷ Iva tlen kineltokaskeh velis kinchivaskeh neskayomeh kemi ninmeh: Ika notoka kinkixtiskeh amo kuali ejekameh, iva tlajtoskeh ika oksekimeh yankuik tlajtolitih. ¹⁸ Velis kinkitzkiskeh kovameh ika inmeh o noso koniskeh itla tlen venenojyo, iva amitla mochivaskeh. Kintlaliskeh inmavah inpan kokoxkeh, iva pajtiskeh.

Jesús otlejkok para ilvikak

(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Ijkuak Jesús otlanke okintlapovi, Dios okitlejkolti para ilvikak iva ompa Jesús omotlali ik iyekmapa in Dios. ²⁰ In momachtijkeh okiskeh otetlapovitoh ik sentetl. Iva toTeko okinpaleviaya iva okiteititiaya ke tlen yejvah otetlapoviayah yi neli melajka, por yen tetzavkaneeskayomeh tlen okinchivayah.

Yankuik kuali tlajtoli tlen okijkuilo San Lucas

Lucas okitlajkuilili in Teófilo

¹ Nokni Teófilo, miekeh yokieyjekojkeh de yokijkuilojkeh nochi tlen opanolok itech tejvah. ² Okijkuilojkeh ijko kemi otechmatiltijkeh nekateh tlen desde achto yevvah okittakeh tlen opanolok iva satepa okitematiltijkeh itlajtol in Dios. ³ Ne noijki kuali yonitlatlajtlanki ika yolik nochi nin tlen opanolok desde ijkuak opejki. Por eso, tejwatzi Teófilo, ne onikyejyeko moneki nimitzizkuililis ijko kemi opanolok. ⁴ Para ijko kuali xikyekmati in melajkayotl tlen yomitzmachtijkeh.

Se ilvikaktlatitlanili okijto nesis in Juan tlen tlabaustisaro

⁵ Ijkuak Herodes okatka wei tlanavati de Judea, itech yejonmeh tonaltih okatka se tiopixki itoka Zacarías, tlen opovia invan tiopixkeh de Abías. Itonana Zacarías omotokayotiaya Elisabet, iva ye noijki valajtok de Aarón. ⁶ Zacarías ivan Elisabet okatkah tlakamelajkeh inavak Dios, iva okinvelkakah in tlanavatiltih iva tlen toTeko okijto ma se kichiva, iva amika ovelia okintlajtlakoltiaya de itla. ⁷ Pero amo okipiyah inkone, porke Elisabet amo ovelia okinpiaya, iva nochtin omeh yokokoxkatikah.

⁸ Se tonali, Zacarías otekipanojtoka de tiopixki kan templo porke in tiopixkeh tlen invah kichivah in tekittl okintokaro tekipanoskeh inavak Dios yejón samana. ⁹ In tiopixkeh okipiyah kostumbre omotlaniah para kittaskeh akin kitokaros tlapopochvis, iva ijkuako yen Zacarías okitokaro kalakis tlapopochvis kan itemplo in toTeko. ¹⁰ Mientras Zacarías otlapopochvijtoka tlatlajtik, nochtin gentejtih omodiostzajtzilijtokah kiavak. ¹¹ Ijkuako se iilvikaktlatitlanil in toTeko okimonextili in Zacarías. Yejón ilvikaktlatitlanili omoketoka ik iyekmapa in artal kan tlapopochviah. ¹² Zacarías sa ovaltlatchixki iva omomavti ijkuak okittak in ilvikaktlatitlanili. ¹³ Pero in ilvikaktlatitlanili okilvi:

—Zacarías, amo ximomavti, porke Dios yokikakki modiostzajtzilil, iva motonana Elisabet kias se ikone, tlen tiktokayotis Juan. ¹⁴ Sa tlawel tipakis, iva miekeh noijki pakiskeh ijkuak ye nesis. ¹⁵ Porke yetos wei inavak Dios. Amo konis vino iva nion amo konis itla oksé tlen teiwinti, iva tentos de Tioijyotzintli desde antes de nesis. ¹⁶ Ye kichivas ke miekeh gentejtih de Israel ma mokuapakah inavak toTeko tlen in Dios. ¹⁷ Ye achto vitz antes de vitz in toTeko, iva kias itonal iva velitlistli ijko kemi okipixki in tiotenejmachtli Elías. Ye ijkuak tetlapovis kichivas ke in tetajmeh invan inpilvah ma moyekvikakah, iva tlen ixpetoktih ma kitlakitakah in Dios. Iva ijko, ye kinyektalil in gentejtih para velis kiseliskeh in toTeko.

¹⁸ Zacarías okitlajtlani in ilvikaktlatitlanili:

—¿Kenik nikmatis kox yi neli? Porke ne ivan notonana yotikokoxkatikah.

¹⁹ In ilvikaktlatitlanili okinankili:

—Ne niGabriel, niktekipanova in Dios. Ye onechvaltlanil ma nimitzilviki nin kuali tlajtoli. ²⁰ Pero komo amo otikneltokak tlen onimitzilvi, axka tinoontis iva mach ok velis titlajtos asta ijkuak nesis mokone. Iva nochi nin tlen nimitzilvia, ijko mochivas ijkuak ajsis tonali.

²¹ In gentejtih okichixtokah in Zacarías kan kiavak, iva omotlajtlaniayah tlanik ompa mowekajtok iva amo valkisa de kan templo. ²² Iva ijkuak ovalkiski, ayakmo ovelik otlapovi. Ijkuako okimomakakeh cuenta ke Dios okititi se tetzavistlaxialistli. Zacarías sa omamasovaya porke onootik.

²³ Ijkuak otlanil in tiempo de okichi itekiv in Zacarías itech in templo, oyá para ikalijtik. ²⁴ Kana keski tonali satepa, Elisabet yokipiaya ikonetzi ijtik, iva amo okiska de ikalijtik kemi makuili metztlil. Elisabet okieyjekovaya: ²⁵ “¡Sa tlawel kuali tlen Dios yokichi nova! Yonechpalevi para ayakmo ma nechpinavikah por amo veli nikipia nokonevah.”

Se ilvikaktlatitlanili okijto nesis in Jesús

²⁶ Ijkuak Elisabet yokipiaya chikuase metztlil de yokipixtoka ikonetzi ijtik, Dios okivaltilanki iilvikaktlatitlanil Gabriel itech se altepetl itoka Nazaret tlen kajki itech tlali de Galilea. ²⁷ In ilvikaktlatitlanili okimonextili se ichpochtli itoka María, tlen yokatka para monamiktis ivan se tlakatl itoka José, tlen valajtok de David tlen oyá wei tlanavati. ²⁸ In ilvikaktlatitlanili okalaki kan okatka in María iva okilvi:

—Xipaki tejwatzi María. Dios mitzita ika kuali. In toTeko mova kajki, iva yomitziotchi okachi ke nochtin sivameh.

²⁹ Ijkuak María okiakki in ilvikaktlatitlanili, sa otlalachixki iva ayakmo okima tlán kijtos, iva okimolvi tlán kijtosneki yejón tlapalolistli. ³⁰ Ijkuakó in ilvikaktlatitlanili okilvi:

—María, amo ximavi, porke Dios kipia pakilistli mova. ³¹ Axka yi tikpias se konetl moijtik, iva tiktakatalis se chokotzi, iva tiktokayotis Jesús. ³² Yejón chokotzi weititos, iva kinotzaskhe iKone in Dios tlen Wejkatlalitok, iva Dios kitlalis ma yeto wei tlanavati kemi tlen yi wejkavitl ikojkol tlen itoka David. ³³ Ye nochipa yetos tekiva itech país de Israel, iva itekivajkayo amo keman tlamis.

³⁴ María okitlajtlanili in ilvikaktlatitlanili:

—¿Kenik nikpias nokone? Ne ayamo nikpia nototata.

³⁵ In ilvikaktlatitlanili okinankili:

—In Tioijyotzintli vitz motech, iva ivelitilis in Dios tlen Wejkatlalitok mitzmokemis kemi se mixtli. Por eso, in chokotzi tlen nesis motemaktis inavak Dios iva kinotzaskhe iKone in Dios. ³⁶ Moprima Elisabet noijki kipias se ikone maski yokokoxkatik. Miekeh okijtovayah amo veli kinpia ikonevah, pero axka yi kipia chikuase metztli de yi kipia ikonetzi ijtik. ³⁷ Para Dios amitla onka tlen amo ma veli ma kichiva.

³⁸ Ijkuakó María okijto:

—Ne niitekipano in toTeko. Ma mochiva nova ijko kemi yotikijto.

Ijkuakó in ilvikaktlatitlanili oyajki.

María okitlajpaloto Elisabet

³⁹ Itech yejonmeh tonaltih, María oyá totoka itech se altepetl tlen okatka kan tepemeh de Judea. ⁴⁰ Ijkuak ompa oajsito, okalakki kan ikalijtik in Zacarías iva okitlajpalo in Elisabet. ⁴¹ Iva ijkuak Elisabet okiakki okitlajpalo in María, in konetl omolini chikavak ijtik Elisabet. Iva Elisabet otenki de Tioijyotzintli, ⁴² iva okijto chikavak:

—Dios yomitziotchi okachi ke oksekimeh sivameh, iva yokitiochi mokone tlen tikpixtok moijtik. ⁴³ ¿Kemi akin ne, para ma viki ma nechtlajpaloki imama in noTeko? ⁴⁴ Porke san nima ijkuak oniakki otechtlajpalo, nokone omolini chikavak noijtik ika pakilistli. ⁴⁵ Xipaki porke otikneltokak, porke mochivas nochi tlen toTeko yomitzilvi.

⁴⁶ Ijkuakó María okijto:

Nikweijkachiva toTeko ika nochi noyolo,

⁴⁷ iva sa tlawel nipaki inavak toYejwatzi noTemakixti.

⁴⁸ Porke maski niprowe niitekipanojtzi in toYejwatzi, Ye onechilnamiki.

Iva desde axka nochtin taltikpaktlakah kijtoskeh nik in toYejwatzi onechtiochi sa tlawel.

⁴⁹ Porke toYejwatzi tlen kipia nochi velitlistli, okinchi wejwei tlamantih por ne.

Itokatzi yi neli chipaktzi.

⁵⁰ Nochipa kinmiknomatis nochtin tlen kitlakitah.

⁵¹ Kinchiva wejwei tlamantih ika ivelitilis.

Okinmijtlakoli tlen okiyejyekovayah kichivaskeh tlen moweinekih.

⁵² Tlen wejwei tlanavatiykeh okinkixtili intekivajkayo, iva okinweijkatlali tlen amo ipanitalistih.

⁵³ Tlen otiojsiviah okinmakak nochi tlen kuali, iva tlen tominejkeh okintitlanki mapijpilkativih.

⁵⁴ Okipalevi in país de Israel tlen itlakeval.

Amo okilka de kinmiknomatis

⁵⁵ ijko kemi okinmilvijka tlen yi wejkavitl tokojkolvah,

Abraham ivan nochtin ipilvah, ke kinmiknomatis para semijjak.

⁵⁶ María omoka ivan Elisabet kemi eyi metztli, iva satapa omokuapki para ikalijtik.

Oneski in Juan tlen tlabautisaro

⁵⁷ Oajsik tonali, Elisabet okitlakatili se chokotzi. ⁵⁸ Nochtin ivesinojvah ivan tlen itla kinmita opakeh miek, porke okittakeh ke Dios okichi tlen kuali por ye. ⁵⁹ Ochikometik oyajkeh okisirkunsidarotoh in chokotzi, iva okinekiah kitokayotiskeh Zacarías kemi ipapa itoka. ⁶⁰ Pero Elisabet okijto:

—Amo. Tiktokayotiskeh Juan.

⁶¹ Iva okilvijkeh:

—¿Tleka? Nion se de tlen itla tikinmita amika ijko itoka.

⁶² Ijkuakó sa ika inmah okitlajtlanijkeh in teta, para kimatiskeh kenik kineki kitokayotis ikone. ⁶³ In teta okitlajtlaniki se tlapetzintli para itech kijkuilos, iva ijki okijkuilo: “Yetos itoka Juan.” Iva nochtin sa otlalachixkeh. ⁶⁴ Iva san nima ijkuakó Zacarías oksemi ovelik otlajto, iva ope kiweijkachiva in Dios. ⁶⁵ Nochtin ivesinojvah sa otlalachixkeh. Iva itech nochi in tepoyo de Judea oxitinki in tlajtoli de tlan opanolok.

⁶⁶ Nochtin tlen okimatkeh, omlajtlanayah:

—¿Tlán itekiv yetos yejón chokotzi ijkuak moskaltis?
Nochtin okimatiah ke ivelitilis in toTeko okatka iva.

Zacarias okiweijkachi in toYejwatzi ika se tiotlakuikali

⁶⁷ Zacarias, ipapa in Juan, onenki de Tioijyotzintli iva okijto seki tlajtoli tlen ovala de Dios. Ijki okijto:

⁶⁸ Ma tikweijkachivakah in toTeko, Dios de Israel, porke ovala otechmakixtiko tejavah tlen tiiaxkavah.

⁶⁹ Otechmakak se toTemakixti tlen chikavak, tlen valajtok de David tlen itlakeval.

⁷⁰ Ijko kemi yi wejkavitl Dios okijto intech in tiotenejmachtijkeh,

⁷¹ nik techmakixtis de innak tlen techtlavelitah iva de nochtin tlen techkualankaitah.

⁷² Okijto nik techknomatís ijko kemi okinnmilvijka tlen yi wejkavitl tokojkolvah, iva amo kilkavas in chipavak moyekkavalistli tlen invah okichi.

⁷³ Yen nin tlen Dios okitemakak itlajtol inavak tlen yi wejkavitl tokojkol Abraham:

⁷⁴ nik techmakixtis de innak tlen techtlavelitah,

para velis tiktekipanoskeh amo ika mavilistli.

⁷⁵ Okilvi ma tiekah tiyolchipavakeh iva titlakamelajkeh inavak itech nochi tonemilis.

⁷⁶ Iva te, tinokone, mitznatzaskeh itiotenejmachtí in toYejwatzi tlen Wejkatlalitok, porke te titlayakanas para tiyektlalilis iojvin in toTeko.

⁷⁷ Para tikinmatiltis ipilvah tlen de Israel kenik velis momakixtiskeh, para ijko toYejwatzi kintlapojpolvis de intlajtlakol.

⁷⁸ ToYejwatzi sa panova techknomatí,

iva desde ilvikak otechvaltitlanili se Temakixti kemi oyeskia otechvaltitlanili se yankuik tonali.

⁷⁹ Ye kintlavilis tlen kateh kan tlayova iva kan onka mikilistli.

Yetos kemi se tlanextli tlen techyakanas itech ojtli kan se yetos ika kualí.

⁸⁰ In chokotzi Juan omoskaltijtiaya iva Dios okimakaya chikavalistli itech ianima, iva ochantito kan tlavaki asta ijkuak oajsik tonali ijkuak okinmotiti in gentejtih de Israel.

2

Ijkuak oneski in Jesús

(Mt. 1:18-25)

¹ Itech nekateh tonaltih in wei tekiva Augusto César otlanavati ma moijkuilokah nochtin tlen chanti itech talmeh de Roma tlen ye kinavatia. ² Nin yen tlen yikinika omijkuilokah ijkuak Cirenio okatka kobernador de Siria. ³ Nochtin oyayah para innaltepe kan oneskeh para ompa moijkuiloskeh. ⁴ Por eso, José okiski de ialtepe Nazaret, tlen kajki itech tlali de Galilea, iva oyá kan altepetl de Belén, tlen kajki itech tlali de Judea. Porke itech altepetl de Belén ompa oneski in wei tlanavati David, iva José oyá ompa porke valajtok de David. ⁵ José oyá ompa Belén para moijkuilos ivan María, tlen yokatka para monamiktis ivan José, iva María yokipiaya ikonetzi ijtik. ⁶ Iva ijkuak okatkah ompa Belén, oajsik tonali para nesis ikonetzi in María. ⁷ Iva ikonetzi oneski chokotzi tlayankuiotzintli, okemilo ika seki konetzotzoltih iva okitekak ijtik se kajo kan tlakuah yolcameh, porke amo okajsikeh nion kana kan yovalpanoskeh kan tekalotiah.

Tlen ilvikaktlatitlaniltih ivan tlajpixkeh

⁸ Amo wejka de Belén okatkah sekimeh tlajpixkeh okintlatokah innichkavah de yovak.

⁹ San nima ijkuakó okinmonextili se iilvikaktlatitlanil in toTeko, iva imavissotlanex in toTeko okintlavili iva yejavah sa tlawel omomavtijkeh. ¹⁰ Pero in ilvikaktlatitlanili okinnmilvi:

—Amo ximomavtikah, porke onivala onimechmatiltiko se kualí tlajtoli iva pakiskeh nochtin gentejtih. ¹¹ Axka itech ialtepe in David yoneski tlen imechmakixtis, yen Cristo tlen toTeko. ¹² Para velis inkimatiskeh akin Ye, imejavah inkajsitivih yejón konetl kemilitok ika seki konetzotzoltih, iva vetok ijtik se kajo kan tlakuah yolcameh.

¹³ San nima ijkuakó ovalmonextijkeh miekeh oksekimeh ilvikaktlatitlaniltih de ilvikak ompa kan okatka tlen oksé ilvikaktlatitlanili, iva nochtin ope kiweijkachivah in Dios. Okijtovayah:

¹⁴ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi tlen kajki ilvikak, iva itech tlatikpaktli ma yeto yolsevilistli para tlen mopaktiah itech iiknomachilis in toYejwatzi.

¹⁵ Ijkuak in ilvikaktlatitlaniltih omokuapkeh para ilvikak, in tlajpixkeh ope kimolviah se ivan oksé:

—Ma tiviah para Belén. Ma titlachiatih tlán tlapanoló, tlen toTeko yotechmatilí.

¹⁶ Oyajkeh san nima, iva okajstoh in María ivan José, ivan konetl vetok ijtik kajo kan tlakuah yolcameh. ¹⁷ Ijkuak okittakeh in konetl, yejvah okitematiltijkeh nochi tlen okinmilvi in ilvikaktlatitlanili aserka de yejón konetl. ¹⁸ Iva nochtin tlen okikakkeh tlen okijtojkeh in tlajpixkeh, sa otlatlachixkeh. ¹⁹ Pero María nochi yejón tlamantli okitlaati itech iyolo, iva nochipa okilnamikia nochi tlen opanolok. ²⁰ In tlajpixkeh omokuapkeh kan okatkah inmichkavah. Oyajkeh kiweijkachijtivih in Dios iva okimakayah tlasojkamachilistli por nochi tlen okittakeh iva tlen okikakkeh, porke opanolok ijko kemi okinmilvi in ilvikaktlatitlanili.

In konetl Jesús okiteixpantilitoh kan templo

²¹ Ijkuak ochikometik de oneski in konetl, okisirkunsidarojkeh iva okitokayotijkeh Jesús, ijko kemi in ilvikaktlatitlanili okilvi in María antes de okipiaskia in konetl ijtik.

²² Ijkuak opanokeh in tonalith de omochipajkeh kemi kijtova itlanavatil Moisés, okivikakeh in konetl Jesús kan ciudad de Jerusalén para kixpantiliskeh in toTeko. ²³ Ijko okichijkeh porke itlanavatil in toTeko kijtova: “Nochtin chokotzitzintih tlayankuio meh kipia de kinmixpantiliskeh in toTeko para yeskeh kemi iaxkavah.” ²⁴ Itlanavatil in toTeko noijki kijtova ke moneki kitemakaskeh ome kokolotzitzintih o noso ome palomaxtih kemi se tlamantli para Dios.

²⁵ Itech yejón tiempo ochantia Jerusalén se tlakatl itoka Simeón. Okatka tlakamela iva omotemaktiaya inavak Dios, iva okichiaya ma ejko tlen kinmakixtis in gentejtih de Israel. In Tioijyotzintli okatka itech Simeón, ²⁶ iva okilvi nik amo ixpolivis asta kan amo ma kitta in Cristo, tlen toTeko okijto kivalentitlanis. ²⁷ In Tioijyotzintli okivikak in Simeón kan templo. Iva ijkuak in tetajmeh de yen konetl Jesús okivikakeh kan templo para kichivaskeh tlen kijtova itlanavatil Moisés, ²⁸ Simeón okimonapalolti in konetl Jesús iva ope kiweijkachiva in Dios, okijto:

²⁹ NoTeko, axka yi velis techkavilis ma nixpolivi ika kualí, porke yotikchi tlen otechilvi ne nimotlakeval.

³⁰ Yonikittak ika noixtololovah tlen akin techmakixtis.

³¹ Iva yotikyektali para nochtin tlatikpaktlakah ma kittakah.

³² Yetos kemi se tlavili para kintlavilis nochtin tlen amo judiojtih, iva kiseliskeh tetlakitalistli mogentejvah de Israel.

³³ Ipapa ivan imama in Jesús sa otlatlachixkeh por tlen okijto in Simeón de yejón konetl Jesús. ³⁴ Ijkuako Simeón okintiochi, iva okilvi in María imama in Jesús:

—Nin konetl, Dios okitali para miekeh gentejtih de Israel ma vetzikah iva miekeh ma mevakah. Miekeh amo kineltokaskeh ke Dios okivalentitlanki, iva por eso amo kineltokaskeh tlen kinmilvis. ³⁵ Iva ijko yi neli momatis tlen kiyeyekova kada se. Iva te, María, nochi nin tlamantli sa tlawel mitzyolkokos kemi oyeskia omitztopitiskiah ika se espada itech moyolo.

³⁶ Ompa okatka noijki se sivatl tiotenejmachtí itoka Ana, ichpoch in Fanuel, tlen valajtok de Aser. Okatka yi tenantzi. Omonamikti ok ichpochtli, iva okatka ivan itotata san chikome xiviti. ³⁷ Omoka iknosivatli iva yokipiaya navi poali ivan navi xiviti. Nochipa okatka kan templo, ika tonali ika vovali okimavistiliaya in Dios ika mosavalistli iva ika diostzajtzilistli. ³⁸ Ana ovala mero ijkuako, iva omotlasojkamatchi inavak Dios iva ope kintlapovia de yejón konetl nochtin tlen okichiayah Dios ma kivalentitlani tlen akin kimakixtis Jerusalén.

Jesús ivan itajvah omokuapkeh para Nazaret

³⁹ Ijkuak José ivan María otlankeh okichijkeh nochi tlen kijtova itlanavatil in toTeko, omokuapkeh para inmaltepe Nazaret tlen kajki itech tlali de Galilea. ⁴⁰ In chokotzi Jesús omokaltiaya iva omochikavaya, iva okajsia miek tlamatitli. Dios okipiaya pakilistli inavak iva okitiochivaya miek.

In chokotzi Jesús omoka kan templo

⁴¹ Jesús itajvah nochi xiviti oyayah Jerusalén itech ilviti de pascua. ⁴² Ijkuak Jesús okipixki majtlaktli ivan ome xiviti, Ye ivan itajvah oyajkeh Jerusalén ijko kemi okichivayah nochi xiviti. ⁴³ Ijkuak otlanki ilviti, omokuapkeh para inmaltepe Nazaret, pero in chokotzi Jesús omoka Jerusalén, iva itajvah amo okimomakakeh kuenta in Ye kox omoka. ⁴⁴ Itajvah okiyejekojkeh ke Jesús ompa ovalaya invan oksekimeh gentejtih. Pero ijkuak yonejenkeh se tonali, ope kitemovah kan ovalayah inyoliknivah iva tlen itla invan mottah, ⁴⁵ pero amo okajsikeh. Tonses, oksemi omokuapkeh para Jerusalén okitemotoh.

⁴⁶ Eyi tonali satepa okajsitoh kan templo, ompa yetok invan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, okinkaktoka iva okintlajtlaniaya miek tlamantli. ⁴⁷ Iva nochtin tlen okikakiah sa otlatlachiayah porke okipiaya tlamatlistli iva kuali okinnankiliaya.

⁴⁸ Ijkuak okittakeh itajvah, sa otlatlachixkeh. Iva imama okilvi:

—Nokone, ¿tleka ijko otechtokti? Mopapa ivan ne sa tlawel timotekipachovah timitztemovah.

⁴⁹ Ijkuako Jesús okinmilvi:

—¿Tleka innechtemovah? ¿Amo inkimatih ke Ne moneki nietos kan ikalijtik noTajtzi?

⁵⁰ Pero yejvah amo okajsikamatkeh tlen okinmilvi.

⁵¹ Ijkuako Jesús omokuapki invah para Nazaret, iva okinvelkakia itajvah. María okitlaatiaya itech iyolo nochi yejón tlamantli. ⁵² Jesús okachi omoskaltiaya iva okajsia okachi tlamatlistli. Jesús okipaktiaya in Dios itech nochi tlen okichivaya iva noijki okinpaktiaya in gentejtih.

3

Juan tlen tlabautisaro otlamachtiaaya kan tlavaki

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Ijkuak Tiberio César yokipiaya kaxtoli xivitl de wei tekiva de Roma, ijkuako Poncio Pilato okatka kobernador itech tlali de Judea. Herodes okatka kobernador itech tlali de Galilea, iva ikni Felipe okatka kobernador itech tlali de Iturea iva itech tlali de Traconite. Lisaniyas okatka kobernador itech tlali de Abilinia. ² Anás ivan Caifás okatkah wejwei tiopixkeh. Itech yejón tiempo, ompa kan tlavaki Dios okitlapovi in Juan, ipiltzi in Zacarías. ³ Juan oyá itech nochtin talmeh tlen kateh inakastla in weyatl Jordán. Okinmilviaya in gentejtih ma moyolkuapakah iva ma mobautisarokah, para ijko Dios ma kintlapopolvi de intlajtlakol. ⁴ Ijko kemi in tiotenejmachtli Isaiás okijkuilo:

Se tlajtoli mokaki chikavak tetzajtziya kan tlavaki:

“Xikyektlalikah iva

xikmelavakah iojviv in toTeko.

⁵ Kan tlawewejkatla moparejaros,

nochtin tepemeh ivan lomajtih moixmanaskeh.

Ojmeh tlen nejnekuilikeh momelavaskeh,

in ojmeh tlen amo parejo kinmixmanaskeh.

⁶ Iva nochtin tlatlaktlakah kittaskeh tlen toYejwatzi techvaltlanilia para techmakixtis.”

⁷ Miekeh gentejtih ovalayah inavak Juan para ma kinbautisaro, iva Juan okinmilviaya: —¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Akin omechilvi ke tla inmobautisaroskeh ayakmo imechajsis ikualanilis in Dios tlen vitz inmopah? ⁸ Xikchivakah tlen kuali para ma motta nik yi neli yonmoyolkuapkeh. Iva amo xikyejyekokah ke imejvah kuali imonkateh san por intepilvah de Abraham. Porke yi neli nimechilvia ke asta ninmeh temeh Dios velis kinkuapas kemi ipilvah in Abraham. ⁹ In acha yi kajki para kintzontekis asta itech innelvayo in kuanmeh. Iva nochtin kuanmeh tlen amo kuali intlakilo, kintzontekiskeh iva kintlamotlaskeh ijtik tliitl.

¹⁰ Ijkuako in gentejtih okitlajtlanjikeh:

—Tonses, ¿tlán moneki tikchivaskeh?

¹¹ Juan okinnankili:

—Tlen kipia ome ikamisa, ma kimaka se tlen amo kipia. Iva tlen kipia tlen kikuas, ma kimaka se tlaxkali tlen amo kipia.

¹² Noijki ovalajkeh sekimeh tlen kobradortih de impuestos para mobautisaroskeh, iva okitlajtlanjikeh in Juan:

—Tlamachtli, ¿iva tejevah tlán moneki tikchivaskeh?

¹³ Juan okinmilvi:

—Xitlakobrarokah san yen tlen moneki, amo xitlakobrarokah okachi.

¹⁴ Noijki sekimeh soldadojtih okitlajtlanjikeh:

—Iva tejevah, ¿tlán moneki tikchivaskeh?

Iva Juan okinmilvi:

—Amo xikmajmavtikah íkka para ma imechmaka itla tomi. Amo xitlateilvikah ika tlakajkayavalistli. Iva xiyolopachivikah ika inmotlaxtlavil.

¹⁵ Nochtin gentejtih sa okichixtokah ma viki in Cristo, iva yejevah okiyejyekojkeh xamo yen Juan in Cristo. ¹⁶ Pero Juan okinmilvi nochtin:

—Ne nimechbautisarova ika atl. Pero vitz se tlakatl tlen imechbautisaros ika Tioijyotzintli iva ika tliitl. Ye okachi velitini iva amo kemini ne, iva nion amo notech

povi para nikintojtomilis ikakvah. ¹⁷ Vitz kemi oyeskia kichipavas in trigo. In trigo tlen chipavak kitlaatis ijtik isinkal, iva itlajsolo kitlamotlas ijtik tlitl tlen amo keman sevi.

¹⁸ Ika nin, iva ika miek okseki tlajtoli, Juan okintlapoviaya in gentejtih tlen yankuik kuali tlajtoli. ¹⁹ Noijki okajvak in kobernador Herodes, porke okichi itonana in Herodías, tlen itonana Felipe. Iva Herodes ivan Felipe okatkah iknimeh. Iva noijki okajvak por okichi miek okseki tlamantli tlen amo kuali. ²⁰ Iva de nochi yejón tlen okichi in Herodes, ok okichi oksé tlamantli tlen amo kuali, okichi ma kitzakuakah in Juan kan telpiloya.

Juan okibautisaro in Jesús
(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Se tonali Juan okinbautisarojtoka miekeh gentejtih, iva ijkuakó noijki okibautisaro in Jesús. Iva ijkuak Jesús omodiostzajtzilijtoka, in ilvikak otlapovik ²² iva in Tioijyotzintli ovaltemok ipan Jesús kemi se palomax. Iva omokakki se tlajtoli itech ilvikak, okijto:

—Te tinoKone tlen nimitztlasojtla, iva sa tlawel nikpia pakilistli monavak.

Tlen yi wejkavitl opanokeh ikojkolvah Jesucristo
(Mt. 1:1-17)

²³ Jesús okipiaya kemi senpoali ivan majtlaktli xiviltl ijkuak okipevalti itekiv. Nochtin okijtovayah ke Jesús oyá tekone de José. José oyá tekone de Elí, ²⁴ ivan Elí oyá tekone de Matat, Matat oyá tekone de Leví, Leví oyá tekone de Melqui, Melqui oyá tekone de Jana, Jana oyá tekone de José, ²⁵ José oyá tekone de Matatías, Matatías oyá tekone de Amós, Amós oyá tekone de Nahúm, Nahúm oyá tekone de Esli, Esli oyá tekone de Nagai, ²⁶ Nagai oyá tekone de Maat, Maat oyá tekone de Matatías, Matatías oyá tekone de Simeí, Simeí oyá tekone de José, José oyá tekone de Judá, ²⁷ Judá oyá tekone de Joana, Joana oyá tekone de Resa, Resa oyá tekone de Zorobabel, Zorobabel oyá tekone de Salatiel, Salatiel oyá tekone de Neri, ²⁸ Neri oyá tekone Melqui, Melqui oyá tekone de Adi, Adi oyá tekone de Cosam, Cosam oyá tekone de Elmodam, Elmodam oyá tekone de Er, ²⁹ Er oyá tekone de Josué, Josué oyá tekone de Eliezer, Eliezer oyá tekone de Jorim, Jorim oyá tekone de Matat, ³⁰ Matat oyá tekone de Leví, Leví oyá tekone de Simeón, Simeón oyá tekone de Judá, Judá oyá tekone de José, José oyá tekone de Jonán, Jonán oyá tekone de Eliaquim, ³¹ Eliaquim oyá tekone de Melea, Melea oyá tekone de Mainán, Mainán oyá tekone de Matata, Matata oyá tekone de Natán, ³² Natán oyá tekone de David, David oyá tekone de Isai, Isai oyá tekone de Obed, Obed oyá tekone de Booz, Booz oyá tekone de Salmón, Salmón oyá tekone de Naasón, ³³ Naasón oyá tekone de Aminadab, Aminadab oyá tekone de Aram, Aram oyá tekone de Esrom, Esrom oyá tekone de Fares, Fares oyá tekone de Judá, ³⁴ Judá oyá tekone de Jacob, Jacob oyá tekone de Isaac, Isaac oyá tekone de Abraham, Abraham oyá tekone de Taré, Taré oyá tekone de Nacor, ³⁵ Nacor oyá tekone de Serug, Serug oyá tekone de Ragau, Ragau oyá tekone de Peleg, Peleg oyá tekone de Heber, Heber oyá tekone de Sala, ³⁶ Sala oyá tekone de Cainán, Cainán oyá tekone de Arfaxad, Arfaxad oyá tekone de Sem, Sem oyá tekone de Noé, Noé oyá tekone de Lamec, ³⁷ Lamec oyá tekone de Musalén, Musalén oyá tekone de Enoc, Enoc oyá tekone de Jared, Jared oyá tekone de Mahalaleel, Mahalaleel oyá tekone de Cainán, ³⁸ Cainán oyá tekone de Enos, Enos oyá tekone de Set, Set oyá tekone de Adán, Adán oyá tekone de Dios.

4

In Amo kuali tlakatl okinekia ma vetzi itech tlajtlakoli in Jesús
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesús okiski de ijtik in weyatl Jordán tentok de Tioijyotzintli. Iva in Tioijyotzintli okivikak kan tlavaki. ² Ompa omoka ompoali tonali, iva in Amo Kuali Tlakatl okiyejyeko in Jesús ika tlajtlakoli. Iva itech yejón ompoali tonali amitla okikua, iva satempa otiojisi. ³ Tonses, in Amo Kuali Tlakatl okilvi:

—Tla yi neli tiKone in Dios, xikilvi nin tetl ma mokuapa pan.

⁴ Jesús okinankili:

—In Tiotlajkuiloli kijtova: “In tlakatl amo velis yolitos san ika tlakuali, sino noijki ika itlajtol in Dios tlen Ye techilvia.”

⁵ Satapa in Amo Kuali Tlakatl okivikak ipan se tepetl wejkapa, iva san de repente okinmititi nochtin países de nin tlaltikpaktli, ⁶ iva okilvi:

—Nimitztlalis xikinnavati nochtin ninmeh países iva nimitzmkas nochi inrikojyo tlen kipiah. Porke ne nochi noaxka, iva velis nikmakas san akin ne niknekis. ⁷ Tla timotlankuaketzas iva techmavistilis, nochi yetos moaxka.

⁸ Pero Jesús okinankili:

—Ximachiva, Amo Kualí Tlakatl, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Xikmavistili in moTeko Dios, iva san Ye xiktekipano.”

⁹ Satepa in Amo Kualí Tlakatl okivikak kan ciudad de Jerusalén iva okitlejkolti ikpak in templo, iva okilvi:

—Tla yi neli tiiKone in Dios, xontzikuini desde nika. ¹⁰ Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: Dios kintitlanis iilvikkaktlatitlanilvah para ma mitzpalevikah.

¹¹ Mitzajkuanaskeh ika inmah, para amo tikmomakati itla tetl itech mokxi.

¹² Jesús okinankili:

—In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Amo xikyeyeko in moTeko Dios.”

¹³ In Amo Kualí Tlakatl ayakmo okimatia tlán kichivas para ma vetzi itech tlajtlakoli in Jesús, iva okika por kana keski tonali.

Jesús ope tetlapovia itech tlali de Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesús omokuapki itech tlali de Galilea tentok de ivelitilis in Tioijyotzintli. Iva nochtin de yejón región omotlapoviayah de Ye. ¹⁵ Otlamachtiaya kan intiotlamachtijalvah, iva nochtin kualí otlapoviayah de Ye.

Jesús kan altepetl Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Jesús oyá ialtepe Nazaret kan Ye omoskalti. Se sábado okalakki kan tiotlamachtijkali, ijko kemi Ye okipiaya kostumbre. Iva omoketzki para kileros in Tiotlajkuiloli. ¹⁷ Okimakakeh in libro tlen okijkuilo in tiotenejmachtí Isaias. Iva ijkuak okitlapo, okajsik kan ijkuilitok ijki:

¹⁸ ITioijyotzi in toTeko kajki notech,

Dios onechpejpenki para ma nikinmatilti in prowestih tlen yankuik kualí tlajtoli.

Onechvaltitanli ma nikinpajti tlen moyolkokovah,

ma nikinmatilti tlen tzaktokeh ke kinkajkavaskeh,

ma nikintlachialti tlen amo tlachiah,

iva ma nikinmakixti tlen fiero kintoktiah.

¹⁹ Iva para ma niktematilti ke yen nin tiempo tlen Dios okipejpenki para kitemakas nemakixtilistli.

²⁰ Satepa Jesús okitzakki in libro, okimakak tlen tlapalevia itech yejón tiotlamachtijkali iva omotali. Iva nochtin tlen ompa okatkah, sa okitlajtlatayah. ²¹ Iva ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Axka yomochi tlen kijtova in Tiotlajkuiloli tlen yoniklero inmoyakapa.

²² Nochtin kualí otlapoviayah de Jesús. Sa otlatlachiaayah por okittakeh kualtzi nik otlapovaya. Iva omotlajtlaniayah:

—¿Amo ye nin ipiltzi in José?

²³ Jesús okinmilvi:

—Mixevia imejvah inkinekih innechilviskeh nin tlajtoli: “Tepajti, te monevia ximopajti.” Iva noijki innechilviskeh: “Xikchiva nika itech moaltepe, ijko kemi otikakkeh otikchi Capernaum.”

²⁴ Noijki okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke nion se tiotenejmachtí amo kiseliah ika kualí itech ialtepe kan oneski. ²⁵ Yi neli, nepa tiempo ijkuak okatka in tiotenejmachtí Elías, amo okiavik eyi xivitl ivan tlajko, iva in gentejih omikiah ika apistli. Iva itech país de Israel okatkah miekeh iknosivameh. ²⁶ Pero Dios amo okititlanki in Elías para ma kinpalevi yejonmeh iknosivameh de Israel, sino okititlanki inavak se iknosivatl de altepetl Sarepta, tlen kajki serka de Sidón. ²⁷ Noijki nepa tiempo, ijkuak Eliseo okatka tiotenejmachtí, noijki itech país de Israel okatkah miekeh tlen opalania innakayo. Pero Eliseo amo okipajti nion se de yejvah, sino okipajti san yen Naamán, tlen de país de Siria.

²⁸ Ijkuak ijko okikakkeh, nochtin tlen okatkah kan tiotlamachtijkali sa tlawel okualankeh. ²⁹ Nochtin ovalmoketikiskeh, okikixtijkeh in Jesús iva okivikakeh asta ipan tepetl kan okatka yejón altepetl, para ompa kitepejxiviskeh. ³⁰ Pero Jesús opanok intzala iva oyá.

Se tlakatl tlen okipiaya se amo kualí ejekatl

(Mr. 1:21-28)

³¹ Jesús oyá para Capernaum, se altepetl tlen kajki itech tlali de Galilea, iva ompa ope kinmachtia in gentejih ijkuak sábado. ³² Nochtin okimotetzaviayah de kenik okinmachtiaya, porke itlajtol okipiaya tlanavatijkayotl.

³³ Itech tiotlamachtijkali okatka se tlakatl tlen okipiaya se amo kuali ejekatl, iva otzajtzik chikavak:

³⁴ —¡Techkava! ¿Tlán tikneki tovah, Jesús de Nazaret? ¿Otitvala otechixpoloko? Ne nikmati akin Te, Te tiyolchipavak tiiKone in Dios.

³⁵ Jesús okajvak in amo kuali ejekatl, okilvi:

—¡Xiktzakua mokamak, iva xikisa de itech yejón tlakatl!

Ijkuakó in amo kuali ejekatl okitlamotlak in tlakatl ipan tlali ompa inyakapa, iva okiski de itech, iva amo okikojko nion kana. ³⁶ Nochtin sa otlatlachixkeh, iva okimolviayah:

—¿Kenik veli ijó kijtova? Ika itlanavatijkayo iva ika ivelitilis kinnavatia in amo kuali ejekameh ma kisakah, iva yejvah kisah.

³⁷ Iva itech nochi yejón región okimatkeh nochi tlen Jesús okichivaya.

Jesús okipajti imonna in Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesús okiski de kan tiotlamachtijkali iva oyá para ikalijtik in Simón. Imonna in Simón okipiaya miek totonik, iva okitlatlavtijkeh in Jesús ma kipajti. ³⁹ Jesús omotoki kan okatka imonna in Simón iva okajvak in totonik, iva in totonik okiski. Imonna in Simón san nima omejki iva ope kintlamaka.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Ijkuak opolivito in tonali, nochtin tlen okinpiayah inkokoxkavah okinivilijkeh in Jesús. In kokoxkeh okipiayah tlatlamantli kokolistli, pero Jesús okintlali imavah inpa iva nochtin opajtikeh. ⁴¹ Miekeh de yejonmeh kokoxkeh okinpiayah amo kuali ejekameh. Iva ijkuak okisayah in amo kuali ejekameh, otzajtzhia chikavak, okijtovayah:

—¡Tejwatzi tiiKone in Dios!

Pero Jesús okinmajvak iva amo okinkavili ma tlajtakah, porke yejvah okimatiah ke Jesús yen Cristo.

Jesús otetlapovijitinenki itech nochi in tlali de Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Omotlatik, Jesús okiski de Capernaum iva oyá sekka kan tlalkavali. Pero in gentejtih okitemojtinemiah, iva satapa okajsitoh kan okatka. Iva okitlatlavtijkeh amo ma via.

⁴³ Pero Jesús okinmilvi:

—Noijki moneki niktematiltis itech oksekimeh altepemeh in kuali tlajtoli de kenik in Dios tlanavatia, por eso Dios onechvaltatlanki.

⁴⁴ Jesús otetlapovijitinenki itech tiotlamachtijkaltih tlen kateh itech tlali de Judea.

5

Okinkitzkijkeh miekeh michimeh sa tetzaviti

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Se tonali Jesús okatka itempan atl tlen wei de Genesaret, iva miekeh gentejtih omololojkeh asta sa itech omotojtopevyah porke okinekiah kikakiskeh itlajtol in Dios.

² Jesús okinmitak ome barkojtih tlen okatkah serka de itempan atl. In michkitzkijkeh otemokeh okinpakatoh inredvah. ³ Jesús otlejkok itech se de yejonmeh barkojtih, tlen iaxka in Simón, iva okilvi ma kijkuani ok se tepitzi ijtik atl. Omotlali itech yejón barko iva desde ompa ope kinmachtia in gentejtih. ⁴ Ijkuak otlanki okintlapovi, okilvi in Simón:

—Xikijkuani in barko kan okachi tlawejkatla, iva ompa xikintlamotlakah inmoredvah para xikinkitzkikah michimeh.

⁵ Simón okinankili:

—Tlamachtí, nochi se yovali otitekipanojtokah iva amo otikajsikeh nion se michi. Pero nikchivas ijó kemi tikijtova.

⁶ Ijkuak in michkitzkijkeh ijó okichijkeh, okinkitzkijkeh sa tlawel miekeh michimeh asta yi mero okojkotonia inredvah. ⁷ Ijkuakó okinnotzkeh ika inmah intekitkaiknivah tlen okatkah itech oksé barko para ma kinpalevitih. Oyajkeh okinpalevitoh iva okintemitijkeh nochtin ome barkojtih asta yi mero opachiviah. ⁸ Ijkuak ijó okittak in Simón Pedro, omotlankuaketzki iyakapan Jesús, iva okilvi:

—Xonmachiva de ne, noTeko, porke ne nitlajtlakole.

⁹ Simón ijó okijto porke ye ivan nochtin itekitkaiknivah, okimotetzavijkeh iva ayakmo okimatiah tlán kijoskeh, porke sa tlawel miekeh michimeh okinkitzkijkeh. ¹⁰ Noijki okimotetzavijkeh in Jacobo ivan Juan, ipilvah in Zebedeo, tlen itekitkaiknivah in Simón. Pero Jesús okilvi in Simón:

—Amo ximomavti, porke desde axka tikintlanis in gentejtih para ma nechseguirokah kemi oyeskia tikinkitzkis michimeh.

¹¹ Satepa okintilankeh inbarkojvah asta itempan atl, ompa okajtejkeh nochi iva oyajkeh ivan Jesús.

Jesús okipajti se tlakatl tlen opalania inakayo

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Ijkuak Jesús okatka itech se altepetl, oajsiko se tlakatl tlen opalania inakayo, iva ijkuak okittak in Jesús, omotlankuaketzki iva omixtlapacho ipan tlati, iva okitlatlavi okilvi:

—NoTeko, tla tikmonekiltis techpajtis, techpajti para ma nimokava nichipavak.

¹³ Ijkuakó Jesús okitlali ima ipan yejón tlakatl, iva okilvi:

—Kema. Nikneki xipajti.

San nima ijkuakó in kokolistli okiski. ¹⁴ Satepa Jesús okinavati amika ma kitlapovi. Okilvi:

—Xivia inavak in tiopixki para ma mitzita nik yotipajtik, iva xiktemaka motlamanal ijkó kemi kijtova itlanavatil Moisés, para ijkó nochtin ma kimatikah nik yotichipavik de mokokolis.

¹⁵ Pero sentetl omotlapoviyah okachi de tlen okichivaya in Jesús, iva miekeh gentejtih omololovayah para kikakiskeh iva para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁶ Pero Jesús nochipa okitemovaya se lugar kan tlalkavali para modiestzajtzilis.

Jesús okipajti se tlakatl tlen okatka vilantzi

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Se tonali, Jesús otlamachtijtoka, iva ik ompa oyetokah sekimeh fariseos iva sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés tlen ovalajkeh de nochtin altepemeh de Galilea, de Judea iva de ciudad de Jerusalén. Ivelitilis in toYejwatzi omoteititiaya itech Jesús para okinpajtiaya tlen mokokovah. ¹⁸ Ijkuakó ovalajkeh sekimeh tlakah okivalikayah se tlakatl vilantzi ika ikochpetl, iva okinekiah kikalakiskeh kalijtik para kitlaliskeh iyakapan Jesús. ¹⁹ Pero amo ovelik okikalakijkeh porke otentokah miekeh gentejtih. Tonses, otlejkokeh ikpak kali. Okikuatlapojkeh in kali, iva ik ompa okitemovijkeh in vilantzi ika ikochpetl asta tlatlajko de kan okatkah in gentejtih, iva okitalijkeh iyakapan Jesús. ²⁰ Ijkuak Jesús okittak nik yi neli okineltokayah in yejonmeh tlakah, ijkuakó okilvi in vilantzi:

—Tlakatl, nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol.

²¹ Ijkuakó in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos okiyejyekojkeh: “¿Akin momachilia nin tlakatl kixpanavia in Dios? Amika velis tetlapojpolvis de tlajtlakoli, san yen Dios velis tetlapojpolvis.”

²² Jesús yokimatia tlen yejvah okiyejyekovayah, iva okinmilvi:

—¿Tleka ijkó inkiyejyekovah? ²³ Techilvikah: ¿Katli yen okachi amo ovi nikilvis nin vilantzi: “Nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol”, o noso nikilvis: “Ximeva iva xinejnemi”? ²⁴ Pero Ne nimechititis ke iKone in Tlakatl kipia tlanavatiykayotl itech nin taltikpaktli iva veli tetlapojpolvia de nochi tlajtlakoli.

Ijkuakó okilvi in vilantzi:

—Tejwatzi nimitzilvia, ximeva, xikajkuana mokochpetl iva xivia mokalijtik.

²⁵ San niman ijkuakó, in vilantzi omejki inmixpa nochtin, okajkuanki ikochpetl iva oyá para ikalijtik kiweijkachijtiv in Dios. ²⁶ Nochtin omotetzavijkeh iva okiweijkachijkeh in Dios, iva ika miek nemavtili okijtojkeh:

—Axka yotikittakeh se wei tamantli tlen amo semi otikittayah.

Jesús okinotzki in Leví

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Satepa de yejón, Jesús okiski iva okittak se tlakatl kobrador de impuestos itoka Leví. Oyetoka kan tlakobrarovah de impuestos, iva Jesús okilvi:

—Xiviki nova.

²⁸ Leví omoketzki, okajte nochi, iva oyá ivan Jesús.

²⁹ Satepa, Leví okichi se wei ilvitl ikalijtik para yen Jesús. Ompa otlakuajtokah miekeh kobradortih de impuestos iva oksekimeh gentejtih. ³⁰ Pero in fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ope kinpojpvah in momachtijkeh de Jesús, okinmilvijkeh:

—¿Tleka imejvah inlakuah iva inkonih invah kobradortih de impuestos, iva noiiki invah tlen tlajtlakolejkeh?

³¹ Jesús okinnankili:

—Tlen amo mokokovah amo yavih kittativih se tepajti, sino tlen mokokovah. ³² Ne amo onivala para nikinnotzas tlen momachiliah tlakamelajkeh, sino onivala para nikinnotzas tlen tlajtlakolejkeh para ma moyolkuapakah.

Jesús otlamachtí kenik se mosavas
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Ijkuakó yevjah okitlajtlanjikeh in Jesús:

—¿Tleka tlen momachtijkeh de Juan iva tlen de fariseos, yevjah mosavah iva modiosztajtziliah miek welta, pero tlen tejwatzi tikinmachtia tlakuah iva konih?

³⁴ Jesús okinnankili:

—¿Velis imejvah inkinmilviskeh ma mosavakah tlen kinminvitarovah kan monamikiah, mientras in novio ompa kajki invah? ³⁵ Pero ajsis tonali ijkuak kivikaskeh in novio, iva ijkuakó kema velis mosavaskeh.

³⁶ Noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Amika kiteki se pedaso in tzotzoli tlen yankuik para kitlamanis se tzotzoli tlen yi tlajtlantok. Tla ijko se kichivas, san se kijtlakos in tzotzoli yankuik, iva in pedaso tlen yankuik fiero mottas itech in tzotzoli tlen yi tlajtlantok. ³⁷ Noijki amika kitlalia yankuik vino ika kulambre tlen yi tlajtlantok, porke in yankuik vino kitzomonia, iva nokivi in vino iva in kulambre ijtlakavi. ³⁸ In yankuik vino moneki motlalis ika kulambre yankuik, iva ijko nochtin omeh wejkavaskeh. ³⁹ Iva tlen konis vino tlen yowejka, satepa ayakmo kinekis konis vino tlen yankuik, porke kijtos: “In vino tlen yowejka, okachi velik.”

6

Tlen momachtijkeh de Jesús okuakotonayah trigo se sábado ijkuak moseviah in judiojtih

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Se sábado, Jesús iva tlen okinmachtia iva onejnentiaayah kan toktok trigo. In momachtijkeh okuakojkotontiaayah trigo, okoyayah iva okikuayah. ² Ijkuakó sekimeh fariseos okintlajtlanjikeh:

—¿Tleka imejvah inkichivah tlen amo kipia de inkichivaskeh ijkuak sábado?

³ Jesús okinnankili:

—¿Amo kema inkilerovah tlen okichi in David ijkuak ye ivan iyoliknivah otiojsijkeh?

⁴ David okalakki ikalijtik in Dios, okitilanki in pan tlen tlatichivali iva okikua, iva noijki okinmajmakak pan iyoliknivah para ma kikuakah. Maski itlanavatil Moisés kijtova san yevjah tiopixkeh velis kikuaskeh yejón pan.

⁵ Noijki okinmilvi:

—IKone in Tlakatl yen mochijtok tekova de yen tonali sábado iva yen velis kijtos tlán velis se kichivas itech yejón tonali.

Jesús okipajti se tlakatl tlen ovaki ima
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Oksé sábado, Jesús okalakki kan tiotlamachtijkali iva ope tlamachtia. Ompa okatka se tlakatl tlen ovaki iyekma. ⁷ In tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos sa okistlakojtokah in Jesús para kittaskeh kox kipajtis yejón tlakatl ijkuak sábado. Tla kipajtis, velis kiteilviskeh. ⁸ Pero Jesús yokimatia tlen yevjah okiyejykovayah, iva okilvi in tlakatl tlen ovaki ima:

—Ximeva iva ximoketza tlatlajko.

In tlakatl omejki iva omoketzki ompa tlatlajkotia. ⁹ Iva ijkuakó Jesús okinmilvi tlen ompa okatkah:

—Nimechtlajtlanis se tlajtoli: ¿Tlán moneki se kichivas ijkuak sábado, tlen kuali o noso tlen amo kuali? ¿Moneki se kimaxixtis inemilis de ikka o noso moneki se kixpolos?

¹⁰ Jesús okintlajtlatak nochtin, iva okilvi in tlakatl tlen ovaki ima:

—Xikmelava moma.

In tlakatl okimela ima iva opajtik. ¹¹ Pero in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos sa tlawel okualankeh, iva ope kimolviah entre yevjah tlán velis kitoktiskeh in Jesús.

Jesús okinpejpenki majtlaktli ivan ome tiotlatitlaniltih
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Itech yejonmeh tonaltih Jesús oyá ipan se tepetl omodiosztajtzilito, iva ompa omodiosztajtzili nochí se yovali. ¹³ Omostatik, okinnotzki tlen momachtijkeh, iva okinpejpenki majtlaktli ivan ome de yevjah, iva okintokayoti tiotlatitlaniltih. ¹⁴ Ijki intoka in tiotlatitlaniltih: Simón tlen Jesús okitokayoti Pedro, Andrés ikni in Simón,

Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, Tomás, Jacobo ipiltzi in Alfeo, Simón tlen onemia invah cananistas, ¹⁶ Judas ikni in Jacobo, ivan Judas Iscariote tlen satepa okitemakti in Jesús.

Jesús okinmächti miekeh gentejtih

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesús ivan momachtijkeh otomokhe de ipan tepetl iva omoketzatoh kan ixtlavak. Ompa omololjkeh noijki miekeh oksekimeh tlen invah onemiah. Iva noijki omololjkeh miekeh gentejtih tlen ovalajkeh de tlali de Judea, de ciudad de Jerusalén iva noijki de ciudad de Tiro iva de Sidón tlen kateh itempan atl tlen wei. Ovalajkeh para kikakiskeh in Jesús iva para ma kinpajti de inkokolis. ¹⁸ Tlen otlayjoviayah inmak tlen amo kuali ejekameh, opajtikeh. ¹⁹ Nochtin okinekiah kitilkoskeh in Jesús, porke itech okisaya ivelitilis iva nochtin opajtiah.

Akinmeh moneki ma pakikah

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Jesús okintlajtlatak tlen momachtijkeh iva okinmilvi:
 —Xipakikah imejvah tlen inprowestih, porke imejvah inpovih kan Dios tlanavatia.
²¹ Xipakikah imejvah tlen axka intiojsivih, porke imejvah inmixviskeh.
 Xipakikah imejvah tlen axka inchokah, porke satepa imejvah inwetzkaskeh.
²² Xipakikah imejvah tla por inkineltokah iKone in Tlakatl imechkualankaitaskeh, imechtlaliskeh sekka, tlapovaskeh fiero de imejvah, amo imechnekiskeh iva kijtoskeh ke amo inkualmeh. ²³ Sa tlawel xipakikah ijkuak ijko inkipanoskeh, porke imejvah inkiseliskeh se wei tlahtlavili itech ilvikak. Porke nepa tiempo tlen yejvah inkiojkolvah no ijko okintoktijkeh in tiotenejmachtijkeh.
²⁴ Pero prowestih de imejvah tlen intominejkeh, porke yonkipixkeh kuali nemilisti.
²⁵ Inprowestih imejvah tlen axka inmixvitokeh, porke satepa intiojsiviskeh.
 Inprowestih imejvah tlen axka inwetzkah, porke satepa inchokaskeh de neyolkokoli.
²⁶ Inprowestih imejvah ijkuak nochtin gentejtih kuali tlapovaskeh de imejvah, porke nepa tiempo inmokojkolvah noijki kuali otlapovayah de nekateh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh.

Ma tikintlasojtlakah tlen techkualankaitah

(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ Pero imejvah tlen innechkakih nimechilvia: Xikintlasojtlakah tlen imechtlavelitah. Xikinichivilikah tlen kuali tlen imechkualankaitah. ²⁸ Xiktlajtlanilikah Dios ma kintiochiva tlen imechtenxojjoviah. Ximodiostzajtzilikh por yejvah tlen imechtoktiah tlen amo kuali. ²⁹ Tla ikka mitzixtlatzinia se lado, xikavili noijki ma mitzixtlatzini in oksé lado. Iva tla ikka mitzkixtilia mochamarra, xikavili noijki ma kivika mokamisa.
³⁰ Tla ikka mitztlajtlanilia itla, xikmaka. Iva tla ikka mitzkixtilis tlen moaxka, ayakmo xiktlajtlanili. ³¹ Xikchivakah invan oksekimeh ijko kemi imejvah inkinekih ma kichivakah imovah.
³² Tla imejvah inkintlasojtlah san yejvah tlen imechtlasojtlah, ¿kox sa tlawel wei tlen inkichivah? Asta tlen tlajtlakolejkeh no ijko kichivah. ³³ Iva tla inkinchiviliah tlen kuali san yejvah tlen imechchiviliah tlen kuali, ¿tlán kuali tlen inkichivah? Porke in tlajtlakolejkeh no ijko kichivah. ³⁴ Iva tla imejvah inkitetlanetiah itla tlamantli iva inkichiah ma imechmakakah itla, ¿tlán kuali tlen inkichivah? Porke in tlajtlakolejkeh noijki kimotlanetiah itla tlamantli se ivan oksé, iva noijki kichiah ma kinmakakah itla. ³⁵ Imejvah moneki xikintlasojtlakah tlen imechtlavelitah, iva xikinchivilikah tlen kuali iva xikintlanetikah tlen kinekih iva amo xikchiakah ma imechmakakah itla. Ijko inkipiaskeh wei inmotlaxtlavil, iva ijko inyeskeh yi neli intepilvah de Dios tlen Weijkatlalitok. Porke Dios sa tlawel kuali iyelis asta para invan gentejtih tlen amo kualmeh iva tlen amo kimatih motlasojkamatih. ³⁶ Imejvah xiekah inteiknomatkeh, ijko kemi inmoTajtzi Dios Ye teiknomatki.

Amo xitlajtokah de oksekimeh

(Mt. 7:1-5)

³⁷ Amo xitlapovakah de oksekimeh, iva ijko toYejwatzi amo tlapovas de imejvah. Amo xitetlajtlakoltikah, para ijko noijki toYejwatzi amo imechtlajtlakoltis. Xitetlapojpolvikah, iva toYejwatzi imechtlapojpolvis. ³⁸ Tla imejvah inkitemakaskeh itla, toYejwatzi imechmakas noijki. Tlen imejvah inkitemakaskeh, toYejwatzi imechmakas okachi miek asta amo akis ijtik inmobolsa, maski inkitzejzeloskeh iva inkitijtiliniskeh, temis iva asta tetepevis. Porke ijko kemi imejvah inkintamachivaskeh tlen oksekimeh, toYejwatzi noijki ijko imechtamachivas.

³⁹ Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—¿Velis se tlakatl tlen amo tlachia kiyakanas oksé tlen noijki amo tlachia? ¿Amo nochtin omeh velis vetzivih kan tlakuyo? ⁴⁰ Se tlen momachtia mach velis okachi tlanavijtos ke itlamachi. Pero ijkuak tlamis momachtis, noijki velis yetos kemi itlamachi. ⁴¹ ¿Tleka tikitta mokni por yen tzikitzi itlajtlakol ivan te amo timotta ke tikpia okachi wei motlajtlakol? Yejón kemi oyeskia tikitta mokni kipia se tlajsoltzintli itech ixtololo, ivan te amo timotta ke tikpia asta se wei kuavítl itech moixtololo. ⁴² ¿O noso kenik veli tikilvia mokni: “Ma nimitzkixtíli in tlajsoltzintli de itech moixtololo”, iva te asta tikpia se wei kuavítl itech moixtololo? ¡Tikpia ome moixko! Achte te xikmokixtíli in wei kuavítl tlen tikpia itech moixtololo, para ijko velis titlachias iva velis tikixtilis in tlajsoltzintli tlen kipia mokni.

Se kuavítl moixmati por itlakilo

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

⁴³ ‘Se tlen kuali kuavítl mach velis kitlakiltis tlakilotl tlen amo kuali, iva se amo kuali kuavítl mach velis kitlakiltis tlakilotl tlen kuali. ⁴⁴ Porke nochi kuavítl moixmati por itlakilo. Amika kiteki igos itech se kuavítl vitzo, iva nion amika kiteki uvas itech kovatlanvitzli. ⁴⁵ Se tlen kuali tlakatl kijtova tlen kuali porke itech iyolo onka tlen kuali. Iva se tlakatl tlen amo kuali kijtova tlen amo kuali porke itech iyolo onka tlen amo kuali. Porke tlen kijtova se tlakatl ika ikamak kijosneki yen yejón tlen kipixtok itech iyolo.

Ome tlakah tlen okichijkeh inkal

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ ‘¿Tleka imejvah innechnotzah, “noTeko, noTeko”, iva amo inkichivah tlen nimechilvia? ⁴⁷ Tlen vitz nonavak, iva nechkaki iva kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl ⁴⁸ tlen okichi ikal, pero achto otlachkuak wejkatla, iva okichi itlakxítlanyo ipan tetl. Ijkuak ovala in atepatl, itech omotlavitekiko chikavak in kali, pero amo okolini porke okipiaya itlakxítlanyo ipan tetl. ⁴⁹ Pero tlen nechkaki iva amo kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl tlen okichi ikal san ipan tlali, iva amo kipia itlakxítlanyo. Iva ijkuak ovala in atepatl iva omotlavitekiko chikavak itech kali, ovetzki iva nochi oxixinki.

7

Jesús okipajti itlakeval se kapita romano

(Mt. 8:5-13)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okintlapovi in gentejtih, oyá kan altepetl de Capernaum. ² Ompa okatka se kapita romano tlen okipiaya se itlakeval tlen okitlasojtlaya, iva chikavak omokokovaya iva yi xipolitok. ³ Ijkuak in kapita okikakki motlapoviah de Jesús, ijkuakó okintitlanki sekimeh tlayakankeh judiojtih para ma kitlatlavtíih ma viki ma kipajtikí itlakeval. ⁴ Tonses oyajkeh okittatoh in Jesús iva okitlatlavtíjkeh, okilvijkeh:

—Nin kapita yompa moneki xikpalevi, ⁵ porke kitlasojtla topais, iva ye okichi totiotlamachtíjkal ika itomi.

⁶ Jesús oyá invah. Iva ijkuak yonnajsiah kan ikalíjtik in kapita, in kapita okintitlanki sekimeh iyolínviah para ma kilviah in Jesús:

—NoTeko, amo ximotekípacho, porke amo notech povi para xikalaki nokalíjtik. ⁷ Por eso amo onimixevi onia onimitzitato nonevia. San xikjito ma pajti notlakeval iva pajtis. ⁸ Porke ne noijki yonimomatki níkhiva tlen nechnavatiah. Iva noijki ne níkinpia sekimeh soldadojtih tlen níkinnavatia. Ijkuak níkilvia se de yejvah: “Nepa xonyati”, in ye yavi. Iva tla níkilvis in oksé: “Xiviki”, in ye vitz. Iva tla níkilvis notlakeval: “Xíkhiva nin tekitl”, in ye kichiva.

⁹ Ijkuak Jesús ijko okikakki, sa otlatlachixki, omokuapki iva okintlajtlatak tlen okiseguiróvayah, iva okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke amo kema níkajsi nion se tlakatl de Israel tlen ma kipia wei itlaneltokalis kemi nin tlakatl.

¹⁰ Tlen okintitlankeh omokuapkeh kan ikalíjtik in kapita iva okitajsíkeh itlakeval yopajtik.

Jesús okiyoliti ípiltzi de se iknosivatl

¹¹ Satepa de yejón, Jesús oyá kan se altepetl itoka Naín. Noijki oyajkeh in momachtíjkeh iva miekeh oksekimeh gentejtih. ¹² Ijkuak oajsitoh serka kan puerta de yejón altepetl, okittakeh yavíh kitookatívih se mikatl. In tena de yejón mikatl okatka iknosivatl. Miekeh altepetlakah ivan oyayah. ¹³ Ijkuak in toTeko okittak in iknosivatl, okiknomatki iva okilvi:

—Amo xichoka.

¹⁴ Jesús omotoki iva okitilko in kaja. Iva tlen okikechpanovayah in kaja omoketzkeh. Jesús okilvi in mikatl:

—Telpochtli, Ne nimitzilvia: ¡Ximeva!

¹⁵ Ijkuakó tlen oixpolika, omejki iva ope tlapova, iva Jesús okimaktili imama. ¹⁶ Nochtin omomavtijkeh ijkuak ijkó okittakeh, iva ope kiweijkachivah in Dios, okijtovayah:

—Yomonexti se wei tiotenejmachtli tovah.

Iva noijki okijtovayah:

—Dios yovala para techpalevis tejavah tlen de Israel tlen tiaaxkavah.

¹⁷ Yejón tlamantli tlen Jesús okichi niman okimatkeh itech nochi in tlali de Judea iva itech nochtin altepemeh tlen ik ompa kateh.

Otlatitlanki Juan tlen tlabautisaro

(Mt. 11:2-19)

¹⁸ Juan tlen tlabautisaro okimatki nochi tlen Jesús okichivaya, porke tlen Juan okinmachiya yevjah okimatiltijkeh. Por eso, okinnotzki ome momachtijkeh de ye, ¹⁹ iva okintitlanki inavak Jesús para ma kitlajtlaniih kox yen Cristo tlen kipia de vitz, o noso ok moneki kichiaskeh ma viki. ²⁰ Tlen Juan okintitlanki, omotokijkeh inavak Jesús, iva okitlajtlanijkeh:

—Juan tlen tlabautisaro otechvaltitlanki ma timitztlaniih kox tejwatzi tiCristo tlen tikchiah vitz se tonali, o noso moneki ok tikchixtoskeh.

²¹ Itech yejón ora, mero ijkuakó Jesús okinpajitjoka miekeh tlen okipiyah tlatlamantli kokolistli, iva okinkixtiaya amo kuali ejekameh, iva okintlachialtiaya miekeh tlen amo otlachiyah. ²² Iva Jesús okinnankili:

—Xiviah xikilvitih in Juan tlen imejavh yonkittakeh iva yonkikakeh. Xikilvikah ke tlen amo otlachiyah axka yi tlachiah, in koxomeh yi kuali nejnemih, tlen opalania innakayo axka yi chipavih de inkokolis, tlen amo otlakakiah axka yi tlakakih, in mikameh moyolitiah iva in prowestih kikakih tlen yankuik kuali tlajtolí. ²³ Iva ma paki tlen akin amo kipolova itlaneltokalis nonavak.

²⁴ Ijkuak oyajkeh tlen Juan okintitlanki, ijkuakó Jesús ope kintlapovia in gentejtih de yen Juan tlen tlabautisaro:

—¿Tlán onkittatoh kan tlavaki? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen itlaneltokalis kivivika in ejekatl kemi ijkuak in ejekatl kivivika se akatl? ²⁵ Tonses, ¿akin onkittatoh? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen konakia itzotzol tlen kuali? Imejvah kuali inkimatih ke tlen konakiah intzotzol tlen kuali iva mopakilismakah ika tlen kipiah, kateh inchan wejwei tlanavatiyeh. ²⁶ Tonses, ¿tlan onkittatoh? ¿Se tiotenejmachtli? Yi neli, Juan oyajki okachi ke se tiotenejmachtli. ²⁷ In Tiotlajkuiloli tlajtova de yen Juan kan kijtova:

Ne niktitlani notlatematilti moyakapa, ma sa kiyektlali in ojtli para ijkuak tivalmuikas.

²⁸ Iva nimechilvia, ke de nochtin tlatitkaptlakah, amo onka oksé tlen ma yeto okachi mejor ke Juan. Pero kan Dios tlanavatia, se tlen amo ipanialistli yejón okachi mejor ke Juan.

²⁹ Miekeh gentejtih iva asta tlen tlakobrarojkeh de impuestos, ijkuak okikakkeh in Juan, okilvijkeh ma kinbautisaro, porke okajsikamatkeh nik yompa tlen Juan okinmachiya de itlajtol in Dios. ³⁰ Pero in fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés amo okinekeh tlen Dios okinekia para yevjah, porke amo okinekeh ma kinbautisaro in Juan. ³¹ Jesús noijki okijto:

—¿Tlán ika velis nikinparejaros in gentejtih de nin tiempo? ³² Kateh kemi chokojtih tlen motlaliah mavilitiah tiankistli iva kintzajtziyah inyolliknivah, kinmilviah: “Tejavah otimechtlapichilijkeh ika flauta para ximijtotikah, pero amo onmijtotijkeh. Otimechtlakuikilijkeh se tlakuikali teyolkoko, pero amo onchokakeh.” ³³ Porke ovala in Juan, tlen omosavaya iva amo okonia vino, iva imejavh inkijtovah ke kipia se amo kuali ejekatl. ³⁴ Satepa ovala iKone in Tlakatl, tlen tlakua iva koni, iva imejavh inkijtovah ke apistli iva tlavanki, iva inkijtovah invah movika in tlajtlakolejkeh iva in kobradortih de impuestos. ³⁵ Pero in tlamatilistli de Dios moteititia por tlen kichivah ipilvah.

Jesús oyá ichan se fariseo itoka Simón

³⁶ Se fariseo okinvarito in Jesús ma tlaquati ikalijtik. Jesús oyá ikalijtik in fariseo iva ometlali kan mesa. ³⁷ Ijkuakó se sivatl de yejón altepetl tlen onemia itech tlajtlakoli, ijkuak okimatki ke Jesús oyá otlakuato ikalijtik in fariseo, ijkuakó ye ompa oajsito okivikaya se boteyajtzi de alabastro tentok de ajviakayotl. ³⁸ Omotlankuaketzki ikxitlan Jesús, ochokaya sa tekitl iva ixayo ochapania itech ikxivah in Jesús. Para ompa ope kixxivajvatza ika itzonkal, okixxipipitzo iva okiteekili ajviakayotl itech ikxivah. ³⁹ Ijkuak

ijkó okittak in fariseo tlen okinvitaro in Jesús, okiyejyeko: “Tla nin tlakatl yi neli oyeskia tiotenejmachtí, okimomakaskia kuenta akin nin sivatl tlen kikikitzkia iva tlán itekiv, porke nin sivatl tlajtlakole.”⁴⁰ Ijkuakó Jesús okilvi in fariseo:

—Simón, níkneki nimitzilvis se tlajtoli.

In fariseo okinankili:

—Techilvi, Tlamachtí.

⁴¹ Ome tlakah okivikiliayah tomi se tlakatl tlen kitetlanetia tomi. Se okivikiliayah makuili siento tomi de plata, iva oksé okivikiliayah san tlajko siento. ⁴² Iva komo amo oveliah okikuapiliayah, in tlakatl tlen kitetlanetia tomi okintlapojpolvi nochtin omeh. Axka techilvi, ¿katli ye de yejonmeh omeh okachi kitlasojtlas?

⁴³ Simón otlanankili:

—Ne níkyejyekova yen tlen okitevikiliayah okachi.

Jesús okilvi:

—Kema, yi neli kemi tikijtova.

⁴⁴ Jesús okonitak in sivatl iva okilvi in Simón:

—¿Tikitta nin sivatl? Onikalakí mokalijtik, iva amo otechmakak atl para nokxivah. Pero nin sivatl onechixipajpaki ika ixayo, iva onechixivajvatzki ika itzonkal. ⁴⁵ Te ijkuak otechtlajpalo amo otechixipitizo, pero ye nechixipitizojtok desde onikalakiko. ⁴⁶ Te amo otechteekili aseite ipan notzonteko, pero ye onechteekili ajviakoyotl itech nokxivah. ⁴⁷ Nin sivatl nechtlasojtla miek porke kimati ke yoniktlapojpolvi de miek tlajtlakoli. Pero se tlen amo miek kitlapojpolviah de itlajtlakol, san tzikitzi tetlasojtla.

⁴⁸ Ijkuakó okilvi in sivatl:

—Nimitztlapojpolvia de nochi motlajtlakol.

⁴⁹ Tlen oksekimeh invitadojtih tlen ompa oyetokah kan mesa, ope motlapoviah entre yejvah:

—¿Akin nin tlakatl? ¿Kenik mixevia tetlapojpolvia de tlajtlakoli?

⁵⁰ Pero Jesús okilvi in sivatl:

—Yotimomakixti porke otechnehtokak. Xivia ika kualí.

8

Sivameh tlen okipaleviayah in Jesús

¹ Satepa de yejón, Jesús onemia itech miekeh siudades iva altepemeh, oetlapoviayah de yen yanikuik kualí tlajtoli de kenik in Dios tlanavatia. In majtlaktli ivan ome momachtijkeh oyayah ivan Jesús. ² Noijki ivan oyayah sekimeh sivameh tlen okinpajti de amo kualí ejekameh iva de tlatlamantli kokolistli. Se de yejonmeh sivameh itoka María, tlen noijki okinotzayah Magdalena, tlen Jesús okinkixtili chikomeh amo kualí ejekameh. ³ Noijki oyaya in Juana, isiva in Chuza, Chuza yen okittaya nochi tlen iaxka in Herodes. Noijki oyaya in Susana, iva miekeh oksekimeh sivameh tlen okipaleviayah in Jesús ika tlen yevjah okipiayah.

Ejemplo de se tlatookak

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Miekeh okiskeh de inmaltepe para kittaskeh in Jesús. Iva ijkuak omololojkeh miekeh gentejtih, ijkuakó okintlapovi ika se ejemplo. Okinmilvi:

⁵ —Se tlakatl okiski otookato. Ijkuak otookatoka, seki semiya ovetzki ipan ovtli. In gentejtih ipan omokejketzkeh, iva in totomeh okikuajkeh. ⁶ Okseki semiya ovetzki kan teyo. Iva ijkuak in semiya oixvak, niman ovaki porke amo okipiayah kochavalistli. ⁷ Okseki semiya ovetzki ijtik xivyo tlen vitzo tlen omoskalti ivan tlatoktli, iva okijjomiktijkeh in tlatoktli. ⁸ Iva okseki semiya ovetzki kan kualí tlali. Iva ijkuak oixvak, omoskalti iva okipixki kualí itlakilo, iva kada se semiya okitemakak asta se siento tleyoltzintli.

Ijkuak Jesús otlanki ijkó okijto, ijkuakó okinmilvi chikavak:

—Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

Tleka Jesús otlamachtí ika ejemplos

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Tlen momachtijkeh okitlajtlaniyeh in Jesús tlán kijtosneki yejón ejemplo. ¹⁰ Iva Jesús okinmilvi:

—Imejvah Dios imechkavilia xikmatikah tlen achto amika okimatia de kenik in Dios tlanavatia. Pero oksekimeh nikinmachtia ika ejemplos, para ijkó, maski yevjah ma kittakah tlen níkhiva amo kimomakaskeh kuenta tlán kijtosneki. Iva maski ma kikakikah tlen níkjítova amitla velis kajsikamatiskeh.

Tlán kijtosneki in ejemplo de yejón tlatookak

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ 'In ejemplo tlen yonimechilvi kijtosneki: In semiya yen itlajtol in Dios. ¹² In semiya tlen ovetzki ipan ojli kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios, pero vitz in Amo Quali Tlakatl iva kinkixtilia in tlajtoli tlen omotookak itech inyolo, para amo ma kineltokakah iva amo ma momakixtikah. ¹³ In semiya tlen ovetzki kan teyo kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios iva kiseliyah ika pakilistli, pero amo wejkatla monelvayotiah. Kineltokah san kana keski tonali, pero ijkuak panovah ovijkayotl, ayakmo motenmachiah inavak Dios. ¹⁴ In semiya tlen ovetzki ijtik xivyo tlen vitzo, kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios pero kintekipachova miek tlamantli, kinekih kipiaseh tomi, iva kinekih mopaktiskeh itech nin taltikpaktli. Iva mokavah kemi tlatoktih tlen amo tlakih. ¹⁵ Pero in semiya tlen ovetzki kan kuali tlali, kijtosneki yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios iva kiseliyah ika kuali iva ika nochi inyolo. Ninmeh kuali moyekktzah, iva motlamih kemi tlatoktih tlen kitemakah miek tlakilotl.

Ejemplo de se tlavili

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ 'Amika kixotlaltia se tlavili para kitepachos ika se xoktzi, nion amo kitlaliah itlampa se kochtlapechtl, sino kitlaliah tlakpak para ma kintlavili nochtin tlen kalakih kalijtik. ¹⁷ Porke nochi tlen tlaatitok kipia de paninesis, iva nochi tlen amo momati kipia de momatis iva nochtin kimatiskeh.

¹⁸ 'Por eso, kuali xikakikah tlen inkikakih. Porke tlen kipia, kimakaskeh okachi. Pero tlen amo kipia, asta yen tlen kiyeyjekova kipia kikixtiliskeh.

Imama ivan iknivah in Jesús

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Imama ivan iknivah in Jesús ovalajkeh kan Ye okatka, pero amo ovelik oajsitoh asta inavak porke ompa okatkah miekeh gentejtih. ²⁰ Iva ik ompa okonilvijkeh in Jesús:

—Momama iva moknivah kateh kiavak iva kinekih mitzitaskeh.

²¹ Pero Jesús okinmilvi:

—Nomama iva noknivah yejvah tlen kikakih iva kichivah tlen kijtova itlajtol in Dios.

Jesús okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Se tonali Jesús otlejkok itech se barko ivan momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Ma tipanokah ik nepa lado de nin atl tlen wei.

Iva oyajkeh. ²³ Iva ijkuak opanotiyah, Jesús okochki. Ijkuakó ovala se ejekatl chikavak iva in atl ope motlatlaviteki itech barko iva ope atemi asta yi mero opolakia.

²⁴ Ijkuakó okijxitijkeh in Jesús, iva okilvijkeh:

—¡Tlamachti! ¡Tlamachti! ¡Tapoolakih!

Jesús ovalme iva okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen omajkokuia. Iva ijkuakó in ejekatl ivan atl sa ovalmokajkeh iva omoka sa tlamantok. ²⁵ Iva Jesús okinmilvi:

—¿Kanin kajki inmotlaneltokalis?

Yejvah sa tlawel omomavtijkeh iva sa otlatlachixkeh, iva omotlajtlaniyah:

—¿Akin nin tlakatl? ¿Kenik veli kinnavatia in ejekatl ivan atl, iva kineltokiliah?

Jesús okipaji se tlakatl tlen okinpiaya amo kuali ejekameh

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Satepa oajsitoh kan región de Gadara, tlen kajki ik nepa lado de kan atl tlen wei, ik iyakapan tlali de Galilea. ²⁷ Ijkuak Jesús otemok de itech barko, ijkuakó se tlakatl de yejón altepetl omotoki inavak Jesús. Yejón tlakatl yokipiaya miek tiempo okinpiaya amo kualí ejekameh. Amo omotzotzoltia iva nion amo ochantia ikalijtik, sino ochantia kan mikatekochtih. ²⁸ Ijkuak in tlakatl okittak in Jesús, otzajtzik chikavak iva omotlankuaketzki ikxitle, iva okijto chikavak:

—¿Tlán tikneki nova, Jesús, iKone in Dios tlen Weijkatlalitok? Nimitztlatlavtia amo techtlajyvilti.

²⁹ Ijkó okijto porke Jesús okinavati in amo kualí ejekatl ma kisa de ijtik in tlakatl. Yokipiaya tiempo in amo kualí ejekatl yokimoaxkatijka in tlakatl. Miek welta okijilpiayah ika kadena itech imavah iva itech ikxivah, pero ye okinkojkotonaya in kadenajtih. In amo kualí ejekatl okitoktiaya in tlakatl ma via kan tlalkavali. ³⁰ Jesús okitlajtlani:

—¿Tlán motoka?

Iva ye okinankili:

—Notoka Miektikeh.

Ijko okijto porke miekeh amo kuali ejekameh okalakeh ijtik in tlakatl. ³¹ Iva in amo kuali ejekameh okitlatlavtijkeh in Jesús amo ma kintitlani kan olvastli tlawejkatla. ³² Ik ompa okatkah miekeh kochijtih otlakuajtokah ipan tepetl, in amo kuali ejekameh okitlatlavtijkeh in Jesús ma kinkavili ma kalakikah inmijtik in kochijtih. Iva Jesús okinkavili. ³³ Ijkuakó in amo kuali ejekameh okiskeh de ijtik in tlakatl iva okalakeh inmijtik in kochijtih. In kochijtih okikistevakeh iva omotepejxivitoh kan atl tlen wei, nochtin omatlanvijkeh.

³⁴ In tlajpixkeh de kochijtih, ijkuak okittakeh tlen otlamochivalok, omotlelojkeh oyajkeh okitematiltitoh kan altepetl iva ik tlala. ³⁵ In gentejti ovalajkeh okittakoh tlen opanolok. Ijkuak oajsikoh kan okatka in Jesús, okittakeh in tlakatl tlen ijtik okiskeh in amo kuali ejekameh, oyetoka ikxitlan Jesús, yi tzotzolejtok iva yotlalnami. Iva in gentejti omomavtijkeh. ³⁶ Iva tlen okittakeh tlen otlamochivalok, okinmilvijkeh in gentejti kenik opajtik in tlakatl tlen ijtik okiskeh in amo kuali ejekameh. ³⁷ Tonses nochtin gentejti de yejón tlali de Gadara okitlatlavtijkeh in Jesús ma via de ompa, porke sa tlawel omomavtiayah. Satepa Jesús otlejok itech se barko iva omokuapki oksemi para Galilea. ³⁸ In tlakatl tlen ijtik okiskeh in amo kuali ejekameh, okitlatlavti in Jesús ma kikavili ma via Iva, pero Jesús okinavati ma mokava, iva okilvi:

³⁹ —Ximokuapa para mokalijtik, iva xitetlapovi de nochi tlen Dios yokichi mova.

In tlakatl oyá, iva ope tetlapovia itech nochi in altepetl de nochi tlen Jesús okichi por ye.

*Itakotzi in Jairo, iva in sivatl tlen okonkitzkili itlaken tlen kimokentia Jesús
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

⁴⁰ Ijkuak Jesús omokuapki oksemi para Galilea, miekeh gentejti okiselijkeh ika pakilisti. Porke nochtin okichixtokah. ⁴¹ Ijkuakó ovala se tlakatl itoka Jairo, tlen okatka tlayakanki de itech tiotlamachtijkali. Omotlankuaketzki ikxitlan Jesús iva okitlatlavti ma via ikalijtik, ⁴² porke okipiaya san se itakotzi de majtlaktli ivan ome xiviti, yi ixpolitok. Ijkuak Jesús yoyaya para ikalijtik in Jairo, miekeh gentejti tlen oyayah Iva asta okipajpatzmiktiayah.

⁴³ Ompa intzala oyaya se sivatl tlen yokipiaya majtlaktli ivan ome xiviti de omotlapaloviti, iva yokitlami nochi itomi ivan tepajtijkeh iva nion se tepajti amo ovelia okipajtiaya. ⁴⁴ Yejón sivatl omotoki inavak Jesús ik ikuitlapa iva okonkitzkili itlaken tlen kimokentia san itenpantzi, iva san nima ijkuakó omoketzki in estli.

⁴⁵ Ijkuakó Jesús okijto:

—¿Akin okitzki notlaken?

Nochtin okijtovayah nik amika okitzkili, Pedro iva tlen ivan oyayah, okijtojkeh:

—Tlamachtí, in gentejti mitzpajpatzmiktiah iva mitztojtopevah, ¿kenik titlajtlani akin okitzki motlaken?

⁴⁶ Pero Jesús okijto:

—Íkka okitzki notlaken, porke onikmachili notech okiski novelitilis.

⁴⁷ Ijkuak in sivatl okimomakak kuenta nik amo velis kitlaatis de kenik opajtik, omotoki inavak Jesús iva omotlankuaketzki ikxitla iva sa oviviokatoka. Nochi okimokuiti inmixa nochtin gentejti por tlán nik okitzkili itlaken, iva kenik san niman opajtik. ⁴⁸ Iva Jesús okilvi in sivatl:

—Nokone, yotipajtik porke otechneltokak. Xivia ika kuali.

⁴⁹ Ijkuak in Jesús ok okitlapovijtoka in sivatl, ijkuakó oajsiko se tlakatl tlen ovalaya de kan ikalijtik in Jairo, iva okilvi in Jairo:

—Motakotzi yoixpolivik. Ayakmo xiktekimaka in Tlamachtí.

⁵⁰ Jesús okikakki iva okilvi:

—Amo ximomavti. Moneki san techneltoka iva motakotzi pajtis.

⁵¹ Ijkuak Jesús oajsiko kan ikalijtik in Jairo, Jesús amika okavili ma kalaki Iva, san yen Pedro, Jacobo, Juan ivan tetajmeh de yejón takotzi. ⁵² Nochtin ochokayah iva omoyolkovayah por yen takotzi. Pero Jesús okinmilvi:

—Amo xichokakah. In takotzi ayamo ixpolivi, ye kochi.

⁵³ In gentejti san okivetzkilijkeh porke kuali okimatiah nik yoixpolivik. ⁵⁴ Pero Jesús okimakitzki in takotzi iva okilvi chikavak:

—Takotzi, ximeva.

⁵⁵ Ijkuakó itonal omokuapki itech ikuerpo, iva niman ovalme. Iva Jesús okinnavati ma kitlamakakah in takotzi. ⁵⁶ In tetajmeh de yejón takotzi sa otlatlachixkeh. Iva Jesús okinnavati amo ma tetlapovikah de tlen opanolok.

9

*Jesús okintitlanki majtlaktli ivan ome momachtijkeh**(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)*

¹ Jesús okinmololo in majtlaktli ivan ome momachtijkeh, iva okinmakak tlanavati-jkayotl iva velitilistli para ma kinkixtikah nochi tlamantli de amo kuali ejekameh iva ma kinpajtikah in kokoxkeh. ² Okintitlanki ma kitematiltikah kenik tlanavatia in Dios iva ma kinpajtikah kokoxkeh. ³ Iva okinmilvi:

—Amitla xikvikakah ijkuak inyaskeh itech ojtli, nion karroti, nion ayatl, nion tlaxkali, nion tomi, iva amo xikvikakah ome inmotlakenvah. ⁴ Ijkuak inmajsitivih itech se kalijtik, ompa ximokavakah asta ijkuak inkisaskeh de itech yejón altepetl. ⁵ Iva kan amo kinekiskah imechseliskah, xikisakah de itech yejón altepetl iva xikintzejtelokah inmokxivah, para ma kimatikah ke amo kuali tlen yejvah kichivah.

⁶ Tonses, yejvah oyajkeh itech nochtin altepemeh, otetlapovijtiajkeh de tlen yankuik kuali tlajtolli iva okinpajtijkeh in kokoxkeh ik sentetl.

*Okixpolojkeh in Juan tlen tlabautisaro**(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

⁷ In kobernador Herodes okimatki nochi tlen Jesús okichivaya, iva ayakmo okimatia tlán kichivas, porke sekimeh okijtovayah ke Juan tlen tlabautisaro omoyoliti. ⁸ Oksekimeh okijtovayah in tiotenejmachtli Elias yomonexti. Iva oksekimeh okijtovayah ke se tlen oyá tiotenejmachtli nepa tiempo axka omoyoliti. ⁹ Herodes okijto:

—Ne nonevia onitlanavati ma kikechtzontekikah in Juan. Tonses, ¿akin yejón tlakatl tlen miekeh tlapovah de ye?

Iva Herodes okinekia kittas in Jesús.

*Jesús okintlamakak makuili mil tlakah**(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

¹⁰ Ijkuak in tiotlatitlanilith omokuapatoh, okimatiltijkeh in Jesús nochi tlen okichijkeh. Satapa okinvikak san yejvah inselti ik sekka kan tlalkavali ik altepetl de Betsaida. ¹¹ Pero ijkuak in gentejtih okimatkeh, oyajkeh okajsitoh. Jesús okinseli iva okintlapovi de kenik in Dios tlanavatia iva okinpajti in kokoxkeh.

¹² Ijkuak ya yi tiotlaktli, in majtlaktli ivan ome momachtijkeh omotokijkeh inavak Jesús iva okilvijkeh:

—Xikinmilvi in gentejtih ma mosevitih iva ma kitemotih tlen kikuaskeh. Ma viah itech altepemeh iva ik rancherías tlen kateh serka, porke nika amitla onka.

¹³ Jesús okinmilvi:

—Imejvah xikintlamakakah.

Yejvah okilvijkeh:

—Tikpiah san makuili pan iva ome michimeh. Tla tikintlamakaskeh nochtin ninmeh gentejtih, tonses moneki tiaskeh tikovativih tlen kikuaskeh.

¹⁴ Okatkah kemi makuili mil tlakah. Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Xikinnvatikah ma motlalikah de ojompoali ivan majtlaktli.

¹⁵ In momachtijkeh okichijkeh ijko kemi Jesús okinnavati, iva nochtin omotlalijkeh. ¹⁶ Jesús okonintitlanki in makuili panmeh ivan ome michimeh, oajkotlachixki iva okit-lasojkamatki inavak Dios. Para ompa, okinpojpostekki iva okinmakak in momachtijkeh para ma kinxejxellilikah in gentejtih. ¹⁷ Nochtin kuali otlakuajkeh asta kan oixvikeh. Satapa okintemijkeh majtlaktli ivan ome chikimeh de pedasos tlen osobraro.

*Pedro okijto ke Jesús yen Cristo tlen Dios okivaltitlanki para techmakixtisi**(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

¹⁸ Se tonali Jesús omodiostzajtzilijtoka iselti, iva tlen momachtijkeh oajsitoh ompa kan Jesús okatka, iva Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán kijtovah in gentejtih? ¿Akin Ne?

¹⁹ Yejvah okinankilijkeh:

—Sekimeh kijtovah tejwatzi tiJuan tlen tlabautisaro. Oksekimeh kijtovah tejwatzi tiEliás, iva sekimeh kijtovah ke tejwatzi tiprofeta tlen yi wejkika otikatka, iva axka yotimoyoliti.

²⁰ Iva Jesús okintlajtlani:

—Iva imejvah, ¿tlán inkijtovah? ¿Akin Ne?

Iva Pedro okilvi:

—Tejwatzi tiCristo tlen Dios omizvaltitalanki para techmakixtisi.

*Jesús okinmilvi kenik ixpolivis**(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)*

²¹ Pero Jesús kuali okinnajnavati amika ma kilvikah kox yen Cristo. ²² Iva okinmilvi: —IKone in Tlakatl sa tlawel tlajyovis. In tlayakankeh tetajmeh, in tlayakankeh tiopixkeh, iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés amo kiseliskeh iva kixpoloskeh. Pero ipan eyi tonali moyolitis.

²³ Iva okinmilvi nochtin:

—Tla ikka kineki vitz nonavak, moneki ayakmo ma kichiva san tlan ye kinekis. Kipia de kixikos nochipa nochi in tlajyovilistli maski ma kimiktikah itech krus, iva ma nechseguiro. ²⁴ Porke tla ikka kinekis kimakixtis inemilis, kipolos. Pero tla ikka kipolos inemilis por Ne, kimakixtis. ²⁵ Amitla ipati tla se tlakatl yetos iaxka nochi in tlatikpaktli, iva iselti mijtlakova iva mopolova para semijjak. ²⁶ Tla ikka pinavas de Ne iva de notlajtol, iKone in Tlakatl noijki pinavas de ye ijkuak vitz ika imavissotlanex iva ika imavissotlanex de iTajtzi ivan ilvikaktlatlanilvah. ²⁷ Pero yi neli nimechilvia, ke sekimeh tlen nika kateh nova, amo mikiskeh asta kan amo ma kittakah kenik tlanavatia in Dios.

*Jesús omopatlak**(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

²⁸ Satepa de opanok kana chikuelyi tonali de ijkuak okijto yejón tlamantli, Jesús otlejko ipan se tepetl omodiostzajtzilito, okinvikah in Pedro, Jacobo ivan Juan. ²⁹ Ijkuak Jesús omodiostzajtzilijtoka, ixko omopatlak iva itzotzol omochi istak iva opetlania. ³⁰ Ijkuakó omonextijkeh ome tlakah omotlapovijtokah ivan Jesús, yen Moisés ivan Elías, ³¹ tlen okinmokenki se kualtzi mavissotlanextli. Nochtin omeh omotlapovijtokah ivan Jesús de kenik tlajyovis iva kenik ixpolivis kan ciudad de Jerusalén. ³² Maski Pedro ivan ikompañerovjah sa tlawel okochisnekiah, omokajkeh ijsatokhe, iva okittakeh imavissotlanex in Jesús, iva noijki okinmitakeh in Moisés ivan Elías. ³³ Ijkuak Moisés ivan Elías yoyayah, ijkuakó Pedro okilvi in Jesús:

—Tlamachtli, sa tlawel kuali nika ma tiekah. Ma tikinchiichivakah eyi sakakaltih, se para tejjwazi, se para Moisés iva se para Elías.

Pero Pedro amo okimatia tlen okijtovaya. ³⁴ Mientras Pedro ijko okijtojtoka, ijkuakó ovala se mixtli iva okinmokenki, iva ijkuak yokatkah ijtik mixtli omomavtijkeh. ³⁵ Iva ijkuakó omokakki se tlajtoli de ijtik mixtli, okijto:

—Nin yen noKone tlen niktlasojtla. Xikakikah tlen Ye imechilvia.

³⁶ Ijkuak otlanki omokakki yejón tlajtoli, ijkuakó okittakeh in Jesús sa Ye iselti. Pedro, Juan ivan Jacobo ayakmitla okijtojkeh. Iva itech nonmeh tonaltih amika itla okilvijkeh de tlen okittakeh.

*Jesús okipajti se telpochtli tlen okipiaya se amo kuali ejekatli**(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

³⁷ Omostatik, ijkuak otemokeh de ipan tepetl, miekeh gentejtih okinamikitoh in Jesús. ³⁸ Ijkuakó se tlakatl tlen ompa oyaya intzala nochtin gentejtih, okijto chikavak:

—Tlamachtli, nimitztlatlavtia techitili notelpoch porke san yen se nikipia. ³⁹ Se amo kuali ejekatli kikitziakia iva kitzajtziatia iva kitoktia ma mimiki iva ma kamaposoni. Kikojkova iva amo kineki kikajkavas. ⁴⁰ Onikintlatlavti tlen tikinmachtia ma kikixtilikah in amo kuali ejekatli, pero amo ovelikeh.

⁴¹ Jesús otlanankili:

—¡Imejvah seppa amo intlaneltokah iva yonmijtlakavkeh! ¿Asta keman nietos inmovah? ¿Asta keman nimechxikojtos? Nika techvalikili motelpoch.

⁴² Pero ijkuak in telpochtli yomotokijtiaya inavak Jesús, in amo kuali ejekatli okitlamotlak ipan tlali iva okitokti ma mimiki. Pero Jesús okajvak in amo kuali ejekatli, okipajti in telpochtli iva okimaktili ipapa. ⁴³ Nochtin sa omotetzavijkeh ijkuak okittakeh ivelitilis in Dios.

*Jesús oksemi okinmilvi kenik ixpolivis**(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Mientras nochtin omotetzaviayah por tlen Jesús okichi, ijkuakó Ye okinmilvi in momachtijkeh:

⁴⁴ —Kuali xikkakikah tlen nimechilvis: IKone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in tlatikpaktlakah.

⁴⁵ Pero in momachtijkeh amo okajsikamatkeh tlen okinmilvi, porke ayamo otlapovia intlayejekol para kajsikamatiskeh. Iva okimakasiah de kitlajtlaniiskeh tlán kijtosneki.

¿Akin okachi weititok?

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Satepa in momachtijkeh ope motlatlajtolnamikih akin de yejvah okachi weititok.
⁴⁷ Pero Jesús okimatia tlen yejvah okiyejyekovayah. Ijkuakó okitlali se chokotzi inakastla, ⁴⁸ iva okinmilvi:

—Tlen kiselis ika notoka se chokotzi kemi nin, kijtosneki Ne nechselia. Iva tlen nechselia, noiiki kiselial tlen onechvaltitlanki. Porke tlen okachi tzikitzi de entre imejvah, yen yejón tlen okachi weititok.

Akin amo kajki kontra tejavah, tovah kajki

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Ijkuakó Juan otlanankili:

—Tlamachtí, otikittakeh se tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh ika motoka. Iva tejavah otikilvijkeh amo ijko ma kichiva, porke amo tovah povi.

⁵⁰ Pero Jesús okilvi:

—Xikkavakah, porke tlen amo kajki kontra tejavah, tovah kajki.

Jesús okajvak in Jacobo ivan Juan

⁵¹ Ijkuak yoajsia tonali para Jesús tlejkos ilvikak, Jesús ik okitlali yas para Jerusalén.
⁵² Okintitlanki sekimeh itlatitlanilvah ma tlayakanakah ma viah itech se altepetl tlen kajki itech tlali de Samaria, para ma sa kipixtokah listo nochi tlen kinekis in Jesús.
⁵³ Pero in samaritanos de neká altepetl amo okinekeh okiselijkeh porke okittakeh yavi para Jerusalén. ⁵⁴ Jacobo ivan Juan tlen momachtijkeh, ijkuak ijko okittakeh, okilvijkeh in Jesús:

—ToTeko, ztikneki ma timodiostzajtzilakah para ma vetzi tlitl de ilvikak para ma kinnmixpolo nochtin, kemi okichi in tiotenejmachtí Elías?

⁵⁵ Jesús omokuapki iva okinmajvak. Okinmilvi:

—Imejvah amo inkimatih tlán ejekatl inkipiah iva tleka ijko inkijtovah. ⁵⁶ Porke iKone in Tlakatl amo ovala okinmixpoloko in tlaltikpaktlakah, sino ovala okinmakixtiko.

Satepa oyajkeh para oksé altepetl.

Tlen okinekiah nemiskeh ivan Jesús

(Mt. 8:19-22)

⁵⁷ Ijkuak oyayah itech ojtli, ijkuakó se tlakatl okilvi in Jesús:

—NoTeko, nikneki nias mova san kan tias.

⁵⁸ Jesús okinankili:

—In astomeh kipiah inchah kan tlakuyo ivan totomeh kipiah intepajsol. Pero iKone in Tlakatl amo kipia kan mosevis.

⁵⁹ Jesús okilvi oksé tlakatl:

—Xiviki nova.

Pero yejón tlakatl okilvi:

—NoTeko, techkavili achto ma niktookati nopapa.

⁶⁰ Jesús okilvi:

—Xikinkavili in gentejtih tlen kateh kemi miktokeh yejvah ma kintookakah inmikavah. Te xivia iva xiktematiltiti kenik tlanavatia in Dios.

⁶¹ Oksé tlakatl okijto:

—NoTeko, nikneki nias mova, pero achto techkavili ma nikinnavatiti tlen kateh nokalijtik.

⁶² Jesús okilvi:

—Tlen kitlalia ima itech arado ijkuak tlaxava, iva tlachia ik tlakuitlapa, yejón amo servirova kan Dios tlanavatia.

10

Jesús okintitlanki expoali ivan majtlaktli momachtijkeh

¹ Satepa, toTeko okinpejpenki expoali ivan majtlaktli momachtijkeh, iva okintitlanki de ojomeh ma sa tlayakanakah ma viah itech nochtin altepemeh iva ik rancherías kanik Ye panos. ² Okinmilvi:

—In pixkalistli sa tlawel wei, pero amo onkateh miekeh tekapanojkeh para pixkaskeh. Por eso, xiktlatlavtikah in Tekova ma kintitlani oksekimeh tekapanojkeh para ma pixkakah. ³ Xiviah. Ne nimechtitlani kemi inmichkakonemeh kan kateh koyomeh.

⁴ Amo xikvikakah tominbolsa, nion ayatl, nion kakmeh. Iva nion amo ximoketzakah itech ojtli para ikka xiktalajpalokah. ⁵ Ijkuak inkalakiskeh kalijtik, achto xiteltalajpalokah, xikijtokah: “Xonyekah ika kualí.” ⁶ Tla in chanejkeh kualí imechseliah, Dios kintiochivas

para ma yeah ika kuali. Pero tla amo imechseliah, Dios amo kintiochivas, iva in tlatiochivalistli mokavas inmovah. ⁷ Ximokavakah san itech se kali, iva xikkuakah iva xikonikah tlen yejvah imechmakaskeh. Porke se tekipano kipia de kiselis itlaxtlavil. Amo sentetl ximokalotijtinemikah. ⁸ Ijkuak inmajsitivih itech se altepetl kan imechseliskeh, xikkuakah tlen yejvah imechmakaskeh. ⁹ Xikinpajtikah in kokoxkeh tlen ompa yeskeh, iva xikinmilvikah: “Yi kajki serka para Dios pevas tlanavatis inmonavak.” ¹⁰ Pero tla inmajsitivih itech se altepetl iva amo imechseliah, xikisakah itech ojtli iva xikijtokah: ¹¹ “Asta yen tlali de inmoaltepe tlen otechajsik itech tokxi, tiktzejtzelovah para xikmatikah ke amo kuali tlen inkichivah. Pero xikmatikah, nik yi kajki serka para Dios pevas tlanavatis inmonavak.” ¹² Ne nimechilvia, ke itech neká tonali, intlajyovilis yejonmeh gentejtih yetos okachi temavti ke intlajyovilis in gentejtih de Sodoma.

Gentejtih tlen amo tlevelkakeh
(Mt. 11:20-24)

¹³ ¡Ay de imejvah gentejtih de Corazín! ¡Ay de imejvah gentejtih de Betsaida! Porke tla itech altepetl de Tiro iva itech altepetl de Sidón okinmitaskiah in tetzavimeh tlen imejvah yonkimitakeh, ya ke tiempo oyeskia yomoyolkuapkeh. Okonakiskiah intzotzol tlen tetzojtzopiti iva omotlekonexviskiah itech intzonteko para kiteititiskeh ke ayakmo kinekkih kichivaskeh tlajtlakoli. ¹⁴ Pero itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, imejvah intlajyoviskeh okachi ke in gentejtih de Tiro iva de Sidón. ¹⁵ Iva imejvah tlen de Capernaum, ¿inkiyejyekovah inkiseliskeh tetlakitalistli itech ilvikak? ¡Pues asta miktla imechtlalchitlaliskeh!

¹⁶ Tlen imechkaki imejvah, kijtosneki Ne nechkaki. Tlen amo imechselia, kijtosneki Ne amo nechselia. Iva tlen amo nechselia, kijtosneki amo kiselía tlen onechvaltítlanki.

Omokuapatoh tlen expoali ivan majtlaktli momachtijkeh

¹⁷ Tlen expoali ivan majtlaktli momachtijkeh omokuapatoh ika pakilistli, iva okilvijkeh in Jesús:

—¡ToTeko, ijkuak in amo kuali ejekameh otikinnavatiykeh ika motoka ma kisakah de itech in gentejtih, in yejvah okiskeh!

¹⁸ Jesús okinmilvi:

—Ne onikittak in Amo Kualí Tlakatl ovetzki de ilvikak kemi se tlatlatzinili. ¹⁹ Ne nimechmaka velitilistli para inpa inmokejketzaskeh in kovameh ivan kolomeh, iva para inkitlaniliskeh in Amo Kualí Tlakatl ika nochi ivelitilís tlen kipia, iva imejvah amitla inmochivaskeh. ²⁰ Pero amo xipakikah por invelih inkitlaniliah in amo kualí ejekameh, sino xipakikah porke inmotokah yi kajki ijkuilitok itech ilvikak.

Jesús opakki
(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Itech yejón ora in Tioijyotzintli okimamak in Jesús miek pakilistli, iva okijto:

—NoTajtzi, nimitzweijkachiva tejwatzi tlen moaxka in ilvikak ivan tlatitipaktli. Porke otikinmititih ninmeh tlamantih tlen yolyamankeh kemi oyeskia konemeh, iva amo otikinmititih tlen momachiliah kipiah tlamatilistli iva tlen momachiliah kimatih. Kema, noTajtzi, porke ijko otikmonekilti.

²² NoTajtzi onechmaktli nochi tlamantli. Iva Ne niiKone amika nechixmati, sino san yen noTajtzi nechixmati. Iva amika kixmati noTajtzi, sino san yen Ne niiKone nikixmati. Iva noijki kixmatiskeh tlen akinmeh Ne nikneki ma kixmatikah noTajtzi.

²³ Ijkuakó okinmitak in momachtijkeh iva okinmilvi san yejvah inselti:

—Ma pakikah tlen kittah nochi tlen imejvah inkittah. ²⁴ Porke yi wejkavítl miekeh tiotenejmachtijkeh iva in wejwei tlanavatiykeh okinekiah kittaskeh tlen axka imejvah inkittah, pero amo okittakeh. Okinekiah kikakiskeh tlen axka imejvah inkikakih, pero amo okikakkeh.

Ejemplo de se kualí tlakatl de Samaria

²⁵ Se tlamachtí de itlanavatil Moisés okitlajtlani se tlajtoli in Jesús para kittas tlán kijtos. Okitlajtlán:

—Tlamachtí, ¿tlán moneki nikchivas para níkpías nemilistli para semijjak?

²⁶ Jesús okinankili:

—¿Tlán kijtova in tlanavatilí de Moisés? ¿Kenomi tikajsikamati?

²⁷ In tlamachtí de itlanavatil Moisés okijto:

—“Xiktlasojtla in moTeko Dios ika nochi moyolo, ika nochi moanima, ika nochi mochikavalis iva ika nochi motlalnamikilis. Iva xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.”

²⁸ Iva Jesús okilvi:

—Kualí otitlanankili. Tla ijko tikchivas tikpías nemilistli para semijjak.

²⁹ Pero in tlamachti de itlanavatil Moisés okinekia mokavas kuali, iva okilvi in Jesús:

—¿Akin nokni?

³⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Se tlakatl oyá de Jerusalén para Jericó, iva itech ojtli okitlachtekijkeh sekimeh ichtekeh iva okivikilijkeh nochi tlen okiplaya, asta itzotzol. Kuali okimagakeh asta yi mero okixpolovayah, ompa okajtejkeh iva oyajkeh. ³¹ Ijkuakó ik ompa opanok se tiopixki itech yejón ojtli. Pero ijkuak okittak, okitlalkavi iva okipanavi. ³² Noijki se levita tlen tlapalevia kan templo, noijki ik ompa opanok. Iva ijkuak okittak, noijki okitlalkavi iva okipanavi. ³³ Pero se tlakatl de Samaria tlen opanovaya itech yejón ojtli, ijkuak okittak, okiknomatki. ³⁴ Omotoki inavak, iva okitlalili aseite iva vino kan okikojkoykeh iva okemilili ika tzotzoli. Satepa okitlejkolti ipan iburro, iva okivikak itech se kali kan tekalotiah iva ompa okikuidaro. ³⁵ Omostatik, ijkuak in tlakatl de Samaria yi yavi, okixti ome tomi iva okimakak in tekova de kan tekalotiah, iva okilvi: “Xikuidaro nin tlakatl, iva tla monekis itla okachi, nimitzajxitlijtejko ijkuak nimokopati.” ³⁶ Axka techilvi. De yejonmeh eyi tlakah, ¿katli ye omochi kemi ikni de neká tlakatl tlen okitlachtekijkeh?

³⁷ In tlamachti de itlanavatil Moisés okijto:

—Yen tlen okiknomatki.

Ijkuakó Jesús okilvi:

—Xivia iva noijki ijko xikchiva.

Jesús okintlapaloto Marta ivan María

³⁸ Jesús ivan momachtijkeh oyayah itech ojtli, iva opanokeh itech se altepetl. Ompa se sivatl itoka Marta okinseli itech ikalijtik. ³⁹ Marta okiplaya se ikni itoka María. Iva yejón María omotlali ikxitlan Jesús iva okikaktoka nochi tlen Jesús okijtovaya. ⁴⁰ Pero Marta omotekipachovaya porke okiplaya miek tekittl tlen kichivas, omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—NoTeko, ¿amo tikitta ke nokni san ne nechkajtevilia nochi in tekittl ma nikchiva? Xikilvi ma nechpalevi.

⁴¹ Jesús okinankili:

—Marta, Marta, sa tlawel timotekipachova iva timotekimiktia ika miek tlamantli.

⁴² Pero onka san se tlamantli tlen okachi moneki. María yokipejpenki tlen okachi kuali iva amika velis kikixtilis.

11

Jesús otlamachti kenik timodiosztajzilisek

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Se tonali Jesús omodiosztajzilijtoka ik sekka, iva ijkuak otlanki omodiosztajzili, se momachti okilvi:

—NoTeko, techmachi kenik timodiosztajzilisek, ijko kemi Juan okinmachi tlen ye okinmachiaya.

² Jesús okinmilvi:

—Ijkuak inmodiosztajzilisek xikijtokah:

ToTajtzin Dios, tejwatzi tlen tika ilvikak.

Nochiva ma kitlakitakah motokatzi.

Xivalmuika xitlanavatici.

Ma mochiva tlen tejwatzi tikmonekiltia itech nin taltikpaktili, ijko kemi mochiva kan ilvikak.

³ Techmaka momostla in totlakualtzi tlen totech moneki.

⁴ Techtlapojpolvi de nochi totlajtlakol, ijko kemi tejvah noijki tikintlapojpolviah tlen techtoktiah tlen amo kuali.

Amo techtekavili ma tivetzikah ijkuak techyotlilana tlen amo kuali, sino techpalevi para amo ma tivetzikah imak in Amo Kuali Tlakatl.

⁵ Jesús noijki okinmilvi:

—Tla se de imejvah yavi kittati ivesino kemi tlajko yovak, iva kilvis: “Vesino, techtlaneti eyi pan, ⁶ porke se noyolikni tlen vitz de wejka yikin oajsiko nokalijtik, iva amo nikpia tlán nikmakas ma kimomajsevi.” ⁷ Iva tla ivesino kinankilis: “Amo techkuejso. Ya yi tzaktok in puerta, ne ivan nopilvah yotimoteenkeh. Mach velis nimoketzas para nimitzmakati.” ⁸ Yi neli nimechilvia, tla okachi chikavak motlatlavtis, ivesino moketzas iva kimakas tlen kinekis, amo porke yi neli ivan movika, sino porke chikavak motlatlavtia. ⁹ Por eso Ne nimechilvia: Xiktajlanilikah in Dios tlen imechpolova iva Ye imechmakas. Xiktemokah iva inkajsiskeh. Xitenotzakah kan puerta

iva Dios imechtlatlapolis. ¹⁰ Porke ten itla kitlajtlaní, kiselía. Iva ten itla kitemova, kajsi. Iva ten tenotza kan puerta, kitlatlapoliah.

¹¹ '¿Kox velis tikmakas mokone se tetl ijkuak mitztlajtlanilis se pan? ¿O noso kox velis tikmakas se kovatl ijkuak mitztlajtlanilis se michi? ¹² ¿O noso kox tikmakas se kolotl ijkuak mitztlajtlanilis se tekuistli? ¹³ Tla imejvah ten amo inkualmeh, inkimatih inkinmakah inmpilvah itla ten kuali, ¡kenomi inmoTajztin Dios ten kajki ilvikak amo ma kinmaka in Tioijyotzintli ten akinmeh kitlajtlaniliskesh!

Sekimeh okijtojkeh ke Jesús kipia velitilistli de Beelzebú
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

¹⁴ Jesús okixtijtoka se amo kuali ejekatl de ijtik se tlakatl ten gientejtin okinoontilijtoka. Iva ijkuak in amo kuali ejekatl okiskí, in tlakatl yovelik otlatjo. In gentejtih sa otlatlachixkeh ijkuak ijko okittakeh. ¹⁵ Pero sekimeh okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitilis in Beelzebú, ten tlayakanki de nochtin amo kuali ejekameh.

¹⁶ Oksekimeh, para kiyeyjekoskeh, okilvijkeh ma kichiva se tetzavkaneskayotl para kittaskeh kox yi neli Dios okivaltitlanki. ¹⁷ Pero Jesús okimatia ten yejvah okiyeyjekovayah, iva okinmilvi:

—Tla in gentejtih de se país pevas momijmiktiskesh san mismo yejvah, yejón país popolivis. Iva tla se familia pevas kimomagaskeh san mismo yejvah, yejón familia mach wejkavas yeskeh san sekka. ¹⁸ Ijko noijsi, tla in Amo Kualí Tlakatl san ye mismo motlajkoxelos, tonses nochi ten ye kinavatia amo wejkavas. Ijki nimechilvia porke imejvah inkijtovah ke Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitilis in Beelzebú. ¹⁹ Tla yi neli oyeskia Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitilis in Beelzebú, tonses, ¿tlen imejvah inkinmachtiah de akin ivelitilis ika kinkixtia in amo kuali ejekameh? Yejvah innavia kiteititiah nik mach yompa ten imejvah inkijtovah. ²⁰ Pero tla Dios nechmaka ivelitilis para ma nikinkixtia amo kuali ejekameh, tonses kijtosneki ke itlanavatiykayo in Dios yoejkok inmonavak para tlanavatis.

²¹ 'Ijkuak se tlakatl ten chikavak kikuidarova ikalijtik ika nochi iteposvah, nochi ten kipia kuali laatatok. ²² Pero tla ivan mokitzkis ikka oksé ten okachi chikavak ke ye iva kitlanilis, tonses kinkixtilis iteposvah ten ika mopalevia, iva nochi ten kikixtilis kixexelos.

²³ 'Tlen amo kajki nova, kajki kontra Ne. Iva ten amo nechpalevia para kinnotzas oksekimeh para ma nechseguíroka, kijtosneki san kinchocholotia.

In amo kuali ejekatl ten oksemi valmokuapa
(Mt. 12:43-45)

²⁴ 'Ijkuak se amo kuali ejekatl kisa de ijtik se tlakatl, nemi kan tlavaki kitemojtinemi kan mosevis. Iva ijkuak amo kajsi, kijtova: "Nimokuapas oksemi ijtik neká tlakatl de kan onikiskí." ²⁵ Iva ijkuak mokuapa, konajsi in tlakatl kemi se kali kan yotlachpankeh iva yi tlayektlalitok. ²⁶ Ijkuakó yavi kinnotzati oksekimeh chikome amo kuali ejekameh ten okachi fierotikeh, iva nochtin yavíh mochantitivih ijtik yejón tlakatl, iva satapa in tlakatl asta okachi mochiva iva amo kemín ocho.

Tlen yi neli pakilistli

²⁷ Mientras Jesús ijko otlapojtoka, ijkuakó se sivatl okijto chikavak de intzala in gentejtih:

—Ma paki in sivatl ten omiztlakatlili iva omiztlachichiti.

²⁸ Iva Jesús okijto:

—Okachi kuali ma pakikah ten kikakih iva kichivah ten kijtova itlajtol in Dios.

Okitlajtlanilijkeh in Jesús ma kichiva se tetzavkaneskayotl
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ In gentejtih ope mololovah okachi inavak Jesús, iva Ye ope kinmilvia:

—In gentejtih de nin tiempo sa tlawel amo kuali inyelis, kinekih ma nikinmititi se tetzavkaneskayotl para nechnehtokaskeh. Pero san yen ten itech omochi in tiotenejmachtí Jonás, san yen yejón tetzavkaneskayotl nikinmakas. ³⁰ Tlen okipanok in Jonás oyá kemi se tetzavkaneskayotl para in gentejtih de Ninive nik Dios okitlanki innavak. Ijko noijsi, ten kipanos ikone in Tlakatl yetos kemi se prueba nik Dios okivaltitlanki. ³¹ Itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, in reina ten ovala de wejka de ik tlatzintla moketzas iva imechteilvis para Dios ma imechtlayjovilti. Ye ovala de wejka para kikakis in wei tlanavati Salomón ten otlamachtia iva ika tlamatilistli, iva Ne okachi niweetitok iva amo kemi Salomón. ³² Itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, ten de Ninive

noijki moketzaskeshe iva imechteilviskeh para Dios ma imechtlajyovilti. Porke yejvah omoyolkuapkeh ijkuak okintlapovi in Jonás, iva Ne okachi niweititok iva amo kemi Jonás.

Itlavil tokuerpo

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ Amika kixotlaltia se tlavili para kitlaatis, o noso para kitlalis itlampa se kajo, sino se kitlalia tlakpak, para ma kintlavili nochtin tlen kalakih kalijtik. ³⁴ Inmoixtololovah kateh kemi oyeskia se tlavili tlen kitlavilia inmokuervo. Tla inmoixtololovah kualmeh, nochi inmokuervo kias tlavili. Pero tla inmoixtololovah amo kualmeh, kijtosneki nochi inmokuervo kajki kan tlayovalotl. ³⁵ Ijkó pues, tla imejvah inkiyejyekovah inkipiah tlavili, xikpiakah kuidado amo san kichiva yej tlayovalotl inkipiah. ³⁶ Tla nochi inmokuervo kipia tlavili, iva nion se parte amo kajki kan tlayova, tonses inmonemilis tentos de tlavili, ijko kemi ijkuak se tlavili imechtlavilia.

Jesús otlapo de yejvah fariseos iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Ijkuak Jesús otlanki otlapo, ijkuakó se fariseo okilvi ma tlakuati ikalijtik. Jesús okalacki ikalijtik in fariseo iva omotlali kan mesa. ³⁸ In fariseo sa otlatchixki ijkuak okittak ke Jesús amo omomajteki para tlakuas kemi okatka inkostumbre in fariseos. ³⁹ Iva Jesús okilvi:

—Imejvah infariseos inmochipavah san panixko, pero ik inmoijtik imejvah intentokeh de tlen amo kuali iva de ichtekayotl. ⁴⁰ ¡Seppa amo inltayekkah! Dios okichi tlen kajki panixko iva noijki tlen kajki tlatlajtik. ⁴¹ Imejvah para velis inyeskeh yi neli inchipavakeh, moneki xikinpalevikah tlen prowestih ika tlen inkipiah.

⁴² ¡Ay de imejvah infariseos! Imejvah inkitemakah inmodiezmo de menta, de ruda iva de nochi tlamantli xivilt tlen mokua. Pero amo inkitehiviliah tlen kuali iva amo inkitlasojtlah in Dios. Moneki indiezmaroskeh, pero noijki moneki xiktlasojtlah in Dios iva xiktechivilikah tlen kuali.

⁴³ ¡Ay de imejvah infariseos! Porke kan tiotlamachtijkaltih, imejvah inkivelitah inmotlalskeh kan motlaliah tlen tlayakankeh, iva inkinekiah ma imechyehtlajpalokah ijkuak innemih tiankistli.

⁴⁴ ¡Ay de imejvah infariseos iva imejvah inltlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inkateh kemi mikatekochtih tlen amo mottah, in gentejtih ipan panovah iva amo kimatih kox tlaferio nik tlatlajtik.

⁴⁵ Ijkuakó otlankili se tlamachtí de itlanavatil Moisés, okilvi:

—Tlamachtí, ijkuak ijko tukijtova, tejvah noijki techpippinatia.

⁴⁶ Pero Jesús okijto:

—¡Ay de imejvah inltlamachtijkeh de itlanavatil Moisés! Imejvah inkintlamamaltiah in gentejtih ika tlamamali tlen etik, pero imejvah amo inkinekiah inkoliniskeh nion se inmomajpil para inkajkuanaskeh.

⁴⁷ ¡Ay de imejvah, tlen inkinchijchivah tlaixneskayomeh kan toktokeh in tiotenejmachtijkeh tlen yi wejkavilt inmokojkolvah okinmiktijkeh! ⁴⁸ Ijko imejvah inkiteititiah ke inkateh de akuerdo de tlen yejvah okichijkeh. Yejvah okinmiktijkeh in tiotenejmachtijkeh, iva imejvah inkinchijchivah tlaixneskayomeh kan toktokeh.

⁴⁹ Por eso, Dios ika itlamatilis okijto: “Nimechintlanilis tiotenejmachtijkeh iva tiotlatitlanilth. Sekimeh de yejvah kinmiktiskeh iva oksekimeh kinchochololtiskeh.”

⁵⁰ Dios imechtlajtlaniis kuenta imejvah tlen axka inkateh de inmikilis de nochtin tiotenejmachtijkeh tlen okinmiktijkeh desde ijkuak ope in tlatlaktli, ⁵¹ desde ijkuak okimiktijkeh in Abel iva asta ijkuak okimiktijkeh in Zacarías, tlen okimiktijkeh entre kan kajki in templo iva kan kijos in artal de sacrificios. Yi neli nimechilvia, Dios imechtlajtlaniis kuenta imejvah tlen axka inkateh de yejvah inmikilis.

⁵² ¡Ay de imejvah inltlamachtijkeh de itlanavatil Moisés! Porke imejvah amo inkinkaviliah in gentejtih ma kajsikah in ojtli para velis kixmatiskeshe in Dios. Nion imejvah amo inkixmatih Dios, iva tlen kinekiah kixmatiskeshe imejvah amo inkinkaviliah ma kixmatikah.

⁵³ Ijkuak Jesús okinmilvi nin tlajtoli, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos sa tlawel okualankeh, ope kitlajtoltemoliah okitlatlajtlaniayah de miek tlamantli. ⁵⁴ Okitemovayah ken kitoktiskeh para ma kijto itla tlamantli tlen amijtok para ijko velis kiteilviskeh.

¹ Satepa miekeh gentejtih ope mololovah, okatkah sa tlawel miekeh asta sa omotoj-topeyayah sa mismo wejvah. Jesús achto ope kinmilvia in momachtijkeh:

—Xikpiakah kuido de inxokotix in fariseos, kijtosneki kipiah ome inmixko. ² Porke nochi tlen tlaatitok kipia de paninesis, iva nochi tlen amo momati kipia de momatis. ³ Por eso, nochi tlen imejvah inkijtoskeh kan tlayova, mokakis kan tlanestok. Iva tlen inkijtoskeh ichtaka, kipia de kimatiskeh nochtin.

Akin moneki tikmaviliskeh

(Mt. 10:26-31)

⁴ 'Imejvah tlen noyoliknivah nimechilvia, amo xikinmavilikah tlen velis kimiktiskeh inmokuerpo, pero satepa mach ok itla velis imechtoktiskeh. ⁵ Ne nimechilvis akin moneki inkimaviliskeh: xikmavilikah yen Dios, porke Ye amo san velis imechixpolos, sino nojiki velis imechtitlanis mikla. Yen moneki xikmavilikah.

⁶ '¿Amo monemakah makuili tototzintih por ome tomintzintih? Pero maski amo okachi itla inpati, Dios amo kilkava nion se tototzi. ⁷ Iva Dios kimati asta keski inmotzonkal inkipiah. Amo ximomavtikah. Imejvah okachi inmpati ke miekeh tototzintih.

Moneki se ma tlajto de Cristo teixpa

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ 'Ne nimechilvia ke tla ikka necheltoka iva tlajtos kuali de Ne teixpa, iKone in Tlakatl nojiki tlajtos kuali de ye inmixpa iilvikaktlatitlanilvah in Dios. ⁹ Pero tlen kijtos teixpa ke amo nechixmati, nojiki inmixpan iilvikaktlatitlanilvah in Dios nikijos ke amo nikixmati.

¹⁰ 'Iva tlen tlajtos en kontra de iKone in Tlakatl, Dios velis kitlapojpolvis. Pero tlen tlajtos amo kuali de yen Tioijyotzintli, Dios amo kitlapojpolvis.

¹¹ 'Ijkuak imechvikaskeh kan tiotlamachtijkaltih, o noso innavak juesmeh, o noso innavak tekivajkeh, amo ximotekipachokah por kenik intlanankiliskeh o noso tlán inkijtoskeh. ¹² Porke in Tioijyotzintli imechilvis tlen moneki inkijtoskeh ijkuak ajsis ora.

Se tomine tlen tzontetl

¹³ Se tlen ompa okatka de kan nochtin wejjonmeh gentejtih, okilvi in Jesús:

—Tlamachtli, xikilvi nokni ma nechmaka in erensia tlen nechtokarova.

¹⁴ Iva Jesús okilvi:

—Tlakatl, ¿akin onechtli Ne kemi nijues o noso kemi nitlaxelo?

¹⁵ Iva okinmilvi nochtin:

—Xikpiakah kuido amo xitlaxnekikah. Amo por se kypias miek tlamantli, velis se yolitos wejkavitl iva ika pakilistli.

¹⁶ Nojiki okinmilvi se ejemplo:

—Okatka se tlakatl tomine, tlen itlala sa tlawel otlamochi iva opixkak miek. ¹⁷ Iva okiyejeko: "¿Tlán nikchivas? Mach nikpia kan niktlaatis nochi tlen nikpixkas." ¹⁸ Iva okijo: "Yi nikmati tlán nikchivas. Nikinxinin nosinkalvah iva nikinchivas okachi wejweih. Ompa niktlaatis nochi tlen nikpixkas iva nochi tlen nikpia. ¹⁹ Satepa nikijos: Nikpia tlaatitok miek tlen noaxka para miek xivitl, ma nimosevi, ma nitlakua, ma natli, iva ma nimopakti." ²⁰ Pero Dios okilvi: "¿Tzontetl! Nin yovak timikis, iva tlen yotiklaati, ¿akin kimokavis?" ²¹ Ijko mochivah in gentejtih tlen kololovah miek tlamantli san para wejvah, pero inavak Dios amitla kipiah.

In toYejwatzi kinkuidarova ipilvah

(Mt. 6:25-34)

²² Satepa Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Amo ximotekipachokah por tlán inkikuaskeh, iva por tlán inkonakiskeh. ²³ Inmonemilis okachi ipati ke tlen inkikuah, iva imokuerpo okachi ipati ke tlen inkonakiah. ²⁴ Xikinmitakah in kakalomeh, amo tookah, amo pixkah, amo kipiah kan motlatlaatliskeh iva nion amo kipiah insinkal. Pero Dios kintlamaka. Iva imejvah okachi inmpati iva amo kemi totomeh. ²⁵ Tla ikka de imejvah sa tlawel motekipachova porke kiniki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox velis moskaltis? ²⁶ Tla amo invelih inkichivah se tlamantli tzikitzi, ¿tleka inmotekipachovah itech okseki tlamantli?

²⁷ 'Xikinmitakah kenik moskaltiah in xochimeh, amo tekpanovah iva nion amo tlajzomah. Pero Ne nimechilvia ke nion wei tlanavati Salomón, ika nochi itominkayo, amo keman omotlakenti kualtzi kemi se de ninmeh xochimeh. ²⁸ Iva tla Dios ijko kitzotzoltia in xivitl, tlen axka kajki tlala iva mostla viptla kichichinoskeh ijtk tlitl, ¿kenik amo ma imechtzotzolti imejvah? ¿Seppa tzikitzi inmotlaneltokalis! ²⁹ Tonses, amo ximotekipachokah por tlán inkikuaskeh o noso tlán inkoniskeh, iva amo san ye xikyejekojobokah. ³⁰ In gentejtih tlen amo kixmatih Dios kitemovah nochi wejjon

tlamantli. Pero imejvah inkipiah innoTajtzin Dios tlen yi kimati tlán imechpolova.
³¹ Okachi kuali xikyekixmatikah innoDios kemi san Ye tlanavati, iva ijko Dios imechmakas nochi tlen imechpolova.

Ma tikpiakah itech ilvikak tlen yi neli ipati
 (Mt. 6:19-21)

³² Amo ximomavtikah, imejvah maski amo inmiekeh innochkavah, innoTajtzin Dios kipia pakilistli para imechtalis xitlanavatikah noijki kan Ye tlanavatia. ³³ Xiknemakakah tlen inkipiah, iva in tomi xikinmakakah tlen prowestih. Yejon kemi oyeskia inkitlaliah tlen kipia miek ipati ijtik bolsajtih tlen amo keman tlajtlamih. Yejon tlen kipia miek ipati amo keman tlamis itech ilvikak, kan amo velis kalakis ikka ichtekki iva nion kan amo velis tlakuakualos. ³⁴ Kan yetos tlen imejvah inkittah kipia miek ipati, ompa yetos noijki innoyolo.

Ma se ijsato para ijkuak valmuikas toTeko

³⁵ Sa xietokah listas, sa xitzotzolejtokah iva sa xikpixtokah innokandil ma xotlato. ³⁶ Xiekah kemi sekimeh tlakevaltih tlen inteko oya kan monamiktiah iva kichixtokeh ma mokopati, para san nima kitlatlapoliskeh ijkuak vitz iva kivijvitekis in puerta. ³⁷ Ma pakikah in tlakevaltih tla inteko kinmajsikih ijsatokeh ijkuak ye mokopati. Yi neli nimechilvia, ke inevia inteko kintlalis ma motlalikah kan mesa iva kintlamakas. ³⁸ Maski ma mokopati kemi tlajko yovak o noso yi tlanestivitz, iva tla kinmajsikih ijsatokeh, ma pakikah yejonmeh tlakevaltih. ³⁹ Xikmatikah pues, tla se chane okimatiskia tlan ora vitz in ichtekki, ojsatoskia iva amo okikaviliskia ma kalaki ikalijtik para kitlachtekis. ⁴⁰ Imejvah noijki ximonejmachtijtakah, porke ijkuak imejvah amo inkiyejyekojtoskeh, ijkuakó valmuikas iKone in Tlatatl.

Tlakevaltih tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh
 (Mt. 24:45-51)

⁴¹ Ijkuakó Pedro okitlajtiani:

—NoTeko, ¿yejon ejemplo otikijto san para tejavah, o noso para nochtin?

⁴² In toTeko okijto:

—¿Akin tlakevali tlen kichiva in tekil kemi oyeskia iaxka iva itech se motenmachia? Kijtosneki yen tlen kitlalia iteko ma kinmitili tlen oksekimeh itlakevalvah, iva ma kintlamakah a tiempo. ⁴³ Ma paki in tlakevali tla iteko kajsiki kichijtok tlen okinavati. ⁴⁴ Yi neli nimechilvia, ke iteko kitlalis yejon itlakeval ma kitili nochi tlen iaxka. ⁴⁵ Pero tla itlakeval kiyeyyekos ke iteko wejkavas para mokopati, iva pevas kinmagas mailt tlen oksekimeh tlakevaltih tlakah ivan sivameh, iva pevas motlakualtis, iva konis asta motlavantis, ⁴⁶ ijkuakó iteko mokopati ijkuak ye amo kichia, iva itech se ora tlen amo kimati. Sa tlawel kitlajyoviltis iva kititlanis ma yeto kan yeskeh tlen amo tlavelkakah.

⁴⁷ In tlakevali tlen yi kimati tlán kineki iteko ma kichiva, iva amo moyektlalia iva nion amo kichiva tlen iteko kineki, sa tlawel kivitekiskeh. ⁴⁸ Pero in tlakevali tlen amo kimati tlán kineki iteko ma kichiva, iva okichi itla tlen amijtok, kivitekiskeh pero amo sa tlawel. Tlen okimakakeh miek, noijki kitlajtlaniliskih miek. Iva tlen okimotemachijkeh miek, noijki okachi miek kitlajtlaniliskih.

In gentejtih moxeloskeh por yen Cristo
 (Mt. 10:34-36)

⁴⁹ Ne onivala onikxotlaltiko se tlitl itech nin tlattikpaktli, iva oniknekiskia ma yi xotlato. ⁵⁰ Pero ocho moneki nipanos itech se tlajyoviltis sa tlawel ovijtitok, iva nipanotok miek neyolkokoli asta ma ajsiki yejon ora. ⁵¹ ¿Inkiyejyekovah imejvah ke onivala onikchivako ma yeto yolsevilistli itech nin tlattikpaktli? Amo, sino in gentejtih moxeloskeh por Ne. ⁵² Porke de nika para tlajakapa, itech se familia de makuiltih, eyih yeskeh kontra omeh ivan omeh yeskeh kontra eyih. ⁵³ In teta kixnamikis ipiltzi iva ipiltzi kixnamikis ipapa. In teena kixnamikis ichpoch iva ichpoch kixnamikis imama. In temonna kixnamikis imo iva imo kixnamikis imonna.

Kenik se kimatis itech tlan tiempo se kajki
 (Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús noijki okinmilvi in gentejtih:

—Ijkuak imejvah inkittah motlalia in mixtli kan onpolivi in tonali, imejvah inkijtovah nik kiavis, iva ijko tlamochiva. ⁵⁵ Iva ijkuak in ejekatl vitz ik tlani, imejvah inkijtovah nik tonas, iva ijko tlamochiva. ⁵⁶ ¡Imejvah inkipiah ome innoixko! Imejvah ijkuak inkittah in ilvikak ivan tlattikpaktli kuali inkimomakah kuenta kox yetos kuali tiempo o noso amo. Tonses, ¿kenik amo inkimomakah kuenta tlán tlamochijtok itech nin tiempo?

Niman ximoyektlali ivan tlen mitztlavelita
(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ Imejvah mismo omonekia inkimatiskeh katli yen kuali para yen yejón xikchivakah. ⁵⁸ Tla se tlakatl mitzteilvia de itla innavak tekivajkeh, moneki achto iva ximoyektlali antes de mitztemaktiti imak in jues. Porke tlamo, in jues kinavatis in mayol ma mitztzakua telpiloya. ⁵⁹ Yi neli nimitzilvia, ke amo tikisas de ompa telpiloya asta kan amo xiktaxtlava nochi in tomi tlen mitztlajtlaniliskeh.

13

Moneki se moyolkuapas

¹ Itech nekateh tonaltih, sekimeh tlakah okilvijkeh in Jesús ke Pilato okinmikti sekimeh tlakah de Galilea ijkuak yevjah okimakilijtokah in toYejwatzi sekimeh yolkatlamikiltih.

² Iva Jesús okinmilvi:

—¿Inkiyejekovah imejvah ke yejonmeh tlen omikkeh okatkah okachi tlajtlakolejkeh ke tlen oksekimeh gentejtih de Galilea? ³ Ne nimechilvia ke amo. Iva tla imejvah amo inmoyolkuapah, noijsi velis inmikiskeh kemi yevjah. ⁴ ¿O noso inkineltokah imejvah ke nekateh kaxtoli ivan eyi tlakah tlen omikkeh ijkuak in torre de Siloé inpa ovetzki, okatkah okachi tlajtlakolejkeh ke tlen oksekimeh tlen chantih Jerusalén? ⁵ Ne nimechilvia ke amo. Iva tla imejvah amo inmoyolkuapah, noijsi velis inmikiskeh kemi yevjah.

Ejemplo de se igoskuavilt tlen amo tlaki

⁶ Jesús noijsi okinmilvi nin ejemplo:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuavilt okatka kan uvajyo. Se tonali oyá okittato koxtotlakti, pero amitla itlakiloyo okajsik. ⁷ Ijkuakó okilvi in tlakatl tlen kikuidarova nochi in uvajyo: “Yi kipia eyi xivilt nikvaliita nin igoskuavilt xamo kipia itla itlakilo, iva amo keman itla nikajsi. Xiktzonteki, ¿tlán para san kinejnekto in tlali iva amo tlaki?” ⁸ Pero in tlakatl tlen tlakuidarova okinankili: “Noteko, ok xikava nin xivilt. Niktlalyamanis iva niktalililis abono. ⁹ Xamo tlakis. Iva tla amo tlakis, ijkuakó kema velis titlanavatis ma kitzontekikah.”

Jesús okipajti se sivatl ijkuak sábadó

¹⁰ Se sábadó, Jesús otlamachtijtoka itech se tiotlamachtijkali. ¹¹ Iva ompa okatka se sivatl tlen yokipiaya kaxtoli ivan eyi xivilt de omokokovaya. Se amo kuali ejekatl okitokti ma kuitlapantomotzivi iva amo ovelia omokuitlapanmelavaya. ¹² Ijkuak Jesús okittak, okinotzki iva okilvi:

—Sivatl, axka yotipajtik de mokokolis.

¹³ Jesús okintlali imavah ipan yejón sivatl, iva san nima ijkuakó okuitlapanmelavik, iva ope kiwejjkachiva in Dios. ¹⁴ Pero in tlayakanki de kan tiotlamachtijkali okualanki porke Jesús okipajti in sivatl ijkuak sábadó, iva okinmilvi in gentejtih tlen ompa okatkah:

—Onka chikuase tonali para se tekípanos. Itech yejonmeh tonaltih xivikikah para ximopajtikah, iva amo ijkuak sábadó.

¹⁵ In toTeko okinankili:

—¿Imejvah inkipiah ome inmoixko! ¿Amo inkitotomah inmotoro o noso inmoiburro ijkuak sábadó iva inyavih inkatlitivih? ¹⁶ Iva nin sivatl tlen valajtok familia de Abraham, iva tlen Amo Kuali Tlakatl okilpijtoka ika nin kokolistli yi kaxtoli ivan eyi xivilt, ¿amo omonekia noijsi se kitotomas de ikokolis ijkuak sábadó?

¹⁷ Ijkuak Jesús ijko okijto, nochtin tlen kitlavelitah sa tlawel omopinatijkeh. Pero nochtin tlen oksekimeh gentejtih opakiah porke okittayah ke Jesús okinchivaya wejwei tlamantih.

Ejemplo de se semiyajtzi de mostaza

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Jesús noijsi okijto:

—¿Kenik velis nimechilvis para xikajsikamatikah kenomi nik kajki kan Dios tlanavatia? ¿Tlán ika velis nikparejaros? ¹⁹ Yejón kemi oyeskia se semiyajtzi de mostaza. Ijkuak se tlakatl kitooka itlala, kisa iva moskaltia iva motlami se wei kuavilt, iva asta itech motepajsoaltiah in totomeh itech imamayovah.

Ejemplo de seki xokotixtli

(Mt. 13:33)

²⁰ Jesús noijsi okijto:

—¿Tlán ika velis nikparejaros para velis nimechilvis kenomi nik kajki kan Dios tlanavatia? ²¹ Yejón kemi ijkuak se sivatl kinelova eyi tlatamachivali de arina iva kitlalilia se tzikitzi xokotixtli, iva yejón xokotixtli kisamava nochi in tixtli.

Puerta tlen pitzavak
(Mt. 7:13-14,21-23)

²² Ijkuak Jesús oyaya para Jerusalén, opanotiaya itech altepemeh iva itech rancherías otlamachtijtiaya. ²³ Iva se tlakatl okitlajtiani:

—NoTeko, ¿amo miekeh tlen momakixtiskeh?

Jesús otlanankili:

²⁴ —Xikchivakah de xikalakikah kan puerta tlen pitzavak. Ne nimechilvia, ke miekeh kinekiskeh kalakiskeh, pero amo veliskeh. ²⁵ Yetos kemi se chane tlen moketzas iva kitzakuas in puerta. Iva tla imejvah inyeskeh kiavak, inkivijvitekiskeh in puerta iva inkijtoskeh: “ToTeko, techtlatlapoli.” Pero ye imechnankilis: “Mach nimechixmati akinmeh imejvah, nion amo nikmati de kan invitzeh.” ²⁶ Ijkuakó imejvah pevas inkijtoskeh: “Tejvah otitlakuajkeh iva otikonikeh mova, iva tejwatzi otitlamachti itech ojmh de toaltepe.” ²⁷ Pero ye imechnankilis: “Yonimechilvi nik mach nimechixmati. Ximachivakah de Ne innochtin imejvah tlen inkichivah tlen amo kuali.” ²⁸ Imejvah inkittaskeh in Abraham, Isaac, Jacob iva nochtin tiotenejmachtijkeh yetoskeh kan Dios tlanavatia. Pero imejvah Dios imechkavas kan kiavak, ompa inchokaskeh iva inmotlantekiskeh. ²⁹ Porke vitzeh gentejtih de ik najko, de ik tlani, de kan valkisa in tonali iva de kan onpolivi tonali, para motlaliskeh tlakuaskeh kan Dios tlanavatia. ³⁰ Iva sekimeh tlen axka kateh asta sa ik tlami satapa yejvah yeskeh achto, iva tlen axka kateh achto satapa yeskeh asta asta sa ik tlami.

Jesús ochokak por Jerusalén
(Mt. 23:37-39)

³¹ Ijkuakó oajsikoh sekimeh fariseos iva okilvijkeh in Jesús:

—Xivia, porke Herodes kineki mitzixpolos.

³² Pero Jesús okinnankili:

—Xiviah xikilvitih yejón astotl: “Axka ivan mostla ok nikinkixtijtos amo kuali ejekameh de itech in gentejtih iva ok nikipajtijos in kokoxkeh, iva asta ipan eyi tonali nitlami.” ³³ Pero axka, mostla iva in viptla kipia de nikseguiros noojvi asta Jerusalén. De por sí ompa Jerusalén kan kinmiktiah in tiotenejmachtijkeh.

³⁴ ¡Jerusalén, Jerusalén, te tikinmiktiah in tiotenejmachtijkeh, iva tikinmaga ika tel tlen Dios kivalintitlani monavak! ¡Miek welta oniknekia nikinmololos mopilvah, kemi se poyojtena kinmololova ikonevah itlampa ijasvah, pero amo otikneki! ³⁵ Xikitta pues, axka mokalijtik mokavas sa tlaijki. Iva nimitzilvia, ke ayakmo kema techitas asta ma ajsiki neká tonali ijkuak tikijos: “Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka in toTeko.”

14

Jesús okipajti se tlakatl tlen otejtenki

¹ Se sábado, Jesús oyá otakuato kan ikalijtik se tlakanki fariseo, iva tlen oksekimeh tlen ompa okatkah sa okistlakojtokah in Jesús para kittaskeh tlán kichivas. ² Iva ompa okatka iyakapan Jesús se tlakatl tlen otejtenki. ³ Ijkuakó Jesús okintlajtiani in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos:

—¿Kox techkavilia in tlanavatali ma tikpajtikah se kokoxki ijkuak sábado o noso amo?

⁴ Pero yejvah amitla okijtojkeh. Ijkuakó Jesús okimakitzki in kokoxki iva okipajti, iva okilvi ma via. ⁵ Iva Jesús okintlajtiani tlen ompa okatkah:

—¿Akin de imejvah amo kikixtis iburro o noso itoro tla ovetzito kan tlakuyo maski ma yeto sábado?

⁶ Pero yejvah amitla ovelik okinankilijkeh.

Ijkuak se kinvitarovah kan monamiktiah

⁷ Jesús okinmitak tlen okinminvitarojkeh kan monamiktiah, okitemovayah kan okachi kuali lugar para ompa motlaliskeh tlakuaskeh. Jesús okintlapovi ika se ejemplo, okinmilvi:

⁸ —Ijkuak íkka mitzinvitaros itech se ilvitl kan monamiktiah, amo ximotlali kan okachi tlakapapa, porke velis vitz oksé tlen noijki okinvitarojkeh tlen okachi weititok iva amo kemi te. ⁹ Iva tlen omitzinvitario, velis mitzilvis: “Xikkavili nin tlakatl ma motlali kan tietok.” Ijkuakó te sa tivalixpinavas iva tias timotlaliti asta tlakuitlapa. ¹⁰ Okachi kuali, ijkuak mitzinvitaroskeh, ximotlali asta tlakuitlapa. Iva ijkuak mitzitas tlen omitzinvitario, mitzilvis: “Noknitzi, ximotlali nika kan okachi tlakapapa.” Iva ijko

velis mitzyektlakitaskesh tlen ompa invah timotlalis. ¹¹ Porke tlen momachilis okachi weititok, satepa kitlalachitlaliskeh. Pero tlen motlalachitlalis, satepa kiweijkatlaliskeh.

¹² Jesús noijki okilvi in tlakatl tlen okinviataro:

—Ijkuak tiknekis tiktemakas se tlaxkali tlajka o noso yovak, amo xikinminvitaro moyolikhnivah, nion moknivah, nion tlen itla tikinmita, iva nion movesinojvah tlen rikojtih. Porke yevjah velis noijki mitzinvitaroskeh, iva ijko yevjah momakopaskeh mova. ¹³ Okachi kuali, ijkuak tiilvichivas, xikinminvitaro in prowestih, in vilantzitzintih, in koxomeh iva tlen amo tlachiah. ¹⁴ Iva ijko tikpias pakilistli. Porke yevjah amo velis momakopaskeh mova, pero Dios mitzmakas motlaxtlavil ijkuak moyolitiskesh tlen tlakamelajkeh.

Ejemplo de se wei tiotlakantlakuali

¹⁵ Se tlakatl tlen oyetoka kan mesa ijkuak ijko okikakki, okilvi in Jesús:

—Ma paki tlen tlakuas kan Dios tlanavatia.

¹⁶ Jesús okilvi:

—Se tlakatl okitemakak se wei tiotlakantlakuali, iva otlanavati ma kinminvitarokah miekeh. ¹⁷ Iva ijkuak oajsik ora para tlakuaskeh, okititlanki se itlakeval ma kinmilviti tlen okinminvitaro: “Xivikikah, porke nochi yi kajki listo.” ¹⁸ Pero nochtin ope kijtovah ma kintlapojpolvikah porke amo velis yaskeh. Acho se okijto: “Yikin oniko se tlali, iva nikneki nias nikittati. Techtlapojpolvi, amo velis nias.” ¹⁹ Oksé okijto: “Onikinkoh makulii yunta in torojtih, iva niav nikinyejyekotih. Techtlapojpolvi, amo velis nias.” ²⁰ Iva oksé okijto: “Yikin onimonamikti, iva por eso amo velis nias.” ²¹ Ijkuak in tlakevali omokopato, okimatilti iteko nochi tlen okilvijkeh. Tonses, iteko okualanki iva okilvi itlakeval: “Xivia totoka kan tiankistih iva itech ojpitaktih de kan altepetl, iva nika xikinvalika in prowestih, in vilantzitzintih, in koxomeh iva tlen amo tlachiah.” ²² Ijkuak itlakeval omokopato, okijto: “Noteko, yonikchi kemi otechnavati, iva ok onka miek lugar.” ²³ Tos in tekova okilvi itlakeval: “Xivia itech ojmech iva itech ojpitaktih, iva xikinichikavili ma kalakicho para ma temi nokalijtik. ²⁴ Iva nikneki nimechilvis ke nion se de nekateh tlen achto onikinminvitaro amo tlakuaskeh itech notiotlakantlakual.”

Tlán moneki para se kiseguiros in Cristo

²⁵ Miekeh gentejtih oyayah ivan Jesús. Ye omokuapki iva okinmilvi:

²⁶ —Tla ikka kineki vitz nova para yetos momachti de Ne, moneki nechtlasojtlas okachi ke ipapa, imama, itonana, ipilvah, iknivah iva iveltivah. Tlen kineki yetos momachti de Ne kipia de nechtlasojtlas okachi ke inemilis. ²⁷ Tlen amo kinekis tlajyovis nion amo kinekis mikis itech krus, amo velis yetos momachti de Ne. ²⁸ Tla ikka de imejvah kineki kichivas se kali wejkapa, ¿amo achto motlalis kichivas cuenta para kiyeyekolis kox kajxilil itomi para velis kitlamis? ²⁹ Porke tla achto pevas kalchivas iva satepa valtlamis itomi iva ayakmo kitlamis in kali wejkapa, nochtin tlen kittaskeh pevas kipinaviskeh ³⁰ iva kijtoskeh: “Nin tlakatl ope kalchiva, iva amo ovelik okitlami.” ³¹ O noso tla se wei tlanavati kimati nik kipias guerra ivan oksé wei tlanavati, ¿amo achto motlalis kiyeyekolis kox ika majtlaktli mil soldadojtih velis mokitzkis ivan oksé tlen vitz ika senpoali mil soldadojtih? ³² Iva tla amo velis, ijkuak ok wejka vitz tlen oksé wei tlanavati, kintitlanis sekimeh itlatitlanilvah para ma motlapojpolvikah para ayakmo kimomagaskeh. ³³ Ijko pues, tla se de imejvah amo kikava nochi tlen kipia, amo velis yetos momachti de Ne.

Ijkuak in istatl kipolova ipoyeka

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ In istatl sa tlavel kuali, pero tla in istatl ayakmo yetos poyek, ¿kenomi oksé welta poyeyas? ³⁵ Mach ok kichivas nion para tlali iva nion para abono, sino sa se kitlamotla. Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

15

Ejemplo de se ichka tlen opolivik

(Mt. 18:10-14)

¹ Nochtin tlen kobradortih de impuestos iva tlen oksekimeh tlajtlakolejkeh omololojkeh inavak Jesús para kikakiskeh. ² In fariseos iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ope tlapovah de Jesús, okijtovayah:

—Nin tlakatl invah mosetilia tlen tlajtlakolejkeh, iva invah tlakua.

³ Ijkuakó Jesús okinmilvi nin ejemplo:

⁴ —Tla se de imejvah kipia se sientio ichkameh iva tla okipolo se iichka, ¿amo kinkajteva in noventa y nueve ompa tala, iva yavi kitemoti tlen opolivik asta kan

kajsis? ⁵ Iva tla yokajsik, kimokechpanoltia ika pakilistli, ⁶ iva ajsi ikalijitik, kinmololova iyoliknivah iya ivesinolvah iya kinmilvia: “Nova xipakikah, porke yonikajsik nochka tlen onikpolojka.” ⁷ Yi neli nimechilvia, ke itech ilvikak noijki onka miek pakilistli ijkuak se tlajtlakole moyolkuapa, ke por noventa y nueve tlakamelajkeh tlen amo moneki moyolkopaskeh.

Ejemplo de se tomi tlen opolivik

⁸ ‘¿Tlán kichiva se sivatl tla kipia majtlaktli tomi de plata iya kipolova se? ¿Amo kixotlaltia se kandil iya tlachpana yolik ikalijitik asta kan kajsi in tomi? ⁹ Iva ijkuak kajsi, kinmololova iyoliknivah sivameh iya ivesinolvah iya kinmilvia: “Nova xipakikah, porke yonikajsik notomi tlen onikpolojka.” ¹⁰ Ijko noijki nimechilvia, ke ilvikaklatitlanilvah in Dios pakih miek ijkuak se tlajtlakole moyolkuapa.

Ejemplo de se telpochtli tlen opolika

¹¹ Jesús noijki okijto:
—Se tlakatl okinpiaya ome itelpochvah, ¹² iya tlen xokoyotl okilvi ipapa: “Papa, techmaka in erensia tlen nechtoakarova.” Tonses, in teta okinxexelili nochi tlen okipiaya. ¹³ Kana keski tonali satepa, in telpochtli tlen xokoyotl okinemakak nochi tlen okimakak ipapa, iya oyá wejka itech oksé país. Ompa omopakti, iya okichivaya tlen amo kuali, iya nochi san okavilti itomi. ¹⁴ Ijkuak okitlami nochi itomi, ovala se apistli itech neká país, iya ye ayakmo okipiaya tlán kikuas. ¹⁵ Satepa oyá okitemoto tekittl inavak se tlakatl de yejón país, yejón tlakatl okimakak tekittl iya okititlanki itlala para ma kintlamaka kochijtih. ¹⁶ In telpochtli okinekia kikuas maski yen tlen okikuayah in kochijtih, pero amo okimakayah ma kikuas. ¹⁷ Ijkuakó ope moyeyekova, iya okijto: “Kan ikalijitik nopapa itlakevalvah kipiah miek tlen kikuaskeh, iya ne nika napismiki. ¹⁸ Nimokuapas inavak nopapa, iya nikilvis: Papa, onitlajtlakolchi inavak Dios iya onitlajtlakolchi monavak. ¹⁹ Ayakmo notech povi technotzas kemi nimokone, techitta sa kemi se de motlakevalvah.” ²⁰ Ijkuakó omokuapki para kan ikalijitik ipapa.

Ijkuak ok wejka ovalaya, ipapa okittak iya okiknomatki. Omotlelo okinamikito, okimonapaloti iya okixpipitzo. ²¹ Iva itelpoch okilvi: “Papa, onitlajtlakolchi inavak Dios iya onitlajtlakolchi monavak. Ayakmo notech povi technotza kemi nimokone.” ²² Pero ipapa okinmilvi itlakevalvah: “Xikvalikilikah totoka tlen okachi tomavak, porke mokni kuali tzotzoli, iya xiktzotzoltikah. Xikaniyojtitkah itech imajpil iya xikaktikah. ²³ Xikvalikakah in torojkonetl tlen okachi tomavak iya xikmiktikah. Tiilvichivaskeh iya titlakuaskeh. ²⁴ Porke nin nokone kemi oyeskia yomikka, iya axka yomoyoliti. Opolika, iya axka yotikajsikah.” Iya ope kichivah ilviltl.

²⁵ ‘Oksé itelpoch tlen tetiachka otekipanojtoka itlala. Ijkuak omokuapato iya ijkuak yovalajsia ikalijitik, okikakki tlapitzah iya mijtotiah. ²⁶ Ijkuakó okinotzki se tlakevali iya okitlajtlani tlán kichivah ikalijitik. ²⁷ In tlakevali okilvi: “Mokni yomokuapato. Iya mopapa otlanavati ma kimiktikah in torojkonetl tlen okachi tomavak, porke mokni kuali oajsiko iya chikavtok.” ²⁸ In telpochtli tlen tetiachka okualanki iya amo okinekia kalakis ikalijitik. In teta okiski iya ope kitlatlavtia ma kalaki. ²⁹ Pero in telpochtli okilvi ipapa: “Tejwatzi kuali tikmati ke yi miek xivittl nitekipanova para tejwatzi, nochipa nikchiva tlan technavatia, iya amo semi techmaka nion se tentzonkonetl para nikchivas se ilviltl invah noyoliknivah. ³⁰ Pero axka yomokuapato nin mokone, tlen san okavilti motomi ivan avilsivameh, iya asta otikniktili se torojkonetl tlen okachi tomavak.” ³¹ Ijkuakó ipapa okilvi: “Nokone, se nochipa nova tika, iya nochi tlen nikpia moaxka. ³² Pero axka moneki tikchivaskeh ilviltl iya ma tipakikah. Porke mokni yomikka, iya axka yomoyoliti. Opolika, iya axka yotikajsikah.”

16

Ejemplo de se tlakevali tlen amijtok nik otekipanovaya

¹ Jesús noijki okinmilvi tlen momachtijkeh:

—Okatka se tomine tlen okipiaya se itlakeval tlen okittaya nochi tlen okipiaya. Pero okilvijkeh in tomine ke itlakeval san kaviltia tlen iaxka. ² Ijkuakó in tomine okinotzki itlakeval iya okilvi: “¿Kox yi neli tlen nechilviah de te? Techmaka kuenta de nochi notomi iya de nochi tlen nikpia, porke ayakmo techpalevis.” ³ Ijkuakó itlakeval okimolvi: “¿Axka tlán nikchivas porke noteko nechkixtilis in tekittl? Amo nitlaxikos nitekipanos ika ajsalon, iya nipinava sa nimijtlanis. ⁴ Yi nikmati tlán nikchivas para ke ijkuak noteko nechkixtilis notekiv, ne nikinpias akinmeh nechseliskeh inkalijitik.” ⁵ Tonses okinotzki tlen okivikiliayah iteko. Acho se okinotzki iya okilvi: “¿Kech tikvikilia noteko?” ⁶ Iva ye okijto: “Nikvikilia se sientto barriltih de aseite.” In tlakevali okilvi: “Nika kajki moresibo.

Iva en lugar de se sientu barriliti, xikmachioti san de tlajko sientu.”⁷ Satepa okitlajtiani oksé tlen noijki okivikiliaya iteko: “Te, ¿kech tikvikilia noteko?” Iva ye okilvi: “Se sientu kostal de trigo.” Tonses, in tlakevali okilvi: “Nika kajki moresibo. Iva en lugar de se sientu kostal de trigo, xikmachioti san de navi poali kostal.”⁸ Ijkuak iteko okimatki, otlajto kuali de yejón amo kuali tlakevali porke omotlali listo por yen kenik okichi. Porke tlen povih itech nin tlaltikpaklti, entre yejvah okachi motlaliah listos ika tlen kichivah iva amo kemi tlen ipilvah in toYejwatzi.

⁹ ‘Ne nimechilvia ke okachi kuali xiknejnekikah in tominkayotl de nin tlaltikpaklti para ika xikintlanikah inmoyoliknivah. Iva ijkuak tlamis inmotominkayo, velis inmechseliskeh kan inchantiskeh para semijjak.

¹⁰ ‘Tlen tenmachtli ika itla tlamantli tzikitzi, noijki tenmachtli ika itla tlamantli tlen miek. Iva tlen amo tenmachtli ika itla tlamantli tzikitzi, noijki amo yetos tenmachtli ika itla tlamantli tlen miek. ¹¹ Tla imejvah amo intenmachtih por yen kenik inkinejekih in tominkayotl de nin tlaltikpaklti, Dios amo imechmotenmachis para imechmakas tlen yi neli kipia miek ipati. ¹² Iva tla imejvah amo intenmachtih kemi para imechmaktiliskeh tlen amo inmoaxka, ¿kenik velis inmechmakaskeh tlen yetos inmoaxka?

¹³ ‘Amika tlakevali velis kinpias ome itekovah. Porke velis kitlasojtlas in se iva tlen oksé amo kitlasojtlas, o noso velis kitlakitas in se iva tlen oksé amo kitlakitas. Amo velis intekipanoskeh para Dios iva intekipanoskeh para inkololoskeh tominkayotl.

¹⁴ In fariseos tlen okivelitayah tomi, okikaktokah nochi tlen Jesús okijtovaya iva san okiwetzkiyah. ¹⁵ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Imejvah teixpa innochivah kemi oyeskia intlakamelajkeh, pero Dios kixmati inmoyolo. Miek tlamantli tlen gentejtih kiweimatih, in Dios kikualankaita.

In tlanavatili kipia de mochivas

¹⁶ ‘In gentejtih omonekia kichivaskeh tlen kijtovah itlanavatil Moisés iva tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh, asta ijkuak ovala in Juan tlen tlabautisaro. Iva desde ijkuakó ope motematiltia kenik in Dios tlanavatia, iva nochtin mochijchikavah kinekih ompa kalakiskeh.

¹⁷ ‘In ilvikak ivan tlaltikpaklti nochi popolivis, pero tlen kajki ijkuilitok itech itlanavatil in Dios amo popolivis sino kipia de mochivas asta yen tzikitzi letra tlen kajki ijkuilitok.

Ijkuak se tlakatl kikajkava itonana

(Mt. 5:31,32; 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸ ‘Tla se tlakatl kikajkava itonana iva monamiktia ivan oksé sivatl, kijtosneki kichiva imosa. Iva tlen akin monamiktis ivan se sivatl tlen omokajka ivan itotata, kijtosneki kichiva imosa.

In tomine ivan Lázaro

¹⁹ ‘Okatka se tlakatl tomine, omotlakentiaya ika tlakemilt morado tlen kuali iva patío. Momostlatika okichivaya ilvitl ika kuali tlakuali. ²⁰ Okatka noijki se tlakatl prowe itoka Lázaro, tlen nochi ikuerpo otentoka de tzotzotl. Iva omotlaliaya ipan tlali ikaltempa in tomine. ²¹ Yejón prowe okinekia kikuas itenpayex tlen ovetzia de kan imesa in tomine. Iva asta in itzkuintih omotokiayah okipajpaliiyah itzotzovah. ²² Se tonali in prowe oixpolivik, iva in ilvikaktlatlantlanitih okivikakeh inavak Abraham kan ilvikak. Satepa in tlakatl tomine noijki oixpolivik. Okitookakeh ²³ iva oyá miktla kan sa tlawel otlajyoviaya. Oajkotlachixki iva okittak de wejka in Abraham, iva okittak noijki in Lázaro ompa okatka inavak. ²⁴ Ijkuakó in tomine okijto chikavak: “Papa Abraham, techiknomati, iva xiknavati in Lázaro ma kisiava imajpil, iva ma viki ma kiseseliki nonenepil. Porke sa tlawel nitlajyovia ijtki nin titl.” ²⁵ Pero Abraham okilvi: “Nokone, xikilnamiki ke te otikpixki miek tlamantli kuali ijkuak otikatka ipan tlaltikpaklti, iva Lázaro sa tlawel otlajyovi. Axka ye nika moyolalia, iva te titlajyovia. ²⁶ Iva onka se tlamantli tlen sa tlawel wejkatla tlen techtlajkoxelotok. Iva tlen akinmeh kinekiskeh panoskeh de nika para ompa, amo veliskeh, iva tlen akinmeh kinekiskeh valpanoskeh de ompa para nika, noijki amo veliskeh.” ²⁷ In tomine okilvi: “Tonses, nimitzlatlavtia tejwatzi, papa Abraham, xiktitlani in Lázaro kan ikalijtki nopapa, ²⁸ kan nikinpia makuilitih noknivah, para ma kinnejmachtli, iva ijko amo ma vikikah yejvah noijki nika itech nin tlajyovilitli.” ²⁹ Iva Abraham okinankili: “Yejvah kipiah tlen okijkuilo Moisés iva tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh. Ma kilerokah iva ma kichivakah tlen kijtova.” ³⁰ In tomine okijto: “Amo, papa Abraham, porke tla ikka tlen yoixpolivik iva moyolitis iva yas kinnejmachtiti, yejvah moyolkuapaskeh.” ³¹ Pero Abraham okilvi: “Tla amo kineltokah tlen okijkuilo Moisés iva tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh, noijki amo kineltokiliskeh maski ma moyoliti se tlen yoixpolivik.”

17

Tlen kitetoktia ikka ma vetzi itech tlajtlakoli

(Mt. 18:6-7,21-22; Mr. 9:42)

¹ Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Nochiba yetos miek tlamantli tlen kinyoltilanas in gentejtih para ma tlajtlakolchivakah. Pero ¿prowe in tlakatl tlen kitoktis ikka oksé ma vetzi itech tlajtlakoli!

² Okachi kuali ma kilpilikah se metlatl itech itech iva ma konkajkavakah kan atl tlen wei, ke ijko ma kitokti ma vetzi itech tlajtlakoli se de ninmeh tzitzintih tlen nechneltokah.

³ Xikpiakah kuidado.

“Tla se mokni omitztokti itla tlen amo kuali, xiknotza iva xikajva. Tla mitzkaki iva kineki xiktlapopolvi, tonses xiktlapopolvi. ⁴ Tla omitztokti tlen amo kuali chikome welta se tonali, iva chikome welta vitz monavak mitzilviki: “Techtlapopolvi por tlen onimitztokti”, in te xiktlapopolvi.

Ma tikpiakah okachi totlaneltokalis

⁵ In tiotlatitlaniltih okilvijkeh in toTeko:

—Techmaka okachi tlaneltokalistli.

⁶ In toTeko okinmilvi:

—Tla imejvah onkipiaskiah tlaneltokalistli, maski seppa tzikitzi kemi isemiya in mostaza, onveliskiah onkilviskiah nin kuaviti sicómoro: “Ximovivita de nika iva ximotooka kan atl tlen wei”, iva in kuaviti omechvelkakiskia.

Kenik moneki yetos se tlakevali

⁷ “Tla ikka de imejvah kipia se itlakeval iva tla yomokuapato yotlaxavato o noso yotlajpiato, ¿kox inkilviah: “Xiviki ximotlali xitlakua”? ⁸ Amo, sino inkilviah: “Techchivili tlen nikuas. Xikonaki momandil iva techtlamaka. Ijkuak tlamis nitlakuas iva nikonis, ijkuakó te velis titlakuas noijki.” ⁹ ¿Kox inkitlasojkamachiliah inmotlakeval por kichiva tlen inkinavatia? Imejvah kuali inkinatitih nik amo. ¹⁰ Ijko noijki imejvah, ijkuak intlamiskih inkichivaskih nochi tlen Dios imechnavatia, moneki xikijtokah: “Tejvah san titlakevaltih iva amo totech povi para ma techtlasojkamachilikah. Tejvah san otikchijkeh tlen omonekia tikchivaskih.”

Majtlaktih tlakah tlen opalania innakayo

¹¹ Ijkuak Jesús oyaya para Jerusalén, opanok ik región de Samaria iva de Galilea. ¹² Ijkuak oajsito itech se altepetzintli, ijkuakó okinamikikoh majtlaktih tlakah tlen opalania innakayo, pero san wejka omoketzkeh ¹³ iva chikavak okitajzilijkeh:

—¡Jesús, Tlamachtli, techiknomati!

¹⁴ Ijkuak Jesús okinmitak, okinmilvi:

—Xiviah ximoteitititih innavak in tiopixkeh.

Iva ijkuak yoyayah itech ojtli, opajtikeh iva ochipavik innakayo. ¹⁵ Ijkuakó se de yejvah, ijkuak omottak nik yopajtik, ovalmokuapato kiweijkachijvitiz chikavak in toYejwatzi. ¹⁶ Iva omotlankuaketzki ikxitlan Jesús iva omixtlapacho ipan tli iva omotlasojkamati inavak. Iva yejón tlakatl okatka de Samaria. ¹⁷ Ijkuakó Jesús okijto:

—¿Ke amo majtlaktih tlen opajtikeh? ¿Kanin kateh tlen ok chiknavih? ¹⁸ ¿San yen nin tlakatl tlen amo judío ovalmokuapato para kiweijkachivas in Dios?

¹⁹ Iva Jesús okilvi in tlakatl:

—Ximoketza iva xivia. Yotipajtik porke otechneltokah.

Ijkuak Jesús oksemi valmokuapas

(Mt. 24:23-28,36-41)

²⁰ In fariseos okitlajtlanjikeh in Jesús keman pevas tlanavatis in Dios. Iva Jesús okinnankili:

—Ijkuak Dios pevas tlanavatis amo yetos kemi itla tlamantli tlen motta. ²¹ Nion amo kijtoskeh: “Nika kajki” o “Nepa kajki”. Porke Dios yope tlanavatia itech inyolo in gentejtih.

²² Iva okinmilvi in momachtijkeh:

—Ajsis tonali ijkuak imejvah inkinekiskih inkittaskeh iKone in Tlakatl maski san se tonali, pero amo inkittaskeh. ²³ Iva sekimeh imechilviskeh: “Nika kajki”, o “Nepa kajki.” Amo xikneltokakah, iva nion amo xikinseguirokah. ²⁴ Porke ijko kemi ijkuak tlapetlani iva tlvia se lado itech ilvikak iva tlvia asta itech oksé lado, ijko noijki mottas iKone in Tlakatl ijkuak valmuikas. ²⁵ Pero achto moneki tlajyovis miek, iva in gentejtih de nin tiempo amo kiseliskih. ²⁶ Ijko kemi opanolok itech neká tiempo de Noé, no ijko tlamochovalos ijkuak valmuikas iKone in Tlakatl. ²⁷ In gentejtih

otlakuajtakah iva okonitokah, oilvichivayah iva omonamiktayah. Ijkó okichijtakah asta ijkuak Noé okalakki ijtik in wei barko, iva ijkuakó omokajka in kiavitl chikavak iva nochtin omikkeh. ²⁸ Ijkó noijki opanolak itech neká tiempo de Lot: otlakuajtakah iva okonitokah, omotlakovijtakah iva otlanamakatokah, otlatookatokah iva omokaltijtakah. ²⁹ Pero ijkuak Lot okiski de kan ciudad de Sodoma, ovetzki titl iva azufre de ilvikak, iva nochtin oixpolikeh. ³⁰ Ijkó noijki tlamochivalos ijkuak valmonextis iKone in Tlatatl.

³¹ 'Itech neká tonali, tla ikka yetos ikpak ikal, amo ma temo para kikixtiti tlen kipia itech ikalijtik. Iva tla ikka kajki itlala, amo ma valmokuapa para ikalijtik. ³² Xikilnamikikah tlen okipanok itonana in Lot. ³³ Tlen kinekis kimakixtis inemilis, kipolos. Pero tlen kipolos inemilis por Ne, kimakixtis.

³⁴ Nimechilvia ke yejón yovak kochtoskeh omeh itech se kochtlapechtli. Se kivikaskeh iva oksé kikajtevaskeh. ³⁵ Ome sivameh sepantistoskeh inkalijtik. Se kivikaskeh iva oksé kikajtevaskeh. ³⁶ Ome tlakah sepantekipanojtoskeh intlala. Se kivikaskeh iva oksé kikajtevaskeh.

³⁷ Ijkuakó Jesús okitlajtlanjikheh:

—ToTeko, ¿kanin ijko tlamochivalos?

Iva Jesús okinmilvi:

—Ijkó kemi ijkuak in tzojopilomeh peva mololovah kan vetok se yolkatl tlen yomikki, ijko noijki yetos ijkuak Ne nivitz porke nochtin kimatistekheh.

18

Ejemplo de se iknosivatl ivan se jues

¹ Jesús okinmilvi se ejemplo para kinmacthis nik moneki se modiestzajtzilis nochipa, iva amo ma se mosotlava. ² Okinmilvi:

—Okatka itech se altepetl se jues tlen amo okimakasia Dios iva amo okinchivaya kuenta in gentejtih. ³ Itech yejón altepetl noijki okatka se iknosivatl, tlen nochipa okoniitaya yejón jues para ma kinyekkava ivan se tlen iva mokualanía. ⁴ Opanok miék tonali in jues amo okinekia kipalevis, pero satepa okimolvi: "Maski amo nikimakasi in Dios iva amo nikinchiva kuenta in gentejtih, ⁵ nikpalevis nin iknosivatl, porke sa nochipa nechvalita, para ayakmo okachi ma nechkuejso iva ma nechkuatotonili."

⁶ Iva toTeko okijto:

—Xikakikah tlen okijto in amo kuali jues. ⁷ ¿Ke amo velis in Dios noijki kinpalevis tlen Ye yokinpejpenki, tlen ika tonali ika yovali kitlatlavtia ma kinpalevi? ¿Kox wejkavas para kinpalevis? ⁸ Ne nimechilvia nik amo wejkavas. Pero ijkuak valmuikas iKone in Tlatatl itech nin tlatlaktli, ¿kinmajsikih in gentejtih tlen kineltokah?

Ejemplo de se fariseo iva de se kobrador de impuestos

⁹ Okatkah sekimeh tlen omomachilayah tlakamelajkeh iva okinmitayah tlen oksekimeh kemi oyeskia amitla inpati. Iva Jesús okinmilvi nin ejemplo:

¹⁰ —Ome tlakah oyajkeh kan templo omodiestzajtzililoh: se okatka fariseo, iva oksé okatka kobrador de impuestos. ¹¹ In fariseo omoketoka iva omodiestzajtzililtoka ijkí: "Dios, nimitzlasojkamachilia porke ne amo nikchiva kemi oksekimeh, tlen tlachtekih, tlen amo kualmeh iva tlen avilnemih itech tlajtlakoli. Iva nion amo nikchiva kemi nin kobrador de impuestos. ¹² Ne nimosava ome welta se samana, iva nimitzmaka in diezmo de nochi tlen niktiani." ¹³ Pero in kobrador de impuestos san wejka omoketzki iva nion amo omixeviaya ajkotlachias, sino san omoelpanvitekia iva okjtoyaya: "¡Dios, techiknomati, porke ne nitlajtlakole!" ¹⁴ Ne nimechilvia ke yejón kobrador de impuestos ijkuak omokuapki para ikalijtik, Dios yokitlapojpolvi de itlajtlakol, pero in fariseo amo. Porke tlen momachilis weititok, satepa kitlalchitlaliskeh. Pero tlen motlalchitlalis, satepa kiwejkatlaliskeh.

Jesús okintiochi in konemeh

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Okinvalikilijkeh in Jesús sekimeh konemeh para ma kintlali imavah inpa. Pero ijkuak in momachtijkeh ijko okittakeh, ope kinmajvah tlen okinvalikayah in konemeh. ¹⁶ Pero Jesús okinnotzki iva okinmilvi:

—Xikinkavakah in konemeh ma vikikah nonavak, amo xikintzatzakuilikah. Porke tlen kateh kemi ninmeh konemeh, yejvah povih kan Dios tlanavatia. ¹⁷ Yi neli nimechilvia, tlen amo kimokavilis in Dios ma tlanavati itech ijko kemi se chokotzi kimokavilia, amo velis kalakis kan Dios tlanavatia.

Se tomine omotlapovi ivan Jesús

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸ Se tlayakanki judío okitlajtlani in Jesús:

—Kuali Tlamachti. ¿Tlán moneki nikchivas para nikpias nemilistli para semijkak?

¹⁹ Jesús okilvi:

—¿Tleka techilvia nikuali? Amika onka oksé kuali, sino san yen Dios. ²⁰ Yi tikmati tlen kijtovah in tlanavatiltih: “Amo xiavilnemi itech tlajtlakoli, amo xitemikti, amo xitlachteki, amo xikijto tlen amo neli innavak oksekimeh, xitlakita mopapa ivan momama.”

²¹ In tlakatl okilvi:

—Nochi yejón nikchijtivitz desde nichokko.

²² Ijkuak Jesús ijko okikakki, okilvi:

—Oksé tlamanli mitzpolova tikchivas: xiknemaka nochi tlen tikpia iva in tomi xikinmaka in prowestih. Ijko velis tikpias rikojyotl itech ilvikak. Iva ijkuakó kema xiviki iva techseguro.

²³ Pero in tlakatl ijkuak ijko okikakki, sa tlawel omoyolkoko, porke okatka sa tlawel tomine. ²⁴ Ijkuak Jesús okittak in tlakatl nik sa tlawel omoyolkoko, okijto:

—In tominejkeh sa tlawel ovijtitok para kalakiskeh kan Dios tlanavatia. ²⁵ Okachi amo ovi panos se kameyo kan itxlolo se aguja, ke se tomine ma kalaki kan Dios tlanavatia.

²⁶ Iva tlen ijko okikakkeh okijtojkeh:

—Tonses, çakin velis momakixtis?

²⁷ Jesús okinmilvi:

—Tlen amo velih kichivah in tlatikpaktlakah, Dios veli kichiva.

²⁸ Pedro okilvi:

—Tejvah otikajtejkeh nochi tlen otikpiayah para velis timitzseguiroskeh.

²⁹ Iva Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, tlen okikajte ikal, ipapa, iknivah, itonana, o noso ipilvah, para tlawelkakis itech tlen Dios tlanavatia, ³⁰ kiselis itech nin tiempo okachi miek ke tlen okikajte. Iva itech neká tiempo tlen yetos satepa, kiselis nemilistli para semijkak.

Jesús yi eyi welta okijto kenik ixpolivis

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Jesús okinvikak ik se lado in majtlaktli ivan ome momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Axka ma tiviah para Jerusalén, kan mochivas nochi tlen okijkuilojkeh in tiotenej-machtijkeh aserka de yen iKone in Tlakatl. ³² Kitemaktiskeh innak in gentejtih tlen amo judiojtih, kipijpinatiskesh, fiero kilviskeh iva kixchijchaskeh. ³³ Iva satepa de kivitekiskesh, kixpoloskeh. Pero ipan eyi tonali, moyolitis.

³⁴ Pero yejvah amo okajsikamatkeh tlen okinmilvi. Amo kakilistli para yejvah, iva por eso amo okimatiah de tlán okintlapoviaya.

Jesús okitlachialti in Bartimeo

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵ Ijkuak Jesús yonajsia kan ciudad de Jericó, se tlakatl tlen amo otlachiaya oyetoka itempan ojtl okitlajtlantoka limosna. ³⁶ Ijkuak okikakki nik ompa panovah miekeh gentejtih, in tlakatl tlen amo otlachiaya otlajtlanki tlán tlamochivalo. ³⁷ Iva okilvijkeh ke Jesús de Nazaret mero ompa panova. ³⁸ Ijkuakó chikavak okitzajtzili:

—¡Jesús, iKone in David, techiknomati!

³⁹ Tlen oyayah tlayakapa okajvakeh para ma kitzakua ikamak, pero ye okachi chikavak okitzajtziliaya:

—¡iKone in David, techiknomati!

⁴⁰ Ijkuakó Jesús omoketzki iva otlanavati ma kivalikakah. Iva ijkuak oajsiko iyakapa, okitlajtlani:

⁴¹ —¿Tlán tikneki ma nikchiva por te?

In tlakatl tlen amo otlachiaya okijto:

—NoTeko, nikneki nitlachias.

⁴² Jesús okilvi:

—¡Xitlachia! Axka yotipajtik porke otechneltokak.

⁴³ San nima ijkuakó in tlakatl yovelik otlachixki. Satepa oyá ivan Jesús kiweijkachijtiv in Dios. Iva nochtin gentejtih tlen okittakeh, noijki okiweijkachivayah in Dios.

19

Jesús ivan Zaqueo

¹ Satepa Jesús oajsito kan ciudad de Jericó, iva opanotiaya itech yejón ciudad. ² Ompa okatka se tlakatl tomine itoka Zaqueo, tlen tlayakanki de kobradortih de impuestos. ³ Iva

yejón Zaqueo okinekia kixmatis in Jesús. Pero amo ovelia okittaya porke okatkah sa tlawel miekeh gentejtih iva Zaqueo okatka san tlajtlalchitzi. ⁴ Ijkuakó omotelo tlayakapa serka de kanik panos in Jesús, iva otlejkok itech se kuavitl sicómoro para velis kittas in Jesús. ⁵ Ijkuak Jesús opanok ik ompa, oajkotlachixki okittak iva okilvi:

—Zaqueo, xitemo totoka, porke axka moneki nimokalotis mokalijtik.

⁶ Ijkuakó Zaqueo otemok totoka, iva okiseli in Jesús ikalijtik ika miek pakilistli. ⁷ Ijkuak in gentejtih ijó okittakeh, nochtin ope kipojpvah in Jesús, okijtovayah ke Jesús okalakki omokalotito kan ikalijtik se tlakatl tlajtlakole. ⁸ Satepa Zaqueo omoketzki iva okilvi in toTeko:

—NoTeko, nikinmakas in prowestih tlajko de nochi tlen nikipia. Iva tla íkka oniktlachteki ika tlakajkayavalistli, nikkuapilis navi welta okachi de tlen onikixtili.

⁹ Jesús okijto:

—Axka yoejkok in temakixtilistli itech nin kalijtik, porke nin tlakatl noijki valajtok de Abraham. ¹⁰ Porke ikone in Tlakatl ovala okintemoko iva okinmakixtiko tlen politokeh.

Ejemplo de majtlaktli tominmeh

¹¹ In gentejtih okikakiah nochi nin tlajtoli tlen Jesús okinmilviaya, iva komo yi mero onajsia Jerusalén, Jesús okinmilvi oksé ejemplo, porke sekimeh okiyejykovayah ke Dios nima yi pevas tlanavatis itech nin tlatikpaktli. ¹² Okinmilvi:

—Okatka se tlakatl tlen weititok, oyá wejka para kiselis itekivajkayo de wei tlanavati iva satepa oksemi valmokuapas. ¹³ Antes de yas, okinnotzki majtlaktih itlakevalvah, iva kada se okimakak seki tomi kemi de eyi metztlí de tlastlavili, iva okinmilvi: “Xiktekapanoltikah nin notomi para xiktlanikah okachi mientras ma nimokuapati.” ¹⁴ Pero in gente de ipais okitlavelitayah, iva por eso okintitlankeh sekimeh tlakah para ma kijtoth: “Mach tiknekih nin tlakatl ma technavati kemi wei tlanavati.” ¹⁵ Pero okiseli itekivajkayo, iva omokuapki para ipais. Ijkuak oajsiko, otlatitlanki ma kinnotzatih itlakevalvah tlen okinmakak in tomi, para kimatis kech okitlanki kada se. ¹⁶ Achto se ovala iva okijto: “Noteko, motomi okitlanki majtlaktli welta okachi.” ¹⁷ In wei tlanavati okilvi: “Kuali kajki. Te kuali tinotlakeval. Iva komo titenmachtli tlen san ika tzikitzi, por eso axka nimitztlalis xitlanavati itech majtlaktih altepemeh.” ¹⁸ Oksé ovala iva okijto: “Noteko, motomi okitlanki makuili welta okachi.” ¹⁹ In wei tlanavati noijki okilvi: “Te noijki nimitztlalis xitlanavati itech makuiltih altepemeh.” ²⁰ Satepa ovala oksé iva okijto: “Noteko, nika kajki motomi. Oniktlaati ika se panito. ²¹ Onimitzimakaski, porke tejwatzi sa tlawel titekixneki, iva tikmokavia tlen amo otiktlaniki iva tikpixka tlen amo otiktookak.” ²² Ijkuakó in wei tlanavati okilvi: “Te amo tikuali tinotlakeval, te monevia timotlajtlakolmamaltia por tlen yotikijto. Tla tikmati ke nitekixneki, iva nikmokavia tlen amo niktlaní iva nikipixka tlen amo niktooka, ²³ ¿tleka amo otikavato notomi kan banko, para ijkuak ne onivalajsiskia, onikseliskia notomi ivan ikoneyo?” ²⁴ Iva okinmilvi tlen ompa okatkah: “Xikixtilikah in tomi tlen onikmakak, iva xikmakakah tlen yokitlanki majtlaktli welta okachi de tlen onikmakak.” ²⁵ Iva yevjah okinankilijkeh: “Pero, toteko, ye yikipia majtlaktli welta okachi de tlen otikmakak.” ²⁶ Pero in wei tlanavati okijto: “Ne nimechilvia, tlen kipia kimakaskeh okachi. Pero tlen amo kipia, asta yen tlen tzikitzi kipia kikixtiliseh. ²⁷ Iva nekateh tlen nechtlavelitah tlen amo kinekih ma nieto niwei tlanavati para ma nikinnavati, xikinvalikakah iva nika noixpa xikinmiktikah.”

Jesús okalakki Jerusalén kemi wei tlanavati

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Satepa de ijó okijto, Jesús oksemi oonnevak para Jerusalén. ²⁹ Ijkuak oajsito serka de kan altepetl Betfagé iva Betania, omoketzki kan tepetl tlen itoka Olivos. Iva ijkuakó okintitlanki ome tlen momachtijkeh, ³⁰ okinmilvi:

—Xiviah itech neká altepetzintli tlen kajki ne tlayakapantzi, iva ijkuak inmajsitivih inkittaskeh se burrojtzí ompa ilitok, tlen ayamika ipan motlalia. Xiktotomakah iva xikvalikakah. ³¹ Tla íkka imechtlajtlanis tleka inkitotomah, xikilvikah: “In toTeko kinejneki.”

³² In momachtijkeh oyajkeh, iva okajsitoh nochi kemi Jesús okinmilvi. ³³ Iva ijkuak okitotontokah in burrojtzí, in tekovajkeh okintlajtlanjikkeh:

—¿Tleka inkitotomah in burrojtzí?

³⁴ Iva yevjah otlanankilijkeh:

—In toTeko kinejneki.

³⁵ Iva okivikilijkeh in Jesús. Iva intlakenvah tlen okinmokentiyah okintlalijkeh ipan burrojtzí iva ipan okitlejkoltijkeh in Jesús. ³⁶ Ijkuak Jesús yoyaya ipan burrojtzí, in gentejtih okinsojtayah ipan ojtlí intlakenvah tlen okinmokentiyah. ³⁷ Iva ijkuak Jesús oajsito kan peva in temolistli de kan tepetl tlen itoka Olivos, ijkuakó nochtin tlen

okiseguirovayah ope kiweijkachivah in Dios, chikavak otzajtzieh ika miek pakilistli por nochtin tetzavimeh tlen yokinmitakeh. ³⁸ Okijtovayah:

—¡Ma Dios kitiochiva in wei tlanavati tlen vitz ika itoka in Dios! ¡Ma yeto yolsevilistli itech ilvikak! ¡Ma weijkachito in Dios tlen kajki ilvikak!

³⁹ De kan yejonmeh gentejtih, ompa okatkah noijki sekimeh fariseos, iva okilvijkeh in Jesús:

—Tlamachtli, xikintlakavalti tlen mitzseguirovah amo ijko ma kijtokah.

⁴⁰ Iva Jesús okinnankili:

—Yi neli nimechilvia, tla yejvah motenkavaskeh, tonses in temeh tzajtziskeh chikavak.

⁴¹ Ijkuak Jesús oajsito serka de Jerusalén, iva ijkuak okittak in ciudad, ochokak, ⁴² iva okijto:

—¡Ay, gente de Jerusalén! ¡Tla sikiera onkimomakaskiah kuenta itech nin tonali tlen oveliskia omechmakaskia yolsevilistli! Pero axka Dios amo imechkavilia xikaxsikamatikah. ⁴³ Porke ajsis tonali, ijkuak tlen imechtlavelitah imechtlatzakuiskeh ika tepamitl, imechyavaloskeh iva imechmagaskeh ik sentetl. ⁴⁴ Kixixititzaskeh inmosiudad iva ayakmo mokavas nepanitos nion oksé tetl. Nochtin imejvah imechmiktskeh, iva ijko imechpanos porke amo onkiselijkeh tlen Dios omechmakaya.

Jesús okinkixti in tlanemakakeh de kan templo

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Satepa, Jesús okalakki kan ikiavak in templo iva ope kinkixtia de ompa tlen otlanemakatokah iva tlen otlakojtokah, ⁴⁶ iva okinmilvi:

—Itch Tiotlajkuiloli kijtova: “Nokal yetos kali kan modiestzajtziliskeh in gentejtih.” Pero imejvah yonkikuapkeh kemi se kali de ichtekeh.

⁴⁷ Nochi tonali Jesús otlamachtiaya kan templo. Pero in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, iva oksekimeh tlayakankeh judiojtih, ope kitemovah kenik velis kixpoloskeh. ⁴⁸ Pero amo okajsiah ken kichivaskeh, porke nochtin gentejtih okatkah inavak Jesús iva okinekiah kikakiskeh de nochi tlen okijtovaya.

20

Tlanavatiykayotl de Jesús

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Se tonali Jesús okatka kan templo okinmachtijtoka in gentejtih, iva okintlapovijtoka de yen yankuik kuali tlajtoli. Iva ijkuakó ovalajkeh in tlayakankeh tiopixkeh, iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, iva in tlayakankeh tetajmeh, ² iva okilvijkeh:

—Tchilvi, ¿ken timixevia tikchiva nin tlamantli? ¿Akin omizmakak tlanavatiykayotl para ijko xikchiva?

³ Jesús okinnankili:

—Ne noijki nimechtlajtlanis se tlajtoli. Technankilikah: ⁴ ¿Akin okinavati in Juan ma tlabautisaro? ¿Yen Dios okinavati, o noso ikka tlakatl okinavati?

⁵ Ijkuakó ope michtakatlapoviah entre yejvah:

—Tla tikilviskeh ke Dios okinavati, techilvis: “¿Tonses tleka amo onkineltokakeh?”

⁶ Iva tla tikijtoskeh ke ikka tlakatl okinavati, nochtin gentejtih techmiktskeh ika tetl, porke nochtin kineltokah ke Juan okatka tiotenejmachtli.

⁷ Iva okinankilijkeh ke amo kimatih akin okinavati in Juan ma tlabautisaro. ⁸ Ijkuakó Jesús noijki okinmilvi:

—Ne noijki amo nimechilvis akin onechmakak tlanavatiykayotl para ma nikchiva nin tlamantli.

Ejemplo de sekimeh tekapanojkeh amo kualmeh

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Satepa Jesús ope kintlapovia in gentejtih ika nin ejemplo:

—Okatka se tlakatl ten okitookak uvas itlala, iva satepa okintlaneti sekimeh tekapanojkeh, iva ye oyá de viaje iva owejkavato kan oyá. ¹⁰ Ijkuak oajsik tonali para tlatekiskeh ika uvas, okititlanki se itlakeval kan yejonmeh tekapanojkeh ma kikuiti tlen kitokarova. Pero in tekapanojkeh okimagakeh ika maitl iva okivalkuapkeh san ijki. ¹¹ Satepa okititlanki oksé itlakeval. Pero noijki okimagakeh ika maitl iva fiero okilvijkeh, iva okivalkuapkeh san ijki. ¹² Iva oksemi okititlanki oksé itlakeval. Pero in tekapanojkeh noijki okikojkojkeh iva okikixtijkeh de kan uvajyo.

¹³ Satepa, in tekova okijto: “¿Tlan nikchivas? Niktitlanis notlasojkakone. Ijkuak kittaskeh xamo kitlakitaskeh.” ¹⁴ Pero ijkuak in tekapanojkeh okittakeh, okimolvijkeh entre yejvah: “Nin ipiltzi yen kimokavis nin tlali kemi erensia. Ma tikmiktikah para

teyvah tikmokaviskesh in tlali.” ¹⁵ Ijkuakó ipiltzi in tekova okikixtijkeh de kan uvajyo iva okimiktijkeh.

Satepa Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán kichivas in tekova ivan yejonmeh tekipanojkeh? ¹⁶ In tekova yas iva kinmi-jmiktis nekateh tekipanojkeh, iva satepa kinmaktilis iuvajyo oksekimeh tekipanojkeh.

In gentejtih ijkuak ijko okikakkeh, okijtojkeh:

—¡Amo ma Dios kimonekilti!

¹⁷ Jesús okintlajtlatak, iva okijto:

—¿Tlán kijtosneki pues tlen kijtova in Tiotlajkuiloli?:

In tetl tlen kalchijkeh amo okivelitakeh, omokuapki yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.

¹⁸ Tlen akin vetzis ipan nin tetl, pojpostekis. Iva tla in tetl vetzis ikka ipa, kikuejkuechos.

¿Kox kuali se kitlaxtlavas impuestos?

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

¹⁹ In tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okimomakakeh kuenta ke Jesús okinparejaro ika neká ejemplo de tekipanojkeh tlen amo kualmeh. Iva ijkuakó okinekiah kikitzkiskesh, pero amo omixevijkeh porke okinmiimakasiah in gentejtih. ²⁰ Satepa okintitlankeh sekimeh tlakah para ma kixpixtokah in Jesús. Okinmilvijkeh ma mochivakah kemi oyeskia tlakamelajkeh iva ijkuak kikakiskesh itla tlajtoli tlen amijtok, ijkuakó velis kiteilviskeh iva kitemaktiskesh imak in kobernador. ²¹ Por eso okitlajlanijkeh in Jesús:

—Tlamachtí, tikmatih nik yompa tlen tikijtova iva tlen titlamachtia. Iva tinochtín techitta tiwalestih, iva yi nelí titlamachtia kenik se nemis kemi Dios kineki. ²² Techilvi: ¿kox kuali se kitlaxtlavas impuestos para in wei tekiva César o noso amo?

²³ Pero Jesús yokimatia ke yevvah san ik mochivah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkinekih ma nikijto itla tlen amijtok? ²⁴ Techititakah se tomi. ¿De akin ixko iva akin itoka tlen nestok itech nin tomi?

Iva yevvah okinankilijkeh:

—De César.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Pues xikmakakah in César tlen itech povi in César, iva xikmakakah in Dios tlen itech povi in Dios.

²⁶ Iva amo okajxilijkeh nion se tlajtoli tlen amijtok tlen ika okiteilviskiah de tlen okijto inmixpa gentejtih. Omotetzavijkeh ijkuak ijko okikakkeh iva ayakmitla okijtojkeh.

In Saduceos otlajtlankeh de yen moyolitiskesh in mikameh

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Satepa, sekimeh saduceos oyajkeh okittatoh in Jesús. In saduceos amo kineltokah ke in mikameh velis moyolitiskesh. Iva okitlajtlanijkeh in Jesús:

²⁸ —Tlamachtí, Moisés otechkajteveli ijkuilitok, tla se tlakatl omonamikti, ixpolivi iva amo okinpixki ipilvah ivan itonana, ikni in difunto kipia de monamiktis ivan iknosivatl para ivan kinpias ipilvah kemi oyeskia ipilvah in difunto. ²⁹ Ijko pues, yi semi okatkah chikome iknimeh. Tlen tetiachka achto omonamikti, pero oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. ³⁰ Oksé ikni tlen kivalentoka omonamikti ivan yejón iknosivatl, iva noijki oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. ³¹ Oksé tlen kivalentoka no ijko omochi, iva noijki ijko omochijkeh nochtin tlen chikome iknimeh. ³² Satepa noijki oixpolivik in iknosivatl. ³³ Tonses, ijkuak moyolitiskesh in mikameh, ¿katle de yejonmeh iknimeh yetos itonana yejón sivatl, porke nochtin chikomeh iknimeh omonamiktijkeh ivan yejón sivatl?

³⁴ Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Itech nin tlaltikpaktili, in tlakah ivan sivameh monamiktiah. ³⁵ Pero tlen Dios kijtos ma moyolitikah para yeskeh itech neká yankuik nemilistli tlen yetos satepa, ijkuakó ayakmika monamiktis. ³⁶ Porke ompa ayakmo ixpoliviskesh. Yeskeh kemi ilvikaktlatitlaniltih tlen amo semi ixpolivih. Yeskeh tepilvah de Dios porke yomoyolitijkeh.

³⁷ Moisés noijki techititia ke in mikameh moyolitiah, kan tlapova de se kovatlanvitztli tlen otlatlaya. Kan Dios okilvi in Moisés nik yen Dios de Abraham, de Isaac iva de Jacob.

³⁸ Iva Dios amo Dios de mikameh, sino de tlen yolitokeh. Iva para Dios nochtin yolitokeh tlen Ye iaxkavah.

³⁹ Ijkuakó sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okilvijkeh:

—Tlamachtí, kuali tlen otikijto.

⁴⁰ Iva mach ok omixevijkeh ok itla okitlajlanijkeh.

¿Akin ikone in Cristo?

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani tlen ompa okatkah:

—¿Tleka in gentejtih kijtovah ke Cristo yen ikone in David? ⁴² Porke inevia in David kijtova itech libro de Salmos:

Dios omotlapovi ivan noTeko, okilvi:

“Ximotlali ik noyekmapa,

⁴³ asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlavelitah.”

⁴⁴ Inevia David okinotzki in Cristo iTeko. Tonses, ¿kenik in Cristo ma yeto tekone de David?

Jesús otlajto aserka de yen tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Mientras nochtin otlakaktokah, ijkuakó Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

⁴⁶ —Xikpiakah kuidado de tlen tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, porke kivelitah nemiskeh ika intlakenvah weweyakeh, iva kinekih ma kinyektlajpalokah ijkuak nemih tiankistli. Iva kan tiotlamachtijkaltih kivelitah motlaliskeh kan motlaliah in tlayakankeh, iva itech ilvimeh kitemovah se kuali lugar kan motlaliskeh. ⁴⁷ Iva kinkixtiliah inkalvah in iknosivameh, iva san ik mochivah wejkavitl modiestzajtziliah. Por eso, Dios kintlajyoviltis okachi.

21

Ofrendajtomí de se iknosivatl tlen prowe

(Mr. 12:41-44)

¹ Jesús okatka kan templo iva okinmitak sekimeh tominejkeh okontlaliayah intomi ijtik in kaja kan kitlaliah ofrendajtomí. ² Noijki ompa okittak se iknosivatl prowe tlen okontlali ijtik kaja ome tomintzintih de cobre tlen amo miek ipati. ³ Iva Jesús okijto:

—Yi neli nimechilvia, ke nin iknosivatl prowe okontlali okachi ke nochtin tlen oksekimeh. ⁴ Porke nochtin oksekimeh okontlaliyeh intomi tlen kinsobrarova, pero nin iknosivatl prowe okontlali nochi tlen okipiaya para ika otlakuaskia.

Jesús okijto ke in templo xixxitinis

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Sekimeh omotlapovijtokah aserka de yen temeh kualtzitintih tlen ika ochijchitoka in templo, iva de sekimeh tlamantih kualtzitintih tlen ompa okatkah kemi tlachijchivali. Ijkuakó Jesús okijto:

⁶ —Ajsis tonali nochi nin tlen imejvah axka inkittah, nochi kixixititzaskeh iva ayakmo mokavas nepanitos nion oksé tetl.

Ijki nik tlamochivalos antes de tlamis in tlatlaktli

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Ijkuakó okitlajtlanjikheh:

—Tlamachtí, ¿keman ijko panolos? ¿Katli yen neskayotl tikittaskeh ijkuak pevash ijko panolos?

⁸ Jesús okijto:

—Xikpiakah kuidado de amika ma imechkajkayava. Miekeh vitzeh san kinejnekeskeh notoka, kijtoskeh: “Ne niCristo”, iva noijki kijtoskeh: “Yoajsik ora.” Pero amo xikinneltokilikah. ⁹ Ijkuak inkimatiskeh onka guerra iva kimomagah ik nikan nepa, amo ximomavtikah. Ijko kipia tlen panos, pero ayamo tlamis in tlatlaktli.

¹⁰ Jesús noijki okinmilvi:

—Se país kimomagah ivan oksé país, iva se altepetl kimomagah ivan oksé altepetl. ¹¹ Miek lado tlalolinis chikavak, yetos apistli iva yetos miek kokolistli. Iva itech ilvikah mottas miek tlamantli tlen amo keman motta iva yetos temajmavti.

¹² Pero antes de ijko tlamochivalos, imejvah imechochololtiskeh iva imechkitziskeh. Imechtemaktiskeh kan tiotlamachtijkaltih iva imechtzakuaskeh telpiloya. Imechvikaskeh innavak in wejwei tlanavatiyeh iva innavak kobernadortih. Ijko imechtoktiskeh por innechneltokah. ¹³ Pero ijkuakó imejvah velis inkintlapoviskeh de Ne. ¹⁴ Iva xikchivakah de amo ximotekipachokah de kenik intlanankiliskeh para inmopaleviskeh. ¹⁵ Porke Ne nimechmakas tlajtoli iva tlamatilistli iva nion se de den imechtlavelitah amo velis imechnankilis iva nion kijtos ke amo neli tlen inkijtovah. ¹⁶ Iva asta inmotajvah, iva inmoknivah, iva tlen itla inkimitah, iva inmoyoliknivah yevah mismo inmechtemaktiskeh. Iva sekimeh de imejvah inmechmiktiskeh. ¹⁷ Nochtin

imechqualankaitaskeh por innechneltokah. ¹⁸ Pero amo inkipoloskeh nion se innotzonkal. ¹⁹ Imejvah ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis, para velis inmomakixtiskeh.

²⁰ 'Ijkuak inkittaskeh in ciudad de Jerusalén yokiyavalojkeh miekeh soldadojtih, xikmatikah nik san nima yi kixixititzaskeh. ²¹ Ijkuakó, tlen yeskeh Judea ma cholokah asta kan tepemeh. Tlen yeskeh Jerusalén ma kisakah san nima, iva tlen yeskeh tala amo ma kalakikah kan yejón suad. ²² Porke itech yejonmeh tonaltih yetos tlajyovilistli, iva tlamochivalos ijko kemi kajki ijkuilitok itech Tiotlajkuiloli. ²³ ¡Prowestih in sivameh tlen itech nekateh tonaltih kipiaskeshe inkone inmiytik iva in sivameh tlen tskaltijtoskeh! Porke yetos wei tlajyovilistli itech nin taltikpaktli, iva ikualanilis in Dios vitz itech ninmeh gentejtih. ²⁴ Sekimeh xipoliviskeh itech guerra, iva sekimeh kinkitzkiskeh iva kinvikaskeh itech oksekimeh países. In gentejtih tlen amo judiojtih tlajtlakoskeh iva yejvah kinavatiytoskeh in ciudad de Jerusalén, asta ijkuak tlamis in tiempo tlen Dios yokitlali para yejvah tlanavatiytoskeh.

Jesús oksemi valmokuapas

(Mt. 24:29-35,42-44; Mr. 13:24-37)

²⁵ 'Ijkuakó panos miek tlamantli tlen amo keman motta itech tonali, itech metzi iva itech sitlalimeh. Iva itech nochi in taltikpaktli in gentejtih motekipachoskeh iva momajmavtiskeh. Mach ok kimatikeh tlán kichivaskeh, porke in atl tlen wei ijkyukas chikavak iva motlatlavitekis. ²⁶ In gentejtih asta kuaxivintiskeh de mavkayotl ijkuak kittaskeh tlen tlamochivalos itech nin taltikpaktli. Porke in tlamantih tlen chijchikavakeh tlen kateh itech ilvikak viviokaskeh. ²⁷ Ijkuakó kittaskeh iKone in Tlakatl vitz itech mixtli ika miek ivelitilis iva ika wei imavissotlanex. ²⁸ Ijkuak pevas ijko tlamochivalos, ximoyolchikavakah iva xiajkotlachiakah, porke Dios san nima imechmakixtis.

²⁹ Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Xikittakah in igoskuavitl, o noso itla oksé kuavitl. ³⁰ Ijkuak inkittah yi peva moxivyotia, imejvah yinkimatih nik in tonaya yi kajki serka. ³¹ Ijko noijki, ijkuak inkittaskeh yope ijko tlamochivalo, xikmatikah noijki nik in Dios yi mero pevas tlanavatis.

³² 'Yi neli nimechilvia, ke nochi yejón tlamantli panolos antes de xipoliviskeh in gentejtih de nin tiempo. ³³ In ilvikak ivan taltikpaktli ayakmo yeskeh, nochi polivis, pero notlajtol amo polivis, sino kipia de mochivas nochi tlen nimechilvia.

³⁴ 'Xikpiakah kuidado. Amo ma tluquava in moyolo ika pitzonemilistli nion ika tlavankayotl, iva nion ika netekipacholi de nin nemilistli. Amo san kichiva neká tonali imechonajsiki amo inmonejmachpa. ³⁵ Porke yetos kemi se trampa tlen kinkitzkis nochtin gentejtih tlen yeskeh itech nin taltikpaktli. ³⁶ Xijsatokah pues. Ximodiostzajtzilijtokah nochipa para velis incholoskeh de nochi yejón tlen panolos. Iva ijko velis inmoteixpantiliskeh ixpan iKone in Tlakatl.

³⁷ Jesús otlamachtiaya de tlajka kan templo, iva de yovak oyaya kan tepetl tlen itoka Olivos iva ompa omokavaya. ³⁸ Iva nochi kalkanpa in gentejtih oyayah kan templo para kikakiskeh in Jesús.

22

Omotlatlalvijkeh kenik kixpoloskeh in Jesús

(Mt. 26:1-5,14-16; Mr. 14:1-2,10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Yoajsia ilvitl ijkuak mokua in pan tlen amo kipia xokotixtli, kijtosneki yen tlen ilvitl de Pascua. ² In tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okitemovayah kenik velis kixpoloskeh in Jesús, pero okinmiimakasiah in gentejtih.

³ Ijkuakó in Amo Quali Tlakatl okalakki itech iyolo in Judas, tlen okinotzayah Iscariote, tlen okatka se de tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh de Jesús. ⁴ Judas oyá omotlapovito invan tlayakankeh tiopixkeh iva noijki invan tlayakankeh de templojmayoltih, kenomi nik kinmaktilis in Jesús. ⁵ Yejvah opakeh iva okilvijkeh kimakaskeh tomi. ⁶ Judas okijto kuali kajki iva ope kitemova keman velis kitemaktis in Jesús, ijkuak amo teixpa.

Se tiotlaktli ijkuak toTeko omotlamajsevi

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Oajsik tonali de ilvitl ijkuak mokua in pan tlen amo kipia xokotixtli, iva ijkuak kimiktiah se ichkakonetl para kikuaskeh tiotlaktli itech ilvitl de Pascua. ⁸ Jesús okinnotzki in Pedro ivan Juan, iva okinmilvi:

—Xiviah xikchivatih in tlakuali de Pascua para tikmomajseviskeh.

⁹ Yejvah okitlajtlanjkeh:

—¿Kan tikneki ma tikchivatih?

¹⁰ Jesús okinnankili:

—Ijkuak inkalakiseh kan ciudad, ompa inkittaskeh se tlakatl kivika atl ika komitl. Xikseguirokah asta ikalijtik, ¹¹ iva ompa itech yejón kali xiktlatlanikah in chane: “In Tlamachti kijtova: ¿Katli yen kuarto kan nikmomajsevis in tlakuali de Pascua Ne ivan tlen nikinmachtia?” ¹² Ijkuakó ye imechititis se wei kuarto tlen kajki tlakpak kan yi tlayektlatitok. Ompa xikchivakah in tlakuali de Pascua.

¹³ Yejvah oyajkeh iva okajsitoh nochi kemi Jesús okinmilvi, iva okichijkeh in tlakuali de Pascua.

¹⁴ Ijkuak oajsik ora para tlakuaskeh, Jesús ivan tiotlatlaniltih omotlalijkeh kan mesa.

¹⁵ Jesús okinmilvi:

—Desde yi wejkevilt niknektivitz nikmomajsevis inmovah nin tlakuali de Pascua antes de nitlajyovis. ¹⁶ Nikneki nimechilvis ke mach ok kema nikmomajsevis oksé tlakuali kemi nin, asta ma ajsi neká tonali ijkuak momatis tlan kijtosneki nin tlakuali kan Dios tlanavatia.

¹⁷ Satepa okontilanki se kopa de vino, okitlasojkamatki inavak Dios iva okijto:

—Innochtin xiksepanonikah nin kopa de vino. ¹⁸ Nikneki nimechilvis ke mach ok nikonis vino, asta ijkuak Dios yi pevas tlanavatis.

¹⁹ Satepa, okontilanki in pan iva okitlasojkamatki inavak Dios. Okipojpostekki in pan iva okinmajmakak in momachtijkeh, iva okinmilvi:

—Nin yen nokuerpo, iva niktemaka por imejvah. Imejvah ijki xikchivakah para ika techilnamikikah.

²⁰ Noijki, ijkuak otlankeh otlakuajkeh yejón tiotlakti, okontilanki se kopa de vino iva okijto:

—Nin kopa de vino yen noesso tlen nokivis por imejvah. Iva ika nin noesso Dios kichiva se yankuik moyekkavalistli inmovah.

²¹ ‘Pero in tlakatl tlen nechtemaktis, nika kajki nova kan mesa. ²² Yi neli, iKone in Tlakatl ixpolivis ijko kemi Dios yokijto ma kipano. Pero ¡ay de neká tlakatl tlen kitemaktis!

²³ Ijkuakó ope motlajtlaniah entre yejvah akin ijko kichivas.

Omotlatlajtolnamikeh akin okachi weititok

²⁴ Noijki ope motlajtolnamikih akin de yejvah okachi weititok. ²⁵ Pero Jesús okinmilvi:

—In wejwei tlanavatijkeh de nin taltikpaktli, kivelitah kiteititiseh nik yejvah tlanavatiyah. Iva tlen kalakih tekivajkeh kinmilviah in gentejtih: “Tejvah tikchivah tlen kuali iva timehpaleviah.” ²⁶ Pero imejvah amo ijko xikchivakah. Tlen okachi weititos, moneki ma mochiva kemi tlen okachi telpochtli. Iva tlen tlanavatia, moneki yetos kemi se tlen tlapalevi. ²⁷ ¿Akin okachi weititok, tlen motlalia kan mesa o noso tlen tlapalevia tetlamaka? ¿Amo yen tlen motlalia kan mesa? Pero Ne nika inmovah kemi se tlen tlapalevia.

²⁸ ‘Nochi tiempo tlen nikpanotivitz ovijkayotl, imejvah nochipa inkateh nova. ²⁹ Por eso, Ne nimechtalisis xitlanavatikah, ijko kemi noTajtzi onechtli ma nitlanavati. ³⁰ Kan Ne nitlanavatia, imejvah intlakuaskeh iva inkoniseh kan nomesa, inmotlaliskeh ipan tekivajsiyajtih para inkijtoskeh akinmeh lajtlakolejkeh iva akinmeh amo de tlen majtlaktli ivan ome familias de Israel.

Jesús okilvi in Pedro nik se tonali kijtos nik amo kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ In toTeko noijki okijto:

—Simón, Simón, xikaki. Satanás yokitlajtlanki ma kikavilikah ma imechtzejtzero kemi trigo para imechyejekos xivetzikah itech tlajtlakoli. ³² Pero Ne yoniktlatlavi in Dios por te para ma mitzpalevi ximoyekketza itech motlaneltokalis. Iva ijkuak oksemi timokuapas nonavak, xikinpalevi moknivah para ma moyekketzakah itech inlaneltokalis.

³³ Pedro okilvi:

—NoTeko, ne mova nias maski mova ma nechtzakuah, iva maski asta mova ma nechmiktikah.

³⁴ Jesús okilvi:

—Pedro, nikneki nimitzilvis, ke axka antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijto eyi welta nik amo techixmati.

Ma kivikakah tominbolsa, ayatl iva espada

³⁵ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Ijkuak onimechtitlanki iva onimechilvi amo xikvikakah tominbolsa, nion ayatl, nion kaktli, ¿kox itla omechpolo?

Yejvah okijtojkeh:

—Mach itla.

³⁶ Jesús okinmilvi:

—Pero axka, moneki xikvikakah inmotominbolsa iva inmoaya. Iva tla amo inkipiah inmoespada, xiknemakakah inmocharra iva xikmokovikah se. ³⁷ Nikneki nimechilvis kipia tlen mochivas notech tlen kijtova in Tiotlajkuiloli: “Yejvah okittakeh kemi se tlakatl tlen yi neli tlajtlakole.” Porke nochi tlen kajki ijkuilok de Ne, kipia tlen mochivas.

³⁸ Ijkuakó yejvah okijtojkeh:

—ToTeko, nika kateh ome espadajtih.

Jesús okinmilvi:

—Imejvah amo inkajsikamatih. Ya san ijkó xikavakah.

Jesús omodiostajtzili kan tlatoxochío de Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Satepa Jesús okiski oyá kan tepetl tlen itoka Olivos ijkó kemi Ye okiapiya kostumbre. In momachtijkeh noijki okisegurojkeh. ⁴⁰ Ijkuak Jesús ompa oajsito, okinmilvi:

—Ximodiostajtzilikah, para amo xivetzikah ijkuak imechyohtlanas in tlajtlakoli.

⁴¹ Jesús okinkajte, iva oyá wejkatzi kemi ijkuak tiktlamotlah se tetl. Ompa omotlankuaketzki iva omodiostajtzili. ⁴² Okijto:

—NoTajtzi, tla tejwatzi tikmonekiltis, techpalevi amo ma nikpano nin tlajyovilstli tekoko. Pero amo ma mochiva kemin Ne nikneki, sino kemi tejwatzi tikmonekiltia.

⁴³ Ijkuakó okimonextili se ilvikaktlatitlanili de ilvikak para kimakas chikavalistli. ⁴⁴ Iva itech itlajyovilis okachi chikavak omodiostajtziliaya, iva wejwei itonil ochipinia ipan tlali kemi estli.

⁴⁵ Ijkuak otlanki omodiostajtzili, omoketzki iva oyá kan okatkah in momachtijkeh, iva okinmajsito kochtokeh, sa tlawel omoyolkokovayah asta okintlanki kochilstli. ⁴⁶ Jesús okinmilvi:

—¿Tleka inkochih? Ximevakah, iva ximodiostajtzilikah para amo ma imechyohtlanas in tlajtlakoli.

Jesús okitzkijkeh

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Jesús ok otlapojtoka, iva ijkuakó ovalajkeh miekeh gentejtih. Okinvalyakanaya yen tlen itoka Judas, se de tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh. Yejón Judas omotoki inavak Jesús iva okixpipitzo. ⁴⁸ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Judas, ¿ika se ixpipitzolistli tiktemaktia iKone in Tlakatl?

⁴⁹ Tlen okatkah ivan Jesús, ijkuak okittakeh tlen yope tlamochivalo, okitlajtlanjkeh:

—ToTeko, ¿tikneki invah ma timokitzkikah ika espada?

⁵⁰ Iva se de yejvah okinakastzonteki se tlakatl tlen itlakeval in wei tiopixki, okitzontekili tlen iyeknakas. ⁵¹ Pero Jesús okijto:

—Ya, xikinkavakah.

Ijkuakó Jesús okikitzkili inakas in yejón tlakatl iva okipajti. ⁵² Jesús okinmilvi in tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh de temploymayoltih iva in tlayakankeh tetajmeh, tlen ovalajkeh okikitzkikoh:

—¿Onvalajkeh onnechkitzkikoh ika espada iva ika kuavitl kemi oyeskia niichteki?

⁵³ Nochipa onikatka inmovah kan templo, iva amo semi onnechkitzkijkeh. Pero itech nin ora Dios imechkavilia xikchivakah tlen imejvah inkinekih, iva tlen kineki in Amo Kualitl Tlakatl tlen tlanavatia kan tlayova.

Pedro okijto amo kixmati in Jesús

(Mt. 26:57-58,69-75; Mr. 14:53-54,66-72; Jn. 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Ijkuakó okitzkijkeh in Jesús iva okivikakeh kan ikalijtik in wei tiopixki. Pedro san wejka okinsegurovaya. ⁵⁵ Ompa tlatlajko kiavak, okitlalijkeh se tlikuili iva omotlalijkeh okiyavalojkeh. Pedro noijki ompa omotlali intzala. ⁵⁶ Satepa se sivatl tlen ompa tlapalevi, ijkuak okittak in Pedro yetok iyakapan tlikuili, kualitlajtlatak iva okijto:

—Nin tlakatl noijki onemia ivan Jesús.

⁵⁷ Pero in Pedro amo okimokuiti, iva okijto:

—Nana, ne mach nikixmati.

⁵⁸ Satepa, oksé tlakatl okittak iva okilvi:

—Te noijki se de yejvah.

Iva Pedro okijto:

—Amo, ne mach niteva.

⁵⁹ Kemi se ora satepa, oksé tlakatl noijki okijto:

—Yi neli, nin tlakatl onemia ivan Jesús, porke nin tlakatl noijki de Galilea.

⁶⁰ Pedro okijto:

—Tata, mach nikmati tlán tikijtova.

Iva san nima ijkuakó, ijkuak in Pedro ok otlapojtoka, ovaltzejtzik in kaxtil. ⁶¹ Ijkuakó in toTeko omokuapki iva okonitak in Pedro, iva Pedro okilnamiki tlen toTeko okilvijka: “Axka, antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijto eyi welta nik amo techixmati.”

⁶² Ijkuakó Pedro okiski iva sa tlawel ochokak.

Okijipinatijkeh iva okimagakeh ika maitl in Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ In tlakah tlen okikuidarojtokah in Jesús, okijipinatayah iva okivitekiah.

⁶⁴ Okixilpijkeh iva okixvijvitekiah, iva okilviayah:

—¿Xikyejekoli, akin omitzmagak!

⁶⁵ Iva san tlen amo fiero okilviayah.

Jesús okivikakeh itech injunta in judiojtih

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Ijkuak otlaneski, omololjkeh in tlayakankeh tetajmeh, in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, iva okivikakeh in Jesús itech injunta in judiojtih. Ompa okitlajtlanjkeh:

⁶⁷ —Techilvi, ¿kox te tiCristo?

Ye okinnankili:

—Tla nimechilvis nik yen Ne, imejvah amo inkineltokaskeh. ⁶⁸ Iva tla itla nimechtlajtlanis, amo innechnankiliskeh, iva nion amo innechkajkavaskeh. ⁶⁹ Iva desde axka iKone in Tlakatl yetos ik iyekmapa in Dios tlen kipia nochi velitilisti.

⁷⁰ Ijkuakó nochtin okitlajtlanjkeh:

—¿Kijtosneki te tiKone in Dios?

Jesús okinnankili:

—Imejvah inmonevia yonkijtojkeh.

⁷¹ Ijkuakó yejvah okijtojkeh:

—Mach ok monekih testigojtih. Tejvah toneviah yotikakkeh tlen yokijto.

23

Jesús okivikakeh inavak Pilato

(Mt. 27:1-2,11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Ijkuakó nochtin omoketzkeh, iva okivikakeh in Jesús inavak Pilato. ² Ompa ope kiteilviah, okijtovayah:

—Nin tlakatl kintlatlalvijtinemi topaisanojvah. Kijtova ke amo moneki se kitlaxtlavas impuestos para in wei tekiva César, iva kijtova nik yen Cristo, se wei tlanavati.

³ Iva Pilato okitlajtlani:

—¿Te tiwei tlanavati de judiojtih?

Jesús okinankili:

—Te yotikijto.

⁴ Ijkuakó Pilato okinmilvi in tlayakankeh tiopixkeh ivan gentejtih tlen omololjkeh:

—Ne amo nikajxilia itla tlamantli para velis nikijtos ke nin tlakatl tlajtlakole.

⁵ Pero yejvah okachi chikavak okijtojkeh:

—San kinpajsolova in gentejtih ika itlamachtil itech nochi in tlali de Judea. Ope itech tlali de Galilea iva axka asta nika Jerusalén yoajsiko ika itlamachtil.

Jesús okivikakeh inavak Herodes

⁶ Ijkuak Pilato ijko okikakki, otlajtlanki kox de Galilea in Jesús. ⁷ Ijkuak okilvijkeh nik de ompa, ijkuakó okititlanki inavak Herodes, tlen okatka kobernador de Galilea, iva tlen mero omajsia ompa Jerusalén itech yejonmeh tonaltih. ⁸ Herodes sa tlawel opakki ijkuak okittak in Jesús. Yi wejka vitl okinekia kixmatis, porke okikakia otlapovayah de Ye, iva okinekia kittas ma kichiva se tetzavil. ⁹ Herodes okitlajtlani miek tlamantli, pero Jesús amitla okinankili. ¹⁰ Ompa okatkah noijki in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, tlen omotlajtolchikavayah okiteilviayah. ¹¹ Herodes ivan isoldadojvah fiero okilvijkeh iva okijipinatijkeh. Okitlakentijkeh ika se kualitlakemil kemi se wei tlanavati. Satepa Herodes oksemi okititlanki inavak Pilato.

12 Itech yejón tonali Pilato ivan Herodes omochijkeh yoliknimeh. Porke achto amo omoyekvikayah.

Jesús okitemaktijkeh para ma kixpolokah
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

13 Satepa Pilato okinmololo in tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh judiojtih iva nochtin gentejtih, 14 iva okinmilvi:

—Imejvah onnechvalikilijeh nin tlakatl, inkijtovah kinpajsojojtinemi in gentejtih. Pero ne yoniktlatzintoki inmoixpa, iva amo onikajxili itla tlamanli de tlen imejvah ika inkiteilviah. 15 Nion Herodes amitla okajxili, por eso oksemi onechvaltitlanili. Nin tlakatl amitla okichi iva amo velis niktlatlalkoltis para ma ixpolivi. 16 San nitlanavatis ma kiwitekikah iva satepa nikajkavas.

17 Pilato ijko okinmilvi, porke nochi xivilt itech ilvilt de Pascua in tekivajkeh romanos okipiayah kostumbre de okikajkavayah se de tlen tzaktokkeh telpiloya. 18 Pero nochtin ope tzajtzi chikavak:

—¡Ma miki yejón tlakatl! ¡Xikajkava in Barrabás!

19 Yejón Barrabás okitzakeh telpiloya porke ompa Jerusalén otetlatlalvi para ipan oyajkeh in koberno, iva noijki por otemikti. 20 Pilato oksemi okintlapovi in gentejtih, porke okinekia kikajkavas in Jesús. 21 Pero yejvah oksemi otzajtzi chikavak:

—¡Xikrusifikaro! ¡Xikrusifikaro!

22 Ipan eyi welta in Pilato okinmilvi:

—¿Tleka? ¿Kox itla okichi tlen amo kuali? Ne amo nikajxilia itla tlajtlakoli kemi para se kixpolos. Nitlanavatis ma kivitekikah iva satepa nikajkavas.

23 Pero yejvah okachi otzajtzi chikavak, okijtovayah ma kikrusifikarokah. Sa tlawel otzajtzi chikavak asta kan omochi tlen yejvah okinekeh. 24 Ijkuako Pilato okichi tlen yejvah okinekeh. 25 Okikajka in tlakatl tlen yejvah okitlatlankeh, tlen otzaktoka por ipan oya in koberno iva por otemikti. Iva Pilato okinmaktili in Jesús para ma kitoktikah san tlen yejvah kinekisekeh.

Jesús okikrusifikarojkeh
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-31; Jn. 19:17-27)

26 Ijkuak yokivikayah in Jesús para kikrusifikaroskeh, ijkuako okitzakuilijeh se tlakatl de Cirene itoka Simón, tlen ovalaya de tla, iva okichikavilijeh ma kivika ma kikechpanojtiv in krus ikuitlapan Jesús.

27 Miekeh gentejtih okiseguirovayah in Jesús, iva noijki okitokayah miekeh sivameh tlen otzajtzi iva ochokayah de neyolkokoli por Ye. 28 Pero Jesús onmokuapki okoninmitak iva okinmilvi:

—¡Sivameh de Jerusalén! Amo xichokakah por Ne, sino xichokakah por imejvah iva por innopilvah. 29 Porke ajsis tonali ijkuak ijki mijtos: “Ma pakikah in sivameh tlen amo velih kinpia inkonevah, tlen amo kema okinpixkeh inkonevah iva tlen amo kema otlachichitijeh.” 30 Ijkuako in gentejtih pevas kinmilviskeh in tepemeh: “Topah xivetzikih”, iva kinmilviskeh in lomajtih: “Techtlaatikah.” 31 Tla Ne ijki nechixpolovah tlen amitla onikchi, ¿tlán amo velis kinpanos tlen kichivah tlen amo kuali?

32 Noijki okinvikayah ome tlakah tlen ichtekeh iva temiktijkeh, okinvikayah para kinmixposkeh itech krus ivan Jesús. 33 Ijkuak oajsitoh kan kilviah Mikatzontekomatl, ompa okikrusifikarojkeh in Jesús, iva noijki ompa okinkrusifikarojkeh tlen omen tlakah amo kualmeh, se ik iyekmapa iva oksé ik iopochmapa. 34 Jesús okijto:

—NoTajtzi, xikintlapojpolvi, porke amo kimatih tlen kichivah.

In soldadojtih omotlatlaankeh para kittaskeh tlán kinmokviskeh kada se de yejvah de itzotzol in Jesús. 35 Miekeh gentejtih ompa okitlatlatokah in Jesús. In tlayakankeh judiojtih san okiwetzkiayah, okijtovayah:

—Okinmakixti oksekimeh. Axka Ye inevia ma momakixti, tla yi neli yen Cristo tlen Dios okipejpenki.

36 In soldadojtih noijki san okiwetzkiayah in Jesús. Omotokijkeh inavak iva okimakakeh ma koni vino xokok, 37 iva okilvijkeh:

—Tla te tiwei tlanavati de judiojtih, te monevia ximomakixti.

38 Iva ik tlakpak de kan ikrus in Jesús okipiaya se letrero ijkuulitok ika tlajtoli griego, latín iva hebreo, kijtjotok: “NIN YEN WEI TLANAVATI DE JUDIOJTIIH.”

39 Se de yejonmeh omeh tlen amo kualmeh tlen ompa okrusifikaritoka, noijki fiero okilviaya in Jesús. Okilvi:

—Tla te tiCristo, monevia ximomakixti, iva tejavah noijki techmakixti.

40 Pero tlen oksé iyolikni okajvak iva okilvi:

—¿Amo tikimakasi in toYejwatzi, maski noijki tika itech nin tlajyovolistli? ⁴¹ Tejvah totech povi titlajyoviskeh porke amo kuali tlen otikhchijkeh, pero nin tlakatl amitla okichi.

⁴² Iva okilvi in Jesús:

—Jesús, techilnamiki ijkuak pevas titlanavatis.

⁴³ Jesús okilvi:

—Yi neli nimitzilvia, axka tietos nova kan tlaxochiojka itech ilvikak.

Jesús oixpolivik

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Desde tlajko tonali iva asta las tres de tiotlaki, otlayovak itech nochi in tlaltikpaktli.

⁴⁵ In tonali ayakmo otlavi, iva in tzotzoltlatzakui de kan templo otlajkotzayanki.

⁴⁶ Ijkuakó Jesús otzajtzik chikavak, okijto:

—NoTajtzi, itech momatzi niktllalia notonal.

Ijkuak otlanki ijkó okijto, oixpolivik.

⁴⁷ Ijkuak in kapita romano okittak tlan opanolok, okiweijkachi in Dios, okijto:

—Nin tlakatl yi neli okatka tlakamela.

⁴⁸ Nochtin gentejtih tlen ompa okatkah tlen okittakeh nochi tlen opanolok, omokuapkeh para inkalijtik moelpanwitektivih de neyolkokoli. ⁴⁹ Pero nochtin tlen invah omixmatia in Jesús, iva in sivameh tlen ovalajkeh ivan Jesús desde Galilea, san wejka omokajkeh konitokeh nochi yejón tlamantli.

Jesús okitookakeh

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰⁻⁵¹ Okatka se tlakatl itoka José, de altepetl Arimatea tlen kajki itech tlali de Judea. Okatka kuali tlakatl iva tlakamela, iva okichiaya keman pevas tlanavatis in Dios. José teva opovia itech injunta in judiojtih, iva tlen oksekimeh de yejón junta ijkuak okijtojkeh kixpoloskeh in Jesús, ye amo okatka de akuerdo. ⁵² José oyá okittato in Pilato iva okitlajlanili ma kimaka ikuerpo in Jesús. ⁵³ Satepa de okitemovi de itech krus, okemilo ika se sávana iva okitlali kan se mikatekochtli tlen okichkuakeh ikxitlan se tepejxitl, iva ompa ayamika okitookayah. ⁵⁴ Iva itech yejón tonali okatka ijkuak motlayektlaliliah in judiojtih, porke yopevaskia in sábadó.

⁵⁵ In sivameh tlen okiseguirovayah in Jesús desde Galilea, oyajkeh ivan José, iva okittakeh in mikatekochtli iva okittakeh kenik okitlalijkeh ikuerpo in Jesús. ⁵⁶ Ijkuak omokuapkeh para inkalijtik, okiyektlalijkeh seki tlapajyotl avjiak iva aseite tlen avjiak para kixaviliskeh ikuerpo in Jesús. Iva ijkuak oajsik sábadó, omosevijkeh ijkó kemi kijtova itlanavatil Moisés.

24

Jesús omoyoliti

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Tlen primer tonali de yejón samana, in sivameh omokuapkeh kan mikatekochtli seppa kualka, okivikayah in tlapajyotl avjiak tlen okiyektlalijkeh. Oksekimeh sivameh noijki invah oyayah. ² Ijkuak oajsitoh, okajsitoh in tetl tlen ika otentzaktoka in mikatekochtli, yokatka ik se lado. ³ Iva ijkuak okalakeh tlatlajitik, ayakmo okajsikeh ikuerpo in toTeko Jesús. ⁴ Ayakmo okimatiah tlán kichivaskeh, iva ijkuakó okinmitakeh ome tlakah moketokeh ik innakastla, otlakentokah ika intlaken peñlantok. ⁵ In sivameh omomavtijkeh iva omixtlapachojkeh ipan tlali. Iva yejonmeh tlakah okinmilvijkeh in sivameh:

—¿Tleka inkitemovah kan mikameh se tlen yolitok? ⁶ Jesús amo nika kajki. Ye yomoyoliti. Xikilnamikikah tlen yomechilvih ijkuak ok okatka Galilea. ⁷ Okijto ke iKone in Tlakatl, okitemaktiskiah inmak tlen tlatlakolejkeh, iva okikrusifikaroskiah, iva ipan eyi tonali omoyolitiskia.

⁸ Ijkuakó in sivameh okilnamikah tlen Jesús okinmilvi. ⁹ Okiskeh de kan mikatekochtli, iva oyajkeh kan okatkah in majtlaktli ivan se momachtijkeh iva nochtin tlen oksekimeh, iva okinmatiltijkeh nochi yejón tlen opanolok. ¹⁰ Yejonmeh sivameh kijtosneki yen María tlen de altepetl Magdala, Juana, María imama in Jacobo, iva oksekimeh sivameh. Yejvah okinmilvijkeh in tiotlatlaniltih nochi tlen opanolok. ¹¹ Pero amo okinneltokilijkeh, porke okiyejyekojkeh ke nochi tlen okijtovayah in sivameh yejón san puro lojojyotl iva amo yi neli.

¹² Pero Pedro okistevak omotlelo oyá kan mikatekochtli. Iva ijkuak ompa oajsito, oontlachixki ik tlatlajitik, okinmitak san yen tzotzoltih ompa okatkah. Satepa omokuapki para kalijtik iva omotlajtlaniaya tlán kijtosneki tlen opanolok.

Ojtli tlen yavi para Emaús
(Mr. 16:12-13)

¹³ Itech yejón mismo tonali, ome tlakah tlen onemiah ivan Jesús, onejnentiayah itech ojtli oyayah para kan altepetl de Emaús, tlen okatka de wejka kana majtlaktli ivan se kilómetro de Jerusalén. ¹⁴ Omotlapovijtiayah de nochi tlen opanolok. ¹⁵ Iva mientras omotlapovijtiayah, Jesús omotoki innavak iva ope nejnemi invah. ¹⁶ Pero yejvah amo okiyekixmatkeh, porke Dios amo okinkavili ma kiyekixmatikah.

¹⁷ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿De tlán inmotlapoviah mientras innejnemih? ¿Tleka inmoyolkokovah?

¹⁸ Se de yejvah tlen itoka Cleofas, okinankili:

—¿De nochtin tlen ovalajkeh de okseka ompa Jerusalén, san yen tejwatzi amo tikmati tlán opanolok itech ninmeh tonaltih?

¹⁹ Jesús okintlajtlani:

—¿Tlán opanolok?

Iva yejvah okinankilijkeh:

—Tlen okipanok in Jesús de Nazaret. Para toYejwatzi Dios iva para nochtin gentejtih Ye okatka se wei tiotenejmachtli. Ye okijto iva okichi miek tlamantli ika ivelitilis.

²⁰ In tlayakankeh tiopixkeh ivan totlayakankavah okitemaktijkeh para ma kixpolokah, iva okikrusifikarojkeh. ²¹ Tejvah otikchiayah Ye kimakixtix topais de Israel. Pero axka, yi kípia eyi tonali de ijko opanolok. ²² Maski sekimeh sivameh tlen tovah povih sa otechtlatlachtijkeh de tlen otechmatiltijkeh, porke oyajkeh san kualka kan mikatekochtli, ²³ iva komo amo okajsikeh ikuero in Jesús, ovalajkeh kalijtik. Iva kijtovah ke okinmonextilijkeh sekimeh ilvikaktlatitlaniltih, tlen okinmilvijkeh ke Jesús yolitok. ²⁴ Sekimeh tlakah tlen tovah povih oyajkeh kan mikatekochtli, iva okajsitoh ijko kemi okijtojkeh in sivameh, pero amo okittakeh in Jesús.

²⁵ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—¡Sa tlavel intzonteme! ¿Tleka sa tekitl ovi imechkitzkilia para inkineltokaskeh tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh? ²⁶ ¿Amo okiapiya de tlajyovis in Cristo itech nochi in yejón tlamantli antes de kalakis itech imavisotlanex?

²⁷ Ijkuakó Jesús ope kinyekilvia tlen kijtova in Tiotlajkuiloli kan tlapova de Ye. Acho okinyekilvi tlen okijkuilo Moisés iva satapa okinyekilvi nochi tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh.

²⁸ Ijkuak oajsitoh kan altepetl kan yejvah oyayah, Jesús okichi kemi oyeskia yavi okachi wejka. ²⁹ Pero yejvah okitlatlavtijkeh ma mokava invah. Okilvijkeh:

—Ximokava tovah, porke yotiotlakik, iva yi tlayovas.

Tonses, Jesús oyá invah para inkaliytik. ³⁰ Iva ijkuak invah yoyetoka kan mesa, okontilanki in pan iva okitlasojkamatki inavak Dios, satapa okipojpostekki iva okinmajmakak. ³¹ Iva san nima ijkuakó Dios okinmititi nik yen Jesús iva okiyekixmatkeh. Pero Ye san ovalpolivik. ³² Iva ovalmotlapovijkeh entre yejvah:

—Tejvah otikmachiliayah miek pakilistli itech toyolo nepa itech ojtli mientras otechtlapovijtiyalaya, iva otechyekilviaya tlen kijtova in Tiotlajkuiloli.

³³ Iva san nima ijkuakó omokuapkeh para Jerusalén. Iva okinmajsitoh in majtlaktli ivan se momachtijkeh ivan tlen ompa invah ololitokah. ³⁴ Iva tlen ololitokah okinmilvijkeh:

—Yi neli omoyoliti in toTeko, iva in Simón noijki yokittak.

³⁵ Ijkuakó, tlen ome tlakah noijki ope kintlapoviah de tlen okinpanok itech ojtli, iva kenik okiyekixmatkeh in Jesús ijkuak okipojpostekki in pan.

Jesús okinmonextili tlen momachtijkeh

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶ Ijkuak ok otlapojtokah de yejón tlamantli, ijkuakó Jesús ovalmonexti ik tlatlajko iva okintlajpalo. Okinmilvi:

—Xiekah ika kuali.

³⁷ Yejvah sa tlavel omomajmavtijkeh, porke yejvah okiyejyekojkeh okittakeh se ejekatl.

³⁸ Pero Jesús okinmilvi:

—¿Tleka inmomavtiah? ¿Tleka inmoyolomeviah? ³⁹ Xikinmitakah nomavah ivan nokxivah. Yen Ne. Techmachilikah iva techitakah. Porke se ejekatl amo kípia inakayo nion iomio, pero Ne nikpia.

⁴⁰ Ijkuak ijko okinmilvi, okinmititi imavah iva ikxivah. ⁴¹ Yejvah sa otlatlachixkeh iva opakeh iva asta amo oveliah okineltokayah kox yen Jesús. Iva Jesús okinmilvi:

—¿Kox itla inkipiah tlen nikmomajsevis?

⁴² Ijkuakó okimakakeh se pedaso de michi tlivakki. ⁴³ Jesús okiseli iva okikua inmixpa.

⁴⁴ Iva satepa okinmilvi:

—Xikilnamikikah tlen onimehilvi ijkuak ok onikatka inmovah: nik okipiaya tlen mochivas nochi tlen kajki ijkuilitok de Ne itech itlanavatil Moisés, iva itech intlajkuilol in tiotenejmachtijkeh, iva noijki tlen kijtova in Salmos.

⁴⁵ Ijkuakó okintlapoli intlajejekol para ma kajsikamatikah tlen kijtova in Tiotlajkuiloli. ⁴⁶ Iva okinmilvi:

—Kajki ijkuilitok, ke in Cristo okipiaya de oixpoliviskia, iva ipan eyi tonali omoyolitiskia. ⁴⁷ Iva ke kipia de tetlapoviskeh de Ye itech nochi in taltikpaktli de ma moyolkuapakah para Dios ma kintlapojpolvi de intlajtlakol. Iva se pevas ik Jerusalén.

⁴⁸ Imejvah onkittakeh nochi nin tlamantli iva moneki inkitematiltiskeh. ⁴⁹ Axka Ne nimechvaltitanilis tlen noTajtzi omechilvi kivalentlanis. Pero ximokavakah nika Jerusalén asta xikselikah in velitilistli tlen vitz de ilvikak.

Jesús otlejkok para ilvikak

(Mr. 16:19-20)

⁵⁰ Satepa, Jesús okinkixti de Jerusalén iva okinvikak asta Betania. Satepa okinmajkuanki imavah iva okintiochi. ⁵¹ Iva mientras okintiochivaya, ijkuakó ope kinkajtejtiv iva oyá otlejkotia para ilvikak. ⁵² Yevvah okimavistilijkeh, iva satepa omokuapkeh para Jerusalén ika miek pakilistli. ⁵³ Iva nochipa oyayah kan templo okiweijkachivayah in toYejwatzi. Ijko ma yeto.

Yankuik kuali tlajtoli tlen okijkuilo San Juan

In Tlajtoli omokuapki tlakatl

¹ Antes de oyeskia in tlaltikpaktli, yokatka in Tlajtoli, iva yejón Tlajtoli okatka ivan Dios, iva yen Dios. ² In Tlajtoli okatka ivan Dios desde ijkuak ope in tlaltikpaktli. ³ Iva ika yejón Tlajtoli, Dios okichi nochi tlen onka. Iva tlamo por yejón Tlajtoli, nochi tlen onka amo oyeskia. ⁴ Itech yejón Tlajtoli kajki in nemilistli, iva in nemilistli yen tlavili para kintlavilis in tlaltikpaktlakah. ⁵ Nin tlavili tlavia kan tlayova, iva in tlayovalotl amo veli kisevia.

⁶ Okatka se tlakatl itoka Juan, tlen Dios okivalentitlanki, ⁷ para ma yeto kemi testigo iva ma tetlapovi de yejón tlavili, para ijko nochtin ma kineltokakah. ⁸ Juan amo yen tlavili, sino Dios okititlanki para ma tetlapovi de yejón tlavili. ⁹ Neká tlen yi neli tlavili yoajsitivalaya itech nin tlaltikpaktli para kintlavilis nochtin tlaltikpaktlakah.

¹⁰ Neká Tlajtoli yokatka itech nin tlaltikpaktli. Iva por yen Tlajtoli Dios okichi in tlaltikpaktli, pero in tlaltikpaktlakah amo okixmatkeh akin Ye. ¹¹ Ovala itech nin tlaltikpaktli tlen Ye okichi, pero tlen iaxkavah amo okiselijkeh. ¹² Pero nochtin tlen okiselijkeh iva okineltokakeh, okinkavili ma mochivakah Dios ipilvah. ¹³ Oneskeh kemi Dios ipilvah, pero amo oneskeh kemi ijkuak se tlakatl ivan se sivat mosetiliah para kipiah inkone, sino oneskeh kemi Dios ipilvah porke otlaneltokakeh inavak.

¹⁴ Iva neká Tlajtoli omokuapki tlakatl iva tovah okatka itech nin tlaltikpaktli. Iva otikittakeh imavistilis, iva yejón mavistilisti kipia san yen iKone toTajtzin Dios, porke otechititi nochi itlasojtlalis iva nochi tlen yi neli melajka.

¹⁵ Juan otetlapovi aserka de neká Tlajtoli. Iva chikavak okijtovaya:

—Ye nin tlakatl tlen ne onimechilviaya: “In tlakatl tlen vitz satepa de ne, Ye okachi weititok iva amo kemin ne, porke Ye yokatka desde antes de ne ninesis.”

¹⁶ De nochi tlen kipia, tinochtin tikselijvitze okachi iva okachi de itlatiochivalis. ¹⁷ Dios otechmakak itlanavatil por medio de Moisés. Pero itlasojtlalis iva tlen melajkayotl, ovala por medio de Jesucristo. ¹⁸ Amo keman ikka kitta Dios, pero iKone tlen san Ye se, tlen noiiki Dios iva kajki seppa inavak iTajtzi, Ye otechixmatitliko in Dios.

Juan tlen tlabaütisaro okijto mach yen Cristo

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹⁻²⁰ In tlayakankeh judiojtih de Jerusalén okintitlankeh sekimeh tiopixkeh iva sekimeh levitas para ma kitlajtlaniitih in Juan akin ye. Iva Juan okinmilvi tlen yi neli:

—Mach ne niCristo.

²¹ Ijkuakó yejvah oksemi okitlajtlaniykeh:

—Tonses, ¿akin te? ¿Te tiElias?

Juan okinnankili:

—Amo, mach ne.

Oksé welta okitlajtlaniykeh:

—¿Te tiprofeta tlen tikchixtokeh ma viki?

Ye okinnankili:

—Amo.

²² Ijkuakó okilvijkeh:

—Tonses, ¿akin te? Moneki techilvi para ijko velis itla tikinmilviskeh tlen otechvaltlankeh. ¿Tlán velis techilvis de te?

²³ Juan okinnankili:

—Yen ne tlen nitetzajtzilia chikavak kan tlavaki: “Xikmelavakah iojviv in toTeko” — ijko kemi okijto in tiotenejmachtli Isaías.

²⁴ Yejonmeh tlen oviah okittatoh in Juan, yejvah in fariseos okintitlankeh, ²⁵ iva okitlajtlaniykeh:

—Tla amo te tiCristo, nion amo te tiElias, nion amo te tiprofeta, tonses, ¿akin omitznavati xtlabaütisaro?

²⁶ Juan okinnankili:

—Ne nitlabaütisarova ika atl, pero imovah kajki se tlen imejvah amo inkixmatih, ²⁷ iva yen tlen vitz satepa de ne. Iva ne nion amo notech povi para nikintojtomilis ikakvah.

²⁸ Nochi nin tlamantli otlamochi itech altepetl Betábara, ik nepa lado de kan weyatl Jordán, kan Juan otlabaütisaroytoka.

Jesús yen iichkakone in Dios

²⁹ Omostatik, Juan okittak in Jesús ompa vitz inavak, iva okijto:
 —Xikittakah, yen nin iichkakone in Dios, tlen kinkixtilia inlajtlakoh in taltikpaktlakah.
³⁰ Ne onimechtlapovi de Ye ijkuak onimechilvi: “Satepa de ne vitz se tlakatl tlen okachi weititok iva amo kemin ne, porke Ye yokatka desde antes de ne ninesis.” ³¹ Ne amo onikixmatia, pero Dios onechnavati ma nitlabautisaro ika atl para ke in gentejtih de Israel ma veli kimomakakah kuenta akin Ye.

³² Juan noijki okijto:

—Ne onikittak in Tioijyotzintli ovaltemok de ilvikak kemi se palomax, iva omotlaliko ipan Jesús. ³³ Ne ayamo onikixmatia. Pero tlen onechvaltitlanki ma nitlabautisaro ika atl, onechilvi: “Ijkuak tikittas in Tioijyotzintli valtemos iva motlaliko ipan se tlakatl, yen tlabautisaros ika Tioijyotzintli.” ³⁴ Ne yonikittak, iva por eso nimechilvia nik yen iKone in Dios.

Tlen primer momachtijkeh de Jesús

³⁵ Omostatik, Juan tlen tlabautisaro oksemi ompa okatka invan ome tlen okinmachi-aya. ³⁶ Iva ijkuak okittak ke Jesús ik ompa panova, Juan okijto:

—Xikittakah, yen nin iichkakone in Dios.

³⁷ Yejonmeh ome momachtijkeh de Juan, san nima ijkuak okikakkeh tlen okijto, oyajkeh ivan Jesús. ³⁸ Jesús omokuapki iva okinmitak okivalentokayah, iva okintlajtlani:

—¿Tlán inkinekih?

Yejvah okinankilijkeh:

—Rabí —kijtosneki Tlamachti—, ¿kan tichanti?

³⁹ Iva Jesús okinnankili:

—Xivikakah iva xikittakah.

Tos oyajkeh ivan Jesús iva okittakeh kan chanti, iva ompa omokajkeh ivan Jesús yejón tonali porke yokatka kemi las kuarto de tiotlaki.

⁴⁰ Andrés, tlen ikni in Simón Pedro, okatka se de yejonmeh tlen okikakkeh tlen okijto in Juan iva satepa okiseguirajkeh in Jesús. ⁴¹ Andrés san nima oyá okitemoto ikni Simón, iva okilvi:

—Yotikajsikeh in Mesías —kijtosneki Cristo o noso tlen Dios okipejpenki.

⁴² Andrés okivikak ikni Simón inavak Jesús, iva ijkuak Jesús okittak okilvi:

—Te tiSimón tiipiltzi in Jonás, pero axka motoka yetos Cefas —kijtosneki Pedro o noso Tetl.

Jesús okinotzki in Felipe ivan Natanael

⁴³ Omostatik Jesús okijto yas ik tlali de Galilea. Ompa okittak in Felipe, iva okilvi:

—Xiviki nova.

⁴⁴ Felipe okatka de Betsaida, ialtepe in Andrés ivan Pedro. ⁴⁵ Felipe okitemoto in Natanael iva okilvi:

—Yotikajsikeh in tlakatl tlen Moisés okijkuilo itech itlanavatil, iva tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh. Yejón tlakatl yen Jesús ipiltzi in José de altepetl Nazaret.

⁴⁶ Natanael okilvi:

—¿Velis kisas itla kuali de Nazaret?

Felipe okinankili:

—Xiviki, xikittaki.

⁴⁷ Ijkuak Jesús okittak in Natanael ompa vitz, okijto:

—Nika vitz se tlakatl tlen yi neli israelita, tlen amo kimati tlakajkayava.

⁴⁸ Natanael okitlajtlani:

—¿Kenik techixmati?

Jesús okinankili:

—Ijkuak otikatka itlampa igoskuavatl, antes de mitznotzati in Felipe, Ne ipa yonimitz-itak.

⁴⁹ Natanael okilvi:

—¡Tlamachti, tejwatzi tiiKone in Dios! ¡Tejwatzi tiwei tlanavati de Israel!

⁵⁰ Jesús okinankili:

—¿Techneltoka san por onimitzilvi onimitzitik itlampa igoskuavatl? Velis tikinmitas okachi wejwei tlamantih ke ninmeh.

⁵¹ Jesús noijki okijto:

—Yi neli nimechilvia, imejvah inkittaskeh in ilvikak tlapotok, iva inkinmitaskeh in ilvikaktlatitlanilnih tlejkoskeh iva temoskeh ipan iKone in Tlakatl.

2

Se ilvitl kan monamiktiah itech altepetl de Caná de Galilea

¹ Oviptlatik okatka se ilvitl kan monamiktiah itech se altepetl itoka Caná tlen kajki itech tlali de Galilea. Imama in Jesús ompa okatka, ² iva Jesús ivan momachtijkeh noijki okinminvitarojkeh itech yejón ilvitl. ³ Ijkuak otlanki in vino, imama Jesús okilvi:

—Ayakmo kipiah vino.

⁴ Pero Jesús okinankili:

—Nana, ne mach nikpisa tlen nikittas. Ayamo ajsi noora para nimoteititis akin ne.

⁵ Pero imama in Jesús okinmilvi tlen otlaservirojtokah:

—Xikchivakah nochi tlen Ye imechilvis.

⁶ Ompa okatkah chikuase xoktzimeh de tetl, ivan kada se xoktzi oakia kemi ochenta o noso sien litros de atl. In judiojtih okinnejekiah in xoktzimeh para omomajtekiayah ijko kemi kijtova intlanavatil. ⁷ Jesús okinmilvi tlen otlaservirojtokah:

—Xikintemitikah de atl in xoktzimeh.

Iva ijkuak yejvah kual okintemitijkeh, ⁸ Jesús okinmilvi:

—Axka xikixtikah seki iva xikvikilikah in tetajchi de ilvitl.

Iva yejvah ijko okichijkeh. ⁹ In tetajchi okiyeko in atl tlen omokuapki vino, amo okimatia de kan ovala, okimatiah san yejvah tlen otlaservirojtokah porke yejvah okixtitoh yejón atl. Ijkuakó in tetajchi de ilvitl okinotzki in novio. ¹⁰ Okilvi:

—Miekeh achto kitemakah tlen kual vino, iva ijkuak yokonikeh miek, ijkuakó kinmakah in vino tlen okachi korriente. Pero te otika tlen kual vino para tiktemakas satepa.

¹¹ Ye nin yikinika tetzavkaneskayotl tlen Jesús okichi itech altepetl de Caná de Galilea. Ika yejón tetzavkaneskayotl okiteititi ivelitilis, iva in momachtijkeh okineltokakeh.

¹² Satepa, Jesús ivan imama, ivan iknivah ivan momachtijkeh oyajkeh kan altepetl de Capernaum iva ompa omokajkeh kana keski tonali.

Jesús okinkixti in tlanemakakeh de kan templo

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Ijkuak yi mero ajsiki ilvitl de Pascua, innmiliv in judiojtih, Jesús oyá para Jerusalén. ¹⁴ Iva kan ikiavak in templo okinmajsito in torojnemakakeh, in ichkanemakakeh ivan palomaxnemakakeh, iva tlen okipatlayah tomi oyetokah kan inmesa. ¹⁵ Jesús okichi se kuarta iva okinkixti de kan templo ika nochi intorojvah iva inmichkavah. Okintlamochili ipan tlali intomi tlen okipatlayah tomi iva okintlatlamochili inmesajvah. ¹⁶ Iva okinmilvi tlen okinnemakatokah palomaxtih:

—¡Xikinkixtikah de nika! ¡Amo xikuapakah kemi tiankistli ikalijtik in noTajtzi!

¹⁷ Ijkuakó, in momachtijkeh okilnamikeh ke itech Tiotlajkuiloli ijkuiltok: “In tlasojtalistli tlen nikpia por mokalijtik nechtlatia kemi se titl.”

¹⁸ Ijkuakó in judiojtih okitlajtlanjkeh:

—¿Tlán tetzavkaneskayotl velis techititis para tikittaskeh nik yompa tlen tikchiva?

¹⁹ Jesús okinnankili:

—Xikxitinikah nin templo iva san ika eyi tonali oksemi niketzaltis.

²⁰ Ijkuakó in judiojtih okilvijkeh:

—Nin templo owejkajkeh okichijkeh ika ompoali ivan chikuase xivitl. ¿Iva te tikijtova san ika eyi tonali velis tiketzaltis oksemi?

²¹ Pero in templo tlen Jesús okijtovaya, kijtosneki yen ikuerpo. ²² Por eso, ijkuak Jesús omoyoliti, in momachtijkeh okilnamikeh tlen okijtojka, iva okineltokakeh tlen kijtova in Tiotlajkuiloli iva tlen Jesús okimilvijka.

Jesús nochtin kinmixmati itech inyolo

²³ Ijkuak Jesús okatka Jerusalén itech ilvitl de Pascua, miekeh okineltokakeh porke okimitakeh okinchivaya wejwei tetzavkaneskayomeh. ²⁴ Pero Jesús mach omokonfiarovaya de yejvah, porke Ye okinmixmatia itech inyolo. ²⁵ Mach omonekia ikka ma kilvi tlán kiyejekovah in taltikpaktlakah, porke Ye kual yokimatia tlán kipiah itech inyolo.

3

Jesús ivan Nicodemo

¹ Okatka se tlakatl fariseo itoka Nicodemo, okatka se de tlen tlayakankeh judiojtih.

² Nicodemo oyá okittato in Jesús de yovak, iva okilvi:

—Tlamachtí, kual tikmatih nik Dios omitzvaltitlanki techmachtiki, porke amo oveliskia otikinichivaskia ninmeh tetzavkaneskayomeh, tla Dios amo mova oyeskia.

³ Jesús okilvi:

—Yi neli nimitzilvia, akin amo nesis oksemi, amo velis kittas kan Dios tlanavatia.

⁴ Nicodemo okitlajtlani:

—Pero ¿kenik velis se tlakatl nesis oksemi tla yi veve? ¿Kox velis oksé welta kalakis ijtik imama iva nesis oksemi?

⁵ Jesús okinankili:

—Yi neli nimitzilvia, akin amo nesis de atl iva de Tioijyotzintli, amo velis kalakis kan Dios tlanavatia. ⁶ Ijkuak nesi se konetl, kipia inakayo iva iomio kemi itajvah, pero tlen nesi de Tioijyotzintli, kijtosneki nesi ika se yankuik nemilistli de Tioijyotzintli. ⁷ Amo sa xitlatlachia por nimitzilvia: “Nochtin kipiah de nesiskeh oksemi.” ⁸ In ejekatl yavi san kan ye kineki. Iva tikkaki ijyoyuka, pero amo tikmatl kan valeva iva nion kan ik yavi. Ijkó noijki nochtin tlen nesi itech Tioijyotzintli.

⁹ Nicodemo oksemi okitlajtlani in Jesús:

—¿Iva yejón kenomi?

¹⁰ Jesús okinankili:

—¿Te tiwei titlamachti de Israel iva amo tikajsikamati? ¹¹ Yi neli nimitzilvia, tejvah tikijtovah tlen tikmatih, iva titetlapoviah de tlen yotikittakeh, pero imejvah amo inkintelokah tlan timechilviah. ¹² Tla Ne nimechtlapovia itla tlamantli tlen tlamochiva itech nin tlaltikpaktili, iva amo innechneltokah, ¿kenik velis innechneltokaskeh tla nimechtlapovis tlen tlamochiva itech ilvikak?

¹³ Mach ika semi tlejko ilvikak, sino san yen tlen ovaltemok de ilvikak, kijtosneki, yen iKone in Tlakatl. ¹⁴ Iva ijko kemi Moisés okajkuanki in kovatl kan tlavaki, ijko noijki moneki kajkuanaskeh iKone in Tlakatl, ¹⁵ para nochtin tlen kineltokaskeh amo ma moixpolokah, sino ma yolitokah para semijjak.

Dios sa tlawel kintlasojtla in tlaltikpaktlakah

¹⁶ Dios sa tlawel kintlasojtla in tlaltikpaktlakah, iva por eso okitemakak tlen san Ye se iKone, para nochtin tlen kineltokaskeh amo ma moixpolokah, sino ma kipiakah nemilistli para semijjak. ¹⁷ Dios amo okivalentilanki iKone para kintlajtlakoltis in tlaltikpaktlakah, sino okivalentilanki para ma kinmakixti.

¹⁸ Tlen kineltoka iKone toTajtzin Dios, amo kitlajtlakoltiskeh. Pero tlen amo kineltoka, Dios kitlajtlakoltis porke amo kineltoka tlen san Ye se iKone toTajtzin Dios. ¹⁹ Tlen amo kineltokah, Dios kintlajtlakoltis, porke in tlavili ovala itech nin tlaltikpaktili, pero in tlaltikpaktlakah okachi okivelitakeh yeskeh kan tlayova iva amo kan tlanestok, porke kichivah tlen amo kuali. ²⁰ Nochtin tlen kichivah tlen amo kuali, kijtosneki kikuallankaitah in tlavili iva amo motokiah kan tlavili, para amo ma motta nik amo kuali tlen kichivah. ²¹ Pero tlen kichivah tlen melajjayotl motokiah kan tlavili, para ma motta nik kichijtokeh tlen Dios kimonekiltia.

Juan tlen tlabautisaro oksemi otetlapovi de Jesús

²² Okachi satepa, Jesús ivan momachtijkeh oyajkeh itech tlali de Judea, iva ompa omokajkeh kana keski tonali, iva okinbautisaro miekeh tlakah. ²³ Juan noijki otlabautisarojtoka itech altepetl de Enón, tlen kajki inakastla in altepetl de Salim, porke ompa okatka miek atl. Iva miekeh gentejtih oyayah inavak Juan iva ye okinbautisarovaya. ²⁴ Itech yejonmeh tonaltih Juan ayamo okitzakuayah telpiloya.

²⁵ Ijkuakó sekimeh momachtijkeh de Juan ope motlatlajtolnamikih ivan sekimeh judiojtih de kenik se moyolchivavav inavak Dios. ²⁶ Ijkuakó okilvitoh in Juan:

—Tlamachti, in tlakatl tlen okatka mova ik nepa lado de kan weyatl Jordán, de tlen tejwatzitl otechtlapovi, axka noijki yi tlabautisarova, iva nochtin yoype yaviv inavak.

²⁷ Juan okinnankili:

—Se tlakatl amo velis itla kichivas tla Dios amo kinavatia ma kichiva. ²⁸ Imejvah mismo onnechkakeh onimechilvi nik mach ne niCristo, sino Dios onechvaltitlanki antes de vitz in Cristo. ²⁹ Kan monamiktiah, in novio kajki inakastla in novia, iva iyolikni in novio paki sa tlawel ijkuak kikaki tlapova in novio. Ijkó ne noijki axka nipaki porke nika kajki in Jesús. ³⁰ Ye okachi moweichijtiyas, iva ne nitemotias ayakmo niweitetos.

Jesús valevatok de ilvikak

³¹ Tlen ovala de ilvikak amo onka oksé kemi Ye porke Ye okachi tlayakantok itech nochi. In tlaltikpaktlakah, tlapovah de tlen onka itech nin tlaltikpaktili. Pero tlen ovala de ilvikak amo onka oksé kemi Ye porke Ye okachi tlayakantok itech nochi. ³² Ye kitematiltia de tlen yokittak iva tlen yokikakki, pero amika kineltokilia tlen Ye kijtova. ³³ Pero tlen kineltokilia, kajsikamati nik in Dios kijtova tlen yi neli melajka. ³⁴ Iva ijkuak iKone in Dios tlapova, kijtosneki yen Dios techtlapovia, porke in Tioijyotzintli kajki itech iKone

ika nochi ivelitilis porke Dios mach kitemaka iTioijyotzi san tzikitzki. ³⁵ ToTajtzin Dios kitlasojtla iKone, iva okimakak ma kinavati nochi tlen onka. ³⁶ Tlen kineltokas iKone toTajtzin Dios yolitos para semijjak. Pero tlen amo kineki kineltokas iKone toTajtzin Dios, mach yolitos para semijjak sino ipan vitz ikualanilis in Dios.

4

Jesús omotlapovi ivan se sivatl de Samaria

¹ Jesús okimatki ke in fariseos yope motlapoviah de Ye. In fariseos okimatkeh nik yope okachi momiekiliah in momachtijkeh de Jesús iva okachi miekeh yokinbautisarovaya ke Juan. ² Pero mach yen Jesús okinbautisarovaya, sino tlen okinmachiaya. ³ Por eso, ijkuak Jesús okimatki tlen omotlapoviayah, okiski itech tlali de Judea iva omokuapki oksemi itech tlali de Galilea.

⁴ Iva Jesús okipiaya tlen panos ik tlali de Samaria. ⁵ Ijkó pues, Jesús oajsito itech se altepetl de Samaria itoka Sicar, serka de kan tlali tlen yi wejkavitl Jacob okimakak ipiltzi José. ⁶ Ompa kan okatka in poso de Jacob. Jesús osotlavak de onejnenki iva omotlali inakastla yejón poso. Okatka kemi tlajko tonali. ⁷⁻⁸ Mientras in momachtijkeh oyajkeh itech se altepetl okikovatoh tlen kikuaskeh. Ijkuakó se sivatl de Samaria ovala okikixtiko atl kan poso. Iva Jesús okilvi:

—Techtliokoli seki moatzi.

⁹ In sivatl de Samaria okinankili:

—¿Tleka techtlajtlanilia ma nimitzmaka atl? ¿Amo tikmati ke ne de Samaria iva tejwatzi de Judea?

(Ijkó okijto porke in judiojtih amo movikah ivan samaritanos.) ¹⁰ Iva Jesús okinankili:

—Te mach tikmati tlen Dios kineki mitzmakas ivan amo tikmati akin mitztlajtlanilia atl. Tla otikmatiskia, tonses te otiktajtlaniliskia yen ma nimitzmaka atl, iva ye onimitzmakaskia atl tlen kitemaka nemilistli.

¹¹ In sivatl okilvi:

—Tejwatzi, in poso sa tlawel wejkatla iva amo tikpia tlan ika tikixtis atl. ¿Kan tikuiti in atl tlen kitemaka nemilistli? ¹² Tlen yowejka oyá tokojkol Jacob otechkajteveli nin poso. Ye ivan ipilvah ivan iyolkavah nika oatlikeh. ¿Tejwatzi okachi tiweititok ke Jacob?

¹³ Jesús okinankili:

—Nochtin tlen nika atlih, oksemi amikiskeh. ¹⁴ Pero tlen konis atl tlen Ne nikmakas, mach ok semi amikis. Porke in atl tlen Ne nikmakas yetos kemi se ameyali tlen meyatos itech iyolo iva kimakas nemilistli para semijjak.

¹⁵ Ijkuakó in sivatl okilvi:

—Tejwatzi, techmaka yejón atl para ayakmo semi namikis, iva ayakmo semi ma nikixtiki atl ijtik nin poso.

¹⁶ Jesús okilvi:

—Xivia xiknotzati mototata iva nika xikvalika.

¹⁷ In sivatl okinankili:

—Ne mach nikpia nototata.

Jesús okilvi:

—Yi neli tlen tikijtova, nik amo tikpia mototata. ¹⁸ Porke yotikinpatlak makuiltih tlakah, iva tlen axka ivan tika noijki amo mototata. Yi neli tlen tikijtova.

¹⁹ In sivatl okilvi in Jesús:

—Tejwatzi nesi kemi titiotenejmachtli. ²⁰ Tlen achto tokojkolvah okiweijkachivayah in Dios itech nin tepetl. Pero imejvah tlen de Judea inkijtovah ke tikpiah de tikweijkachivaskeh in Dios kan ciudad de Jerusalén.

²¹ Jesús okinankili:

—Sivatl, moneki techneltoka. Ajsis tonali, mach ok monekis invitze itech nin tepetl, iva nion mach ok monekis inyaskeh asta Jerusalén para ompa inkiweijkachivativih in toTajtzin Dios. ²² Imejvah insamaritanos mach inkimatih akin inkiweijkachivah, pero tejvah tijudiojtih tikmatih akin tikweijkachivah, porke por yejvan judiojtih ovala itlajtol in Dios para ma kimatikah in tlaltikpaktlakah kenik velis momaxixtiskeh de intlajtlakol.

²³ Pero ajsis tonali ijkuak in tlaltikpaktlakah kiweijkachivaskeh in toTajtzin Dios ika Tioijyotzintli iva ika melajkayotl, iva axka yejón tonali yoajsiko. ToTajtzin Dios kineki ijko ma kichivakah tlen kiweijkachivah. ²⁴ Dios Ye Tioijyotzintli, iva tlen kiweijkachivah moneki ma kiweijkachivakah ika Tioijyotzintli iva ika melajkayotl.

²⁵ In sivatl okilvi:

—Ne nikmati nik vitz in Mesías —kijosneki Cristo—, iva ijkuak Ye vitz, techajsikamatiltis nochi tlamantli.

²⁶ Jesús okinankili:
 —Neká yen Ne, tlen axka nika mova nimotlapovijtok.
²⁷ Ijkuakó oajsikoh in momachtijkeh iva sa otlatlachixkeh ijkuak okittakeh in Jesús motlapovijtok ivan se sivatl. Pero amika omixevi okitlajtlani tlán okinekia yejón sivatl, o noso de tlán omotlapoviayah. ²⁸ Ijkuakó in sivatl okikajte iaxoktzi iva oyá totoka kan altepetl okinmilvito in gentejtih:
²⁹ —Xivikikah, xikittakh se tlakatl tlen onechilvi nochi tlen onikchi. ¡Xamo yen Cristo!
³⁰ Ijkuakó in gente de yejón altepetl okiskeh okittatoh in Jesús. ³¹ Yejón ora in momachtijkeh okitlatlavtiayah in Jesús:
 —Tlamachti, ximotlamajsevi.
³² Pero Ye okinmilvi:
 —In tlakuali tlen Ne nikmomajsevis imejvah amo inkixmatih.
³³ Ijkuakó in momachtijkeh ope motlatlajtlaniah:
 —¡Xamo íkka itla okaviliko tlen kikuas?
³⁴ Pero Jesús okinmilvi:
 —Notlakual kijtosneki ma nikchiva tlen kimonekiltia tlen onechvaltlaniki, iva ma niktlani in tekitl tlen Ye onechnavati ma nikchiva. ³⁵ Ijkuak intookah imejvah inkijtovah: “Ok polivi navi metztlí para se pixkas.” Pero Ne nimechilvia: Kuali xikintlapokah inmoixtololovah iva xikinmitakah in gentejtih, kateh kemi oyeskia se tlan kan tlamanik kan yotlachikavak iva yi kuali ka para se pixkas. ³⁶ Tlen pixka kipia itlaxtlavil, iva in tlakilot tlen kipixka yejvan gentejtih tlen yolitoskeh para semijvak. Iva íjkó, tlen tookas iva tlen pixkas, san sekka pakiskeh. ³⁷ Yi neli kemi kijtova in tlajtoli: “Se tooka iva oksé pixka.” ³⁸ Ne onimechtitlaniki xipixkatih kan imejvah amitla onmotekimakakeh ontookakeh. Oksekimeh otlayjovijkeh otekipanojkeh, pero axka imejvah sa inkipakittah tlen yejvah yokichijkeh ika intekiv.
³⁹ Miekeh samaritanos otlaneltokakeh inavak Jesús porke in sivatl okinmilvi: “Ye onechilvi nochi tlen yonikchi.” ⁴⁰ Por eso ijkuak in samaritanos ovalajkeh inavak Jesús, okitlatlavtijkeh ma mokava invah. Iva Ye ompa omoka ome tonali. ⁴¹ Iva okachi miekeh okineltokakeh in Jesús por tlen Ye inevia okinmilvi. ⁴² Iva okilvijkeh in sivatl:
 —Axka tikneltokah amo san por tlen te otechilvi, sino porke toneviah yotikakkeh, iva axka kuali tikmatih nik yi neli yen Cristo, tlen kinmakixtis in tlatikpaktlakah.

Jesús okipajti ipiltzi se tekiva

⁴³ Ome tonali satepa, Jesús okiski de Samaria iva oyá kan tlali de Galilea. ⁴⁴ Jesús se welta okijto ke se tiotenejmachtí mach kitlakitah itech ialtepe. ⁴⁵ Ijkuak Jesús oajsito Galilea, in gentejtih okiselijkeh ika pakilistli, porke in gentejtih de Galilea oviah Jerusalén iva ompa okittakeh nochi tlen Jesús okichi itech ilvitl de Pascua.
⁴⁶ Ijkuakó Jesús omokuapki oksemi kan altepetl de Caná tlen kajki itech tlali de Galilea, kan okikuapki vino in atl. Itech altepetl de Capernaum okatka se tekiva tlen otekipanovaya inavak in wei tlanavati, iva okipiaya se ipiltzi mokokova. ⁴⁷ Ijkuak in tekiva okimatki nik in Jesús yomokuapato de Judea iva yoajsiko Galilea, oyá para Caná okittato in Jesús. Okitlatlavti ma kivika para Capernaum ma kipajtiliti ipiltzi porke yi mero xpolivi. ⁴⁸ Ijkuakó Jesús okilvi:
 —Imejvah amo intlaneltokah, tla amo inkinmitah neskayomeh o noso tetzavimeh.
⁴⁹ Pero in tekiva tlen otekipanovaya inavak in wei tlanavati okilvi:
 —San nima xiviki tejwatzi antes de xpolivis nopiltzi.
⁵⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:
 —Ximokuapa mokalijtik, mopiltzi yopajtik.
 In tlakatl okineltokah tlen Jesús okilvi, iva omokuapki para ikalijtik. ⁵¹ Ijkuak in tekiva ya onajsia ikalijtik, sekimeh itlakevalvah okinamikitoh iva okilvijkeh:
 —Mopiltzi yopajtik.
⁵² Ijkuakó ye okintlajtlani kemi tlán ora ope mijmati ipiltzi. Iva yejvah okilvijkeh:
 —Yala, kemi la una de tiotlaki okiski in totonik.
⁵³ Ijkuakó in teta okilnamiki ke mero itech yejón ora Jesús okilvi: “Mopiltzi yopajtik.” Ye iva nochi ifamilia okineltokakeh in Jesús.
⁵⁴ Ika nin, Jesús yi oja okichi yejón tetzavkaneskayotl itech tlali de Galilea, okichi satepa de ovala de kan tlali de Judea.

5

Jesús okipajti se tlakatl tlen amo ovelia onejnemia

¹ Satepa, Jesús oyá Jerusalén iva itech yejonmeh tonaltih in judiojtih okichivayah se ilvitl. ² Ompa Jerusalén, serka de kan kilviah kaltentli de ichkameh, okatka se tanke tlen

ika tlajtoli hebreo kilviah Betesda, iva kan yejón tanke okatkah makuilth korredortih. ³ Ompa ovettokah miekeh kokoxkeh. Ompa okatkah sekimeh tlen amo otlachiayah, sekimeh koxomeh iva sekimeh tlen amo oveliah onejnemiah, yejvah okichiayah ma molini in atl. ⁴ Porke san kivalchiva se ilvikaktlatitlanili ovaltemovaya iva okoliniaya in atl, iva san akin achto okalakia, opajtia de san tlan kokolistli. ⁵ Ompa ovettoka se tlakatl tlen yokipiaya sepoali ivan kaxtoli ivan eyi xivitl mokokova. ⁶ Ijkuak Jesús okittak in kokoxki ompa ovettoka iva okimatki nik yi kipia miek xivitl mokokova, okilvi:

—¿Tikneki tipajtis?

⁷ In kokoxki okinankili:

—Tejwatzi, amo nikpia akin nechkalakis ijtik tanke ijkuak molinia in atl. Iva nochipa ijkuak nikneki nikalakis, oksé achto kalaktivetzi.

⁸ Jesús okilvi:

—Ximeva, xikololo mopetl iva xinejnemi.

⁹ Yejón tlakatl san nima ovalpajtik, okololo ipetl iva ope nejnemi. Pero komo okatka sábado, ¹⁰ in tlayakankeh judiojtih okilvijkeh in tlakatl tlen opajtik:

—Axka sábado, amo xikmama mopetl porke in tlanavatili amo kitekavilia.

¹¹ In tlakatl okinnankili:

—In tlakatl tlen onechpajti onechilvi: “Xikololo mopetl iva xinejnemi.”

¹² Ijkuakó okitlajtlanijkeh:

—¿Akin yejón tlakatl tlen omitzilvi: “Xikololo mopetl iva xinejnemi”?

¹³ Pero in tlakatl tlen opajtik amo okimatia akin okipajti, porke ompa okatkah miekeh gentejtih iva Jesús ayakmo ompa okatka. ¹⁴ Okachi satepa Jesús oksemi okajsito in tlakatl kan templo iva okilvi:

—Techkaki, axka yotipajtik, ayakmo xichiva tlajtlakoli, porke velis mitzpanos itla oksé tlamantli okachi temavti.

¹⁵ In tlakatl oyá okinmilvito in tlayakankeh judiojtih nik yen Jesús okipajti. ¹⁶ Por eso, in tlayakankeh judiojtih san tlen amo ope kitoktiah in Jesús iva okinekia kixpoloskeh, porke okinchivaya tetzavimeh maski sábado. ¹⁷ Pero Jesús okinmilvi:

—NoTajtzi nochipa tekipanova kichiva tlen kuali, por eso Ne noijki ijko nikchiva.

¹⁸ Ijkuak ijko okinmilvi, in tlayakankeh judiojtih okachi okualankeh iva okinekia kixpoloskeh. Amo okinekia porke amo okitlakitaya in sábado, iva porke okijtovaya ke in Dios yen iTajtzi, iva por eso Ye noijki Dios.

iKone in Dios itlanavatijkayo

¹⁹ Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia: iKone in Dios, mach itla velis kichivas san tlen Ye kinekis, sino Ye kichiva tlen kitta kichiva iTajtzi. Nochi tlen kichiva iTajtzi Ye noijki ijko kichiva. ²⁰ iTajtzi kitlasojtla iva kititia nochi tlen Ye kichiva, iva kititis okachi wejwei tlamantih iva amo kemi ninmeh iva imejvah sa intlatchiaskeh. ²¹ Ijko kemi iTajtzi kinyolitia tlen yomikkeh iva kinmaka nemilistli, ijko noijki iKone kinmaka nemilistli tlen Ye kineki kinmakas. ²² iTajtzi amo kijtova akin tlajtlakole, sino Ye okitlali iKone yen ma kijto akin tlajtlakole, ²³ para ijko nochtin taltikpaktlakah ma kitlakitakah iKone ijko kemi kitlakitah iTajtzi. Tlen amo kitlakita iKone in Dios, kijtosneki noijki amo kitlakita in iTajtzi tlen okivalentlanki.

²⁴ Yi neli nimechilvia: Tlen kikaki notlajtol iva kineltoka tlen onechvaltlanke, yolitos para semijkak. Ayakmo kitlajtlakoltiskeh, porke yokiski de kan mikilistli iva axka yi kipia yankuik nemilistli. ²⁵ Yi neli nimechilvia, ajsiki tonali, iva yejón tonali yoajsiko. Axka, tlen kateh kemi oyeskia yomikkeh kikakiskeh itlajtol iKone in Dios, iva tla kichivaskeh tlen kijtova, kipiaseh nemilistli para semijkak. ²⁶ Ijko kemi iTajtzi kipia nemilistli iva veli kitemaka nemilistli, ijko noijki okichi ke iKone ma kipia nemilistli iva ma kitemaka nemilistli. ²⁷ Noijki okitali Ye ma kijto akinmeh tlajtlakolejkeh de nochtin gentejtih, porke Ye mochijtok iKone in Tlakatl. ²⁸ Amo sa ximotlatchialtikah de tlen nimechilvia, porke ajsis tonali ijkuak nochtin tlen toktokeh kikakiskeh itlajtol, ²⁹ iva kisaskeh de kan toktokeh. Tlen okichijkeh tlen kuali, moyolitiskeh iva yeskeh ivan Dios para semijkak. Pero tlen okichijkeh tlen amo kuali, moyolitiskeh para kintlajtlakoltiskeh.

Jesús otlajto de Ye iva de Juan

³⁰ Ne amitla nikchiva tlen san Ne ma nikmoyejyekoli. Ne nikijtova akin tlajtlakole ijko kemi noTajtzi nechilvia. Iva nikijtova akin tlajtlakole ijko kemi kipia de yetos porke amo nikchiva san tlen Ne nikneki, sino tlen kimonekiltia noTajtzi tlen onechvaltlanke.

³¹ Tla onimechtlapoviskia de itla, tlen san Ne notech onikixtiskia, tonses amo ovaleroskia kemi se prueba nik yi neli tlen nimechtlapovia. ³² Onka oksé akin tetlapovia de Ne, iva nikmati ke tlen Ye tetlapovia de Ne, yi neli. ³³ Imejvah onkintlankeh sekimeh

tlakah ma kitlajtlaniiitih in Juan akin ye, iva ye okijto tlen yi neli aserka de Ne. ³⁴ Pero mach moneki ikka tlakatl ma imechilvi akin Ne, sino Ne san nimechilnamiktia tlen Juan okijto para techneltokakah iva ximomakixtikah. ³⁵ Juan okatka kemi se tlavili tlen oxotlatoka iva otlavijtoka, iva imejvah onpakeh kana keski tonali ika itlavil. ³⁶ Pero onka se tlamantli tlen okachi weititok ke tlen okijto in Juan iva yejón tlamantli kijtova akin Ne. Porke nochi tlen noTajtzi onechnavati ma nikchiva, iva tlen yi nikchijtok, nochi yejón tlamantli kiteititia nik yi neli noTajtzi onechvaltitlanki. ³⁷ NoTajtzi tlen onechvaltitlanki Ye noijki tlapova aserka de Ne, maski imejvah amo kema inkitenkakh ivan nion amo kema inkittah, ³⁸ iva nion itlajtol amo veli kalaki itech in moyolo porke imejvah amo inkineltokah tlen Ye okivaltitlanki. ³⁹ Imejvah kualinkimomachtiah in Tiotlajkuiloli, iva inkiyejyekovah ke yejón Tiotlajkuiloli imechmakas nemilistli para semijkak. Pero yejón Tiotlajkuiloli tlajtova de Ne, ⁴⁰ iva imejvah amo inkinekih invitze nonavak para inkipiaskeh nemilistli para semijkak.

⁴¹ Wejkachivalistli tlen kisa de taltikpaktlakah Ne amo niksalia. ⁴² Porke Ne kualinkimechixmati iva kualinkimati nik mach inkipiah itlasojtdalis in Dios itech in moyolo. ⁴³ Ne onivala ika itoka noTajtzi, iva imejvah amo innechseliah. Pero tla vitz ikka oksé ika ye itoka, imejvah yej yen okachi inkiseliah. ⁴⁴ Imejvah inkivelitah kualinkimati ma imechtlakitakah in taltikpaktlakah, pero amo inkitemovah kenik velis imechtlakitas in Dios tlen san Ye se onka. Tonses, ¿kenik velis innechnehtokaskeh? ⁴⁵ Amo xikyeyjekovah ke Ne nimechteilvis inavak noTajtzi, sino onka se akin imechteilvis, yen Moisés, porke imejvah inmotenmachiah itech tlen Moisés okijkuilo. ⁴⁶ Porke tla yi neli onkineltokasiah tlen okijkuilo in Moisés, tonses imejvah onnechnehtokasiah, porke tlen ye okijkuilo tlapova de Ne. ⁴⁷ Pero tla imejvah amo inkineltokah tlen Moisés okijkuilo, ¿kenik velis inkineltokaskeh tlen Ne nimechilvia?

6

*Jesús okintlamakak makuili mil tlakah
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)*

¹ Okachi satapa, Jesús oyá ik nepa lado de kan atl tlen wei de Galilea tlen noijki itoka Tiberias. ² Miekeh gentejtih oyayah ivan Jesús, porke okittayah in wejwei tetzavkaneskayomeh tlen okinchivaya ijkuak okinpajtiaya in kokoxkeh. ³ Jesús otlejkok itech se tepetl iva ompa omotlali inavak momachtijkeh. ⁴ Ijkuakó yi ajsitivitiz inmilviv in judiojtih tlen itoka Pascua. ⁵ Ijkuak Jesús okittak nik miekeh gentejtih ope vitzeh inavak, okilvi in Felipe:

—¿Kan tikovatvih pan para tiktintlamakaskeh nochtin ninmeh gentejtih?

⁶ Ijko okilvi in Felipe para kittas tlán kijtos, porke Jesús yokimatia tlán kichivas. ⁷ Ijkuakó Felipe okinankili:

—Tla tikovaskeh ome sientio denario de pan, kemi tlen kitlani se tlakatl tlen tlapalevia chikome metztlí, amo kajxilís nion para tiktinmajmakaskeh ajachtizi.

⁸ Ijkuakó Andrés ikni in Simón Pedro, tlen noijki okatka momachtia de Jesús, okijto:

⁹ —Nika kajki se telpotzintli kipixtok makuili pan de cebada iva ome michimeh, pero amo kajxilís para nochtin.

¹⁰ Ijkuakó Jesús okijto:

—Xikinmilvikah nochtin ma motlalikhah.

Itech yejón lugar okatka sakayo, iva omotlalijkeh kemi makuili mil tlakah. ¹¹ Ijkuakó Jesús okontlanki in makuili pan iva okitlasojkamatki inavak Dios, satapa okinmakak in momachtijkeh, iva yejvah ope kinxejeliliah nochtin tlen ompa oyejyetokah. Noijki ijko okichi ika michimeh, iva nochtin kualinkimati otakuajkeh asta kan oixvikeh. ¹² Iva ijkuak nochtin yoixvikeh, Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Xikololokah in pedasos tlen osobraró, amitla ma ijtvlakavi.

¹³ In momachtijkeh okolokajeh in pedasos tlen osobraró de yejón makuili pan de cebada, iva okintemitijkeh majtlaktli ivan ome chikimeh. ¹⁴ Iva ijkuak in gentejtih okittakeh in wei tetzavkaneskayotl tlen Jesús okichi, okijtojkeh:

—Yi neli, ye nin tiotenejmachtia tlen otikchixtokah ma viki itech nin taltikpaktli.

¹⁵ Pero Jesús okimomakak kuenta nik yejvah afuersa okinekih kikivaskah para ma yeto wei tlanavati. Por eso Jesús oksé welta oyá ipan tepetl para ompa yetos iselti.

*Jesús onejnenki ixko atl
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

¹⁶ Ijkuak yotlayovak, in momachtijkeh otomokeh kan atl tlen wei de Galilea. ¹⁷ Otlejkokeh itech se barko iva ope nejnemih para panoskeh oksé lado para ajsitivih kan altepetl de Capernaum. Yotlayovak, iva Jesús ayamo yoejkoya. ¹⁸ Ijkuakó ope ejeka

chikavak ivan atl ope motlatlaviteki. ¹⁹ Iva ijkuak yoyajkeh kemi se makuili o noso chikuase kilómetro itech atl, okittakeh in Jesús nejnentiwitz ixko atl iva yokivalajsia in barko. Yejvah sa tlawel omomavtijkeh, ²⁰ pero Ye okinmilvi:

—Amo ximomavtikah, Ne nijesús.

²¹ Ijkuakó yejvah opakeh miek iva okitlejkoltijkeh itech barko. Iva san nima oajsitoh kan tlali kan yejvah oyayah.

In gentejtih okitemojkeh in Jesús

²² Omostatik, in gentejtih tlen omokajkeh ik nepa lado de kan atl tlen wei, okilnamikah ke okatka san se barko, iva Jesús amo otlejkok ivan momachtijkeh, porke okinmitakeh ke in momachtijkeh oyajkeh inselti. ²³ Satepa, oksekimeh barkotih de altepetl de Tiberias, oajsikoh serka kan antes okikuajkeh in pan satepa de ijkuak in toTeko okitlasojkamati inavak Dios. ²⁴ Por eso, ijkuak in gentejtih okittakeh ke Jesús amo ompa okatka nion tlen momachtijkeh, otlelejkokeh itech sekimeh barkojtih iva oyajkeh okitemotoh kan altepetl de Capernaum.

Jesús yen pan tlen kitemaka nemilistli

²⁵ Iva ijkuak okajsitoh in Jesús ik nepa lado de kan atl tlen wei, okitlajtlanjkeh:

—Tlamachti, ¿keman otajsiko nika?

²⁶ Pero Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, imejvah innechtemovah amo por onkajsikamatkeh tlán kijtosneki in tetzavkaneskayotl tlen onikchi, sino porke onimechtlamakak iva asta onmixvikeh. ²⁷ Amo xitekipanokah san por yen tlakuali tlen niman tlami, sino por yen tlakuali tlen amo keman tlami iva kitemaka nemilistli para semijjak. Yejón tlakuali velis imechmakas iKone in Tlakatl, porke toTajtzin Dios imechititia nik san yen iKone velis imechmakas yejón tlakuali.

²⁸ Yejvah okitlajtlanjkeh:

—¿Tlán kineki in Dios ma tikchivakah?

²⁹ Jesús okinnankili:

—Dios kineki imejvah technehtokakah porke Ye onechvaltitlanki. Yen yejón tlen Dios kineki xikchivakah.

³⁰ Yejvah okilvijkeh:

—¿Tlán tetzavkaneskayotl velis techititis para ma tikittakah iva ma timitznehtokakah? ¿Tlán velis tikchivas? ³¹ Tlen achto tokojkolvah okikuajkeh in maná kan tlavaki, ijko kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “Pan de ilvikak okinmakak ma kikuakah.”

³² Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia: Mach yen Moisés okinmakak in pan de ilvikak, sino yen noTajtzi okinmakak, yen kitemaka tlen yi neli pan de ilvikak. ³³ Porke in pan tlen Dios kitemaka yen tlen ovaltemok de ilvikak iva kinmaka nemilistli in tlaltikpaktlakah.

³⁴ Ijkuakó yejvah okilvijkeh:

—ToTeko, nochipa techmaka yejón pan.

³⁵ Jesús okinmilvi:

—Ne nipan tlen niktemaka nemilistli. Tlen vitz nonavak ayakmo keman tiojsivis. Iva tlen nechneltokas ayakmo keman amikis. ³⁶ Pero ijko kemi yonimechilvi, maski imejvah yonnehchitakeh amo innechneltokah. ³⁷ Nochtin tlen noTajtzi nechinnmakas yejvah nechtemoskeh iva vitzeh nonavak, iva amo nikijtos ke amo nikinseles. ³⁸ Porke amo onivaltemok de ilvikak para nikchivas san tlen Ne nikneki, sino para nikchivas tlen kimonekiltia noTajtzi tlen onechvaltitlanki. ³⁹ Iva noTajtzi tlen onechvaltitlanki, amo kineki ma nikpola nion se de nochtin tlen onechinmakak, sino kineki ma nikinyoliti itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami. ⁴⁰ Pos tlen kimonekiltia noTajtzi tlen onechvaltitlanki yen nin: ke nochtin tlen kittaskeh iKone in Dios iva tlaneltokaskeh inavak, kipiaseh nemilistli para semijjak. Iva Ne nikinyolitis itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami.

⁴¹ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih ope tlapovah en kontra de Jesús por okijto: “Ne nipan tlen onivaltemok de ilvikak.” ⁴² Iva okijtojkeh:

—¿Amo ye nin Jesús, ipiltzi in José? Tejvah tikixmatih ipapa iva imama. ¿Tos kenik kijtova ke ovaltemok de ilvikak?

⁴³ Jesús okinmilvi:

—Ayakmo techpojpvokah por tlen onimechilvi. ⁴⁴ Amika tlakatl velis vitz nonavak san por kineki, sino san yen noTajtzi tlen onechvaltitlanki velis kichivas ikka tlakatl ma viki nonavak. Iva Ne nikinyolitis itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami. ⁴⁵ Itech intlajkuilol in tiotenejmachtijkeh ijkuilok: “Dios kinmachtis nochtin.” Por eso, nochtin tlen kikakiskeh noTajtzi iva kajsikamatiseh tlen kijtova, vitzeh nonavak.

⁴⁶ 'Amo kijtosneki ke ikka yokittak noTajtzi. San yen tlen ovala kan Ye kajki, yen yokittak. ⁴⁷ Yi neli nimechilvia, tlen nechnehtoka kipia nemilistli para semijjak. ⁴⁸ Ne nipan tlen niktemaka nemilistli. ⁴⁹ Tlen achto inmokojkolvah okikuaajkeh in pan tlen itoka maná kan tlavaki, iva maski okikuaajkeh, oixpolikeh. ⁵⁰ Pero tlen kikuah in pan tlen valtemotok de ilvikak, amo ixpolivih. ⁵¹ Ne nipan tlen niktemaka nemilistli para semijjak tlen onivaltemok de ilvikak. Tlen kikuas nin pan, yolitos para semijjak. Iva nin pan tlen niktemakas, yen nokuerpo, para ijko in taltikpaktlakah velis kipiaskheh nemilistli para semijjak.

⁵² Ijkuakó in judiojtih ope motlatlajtolnamikih, okijtovayah:

—¿Kenik velis techmakas ikuervo ma tikuakah?

⁵³ Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia: Tla imejvah amo inkikuaskeh ikuervo in iKone in Tlakatl iva tla amo inkoniskeh iesso, mach velis inkipiaskheh nemilistli para semijjak. ⁵⁴ Tlen kikua nokuerpo iva koni noesso, kypias nemilistli para semijjak, iva Ne nikyolitis itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami. ⁵⁵ Porke nokuerpo yi neli tlakuali, iva noesso yi neli tlakonili. ⁵⁶ Tlen kikua nokuerpo iva koni noesso, kijtosneki yolitok nonavak iva Ne niyolitok inavak. ⁵⁷ NoTajtzi tlen onechvalitlanki yen tlen kitemaka nemilistli iva Ne nikpia nemilistli por Ye. Ijko noijki tlen kimomajsevis nokuerpo, noijki kypias nemilistli nonavak. ⁵⁸ Ne nipan tlen onivaltemok de ilvikak, pero nin pan amo kemi in maná tlen okikuaajkeh tlen achto inmokojkolvah iva satepa oixpolikeh. Tlen kikuas nin pan yolitos para semijjak.

⁵⁹ Ye nin tlen Jesús okinmachi in gentejtih ompa Capernaum kan tiotlamachtijkali.

Miekeh gentejtih okikajkeh in Jesús

⁶⁰ Ijkuak ijko okikakkeh, miekeh tlen onemiah ivan Jesús, okijtojkeh:

—Sa tlawel ovijtitok para se kajsikamatis. ¡Akin kineltokilis tlen kijtova!

⁶¹ Jesús okimatia nik amo okivelitakeh tlen okijto, iva okinmilvi:

—¿Inkualanih por tlen nimechilvia? ⁶² ¿Tlan inkiyejyekoskeh imejvah tla inkittaskeh iKone in Tlakatl tlejkos ilvikak kan okatka? ⁶³ Tlen kitemaka nemilistli yen Tioijyotzintli, ikuervo de se tlakatl amitla kipalevia para kimakas nemilistli. Notlajtol tlen Ne yonimechilvi vitz de yen Tioijyotzintli iva por eso kitemaka nemilistli. ⁶⁴ Pero sekimeh de imejvah amo innechnehtokah.

Jesús ijko okijto porke yokimatia desde antes akinmeh amo kineltokah iva akin kitemaktis. ⁶⁵ Iva okijto:

—Por eso, nimechilvia nik amika velis vitz nonavak, tla noTajtzi amo kimonekiltis.

⁶⁶ Desde ijkuakó, miekeh tlen onemiah ivan Jesús okikajkeh iva ayakmo onemiah Iva.

⁶⁷ Ijkuakó Jesús okintlajtlani in majtlaktli ivan ome momachtijkeh:

—¿Imejvah noijki inkinekih inyaskeh?

⁶⁸ Simón Pedro okinankili:

—NoTeko, ¿akin oksé inavak tiaskeh? San yen motlajtol kitemaka nemilistli para semijjak. ⁶⁹ Tejvah tikneltokah iva tikmatih nik tejwatzi tiyolchipavak tiKone in Dios tlen yolitok.

⁷⁰ Ijkuakó Jesús okinankili:

—Ne onimechpejenki imejvah inmajtlaktih iva inmomah, pero se de imejvah itlakeval in Amo Kual Tlakatl.

⁷¹ Jesús otlajtovaya de Judas Iscariote ipiltzi in Simón, porke satepa ye okitemakti in Jesús maski okatka se de yevah tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh.

7

Iknivah in Jesús amo okineltokayah

¹ Satepa de yejón, Jesús onemia itech tlali de Galilea. Mach okinekia nemis itech tlali de Judea, porke ompa sekimeh judiojtih okinekia kixpoloskeh. ² Iva komo yi ajniki inmilviv in judiojtih tlen itoka ilvitl de Sakakaltih, ³ iknivah in Jesús okilvijkeh:

—Amo ximokava nika, xivia kan tlali de Judea, para ke tlen tkinmachtia ma kittakah tlen tikchiva. ⁴ Porke se tlen kiniki ma kixmatikah, mach kichiva itla tlamantli san ichtaka. Moneki xikinchiva tetzavkanesayomeh inmixpa nochtin taltikpaktlakah para ijko nochtin ma kittakah tlen tikchiva.

⁵ Iknivah in Jesús ijko okilviayah, porke nion yevah amo okineltokiliayah. ⁶ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Mach ya ajsi noora para nias ompa, pero imejvah san tlan ora velis inyaskeh. ⁷ In taltikpaktlakah mach velis imechkualankaitaskeh, pero Ne nechqualankaitah porke Ne

nikinmilvia ke yejvah kichivah tlen amo kuali. ⁸ Imejvah xiviah ilvitl. Ne mach nias porke mach yi ajsi noora para nias ompa.

⁹ Satepa de ijko okinmilvi, Jesús ompa omoka itech tlali de Galilea.

Jesús oyá ilvitl de Sakakaltih

¹⁰ Satepa, ijkuak iknivah in Jesús yoonevakeh ilvitl, Ye noijki oyá pero san ichtaka. ¹¹ In tlayakankeh judiojtih okitemovayah in Jesús ompa itech ilvitl iva omotlajtlaniayah: —¿Kanin kajki neká tlakatl?

¹² Iva miekeh omotlapoviayah de Ye. Sekimeh okijtovayah: “Jesús yi neli tlakamela.” Pero oksekimeh okijtovayah: “Amo, porke san kinkajkayava in gentejtih.”

¹³ Pero amika omixeviayah tlajtos de Ye teixpa, porke okinmiimakasiah in tlayakankeh judiojtih.

¹⁴ Ijkuak yoyaya tlajko ilvitl, Jesús okalakki kan templo iva ope tlamachtia. ¹⁵ In tlayakankeh judiojtih sa otlatlachixkeh iva okijtovayah:

—¿Kenomi nin tlakatl sa tlawel kimati miek, iva nion amo omomachtia?

¹⁶ Jesús okinnankili:

—Notlamachtis mach kisa de Ne, sino kisa de yen tlen onechvaltítlanki. ¹⁷ Tla ikka kinekis kichivas tlen Dios kimonekiltia, kajsikamatis notlamachtis kox kisa de Dios, o noso nikijtova san tlen Ne nikmoyejyekolia. ¹⁸ Tlen tlajtova san tlen ye kimoyejyekolia, kijtosneki kineki kuali ma tlajtokah de ye. Pero tlen kineki kuali ma tlajtokah de neká tlen okivaltítlanki, kijtosneki kijtova tlen yi neli iva amo tlakajkayava.

¹⁹ Moisés omechmakak in tlanavatili, iva nion se de imejvah amo kichiva tlen kijtova yejón tlanavatili. ¿Tleka pues inkinekih innechixpoloskeh?

²⁰ In gentejtih okinankilijkeh:

—Te tikpia se amo kuali ejekatl, ¿akin kineki mitzixpolos?

²¹ Jesús okinnankili:

—Nochtin imejvah sa intlatlachiah san por onikpajti se kokoxki ijkuak sábado. ²² Moisés omechmakak in tlanavatili para ximosirkunsidarokah, maski yejón tlanavatili amo valevatok de Moisés, sino valevatok de inmokojkolvah tlen okachi ocho opanokeh. Iva valeva imejvah inkisirkunsidarovah se konetl maski ma yeto sábado. ²³ Imejvah inkinekih inmokavaskeh kuali itech tlanavatil Moisés iva inkisirkunsidarovah se konetl maski sábado porke mero itech yejón tonali okitokaro mosirkunsidaros, tonses, ¿tleka inkualanih nova por onikpajti se tlakatl ijkuak sábado? ²⁴ Amo san nima xiktajtlakoltikah se tlakatl san por imejvah xikmoyejyekolikah, sino xiktajtlakoltikah tla yi neli inkimatih nik okichi tlen amo kuali.

Jesús okijto de kan ovala

²⁵ Ijkuakó sekimeh gentejtih de Jerusalén okimolviayah:

—¿Amo ye nin tlakatl tlen kitemojtinemih para kimiktiskeh? ²⁶ Pero, xikittakah, tlapojtok teixpa iva amitla kilviah. ¿Xamo in totlayakankavah yokimomakakeh kuenta ke nin tlakatl yen Cristo? ²⁷ Pero tejavah kuali tikmatih de kan ovala nin tlakatl. Pero ijkuak vitz in Cristo, amika kimatis de kan vitz.

²⁸ Jesús otlamachtijtoka kan templo, iva ijkuak ijko okikakki, okijto chikavak:

—¡Imejvah inkijtovah innechixmatih iva inkimatih de kan onivala! Pero Ne amo onivala san por Ne onikneki, sino onivala porke onechvaltítlanki noTajtzi tlen itech onka tlen melajkayotl, ivan tlen imejvah amo inkixmatih. ²⁹ Ne nikixmati porke Ne onivala de inavak, iva Ye onechvaltítlanki.

³⁰ Ijkuakó okinekih kikitizkiseh in Jesús. Pero amika omixevi okikitzi, porke ayamo oajsia iora para kikitizkiseh. ³¹ Pero miekeh okineltokakeh, iva okijtovayah:

—Ijkuak vitz in Cristo, ¿kox kinchivas okachi wejwei tetzavkaneskayomeh ke nin tlakatl?

In fariseos okinekeh kikitizkiseh in Jesús

³² In fariseos okikakkeh tlen okijtovayah in gentejtih de yen Jesús, por eso yejavah omotlatlavijkeh invan tlayakankeh tiopixkeh, iva okintítlankeh sekimeh templojmaj-olih para ma kikitizkikah in Jesús. ³³ Ijkuakó Jesús okijto:

—Ne nietos inmovah sa kana keski tonali, satepa oksemi nimokuapas inavak noTajtzi tlen onechvaltítlanki. ³⁴ Imejvah innechtemoskeh, pero amo innechajsiskeh, porke mach velis inyaskeh kan Ne nias.

³⁵ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih omotlajtlaniayah:

—¿Kan yas nin tlakatl kan tejavah amo velis tikajsiskeh? ¿Kox yas kan kateh in judiojtih tlen chantih itech oksekimeh paes, iva noijki kinmachtis tlen amo judiojtih? ³⁶ ¿Tlan

kijtosneki tlen otechilvi: “Innechtemoskeh pero mach innechajsiskeh, porke mach velis inyaskeh kan Ne nias?”

Ameyali tlen kitemaka nemilistli

³⁷ Sa ik tlami tonali de yejón ilvitl okatka okachi wei ilvitl. Jesús omoketzki iva chikavak okijto:

—Tla ikka amiki, ma viki nonavak iva ma atli. ³⁸ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli, tlen nechnehtokas, tonses de itech iyolo kisas atl kemi se weyatl tlen kitemakas nemilistli para semijjak.

³⁹ Jesús ijko okijto kijtosneki akinmeh kineltokaskeh in Jesús kiseliskeh in Tioijyotzintlí. Ijkuakó ayamo ovalaya in Tioijyotzintlí porke in Jesús ayamo oyaya para ilvikak ika miek mavistilistli.

In gentejtih omoxexelojkeh

⁴⁰ Ijkuakó sekimeh tlen ompa okatkah, ijkuak okikakkeh nin tlajtoli, okijtojkeh:

—Yi neli, nin tlakatl yen tiotenejmachtí tlen otikchixtokah ma viki.

⁴¹ Sekimeh okijtovayah:

—Nin yen Cristo.

Pero oksekimeh okijtovayah:

—Mach neli porke in Cristo mach velis vitz de Galilea. ⁴² In Tiotlajkuiloli kijtova nik in Cristo kipia tlen valajtos de David, de altepetl de Belén kan ochantia in David.

⁴³ Ijkuakó, in gentejtih ope moxexelovah porke amo nochtin okineltokayah in Jesús.

⁴⁴ Sekimeh okinekia kikitizkiskeh, pero amika omixevi okikitizki.

In wejwei tlanavatijkeh amo okineltokakeh in Jesús

⁴⁵ In templojmayoltih, omokuapkeh innavak in fariseos iva innavak in tlayakankeh tiopixkeh, iva okintlajtlanjkeh in templojmayoltih:

—¿Tleka amo onkivalikakeh?

⁴⁶ In templojmayoltih otlanankilijkeh:

—¡Amo kema tikkakih nion se tlakatl ma tlajto kemi Ye tlajtova!

⁴⁷ Ijkuakó in fariseos okinmilvijkeh in templojmayoltih:

—¿Noijki imejvah yomechkajkayah? ⁴⁸ ¿Kox ikka de totlayakankavah o noso ikka de tejvah tifariseos yotitlaneltokakeh inavak Jesús? ⁴⁹ Pero tlen amo kixmatih itlanavatil Moisés iva tlaneltokah inavak Jesús, Dios kintlajtlakoltis iva kintlajyoviltis.

⁵⁰ Se fariseo itoka Nicodemo, tlen okachi achto ovia okittato in Jesús de yovak, okinmilvi:

⁵¹ —Totlanavatil amo techkavilia ma tiktajtlakoltikah se tlakatl, tla achto amo tikkakih tlan ika kiteilviah.

⁵² Yejvah okinankilijkeh:

—¿Te noijki xamo tivitz de Galilea? Quali xikmomachtí in Tiotlajkuiloli iva tikittas ke de Galilea amo keman kisa nion se tiotenejmachtí.

⁵³ Iva ijkuakó nochtin ope yavih para inkalijtik.

8

Sivatl tlen okinpiaya imekavah

¹ Pero Jesús oyá kan Olivostepetl, ² iva omostlatik san kualka, oksemi oyá kan templo. Miekeh omotokijkeh inavak, iva Ye omotlali ope kinmachtia. ³ Ijkuak Jesús otlamachtijtoka, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva in fariseos okivalikilijkeh se sivatl tlen okajsitoh ivan imekav itech tlajtlakoli. Yejvah okiketzkkeh tlatlajkotia, ⁴ iva okilvijkeh in Jesús:

—Tlamachtí, nin sivatl otikajsitoh ivan imekav itech tlajtlakoli. ⁵ Itlanavatil Moisés technavatia ma tikinmiktikah ika tetl in sivameh tlen ijko kichivah. Te, ¿tlán tikijtova?

⁶ Yejvah ijko okilvijkeh para kittaskeh tlán kichivas, iva ijko kipiaskah tlen ika velis kiteilviskeh. Ijkuakó Jesús omotoolo iva ope tlajkuilova ipan tlali ika imajpil. ⁷ Pero komo okachi okitlajtlaniayah, Ye omoyekketzki iva okijto:

—Tla ikka de imejvah amo kipia nion se tlajtlakoli, yen achto ma kimaka ika tetl.

⁸ Jesús oksemi omotoolo iva oksemi ope tlajkuilova ipan tlali. ⁹ Pero ijkuak okikakkeh tlen Jesús okinmilvi, ijkuakó se por se ope yavih porke quali okimatiah nik yejvah noijki tlajtlakolejkeh. Achto ope yavih tlen okachi yi vevemeh, iva omokajkeh sa yen Jesús ivan sivatl tlen ok ompa omoketoka. ¹⁰ Ijkuakó Jesús oksemi omoyekketzki iva okitlajtlani in sivatl:

—Sivatl, ¿kanin kateh tlen omitzteilviayah? ¿Ayakmika okijto nik moneki timikis?

¹¹ In sivatl okinankili:

—Amó, noTeko, ayakmika.

Ijkuakó Jesús okilvi:

—Nion Ne mach nikijtos nik moneki timikis. Axka xivia iva ayakmo xikchiva tlajtlakoli.

Jesús yen tlavili de nin tlaltikpaktli

¹² Jesús oksemi ope kintlapovia in gentejtih, okijto:

—Ne nika kemi nitlavili para nikintlavilis in tlaltikpaktlakah. Tlen vitz nonavak, kiplas tlavili tlen kitemaka nemilistli, iva amo kema nemis kan tlayova.

¹³ In fariseos okilvijkeh:

—Tlen te tikijtova kisa san de te motlayeyekol. San te tikijtova ke yejón tlamantli yi neli. Tonses, yejón tlen tikijtova amitla ipati.

¹⁴ Jesús okinnankili:

—Tlen Ne nikijtova yi neli kipia ipati, maski kisa de Ne mismo. Porke Ne nikmati de kan onivala iva nikmati kan niav. Pero imejvah amo inkimatih de kan onivala iva nion amo inkimatih kan niav. ¹⁵ Imejvah intetlajtlakoltiah ijko kemi kichivah in tlaltikpaktlakah. Ne amika niktajtlakoltia. ¹⁶ Pero tla Ne nitetlajtlakoltis, nikchivas ika tlen yi neli melajka, porke amo nitetlajtlakoltia san Ne, sino nitetlajtlakoltia Ne ivan noTajtzi tlen onechvaltítlanki. ¹⁷ Itech imotlanavatil inkipiah ijkuilitok, ke ijkuak ome testigojtih san se tlajtoli kijtovah, tonses tlen kijtovah kipia ipati. ¹⁸ Ijko pues, Ne nika kemi se testigo tlen nikijtova de Ne mismo, ivan noTajtzi tlen onechvaltítlanki kajki kemi oksé testigo.

¹⁹ Iva yejvah okitlajtlanjkeh:

—¿Kanin kajki moTajtzi?

Jesús okinnankili:

—Imejvah mach inechixmatih, nion amo inkixmatih noTajtzi. Tla imejvah onnechixmatiskiah, noijki onkixmatiskiah noTajtzi.

²⁰ Jesús okijto nin tlajtoli ijkuak otlamachtijtoka kan templo kan okitlaliayah in ofrendajtomi. Iva amika okikitzi porke ayamo oajsia tonali para kikitzkiskeh.

Kan Ne nias imejvah amo velis inyaskeh

²¹ Jesús oksemi okinmilvi:

—Ne nias, iva imejvah innechtemoskeh, pero imejvah inmikiskeh porke ok inyeskeh intlajtlakolejkeh. Por eso, kan Ne nias, imejvah amo velis ompa inyaskeh.

²² In tlayakankeh judiojtih okijtojkeh:

—¿Xamo kineki momiktis, por eso kijtova ke kan Ye yas tejevah amo velis ompa tiaskeh?

²³ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Imejvah de nika, pero Ne nivitz de tlakpak. Imejvah de nin tlaltikpaktli, pero Ne amo. ²⁴ Por eso onimechilvi ke imejvah inmikiskeh porke ok inyeskeh intlajtlakolejkeh. Porke tla imejvah amo inkineltokah nik Yen Ne niCristo, tonses imejvah inmikiskeh porke ok inyeskeh intlajtlakolejkeh.

²⁵ Ijkuakó oksemi okitlajtlanjkeh:

—¿Akin te?

Jesús okinnankili:

—Ne yonimechilvi desde ocho akin Ne. ²⁶ Ne nikpia miek tlamantli tlen moneki nimechilvis in kontra de imejvah. Pero tlen onechvaltítlanki, kijtova tlen melajkayotl, iva tlen Ne nikinmilvia in tlaltikpaktlakah yen yejón noijki tlen Ne onikakki de Ye.

²⁷ Pero yejvah amo okajsikamatkeh ke Jesús okintlapoviaya de iTajtzi. ²⁸ Por eso Jesús okinmilvi:

—Ijkuak imejvah inkajkuanaskeh tlakpak para inkixpoloskeh iKone in Tlakatl, ijkuakó inkajsikamatiskeh nik Yen Ne niCristo. Iva inkajsikamatiskeh ke amitla nikchiva san tlan Ne nikmoyeyekolia, sino Ne nikijtova san yen tlen noTajtzi yonechmachi. ²⁹ Porke tlen onechvaltítlanki nova kajki iva amo semi nechkava noselti, porke Ne nochipa nikchiva tlen Ye kipaktia.

³⁰ Ijkuak Jesús ijko okinmilvi, miekeh okineltokakeh.

Tlen yi neli melajka techpalevia para ma tikajkatokah

³¹ Ijkuakó Jesús okinmilvi in judiojtih tlen okineltokakeh:

—Tla imejvah nochipa inkichivaskeh tlen Ne nimechilvia, tonses yi neli inyeskeh inmochajtjkeh de Ne, ³² iva inkixmatiskeh tlen melajkayotl, iva tlen melajkayotl kichivas xikajkatokah.

³³ Yejevah okinankilijkeh:

—Tejvah tivalajtokeh de Abraham, iva mach kema ikka tikpiah kemi toteko, ¿kenik tikijtova in te ke tikajkatoskeh?

³⁴ Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, nochtin tlen kichivah tlajtlakoli, kijtosneki in tlajtlakoli yen intoke tlen kinnavajtjotok. ³⁵ Se tlakatl tlen yokikojkeh para tekipanos inavak iteko mach kema povis kemi de familia, pero se tlakatl tlen tekone yejón semijak povi de familia. ³⁶ Tonses, tla iKone in Dios imechkajkavas de inavak inmoteko tlen tlajtlakoli, tonses imejvah yi neli inkajkatoskeh. ³⁷ Kualí nikmati ke imejvah invalajtokeh de Abraham. Pero inkinekih innechixpoloskeh porke amo inkiseliyah itech inmoyolo tlen Ne nimechilvia. ³⁸ Ne nimechtlapovia de tlen noTajtzi nechititia, iva imejvah inkichivah tlen inmpapa imechnavatia.

³⁹ Yejvah okilvijkeh:

—¡Tejvah topapa yen Abraham!

Pero Jesús okinnankili:

—Tla yi neli oyeskia intepilvah de Abraham, tonses onkichivaskiah tlen ye okichi. ⁴⁰ Pero maski yonimechilvi tlen yi neli tlen Dios nechititia, imejvah inkinekih innechixpoloskeh. ¡Abraham mach kema ijko okichi! ⁴¹ Imejvah inkichivah tlen kichiva inmpapa.

Yejvah okinankilijkeh:

—Tejvah mach tiichtakakonemeh, tejvah tikpiah san se topapa, yen Dios.

⁴² Jesús okinnankili:

—Tla yi neli oyeskia yen Dios inmpapa, onnechtlasojtlaskiah, porke Ne nivitz de inavak Dios iva onivala itech nin taltikpaktli. Iva amo onivala san por Ne onikneki, sino porke Dios onechvaltlanke. ⁴³ ¿Inkimatih teka amo inkajsikamatih tlen Ne nimechilvia? Amo inkajsikamatih porke amo inkinekih inkikakiskeh notlajtol. ⁴⁴ Imejvah inmpapa yen Amo Kualí Tlakatl, ivan imejvah inkichivah tlen ye kineki. In Amo Kualí Tlakatl ye temikti desde ijkuak ope in taltikpaktli. Mach kema kijtova itla melajkayotl porke itech iyolo mach itla kipia tlen melajkayotl. Nochipa san tlakajkayava porke yen yejón itekiv, porke ipa tekajkaya, iva yen teta de nochtin tlen tlakajkayavah. ⁴⁵ Pero komo Ne nikijtova tlen yi neli, por eso imejvah amo innechneltokah. ⁴⁶ ¿Akin de imejvah velis kijtos ke nikpia itla tlajtlakoli? Iva tla Ne nikijtova tlen melajkayotl, ¿tleka amo innechneltokah? ⁴⁷ Se tekone de Dios, kichiva tlen Dios kilvia. Pero imejvah komo amo intepilvah de Dios, por eso amo inkichivah tlen Dios imechilvia.

Cristo yokatka antes de Abraham

⁴⁸ Ijkuakó sekimeh judiojtih okilvijkeh:

—Yompa tlen tejvah tikijtovah, te mach tikuali porke te de Samaria iva tikpia se amo kualí ejekatl.

⁴⁹ Jesús okinnankili:

—Ne mach nikpia nion se amo kualí ejekatl. Ne kualí nitlajtova de noTajtzi, pero imejvah intlajtovah amo kualí de Ne. ⁵⁰ Ne amo nikchiva ke in taltikpaktlakah kualí ma tlajtokah de Ne. Pero onka se tlen akin yi neli kineki kualí ma tlajtokah de Ne, iva yen jues. ⁵¹ Yi neli nimechilvia, tlen akin kichivas tlen Ne nikijtova, amo kema ixpolivis.

⁵² Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih okinankilijkeh:

—Axka kema kualí tikmatih nik yi neli tikpia se amo kualí ejekatl. Abraham iva nochtin tiotenejmachtijkeh oixpolikeh, iva te tikijtova: “Tlen kichivas tlen Ne nikijtova, amo kema ixpolivis.” ⁵³ ¿Okachi tiweititok te ke topapa Abraham? Ye oixpolivik, iva in tiotenejmachtijkeh noijki oixpolikeh. ¿Akin timomachilia in te?

⁵⁴ Jesús okinnankili:

—Tla Ne onikchivaskia ke in taltikpaktlakah kualí ma tlajtokah de Ne, tonses amitla ipati oyeskia. Pero noTajtzi Ye kualí tlajtova de Ne, noTajtzi yen tlen imejvah inkijtovah yen innoDios. ⁵⁵ Pero imejvah amo inkixmatih. Ne yi neli nikixmati, iva tla onikijtoskia nik amo nikixmati, onieskia noijki nitekajkaya kemi imejvah. Pero Ne yi neli nikixmati, iva nikchiva tlen Ye kijtova. ⁵⁶ Achto ijkuak okatka inmokojkol Abraham, ye sa tlavel opakki ijkuak okittak ke okachi tlajakapa nivitz itech nin taltikpaktli. Ye okittak iva sa tlavel opakki.

⁵⁷ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih okilvijkeh in Jesús:

—Ayamo tikpia ompoali ivan majtlatkli xivitl, ¿kenomi tikijtova ke otikittak in Abraham?

⁵⁸ Jesús okinnankili:

—Yi neli nimechilvia, antes de oyeskia in Abraham, Ne ipa yonikatka.

⁵⁹ Ijkuakó yejvah okonintilankeh sekimeh temeh para ika kimakaskeh, pero Jesús okalakki intzala in gentejtih omotlaati iva satepa okiski de kan templo iva oyá.

9

Jesús okipajti se tlakatl tlen amo otlachiaya

¹ Ijkuak Jesús opanovaya itech se ojtli, okittak se tlakatl tlen amo otlachiaya desde oneski. ² Iva in momachtijkeh okitlajtlanjkeh:

—Tlamachtli, ¿tleka ijko oneski nin tlakatl? ¿Por okichijkeh tlajtlakoli itajvah, o noso porke ye okichi tlajtlakoli?

³ Jesús okinnankili:

—Mach por ye okichi tlajtlakoli o noso por itajvah okichijkeh tlajtlakoli, sino ijko oneski para xikittakah kenomi ivelitilis in Dios velis kipajtis. ⁴ Mientras ok tlanestok, moneki tikchivaskeh in tekítl tlen noTajtzi onechvaltitlanki ma nikchiva, porke ijkuak tlayovas ijkuakó amo ok ikka velis tekipanos. ⁵ Mientras Ne nika itech nin tlatitkpaktili, nika kemi se tlavili tlen kintlavilia in tlatitkpaktlakah.

⁶ Ijkuak Jesús ijko okijto, ochijchak ipan tlali, okipaaitli se tzikitzi tlali, iva okitlalili itech ixtololovah in tlakatl tlen amo tlachia, ⁷ iva okilvi:

—Ximixamiti kan tanke Siloé —Siloé kijtosneki Tlatitlanili.

In tlakatl tlen amo otlachiaya omixamito, iva ijkuak ovalmokuapato, yi veli tlachia. ⁸ Ijkuakó ivesinojvah iva nochtin tlen achto okittayah okitlajtlania limosna, omotlajtlaniayah:

—¿Amo yen nin tlen omotlaliaya okitlajtlania limosna?

⁹ Sekimeh okijtovayah:

—Ajá ye.

Oksekimeh okijtovayah:

—Motta kemi ye, pero mach ye.

Pero ye inevia okinmilviaya:

—Ajá, ne.

¹⁰ Ijkuakó okitlajtlanjkeh:

—¿Kenik yi veli tlachia?

¹¹ Ye okinnankili:

—In tlakatl tlen itoka Jesús, okipaaitli se tzikitzi tlali, onechtlalili itech noixtololovah iva onechilvi: “Ximixamiti kan tanke Siloé.” Ne onia iva ijkuak onimixami, yovelik onitlachixki.

¹² Iva oksemi okitlajtlanjkeh:

—¿Kanin kajki yejón tlakatl?

Ye okinmilvi:

—Mach nikmati.

In fariseos okitlatzintokijkeh in tlakatl tlen amo otlachiaya

¹³ Ijkuakó in tlakatl tlen achto amo otlachiaya okivikakeh innavak in fariseos. ¹⁴ Okatka sábadó ijkuak Jesús okipaaitli in tlali iva okichi ma tlachia in tlakatl. ¹⁵ Ijkuakó in fariseos okitlajtlanjkeh yejón tlakatl kenik otlachixki. Ye okinnankili:

—Okipaaitli se tzikitzi tlali, onechtlalili itech noixtololovah, onimixami, iva axka yi nitlachia.

¹⁶ Ijkuakó sekimeh fariseos okilvijkeh:

—Yejón tlakatl amo Dios okivaltitlanki, porke amo kitlakita in sábadó.

Pero oksekimeh okijtovayah:

—¿Kenik velis ijko kichivas se tlakatl tlen tlajtlakole?

Amo nochtin okatkah de akuerdo iva omoxexelojkeh. ¹⁷ Ijkuakó oksemi okitlajtlanjkeh in tlakatl tlen amo otlachiaya:

—¿Iva te tlán tikjtova de neká tlakatl tlen omitztlachialti?

Iva ye okinnankili:

—Ne nikjtova ke Ye se tiotenejmachtli.

¹⁸ In tlayakankeh judiojtih mach okineltokayah kox yi neli amo otlachiaya. Por eso okinnotzkeh itajvah, ¹⁹ iva okintlajtlanjkeh:

—¿Yen nin imopiltzi tlen imejvah inkijtovah amo otlachiaya ijkuak oneski? ¿Iva axka kenik yi tlachia?

²⁰ In tetajmeh otlankilijkeh:

—Kuali tikmatih nik topiltzi, iva kuali tikmatih nik amo otlachiaya ijkuak oneski. ²¹ Pero amo tikmatih kenik yi veli tlachia iva nion amo tikmatih akin okitlachialti. Ye inevia xitlajtlaniikah, ya yi wei, ye velis imechilvis kenik opajtik.

²² In tetajmeh ijko otlanankilijkeh porke okinmiimakasiah in tlayakankeh judiojtih. Porke in tlayakankeh judiojtih yomotlatlalvijkah tla ikka kijtos ke Jesús yen Cristo, kikixtiskeh para semijak de kan intiotlamachtijkal. ²³ Por eso itajvah okijtojkeh: “Ye inevia xiktlajtlaniikah, ya yi wei, mach ok konetl.”

²⁴ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih oksemi okinotzkeh in tlakatl tlen amo otlachiaya, iva okilvijkeh:

—Tehilvi tlen yi neli ixpan Dios. Tejvah tikmatih ke yejón tlakatl tlen omitzpajti, tlajtlakole.

²⁵ Ijkuakó in tlakatl okinnankili:

—Ne mach nikmati kox tlajtlakole o noso amo. Lo ke tlen nikmati, es ke achto amo onitlachiaya iva axka ya yi nitlachia.

²⁶ Iva oksemi okitlajtlanjikheh:

—¿Tlán omitztokti? ¿Kenik omitztlachialti?

²⁷ Ye okinnankili:

—Ne yonimehilvi iva amo innechkakih. ¿Tleka inkinekih oksemi ma nimehilvi? ¿Imejvah noijki inkinekih inyeskeh inmomachtijkeh de Ye?

²⁸ Ijkuakó yejvah ope fiero kilviah, iva okilvijkeh:

—Te yotimochi timomachti de yejón tlakatl, pero tejvah timomachtijkeh de Moisés.

²⁹ Tejvah tikmatih nik in Dios okitlapovi in Moisés. Pero yejón tlakatl, mach tikmatih de kan ovala.

³⁰ Ijkuakó in tlakatl okinnankili:

—Amo nikneltoka tlen inkijtovah. Kenik imejvah amo inkimatih de kan ovala, iva ne asta yonechtlachialti. ³¹ Quali tikmatih nik in Dios amo kinkaki tlen tlajtlakolejkeh. Dios kinkaki tlen kitlakitah iva kichivah tlen Ye kimonekiltia. ³² Desde ijkuak Dios okichi in tlatitkaptli mach semi momati ikka tlakatl ma kitlachialti se tlen amo tlachia desde oneski. ³³ Tla nin tlakatl amo Dios okivalentilanki, amitla oveliskia okichivaskia.

³⁴ Yejvah okilvijkeh:

—Te ipa titlajtlakole otineski, ¿iva axka tikneki techmachtis?

Iva okixitijkeh para semijak de kan tiotlamachtijkali.

Tlen yi neli amo tlachiah

³⁵ Jesús okimatki ke in tlakatl tlen amo otlachiaya okixitijkeh de kan tiotlamachtijkali, iva ijkuak okinamikki okilvi:

—¿Tikneltoka ikone in Dios?

³⁶ Ye okinankili:

—Tejwatzi, techilvi akin Ye para nikneltokas.

³⁷ Jesús okinankili:

—Yotikittak, yen Ne, tlen axka nika mova nimotlapovijtok.

³⁸ Ijkuakó in tlakatl omotlankuaketzki inavak Jesús, okimavistili iva okilvi:

—Ajá, noTeko, nimitzneltoka.

³⁹ Iva Jesús okilvi:

—Ne onivala itech nin tlatitkaptli para nikinmilvis kox quali o noso amo quali tlen kichivah in tlatitkaptlakah. Iva ijko, tlen amo tlachiah ma tlachiah iva tlen tlachiah ayakmo ma tlachiah.

⁴⁰ Ijkuakó sekimeh fariseos tlen ompa okatkah, ijkuak ijko okikakkeh okitlajtlanjikheh:

—¿Kijtosneki tejvah noijki amo titlachiah?

⁴¹ Jesús okinnankili:

—Tla imejvah yi neli oyeskia amo intlachiah, tonses Dios amo omechtlajtlakoltiskia por yen inmotlajtlakol. Pero komo imejvah inkijtovah ke quali intlachiah, tonses Dios imechtlajtlakoltis por yen inmotlajtlakol porke inkijtovah inkimatih tlen inkichivah.

10

Ejemplo de se ichkakorral

¹ Yi neli nimehilvia, tlen amo kalaki kan kaltentli de ichkakorral, sino tzikuini iva kalaki oksé lado, yejón kijtosneki ichtekki iva san yejón itekiv. ² Pero in tlajpixki kalaki kan kaltentli. ³ Tlen tlakuidarova kan kaltentli kitlatlapolia in tlajpixki para ma kalaki, iva iichkavah kitenkakih. In tlajpixki kinnotza iichkavah ika intoka, iva kinkixtia de ijtik inkorral. ⁴ Iva ijkuak nochtin yokinkixti iichkavah, kinvika kinyakana. Iva iichkavah kitokah porke kitenkakih. ⁵ Pero se tlen amo kixmatih mach ivan yavih, sino kicholiliah porke amo kitenkakih se tlen amo kixmatih.

⁶ Jesús okinmilvi nin ejemplo, pero yejvah amo okajsikamatkeh tlen Jesús okinekia ma kajsikamatikah.

Jesús yen kualí tlajpixki

⁷ Ijkuakó Jesús oksemi okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia: Ne nika kemi se kaltentli kan kalakih ichkameh. ⁸ Nochtin tlen ovalajkeh antes de Ne nivitz, oyajkeh icthekeh. Pero in ichkameh mach okintenkakeh ijkuak okinnotzkeh. ⁹ Ne nika kemi nikaltentli. Iva akin notech kalakis, momakixtis. Velis kalakis iva kisas kan kaltentli iva nochipa kajsis tlen kikuas.

¹⁰ In icthekeki vitz san para tlachtakis, para temkitis iva para teixpolos. Pero Ne onivala para ke in taltikpaktlakah ma kipiakah nemilistli, iva yejón nemilistli ma momiekili itech inyolo. ¹¹ Ne kualí nitlajpixki. Se tlen kualí tlajpixki kitemaka inemilis por iichkavah. ¹² Pero se tlen san tetlajpialia, ijkuak kitta vitz in koyotl, kinkakajteva in ichkameh iva cholova, porke mach yi neli tlajpixki iva mach iaxkavah in ichkameh. In koyotl kinkitzkia sekimeh ichkameh iva oksekimeh kinchochololtia. ¹³ In tlajpixki cholova porke san tetlajpialia iva kitlaxtlaviah, iva por eso amo kinchiva kuenta in ichkameh.

¹⁴ Ne kualí nitlajpixki iva nikinmixmati nochkavah, iva yejvah nechixmatih, ¹⁵ ijko kemi noTajtzi nechixmati iva Ne nikixmati noTajtzi. Ne niktemaka nonemilis por nochkavah. ¹⁶ Noijki nikinpia oksekimeh ichkameh, tlen amo kateh ijtik nin korral iva moneki nikinvalikas noijki. Yejvah nechtenkakiskesh, iva nochtin yeskeh san sekka, iva yetos san se tlajpixki.

¹⁷ NoTajtzi nechtlasojtla, porke Ne nonevia niktemaka nonemilis, para ijko satepa oksemi nikpias nonemilis ijkuak nimoyolitis. ¹⁸ Amika velis nechkixtilis nonemilis, sino Ne nonevia niktemaka. Ne velis nikchivas de niktemakas nonemilis iva de nikpias oksemi nonemilis. NoTajtzi ijko onechnavati ma nikchiva.

¹⁹ In tlayakankeh judiojtih oksemi ope mokualaniah porke amo okatkah de akuerdo por tlen okijtovaya in Jesús. ²⁰ Sekimeh okijtovayah:

—Nin tlakatl kipia se amo kualí ejekatl iva yokuatlapolo. ¿Tlán para inkikaliah?

²¹ Pero oksekimeh okijtovayah:

—Se tlakatl tlen kipia se amo kualí ejekatl amo ijko tlajtova. Se amo kualí ejekatl amo velis kitlachialtis se tlakatl tlen amo veli tlachia.

In tlayakankeh judiojtih amo okiselijkeh in Jesús

²² Ompa Jerusalén okichijtokah ilvitl tlen okichivayah kada xivitl para kilnamikih ijkuak okiyankuulijkeh in templo. Iva okatka mero ijkuak seva. ²³ Jesús ik ompa onemia kan templo, kan kilviah korredor de Salomón. ²⁴ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih okiyavalojkeh iva okitlajtlanijskeh:

—¿Asta keman kualí tikmatiskesh akin te? Tla yi neli te tiCristo seppa techilvi.

²⁵ Jesús okinnankili:

—Ne yonimechilvi akin Ne, pero imejvah amo innechneltokah. Nochi tlen noTajtzi onechnavati ma nikchiva yen yejón nikchiva iva yejón kiteititia akin Ne. ²⁶ Pero imejvah amo innechneltokah, porke imejvah amo innochkavah, ijko kemi achto yonimechilvi. ²⁷ Nochkavah nechtenkakih, iva Ne nikinmixmati iva yejvah vitzeh nonavak. ²⁸ Ne nikinmaka nemilistli para semijjak. Amo kema mikiskesh, iva amika velis nechinkixtilis. ²⁹ NoTajtzi yen onechinmaktili, Ye okachi velitini ke nochtin, iva amika velis kinkixtilis. ³⁰ Ne ivan noTajtzi timochijtokeh san se.

³¹ Ijkuakó in tlayakankeh judiojtih oksemi okonintilankeh sekimeh temeh para ika kimakaskeh. ³² Iva Jesús okinmilvi:

—Inmoixpa nikchijtivitz miek tlamantli tlen kualí ika ivelitilis noTajtzi. ¿Katli yen tlamantli inkijtoskeh ke amo kualí tlen onikchi iva por eso innechmakaskeh ika tetl?

³³ In tlayakankeh judiojtih okinankilijkeh:

—Amo timitzmakaskeh ika tetl por tlen kualí yotikchi, sino porke titlapova kontra Dios. Te san titlakatl iva timoteneva tiDios.

³⁴ Jesús okinnankili:

—Itech inmotlanavatil kajki ijkuilitok kan Dios kijtova: “Ne onikijto imejvah indiosmeh.” ³⁵ Tikmatih ke tlen kijtova in Tiotlajkuiloli amo velis se kipatlas porke kijtova tlen yi neli, iva Dios okinnotzki diosmeh tlen okiselijkeh itlajtol. ³⁶ Iva tla Dios onechpejpenki iva onechvaltitlanki itech nin taltikpaktli, tonses, ¿kenomi imejvah inkijtovah ke nitlapova kontra Dios por onikijto nik Ne niikone in Dios? ³⁷ Tla amo nikinchiva in chivalistih kemi noTajtzi kinchiva, amo techneltokilikah. ³⁸ Pero tla nikinchiva, tonses maski Ne amo techneltokilikah, sino xikinneltokakah in chivalistih tlen nikinchiva, para ijko kualí xikmatikah ke noTajtzi yi neli nova kajki iva Ne nika Iva.

³⁹ Oksemi okinekia kikitizkiskesh, pero Jesús okincholili.

⁴⁰ Ijkuakó Jesús oksemi oyá ik nepa lado de kan weyatl Jordán, kan achto in Juan otlabautisarovaya iva ompa omoka. ⁴¹ Iva miekeh oyajkeh ompa okittatoh in Jesús iva okijtovayah:

—Maski in Juan amo okichi nion se tetzavkaneskayotl, pero nochi tlen okijto de nin tlakatl yi neli melajka.

⁴² Iva miekeh otlaneltokakeh inavak Jesús itech yejón lugar.

11

Lázaro oixpolivik

¹ Itech altepetl de Betania okatka se tlakatl tlen omokokovaya itoka Lázaro, ochantia ivan iveltivah María ivan Marta. ² Nin María ikni in Lázaro, yen okiteekili ajviakayotl itech ikxivah in toTeko iva okinvajvachili ika itzonkal. ³ Tonses, yejonmeh iknivah in Lázaro otlatitlankeh ma kilvitih in Jesús:

—ToTeko, moyolikni Lázaro chikavak mokokova.

⁴ Ijkuak Jesús okikakki, okijto:

—Yejón kokolistli mach kixpolos, sino ika moteititis imavistilis in Dios, iva ika yejón kokolistli noijki ika moteititis imavistilis iKone in Dios.

⁵ Jesús sa tlawel okintlasojtlaya in Marta, María ivan Lázaro, ⁶ iva maski okilvijkeh nik Lázaro chikavak mokokova, Ye ok omoka ome tonali kan okatka. ⁷ Satepa Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Ma tiviah oksemi para Judea.

⁸ Ijkuakó in momachtijkeh okilvijkeh:

—Tlamachtli, ayamo wejkava in tlayakankeh judiojtih okinekiah mitzixpoloskeh ika tetl, ziva oksemi tikneki tias ompa?

⁹ Jesús okinmilvi:

—Se tonali kipia majtlaktli ivan ome ora. Tla se tlakatl nemis ijkuak tlanestok, mach motepotlamis porke tlanestok. ¹⁰ Pero tla se nemis kan tlavya, velis se motepotlamis porke amo kipia in tlavili.

¹¹ Satepa Jesús okinmilvi:

—Toyolikni Lázaro ye kochi, pero Ne nikijxitis.

¹² Ijkuakó in momachtijkeh okilvijkeh:

—ToTeko, tla san kochi, kijtosneki pajtis.

¹³ Pero tlen Jesús okinmilvi kijtosneki in Lázaro yoixpolivik, pero yejvah okiyejyekojkeh ke Jesús okinmilvijtoka nik in Lázaro kochi. ¹⁴ Ijkuakó Jesús okinyekilvi:

—Lázaro yoixpolivik. ¹⁵ Iva nipaki porke amo ompa onikatka, yejón se kuali para imejvah para okachi xitlaneltokakah nonavak. Tiavih, ma tikittatih.

¹⁶ Ijkuakó Tomás tlen okilviayah Nenetl, okinmilvi tlen oksekimeh momachtijkeh:

—Ma tiviah tejvah noijki, para tiixpoliviskeh ivan Jesús.

Jesús teyolitia iva kitemaka nemilistli

¹⁷ Ijkuak Jesús oajsito Betania, okimatki nik in Lázaro yokivikaya navi tonali tooktok.

¹⁸ Betania okatka serka de Jerusalén, san kana eyi kilómetro, ¹⁹ iva miekeh judiojtih oyajkeh oetlajpalotoh ichan Marta ivan María, para kinyolaliskeh por oixpolivik in Lázaro. ²⁰ Ijkuak Marta okimatki nik Jesús yompa ovalaya, okinamikito, pero María omoka kalijtik. ²¹ Iva Marta okilvi in Jesús:

—NoTeko, tla nika otieskia, nokni amo oixpoliviskia. ²² Pero ne kuali nikmati ke nochi tlen tejwatzi tiklajtlanilis in Dios, Ye mitzimakas.

²³ Jesús okilvi:

—Mokni moyolitis.

²⁴ Marta okilvi:

—Ne nikmati nik moyolitis ijkuak nochtin mikameh moyolitiskeh itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami.

²⁵ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Yen Ne tlen niktemaka nemilistli iva yen Ne tlen niteyolitia. Tlen nechneltokas maski ma ixpolivi, satepa moyolitis. ²⁶ Iva nochtin tlen ok yolitokeh iva nechneltokah, amo kema ixpoliviskeh. ¿Tikneltoka tlen nimitzilvia?

²⁷ Marta okilvi:

—Ajá, noTeko, ne nikneltoka ke tejwatzi tiCristo iKone in Dios, tlen tejvah otikchiayah ma viki itech nin tlatikpaktili.

Jesús ochokak

²⁸ Ijkuak otlanki ijko okijto, Marta oyá okinotzato ikni María iva okilvi san ichtakatzi:

—In Tlamachtli nika kajki, mitznotza.

²⁹ Ijkuak María okikakki tlen Marta okilvi, omoketevak oyá okittato in Jesús. ³⁰ Jesús ayamo okalakia kan altepetl, ok okatka kan Marta okinamikki. ³¹ In judiojtih tlen okatkah kalijitk tlen okiyolalijtokah in María, ijkuak okittakeh in María omoketevak iva okistevak, yejvah noijki okikistevakeh iva okitokakeh. Yejvah okiyejyekojkeh yavi chokati kan toktok in Lázaro.

³² Ijkuak María oajsito kan okatka in Jesús, omotlankuaketzki ikxitle iva okilvi:

—NoTeko, tla nika otieskia, nokni amo oixpoliviskia.

³³ Jesús okittak in María sa tlawel choka, iva in judiojtih tlen okivalentokayah noijki chokah. Ijkuakó Jesús oyoltlinki iva sa tlawel omoyolkoko. ³⁴ Iva okintlajtlani:

—¿Kan onkitookakeh?

Yejvah okilvijkeh:

—ToTeko, xiviki xikittaki.

³⁵ Iva Jesús ochokak. ³⁶ Sekimeh judiojtih okijtojkeh:

—Xikittakah, yi neli okitlasojtlaya.

³⁷ Iva sekimeh de yejvah okijtojkeh:

—Tla ovelik okitlachialti in tlakatl tlen amo otlachiaya, ¿amitla ovelik okichi para amo ma ixpolivi in Lázaro?

Jesús okiyoliti in Lázaro

³⁸ Jesús ok ijó moyolkokojtok, omotoki kan okitookakeh in Lázaro. Okatka ijtk se kuevajtzi iva otentzaktoka ika se tetl patlaktik. ³⁹ Jesús okinmilvi:

—Xikachivakah in tetl.

Marta, ikni in Lázaro, okilvi in Jesús:

—NoTeko, yi tzojyaxtos porke yi kipia navi tonali de oixpolivik.

⁴⁰ Pero Jesús okilvi:

—Yonimitzilvi, tla techneltokas velis tikittas imavistilis in Dios.

⁴¹ Ijkuakó okachijkeh in tetl. Jesús oajkotlachixki ik ilvikak iva okijto:

—NoTajtzi, nimiztlasojkamati porke techkaki. ⁴² Ne nikmati nik nochipa techkaki, iva ijki nikijtova para ke in gentejtih tlen nika kateh ma kineltokakah nik tejwatzi otechvaltlaniki.

⁴³ Ijkuak otlanki ijó okijto, chikavak okitzajtzili:

—¿Lázaro, xivalkisa de ompa!

⁴⁴ Ijkuakó Lázaro tlen oixpolika ovalkiski kemilitivitz ika tzotzoli itech ikxivah iva itech imavah, iva oixkemilitivalaya ika se tzotzoli. Iva Jesús okinmilvi:

—Xiktotomakah iva xikavakah ma via.

Omotlatlalvijkeh kenik kixpoloskeh in Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ijkuakó otlaneltokakeh inavak Jesús miekeh judiojtih tlen otetlajpalotoh inavak María porke okittakeh tlen Jesús okichi. ⁴⁶ Pero sekimeh oyajkeh okinmitatoh in fariseos iva okinmilvijkeh tlen Jesús okichi. ⁴⁷ Ijkuakó in tlayakankeh tiopixkeh, ivan fariseos ivan tlen povih itech inyunta in judiojtih, omololojkeh para omotlapovijkeh. Okijtojkeh:

—¿Tlán tikchivaskeh? Nin tlakatl kinchiva miekeh tetzavkaneskayomeh. ⁴⁸ Tla tikaviliskeh ijó ma kichijtinemi, nochtin pevas kineltokaskeh, iva in tekivajkeh de Roma vitzeh iva kixixiniskeh in templo iva nochi topais.

⁴⁹ Pero se de yejvah itoka Caifás, tlen okatka wei tiopixki itech yejón xivitl, okinmilvi: —Imejvah amitla inkimatih. ⁵⁰ Amo inkimomakah kuenta ke para tejvah okachi kuali ma ixpolivi san se tlakatl por nochtin toknivah, iva amo nochi in topais ma ixpolivi.

⁵¹ Pero tlen okijto in Caifás mach san por ye ijó okiyejyekojkeh okijto, sino komo okatka wei tiopixki itech yejón xivitl, Dios okichi ma kijto in Caifás ke Jesús ixpolivis por nochtin gentejtih de Israel. ⁵² Iva amo ixpolivis san por yen gentejtih de Israel, sino noijki ixpolivis para kinmololos nochtin ipilvah in Dios tlen xixintokeh sentetl itech nochi nin taltikpaktili. ⁵³ Por eso desde yejón tonali ope kitemovah kenik velis kixpoloskeh in Jesús.

⁵⁴ Por eso, Jesús ayakmo omoteititiaya inmixpa in judiojtih. Okiski de itech yejón tlali de Judea iva oyá kan se altepetl itoka Efraín, tlen kajki serka kan tlavaki, iva ompa omoka invan momachtijkeh.

⁵⁵ Opolitoka sa kana keski tonali para ajsiki inmilviv in judiojtih tlen itoka Pascua. Miekeh gentejtih de miekeh altepemeh yovalajtokah Jerusalén para mochipavaskeh antes de pevas ilvitl de Pascua. ⁵⁶ Ijkuakó okitemovayah in Jesús, iva ijkuak yokatkah nochtin kan templo, omotlajtlaniayah:

—¿Imejvah, tlán inkiyejyekovah? ¿Vitz ilvitl in Jesús o noso amo?

⁵⁷ In fariseos ivan tlayakankeh tiopixkeh otlanavatijkeh tla íkka kimatis kanin kajki in Jesús, ma kinmatilti para kikitzkiskeh.

12

Se sivatl okiteekili ajviakayotl in Jesús itech ikxivah
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Chikuase tonali antes de ajsik ilvitl de Pascua, Jesús oyá Betania kan ochantia in Lázaro, tlen Jesús okiyoliti. ² Ompa okitemakakeh se tlaxkali para motlasojkamatiskeh inavak Jesús. Marta okintlateekiliaya iva Lázaro noijki ompa okatka inakastla in Jesús otlakuajtakah kan mesa. ³ Ijkuakó María okivalikak kemi tlajko litro de ajviakayotl de nardo tlen patío, iva okiteekili itech ikxivah in Jesús, satapa okinvajvachili ika itzonkal. Iva nochi otlajaajviyak in kalijtki ika yejón ajviakayotl. ⁴ Ijkuakó Judas Iscariote ipiltzi in Simón, tlen okatka se de tlen momachtijkeh iva tlen satapa okitemakti in Jesús, okijto:

⁵ —¿Tleka amo omonemakak nin ajviakayotl ika eyi sientto denario kemi tlen se kitlani de se xivitl tlen tlapalevia, iva se okinmakaskia in tomi tlen prowestih?

⁶ Pero Judas ijko okijto amo porke yi neli okinmiknomatia in prowestih, sino porke okatka ichtekki. Judas yen okittaya in tominbolsa iva ichtaka okimotlaatiliaya seki tomi. ⁷ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Xikava, porke ye yokitlaatijtoka nin ajviakayotl para kixavilis nokuerpo para ijkuak nechtookaskeh. ⁸ In prowestih nochipa yeskeh, pero Ne amo nochipa innovah nietos.

Lázaro okinekiah kimiktiskeh

⁹ Miekeh judiojtih okimatkeh nik Jesús okatka kan altepetl de Betania, iva oyajkeh okittatoh. Amo oyajkeh san para kittaskeh in Jesús, sino noijki para kittaskeh in Lázaro, tlen Jesús okiyoliti. ¹⁰ Ijkuakó in tlayakankeh tiopixkeh omotlatlalvijkeh noijki para kimiktiskeh in Lázaro. ¹¹ Porke ijkuak Lázaro omoyoliti, miekeh judiojtih ope moxelovah de yejvah iva ope tlanetokah inavak Jesús.

Jesús okalakki Jerusalén kemi wei tlanavati
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Miekeh gentejtih oyajkeh Jerusalén itech ilvitl de Pascua. Omostlatik, ijkuak okimatkeh ke Jesús vitz ompa Jerusalén, ¹³ ijkuakó okitekitoth seki soyatl iva oyajkeh okinamikitoh in Jesús. Iva okijtovayah chikavak:

—¡Viva! ¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka toTajtzin Dios! ¡Ma Dios kitiochiva in wei tlanavati de Israel!

¹⁴ Jesús okajsik se burrojtzí iva ipan omotlali. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

¹⁵ Gente de Sión amo ximomavtikah.

Xikittakah inmowei tlanavati yompa valmuika, yetivitz ipan se burrojtzí.

¹⁶ Itech yejón tonali in momachtijkeh amo okajsikamatkeh tlán kijtosneki tlen otlamochivalok, pero satapa ijkuak Jesús oixpolivik iva omoyoliti ika wei imavistilis, okilnamikheh ke nochi yejón tlamantli yokatka ijkuilutok itech Tiotlajkuiloli, iva ijko otlamochivalok.

¹⁷ Okatkah miekeh gentejtih ijkuak Jesús okilvi in Lázaro ma kisa de kan otoktoka iva okiyoliti. Iva yejvah ope tetlapoviah de tlen okittakeh otlamochi. ¹⁸ Por eso, miekeh gentejtih oyajkeh okinamikitoh in Jesús, porke okimatkeh nik okichi se wei tetzavkaneskayotl. ¹⁹ Pero in fariseos okimolvayah entre yejvah:

—Xikittakah, nochtin gentejtih yavih inavak Jesús. Iva tejevah amo veli itla tikchivah.

Sekimeh tlen de Grecia okitemojkeh in Jesús

²⁰ Itech yejón ilvitl de Pascua noijki ompa okatkah sekimeh gentejtih de Grecia tlen noijki oyajkeh okimavistilitoh in Dios. ²¹ Ninmeh gentejtih de Grecia omotokijkeh inavak Felipe tlen okatka de altepetl de Betsaida de tlali de Galilea, iva okitlatlavtijkeh okilvijkeh:

—Tejwatzi, tiknekih tikittaskeh in Jesús.

²² Felipe oyá okilvito in Andrés, iva satapa nochtin ome oyajkeh okilvitoh in Jesús. ²³ Jesús okinnankili:

—Yoajsik ora para kimavistiliskeh iKone in Tlakatl. ²⁴ Yi neli nimechilvia, tla se semiya amo kitookaskeh, amo mikis iva nochipa yetos ijko san se semiya. Pero tla kitookaskeh, mikis iva tlakis miek. ²⁵ Tlen kitekipachos okachi inemilis iva amo kichivas tlen nikijtova, amo velis kiplas nemilistli para semijvak. Pero tlen kiyeyekos ke amo moneki motekipachos por inemilis iva kichivas tlen nikijtova, tonses kiplas nemilistli para

semijjak. ²⁶ Tlen kinekis nechtekipanos, moneki ma nechseguiro. Iva kan Ne nietos, ompa yetos noijki tlen nechtekipanova. Tla íkka nechtekipanos, noTajtzi kitlakítas.

Jesús okitematilti kenik ixpolivis

²⁷ 'Axka sa tlawel nimoyolkokova, iva amo nikmati tlán nikijtos. Iva amo velis nikilvis noTajtzi ma nechpalevi de itech nin tlajyovilistli. Porke para yejón nik onivala. ²⁸ NoTajtzi, xikinmititi in gentejtih momavistilis.

Ijkuakó omokakki se tlajtoli de ilvikak okijto:

—Yonikinmititi nomavistilis iva oksemi nikinmititis.

²⁹ In gentejtih tlen ompa okatkah okijtojkeh okikakkeh otlatikuinki, iva oksekimeh okijtovayah:

—Se ilvikaktlatitlanili okitlapovi.

³⁰ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Yejón tlen onkikakkeh amo omokakki para Ne ma nikkaki, sino para imejvah xikkakikah. ³¹ Yoajsik in tonali para Dios kijtos akinmeh tlajtlakolejkeh iva akinmeh amo itech nin taltikpaktli, iva nikixtilis itekiv in Amo Kualí Tlakatl tlen tlanavatia itech nin taltikpaktli. ³² Iva ijkuak nechajkuanaskeh tlakpak itech krus, nikchivas ke nochtin gentejtih ma tlaneltokakah nonavak.

³³ Ika nin tlajtoli Jesús okinmajsikamatilti kenik ixpolivis. ³⁴ In gentejtih okinankilijkeh:

—In Tiotlajkuiloli kijtova nik in Cristo yolitos para semijjak. ¿Kenik in te tikijtova ke ikone in Tlakatl kajkuanaskeh tlakpak? ¿Akin yejón ikone in Tlakatl?

³⁵ Jesús okinmilvi:

—In tlavili ok yetos imovah sa kana keski tonali. Tos xinemikah itech tlavili mientras invelih, para amo inmopah vitz in tlayoalotl. Porke tlen nemih kan tlayova, amo kimatih kan yavíh. ³⁶ Xitlaneltokakah inavak in tlavili mientras ok kajki inmovah, para xiekah intepilvah de yen tlavili.

Ijkuak Jesús otlanki okijto nin tlajtoli, oyá de ompa iva okinmonetlatili.

In judiojtih amo okineltokilijkeh in Jesús

³⁷ Maski Jesús okinchi miekeh tetzavkaneskayomeh inmixpa in judiojtih, yejvah amo okineltokilayah. ³⁸ Ijko otlamochivalok para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachtí Isaiás:

NoTeko, ¿akin kineltoka motlajtol tlen tejvah tiktematiltiah?

¿Akin yotikititi movelitilis?

³⁹ Yejvah amo oveliah okineltokayah, iva Isaiás noijki okijto:

⁴⁰ Dios okintokti amo ma tlachiakah iva ma yoltlakuavakah, okintokti amo ma tlachiakah,

iva nion amitla ma kajsikamatikah,

para amo ma mokuapakah nonavak, iva amo ma nikinpajti.

⁴¹ Isaiás ijko okijto porke okittak imavistilis in Jesús, iva otlajto de Ye.

⁴² Iva miekeh judiojtih otlaneltokakeh inavak Jesús, asta in tlayakankeh judiojtih noijki otlaneltokakeh, pero amika otlajtovaya de yejón tlamantli porke okinmiimakasiah in fariseos, porke amo okinekiah ma kinkixtikah para semijjak de kan tiotlamachtijkali.

⁴³ Yejvah okinekiah kualí mokavaskah innavak in gentejtih maski amo ma mokavakah kualí inavak Dios.

Jesús okinmakixtiko in gentejtih

⁴⁴ Ijkuakó Jesús chikavak okijto:

—Tlen nechnehtokilia, amo san Ne nechnehtokilia, sino noijki kineltokilia noTajtzi tlen onechvaltítlaní. ⁴⁵ Iva tlen nechitta, noijki kitta noTajtzi tlen onechvaltítlaní. ⁴⁶ Ne onivala itech nin taltikpaktli kemi se tlavili. Iva nikintlavilia nochtin tlen nechnehtokah,

iva amo kema yeskeh kan tlayova. ⁴⁷ Pero tla íkka kikaki notlajtol iva amo kichiva tlen nikijtova, amo Ne niktalajtlakoltis. Porke Ne amo onivala onikinmakixtiko de itech tlajtlakolí. ⁴⁸ Tlen amo nechneki iva amo kineki kikakis notlajtol, onka akin kitlajtlakoltis, kijtosneki yen notlajtol tlen Ne nikijtova, ye kitlajtlakoltis itech neká tonali tlen yetos sa ik tlami.

⁴⁹ Porke Ne amo nikijtova san tlen Ne nikneki. NoTajtzi tlen onechvaltítlaní, Ye onechnavati tlen moneki nikijtos iva tlen moneki nitlamachtis. ⁵⁰ Iva Ne nikmati ke tlen kichivah tlen kijtova itlajtol de noTajtzi, kinmaka nemilistli para semijjak. Tonses,

tlen Ne nikijtova, nikijtova ijko kemi noTajtzi onechilvi ma nikijto.

13

Jesús okinmikipajpaki in momachtijkeh

¹ Antes de ilvitl de Pascua, Jesús yokimatia nik yoajsik ora para yaski de itech nin tlaltikpaktli iva yas inavak iTajtzi. Ye nochipa okintlasojtlak tlen iaxkavah itech nin tlaltikpaktli, sa tlawel okintlasojtlak asta omotemakti ma kixpolokah por yejvah.

² Yejón yovak, ijkuak Jesús ivan momachtijkeh otlakuajtakah, in Amo Quali Tlakatl ipa yokitlalijka itech iyolo in Judas Iscariote, ipiltzi in Simón, para ma kitemakti in Jesús. ³ Iva Jesús yokimatia ke iTajtzi yokimaktili nochi velitilistli itech nochi tlamantli, iva okimatia nik Ye ovala de Dios iva oksemi mokuapas inavak. ⁴ Ijkuakó Jesús omoketzki de kan mesa, okixti itlaken tlen okimokentiaya, iva omotlajkoilpi ika se toaya. ⁵ Ijkuakó okitlali atl ika se ajpatzintli iva ope kinmikipajpaka in momachtijkeh iva satepa okinvajvachili ika toaya tlen ika omotlajkoilpijka.

⁶ Ijkuak Jesús yokikipajpakaskia in Simón Pedro, okilvi:

—NoTeko, ¿tejwatzi techikipajpakas?

⁷ Jesús okinankili:

—Tlen nikchijtok, te axka amo tikajsikamati, pero satepa tikajsikamatis.

⁸ Pero Pedro okilvi:

—Tejwatzi amo kema techikipajpakas.

Jesús okinankili:

—Tla amo nimitzikipajpakas, amitla tikpias nova.

⁹ Ijkuakó Simón Pedro okilvi:

—NoTeko, tla ijko, amo san nokxivah xikinpajpaka, sino noijki nomavah iva notzonteko.

¹⁰ Pero Jesús okilvi:

—Se tlen yikin omalti, moneki san ikxivah ma kinpajpaka, porke ya chipavak. Iva imejvah yinchipavakeh, maski amo innochtin.

¹¹ Jesús okimatia akin kitemaktis, por eso okijto: “Amo innochtin inchipavakeh.”

¹² Ijkuak otlanki okimikipajpaki in momachtijkeh, oksemi okimokenti itlaken iva omotlalito kan mesa, iva okinmilvi:

—¿Inkajsikamatih tlán kijtosneki tlen onikchi inmovah? ¹³ Imejvah innechnotzah nimoTlamachtli iva nimoTeko, iva quali tlen inkijtovah, porke yi neli Ne nimoTlamachtli iva Ne nimoTeko. ¹⁴ Iva tla Ne nimoTeko iva nimoTlamachtli onimechikipajpaki, tonses imejvah noijki moneki ijko xikchivakah entre imejvah. ¹⁵ Ne nimechmaka se ejemplo para imejvah noijki ijko xikchivakah kemín Ne yonikchi inmovah. ¹⁶ Yi neli nimechilvia, se tlen san tlapalevia mach velis okachi weititos ke iteko, iva se tlen san kititlaníh mach velis okachi weititos ke tlen tlatitlani. ¹⁷ Tla inkajsikamatih iva inkichivah tlen nimechilvijtok, tonses xipakikah.

¹⁸ Tlen nikijtova amo nikijtova para innochtin. Ne nikimati akinmeh onikinpejpenki. Pero kipia tlen mochivas kemi kijtova in Tiotlajkuulio: “In tlatatl tlen nova otlakua, omochi nokontra.” ¹⁹ Desde axka nimechilvia maski ayamo ijko tlamochiva, para ijkuak ijko tlamochivas, xikneltokakah nik Yen Ne niCristo. ²⁰ Yi neli nimechilvia, tla ikka kiselis tlen Ne niktitlani, kijtosneki Ne nechselia, iva tlen Ne nechselia, noijki kiselia tlen onechvaltitlanki.

Jesús okinmilvi nik in Judas kitemaktis

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹ Ijkuak Jesús okijto nin tlajtoli, sa panova omotekipacho iva okinyekimilvi:

—Yi neli nimechilvia, se de imejvah nechtemaktis.

²² Ijkuakó in momachtijkeh ope motlatlajtlatah, porke amo okimatiah akin ijko kichivas. ²³ Se de yejvah tlen Jesús sa tlawel okitlasojtlaya, omonakasiktekek itech Jesús mientras otlakuayah. ²⁴ In Simón Pedro okichivili señas para ma kitlajtlani in Jesús de akin tlapojtok. ²⁵ Ijkuakó okachi omotoki asta kan ielpa Jesús iva okitlajtlani:

—NoTeko, ¿akin mitztemaktis?

²⁶ Jesús okinankili:

—Nikapachos seki pan, iva akin Ne nikmakas, yen yejón.

Ijkuakó Jesús okapacho se pedaso pan iva okimakak in Judas Iscariote, ipiltzi in Simón.

²⁷ Iva ijkuak Judas okikua in pan, in Amo Quali Tlakatl okalakki itech iyolo. Iva Ijkuakó Jesús okilvi:

—Xikchijivetzi san nima tlen tikchivas.

²⁸ Pero nion se de yejvah tlen otlakuajtakah kan mesa amo okajsikamatkeh tleka ijko okilvi. ²⁹ Komo Judas yen okittaya in tominbolsa, sekimeh okiyejekojekeh xamo in Jesús okilvi ma via ma kikovati tlen monekis para ilvitl de Pascua, o noso itla ma kinmaka tlen

prowestih. ³⁰ Ijkuak Judas otlaniki okikua in pan tlen Jesús okimakak, san nima okiski. Iva ijkuakó yokatka yi yovak.

Se yankuik tlanavatili

³¹ Satepa ijkuak Judas yokiski, Jesús okijto:

—Axka moteititis imavistilis iKone in Tlakatl, iva noijki moteititis imavistilis in Dios itech Ye. ³² Iva tla ikone in Tlakatl kiteititis imavistilis in Dios, in Dios noijki kiteititis imavistilis iKone in Tlakatl. Iva san nima kichivas. ³³ Nopilvah, mach ok wejkavas nietos inmovah. Imejvah innechtemoskeh. Pero ijko kemi onikinmilvi tlen tlayakankeh judiojtih, axka imejvah noijki nimechilvia: Kan Ne niav, imejvah amo velis inyaskeh. ³⁴ Ne nimechmaka se yankuik tlanavatili: Ximotlasojtlakah entre imejvah. Ijko kemin Ne nimechtlasojtla, imejvah noijki ijko ximotlasojtlakah. ³⁵ Tla imejvah yi neli inmotlasojtlaskeh, tonses nochtin kimomakaskeh kuenta ke imejvah yi neli inmomachtijkeh de Ne.

Jesús okilvi in Pedro se tonali kijtos nik amo kixmati

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Simón Pedro okitlajtlani in Jesús:

—NoTeko, ¿kan timuikas?

Jesús okinankili:

—Kan Ne nias, axka mach velis tias nova. Pero satepa velis tias.

³⁷ Pedro okilvi:

—NoTeko, ¿tleka axka amo velis nias mova? Tla moneki, asta velis nimotemaktis ma nechmiktikah por tejwatzí.

³⁸ Jesús okinankili:

—¿Timotemaktis ma mitzmiktikah por Ne? Yi neli nimitzilvia, antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijto eyi welta nik amo techixmati.

14

Jesús yen ojtli para se yas kan toTajtzin Dios

¹ 'Amo ximoyolkokokah. Xikneltokokah Dios iva Ne noijki techneltokokah. ² Kan ikalijtik noTajtzi onka miek lugar kan se chantis. Tla amo ijko oyeskia, amo onimechilviskia. Ne niav ompa nitlayektaliti para imejvah noijki ompa xikpiakah se lugar. ³ Iva satepa ijkuak yonia iva yi tlayektalitos, oksemi nivalmokuapas iva nimechvikas, para imejvah noijki xietokah kan Ne nietos. ⁴ Imejvah yinkixmatih in ojtli iva yinkimatih kan niav.

⁵ Ijkuakó Tomás okilvi:

—NoTeko, tejavah mach tikmatih kan tiav, ¿kenomi tikmatischeh katli yen ojtli?

⁶ Jesús okinankili:

—Ne noijtli tlen tevika ilvikak, Ne nitlamachtia tlen melajkayotl, iva Ne niktemaka nemilistli para semijjak. San Ne velis nimechvikas inavak noTajtzi, iva tla amo por Ne amo velis inmajsitivih inavak. ⁷ Tla imejvah yonnehchixmatkeh, tonses imejvah noijki inkixmatischeh noTajtzi. Iva desde axka yinkixmatih, porke yinkonitokeh.

⁸ Ijkuakó Felipe okilvi:

—ToTeko, techkavili ma tikittakah moTajtzi. San yen yejón tlen tejavah tiknekil.

⁹ Jesús okilvi:

—Yowejka nika inmovah, ¿iva ayamo techixmati Felipe? Tlen yonechitak, kijtosneki yokittak noTajtzi. Tonses, ¿kenik in te tikijtova ma nimechititi in noTajtzi? ¹⁰ ¿Amo tikneltoka ke Ne ivan noTajtzi timochijtokeh san se? Nochi tlen Ne nimechilvia, mach nikijtova san tlen Ne nikmoyeyekolia. NoTajtzi yen kichiva nochi in tektil por medio de Ne. ¹¹ Techneltokilikah ijkuak nimechilvia ke Ne nika ivan noTajtzi, iva noTajtzi kajki nova. Iva tlamo, sikiera techneltokilikah por nochi tlen yonikchi. ¹² Yi neli nimechilvia, tlen nechneltoka, noijki velis kinchivas in tlamanthi tlen Ne nikinchiva. Iva velis kinchivas okachi wejwei tlamanthi, porke Ne niav inavak noTajtzi. ¹³ Nochi tlen inkitlajtlaniliskeh noTajtzi ika notoka, Ne nimechmakas. Para ijko imavistilis noTajtzi ma motta itech iKone. ¹⁴ Tla itla inkitlajtlaniliskeh ika notoka, Ne nimechmakas.

Jesús okijto kivaltitlanis iTioijyotzi

¹⁵ 'Tla imejvah innechtlasojtlah, tonses xikchivakah tlen kijtovah notlanavatilvah. ¹⁶ Iva Ne niktlatlavtis noTajtzi ma imechtitlanili in Teyolchika para nochipa ma yeto inmovah. ¹⁷ In Teyolchika yen Tioijyotzintli tlen kiteititia tlen yi neli melajka. In tlatikpaktlakah tlen amo noaxkavah amo velis kipiaseh yejón Tioijyotzintli, porke amo kittah iva nion amo kixmatih. Pero imejvah inkixmatih porke kajki inmovah iva nochipa

yetos innovah. ¹⁸ Amo nimechkavas kemi inmiknomeh. Ne oksemi nivalmokuapas iva innovah nietos. ¹⁹ Mach ok wejkavas in tlaltikpaktlakah ayakmo nechitaskesh, pero imejvah innechitaskesh. Ne niyolitok nochipa, iva por eso imejvah noijki inyolitoskesh nochipa. ²⁰ Itech neká tonali imejvah inkajsikamatiskesh ke Ne nika ivan noTajtzi, iva imejvah inkateh nova, iva Ne nika innovah. ²¹ Tlen kinselia notlanavatilvah iva kinvelkaki, kiteitaki nik yi neli nechtlasojtla. Iva tlen nechtlasojtla, noTajtzi kitlasojtlas, iva Ne noijki niktlasojtlas iva nimoteititis inavak.

²² Ijkuakó Judas, amo Judas Iscariote sino tlen oksé Judas, okitlajtlaní:

—NoTeko, ¿tleka timoteixmatiltis tonavak iva amo innavak in tlaltikpaktlakah?

²³ Jesús okinankili:

—Tlen nechtlasojtla kijtosneki kichiva tlen nikijtova. NoTajtzi kitlasojtlas, iva noTajtzi ivan Ne tivitzeh tichantikivih inavak. ²⁴ Akin amo nechtlasojtla, kijtosneki amo kichiva kuenta tlen nikijtova. In tlajtoli tlen imejvah inkikakih mach Ne notlajtöl sino itlajtöl noTajtzi tlen onechvaltitlanki.

²⁵ 'Ne nimechilvia nochi nin tlajtoli mientras ok nika innovah. ²⁶ Pero in Teyolchika, in Tioijyotzintli tlen noTajtzi kivaltitlanis ika notoka, Ye imechmachtis de nochi, iva imechilmamiktis nochi tlen Ne yonimechilvi.

²⁷ 'Nimechkajeva xietokah ika yolsevilistli. In yolsevilistli tlen Ne nimechmaka amo kemi in yolsevilistli tlen kitemakah in tlaltikpaktlakah. Amo ximotekipachokah iva nion amo ximomavtikah. ²⁸ Imejvah yonkikakeh tlen onikijto, onimechilvi nias iva oksemi nivalmokuapas para nietos innovah. Tla yi neli onechtlasojtla kishiah, onpakishiah ijkuak onimechilvi niav inavak noTajtzi, porke noTajtzi okachi wei ke Ne. ²⁹ Ne yonimechilvi nochi nin tlamantli antes de ijko tlamochovalos, iva ijkuak ijko tlamochovalos, imejvah xitlaneltokakah nonavak.

³⁰ 'Ayakmo wejkavas nimechtlapovis, porke ompa vitz in Amo Quali Tlakatl tlen kinnavatia in tlaltikpaktlakah. Pero ye amitla velis nechtoxtis. ³¹ Pero Ne nikchivas tlen nechnavatia noTajtzi, para ijko ma kimatikah in tlaltikpaktlakah nik yi neli niktlasojtla noTajtzi. Ximoketzakah, ma tiviah de nika.

15

In uvaskuavítl ivan imamayovah

¹ 'Ne nika kemi se tlen yi neli uvaskuavítl iva noTajtzi kajki kemi se tekipano tlen kikuidarova in uvaskuavítl. ² Tla se nomamayo amo tlaki, noTajtzi kitzonteki. Pero tla quali tlaki kichijchipava para okachi ma tlaki. ³ Iva imejvah yonmochipajkeh, ika notlajtöl tlen Ne yonimechilvi. ⁴ Xisetitokah nova, kemín Ne nisetitok innovah. Se imamayo in uvaskuavítl amo velis tlakis iselti. Moneki setitos itech itlaktzonyo. Ijko noijki, tla imejvah amo insetitoskesh nova, amo velis intlakiskesh, kijtosneki amitla velis inkichivaskeh tlen quali.

⁵ 'Ne nika kemi se uvaskuavítl iva imejvah inkateh kemi nomamayovah. Tlen setitos nova iva Ne nisetitos iva, tlakis miek. Porke tla amo insetitoskesh nova, amitla velis inkichivaskeh. ⁶ Tlen amo setitos nova, kitzontekiskesh iva kitlamotlaskeh sekka kemi se imamayo in uvaskuavítl tlen amo quali, iva vakis. Satepa kololoskeh iva kitlamotlaskeh ijtik tlítl para ma tlatla.

⁷ 'Tla imejvah insetitoskesh nova iva inkichivaskeh tlen nimechilvia, xiktlajtlanikah nochi tlen inkinekiskesh iva Dios imechmakas. ⁸ NoTajtzi kiplas miek pakilistli tla imejvah inkipiaskeh miek tlakilótl, iva ijko mottas nik yi neli imejvah innomachtijkeh de Ne. ⁹ Ne nimechtlasojtla imejvah ijko kemi noTajtzi nechtlasojtla. Xietokah ika notlasojtlalis tlen Ne ika nimechtlasojtla. ¹⁰ Tla inkichivaskeh tlen nimechnavatia, kijtosneki inyeskeh ika notlasojtlalis, ijko kemín Ne noijki nikchiva tlen nechnavatia noTajtzi iva nika ika itlasojtlalis.

¹¹ 'Ne nimechilvia nochi nin tlajtoli para xipakikah kemín Ne nipaki, iva ijko yi neli xikpiakah pakilistli. ¹² Ye nin tlen nimechnavatia: Ximotlasojtlakah innochtin ijko kemín Ne nimechtlasojtla. ¹³ Tlen motemakas ma kixpolokah por iyoliknivah kijtosneki sa panova kintlasojtla. ¹⁴ Imejvah yi neli innoyoliknivah, tla inkichivah tlen nimechnavatia. ¹⁵ Ayakmo nimechnotzas innotlakavah, porke se tlen san tetlakav amo kimati tlen kichiva iteko. Ne Nimechnotzas innoyoliknivah, porke yonimechtlapovi nochi tlen noTajtzi onechilvi. ¹⁶ Mach imejvah onechpejpenkeh, sino Ne onimechpejpenki iva nimechnavatia xiviah kan Ne nimechtitlani iva xitlakikah miek. Iva nikneki nochipa xitlaktokah. Iva ijko nochi tlen inkitlajtlaniliskesh noTajtzi ika notoka, Ye imechmakas. ¹⁷ Ximotlasojtlakah entre imejvah. Ye nin tlen nimechnavatia.

In tlaltikpaktlakah omechkualankaitaskesh

¹⁸ 'Tla in tlaltikpaktlakah imechkualankaitah, xikmatikah ke Ne achto yonechkualankaitakeh. ¹⁹ Tla imejvah onyeskiah noijki kemi yejvah tlen amo kixmatih Dios, tonses yejvah omechtlasojtlaskiah ijko kemi yejvah motlasojtlah. Pero imejvah ayakmo inkichivah kemi yejvah kichivah, porke Ne onimechpepenki para amo xietokah kemi yejvah, iva por eso yejvah imechkualankaitah. ²⁰ Xikilnamikikah tlen onimechilvi: "Se tlen san tlapalevia amo velis okachi weititos ke iteko." Tla Ne onechochololtijkeh, imejvah noijki imechochololtiskeh. Iva tla okivelkakeh notlajtol, noijki kivelkakiskeh innotlajtol. ²¹ Imejvah imechtoktiskeh nochi yejon porke innechneltokah, iva porke yejvah amo kixmatih akin onechvaltitlanki.

²² 'Tla Ne amo onivalaskia iva nion amo onikintlapoviskia, tonses amo okipiaskiah tlajtlakoli. Pero axka ayakmitla onka tlen ika velis motenpaleviskeh de inltajtlakoli. ²³ Porke tlen nechkualankaita, kijtosneki noijki kikualankaita noTajtzi. ²⁴ Tla Ne amo onikchivaskia inmixpa itla tlamantli tlen amo kema ikka veli kichiva, tonses yejvah amo okipiaskiah tlajtlakoli. Pero maski yokittakeh yonikchi miek tlamantli, yejvah nechkualankaitah iva noijki kikualankaitah noTajtzi. ²⁵ Ijki tlamochoiva para ma mochiva tlen ijkuilitok itech inltanavatil, kan kijtova: "Onechkualankaitakeh maski amitla onikchi tlen amo kuali."

²⁶ 'Ijkuak vitz in Teyolchika, in Tioijyotzintli tlen tlamachtia tlen melajkyotl, tlen Ne nimechvaltitlanilis de inavak noTajtzi, Ye imechmatiltis de Ne. ²⁷ Iva imejvah noijki inkitematiltiskeh de Ne, porke imejvah onkatkah nova desde ijkuak ope nitlamachtia.

16

¹ 'Ne nimechilvia nochi nin tlajtoli para mostla viptla amo xikavakah de inltaneltokaskeh nonavak. ² Imechkixtiskeh para semijkak de kan tiotlamachtijkaltih. Ajsis tonali tla ikka imechixpolos kijtos ke ika yejon kichiva se kuali tekitl para Dios. ³ Ijko kichivaskah porke amo kixmatih noTajtzi iva nion Ne amo nechixmatih. ⁴ Ijki nimechilvia para ijkuak ijko tlamochoivalos xikilnamikikah nik Ne yonimechilvi desde achto.

Tlen kichiva in Tioijyotzintli

'Acho amo onimechilvi tlen axka nimechilvia, porke onikatka inmovah. ⁵ Pero axka Ne niav inavak noTajtzi tlen onechvaltitlanki. Iva nion se de imejvah amo nechtlajtlania kan niav. ⁶ Yej yope inmoyolkokovah por tlen yonimechilvi. ⁷ Pero Ne nimechilvia tlen yi neli melajka, nik okachi kuali para imejvah ma nivia. Porke tla amo nias, in Teyolchika mach vitz para yetos inmovah. Pero tla nias, Ne nikvaltitlanis. ⁸ Ijkuak Ye vitz, kinmajsikamatiltis in tlaltikpaktlakah nik kateh itech tlajtlakoli. Kinmajsikamatiltis akinmeh kateh kuali inavak Dios. Iva kinmajsikamatiltis nik in Dios se tonali kijtos akin tlajtlakole iva akin amo. ⁹ Kinmajsikamatiltis nik kateh itech tlajtlakoli porke amo nechneeltokah. ¹⁰ Kinmajsikamatiltis akinmeh kateh kuali inavak Dios porke Ne niav inavak noTajtzi, iva ayakmo innechitaskeh. ¹¹ Kinmajsikamatiltis nik in Dios se tonali kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, porke in Amo Kuali Tlakatl tlen tlanavattijtok itech nin tlaltikpaktli, yokitlajtlakoltijkeh iva yas miktla.

¹² 'Nikpia okachi tlen moneki nimechilvis, pero axka imejvah amo velis inkajsikamatiskeh. ¹³ Pero ijkuak vitz in Tioijyotzintli tlen kiteititia tlen yi neli melajka, Ye imechyakanas itech nochi tlen yi neli melajka. Porke amo kijtos itla tlen san Ye kiyejyekos, sino nochi tlen kikakis yen yejon kijtos, iva imechmatiltis nochi tlen satepa tlamochoivalos. ¹⁴ Ye kiteititis nomavistilis, porke kiselis de Ne nochi tlen Ye imechmatiltis. ¹⁵ Nochi tlen kipia noTajtzi, Ne noaxka. Por eso onimechilvi ke in Tioijyotzintli kiselis de Ne nochi tlen Ye imechmatiltis.

Neyolkokoli mokuapas pakilistli

¹⁶ 'Polivi sa kana keski tonali iva imejvah ayakmo innechitaskeh, pero amo wejkavas, oksemi innechitaskeh porke Ne niav inavak noTajtzi.

¹⁷ Ijkuako, sekimeh momachtijkeh omotlatlajtlanjikah:

—¿Tlan kijtosneki tlen techilvia? Kijtova sa kana keski tonali ayakmo tikittaskeh iva amo wejkavas oksemi tikittaskeh, iva kijtova yaski inavak iTajtzi. ¹⁸ ¿Tlan kijtosneki tlen kijtova ke ayakmo wejkavas? Mach tikajsikamatih tlen kijtova.

¹⁹ Jesús okajsikamatki nik yejvah okinekiah kitlajtlaniiskeh tlan kijtosneki tlen okinmilvi. Ijkuako okinmilvi:

—Ne yonimechilvi polivi sa kana keski tonali iva imejvah ayakmo innechitaskeh, pero amo wejkavas oksemi innechitaskeh. ¿Yen yejon tlen imejvah innotlajtlaniah? ²⁰ Yi neli nimechilvia, imejvah inchokaskeh iva inmoyolkokoskeh, pero in tlaltikpaktlakah pakiskeh. Pero maski imejvah inmoyolkokoskeh, inmoneyolkokol mokuapas pakilistli.

²¹ Ijkuak se sivatl yi mokokos ika ikone, kikokova ikuerpo porke yoajsik ora para mokokos. Pero satepa ijkuak yokipixki ikone, mach ok kilnamiki kox okikoko ikuerpo, sino yi kipia pakilistli porke yoneski oksé konetl itech nin tlaltikpaktli. ²² Ijkó noijki imejvah, axka inmoyolkokovah, pero Ne oksemi nimechitas iva imejvah inpakiskeh, iva amika velis imechkixtilis inmopakilis.

²³ 'Ijkuak ajsis yejón tonali, ayakmitla innechtlajtlaniiskeh. Yi neli nimechilvia, noTajtzi imechmakas nochi tlen inkitlajtlaniiskeh ika notoka. ²⁴ Asta axka imejvah ayamitla inkitlajtlaniiliah ika notoka. Xiktlajtlaniakah iva inkiseliskeh, para ijko yi neli xikpiakah pakilistli.

Jesús yotlatlanki itech nin tlaltikpaktli

²⁵ 'Nochi nin yonimechtlapovi ika ejemplos, pero vitz in tonali ijkuak ayakmo nimechtlapovis ika ejemplos, sino nimechtlapovis ika seki tlajtoli tlen okachi amo ovi para inkajsikamatiskesh aserka de noTajtzi. ²⁶ Itech neká tonali imejvah velis itla inkitlajtlaniiskeh noTajtzi ika notoka. Mach nimechilvia nik moneki Ne niktajtlaniis noTajtzi por imejvah. ²⁷ ¡Amo!, porke noTajtzi de por sí imechtlasojtla porke imejvah innechtlasojtlah, iva porke inkineltokah nik Ne nivitz de Dios. ²⁸ Ne onikiski inavak noTajtzi iva onivala itech nin tlaltikpaktli, iva axka nikajteva nin tlaltikpaktli iva nimokuapas oksemi inavak noTajtzi.

²⁹ Ijkuakó in momachtijkeh okilvijkeh:

—Axka kema yi techtlapovijtok ika tlajtoli tlen okachi amo ovi para se kajsikamati, iva ayakmo techtlapovia ika ejemplos. ³⁰ Axka yi tikmatih nik tejwatzi nochi tikmati. Tla ikka kiniki itla mitztlajtlanis tejwatzi yi tikmati tlen kiniki mitztlajtlanis. Por eso tikneltokah nik tivitz de Dios.

³¹ Jesús okinnankili:

—¿Axka kema yinnechneltokah? ³² Ya ajsitivitz ora, iva ayakmo wej kavas, ijkuak imejvah inxixiniskeh iva kada se kitzkis iojviv, iva innechkajtevaskeh noselti. Pero amo nika noselti, porke noTajtzi kajki nova. ³³ Nochi nin nimechilvia, para ijko imejvah xietokah ika kual nonavak. Imejvah intlajyoviskeh itech nin tlaltikpaktli, pero ximoyolchikavakah porke Ne yoniktlanili in tlaltikpaktli.

17

Jesús omodiostajtzili por yejvah tlen okinmachiaya

¹ Ijkuak otlanki okintlapovi in momachtijkeh, Jesús oajkotlachixki iva okijto:

—NoTajtzi, yoajsik ora. Xikmavistili moKone, para Ye noijki ma mitzmavistili.

² Tejwatzi otiktlali ma tlanavati itech nochtin tlaltikpaktlakah, para ma kinmaka nemilistli para semijkak nochtin tlen yotikinmakak. ³ In nemilistli para semijkak kijtosneki ma mitzixmatikah tejwatzi tlen yi neli tiDios, iva noijki ma kixmatikah in Jesucristo tlen otikvaltlaniki.

⁴ 'Ne yonimitzmavistili itech nin tlaltikpaktli, porke yoniktlanimi notekiv tlen otechnavati ma nikchiva. ⁵ Axka pues, noTajtzi, techmaka monavak in mavistilistli tlen onikpiaya mova desde ijkuak ayamo okatka nin tlaltikpaktli.

⁶ 'Ninmeh gentejtih tlen otikinpejpenki de nin tlaltikpaktli tlen tejwatzi otechinmakak, Ne yonikinmatilti akin tejwatzi. Yejvah okatkah moaxkavah, pero tejwatzi otechinmakak, axka kineltokah iva kichivah tlen kijtova motlajtol. ⁷ Axka yi kimatih ke nochi tlen nikpia tejwatzi otechinmakak. ⁸ Porke nochi tlen tejwatzi otechilvi, Ne yonikinmilvi, iva yejvah yokineltokakeh. Iva yokajsikamatkeh nik yi neli onivala de monavak, iva yokineltokakeh nik tejwatzi otechvaltlaniki.

⁹ 'Ne nimitztlatlavtia por yejvah. Amo nimitztlatlavtia por tlen oksekimeh tlaltikpaktlakah, sino por tlen tejwatzi otechinmakak, porke moaxkavah. ¹⁰ Nochi tlen noaxka, noijki moaxka, iva tlen moaxka, noijki noaxka. Iva nomavistilis motta intech yejvah.

¹¹ 'Ne ayakmo nietos itech nin tlaltikpaktli porke yi niav monavak, pero yejvah ok mokavah itech nin tlaltikpaktli. NoTajtzi, tejwatzi tichipavak, tejwatzi xikinkuidaro ika movelitilis tlen otechinmakak, para ma setitokah san sekka ijko kemi tejvah tisetitokah san sekka. ¹² Ijkuak Ne onikatka invah itech nin tlaltikpaktli, Ne onikinkuidarovaya ika movelitilis tlen otechinmakak. Ne onikinkuidaro para amo ma moixpolokah, iva nion se de yejvah amo omoixpolo, sino omoixpolo san yen tlen yokatka para moixpolos, para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli.

¹³ 'Pero axka ya niav monavak. Iva nikijtova nin tlajtoli mientras ok nika itech nin tlaltikpaktli, para ma velikah ma kipiakah nopakilis, nochi nopakilis tlen nikpia. ¹⁴ Ne yonikinmakak motlajtol tlen momachtijkeh, pero in tlaltikpaktlakah kinkualankaitah, porke yejvah ayakmo povih de nin tlaltikpaktli, ijko kemín Ne noijki amo nipovi de nin

tlaltikpaktli. ¹⁵ Amo nimitztlatlavtia xikinkixti de itech nin tlaltikpaktli, sino xikinpalevi para amo ma kinkajkayava in Amo Kualí Tlakatl. ¹⁶ Ijkó kemín Ne amo nipovi de nin tlaltikpaktli, yevjah noijki ayakmo povih de nin tlaltikpaktli. ¹⁷ Xikintlali ma yetokah itech tlen yi neli melajka para ma yekah yolchipavakeh iva ma tekipanokah san para tejwatzi. Motlajtol yen yejón tlen yi neli melajka. ¹⁸ Ijkó kemi tejwatzi otechvaltitlanki innavak in tlaltikpaktlakah, ijkó noijki Ne nikintitlani innavak in tlaltikpaktlakah. ¹⁹ Ne nimotemaktia por yevjah para nikchivas tlen tejwatzi tikneki, para ijkó yevjah noijki ma motemaktikah ma kichivakah tlen tejwatzi tikneki por yen motlajtol tlen melajkayotl.

²⁰ 'Ne amo nimitztlatlavtia san para yevjah tlen nikinmacthia, sino noijki para tlen satépa tlanetokaskeh nonavak ijkuak kikakiskeh intlajtol de tlen nikinmacthia. ²¹ Ne nimitztlatlavtia ke nochtin yevjah ma setitokah san sekka. Ijkó kemi tejwatzi ivan Ne, tisetitokeh san sekka. Nimitztlatlavtia yevjah noijki ma setitokah tovah. Iva ijkó in tlaltikpaktlakah ma kineltokakah nik tejwatzi otechvaltitlanki. ²² In mavistilisti tlen otechmakak tejwatzi, Ne noijki yonikinmakak para ma setitokah san sekka ijkó kemi tejwatzi ivan Ne tisetitokeh san sekka. ²³ Ne nietos innavak, iva tejwatzi tietos nonavak para ijkó yi neli ma setitokah san sekka. Iva ijkó in tlaltikpaktlakah ma kajsikamatikah nik tejwatzi otechvaltitlanki, iva nik yi neli tikintlasojtla ijkó kemi tejwatzi techtlasojtla.

²⁴ 'NoTajtzi, nikneki ke tlen tejwatzi otechinmakak noijki ma yetokah nova kan Ne nietos, para ma kittakah nomavistilis tlen otechmakak porke nochipa techtlasojtla desde ijkuak ayamo okatka nin tlaltikpaktli. ²⁵ NoTajtzi, tejwatzi titlakamela, in tlaltikpaktlakah amo mitzixmatih, pero Ne nimitzixmati, iva ninmeh tlen otechinmakak yokimatkeh nik tejwatzi otechvaltitlanki. ²⁶ Ne yonikinmatili akin tejwatzi, iva ok nikinmatiltijtos, para ke in tlasojtlistli tlen ika techtlasojtla ma yeto intech yevjah, iva Ne noijki nietos intech yevjah.

18

Jesús okikitzkijkeh

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okijto nin tlajtoli, okiski invan momachtijkeh iva oyajkeh ik nepa lado de kan barranka de Cedrón. Ompa okatka se tlatokkuavyo, iva Jesús ivan momachtijkeh ompa okalakeh. ² Judas, tlen okitemakti in Jesús, okixmatia yejón lugar, porke Jesús ivan momachtijkeh miek welta ompa omolovayah. ³ Ijkuakó Judas ompa oajsito kinvika miekeh soldadojtih iva sekimeh templojmoyoltih. Yejonmeh okintitlankeh in tlayakankeh tiopixkeh ivan fariseos. Ompa oajsitoh ika inkandil iva ika okotl motlavilijtivih, iva okinvikayah intejteposvah. ⁴ Pero komo Jesús yokimatia nochi tlen omochivaskia, okiski okinnamikito iva okinmilvi:

—¿Akin inkitemovah?

⁵ Yevjah okinankilijkeh:

—Tiktemovah Jesús de Nazaret.

Ye okinmilvi:

—Yen Ne.

Judas, tlen okitemakti in Jesús, ompa omoketoka invan soldadojtih ivan templojmayoltih. ⁶ Iva ijkuak Jesús okinmilvi: “Yen Ne”, yevjah otzinkiskeh iva oajketiajkeh ovetzitoz ipan tlali. ⁷ Ijkuakó Jesús oksemi okintlajtlani:

—¿Akin inkitemovah?

Iva yevjah okilvijkeh:

—Tiktemovah Jesús de Nazaret.

⁸ Jesús oksemi okinmilvi:

—Yonimechilvi nik yen Ne. Tla Ne innechtemovah, tonses xikinkavakah ninmeh ma viah.

⁹ Ijkó okijto para ma mochiva tlen Jesús okijtojka: “Tlen tejwatzi otechinmakak, nion se amo omoixpolo.” ¹⁰ Ijkuakó Pedro okixti iespada iva okinakastzonteki in Malco, okitzontekili iyeknakas. Malco okatka itlakeval in wei tiopixki. ¹¹ Jesús okilvi in Pedro:

—¡Xikalaki moespada kan okatka! Tla noTajtzi kineki ijkó ma nikpano nin tlajyovistli, tonses moneki ijkó nikpanos.

Jesús okivikakeh inavak Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Ijkuakó in kapita ivan isoldadojvah, iva sekimeh templojmoyoltih, okikitzkijkeh in Jesús iva okijilpijkeh. ¹³ Achto okivikakeh ikalijtit Anás. Anás okatka temonta de Caifás. Iva Caifás okatka wei tiopixki itech yejón xivitol. ¹⁴ Yejón Caifás yen tlen okachi

achto okinmilvijka in tlayakankeh judiojtih ke okachi kuali ma ixpolivi san se tlakatl por nochtin toknivah, iva amo nochi topaís ma ixpolivi.

Pedro okijto amo kixmati in Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Simón Pedro ivan oksé momachti okiseguirrojkeh in Jesús. Tlen oksé momachti omoixmatia ivan wei tiopixki, por eso ye okalakki ivan Jesús kan ikiavak in wei tiopixki. ¹⁶ Pero Pedro omoka kiavak kaltempa. Por eso, tlen oksé momachti tlen iva omixmatia in wei tiopixki, okiski iva omotlapovi ivan se sivatl tlen tlakuidarova kan kaltentli, iva okavili ma kalaki in Pedro. ¹⁷ Ijkuakó yejón sivatl okitlajtlani in Pedro:

—¿Te amo noijki titeva timomachti de neká tlakatl?

Pedro okinankili:

—Amo, ne amo.

¹⁸ Tlen tekípanovah itech yejón kali ivan templojmoyoltih, okitlalijkeh tlitl iva omoskojtokah mokejketokah porke chikavak osevaya. Pedro noijki ompa invah omoskojtoka.

Anás okitlatzintoki in Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ In wei tiopixki ope kitlatzintokia in Jesús aserka de tlen momachtijkeh iva de itlamachtih. ²⁰ Jesús okinankili:

—Ne nochipa onitetlapoviaya inmixpa nochtin gentejtih iva amo san ichtaka. Ne nochipa onitlamachti kan tiotlamachtijkaltih iva kan templo kan mololovah nochtin judiojtih. Amitla onikijto san ichtaka. ²¹ ¿Tleka yej Ne techtlatzintokia? Xikintlatzintoki tlen onechkakeh. Yejvah velis mitzilviskeh tlen Ne onikinmilvi.

²² Ijkuak Jesús ijko okijto, ijkuakó se templojmoyol tlen ompa okatka, okixtlatzini in Jesús iva okilvi:

—¿Ijko timixevia tiknanankilia in wei tiopixki?

²³ Jesús okinankili:

—Tla onikijto itla tlen amo kuali, xikijto tlán amo yompa tlen onikijto. Pero tla onikijto tlen yompa, ¿tleka techixtlatzinia?

²⁴ Satepa Anás okititlanki in Jesús ijilpitiv inavak in wei tiopixki Caifás.

Pedro oksemi okijto nik amo kixmati in Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Pedro ok omoketoka omoskojtoka. Iva ompa okitlajtlanjikeh:

—¿Te amo titeva timomachti de neká tlakatl?

Pedro amo okimokuiti, iva okijto:

—Amo, ne amo.

²⁶ Ijkuakó se itlakeval in wei tiopixki, tlen itla ivan mottah in tlakatl tlen Pedro okinakastzonteki, okitlajtlani:

—¿Ke amo te onimitzítak ivan Jesús kan tlatokxochío?

²⁷ Pedro oksé welta amo okimokuiti, iva san nima ijkuakó ovaltzajtzik in kaxtil.

Jesús inavak Pilato

(Mt. 27:1-2,11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Jesús okikixtijkeh de ikalijtik in Caifás iva okivikakeh kan palacio kan ochantia in kobernador Pilato. Iva komo yotlanestivalaya, in judiojtih amo okinekeh okalakeh kan palacio para amo mijtlakoskeh porke okinekah yeskeh chipavakeh para velis kikuaskeh in tlakuali de Pascua. ²⁹ Por eso Pilato okiski kiavak, iva okintlajtlani:

—¿De tlan ik inkiteilviah nin tlakatl?

³⁰ Yejvah okinankilijkeh:

—Nin tlakatl kichiva tlen amo kuali, por eso nika timitzvalikiliah.

³¹ Ijkuakó Pilato okinmilvi:

—Xikvikakah iva imejvah xikittakah kox tlajtlakole o noso amo, ijko kemi kijtova inmotlanavatil.

In tlayakankeh judiojtih okilvijkeh:

—Tejvah tijudiojtih amo techkaviliah íkka ma tikmiktikah.

³² Ijko opanolok kemi Jesús okijtojka de kenik ixpolivis. ³³ Pilato oksemi okalakki kan palacio. Okinotzki in Jesús iva okitlajtlani:

—¿Te tiwei tlanavati de judiojtih?

³⁴ Jesús okilvi:

—¿De te motech kisa techtlajtlania o noso íkka omitzilvi nik Ne niwei tlanavati?

³⁵ Pilato okinankili:

—Ne mach nijudío. Mopaisanojvah ivan tlayakankeh tiopixkeh yejvah omitztemak-tikoh nonavak. ¿Tlán otikchi?

³⁶ Jesús okinankili:

—Ne amo nitlanavatia itech nin taltikpaktli. Tla ijko oyeskia, notlakavah onechpale-viskiah para amo ma nechtemaktikah innak in judiojtih. Pero Ne amo nitlanavatia itech nin taltikpaktli.

³⁷ Ijkuakó Pilato okitlajtlani:

—Tonses, ¿kijtosneki tiwei tlanavati?

Jesús okinankili:

—Te yotikijto ke Ne niwei tlanavati. Para yejón nik onineski iva onivala itech nin taltikpaktli para niktematilis tlen melajkayotl. Nochtin tlen kixmatih iva kijtovah tlen melajkayotl, kimatih nechkakah.

³⁸ Pilato okitlajtlani:

—¿Iva tlán kijtosneki yejón tlen melajkayotl?

Pilato okitemakti in Jesús para ma kixpolokah

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ijkuak Pilato ijko okitlajtlani in Jesús, oksé welta okiski omotlapovito invan judiojtih, iva okinmilvi:

—Ne amo nikajxilia itla tlamantli para velis nikijtos ke nin tlakatl tlajtlakole. ³⁹ Pero imejvah inkipiah kostumbre innechtlajtlaniliah kada xivitl itech ilvitl de Pascua ma nikajkava se de yejvah tlen tzaktokeh telpiloya. ¿Inkinekih ma nikajkava in wei tlanavati de judiojtih?

⁴⁰ Ijkuakó nochtin otzajtzikeh chikavak, okijtojkeh:

—¡Amo, ye amo! ¡Xikajkava in Barrabás!

Yejón Barrabás okatka ichtekki.

19

¹ Ijkuakó Pilato otlanavati ma kivikakah in Jesús iva ma kivitekikah. ² In soldadojtih okichijchijkeh se korona de vitztlí iva okitlalilijkeh itech itzonteko in Jesús, iva okikentijkeh se tlakemil chichilkatilmiktik. ³ Omotokijkeh inavak Jesús iva okilviayah:

—¡Viva in wei tlanavati de judiojtih!

Iva okitlajtlatziniayah.

⁴ Pilato oksemi ovalkiski iva okinmilvi in judiojtih:

—Xikittakah, yonikvalixiti nika kiavak, para xikmatikah ke amo nikajxilia itla tlamantli para velis nikijtos ke nin tlakatl tlajtlakole.

⁵ Jesús ovalkiski ika se korona de vitztlí ipan itzonteko iva okikentivalaya in tlakemil chichilkatilmiktik. Ijkuakó Pilato okinmilvi:

—¡Nika kajki nin tlakatl!

⁶ Ijkuak okittakeh in tlayakankeh tiopixkeh ivan templojmayoltih, ope tzajtzih chikavak:

—¡Xikrusifikaro, xikrusifikaro!

Pilato okinmilvi:

—Imejvah xikvikakah, iva imejvah xikrusifikarokah, porke ne nikitta amitla okichi.

⁷ Pero in tlayakankeh judiojtih okinankilijkeh:

—Tejvah tikpia se tlanavatlí kan kijtova nik kipia tlen mikis, porke kijtova ke Ye iKone in Dios.

⁸ Ijkuak Pilato okikakki tlen okilvijkeh, okachi omomavti. ⁹ Pilato oksemi okalakki kan palacio iva okitlajtlani in Jesús:

—¿Te de kan tivitz?

Pero Jesús amo okinankili.

¹⁰ Ijkuakó Pilato okilvi:

—¿Amo technankilis? ¿Ke amo tikmati ke ne velis nitlanavatis ma mitzkrusifikarokah o noso ma mitzkajkavakah?

¹¹ Jesús okinankili:

—Amo otikpiaskia nion itla tlanavatiykayotl itech Ne, tla Dios amo omitzmakaskia tlanavatiykayotl. Por eso, tlen momak onechtemakti, okachi tlajtlakole ke te.

¹² Desde ijkuakó Pilato ope kitemova kenik velis kikajkavas in Jesús, pero in judiojtih okachi otzajtziah chikavak, okijtovayah:

—¡Tla tikajkavas yejón tlakatl, kijtosneki amo moyolikni in César, porke tlen kineki motenevas kemi wei tlanavati, kijtosneki kikualankaita in César, tlen wei tekiva!

¹³ Ijkuak Pilato ijko okikakki, otlanavati ma kivalxixtikah in Jesús, iva Pilato omotlali kan teyekankavah. Kan omotlali, yejón lugar itoka ika tlajtoli hebreo Gabata, kijtosneki piso de tetl. ¹⁴ Yejón tonali yomotlayektlalilijtokah para mostlatis yi ilvitl de Pascua, iva ijkuakó yokatka kemi tlajko tonali. Iva Pilato okinmilvi in judiojtih:

—¡Nika kajki nimowei tlanavati!

¹⁵ Pero yejvah otzajtzikeh chikavak:

—¡Ma miki! ¡Ma miki! ¡Xikrusifikaro!

Pilato okinmilvi:

—¿Inkinekih ma nikrusifikaro nimowei tlanavati?

Pero in tlayakankeh tiopixkeh otlanankilijkeh:

—¡Tejvah mach tikpiah oksé wei tlanavati, san yen César!

¹⁶ Ijkuakó Pilato okinmaktili in Jesús para ma kikrusifikarokah, iva yejvah okivikakeh.

Jesús okikrusifikarojkeh

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesús okiski kikechpanojtiv ikrus asta kan kilviah Mikatzontekomatl tlen ika tlajtoli hebreo itoka Gólgota. ¹⁸ Ompa okikrusifikarojkeh in Jesús iva noijki ompa okinkrusifikarojkeh ok ome tlakah tlanajnakastla, iva Jesús tlatlajkotia. ¹⁹ Pilato okichi se letrero iva otlanavati ma kitlalikah ikuapak in krus. In letrero okijtovaya: "JESÚS DE NAZARET, WEI TLANAVATI DE JUDIOJTIH." ²⁰ Miekeh judiojtih okilerojkeh yejón letrero porke kan okikrusifikarojkeh in Jesús okatka serka de Jerusalén, iva oijkuilitoka ika hebreo, ika griego iva ika latín. ²¹ In tlayakankeh tiopixkeh judiojtih okilvijkeh in Pilato: —Amo xikijkuilo: "Wei tlanavati de judiojtih", sino xikijkuilo: "Tlen moteneva wei tlanavati de judiojtih."

²² Pero Pilato okinnankili:

—Tlen yonikijkuilo ijko ma mokava.

²³ In soldadojtih satepa de okikrusifikarojkeh in Jesús, okontlankeh itzotzol in Jesús, okitzotzomonijkeh omotlanki navi pedaso iva okimoxejxelilijkeh entre navi soldadojtih. Noijki okontlankeh itlaken tlen okimokentiaya tlen amo kana oijtzontoka iva okatka ajsitok san se tzotzoli. ²⁴ In soldadojtih okimolvijkeh:

—Amo mach tiktzotzomoniskeh, okachi kualí ma timotlanikah, a ver akin kitlanis. Otlamochi ijko kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Okimoxejxelilijkeh notlaken iva omotlankeh para kittaskeh akin kimokavis notlaken tlen onikmokentiaya." Ijko okichijkeh in soldadojtih.

²⁵ Ik ikxitla ikrus in Jesús ompa okatka imama, noijki ompa okatka se sivatl ikni de imama, ompa okatka María itonana in Cleofas, iva noijki ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala. ²⁶ Ijkuak Jesús okittak imama okatka inakastlan momachtí tlen Jesús sa tlawel okitlasojtlaya, ijkuakó okilvi imama:

—Sivatl, nonka kajki mokone.

²⁷ Satepa okilvi in momachtí:

—Nonka kajki momama.

Desde ijkuakó yejón momachtí okiseli kemi imama iva okivikak para ikalijtik.

Jesús oixpolivik

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Satepa de yejón, komo Jesús yokimatia ke nochi itekiv yotlanki, iva para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli, okijto:

—¡Namiki!

²⁹ Ompa okatka se xoktzintzi otentoka de vinagre. Yejvah okapachojkeh se esponja ijtik yejón vinagre, iva okitzikojkeh itech imayo in isopojkuavutl iva okonmakakeh itech iten para ma koni. ³⁰ Ijkuak Jesús okiyeko in vinagre okijto:

—¡Nochi notekiv yotlanki onikchi!

Omotzonpilo iva oixpolivik.

Se soldado okitzopiti iomijsikuilpa in Jesús

³¹ In judiojtih omotlayektlalilijtokah se tonali antes de ilvitl de Pascua, iva in judiojtih okijtojkeh amo ma mokavakah in mikameh itech inkrus ijkuak sábado, porke wei ilvitl. Por eso okilvijkeh in Pilato ma tlanavati ma kinmetzpojpostekikah tlen okinkrusifikarojkeh para ma mikikah iva ma kintemovikah de kan krus. ³² In soldadojtih oyajkeh iva okinmetzpojpostekeh tlen ome tlakah tlen okinkrusifikarojkeh tlanajnakastla de Jesús. ³³ Iva ijkuak in soldadojtih omotokijkeh kan okatka in Jesús, okittakeh yoixpolivik. Iva por eso ayakmo okimetzpojpostekeh.

³⁴ Pero se de nonmeh soldadojtih okitzopiti ika se kuavitl yakavitztik kan iomijsikuilpa in Jesús iva niman okiski estli iva atl. ³⁵ Ne nochi kuali onikittak, iva nimechilvia tlen yi neli, para imejvah noijki xikneltokakah. ³⁶ Nochi yejón ijko opanolok para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli: “Nion se iomio amo kipostekiliskeh.” ³⁷ Iva oksé lado itech Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Kítaskeh tlen okitzopitijkeh kan iomijsikuilpa.”

Jesús okitookakeh

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Satepa de yejón, José de altepetl Arimatea, tlen okatka momachti de Jesús san ichtaka porke okinmiimakasia in judiojtih, okitlatlavti in Pilato ma kikavili ma kivika ikuerpo in Jesús. Tonses, Pilato okikavili ma kivika. José oyá iva okivikak ikuerpo in Jesús. ³⁹ Nicodemo noijki oyá ivan José. Nicodemo yen tlen se welta ovia okittato in Jesús de yovak. Ye okivikak kemi senpoali ivan majtlaktli kilo de ajviakayotl, tlen nelitok de mirra ika áloes. ⁴⁰ José ivan Nicodemo okikemilojkeh ikuerpo in Jesús ika tzotzoli tlen patío tlen okinsiajkeh ika yejón ajviakayotl. Okichijkeh ijko kemi kipiah kostumbre in judiojtih ijkuak kitooka se mikatl. ⁴¹ Kan okikrusifikaroykeh in Jesús ik ompa serka okatka se tlatokxochío, iva kan yejón tlatokxochío ompa okatka se mikatekochtli yankuik kan ayamika ompa okitookayah. ⁴² Ompa okitookakeh in Jesús porke yejón mikatekochtli okatka serka, iva porke yopevaskia in tonali sábado ijkuak in judiojtih omotlayektlaliliayah para moseviskeh.

20

Jesús omoyoliti

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ In primer tonali de yejón samana ijkuak ok tlayovatok, María tlen de altepetl Magdala oyá kan mikatekochtli iva okittak ayakmo tentzaktok ika tetl. ² Ijkuakó María omotlelo oyá kan okatka Simón Pedro ivan oksé momachti tlen Jesús okitlasojtlaya, iva okinmilvi: —Okivikakeh ikuerpo in toTeko de kan mikatekochtli, iva amo tikmatih kan okavatok.

³ Pedro ivan oksé momachti okiskeh iva oyajkeh kan mikatekochtli. ⁴ Nochtin omeh omotlelojkeh san sekka, pero tlen oksé momachti omotlelo okachi ke Pedro iva achto oajsito kan mikatekochtli. ⁵ Omotoolo para ontlachias ijtik mikatekochtli, iva okinmitak in tzotzoltih ompa okatkah, pero amo okalakki. ⁶ Satepa oajsito in Simón Pedro, tlen sa ikuitlapa oyaya, iva okalakki kan mikatekochtli. Ye noijki okinmitak in tzotzoltih ompa okatkah. ⁷ Iva noijki okittak in tzotzoli tlen ika okuakemilitoka in Jesús, mach okatka ivan tzotzoltih tlen ika okemilojkeh, sino okatka sekka ololitok. ⁸ Ijkuakó noijki okalakki tlen oksé momachti tlen achto oajsito kan mikatekochtli. Okittak nochi, iva okineltokak. ⁹ In momachtijkeh de Jesús ayamo okajsikamatiah tlen kijtova in Tiotlajkuiloli, nik Jesús omoyolitiskia satepa. ¹⁰ Satepa in Pedro ivan oksé momachti omokuapkeh para inkalijtik.

Jesús okimonextili in María tlen de altepetl Magdala

(Mr. 16:9-11)

¹¹ Pero María tlen de altepetl Magdala omoka chokatok inakastla mikatekochtli. Iva ijkuak omotoolo para oontlachixki ik tlatlajtik, ¹² okinmitak ome ilvikatlatitlaniltih ika intlaken istak. Oyejyetokah kan okatka ikuerpo in Jesús, se ik ikuatzontla iva oksé ik ikxitla. ¹³ In ilvikatlatitlaniltih okitlajtlanijkeh in María:

—Sivatl, ¿tleka tichoka?

Ye okinnankili:

—Okivikakeh ikuerpo in noTeko iva amo nikmati kan okikavatok.

¹⁴ Ijkuak María ijko okinmilvi, omokuapki iva okittak in Jesús ompa moketok, pero amo okixmatki kox Ye. ¹⁵ Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—Sivatl, ¿tleka tichoka? ¿Akin tiktemova?

María okiyejyeko xamo yen tlakatl tlen kikuidarova in tlatokxochío, iva okilvi:

—Tla tejwatzi otikvikak in kuerpo, techilvi kan otikavato, iva ne nukiti.

¹⁶ Iva Jesús okilvi:

—¡María!

Ye omokuapki iva okilvi ika tlajtoli hebreo:

—¡Raboni! —kijtosneki Tlamachti.

¹⁷ Jesús okilvi:

—Techkajkava, porke ayamo niav ilvikak inavak noTajtzi. Pero xivia xikinmilviti noknivah ke niav kan kajki noTajtzi tlen imejvah noijki inmoTajtzi, tlen Ne noDios iva tlen imejvah noijki inmoDios.

¹⁸ Ijkuakó María tlen de altepetl Magdala oyá okinmilvito in momachtijkeh nik okittak in toTeko, iva okinmilvi nochi tlen Jesús okilvi.

Jesús okinmonextili in momachtijkeh
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ In primer tonali de yejón samana ijkuak otlayovak, in momachtijkeh omololojkeh iva omokaltzajtzakeh porke okinmiimakasiah in tlayakankeh judiojtih. Ijkuakó Jesús ovalmonexti ik tlatlajko de kan yejvah okatkah iva okintlajpalo, okinmilvi:

—¡Xietokah ika kuali!

²⁰ Satepa de ijko okinmilvi, okimititi imavah iva iomijsikuilpa. Yejvah sa tlawel opakeh ijkuak okittakeh in toTeko. ²¹ Jesús oksemi okinmilvi:

—¡Xietokah ika kuali! Ijko kemi noTajtzi onechvaltitlanki, ijko Ne noijki nimechtitlani.

²² Ijkuak ijko okijto, okinmijpitzki iva okinmilvi:

—Xikselikah in Tioijyotzintli. ²³ Tlen imejvah inkítlapojpolviskeh de itlajtlakol, kipias tlapojpolvilistli. Iva tlen amo inkítlapojpolviskeh de itlajtlakol, mokavas tlajtlakole.

Jesús okimonextili in Tomás

²⁴ Tomás, se de tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh, tlen okilviayah Nenetl, mach ompa okatka ivan momachtijkeh ijkuak Jesús okinmonextili. ²⁵ Satepa, tlen oksekimeh momachtijkeh okilvijkeh in Tomás:

—Yotikittakeh in toTeko.

Pero ye okinmilvi:

—Ne mach nikteltoka. Moneki achto nikinmitas imavah kan okimakojkuyonijkeh ika klavos iva moneki nikalakis nomajpil ompa kan okimakojkuyonijkeh. Iva noijki moneki nikalakis noma kan iomijsikuilpa, para nikteltokas.

²⁶ Ovalchikometik, in momachtijkeh oksemi omololojkeh itech se kali iva Tomás noijki ompa okatka. Nochtin kaltenmeh otzajtztaktokah, iva Jesús oksemi ovalmonexti ik tlatlajko, iva okinmilvi:

—¡Xietokah ika kuali!

²⁷ Satepa okilvi in Tomás:

—Xikinmita nomavah iva xikalaki momajpil itech noma. Noijki xikalaki moma ik noomijsikuilpa. Xitlaneltoka, amo xieto seppa amo titlaneltokak.

²⁸ Ijkuakó Tomás okilvi:

—¡Tejwatzi tinoTeko iva tinoDios!

²⁹ Jesús okilvi in Tomás:

—Axka tikneltoka porke otechitak. ¡Ma pakikah tlen amo nechittah iva nechneltokah!

De tleka omoijkuilo nin libro

³⁰ Jesús okinchi miekeh oksekimeh tetzavkaneskayomeh inmixpan momachtijkeh, tlen amo ijkuilitokeh itech nin libro. ³¹ Pero nochi nin tlen ijkuilitok itech nin libro, omijkuilo para imejvah xikneltokakah ke Jesús yen Cristo, iKone toTajtzin Dios. Iva tla imejvah intlaneltokaskeh inavak, velis inkipiaskeh nemilistli para semijjak por medio de Ye.

21

Jesús okinmonextili chikome momachtijkeh

¹ Satepa de yejón, Jesús oksemi okinmonextili in momachtijkeh itempan atl tlen wei de Tiberias. Ijki nik opanolok: ² In momachtijkeh okatkah san sekka, okatka in Simón Pedro, Tomás tlen okilviayah Nenetl, Natanael tlen de Caná de Galilea, itelpochvah in Zebedeo iva ok ome momachtijkeh. ³ Simón Pedro okinmilvi:

—Niav nikinkitzkiti michimeh.

Yejvah okinankilijkeh:

—Ma tiviah mova.

Tonses oonnevakeh, otlejkokeh itech se barko. Pero yejón yovak mach itla michi okajsikeh. ⁴ Ijkuak yotlanestivalaya, Jesús okinmonextili itempan atl tlen wei, pero in momachtijkeh amo okimatiah kox yen Jesús. ⁵ Jesús okinmilvi:

—Telpokameh, ¿onkinmajsikeh michimeh?

Yejvah okinankilijkeh:

—Amo.

⁶ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xikontlamotlakah inmored ik iyekmapa in barko iva inkinmajsikeh michimeh.

Tonses, yejvah ijko okichijkeh, iva satepa ayakmo oveliah okikixtiayah inred, porke okinkitzkijkeh sa tlawel miekeh michimeh. ⁷ Ijkuakó in momachtij tlen Jesús okitlasojtlaya okilvi in Pedro:

—¡Yen toTeko!

Ijkuak ijko okikakki in Simón Pedro nik yen inTeko, san nima okonakijivetzki itzotzol, porke okatka xipetztki iva omotlamotlak ijtik atl. ⁸ Tlen oksekimeh momachtijkeh oajsitoh atentli itech barko, okitilantiayah in red tentok de michimeh. Okatka sa kana se sien metros de kan atentli. ⁹ Ijkuak otemokeh de itech barko, okittakeh se michi iva se pan ipan tlixochtli. ¹⁰ Jesús okinmilvi:

—Xikinvalikakah sekimeh michimeh tlen yikin onkoninkitzkijkeh.

¹¹ Simón Pedro otlejkok kan barko iva okitilanki in red asta atentli tentok de wejwei michimeh. Okinpoh, okinkitzkijkeh se sientio ivan ompoali ivan majtlaktli ivan eyi michimeh. Maski okinkitzkijkeh miekeh michimeh, in red mach otzomonki. ¹² Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xivikakah xitlakuakih.

Nion se momachtio amo omixevi okitlajtlani akin Ye, porke kualo yokimatiah nik yen Jesús. ¹³ Satepa Jesús omotoki, okontilanki in pan iva okinmajmakak. Noijki okontilanki in michi iva okinmajmakak.

¹⁴ Ika yejón omochi ya eyi welta okinmonextili in momachtijkeh satepa de omoyoliti.

Jesús okitlapovi Simón Pedro

¹⁵ Satepa de otlankeh otlakuajkeh, Jesús okitlajtlani in Simón Pedro:

—Te Simón, tiipiltzi in Jonás, ¿techtlasojtla okachi ke yejvah?

Pedro okinankili:

—Ajá, noTeko, tejwatzi kualo tikmati nik nimitzneki.

Jesús okilvi:

—Xikintlamaka tlen nechseguirovah, porke kateh kemi nochkakonevah.

¹⁶ Jesús oksemi okitlajtlani:

—Te Simón, tiipiltzi in Jonás, ¿techtlasojtla?

Pedro okinankili:

—Ajá, noTeko, tejwatzi kualo tikmati nik nimitzneki.

Jesús okilvi:

—Xikinkuidaro tlen nechseguirovah, porke kateh kemi nochkavah.

¹⁷ Jesús oksemi okitlajtlani ya eyi welta:

—Te Simón, tiipiltzi in Jonás, ¿techneki?

Pedro omoyolkoko porke Jesús ya ipan eyi welta okitlajtlani kox kineki. Iva okinankili:

—NoTeko, tejwatzi kualo tikmati nik ne nimitzneki.

Jesús okilvi:

—Xikintlamaka tlen nechseguirovah, porke kateh kemi nochkavah. ¹⁸ Yi neli nimitzilvia, ijkuak otikatka titelpochtli, te monevia otikonakiaya motzotzol iva otiaya san kan te otikneki. Pero ijkuak tivevejts, tikintlatzilanas momavah iva oksé mitzonakiltis motzotzol, iva mitzvikas kan amo tikneki tias.

¹⁹ Jesús ijko okilvi, kijtosneki kenik ixpolivis in Pedro satepa, iva kenik kimavistilis in Dios ika imikilis. Iva satepa de ijko okitlapovi, Jesús okilvi:

—Xiviki nova.

In momachtio tlen Jesús okitlasojtlaya

²⁰ Ijkuak Pedro omokuapki, okittak tlen oksé momachtio tlen Jesús okitlasojtlaya, oyaya inkuiltlapa, tlen achto omonakasiktekak itech Jesús ijkuak okikuajkeh in tlakuali de Pascua, iva okitlajtlani: “¿Akin mitztemaktis tejwatzi?” ²¹ Ijkuak Pedro okittak yejón momachtio, okitlajtlani in Jesús:

—NoTeko, ¿iva ye tlan mochivas?

²² Jesús okinankili:

—Tla Ne nikneki ma yolito asta ijkuak nivalmokuapas oksemi, te mach motekiv. Te xiviki nova.

²³ Ijkuakó yejón tlajtoli niman oxitinki itech nochtin toknivah tlaneltokakeh, ke neká momachtio amo ixpolivis. Pero Jesús mach okijto ke amo ixpolivis, sino Ye okijto: “Tla Ne nikneki ma yolito asta ijkuak nivalmokuapas oksemi, te mach motekiv.”

²⁴ Neká tlen oksé momachtio kijtosneki yen ne. Ne onikittak tlen opanolok iva onikijkuilo itech nin libro. Iva imejvah inkimatih ke nochi tlen nikijtova, yi neli.

²⁵ Jesús okichi okseki miek tlamantli. Iva tla okijkuiloskiah itech librojti nochi tlen Jesús okichi, yejonmeh librojti amo oakiskiah itech nochi nin tlaltikpaktli. Ijko ma yeto.

Hechos Tlen okichijkeh in tiotlatitlanilth

Jesús okinmilvi itiotlatitlanilvah ma kichiakah in Tioijyotzintli

¹ Nokni Teófilo, itech tlen yikinika libro, onikijkuilo nochi tlen Jesús okichi iva nochi tlen otlamachti desde ijkuak okipevalti itekiv, ² iva asta ijkuak oyá ilvikak. Antes de oyaskia ilvikak, Jesús okintlapovi itiotlatitlanilvah tlen Ye okinpejpenki. Iva ika yen Tioijyotzintli okinnavatiyevak tlán moneki kichivaskeh. ³ Ompoali tonaltih satepa de oixpolivik, Jesús okinmonextili itiotlatitlanilvah miek welta para ma kimomakakah kuenta nik in Ye yolitok. Iva okintlapovi de kenik tlanavatia in Dios. ⁴ Se welta ijkuak Jesús ok okatka invan tiotlatitlanilth, okinnavati amo ma viah de Jerusalén. Okinmilvi:

—Nika xikchiakah asta ma mochiva tlen noTajtzi yomechkakiti, ijkó kemin Ne noijki yonimehilvi. ⁵ Juan otlabautisaro ika atl, pero ayakmo wejkavas imejvah inmobautisaroskeh ika Tioijyotzintli.

⁶ Tlen omololojkeh ivan Jesús, okitlajtlanjkeh:

—ToTeko, ¿tikmakixtis itech ninmeh tonaltih in topaís de Israel para oksejpa sa iselti ma monavati?

⁷ Jesús okinnankili:

—San yen noTajtzi kimati keman mochivas tlen Ye kineki ma mochiva. Imejvah amo inmechtokarova inkimatiskeh. ⁸ Ijkuak in Tioijyotzintli vitz inmotech, imejvah inkiseliskeh velitlistli iva inyaskhe intetlapovitivih de Ne ik Jerusalén, ik nochi in región de Judea iva de Samaria, iva asta kan sa ik tlami in tlatikpaktili.

⁹ Satepa de otlanki ijkó okinmilvi, Jesús oyá otlejkiotia para ilvikak. Mientras yejvah okajkovitokah, se mixtli okimokenki iva ayakmo okittakeh. ¹⁰ Iva ijkuak ok okajkovitokah kenomi nik oyaya itech ilvikak, ijkuakó ome tlakah tlakentokeh de istak omonextijkeh ik innakastla, ¹¹ iva okintlajtlanjkeh:

—Tlakah de Galilea, ¿tleka onkajkovitokeh in ilvikak? Nin Jesús tlen okatka inmovah iva tlen yokivikakeh para ilvikak, vitz oksemi ijkó kemi imejvah onkittakeh oyá.

¹² In tiotlatitlanilth omokuapatoh de kan tepetl tlen itoka Olivos iva oyajkeh para Jerusalén, kemi se kilómetro de wejka ijkó kemi itlanavatil Moisés okitekaviliaya ma se nejnemi ijkuak sábado. ¹³ Ijkuak oajsitoh Jerusalén, okalakeh kalijtik iva otlejkokeh tlapak itech oksé piso kan yejvah okalotitokah. Ompa okatka in Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo ipiltzi in Alfeo, Simón tlen opovia invan cananistas, iva Judas ipiltzi in Jacobo. ¹⁴ Nochtin yejvah omololovayah nochipa para modiosztajtziliskah san sekka ivan sekimeh sivameh, ivan María imama in Jesús, iva noijki ivan iknivah in Jesús.

Matías omoka ipatkayo in Judas

¹⁵ Itech yejonmeh tonaltih omololojkeh in toknivah tlaneltokakeh kemi se sientio ivan senpoali. Pedro omoketzki tlatlajko iva okinmilvi:

¹⁶ —Noknivah, yomochi tlen kijtova in Tiotlajkuiloli, ijkuak in Tioijyotzintli okijto por medio de David tlen okipanoskia in Judas, tlen okinyakanki tlen okitzkijkeh in Jesús. ¹⁷ Judas opovia tovah iva noijki tovah otekipanovaya. ¹⁸ Pero in tomi tlen okimakakeh por okichi tlen amo kuali, ika omoatlakovi. Iva satepa ompa ovetzito ika itzonteko, otlalixtzayanki iva asta okiski nochi itoxi. ¹⁹ In chanejkeh de Jerusalén ijkuak okimatkeh, okitokayotijkeh yejón tlali Acéldama, ika inlajtol arameo kijtosneki Tlali de Estli. ²⁰ Itech libro de Salmos ijkuilto:

Ikalijtik ma mokava iselti kali,
iva amika ompa ma chanti.

Itech oksé Salmo noijki ijkuilto:

Tlen de ye itekiv ma kiselí oksé tlakatl.

²¹ Nika kateh sekimeh tlakah tlen tovah onemiah nochipa ijkuak otinemiah ivan toTeko Jesús, ²² desde ijkuak in Juan okibautisaro in Jesús iva asta ijkuak otlejkok para ilvikak. Tonses moneki se de yejvah tovah ma mosetili, para ijkó tovah ma kitematilti ke Jesús omoyoliti.

²³ Ijkuakó okinpejpenkeh ome tlakah. Se itoka José Barsabás tlen okinotzayah Justo, iva oksé itoka Matías. ²⁴ Satepa omodiosztajtzilijkeh okijtojkeh:

—ToTeko, tejwatzí tikinmixmati nochtin gentejtih itech inyolo, techititi katli ye de ninmeh ome tlakah tlen yotikpejpenki ²⁵ para ma tekipano kemi tiotlatitlanili ipatka in Judas, tlen okipolo itekiv de tiotlatitlanili iva oyá kan omonekia yetos.

²⁶ Ijkuakó omotlaankeh, iva otlatlanki in Matías, iva desde ijkuakó omosetili invan oksekimeh majtlaktli ivan se tiotlatitlaniltih.

2

Dios okivalentitlanki in Tioijyotzintli

¹ Ijkuak oajsik ilvitl de Pentecostés, nochtin toknivah tlaneltokakeh okatkah san sekka itech se lugar. ² San de repente, ovala de ilvikak se tlaijkoyukalistli kemi se ejekatl chikavak. Yejón tlaijkoyukalistli omokakki chikavak itech nochi kalijtik kan yejvah okatkah. ³ Iva ovalmonextijkeh sekimeh tlimah mimilintokeh tlen omoxexelojkeh iva omotlalijkeh intech kada sejse de yejvah. ⁴ Iva nochtin otenkeh de Tioijyotzintli iva ope tlapovah ika oksekimeh tlajtoltilh. Kada se otlapovaya ijko kemi in Tioijyotzintli okinekia ma tlapova.

⁵ Itech yejonmeh tonaltih okatkah Jerusalén miekeh judiojtih tlen sa tlawel omotemaktiyah inavak Dios. Yejonmeh judiojtih ovalajkeh de sentetl de itech nin tlatitkaptli. ⁶ Ijkuak okikakkeh otlaijkoyukak, san nima omololojkeh miekeh gentejtih. Omotetzavijkeh porke okinkakeh toknivah tlaneltokakeh otlajtovayah ika intlajtol de kada sejsen de yejonmeh gentejtih. ⁷ Sa otlatlachixkeh iva omotetzavijkeh, iva okimolviayah:

—¿Amo ovalajkeh de Galilea nochtin ninmeh tlen tlapojtokeh? ⁸ Pero kada se de tejavah tikinkakih techtlapoviah ika totlajtol, ¿kenik velih? ⁹ Tejavah otlavajkeh de miek paeses de itech nin tlatitkaptli. Sekimeh ovalajkeh de país de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iva de Asia, ¹⁰ sekimeh de Frigia, de Panfilia, de Egipto iva de regionmeh de Africa serka kan kajki in altepetl de Cirene. Noijki nika kateh sekimeh de Roma tlen nika chantih. Sekimeh de yejavah judiojtih iva sekimeh tlen okalakeh itech intiotlamachtih in judiojtih. ¹¹ Noijki ovalajkeh sekimeh de Creta iva de Arabia. Tinochtin tivelih tikajsikamatih in wejwei tlamantih tlen yejavah kijtovah de Dios.

¹² Nochtin sa otlatlachiyah iva omotetzaviayah, iva omotlajtlaniayah:

—¿Tlán kijtosneki nochi nin tlamantli tlen tlamochivalo?

¹³ Pero sekimeh okinpinaviayah, okijtovayah:

—¡Ninmeh ivintih!

Pedro omoketzki iva otlapo

¹⁴ Ijkuakó Pedro omoketzki ivan tlen oksekimeh majtlaktli ivan se tiotlatitlaniltih, iva chikavak okijto:

—Imejvah tlen injudiojtih iva nochtin tlen inchantih Jerusalén, kuali xikakikah porke nikneki nimechilvis se tlamantli. ¹⁵ Ninmeh mach ivintih kemi imejavah inkiyejyekovah, porke yikin las nueve. ¹⁶ Nika tlamochijtok tlen yi wejkavitl okijto in tiotenejmachtli Joel: ¹⁷ ToYejwatzi kijtova:

Itech sa ik tlami tonaltih,

nikinmakas noTioijyotzi nochtin tlatitkaptlakah.

Inmochokojvah iva inmotakojvah tiotlanejmachtiskeh de notlajtol.

Inmotelpokavah kittaskeh tetzavistlachialistih,

inmokoikolvah kiteemikiskeh tlen Ne nikinmititis.

¹⁸ Itech nekateh tonaltih nikinmakas noTioijyotzi tlen notekipanojkavah, tlakah ivan sivameh,

iva tiotlanejmachtiskeh de notlajtol.

¹⁹ Nikinchivas wejwei nexkuilitih itech ilvikak, iva neskayomeh itech tlatitkaptli:

mottas estli, tliitl iva miek poktli.

²⁰ In tonali ayakmo tlavis,

iva in metzi chichilevis kemi estli.

Ijko tlamochivalos antes de ajsis in tonali ijkuak vitz in toTeko, yejón tonali yetos wei iva mavissotlanexo.

²¹ Iva nochtin tlen kinotzaskeh ika itoka in toTeko para ma kinmakixti, Ye kinmakixtis.

²² Imejvah tlen de Israel, xikakikah tlen nimechilvis: Kemi imejavah kuali inkmantih, toYejwatzi okiteititi inmoixpa itlanavatijkayo in Jesús de Nazaret, iva yejón toYejwatzi omechititi ika tlamantih tlen tetlatlachialtijkeh, nexkuilitih iva neskayomeh, tlen Jesús okinchi. ²³ Desde ocho, toYejwatzi okimonekilti ke Jesús ma tlajyovi iva ma kitemaktikah inmopak. Tonses, imejavah onkikitzikijkeh in Jesús iva in gentejtih tlen amo kuali inyelis omechpalevijkeh para onkixpolojkeh itech se krus. ²⁴ Pero toYejwatzi okitotonki de itech itonevilis mikilistli tlen okilpijkeh iva okiyoliti. Porke in mikilistli amo okipixki velitilistli para kipixtos imak. ²⁵ Yi wejkavitl David okijto aserka de Jesús: Nochipa onikittaya in noTeko noyakapa.

Amika velis itla nechtoctis porke Ye kajki ik noyekmapa para nechpalevis.

²⁶ Por eso paki noyolo iva nitlakuika ika pakilistli.

Nokuervo mosevis ika nechialistli.

²⁷ Porke amo tikavas noanima kan kateh mikameh,

nion amo tikavas ma itlakavi ikuervo de motekipano yolchipavak.

²⁸ Otechititi in ojtli kan nias para nikipias nemilistli,

iva monavak nikipias miek pakilistli.

²⁹ 'Noknivah, techkavilikah ma nimechtlapovi tlen yi neli melajka de yen David, tlen okatka weititok tokojkol, ye oixpolivik iva okitookakeh, iva asta axka tikmatih kan toktok. ³⁰ David okatka tiotenejmachtli, iva okimatia nik in toYejwatzi okimakak itlajtol ke se de iwejkaixvi tlen satapa nesis yetos wei tlanavati kemi ye. ³¹ Tonses, kemi oyeskia okonittoka, David okijto nik omoyolitiskia in Cristo. Okijto nik in toYejwatzi amo okikavaskia kan kateh mikameh iva ikuervo amo oijtlakaviskia. ³² Iva tejavah tinochtin tistestigojtih nik toYejwatzi okiyoliti in Jesús, ³³ iva okivikak para ilvikak iva okitali ik iyekmapa. ToTajtzin Dios okiteekili toTeko Jesús in Tioijyotzintli. Iva axka Jesús yotechmakak noijki yejón Tioijyotzintli tlen desde achto yotechilvi techmakas. Iva yen yejón tlen axka imejavah inkittah iva inkikakih. ³⁴ Porke amo yen David tlen otlejkkok ilvikak, porke ye inevia okijto:

In toYejwatzi okilvi in noTeko:

“Ximotlali ik noyekmapa,

³⁵ asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlavelitah.”

³⁶ 'Innochtin imejavah tlen de Israel moneki xikmatikah, ke Jesús tlen imejavah onkixpolojkeh itech krus, toYejwatzi okitali ma yeto yen toTeko iva yen Cristo.

³⁷ Ijkuak okikakkeh yejón tlajtoli, sa tlawel omoyolkokojkeh, iva okitlajtlanijkeh in Pedro ivan oksekimeh tiotlatitlanilnih:

—Noknivah, ¿tlán moneki tikchivaskeh?

³⁸ Pedro okinnankili:

—Ximoyolkopakah, iva ximobautisarokah kada se de imejavah ika itoka in Jesucristo para ijko toYejwatzi ma imechtlapojpolvi de inmotlajtlakol. Iva ijko Ye imechmakas in Tioijyotzintli kemi se tlatliokolili. ³⁹ In toYejwatzi okijto imechmakas in Tioijyotzintli imejavah iva inmopilvah, iva noijki nochtin tlen kateh wejka, kijtosneki nochtin tlen toYejwatzi kijtos kinnotzas.

⁴⁰ Pedro okinmilvi okseki miek tlamantli iva okinnajnavati, okinmilvi:

—Ximachivakah de intzalan tlajtlakolejkeh para amo imechajsis in tlajyovilistli tlen yevah kinchia.

⁴¹ Tonses, tlen okineltokakeh tlen okijto in Pedro, omobautisarojkeh. Yejón tonali otlaneltokakeh kemi eyi mil gentejih iva omosetilijkeh ivan oksekimeh tlaneltokakeh.

⁴² Iva nochtin okimochikaviliayah momachtiskeh tlen okinmachiayah in tiotlatitlanilnih, omololovayah san sekka, okikuayah in tlakuali de toTeko iva omodiostzajtziayah.

Kenik okatkah tlen achto tlaneltokakeh

⁴³ Nochtin gentejih ope kimakasih in Dios por yen tetlatlachialistih ivan neskeyomeh tlen okinchivayah in tiotlatitlanilnih. ⁴⁴ Nochtin tlaneltokakeh okatkah san sekka iva okimoxejxeliliayah nochi tlen okipiayah. ⁴⁵ Okinnemakayah intlalvah iva okseki tlamantli tlen inmaxka iva in tomi okinxejxeliliayah tlen okachi okinpolovaya. ⁴⁶ Nochi tonali omololovayah kan templo, iva itech inkajkalijtik okikuayah in tlakuali de toTeko, iva otakuayah san sekka ika kuali inyolo iva ika pakilistli, ⁴⁷ iva okiwejkachivayah in Dios, iva nochtin gentejih okintlakitayah in tlaneltokakeh. Nochi tonali in toTeko okichivaya ke tlen momaxitjitivih ma mosetilikah invan tlaneltokakeh.

3

Opajtik se vilantzi

¹ Se tonali, Pedro ivan Juan oyajkeh kan templo de Jerusalén kemi las tres de tiotlatli para modiostzajtziliskeh. ² Ompa kan templo okatka se vilantzi desde oneski, nochi tonali okivikayah iva okitaliayah ompa kaltempa kan kilviah Kualtzin Kaltentli, iva okintlajtlaniliayah tomi tlen ompa okalakah. ³ Ijkuak in vilantzi okinmitak in Pedro ivan Juan yi kalaktivih kan templo, okintlajtlanili limosna. ⁴ Pedro ivan Juan okitlajtlatakeh itech itxololovah in vilantzi, iva Pedro okilvi:

—Techvalita.

⁵ In vilantzi okinyekittak, iva okichixtoka ma kimakakah itla tomi. ⁶ Pero in Pedro okilvi:

—Amo nikipia plata nion oro, pero tlen nikipia nimitzmaka: ika itoka in Jesucristo de Nazaret, ximoketza iva xinejnemi.

⁷ Ijkuakó Pedro okontilanki itech iyekma iva okiketzelti. San nima ijkuakó omochikajkeh ikxivah iva ikxikechtlanvah. ⁸ Oajkotzikuunki iva omoketzki iva ope nejnemi kuali. Okalakki kan templo ivan tiotlatitlaniltih, nejnentiv iva ajkotzikuuntiv iva okiweijkachijtiaya in Dios. ⁹ Ijkuak nochtin gentejtih okittakeh yi nejnemi iva kiweijkachiva in Dios, ¹⁰ okiyekixmatkeh nik yen tlakatl tlen ompa omtolaliaya okitlajtlania limosna kan templo kaltempa kan kitokayotiah Kualtzi Kaltentli. Iva yi neli omotetzavijkeh iva omomavtijkeh por tlen otlamochivalok.

Pedro otlapo kan Korredor de Salomón

¹¹ In tlakatl tlen opajtík ayakmo okinkavaya in Pedro ivan Juan. Nochtin gentejtih sa omotetzaviyah iva omotolejkeh oyajkeh okinmitatoh kan kitokayotiah Korredor de Salomón. ¹² In Pedro ijkuakó ijko okittak, okinmilvi:

—Tatanmeh de Israel, ¿tleka inmotetzaviah? ¿Tleka intechtlajtlatah kemi oyeskia tejavah otikchijkeh ma nejnemi nin tlakatl ika tovelitilis o noso ika totemaktilis inavak toYejwatzi? ¹³ Yen toYejwatzi Dios okipajti. Tlen Dios de Abraham, de Isaac, iva de Jacob, tlen yi wejkavitl tokojkolvah, okimakak wei tetlakitalistli itekipano Jesús, tlen imejavah onkitemaktijkeh para ma kixpolokah. Iva ijkuak Pilato okinekia kikajkavas, imejavah amo onkinekeh. ¹⁴ Imejvah yej onkitlajtlankeh ma kikajkavakah se tlakatl tlen temiktiani, iva amo onkinekeh ma kikajkavakah tlen omotemakti inavak toYejwatzi iva oyá tlakamela. ¹⁵ Imejvah onkixpolojkeh tlen techmaka nemilistli, pero toYejwatzi okiyoliti, iva de yejón tejavah titestigojtih. ¹⁶ Por yen tlaneltokalistli ika itoka in Jesús, nin tlakatl opajtík, iva imejavah inkimatih ke okatka vilantzi. In tlaneltokalistli tlen otechmakak Jesús okipajti nin tlakatl inmoixpa innochtin.

¹⁷ Noknivah, nikmati ke ijkuak imejavah ivan inmotekivajkavah onkixpolojkeh in Jesús, amo onkimatkeh tlán onkichijkeh. ¹⁸ Ijko toYejwatzi Dios okichi tlen ocho okitematilti por medio de nochtin tiotenejmachtijkeh, nik in Cristo otlajyoviskia. ¹⁹ Por eso, ximoyolkopakah iva ximokuapakah inavak toYejwatzi, para ma imechtlapojpolvi de inmotlajtlakol. Iva ijko Ye imechvaltitlanilis tiempos de yolsevilitli, ²⁰ iva imechvaltitlanilis oksemi in Cristo tlen Temakixti, yen Jesús tlen toYejwatzi okipejpenki desde ocho para kivaltitlanis inmonavak. ²¹ Maski axka in Jesús kipia de yetos ilvikak asta ma tlami ma kiyektlali in toYejwatzi nochi tlamantli. Yi wejkavitl ijko okijto por medio de itiotenejmachtijkavah. ²² Moisés okinmilvi tlen yi wejkavitl tokojkolvah: “InmoTeko Dios kichivas ma kisa de imejavah se tiotenejmachtí kemin ne. Xikneltokilikah yejón tiotenejmachtí nochi tlen imechulvis, ²³ porke tlen amo kineltokilis yejón tiotenejmachtí, ayakmo povis invan tlen de Israel.”

²⁴ Iva nochtin tiotenejmachtijkeh, desde Samuel para nika, otlapojkeh noijki de tlen axka tlamochijtok itech ninmeh tonaltih. ²⁵ Imejvah onkiseliskeh kemi erensia tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh iva de neká moyekkavalistli tlen toYejwatzi okichi invan tokojkolvah. In toYejwatzi okilvi in Abraham: “Por medio de se de mowejkaixvivah nikintiochivas nochtin tlatitkaptlakah.” ²⁶ Ijkuak toYejwatzi okiyoliti itekipano, ocho omechvaltitlanili imejavah tlen de Israel para ma imechtiochiva iva para kada se de imejavah ayakmo ma kichiva tlen amo kuali.

4

Pedro ivan Juan okinvikakeh kan injunta in judiojtih

¹ Pedro ivan Juan ok okintlapovijtokah in gentejtih, iva ijkuakó oajsikoh in tiopixkeh iva saduceos, iva in tlajakanki de templojmayoltih. ² Nochtin okualaniah porke Pedro ivan Juan okinmachiayah in gentejtih, iva okinmilviayah nik in mikameh moyolitiskah ijko kemi Jesús omoyoliti. ³ Ijkuakó okinkitzkijkeh, pero komo yi tiotlaci, okintzakeh telpiloya iva ompa okinkajtejkeh asta ipan oksé tonali kualkampa. ⁴ Miekeh tlen okikakkeh tlen okijtojkeh in Pedro ivan Juan de itlajtol in Dios, okineltokakeh. Iva san yejavah tlakah okinpojkeh okatkah kemi makuili mil tlen otlaneltokakeh.

⁵ Omostatik omololojkeh ompa Jerusalén in tlanavatijkeh judiojtih, in tlayakankeh tetajmeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. ⁶ Ompa okatka in wei tiopixki Anás, iva noijki ompa okatka Caifás, Juan, Alejandro, iva nochtin infamiliajvah in wejwei tiopixkeh. ⁷ Pedro ivan Juan okinketzkeh tlatlajko iva okintlajtlanjijkeh:

—¿Akin omechanavati, o noso akin omechmakak velitilistli para xikpajtikah in vilantzi?

⁸ Pedro tentok de Tioijyotzintli okinnankili:

—Imejvah tlen intlanavatijtokeh iva tlen intlayakankeh tetajmeh de Israel: ⁹ imejvah intechtlajtlaniah aserka de yen tlakatl tlen okatka vilantzi iva kenik axka yopajtik. ¹⁰ Pues axka, xikmatikah imejvah iva nochi gente de Israel, ke nin tlakatl tlen nika kajki inmoyakapa, opajtik ika itoka in Jesucristo de Nazaret, tlen imejvah onkimiktijkeh itech se krus, pero toYejwatzi okiyoliti. ¹¹ Nin Jesús, yen “tetl tlen imejvah tlen inkalchijkeh amo onkinekeh, pero omokopi yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.” ¹² Amo onka oksé tlen velis techmakixtis, pero toYejwatzi amo okitlali ikka oksé itech nin taltikpaktli tlen ma veli ma techmakixti.

¹³ In tekivajkameh omotetzavijkeh ijkuak okinkakkeh tlen okijtovayah in Pedro ivan Juan iva nik amo omomavtiayah, maski okatkah amo ipanitalistih iva amo ixtlamatkeh. Iva okimomakakeh cuenta ke yevjah onemiah ivan Jesús. ¹⁴ Iva amo ovelia ok itla okinmilviayah en kontra, porke ompa invah omoketoka in tlakatl tlen opajtik. ¹⁵ Iva otlanavatiykeh ma koninkixtikah se tzikitzi de kan junta, iva in tekivajkameh sa yevjah ope motlapoviah. ¹⁶ Okijtojkeh:

—¿Tlán tikchivaskeh ivan ninmeh tlakah? Nochtin tlen chantih Jerusalén kimatih nik okichijkeh se wei tetzavkaneskayotl, iva amo velis tikjtoskeh ke amo neli. ¹⁷ Pero para amo okachi ma xitini nin tlajtoli, ma tikinmajmavtikah, para ke de nika para tlakapa ayakmika ma kitlapovikah de Jesús.

¹⁸ Ijkuakó oksemi okinnotzkeh ma kalakikah in Pedro ivan Juan iva okinnavatiykeh ayakmo ma tetlapovikah iva ayakmo ma tlamachtikah de itoka in Jesús. ¹⁹ Pedro ivan Juan otlanankilijkeh:

—Kuali xikyeyekokah imejvah, kox kuali ixpan toYejwatzi yej imejvah ma timechvelkakikah iva amo yen toYejwatzi. ²⁰ Tejvah mach velis tikavaskeh de tikjtoskeh tlen yotikittakeh iva tlen yotikakkeh.

²¹ In tekivajkameh oksemi okinmajmavtiykeh in Pedro ivan Juan iva okinkajkajkeh ma viah. Amo okajsikah kenik kintlajyoviltiskeh, porke nochtin gentejtih okiweijkachivayah in Dios por tlen opanolok. ²² In tlakatl tlen opajtik de yejón tetzavilt okipiaya okachi de ompoali xivilt.

In tlaneltokakeh omodiostzajtzilijkeh para Dios ma kinyolchikava

²³ Pedro ivan Juan, ijkuak okinkajkajkeh, oyajkeh kan okatkah tlen oksekimeh inkompañerovjah, iva okinmakakeh cuenta de nochi tlen okinmilvijkeh in tlakankeh tiopixkeh iva in tlayakankeh tetajmeh. ²⁴ Ijkuak ijko okikakkeh tlen yevjah okijtojkeh, nochtin omodiostzajtzilijkeh okijtojkeh:

—Toweí tlanavati Dios, tejwatzi otikchi in ilvikah, in taltikpaktli, in atl iva nochi tlen intech onka. ²⁵ Tejwatzi otikijto por medio de motekipano tlen yi wejkavilt tokojkl David:

¿Tleka sa tlawel kuejsivih in gentejtih de oksekimeh países?

¿Tleka kiyejyekovah kichivaskeh tlen amitla ipati?

²⁶ In wejwei tlanavatiykeh de nochi in taltikpaktli motlayektlaliliah para temagaskeh, iva in tekivajkeh mololovah para yaskeh en kontra de toTeko Dios iva de iCristo.

²⁷ Tikmatih nik yi neli nika Jerusalén omololoykeh in Herodes, in Poncio Pilato, in judiojtih ivan tlen amo judiojtih para yaskeh en kontra de mochipavka tekipano Jesús, tlen tejwatzi otikpejpenki para ma yeto yen toTemakixti. ²⁸ Yevjah okichijkeh nochi tlen desde ocho tejwatzi otikmonekulti ijko ma mochiva. ²⁹ Axka toTeko, xikitta kinekih techmajmavtiskeh. Techyolchikava tejvah tlen timotlakevalvah para amo ma timomavtikah de titetlapoviskeh de motlajoltzi. ³⁰ Iva ika movelitilis ma pajtikah in kokoxkeh iva ma mochivakah neskayomeh iva nexkuiltitih ika itoka in mochipavka tekipano Jesús.

³¹ Ijkuak otlanki omodiostzajtzilijkeh, kan oololitokah otlalolinki, iva nochtin otenkeh de Tioijyotzintli, iva ayakmo omaviah de otetlapoviayah de itlajtol in Dios.

Nochi tlen okipiayah okatka para nochtin

³² Nochtin tlaneltokakeh okipiayah san se inyolo iva san se intlayejyekol. Amika okiyejyekovaya ke tlen kixixtok san para ye, sino para nochtin. ³³ In tiotlatitlaniltih ika miek velitilistli otetlapoviayah kenik omoyoliti in toTeko Jesús, iva Dios sa tlawel okintiochivaya nochtin. ³⁴ Nion se de yevjah amitla okipolovaya, porke tlen okinpiayah talmeh o noso kalmeh, okinnemakayah ivan tomi nochi okitemakayah. ³⁵ In tomi okinmaktilyayah in tiotlatitlaniltih, para ma kinxejelilikah in tlaneltokakeh tlen okinpolovaya. ³⁶ Ijko okichi se tlakatl itoka José, tlen valajtok familia de Leví iva tlen oneski kan tlali de Chipre tlen yavalitok de atl tlen wei, tlen tiotlatitlaniltih okitokayotijkeh Bernabé, kijtosneki tlen teyolchika. ³⁷ Yejón tlakatl okinemakak itlal ivan tomi okinmaktili in tiotlatitlaniltih.

5

Ananías ivan Safira

¹ Okatka se tlakatl itoka Ananías, ye ivan itonana Safira omotlalnemakakeh. ² Yejón tlakatl omotlatlavi ivan itonana para kimokaviskesh seki intlaltomi iva okseki okinmakak in tiotlatitlaniltih. ³ Pedro okilvi:

—Ananías, ¿tleka otikavili ma kalaki itech moyolo in Amo Kuali Tlakatl, iva omitztakti xikajkayava in Tioijyotzintli, para xikmokavi seki tomi de tlen omitztlatlavilijkeh in motlal? ⁴ ¿Amo okatka moaxka in tlali? Iva satepa de otiknemakak, ¿amo okatka moaxka in tomi? Tonses, ¿tleka ijko otikchi? Mach otitlakajkaya innavak in tlakah, sino inavak toYejwatzi.

⁵ Ijkuak ijko okikakki, Ananías oveztito ipan tlali iva oixpolivik. Iva nochtin tlen okimatkeh sa tlawel omomavtijkeh. ⁶ Ijkuako omoketzkeh sekimeh telpokameh, okikemiljkeh ikuerpo iva oyajkeh okitookatoh.

⁷ Kemi eyi ora satepa oajsiko itonana in Ananías, iva amo okimatia tlan opanolok. ⁸ Pedro okitlajtlan:

—Techilvi, ¿yi neli onkinemakakeh in tlali ika yejón ipati kemi imejvah inkijtovah?

Iva ye otlanankili:

—Yi neli, ika yejón ipati.

⁹ Pedro okilvi:

—¿Tleka onmotlatlavijkeh para inkiyejyekoskeh iTioijyotzi in toTeko? Nika vitzeh tlen okitookatoh mototata, iva axka te noijki mitzvikaskeh mitzookativih.

¹⁰ San nima ijkuako Safira oveztito ikxitlan Pedro iva oixpolivik. Ijkuak omokuapatoh in telpokameh, okajsikoh yoixpolivik. Okikixtijkeh iva okitookatoh inakastla itotata.

¹¹ Nochtin tlaneltokakeh iva nochtin tlen okimatkeh tlen opanolok, sa tlawel omomavtijkeh.

In tiotlatitlaniltih okinchijkeh miekeh tetzavimeh

¹² In tiotlatitlaniltih okinchivayah miekeh neskayomeh iva nexkuitiltih innavak in gentejtih. Iva nochtin tlaneltokakeh omololovayah kan kitokayotiah Korredor de Salomón. ¹³ Tlen oksekimeh gentejtih amo omixeviyayah mosetiliskesh invah, pero nochtin okintlakitayah iva kuali otlapovayah de yejvah. ¹⁴ Tlen okineltokayah toTeko okachi omomiekiliayah, tlakah ivan sivameh. ¹⁵ Por eso, asta okinkixtiayah in kokoxkeh ipan ojtli, okintlaliayah ipan kuavtlapechtli iva ipan petlatl para ijkuak panos in Pedro, sikiera iekavilo ma kinmajsi para ma pajtikah. ¹⁶ Noijki miekeh gentejtih de oksekimeh altepemeh de ik ompa serka, ovalayah para Jerusalén okinvalikayah kokoxkeh iva tlen okipiayah amo kuali ejekameh, iva nochtin opajtiah.

In tiotlatitlaniltih okintzakeh

¹⁷ In wei tiopixki iva nochtin iyoliknivah, tlen opoviah invan saduceos, sa tlawel omoxikovayah. ¹⁸ Okinkitzkijkeh in tiotlatitlaniltih iva okintzakeh telpiloya. ¹⁹ Pero yejón yovak, se iilvikattlatitlanil in toTeko okitlapo in puerta de telpiloya iva okinkixti. Okinmilvi:

²⁰ —Xiviah. Xikalakikah kan templo iva xikinmatiltikah in gentejtih de nochi nin yankuik nemilisti.

²¹ Ijkuak otlaneski, in tiotlatitlaniltih okalakeh kan templo ijko kemi okinmilvi in ilvikattlatitlanili, iva ope tlamachtiah.

Mientras in wei tiopixki iva tlen iva okatkah, okinnotzkeh nochtin tlen povih itech injunta in judiojtih iva okinnotzkeh in tlayakankeh tetajmeh de Israel para ma mololokah. Iva otlanavatijkeh ma kinkixtitih in tiotlatitlaniltih de kan telpiloya iva ma kinvalikakah. ²² Pero ijkuak in templojmayoltih oajsitoh telpiloya, mach ok okinmajsitoh in tiotlatitlaniltih. Tonses omokuapkeh okitematiltitoh, ²³ okijtojkeh:

—Otkajsitoh in puerta kuali tzaktok, iva in soldadojtih okatkah kan puerta otlakuidarojtokah. Pero ijkuak otiktlapojkeh in puerta, mach ok ikka otikajsikeh tlatlajtik.

²⁴ Ijkuak in wei tiopixki iva in tlayakanki de templojmayoltih ivan tlen oksekimeh tlayakankeh tiopixkeh ijkuak ijko okikakkeh, sa otlatlachixkeh iva omotlajtlanayah kenomi nik tlamiti nin tlamantli. ²⁵ Ijkuako ovala se tlakatl, iva okinmilvi:

—Tlen imejvah onkintzakeh telpiloya, kateh kan templo kinmachtijtokoeh in gentejtih.

²⁶ In tlayakanki de templojmayoltih ivan sekimeh mayoltih, oyajkeh okinkitzkitoh, pero amita okintoktijkeh, porke okinmimakashah in gentejtih de kinmagaskeh ika tetl.

²⁷ Ijkuak okinvalikakeh in tiotlatitlaniltih kan injunta, in wei tiopixki okintlatzintoki okinmilvi:

²⁸ —Tejvah kualì otimechnavatiijkeh ayakmo xitlamachtikah de yejón tlakatl Jesús. Iva xikittakah tlan yonkichijkeh, yonkixitiniijkeh inmotlamachtilis itech nochi in ciudad de Jerusalén, iva asta intechtlajtlakoltiah ník tejvah otikmiktijkeh yejón tlakatl.

²⁹ Pedro ivan oksekimeh tiotlatitlaniltilh otlanankilijkeh:

—Acho moneki tikvelkakiskeh in toYejwatzi, iva satepa in tlaltikpaktlakah. ³⁰ In toYejwatzi de tlen yi wejkavil tokojkolvah Ye okiyoliti in Jesús tlen imejvah onkixpolojkeh itech se krus. ³¹ In toYejwatzi okiweijkatlali in Jesús kan iyekmapa iva okimonekilti yen Jesús ma yeto toTlayakanki iva toTemakixti, para ijko in gente de Israel ma moyolkupakah iva ijko toYejwatzi kintlapojpolvis de intlajtlakol. ³² Tejvah tikateh kemi tistestigotjih de nochi nin tlamantli, iva noijki in Tioijyotzintli. Porke toYejwatzi kinmaka iTioijyotzi nochtin tlen kivelkakih.

³³ Tlen ompa okatkah itech junta, ijkuak okikakkeh yejón tlajtoli, sa tlawel okualankeh iva okinekiah kinmiktiskeh in tiotlatitlaniltilh. ³⁴ Pero ompa itech injunta okatka se tlakatl fariseo itoka Gamaliel, tlen okatka wei tlamachtì itech itlanavatl Moisés, tlen nochtin gentejtih okitlakitayah. Gamaliel omoketzki iva otlanavati ma kinkixtikah se tzikitzì in tiotlatitlaniltilh. ³⁵ Iva okinmilvi tlen oksekimeh ikompañerojavah:

—Tatanmeh de Israel, xikpiakah kuidado de tlen inkinekih inkintoktiskeh ninmeh tlakah. ³⁶ Xikilnamikikah imejvah, yi wejkavil omonexti se tlakatl itoka Teudas, tlen omomachiliaya weititok, iva okinyakanaya kemi navi sientò tlakah. Pero Teudas okimiktijkeh, iva tlen okitokayah oxixinkeh iva nochi ompa otlanki. ³⁷ Satepa de Teudas omonexti Judas tlen de Galilea, mero ijkuak omochi censo, iva noijki okinyakaniki miekeh, pero noijki okimiktijkeh, iva nochtin tlen okitokayah oxixinkeh. ³⁸ Por eso nimechilvia: xikinkavakah ninmeh tlakah, amo invah ximokalakikah. Porke tla nin tlamachtli san de yejvah intech kisa iva amo vitz de Dios, amo wejkavas iva niman popopolvis. ³⁹ Pero tla vitz de Dios, mach velis inkitzakuiliskeh. Xikpiakah kuidado, amo san kichiva yej inkinekih inmokitizkiskeh ivan Dios.

⁴⁰ Yejvah okijtojkeh kualì kajki tlen okinmilvi in Gamaliel. Okinnotzkeh in tiotlatitlaniltilh, okinwitekeh iva okinmilvijkeh ayakmo ma tetlapovikah de itoka in Jesús, iva okinkajjakkeh. ⁴¹ In tiotlatitlaniltilh okiskeh de kan junta ika pakilistli, opakeh porke Dios okinkavili ma tlajyovikah por okineltokayah itoka in Jesús. ⁴² Momostlatika oyayah kan templo iva kalpa, amo okavayah de otlamachtayah iva de otetlapoviyah de Jesucristo.

6

Okinpejpenkeh chikome tlapalevijkeh

¹ Itech nekateh tonaltih, como okachi omomiekiliayah in tlaneltokakeh, noijki ope mokualaniah in tlaneltokakeh tlen otlapovayah griego iva tlen otlapovayah hebreo. Tlen otlapovayah griego okijtovayah ke kada tonali ijkuak okinxexeliliayah tlen kikuaskeh, in iknosivameh tlen otlapovayah griego amo okinmakayah parejo kemi tlen otlapovayah hebreo. ² Ijkuakó in majtlaktli ivan ome tiotlatitlaniltilh okinmololojkeh nochtin tlaneltokakeh iva okinmilvijkeh:

—Tejvah moneki titetlapoviskeh de itlajtol in toYejwatzi. Amo kualì kajki tla tejvah ok tikinxexelilijtoskeh nochipa tlen kikuaskeh. ³ Okachi kualì, xikinpejpenakah chikome toknivah tlen kualì kintlakitah, tlen kipiah kualì intlayejyekolis iva ma tentokah de Tioijyotzintli, para yejvah ma kichivakah yejón tekìtl. ⁴ Tejvah timotemaktiskeh itech diostzajtzilistli iva itech tlamachtìlistli de itlajtol in toYejwatzi.

⁵ Nochtin okijtojkeh kualì kajki tlen okijtojkeh in tiotlatitlaniltilh, iva okipejpenkeh in Esteban, tentok de tlaneltokalistli iva de Tioijyotzintli, noijki okipejpenkeh in Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas ivan Nicolás tlen de Antioquia, tlen ocho okiselijka in tlaneltokalistli judío. ⁶ Satepa nochtin chikome okinvalikakeh innavak in tiotlatitlaniltilh, iva yejvah omodiostzajtzilijkeh iva inpa okintlalijkeh innavah.

⁷ Itlajtol in Dios ope xitini okachi, iva ompa Jerusalén okachi omomiekiliayah in tlaneltokakeh. Noijki miekeh tiopixkeh judiojtih otlaneltokakeh.

Okitzkijkeh in Esteban

⁸ Esteban otentokah de iknomachilistli iva de velitilistli tlen Dios okimakak, iva okinchivaya nexkuitiltilh iva neskayomèh innavak in gentejtih. ⁹ Pero ope ivan motlatlajtolnamikih sekimeh tlakah tlen povih kan tiotlamachtijkali tlen kitokayotiah Tlakah Tlen Ayakmo Ok Kateh Kemi Tlakovaltilh, iva sekimeh tlakah de Cirene, de Alejandría, de Cilicia iva de Asia. ¹⁰ Pero amo ovelikeh okitlanilijkeh, porke ye otlapovaya ika tlamatìlistli tlen okimakaya in Tioijyotzintli. ¹¹ Ijkuakó ichtaka okintlaxtlavijkeh sekimeh tlakah para ma kijtokah ke okikakkeh in Esteban otlapovaya fiero de Moisés iva de Dios.

¹² Ijkuakó sa tlawel omokuejsojkeh in gentejtih, in tlayakankeh tetajmeh ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Okitzkijkeh in Esteban iva okivikakeh itech injunta in judiojtih. ¹³ Okintemojkeh sekimeh testigojtih tekajkayajkeh, tlen okijtojkeh:

—Nin tlakatl tlapojtínemi fiero de nin templo tlatochivali iva tlapova fiero de itlanavatil Moisés. ¹⁴ Otikakkeh okijto ke Jesús de Nazaret, kixixinis in templo iva kinpatlas in kostumbres tlen Moisés otechinkajteveli.

¹⁵ Ijkuakó nochtin tlen ompa oyetokah kan junta, ijkuak okittakeh in Esteban, okittakeh ixko kemi oyeskia ixko se ilvikaktlatitlanili.

7

Esteban otlapo inmixpan tlayakankeh

¹ In wei tiopixki okitlajtlan in Esteban:

—¿Kox yi neli tlen kijtovah de te?

² Ye otlanankili:

—Noknivah iva tetajmeh de Israel, techkakikah: Tomavistijkatzi Dios okimonextili in tokojkol Abraham ijkuak okatka itech tlali de Mesopotamia, antes de ochantiskia kan altepetl de Harán, ³ iva okilvi: “Xikajteva motlal iva xikinkajteva tlen itla tikinmita, iva xivia itech oksé tlali tlen Ne nimitzititis.” ⁴ Ijkuakó Abraham okiski itech tlali de Caldea iva oyá ochantito itech altepetl de Harán. Satepa de oixpolivik ipapa, in toYejwatzi okivalikak in Abraham itech ninmeh talmeh kan imejvah axka inchantih. ⁵ Pero amitla erensia okimakak itech nin tlali, nion por kan kitlalis se ixki. Pero toYejwatzi okilvi nik kitlaltis, iva satepa de ijkuak ye mikís in tlali mokavas para ipilvah, maski ijkuakó Abraham ayamo okiapiya nion se ikone. ⁶ In toYejwatzi noijki okilvi ke iwejkaixviva chantiskeh itech oksé país iva yeskeh amo de ompa, iva yeskeh kemi tlakovaltih iva kintlajyoviltiskeh sa tlawel kemi navi sientu xivilt. ⁷ Pero toYejwatzi noijki okilvi: “Ne nikintlajyoviltis in gentejtih de yejón país tlen kintekipanoltiskeh mopilvah kemi tlakovaltih. Satepa kisaskah de ompa iva nechmavistiliskeh itech nin tlali.” ⁸ In toYejwatzi okichi se moyekkavalistli ivan Abraham iva okinavati ma kichiva in sirkunsión. Ijkuak ochikueyitik de oneski Isaac, Abraham okisirkunsidaro. Noijki ijko okichi in Isaac ivan ikone Jacob, iva Jacob noijki ijko okichi ivan ipilvah tlen oyajkeh tetajmeh de tlen majtlaktli ivan ome familias de Israel.

⁹ Yejonmeh ipilvah in Jacob yejvah tlen yi wejkavilt tokojkolvah, yejvah omoxikojkeh miek de inmikni José iva okinmakakeh para ma kivikakah itech país de Egipto. Pero toYejwatzi okatka ivan José, ¹⁰ iva okipalevi itech nochi itlajyovilis. In Faraón, tlen wei tlanavati de Egipto, okipakti tlen José okichivaya porke toYejwatzi okimakak miek tlamatlistli. Por eso in Faraón okitlali in José ma yeto kobernador de Egipto iva ma kitta nochi tlen iaxka in wei tlanavati.

¹¹ ‘Satepa ovala miek apistli iva miek tlajyoviltistli itech nochi in tlali de Egipto iva itech tlali de Canaán, iva tlen yi wejkavilt tokojkolvah amo okiapiyah tlán kikuaskeh. ¹² Pero ijkuak Jacob okimatki onka trigo itech país de Egipto, okintitlanki ompa tlen yi wejkavilt tokojkolvah. Ijkuakó yikin se welta oyajkeh. ¹³ Ijkuak oyajkeh ipan ome welta, José okinmoixmatilti in iknivah, iva ijko in Faraón okinmixmatki ifamiliajvah in José. ¹⁴ Satepa, José otlanavati ma kinvalikakah para Egipto ipapa ivan ifamilia. Por nochtin okatkah kemi expoali ivan xaktoli. ¹⁵ Ijko, Jacob oyá omochantito Egipto, ompa oixpolivik iva ompa oixpolikeh noijki ipilvah, yejvah tlen yi wejkavilt tokojkolvah. ¹⁶ In kuerpojtih okinvikakeh asta Siquem iva okintookakeh kan Abraham okiko se lugar tlen okinmakiltijkeh ipilvah in Hamor ompa Siquem.

¹⁷ ‘Ijkuak yoajsitivalaya in tonali para mochivas tlen toYejwatzi okilvi in Abraham, in gentejtih de Israel sa tlawel omomiekilijkeh ompa Egipto. ¹⁸ Pero itech yejonmeh tonaltih ompa Egipto ope tlanavatia oksé wei tlanavati tlen amitla okimatia de José. ¹⁹ Yejón wei tlanavati okinmonexikiltli in toknivah iva okintlajyovilti tlen yi wejkavilt tokojkolvah, okinnavati ma kinkavakah inselikonevah ik sekka para ma mikikah. ²⁰ Itech yejonmeh tonaltih oneski Moisés iva toYejwatzi okittak ika pakilistli yejón konetl. In tetajmeh okiskaltijkeh inkalijtik san eyi metztli. ²¹ Iva ijkuak in tetajmeh okavatoh in konetl se lado para ma miki, ichpoch in Faraón okajsik iva okiskalti kemi oyeskia ikone. ²² Iva ijko Moisés okixtlamachtijkeh ika nochi tlamatlistli tlen okimatiah in egipcios, iva omochi se tlakatl sa tlawel weititok por tlen okijtovaya iva por tlen okichivaya.

²³ ‘Ijkuak Moisés okipixki ompoali xivilt, okimachili itech iyolo yaski kintlajpaloti in gentejtih de Israel tlen ipaisanojvah. ²⁴ Pero ijkuak okittak se tlakatl egipcio okivitekia se tlakatl israelita, Moisés okipalevi in israelita iva okimikti in egipcio. ²⁵ Moisés okijto ke ipaisanojvah kimomakaskah kuenta nik yen toYejwatzi okititlanki in Moisés

para ma kinmakixti, pero yejvah amo okimomakakeh kuenta. ²⁶ Omostlatik, Moisés okinmitak ome tlakah de Israel okimomagayah ika maitl, iva ye okinekia kinpalevis iva okinmilvi: “Imejvah inmiknimeh, ¿tleka inkimomagah?” ²⁷ Ijkuakó tlen otemagaya okitope in Moisés, iva okilvi: “¿Akin omiztlali kemi titlayakanki o noso kemi tijues para ximokalaki tovah? ²⁸ ¿Noijki tikneki techmiktis kemi yala otikmiki in egipcio?” ²⁹ Ijkuak ijko okiakki, Moisés ocholo iva oyá kan tlali de Madián. Ompa ochantik tealtepe iva ompa okinpixki ome ipilvah.

³⁰ ‘Ompoali xivilt satepa, Moisés okatka kan tlavaki serka kan tepetl Siná, ompa okimonextili se ilvikaktlatitlanili ijtk tilit kan otlatlava se kovatlanvitzli. ³¹ Moisés sa otlalachixki por tlen okittak, iva ijkuak omotoki para kiyekittas okachi, ijkuakó okiakki itlajtol in toTeko: ³² “Ne niDios de tlen yi wejkavitl mokojkolvah. Ne niDios de Abraham, de Isaac iva de Jacob.” Moisés omomavti asta oviviokek iva mach ok omixeviaya ok konittas. ³³ Ijkuakó in toTeko okilvi: “Xikinkixti mokakvah porke kan timoketok in tlali tlatichivali. ³⁴ Yonikittak kenik tlajyovianhopilvah tlen kateh Egipto. Yonikinkakki chokah moyolkokova iva onivaltemok para nikinmakixtis. Axka pues, xiviki, nimitztitlanis para Egipto.”

³⁵ ‘Yejvah amo okinekeh in Moisés iva okilvijkeh: “¿Akin omiztlali kemi titlayakanki o noso kemi tijues para ximokalaki tovah?” In toYejwatzi okititlanki in Moisés kemi tlayakanki iva kemi temakixti por medio de yen ilvikaktlatitlanili tlen okimonextili kan kovatlanvitzli tlen otlatlava. ³⁶ Yen Moisés okinkixti de Egipto tlen yi wejkavitl tokojkolvah, iva okinchi nexkuilitih iva neskayomeh kemi ompoali xivilt itech tlali de Egipto, kan Mar Chichilit iva kan tlavaki. ³⁷ Yen Moisés tlen achto okinmilvi in gentejtih de Israel: “ToYejwatzi imechvaltitlanilis se tiotenejmachtu kemin ne, iva kisas de entre imejvah. Xikchivakah tlen Ye imechilvis.” ³⁸ Yen nin Moisés tlen okatka invan tlen yi wejkavitl tokojkolvah kan ololitokah kan tlavaki. Ye noijki okatka ivan ilvikaktlatitlanili tlen okitlapovi kan tepetl Siná. Moisés okiseli in tlajtoli tlen kitemaka nemilistli iva satepa tejavah otechmakak.

³⁹ ‘Pero tlen yi wejkavitl tokojkolvah amo okivelkakeh in Moisés, amo okinekeh okiakkeh tlen okinmilvi iva okinekia mokuapaskeh para Egipto. ⁴⁰ Okilvijkeh in Aarón: “Techinchivili sekimeh diosmeh tlen ma techyakanakah, porke amo tikmatih tlán okipanok neká Moisés tlen otechkixti de Egipto.” ⁴¹ Ijkuakó okichijkeh se dios kemi se torojkonetl, okitlamiktilijkeh ika yolkameh yejón dios. Iva omopaktijkeh por tlen yejvah okichijkeh ika innavah. ⁴² Por eso toYejwatzi okinka, iva okinkavili ma kinmavistilikah in sitlalimeh de ilvikak. Ijko kemi kajki ijkuilitok itech inlibro in tiotenejmachtijkeh: Gente de Israel, itech yejonmeh ompoali xivilt kan tlavaki,

¿kema onnechtlamiktilijkeh ika yolkameh iva kema onechmakakeh itla tlananalí?

⁴³ Amo, yej onkimamayah imantajkaliopa in dios Moloc

ivan sitlali de dios Renfán.

Yejonmeh diosmeh imejvah onkinchijkeh iva onkinmavistilikah.

Por eso, Ne nimechtitlanis wejka asta okachi ik nepa de Babilonia.

⁴⁴ ‘Tlen yi wejkavitl tokojkolvah okivikatinemiah kan tlavaki in mantajkaliopa tlen ijtk okatkah in tlanavatitih. Moisés okichi in mantajkaliopa ijko kemi toYejwatzi okititi kenomi nik kichivas. ⁴⁵ Yejón mantajkaliopa tlen okichi Moisés opanok inmak tlen yi wejkavitl tokojkolvah, iva okivalikakeh nika ijkuak Josué okatka tlayakanki, ijkuak okinmoaxkatijkeh in talmeh de oksekimeh gentejtih tlen amo de Israel tlen toYejwatzi okinkixtili. Tokojkolvah okipixtokah in mantajkaliopa asta ijkuak ok okatka in David.

⁴⁶ David okipakti in toYejwatzi, iva okitlatlavti ma kikavili ma kichivili se templo kan chantis in Dios de Jacob. ⁴⁷ Pero yen Salomón okichi in templo. ⁴⁸ Maski in toYejwatzi tlen Wejkatlalitok amo chanti itech templojtih tlen kinchivah in taltikpaktlakah. Kemi okijto in tiotenejmachtu:

⁴⁹ Kijtova in toTeko,

in ilvikak yen kan Ne niyetok nitlanavatijtok, iva in taltikpaktli yen kan taksatokeh nokxivah.

¿Tlán kali inkinekih innechchiviliskeh imejvah?

¿Kan velis nimosevis?

⁵⁰ ¿Amo Ne onikchi in ilvikak ivan taltikpaktli?

⁵¹ Esteban okinmilvi:

—Pero imejavah sa tlavel inyoltlakuavakeh. Amo inkateh insirkunsidadojtih itech inmoyolo nion itech inmotlakakilis. Nochipa inkateh en kontra de in Tioijyotzintli, ijko kemi okichivayah tlen yi wejkavitl inmokojkolvah imejavah noijki ijko inkichivah. ⁵² Yejavah okintlajyoviltijkeh nochtin tiotenejmachtijkeh, iva okinmiktijkeh tlen okijto-vayah nik se tonali vitz se tlen tlakamela, iva axka yejón tlakamela yovitza, iva imejavah

onkitemaktijkeh iva onkixpolojkeh. ⁵³ Imejvah onkiselijkeh itlanavatil in toYejwatzi tlen omechmakakeh in ilvikaklatitlanilnih, pero amo inkivelkakih.

Esteban okixpolojkeh

⁵⁴ Ijkuak okikakkeh tlen okijto in Esteban, sa tlawel okualankeh asta omtlantekiah. ⁵⁵ Pero Esteban otentoka de Tioijyotzintli, oajkotlachixki para ilvikak iva okittak imavissotlanex in Dios. Okittak in Jesús mocketok ik iyekmapa in Dios. ⁵⁶ Iva okijto:

—Xikittakah, nikitta in ilvikak tlapotok, iva iKone in Tlakatl mocketok ik iyekmapa in toYejwatzi.

⁵⁷ Ijkuakó yevvah omonakaspachojkeh iva otzajtzikeh chikavak, iva nochtin ipan oyajkeh in Esteban. ⁵⁸ Okixtijkeh de kan ciudad in iva okimagakeh ika tetl. Iva tlen otemagakeh ika tetl okinkajtejkeh intlakenvah ma kintlato se telpochtli itoka Saulo.

⁵⁹ Ijkuak okimagatokah ika tetl, Esteban omodiostzajtzi, okijto:

—NoTeko Jesús, xikseli notonal.

⁶⁰ Satepa omtlantkuaketzki iva okijto chikavak:

—NoTeko, amo xikinchivili kuenta nin tlajtlakoli tlen kichivah.

Ijkuak otlanki ijko okijto, oixpolivik.

8

¹ Saulo okatka de akuerdo ijkuak okimiktijkeh in Esteban. Itech neká tonali ope kinchocholotiah in tlaneltokakeh tlen okatkah Jerusalén. Nochtin ochocholojkeh ik región de Judea iva de Samaria. Sa yevvan tiotlatitlanilnih omokajkeh Jerusalén. ² Sekimeh tlen motemaktiah inavak Dios okitookatoh in Esteban iva sa tlawel okichokilijkeh. ³ Pero Saulo ope kinchocholotia in tlaneltokakeh. Okalakia inkajkalijtik iva okinkixtiaya tlakah iva sivameh iva okintzakuya telpiloya.

Felipe otetlapovi ik Samaria

⁴ Iva tlen ochocholojkeh de Jerusalén, sentetl otetlapovijtiayah de tlen yankuik kualitlajtoli. ⁵ Se de yevvah itoka Felipe, oyá itech se ciudad tlen kajki itech tlali de Samaria iva ompa ope tetlapovia de Cristo. ⁶ Miekeh gentejtih omololovayah iva okiyekkakiah tlen okinmilviayah in Felipe. Iva okittayah okinchivaya tetzavkaneskayomeh. ⁷ Miekeh tlen okipiyayah amo kualitlajakameh opajtikeh, iva in ejekameh asta otzajtziah ijkuak okisayah. Noijki opajtikeh miekeh koxomeh ivan vilantzintih. ⁸ Iva por eso, okatka miek pakilistli itech yejón ciudad.

⁹ Ompa itech yejón ciudad okatka se tlakatl itoka Simón tlen tetlajchivi. Ye okinkajkayavaya in gentejtih de Samaria ika itetlajchivil. Iva omomachiliayah weititok. ¹⁰ Nochtin kualitlajakiliayah in Simón, desde tlen tzitzintih iva asta tlen wejweih, iva okijtovayah:

—Itech nin tlakatl tikittah tlen tiknotzah wei ivelitilis in Dios.

¹¹ Yowejka kinkajkayajvitiz in gentejtih ika itetlajchivil, iva nochtin okikakiliayah. ¹² Pero ijkuak okikakkeh in yankuik kualitlajtoli tlen Felipe okintlapovi, yevvah okineltokakeh. Felipe okinmilvi kenik in Dios tlanavatia iva okintlapovi de Jesucristo. Miekeh tlakah iva sivameh omobautisarojkeh. ¹³ Simón tlen tetlajchivi noijki okineltokak iva omobautisaro, iva ope kivikatinemi in Felipe. Okinmitaya in neskayomeh iva wejwei tetzavimeh, iva sa otlatlachiayah.

¹⁴ In tiotlatitlanilnih tlen okatkah Jerusalén okimatkeh ke in gentejtih de Samaria okineltokakeh tlajtol in Dios. Ijkuakó ompa okintlankeh in Pedro ivan Juan. ¹⁵ Ijkuak ompa oajsitoh, omodiostzajtzilijkeh por tlen yankuik tlaneltokakeh de Samaria, para ma kiselikah noijki in Tioijyotzintli. ¹⁶ Porke ayamo okiseliayah in Tioijyotzintli, porke san ok omobautisarojkeh ika itoka in toTeko Jesús. ¹⁷ Ijkuakó Pedro ivan Juan okintlalijkeh inmah inpan yejonmeh toknivah, iva ijkuakó okiselijkeh in Tioijyotzintli.

¹⁸ Simón tlen tetlajchivi okinmitak in tiotlatitlanilnih okintlaliayah inmah inpan tlaneltokakeh iva okiseliayah in Tioijyotzintli. Iva ijkuakó ye okinmijoltli tomi in tiotlatitlanilnih. ¹⁹ Okinmilvi:

—Techmakakah ne noijki yejón velitilistli, para ijkuak ne nikintlalis nomavah ikka ipa, ma kiseli noijki in Tioijyotzintli.

²⁰ Pedro okinankili:

—¡Xiviah miktla te ivan motomi! Te tikyejyekova ke tlen toYejwatzi techmaka veli mokova ika tomi. ²¹ Te amo motech povi iva nion amo tikpia tlen tikittas itech nin tlamantli, porke moyolo amo chipavak inavak toYejwatzi. ²² Ximoyolkuapa por yen tlajtlakoli tlen tikchijtok, iva ximodiostzajtzi, mixevia toYejwatzi mitztlapojpolvis de tlen tikyejyekova itech moyolo. ²³ Porke nikitta sa tlawel yotiyolchichiyak, iva motlajtlakol seppa mitzilpijtok.

²⁴ Ijkuakó in Simón okinmilvi:

—Ximodiestzajtzilikh por ne, para amitla ma nimochiva de tlen imejvah yonnechil-vijkeh.

²⁵ Pedro ivan Juan okitematiltijkeh tlen okimatiah de Jesucristo ivan noijki otetlapovijkeh de itlajtlot in Dios. Satepa omokuapkeh para Jerusalén. Iva itech miekeh altepemeh de Samaria kanik opanotiayah, ik ompa otetlapovijtiajkeh de tlen yankuik kualitlajtloti.

Felipe ivan se tlakatl de Etiopía

²⁶ Satepa se iilvikaklatitlanil in toTeko okilvi in Felipe:

—Ximoketza ivan xivia ik tlatzintla. Xivia itech ojtli tlen yavi de Jerusalén para Gaza, in ojtli tlen panotok kan tlavaki.

²⁷ Felipe omoketzki ivan oyá. Iva itech ojtli okajsito se tlakatl de país de Etiopía. Yejón tlakatl okatka kappo ivan okatka wei tekiva tesorero de yen reina de Etiopía. Yejón tlakatl ovia Jerusalén okimavistilito in Dios. ²⁸ Iva yoyaya para ipaís yetiv ipan ikarreta, ivan okilerojtia itlajkuilol in tiotenejmachtitl Isaiás. ²⁹ In Tioijyotzintli okilvi in Felipe:

—Xivia xikajsiti neká karreta.

³⁰ Felipe okajsito in karreta, ivan okikakki in tlakatl de Etiopía kilerojtiv itlajkuilol in tiotenejmachtitl Isaiás, ivan okitlajtlanil:

—¿Kox tikajsikamati tlen tiklerojtiv?

³¹ In ye okinankili:

—¿Kenik nikajsikamatis? Amika nechilvia tlán kijtosneki.

In tlakatl etiope okitlatlavti in Felipe ma tlejko itech ikarreta ivan ma motlali inakastla.

³² Tlen ye okilerojtia ya ijki kijtova:

Okivikakeh kemi se ichka kan tlamiktiah.

Ivan kemi se ichkakonetl amo tzajtzi ijkuak kiximah,

ijkó Ye noijki amitla okijto.

³³ Okitlalchitlaliykeh, ivan amo okipalevijkeh.

¿Kenik velis se tlapovas de ipilvah?

Porke inemilis okixitlijkeh de itech nin taltikpaktli.

³⁴ In tlakatl de Etiopía okitlajtlanil in Felipe:

—Nimitztlatlavtia techilvi, ¿de akin tlapova nin tiotenejmachtitl, tlapova de ye o noso de ikka oksé?

³⁵ Tonses, Felipe ope de kan etiope okilerojtia ya in Tiotlajkuiloli, ope kiyekilvia in yankuik kualitlajtloti de Jesús. ³⁶ Okachi tlayakapa, oajsitoh se lado kan onka atl, ivan in tlakatl kappo okijto:

—Nika onka atl, ¿amo velis techbautisaros?

³⁷ Felipe okilvi:

—Tla tikneltoka ika nochi moyolo, velis timobautisaros.

In tlakatl kappo okilvi:

—Nikneltoka ke Jesucristo yen iKone in Dios.

³⁸ In tlakatl kappo okilvi itlakeval ma kiketzelti ikarreta. Felipe ivan kappo otemokeh ijtitl atl, ivan Felipe okibautisaro. ³⁹ Ijkuak okiskeh de ijtitl atl, iTioijyotzi in toTeko okivikak in Felipe, ivan in tlakatl kappo ayakmo okittak, ivan okitokak iojviv ika pakilistli.

⁴⁰ Pero Felipe omonextito asta kan ciudad de Azoto, ivan de ompa oyá para kan ciudad de Cesarea. Iva itech nochtin altepemeh kanik opanotiaya, otetlapovijtia de tlen yankuik kualitlajtloti.

9

Saulo omokuapki tlaneltokak

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Saulo, ok okinmajmavtiaya de kinmiktis in tlaneltokakeh de toTeko. Por eso, oyá okittato in wei tiopixki, ² ivan okitlajtlanil seki tlanavatil amameh para kinteititis itech tiotlamachtijkaltih tlen kateh Damasco, kan kijtojtiv ma kikavilikah ma kinkitzki san akin kajsitl, tlakah ivan sivameh tlen nemih itech iOjviv in Jesús, para kinvikas kintzakuati Jerusalén. ³ Iva ijkuak yoyaya itech ojtli ivan yonnajsia kan ciudad de Damasco, ijkuakó okiyavalo se tlavili de ilvikak tlen chikavak opetlania. ⁴ Ijkuakó Saulo ovetzito ipan tlali, ivan okikakki se tlajtloti, okilvi:

—Saulo, Saulo, ¿tleka techtemojtinemi para techtlajyoviltis?

⁵ Saulo otlanankili:

—¿Akin tejwatzi?

In tlajtloti okinankili:

—Ne nijesús, tlen te tiktemojtinemi. ⁶ Ximoketza iva xivia kan ciudad, ompa mitzilviskeh tlán moneki tikchivas.

⁷ In tlakah tlen oyayah ivan Saulo, omomavtijkeh iva onoontikeh, okikakkeh in tlajtoli pero amika okittakeh. ⁸ Satepa Saulo omoketzki de ipan tlali, pero ijkuak okintlapo ixtololovah, ayakmo ovelik otlachixki. Sa okimatilantiajkeh okivikakeh para Damasco. ⁹ Ompa okatka eyi tonali, mach ok otlachiaya, amo ok itla okikuaya iva nion amo ok itla okonia.

¹⁰ Ompa Damasco ochantia se tlakatl tlaneltokak itoka Ananías, tlen toTeko okimonextili itech se tetzavistlachialistli. Iva okilvi:

—¡Ananías!

Ye otlanankili:

—Nikan nika, noTeko.

¹¹ In toTeko okilvi:

—Ximoketza iva xivia itech ojtli tlen itoka Melajka, iva xiktemo kán ikalijtik tlen itoka Judas, iva ompa xitlajtlani por yen Saulo de Tarso. Ye ompa modioszajtzilijtok. ¹² Ye okittak itech se tetzavistlachialistli se tlakatl itoka Ananías tlen okalakia kalijtik iva okintlaliaya imavah ipa para ma tlachia oksemi.

¹³ Ijkuakó Ananías okijto:

—NoTeko, miekeh yonechtlapovijkeh de yejón tlakatl Saulo, ke yokintokti miek tlamanlti fiero tlen tlaneltokakeh de Jerusalén. ¹⁴ Iva axka nika yovala, kivalika se tlanavatil amatl tlen tlayakankeh tiopixkeh okimakakeh para kinkitzkis iva kinvikas nochtin tlen mitznotzah ika motoka.

¹⁵ Pero in toTeko okilvi:

—Xivia, porke yonikpejenki yejón tlakatl para ma tetlapovi de Ne. Ye kintlapovis tlen amo judiojtih, noijki tlen wejwei tlanavativijkeh iva tlen gentejtih de Israel. ¹⁶ Ne nikititis ke kipia de tlajyovis miek por Ne.

¹⁷ Ananías oyá kalijtik kan okatka in Saulo. Okalakki iva okintlali imavah ipan Saulo, iva okilvi:

—Nokni Saulo, toTeko Jesús, tlen omitzmonextili itech ojtli kan otivalaya, onechvaltlanli para xitlachia oksejpa iva para xitemi de Tioijyotzintli.

¹⁸ San nima otepevik de itech ixtololovah in Saulo seki kikapaxtli, iva otlachixki oksejpa. Omoketzki iva omobautisaro. ¹⁹ Satepa otlakua iva oksejpa okitzki chikavalistli. Saulo omoka invan tlaneltokakeh de Damasco kana keski tonali.

Saulo otetlapovi Damasco

²⁰ San nima Saulo ope tetlapovia kan tiotlamachtijkaltih ke Jesús yen iKone in Dios. ²¹ Nochtin tlen okikakiah sa otlatlachiayah, iva okijtovayah:

—¿Amo yen nin tlakatl tlen okintlajyoviltiaya nepa Jerusalén tlen kinotzah itoka in Jesús? ¿Amo ovala nika para kinkitzkis in tlaneltokakeh iva kintemaktis inmak in tlayakankeh tiopixkeh?

²² Pero Saulo otlapovaya ika yolchikavalistli. In judiojtih tlen ochantiah Damasco ayakmo okimatiah tlán kijtoskeh porke Saulo kuali okinmititiaya ke Jesús yen Cristo tlen Dios okipejenki para techmakixtis.

Saulo okincholili in judiojtih

²³ Opanok kana keski tonali, in judiojtih omotlatlalvijkeh para kimiktiskeh in Saulo, ²⁴ pero ye niman okimatki. Ika tonali ika yovali sa okichixtokah kan puerta de kan yejón ciudad para kimiktiskeh. ²⁵ Pero in momachtijkeh de Saulo, okikalakijkeh ijtik se chikiviti iva okitemovijkeh de yovak kan tepamitl tlen kiyavalojtok in ciudad. Iva ijko ovelik ocholo.

Saulo oyá Jerusalén

²⁶ Ijkuak in Saulo oajsito Jerusalén, okinekia mosetilis invan tlaneltokakeh. Pero nochtin okimakasiah, porke amo okineltokayah ke ye noijki yomochi tlaneltokak.

²⁷ Pero Bernabé okivikak in Saulo okinmixpantilito in tiotlatitlaniltih. Okinmakak cuenta kenik okittak in toTeko iva kenik okitlapovi itech ojtli ijkuak oyaya para Damasco, iva kenik otetlapovi de Jesús ika yolchikavalistli ompa Damasco. ²⁸ Ijko, Saulo omoka ompa Jerusalén iva onemia invan tiotlatitlaniltih. ²⁹ Otetlapoviaya de toTeko ika yolchikavalistli. Okintlapoviaya iva omotlatlajtolnamikia invan judiojtih tlen otlapovayah griego. Pero yevah okitemovayah kenik kimiktiskeh. ³⁰ Iva ijkuak okimatkeh in toknivah tlaneltokakeh, okivikakeh in Saulo para Cesarea, iva de ompa okititlankeh para Tarso.

³¹ Itech yejonmeh tonaltih in tlaneltokakeh de región de Judea, de Galilea iva de Samaria, okipiayah yolsevilistli. Omoskaltiyah itech intlaneltokalis iva okimakasiah in Dios. Iva ika ipalevilis in Tioijyotzintli omomiekiliayah okachi tlen tlaneltokakeh.

Pedro okipajti in Eneas

³² Ijkuak Pedro okintlajpalojtnemia nochtin toknivah, noijki oyá okinmitato in toknivah tlaneltokakeh tlen chantih Lida. ³³ Ompa okajsito se tlakatl vilantzi itoka Eneas, tlen yokivikaya chikueyi xivitl vetok ipan kochtlapechtli. ³⁴ Ijkuakó Pedro okilvi:

—Eneas, Jesucristo mitzpajtia. Ximeva iva xikyeksova mokochtlapech.

Eneas san nima ovalmejtevak. ³⁵ Iva nochtin tlen ochantiah ciudad de Lida iva ciudad de Sarón okittakeh kenik opajtik in Eneas iva otlaneltokakeh inavak toTeko.

Dorcas omoyoliti

³⁶ Kan ciudad de Jope okatka se sivatl tlaneltokak itoka Tabita, ika griego itoka Dorcas kijtosneki masatl. Ye okichivaya miek tlamantli tlen kuali iva okinpaleviayah tlen amitla okipiayah. ³⁷ Itech nekateh tonaltih, Dorcas omokoko iva oixpolivik. Satepa de okipakeh ikuerpo, okitlalijkeh tlakpak kan se cuarto. ³⁸ In ciudad de Jope ivan ciudad de Lida mach wejka motlatokeh. Iva ijkuak in tlaneltokakeh okimatkeh ke Pedro kajki Lida, ijkuakó okintitlankeh ome tlakah ma kilvitih:

—Timitztlatlavtiahan san nima xiviki para Jope.

³⁹ Pedro invah oyajki iva ijkuak ompa oajsito, okivikakeh tlakpak kan cuarto kan okatka in kuerpo. Nochtin iknosivameh okiyavalojkeh in Pedro ochokayah iva okinmititiayah in kuemeh ivan tlakemeh tlen kimokentiah tlen Dorcas okinchí ijkuak ok onemia. ⁴⁰ Pedro okinkixti nochtin. Omotlankuaketzki iva omodiostzajtzi. Satepa onmokuapki para kan kajki in mikatl, iva okilvi:

—¡Tabita, ximeva!

Ijkuakó Tabita okintlapo ixtololovah, iva ijkuak okittak in Pedro, omotlali. ⁴¹ Pedro okimakitzki iva okiketzalti. Satepa okinnotzki in tlaneltokakeh ivan iknosivameh, iva okinmixpantili yolitok. ⁴² Yejón tlen opanolok omomatki itech nochi in ciudad de Jope, iva miekeh otlaneltokakeh inavak toTeko. ⁴³ Pedro omoka miek tonali ompa Jope. Omoka kan ikalijtik se tlakatl itoka Simón tlen kinyektalia kuetlaxtih.

10

Pedro ivan Cornelio

¹ Kan ciudad de Cesarea okatka se tlakatl itoka Cornelio. Okatka kapita de se sientosoldadojtih, iva yejón grupo de soldadojtih okitokayotiayah Batallón Italiano. ² Ye ivan nochi ifamilia omotemaktiyah iva okimaviliayah in Dios. Ye okitemakaya miek tomi para okinpaleviayah in judiojtih tlen amitla okipiayah, iva nochipa omodiostzajtziayah. ³ Se tonali, kemi las tres de tiotlaki Cornelio okittak se tetzavistlachialistli kan yi neli kuali okittak se ilvikakatlitanili de Dios tlen okalakki ikalijtik kan ye okatka iva okilvi:

—¡Cornelio!

⁴ Cornelio okitlajtlatak in ilvikakatlitanili ika nemavtili iva okinankili:

—¿Tlán tikneki, noTeko?

In ilvikakatlitanili okilvi:

—Dios yomitzchivili kuenta modiestzajtzi iva tlen tikchiva por tikinpalevia tlen prostestih. ⁵ Axka xikintitlani sekimeh tlakah kan ciudad de Jope para ma kinotzatih in Simón, tlen noijki kinotzah Pedro. ⁶ Kalotitok ichan se tlakatl tlen noijki itoka Simón, tlen kinyektalia kuetlaxtih, iva chanti itempan atl tlen wei. Ye mitzilvis tlán moneki tikchivas.

⁷ Ijkuak in ilvikakatlitanili oyá, Cornelio okinnotzki ome itlakevalvah iva se soldado. In soldado okatka tenmachtli iva yi neli omotemaktiayah inavak Dios. ⁸ Okintlapovi de nochi tlen okittak, iva satepa okintitlanki para Jope.

⁹ Omostlatik, kemi tlajko tonali, ijkuak yejvah oyayah itech ojtli iva yonajsiah Jope, ijkuakó Pedro otlejkok tlakpak ikpak kali omodiostzajtzililo. ¹⁰ Sa tlavel otiojsivia iva okinekia tlakuas, iva mientras okichiviliayah tlan kikuas, okittak se tetzavistlachialistli, ¹¹ okittak in ilvikak otlapovik iva ovaltemovaya ipan tlali kemi se wei tzotzoli ilpitivitz itech navi iyakyovah. ¹² Itech yejón tzotzoli okatkah miekeh yolkameh de navi inmikkivah, noijki tlen motlanah ipan tlali iva tlen patlanih. ¹³ Ijkuakó Pedro okikakki se tlajtoli, okilvi:

—Ximoketza Pedro, xikinmikti iva xikinkua.

¹⁴ Pedro otlankili:

—¡Amo, noTeko! Ne amo keman nikua itla yolkatl tlen amo chipavak.

¹⁵ In tlajtoli oksemi okilvi:

—Amo xikijto amo chipavak tlen Dios yokichipa.

¹⁶ Ijkó opanok eyi welta, iva satepa in tzotzoli oksemi otlejkok ilvikak. ¹⁷ Ijkuak Pedro ok okiyejyekojtoka tlan kijtosneki tlen okittak, ijkuakó oajsikoh kaltempa itlatitlanilvah in Cornelio, tlajtlantivitzehe kán ikalijtik in Simón. ¹⁸ Ijkuak oajsikoh otlajtlankeh kox ompa kalotitok se tlakatl itoka Simón, tlen noijki kinotzah Pedro.

¹⁹ Mientras Pedro ok okiyejyekojtoka tlán kijtosneki yejón tetzavistlachialistli, in Tiojyotzintli okilvi:

—Xikaki, mitztemovah eyi tlakah. ²⁰ Ximoketza, xitemo iva xikinrika iva amo xikijto kox tias o noso amo tias, porke Ne onikinvaltitlanki.

²¹ Pedro otemok iva okinmilvi itlatitlanilvah in Cornelio:

—Yen ne tlen imejvah innechtemovah. ¿Tlán para innechtemovah?

²² Yejvah okinankilijkeh:

—Otechvaltitlanki in kapita Cornelio, tlen tlakamela iva tlen kimavilia in Dios, tlen nochtin judiojtih kitlakitah. Se ilvikaklatitlanili de Dios okilvi ma tlanavati ma mitznotzatih para xivia kan ikalijtik in Cornelio, para ma kikaki tlan tejwatzi tikilvis.

²³ Ijkuakó Pedro okinmilvi ma kalakikah, iva yejón yovak ompa omokajkeh. Omostatik Pedro okinrikak. Noijki invan oyajkeh oksekimeh toknivah tlaneltokakeh de Jope.

²⁴ Omostatik oajsitoh Cesarea. Cornelio okinchixtoka, iva yokinmololo tlen itla kinmita ivan sekimeh iyoliknivah. ²⁵ Ijkuak Pedro oajsito kaltempa, Cornelio okiski okinamikito iva omotlankuaketzki ikxitla para kimavistilis. ²⁶ Pedro okiketzalti, iva okilvi:

—Ximoketza, ne noijki nitlakatl kemi te.

²⁷ Iva mientras omotlapoviyah, Pedro okalakki kalijtik iva okinmitak miekeh ompa ololitokeh. ²⁸ Ijkuakó Pedro okinmilvi:

—Imejvah inkimatih ke itlanavatil Moisés amo kitekavilia ma mosetili se judío ivan se tlen amo judío. Pero toYejwatzi onechititi ke amo ma nikitta nion se tlakatl kemi amo tlatiochivali o noso amo chipavak inavak Ye. ²⁹ Por eso, san nima ijkuak ontlatitlankeh ma nechnotzatih, onivala iva amitla onikijto. Nikneki nikmatis pues, tleka onnechnotzatoh.

³⁰ Cornelio okinankili:

—Yi kipia navi tonali, kemi nin ora de las tres de tiotlaki, ne nika onikatka nokalijtik onimosavtoka iva onimodiosztajtzilijtoka, iva ijkuakó onechmonextili se tlakatl tlen opetlania itlaken. ³¹ Iva onehilvi: “Cornelio, Dios yokikakki modiosztajtzilis iva kilnamiktok tlen tikchiva por tikinpalevia tlen prowestih. ³² Xitlatitlani kan ciudad de Jope, ma kinotzatih in Simón tlen noijki kinotzah Pedro, kalotitok ikalijtik tlen oksé Simón, tlen kinyektlalia kueltaxtih iva chanti itempan atl tlen wei.” ³³ Por eso san nima onitlatitlanki ma mitznotzatih, iva niktlasojkamati por otivala. Axka nika tikateh tinochtin ixpan Dios, iva tiknekih tikakiskeh nochi tlen toTeko omitzilvi techilviki.

Pedro otetlapovi kan ikalijtik Cornelio

³⁴ Ijkuakó Pedro ope kintlapovia, okijto:

—Axka yi neli nikmomaka kuenta nik in toYejwatzi amo techichikotlasojtla, ³⁵ sino itech nochi in tlaltikpaktli toYejwatzi kinneki tlen kimavilia iva tlen kichivah tlen kuali. ³⁶ ToYejwatzi otechlapovi tejvah tlen de Israel, iva otechmakak in yankuik kuali tlajtoli tlen kitemaka yolsevilistli por medio de Jesucristo, yen tlen mochihtok inTeko de nochtin tlaltikpaktlakah. ³⁷ Imejvah kuali inkimatih nochi tlen opanolok itech nochi in tlali de Judea. Nochi opejki itech tlali de Galilea satepa de ijkuak Juan otetlapovi iva otlabautisaro. ³⁸ Imejvah inkimatih ke Jesús de Nazaret, toYejwatzi okipejpenki iva okitemiti de Tiojyotzintli iva okimakak velitilistli. Iva inkimatih ke Jesús okichijtinenki tlen kuali iva okinpajti nochtin tlen okintlajyoviltiaya in Amo Kuali Tlakatl. Jesús ovelik okichi nochi yejón porke toYejwatzi okatka Iva. ³⁹ Tejvah titestigojtih de nochi tlen okichi itech región de Judea iva kan ciudad de Jerusalén. Pero satepa okipilojkeh itech se krus iva ijko nik okixpolojkeh. ⁴⁰ Pero toYejwatzi okiyoliti ipan eyi tonali, iva okichi ma techmonextili. ⁴¹ Amo okinmonextili nochtin, sino san tejvah tlen toYejwatzi desde yi wejkavitl otechpejpenki para satepa ma tiktematiltikah tlen otikittakeh. Yen tejvah tlen otitlakuajkeh iva otikonikeh ivan Jesús satepa de omoyoliti. ⁴² Iva Ye otechtitlanki ma tikintlapovikah in gentejtih, iva ma tikinmatiltikah nik yen toYejwatzi okitlali in Jesús kemi jues para yen kijtos akin tlajtlakole iva akin amo de nochtin tlen yolitokeh iva tlen yoixpolikeh. ⁴³ Yi wejkavitl nochtin tiotenejmachtijkeh otlapojkeh de Jesús. Okijtojkeh ke nochtin tlen tlaneltokaskeh inavak, toYejwatzi kintlapojpolvis de intlajtlakol ijkuak kinotzaskeh ika itoka.

Tlen amo judiojtih okiselijkeh in Tioijyotzintli

⁴⁴ Mientras Pedro ok otlapojtoka, ijkuakó in Tioijyotzintli ovala intech nochtin tlen okikaktokah itlajtol. ⁴⁵ Iva in tlaneltokakeh judiojtih tlen ovalajkeh ivan Pedro, sa otlatlachixkeh porke okittakeh ke in Tioijyotzintli noijki ovala intech tlen amo judiojtih.

⁴⁶ Porke okinkakiah otlapovayah ika oksekimeh tlajoltih iva okiweichivayah in Dios.

⁴⁷ Ijkuakó Pedro okijto:

—¿Akin velis kintzakuilis para amo ma mobautisarokah, tla yokiselijkeh in Tioijyotzintli noijki kemi tejavah otikselijkeh?

⁴⁸ Iva otlanavati ma kinbautisarokah ika itoka in Jesucristo. Satepa okitlatlavtijkeh in Pedro ma mokava invah kana keski tonali.

11

Pedro omokuapki para Jerusalén

¹ In tiotlatlanilijh ivan toknivah tlaneltokakeh tlen okatkah Judea, okimatkeh ke tlen amo judiojtih noijki yokiselijkeh itlajtol in Dios. ² Iva ijkuak Pedro oajsito Jerusalén, sekimeh tlaneltokakeh judiojtih ivan omotlatlajtolnamikeh. ³ Okilvijkeh:

—¿Tleka otivia kan inkalijtik tlen amo judiojtih iva asta invah otitlakua?

⁴ Pedro ope kinmaka kuenta de nochi tlen opanolok iva okinmilvi:

⁵ —Ne onikatka kan ciudad de Jope onimodiostzajtzilijtoka, iva onikittak se tetzavist-lachialistli, onikittak se wei tzotzoli ilpitivitz itech navi iyakyovah, iva ovaltemovaya de ilvikak asta kan ne onikatka. ⁶ Onikoniekittak para nikmatis tlán kipia ijtik, iva onikinmitak sekimeh yolcameh de navi inmikxivah, sekimeh yolcameh tlen tekuanimeh, sekimeh tlen motilaneh ipan tlali iva sekimeh tlen patlanih. ⁷ Iva onikakki se tlajtoli onehilvi: “Ximoketza Pedro, xikinmikti iva xikinkua.” ⁸ Pero ne onitlanankili: “Amo, noTeko. Ne amo keman nikua itla yolkatl tlen amo chipavak.” ⁹ Ijkuakó in tlajtoli de ilvikak ipan ojpa onehilvi: “Amo xikijto amo chipavak tlen Dios yokichipa.”

¹⁰ Ijko opanok eyi welta, iva satepa nochi oksemi otlejok para ilvikak. ¹¹ Ijkuakó eyi tlakah de Cesarea oajsitoh kalijtik kan ne onikatka porke okintitlankeh de Cesarea ma nechtemotih. ¹² In Tioijyotzintli onechnavati ma nivia invah iva amo ma nikijto kox nias o noso amo nias. Noijki oyajkeh nova ninmeh chikuasemeh toknivah. Ijkuak otajsitoh Cesarea, otikalakeh kan ikalijtik se tlakatl itoka Cornelio. ¹³ Ye otachtlapovi kenik okittak itech ikalijtik se ilvikakatlitanilij tlen omoketoka iva okilvi: “Xikintitlani sekimeh tlakah kan ciudad de Jope para ma kinotzatih in Simón, tlen noijki kinotzah Pedro, ¹⁴ iva ye mitzilvis kenik velis timomakixtis te ivan nochtin tlen kateh mokalijtik.” ¹⁵ Ijkuak ope nikitlapovia, in Tioijyotzintli ovala intech ijko kemi tejavah noijki totech ovala. ¹⁶ Ijkuakó onikilnamiki tlen okijto in toTeko: “Juan otlabautisaro ika atl, pero imejavah inmobaautisaroskeh ika Tioijyotzintli.” ¹⁷ Iva axka, tla toYejwatzi kinmaka yevjav noijki in Tioijyotzintli, tlen tejavah noijki ottechmakak ijkuak otikneltokakeh in toTeko Jesucristo, ¿akin ne para ma niktzakuli in toYejwatzi tlen Ye kineki kichivas?

¹⁸ Ijkuak in tlaneltokakeh de Jerusalén okikakkeh yejón tlajtoli, ayakmitla okijtojkeh iva okiweichijkeh in Dios, iva okijtojkeh:

—¡Axka tikajsikamatih ke tlen amo judiojtih, Dios kinkavilia noijki ma moyolkuapakah para velis kipiaskah nemilistli para semijjak!

In tlaneltokakeh de Antioquia

¹⁹ Ijkuak okimiktijkeh in Esteban, ope noijki kinchocholotiah tlen oksekimeh tlaneltokakeh. Sekimeh ocholojkeh oyajkeh para Fenicia, Chipre iva Antioquia. Itech yejonmeh lugartih otetlapovijkeh de tlen yankuik kualij tlajtoli, pero okintlapovijkeh san yejavah tlen judiojtih. ²⁰ Pero sekimeh tlaneltokakeh de Chipre iva de Cirene oajsitoh kan ciudad de Antioquia, iva okintlapovijkeh tlen amo judiojtih de tlen yankuik kualij tlajtoli de toTeko Jesús. ²¹ Ivelitilis in toTeko intech okatka, iva miekeh otlaneltokakeh iva omokuapkeh inavak toTeko.

²² In tlaneltokakeh de Jerusalén okimatkeh tlen otlamochijtoka Antioquia, iva ijkuakó okititlankeh in Bernabé ma via ompa. ²³ Ijkuak Bernabé oajsito ompa Antioquia, okitajsik kenik in Dios okintiochivaya, iva sa tlawel opakki. Okinyolchika nochtin, okinmilvi amo kema ma kipolokah intlaneltokalis inavak toTeko iva ma kivelkakikah ika nochi inyolo. ²⁴ Bernabé okatka kualij tlakatl, tentok de Tioijyotzintli iva tentok de tlaneltokalistli. Iva ijko okachi miekeh omosetilijkeh inavak toTeko.

²⁵ Satepa, Bernabé oyá kan ciudad de Tarso okitemoto in Saulo. Ijkuak okajsik, okivikak para kan ciudad de Antioquia. ²⁶ Ompa omokajkeh invan toknivah tlaneltokakeh se xivitl, iva okinmachtijkeh miekeh gentejtih. Ompa Antioquia in tlaneltokakeh yikinika ope kintokayotiah kristianojtih.

²⁷ Itech yejonmeh tonaltih, sekimeh tiotenejmachtijkeh oyajkeh de Jerusalén asta Antioquía. ²⁸ Se de yejvah itoka Agabo, omoketzki iva okitematilti ika Tioijyotzintli nik yetos miek apistli itech nochi in tlaltikpaktli. Iva ijkó opanolok itech yejonmeh tonaltih ijkuak Claudio okatka wei tekiva de Roma. ²⁹ Tonses in tlaneltokakeh de Antioquía, okijtojkeh kinpaleviskeh in toknivah tlen chantih itech tlali de Judea, ijkó kemi tlen oveliskia okitemakaskia kada se. ³⁰ Iva ijkó okichijkeh. Bernabé ivan Saulo yejvah okivikakeh in tomi tlen okololojkeh Antioquía, iva okinvikilijkeh in tlayakankeh tlaneltokakeh tlen chantih itech tlali de Judea.

12

Jacobo okimiktijkeh iva Pedro okitzakeh

¹ Noijki itech yejonmeh tonaltih, in wei tlanavati Herodes ope kinchochololtia sekimeh tlaneltokakeh para kintlajyoviltis. ² Herodes otlanavati ma kimiktikah ika espada in Jacobo ikni in Juan. ³ Komo okittak okinpakti in judiojtih, tonses noijki otlanavati ma kitzkikah in Pedro. Ijkó opanolok mero itech ilvitl ijkuak mokua in pan tlen amo kipia xokotixtli. ⁴ Ijkuak Herodes okikitzi in Pedro, okitzaki telpiloya. Okintlali navi grupos de nanavi soldadojtih para ma kikuidarojtokah. Herodes okijto kinmixpantilis in gentejtih san ma pano in ilvitl de pascua. ⁵ In soldadojtih kuali okikuidarojtokah in Pedro kan telpiloya. Pero in toknivah tlaneltokakeh amo okavayah de omodiostzajtziilayah inavak Dios por yen Pedro.

Dios okikixti in Pedro de kan telpiloya

⁶ Yejón yovak antes de tlanesis para Herodes kinmixpantilis in gentejtih, Pedro okochtoka ilpitok ika ome kadenajtih iva okikuidarojtokah ome soldadojtih ik inaj-nakastla, iva oksekimeh soldadojtih okatkah kaltempa de kan telpiloya otlakuidarojtokah. ⁷ Ijkuakó ovalmonexti se ilvikaktlatitlanil in toTeko iva otlapetlanki ijtik telpiloya. In ilvikaktlatitlanili okitilko in Pedro kan iomijsikulpa, okijxiti iva okilvi:

—¡Ximeva totoka!

Iva in kadenajtih tlen ika oilpitoka itech imavah in Pedro ovetzkeh. ⁸ In ilvikaktlatitlanili okilvi:

—Ximotzotzolti iva ximokakti.

Pedro ijkó okichi, iva in ilvikaktlatitlanili oksemi okilvi:

—Xikmokenti motlaken iva xiviki nova.

⁹ Pedro oyá ivan ilvikaktlatitlanili, iva amo okimatia kox yi neli tlen otlamochijtoka o noso xamo san okittaya se tetzavistlachialistli. ¹⁰ Okipanavijkeh tlen primer grupo de soldadojtih tlen otlakuidarojtokah iva satepa okipanavijkeh oksé grupo, iva para ompa oajsitoh kan wei puerta de tepostli kan se kisa para kan siudad. In puerta omotlapo iselti, in ilvikaktlatitlanili ivan Pedro okiskeh, iva satepa de okipanavijkeh se kaye, in ilvikaktlatitlanili san ovalpolivik iva Pedro omoka iselti. ¹¹ Ijkuakó Pedro okimomakak kuenta tlen opanolok, iva okijto:

—Axka yi neli nikajsikamati nik in toTeko okivaltitlanki ilvikaktlatitlanil para nechmakixtis de imak Herodes, iva de tlen okinekiahe nechtoktiskeh in judiojtih.

¹² Ijkuak Pedro okimomakak kuenta de yejón tlamantli, oyá para kan ikalijtik in María, imama in Juan, tlen noijki okinotzayah Marcos, kan miekeh oololitokah omodiostzajtziilijtokah. ¹³ Ijkuak Pedro okitokaro in puerta de kan kiavak, se ichpochtli itoka Rode oyá otlachino akin tlatokarova. ¹⁴ Ijkuak okitenkaki nik yen Pedro, sa tlawel opakki asta amo okitlatlapoli, yej omotlelo kalijtik okinmilvito nik in Pedro kajki kan puerta. ¹⁵ Ijkuakó okilvijkeh in Rode:

—¡Te tiloka!

Pero ye okinmilvi nik yi neli. Iva yejvah okijtojkeh:

—Xamo yen ilvikaktlatitlanili tlen kipalevia.

¹⁶ Pedro ok otlatokarojtoka kan puerta. Iva ijkuak okitlatlapolijkeh, okittakeh iva sa otlatlachixkeh. ¹⁷ Pero ye okinchivili señas ika ima de ma motenkavakah, iva okintlapovi de kenik in toTeko okikixti de kan telpiloya. Iva okinmilvi:

—Xiktlapovikah in Jacobo iva noijki in toknivah tlaneltokakeh de tlan onechpanolok. Satepa okiski de ompa iva oyá oksé lugar.

¹⁸ Ijkuak otlaneski, in soldadojtih ope mopajsolovah sa tlawel porke amo okimatiah kanik oyá in Pedro. ¹⁹ Herodes otlanavati kuali ma kitemokah, pero amo okajsikeh. Okintlatzintoki in soldadojtih iva satepa otlanavati ma kinmiktikah. Satepa Herodes okiski de Judea iva oyá ochantito Cesarea.

Herodes omikki

²⁰ Herodes okualantoka innavak in gente de Tiro iva de Sidón, pero in gentejtih omotlatlalvijkeh yaskeh kittativih in Herodes asta Cesarea. Se itlakeval in Herodes tlen okachi tlayakantok itoka Blasto, okichijkeh inyolikni para ye ma kitlapovi in Herodes para ayakmo ma kualani, porke in gentejtih de Tiro iva de Sidón nochi tlen okuayah ovalaya de ipais in Herodes. ²¹ Herodes okitlali se tonali para invah motlapovis. Iva yejón tonali, Herodes omotzotzolti kemi wei tlanavati iva omotlali kan teyekankavah, iva ope kintlapovia. ²² Ijkuakó in gentejtih ope tzajtzih chikavak:

—¡Nin tlen techtlapovijtok, amo se tlakatl sino se dios!

²³ San nima ijkuakó, iilvikaktlatitlanil in toTeko okichi in Herodes ma valmokoko, porke amo okiweijkachi in Dios, ochakalovak iva omikki.

²⁴ Tlajtol in Dios okachi oxitinki iva in tlaneltokakeh okachi omomiekiayah.

²⁵ Ijkuak Bernabé ivan Saulo yokitlamijkeh intekiv ne Jerusalén, omokuapkeh para Antioquía. Okivikayah in Juan tlen noiiki okinotzayah Marcos.

13

Bernabé ivan Saulo okintitlankeh ma tetlapovitih

¹ In toknivah tlaneltokakeh tlen okatkah Antioquía, ompa okatkah Bernabé, Simón tlen okitokayotijkeh Negro, Lucio de Cirene, Saulo iva Manaén tlen iva omoskali in kobernador Herodes. Nochtin yevjah okatkah tiotenejmachtijkeh iva tlamachtijkeh. ² Se tonali, ijkuak okimavistilijtokah toTeko iva omosavtokah, in Tioijyotzintli okijto:

—Xikinxelokah in Bernabé ivan Saulo para kichivaskeh se tekitl porke para yejón nik onikinnotzki.

³ Satepa de omosavkeh iva omodiostzajtzilijkeh, okintlalijkeh innavah ipan Bernabé iva ipan Saulo, iva satepa okinmakajkeh.

Bernabé ivan Saulo oyajkeh para Chipre

⁴ Satepa in Tioijyotzintli okintitlanki in Bernabé ivan Saulo kan altepetl de Seleucia, iva de ompa otlejkokeh itech se barko iva oyajkeh kan tlali de Chipre tlen yavalitok de atl tlen wei. ⁵ Ijkuak oajsitoh kan altepetl de Salamina, ompa ope tetlapoviah de itlajtol in Dios kan intiotlamachtijkalvah in judiojtih. Bernabé ivan Saulo okivikakeh in Juan Marcos para ma kinpalevi. ⁶ Onenkeh itech nochi in tlali de Chipre iva oajsitoh asta kan altepetl de Pafos, ompa okajsitoh se tetlajchivi judío itoka Barjesús, tlen otlakajkayavaya okijtovaya ke ye se tiotenejmacht de Dios. ⁷ Yejón tetlajchivi omovikaya ivan kobernador Sergio Paulo tlen okipiaya tlamatilistli. Iva yejón kobernador otlatitlanki ma kinotzatih in Bernabé ivan Saulo, porke okinekia kikakis itlajtol in Dios. ⁸ Pero in tetlajchivi Barjesús, tlen ika tlajtoli griego itoka Elimas, omoketzki inyakapa para okintzakui in Bernabé ivan Saulo, porke amo okinekia ke in kobernador ma kineltoka itlajtol in Dios. ⁹ Ijkuakó Saulo tlen noiiki kinotzah Pablo, tentok de Tioijyotzintli, okiyektlajtlatak in tetlajchivi ¹⁰ iva okilvi:

—¡Te tiikone in Amo Kuali Tlakatl, titekajkaya iva amo tikuali, iva tiktlavelita tlen kuali! ¿Asta keman tikavas de tikijtlakojtos in ojtli tlen melavak de toTeko? ¹¹ Axka in toTeko mitztlajyoviltis, tiixkopitzivis iva ayakmo velis tikittas itlavil in tonali por se tiempo.

San nima ijkuakó Elimas ovalixkopitzivik kemi oyeskia ovaltlayovak, iva sa otlamate-movaya okinekia ikka ma kipalevi ma kimatilantiv. ¹² Ijkuak in kobernador okittak tlen opanolok, okineltokak. Yi neli okimotetzavi itlamachtih in toTeko.

Pablo ivan Bernabé oyajkeh para Antioquía de Pisidia

¹³ Pablo ivan ikompañerojavah oyajkeh itech barko para altepetl de Pafos iva oajsitoh kan altepetl de Perge tlen kajki kan región de Panfilia. Pero Juan Marcos ompa okinkajte iva omokuapki para Jerusalén. ¹⁴ Satepa yevjah oyajkeh de Perge asta Antioquía, tlen kajki kan región de Pisidia. Iva se sábado, okalakeh itech se tiotlamachtijkali ivan ompa omtlalijkeh. ¹⁵ Satepa de okilerojkeh in libro de Moisés iva tlen okijkuulojkeh in tiotenejmachtijkeh, in tlayakankeh de yejón tiotlamachtijkali otlatitlankeh ma koninmilvitih in Pablo ivan Bernabé:

—Noknivah, tla inkipiah se tlajtoli para ma moyolchikavakah in gentejtih, xikijtokah.

¹⁶ Ijkuakó Pablo omoketzki iva okajkuanki ima para ayakmo ma tlajtokah. Okijto:

—Xikakikah imejavh, gente de Israel, iva imejavh tlen inkimakasih in toYejwatzi.

¹⁷ In Dios de Israel okinpejpenki tlen yi wejkavitl tokojkolvah, iva okinmiekiili ijkuak ok okatkah itech país de Egipto tlen amo inpaís. Satepa toYejwatzi okinkixti de ompa ika wei ivalitilis. ¹⁸ ToYejwatzi okinxiko de nochi tlen yevjah okichivayah kan tlavaki kemi ompoali xivitl, ¹⁹ iva okinpopolo tlen ochanchivayah itech chikomeh talmeh de Canaan,

iva yejonmeh talmeh okinmakak tlen yi wejkavitl tokojkolvah kemi erensia. ²⁰ Nochi yejón opanolok kemi 450 años. Satepa toYejwatzi okinmakak tlayakankeh asta itech nekateh tonaltih ijkuak okatka in tiotenejmachtli Samuel. ²¹ Tlen yi wejkavitl tokojkolvah okitlajtlankeh se wei tlanavati para ma kinnavati, iva toYejwatzi okinmakak in Saúl ikone in Cis tlen familia de Benjamín, iva ye otlanavati ompoali xivilt. ²² Satepa okipatlak in Saúl, iva okitlali in David kemi wei tlanavati, iva toYejwatzi okijto: “Yonikittak in David tlen ikone in Isaí, se tlakatl tlen nechyolpaktia, tlen kichivas nochi tlen Ne nikneki.”

²³ ToYejwatzi okijto ke se de iwejkaixvi in David yen kitlalis para ma kinmakixti in gentejtih de Israel. Iva yejón iwejkaixvi in David yen Jesús. ²⁴ Antes de vitz in Jesús, in Juan tlen tlabautisaro okintlapovi nochtin gentejtih de Israel, okinmilviaya ma moyolkopakah iva ma mobautisarokah. ²⁵ Ijkuak Juan yokitlamijtokah itekiv, okijto: “Mach ne tlen imejvah inkiyejyekovah. Pero satepa de ne vitz oksé tlakatl, tlen amo notech povi nion para nikintojtomilis ikakvah.”

²⁶ Noknivah, imejvah tlen invalajtokeh de Abraham, iva imejvah tlen inkimakasih in toYejwatzi, para tejavah nin tlajtoli tlen temakixtia. ²⁷ Tlen chantih Jerusalén iva intlayakankavah, amo okinekia kimatiskeh akin Jesús, iva nion amo okajsikamatiah intlajtol in tiotenejmachtijkeh maski nochipa okilerovayah ijkuak sábadó. Ijkuak okixpolojkeh in Jesús, amo okimomakakeh kuenta ke okichijkeh tlen yi wejkavitl okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh. ²⁸ Maski amo okaxjilijkeh nion se tlajtlakoli para kixpoloskeh, yejavah okitlajtlaniijkeh in Pilato ma tlanavati ma kixpolokah. ²⁹ Satepa de okichijkeh nochi kemi kijtova in Tiotlajkuiloli de tlen okipanoskia, okitemovijkeh ikuerpo de itech krus iva okitookakeh. ³⁰ Pero toYejwatzi okiyoliti. ³¹ Iva ok miek tonali okinmonextili tlen Iva onemiah desde Galilea asta Jerusalén. Axka, yejavah tetlapoviah de Jesús para nochtin ma kimatikah.

³² Iva axka tejavah noijki timechmatiltiah nin yankuik kuali tlajtoli, tlen Dios okinkakiti kinmakas in yi wejkavitl tokojkolvah. ³³ Tejavah tlen tiwejkaixvimeh de tlen yi wejkavitl tokojkolvah, toYejwatzi yokichi tovah tlen achto okinmilvi. ToYejwatzi okichi ijkuak okiyoliti in Jesús. Kemi kijtovah ipan ome salmo: “Te tinoKone, desde axka Ne nimoTajtzi.” ³⁴ ToYejwatzi ipa yokijtojka ke kiyolitis para amo ma ijtakavi ikuerpo. ToYejwatzi ijki okijto: “Imejvah nimechmakas nochi in tlatiochivalistli tlen onikilvi nikmakas in David.” ³⁵ Por eso noijki kijtova itech oksé Salmo: “Amo tikavas ma ijtakavi ikuerpo in motekipano yolchipavak.” ³⁶ Yi neli, David okinpalevi tlen okatkah itech ye itiempo ijko kemi toYejwatzi okinekia, iva ijkuak oixpolivik okitookakeh kan otokotokah ikojkolvah, iva ikuerpo oijtlakavik. ³⁷ Pero tlen toYejwatzi okiyoliti amo oijtlakavik ikuerpo. ³⁸⁻³⁹ Ijko pues noknivah, moneki xikmatikah ke por medio de Jesús, toYejwatzi velis imechtlapopolvis de innotlajtlakol. Nochtin tlen tlaneltokah inavak Jesús, mokavah kuali ivan toYejwatzi, amo kemi itlanavati Moisés tlen amo keman ovelik ikka okika kuali inavak toYejwatzi. ⁴⁰ Xikpiakah kuidado pues, para amitla imechpanos de tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh. Yejavah okijtojkeh:

⁴¹ Xikittakah, imejavah tlen san invetzkah, ximotetzavikah iva xipopolivikah. Porke itech nin tiempo ijkuak imejavah ok inkateh, Ne nikchivas se tlamantli iva imejavah amo inkineltokaskeh maski ikka ma imechyekilvi.

⁴² Ijkuak Pablo ivan Bernabé okiskeh de kan intiotlamachtijkal in judiojtih, tlen amo judiojtih okintlatlavtijkeh ke para ipan chikomika sábadó oksemi ma kintlapovikah de yejón tlamantli. ⁴³ Ijkuak yokiskeh de kan tiotlamachtijkali, miekeh judiojtih oyajkeh ivan Pablo ivan Bernabé. Noijki invah oyajkeh sekimeh tlen okalakeh itech innotlamachtih judiojtih iva omotemaktiyah inavak Dios. Pablo ivan Bernabé okinmilvijkeh nochtin ma motenmachijtokah itech itlasojtlalis in Dios.

⁴⁴ Ovalchikometik sábadó, kasi nochtin gentejtih de ciudad de Antioquia omololojkeh para kikakiskeh itlajtol in Dios. ⁴⁵ Sekimeh judiojtih ijkuak okittakeh nik miekeh omololojkeh, sa tlavel omoxikojkeh. Ope kijtovah ke amijtok tlen Pablo okijtovaya, iva noijki ope kivikaltiah. ⁴⁶ Ijkuakó Pablo ivan Bernabé otlajtojkeh ika yolchikavalistli. Okijtojkeh:

—Imejvah tlen injudiojtih omonekia yen imejavah achto timechtlapoviskeh de itlajtol in toYejwatzi. Pero komo imejavah amo inkinekih inkiselskeh iva inkiyejyekovah ke amo imotech povi para inkipiaskeh nemilistli para semijjak, axka tejavah tikintlapoviskeh tlen amo judiojtih. ⁴⁷ Porke toTeko ijko otechnavati, okijto: Onimitztlali kemi se tlavili para xikintlavili tlen amo judiojtih, para xikinvikili notlajtol de temakixtilistli asta kan ontlantok in taltikpaktli.

⁴⁸ Tlen amo judiojtih, ijkuak ijko okikakkeh, sa tlavel opakeh iva ope kijtovah ke itlajtol in toTeko sa tlavel kuali. Iva otlaneltokakeh nochtin tlen yokatkah para

kipiaskeh nemilistli para semijjak. ⁴⁹ Itlajtol in toTeko omotematilti itech nochi neká tlali. ⁵⁰ Pero in judiojtih okintlatalvijkeh sekimeh sivameh tlen wejweitokeh tlen okitlakitayah Dios, iva noiiki okintlatalvijkeh tlen okachi tlatlayakantokeh de yejón siudad. Okintlatalvijkeh para ma kinchololtikah in Pablo ivan Bernabé, iva ma kinkixtikah de kan yejón región. ⁵¹ Tonses, Pablo ivan Bernabé okintzejtzelojkeh inmikxivah, kemi se señas ke yejvah ayakmo kipia tlen kittaskeh ivan yejonmeh gentejtih. Iva satepa oyajkeh para kan siudad de Iconio. ⁵² Pero in tlaneltokakeh de Antioquia otentoka inyolo ika pakilistli iva ika Tioijyotzintli.

14

Pablo ivan Bernabé oajsitoh Iconio

¹ Kan siudad de Iconio Pablo ivan Bernabé okalakeh san sekka kan intiotlamachtijak in judiojtih, sa tlawel kuali otlapojkeh ke miekeh judiojtih iva tlen amo judiojtih otlaneltokakeh. ² Pero in judiojtih tlen amo tlaneltokakeh, okintlatalvijkeh tlen amo judiojtih para ma kijejyekokah tlen amo kuali en kontra de toknivah. ³ Por eso, Pablo ivan Bernabé omokajkeh ompa miek tonali. Otetlapovijkeh ika yolchikavalistli porke omotenmachayah inavak toTeko. Ye okinmakaya velitilistli para ma kinchivakah neskayomeh iva nexkuitiltih, iva ijko toTeko okinmititi in gentejtih ke in tlajtoli tlen okinmilviayah de iiknomachilis yi neli melajka. ⁴ In gentejtih tlen de Iconio omoxex-elojkeh: sekimeh okatkah de akuerdo ivan judiojtih iva sekimeh ivan tiotlatitlaniltih. ⁵ Satepa, sekimeh judiojtih iva tlen amo judiojtih, iva intekivajkavah omotlatlatvijkeh para fiero kintoktiskah in tiotlatitlaniltih iva para kinmakaskeh ika tetl. ⁶ Pero Pablo ivan Bernabé, ijkuak okimatkeh, oholojkeh iva oyajkeh kan siudad de Listra iva kan siudad de Derbe tlen kateh itech tlali de Licaonia, iva itech oksekimeh altepemeh tlen ik ompa kateh. ⁷ Iva ik ompa noiiki okitematiltijkeh in yankuik kuali tlajtoli.

Pablo okimakakeh ika tetl kan siudad de Listra

⁸ Kan siudad de Listra okatka se tlakatl tlen amo ovelia onejnemia. Okatka koxo desde onesi. Yejón tlakatl ompa oyetoka ⁹ okikaktoka tlen Pablo okijtovaya. Pablo okiyekittak iva okimomakak kuenta ke yejón koxo okiapiya tlaneltokalistli para velis pajtis. ¹⁰ Ijkuakó Pablo okilvi chikavak:

—¡Ximoyekketza!

In tlakatl omoketevak iva ope nejnemi. ¹¹ Ijkuak okittakeh tlen okichi in Pablo, in gentejtih de Licaonia ope tzajtzi chikavak ika de yejvah intlajtol, okijtojkeh:

—¡In diosmeh ovaltemokeh kemi oyeskia tlaltikpaktlakah!

¹² Bernabé okitokayotijkeh dios Júpiter, ivan Pablo okitokayotijkeh dios Mercurio, porke yen otlapovaya. ¹³ In tiopixki de dios Júpiter, tlen okiapiya itiopa sa tlantenti de kan siudad, okinvalikak torojtuh iva xochikoskameh, okinmajxitiko kan kaltentli de kan siudad. In tiopixki iva nochtin gentejtih okinekiah kinmavistiliskah in Pablo ivan Bernabé iva okinekiah kinmiktiliskah torojtuh para kinmakaskeh kemi se tlamanali. ¹⁴ Pero ijkuak in Pablo ivan Bernabé okimomakakeh kuenta tlen okinekiah kichivaskeh, omotzotzoltzomonijkeh iva okalakeh intzala in gentejtih, tzajtzitivih chikavak:

¹⁵ —¡Tatanmeh! ¿Tleka ijko inkichivah? Tejvah noiiki titlaltikpaktlakah kemi imejvah. Tejvah otivalajkeh otimechilvikoh ke moneki inkikavaskeh tlen amitla ipati iva ximokuapakah inavak toYejwatzi Dios tlen yolitok. Ye okichi in ilvikak, in tlaltikpaktli, in atl iva nochi tlen intech onka. ¹⁶ Yi wejkavitl in toYejwatzi okinkavili in gentejtih ma kichivakah san tlen yejvah okinekiah. ¹⁷ Pero, Ye nochipa okinmititiaya akin Ye, ika tlen kuali tlen okichivaya por yejvah. Ye kichiva ma kiavi iva ma tlakali, para ijko nochtin ma kipiakah tlán kikuaskeh iva ma yekah ika pakilistli.

¹⁸ Pablo ivan Bernabé ijko okijtojkeh, pero ovi para okintlakavaltijkeh in gentejtih, para amo ma kinmiktilikah in torojtuh para kinmakaskeh kemi tlamanali.

¹⁹ Ijkuakó oajsikoh sekimeh judiojtih de Antioquia iva de Iconio, iva okintlatalvijkeh in gentejtih de Listra iva okimagakeh in Pablo ika tetl. Yejvah okiyejyekojkeh yokimiktijkeh, iva okitlantiajkeh ipan tlali okikixtijkeh asta tlantenti de kan siudad. ²⁰ Pero in tlaneltokakeh okiyavalojkeh in Pablo, ye omoketzki iva okalacki oksejpa kan siudad. Omostatik Pablo ivan Bernabé okiskeh de ompa iva oyajkeh para Derbe.

²¹ Ompa kan siudad de Derbe okitematiltijkeh in yankuik kuali tlajtoli iva miekeh ope kitokah iojviv in Jesús. Satepa omokuapkeh oksejpa para Listra, Iconio iva Antioquia. ²² Itech yejonmeh siudades okinyolchikajkeh in tlaneltokakeh, okinmilvijkeh ma moyekketokah itech intlaneltokalis. Noiiki okinmilvijkeh ke para se kalakis kan Dios tlanavatia kipia tlen se tlajyovis miek. ²³ Pablo ivan Bernabé okintlalijkeh sekimeh tlayakankeh itech kada lugar kan omololovayah in tlaneltokakeh. Satepa

de omodiostzajtzilijkeh iva omosavkeh, okintlalijkeh ipan imatzin toTeko, tlen inavak otlaneltokakeh.

Pablo ivan Bernabé omokuapkeh para Antioquía de Siria

²⁴ Satepa Pablo ivan Bernabé opanokeh ik región de Pisidia iva oajsitoh kan región de Panfilia. ²⁵ Otetlapovijkeh de itlajtol in Dios kan ciudad de Perge iva para ompa oyajkeh kan ciudad de Atalia. ²⁶ Ompa Atalia otlejkokeh itech barko iva oyajkeh para Antioquía de Siria, kan antes in tlaneltokakeh okitlatlavtijkeh in Dios ma kinpalevi in Pablo ivan Bernabé itech intekiv tlen axka yokitlamijkeh. ²⁷ Ijkuak oajsitoh Antioquía, okinmololojkeh in tlaneltokakeh iva okinmilvijkeh nochi tlen Dios okichi invah, iva kenik in Dios yokintlapoli puerta tlen amo judiojtih para ke yejvah noijki ma kineltokakah. ²⁸ Pablo ivan Bernabé ompa omokajkeh miek tonali invan tlaneltokakeh.

15

Tlaneltokakeh tlen omololojkeh Jerusalén

¹ Itech yejonmeh tonaltih, sekimeh tlen de Judea oajsitoh Antioquía iva ope kinmactiah in tlaneltokakeh tlen amo judiojtih, okinmilviayah ke para velis momakixtiskeh kipia de mosirkunsidaroskeh ijko kemi kijtova itlanavatil Moisés. ² Pero Pablo ivan Bernabé chikavak omotlatlajtolnamikeh invah. Por eso in tlaneltokakeh de Antioquía okinmilvijkeh in Pablo, in Bernabé ivan oksekimeh tlaneltokakeh ma viah Jerusalén, ma kiyektaliti yejón tlamantli innavak in tiotlatitlaniltih iva innavak in tlajakankh tlaneltokakeh.

³ In tlaneltokakeh de Antioquía okintitlankeh ma viah. Iva ijkuak oyajkeh, opanokeh ik región de Fenicia iva de Samaria, okintlajpalojtiajkeh in tlaneltokakeh. Okinmatiltijkeh ke tlen amo judiojtih yomokuapkeh inavak Dios. Iva nochtin toknivah sa tlawel opakiah ijkuak ijko okikakiah.

⁴ Ijkuak Pablo ivan Bernabé oajsitoh Jerusalén, in tlaneltokakeh ivan tiotlatitlaniltih ivan tlajakankh tlaneltokakeh okinselijkeh. Pablo ivan Bernabé okintlapovijkeh nochi tlen Dios okichi innavak. ⁵ Pero sekimeh tlaneltokakeh tlen ocho opoviah invan fariseos, omoketzkeh iva okijtojkeh:

—Kipia de mosirkunsidaroskeh in tlaneltokakeh tlen amo judiojtih, iva kipia de kichivaskeh tlen kijtova itlanavatil Moisés.

⁶ Ijkuako omololojkeh in tiotlatitlaniltih ivan tlajakankh tlaneltokakeh para moyektlapoviskeh de yejón tlamantli. ⁷ Satepa de omotlatlajtolnamikeh miek, Pedro omoketzki iva okinmilvi:

—Noknivah, imejvah inkimatih ke yi kipia tiempo in toYejwatzi onechpejpenki de entre imejvah, para nikitlapovis tlen amo judiojtih de tlen yankuih kuali tlajtoli, para ijko yejvah ma kikakikah ivan ma kineltokakah. ⁸ ToYejwatzi tlen techixmati itech toyolo, techititia ke noijki kinselia tlen amo judiojtih porke okinmakak in Tioijyotzintli ijko kemi tejavah noijki otechmakak. ⁹ ToYejwatzi techselia tinochtin iva amo san sekimeh, porke yejavah noijki yokinyolchipa ijkuak otlaneltokakeh. ¹⁰ ¿Axka imejvah inkinekih inkinavatsikeh in toYejwatzi? Imejvah inkinnakah se tlamamali tlen amo judiojtih, tlen nion tokojkolvah iva nion tejavah amo tivelih tikmamah. ¹¹ Tejavah tikneltokah ke toTeko Jesús techmakixtia ika iiknomachilis, ijko kemi yejavah noijki kinmakixtia ika iiknomachilis.

¹² Nochtin sa otlakaktokah. Iva noijki okikakkeh tlen Pablo ivan Bernabé okijtovayah de yen neskayomeh iva nexkuitiltih tlen Dios okinchi por medio de yejavah innavak tlen amo judiojtih. ¹³ Ijkuak otlanki otlapojkeh in Pablo ivan Bernabé, Jacobo okijto:

—Noknivah, techkakikah. ¹⁴ Simón Pedro otechtlapovi kenik in toYejwatzi, desde ocho, kuali okintrataro tlen amo judiojtih, iva okinpejpenki para ke yejavah noijki ma povikah kemi iaxkavah. ¹⁵ Noijki ijko okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh, kemi kajki ijkuilitok:

¹⁶ Satepa de nin, nivalmokuapas.

Nikyektalilis itlanavatijkayo in David kemi oyeskia se kali tlen yovetzki.

Nikyektalilis tlen yovetzki,

iva oksejpa niktetzaltis.

¹⁷ Para ijko nochtin tlen oksekimeh tlatikpaktlakah ma kitemokah in toTeko, nochtin tlen amo judiojtih tlen onikinnotzki ma povikah nova.

¹⁸ Ijko kijtova in toTeko, iva asta yi wejkaivil ipa ijko yokitematiltijka nin tlamantli.

¹⁹ Por eso, ne nikijtova, ke amo moneki tikinkejsoskeh tlen amo judiojtih tlen yomokuapkeh inavak toYejwatzi. ²⁰ San se kintlajkuuilis para amo ma kikuakah itla tlamantli tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih, amo ma avilnemikah

itech tlajtlakoli, amo ma kikuakah nakatl de yolcameh tlen san kinkechpatzkah, iva nion amo ma kikuakah estli. ²¹ Porke desde yi wejkavitl itech nochtin altepemeh kateh tlen akinmeh tetlapoviah de itlanavatil Moisés, iva nochi sábadó kilerovah kan tiotlamachtijkaltih.

Okonintlajkuililijeh tlen amo judiojtih

²² In tiotlatitlaniltih iva tlen tlayakankeh tlaneltokakeh, iva nochtin tlen tlaneltokakeh, okijtojkeh kinpejenaskeh sekimeh de yevjah para ma viah iva Pablo iva Bernabé para Antioquía. Okipejenkeh in Judas tlen okinotzayah Barsabás, iva Silas, ninmeh omeh okatkah tlayakankeh de tlaneltokakeh. ²³ Yevjah okivikakeh in amatlajkuiloli, tlen ijki okijtovaya:

“Tejvah tiotlatitlaniltih iva tlayakankeh tlaneltokakeh iva toknivah de Jerusalén, timechontlajkuililiah iva timechontlajpalovah imejvah intlaneltokakeh tlen amo injudiojtih tlen inchantih Antioquía, Siria iva Cilicia. ²⁴ Otikmatkeh ke sekimeh de nika oyajkeh ompa inmonavak tlen tejvah amo otikintitlankeh. Yevjah omechpajsolotoh ika intlajtol iva axka imejvah amo inkimatih tlán inkichivaskeh. Omechilvitoh ke moneki ximosirkunsidarokah iva xikvelkakikah itlanavatil Moisés. ²⁵ Por eso, tinochtintimotlaliijeh de akuerdo iva otikinpejenkeh sekimeh toknivah para ma viah ma imechitatih san sekka iva nion totlasojkaiknivah Pablo iva Bernabé. ²⁶ Pablo iva Bernabé yokitlaliijeh innemilis maski san tlán ma kinpano por yen toTeko Jesucristo. ²⁷ Por eso timechintitlaniliah in Judas iva Silas, yevjah imechilviskeh noijki de tlen tejvah nika otimotlapovijkeh. ²⁸ In Tioijyotzintli iva tejvah noijki tikittah ke amo moneki timechmakaskeh itla oksé tlamamali para xikchivakah, sino solamente ²⁹ amo xikuakah itla tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih. Amo xikuakah estli iva nakatl de yolcameh tlen san kinkechpatzkah. Amo xaviilnemikah itech tlajtlakoli. Tla inkichivaskeh tlen timechilviah, kijtosneki inkichivah tlen kuali. Kuali xonyekah.”

³⁰ Satepa, Pablo, Bernabé, Judas iva Silas oyajkeh para Antioquía. Iva ompa Antioquía okinmololijeh nochtin toknivah tlaneltokakeh iva okinmaktiliijeh in amatlajkuiloli. ³¹ Ijkuak in toknivah okilerojkeh, sa tlawel opakeh por tlen okijtovaya in amatlajkuiloli. ³² Iva komo Judas iva Silas noijki okatkah tiotenejmachtijkeh, ika miek tlajtoli okinyolchikajkeh in tlaneltokakeh para ma moyekketzakah itech intlaneltokalis. ³³ Judas iva Silas opanokhe ompa Antioquía kana keski tonali. Iva ijkuak okijtojkeh mokuapaskhe oksemi para Jerusalén innavak toknivah tlen okintitlankeh, tonses okinmakajkeh iva okinmilvijkeh ma viah ika kuali. ³⁴ Pero Silas okijto mokavas ompa Antioquía. ³⁵ Pablo iva Bernabé noijki omokajkeh ompa Antioquía. Yevjah iva miekeh oksekimeh tlaneltokakeh otlamachtiaiyah de itlajtol toTeko iva okitematiliaiyah tlen yankuik kuali tlajtoli.

Pablo omoxelo de Bernabé

³⁶ Keski tonali satepa, Pablo okilvi in Bernabé:

—Oksemi ma tiviah ma tikintlajpalotih in toknivah itech nochtin in ciudades kan otiktematiltijeh itlajtol in toTeko, para tikmatiskeh kox kuali kateh.

³⁷ Bernabé okinekia kivikas in Juan tlen noijki okinotzayah Marcos, ³⁸ pero Pablo amo okinekki ma kivikakah porke achto okinkajte kan región de Panfilia iva ayakmo okinekki ok tekipanos invah. ³⁹ Iva komo amo ovelik omotlajtolajsikeh, okachi kuali omotlajkoxelojkeh. Bernabé okivikah in Juan Marcos, otlejkokeh itech se barko iva oyajkeh para Chipre. ⁴⁰ Pablo okipejenki in Silas para ma kivika. In tlaneltokakeh de Antioquía omodiostzajtzilijeh para Dios ma kinpalevi, iva satepa oyajkeh. ⁴¹ Opanokhe ik región de Siria iva ik región de Cilicia. Okinyolchikajtiyah in toknivah tlaneltokakeh.

16

Timoteo yavi iva Pablo iva Silas

¹ Pablo iva Silas oajsitoh kan ciudad de Derbe iva kan ciudad de Listra, ompa okajsitoh se tlaneltokak itoka Timoteo, itelpoch de se sivatl tlaneltokak judía iva ipapa griego. ² In toknivah de Listra iva de Iconio otlajtovayah kuali de Timoteo. ³ Pablo okinekki ma kivika in Timoteo, pero achto okisirkunsidaró porke in judiojtih de neká región okimatiah ke ipapa in Timoteo ye griego. ⁴ Itech nochtin altepemeh kanik yevjah opanotiayah, okinmatiltijeh in tlaneltokakeh aserka de tlen omotlapovijkeh in tiotlatitlaniltih iva tlayakankeh tlaneltokakeh de Jerusalén, para yejón ma kichivakah. ⁵ In tlaneltokakeh omochikavayah okachi itech intlaneltokalis, iva momostla omomiekiliaiyah in tlaneltokakeh.

Tetzavistlachelistli de se tlakatl de Macedonia

⁶ Komo in Tioijyotzintli amo okinkavili ma tetlapovikah de itlajtol in Dios itech tlali de Asia, Pablo iva tlen ivan okatkah opanokeh ik región de Frigia iva ik región de Galacia, ⁷ iva oajsitoh kan monamiktokoh in talmeh de Misia iva de Bitinia. Satepa okijtojkeh yaskeh kan tlali de Bitinia, pero iTioijyotzi in Jesús amo okinkavili. ⁸ Ijkó, san opanokeh ik tlali de Misia, iva oajsitoh kan ciudad de Troas. ⁹ Yejón yovak, Pablo okittak se tetzavistlachelialistli, okittak se tlakatl de Macedonia omoketoka iyakapa iva okitlatlavtiaya: “Xipano ik Macedonia iva techpalevi.” ¹⁰ Ijkuak Pablo okittak yejón tetzavistlachelialistli, san nima otimotlayektlalilijkeh para tiaskeh Macedonia. Kuali otikmatiah nik toYejwatzi otechnotoka para ompa ma tiktematilitih de tlen yankuik kuali tlajtoli.

Lidia otlaneltokak

¹¹ Otikiskeh de Troas itech se barko, iva otiajkeh melajka kan tlali de Samotracia tlen yavalitok de atl tlen wei. Omostatlik otiajkeh para Neápolis. ¹² Iva de ompa otiajkeh para Filipos, se ciudad weititok tlen kajki itech tlali de Macedonia, kan chantih miekeh romanos. Iva ompa otimokajkeh kana keski tonali. ¹³ Se sábadó, otikiskeh de kan ciudad, iva otiajkeh itempañ weyatli. Otikyeyekojkeh xamo ik ompa mololovah in judiojtih para modiestzajtziyah. Sekimeh sivameh ompa oololitokah, ompa otimotlalijkeh iva ope tikintlapoviah. ¹⁴ Se de yejonmeh sivameh itoka Lidia. Yejón sivatl okatka de Tiatira iva okatka tzotzolnemakak de tlen kuali tzotzoli morado, iva okimavistiliaya in toYejwatzi. Ompa otlakaktoka, iva in toTeko okiyotlapo para kuali ma kikaki tlen Pablo okijtovaya. ¹⁵ Ye ivan nochi ifamilia omobautisarojkeh. Iva satepa Lidia otechtlatlavti, otechilvi:

—Tla imejvah inkiyejyevovah nik yi neli nitlaneltokak inavak toTeko, tonses ximokavakah nokalijtik.

Sa tlawel otechtlatlavti, iva ompa otimokajkeh.

Pablo ivan Silas okintzakeh

¹⁶ Se welta ijkuak otayah kan modiestzajtziyah, otiknamikoh se ichpochtli tlen okiapiya se ejekatli tlen tlayejyeko. Iva ijko itekovah okitlaniah miek tomi. ¹⁷ Yejón ichpochtli ope kitoka in Pablo ivan tejvah, iva okijtovaya chikavak:

—Ninmeh tlakah tekapanovah para Dios tlen Weijkatlalitok, iva imechmatilitiah kenik velis inmomakixtiskoh.

¹⁸ Ijkó okichijitinenki miek tonali, asta kan okikuejso in Pablo, omokuapki iva okilvi in amo kuali ejekatli:

—Ika itoka in Jesucristo, nimitznavatia xikisa de itech.

Iva san nima ijkuakó okiski in amo kuali ejekatli.

¹⁹ Pero ijkuak in tekovajkeh de yejón ichpochtli okittakeh ke ayakmo velis kitlaniskoh tomi por yen ichpochtli, ijkuakó okinkitzkijkeh in Pablo ivan Silas iva okinvikakeh kan tekivajkeh, kan sentro kan tiankistli. ²⁰ Iva okinteixpantitoh innavak juesmeh, iva okijtojkeh:

—Ninmeh judiojtih san otlapajsolokoh itech nin ciudad. ²¹ Tlamachtiah de oksé tlamantli kostumbre tlen tejvah amo velis tikselsikoh iva nion amo velis tikchivaskoh, porke tejvah tiromanos.

²² In gentejtih oyajkeh inpan Pablo ivan Silas. In juesmeh otlanavatikkeh ma kinxiixipetzokah iva ma kinvitekikah ika tlakotli. ²³ Iva satepa de okinvitekeh miek, okintzakeh telpiloya. Iva okinavatikkeh in tetzakki kuali ma kinkuidaro. ²⁴ Ijkuak ijko okinavatikkeh in tetzakki, ye okinkalaki okintzakuato asta kan okachi tlatlajitk de kan telpiloya, iva okinmikxitzikojkeh itech se tablón.

²⁵ Pero kemi tlajko yovak, Pablo ivan Silas omodiestzajtziyitokah iva okitlakuikilijtokah in Dios, iva oksekimeh tlen otzaktokah okinkaktokah. ²⁶ San nima ijkuakó otlalolink chikavak asta okitzejtzero itlakxitlanyo in telpiloya. Nochtin ipuertajvah in telpiloya otlapovikoh. Iva okojkotonkeh in kadenajtih tlen ika oilpitokah tlen ompa otzaktokah. ²⁷ In tetzakki oijsak iva okinmitak nochi in puertajtih tlajlapotokoh. Ijkuakó okikixti iespada para momiktis, porke okijto yocholajkeh tlen otzaktokah. ²⁸ Pero Pablo okitzejtzi chikavak:

—¡Amo ximomikti! Nika tikateh tinochtin.

²⁹ Ijkuakó in tetzakki okitlajtlanki se tlavili, iva omotlelo ik tlatlajitk viviokativ ika nemavtili, iva omotlankuaketzki inmikxitle in Pablo ivan Silas. ³⁰ Satepa okinkixti kiavak iva okintlajtlani:

—Tatanmeh, ¿tlán moneki nikchivas para nimomakixtis?

³¹ Yejvah okinankilijkeh:

—Xikneltoka in toTeko Jesús, iva velis timomakixtis te ivan nochtin tlen kateh mokalijtik.

³² Iva okintlapovijkeh de itlajtol in toTeko in tetzakki iva nochtin tlen okatkah ikalijtik. ³³ San nima yejón yovak, in tetzakki okinpakili kan okinmejeskixtijkeh, iva san nima ye iva nochtin tlen de ikalijtik omobautisarojkeh. ³⁴ Satepa in tetzakki okinvikak in Pablo ivan Silas ikalijtik iva okintlamakak. In tetzakki ivan ifamilia opakeh miek por otlaneltokakeh inavak Dios.

³⁵ Ijkuak otlaneski, in juesmeh okintitlankeh sekimeh mayoltih para ma kilvitih in tetzakki ma kinkajkava in Pablo ivan Silas. ³⁶ In tetzakki okilvi in Pablo:

—In juesmeh onechnavatiykeh ma nimechkajkava. Axka yi velis inkisaskeh iva xiviah ika kuali.

³⁷ Pero Pablo okinmilvi in mayoltih:

—Tejvah tiromanos, iva otechvitekeh teixpa iva amo achto otechtlatzintokijkeh, iva otechtzakeh. ¿Iva axka kinekih techkajkavaskeh san ichtaka? ¡Amo! Ma vikikah yejvah innevnia ma techkixtikih.

³⁸ In mayoltih okinmatiltitoh in juesmeh. Iva in juesmeh omomavtijkeh ijkuak okimatkeh nik in Pablo ivan Silas yejvah romanos. ³⁹ Tonses in juesmeh oyajkeh omotlapojpolvitoh ivan Pablo ivan Silas, okinkixtijkeh de telpiloya iva okintlatlavtijkeh ma kisakah de kan yejón ciudad. ⁴⁰ Ijkuak in Pablo ivan Silas okiskeh de telpiloya, oyajkeh para ikalijtik in Lidia. Ompa okinmitakeh in toknivah iva okinyochikajkeh, satepa okiskeh de itech yejón ciudad.

17

Pablo otetlapovi Tesalónica

¹ Pablo ivan Silas satepa de opanokeh ik Anfipolis iva ik Apolonia, oajsitoh Tesalónica, kan okatka se tiotlamachtijkali de judiojtih. ² Pablo oyá kan tiotlamachtijkali kan mololovah in judiojtih ijko kemi ye okimatia okichivaya. Itech eyi sábado, Pablo invah omotlapovi aserka de tlen kijtova in Tiotlajkuiloli. ³ Okinyekilviaya ke in Tiotlajkuiloli kijtova nik Cristo okipiaya de ixpolivis iva noijki okipiaya de moyolitit. Okinmilvi:

—Nin Jesús tlen ne nimechtlapovia, yen Cristo.

⁴ Sekimeh judiojtih otlaneltokakeh iva omosetilijkeh ivan Pablo ivan Silas. Noijki otlaneltokakeh miekeh griegojtih tlen yi neli omotemaktiyah inavak Dios, iva noijki otlaneltokakeh miekeh sivameh tlen wejweititokeh de yejón ciudad. Nochtin yejvah noijki omosetilijkeh ivan Pablo ivan Silas. ⁵ Pero in judiojtih tlen amo otlaneltokakeh, omoxikojkeh miek, iva okintlatlavijkeh sekimeh tlakah tlatzivkeh tlen san onentinemiah itech ojli iva tlen amo kuali inyelis. Okichijkeh se olololistli iva okinpajsolojkeh in gentejtih de yejón ciudad. Oyajkeh melajka kan ikalijtik in Jasón, okintemotoh in Pablo ivan Silas, para kinkixtikah iva kintemaktiskeh innak in gentejtih. ⁶ Pero komo amo okinmajsitoh, tonses okinvikakeh a fuersa in Jasón ivan oksekimeh toknivah. Okinvikakeh kan tekivajkeh de yejón ciudad, tzajtzitivih chikavak:

—¡Ninmeh tlakah san kitemovah tlajtoli senteti ik novian iva axka nika yovalajkeh! ⁷ ¡Jasón okinkaloti ikalijtik! Iva kichivah nochi tlen kajki en kontra de tlen kijtova itlanavatil in towei tekiva César. Yejvah kijtovah en onka oksé wei tlanavati, itoka Jesús.

⁸ Ijkuak ijko okikakkeh, omopajsolojkeh in gentejtih ivan tekivajkeh. ⁹ Pero Jasón ivan oksekimeh toknivah okitlaxtlajkeh para okinkajkajkeh.

Pablo ivan Silas oyajkeh para Berea

¹⁰ San nima yejón yovak in toknivah okintitlankeh in Pablo ivan Silas ma viah para Berea. Ijkuak oajsitoh, oyajkeh kan tiotlamachtijkali de judiojtih. ¹¹ In judiojtih de Berea okipiayah okachi kuali inyelis iva amo kemi in judiojtih de Tesalónica, iva ika pakilistli okiselijkeh itlajtol in Dios. Nochipa okimomachtiyah in Tiotlajkuiloli para kittaskeh kox yi neli tlen Pablo ivan Silas okinmilviayah. ¹² Iva ijko, miekeh judiojtih otlaneltokakeh. Noijki otlaneltokakeh miekeh griegojtih, tanto tlakah tanto sivameh tlen okachi wejweititokeh. ¹³ Pero ijkuak in judiojtih de Tesalónica okimatkeh nik in Pablo otetlapovijtoka de itlajtol in Dios noijki kan ciudad de Berea, oyajkeh para ompa, iva okinpajsolotoh in gentejtih. ¹⁴ Pero in toknivah san nima okititlankeh in Pablo ma via asta kan atl tlen wei, pero in Silas ivan Timoteo omokajkeh ompa Berea. ¹⁵ Tlen okivikayah in Pablo okikajkatoh asta kan ciudad de Atenas, pero Pablo okinmilvi ke ijkuak mokuapaskeh para Berea ma kilvikah in Silas ivan Timoteo ma kajsitih san nima ompa Atenas.

Pablo otetlapovi Atenas

¹⁶ Ijkuak Pablo okinchixtoka in Silas ivan Timoteo ompa Atenas, sa tlawel omoyolkoko porke okinmitak miekeh diosmeh tlamachivaltih itech yejón ciudad. ¹⁷ Por eso,

kan tiotlamachtijkali invan omotlapoviaya in judiojtih iva tlen amo judiojtih tlen omotemaktiyah inavak Dios. Noijki momostla okintlapoviaya tlen omololovayah kan tiankistli. ¹⁸ Sekimeh ixtlamatkeh tlen kintokayotiah epicúreos iva tlen estoicos, ope motlatlajtolnamikih ivan Pablo. Sekimeh okijtovayah:

—¿Tlán kineki techilvis nin tlen wel tlapova?

Iva oksekimeh okijtovayah:

—Nesi tlapova de oksekimeh diosmeh.

Ijkó okijtovayah porke Pablo okintlapoviaya de Jesús iva de moyolitilistli. ¹⁹ Ijkuakó okivikakeh in Pablo kan Areópago, kan kichivah junta itech yejón ciudad, iva okitlajtlanjekhe:

—¿Velis tikmatiskeh tlán kijtosneki nin yankuik tlamachtili tlen titlapova? ²⁰ Porke te techtlapovia tlen tejavah amo keman tikkakih, iva tiknekih tikmatiskeh tlán kijtosneki nochi yejón.

²¹ Ijkó okijtojkeh porke nochtin tlen de Atenas iva tlen amo de Atenas tlen ompa chantih, amitla oksé tlamantli okichivayah, sino san yen okikakiah iva omotlapoviayah de itla tlamantli yankuik.

²² Ijkuakó Pablo omoketzki tlatlajko kan Areópago, iva okijto:

—Tatanmeh de Atenas, nikitta ke imejavah sa tlawel inkintlakitah inmodiosvah.

²³ Mientras nitlajtlachixtinemi itech nin ciudad, onikinmittak miekeh tlamantih tlen imejavah inkimavistiliah, iva asta onikittak se artal tlen itech ijkuilitok: “Dios tlen amika kixmati”. Iva axka, in Dios tlen imejavah inkimavistiliah iva amo inkixmatih, de yejón Dios tlen ne nikneki nimechtlapovis.

²⁴ ‘In toYejwatzi Dios tlen okichi in tlatikpaktli iva nochi tlen itech onka, yen Tekova iaxka in ilvikak ivan tlatikpaktli. Amo chanti itech tiopanmeh tlen kinchivah in tlatikpaktlakah, ²⁵ nion amo moneki ikka ma kipalevi. Porke Ye techmaka tonemilis, toijyoyo iva nochi tlen tiknejnekih.

²⁶ ‘San itech se tlakatl, toYejwatzi Dios okinchi nochtin in tlatikpaktlakah para ma chantikah sentetl itech nin tlatikpaktli, iva Ye okijto kanin chantiskeh iva kemiaia yeskeh. ²⁷ In toYejwatzi ijko okichi para ke nochtin tlatikpaktlakah ma kitemokah, maski san ma kimatemokah mixevia velis kajsiskeh. Pero tlen yi neli, in toYejwatzi amo kajki wejka de kada se de tejavah. ²⁸ Porke ika ivelitilis in toYejwatzi tiyolitokeh, timoliniah iva tikateh. Ijkó kemi sekimeh de imejavah tlen tlajejyekolejkeh tlajkuilojkeh, okijtojkeh: “Tejavah titepilvah de Dios.” ²⁹ Tonses, tla tejavah titepilvah de Dios, amo ma tikyejyekokah ke Ye tlachivali de oro, de plata o noso de tetl kemi kinchivah in tlatikpaktlakah, iva kiyejyekovah ke Dios ijko nik kajki. ³⁰ Yi wejkavitl in toYejwatzi Dios amo okinchivili kuenta intlajtlakol in tlatikpaktlakah, porke amo okimatiah tlan okichivayah, pero axka kinnavatia nochtin tlatikpaktlakah, ma moyolkopakah. ³¹ Porke toYejwatzi yokitlali se tonali ijkuak Ye kijtos akinmeh tlajtlakolejkeh iva akinmeh amo, iva kichivas kemi moneki. ToYejwatzi ijko kichivas por medio de Jesús tlen Ye yokipejpenki. ToYejwatzi yotechititi nik ijko kichivas ijkuak okiyoliti in Jesús.

³² Ijkuak okikakkeh ke Jesús oixpolivik iva omoyoliti, sekimeh san okivevetzkilijkeh, iva oksekimeh okijtojkeh:

—Okachi kuali oksé tonali techtlapovis.

³³ Ijkuakó Pablo okiski de ompa kan ololitokah. ³⁴ Pero sekimeh otlaneltokakeh inavak toTeko iva oyajkeh ivan Pablo. Se de yejavah tlen otlaneltokak itoka Dionisio tlen povi kan Areópago, iva noijki otlaneltokak se sivatl itoka Dámaris, iva noijki otlaneltokakeh oksekimeh.

18

Pablo oyá para Corinto

¹ Satepa, Pablo okiski de Atenas iva oyá para kan ciudad de Corinto. ² Ompa okixmatki se judío itoka Aquila, de región de Ponto. Ijkuakó ayamo wejkava, Aquila ivan itonana Priscila ovalajkeh de Italia, porke Claudio tlen wei tekiva de Roma, otlanavati ma kinkixtikah nochtin judiojtih de itech yejón ciudad de Roma. Pablo oyá okintlajpaloto, ³ iva komo okimatia okichivaya in tekitl kemi yejavah, invah omoka iva invah otekipanovaya, okinchivayah mantajkaltih. ⁴ Iva nochi sábado, Pablo oyaya kan tiotlamachtijkali iva okintlapoviaya in judiojtih ivan griegojtih, Pablo okinekia ma tlaneltokakah inavak Jesús.

⁵ Ijkuak Silas ivan Timoteo oajsikoh de Macedonia, Pablo okika itekiv iva sa okixkavi tetlapovia de itlajtol in Dios, iva okinnmilviaya in judiojtih ke Jesús yen Cristo tlen

temakixti. ⁶ Pero in judiojtih amo okinpakti tlen Pablo okinmachiya iva ope kivikaltiah. Pablo omotlakentzejtzeloz kemi se señas ke amo okiselijkeh itlajtol in Dios, iva okinmilvi: —Imejvah inmotlajtlakol tla amo inmomakixtiskeh, ayakmo ne notlajtlakol. De axka para tlajakapa ne nikintlapovis de itlajtol in toYejwatzi tlen amo judiojtih.

⁷ Pablo okiski de ompa iva oyá kan ikalijtik se tlakatl itoka Ticio Justo, tlen okimavistiliaya in Dios iva ochantia inakastlan tiotlamachtijkali. ⁸ Crispo tlen tlajakanki de kan tiotlamachtijkali, ye ivan nochi ifamilia otlaneltokakeh inavak toTeko. Noijki miek gente de Corinto, ijkuak okikakkeh itlajtol in Dios, otlaneltokakeh iva omobautisarojkeh. ⁹ Se yovak in toTeko okilvi in Pablo itech se tetzavistlachialistli:

—Amo ximomavti, xitetlapovi de notlajtol, amo san ximokava. ¹⁰ Porke Ne mova nika iva amika velis itla mitztoktis. Porke itech nin ciudad kateh miekeh gentejtih tlen noaxkavah.

¹¹ Tonses, Pablo omoka ompa Corinto se xivilt ivan tlajko, okinmachiya de itlajtol in Dios.

¹² Pero ijkuak Galión okatka kobernador itech estado de Acaya, sekimeh judiojtih omololojkeh iva ipan oyajkeh in Pablo, okitzkijkeh iva okivikakeh kan teyekankavah.

¹³ Iva okilvijkeh in kobernador:

—Nin tlakatl kintlaneltokitia in gentejtih para ma kimavistilikah in Dios ika oksé tlamantli iva amo kemi kijtova in tlanavati.

¹⁴ Pablo yi mero otlajtoskia, pero ijkuakó Galión okinmilvi in judiojtih:

—Tla onkiteilviskiah nin tlakatl por okichi itla amo kuali o noso por otemikti, tonses yi neli onimechkakiliskia imejvah tlen injudiojtih. ¹⁵ Tla san por yen tlen ik tlamachtia nin tlakatl tlen ika inmokualaniah, san por seki tlajtoli iva seki tokayotl iva de imotlanavati, ompa imejvah xikittakah, ne mach nikneki nimokalakis inmovah.

¹⁶ Iva Galión otlanavati ma kinkixtikah nochtin de kan teyekankavah. ¹⁷ Ijkuakó nochtin okitzkijkeh in Sóstenes tlen tlajakanki de kan tiotlamachtijkali, okimagakeh ompa teixpa kan teyekankavah. Pero in kobernador Galión amo okinchi cuenta.

Pablo omokuapki oksemi para Antioquia

¹⁸ Pablo ok omoka Corinto miek tonali. Oajsik tonali invah omomaka in toknivah iva oyá para kan región de Siria. Priscila ivan Aquila noijki oyajkeh ivan Pablo. Pero ijkuak ok okatkah kan altepel de Cencrea, Pablo omopelonxinki porke ik okitlali kichivas se tlamantli inavak Dios. ¹⁹ Ijkuak oajsitoh kan ciudad de Éfeso, Pablo okinkajte in Priscila ivan Aquila iva ye oyá kan tiotlamachtijkali, iva ompa omotlapovi invan judiojtih. ²⁰ Yejvah okilviayah ma mokava kana keski tonali invah, pero ye amo okinekki. ²¹ Ijkuak yonnevaya, okinmilvi:

—Tla Dios kinkeki, oksemi nimechitaki.

Satepa otlejkok itech se barko iva okiski de Éfeso. ²² Satepa oajsito kan ciudad de Cesarea, ompa otemok de itech barko iva oyá para Jerusalén okintlajpaloto in tlaneltokakeh. Satepa oyá para kan ciudad de Antioquia. ²³ Ompa Antioquia omoka kana keski tonali. Satepa oksemi okiski iva oyá kan región de Galacia iva kan región de Frigia, okinyolchikajtiah nochtin tlen tlaneltokakeh.

Apolos otetlapovi kan ciudad de Éfeso

²⁴ Ijkuakó oajsiko kan ciudad de Éfeso se judío itoka Apolos, tlen oneski Alejandría. Yi neli kuali otlapovaya iva kuali okixmatia in Tiotlajkuiloli. ²⁵ Kuali omomachtit itech iojviv in toTeko, iva otetlapoviaya ika nochi iyolo iva mero ijko tlen otlamachtia de Jesús, pero okimatia san yen kenik se mobautisaros kemi Juan otlabautisarovaya. ²⁶ Ope tetlapovia ika yolchikavalistli kan tiotlamachtijkali. Pero ijkuak Priscila ivan Aquila okikakkeh, okinotzkeh sekantzi iva okachi kuali okiyekilvijkeh de iojviv in toTeko. ²⁷ Ijkuak Apolos okijto yas ik región de Acaya, in toknivah de Éfeso okiyolchikajkeh pues ma via. Okintlajkuililijkeh in tlaneltokakeh de Acaya para ma kiselikah ika kuali. Ijkuak oajsito ompa, okinpalevi miek tlen otlaneltokakeh ika Dios iiknomachilis. ²⁸ Inmixpan nochtin Apolos omokitzkiaya invan judiojtih okinmilviaya nik in yejvah tlapolojtokheh iva okinmititiaya ika Tiotlajkuiloli ke Jesús yen Cristo.

19

Pablo oyá para Éfeso

¹ Mientras Apolos ok okatka Corinto, Pablo opanotia itech tepeyo iva oajsito kan ciudad de Éfeso, iva ompa okinmajsito sekimeh tlaneltokakeh. ² Pablo okintlajtlani:

—¿Okiselijkeh in Tioijyotzintli ijkuak ontlaneltokakeh?

Yejvah okinankilijkeh:

—Mach kema tikakih kox onka Tioijyotzintli.

³ Ijkuakó Pablo okintlajtlani:

—Tonses, ¿tlán bautismo onkiselijkeh imejvah?

Yejvah otlanankilijkeh:

—In bautismo ijko kemi otlamachti in Juan tlen tlabautisaro.

⁴ Pablo okinmilvi:

—Juan okinbautisarovaya in gentejtih tlen omoyolkopayah. Pero noiiki okinmilvi kipia tlen tlaneltokaskeh inavak Jesús tlen Cristo, tlen ovalaskia satepa de Juan.

⁵ Ijkuak ijko okikakkeh, omobautisarojkeh ika itoka in toTeko Jesús. ⁶ Iva ijkuak Pablo okintlali imavah inpa, in Tioijyotzintli ovala inpa, iva ope tlapovah ika oksekimeh tlatoltih, iva ope kijtovah tlen Dios okinmilviaya ma kijtokah. ⁷ Por nochtin okatkah kemi majtlaktli ivan ome tlakah.

⁸ Pablo oyaya kan tiotlamachtijkali kana eyi metztlí, ompa okintlapoviaya ika yolchikavalistli. Okintlapoviaya iva okinekia ma kineltokakah de kenik tlanavatia in Dios. ⁹ Pero sekimeh oyotlakuavakeh iva amo okinekeh otlaneltokakeh, iva teixpa otlajtovayah fiero de iojviv in Dios. Tonses Pablo ompa okinkajte, iva okinvikak in tlaneltokakeh kan itlamachtijkal se tlakatl itoka Tirano. Pablo ompa okintlapoviaya nochi tonali. ¹⁰ Ijko okichi kemi ome xivitl. Iva ijko nochtin tlen ochantiah itech región de Asia, judiojtih iva tlen amo judiojtih, okikakkeh itlajtol in toTeko Jesús. ¹¹ Dios okinejneki in Pablo para okinchi wejwei tetzavimeh. ¹² Asta in panitajtih ivan mantiltih tlen Pablo yokinnejneki, okinvikiliayah in kokoxkeh iva opajtiah, iva in amo kuali ejekameh okisayah de intech.

¹³ Pero sekimeh judiojtih onemiah kalpa tlen okinkixtiayah amo kuali ejekameh, noiiki okinekia kinkixtiskeh in amo kuali ejekameh ika itoka in toTeko Jesús. Okinmilviayah in ejekameh:

—¡Timechnavatiah xikisakah ika itoka in Jesús, de tlen Pablo tetlapovia!

¹⁴ Ijko okichivayah tlen chikome itelpochvah in Esceva, se tiopixki tlayakanki judío.

¹⁵ Pero in amo kuali ejekatl okinnankili:

—Nikixmati in Jesús, iva nikmati akin Pablo, pero imejvah, ¿inmakimemh?

¹⁶ San nima ijkuakó, in tlakatl tlen okipiaya amo kuali ejekatl inpa oajkotzikuinki iva sa tlawel okinmagak asta okinkojko iva okikistevakeh de kan kalijtik, sa xijxipetzikeh iva sa ejeskistivih. ¹⁷ Nochtin tlen ochantiah Éfeso, judiojtih iva tlen amo judiojtih, ijkuak okimatkeh, sa tlawel omomavtijkeh. Iva nochtin ope kitlakitah itoka in toTeko Jesús.

¹⁸ Noiiki miekeh tlen otlaneltokakeh okimokuitijkeh teixpa nochi tlen amo kuali tlen tlan okichijkeh. ¹⁹ Iva miekeh tlen okatkah tetlajchivijkeh okinvalikakeh inlibrojvah de tetlajchivilistli iva okinchichinojkeh inmixpa nochtin gentejtih. Iva ijkuak okichijkeh kuenta por nochi tlen ipati in librojtih, okiski kemi cincuenta mil tomi de plata. ²⁰ Ijko pues, itlajtol in toTeko oxitina okachi, iva okachi miekeh okineltokayah, porke okittayah nik okipiaya velitilistli.

²¹ Satepa de yejón, Pablo okijto yas kan región de Macedonia iva kan región de Acaya, iva satepa ajsiti asta Jerusalén. Iva noiiki okijto, ke satepa de yas Jerusalén, noiiki moneki yas para Roma. ²² Tonses, Timoteo ivan Erasto tlen okipaleviayah, okintitlanki para región de Macedonia, iva ye ok omoka kana keski tonali itech región de Asia.

Omopajsolojkeh in gentejtih de Éfeso

²³ Itech nekateh tonaltih tlen chantih Éfeso sa tlawel omopajsolojkeh por yen iojviv in Cristo. ²⁴ Okatka se tlakatl itoka Demetrio tlen okitekipanovaya plata. Ye okinchivaya ika plata itiopantzizivah in diosa Diana, iva tlen ivan otekipanovayah kuali okitlaniah. ²⁵ Demetrio okinmololo itlakevalvah iva oksekimeh tlen noiiki otekipanovayah kemi ye, iva okinmilvi:

—Tatanmeh, imejvah kualí inkimatih ke tiktlanih miek tomi itech nin tekítl. ²⁶ Pero imejvah yonkikakeh iva yonkittakeh, Pablo kijtojtinemi ke in diosmeh tlen kinchivah in tlatitkaptlakah mach yi neli diosmeh, iva miekeh gentejtih yokintlaneltokiti. Amo san nika Éfeso sino noiiki itech nochi in región de Asia. ²⁷ Iva in gentejtih velis pevas kittaskeh in totektiv kemi amo kualí. Noiiki in tiopa de todiosa Diana kittaskeh kemi ayakmitla ipati. Iva ayakmika kimavistilis in todiosa tlen kimavistiliah itech nochi in tlali de Asia iva itech nochi in tlatitkaptli.

²⁸ Ijkuak ijko okikakkeh, sa tlawel okualankeh iva otzajtizeh chikavak:

—¡Viva todiosa Diana! ¡Todiosa de Éfeso!

²⁹ Ijkuakó nochi in gente de yejón ciudad omokuejsojkeh. Okinkitzkijkeh in Gayo ivan Aristarco, ome tlakah de región de Macedonia ikompañerojvah in Pablo, iva

okintlantiajkeh asta kan teatro kan omololovayah in gentejtih. ³⁰ Pablo okinekia kalakis ompa para kintlapovis in gentejtih, pero in tlaneltokakeh amo okikavilijkeh. ³¹ Sekimeh tekivajkeh de ompa Asia, tlen invah omovikaya in Pablo, otlatitlankeh ma kilvitih amo ma kalaki ompa kan teatro. ³² Sekimeh okijtovayah se tlamantli iva oksekimeh oksé tlamantli. Ayakno okimokakiliayah de tlán omotlapoviayah, iva miekeh nion amo okimatiah de tleka ompa okatakah. ³³ Pero sekimeh judiojtih okitopejkeh in Alejandro tlayakapa para ma kintlapovi. Tonses, Alejandro okinchivilí señas ika ima para ayakno ma tzajtzikah para velis kintlajtolpalevis in judiojtih inmixpan gentejtih. ³⁴ Pero ijkuak in gentejtih okimokakeh kuenta ke Alejandro ye judío, nochtin otzajtzikah chikavak kemi ome ora:

—¡Viva todiosa Diana! ¡Todiosa de Éfeso!

³⁵ Ijkuak in amatlajkuilo de yejón ciudad ovelik okintlakavalti in gentejtih, okinmilvi: —Tatanmeh de Éfeso, nochtin kimatih ke tosiudad de Éfeso kikuidarovah in tiopa de towei diosa Diana, iva itlaixkopinkayo de tetl tlen oveztko de ilvikak. ³⁶ Iva amika velis kijtos ke amo neli. Moneki ximotlakavaltikah iva kualí xikyeyekokah antes de itla inkíchivaskeh. ³⁷ Porke ninmeh tlakah tlen imejvah nika onkinvalikakeh, amitla okichtekeh kan tiopankalijtki iva nion amo otlajtojkeh fiero de todiosa. ³⁸ Tla Demetrio iva tlen ivan tekipanovah kinekih kiteilviskeh íkka, para yejón kateh juesmeh iva kan teyekankavah para ompa ma moteilvikah. ³⁹ Iva tla inkipiah itla oksé tlamantli para ik inmoyektlaliskeh, moneki inkiyektlaliskeh ijkuak mololovah in tekivajkeh. ⁴⁰ Tlen axka opanolok velis timoovijtiliskeh iva techteilviskeh ke tejavah tikinmajkuanah in gentejtih en kontra de yen wei tekiva César. Iva tla techtlajtlaniskeh tleka otimopajsolojkeh, amo tikmantiskeh tlán titlanankiliskeh.

⁴¹ Satepa de otlanki otlapo in amatlajkuilo, okinmakah nochtin.

20

Pablo oyá ik Macedonia iva ik Grecia

¹ Ijkuak otlanki in pajsolistli, Pablo okinnotzki in tlaneltokakeh iva okinyolchika. Satepa invah omomaka iva oyá ik región de Macedonia. ² Pablo okinyolchikajtiah nochtin toknivah itech nekateh altepemeh kanik ye opanotiaya. Iva satepa oajsito kan país de Grecia, ³ iva ompa omoka eyi metztli. Ijkuak yokatka para tlejkos itech barko para yas Siria, Pablo okimatki ke in judiojtih omotlatlalvijkeh para kimiktiskeh ijkuak yas itech barko. Ijkuakó ye okijto okachi kualí yas oksemi ik Macedonia. ⁴ Oksekimeh toknivah oyajkeh ivan Pablo asta Asia. Oyá in Sópater de Berea, itelpoeh in Pirro. Oyá in Aristarco ivan Segundo de Tesalónica. Oyá in Gayo de Derbe. Oyá in Timoteo. Iva noijki oyajkeh in Tiquico ivan Trófimo de región de Asia. ⁵ Yejonmeh toknivah otlayakankeh iva otechchiatoh asta ciudad de Troas. ⁶ Ijkuak otlanki in ilvitl ijkuak mokua in pan tlen amo kipia xokotixtli, tejavah otikiskeh de Filipos iva otiajkeh itech se barko. Makuili tonali satepa otikinmajsitoh ompa kan ciudad de Troas, iva ompa otimokajkeh chikome tonali.

Pablo okiyoliti se telpochtli itoka Eutico

⁷ In domingo otimololojkeh para tikuaskeh in tlakuali de toTeko. Pablo ope kintlapovia, iva komo yoyaskia para mostlatika, owejka okintlapovi asta tlajko yovak. ⁸ Tinochtin otikatkah itech se cuarto tlen okatka tlapak, kan okatkah miekeh tlavilith xotlatokeh. ⁹ Se telpochtli itoka Eutico oyetoka kan bentana. Iva komo Pablo owejka otlapojtoka, in telpochtli okitlanki in kochilistli, iva oveztko desde ipan eyi piso. Iva ijkuak okajkuankeh, yoixpolivik. ¹⁰ Pablo otomotikiski, iva ipan omixiktekak in telpochtli iva okimonapalolti. Iva okijto:

—Amo ximomavtikah, yolitok.

¹¹ Satepa Pablo oksemi otlejkok tlapak. Iva nochtin san sekka okikujkeh in tlakuali de toTeko. Pablo ok okintlapovi asta otlaneski, iva satepa oyá. ¹² In telpochtli okivikakeh para ikalijtki yolitok, iva yejón okinyolchika miek.

Pablo okiski de Troas iva oajsito asta Mileto

¹³ Tejavah otitlayakankeh otiajkeh itech barko iva otajsitoh asta ciudad de Asón para ompa tiknotikisah in Pablo ijko kemi otimokajkeh, porke ye okijto yas nejnentias asta ompa. ¹⁴ Ijkuak otimonamikeh ivan Pablo ompa Asón, otlejkok tovah itech barko iva otiajkeh asta kan ciudad de Mitilene. ¹⁵ De ompa, otiajkeh itech barko iva omostlatik otajsikeh iyakapan tlali de Quio tlen yavalitok de atl tlen wei. Ipan oksé tonali otajsitoh kan tlali de Samos tlen yavalitok de atl tlen wei. Otiajkeh oksé tonali itech barko iva otajsitoh asta Mileto. ¹⁶ Pablo okijto amo panos ik Éfeso para amo wejkavas itech región

de Asia. Pablo okinekia san nima ajsiti Jerusalén tla velis, para ompa yetos itech ilvitl de Pentecostés.

Pablo omomaka ivan tlayakankeh tlaneltokakeh de Éfeso

¹⁷ Ijkuak Pablo yokatka kan ciudad de Mileto, otlanavati ma kinnotzakah in tlayakankeh tlaneltokakeh de Éfeso. ¹⁸ Iva ijkuak ovalajkeh, Pablo okinmilvi:

—Imejvah kuali inkimatih kenik oninemia ijkuak onikatka inmovah, desde yikinika tonali ijkuak onajsiko nika itech región de Asia. ¹⁹ Nochipa oniktekipano noTeko ika yolyamanilistli. Miek welta onichokak. Iva onitlajyovi miek por tlen onechtoktijkeh in judiojtih. ²⁰ Pero amo keman onika de nimechilvis nochi tlen kuali para imejvah, nochipa onimechmacthi teixpa iva kan inmokalijtik. ²¹ In judiojtih iva tlen amo judiojtih onikinmilvi ma moyolkuapakah inavak toYejwatzi, iva ma kineltokakah in toTeko Jesucristo. ²² Iva axka niav Jerusalén, in Tioijyotzintli nechnavatia ma nivia, iva amo nikmati tlán nechpanos ompa. ²³ San yen nikmati ke itech kada ciudad kanik nipanotivitz in Tioijyotzintli nechilvijtivitz ke nechtzakuaskeh telpiloya iva nechpanos miek tlajyovilistli. ²⁴ Pero nonemilis amo nechtekipachova. Tlen nechtekipachova yen niktlamis notektiv tlen toTeko Jesús onechnavati ma nichivha, kijtosneki niktematiltis in yankuik kuali tlajtoli de iiknomachilis in toYejwatzi.

²⁵ Iva axka kuali nikmati, ke nion se de imejvah, tlen onimechtlapovi de kenik in Dios tlanavatia, ayakmo kema innechitaskah. ²⁶ Iva nikneki nimechilvis ke ayakmo notlajtlakol tla ikka de imejvah amo momakixitis. ²⁷ Porke ne amo keman onikka de onimechilvi nochi tlen toYejwatzi okinekia xikmatikah. ²⁸ Axka, xikpiakah kuidado imejvah mismo iva xikinkuidarokah iichkavah in toTeko, tlen Ye okinko ika iesso, iva in Tioijyotzintli omechtlati kemi intlajpixkeh. ²⁹ Ne nikmati ke ijkuak ne nias, vitzeh oksekimeh tlen kalakiskeh inmotzala iva kinekiskeh kintlamiskah in tlaneltokakeh kemi oyeskia koyomeh tlen kinkuah ichkameh. ³⁰ Iva monextiskah sekimeh de imejvah tlen tlakajkayavaskeh, tlamachtiskah tlen amo neli para ke in tlaneltokakeh ma kintokakah. ³¹ Por eso, xikpiakah kuidado. Xikilnamikikah ke por eyi xivitl, ika tonali ika yovalí, amo keman onika de onimechtlajlapovi kada se de imejvah ika miek noixayo.

³² 'Axka, noknivah, nimechtlalía ipan imatzin toYejwatzi iva itech itlajtol de iknomachilistli, tlen kipia velitilistli para imechiskaltis itech inmotlaneltokalis, iva imechmakas in erensia san sekka invan nochtin tlen iaxkavah. ³³ Ne amo onikixneki ikka itomi o noso ikka itzotzol. ³⁴ Imejvah kuali inkimatih ke ne onitekipano ika nomavah para onikpixki tlen omonekia para ne iva para tlen nova onemiah. ³⁵ Nochipa onimechmacthi nik moneki se tekpanos para velis se kinpalevis tlen amitla kipiah. Ma tikilnamikikah tlen okijto in toTeko Jesús: "Ma paki okachi tlen itla kitemaka ke tlen itla kiselia."

³⁶ Satepa de otlanki otlapo, Pablo omotlankuaketzki iva omodiostzajtzili ivan nochtin toknivah. ³⁷ Nochtin sa tlawel ochokakeh, okimonanapalotijkeh iva okixpipitzojkeh. ³⁸ Sa tlawel omoyolkokojkeh porke okinmilvi ke ayakmo kema kittaskah. Satepa okikajvatoh asta kan barko.

21

Pablo oyá para Jerusalén

¹ Ijkuak otikinkajtejkeh in toknivah, otilejkokeh itech barko iva otiajkeh melajka asta kan tlali de Cos tlen yavalitok de atl tlen wei. Omostatik otiajkeh itech oksé tlali itoka Rodas tlen yavalitok de atl tlen wei, iva de ompa otajsitoh kan altepetl Pátara. ² Ompa Pátara otikajsikeh oksé barko tlen oyaya para kan región de Fenicia, itech otilejkokeh iva otiajkeh. ³ Otipanokeh serka de kan tlali de Chipre tlen yavalitok de atl tlen wei, tlen otipkanvijkeh ik toopochmapa, pero otipanokeh otiajkeh melajka asta kan región de Siria. Iva komo in barko okikajtikiski seki tlamamali kan ciudad de Tiro, tonses ompa otitemokeh. ⁴ Ompa otikinmajsikah sekimeh tlaneltokakeh iva otimokajkeh invah chikome tonali. Yejvah okilvijkeh in Pablo amo ma via Jerusalén ijko kemi okinmilvi in Tioijyotzintli. ⁵ Ochkometik otikiskah de ompa. Nochtin toknivah invan intonanavah ivan inpilvah, okiskah de kan ciudad otechmakavatoh. Otajsitoh itempan atl tlen wei otimotlankuaketzkeh iva otimodiostzajtzilijkeh. ⁶ Satepa de otimomakajkeh, otilejkokeh itech barko iva otiajkeh, iva yejvah omokuapkeh para inkalijtik.

⁷ Otikseguirojkeh otiajkeh itech barko, otikiskah de Tiro iva satepa otajsitoh kan ciudad de Tolemaida. Ompa Tolemaida otikintlajpalojkeh in toknivah iva otimokajkeh invah se tonali. ⁸ Omostatik otiajkeh para kan ciudad de Cesarea. Otiajkeh kan ikalijtik in Felipe iva ompa otimokajkeh. Felipe okatka tetlapovi de tlen yankuik kuali tlajtoli, iva okatka se de tlen chikome tlapalevijkeh. ⁹ Felipe okinpiaya navi ichpochvah tlen okatkah

tiotenejmachtijkeh, tlen ayamo okinpiayah intotatavah. ¹⁰ Ompa yotikatkah kana keski tonali, iva ijkuakó oajsiko se tiotenejmachtí itoka Agabo tlen ovalaya de región de Judea. ¹¹ Ijkuak otechajsiko, okontilanili itlajkoilpika in Pablo, omomaijilpi iva omokxijilpi, iva okijto:

—In Tioijyotzintli kijtova ke kan ciudad de Jerusalén, in judiojtih kijilpiskeh ijki iteko nin tlajkoilpikatl, iva kitemaktiskeh inmak in gentejtih tlen amo judiojtih.

¹² Ijkuak ijko otikakkeh, tejavah ivan toknivah de Cesarea otiktlatlavtijkeh in Pablo amo ma via para Jerusalén. ¹³ Iva Pablo otechnankili:

—Amo xichokakah porke innechylkokovah. Ne nimotemaka amo san para ma nechijilpikah, sino asta para ma nechixpolokah ompa Jerusalén por yen toTeko Jesús.

¹⁴ Pero komo amitla ovelik otikhijkeh para amo ma via Jerusalén, sa ijko otikajkeh iva otikijtojkeh:

—Ma mochiva tlen kimonekiltia toTeko.

¹⁵ Satepa, otimotlayejtlalilijkeh iva otiajkeh para Jerusalén. ¹⁶ Oyajkeh tovah sekimeh tlaneltokakeh de Cesarea, tlen otechvikakeh kan ikalijtik se tlakatl de Chipre itoka Mnasón, tlen desde yi wejkavitl yokatka tlaneltokak. Iva otimokalotijkeh ompa ikalijtik.

Pablo okitlajpaloto in Jacobo

¹⁷ Ijkuak otajsitoh Jerusalén, in toknivah otechselijkeh ika miek pakilistli. ¹⁸ Omostatlik, otiajkeh ivan Pablo otiktalajpalotoh in Jacobo. Nochtin tlayakankeh tlaneltokakeh noiiki ompa okatkah. ¹⁹ Satepa de okintlajpalo, Pablo nochi okintlapovi tlen Dios okichi innavak tlen amo judiojtih por medio de ye. ²⁰ Ijkuak ijko okikakkeh, okiweijkachijkeh in Dios, iva okilvijkeh in Pablo:

—Tokni Pablo, yi tikitta ke sa tlawel miekeh judiojtih yotlaneltokakeh, pero yevvah kinekih ma mochiva tlen kijtova itlanavatil Moisés. ²¹ Yevvah okimatkeh ke nochtin judiojtih tlen kateh wejka itech oksekimeh países, ke te tikinmacthia ayakmo ma kichivakah tlen kijtova itlanavatil Moisés, iva ke tikinmilvia ayakmo ma mosirkunsidarokah inpilvah, iva ayakmo ma kichivakah in kostumbres de tejavah tlen tudiojtih.

²² ¿Tlán tikchivaskeh? Porke nochtin kimatikeh nik otivala. ²³ Mejor ijki xichiva: Nika kateh navi tlakah tlen ik okitalijkeh kichivaskeh se tlamantli inavak toYejwatzí. ²⁴ Xikinvika, iva ximochipava invah, iva xikintlatlaxtlavili para in yolkatlamikiltih tlen monexik, para ma mopelonximakah. Tla ijko tikchivas nochtin kimomakaskeh kuenta nik amo neli tlen kijtovah de te, sino ke kittaskeh nik te tikchiva tlen kijtova itlanavatil Moisés. ²⁵ Iva in tlaneltokakeh tlen amo judiojtih, yotikintlajkuililijkeh. Tikinmilviah amo ma kikuakah itla tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih, amo ma kikuakah estli, amo ma kikuakah nakatl de yolcameh tlen san kinkechpatzkah, iva amo ma avilnemikah itech tlajtlakoli.

Pablo okitzkijkeh kan templo

²⁶ Tonses Pablo okinvikah in navi tlakah, omostatlik omochipajkeh san sekka ivan yejonmeh tlakah. Satepa Pablo okalakki kan templo para okilvito in tiopixki itech tlán tonali tlamis mochipavaskeh, iva tlen sa ik tlami tonali kinmiktiskeh yolcameh kemi se tlamantli para Dios.

²⁷ Ijkuak yotlamiskia in chikome tonali de omochipajtokah, sekimeh judiojtih de Asia okittakeh in Pablo kan templo. Okinpajsolojkeh nochtin gentejtih iva okitzkijkeh in Pablo. ²⁸ Iva otzajtzikeh chikavak:

—¡Tatanmeh de Israel, techpalevikah! Nin tlakatl sentet tetlapovijtinemi en kontra de topaís, en kontra de itlanavatil Moisés, iva en kontra de nin templo. Iva axka yokinkalaki kan templo sekimeh tlen amo judiojtih, yotlajtlakokoh kan tlatiochitok.

²⁹ Ijko okijtojkeh porke ocho okittakeh in Pablo ompa Jerusalén ivan Trófimo tlen de Éfeso, iva okiyejekojekeh ke Pablo okikalaki kan templo.

³⁰ Nochtin gentejtih de Jerusalén omopajsolojkeh, omotlelojkeh iva okitzkijkeh in Pablo. Okixtijkeh de kan templo okitlantiajkeh ipan tlali, iva san nima okintzakeh ipuertajvah in templo. ³¹ Iva okinekiah kimiktiskeh, pero in wei tlayakanki de soldadojtih okimatki ke nochi in gente de Jerusalén sa tlawel omopajsolojkeh. ³² San nima okinmololo sekimeh soldadojtih iva kapitanmeh, iva omotlelojkeh oyajkeh kan ololitokah in gentejtih. Ijkuak okittakeh in wei tlayakanki de soldadojtih ivan isoldadojvah, ijkuakó okikajkajkeh in Pablo iva ayakmo okimagakeh. ³³ In wei tlayakanki de soldadojtih okitzki in Pablo iva okinnavati isoldadojvah ma kijilpikah ika ome kadenajtih. Satepa otlajtlanki akin yejón tlakatl iva tlán okichi. ³⁴ Pero sekimeh otzajtziyah chikavak okijtovayah se tlamantli iva oksekimeh oksé tlamantli. In wei tlayakanki de soldadojtih amo ovelik okimatki tlán panolo porke sa nochtin otzajtziyah chikavak. Okachi kualí otlanavati ma kivikakah kan kuartel. ³⁵ Ijkuak oajsitoh kan

eskalones de kan kuartel, in soldadojtih okajkovantiajkeh tlakpak in Pablo para amo kitzkiseh in gentejtih porke sa tlawel okualaniah. ³⁶ Iva nochtin oyayah inkuitlapa otzajtziayah chikavak okijtovayah:

—¡Xikmiktikah!

Pablo omopalevi inmixpan gentejtih

³⁷ Ijkuak yokikalakiskiah kan kuartel, in Pablo okitlajtlan in wei tlayakanki de soldadojtih:

—¿Velis achitzi mova nimotlapovis?

Iva ye okinankili:

—¿Veli titlapova griego? ³⁸ ¿Amo te tiegipcio tlen yi tlan tonali ipan otía in koberno iva otikinvikak navi mil temiktijkeh kan tlavaki?

³⁹ Pablo okilvi:

—Amo, mach ne. Ne nijudío onineski kan ciudad de Tarso, se ciudad wei tlen kajki itech región de Cilicia. Nimitztlatlavtia techkavili ma nikonintlapovi in gentejtih.

⁴⁰ In wei tlayakanki de soldadojtih okavili ma kintlapovi. Tonses Pablo omoketzki kan eskalones de kan kuartel, okinchivili señas ika ima para ma motenkavakah. Iva ijkuak omotenkajkeh, Pablo okintlapovi ika tlajtoli hebreo. Okinmilvi:

22

¹ —Noknivah judiojtih iva imejvah tlen intekivajkeh, xikakikah tlen nimechilvis para nimopalevis.

² Ijkuak okikakkeh ope kintlapovia ika intlajtoli hebreo, okachi sa ovalmotenkajkeh. Iva Pablo okinmilvi:

³ —Ne nijudío. Onineski kan ciudad de Tarso, tlen kajki itech tlali de Cilicia, pero ne onimoskalti nika Jerusalén. Ne onikatka nimomachti de Gamaliel iva ye kual onexixtlamachti itech intlanavatilvah in tokojkolvah. Ika nochi noyolo oniktekipanovaya in toYejwatzi, ijko kemi nochtin imejvah axka inkichivah. ⁴ Achto ne onikintemojinemia tlen nemih itech iojviv in Jesús para nikinmiktis. Tlakah ivan sivameh onikinkitzkiaya iva onikintzakuaya telpiloya. ⁵ In wei tiopixki iva nochtin tetajmeh tlen povih itech injunta in judiojtih kual kimatih nik ijko onikchivaya. Se tonali yejvah onechmakakeh seki tlanavatil amameh para in toknivah judiojtih tlen chantih Damasco, para ma nechkavilikah ma nikinkitzki in tlaneltokakeh iva ma nikinvalika nika Jerusalén para ma kintlajyoviltikah.

Pablo okijto kenik otlaneltokak

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ Ijkuak oniaya itech ojtli iva yonajsitiaya Damasco, kemi tlajko tonali, san de repente se chikavak tlavili ovala de ilvikak opetlanki iva onechyavalo ⁷ iva onivetzito ipan tlali. Iva onikakki se tlajtoli, onechilvi: “Saulo, Saulo, ¿tleka techtemojtinemi para techtlajyoviltis?” ⁸ Ijkuako ne onitlanankili: “¿Akin tejwatzi?” In tlajtoli onechnankili: “Ne nijesús de Nazaret, tlen te tiktemojtinemi.” ⁹ Tlen nova oyayah okittakeh in tlavili iva omomavtijkeh, pero amo oksajikamatkeh in tlajtoli tlen ne onechtlapovi. ¹⁰ Ne oniktlahtlani: “¿Tlán nikchivas, noTeko?” Iva in toTeko onechilvi: “Ximoketza iva xivia kan ciudad de Damasco. Ompa mitzilviskeh tlán moneki tikchivas.” ¹¹ In tlavili onechixmikti iva ayakmo ovelik onitlachixki. Iva in tlakah tlen nova oyayah sa onechmatlantiajkeh onechvikakeh para Damasco.

¹² Ompa okatka se tlakatl itoka Ananías, tlen yi neli okivelkacia itlanavatil Moisés, iva nochtin judiojtih tlen ompa chantih otajtovayah kual de ye. ¹³ Ye ovala onechittako iva onechilvi: “Nokni Saulo, xitlachia oksejpa.” Iva san nima ijkuako onitlachixki oksejpa, iva ovelik onikittak. ¹⁴ Ijkuako ye onechilvi: “In toYejwatzi de yi wejkwavit tokojkolvah yomitzeppenki para xikmati tlen Ye kimonekiltia, para xikitta in Jesús tlen tlakamela iva para xikakili itlajtoli. ¹⁵ Porke te tikintlapovis nochtin tlatikpaktlakah de tlen otikittak iva de tlen otikakki. ¹⁶ Iva axka, amo ximochia okachi. Ximoketza iva ximobautisaro. Xiktlatlavi in toTeko ma mitzchipava de motlajtlok.”

¹⁷ Ijkuak onimokuapki para Jerusalén, onivia kan templo onimodiosztajzililo, iva onikittak in toTeko itech se tetzavistlachialistli. ¹⁸ Iva onechilvi: “Xikisa totoka de Jerusalén, porke amo kiseliseh tlen tikintlapovis de Ne.” ¹⁹ Iva ne oniknankili: “NoTeko, yevvah kimatih ke ne oniaya itech nochtin tiotlamachtijkaltih iva onikinkitzkiaya tlen mitzneltokah, onikintzakuaya telpiloya iva onikinivitekia. ²⁰ Iva ijkuak okimiktijkeh in Esteban tlen otetlapoviaya de tejwatzi, ne ompa onikatka iva onikijto kual ka ma kimiktikah iva asta onikinkuidarojtoka intlakenvah tlen otemiktijkeh.” ²¹ Pero in toTeko onechilvi: “¡Xivia! Ne nimitztlanis wejka, kan kateh tlen amo judiojtih.”

Pablo imak in wei tlayakanki de soldadojtih

²² Asta ompa okikakiliijkeh itlajtöl, iva ijkuakó ope tzajtzi chikavak:

—¡Ma miki yejón tlakat! ¡Mach ok itech povi ma yolito!

²³ Otzajtzi chikavak iva okinmajkotlamotlayah intlakenvah iva okajkotlamotlayah tlapinoli, ²⁴ in wei tlayakanki de soldadojtih otlanavati ma kikalakikah in Pablo kan kuartel. Iva otlanavati ma kivitekikah para ma kijto tleka in gentejtih okualaniah iva otzajtzi inavak. ²⁵ Iva ijkuak yokijilpijka para kivitekiskeh, in Pablo okitlajtlan in kapita tlen ompa okatka:

—¿Velis inkivitekiskeh se tlakatl romano maski ayamo inkimatih kox tlajtlakole o noso amo?

²⁶ Ijkuak ijko okiakki in kapita, oyá okimatiltito in wei tlayakanki de soldadojtih. Okilvi:

—Xikpia kuidado de tlen tikchivas porke nin tlakatl romano.

²⁷ In wei tlayakanki de soldadojtih okittato in Pablo iva okitlajtlan:

—¿Kox yi neli in te tiromano?

Pablo okinankili:

—Neli, ne niromano.

²⁸ Ijkuakó in wei tlayakanki de soldadojtih okilvi in Pablo:

—Ne oniktlatla miek tomi para onimochi niromano.

Pablo okijto:

—Ne niromano desde onineski.

²⁹ In tlakah tlen okivitekiskiah in Pablo san nima okikajkajkeh ijkuak okimatkeh nik in ye romano, noijki in wei tlayakanki de soldadojtih omomavti porke yotlanavatijka ma kijilpikah iva ma kivitekikah.

Pablo okivikakeh itech injunta in judiojtih

³⁰ Omostatik, in wei tlayakanki de soldadojtih otlanavati ma mololokah in tlayakankeh tiopixkeh iva nochtin tetajmeh tlen povih itech injunta in judiojtih, porke okinekia kuali kimatis tleka okiteilviayah in Pablo. Satepa otlanavati ma kinkixtilikah in kadenajtih iva ma kixtikah de kan telpiloya para kinnixpantilis.

23

¹ Pablo okintlajtlatak nochtin tlen okatkah kan junta iva okinmilvi:

—Noknivah, ne nochipa ninemi inavak toYejwatzi ika chipavak notlalnamikilis.

² Ijkuakó in wei tiopixki Ananías, okinnavati tlen ompa okatkah inakastlan Pablo, ma kitentlatzinikah. ³ Pablo okilvi:

—¡ToYejwatzi mitztentlatzinis te, tlen tikpia ome moixko! Te ompa tietok para techtlatzintokis kemi kijtova in tlanavatili, ¿tönses tleka titlanavatia ma nechtentlatzinikah? ¿In tlanavatili kox kijtova ijko xixchiva?

⁴ Tlen ompa okatkah okilvijkeh:

—¿Kenik timixevia ijko tiknankilia in wei tiopixki de Dios?

⁵ Pablo okijto:

—Noknivah, ne amo onikmatia kox yen wei tiopixki. In Tiotlajkuiloli kijtova: “Amo titlajtos fiero de se tlayakanki de moaltepe.”

⁶ Ijkuakó Pablo okimomakak kuenta ke ompa itech junta okatkah sekimeh saduceos iva sekimeh fariseos, iva okijto chikavak:

—Noknivah, ne nifariseo, ne nivalajtok familia de fariseos. Imejvah innechtlatzintokiah porke ne nikchia ke se tonali moyolitischeh in mikameh.

⁷ Ijkuak ijko okijto in Pablo, in fariseos ivan saduceos sa yevjah ope motlatlajtolnamikih, iva omotlajkoxelojkeh nochtin tlen ompa omololojkeh. ⁸ Porke in saduceos amo kineltokah kox onkateh ilvikaktlatitlaniltih o noso ejekameh o noso kox velis moyolitischeh in mikameh. Pero in fariseos yevjah yi neli kineltokah nochi yejón tlamantli. ⁹ Nochtin otzajtzi chikavak. Sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, tlen opoviah invan fariseos, omoketzkeh iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl amitla fiero okichi. Xamo yi neli okitlapovi se ejekatl o noso se ilvikaktlatitlanili. Okachi kuali amo ma tiekah ikontra in Dios.

¹⁰ Iva komo sa tlawel okachi omotlajtolnamikiah, in wei tlayakanki de soldadojtih omomavti amo san kichiva kitzkiskeh iva kipedasojchivaskeh in Pablo. Ijkuakó otlanavati ma vikikah sekimeh soldadojtih ma kixtikah de ompa iva ma kivikakah oksemi para kan kuartel.

¹¹ Yejón yovak, in toTeko okimonextili in Pablo iva okilvi:

—Ximoyolchikava, Pablo, porke ijko kemi otitlapo de Ne nika Jerusalén, ijko noijki moneki titetlapovis kan ciudad de Roma.

Omotlatlalvijkeh para kimiktiskeh in Pablo

¹² Omotlatik, sekimeh judiojtih omotlatlalvijkeh para kimiktiskeh in Pablo. Okijto-
jkeh:

—Amitla tikuaskeh iva nion amitla tikoniskeh asta kan amo ma tikmiktikah in Pablo, iva ma techpano tlen amo kuali tla amo ijko tikchivaskeh.

¹³ Okatkah okachi de ompoali tlakah tlen ijko okijtojkeh. ¹⁴ Oyajkeh okinmitatoh in tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh judiojtih. Iva okinmilvijkeh:

—Tejvah ik yotiktalijkeh amitla tikuaskeh iva amitla tikoniskeh asta kan amo tikmiktiskeh in Pablo, iva tla amo ijko tikchivaskeh, ma techpano tlen amo kuali. ¹⁵ Axka imejvah iva tlen povih itech junta xiktalajlanilikah in wei tlayakanki de soldadojtih mostla oksejpa ma kivalika in Pablo inmonavak. San ik xikchivakah de inkinekih inkitlatzintokiskeh okachi. Tejvah sa timochixtoskeh para tikmiktiskeh antes de ajsiki nika.

¹⁶ Pero se isobrino in Pablo okimatki nik kinekih kimiktiskeh itio, iva nima omotlelo okimatilito kan kuartel. ¹⁷ Pablo okinotzki se kapita, iva okilvi:

—Xikvika nin chokko inavak in wei tlayakanki de soldadojtih porke kineki kimatilitis se tlajtoli.

¹⁸ In kapita okivikak in chokko inavak in wei tlayakanki de soldadojtih iva okilvi:

—Pablo tlen tzaktok telpiloya onechnotzki iva onechilvi ma nikvalika nika nin chokko. Kineki mitzilvis se tlajtoli.

¹⁹ In wei tlayakanki de soldadojtih okimatilanki in chokko okivikak ik sekka iva okitlajtiani:

—¿Tlán tikneki techilvis?

²⁰ In chokko okilvi:

—In judiojtih yomotlatlalvijkeh para mitztlatlavtikivih xikvika in Pablo mostla kan junta, san ik mochivaskeh kinekiskeh kitlatzintokiskeh okachi para kiyekmatiskeh tlán okichi. ²¹ Pero amo xikinneltokili. Porke kemi ompoali tlakah sa kichixtokeh para kimiktiskeh ichtaka. Iva yokijtojkeh ke amitla kikuaskeh iva amitla koniskeh tla achto amo kimiktiah in Pablo, iva tla amo ijko kichivaskeh ma kinpano itla tlen amo kuali. Axka sa kichixtokeh tlán tikijtos.

²² Ijkuakó in wei tlayakanki de soldadojtih okimaka in chokko. Iva okinavati amika itla ma kilvi de yejjol tlamanli.

Pablo inavak in kobernador Félix

²³ In wei tlayakanki de soldadojtih okinnotzki ome kapitanmeh, iva okinnavati sa ma moyektalilikah ome sientio soldadojtih tlen san nejnemiskeh, expoali ivan majtlaktli tlen yaskeh ipan kavayo, iva ome sientio tlen yaskeh ika inkuavah yakateposojkeh. Okinmilvi nochtin ma viah para Cesarea a las nueve de yovak. ²⁴ Noijki otlanavati ma kiyektalilikah se kavayo para ipan yetias in Pablo, iva otlanavati amitla ma kipano iva ma kivikakah ika kuali inavak in kobernador Félix. ²⁵ Iva okinmakak ma kivikakah se amatlajkuiloli tlen ijki kijtova:

²⁶ “Ne niClaudio Lisias. Nimitzontlajpalova tejwatz kobernador Félix. ²⁷ In judiojtih okitzkijkeh nin tlakatl Pablo iva yokimiktiskiah, pero ijkuak ne onikmatki nik ye romano, onia invah nosoldadojvah iva onimokalaki onikpalevi. ²⁸ Ne onikneka nikmatis tleka kiteilviah iva onikvikak itech in junta in judiojtih. ²⁹ Iva onikmatki ke in judiojtih kiteilviah in Pablo san por seki tlamanli tlen de yejvah intlanavatil. Pero mach itech povi kemi para ma kimiktikah o noso para ma kitzakuakah telpiloya. ³⁰ Iva komo onikmatki ke in judiojtih omotlatlalvijkeh para kimiktiskeh, okachi kuali nika nimitzontlanilia monavak. Iva noijki onikinmilvi tlen kiteilviah in Pablo ma viah ma moyektaliti monavak de tlán ika kiteilviah. Kuali xonyeto.”

³¹ In soldadojtih okichijkeh ijko kemi okinnavatiyjkeh, iva okivikakeh in Pablo de yovak asta kan ciudad de Antipatris. ³² Omotlatik, in soldadojtih tlen san onejnentiayah omokuapkeh para kan kuartel, iva tlen oyayah ipan kavayo, okiseguirojkeh oyajkeh ivan Pablo. ³³ Ijkuak oajsitoh Cesarea, in amatlajkuiloli okimaktijkeh in kobernador Félix iva noijki okitemaktijkeh in Pablo. ³⁴ In kobernador ijkuak otlanki okilero in amatlajkuiloli, ijkuakó okitlajtiani in Pablo in ye de kani. Ijkuak okimatki nik in Pablo ye oneski itech tlali de Cilicia, ³⁵ okilvi:

—Nimitzkakis ijkuak ma vikikah tlen mitzteilviah.

Satepa otlanavati ma kikuidarojtokah kan palacio de Herodes.

24

Pablo omopalevi inavak in kobernador Félix

¹ Makuili tonali satepa, in wei tiopixki Ananías oajsito ompa kan ciudad de Cesarea ivan sekimeh tlayakankeh tetajmeh de Jerusalén iva se tepantlajto itoka Tértulo. Nochtin yevjah oyajkeh inavak in kobernador para kiteilviskeh in Pablo. ²⁻³ Ijkuak okivalikakeh in Pablo inyakapa, in tepantlajto Tértulo ope kiteilvia. Okilvi in kobernador:

—Timitztlasojkamachiliah miek tejwatzi, kobernador Félix, porke por yen motlamatilis, kuali titlanavatia iva miek tlamantli kuali yavi itech nin tlahi kan tichantih iva tikateh ika kuali. Nochipa iva sentetl tikmatih nik kuali titekipanojtok iva timitztlasojkamachiliah. ⁴ Iva para amo okachi nimitzonwejkavas, nimitztlatlavtia techonkakili se tzikitzi. ⁵ Kuali yotikixmatkeh ke nin tlakatl san tekokolismakak. Yen tlayakanki de se grupo tlen kintokayotiah nazarenos. Iva itech nochi in tlaltikpaktili san kinpajsolojtinemi in judiojtih. ⁶ Tejvah otikitzkijkeh porke okinekia tlahitlakos kan templo. Iva otiknekih tiktlayjoviltiskeh kemi kijtova totlanavatil. ⁷ Pero Lisias tlen wei tlayakanki de soldadojtih omokalaki iva itechkixtili ika fuersa. ⁸ Tejwatzi monevia velis tiktlatzintokis para tikmatis nik yi neli tlen ik tikteilviah.

⁹ In judiojtih tlen ompa okatkah noijki okijtovayah nik yi neli tlen okijtovaya in Tértulo.

¹⁰ In kobernador ijkuakó okichivili señas in Pablo para ma tlajto. Iva ye okijto:

—Ika pakilistli nimopalevis monavak tejwatzi porke nikmati nik tejwatzi titekihah de nin pais desde yi miek xivitl. ¹¹ Yikin kipia majtlaktli ivan ome tonali de onajsiko Jerusalén para nikmavistilis in toYejwatzi kan templo. Tejwatzi monevia velis tikonyekmatis nik yi neli. ¹² Amo onechitakeh nimokualanijtok ikka iva, nion amo onikinpajsolovaya in gentejtih kan templo, nion kan tiotlamachtijkaltih, iva nion kana oksé lado itech ciudad. ¹³ Nion amitla velis nechajxiliskeh de tlen ika nechteilviah. ¹⁴ Pero ne nikmokuitia ke niktoka in Ojtl de Cristo, tlen yevjah kilviah tlaneltokalistli amo kuali, iva ijko nitekipanova para yen toYejwatzi de nokojkolvah. Iva nikneltoka nochi tlen kajki ijkuulitok itech itlanavatil Moisés iva tlen okijkuiljkeh in tiotenejmachtijkeh. ¹⁵ Ne nikchia inavak toYejwatzi tlen yevjah noijki kichiah, nikchia ke nochtin mikameh moyolitiskeh oksemi. Moyolitiskeh tlen tlakamelajkeh iva tlen amo tlakamelajkeh. ¹⁶ Por eso nimochikava para nikpias notlalnamikilis chipavak inavak toYejwatzi iva inavak in gente.

¹⁷ Ne onikatka wejka de Jerusalén kana keski xivitl, iva onivalmokokopi para nopais para nikipalevis ika seki tomi tlen prowestih, iva noijki para nikniktis se yolkatl para nikipantilis in toYejwatzi kemi se tlanamani. ¹⁸ Yen yejón onichijitoka, iva ijkuak yotlanki yonimochipa kemi kijtova totlanavatil, ijkuakó sekimeh judiojtih de Asia onechajsikoh ompa kan templo. San kana keskimah ompa okatkah iva amika omopajsolovaya. ¹⁹ Moneki yevjah nekateh judiojtih oyeskiah nika para onechteilviskiah tla itla kipiah kontra ne. ²⁰ O noso ninmeh tlen nika kateh ma kijtakah kox onechajxilijkeh itla amo kuali ijkuak onimoteixpantili itech injunta in judiojtih. ²¹ O noso xamo nechteilviah por onikijto chikavak ompa kan junta: “Imejvah axka nika innechtlatzintokiah san por nikneltoka nik in mikameh moyolitiskeh.”

²² Ijkuak ijko okikakki in kobernador Félix, okachi kuali okika yejón tlamantli para oksé tonali. Porke ye kuali yokimatia de iOjviv in Cristo. Iva okinmilvi:

—Ijkuak vitz in wei tlayakanki de soldadojtih Lisias, ompa nikittas kenik nimechyektlalis.

²³ In kobernador Félix okinavati in kapita ok ma kikuidarojto in Pablo kan telpiloya, pero ma kinkavili iyoliknivah ma kimakakah tlen Pablo kinekis.

²⁴ Keski tonali satepa, in kobernador Félix ovala ivan itonana judía tlen itoka Drusila. Félix otlanavati ma kinotzatih in Pablo, iva okikakki tlen Pablo okitlapovi de yen tlaneltokalistli inavak Jesucristo. ²⁵ Pablo okilvi in Félix moneki nemis ipan melajkayotl, ma motlakavalti iselti iva ke se tonali Dios techtlajtlanilis kuenta tinochtin. Ijkuak Félix okikakki nochi yejón tlamantli, sa tlavel omomavti iva okilvi in Pablo:

—San ika ye, xivia. Nimitznotzas oksemi ijkuak nimajxilis.

²⁶ In kobernador Félix okinotzaya miek welta in Pablo para ivan motlapovis, iva noijki okichiaya xamo kijos in Pablo kimakas itla tomi para ma kikajkava. ²⁷ Ome xivitl ijko okichijitoka in kobernador Félix asta ijkuak omopatlak. Okalakki oksé kobernador itoka Porcio Festo. Pero in kobernador Félix okikajte in Pablo ma tzakto telpiloya porke okinekki mokavas kuali invan judiojtih.

25

Pablo omopalevi inavak in kobernador Festo

¹ Festo oajsito ciudad de Cesarea para omotekiseli de kobernador. Eyi tonali satepa okiski de Cesarea iva oyá para Jerusalén. ² Ijkuak oajsiko Jerusalén, in tlayakankeh tiopixkeh ivan judiojtih tlen okachi wejweititokeh de Jerusalén, omotexpantilijkeh inavak Festo iva okilvijkeh nochi tlen ika kiteilviah in Pablo. ³ Okitlatlavtijkeh ma tlanavati ma kivalikakah in Pablo para Jerusalén. Pero yevjah yomotlatlavijkah kimonepachviskeh itech ojtli para kimiktiskeh. ⁴ Pero Festo okinnankili ke Pablo tzaktok Cesarea, iva ipan kana keski tonali ye inevia yas ompa. ⁵ Okinmilvi:

—Sekimeh de imejvah tlen tlayakankeh ma viah nova asta Cesarea. Tla ye okichi itla tlen amo kuali, ompa velis inkiteilviskeh.

⁶ Festo omoka Jerusalén kana chikueyi o noso majtlaktli tonali iva satepa omokuapki para Cesarea. Omotlatik, omotlali kan teyekankavah, iva otlanavati ma kivalikakah in Pablo. ⁷ Ijkuak Pablo okalacki kan teyekankavah, in judiojtih tlen ovalajkeh de Jerusalén okiyavalojkeh iva ope kiteilviah de miek tlamantli fiero, pero amitla ovelik okaxjilijkeh de tlen yevjah okijtoyayah. ⁸ Pablo omotlajtolpalevi okijto:

—Ne amitla onikchi tlen amo kuali kontra intlanavatil in judiojtih, nion kontra de yen templo iva nion kontra in wei tekiva César.

⁹ Pero komo in Festo okinekia mokavas kuali invan judiojtih, okitlajtlani in Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa ne nonevia nikittas kox titlajtlakole o noso amo de tlanik mitzteilviah?

¹⁰ Pablo okinankili:

—Ne nika kan teyekankava in César, iva nika moneki nechtlatzintokiskeh. Tejwatzi monevia yotikmatki nik amitla onikchi tlen amo kuali innavak in judiojtih. ¹¹ Tla yi neli onikchi itla tlen amo kuali iva notech povi para nimikis, tonses ma nechmiktikah. Pero amitla veli nechajxiliah de tlen ik nechteilviah, tonses amika kipia de tleka nechtemaktis innak in judiojtih. Nikneki inevia in wei tekiva César ma kitta kox nikpia tlajtlakoli o noso amo.

¹² Festo omotlapovi invan tlen tetlayejyekolijkeh, iva satepa okilvi in Pablo:

—Tla tikneki yen César ma mitzyektali, tonses tias asta Roma.

Pablo oyá inavak in wei tlanavati Agripa

¹³ Kana keski tonali satepa, in wei tlanavati Agripa ivan Berenice oyajkeh para Cesarea okitlajpalotoh in Festo. ¹⁴ Iva komo ompa omokajkeh miek tonali, Festo okitlapovi in wei tlanavati Agripa de yen Pablo, okilvi:

—Nika kajki se tlakatl tlen Félix okajte tzaktok telpiloya. ¹⁵ Ijkuak ne onikatka Jerusalén, in tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh judiojtih, okiteilvikoh nonavak iva onechilvijkeh ma nitlanavati ma kimiktikah. ¹⁶ Ne onikinmilvi ke tejvah tlen tiromanos, amo tikpiah kostumbre de titlanavatih ikka ma kimiktikah tla ocho amo kitlatzintokiah. Moneki ocho invah moixkomakas tlen kiteilviah para velis motlajtolpalevis inmixpa. ¹⁷ Por eso, ijkuak in judiojtih ovalajkeh nika, san nima ijkuak omotlatik onimotlali kan teyekankavah iva onitlanavati ma kivalikakah in Pablo. ¹⁸ Ne onikijto xamo kiteilviah de itla fiero okichi, pero in judiojtih tlen ovalajkeh okiteilvikoh amitla okijtojkeh de tlen ne onikhiaya. ¹⁹ Okiteilviayah san por seki tlamantli de yevjah intiotlamachtli iva de se tlakatl itoka Jesús, tlen yoixpolivik iva Pablo kijtova nik yolitok. ²⁰ Iva komo amo onikmatia ken nikchivas itech nin tlamantli, okachi kuali oniktajtlani in Pablo kox kineki yas Jerusalén para ompa se kittas kox tlajtlakole o noso amo. ²¹ Pero Pablo okitlajtlanki ke inevia César ma kitlatzintoki. Por eso onitlanavati ok ma tzakto telpiloya asta ijkuak ajsis tonali para niktitlanis inavak César.

²² Ijkuakó Agripa okilvi in kobernador Festo:

—Ne noijki nikneki nikakis yejón tlakatl.

Festo okinankili:

—Niman mostla velis tikakis.

²³ Omotlatik, Agripa ivan Berenice ovalajkeh tlakentivitzehe kemi gentejtih tlen wejweititokeh. Ompa kan teyekankavah okalakeh san sekka ivan tlayakankeh de soldadojtih iva tlen okachi wejweititokeh de yejón ciudad. Satepa Festo otlanavati ma kivalikakah in Pablo. ²⁴ Iva Festo okijto:

—Tejwatzi, wei tlanavati Agripa iva imejvah tlen nika inmolitokeh tovah. Nika kajki in tlakatl tlen kiteilviah nochtin judiojtih de nika Cesarea iva de Jerusalén. Yevjah otzajtzhiah okijtoyayah mach ok itech povi ma yolito. ²⁵ Pero ne nikitta amitla okichi kemi para se ma kimikti. Iva komo ye okitlajtlanki ke inevia César ma kitlatzintoki, tonses ne onikijto okachi kuali niktitlanis asta Roma inavak César. ²⁶ Iva komo amo nikmati tlan velis nikilvis in wei tekiva César de tlanik kiteilviah in Pablo, por eso axka ne nika nimechixpantilia para xiktlatzintokikah, pero okachi nikneki yen tejwatzi wei

tlanavati Agripa xiktlatzintoki. Para ijko nikmatis tlan velis nikijkuuililis in wei tekiva César. ²⁷ Porke nikitta amo kuali kajki tla se tlen tzaktok niktitanis inavak César iva amo nilkilvis de tlanik kiteilviah.

26

Pablo omotlajtolpalevi inavak in wei tlanavati Agripa

¹ In wei tlanavati Agripa okilvi in Pablo:

—Kualtis titlajtos para ximopalevi.

Pablo okajkuanki ima iva okijto:

² —Nikpia miek pakilistli porke axka velis nimotlajtolpalevis monavak tejwatzi wei tlanavati Agripa, de nochi tlen ik nechteilviah in judiojtih. ³ Porke tejwatzi kuali tikmati nochi in kostumbres tlen kipiah in judiojtih iva tikmati nochi in tlamantli tlen ik timokualaniah. Por eso nimitztlatlavtia techonkakili ika yolik.

⁴ Nochtin judiojtih nechimatih desde nitzikitzi. Kuali kimatih kenik oninemia itech nopais iva kan ciudad de Jerusalén. ⁵ Ne nochipa onipovia invan grupo de fariseos, tlen okachi kinyekchivah in tlanavatiltil de totiotlamachtli. Nochtin yevjah kuali kimatih iva velis kijtoskeh tla amo yi neli. ⁶ Iva axka ne nika nechteilviah porke nikchia nikselis tlen toYejwatzi okinkakiti tlen yi wejkwavil tokojkolvah. ⁷ Tlen majtlaktli invan ome familias de Israel, noiiki kichiah ma mochiva tlen achto toYejwatzi okinkakiti. Por eso kimavistiliah iva kitekipanovah in toYejwatzi ika tonali ika yovali. Axka, tejwatzi wei tlanavati Agripa, in judiojtih nechteilviah porke ne nikchia tlen yevjah noiiki kichiah. ⁸ Pero, ¿tleka imejvah amo inkineltokah nik in toYejwatzi velis kinyolitiz in mikameh?

⁹ Achto ne onikyejekovaya nikchivas miek tlamantli en kontra de nochtin tlen kineltokah in Jesús de Nazaret. ¹⁰ Iva ijko onikchi kan ciudad de Jerusalén. Ika intlanavatil in tlayakankeh tiopixkeh, ne nonevia onikintzaki telpiloya miekeh tlen tlaneltokakeh. Iva ijkuak okinmiktiayah ne onikijtovaya kuali kajki. ¹¹ Miek welta onikintlajyoviltiayah itech nochtin tiotlamachtijkaltih iva onikintoktiayah ma tlajtokah fiero de Jesús. Sa tlawel onikinkualankaitaya iva asta onikintemojtinemia itech ciudades de oksekimeh países.

Pablo oksemi okijto kenik otlaneltokak

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Se tonali oniaya para Damasco para nikinkitzkiti in tlaneltokakeh. In tlayakankeh tiopixkeh onechmakakeh se tlanavatil amatl iva yevjah onechtitankeh. ¹³ Pero kemi tlajko tonali ijkuak oniaya itech ojtili, tejwatzi wei tlanavati, onikittak se tlavili tlen ovalaya de ilvikak iva okachi chikavak ke itlavil in tonali, iva onechyavalo ne iva tlen nova oyayah. ¹⁴ Tinochtin otivetzitoh ipan tlali, iva onikakki se tlajtoli okijto ika hebreo: “Saulo, Saulo, ¿tleka techtemojtinemi para techtlajyoviltis? San te moselti timokojkova, kemi se toro kitiliksa tlen ika kitzopitijtivih ijkuak kitekipanoltiah.” ¹⁵ Ijkuako ne oniknankili: “¿Akin tejwatzi?” In toTeko onechnankili: “Ne niJesús, tlen te tiktemojtinemi. ¹⁶ Ximoketza, Ne onimitzmonextli para nimitztlalis kemi tinotekipano. Nikneki xiktematilti tlen yotikittak de Ne iva tlen satepa Ne nimitztitis. ¹⁷ Ne nimitztlitanis kan kateh in judiojtih iva tlen amo judiojtih, iva Ne nimitzpalevis de innavak para amitla mitztoktiskeh. ¹⁸ Nimitztlitani innavak para xikinmixtlajtlapo para ayakmo ma nemikah kan tlayova, sino kan tlanestok. Para ayakmo ma kinnavatijto in Amo Kuali Tlakatl, sino ma kinnavatijto yen Dios. Para ma tlaneltokakah nonavak iva ijko velis nikintlapojpolvis de intlajtlakol, iva velis kipiaskkeh erensia invan nochtin oksekimeh tlen noaxkavah.”

¹⁹ Ijko pues, tejwatzi wei tlanavati Agripa, satepa de onikittak yejón tlamantli de ilvikak, ne onitlavelkak. ²⁰ Achto onikintlapovi in judiojtih de Damasco, satepa tlen de Jerusalén iva tlen de Judea, iva noiiki tlen amo judiojtih. Onikinmilvi ma moyolkopakah iva ma mokopakah inavak toYejwatzi, iva ma kichivakah tlen kuali para ma motta nik yi neli yomoyolkuapkeh. ²¹ Por eso, onechkitzkiykeh in judiojtih kan templo iva okinekiah nechmiktiskeh. ²² Pero toYejwatzi nechpalevia iva ok nikan nika. Nikintlapovia tlen weititokeh invan tlen amo weititokeh. Amitla oksé tlamantli nikinmilvia, sino san yen tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh iva tlen Moisés okijto de tlan otlamochivaloskia se tonali. ²³ Yevjah okijtojkeh nik in Cristo okipiaya de ixpolivis. Iva Ye tlen achto omoyolitiskia de nochtin, para kinvikilis tlanextli in judiojtih iva tlen amo judiojtih.

Pablo okinekia ma tlaneltoka in wei tlanavati Agripa

²⁴ Mientras Pablo omotlajtolpaleviaya ika yejón tlajtoli, Festo okijto chikavak:

—¡Yotikuatlapolo, Pablo! Sa tlawel yotimoixtlamachtli asta yotikuatlapolo.

²⁵ Pablo otlanankili:

—Tejwatzi kobernador Festo, ne amo nikuatlapolojtok. Ne yi neli tlen nikijtova iva yompa. ²⁶ Nika kajki in wei tlanavati Agripa, tlen kuali kimati nochi nin tlamantli, iva por eso nitlajtova ika miek netenmachilistli. Porke nikmati nik in ye kimati nochi yejón, porke amitla omochi san ichtaka. ²⁷ ¿Tikneltoka tejwatzi wei tlanavati Agripa tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh? Ne kuali nikmati nik tikneltoka.

²⁸ Agripa okinankili:

—¿Tikyejyekova ke san nima velis techkuapas ma nioto nikristiano?

²⁹ Pablo okilvi:

—Tla san nima o noso tla wejkavas, toYejwatzi ma kimonekilti ke amo san tejwatzi ximokuapa tikristiano, sino noiiki nochtin tlen axka nika nechkaktokkeh noiiki ma yekah kemin ne, maski amo ika ninmeh kadenajtih.

³⁰ In wei tlanavati Agripa, in kobernador Festo, in Berenice iva nochtin tlen ompa oyetokah, ijkuakó omoketzkeh ³¹ iva okiskeh de ompa. Oyajkeh motlapovijtivih, okijtovayah:

—Nin tlakatl amitla okichi kemi para ma se kixpolo, nion para tzaktos telpiloya.

³² Iva Agripa okilvi in Festo:

—Nin tlakatl oveliskia otikajkavaskiah, tla amo okitlajtlaniskia ke yen César inevia ma kitlatzintoki.

27

Pablo okititlankeh asta Roma

¹ Ijkuak okijtojkeh techtitlaniskih asta país de Italia, Pablo ivan oksekimeh tlen otzaktokah okinmaktijkeh se kapita itoka Julio, tlen opovia itech batallón de tlen wei tlanavati César. ² Otijtojkeh itech se barko tlen de altepetl Adramitio. Yejón barko oyaskia itech altepemeh de Asia tlen kateh itempan atl tlen wei. Tovah oyaya Aristarco, tlen de Tesalónica tlen kajki itech tlali de Macedonia. ³ Omostatik otajsitoh Sidón. In kapita Julio kuali okitratario in Pablo, iva okavili ma kintlajpaloti iyoliknivah ompa Sidón iva ma kipalevikah ika itla. ⁴ Ijkuak otikiskeh de Sidón itech barko, in ejekatl chikavak otechixnamiktivalaya. Ijkuakó otiajkeh inakastlan tlali de Chipre tlen yavalitok de atl tlen wei, san otikmotoktijtiayah para amo ma techajsi in ejekatl. ⁵ Otitlakotonkeh itech atl tlen wei otipanokkeh itempan tlali de Cilicia iva de Panfilia, iva satepa otajsitoh itech altepetl de Mira, tlen kajki itech tlali de Licia.

⁶ Ompa Mira, in kapita okajsik se barko tlen ovalaya de altepetl Alejandría iva tlen oyaya para país de Italia. In kapita otechnavati ma titejlokah itech yejón barko.

⁷ Otayah ika yolik por miek tonali, iva ovi otajsitoh kan altepetl de Gnidó porke in ejekatl otechixnamiktivalaya. Tonses otiajkeh ik tlazintla de kan tlali de Creta tlen yavalitok de atl tlen wei, iva otipanokkeh iyakapan tlali de Salmón. ⁸ Sa tlavel ovi nik otiajkeh ik tlantli iva otajsitoh se lugar itoka Buenos Puertos, serka de altepetl Lasea.

⁹ Yotikpolojkah miek tiempo, iva yokatka sa tlavel temavti para tiaskeh okachi itech atl, porke yopevaskia in tiempo de seva. Por eso Pablo okinmilvi:

¹⁰ —Tatanmeh, nikitta nik mach ok velis tiaskeh okachi porke yi temavti, iva velis polakis in barko iva tikpoloskeh itlamamal, iva asta tejavah noiiki velis timikiskeh.

¹¹ Pero in kapita amo okikakili in Pablo, sino yej okachi okikakili iteko in barko iva tlen kinejnemitia in barko. ¹² Buenos Puertos amo okatka kuali para ompa timokavaskeh ijkuak tiempo de seva. Tonses nochtin okiyejyekojkeh okachi kuali kiskaskeh de ompa iva kichivaskeh de ajstitivih itech altepetl Fenice tlen kajki ompa kan tlali de Creta tlen yavalitok de atl tlen wei, para ompa timokavaskeh ijkuak seva. De Fenice velis se kisas ik noroeste iva ik suroeste.

Oejekak chikavak itech atl

¹³ Satepa, ijkuak ope vitz achitzi ejekatl de ik tlani, ijkuakó yejavah okijtojkeh velis oksemi tiktokaskeh toojviv. Okitlejkoltijkeh in tepostlatziko iva otiajkeh itech barko san nochi tlantli de kan tlali de Creta tlen yavalitok de atl tlen wei. ¹⁴ Pero achitzi satepa se chikavak ejekatl itoka Euroclidón okimomagako in barko. ¹⁵ Komo ayakmo ovelia oyaya in barko porke okixnamiktivalaya in ejekatl, tonses otikmokavilijkeh ma techvika in ejekatl. ¹⁶ Otipanokkeh ikuitlapa se tzikitzi tlali itoka Claudia tlen yavalitok de atl tlen wei, iva ik ompa ayakmo oejekaya chikavak. In barko okitlantiaaya se barkojtzi iva sa tektil ovi nik otiklejkoltijkeh kan wei barko. ¹⁷ Satepa de otiklejkoltijkeh in barkojtzi, in tlakah okonintlankeh in arriatajih para ika okitijtilinijkeh in barko. Iva komo okimakaskeh de tzooponiti ijtik xali tlen itoka Sirte, ijkuakó okintemovijkeh in lonas tlen ika onejnemia in barko. Iva okajkeh in barko ma kivika in ejekatl. ¹⁸ Omostatik, oejekaya okachi chikavak iva por eso ope kitlatlamotlah itlamamal in barko ijtik atl.

¹⁹ Oviptlatik, yevjah innevia okonintlatlamotlakeh ijtik atl nochi tlen okinejnekih itech barko. ²⁰ Opanok miek tonali iva ayakmo otikittayah in tonali nion sitlalimeh, iva in ejekatl ok toph ovalaya chikavak, iva ayakmo otikchiayah de timomakixtiskeh.

²¹ Iva komo yopanok miek tonali iva amo otitlakuayah, Pablo omoketzki intzala iva okijto:

—Tatanmeh, okachi kuali onnechkakiliskiah iva amo otikisaskiah de Creta. Amo onkipoloskiah itlamamal in barko iva amitla otikpanoskiah. ²² Pero axka nimechilvia amo ximotekipachokah, tikpuloskeh in barko pero tejavah amika mikis. ²³ Nin yovak onechmonextili se iilvikaktlatitlanil in toYejwatzi, tlen inavak nipovi iva niktekipanova. ²⁴ In ilvikaktlatitlanili onechilvi: “Amo ximomavti, Pablo, porke kipia de timoteixpantiliti inavak in wei tekiva César, iva por te Dios kinpalevis nochtin tlen kateh mova itech barko.” ²⁵ Por eso, imejavah tatanmeh, ximoyolchikavakan, porke ne nikneltoka ke toYejwatzi kichivas ijko kemi onechilvi in ilvikaktlatitlanili. ²⁶ Pero in ejekatl techlatmotlati ik nochi tobaroko itech se tlali tlen yavalitok de atl tlen wei.

²⁷ Kaxtoli tonali de ijkuak ope ejeka, in ejekatl ok otechvikatinemia itech atl tlen wei tlen itoka Adriático. Kemi tlajko yovak, in tlakah tlen tekivanovah itech barko okiyejyekojkeh ke yotikonajsiayah in tlali. ²⁸ Okitamachijkeh in atl kox ok wejkatla. Okipiaya treinta y siete metros. Ok achitzi tlayakapa okitamachijkeh oksemi, okipiaya veintisiete metros. ²⁹ Omomavtijkeh de kimomagativih itla tetl. Por eso okinkajkajkeh navi tepostlatzikoltih ik ikuitlapa in barko. Iva omodiostzajtziijkeh totoka ma tlanesi. ³⁰ Ijkuakó in tlakah tlen tekivanovah itech barko okinekih choloskeh, iva ope kitemoviah in barkojtzi itech atl kemi oyeskia koninkajkavah in tepostlatzikoltih ik iyakapan barko. ³¹ Iva ijkuakó Pablo okilvi in kapita ivan isoldadojavah:

—Tla nekateh tlakah amo mokavah itech in barko, imejavah amo velis inmomakixtiskeh.

³² Ijkuakó in soldadojtih okintzontekeh in arriatajtih tlen ika oilpitoka in barkojtzi iva okajkeh ma vetzi ijtik atl.

³³ Antes de tlanesis, Pablo okinyolchika nochtin ma tlakuakah, okinmilvi:

—Yokaxtoltik imejavah inmotekipachovah inkichiah tlán panolos iva amo inkikuah nion tleno. ³⁴ Nimechtlatlavtia xitlakuakah para xikpiakah chikavalistli, porke amika kipolos nion se itzonkal.

³⁵ Ijkuakó okijto, Pablo okontilanki se pan iva okitlasojkamarki inavak Dios inmixpan nochtin. Okiposteki in pan iva ope tlakua. ³⁶ Nochtin omoyolchikajkeh iva noijki otlakuajkeh. ³⁷ Tlen otayah itech barko, por tinochtin otikatkah doscientos setenta y seis. ³⁸ Nochtin otlakuajkeh asta kan oixvikeh, iva satepa okitlamotlakeh nochi in trigo ijtik atl para ayakmo ma etiya in barko.

In barko oxixinki ijtik atl

³⁹ Ijkuakó otlaneski, okittakeh in tlali pero amo okimatiah kan kateh. Okittakeh imayo in atl chikokalakotk kan yejón tlali iva okittakeh in atlatentli xalo. Iva okijtojkeh kijkuaniskeh in barko okachi ik tlalentli. ⁴⁰ Okintzontekeh in arriatajtih de yen tepostlatzikoltih, iva ompa okinkajtejkeh ijtik atl. Noijki okinkexanijkeh in arriatajtih tlen ika oilpitoka in timón tlen ika okiyakanayah in barko. Satepa okitlejkoltijkeh in lona tlen yavi iyakapan barko para ma kinejnemiti in ejekatl, iva in barko ope mijkuania okachi ik tlalentli. ⁴¹ Pero in barko oyakatzoponito ijtik xali ik tlatlampa iva ompa omoka, iva ik ikuitlapa ope pojposteki porke in atl ipan omotlavitekia chikavak.

⁴² In soldadojtih okinekih kinmiktiskeh in presojtih para amo ma cholokah ajkuitaskeh. ⁴³ Pero in kapita amo okinekki ma miki in Pablo. Por eso amo okitekavili ma kinmiktikah in presojtih. Okachi kuali okinnavati nochtin tlen kimatih ajkuih yevjah achto ma mokajkavakah ijtik atl para ma ksatih kan tlali. ⁴⁴ Iva oksekimeh tlen amo kimatih ajkuih okinnavati ma viah ipan tabljatih o noso ipan pedasos de yejón barko. Iva ijko tinochtin kuali otikisatoh kan tlali.

28

Pablo kan tlali de Malta tlen yavalitok de atl tlen wei

¹ Ijkuakó tinochtin yotimomakixtijkeh, otikmatkeh ke yejón tlali tlen yavalitok de atl tlen wei itoka Malta. ² In gentejtih tlen ompa chantih sa tlawel kuali otechselijkeh, iva okitlalijkeh se wei tlikuili para ma timoskokah, porke okiavia iva osevaya. ³ Pablo okikuito se manojo kuavtil vaki, iva ijkuakó okontenki ijtik in tlitl, ijkuakó niman se kovatl okistevak porke okimachili totonik in tlitl iva omopilo itech ima in Pablo. ⁴ In gentejtih tlen ompa chantih ijkuakó okittakeh in kovatl omopilo itech ima in Pablo, okimolvijkeh entre yevjah:

—Nin tlakatl xamo temiktiani, porke maski omomakixti de ijtik atl, in todiosa Teyektlali amo kavilia ma yolito.

⁵ Pero Pablo omomatzejtzelo iva in kovatl ovezzito ijtik tlitl, iva amitla omochi. ⁶ Nochtin okichiyah ma samavi ima o noso tlán ora vetziti para valixpolivis. Pero komo wejkavitl okichixtokah iva okittayah amitla omochivaya, ijkuakó okipatlakeh intlajeyjekol iva ope kijtovah ke Pablo ye se dios.

⁷ Amo wejka de ompa okatkah sekimeh talmeh iaxkavah se tlakatl itoka Publio, tlen mochijtok tekiva itech yejón tlali tlen yavalitok de atl tlen wei. Ika miek pakilistli otechkaloti ikalijtik iva otechtlamakak eyi tonali. ⁸ Ijkuakó ipapa in Publio sa ovettoka ipan ikochtlapech, okipiaya totonik iva okipiaya sinteria. Pablo okalakki kan okatka in kokoxki, omodiostajtzili iva okintlali imavah ipa, iva opajtik. ⁹ Ijkuakó ijkó opanolok, nochtin in kokoxkeh de yejón tlali, ovalajkeh inavak Pablo para ma kinpajti, iva nochtin opajtik. ¹⁰ Yevjah otechtlatiokolijkeh ika miek tlamantli. Iva ijkuak otitajkekeh itech oksé barko para tiaskhe, otechmakakeh nochi tlen omonekiskia itech ojtl.

Pablo oajsito Roma

¹¹ Satepa de otikatkah eyi metztli itech yejón tlali, otitajkekeh itech se barko tlen ompa omochixtoka kemi eyi metztli ijkuak seva. In barko ovalaya de ciudad de Alejandria, iva iyakapan barko okivikaya inmixneskayo in diosmeh nenemeh tlen intoka Cástor iva Pólux. ¹² Otajsitoh Siracusa iva ompa otimokajkeh eyi tonali. ¹³ Otikiskeh de Siracusa itech barko iva otiajkeh san nochi tlatentli asta otajsitoh Regio. Omostatik ovala se ejekatl de ik tlani iva ipan ome tonali otajsitoh Puteoli. ¹⁴ Ompa otikinmajsikeh sekimeh toknivah tlaneltokakeh, iva otechtlavtijkeh invah ma timokavakah se samana. Iva satepa otiajkeh para Roma. ¹⁵ Ijkuak in tlaneltokakeh de Roma okimatkeh nik otajsitoh, ovalajkeh otechnamikikoh asta kan altepetl Tiankistli de Apio iva kan kilviah Tres Tabernas. Ijkuak Pablo okinmitak, omotlasojkamatki inavak Dios iva omoyolchika. ¹⁶ Ijkuak otajsitoh Roma, in kapita okintemakti imak oksé kapita tlen okinvikaya para kintzakuaskeh. Pero in Pablo okavilijkeh ma chanti sekka, iva se soldado ma kikuidarojto.

Pablo otetlapovi Roma

¹⁷ Oviptlatik, Pablo okinnotzki in tlayakankeh judiojtih de Roma. Iva ijkuak omololojkeh okinmilvi:

—Noknivah, ne amitla onikchi en kontra de toknivah judiojtih nion en kontra de tokojkolvah inkostumbre. Pero in judiojtih de Jerusalén onechkitzkijkeh iva onechtemaktijkeh inmak in tekivajkeh romanos. ¹⁸ In romanos onechtlatzintokijkeh miek, pero amitla onechajxilijkeh tlen amo kuali kemi para ma nechxpolokah, iva satepa okinekah nechkajkavaskeh. ¹⁹ Pero in judiojtih amo okinekeh ma nechkajkavakah. Por eso oniktajtlanki ke inevia in wei tekiva César ma nechtlatzintoki, maski ne amitla nikpia en kontra de noknivah judiojtih. ²⁰ Por eso ne onimechnotzki porke nikneki nimechitas iva nikneki inmovah nimotlapovis. Pues por yen nechialistli tlen kipiah in gentejtih de Israel, axka ne nijilpitok ika kadenajtih.

²¹ Ijkuakó yevjah okinankilijkeh:

—Tejvah amitla tikseliah nion se amatlajkuiloli de Judea tlen ma tlajto de te. Iva nion se de toknivah judiojtih tlen vitzeh de ompa amitla techtlapoviah de te nion amitla kijtovah mokontra. ²² Axka tejvah tiknekih timitzkakiskeh tlen te tikyejyevoka. Porke tikmatih ke sentetl tlapovah en kontra de nin yankuik olololistli kan te tipovi.

²³ Ijkuakó okitlalijkeh se tonali para motlapoviskeh oksemi. Itech yejón tonali miekeh omololojkeh kan okalatitoka in Pablo. Desde kuala asta tiotlaci, Pablo okintlapovi de kenik in Dios tlanavatia, iva okinekia ma tlaneltokakah inavak Jesús ika itlanavatil in Moisés iva ika intlajkuiloli in tiotenejmachtijkeh. ²⁴ Sekimeh okineltokakeh tlen Pablo okinmilvi, pero oksekimeh mach okineltokakeh. ²⁵ Iva komo amo omotlajtolajsikeh, mejor ope kisah de ompa. Pero antes de kisaskeh nochtin, Pablo okinmilvi:

—In Tioijyotzintli yompa tlen okinmilvi in yi wejkavitl tokojkolvah por medio de yen tiotenejmachtli Isaias:

²⁶ Xivia iva xikinmilvi yejonmeh gentejtih:

Imejvah intlakakiskeh ika inmonakas, pero amitla inkajsikamatiskeh.

Intlachiaskeh ika inmoixtololovah, pero amo inkimatiskeh tlán kijtosneki tlen inkittah.

²⁷ Ninmeh gentejtih yoyoltlakuavakeh.

Kintzakuah innakasvah para amo tlakakiskeh, kintzakuah inmixtololovah para amo tlachiaskeh.

Por eso amitla kajsikamatih,

amo tlachiah iva amo tlakakih.

Amo kinekih mokuapaskeh nonavak,
iva nion amo kinekih ma nikipajti.

²⁸ Xikmatikah pues, ke de axka para tlayakapa toYejwatzi kititlani itlajtol de temakix-tilistli innavak tlen amo judiojtih, iva yejvah yi neli kikakiskeh.

²⁹ Ijkuak Pablo ijko okijto, in judiojtih okiskeh iva oyajkeh mokualanijtivih sa tlawel entre yejvah.

³⁰ Pablo omoka ome xivitl ompa Roma itech se kali tlen okitlane. Ompa okinseliaya nochtin tlen okonitayah. ³¹ Otetlapoviaya de kenik in Dios tlanavatia iva otlamachtiaya de toTeko Jesucristo. Okichivaya ika yolchikavalistli iva amika itla okilviaya.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Romanos

¹ Ne niPablo, niitekipano in Jesucristo. In toYejwatzi onechnotzki para nietos nitiotlatlanili, iva onechpejpenki para niktematiltis in yankuik kuali tlajtoli, ² tlen yi wejkavitl otechkakiti intenke in tiotenejmachtijkeh, iva kajki ijkuilitok itech Tiotlajkuiloli. ³⁻⁴ In yankuik kuali tlajtoli tlapova de iKone in toYejwatzi, tlen toTeko Jesucristo. Kemi tlaltikpaktlakatl oyá iwejkaixvi in wei tlanavati David. Pero in Tioijyotzintli okiteititi ika velitilisti ke Jesucristo yen iKone in toYejwatzi, ijkuak Ye omoyeliti de itech mikilistli. ⁵ Iva por yen Jesucristo, onikseli iknomachilistli iva onikseli in tekittl de tiotlatlanili, para ma nikintlapovi tlen amo judiojtih sentetl itech tlaltikpaktli, iva ijko ma kivelkakikah iva ma tlaneltokakah inavak. Nikchiva nin tekittl por yen Cristo. ⁶ Iva imejvah tlen amo injudiojtih noijki invah inповih tlen toYejwatzi okinnotzki para ma yekah iaxkavah in Jesucristo.

⁷ Nimechtlajkuililia innochtin imejvah tlen inchantih Roma, toYejwatzi imechtlasojtla iva omechnotzki para xiekah de Ye iaxkavah. ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

Pablo okinekia yas Roma

⁸ Antes de nimechilvis itla tlamantli nikneki nikijtos, ke ika itoka in Jesucristo nimotlasojkamati inavak toYejwatzi por innochtin imejvah, porke sentetl tlapovah kuali de inmotlaneltokalis. ⁹ Iva toYejwatzi, tlen ika nochi noyolo niktekipanova para niktematiltia in yankuik kuali tlajtoli de iKone, Ye kuali kimati nik ne nochipa nimechilnamiki ijkuak nimodiosztajtzilia. ¹⁰ Iva nochipa niktlatlavtia in toYejwatzi, ma kimonekilti ma nechkavili para velis nias nimechittati. ¹¹ Porke sa tlawel nikneki nimechittas para nimechpalevis ika itla tlatiochivalistli tlen kitemaka in Tioijyotzintli, para ijko xiekah okachi inchijchikavakeh itech inmotlaneltokalis. ¹² Kijtosneki, ma timosepanyolchikavakah ika nin tlaneltokalistli tlen tikpiah ne ivan imejvah.

¹³ Noknivah, nikneki xikmatikah nik yi miek welta nikneki nias nimechitati, pero asta axka amo niveli porke nechtzakuilijtivitz miek tlamantli. Nikneki nitekipanos imonavak para niktematiltis in yankuik kuali tlajtoli, ijko kemi yonikchi invan tlen amo judiojtih, para ijko ma tlaneltokakah miekeh inavak Cristo. ¹⁴ Kipia de nikintlapovis nochtin, tlen sa tekittl kimatih iva tlen amitla kimatih, tlen ixtlamatkeh iva tlen amo ixtlamatkeh. ¹⁵ Por eso, ne sa niknektok nimechmatiltis in yankuik kuali tlajtoli imejvah noijki tlen inchantih Roma.

In yankuik kuali tlajtoli kipia velitilistli

¹⁶ Ne amo nipinava de niktematiltis in yankuik kuali tlajtoli, porke kipia velitilistli de toYejwatzi iva veli kinmakixtia nochtin tlen kineltokah. Achte in judiojtih iva noijki tlen amo judiojtih. ¹⁷ Porke nin yankuik kuali tlajtoli techititia kenik velis tieskeh titlakamelajkeh. Yejón mochiva ika tlaneltokalistli iva san ika tlaneltokalistli, kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Tlen tlakamela, por yen itlaneltokalis kiplas tlen yi neli nemilistli."

In tlajtlakol in tlaltikpaktlakah

¹⁸ Porke toYejwatzi tlen kajki ilvikak kiteititia ikualanilis inpan nochtin tlaltikpaktlakah tlen tlajtlakolchivah iva kichivah tlen amo kuali. Iva ika yejón tlen kichivah tlen amo kuali, kitzakuiliah in melajkyotl para oksekimeh amo ma kixmatikah. ¹⁹ Porke nochi tlen se kixmati de toYejwatzi, yejvah noijki kixmatih, porke Ye inevia okinmititi. ²⁰ Porke tlen amo motta de toYejwatzi velis se kixmatis, tla se kimomaka kuenta itech nochi tlamantli tlen Ye okichi. Iva desde ijkuak toYejwatzi okichi in tlaltikpaktli, kuali motta nik yi neli yen toYejwatzi Dios iva ivelitilis amo keman tlamis. Por eso yejvah amo velis motenpaleviskeh kijtoskeh ke amo keman okimatkeh kox onka Dios. ²¹ Iva maski yejvah okimatkeh de Ye, amo okitlakitakeh kemi toYejwatzi Dios iva nion amo okitlasojkamachilijkeh. Yej ope kiyejyekovah miek tlamantli tlen amitla ipati, iva inltayejyekol omoka itech tlayovalotl porke ayakmo tlayejyekolejkeh. ²² Yejvah momachiliah okachi kipiah tlamatiltli, pero amo neli itla kimatih. ²³ Okikajkeh de kimavistiliskah in toYejwatzi tlen amo keman ixpolivi, iva yej ope kinmavistiliah inmixkopinkayo in tlaltikpaktlakah tlen ixpolivih, iva inmixkopinkayo totomeh, yolkameh tlen kipiah navi inmixxivah iva tlen motilanah ipan tlali.

²⁴ Por eso, toYejwatzi okinkajka ma kichivakah san tlen yejvah kinekih, iva inmivilevilis pitzotik okintokti ma kichivakah ika inkuerpo tlen tepinati. ²⁵ Okikajkeh tlen melajkayotl de toYejwatzi iva yej okachi okineltokakeh in tlakajkayavalistli, iva ope kintlakitah iva kinnavistiliah in tlamantih tlen Ye okinchi en lugar de yen toYejwatzi Dios, tlen moneki se kiweijkachivas para semijkak. Ijkó ma yeto.

²⁶ Por eso, toYejwatzi okinkajka ma kichivakah tlen kineki inmelevilis tepinati. Asta intonanavah okikajkeh de kochiskeh invan intotatavah, iva yej ope kochtinemih invan insivaiknivah. ²⁷ Ijkó noijki in tlakah okikajkeh de kochiskeh invan intonanavah, iva yej ope totoniah itech inmelevilis amo kuali para kochiskeh invan intlakaiknivah. In tlakah kichivah tlen tepinati invan intlakaiknivah, iva por eso yejvah kiseliah tlajyovilistli por yen inpitzonemilis.

²⁸ Komo yejvah amo okinekeh okichijkeh kuenta in toYejwatzi, Ye okinkajka itech inpitzoelayeyekol, para ma kichivakah tlen amo moneki. ²⁹ Innemilis tentok de nochi tlamantli tlen amo kuali, avilnemih itech tlajtlakoli, nemih itech pitzonemilistli, tlaixnekeh iva kichijtinemi tlen amo kuali. Nexikoltih, temiktianih, tlamaganih, tekajkayajkeh iva nemih san ika inten. ³⁰ Noijki tepojpojkeh, kitlavelitah in toYejwatzi, amo tetlakitakeh, moweinekih iva machimeh. Kinextiah miek tlamantli yankuik tlen amo kuali iva amo kinvelkakah intajvah. ³¹ Amo kimatih tlakakah, mach velis innavak se motenmachis, amo tetlasojtakeh, amo kimatih tetlapojpolviah iva amo teiknomatkeh. ³² Yejvah kuali kimatih nik toYejwatzi kijtova ke nochtin tlen kichivah nochi yejón tlamantli intech povi mikiskeh. Pero maski ijkó, yejvah ok kichivah, iva asta kivelitah ijkuak oksekimeh noijki ijkó kichivah.

2

In toYejwatzi kichiva tlen kualí kemi moneki

¹ Por eso, te tlen tikintlajtlakoltia oksekimeh, amo velis timotenpalevis, san akin te otieskia. Ijkuak tiktlajtlakoltia ikka oksé san te monevia timotlajtlakolkuitia, porke te noijki ijkó tikchivah. ² Pero tikmatih nik san yen toYejwatzi velis kintlajtlakoltis tlen kichivah tlen amo kuali. Iva tikmatih nik toYejwatzi yompa tlen kichiva ijkuak kintlajtlakoltia. ³ Pero te tlen tikintlajtlakoltia oksekimeh iva te no ijkó tikchiva, ¿tikyejyekova ke velis tikcholilis in tlajyovilistli de toYejwatzi? ⁴ ¿Amo tikmomaka kuenta ke toYejwatzi mitzchivilia tlen kuali, amitla mitzilvia iva mitzxiokolijtok? ¿Kox amitla kijtosneki para te? ¿Amo tikitta ke ika yejón tlen mitzchivilia tlen kuali kineki ximoyolkuapa? ⁵ Pero te, como sa tlawel tiyoltlakuavak iva amo tikneki timoyolkuapas, te monevia tikmotetemilia tlajyovilistli para neká tonali de tlajyovilistli, ijkuak toYejwatzi kiteititis ikualanilis iva kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, iva kichivas ijkó kemi moneki. ⁶ Iva toYejwatzi kitlaxtlavis kada se ijkó kemi tlen okichi. ⁷ In toYejwatzi kinmakas nemilistli para semijkak tlen amo omosotlajkeh de okichijkeh tlen kuali, iva inavak okitemojkeh mavissotlanextli, tetlakitalistli iva nemilistli para semijkak. ⁸ Pero toYejwatzi kintlajyoviltis ika ikualanilis tlen kinekih kichivaskeh san tlen yejvah kinekih iva amo kivelkakah tlen melajkayotl, sino yej kivelkakah tlen amo kuali. ⁹ Kipiaskeh tlajyovilistli iva tekokojkayotl nochtin tlen kichivah tlen amo kuali, achto tlen judiojtih iva noijki tlen amo judiojtih. ¹⁰ Pero nochtin tlen kichivah tlen kuali, toYejwatzi kinmakas mavissotlanextli, tetlakitalistli iva yolvevilistli, achto tlen judiojtih iva noijki tlen amo judiojtih.

¹¹ Porke toYejwatzi amo techichikotlasojtla. ¹² Nochtin tlen tlajtlakolchivah iva amo kixmatih itlanavatil Moisés, toYejwatzi kinpopolos maski amo kixmatih yejón tlanavatili. Iva nochtin tlen tlajtlakolchivah iva kixmatih itlanavatil Moisés, toYejwatzi kintlajtlakoltis ijkó kemi kijtova yejón tlanavatili. ¹³ Porke amo velis yeskeh tlakamelajkeh inavak toYejwatzi, tlen san kikakah itlanavatil Moisés, sino tlen kivelkakah tlen kijtova yejón tlanavatili. ¹⁴ Pero tlen amo judiojtih iva maski amo kixmatih itlanavatil Moisés, veli kimomakah kuenta iva kichivah tlen kijtova in tlanavatili, iva ijkó kiteititiah nik kixmatih se tlanavatili maski amo ma kixmatikah itlanavatil Moisés. ¹⁵ Ika tlen kichivah kiteititiah nik kipiah yejón tlanavatili itech inyolo, iva intzonteko noijki kiteititiah yejón, porke intlayeyekol kintlajtlakoltia o noso kinpalevia ijkuak kichivah itla tlen kuali o noso tlen amo kuali. ¹⁶ Nochi yejón tlamantli ijkó tlamochovalos itech neká tonali ijkuak por yen Jesucristo, toYejwatzi kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, porke Ye kimati tlen tlaatitok itech intlayeyekol in taltikpaktlakah. Ijkó kijtova in yankuik kualí tlajtoli tlen ne nitetlapovia.

In judiojtih ivan itlanavatil Moisés

¹⁷ Te timoteneva tijudío, iva timokitzkia itech itlanavatil Moisés, iva timoweineki de moYejwatzi Dios. ¹⁸ Quali tikmati tlen Ye kimonekiltia, iva tikyejyekova tikmati kenik tikpejpenas tlen okachi kuali tlen mitzilitia itlanavatil Moisés. ¹⁹ Timomachilia nik tiveli tikinyakana tlen amo tlachiah, iva nik tiveli tikintlavilia tlen nemih kan tlayova. ²⁰ Timomachilia tiveli tikinmachtia tlen amitla kimatih, iva nik tiveli tikinmachtia tlen kateh kemi konemeh itech iojviv in toYejwatzi, porke itech tlanavatil tikpia nochi in ixtlamatilistli iva tlen melajkayotl. ²¹ Ijkó pues, tla tikinmachtia oksekimeh, ¿tleka amo timomachtia te monevia? Tla te tikinmilvia oksekimeh amo kuali se tlachtekis, ¿tleka in te titlachteki? ²² Tla te tikijtova amo se ma avilnemi itech tlajtlakoli, ¿tleka in te tiavilnemi? Tla te tikinkualankaita in diosmeh tlen tlamachivaltih, ¿tleka titlachteki itech intiopa? ²³ Te timoweineki porke tikixmati itlanavatil Moisés, pero amo tikvelkaki iva ijkó kijtosneki amo neli tiktlakita in toYejwatzi. ²⁴ Por eso kijtova in Tiotlajkuiloli: “Tlen amo judiojtih tlapovah fiero de toYejwatzi por imejvah inmotlajtlakol.”

²⁵ Yi neli, in tlakat tlen mosirkunsidarova iva kichiva tlen kijtova itlanavatil Moisés, tonses yejón sirkunsisión kipalevia. Pero tla amo kivelkaki in tlanavatil, tonses yejón kemi oyeskia amo kajki sirkunsidado. ²⁶ Pero tlen amo kajki sirkunsidado iva kivelkaki tlen kijtova yejón tlanavatil, toYejwatzi kitta kemi oyeskia kajki sirkunsidado. ²⁷ Tlen amo kajki sirkunsidado itech ikuerpo, pero kivelkaki tlen kijtova yejón tlanavatil, mitztlajtlakoltis te tlen tika tisirkunsidado, porke tikpia in tlanavatil iva amo tikvelkaki. ²⁸ Se tlen yi neli judío amo san tlanaxko, iva tlen yi neli kajki sirkunsidado amo san por monakayoteki itech ikuerpo. ²⁹ Tlen yi neli judío yen tlen iyolo kajki kuali ivan toYejwatzi. Iva tlen yi neli sirkunsisión yen tlen kichiva in Tioijyotzintli itech toyolo, iva amo kipia tlen kittas itlanavatil Moisés. Tlen ijkó nik kajki, in toYejwatzi kuali kiyekitta maski in tlatikpaktlakah amo kuali ma kiyekittakah.

3

¹ Tonses, ¿tlán se kipalevia tla se yetos judío? ¿O noso tlán kipalevia in judío tla kajki sirkunsidado? ² Yi neli, kipalevia miek. Achto, yejvan judiojtih tlen toYejwatzi okinmaktili itlajtol. ³ Iva yi neli sekimeh de yejvah amo okivelkakeh itlajtol, iva yejón amo kijtosneki ke toYejwatzi ayakmo kichivas tlen yokinkakiti. ⁴ ¡Pos amo! In toYejwatzi nochipa kijtova tlen yi neli melajka, maski nochtin tlatikpaktlakah ma yekah tekajkayajkeh. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Nochtin kimatiskeh ke nochipa tikijtova tlen yi neli, iva titlatlanis ijkuak kinekisekeh mitzteilviskeh de itla.

⁵ Pero tla ijkuak tikchivah tlen amo kuali tikteititiah ke toYejwatzi Ye kichiva tlen yompa, tonses, ¿tlán velis tikijtoskeh? ¿Tikijtoskeh ke toYejwatzi amijtok tlen kichiva ijkuak techtlajyoviltia? (Nitlapova kemi tlapovah in tlatikpaktlakah.) ⁶ ¡Pos amo! Porke tla toYejwatzi amo yompa tlen kichiva, tonses, ¿kenik velis kijtos akin tlajtlakole iva akin amo de nochtin tlatikpaktlakah?

⁷ Íkka velis kijtos: “Tla ika notlakajkayavalis nikchiva okachi ma kiseli tetlakitalistli tlen melajkayotl de toYejwatzi, tonses, ¿tleka in Ye ok nechtlajtlakoltia kemi nitlajtlakole?” ⁸ Noiiki velis kijtos: “Ma tikchivakah tlen amo kuali para ma viki tlen kuali.” Miekeh techpojvoh kijtovah ke tejavah ijkó titlamachtiah. Pero toYejwatzi kintlajyoviltis ijkó kemi moneki.

Tinochtin titlajtlakolejkeh

⁹ ¿Tonses tlán velis tikijtoskeh? ¿Tejavah tlen tijudiojtih okachi tikuaikualtiah ke tlen amo judiojtih? ¡Pos amo! Porke yonimechititi ke in judiojtih iva tlen amo judiojtih, tinochtin tikateh imak in tlajtlakoli. ¹⁰ In Tiotlajkuiloli kijtova: Amika kichiva tlen kuali, amo onka nion se.

¹¹ Amika kajsikamati itla,

amo onka nion se tlen ma kitemo Dios.

¹² Nochtin okitzkijkeh oksé ojtli, nochtin ope kichivah tlen amo kuali.

Amika kichiva tlen kuali, amo onka nion se.

¹³ Intlatolvas kemi oyeskia se mikatekochtli tlen tlapotok.

Ika innepil tlakajkayavah.

Itech inten kipiah veneno kemi iveneno in kovatl.

¹⁴ Inten tentok de tlatenxojxovilistli iva chichikatlajtoli.

¹⁵ Inmixonivah motlelojtivetzih para temiktitivih.

¹⁶ San kan yavih, teijtlakovah iva tetlajyoviltiah.

¹⁷ Amo kixmatih kenomi se yetos ika kuali.

¹⁸ Nion amo sikiera kiyejyekovah ke moneki kimakasiskeh in Dios.

¹⁹ Tikmatih ke nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés, kinmilvijtok yevjah tlen kateh imak yejón tlanavati. Iva ika tlen kijtova yejón tlanavati amika velis motenpalevis, iva nochtin tlatikpaktlakah kimokuitsekeh nik tlajtlakolejkeh iyakapan toYejwatzi. ²⁰ Porke amika velis yetos tlakamela iyakapan toYejwatzi san por kichivas tlen kijtova itlanavatil Moisés. Yejón tlanavati monejneki san para ma tikmatikah nik titlajtlakolejkeh.

Tlakamelajkayotl ika tlaneltokalistli

²¹ Pero axka, toYejwatzi techititia kenik velis tieskeh titlakamelajkeh inavak iva amo moneki se kichivas tlen kijtova itlanavatil Moisés, ijko techmatiltia itlanavatil Moisés ivan tlen okijkuijokeh in tiotenejmachtijkeh. ²² In toYejwatzi techitta titlakamelajkeh tinochtin tlen tikneltokah iva timotenmachiah inavak Jesucristo, iva amo kipia tlen kittas kox tijudiojtih o noso amo tijudiojtih, ²³ porke nochtin otlajtlakolejkeh iva okimopolijkeh de yeskeh kan imavissotlanex in toYejwatzi. ²⁴ Pero toYejwatzi yi techitta titlakamelajkeh inavak ika iiknomachilis iva amitla moneki tiktlaxtlavaskeh. In toYejwatzi ijko yokichi itech Cristo Jesús tlen yokitlaxtla para techmakixtis de totlajtlakol. ²⁵ In toYejwatzi okitemakti in Cristo kemi se tlanamali, iva ika iesso tikaxsih tlapopolvilistli tla titlaneltokah inavak, iva ijko toYejwatzi techititia kenik velis tieskeh titlakamelajkeh inavak. Yi wejkavitl toYejwatzi okinxiko iva amo okinchivili kuenta intlajtlakol in tlatikpaktlakah. ²⁶ Iva toYejwatzi okitemakak in Cristo para kiteititis itech ninmeh tonaltih nik in Ye kichiva tlen kuali. In toYejwatzi Ye tlakamela iva Ye kichiva ma yekah tlakamelajkeh tlen tlaneltokah inavak Jesús.

²⁷ Tonses, ¿kox velis timoweinekisekeh? ¡Pos amo! Porke tla oveliskia otimomakix-tiskiah ika tlen tikchivah tonses oveliskia otimoweinekiskiah. Pero tejavah timomakixtiah san por titlaneltokah, iva ijko amo velis timoweinekisekeh. ²⁸ Tonses, tikittah ke toYejwatzi techitta titlakamelajkeh ika totlaneltokalis, iva amo por se kichivas tlen kijtova itlanavatil Moisés.

²⁹ ¿Apoko in toYejwatzi Dios san yevjah in judiojtih inDios? ¿Amo noijki inDios tlen amo judiojtih? Yi neli, tlen amo judiojtih yevjah noijki inDios. ³⁰ Onka san se Dios. Iva Ye kinmita tlakamelajkeh tlen kipiah tlaneltokalistli, iva amo kinmita kox kateh sirkunsidadojtih o noso amo. ³¹ Tonses, ¿ika tlaneltokalistli tikpoliliah ipati itlanavatil Moisés? ¡Pos amo! In tlaneltokalistli kichiva ma tiekah kemin tlanavati yi neli kiniki.

4

Abraham okipixki tlaneltokalistli

¹ ¿Tlan velis tikijoskeh pues de tlen yi wejkavitl tokojkol Abraham? ¿Tlan okajsik ika tlaneltokalistli? ² Tla toYejwatzi okittaskia tlakamela in Abraham san por okichi itla tlen kuali, tonses Abraham okipiaskea tlen ika omoweinekiskia, pero amo iyakapan toYejwatzi. ³ In Tiotlajkuiloli kijtovah: “Abraham otlaneltokah inavak toYejwatzi, iva ika yejón tlaneltokalis in toYejwatzi okittak tlakamela.” ⁴ Ijkuak se tlakatl tekipanova, itlaxtlavil tlen kimakah amo kijtosneki kitliokoliah, sino kijtosneki yejón itlaxtlavil yokimotlanili. ⁵ Pero tla íkka kineltoka toYejwatzi, tlen kintlapojpolvia in tlajtlakolejkeh, toYejwatzi kichivilia kuenta itlaneltokalis iva kitta tlakamela, maski amo okichi itla tlen kuali. ⁶ In wei tlanavati David noijki okijto ma paki neká tlen toYejwatzi kitta tlakamela por kineltoka iva amo por kichiva itla tlen kuali. ⁷ David okijto:

Ma pakikah nekateh tlen Dios yokintlapojpolvi de nochi tlen amo kuali tlen okichijkeh, iva yokintlapojpolvi de intlajtlakol.

⁸ Ma paki neká tlen Dios ayakmo kichivilia kuenta itlajtlakol.

⁹ ¿Yejón pakilistli velis kipiaseh san yevjan judiojtih tlen kateh sirkunsidadojtih? ¡Amo! Yejón pakilistli noijki velis kipiaseh tlen amo judiojtih maski amo sirkunsidadojtih. Yotikijtojkeh ke Abraham okipixki tlaneltokalistli inavak toYejwatzi, iva ika yejón tlaneltokalis toYejwatzi okittak tlakamela. ¹⁰ Pero ¿toYejwatzi keman ijko okittak in Abraham? ¿Satepa de ijkuak omosirkunsidaro o noso achto? Amo, achto de omosirkunsidaroskia. ¹¹ Satepa Abraham omosirkunsidaro kemi se tlaixneskayotl nik toYejwatzi yokittak tlakamela por yen itlaneltokalis. Ijko Abraham omochi teta de nochtin tlen kipiah tlaneltokalistli, maski amo ma yekah sirkunsidadojtih, iva ijko ika intlaneltokalis toYejwatzi kinmita nik tlakamelajkeh. ¹² Abraham noijki kajki kemi teta de tlen kateh sirkunsidadojtih iva kipiah tlaneltokalistli ijko kemi Abraham okipixki ijkuak ayamo omosirkunsidarovaya.

Tlen toYejwatzi okiakiti in Abraham

¹³ In toYejwatzi okinkakiti in Abraham ivan iwejkaixvivah ke kinmaxkatis nochi in tlatikpaktli. Ijko okakiti amo porke Abraham okivelkakkí itlanavatil Moisés, sino

porke okineltokak, iva ijko toYejwatzi okittak nik tlakamela. ¹⁴ Tla ten toYejwatzi okitekakiti oyeskia san para yejvah tlen kivelkakah itlanavatil Moisés, tonses amitla ipati in tlaneltokalistli, iva tlen toYejwatzi okitekakiti san nenka. ¹⁵ Porke in tlanavatali kivalika tlajyovilistli. Pero kan amo onka tlanavatali, noijki amika velis kitlajtlakoltiskeh por amo kivelkaki.

¹⁶ Por eso, tlen toYejwatzi okitekakiti se kiselia kemi se tlatliokolili ika tlaneltokalistli, para ijko ma velikah ma kiselikah nochtin iwejkaixvivah in Abraham. Yejón tlen toYejwatzi okitekakiti amo san para yejvah tlen kivelkakah itlanavatil Moisés, sino noijki para nochtin tlen tlaneltokah kemi Abraham, tlen kajki kemi teta de tinochtin tlen titlaneltokah. ¹⁷ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Onimitztlali titeta de miekeh tlatitkaktlakah." Ijko Abraham okineltokak in toYejwatzi tlen kinyolitia in mikkameh, iva ika itlajtol kichiva ma yeto tlen ayamo onka.

¹⁸ Ijkuak toYejwatzi okakiti in Abraham nik kinpias miekeh iwejkaixvivah, omottaya kemi amo ok oveliskia omochivaskia. Pero Abraham okineltokak iva okipixki nechialistli, iva ijko Abraham omochi kemi teta de miekeh tlatitkaktlakah, ijko kemi toYejwatzi okilvijika: "Asta ijko nik miekeh yeskeh mowejkaixvivah." ¹⁹ Maski Abraham yokajxitiskia se sienta xivitl, iva yokimatia nik yi mero oixpoliviskia, amo keman okika de tlaneltokas inavak toYejwatzi. Iva maski okimatia ke itonana Sara amo ovelia okipiaya nion se ikone iva yi tenantzi, ²⁰ Abraham mach omoyolomevi nik in toYejwatzi kichivas tlen okakiti, sino yej okachi omochika itech tlaneltokalis, iva okiweijkachi in toYejwatzi. ²¹ Abraham kuali okimatia nik in toYejwatzi kipia velitilistli para kichivas tlen yokikakiti. ²² Por eso, por tlaneltokalis, in toYejwatzi okittak tlakamela.

²³ Iva ijkuak in Tiotlajkuiloli kijtova nik in toYejwatzi okittak tlakamela, amo tlapova san de yen Abraham, ²⁴ sino noijki tlapova de tejavah. Tejavah noijki techitta titlakamelajkeh ika totlaneltokalis porke tikneltokah tlen okiyoliti in toTeko Jesús de itech mikilistli. ²⁵ In toYejwatzi okitemakak in toTeko Jesús para ma ixpolivi por totlajtlakol, iva okiyoliti para ijko velis techittas titlakamelajkeh.

5

In toYejwatzi techitta titlakamelajkeh

¹ Por eso, axka ika totlaneltokalis toYejwatzi techitta titlakamelajkeh, iva yi tikateh ika kuali ivan toYejwatzi por yen toTeko Jesucristo. ² Por yen Jesucristo, iva por totlaneltokalis inavak, axka tivelih timotokiah itech iiknomachilis in toYejwatzi tlen itech timoyekketokeh. Iva tipakih porke tikpiah nechialistli de tipoviskeh itech imavissotlanex in toYejwatzi. ³ Iva amo san yejón, sino noijki tipakih ijkuak titlajyovilistli, porke tikmatih ke in tlajyovilistli techpalevia para ma tikmatikah ma titlaxikokah. ⁴ Iva ijkuak tikmatih titlaxikovah, totlaneltokalis mochikava. Iva ijkuak totlaneltokalis mochikava, okachi tikpiah nechialistli. ⁵ Iva yejón nechialistli amo techpinatis, porke toYejwatzi yokitemiti ika itlasojtlalis in toyolo ika yen Tioijyotzintli tlen otechmakak.

⁶ Itech se tonali tlen toYejwatzi okitlali, iva ijkuak tejavah amo otiveliah otimomakixti-ayah, Cristo oixpolivik por tejavah tlen titlajtlakolejkeh. ⁷ Ovjititok ikka ma motekavili ma kixpolokah por se tlen tlakamela. Maski mixevia ikka velis motemaktis ma kixpolokah por se tlen yi neli kuali tlakatl. ⁸ Pero toYejwatzi okiteititi nik sa tlawel techtlasojtla ijkuak okivalentlanki in Cristo ma ixpolivi por tejavah, maski ok otikatkah titlajtlakolejkeh. ⁹ Iva axka, tla toYejwatzi yi techitta titlakamelajkeh ika iesso in Cristo, tonses kenik amo ma techmakixti in Cristo de itech ikualanilis in toYejwatzi. ¹⁰ Tla ijkuak amo otimoyekvikayah ivan toYejwatzi, Ye okichi Ivan ma timoyektlalihak ika imikilis iKone, tonses axka kenik amo ma techmakixti pos axka iKone yolitok, iva yotimoyektlalijkeh ivan toYejwatzi. ¹¹ Iva amo san yejón, sino noijki tipakih inavak toYejwatzi por yen toTeko Jesucristo, porke por Ye axka yotimoyektlalijkeh ivan toYejwatzi.

Adán ivan Cristo

¹² Por okichi tlajtlakoli in Adán ijko nik ope in tlajtlakoli itech nin tlatitkaktli, iva por yejón tlajtlakoli ope in mikilistli. Iva komo nochtin yotlajtlakolchijkeh, axka nochtin kipiah de ixpoliviskeh. ¹³ Ijkuak ayamo okatka itlanavatil Moisés, ipa yokatka in tlajtlakoli itech tlatitkaktli. Pero ijkuak amo onka tlanavatali, amika velis kitlajtlakoltiskeh por kixpanavia in tlanavatali. ¹⁴ Pero nochtin tlatitkaktlakah tlen okatkah desde Adán asta Moisés, nochtin oixpolikeh porke otlajtlakolchijkeh, maski amo otlajtlakolchijkeh por okixpanavijkeh se tlanavatali kemi okichi in Adán. Iva itech seki tlamantli Adán noijki okatka kemi tlen satapa ovalaskia.

¹⁵ Pero itlajtlakol in Adán amo velis moparejaros ivan tlatliokolili tlen toYejwatzi techmaka. Por itlajtlakol Adán, miekeh oixpolikeh. Pero in tlatliokolili tlen toYejwatzi

san techtliokolia por yen Jesucristo, yejón okachi wei iva se kualí para miekeh. ¹⁶ Itlajtlakol in Adán amo velis moparejaros ivan tlatliokolili tlen toYejwatzi techmaka, pos por yen se tlajtlakoli toYejwatzi yokipixki tlen ika kintlajtlakoltis in taltikpaktlakah, pero por yen tlatliokolili tlen toYejwatzi techmaka, axka kinmita tlakamelajkeh in gentejtih, maski okichijkeh miek tlajtlakoli. ¹⁷ Iva tla por itlajtlakol Adán, iva ika yejón tlajtlakoli okichi in taltikpaktlakah ma ixpolivikah, tonses axka por yen Jesucristo kenik amo okachi ma tikpiakah nemilistli iva ma titlanavatikah ivan Ye, porke toYejwatzi kipia sa tlawel miek iiknomachilis iva techitta titlakamelajkeh iva amitla moneki se kitlaxtlavas.

¹⁸ Iva ijkó, por itlajtlakol Adán, toYejwatzi okijto ke tinochtin tikpia de tiixpoliviskeh. Pero por yen kualí tlen Jesucristo okichi, nochtin taltikpaktlakah velis yeskeh tlakamelajkeh inavak toYejwatzi para ma kipiakah nemilistli para semijjak. ¹⁹ Kijtosneki, por se amo otlavelkaki, miekeh omokuapkeh tlajtlakolchijkeh. Pero por otlavelkaki in Jesús, toYejwatzi miekeh kinmitas tlakamelajkeh.

²⁰ In toYejwatzi otechmakak itlanavatil Moisés para ma tikmatikah ke sa tlawel miek tlajtlakoli tikpia. Pero ijkuak omiekiyak in tlajtlakoli, sa tekitl okachi omiekiyak iiknomachilis in toYejwatzi. ²¹ Iva ijkó kemi in tlajtlakoli okichi ma ixpolivikah in taltikpaktlakah, axka noijki iiknomachilis in toYejwatzi kichiva ma tiekah titlakamelajkeh iva ma tikpiakah nemilistli para semijjak por yen toTeko Jesucristo.

6

Para yen tlajtlakoli tejavah yotixpolikeh

¹ ¿Tlán okachi velis tikijtoskeh? ¿Ok titlajtlakolchijtoskeh para ke toYejwatzi okachi ma kimiekili iiknomachilis tonavak? ² ¡Pos amo! In tlajtlakoli mach ok veli technavatia porke para ye tejavah yotixpolikeh. Tonses, ¿kenik ok velis tinemiskeh itech tlajtlakoli? ³ Imejvah kualí inkimatih ke ijkuak otimobautisarojkeh para otimosetilijkeh ivan Cristo Jesús, kijtosneki otimosetilijkeh ivan Ye itech imikilis. ⁴ Ijkuak tejavah otimobautisarojkeh, kijtosneki otixpolikeh iva otechtlalpachojkeh san sekka ivan Cristo. Iva ijkó kemi Cristo omoyoliti ika imavisovelitilis in toTajtzin Dios, ijkó tejavah noijki otechyoliti para ma tinemikah ika se yankuik nemilistli.

⁵ Porke tla tejavah otimosetilijkeh ivan Cristo itech imikilis, noijki Ivan timosetiliskeh itech ineyolitilis. ⁶ Tikmatih ke tonemilis tlen achto otikpiayah yoixpolivik ivan Cristo itech krus, para ijkó totlaltikpaktlanekilis ma kipolo ivelitilis, iva ayakmo ma tikvelkakikah in tlajtlakoli. ⁷ Porke tlen yoixpolivik, in tlajtlakoli ayakmo kipia velitilisti itech. ⁸ Tla tejavah yotixpolikeh ivan Cristo, tikneltokah ke noijki tiyolitoskeh ivan Ye. ⁹ Tikmatih ke Cristo omoyoliti iva ayakmo keman ixpolivik. In mikilistli ayakmo kipia itla velitilisti itech Ye. ¹⁰ Ijkuak Cristo oixpolivik, oixpolivik para kipolilis ivelitilis in tlajtlakoli san semi iva para semijjak. Pero axka Ye yolitok para toYejwatzi. ¹¹ Ijkó noijki imejavah, xikmatikah ke yonmixpolikeh para yen tlajtlakoli, pero inyolitokeh para toYejwatzi por insetitokeh ivan Cristo Jesús.

¹² Por eso, amo xikavilikah ma imehnavati in tlajtlakoli itech inmokuerpo tlen miki. Ayakmo ma imehchikavili xikvelkakikah inmoilevilis amo kualí. ¹³ Amo xiktemaktikah inmokuerpo itech tlajtlakoli para inkichivaskeh tlen amo kualí. Okachi kualí xiktemaktikah inavak toYejwatzi porke imejavah yonmikeh iva axka yonmoyolitijkeh. Xiktemaktikah inmokuerpo inavak toYejwatzi para inkichivaskeh tlen kualí. ¹⁴ Ijkó, in tlajtlakoli ayakmo kipiavas velitilisti inmotech, porke ayakmo inkateh imak itlanavatil Moisés, sino imak iiknomachilis in toYejwatzi.

Ayakmo tikateh kemi titlakatlakovaltih

¹⁵ ¿Tonses kenijki? ¿Tikseguiroskeh titlajtlakolchijtoskeh porke ayakmo tikateh imak itlanavatil Moisés sino imak iiknomachilis in toYejwatzi? ¡Pos amo! ¹⁶ Imejvah inkimatih ke tla inmotemaktiah íkka inavak iva inkivelkakah, inmokuapah kemi intlakatlakovaltih de ye. Tla imejavah inkivelkakah in tlajtlakoli, inmokuapah kemi intlakatlakovaltih de yen tlajtlakoli tlen imehvalikilis mikilistli. Pero tla imejavah inkivelkakah in toYejwatzi, inmokuapah kemi intlakatlakovaltih para innemiskeh ika tlakamelajkayotl inavak. ¹⁷ Pero timotlasojkamatih inavak toYejwatzi, porke maski achto onkatkah kemi intlakatlakovaltih de yen tlajtlakoli, axka ika nochi inmoyolo inkivelkakah in tiotlamachtili tlen onkiselijkeh. ¹⁸ Axka toYejwatzi yomechtotonki de itech tlajtlakoli, iva yonmochijkeh kemi intlakatlakovaltih para inkichivaskeh tlen kualí. ¹⁹ Nimechtlapovia ika nin ejemplo, porke ovi nik inkajsikamatih tlen nimechilvia. Ijkó kemi achto onkitemaktijkeh inmokuerpo kemi tlakovali para onkichijkeh tlen pitzotik iva nochi

tlen amo kuali iva ontlatlakolchivayah, axka moneki xiktemaktikah inmokuerpo para xinemikah ika tlakamelajkayotl para ijko yi neli inyeskeh iaxkavah in toYejwatzi.

²⁰ Ijkuak imejvah ok onkatkah kemi intlakatlakovaltih de yen tlajtlakoli, amo onkicipayah de tleka inkichivaskeh tlen kuali. ²¹ Iva, ¿tlán onkitlankeh por onkichijkeh tlen achto onkichivayah iva tlen axka ika inpinavah? Porke nochi yejón tlamantli kivalika mikilistli. ²² Pero axka, imejvah ayakmo imechilpijtok in tlajtlakoli iva yonmochijkeh intekipanojkeh de toYejwatzi. Yejón imechchivaltia xinemikah sa para toYejwatzi, iva sa ik tlamis inkipiaskeh nemilistli para semijkak. ²³ In tlajtlakoli tetlaxtlavia ika mikilistli, pero toYejwatzi techtliokolia nemilistli para semijkak itech Cristo Jesús, tlen toTeko.

7

Ejemplo de se tlen yomonamikti

¹ Noknivah, imejvah inkixmatih in tlanavatili, kuali inkimatih ke yejón tlanavatili moneki se kivelkakis mientras se ok onka. ² Ma tiklalikah se ejemplo, in tlanavatili kijtova ke se sivatl tlen tlanamiktli kipia de yetos ivan itotata mientras ok onka. Pero tla itotata ixpolivi, in sivatl mototoma de itech tlanavatili tlen okinsetiliaya ivan itotata. ³ Por eso, tla yejón sivatl mosetilis ivan oksé tlakatl iva ok onka itotata, kijtosneki momekatia. Pero tla itotata ixpolivi, in sivatl yi mototoma de itech yejón tlanavatili, iva velis monamiktis ivan oksé tlakatl iva ijko amo kijtosneki momekatia.

⁴ Ijko noijki imejvah, noknivah, imejvah yonmixpolikeh para yen tlanavatili por yen ikuerpo in Cristo tlen okikrusifikarojkeh, para ijko inpoviseh para tlen omoyoliti de itech mikilistli. Para ijko velis tikchivaskeh miek tlamantli tlen kuali para toYejwatzi. ⁵ Ijkuak otinemiah ika totaltikpaktlanekilis, in tlanavatili otechixtopevaya itech tollevilis amo kuali, iva ijko por nochi tlen otikchijkeh otechvalikili mikilistli. ⁶ Pero axka ayakmo techilpijtok in tlanavatili iva ayakmo technavatia, porke para ye tejavah yotixpolikeh. Axka yi tivelih tiktekipanovah in toYejwatzi ika se yankuik nemilistli tlen techmaka in Tioijyotzintli, iva amo ika tlen yiwejkavil tlanavatili tlen ijkuilitok.

Tlajtlakoli tlen kajki notech

⁷ ¿Tlán velis tikijtoskeh pues? ¿Tikijtoskeh ke itlanavatil Moisés techtoktia ma titlajtlakolchivakah? ¡Pos amo! Tla amo por yen tlanavatili, ne amo onikmatiskia tlán kijtosneki in tlajtlakoli. Ne amo onikmatiskia kox tlajtlakoli tla nikixilevis itla tlamantli, tla yejón tlanavatili amo okijtoskia: “Amo xikixilevi tlen teaxka.” ⁸ In tlajtlakoli okinejneki in tlanavatili iva okichi ma nikilevi miek tlamantli tlen amo kuali. Porke tla amo oyeskia yejón tlanavatili, amo onikmatiskia kox tlajtlakoli tlen onichijjtoka. ⁹ Ijkuak ayamo onikmatia tlen kijtova in tlanavatili, ne onikyejyekovaya kuali oninemia. Pero ijkuak onikixma in tlanavatili, in tlajtlakoli notech omoyoliti iva ne onixpolivik. ¹⁰ Iva ijko onikmomakak kuenta, ke in tlanavatili tlen onechmakaskia nemilistli, yej onechmakak mikilistli. ¹¹ In tlajtlakoli okinejneki in tlanavatili para onechkajkaya, iva ika yejón tlanavatili onechixpolo.

¹² Tikittah pues, ke in tlanavatili chipavak, iva tlen technavatiah ma tikchivakah noijki chipavak, melajka iva kuali. ¹³ Tonses, ¿kox kijtosneki ke in tlanavatili tlen kuali onechvalikili mikilistli? ¡Pos amo! Pos in tlajtlakoli, para omoteititi nik yi neli tlajtlakoli, okinejneki in tlanavatili tlen kuali para ovelik ika onechixpolo. Iva ika yejón tlanavatili omoteititi ke in tlajtlakoli yi neli amo kuali.

¹⁴ Tikmatih ke in tlanavatili valajtok de toYejwatzi. Pero ne san nitlaltikpaktlakatl iva nika kemi nitlakatlakovali de yen tlajtlakoli. ¹⁵ Amo nikajsikamati tlán nechpanova, porke amo nikchiva tlen kuali tlen nikneki nikchivas, yej nikchiva tlen amo kuali tlen amo nikneki nikchivas. ¹⁶ Iva tla nikchiva tlen amo nikneki nikchivas, nikmomaka kuenta ke in tlanavatili yi neli kuali. ¹⁷ Tonses, amo ne nikchiva tlen amo kuali, sino yen tlajtlakoli tlen kajki notech. ¹⁸ Ne nikmati ke itech ne, kijtosneki, itech notlaltikpaktlanekilis amo onka itla tlen kuali, porke maski nikneki nikchivas tlen kuali, amo veli nikchiva. ¹⁹ Amo nikchiva tlen kuali tlen nikneki nikchivas, sino yej tlen amo kuali tlen amo nikneki nikchivas. ²⁰ Iva tla nikchiva tlen amo nikneki nikchivas, ayakmo ne nikchiva, sino yen tlajtlakoli tlen kajki notech.

²¹ Tonses nikmomaka kuenta, ke maski ne nikneki nikchivas tlen kuali, in tlen amo kuali ompa kajki nova. ²² Itech noyolo nikvelita itlanavatil in toYejwatzi, ²³ pero itech nokuerpo nikitta onka se tlamantli tlen kixnamiki tlen kuali tlen nikneki nikchivas, yejón yen itlanekilis in tlajtlakoli tlen kajki notech iva nechilpijtok.

²⁴ ¡Nilástima! ¿Akin nechtotomas de itech nin nokuerpo tlen nechvika kan mikilistli? ²⁵ Niktlasojkamachilia in toYejwatzi, porke por yen Jesucristo, yen nechtotomas.

Ijkó pues, ika noyolo nikneki niktekipanos itlanavatil in toYeJwatzi, pero ika notlaltikpaktlanekilis nitekipanova kemi nitlakatlakovali para nikchiva itlanekilis in tlajtlakoli.

8

Nemilistli tlen techmaka in Tioijyotzintli

¹ Ijkó pues, axka ayakmo kintlajtlakoltiskeh tlen povih inavak Cristo Jesús, tlen amo nemih kemi kineki intlaltikpaktlanekilis, sino kemi kineki in Tioijyotzintli. ² Iva komo yi tipovih inavak Cristo Jesús, in Tioijyotzintli tlen kitemaka nemilistli yotechtotonki de imak in tlajtlakoli iva de imak in mikilistli. ³ In toYeJwatzi okichi tlen itlanavatil Moisés amo ovelik okichi, amo ovelik okichi por yen totlaltikpaktlanekilis tlen amo ovelik okivelkakkí yejón tlanavatali. Por eso toYeJwatzi okivalentilanki iKone kemi tejavh titlaltikpaktlakah titlajtlakolejkeh, para ma kixpolokah por totlajtlakol. Iva ijkó okipopolo iveltilis in tlajtlakoli ika ikuervo kemi tlen tejavh tikpiah. ⁴ In toYeJwatzi ijkó okichi para ma tivelikah ma tikchivakah tlen kijtova in tlanavatali, tejavh tlen amo tinemih kemi kineki in totlaltikpaktlanekilis, sino kemi kineki in Tioijyotzintli.

⁵ Tlen nemih kemi kineki intlaltikpaktlanekilis, san yen yejón kintekipachojtok kichivaskeh, pero tlen nemih kemi kineki in Tioijyotzintli, kintekipachova kichivaskeh tlen kineki in Tioijyotzintli. ⁶ Tlen motekipachova kichivas tlen kineki itlaltikpaktlanekilis, kivalikilis mikilistli. Pero tlen motekipachova kichivas tlen kineki in Tioijyotzintli, yejón kivalikilis nemilistli iva yolvevilistli. ⁷ Porke tlen kintekipachova kichivaskeh tlen kineki intlaltikpaktlanekilis, mokuapah tetlavelitakeh de toYeJwatzi, porke amo kinekih iva nion amo velih kivelkakkí itlanavatil in toYeJwatzi. ⁸ Por eso, tlen nemih kemi kineki intlaltikpaktlanekilis, amo velih kipaktiah in toYeJwatzi.

⁹ Pero imejavh ayakmo innemih kemi kineki inmotlaltikpaktlanekilis, sino kemi kineki in Tioijyotzintli porke iTioijyotzi in toYeJwatzi chanti itech imejavh. Tlen amo kipia iTioijyotzi in Cristo, amo de Cristo. ¹⁰ Pero tla Cristo chanti itech imejavh, inmotonal kipia nemilistli porke toYeJwatzi imechita yi inlakamelajkeh, maski inmokuervo ixpolivis por yen tlajtlakoli. ¹¹ Iva tla iTioijyotzi in toYeJwatzi chanti itech imejavh, toYeJwatzi tlen okiyoliti in Jesús de itech mikilistli, noijki kimakas nemilistli inmokuervo tlen se tonali ixpolivis. Yejón nemilistli imechmakas ika iTioijyotzi tlen chanti itech imejavh.

¹² Ijkó pues, noknivah, ayakmo kipia de tleka ok technavatijts in totlaltikpaktlanekilis para ok tikchijtoskeh tlen ye kineki. ¹³ Porke tla imejavh innemiskeh kemi kineki inmotlaltikpaktlanekilis, inmixpoliviskeh para semijjak. Pero tla ika in Tioijyotzintli inkipopoloskeh tlen kichiva inmotlaltikpaktlanekilis, inkipiaskeh nemilistli para semijjak.

¹⁴ Nochtin tlen kimokaviliah ma kinyakana iTioijyotzi in toYeJwatzi, yejonmeh tepilvah de toYeJwatzi. ¹⁵ Porke in Tioijyotzintli tlen toYeJwatzi omechmakak amo kichiva xiekah kemi inlakatlakovaltih nion amo kichiva imejavh ximomavtikah, sino in Tioijyotzintli techkuapa tiipilvah in toYeJwatzi iva techkavilia ma tiknotzakah in toYeJwatzi: “¡Abba!”, kijtosneki “¡NoTajtz!” ¹⁶ In Tioijyotzintli kimatiltia in totonal nik in tejavh yi titepilvah de toYeJwatzi. ¹⁷ Iva komo tejavh titepilvah de toYeJwatzi, Ye techaxkatis tlen yotechkakiti techmakas. Ye techlaaxkatis san sekka ivan Cristo. Iva tla titlajyoviah kemi Cristo otlajyovi, satepa noijki Ivan tieskeh itech imavissotlanex.

¹⁸ Kualí nikmati ke in tlajyovilistli tlen axka tikpanovah mach velis moparejaros ivan weitilistli tlen tikpiaskeh satepa. ¹⁹ Porke nochi tlen toYeJwatzi okichi, sa kichixtok iva okinekiskia ma yi ejko neká tonali ijkuak in toYeJwatzi kinteititis akinmeh ipilvah. ²⁰ Nochi tlen toYeJwatzi okichi oijtlakavik, pero amo san okinekki, sino porke Ye ijkó okimonekilti. Pero maski oijtlakavik, ok kipia nechialistli ²¹ ke se tonali makisas de itech ijtlakavilistli. Iva kipia nechialistli de tevantis itech mavistit nemakixtilistli tlen kipiaskeh ipilvah in toYeJwatzi. ²² Tikmatih ke asta axka nochi tlen toYeJwatzi okichi tenna iva tlajyovia kemi ijkuak se sivatl kualo ika konetl. ²³ Iva amo tlajyovia san yen tlen toYeJwatzi okichi, sino tejavh noijki tlen yi tikpiah in Tioijyotzintli tlen toYeJwatzi yotechtlayakapanvili de nochi tlen ok polivi techmakas. Tejavh noijki sa tlawel titlajyoviah, iva sa tikchixtokeh in tonali ijkuak toYeJwatzi techselis kemi tiipilvah, ijkuak techmakas oksé yankuik tokuerpo. ²⁴ In toYeJwatzi otechmakixti porke okinekki ma tikpiakah nechialistli. Pero tla tlen se kichia yi se konitok yejón amo nechialistli, porke ¿akin ok kichia itla tlen ya yi kipia? ²⁵ Pero tla tikchiah tikselsiskeh itla tlen ayamo tikittah, moneki tikchiaskeh ika yolik.

²⁶ Noijki, in Tioijyotzintli techpalevia porke tejvah amo tichikavakeh. Porke amo tivelih timodiosztajtziliah kemi moneki, pero in Tioijyotzintli motlatlavtia inavak toYejwatzi por tejvah, ika elsijshivilistli tlen amo veli se kitenkixtia ika tlajtoli. ²⁷ Iva toYejwatzi, tlen kixmati toyolo, kimati tlán kineki kijtos in Tioijyotzintli, porke in Tioijyotzintli motlatlavtia kemi toYejwatzi kimonekilitia por tlen Ye iaxkavah.

Por yen Cristo tejvah titlatlanih

²⁸ Tikmatih ke tlen kitlasojtlah in toYejwatzi, kijtosneki tlen okinnotzki para kichivaskeh tlen Ye okiyejyeko, nochi tlen kinpanos, Ye kichivas ma yeto se kuali para yevjah. ²⁹ Desde achto, toYejwatzi yokimatia akinmeh kinpejpenas, iva ik yokitlalijka ma yekah kemín iKone, ivan iKone yen ma yeto tlavankuiotl de innavak miekeh iknivah. ³⁰ Tlen toYejwatzi okinpejpenki, okinnotzki. Iva tlen okinnotzki noijki okinmitak tlakamelajkeh. Iva tlen okinmitak tlakamelajkeh, okichi ma povikah itech imavissotlanex.

³¹ ¿Tlán okachi velis tikijtoskeh de nin tlamantli? Tla toYejwatzi kajki tovah, ¿akin velis yetos tokontra? ³² In toYejwatzi amo okineneki para okitemakak iKone, sino okitemakak ma ixpolivi por tinochtín tejvah, tonses, ¿kenik amo ma techmaka noijki, san sekka ivan iKone, nochi in okseki tlamantli? ³³ ¿Akin velis kinmistlakavis de itla tlen toYejwatzi okinpejpenki? ¿Tla Ye inevia yi kinmitta tlakamelajkeh! ³⁴ ¿Akin velis kintlajtlakoltis? ¿Tla Cristo Jesús oixpolivik por yevjah! Iva amo san yejón, noijki omoyoliti iva kajki ik iyekmapa in toYejwatzi, motlatlavtijtok por tejvah. ³⁵ ¿Kox onka itla tlamantli tlen velis kichivas ayakmo ma techtlasojtla in Cristo? Pos amo. Nion tlajyovilistli, nion ovijkayotl, nion techchololtilistli, nion apistli, nion xipetz kayotl, nion ijkuak tikateh itenko mikilistli, o noso ijkuak kinekih techixpoloskeh. ³⁶ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: Por yen tejwatzi nochipa kinekih techixpoloskeh.

Techtokiah kemi tiichkameh tlen kinvikah kan tlamiktiah.

³⁷ Pero itech nochi yejón, tejvah titlatlantivih por yen Cristo tlen otechtlasojtlak. ³⁸ Kuali nikmati ke amo onka itla tlamantli tlen velis kichivas ayakmo ma techtlasojtla in toYejwatzi: nion mikilistli, nion nemilistli, nion ilvikaktlatlaniltih, nion ejekameh tlen kipiah tlanavatijkayotl iva velitilistli, nion tlen axka tlananotok iva nion tlen satapa panolos, ³⁹ nion itla tlen kajki tlakpak de nin taltikpaktli iva nion itla tlen kajki wejkatla de nin taltikpaktli, nion itla oksé tlamantli tlen toYejwatzi okichi. Amo onka itla tlamantli tlen velis kichivas ayakmo ma techtlasojtla in toYejwatzi, porke Ye yotechmakak itlasojtlalis itech Cristo Jesús tlen toTeko.

9

ToYejwatzi okinpejpenki tlen de Israel

¹ Kemi nitlaneltokak inavak Cristo, nikijtova tlen yi neli, amo nitlakajkayava. In Tioijyotzintli nechilvia itech noyolo ke nin tlen nikijtova yi neli: ² sa tlawel nimoyolkokova iva amo keman tlami in tekokojkayotl itech noyolo. ³ Iva asta ne oniknekiskia ma vetzi nopa in tlajyovilistli de toYejwatzi iva ijko ma nechsekankui de inavak Cristo, tla ijko oveliskia onikinpaleviskia ma momakixtikah nojudujiknivah. ⁴ Yevjan israelitas tlen toYejwatzi okinseli kemi ipilvah. In toYejwatzi okatka invah ika imavissotlanex. Invah okinchi moyekavalistih, iva okinmakak itlanavatil. Okinmilvi kenik kichivaskeh in tekiti para kimavistiliskih, iva okinkakiti tlen kinmakas. ⁵ Yevjah valajtokeh de tlen yi wejkaivil tokojkolvah, iva de innavak valajtok in Cristo toTemakixti tlen onesiko kemi taltikpaktlakat, tlen mochijtok Dios iva tlanavatia itech nochi tlamantli. ¡Ma wejkaichito para semijjak! Ijko ma yeto.

⁶ Amo nikijtova ke amo omochi tlen toYejwatzi okinkakiti in israelitas, porke amo nochtin tlen valajtokeh de Israel yi neli israelitas. ⁷ Iva noijki amo nochtin tlen valajtokeh de Abraham yi neli tepilvah de Abraham. Porke toYejwatzi okilvi in Abraham: “San yevjah tlen valajtoskeh de Isaac yeskeh kemi mowejkaixvivah.” ⁸ Kijtosneki, amo nochtin mochijtokeh tepilvah de toYejwatzi san por valajtokeh de Abraham, sino san yevjah tlen itech omochi tlen toYejwatzi okinkakiti in Abraham. ⁹ Porke tlen toYejwatzi okinkakiti in Abraham yen nin: “Ipan oksé xivitl, nivitz, iva para ijkuakó Sara yi kipias se konetl.”

¹⁰ Iva amo san yejón. Ipilvah in Rebeca san se intah okatka, yen tokojkol Isaac, ¹¹⁻¹³ iva antes de onesiskiah, ijkuak ayamo okichivayah itla tlen kuali iva tlen amo kuali, toYejwatzi okilvi in Rebeca: “Tlen tetiachka yetos tlakevali de yen xokoyotl.” In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Oniktlasojtlak in Jacob iva amo onikchi kuenta in Esaú.” Ijko toYejwatzi okiteititi ke Ye kipejpena akin Ye kineki, ijko kemi Ye yokitlali. Ijko pues, toYejwatzi kimati akinmeh kinpejpenas iva amo kinchivilia kuenta tlen okichijkeh.

¹⁴ ¿Iva por yejón tikijoskeh ke toYejwatzi amo yompa tlen kichiva? ¡Amo! ¹⁵ Porke Ye okilvi in Moisés: “Nikiknomatis akin Ne niknekis nikiknomatis, iva nikpialis iknomachilistli akin Ne niknekis nikpialis iknomachilistli.” ¹⁶ Ijkó pues, toYejwatzi kimati akinmeh kinpejpena iva amo por se kineki o noso por se mochijchikava, sino toYejwatzi ma kipia iknomatistli de se. ¹⁷ Itech Tiotlajkuiloli tikittah kan toYejwatzi okilvi in Faraón tlen wei tlanavati de Egipto: “Onimitztlali xieto twei tlanavati para motech nikteititis novelitilis, iva para ma nechixmatikah itech nochi in taltikpaktli.” ¹⁸ Toneses, toYejwatzi kiknomati akin Ye kineki kiknomatis, iva noijki kiyoltlakuava akin Ye kineki kiyoltlakuavas.

¹⁹ Pero íkka velis nechilvis ijki: “Tla ijkó, ¿tleka in toYejwatzi ok kintlajtlakoltia in taltikpaktlakah, tla amika velis kixnamikis tlen Ye kimonekiltia?” ²⁰ Tlen ijkó kijtos niknankilis ijki: “¿Akin te para ivan timonanankilis in toYejwatzi?” In xoktzi amo velis kilvis tlen okichi: “¿Tleka ijki nik otechchi?” ²¹ Porke in xoktzinchijchi ye velis kichivas ika sokitl san tlan ye kinekis. Ye velis kichivas ika mismo sokitl se xoktzi tlen monejnekis san ijuak itla ilvitl, iva oksé xoktzi tlen monejnekis nochipa.

²² Iva ijkó kemi se xoktzinchijchi, in toYejwatzi noijki ijkó kichiva kemi Ye kineki. Ye okinekia kiteititis ikualanilis iva ivelitilis. Iva por eso okinxiko sa tlawel tlen itech opovia kintlajyoviltis iva kinpopolos. ²³ Ijkó okichi porke okinekki okiteititi wei ivelitilis innavak nekateh tlen okinmiknomatki, tlen okinpejpenki desde achto para ma povikah itech imavisotlanex. ²⁴ Iva yejonmeh yen tejavah, tlen toYejwatzi otechnotzki amo san de yen judiojtih sino noijki de yen tlan amo judiojtih. ²⁵ Kemi kijtova itech itlajkuilol in tiotenejmachtli Oseas:

Tlen amo okatkah noaxkavah, axka nikinnotzas noaxkavah.

Tlen amo onikintlasojtlaya, axka nikitlasojtlaya.

²⁶ Iva kan achto okinmilvijkah: “Imejvah amo innoaxkavah”, ompa kinnotzaskeh tepilvah de Dios tlen yolitok.

²⁷ De yen israelitas Isaías okijto: “Maski tlen valajtokeh de Israel ma yekah sa tlawel miekeh kemi xali tlen onka itempan atl tlen wei, san sekimeh de yejavah momakixtiskeh, ²⁸ porke in toTeko san totokatijjak iva nochitzi kintlajyoviltis in taltikpaktlakah.”

²⁹ Kemi Isaías noijki achto yokijtojka:

Tla toTeko tlen kipia nochi velitilistli amo otechinkaviliskia sekimeh de towejkaixvivah, otimochivaskiah kemi in altepemeh de Sodoma iva Gomorra.

Israelitas amo tlaneltokakeh

³⁰ ¿Tlán kijtosneki nochi nin tlamantli? Kijtosneki ke tlen amo judiojtih maski amitla okichijkeh para toYejwatzi ma kinmita tlakamelajkeh, Ye okinmitak tlakamelajkeh porke okipixkeh tlaneltokalistli inavak. ³¹ Pero in israelitas tlen omochijchikavayah kivelkakiskeh itlanavatil Moisés para toYejwatzi ma kinmita tlakamelajkeh, amo ovelikeh. ³² ¿Tleka amo ovelikeh? Porke okinekiah ke toYejwatzi ma kinmita tlakamelajkeh ika tlen okichivayah iva amo ika tlaneltokalistli. Por eso omotepotlamijkeh ika in tetl de tepotlamilistli, ³³ kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: Xikittakah, Ne niktllalia kan ciudad de Sión se tetl tlen ika motepotlamiskeh iva vetziskeh. Iva tlen tlaneltokas inavak, amo keman mopinatis.

10

¹ Noknivah, ika nochi noyolo nimodiosztajtzilia inavak toYejwatzi nikneki in israelitas ma momakixtikah. ² Quali nikmati ke yejavah kinekih kitekipanoskeh in toYejwatzi ika nochi inyolo, pero amo yompa nik kichivah porke amo kajsikamatih kenik moneki kitekipanoskeh. ³ Porke amo kajsikamatih kenik in toYejwatzi veli techitta titlakamelajkeh. Yejavah innavia kitemovah kenik velis yeskeh tlakamelajkeh, iva amo kiseliah tlen toYejwatzi yokitlali para velis techittas titlakamelajkeh. ⁴ Porke Cristo okichi nochi tlen okitlajtlania itlanavatil Moisés, para ijkó nochtin tlen tlaneltokah inavak Cristo ma yekah tlakamelajkeh.

⁵ Moisés okijkuilo kenik velis se yetos tlakamela ika yen tlanavatili, kijtova: “Tlen kichivas nochi tlen kijtova in tlanavatili, ika yejón kias nemilistli.” ⁶ Pero para se yetos tlakamela ika tlaneltokalistli in Tiotlajkuiloli ijki kijtova: “Amo xikijto itech moyolo: ¿akin tlejkos ilvikak?” Kijtosneki para se kilvis in Cristo ma valtemo ipan taltikpaktli.

⁷ Nion amo xikijto: “¿Akin temos kan tlawejkatla kan kateh in mikameh?” Kijtosneki se temos ompa para se kilvis in Cristo ma moyoliti. ⁸ In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Tlajtol in Dios amo kajki wejka de te, kajki itech moten iva itech moyolo.” Yen yejón tlajtol de tlaneltokalistli tlen titetlapoviah. ⁹ Tla ika moten tikijtova ke Jesús yen moTeko, iva itech moyolo tikneltoka ke toYejwatzi okiyoliti de itech mikilistli, in

toYejwatzi Dios mitzmakixtis. ¹⁰ Porke tla tikneltoka ika nochi moyolo, in toYejwatzi nochtin kipiah san se inTeko, iva Ye kinmaka sa tlawel miek tlatiochivalistli nochtin tlen kinotzah. ¹³ Pos in Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Nochtin tlen kitlajlaniliskeh in toTeko ma kintlapojpolvi de intlajtlakol, in toTeko kintlapojpolvis iva kinmakixtis.” ¹⁴ Pero, ¿kenik kinotzaskah tla ayamo tlaneltokah inavak? ¿Iva kenik tlaneltokaskeh inavak tla amo keman kikakih de Ye? ¿Iva kenik kikakiskeh de Ye tla amo onka akin kintlapovis? ¹⁵ ¿Iva kenik tetlapoviskeh tla amika kintitlani? Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “Sa tlawel kualti ijkuak ejkoh tlen kivalikah se kuali tlajtoli.”

¹⁶ Pero amo nochtin okiselijkeh in yankuik kuali tlajtoli. Kemi okijto Isaías: “NoTeko, ¿akin okineltokah tlen tiktematiltiah?” ¹⁷ Ijkó pues, in tlaneltokalistli nesi ijkuak se kikaki in yankuik kuali tlajtoli. Iva in gentejtih kikakih in yankuik kuali tlajtoli ijkuak ikka kintlapovia de Cristo.

¹⁸ Pero axka ne nitlajtlani: ¿Kox amo keman okikakkeh in israelitas? ¿Kenik amo ma kikakikah! Porke in Tiotlajkuiloli kijtova:

Intlajtol yomokakki sentetl itech taltikpaktli,
iva asta kan ontlantok in taltikpaktli yomokakki tlen kitematiltiah.

¹⁹ Iva oksejpa nitlajtlani: ¿Kox mixevis amo okajsikamatkeh in israelitas? Achto, Moisés itech Tiotlajkuiloli yokijtova:

Nikchivas xichavatikah de nekateh gentejtih tlen amo noaxkavah.

Nikchivas xikualanikah innavak nekateh gentejtih tlen amitla kimatih.

²⁰ Noijki Isaías omixevi okijto:

Tlen amo onechtemovayah, onechajsikah.

Iva onikinmotiti tlen amo otlajtlaniah de Ne.

²¹ Pero de yen israelitas, in toYejwatzi okijto itech Isaías: “Nochipa onikinnotoka, pero amo tlavelkakeh iva amo kimatih tlakakih.”

11

Omokajkeh keskimeh de Israel tlen tlaneltokakeh

¹ Axka ne nitlajtlani: ¿Kox mixevis in toYejwatzi yokinkah in israelitas tlen iaxkavah? ¿Pos amo! Porke ne noijki niisraelita, nivalajtok de Abraham iva nipovi familia de Benjamín. ² In toYejwatzi amo kinsekankui in israelitas tlen yi wejkza okinpejpenki. ¿Amo inkimatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli de yen Elías ijkuak okinteilvi in israelitas iyakapan toYejwatzi? Okijto: ³ “NoTeko, yokinmixpolojkeh motiotenejmachtijkavah, iva yokinxitinijkeh moartalvah. Sa ne onimoka iva noijki kinekih nechixpoloskeh.”

⁴ Pero toYejwatzi okinankili: “Yonikinmoxelili chikome mil tlakah tlen amo keman motlankuaketzah iyakapan dios tlamachivali Baal.” ⁵ Noijki ijko panolo axka, omokajkeh sa kana keskimeh israelitas tlen toYejwatzi okinpejpenki ika iiknomachilis. ⁶ Iva tla toYejwatzi okinpejpenki ika iiknomachilis, tonses amo okinpejpenki por okichijkeh itla tlen kuali. Porke tla ijko oyeskia, tonses iiknomachilis in toYejwatzi ayakmo oyeskia iiknomachilistli.

⁷ Ijkó pues, tlen opanolok yen nin: in israelitas amo okajsikah in tlakamelajkayotl tlen yejvah okitemovayah. San yejvan tlen kana keskimeh omokajkeh tlen toYejwatzi okinpejpenki yejvah kema okajsikah. Tlen oksekimeh oyotlakuavakeh, ⁸ kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “In toYejwatzi okintzakui in tlayejyekol. Okintzakui inmixtololovah para amo ma tlachiakah, iva okintzakui innakasvah para amo ma tlakakikah, iva asta axka ijko nik kateh.” ⁹ David noijki kijtova:

Inmilviv ma mokuapa kemi itla tlen ika ma moixxitlanvikah, iva ompa ma moijlpikah, para ma motepotlamikah iva ma kiselikah tlajyovilistli.

¹⁰ Ma ixpoyavikah iva ayakmo ma tlachiakah,

iva para semijkak ma kuitlapantomotzivikah ika tlajyovilistli.

Kenik kinmakixtia in toYejwatzi tlen amo judiojtih

¹¹ Axka ne nitlajtlani: ¿In israelitas omotepotlamijkeh iva ovetzkeh para ayakmo keman mevaskeh? ¿Pos amo! Yejvah como amo otlavelkakeh, axka tlen amo judiojtih velih momakixtia, para ijko tlen israelitas ma chavatikah. ¹² Iva tla in israelitas por amo otlavelkakeh iva tlen yejvah okimopolilijkeh yejón okinvalikili miek tlatiochivalistli nochtin tlen oksekimeh taltikpaktlakah, kenik amo ma yeto okachi wei tlatiochivalistli ijkuak nochtin israelitas yi yeskeh kemi toYejwatzi kineki ma yekah.

¹³ Nikpia se tlajtoli tlen nikneki nimechilvis imejvah tlen amo injudiojtih. In toYejwatzi onechtitlanki inmonavak tlen amo injudiojtih, iva ne nikitta sa tlawel wei kijtosneki nin tekitl tlen Ye onechmakak. ¹⁴ Nikchia ika yejón nojudiojknivah ma chavatikah de imejvah, para ijko velis nikipalevis ma momakixtikah sekimeh de yejvah. ¹⁵ Tla ijkuak toYejwatzi okinsekankuik in israelitas, omochi ke tlen oksekimeh tlaltikpaktlakah ma velikah ma moyektlalikah ivan toYejwatzi, tonses jsan xikyeyekokah kenomi yetos ijkuak toYejwatzi kinselis in israelitas! Mochivas ke tlen axka kateh kemi miktokeh kipiaskah nemilistli para semijkak. ¹⁶ Tla tlen achto pan tlen se kichiva ika tixtli tlatemaktili inavak toYejwatzi, kijtosneki in okseki tixtli noijki tlatemaktili. Iva tla inelvayo se kuavitl tlatemaktili inavak toYejwatzi, kijtosneki imamayovah noijki tlatemaktitih.

¹⁷ Sekimeh de imamayovah in olivojkuavitl tlen kuali, okintekilijkeh. Iva te ompa omitsalajkeh kemi se tlamamayotl de kuavtla olivojkuavitl. Axka te tipovi itech inelvayo iva tikselia nemilistli de yen kuali olivojkuavitl. ¹⁸ Pero amo ximoweineki, amo xikyeyeko ke te okachi tikuali ke nekateh tlamamayomeh tlen okintekah. Tla ijko tlachivas, xikilnamiki ke amo te tikmakatok nemilistli in nelvatl, sino yen nelvatl tikmakatok nemilistli in te.

¹⁹ Mixevia tikjitos: "Weno, pero nekateh tlamamayomeh okintekah para ovelik ne ompa onechsalojkeh." ²⁰ Yejón yi neli. Nekateh tlamamayomeh okintekah porke amo okipixkeh tlaneltokalistli iva te ompa tika porke tikpia tlaneltokalistli. Tonses amo ximoweineki, sino yej xikpia mavilistli. ²¹ Porke tla toYejwatzi amo okinmiknomatki tlen mero tlamamayomeh, te noijki amo mitziknomatis. ²² Xikitta pues, ke in toYejwatzi sa ik panova tlakamela, maski noijki tetlajyoviltiani. Tetlajyoviltiani para invan tlen ayakmo tlaneltokah inavak iva sa ik panova tlakamela para ivan te. Pero moneki tinemis nochipa kemi Ye kineki para velis yetos tlakamela mova, iva tla amo, te noijki mitztekis de itech olivojkuavitl. ²³ Tla in israelitas kipatlaskeh iva okseja tlaneltokaskeh, in toYejwatzi oksé welta kinsalos. Porke toYejwatzi kipia velitilistli para oksé welta kinsalos. ²⁴ Tla te, tlen de kuavtla tiolivojkuavitl, omitztekeh iva omitsalajkeh itech olivojkuavitl tlen kuali tlen amo itech otipovia, ¿kenik amo okachi ma veli ma kinsalokah oksé welta tlen mero tlamamayomeh itech inmoliolivojkuavyo?

Satepa momakixtikah in israelitas

²⁵ Noknivah, nikneki xikmatikah nin tlamanitli tlen achto amika okimatia, para amo ximoweinekikah ke imejvah nochi inkimatih. Sekimeh israelitas oyoltlakuavakeh, iva ijko yeskeh asta kan ma ajsikah nochtin tlen amo judiojtih tlen kipia de tlaneltokaskeh. ²⁶ Iva satepa de yejón, in toYejwatzi kinmakixtis nochtin israelitas. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

In Temakixti vitz de ciudad de Sión,
iva kinchipavas de tlen amo kuali tlen valajtokeh de Jacob.

²⁷ Yen nin moyekkavalistli tlen nikchivas invah,
ijkuak nikintlapojpolvis de intlajtlakol.

²⁸ Axka, in toYejwatzi kinmita in israelitas kemi oyeskia invah motlavelita. Pero ijko kichiva porke imechkavilia imejvah xikneltokakah in yankuik kuali tlajtoli. Pero toYejwatzi ok kintlasojtla, porke Ye okinpejpenki tlen yi wejkika inkojkolvah. ²⁹ Porke tlen toYejwatzi kitetliokolia, ayakmo semi kitekixtilia, iva tlen kinnotza amo semi kinmilkava. ³⁰ Achto, imejvah tlen amo injudiojtih, amo onkivelkakah in toYejwatzi. Pero komo axka in israelitas amo kinekih kivelkakiskeh, in toYejwatzi imechikmatih imejvah. ³¹ Axka yejvah amo tlavelkakah iva imejvah inkiseliah iknomatistli, pero ijko panolo para ke se tonali yejvah noijki ma kiselikah iiknomatilis in toYejwatzi. ³² In toYejwatzi okichi kemi oyeskia okintzakki nochtin tlaltikpaktlakah por amo tlavelkakeh, iva ijko okichi para velis kinmiknomatis nochtin.

³³ ¿Sa panova wei itlamatilis iva iajsikamatilis in toYejwatzi! Amika veli kajsikamati ijkuak itla kijtova kichivas, nion amika veli kajsikamati tlen Ye kichiva. ³⁴ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "¿Akin kixmati itlayeyekol in Dios? ¿Akin velis kitlayeyekolis para kimatis tlán kichivas?" ³⁵ ¿Akin achto itla okimakak in Dios para satepa ma kikopili?" ³⁶ Porke nochi tlamanitli vitz de toYejwatzi Dios, iva nochi tlen onka, onka por Ye iva para Ye. Ma tikweijkachivakah toYejwatzi para semijkak. Ijko ma yeto.

12

Yankuik nemilistli

¹ Ijko pues noknivah, nimechtlatlavtia ika iiknomatilis in toYejwatzi, xiktematikah inmokuerpo inavak kemi se tlamanali tlen yolitok iva chipavak ijko kemi Yejwatzi

kipaktia. Ijkó nik moneki se kimavistilis. ² Ayakmo xinemikah kemi tlen oksekimeh tlaltikpaktlakah. Okachi kuali xikkavilikah in toYejwatzi ma kipatla inmotlayejyekol iva ijkó ma imechyankuili. Ijkó velis inkajsikamatiskeh tlen kimonekiltia toYejwatzi, kijtosneki, tlen kuali, tlen kipaktia iva tlen yektik.

³ Ika iiknomachilis toYejwatzi onechtali ma nieto tiotlatitlanili, iva por eso nimechtajlanilia nion se de imejvah amo ma momachili okachi kuali ke oksekimeh. Okachi kuali, kada se ma moyejyeko kenomi nik ka, ma kichiva ijkó kemi kipia in tlaneltokalistli tlen toYejwatzi okimakak. ⁴ Tokuerpo kipia miek partes, iva kada se parte kichiva tlatlamantli tektil. ⁵ Ijkó tejavah noijki, maski tikateh timiekeh titlaneltokakeh, timochijtokeh sa se kuero inavak Cristo, iva kada se de tejavah tisetitokeh invan nochtin tlen oksekimeh.

⁶ ToYejwatzi otechmakak tlatlamantli velitilistli, ijkó kemi Ye okimonekilti okimakak kada se. Por eso, tlen okimakakeh velitilistli para ma tiotenejmachtli, ma kinejneki in tlaneltokalistli ijkó kemin tlen kipia. ⁷ Tlen okiseli velitilistli para tlapalevis, ma tlapalevi. Tlen okiseli velitilistli para tlamachtis, ma tlamachtli. ⁸ Tlen okiseli velitilistli para teyolchikavas, ma teyolchikava. Tlen okiseli velitilistli para kitetliokolis itla, ma kitetliokoli ika pakilistli. Tlen okiseli velitilistli para tlayakantos, ma motemakti itech yejón tektil asta kan veli. Tlen okiseli velitilistli para kinpalevis tlen amitla kipiah, ma kinpalevi ika pakilistli.

Kenik moneki yeskeh in tlaneltokakeh

⁹ Ximotlasojtlakah se ivan oksé pero ma yeto yi neli. Xikkualankaitakah tlen amo kuali, iva xiktokilikah tlen kuali. ¹⁰ Ximotlasojtlakah se ivan oksé kemi inmiknimeh. Xikintlakitakah imoknivah okachi ke tlen inkinekih para imejvah.

¹¹ Ximochikavakah xitekipanokah, iva amo xitlatzizivikah. Xiktekipanokah in toYejwatzi ika yolchikavalistli.

¹² Xipaktokah por yen nechialistli tlen inkipiah. Xitlaxikokah ijkuak intlajyoviah. Amo keman xikavakah de inmodiostzajtzilisek.

¹³ Xikinpalevikah tlen iaxkavah in toYejwatzi tlen amitla kipiah. Xikmatikah xitekalotikah.

¹⁴ Xiktlajlanilikah toYejwatzi ma kintiochiva tlen imechtoktia tlen amo kuali. Amo xiknekikah ma kinpano tlen amo kuali, sino yej xiktlajlanilikah toYejwatzi ma kintiochiva.

¹⁵ Xipakikah invan tlen pakih, iva xichokakah invan tlen chokah.

¹⁶ Xiekah ika kuali se ivan oksé. Amo ximoweinekikah, sino ximochivakah iwal kemi nekateh tlen amo ipanitalistih. Amo ximomachilikah ke imejvah sa tektil inkimatih.

¹⁷ Amo ximomakopakah tla ikka itla imechtoktia. Okachi kuali, xiktemokah de xikchivakah tlen kuali para invan nochtin. ¹⁸ Xikchivakah asta kan invelih de xiekah ika kuali invan nochtin. ¹⁹ Notlasojkaiknivah, tla itla amo kuali imechtoktia amo ximomakopakah, sino xikavilikah yen toYejwatzi ma kintlajyovilti. Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: "Ne nimomakuapas, Ne nikinmakas intlaxtlavil tlen intech povi, kijtova in toTeko." ²⁰ In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: "Tla tikitta tiosivi tlen mitzkualankaita, te xiktlamaka. Tla amiki, xikmaka atl. Ijkó xikchiva para ma xitlatla de pinavalistli."

²¹ Amo xikmokavilikah ma imechtlanili tlen amo kuali, sino xiktlanilikah tlen amo kuali ika tlen kuali.

13

Ma se kintlakita tlen tekivajkeh

¹ Nochtin moneki ma kinvelkakikah in tekivajkeh tlen tlanavatih. Porke amo onka nion se tekiva tlen amo ma valajto de toYejwatzi, iva tlen axka tlanavatih, yen toYejwatzi okintlali. ² Por eso, tlen amo tlevelkaki inavak se tekiva, kijtosneki ipan mokuapa tlen toYejwatzi okitlali. Iva tlen ijkó kichivah toYejwatzi kintlajyoviltis. ³ Porke in tekivajkeh amo kateh para kinmajmavtiskeh tlen kichivah tlen kuali, sino tlen kichivah tlen amo kuali. Tla amo tikneki ma mitzmajmavtikah in tekivajkeh, tonses xikchiva tlen kuali iva in tekivajkeh mitzyekijtoskeh. ⁴ In tekivajkeh yejavah tekipanokeh de toYejwatzi para mitzpaleviskeh. Pero tla tikchiva tlen amo kuali, ijkuakó kema xikinmimakasi porke yejavah kipiah velitilistli para mitztlajyoviltiskeh. Yejavah kateh para kitekipanoskeh in toYejwatzi, pero noijki para kintlajyoviltiskeh tlen kichivah tlen amo kuali. ⁵ Por eso, moneki xikinvelkakikah in tekivajkeh, amo san para amo ma imechtlajyoviltikah, sino porke inkimatih nik moneki ipa ijkó inkichivaskeh. ⁶ Iva por eso imejavah inkitlaxtlavah tlen kitlajtlani in koberno. Porke in tekivajkeh tekipanovah para toYejwatzi iva kateh para kichivaskeh yejón tektil de tekivajkayotl.

⁷ Xiktlaxtlavakah nochi tlen moneki inkitlaxtlavaskeh. Tla moneki inkitlaxtlavaskeh tlen kitlajtlani in kobierno, xiktlaxtlavakah. Tla moneki inkitlaxtlavaskeh impuesto, xiktlaxtlavakah. Tlen moneki inkitlakitaskeh, xiktlakitakah. Iva tlen moneki inkiyekitaskeh, xikyekitakah. ⁸ Amika itla xikvikilikah. Tla itla inkitevikilijtoskeh, ma yeto yen tlasojtlalstli de se ivan oksé. Tlen tetlasojtla kijtosneki yokichi nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés. ⁹ In tlanavatilijh kijtovah: “Amo xiavilnemi, amo xitemikti, amo xitlachteki, amo xikijto tlen amo yi neli, amo xixixneki itla tlen teaxka.” Ninmeh iva nochtin tlen oksekimeh tlanavatilijh mochiva sa se, kijtosneki: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.” ¹⁰ In tlasojtlalstli amo teijtlako. Ijkuak titetlasojtlah, kijtosneki tikchivah nochi tlen kijtova in tlanavatili.

¹¹ Yi neli kuali tla inkichivaskeh nochi nin tlamantli tlen nimechilvia iva xikmatikah itech tlan tiempo tikateh. Ayakmo xiekah kemi oyeskia inkochokeh, sino xiisakah. Porke tonemakixtilis kajki okachi yi serka iva amo kemi ijkuak yikin otitlaneltokakeh. ¹² In yovali yi panotok iva yi mero tlanesis. Por eso ma tikavakah se lado tlen amo kuali kemi oyeskia tikmokixtiliah totzotzol sokio, iva ma timotzotzoltikah ika tepostih de yeknemilistli kemi tlen nemih kan tlanextli. ¹³ Ma tiyeknemikah, ijko kemi tlen povih kan tlanextli. Amo ma tiviah itech ilvimeh kan onka pajsolistli, iva nion amo ma timotlavantikah. Amo ma tinemikah nion itech itla tlamantli de avilnemilistli. Amo teva ma tikmomagakah iva amo ma tikpiakah nexikolistli. ¹⁴ Okachi kuali ximotzotzoltikah de toTeko Jesucristo, iva amo xiktemokah inkipaklismakaskah inmotlaltikpaktlanekilis.

14

Tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis

¹ Kuali xikinselikah in tlaneltokakeh tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis, iva amo ximotlatlajtolnamikikah ika tlen yevjah kiyeyjekovah kuali o noso amo kuali. ² Por ejemplo, kateh sekimeh tlaneltokakeh tlen kiyeyjekovah velis kikuaskeh de nochi tlamantli tlakuali, pero oksekimeh tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis, kikuah san kililt. ³ Tlen kikua de nochi tlamantli tlakuali, amo ma momachili ke ye okachi kuali ke tlen amo kikuah de nochi. Iva tlen amo kikua de nochi amo ma kipojpova tlen kikua de nochi tlamantli tlakuali, porke toYejwatzi parejo yokinseli yeyonmeh toknivah. ⁴ ¿Akin te para xikpojpova se teflakeval? San yen iTeko velis kijtos kox kuali o noso amo kuali tlen kichiva itlakeval. Iva iTeko kipia velitilistli para kipalevis ma kichiva tlen kuali.

⁵ Noijki kateh sekimeh tlaneltokakeh tlen kintlakitah sekimeh tonaltih okachi ke tlen oksekimeh, iva kateh oksekimeh tlaneltokakeh tlen kiyeyjekovah ke nochtin tonaltih san se parejo. Kada se kuali ma kimati nik yompa tlen kiyeyjekova. ⁶ Tlen kitlakita se tonali okachi ke tlen oksekimeh, kichiva porke kineki kipaktis in toTeko. Iva tlen amo kitlakita, ijko kichiva porke noijki kineki kipaktis toTeko. Tlen kikua de nochi tlamantli tlakuali, kichivah porke kineki kipaktis in toTeko, iva motlasojkamati inavak toYejwatzi. Iva tlen amo kikua itla tlamantli tlakuali, ijko kichivah porke noijki kineki kipaktis in toTeko iva noijki motlasojkamati inavak toYejwatzi.

⁷ Pues amo tiyolitokeh san por tejavah tiknekih iva nion amo tiixpolivih san por tejavah tiknekih. ⁸ Tla tiyolitoskeh, tiyolitoskeh para yen toTeko. Tla tiixpoliviskeh, tiixpoliviskeh para yen toTeko. Tonses, tla tiyolitoskeh o noso tla tiixpoliviskeh, tejavah tiixakavah in toYejwatzi. ⁹ Para yeyon nik oixpolivik in Cristo iva omoyoliti, para mochijtos yen inTeko de tlen yolitokeh iva de tlen yoixpolikeh.

¹⁰ Tonses, ¿tleka tikpojpova mokni? O noso, ¿tleka timomachilia ke te okachi tikuali ke mokni? Porke tinochtin timoketzatvih inavak Cristo para kijtos kox kuali o noso amo kuali tlen otikchijkeh. ¹¹ Porke itech Tiotlajkuiloli in toYejwatzi kijtova: Yi neli ijko kemin Ne niyolitok, ijko noijki yi neli nochtin motlankuaketzaskah nonavak, iva nochtin kijtoskeh nik yi neli Ne niDios.

¹² Tonses, kada se de tejavah kipia tlen tiktemakaskah kuenta inavak toYejwatzi de tlen tikchivah.

Amo xichiva ma vetzi mokni itech tlajtlakoli

¹³ Por eso, ayakmo ma timopojpovakah se ivan oksé. Okachi kuali, ma ik tiktlalikah de amo tikchivaskeh itla tlamantli tlen ika velis tikijtlakoliskeh itlaneltokalis se tokni o noso ika velis vetzis itech tlajtlakoli. ¹⁴ Ne komo nitlaneltokak inavak toTeko Jesús, kuali nikmati ke amitla tlakuali velis tikijtoskeh ke amo kuali. Pero tla ikka kiyeyjekova ke itla tlakuali amo kuali tla se kikuas, tonses amo ma kikua. ¹⁵ Iva tla se mokni tikojkova itech itlaneltokalis por itla tlakuali tlen tikua, tonses ayakmo timonejnemitia ika tlasojtlalstli. Amo xichiva ke por yen tlen tikua ika ma mopolo se mokni tlen Cristo oixpolivik por ye. ¹⁶ Amo xichivakah ke oksekimeh ma kiyeyjekokah amo kuali tlen imejavah

inkiyeyjekovah kuali. ¹⁷ Porke kan toYejwatzi tlanavatia amo kipia tlen kittas tlen se kikua o noso tlen se koni, sino de se kichivas tlen kuali, de se kiplias yolsevillisti iva de se kiplias pakilistli. Iva nochi yejón veli mochiva por yen Tioijyotzintli. ¹⁸ Tlen ijko nik kitekipanova in Cristo, kipaktia in toYejwatzi iva kipialiah tetlakitalistli in gentejtih.

¹⁹ Tonses, ma tikchivakah tlen velis techpalevis ma tiekah ika kuali iva ma timopalevikah se ivan oksé para ma timoskaltikah itech totlaneltokalis. ²⁰ Amo xikijtlakokah in tekitl de toYejwatzi san por yen tlakuali. Yi neli, nochi tlakuali velis se kikuas, pero amo kuali tla se kikuas itla tlakuali tlen ika velis vetzis itech tlajtlakoli se tokni. ²¹ Okachi kuali amo ma se kikua nakatl iva nion amo ma se koni vino, iva nion amitla ma se kichiva itla tlamantli tlen ika velis vetzis itech tlajtlakoli se tokni, o noso se kojkos o noso se kitemovis itech itlaneltokalis. ²² Tlen te tikneltoka de nochi nin tlamantli san te xikmato ivan toYejwatzi. Ma paki tlen amo momachilia tlajtlakole por yen tlen kichiva. ²³ Pero tlen moyolooemia kox kuali o noso amo kuali tlen kikua, iva kikua, mach kuali tlen kichiva, porke amo kuali kiyekmati tlen kichijtok. Iva nochi tlen se kichiva tla amo kuali se kiyekmati kox kuali o noso amo, yejón tlajtlakoli.

15

Ma tikchivakah tlen kinpaktis oksekimeh

¹ Tejavah tlen tichikavakeh itech totlaneltokalis moneki tikinpaleviskeh tlen amo chikavakeh, iva amo ma tiktemokah tlen kuali san para tejavah. ² Kada se de tejavah moneki tikpaktiskeh in tokni ika tlen kuali, para ma moskalti itech tlaneltokalistli. ³ Porke nion Cristo amo okitemo itla tlen san Ye ma kipakti. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Tlen fiero mitzpozoviliah, kijtosneki Ne noijki fiero nechpozoviliah." ⁴ Nochi tlen omijkuilo yi wejkavil itech Tiotlajkuiloli, omijkuilo para ika ma timomachtikah, iva ijko ma tikpiakah nechialistli. Yejón nechialistli vitz de yen tlaxikolistli iva yolchikavalistli tlen tikajsh itech Tiotlajkuiloli. ⁵ In tlaxikolistli ivan yolchikavalistli vitz de toYejwatzi. Niktlajtlanilia toYejwatzi ma imechpalevi para kuali ximoyekvikakah se ivan oksé, ijko kemin Cristo Jesús kimonekiltia, ⁶ iva ijko, innochtin san sekka ika inmotlajtol, xikweijkachivakah in toYejwatzi iTajtzi in toTeko Jesucristo.

In yankuik kuali tlajtoli para tlen amo judiojtih

⁷ Por eso, ximoselikah se ivan oksé, ijko kemi Cristo omechseli imejavah. Iva ijko nochtin kiweijkachivaskeh in toYejwatzi. ⁸ Iva nimechilvia, ke Cristo ovala iva omochi kemi inlakeval in judiojtih para kichivas tlen toYejwatzi okinkakiti in yi wejkavil tokojkolvah, iva ijko okiteititi ke toYejwatzi yi neli kichiva tlen kijtova. ⁹ Noijki ovala para ke tlen amo judiojtih ma kiweijkachivakah in toYejwatzi por iteiknomatilis. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Por eso, Ne nimitzweijkachivas innavak tlen amo judiojtih,
iva nikintlakuikas tiotlakuikaltih ika motokatzi.

¹⁰ Iva okseka itech Tiotlajkuiloli noijki kijtova:

Imejvah tlen amo injudiojtih, xipakikah invan judiojtih tlen Dios iaxkavah.

¹¹ Iva okseka noijki kijtova:

Xikweijkachivakah in Dios, innochtin imejavah tlen amo injudiojtih.

Xikweijkatlalakah in Dios, innochtin ingentejtih de nin tlatikpaktli.

¹² Iva in tiotenejmachtí Isaías noijki okijkuilo:

Se iwejkaixvi in Isaf,

vitza para tlanavatis itech nochtin tlen amo judiojtih,
iva yevah kitlaliskeh innechialis inavak.

¹³ In toYejwatzi tlen kitemaka nechialistli, ma imechmaka pakilistli iva yolsevillisti imejavah tlen inkipiah tlaneltokalistli inavak, iva ijko ma momiekili inmonechialis ika ivelitilis in Tioijyotzintli.

¹⁴ Noknivah, ne nikmati ke imejavah sa tekitl kuali in moyelis iva intentokeh de nochi ixtlamatilistli, iva ke inkimatih inmonajnavatiah se ivan oksé. ¹⁵ Pero itech nin amatlajkuiloli onimixevi onimechijkuiloli seki tlamantli para amo xikilkavakah. Ijko nikchiva porke toYejwatzi ika iiknomachilis onechmakak nin tekitl, ¹⁶ para niktekipanos Jesucristo innavak tlen amo judiojtih. Nika kemi se tiopixki para niktematilis in yankuik kuali tlajtoli de toYejwatzi, iva ijko tlen amo judiojtih ma yekah kemi se tlamanal tlen toYejwatzi kipaktia, tlen yomochijkeh iaxkavah por yen Tioijyotzintli.

¹⁷ Por eso, por tlen Cristo Jesús yokichi notech, velis nimoweinekis por yen tekitl tlen nikchiva para toYejwatzi. ¹⁸ Amo nimixevis nitlajtos de itla tlen ne onikchi, sino de tlen Cristo okichi notech para nikinvikas inavak toYejwatzi tlen amo judiojtih para ma kivelkakikah. Nochi yejón yomochi ika tlen yonikintlapovi iva ika in tekitl tlen

yonikchi innavak, ¹⁹ ika velitilistli de yen neskayomeh iva nexkuitiltih, iva ika ivelitilis iTiojyotzi in toYejwatzi. Iva ijko, sentetl yoniktematilti in yankuik kuali tlajtoli de Cristo, desde Jerusalén iva asta kan región de Ilírico. ²⁰ Nochipa oniknekia niktematiltis in yankuik kuali tlajtoli kan ayamo keman kikakih de yen Cristo. Ijko onikchi porke amo oniknekia nikpevaltis se tekittl kan ikka oksé yokipevalti. ²¹ Okachi kuali, kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Tlen amo keman okimatiah de Dios, kittaskeh.

Iva tlen amo keman okikakiah de Dios, kajsikamatishesk.

Pablo okiyejeko yas ciudad de Roma

²² Por eso amo veli niav nimechitatí, maski miek welta yoniktlatlijka para nias. ²³ Pero axka yotlanki onitekipano itech ninmeh regionmeh, iva komo yi kipia miek xivittl nikneki nias nimechittatí, ²⁴ nikchia velis nimechitkisas ijkuak nias España. Iva ijkuak yonikpixki pakilistli de yonimechitak kana keski tonali, satepa velis innechpaleviskeh ika tlen monekis para nikseguiros noojviv. ²⁵ Pero axka niav Jerusalén para nikipalevis tlen tlaneltokakeh. ²⁶ Porke in tlaneltokakeh de Macedonia iva de Acaya, intech okiski kololoskeh seki tomi para kinpaleviskeh in tlaneltokakeh de Jerusalén tlen prowestih. ²⁷ Yejvah intech okiski, maski de por sí yejvah okintokarovaya kinpaleviskeh. Porke in judiojtih okinpanotlilijkeh tlen amo judiojtih in tlatichivalistli de tlen yankuik kuali tlajtoli, axka tlen amo judiojtih noijki moneki tlapaleviskeh ika tlen kipiah para invan judiojtih. ²⁸ Tonses, ijkuak niktlamis nin tekittl iva ijkuak yotlanki yonikmaktili in tomi tlen omololo, nias para España iva nimechitkisas. ²⁹ Iva nikmati ke ijkuak nimechitatí, najstí ika miek tlatichivalistli de Cristo.

³⁰ Noknivah, nimechtlatlavia por toTeko Jesucristo iva por yen tlasojtlatlistli tlen techmaka in Tiojyotzintli, techpalevikah ximodioszajtzilikh inavak toYejwatzi por ne. ³¹ Xiktlatlavtikah ma nechpalevi de innavak tlen amo tlaneltokakeh tlen chantih Judea, iva ke in tlapalevili tlen nikinvikilia in tlaneltokakeh de Jerusalén kuali ma kiselikh. ³² Iva ijko, tla toYejwatzi kimonekiltis, nias nimechitatí ika miek pakilistli iva velis nimosevis ompa inmonavak kana keski tonali. ³³ Iva in toYejwatzi tlen techmaka yolsevilistli, ma yeto itech kada se de imejvah. Ijko ma yeto.

16

Pablo okonintlajpalo in toknivah

¹ Nikpia miek tlamanntli kuali tlen nikneki nimechilvis de yen tokni sivatl itoka Febe, tlen tlapalevia innavak toknivah tlaneltokakeh tlen chantih Cencrea. ² Xikselikh ika kuali ika itoka in toTeko, ijko kemi moneki tikinselisek in toknivah tlaneltokakeh. Xikpalevikah ika nochí tlen kinekis, porke ye miekeh yokinpalevi iva asta ne noijki yonechpalevi.

³ Techonintlajpalilikah in Priscila ivan Aquila, nokompañerojvah itech itekiv in Cristo Jesús. ⁴ Yejvah okitlatlijkeh innemilis itenko mikilistli por ne nonemilis, iva axka amo san ne nikintlasojkamachilia, sino noijki kintlasojkamachilia nochtin tlaneltokakeh tlen amo judiojtih. ⁵ Techonintlajpalilikah noijki in tlaneltokakeh tlen mololovah ichan Priscila ivan Aquila. Techontlajpalilikah notlasojkaikni Epeneto, tlen itech estado de Acaya yen achto otlaneltokak inavak Cristo. ⁶ Techontlajpalilikah in María, tlen yotekipano miek por imejvah. ⁷ Techonintlajpalilikah nojudiojknivah Andrónico ivan Junias, tlen nova otzakotah telploya. In tiotlatlaniltih kuali kinexktlakitah ninmeh toknivah, iva yejvah otlaneltokakeh inavak Cristo okachi achto ke ne.

⁸ Techontlajpalilikah in Amplias, tlen notlasojkaikni inavak toTeko. ⁹ Techontlajpalilikah in Urbano, tokompañero itech itekiv in Cristo Jesús. Iva noijki techontlajpalilikah notlasojkaikni Estaquis. ¹⁰ Techontlajpalilikah in Apeles, tlen miek welta yokiteititi nik yi neli tlaneltoka inavak Cristo. Noijki techonintlajpalilikah ifamilia in Aristóbulo. ¹¹ Techontlajpalilikah nojudiojkní Herodión, iva noijki ifamilia in Narciso tlen tlaneltokah inavak toTeko. ¹² Techonintlajpalilikah in Trifena ivan Trifosa, tlen mochikavah tekipanovah itech itekiv in toTeko. Techontlajpalilikah in totlasojkaikni Pérsida, tlen yotekipano miek itech itekiv in toTeko. ¹³ Techontlajpalilikah in Rufo, tlen kuali tlaneltokak inavak toTeko. Iva noijki techontlajpalilikah imama in Rufo tlen kajki kemi oyeskia ne noijki nomama. ¹⁴ Techonintlajpalilikah in Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermes ivan noijki in toknivah tlen ompa invan kateh. ¹⁵ Techonintlajpalilikah noijki in Filólogo, Julia, Nereo ivan ivelti, noijki in Olimpás iva nochtin toknivah tlaneltokakeh tlen ompa invah kateh.

¹⁶ Ximotlajpalokah se ivan oksé ika se ixtlapipitzoli de tlasojtlatlistli inavak Cristo. Nochtin tlaneltokakeh de Cristo tlen kateh ik sentetl imechontlajpalovah.

¹⁷ Noknivah, nimechtlatlavtia xikpiakah kuidado de nekateh tlen kinxexelovah in tlaneltokakeh iva kinmijtlakoliah intlaneltokalis, porke yejvah kateh en kontra de nochi tlen imejvah omechmachtijkeh. Ximosekankuikah de yejvah, ¹⁸ porke yejvah amo kitekipanovah in toTeko Jesucristo, sino kitemovah kikixtiskeh itla para yejvah mismo. Ika intlajtol yamanki iva kualtzi, ika kinkakajjayavah tlen amitla kimatih. ¹⁹ Nochtin kimatih ke imejvah inkivelkakah in toYejwatzi, iva yejón nechpaktia. Nikneki imejvah xikpiakah tlamatilistli para inkichivaskeh tlen kuali, iva amo para tlen amo kuali. ²⁰ Iva toYejwatzi tlen techmaka yolvevilistli, mach ok wejkavas para kipajpatlachos in Amo Kuali Tlakat itlampa inmoxivah. Tlen iiknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto immovah.

²¹ Imechontlajpalova in Timoteo, tlen nova tekpanova. Noijki imechontlajpalovah Lucio, Jasón ivan Sosípater tlen nojudiojknivah.

²² Ne, niTercio, tlen nikijkuilova nin amatlajkuiloli ijkó kemi nechilvijtiv Pablo, noijki nimechontlajpalova ika itoka in toTeko.

²³ Imechontlajpalova in Gayo, tlen nechkalotijtok ikalijtik, kan noijki mololovah in tlaneltokakeh. Imechontlajpalova in Erasto, tlen tesorero de nin ciudad, iva noijki imechontlajpalova in Cuarto.

²⁴ Tlen iiknomachilis toTeko Jesucristo ma yeto itech nochtin imejvah. Ijkó ma yeto.

Weijkachivalistli para toYejwatzi

²⁵ Ma tikweijkachivakah toYejwatzi tlen velis imechyekketzas ijkó kemi kijtova in yankuik kuali tlajtoli tlen ne niktematiltia iva in tlamachtli tlen de Jesucristo. Yejón yankuik kuali tlajtoli yen tlen yi wejkavitl amika okimatia iva axka toYejwatzi yokinexti, pero otlaatitokah wejkavitl desde ijkuak ayamo okatka in tlaltikpaktli. ²⁶ Pero axka yokinexti por yen tlen okijkuilojkeh in tiotenejmachtijkeh. In toYejwatzi tlen nochipa yolitok, otlanavati ma kinmatiltikah nochtin tlaltikpaktlakah yejón yankuik kuali tlajtoli, para ma kineltokakah iva ma kivelkakah in toYejwatzi.

²⁷ Iva axka, por yen Jesucristo, ma tikweijkachivakah para semijkak tlen san Ye se toYejwatzi iva tlen san Ye kipia nochi tlamatilistli. Ijkó ma yeto.

Yikinika amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Corintios

¹ Ne niPablo, in toYejwatzi okimonekilti onechnotzki ma nieto nitiotlatitlanili de Jesucristo. Ne ivan tokni Sóstenes ² timechontlajkuililia imejvah tlaneltokakeh de toYejwatzi, tlen inchantih Corinto, tlen toYejwatzi omechchi iaxkavah itech Cristo Jesús. In toYejwatzi omechnotzki para xiekah igentejvah san sekka invan nochtin tlen oksekimeh gentejtih tlen ik sentetl kiyektenevah itoka in toTeko Jesucristo, tlen mochtjtok inTeko iva tejvah noijki toTeko. ³ ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

Pablo motlasojkamati inavak toYejwatzi

⁴ Nochipa nimotlasojkamati inavak toYejwatzi por imejvah, por yen iknomachilistli tlen toYejwatzi omechmakak itech Cristo Jesús. ⁵ Itech Cristo, toYejwatzi omechrikojtli itech inmayolo de nochi tlamantli, itech nochi tlen inkijtovah iva itech nochi tlen inkimatih. ⁶ Yejón kitemaka kuenta ke tlen ne onimechilvi de yen Cristo yejón yi neli. ⁷ Iva ijko, amitla imechpolova nion se velitilistli tlen toYejwatzi kitemaka, mientras sa inkichixtokeh in tonali ijkuak valmuikas in toTeko Jesucristo. ⁸ Ye imechyekketos itech inmotlaneltokalis asta sa ik tlami tonali, para amika imechtlajtlakoltis de itla ijkuak valmuikas in toTeko Jesucristo. ⁹ In toYejwatzi nochipa kichiva tlen kijtova, iva Ye omechnotzki para xisetitokah ivan iKone Jesucristo, tlen toTeko.

Tlaneltokakeh tlen moxexelovah

¹⁰ Nimechtlatlavtia, noknivah, ika itoka toTeko Jesucristo, nochtin ximotlajtolajsikah iva amo ximoxexelokah. Xisetitokah, xikpixtokah san se inmotlayejyokol iva san se inmotlanekilis. ¹¹ Ijko nimechilvia, noknivah, porke sekimeh tlen de ikalijtk in Cloé onechilvijkeh ke inmokualaniah entre imejvah. ¹² Kijtosneki sekimeh de imejvah kijtovah: "Ne nipovi ivan Pablo". Oksekimeh kijtovah: "Ne nipovi ivan Apolos". Oksekimeh kijtovah: "Ne nipovi ivan Pedro". Iva oksekimeh kijtovah: "Ne nipovi ivan Cristo." ¹³ ¿Inkiyejyekovah ke Cristo xexelitok? ¿Kox yen Pablo okikrusifikarojkeh por imejvah? ¿O noso onmobautisarojkeh imejvah ika itoka in Pablo? ¹⁴ Niktlasojkamachilia in toYejwatzi porke amika de imejvah onikbautisaro, sino san yen Crispo ivan Gayo. ¹⁵ Ijko amika velis kijtos ke omobautisaro ika notoka. ¹⁶ Noijki onikinbautisaro tlen de ikalijtk in Estéfanos, pero amo nikilnamiki kox ikka oksé onikbautisaro. ¹⁷ Pos Cristo amo onechtitlanki para ma nitlabautisaro, sino ma nitetlapovi de tlen yankuik kualitlajtoli, iva amo ika tlamatitlajtoli, para ke imikilis in Cristo itech krus amo ma kipolo ivelitilis.

Cristo yen ivelitilis iva itlamatilis in toYejwatzi

¹⁸ In tlapovalistli de imikilis in Cristo itech krus, yejón kittah kemi oyeskia se tontojyotl para nekateh tlen yavih kan teixpoloji. Pero para tejvah tlen yotikajsikah nemakixtilistli, yejón tlapovalistli yen ivelitilis in toYejwatzi. ¹⁹ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Nikinnijtlakolis inmixtlamachilis tlen ixtlamatkeh, iva nikchivas ayakmitla ma kajsikamatikah tlen wel kimatih.

²⁰ Tonses, ¿kanin kateh tlen ixtlamatkeh o noso tlen tlamachtijkeh, o noso tlen kijtovah wel kimatih miek tlamantih de nin tlaltikpaktli? In toYejwatzi okikuapki se tontojyotl inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakah. ²¹ In toYejwatzi ika itlamatilis, okichi ke in tlaltikpaktlakah amo ma kixmatikah ika inmixtlamachilis, sino Ye okipakti kinmakixtis tlen kineltokah tlen tejvah titetlapoviah, tlen oksekimeh kittah kemi se tontojyotl.

²² Para kineltokaskeh tlen titetlapoviah, in judiojtih kinekiah kinmitaskeh tetzavkanes kayomeh, iva tlen griegojtih kinekiah kikakiskeh itla tlen ma kipia ixtlamachilistli. ²³ Pero tejavah titetlapoviah de Cristo tlen okikrusifikarojkeh. Nin tlapovalistli in judiojtih kinkualania, iva tlen amo judiojtih kittah kemi se tontojyotl. ²⁴ Pero para tlen toYejwatzi okinnotzki, judiojtih o noso amo judiojtih, Cristo yen ivelitilis iva itlamatilis in toYejwatzi. ²⁵ Porke tlen tlaltikpaktlakah kittah kemi oyeskia se tontojyotl tlen de toYejwatzi, yejón okachi kipia ixtlamachilistli ke inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakah. Iva tlen tlaltikpaktlakah kittah kemi amo chikavak tlen de toYejwatzi, yejón okachi chikavak ke inchikavalis in tlaltikpaktlakah. ²⁶ Noknivah, xikilnamikikah akinmeh omonkatkah imejvah ijkuak toYejwatzi omechnotzki. Ijko kemi kittah in tlaltikpaktlakah, san sekimeh de imejvah onkatkah inmixtlamatkeh, san sekimeh de imejvah onkatkah intekivajkeh

o noso onpoviah de familias tlen wejweititokeh. ²⁷ Pero, toYejwatzi okinpejpenki tlen itech nin tlaltikpaktli kinmitah kemi tontojtih, para kinpijpinatis tlen ixtlamatkeh. Iva okinpejpenki tlen itech nin tlaltikpaktli kinmitah kemi amo chikavakeh, para kinpijpinatis tlen chikavakeh. ²⁸ In toYejwatzi okinpejpenki tlen itech nin tlaltikpaktli amo wejweititokeh, tlen amo kinnekih iva tlen amitla inpati. Ye okinpejpenki ninmeh para kikuapas amitla ipati tlen tlaltikpaktlakah kiyeyjekovah weititok. ²⁹ Iva ijko amika velis moweinekis ixpan toYejwatzi. ³⁰ Inevia in toYejwatzi omechsetili ivan Cristo Jesús. In toYejwatzi okichi ke yen Cristo ma yeto totlamatilis. Por yen Cristo, in toYejwatzi techitta titlakamelajkeh, otechtotunki de imak in tlajtlakoli iva okichi ma tiekah de Ye igentejvah. ³¹ Iva ijko, kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “Tla ikka kineki moweinekis, ma moweineki por tlen toTeko okichi.”

2

Tlapovalistli de imikilis in Cristo itech krus

¹ Noknivah, ijkuak ne onivia onimechmatilito in melajkayotl de toYejwatzi tlen ocho amika okimatia, ne amo onimechtlapovi ika wei ixtlamachilistli iva nion ika kuajkuali tlajtoli. ² Iva ijkuak onikatka inmovah, onikijto amo nimechtlapovis de itla oksé tlamantli, sino san yen tlen de Jesucristo, iva okachi yen de imikilis itech krus. ³ Ijkuak onajsito inmonavak amo onikpiaya chikavalistli iva oniviviokaya de mavilistli. ⁴ Iva ijkuak onimechmacthi iva onimechtlapovi, amo oniknejneki ixtlamachilistlajtoli de nin tlaltikpaktli para nimechtlaneltokitis, sino ne onikavili yen Tioijyotzintli ma imechititi iveltilis iva ma imechtlaneltokiti. ⁵ Para ijko imotlaneltokalis amo ma mokitzkijto itech inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakah, sino itech iveltilis in toYejwatzi.

Tlamatlistli de toYejwatzi

⁶ Pero innavak tlen yochichikavakeh itech intlaneltokalis, titlapovah ika ixtlamachilistli. Pero amo ika ixtlamachilistli de nin tlaltikpaktli, nion ika inmixtlamachilis in tlatlanavatijkeh de nin tlaltikpaktli, tlen se tonali poliviskeh. ⁷ Tejvah titlapovah de itlamatilis in toYejwatzi tlen ocho amika okimatia, tlen otlaatitoka desde ijkuak ayamo okatka in tlaltikpaktli, iva toYejwatzi okijto kinejneki yejón tlamatlistli para ma tipovikah itech imavisotlanex. ⁸ Iva nion se de tlen tlatlanavatijkeh de nin tlaltikpaktli amo ovelik okajsikama yejón tlamatlistli. Tla okajsikamatiskiah, amo okikrusifikaroskiah in toTeko tlen kipia mavissotlanextli. ⁹ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: In toYejwatzi okiyektali para tlen kitlasojlah, seki tlamantli tlen nion ikka amo semi kitta iva nion ikka amo semi kikaki,

iva nion sikiera amo ikka semi kiyeyjekova.

¹⁰ Yejvah ninmeh tlamantih tlen toYejwatzi otechinnextili ika iTioijyotzi, porke in Tioijyotzintli nochi veli kiyekitta iva techititia asta yen tlamantih tlen toYejwatzi kinpixtok itech iyolo.

¹¹ Amika veli kimati tlán kiyeyjekova ikka oksé tlakatl, sino san yen tlakatl kimati tlán kiyeyjekova. Ijko noijki, san yen iTioijyotzi in toYejwatzi kimati tlán kiyeyjekova in toYejwatzi. ¹² Iva tejvah amo titlayeyjekovah kemi tlayejekovah in tlaltikpaktlakah, sino toYejwatzi otechtlanili iTioijyotzi, para ma tikajsikamatikah tlen toYejwatzi ika iiknomachilis otechtliokoli. ¹³ Ijkuak titlapovah, amo tikinnejnekih in tlajtolitih tlen vitz de itech inmixtlamachilis in tlaltikpaktlakah, sino tikinnejnekih in tlajtolitih tlen techmacthia in Tioijyotzintli. Tikinnejnekih in tlajtolitih de Tioijyotzintli para tikteajsikamatitiah in tlamantih de Tioijyotzintli.

¹⁴ Pero tlen amo kipia iTioijyotzi in toYejwatzi, amo veli kinselia in tlamantih tlen vitz de yen Tioijyotzintli, porke para ye kitta kemi oyeskia se tontojyotl. Iva nion amo veli kinmajsikamati yejonmeh tlamantih porke amo kipia in Tioijyotzintli para velis kajsikamatis. ¹⁵ Se tlen kipia iTioijyotzi in toYejwatzi veli kajsikamati nochi tlamantli kox kualo o noso amo kualo, pero se tlen amo kipia iTioijyotzi in toYejwatzi, mach velis kijtos kox kualo o noso amo kualo tlen kichiva se tlen kipia iTioijyotzi in toYejwatzi. ¹⁶ Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “¿Akin kixmati itlayeyjekol in toTeko? ¿Akin velis kimachtis?” Pero tejvah tikpiah iTioijyotzi in toYejwatzi, iva por eso tikyeyjekovah kemi Cristo.

3

Parejo titekipanojkeh inavak toYejwatzi

¹ Noknivah, ne amo ovelik onimechtlapovi kemi onikintlapoviskia tlen yi chikavakeh itech Tioijyotzintli, sino kemi tlen ok kinyakana intlaltikpaktlanekilis o noso kemi oyeskia ok inkonemeh inavak Cristo. ² Ne onimechmacthi tlen amo ovi, ijko kemi se

konetl tlen ok koni lechi porke ayamo veli kikua itla tlakuali, porke imejvah ayamo onkatkahl listas para inkimajsikamatisek in tlamantih tlen okachi ovijititokeh. Iva asta axka ayamo inkateh listas, ³ porke ok imechnavatiytok imotlaltikpaktlanekilis. Inkipiah chavalistli se ivan oksé iva inkimomagah entre imejvah. Yejón kiteititia ke ok imechyakana imotlaltikpaktlanekilis iva ok inkichivah kemi tlen oksekimeh tlaltikpaktlakah. ⁴ Porke ijkuak se de imejvah kijtova: “Ne nipovi ivan Pablo”, iva oksé kijtova: “Ne nipovi ivan Apolos.” Ijkuak ijko inkijtovah, kijtosneki ke ok imechyakana imotlaltikpaktlanekilis.

⁵ Pos, ¿tlán ipati in Pablo? ¿Tlán ipati in Apolos? Tejvah san titekpanojkeh de toYejwatzi tlen otimechpalevijkeh para ontlaneltokakeh inavak Jesucristo. Kada se de tejvah otikchijkeh tlen toTeko otechnavati ma tikchivakah. ⁶ Ne oniktookak in semiya, Apolos okajvili, pero yen toYejwatzi okiskalti. ⁷ Ijko pues, nion tlen kitooka in semiya iva nion tlen kajvilia, amitla inpati, sino yen toYejwatzi tlen kichiva ma moskali tlen se kitooka. ⁸ Tlen kitooka in semiya iva tlen kajvilia, toYejwatzi kinmita san se parejo. Iva kada se de yejvah kiselis itlaxtlavil ijko kemi otekpanojkeh. ⁹ Apolos ivan ne san sekka titekpanovah itech itekiv in toYejwatzi, iva imejvah inkateh kemi itlala in toYejwatzi kan tooka, o noso kemi se kali tlen toYejwatzi kichijtok.

¹⁰ Ika iknomachilistli tlen toYejwatzi onechmakak, ne oniktlati in tlaxxitlanyotl kemi oyeskia yi neli nikmati nikalchi. Axka oksekimeh kiskaltiah in kali ipan yejón tlaxxitlanyotl. Pero kada se ma kipia kuido kenik kiskaltia in kali. ¹¹ Pos amika velis kitlalis oksé tlaxxitlanyotl ke tlen yi kajki, iva yejón tlaxxitlanyotl yen Jesucristo. ¹² Itech yejón tlaxxitlanyotl velis kiskaltisek se kali ika oro, ika plata, ika temeh kualtzitzintih, ika kuaviti, ika akatl o noso ika sakatl. ¹³ Pero ajsis tonali in toYejwatzi kijejyekos totetik ika tilit para kittas tlán tlamantli tekitl tlen otikchijkeh. Iva ika tilit moteititis in totetik kox itla ipati o noso amo. ¹⁴ Tla ikka itekiv tlen okichi kixikos in tilit, kiselis itlaxtlavil. ¹⁵ Pero tla ikka tlatlas itekiv tlen okichi, kipolos itlaxtlavil, maski ye momakixtis kemi tlen cholova de ijtik tilit.

¹⁶ ¿Kox amo inkimatih ke imejvah inmochijtokeh itemplo in toYejwatzi, iva iTioijyotzi in toYejwatzi chanti inmotek? ¹⁷ Tla ikka kixpolos itemplo in toYejwatzi, in toYejwatzi noijki kixpolos tlen ijko kichivas, porke itemplo in toYejwatzi chipavak, iva yejón templo yen imejvah.

¹⁸ Amika ma mokajkayava. Tla ikka de imejvah momachilia kipia ixtlamachilistli itech nin tlaltikpaktli, ma mochiva kemi oyeskia amitla kimati, iva ijko yi neli mochivas ixtlamatki. ¹⁹ Porke in ixtlamachilistli de nin tlaltikpaktli yejón puro tontojyotl para toYejwatzi. Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: “In toYejwatzi kichiva ke in ixtlamatkeh ma motrampajvikah ika inmixtlamachilis.” ²⁰ In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “In toYejwatzi kimati ke in tlayejyekol in ixtlamatkeh yejón puro tontojyotl.” ²¹ Por eso, amika ma moweineki por kieseurova se tlaltikpaktlakat, porke nochi tlamantli imejvah inmoaxka, ²² yetos Pablo, Apolos, Pedro, tlaltikpaktli, nemilistli, mikilistli, tlen axka onka o noso tlen satepa yetos. Nochi inmoaxka, ²³ iva imejvah inteaxkavah de Cristo, iva Cristo iaxka in toYejwatzi.

4

Intekiv in tiotlatitlaniltih

¹ Imejvah moneki xitechitakah nik san titekpanojkeh de Cristo, iva otechtekimakakeh ma tiktematiltikah tlen melajkayotl de toYejwatzi tlen achto amika okimatia. ² Axka, moneki kada se tlen okitekimakakeh ma kiteititi nik yi neli tenmachtli. ³ Ne amo nechtekipachova tla imejvah o noso ikka tlaltikpaktekiva kijtos kox kuali tlen nikchiva o noso amo. Nion ne amo velis nikijtos kox kuali o amo kuali notekiv tlen nikchiva. ⁴ Iva maski notzonteko amo nechtlajtlakoltia de itla, ika yejón amo kijtosneki ke yi neli kuali nika. Pero tlen kijtos kox kuali tlen nikchiva o noso amo yen toTeko. ⁵ Por eso, amo xitlajtokah de ikka kox kuali tlen kichiva o noso amo, xikchiakah ma ejko in tonali ijkuak valmuikas in toTeko. Ijkuakó Ye kinextis kan tlantextli nochi tlamantli tlen axka tlatitok kan tlayova, iva kinextis tlen se kijejyekova itech se iyolo. Ijkuakó, toYejwatzi kimakas weijkachivalistli kada se tlen itech povi.

⁶ Noknivah, nin tlamantli tlen nimechtlapovia se kuali para imejvah iva niktlatia kemi ejemplo in Apolos ivan ne, para amo xiviah okachi nepa de tlen yi kajki ijkuilitok, iva amo xikinichikotenpovakah tlen kitekipanovah in toYejwatzi. ⁷ Pos, ¿akin kijtova ke te okachi timejor ke oksekimeh? ¿Amo yen toYejwatzi omitzmakak nochi tlen tikpia? Iva tla yen toYejwatzi omitzmakak, ¿tleka timoweineki kemi oyeskia te mismo otikmotemoli?

⁸ Imejvah inkiyejyekovah yinkipiah nochi tlen inkinekih. Inmomachiliah yintominejkeh, iva yope intlanavatiah kemi inwejwei tlanavatijkeh iva amo inkinekih totlapalevilis. Kualí oyeskia tla yi neli onyeskiah inwejwei tlanavatijkeh para ijko noiiki inmovah otitlanavatikiah. ⁹ Nikitta tejavah tlen titiotlatitlanilth, in toYejwatzi otechtlali asta sa tlakuitlapan, kemi tlen yi kateh para kinmixpoloskeh. Yotimochijkeh kemi tlamavisoli para in taltikpaktili, para in ilvikaktlatitlanilth iva para in taltikpaktlakah. ¹⁰ Tejavah por titlaneltokah inavak Cristo, in gentejtih techittah kemi titontojtih, pero imejavah por yen Cristo imechittah kemi inmixtlatmatkeh. Tejavah amo tichikavakeh, iva imejavah inchikavakeh. Imejvah imechtlakitah, iva tejavah amo techitasnekih. ¹¹ Asta axka amo tikpiah tlan tikuaskeh, tlan tikoniskeh iva techpolova totzotzol. In gentejtih techtlatlamotlah iva amo tikpiah tokalijtik. ¹² Timosotlavitiah titekipanovah ika tomavah. Tikintiochivah tlen fiero techpoviliah. Ijkuak san tlen amo techtoktiah, tejavah tikxikovah. ¹³ Ijkuak fiero techpoviliah, tejavah tikinyeknotzah. Asta axka, techitah kemi itla tlen yoiytlakavik, kemi tlajsolí tlen taltikpaktlakah kichapaniah.

¹⁴ Amo nimechijkuililia nin tlamantli para ika nimechpijpinatis, sino para ika nimechnajnavatis kemi oyeskia innotlasojkapilvah. ¹⁵ Maski imejavah xikinpiakah majtlaktli mil tlen ma imechmachtikah de Cristo, amo inkinpiah miekeh innotajvah. San yen ne tlen nika kemi niteta de imejavah, porke ne onimechmatilti in yankuik kualí tlajtoli para ijko onpovikeh inavak Cristo Jesús. ¹⁶ Ijko pues, nimechtlatlavtia xichivakah ijko kemi tlen notech inkittah.

¹⁷ Ika onimechttlanilí in Timoteo, tlen inavak Cristo, kajki kemi oyeskia notlasojkone iva tlen veli nimotenmachia inavak. Ye imechilnamiktis kenik ninemi kemi nitlaneltokah inavak Cristo. Nin tlamantli tlen kenik moneki se nemis yen yejón tlen nitlamachtia innavak in olololistih de tlaneltokakeh ik sentetl. ¹⁸ Sekimeh de imejavah yonmoweinekeh, iva inkiyejyekovah amo keman nias nimechitahi. ¹⁹ Pero, tla toTeko kimonekiltis, nikchia san niman nias nimechitahi. Iva ijkuakó nikittas kox yi neli kichivah tlen kijtovah yejonmeh tlen moweinekeh, o noso san por tlapovah. ²⁰ Ijkuak íkka povi kan Dios tlanavatia, amo kiteititia san ika itlajtol sino ika ivelitilis in Dios. ²¹ ¿Tlan inkinekih? ¿Inkinekih ma najsiti omonavak ika tlakotl, o noso ika tlasojtlalístli iva ika tlajtoliyamanilístli?

5

Se tlamantli de avilnemilístli

¹ Yomomatki ke se de imejavah itlakpana yokichi kemi oyeskia itonana. Yejón tlamantli de avilnemilístli sa tlawel fiero, nion tlen amo kixmatih Dios amo ijko kichivah. ² ¡Iva imejavah yej inmoweinekih! ¡Omonekia onmoyolkokoskiah! In tlakatl tlen okichi yejón tlajtlakoli omonekia onkikixtiskiah de inmonavak. ³ Maski ne amo ompa nika inmovah, pero ika notonal ompa nika. Ne nikijtova ke yejón tlakatl yi neli tlajtlakole tlen ijko okichi, iva ijki nikijtova kemi oyeskia ompa nika inmovah. ⁴ Ijkuak inmololoskeh ika itoka in toTeko Jesucristo, ne nietos inmovah ika notonal. Iva ivelitilis in toTeko Jesucristo yetos inmovah. ⁵ Ijkuakó yejón tlakatl moneki xikmaktilikah in Amo Kualí Tlakatl. Iva ijko, maski in Amo Kualí Tlakatl ma kixpolilí ikuerpo, itonal momakixtis ijkuak vamuikas in toTeko Jesús.

⁶ Inmoweinekilis yi neli amo kualí. ¿Amo inkimatih ke ika tzikitzi xokotixtli kismava nochi in tixtli? ⁷ Xikixtikah de inmonavak tlen yowejka xokotixtli tlen imechijtlakova, para xiekah kemi in pan tlen tlachivalí ika yanjkauik tixtli. Imejvah inkateh kemi in pan tlen amo kipia xokotixtli tlen mokua itech ilvitl de Pascua. Porke Cristo okixpolojkeh por tejavah ijko kemi ijkuak okimiktiaayah se ichkakonetl itech ilvitl de Pascua. ⁸ Toneses ma tikchivakah in ilvitl de Pascua, pero amo ika pan tlen kipia in yowejka xokotixtli, porke yejón yen xokotixtli de tlajtlakoli iva de tlen amo kualí. Okachi kualí ma tikchivakah in ilvitl ika pan tlen amo kipia xokotixtli, kijtosneki ipan melajka iva ika tlen yi neli.

⁹ Itech oksé noamatlajkuilol onimechilvi amo invah ximonelokah tlen avilnemih. ¹⁰ Pero tlen onimechilvi amo kijtosneki seppa ximoxelokah de invan nochtin gentejtih de nin taltikpaktili tlen avilnemih, tlen tlaixnekeh, tlen ichtekeh o noso tlen kinmavistiliah diosmeh tlen tlamachivaltih. Porke para ijko omonekiskia inkisaskeh de itech nin taltikpaktili. ¹¹ Tlen onikneki nikijtos, yen amo ximonelokah inva se tlen moteneva tokni tlaneltokah iva avilnemi, tlaixneki, kinmavistilia diosmeh tlen tlamachivaltih, fiero kitepovilia, tlavanki o noso ichtekki. Se tlen ijko kichiva nion sikiera amo ivan xitlakuakah. ¹²⁻¹³ Amo ne nechtokarova nikijtos kox kualí o noso amo kualí tlen kichivah tlen amo kixmatih Dios. Yen Dios kijtos kox kualí o noso amo kualí tlen kichivah. Pero

innavak tlen tlaneltokakeh yejón imejvah moneki inkittaskeh kox kualí o noso amo kualí tlen kichivah. Por eso, xikixitíkah de inmonavak yejón tlahtlakole.

6

Amo ximoteixpantijtnemikah innavak juesmeh amo tlaneltokakeh

¹ Ijkuak se de imejvah itla ik mokualania ivan oksé ikni tlaneltokak, amo ma via innavak juesmeh tlen amo kixmatih Dios. Okachi kualí ma via innavak toknivah tlen tlaneltokakeh. ² ¿Amo inkimatih ke tlen iaxkavah in toYejwatzi yejvah kijoskeh kox tlahtlakolejkeh o noso amo tlen kateh itech ilvikak iva tlen kateh itech taltikpaktili? Iva tla imejvah ijko inkichivaskeh, tonses, ¿kenik amo velis inkiyektlaliskeh se tlamantli tzikitzi? ³ ¿Amo inkimatih ke asta in ilvikaklatitlaniltilh tejavah tikijoskeh kox tlahtlakolejkeh o noso amo? Tla ijko, ¿kenik amo ma veli ma tikyektlalíkah itla tlen techpanova itech nin taltikpaktili? ⁴ Ijkuak imejvah inkipiah de inkiyektlaliskeh itla tlamantli, ¿tleka yej inyavíh inkinmitativíh in juesmeh tlen amo povih invan tlaneltokakeh? ⁵ Ijki nimechilvia para xipinavakah. ¿Ke amo onka entre imejvah nion se tokni tlayeyekole tlen ma veli ma kiyektalí tlen ika mokualaniah in tlaneltokakeh? ⁶ Pero imejvah amo san inmokualaniah se ivan oksé, sino asta inyavíh inmoteilvitivíh innavak juesmeh tlen amo tlaneltokakeh.

⁷ Tla san mismo imejvah inmotejteilviah san ika yejón yi motta nik inlapolojtokeh. Okachi kualí xikxikokah ijkuak imechtoktiah itla tlen amo kualí, iva noijki xikxikokah ijkuak itla imechkuiliah tlen inmoaxka. ⁸ Pero imejvah asta mismo inmoknivah tlaneltokakeh inkintoktiah tlen amo kualí iva inkinkuiliah itla tlen inmaxka.

⁹⁻¹⁰ ¿Amo inkimatih ke tlen kichivah tlen amo kualí amo kalakiskeh kan Dios tlanavtia? ¿Amo ximokajkayavakah! Amo kalakiskeh kan Dios tlanavtia tlen avilnemíh, tlen kinmavistiliah in diosmeh tlen tlamachivaltih, tlen avilnemíh invan tlen amo invah tlanamiktítilh, tlahak tlen mosivanekih, tlen kuiltemeh, tlen tlachtekih, tlen tlaixnekeh, tlen tlanvankeh, tlen fiero kitepoviliah iva tlen tlachtekih ika tlahakjayaivalistli. ¹¹ Sekimeh de imejvah ijko ník onkatkah. Pero axka toYejwatzi yomechajpakí, yonmochijkeh iaxkavah iva yimechitta inlakamelajkeh ika itoka in toTeko Jesucristo iva ika iTioijyotzi in toYejwatzi.

Xikcholilikah in avilnemilistli

¹² Sekimeh kijtovah: “Velis níkchivas san tlan ne níknekis.” Yejón yi neli, pero amo nochi tepalevi. Velis níkchivas san tlan ne níknekis, pero amo níkmokavilís ma nechtlani itla. ¹³ Noijki kijtovah: “In tlakuali omochi para totalix iva totalix omochi para yen tlakuali.” Yejón yi neli, pero toYejwatzi kinpopolos nochtin yejonmeh ome tlamantíh. Pero in tokuerpo amo omochi para ika ma se avilnemí, sino omochi para yen toTeko, iva toTeko para yen tokuerpo. ¹⁴ Iva ijko kemi toYejwatzi okiyoliti in toTeko, tejavah noijki ijko techyolitis ika ivelítílis.

¹⁵ ¿Amo inkimatih ke inmokuervo povi itech ikuervo in Cristo? Tla ijko, ¿kox kualí níktílanas tlen povi itech ikuervo in Cristo iva níksetilís ivan ikuervo se avilshivatl? ¿Pos amo! ¹⁶ ¿Amo inkimatih ke ijkuak se tlakatl mokalakia ivan se avilshivatl mochiva sa se kuervo? Porke in Tiotlahkuiloli kijtova: “De omeh mochivas sa se kuervo.” ¹⁷ Pero ijkuak íkka mosetiliah ivan toTeko, mochiva sa se ivan Ye itech Tioijyotzintli.

¹⁸ Xikcholilikah in avilnemilistli. Tlen okseki tlamantli tlahtlakoli tlen íkka kichiva, amo kijtlakova ikuervo. Pero tlen avilnemí, inevia kijtlakova ikuervo ika tlahtlakoli. ¹⁹ ¿Amo inkimatih ke inmokuervo mochijtok yen ítemplo in Tioijyotzintli tlen toYejwatzi omechmakak, iva in Tioijyotzintli chanti inmotech? Tonses, inmokuervo amo inmoaxka. ²⁰ Imejvah sa tlawel patío ník omechko in toYejwatzi. Por eso, moneki xikmakakah tetlakalílistli in toYejwatzi ika inmokuervo iva ika inmotonal, porke yejón ome tlamantli iaxka in toYejwatzi.

7

Kenik moneki yeskeh tlen tlanamiktítilh

¹ Axka, nimechnankilís de yen tlen ontechtlahtlanijkeh itech inmoamatlahkuilol. Kualí oyeskia tla se tlakatl amo okipiaskia itonana. ² Pero para amo se vetzís itech avilnemilistli, okachi kualí kada se tlakatl ma motonananti, iva kada se sivatl ma mototatati. ³ In totata moneki kochis san ivan itonana, iva in tonana moneki kochis san ivan itotata. ⁴ In tonana ayakmo yen tlanavtia itech ikuervo, sino yen itotata. Noijki in totata ayakmo yen tlanavtia itech ikuervo, sino yen itonana. ⁵ Por eso, amo ma monenekikah de sepankochiskeh, solamente tla ik motlapoviskeh nochtin omeh

de amo sepankochiskeh kana keski tonali para motemaktiskeh itech diostzajtzilistli. Pero satepa moneki oksejpa ma sepankochikah para ijko in Amo Kuali Tlakatl amo kintlajtlakolchivaltis por amo veli motlakavaltiah.

⁶ Amo kijtosneki nimechnavatia ijko xixchivakah, sino ne nimechilvia velis ijko inkichivaskeh tla imejvah inkinekih. ⁷ Ne oniknekiskia ke nochtin ma yekah inselti kemin ne, pero kada se toYejwatzi yokimakak tlatlamantli velitilistli, sekimeh de se tlamantli, iva oksekimeh de oksé tlamantli.

⁸ Tlen ayamo monamiktiah iva tlen iknosivameh, ne nikneki nikinmilvis ke okachi kuali oyeskia ma mokavakah inselti kemin ne. ⁹ Pero tla amo veli motlakavaltiah, okachi kuali ma monamiktiah. Porke okachi kuali ma monamiktiah ke ma motlatijtakah ika ilevilistli.

¹⁰ Pero tlen yomonamiktijkeh nikinmaka nin tlanavatili, amo de ne, sino de toTeko: In tonana amo ma kikajkava itotata. ¹¹ Pero tla in tonana kikajkava itotata, ayakmo ma monamikti, o noso ma motlapojpolvi ivan itotata. Ijko noijki, in totata amo ma kikajkava itonana.

¹² Tlen oksekimeh, ne nikinmilvia, amo toTeko: Tla se tlakatl tlaneltokak omonamikti ivan se sivatl amo tlaneltokak iva yejon sivatl kineki ivan yetos, in tlakatl amo ma kikajkava. ¹³ Iva tla se sivatl tlaneltokak kipia itotata amo tlaneltokak iva yejon tlakatl kineki ivan yetos, in sivatl amo ma kikajkava. ¹⁴ Porke in totata amo tlaneltokak, velis povis invan tlen toYejwatzi iaxkavah, tla setitos ivan itonana tlaneltokak. Iva in tonana amo tlaneltokak, velis povis invan tlen toYejwatzi iaxkavah, tla setitos ivan itotata tlaneltokak. Iva tlen inpilvah, in toYejwatzi velis kinselis kemi iaxkavah, iva amo kintlalis sekka kemi oyeskia amo chipavakeh. ¹⁵ Pero tla in tlakatl o noso in sivatl tlen amo tlaneltokak kineki mokajkavas, tonses ma mokajkava. Ijko, in tokni tlaneltokak, tlakatl o noso sivatl, ayakmo ilpitok ivan itotata o noso ivan itonana, porke toYejwatzi kineki ma se yeto ika yolsevilistli. ¹⁶ ¿Ken tikmati te sivatl ke velis tikpalevis ma momaxixti mototata? O noso, ¿ken tikmati te tlakatl ke velis tikpalevis ma momaxixti motonana?

¹⁷ Kada se ma kinemili in nemilistli tlen toTeko okimakak, iva ma mokava ijko kemi okatka ijkuak toYejwatzi okinotzki. Yen nin tlanavatili tlen ne nikinmaka in tlaneltokakeh ik sentetl. ¹⁸ Tla ikka okatka sirkunsidado ijkuak toYejwatzi okinotzki, amo ma kitlaati. Iva tla ikka amo okatka sirkunsidado ijkuak toYejwatzi okinotzki, amo ma mosirkunsidaro. ¹⁹ Tla se yetos sirkunsidado o noso amo, yejon amitla kijtosneki. Tlen yi neli wei kijtosneki yen tla se kivelkakis itlanavatil in toYejwatzi. ²⁰ Kada se ma mokava ijko kemi okatka ijkuak toYejwatzi okinotzki. ²¹ Tla otikatka titlakatlakovalil ijkuak toYejwatzi omiznotzki, amo ximotekipacho. Pero tla tikitta velis tikisas temak, xiktemoli ken tikchivas. ²² Porke tlen okatka tlakatlakovalil ijkuak toTeko okinotzki, axka yi kajkatok para kitekipanos toTeko. Ijko noijki, tlen amo okatka tlakatlakovalil ijkuak toTeko okinotzki, axka mochiva tlakatlakovalil de Cristo. ²³ In toYejwatzi sa tlawel patio nik omechko. Por eso, amo ma imechpiakah kemi inlakatlakovalitih in tlaltikpaktlah. ²⁴ Noknivah, kada se ma mokava ijko kemi okatka ijkuak toYejwatzi okinotzki.

²⁵ Para tlen ayamo monamiktiah, amo nikpia itla tlanavatili de toTeko para nikinmilvis. Pero nikinmilvis tlen ne nikyejekova, iva velis motenmachiskeh nonavak por yen iiknomachilis in toTeko tlen onechmakak. ²⁶ Ne nikyejekova okachi kuali ke kada se ma mokava ijko kemi kajki, porke tikateh itech tonaltih tlen sa tlawel ovijitokeh. ²⁷ Tla tikpia motonana, amo xikajkava. Tla amo tikpia motonana, amo xiktemo. ²⁸ Tla tikijtos timonamiktis, amo tlajtlakoli. Iva tla se ichpochtli monamiktia, noijki amo tlajtlakoli. Pero tlen monamiktiah, kipiaskeh miek ovijkayotl itech nin tlaltikpaktli, iva ne oniknekiskia amo ijko ma kinpano.

²⁹ Noknivah, tlen ne nikneki nimechilvis yen nin: Yi tikateh sa ik tlami tonaltih. Por eso, tlen yomonamiktijkeh ma kitekipanokah in toTeko kemi oyeskia ayamo monamiktiah. ³⁰ Tlen moyolkokovah ma yekah kemi oyeskia pakih. Tlen pakih ma yekah kemi oyeskia moyolkokovah. Tlen tlakovah ma yekah kemi oyeskia amitla kipiah. ³¹ Tlen kichivilijtokeh itech nin tlaltikpaktli ma yekah kemi oyeskia amo kichivilijtokeh. Porke nin tlaltikpaktli tlen axka tikittah ayakmo wejvavas para tlamis.

³² Ne oniknekiskia amo xikpiakah itla netekipacholistli. Se tlakatl tlen ayamo monamiktia motekipachova de kenik kitekipanos in toTeko iva de kenik kipaktis. ³³ Pero se tlakatl tlen yomonamikti motekipachova por yen tlamantih de nin tlaltikpaktli iva por yen kenik kipaktis itonana. ³⁴ Iva ijko kipia de kiyeyekos ome tlamantli, kipaktis itonana iva kipaktis in toTeko. Ijko noijki, in sivatl tlen ayakmo kipia itotata o noso in ichpochtli tlen ayamo monamiktia motekipachova por kenik kitekipanos in toTeko, por kenik yetos

chipavak itech ikuerpo iva itech itonal. Pero se sivatl tlen yomonamikti motekipachova por yen tlamantih de nin tlaltikpaktli iva por yen kenik kipaktis itotata.

³⁵ Nochi nin tlen nimechilvia yejón se kuali para imejvah, amo para nimechtzatza-kuilis, sino para xiekah kuali kemi moneki iva amitla ma imechtzakuii para inkitekipanoskeh in toTeko.

³⁶ Tla se tlakatl kipia ichpoch iva kiyeyjekova amo yompa tlen kichiva kemi teta porke amo kikavilia ma monamikti, tonses ma kichiva tlen ye kittas kuali. Iva tla yejón ichpoch yochikavak iva se telpochtli kineki monamiktis iva, tonses ma monamiktikah. Amo tlajtlakoli ta in teta kinkavilis ma monamiktikah. ³⁷ Pero tla ikka teta kuali yokiyejeko, iva amika kichikavilia, sino ye monavatia, iva ik yokitlali ke ichpoch ma mokava iselti, yejón kuali tlen kichiva. ³⁸ Ijkó pues, tlen kitemaka ichpoch ma monamikti, kuali tlen kichiva, pero okachi kuali kichiva tlen amo kitemaka ichpoch ma monamikti.

³⁹ In sivatl tlen tlanamiktli ilpitok ivan itotata mientras itotata ok onka. Pero tla itotata ixpolivi, in sivatl velis monamiktis san akin ivan ye kinekis, pero ma yeto ivan se tlen tlaneltokak inavak toTeko. ⁴⁰ Pero, ne nikitta ke okachi kipias pakilistli tla ayakmo monamiktis. Ne ijki nikyeyjekova, iva nikneltoka ke ne noijki nikpia iTioijyotzi in toYejwatzi.

8

Tlakuali tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih

¹ Axka nimechilvis de yen tlakuali tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih. Tinochtin tejavh tikpiah ixtlamatilistli de yejón tlamantli. Pero in ixtlamatilistli kichiva ma se moweineki, pero in tlasojtlalstli techiskaltia itech tlaneltokalistli. ² Tla ikka kiyeyjekova ke yi kimati itla, kijtosneki ayamo kimati kemi moneki kimatis. ³ Pero tla ikka kitlasojtla in toYejwatzi, in toYejwatzi noijki kixmati akin ye.

⁴ Iva tla kox kuali o noso amo kuali tla se kikuas in tlakuali tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih, kuali tikmatih ke amitla inpati itech nin tlaltikpaktli, iva kuali tikmatih nik onka san se Dios. ⁵ Pos maski ma yekah itech ilvikak iva itech tlaltikpaktli tlen kintenevah diosmeh, iva sekimeh kinmavistiliah miekeh diosmeh iva miekeh tetekomeh, ⁶ pero tejavh tikmatih nik onka san se Dios, yen toTajtzin Dios, tlen okichi nochi tlen onka, iva tiyolitokeh para Ye. Iva onka san se toTeko, yen Jesucristo. In toYejwatzi okichi nochi tlen onka por yen Jesucristo, iva por Ye tejavh tikpiah nemilistli.

⁷ Pero amo nochtin kimatih nin tlamantli. Sekimeh antes de otlaneltokaskiah inavak Cristo, okinmavistiliah diosmeh tlen tlamachivaltih, iva ok kineltokah ke yejonmeh diosmeh kipiah nemilistli. Por eso, ijkuak kikuah in tlakuali tlen okinmanilijkah yejonmeh diosmeh, fiero kimachiliah itech intzonteko iva kiyeyjekovah ke yotlajtlakolchijkeh.

⁸ In tlakuali mach techpalevia para ma tiekah okachi kuali inavak toYejwatzi. Mach tieskeh okachi tikuajkualtih ke oksekimeh por tikuaskeh, niompor amo tieskeh okachi amo tikuajkualtih por amo tikuaskeh. ⁹ Pero, maski imejvah velis inkikuaskeh de nochi tlakuali, xikpiakah kuidado de amo inkintoktiskah ma vetzakah itech tlajtlakoli tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis. ¹⁰ Porke tla te, tlen okachi yi tikmati yejón tlamantli, timotlalis titlakuas kan itiopa se dios tlen tlamachivali, iva tla mitzitas se tokni tlen amo chikavak itech itlaneltokalis, ijkuakó ye noijki valmoyolchikavas kikuas yejón tlakuali tlen yokimanilijkah se dios. ¹¹ Iva ijko, te por okachi tikmati, tikchiva ma mopolo se mokni tlen amo chikavak itech itlaneltokalis, tlen Cristo oixpolivik por ye. ¹² Tla ijko tikchiva, tikchiva tlajtlakoli innavak moknivah, porke tikchiva ma kimachilikah itech intzonteko ke yotlajtlakolchijkeh, iva yejón kijtosneki tlajtlakolchiva inavak Cristo. ¹³ Por eso, tla por yen tlakuali tlen nikua nikchiva ma vetzi se nokni itech tlajtlakoli, okachi kuali amo keman nikuas nakatl, para ijko amo nikchivas ma vetzi itech tlajtlakoli.

9

Tlen itech povi kiselis se tiotlatitlanili

¹ Ne amitla nechilijjtok. Ne nitiotlatitlanili de toYejwatzi. Ne onikittak in toTeko Jesús. Iva tlasojkamati por yen notekiv, axka imejvah inpovih inavak toTeko. ² Maski oksekimeh ma kiyeyjekovah ke ne amo nitiotlatitlanili, imejvah kuali inkimatih nik yi neli, porke itech imejvah kuali motta notekiv tlen yonikchi kemi nitiotlatitlanili inavak toTeko.

³ Tlen nechpojpvah ne nikneki nikinnankilis ijki: ⁴ Tejavh totech povi de tikselsiskeh tlen tikuaskeh iva tlen tikoniskeh. ⁵ Noijki totech povi de tikvikaskeh totonana kan tiavih, ijko kemi kichiva in Pedro iva tlen oksekimeh tiotlatitlanilih, iva tlen iknivah in toTeko. ⁶ ¿Kox san ne ivan Bernabé moneki titekipanoskeh para titlakuaskeh?

⁷ ¿Se soldado kox moneki yej yen ma kikixti itomi para motlatlaxtlavilis? ¿Akin kitooka uvas iva amo ma kikua itlakilo? ¿Akin tlajpixki amo ma koni lechi ijkuak kintlapatzkilia itentzonvah? ⁸ Iva amo xikyeyjekokah ke nin tlen nimechilvia san ne ijko níkyeyjekova kemi nitlaltikpaktlakatl, porke itlanavatil Moisés noijki ijko kijtova. ⁹ Itech itlanavatil Moisés kijtova: “Amo xiktalili itenpuxa in toro ijkuak ipan mokejketza in trigo para kooya.” Iva yejón amo kijtosneki ke toYejwatzi motekipachova por yejvan torojtíh, ¹⁰ sino motekipachova por tejavah. Porke in tlanavatili omijkuilo para tejavah. Tlen tlixava iva tlen tlioya, parejo kichiah kiseliskeh itla tlakilotl de tlen kipixkaskah. ¹¹ Ijko noijki, tla tejavah otiktookeh omotech semiya de itlajtol in toYejwatzi, ¿kox melajka miek tiktlatlaníh ma tikpixkakah inmonavak seki tlen ik timopanoltiskeh? ¹² Tla imejavah inkinpaleviah oksekimeh tlen ik mopanoltiah, tejavah okachi totech povi intechpaleviskeh.

Pero tejavah amo tiknekih timechtlatlaniliskeh tlen totech povi, sino tejavah tixxikoj-tivitizeh nochi para amo tiktatzakuiliskeh in yankuik kualí tlajtoli de Cristo. ¹³ Imejvah kualí inkimatíh tlen tekipanovah kan templo, mopanoltiah ika tlen onka kan templo. Kijtosneki, tlen tekipanovah kan artal kikuah seki nakatl tlen ompa kimaniliah in toYejwatzi. ¹⁴ Ijko noijki, in toTeko otlanavati tlen kitematiltiah in yankuik kualí tlajtoli, de ompa ma kisa tlen ik mopanoltiskeh por kichivah yejón tekitl. ¹⁵ Pero ne amo kema níkyejneki nochi nin tlamantli maski notech povi, iva nion amo nimechijkuililia nin tlajtoli para itla intechmakakah. ¡Okachi kualí ma nimiki ke ma níkpolo in pakilistli de niatlotlatlanili tlen amo níktlantok!

¹⁶ Ne amo níktematiltia in yankuik kualí tlajtoli para ika nimoweinekis. Níkyehiva porke toYejwatzi ijko onechnavati. ¡Iva prove de ne tla amo níktematiltis! ¹⁷ Tla oníkyehivaskia nin tekitl por ne níkyekeh, tonses oníkyehivaskia itla notlaxtlavil. Pero amo níkyehiva de oksé, kipia tlen níktematiltis in yankuik kualí tlajtoli tlen toYejwatzi yonechnavati. ¹⁸ Tonses, notlaxtlavil yen pakilistli por veli níktematiltia in yankuik kualí tlajtoli maski amitla níktlantok. Ika, amo kema níktlatlaníh itla tlatlavili tlen omonekia níkselis por níktematiltia in yankuik kualí tlajtoli.

¹⁹ Maski ne amo nitlakatlakovali de ikka, ne yonimochi kemi nitlakatlakovali de nochtin, para velis níktlanis okachi miekeh para Cristo. ²⁰ Ijkuak nika invan judiojtíh nimochiva kemi níkyehiva, para velis níktlanis para Cristo. Kijtosneki, para tlen kateh imak itlanavatil Moisés, ne nimotlalia imak yejón tlanavati para velis níktlanis para Cristo, maski ne amo nika imak yejón tlanavati. ²¹ Ijko noijki, para velis níktlanis tlen amo kateh imak itlanavatil Moisés, nimochiva iwal kemi yejavah, maski ne nika para níkyehivaskia itlanavatil in toYejwatzi, porke nika imak itlanavatil in Cristo. ²² Ijkuak nika invan tlen amo chíjchikavakeh itech intlaneltokalis, nimochiva kemi yejavah para velis níktlanis noijki. Kijtosneki, nimochiva iwal kemi nochtin, para ijko velis níkinpalevis ma momakixtikah sekimeh de yejavah. ²³ Nochi yejón níkyehiva por yen yankuik kualí tlajtoli, para teva níkselis in tlatiochivalistli tlen kivalika yejón yankuik kualí tlajtoli.

²⁴ Imejvah inkimatíh ke ijkuak motlatlaníh motlelovah, san se in tlatlaníh iva kimakah itlatliokolil. Ijko noijki, imejavah ximotlelovah iva xíkyehivah de xíktlanikah inmotlatliokolil. ²⁵ Tlen momamachtiah para motlatlaniskeh itech se avili, kíkavah sekka nochi tlen velis kímijtlakos. Yejavah ijko kichivah para velis kitlaniskeh se korona tlen amo wejkava. Pero tejavah tikchivah para tiktlaniskeh se korona tlen wejkavas para semijjak. ²⁶ Por eso, ne amo nimotlelova kemi oyeskia amo níktati kan niav, nion amo níktamaga kemi oyeskia nitlamaga san ipan ejeatíh. ²⁷ Yej, níktlatlaníh nokuerpo iva níkyehivah ma nechvelkaki. Porke tla ne yoníkinmachtijtinengi oksekimeh, amo níkyekeh satepa yej ne ma nechkixtikah.

10

Nejmachtlistli para amo se ma kinmavistili in diosmeh tlen tlamachavaltih

¹ Noknivah, amo níkyekeh xikíkyehivah tlen okinpanok tlen yi wejkavitl tokojkolvah kan tlavaki. Nochtin onejnenkeh itlampa mixtli tlen okinyakanaya, iva nochtin opanokeh tlatlajko atl tlen wei itoka Chichiltik. ² Iva ijko nochtin omobautisarojkeh itech mixtli iva itech atl tlen wei, iva ijko omochijkeh sa se ivan Moisés. ³ Nochtin yejavah okíkyehivah in tlakuali de ilvikak tlen toYejwatzi okinmakak, ⁴ iva nochtin okonikeh in atl tlen toYejwatzi okinmakak, porke okonikeh in atl tlen omeyak itech tetl de toYejwatzi tlen invah oyaya. Iva yejón tetl yen Cristo. ⁵ Pero kasi nochtin yejavah amo okipaktijkeh in toYejwatzi, iva por eso Ye okinmixpolo iva inkuerpo omokajkeh tilantokeh kan tlavaki.

⁶ Nochi yejón tlen opanolok techititia amo ma tixíkyehivah tlen amo kualí, kemi yejavah okixnekeh. ⁷ Por eso, amo xíkinmavistilikah in diosmeh tlen tlamachavaltih,

kemi sekimeh de yejvah ijko okichijkeh, kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "In gentejtih omtlalijkeh otakuajkeh iva okonikheh, iva satepa omoketzkeh ope mijtotiah." ⁸ Amo ma tiavilnemikah kemi sekimeh de yejvah okichijkeh, iva san ipan se tonali oixpolikheh senpoali ivan eyi mil. ⁹ Amo ma tikyejekokah in toTeko kemi sekimeh de yejvah okichijkeh, iva okovavilokeh iva ijko nik oixpolikheh. ¹⁰ Nion amo ma tikixnamikikah in toYejwatzi kemi sekimeh de yejvah okichijkeh, iva por eso in ilvikaklatitlanili ten temikti ovala okinmixpoloko.

¹¹ Nochi yejon ten okinpanolok omoka kemi se ejemplo para tejavah, iva omijkuilo itech Tiotlajkuiloli para technejmachtis tejavah ten tikateh itech ninmeh sa ik tlami tonaltih. ¹² Ijko pues, ten kiyeyjekova kuali moyekketok itech itlaneltokalis, ma kipia kuido amo vetzis itech tlajtlakoli. ¹³ Ijkuak itla imechyoltilana, amo xikyejekokah ke in oksekimeh amo no ijko kinpanova. Pero ximotenmachikah inavak toYejwatzi, porke Ye amo imechtekavilis ma imechyoltilana itla okachi chikavak ten amo velis inkixikoskeh. Ijkuak itla imechyoltilanas, Ye imechititis kenik velis inkitlanilikheh, iva ijko velis inkixikoskeh.

¹⁴ Por eso, notlasojkaiknivah, nion amo sikiera ok xikyejekokah de inkinmavistilikheh in diosmeh ten tlamachivaltih. ¹⁵ Nimechtlapovia kemi gentejtih ten tlayejekolejkeh, imejavah xikyejekokah kox kuali o noso amo kuali ten nimechilvia. ¹⁶ Itech tiotlakantlakuali de toTeko, ijkuak tikontilanah in kopa de vino iva tiktlajtlaniliah in toYejwatzi ma kitiochiva, tikteititiah nik teva tipovih itech iesso in Cristo. Iva ijkuak tikpojpostekih in pan, noiiki tikteititiah nik teva tipovih itech ikuerpo in Cristo. ¹⁷ Maski timiekeh, tinochtin tikuah san se pan, iva por eso timochijtokeh sa se kuervo.

¹⁸ Xikittakah ten panolo ijkuak in gentejtih de Israel kitlamiktiliah in toYejwatzi. ¿Amo kijtosneki nik kateh san sekka ijkuak kikuah in yolkatlamiktiltih de kan artal? ¹⁹ Ika nin ten nimechilvia amo kijtosneki ke in diosmeh ten tlamachivaltih itla inpati, o noso itla ipati in tlakuali ten kinmaniliah. ²⁰ Ten nikneki nikijtos yen nin: Ijkuak in gentejtih ten amo kixmatih Dios kitemakah itla tlamanali de yolkatlamiktili, amo kimakah yen Dios, sino yen amo kuali ejekameh. Iva ne amo nikneki teva xipovikah invan amo kuali ejekmeh. ²¹ Imejvah amo velis inkoniskheh ikopa in toTeko iva noiiki inkoniskheh inkopa in amo kuali ejekameh. Nion amo velis teva intlakuaskeh de kan imesa in toTeko iva noiiki teva intlakuaskeh de kan imesa in amo kuali ejekameh. ²² ¿O noso inkinekih inkichivaskeh in toYejwatzi ma kualani? ¿Kox okachi tichikavakeh in tejavah ke Ye?

Ma tiktemokah ten kuali para oksekimeh

²³ Sekimeh kijtovah: "Velis se kichivas san ten se kinekis." Yejon neli, pero amo nochi velis techpalevis. Yi neli, velis se kichivas san ten se kinekis, pero amo nochi velis techpalevis ma timoskaltikah itech totlaneltokalis. ²⁴ Amika ma kitemo kichivas ten kuali san para ye, sino noiiki ma kitemo kichivas ten kuali para oksekimeh.

²⁵ Nochi ten monemaka kan kinemakah nakatl velis inkikuaskeh, iva amitla xitlajtlanikah de kan vitz yejon nakatl, para inmotzonteko amo ma imechtlajtlakolti de itla. ²⁶ Porke in tlaltikpaktili, iva nochi ten onka itech, iaxka in toTeko.

²⁷ Tla se ten amo tlaneltokak imechnotza xitlakuatih ikalijtik, iva tla inkinekih inyaskeh, xiviah iva xikuakah nochi ten imechmakaskeh, iva amo xitlajtlanikah de kan vitz ten imechmakah para ijko inmotzonteko amo ma imechteilvi de itla. ²⁸ Pero tla ikka imechilvis: "Nin nakatl yokimanilijkah in diosmeh ten tlamachivaltih", tonses amo xikuakah para amo xikojkakah ten ijko omechilvi, iva ijko inmotzonteko amo ma imechtlajtlakolti. Porke in tlaltikpaktili, iva nochi ten onka itech, iaxka in toTeko. ²⁹ Nikijtojtok yen ten kiyeyjekova in oksé itech itzonteko, amo ten imejavah inkiyejekovah itech inmotzonteko.

Pero ikka velis kijtos: "¿Tleka amo velis nikchivas itla san por yen tlan velis kiyeyjekos in oksé itech itzonteko? ³⁰ Tla ne nimotlasojkamati inavak toYejwatzi por ten nikmomajsevia, tonses, ¿tleka nechpojповaskeh por ten nikua?" ³¹ Ijko pues, tla intlakuaskeh, o noso tla inkoniskheh, o noso inkichivah itla oksé tlamanli, xikchivakah nochi para iva xikweijkachivakah in toYejwatzi. ³² Amo xikchivakah itla ten iva velis inkichivaskeh ma vetzikah itech tlajtlakoli in oksekimeh: nion innavak in judiojtih, nion innavak ten amo judiojtih, nion innavak ten tlaneltokakeh de toYejwatzi. ³³ Ne noiiki nikchiva de nikipaktis nochtin iva ten nikchiva. Amo niktemova nikchivas ten kuali san para ne, sino niktemova nikchivas ten kuali para invan oksekimeh, para ma velikah ma momakixtikah.

11

¹ Xikchivakah kemin ne nikchiva porke ne nikchiva kemi Cristo okichi.

Kenik moneki yetos ijkuak mololoskeh in tlaneltokakeh

² Noknivah, nimechweijkachiva porke imejvah nochipa innechilnamikih iva inkivelkakh tlen ne onimechmacthi. ³ Pero nikneki xikmatikah ke Cristo yen itzonteko in tlakatl, iva in tlakatl yen itzonteko in sivatl, iva Dios yen itzonteko in Cristo. ⁴ Tla se tlakatl mokuatlakentia ijkuak modiestzajtzilía o noso ijkuak tiotenejmacthia, kijtosneki kipijpinatia in Cristo. ⁵ Pero tla se sivatl amo mokuatlakentia ijkuak modiestzajtzilía o noso ijkuak tiotenejmacthia, kijtosneki kipijpinatia itotata. Yejón iwal kemi oyeskia omokuaxinki. ⁶ Tla se sivatl amo mokuatlakentia, okachi kuali ma kixima nochit zonteko. Pero tla pinava motzonkaltekis o noso mokuaximas, tonses ma mokuatlakenti. ⁷ In tlakatl mach moneki mokuatlakentis, porke in toYejwatzi okichijchi in tlakatl kemi Ye iva itech in tlakatl motta imavissotlanex in toYejwatzi. Pero in sivatl itech motta imavissotlanex in tlakatl. ⁸ Porke in tlakatl amo valajtok de itech sivatl, sino in sivatl valajtok de itech tlakatl. ⁹ Iva toYejwatzi amo okichi in tlakatl para ma kipalevi in sivatl, sino toYejwatzi okichi in sivatl para ma kipalevi in tlakatl. ¹⁰ Por eso, iva por yen ilvikaklatitlaniltilh tlen techvalitokeh, in sivatl moneki mokuatlakentis para kiteititit nik kipia akin kinavatia. ¹¹ Pero tejavah tlen titlaneltokah inavak toTeko, in tlakatl amo velis yetos iselti tla amo kipiás in sivatl, nion in sivatl amo velis yetos iselti tla amo kipiás in tlakatl. ¹² Iva maski yi neli in sivatl valajtok de itech in tlakatl, noijki yi neli axka in tlakatl nesi de itech in sivatl, pero nochit vitz de toYejwatzi.

¹³ Imejvah inmonevia xikyeyjekokah kox kuali tla se sivatl modiestzajtzilís inavak toYejwatzi iva amo mokuatlakentis. ¹⁴ Nochtin kuali kimatih nik tepinati tla se tlakatl yetos tzonkalweweyak. ¹⁵ Pero tla se sivatl kipiás itzonkal weweyak yejón kikualnextia, porke toYejwatzi okimakak itzonkal weweyak para ika ma mokuatlakenti. ¹⁶ Iva tla íkka amo kipaktia tlen nikijtova iva kineki motlatlajtolnamikis ika nin tlajtoli, ma kimati ke nion tejavah iva nion oksekimeh tlaneltokakeh de toYejwatzi amo tikpia oksé kostumbre para tikinchivaskah ninmeh tlamantih.

Amijtok tlen okichivayah itech tiotlakantlakuali de toTeko

¹⁷ Pero axka tlen nimechilvis, amo velis nimechweijkachivas. Porke nesi ke ijkuak inmoloovah yej san ik inmokojkovah iva amitla imechpalevia. ¹⁸ Tlen achto nikneki nikijtos, yen tlen yonikmatki ke ijkuak inmoloovah kemi intlaneltokakeh imejvah inmoxexelovah, iva kana ne nikneltoka. ¹⁹ Iva kipia tlen ijko panolos para mottas akinmeh de imejavah yi neli intlaneltokah. ²⁰ Ijkuak imejavah inmoloovah, ayakmo neli imechtekipachova para inkisepankuaskeh in tiotlakantlakuali de toTeko. ²¹ Porke ijkuak inmoloovah, kada se san niman peva kikua itlakual iva amo kinchia tlen oksekimeh para tlakuaskeh san sekka. Iva ijko, sekimeh mokavah ika tiojsivilistli, mientras oksekimeh asta moivintiah. ²² ¿Ke amo inkipiah inmokalijit kan velis intlakuaskeh iva intlakoniskeh? ¿Tleka inkinekih inkinmavispoloskeh in tlaneltokakeh de toYejwatzi, iva inkinekih inkinpijpinatiskeh tlen amitla kipiah? ¿Tlan velis nimechilvis? ¿Nimechweijkachivas por yejón? ¡Amo! Mach velis nimechweijkachivas.

Tiotlakantlakuali de toTeko

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Tlen toTeko onechmacthi, yen yejón noijki tlen ne yonimechmacthi: Néká yovak ijkuak okitemaktijkeh in toTeko Jesús, Ye okitilanki in pan, ²⁴ omotlasojkamati inavak toYejwatzi, okipojpostekki in pan iva okijto: “Xiktilanakah, xikkuakah. Nin yen nokuervo tlen niktemaka por imejavah. Ijki xikchivakah para ika techilnamikikah.” ²⁵ Ijko noijki, ijkuak otlanki otakuajkeh, okitilanki in kopa iva okijto: “Nin kopa de vino yen noesso, tlen toYejwatzi ika kichiva se yankuik moyekkavalistli inmovah. Nochipa ijkuak inkoniskeh yejón kopa de vino, xikchivakah para ika techilnamikikah.” ²⁶ Ijko pues, nochipa ijkuak inkikuaskeh yejón pan iva inkoniskeh yejón vino, kijtosneki inkitematiltijtokeh imikilis in toTeko asta ijkuak Ye valmuikas.

Kenik moneki se kikuas in tiotlakantlakuali de toTeko

²⁷ Tonses, tla íkka kikua yejón pan iva koni yejón kopa de vino de toTeko iva amo kichiva kemi moneki, tlajtlakolchiva inavak ikuervo in toTeko iva inavak iesso. ²⁸ Por eso, kada se achto ma momachili kenomi nik kajki antes de kikuas in pan iva konis in kopa de vino. ²⁹ Porke tla íkka kikua in pan iva koni in kopa de vino, iva amo kimomaka kuenta ke motratarova de ikuervo in Cristo, in Dios kitlajyoviltis. ³⁰ Ika, miekeh de imejavah inmokokovah o noso amo inchikavakeh, iva noijki sekimeh yoixpolikeh. ³¹ Pero tla achto otimomachiliskiah kenomi nik tikateh, in toYejwatzi amo otechtlajyoviltiskia. ³² Pero ijkuak toTeko techtlajyoviltia, yejón para techmelavas, iva ijko amo techtlajtlakoltis san sekka invan tlatitkaptlakah tlen amo tlaneltokah inavak.

³³ Ijkó, noknivah, ijkuak inmolooskeh para inkikuaskeh in tiotlakantlakuali de toTeko, ximochiakah asta ijkuak inyeskeh innochtin. ³⁴ Iva tla íkka tiojsivi, ma valtlakuaajteva ikalijitk, para ijko Dios amo imechtlajyoviltis por kenomi nik inkichivah ijkuak inmoloovah. Tlen okseki tlamantli nikyektlalis ijkuak nias nimechitati.

12

Velitilistli tlen techmaka in Tioijyotzintli

¹ Axka, noknivah, nikneki xikmatikah de yen velitilistih tlen kitemaka in Tioijyotzintli.

² Ijkuak imejvah ayamo ontlaneltokayah inavak Cristo, omechtlantinemiah kemi oyeskia amo intlachiah para onkinmavistiliayah in diosmeh tlamachivaltih tlen amo tlajtovah. ³ Por eso, nikneki xikmatikah ke tlen tlajtova ika iTioijyotzi in Dios amo velis kitenevilis fiero in toTeko Jesús. Iva amika velis kinotzas in Jesús kemi iTeko tla amo ika Tioijyotzintli.

⁴ Onka tlatlamantli velitilistli, pero nochi valajtok san itech se Tioijyotzintli. ⁵ Onka tlatlamantli tekitl para se kitekipanos in toTeko, pero san se toTeko tlen tiktekipanovah.

⁶ Kada se de tejavh veli tikchivah tlatlamantli tekitl, pero san se Dios tlen tekpanova itech tinochtin tejavh iva techpalevia itech nochi tlen tikchivah. ⁷ Kada se de tejavh Dios otechmakak se velitilistli tlen kiteititia ke in Tioijyotzintli kajki totech, para ika tikinpaleviskeh nochtin oksekimeh tlaneltokakeh. ⁸ Sekimeh in Tioijyotzintli kinmaka velitilistli para ma tlajtokah ika tlamatilistli, oksekimeh in Tioijyotzintli kinmaka velitilistli para ma tlajtokah ika miek ixtlamatilistli. ⁹ Oksekimeh in Tioijyotzintli kinmaka velitilistli para ma kipiakah miek tlaneltokalistli, iva oksekimeh in Tioijyotzintli kinmaka velitilistli para ma kinpajtikah in kokoxkeh. ¹⁰ Oksekimeh kinmaka velitilistli para ma kinchivakah tetzavimeh, oksekimeh para ma tiotenejmachtikah, oksekimeh para ma kimomakakah kuenta itla kox vitz de yen Tioijyotzintli o noso de yen amo kuali ejekameh, oksekimeh para ma tlajtokah ika oksekimeh tlajoltih, iva oksekimeh para ma velikah ma kiteajsikamatiltikah tlen se kijtova ika yejonmeh tlajoltih. ¹¹ Pero nochi nin tlamantli, kichiva san se mismo Tioijyotzintli, iva yen kijtova tlan velitilistli moneki kimakas kada se.

Tinochtin timochijtokeh san se kuerpo

¹² Tokuerpo kipia miek partes, pero nochtin partes motlamih sa se kuerpo. Ijkó noijki ikuervo in Cristo. ¹³ Porke tinochtin tejavh, tijudiojti o noso amo judiojti, titlakatlakovaltih o noso amo tlakatlakovaltih, tinochtin otimobautisarokjeh san ika se Tioijyotzintli para ma timochijtokah sa se kuerpo, iva tinochtin otikselijkeh san se mismo Tioijyotzintli.

¹⁴ Se kuerpo amo kipia san se parte, sino kipia miek partes. ¹⁵ Tla se tokxi okijtoskia: “Komo ne amo nimaitl, amo nipovi itech kuerpo”, amo por ijko kijtos ayakmo povis itech kuerpo. ¹⁶ Iva tla tonakas okijtoskia: “Komo ne amo niixtololotl, amo nipovi itech kuerpo”, amo por ijko kijtos ayakmo povis itech kuerpo. ¹⁷ Tla nochi in kuerpo oyeskia ixtololotl, ¿kenik otlakakiskia? Iva tla nochi in kuerpo oyeskia nakastli, ¿kenik otlajnekuiskia? ¹⁸ Pero toYejwatzí okitlali kada se parte de tokuerpo kan Ye okinekki. ¹⁹ Tla nochi oyeskia san se parte, ¿kan oyeskia in kuerpo? ²⁰ Pero toYejwatzí okinchi miekeh partes, pero nochtin mochijtokeh san se kuerpo.

²¹ In toixtololo amo velis kilvis in tomah: “Mach notech timoneki”, nion totzonteko amo velis kinmilvis in tokxivah: “Mach notech inmonekih.” ²² Yejón mach veli, porke in partes de tokuerpo tlen tkinmitah okachi amo chikavakeh, yejavh tlen okachi monekih. ²³ Iva in partes tlen tkinmitah amo okachi itla inpati, yejavh okachi tikinyektzotzoltiah ika miek kuidoado. Iva in partes tlen amo tiknekih tikinnextiskeh, yejavh okachi tkinmalviah, ²⁴ pero in partes tlen veli tkinnextiah, amo moneki tkinmalviskeh ijko. ToYejwatzí ijko okichi in tokuerpo para okachi ma tkinmakakah tetlakitalistli iva ma tikinkuidarokah in partes tlen tkinmitah kemi amo okachi itla inpati, ²⁵ para ijko in partes de tokuerpo amo ma yetokah sesekka, sino nochtin ma motekipachokah se ivan oksé. ²⁶ Tla se parte de tokuerpo tlajyovia, nochtin in oksekimeh partes noijki tlajyoviah. Iva tla se parte de tokuerpo kiseliah tetlakitalistli, nochtin oksekimeh partes pakih.

²⁷ Nochtin imejavh inmochijtokeh ikuervo in Cristo, iva kada se de imejavh inpovih se parte de itech ikuervo. ²⁸ Intech in tlaneltokakeh, in toYejwatzí achto okintlali in tiotlatitlaniltih, satapa okintlali in tiotenejmachtijkeh iva satapa okintlali tlen tlamachtijkeh. Noijki okintlali tlen kinchivah tetzavimeh, iva tlen kinpajtiah kokoxkeh, noijki tlen tlapaleviah, iva tlen tlayakankeh, iva tlen tlajtovah ika oksekimeh tlajoltih. ²⁹ Amo nochtin kichivah in tekitl de tiotlatitlaniltih, amo nochtin tiotenejmachtiah o noso tlamachtiah. Noijki amo nochtin velih kinchivah tetzavimeh ³⁰ o noso kinpajtiah

kokoxkeh. Amo nochtin velih tlajtovah ika oksekimeh tlajtoltilh, nion amo nochtin velih kiteajsikamatiltiah tlán kijtosneki tlen kijtovah ika yejonmeh tlajtoltilh. ³¹ Pero imejvah xiknekikah de inkinpiaskeh in velitilistih tlen okachi kuajkualtilh. Iva axka, ne nimechititis se tlamantli tlen okachi wei kijtosneki.

13

In tlasojtlalístli

¹ Tla ne onitlajtoskia ika nochtin tlajtoltilh de nin tlaltikpaktli iva ika intlajtol in ilvikaktlatitlaniltilh, iva tla amo nitetlasojtla, tonses onieskia san kemi se tepostli tlen san tzilini o noso kemi se platiyo tlen san chalani. ² Tla ne onikpiaskia velitilístli para nitiotenejmachtis, iva tla onikajsikamatiskia nochi tlamantli tlen amika kimati de toYejwatzi, iva tla onikpiaskia nochi in ixtlamatilístli, iva tla onikpiaskia miek tlaneltokalistli tlen ika oveliskia onikinmijkuaniskia in tepemeh, pero tla amo nitetlasojtla, tonses amitla nopati. ³ Iva tla nikinxejxelilis in prowestih nochi tlen nikipia, iva tla asta niktemakas nokuero para ma kitlatikah, pero tla amo nitetlasojtla, tonses nochi yejón amitla nechpalevis.

⁴ Tlen tetlasojtla kimati tlaxikova itech nochi tlamantli, kuali tlakatl, amo kipia nexikolistli, amo machitl, amo moweineki, ⁵ amo monejnemitia itech tlen amo yompa, amo kitemova tlen kuali san para ye, amo niman kualani, amo sa kilnamiktok tlen amo kuali tlen okitoktijkeh, ⁶ amo paki ika tlen amo kuali, sino paki ika tlen melajkayotl. ⁷ Tlen tetlasojtla nochi kijyovia, nochi kineltoka, itech nochi kipia nechialístli iva nochi kixikova.

⁸ In tlasojtlalístli amo semi tlamis. Ajsis tonali in velitilístli para se tiotenejmachtis tlamis. In velitilístli para se tlajtos ika oksekimeh tlajtoltilh tlamis, iva in velitilístli para se kipias ixtlamatilístli noijki tlamis. ⁹ Porke in velitilístli de ixtlamatilístli iva de tiotenejmachtilístli tlen tikpiah amo nochi ajsitok, ¹⁰ pero ijkuak vitz tlen ajsitok iva yektik, ijkuakó tlen amo ajsitok tlamis.

¹¹ Ijkuak ne onikatka nichokotzi, onitlapovaya, onikyejyekovaya iva onikajsikamatia kemi se chokotzi. Pero axka yi niwei tlakatl, iva yonika tlakuitlapa tlen onikchivaya ijkuak ok nichokotzi. ¹² Axka tikixmatih in toYejwatzi san kemi oyeskia mach veli tikyekittah, san kemi ijkuak timotlajtlatah itech se teskatl tlen san tlapuyavatok. Pero ijkuak nochi yetos yektik, timottaskeh ivan toYejwatzi. Axka amo ajsitok nik nikixmati, pero ijkuak nochi yetos yektik, velis nikixmatis kemi Ye nechixmati. ¹³ Onka eyi tlamantli tlen yeskeh para semijkak: in tlaneltokalistli, in nechialístli iva in tlasojtlalístli. De ninmeh eyih, tlen okachi wei kijtosneki yen tlasojtlalístli.

14

Ijkuak se tlapova ika oksekimeh tlajtoltilh

¹ Xikchivakah de xitetlasojtlakah, iva xikchivakah de xikinpiakah velitilistih tlen Tioijyotzintli kintemaka, pero tlen okachi moneki inkipiaskeh yen velitilístli para velis intiotenejmachtiskeh. ² Tlen tlapova ika oksekimeh tlajtoltilh, amo kintlapoviah in gentejtih, sino kitlapovia in toYejwatzi, porke amika kajsikamati. Tlajtova ika ivelitilis in Tioijyotzintli seki tlamantli tlen amika kimati. ³ Pero tlen tiotenejmachtia, kintlapovia in gentejtih para ma moskaltikah itech intlaneltokalis, para ma moyolchikavakah iva para ma moyolalikhah. ⁴ Tlen tlapova ika oksekimeh tlajtoltilh, san ye mismo moskaltia itech itlaneltokalis. Pero tlen tiotenejmachtia, kinniskaltia itech intlaneltokalis tlen tlaneltokakeh.

⁵ Ne oniknekiskia ke nochtin imejvah xitlapovakah ika oksekimeh tlajtoltilh, pero okachi oniknekiskia yen xitiotenejmachtikah. Tlen tiotenejmachtia okachi tlapanavijtok ke se tlen tlapova ika oksekimeh tlajtoltilh, pero nin noijki kuali tla onka akin kiteajsikamatiltis, para ke in tlaneltokakeh ma moskaltikah itech intlaneltokalis. ⁶ Noknivah, tla ne nias nimechitati iva nimechtlapovis ika oksekimeh tlajtoltilh, ¿velis nimechpalevis ika yejón? ¿Pos amo! Pero velis nimechpalevis tla nimechmatiltis itla tlen toYejwatzi nechnextilia, o noso tla nimechmakas itla ixtlamatilístli, o noso itla tiotenejmachtilístli, o noso itla tiotlamachtilístli.

⁷ Ijkó noijki, in tlatzotzonaltih, kemi in akatlapitzali ivan arpa, tla amo kipapatiliah nik kakisti, ¿kenik se kimatis tlán kitzotzontokeh? ⁸ Iva tla itech se guerra, in tlapitzali amo kakilístli, amika sa moyektalajtos para yaski itech momagalístli. ⁹ Noijki ijko panolo inmovah, tla intlajtovah ika tlajtoltilh tlen amo se kikakilia, amika velis kimatis tlán inkijtovah. Yejón san kemi oyeskia inkitlapoviah in ejekatl. ¹⁰ Itech nin tlaltikpaktli onka miek tlatlamantli tlajtoli tlen ik tlapovah in tlaltikpaktlakah, iva kada se de yejonmeh

tlajtoltih kakilistih. ¹¹ Pero tla ikka nechtlapovia iva ne amo nikakilia tlen kijtova, ye kiyeyjekos ke ne nivitz de okseka. Iva ne noiiki ijko nikyeyjekos, tla ye amo nechkakilia tlen nikijtova. ¹² Por eso, komo imejvah yi neli inkinekih inkinpiaskeh in velitilistih tlen kitemaka in Tioijyotzintli, tonses xikchivakah de xikinpiakah in velitilistih tlen ma kinpalevi in tlaneltokakeh ma moskaltikah itech intlaneltokalis.

¹³ Por eso, tlen tlapova ika oksekimeh tlajtoltih, moneki ma kitlajtlanili in toYejwatzi ma kimaka velitilistli para velis kiteajsikamatiltis tlen kijtova. ¹⁴ Tla ne nimodiosztajztzilia ika oksé tlajtoli, san yen notonal modiosztajztzilia, pero itech noajsikamatilis amo nikmati tlán nikijtova. ¹⁵ ¿Tonses tlán nikchivas? Pos nimodiosztajztzilis iva nitlakuikas ika notonal, pero noiiki nimodiosztajztzilis iva nitlakuikas ika noajsikamatilis. ¹⁶ Porke tla te tikweijkachiva in toYejwatzi san ika motonal, iva tla mitzkakis se tlen ompa otlakakito, amo velis kijtos “Amén” itech motlasojkamachilis inavak toYejwatzi porke amo kimati tlán tikijtova. ¹⁷ Iva maski motlasojkamachilis ma yeto yi neli kualtzi, pero tlen oksé tlen mitzkaktok amo kipalevis ma moskali itech itlaneltokalis. ¹⁸ Ne niktlasojkamachilia in toYejwatzi porke okachi nitlapova ika oksekimeh tlajtoltih ke nochtin imejvah. ¹⁹ Pero kan mololovah in tlaneltokakeh okachi kuali nikneki nikijtos kana makuili tlajtoli tlen ma yeto kakilistli iva ma kinpalevi oksekimeh, iva amo nikijtos kana majtlaktli mil ika oksekimeh tlajtoltih tlen amo kakilistih.

²⁰ Noknivah, amo xikyeyjekokah kemi inkonemeh. Xiekah kemi inkonemeh para yen tlen amo kuali, pero xiekah kemi yinwejweih ika tlen inkiyeyjekovah. ²¹ Itech Tiotlajkuiloli kijtova: “Ika oksekimeh tlajtoltih iva ika inten tlen vitzeh de okseka, niktlapovis ninmeh nogentejvah, pero maski ijko amo nechkakiliskeh, kijtova in toTeko.” ²² Ijko pues, ijkuak se tlapova ika oksekimeh tlajtoltih, yejón se neskatoyl para tlen amo tlaneltokakeh, iva amo para tlen tlaneltokakeh. Pero ijkuak se tiotenejmachtia, yejón para tlen tlaneltokakeh, iva amo para tlen amo tlaneltokakeh. ²³ Tla nochtin tlaneltokakeh mololoskeh, iva nochtin pevas tlapovaskeh ika oksekimeh tlajtoltih, iva kalaktivih tlen ompa otlakakitoh o noso tlen amo tlaneltokakeh, yejvah velis kiyeyjekoskeh ke yonkuatlapoloykeh. ²⁴ Pero tla nochtin pevas tiotenejmachtiskeh, iva kalaktivih tlen ompa otlakakitoh o noso tlen amo tlaneltokakeh, ijkuako yejvah kimomakaskeh kuenta nik tlajtlakolejkeh iva pevas moyolpejenaskeh por nochi tlen kijtojtokeh. ²⁵ Iva momatis nochi tlen kitlaatijtokeh itech inyolo, iva motlankuaketzaskeh kimavistiliskeh in toYejwatzi, iva kijtoskeh ke in toYejwatzi yi neli kajki inmovah.

Xikchivakah ijko kemi moneki iva amo san nelivis

²⁶ Tonses, noknivah, ijkuak inmololoskeh, nochi tlen inkichivaskeh xikchivakah para ximoskaltikah itech inmotlaneltokalis. Sekimeh velis tlakuikaskeh, oksekimeh velis tlamachtiskeh, o noso velis kitematiltiskeh tlen toYejwatzi kinnextilia, oksekimeh velis tlapovaskeh ika oksekimeh tlajtoltih, o noso velis kiteajsikamatiltiskeh tlen se kijtova ika yejonmeh tlajtoltih. ²⁷ Iva ijkuak tlapovaskeh ika oksekimeh tlajtoltih, ma tlapovakah san kana omeh o asta eyih, iva ma kintokarojtiv sesejsenmeh. Iva moneki ikka ma kiteajsikamatilti tlen kijtovah. ²⁸ Pero tla amo onka akin kiteajsikamatiltis, okachi kuali amika ma tlapova ika oksekimeh tlajtoltih kan inmololovah, o noso ma tlapovakah san para yejvah mismo iva para toYejwatzi. ²⁹ Ijko noiiki, ma tlapovakah san kana omeh o noso eyih tlen tiotenejmachtiah. Tlen oksekimeh ma kikakikah, iva ma kiyeyjekokah kox vitz de toYejwatzi o noso amo tlen kijtovah. ³⁰ Pero tla se tlen ompa yetok toYejwatzi kinextilia itla para ma kitematilti, ijkuako tlen tlapojtok ayakmo ma tlajto, iva ma kikavili tlen ompa yetok ma kijto tlen kineki kijtos. ³¹ Ijko, nochtin velis tiotenejmachtiskeh sesejsenmeh, para nochtin ma kimomachtikah iva ma moyolchikavakah. ³² Tlen tiotenejmachtia kimati motlakavaltia, iva kimati keman tlajtos iva keman amo. ³³ Porke in toYejwatzi amo kipaktia ma mochiva itla san nelivis, sino kineki ma yeto yolvevilistli itech nochi tlen mochiva.

Ijko kemi kichivah nochtin ik sentetl kan mololovah tlen iaxkavah in toYejwatzi, ³⁴ in sivameh amo ma tlajtokah ijkuak inmololovah. In sivameh amo kintokarova tlajtoskeh, sino moneki ma kinkavilikah yejvah intotatavah ma kinyakanakah ijko kemi kijtova itlanavatil Moisés. ³⁵ Tla in sivameh kinekih kimatiskeh itla, ma kintlajtlanikah intotatavah itech inkalijtki. Porke amo kualtzi motta se sivatl ma tlajto kan inmololovah.

³⁶ Moneki xikmatikah ke itlajtol in toYejwatzi amo imejvah inmotech opejki, iva nin amo san imejvah onkiselijkeh. ³⁷ Tla ikka momachilia tiotenejmachtia o noso momachilia ke itech kajki in Tioijyotzintli, ma kimomaka kuenta ke nin tlen nimechijkuililia yejón se tlanavatili de toYejwatzi. ³⁸ Pero tla amo kineki kiselis kemi tlanavatili de toYejwatzi, tonses noiiki amo ma kiselikah tlen ye kijtos.

³⁹ Ijkó pues, noknivah, xikchivakah de xikpiakah in velitilistli para intiotenej-machtiskeh, iva amo xikintzatzakuilikah in tlaneltokakeh ma tlajtakah ika oksekimeh tlajoltih. ⁴⁰ Pero nochi tlen inkichivaskeh, xikchivakah ijkó kemi moneki iva amo san nelivis.

15

Cristo omoyoliti

¹ Axka, noknivah, nikneki nimechilnamiktis in yankuik kualitlajtoli tlen ne onimechtlapovi. Imejvah onkiselijkeh ika pakilistli iva asta axka itech inmoyekketokeh. ² Iva tla imejvah inkivelkaktoskeh yejón yankuik kualitlajtoli tlen ne onimechtlapovi, yi neli innomakixtiskeh. Pero tla amo, san por tektil onkineltokakeh.

³ Ne onikseli se tlamachtli tlen okachi wei kijtosneki iva ne onimechpanoltili: ke Cristo oixpolivik por yen totlajtlakol, ijkó kemi kijtova in Tiotlajkuiloli. ⁴ Okitookakeh, iva ipan eyi tonali omoyoliti, ijkó kemi kijtova in Tiotlajkuiloli. ⁵ Okimonextili in Pedro, iva satapa okinmonextili tlen majtlaktli ivan ome tiotlatlaniltih. ⁶ Satapa okinmonextili okachi de makuli sienta toknivah tlaneltokakeh ijkuak oololitokah. Míekhe de yejvah ok onkateh, iva sekimeh yoixpolikeh. ⁷ Satapa okimonextili in Jacobo, iva satapa okinmonextili nochtin tiotlatlaniltih.

⁸ Iva satapa de nochtin, ne noijki onechmonextili, kemi se konetl tlen oneski ijkuak yopanok tonali. ⁹ Ne okachi nitzikitzi de nochtin tlen oksekimeh tiotlatlaniltih, iva nion amo notech povi ma nechnotzakah niotlatlaniltih, porke ne fiero onikintokti in tlaneltokakeh de toYejwatzi. ¹⁰ Pero por yen iiknomachilis in toYejwatzi axka ne nitotlatlanili. Iva iiknomachilis tlen onechmakak amo san tektil, porke ne yonitekipano okachi ke nochtin tlen oksekimeh tiotlatlaniltih. Maski yi neli mach ne onitekipano sino yen iiknomachilis in toYejwatzi tlen kajki nova. ¹¹ Pero amo kipia tlen kittas tla ne nitetlapovia o tla tetlapoviah tlen oksekimeh tiotlatlaniltih, tlen kipia tlen kittas yen tinochtin titetlapoviah de yejón yankuik kualitlajtoli tlen imejvah yonkineltokakeh.

In mikameh moyolitiskeh

¹² Axka pues, tla titetlapoviah nik omoyoliti in Cristo, tonses, ¿kenik sekimeh de imejvah kijtovah ke amo velis moyolitiskeh in mikameh? ¹³ Porke tla in mikameh amo velis moyolitiskeh, tonses Cristo noijki amo omoyoliti. ¹⁴ Iva tla Cristo amo omoyoliti, tonses amitla ipati tlen tejavah titetlapoviah, iva inmotlaneltokalis noijki amitla ipati. ¹⁵ Tla ijkó oyeskia, tonses otieskiah kemi titekajkayajkeh ika tlen titetlapoviah de toYejwatzi, porke tikijtovah nik in Ye okiyoliti in Cristo. Tla yi neli oyeskia amo velis moyolitiskeh in mikameh, tonses noijki mach neli ke toYejwatzi okiyoliti in Cristo. ¹⁶ Porke tla in mikameh amo velis moyolitiskeh, tonses nion Cristo amo omoyoliti. ¹⁷ Iva tla Cristo amo omoyoliti, tonses inmotlaneltokalis amitla ipati, iva kijtosneki ok inkateh itech tlajtlakoli. ¹⁸ Iva tla ijkó oyeskia, tos tlen otlaneltokakeh inavak Cristo iva yoixpolikeh, yi neli omopolojkeh. ¹⁹ Tla tonechialis inavak Cristo oyeskia san para itech nin nemilistli, tos de nochtin tlatlaktlakah tejavah okachi otiktemakaskiah lástima.

²⁰ Pero Cristo yi neli omoyoliti, iva yen ocho omoyoliti de nochtin tlen satapa moyolitiskeh. ²¹ Ijkó kemi in mikilistli ovala por yen tlen okichi se tlakatl, axka noijki in moyolitistli ovala por yen tlen okichi in oksé tlakatl. ²² Ijkó kemi itech Adán tinochtin tiixpolivih, ijkó noijki itech Cristo tinochtin timoyolitiskeh. ²³ Pero sesejsenmeh kintokarojtias moyolitiskeh: ocho yen Cristo, iva satapa ijkuak Ye valmuikas, moyolitiskeh tlen otlaneltokakeh inavak. ²⁴ Para ompa, tlamis in tlatlaktli, ijkuak Cristo kintlanilis nochtin tlen tlatlanavajkeh, nochtin tlen kipiah tlanavajkayotl iva nochtin tlen kipiah velitilistli. Iva ijkuakó Cristo kitemaktis itlanavajkayo inavak toTajtzin Dios. ²⁵ Porke Cristo kipia tlen tlanavatis asta ijkuak nochtin tlen kitlavelitah ma kintlali itlapma ikxivah. ²⁶ Iva sa ik tlamis mokavati sa se tetlavelitak tlen Cristo kipopolos, kijtosneki yen mikilistli. ²⁷ Porke toYejwatzi okitlali imak in Cristo nochi tlamantli para ma kinavati. Ijkuak kijtova nochi, amo kijtosneki ke asta ivan toYejwatzi noijki kinavatiskeh, porke yen toYejwatzi okitlali imak in Cristo nochi tlamantli para ma kinavati. ²⁸ Iva ijkuak Cristo, tlen teKone de Dios, yi kipiash nochi tlamantli imak, ijkuakó inevia motlalis imak toYejwatzi, porke yen okitlali imak nochi tlamantli para ma kinavati. Iva ijkó toYejwatzi yen ma yeto nochi itech nochi tlamantli.

²⁹ Tla in mikameh amo moyolitiskeh, ¿tonsos tleka sekimeh mobautisarovah inpatka tlen yoixpolikeh, iva kiyejekovah ijkó velis kinmakixtiskeh? Tla yi neli in mikameh amo moyolitiskeh, ¿tlán para mobautisarovah por yejavah?

³⁰ Iva tejavah, ¿tlán para tiktlaliah nochipa itenko mikilistli in tonemilis? ³¹ Nikneki xikmatikah ke momostla nika itenko mikilistli. Noknivah, nin tlen nimechilvia yi neli, ijko kemi noijki yi neli nikpia pakilistli por imejvah kemi intlaneltokakeh inavak toTeko Jesucristo. ³² Kan ciudad de Éfeso miekeh nopan oyajkeh kemi yolkameh tekuanimeh. Pero tla amo moyolitiseh in mikameh, tonses, ¿tlán oniktlaniki? Okachi kuali ma tikchivakah kemi sekimeh kijtovah: “Ma titlakuakah iva ma tikonikah, porke mostla viptla tiixpoliviskeh.”

³³ Amo ma imechkajkayavakah. Yompa kemi kijtova in tlajtoli: “Tlen teyayakankeh itech tlen amo kuali kinkuapah amo kualmeh tlen kinekih moyeknejnemitiskeh itech innemilis.” ³⁴ Kuali xikyejyekokah tlen inkichivah, iva ayakmo xitlajtlakolchivakah. Porke sekimeh de imejvah amo kixmatih in toYejwatzi. Ijki nimechilvia para xipinavakah.

Kenik moyolitiseh in mikameh

³⁵ Pero ikka velis tlajtlanis: “¿Kenik moyolitiseh in mikameh? ¿Tlán kuerpo kipiaskah?” ³⁶ ¡Yi neli tonto tlen ijko tlajtlanis! Porke ijkuak tiktookah itla semiya, achto miki iva satapa moyolitia. ³⁷ Iva tlen tiktookah amo yen tlatoktli, sino yen semiya, velis yetos de trigo o noso de itla oksé semiya. ³⁸ Iva toYejwatzi kimaka ikuervo kemi Ye kimonekiltia. De kada se tlamantli semiya moskaltia se tlatoktli ok tlamantli ke oksekimeh. ³⁹ Amo nochtin kuerpojtih san se tlamantli. In tlatikpaktlakah kipiah se tlamantli inkuervo, iva in yolkameh kipiah oksé tlamantli inkuervo. Noijki in totomeh ivan michimeh kipiah tlatlamantli inkuervo. ⁴⁰ Noijki kateh kuerpojtih tlen de ilvikak iva kuerpojtih tlen de nin tlatikpakktli. Pero se tlamantli nik kualtitzintih in kuerpojtih tlen de ilvikak iva oksé tlamantli nik kualtitzintih in kuerpojtih tlen de nin tlatikpakktli. ⁴¹ In tonali se tlamantli nik petlani, in metzi oksé tlamantli nik petlani, iva in sitlalimeh oksé tlamantli nik petlani. Iva kada se sitlali tlatlamantli nik petlani. ⁴² Ijko noijki panolos ijkuak moyolitiseh in mikameh. Motooka se kuerpo tlen palani, pero moyolitise se kuerpo tlen amo semi palanis. ⁴³ Motooka se kuerpo tlen fiero motta, pero moyolitise se kuerpo tlen kualtzi mottas. Motooka se kuerpo tlen amo chikavak, pero moyolitise se kuerpo tlen chikavak. ⁴⁴ Motooka se kuerpo tlen de nin tlatikpakktli, pero moyolitise ika se kuerpo tlen de ilvikak. Pos ijko kemi onkateh kuerpojtih tlen de nin tlatikpakktli, ijko noijki onkateh kuerpojtih tlen de ilvikak.

⁴⁵ Noijki in Tiotlajkuiloli ijki kijtova: “Adán yen oyá tlen achto tlakatl iva toYejwatzi okimakak nemilistli ijkuak okichi.” Pero in Adán tlen satapa ovala, kijtosneki yen Cristo, ye se ijyotzintli tlen kitemaka nemilistli. ⁴⁶ Amo achto omochi in kuerpo tlen de ilvikak, sino achto omochi tlen de nin tlatikpakktli, iva satapa mochivas tlen de ilvikak. ⁴⁷ Tlen achto tlakatl okichijkeh ika tlali de nin tlatikpakktli. Iva in tlakatl tlen satapa ovala, kijtosneki yen toTeko, in Ye ovala de ilvikak. ⁴⁸ Tlen povih itech tlatikpakktli kateh kemi in tlakatl tlen okichijkeh de tlali, pero tlen povih ilvikak kateh kemi tlen ovala de ilvikak. ⁴⁹ Iva ijko kemi tikpiah totlachialis kemi neká tlakatl tlen okichijkeh de tlali, ijko noijki tikpiaskah totlachialis kemi tlen ovala de ilvikak.

⁵⁰ Noknivah, nikneki nimechilvis, ke tonakayo ivan toesso amo velis kalakiskeh kan Dios tlanavatia. Tlen ijtlakavi amo velis povis ivan tlen amo keman ijtlakavi. ⁵¹ Nikneki nimechilvis se tlamantli tlen achto amika okimatia: Amo tinochtin tiixpoliviskeh, pero tinochtin timopatlaskeh de tokuerpo. ⁵² Yejón panolos san totoka kemi ijkuak tikintlapovah iva tikintzakuah toixtololovah, ijkuak sa ik tlami kipitzaskeh in tlapitzali. Porke ijkuak kipitzaskeh in tlapitzali, in mikameh moyolitiseh iva amo ok semi mikiskeh. Iva tejavah, tlen ok tiyolitoskeh, timopatlaskeh de tokuerpo. ⁵³ Porke in tokuerpo tlen palani, kipia tlen mopatlas ika tlen amo semi palani. Iva in tokuerpo tlen miki, kipia tlen mopatlas ika tlen amo semi miki. ⁵⁴ Iva ijkuak tlen ijtlakavi mopatlas ika tlen amo semi ijtlakavi, iva ijkuak tlen miki mopatlas ika tlen amo semi miki, ijkuakó mochivas tlen kijtova in Tiotlajkuiloli: “In mikilistli yokixpolojkeh, yokitlanilijkeh. ⁵⁵ Te mikilistli, ¿kanin kajki motlatlanilis? Te mikilistli, ¿kanin kajki movelitis para techkojkos?” ⁵⁶ Ivelitilis in mikilistli tlen ika tekojkova yen tlajtlakoli, iva ivelitilis in tlajtlakoli yen tlanavatia tlen okijkuilo Moisés. ⁵⁷ Pero ma tiktlasojkamachilikah in toYejwatzi porke Ye techmaka velitilistli para velis tiktlaniliskeh in tlajtlakoli ivan mikilistli por yen toTeko Jesucristo.

⁵⁸ Por eso, notlasojkaiknivah, ximoyekketokah iva amitla ma imecholini de itech imotlaneltokalis. Nochipa xitekapanojtokah okachi itech itektiv in toTeko, iva xikmatikah ke in tektil tlen inkichivah para yen toTeko amo san tektil.

16

Tominolololi para tlen tlaneltokakeh de Jerusalén

¹ Axka nikneki nimechilvis de yen tominolololi tlen ika se kinpalevis tlen toYejwatzi iaxkavah. Xikchivakah ijko kemi yonikinmilvi in tlaneltokakeh tlen kateh itech tlali de Galacia. ² Nochi domingo, kada se de imejvah ma kixelojtiv seki itomi tlen okitlanki. Para ijko, amo yej yikin inkololoskeh ijkuak ne najsiti. ³ Iva ijkuak ne najsiti, nikintitlanis para Jerusalén in toknivah tlen imejvah inkinpejpenaskeh para ma kivikakah inmotominolololi. Nikinmakas se amatlajkuiloli para ke in tlaneltokakeh de Jerusalén kualii ma kinselikah. ⁴ Iva tla monekis ne noijki nias, tonses nias invah.

Pablo kijtova tlen kineki kichivas

⁵ Yonikijto nipanos ik región de Macedonia, iva ijkuak yonipanok ik ompa, nias nimechitati. ⁶ Mixevia nimokavas kana keski tonali ompa inmovah, o noso mixevia ompa nimokavas asta ijkuak ma pano in tiempo de seva. Ijko imejvah velis innechpaleviskeh ika tlen monekis itech noojviv. ⁷ Amo nikneki nimechitikisas san totoka, sino ne nikneki nimokavas ompa inmovah kana keski tonali, tla toTeko kimonekiltis. ⁸ Pero ok nimokavas nika Éfeso asta ma pano ilvitl de Pentecostés, ⁹ porke nika nikpia se wei lugar kan velis nitetlapovis iva miekeh tlaneltokaskeh, maski miekeh amo kivelitah tlen nikchiva.

¹⁰ Tla ompa ajstiti in Timoteo, xikchivakah de ma yeto inmonavak ika pakilistli. Ye tekipanova para toTeko iwal kemii ne. ¹¹ Por eso, amika ma kitta kemi oyeskia amitla ipati, sino xikpalevikah para ma viki nonavak ika kualii, porke nikchixtok ma viki ye invan oksekimeh toknivah.

¹² In tokni Apolos yoniktlatlavi miek ma via invan oksekimeh toknivah ma inmechitatih. Axka mach kineki yas, pero yas imechitati ijkuak velis.

Momakavalistli de Pablo

¹³ Xiijsatokah iva ximoyekketokah itech imotlaneltokalis. Xikpiakah miek yolchikavalistli iva xiekah inchikavakeh. ¹⁴ Nochi tlen inkichivaskeh, xikchivakah ika tlasojtalistli.

¹⁵ Noknivah, imejvah yinkimatih ke Estéfanas ivan ifamilia yejvah achto otlaneltokakeh itech tlali de Acaya, iva yejvah san ik kateh kinpaleviah tlen toYejwatzi iaxkavah. ¹⁶ Ne nimechtlatlavtia xikinvelkakikah tlen kemi yejonmeh toknivah, iva nochtin tlen tlapaleviah iva tekipanovah itech nin tekiti. ¹⁷ Sa tlawel nipaki porke ovalajkeh in Estéfanas, in Fortunato ivan Acaico. Yejvah yonechpalevijkeh ijko kemi imejvah onnechpaleviskiah tla nika onyeskiah. ¹⁸ Yejvah onechylchikajkeh ijko kemi imejvah noijki onechylchikajkeh. In toknivah kemi yejonmeh moneki kualii xikinkakilikah.

¹⁹ In tlaneltokakeh tlen kateh itech tlali de Asia imechontlajpalovah. Aquila ivan Priscila, iva in tlaneltokakeh tlen mololovah ikalijtik, imechontlajpalovah miek ika itoka in toTeko. ²⁰ Imechontlajpalovah nochtin toknivah tlaneltokakeh. Ximotlajpalokah se ivan oksé ika se ixtlapipitzoli de tlasojtalistli inavak Cristo.

²¹ Ne, niPablo, nonevia nimechijkuililia nin tlajpalolistli ika noma.

²² Tla ikka amo kitlasojtla in toTeko Jesucristo, ma ipan vetzi tlajyovilistli de toYejwatzi. ¡Xivalmuika, toTeko!

²³ Tlen iiknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto inmovah. ²⁴ Ne nimechtlasojtla innochtin imejvah ika itlasojtlalis in Cristo Jesús. Ijko ma yeto.

Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Corintios

¹ Ne niPablo, niitiotlatlanil in Jesucristo ijko kemi toYejwatzi okimonekilti. Ne ivan tokni Timoteo nimechijkuililia nin amatlajkuiloli imejvah tlen intlaneltokakeh de toYejwatzi tlen inkateh Corinto, iva nochtin oksekimeh tlen toYejwatzi iaxkavah tlen kateh itech nochi in tlali de Acaya. ² Xikselikah iknomachilistli iva yolsevilistli de toTajtzin Dios iva de toTeko Jesucristo.

Kenik otlayjovi in Pablo

³ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi, tlen iTajtzin toTeko Jesucristo. In toYejwatzi yen toTajtzin tlen techinomati iva tlen nochipa techyolalia. ⁴ Ye techyolalia itech nochi in toTajtzin, para tejavah noijki velis tikinyolaliskeh tlen tlajyoviah, tikinmakah yejon mismo yolalilistli tlen toYejwatzi techmaka. ⁵ Porke ijko kemi tikpanovah miek tlajyovilistli kemi Cristo okipanok, ijko noijki por yen Cristo tikseliah miek yolalilistli. ⁶ Por eso, tla titlajyoviah, titlajyoviah para imejavah xikpiakah yolalilistli iva nemakixtilistli. Iva tla toYejwatzi techyolalia, techyolalia para imejavah noijki xikpiakah yolalilistli, para ijko velis inkixikoskeh in tlajyovilistli tlen tejavah noijki techpanova. ⁷ Tejavah timotenmachiah miek inmonavak, porke tikmatih ke ijko kemi intlajyoviah kemi tejavah, ijko noijki inkiseliskeh yolalilistli kemi tejavah tikseliah.

⁸ Noknivah, tiknekih xikmatikah de yen ovijkayotl tlen otechpanok itech tlali de Asia. Sa tlawel wei tlen otechpanok asta mach ok otikxikovayah, iva asta ayakmo otikchiayah de timakisakeh. ⁹ Otimachilijkeh kemi oyeskia yotechtlalijkeh para techmiktiskeh, pero nin ijko otechpanok para ma tikmatikah ma timotenmachiah inavak toYejwatzi tlen kinyolitia mikameh, iva amo ma timotenmachiah san tejavah totech. ¹⁰ Iva toYejwatzi otechmakixti de itech neká ovijkayotl tlen sa panova temavti tlen otechtlali itenok mikilistli, iva oksé welta techmakixtis oksemi. Iva tikchiah nik in Ye nochipa techmakixtijtias. ¹¹ Noijki intechpalevikah imejavah ximodioszajtzilikah por tejavah. Tla miekeh modioszajtziliskeh por tejavah, noijki miekeh kitlasojkamachiliskeh in toYejwatzi por yen tlatiochivalistli tlen tikseliskeh por inmodioszajtzilisk.

Tleka Pablo amo oyá Corinto

¹² Onka se tlamantli tlen ika timomachiliah kuali iva yen nin: ke toztonteko techilvia nik tichipavkanemih iva ipan melajka tlen vitz de inavak toYejwatzi, amo porke totlaltikpak tlamantlis ijko techyakana, sino porke ijko techyakana in toYejwatzi ika iiknomachilis. Ijko nik timonejnemitiah itech nin tlatitkaktli, iva tlen okachi yen imejavah inmovah. ¹³ Itech toamatlajkuilolvah amitla oksé tlamantli timechijkuililiah, sino san yen tlen imejavah velis inkileroskeh iva inkajsikamatiskah. Iva nikchia ke se tonali kuali xikajsikamatikah, ¹⁴ tlen axka inkajsikamatih se tzikitzi. Tonses, itech neká tonali ijkuak toTeko Jesús valmuikas, imejavah inkipiaskah tlen ika velis inmomachiliskeh kuali de tejavah ijko kemi tejavah noijki tikpiaskah tlen ika velis timomachiliskeh kuali de imejavah.

¹⁵ Komo yonikatka seguro de inmoajsikamatilis iva inmonetenmachilis, por eso onkiyejeko achto nimechitikisa imejavah para ijko xikselikah ojpa tlatiochivalistli. ¹⁶ Por eso oniknekia nimechitikisa ijkuak oniaskia Macedonia, iva ijkuak onivalmokuapaskia oksemi nimechitikisaki. Iva ijko imejavah oveliskia ontechpaleviskiah ika tlen monekis para nikseguiros noojviv para Judea. ¹⁷ Ijkuak onimechtlajkuilili ne ik oniktalili nik nias nimechitaki. Sekimeh de imejavah onkiyejekokeh ke amo neli tlen onimechilivi, porke amo onimechitaki kemi onikijto. ¿Inkiyejyekovah ke ne nikchiva kemi oksekimeh tlatitkaktlakah, tlen kijtovah “kema” maski inyolipa kimatih nik “amo”? ¹⁸ Ixpantzin Dios in tejavah amo san timaviltiah tikijtovah kema iva amo, sino ijkuak tikijtovah “kema” kijtosneki kema, iva ijkuak tikijtovah “amo” kijtosneki amo. ¹⁹ Porke Jesucristo, iKone in Dios, de tlen otimechtlapovijkeh ne, Silvano ivan Timoteo, Ye amo keman okijto “kema” iva al mismo tiempo okijto “amo”. Itech Cristo mochiva tlen “kema” porke Ye nochipa kichiva tlen kijtova. ²⁰ Pos itech Cristo mochiva tlen “kema” nochi tlen toYejwatzi otechkakiti techmakas. Por eso ijkuak tikweijkachivah in toYejwatzi tikijtovah “Amén” por yen Cristo Jesús. ²¹ Yen toYejwatzi tlen kichiva, tejavah iva imejavah, in tonemilis ma yeto seguro ma setito ivan Cristo. Iva tlen otechpeppenki yen toYejwatzi. ²² Ye yotechixneskayoti kemi tiiaxkavah ijkuak okitlali iTioijyotzi itech toyolo tlen ika techmatiltia nik velika tikseliskeh nochi tlen yokijto techmakas.

²³ ToYejwatzi kuali kimati, iva ma nechixpolo tla amo yi neli tlen nikijtova, amo onivia onimechitato Corinto, porke amo oniknekki nimechajvas chikavak. ²⁴ Tejvah mach tiknekih timechnavatiskeh kenik moneki intlaneltokaskeh kemi oyeskia titekovajkeh, sino tejvah tiknekih timechpaleviskeh para imejvah xikpiakah okachi miek pakilistli, pos imejvah yinmoyekketokeh itech inmotlaneltokalis.

2

¹ Tonses, onikijto okachi kuali amo nias nimechitati para amo nimechyolkokos. ² Porke tla ne nimechyolkokos, tonses, ¿in ne akin nechmakas pakilistli? Porke tlen onechmakaskiah pakilistli, yonikinyolkoko. ³ Ika ijko onimechtlajkuilili, porke amo oniknekkia nias nimechitati para techyolkokokah, sino yej omonekia innechmakaskeh pakilistli. Kuali onikmatia ke tla ne nipakis, imejvah noijki inpakiskeh. ⁴ Pero ijkuak onimechijkuilili yejón amatlajkuiloli, ne sa tlawel onimotekipachovaya iva onimoyolkokovaya iva asta onichokaya miek. Pero amo onimechtlajkuilili para ximoyolkokokah sino para xikmatikah nik sa tlawel nimechtlasojtla.

Tlapojpolvilistli para tlen otlajtlakolchi

⁵ Tla ikka onechyolkoko por tlen okichi, amo san ne onechyolkoko sino noijki nochtin imejvah omeycholkoko. Nikijtova “nochtin” iva amo nitenpanovah ika tlen nikijtova. ⁶ In tlajyovilistli tlen yokiseli de nochtin imejvah, yi kuali kajki san ika ye. ⁷ Axka moneki xiktlapojpolvikah iva xikyolchikavakah, para amo ma moxijxiko ika miek neyolkokoli. ⁸ Por eso nimechtlatlavtia oksemi xikititakah ke ok inkitlasojtlah. ⁹ Por eso ne antes yonimechtlajkuilili de nin tlamantli, para nimechittas kox yi neli inkivelkakiskeh nochi tlen onimechilvi. ¹⁰ Axka pues, tla imejvah ikka inkitlapojpolviskeh de itla, ne noijki niktlapojpolvia. Iva tla itla yoniktlapojpolvi, tla yi neli omonekia niktlapojpolvis itla, yonikchi por imejvah iva ixpan Cristo. ¹¹ Iva ijko amo tikavilisekh ma techtlani in Amo Kuali Tlakati, porke kuali tikmatih tlan itekiv.

Pablo omotekipacho ijkuak okatka Troas

¹² Ijkuak onajsito kan ciudad de Troas para nitetlapovis de tlen yankuik kuali tlajtoli de Cristo, ijkuako toYejwatzi onechkavili yi neli ma veli ma nitetlapovi de itlajtol. ¹³ Pero sa tlawel onimotekipacho porke amo onikajsito in tokni Tito. Por eso onimomaka invan toknivah de Troas, iva onia ik tlali de Macedonia.

Itech Cristo titlatlanih

¹⁴ Pero tiklasojkamachiliah in toYejwatzi, porke Ye nochipa techyakana itech tlatlanilistli de Cristo. Axka toYejwatzi technejneki para ma tiktematiltikah de Cristo ik sentel kemi itla tlamantli ajviak. ¹⁵ Porke tejvah tikateh kemi itla tlamantli tlen kualtzi ajviak tlen Cristo kimaktilia in toYejwatzi, iva xitini innavak tlen momakixtiah iva innavak tlen mopolovah. ¹⁶ Para tlen mopolovah, para yejvah tikateh kemi oyeskia itla tlamantli tzojyok tlen kinmiktia. Pero para tlen momakixtiah, para yejvah tikateh kemi oyeskia itla tlamantli kualtzi ajviak tlen kinmaka nemilistli. Iva, ¿akin kuali kiyekmati para velis kichivas nin tekil para kitematiltis de Cristo? ¹⁷ Tejvah amo kemi oksekimeh, tlen tetlapoviah de itlajtol in toYejwatzi para kitlanisekh tomi. Tejvah toYejwatzi otechtitlanki para titetlapovisekh de itlajtol ipan melajka ixpan toYejwatzi, porke tisetitokeh ivan Cristo.

3

Tlajtoli de tlen yankuik moyekkavalistli

¹ Ijkuak ijki titlapovah, ¿inkiyejyekovah imejvah ke oksemi yope titlapovah kuali de tejvah mismo? ¿O noso inkiyejyekovah moneki tikpiaskeh itla amatlajkuiloli tlen ma tlajto kuali de tejvah para techselikah? ¿O noso moneki timechtlajtlanilisekh itla amatlajkuiloli tlen ma tlajto kuali de tejvah para ma techselikah okseka, kemi sekimeh kichivah? ² Pero in amatlajkuiloli tlen tlajtova kuali de tejvah yen imejvah. Porke imejvah inkateh kemi se amatlajkuiloli tlen ijkuilitok itech toyolo, iva nochtin velih kilerovah iva kajsikamatih. ³ Iva kuali motta ke imejvah inkateh kemi se amatlajkuiloli tlen Cristo okijkuilo iva tejvah otimechvikilijkeh inmonavak. Amo okijkuilo ika tinta, sino ika iTioijyotzi in Dios tlen yolitok, iva amo okijkuilo itech patlavaktemeh sino itech inmoyolo.

⁴ Por yen Cristo, toYejwatzi techmatiltia ke nochi nin tlamantli tlen tikijtovah yi neli melajka. ⁵ Amo tiknekih tikijtoskeh ke timomachiliah tivelih tikchivah itla tlamantli san tejvah mismo, sino tlen tivelih tikchivah vitz de toYejwatzi. ⁶ ToYejwatzi okichi ma tivelikah ma tikchivakah in tekil para ma tiktekipanokah itech in yankuik

toYejwatzi, noijki yeskeh miekeh tlen kitlasojkamachiliskeh, iva kiweijkachivaskeh in toYejwatzi Dios.

¹⁶ Por eso amo timoxijxikovah. Maski ik panixko titlantivih, ik tlatlajitk momostla timoyankuilijtivih. ¹⁷ In ovijkayotl tlen techpanova itech nin taltitkaptli, yejón san se tzikitzi iva san panova. Pero in ovijkayotl techpalevia para tejavah ma tikpiakah se mavisotlanextli tlen wejkavas para semijkak, iva yejón sa panova okachi wei iva amo kemi in ovijkayotl. ¹⁸ Por eso tejavah amo techtekipachova tlen veli tikittah, sino techtekipachova tlen amo veli tikittah. Porke tlen motta yejón mach wejkava, pero tlen amo motta wejkavas para semijkak.

5

¹ Quali tikmatih, in tokuerpo yejón kemi se mantajkali tlen itech tichantih itech nin taltitkaptli, tlen se tonali xixinis. Pero itech ilvikak tikpiah se kali tlen wejkavas para semijkak, tlen toYejwatzi okichi iva amo taltitkaptlakah. ² Por eso tielsijsivih mientras tichantih itech nin kuerpo, iva otiknekiskiah in toYejwatzi ma yi techmaka in tokuerpo tlen de ilvikak, ³ para ijó tieskeh kemi oyeskia tizotzolejkeh iva amo tixipetzikeh. ⁴ Iva mientras tichantih itech nin mantajkali tlen tokuerpo, titlajyoviah iva titennah, pero amo kijtosneki ke tiknekih ma ixpolivi nin tokuerpo tlen ika tizotzolejtokeh, sino yej otiknekiskiah ma yi tikonakikah in tokuerpo tlen yankuik, para ijó nin kuerpo tlen ixpolivi ma kipatlahi tlen yolitos para semijkak. ⁵ In toYejwatzi yotechyektali para yejón patlalistli, iva para ma tikmatikah nik ijó kichivas, otechmakah in Tioijyotzintli.

⁶ Por eso, nochipa tikateh ika netenmachilistli. Tikmatih ke tla ok tichantitokeh itech nin tokuerpo, kijtosneki ok tikateh wejka de tokalijtik kan inavak toTeko. ⁷ Porke tinentokeh por yen tlen tikneltokah iva amo por tlen tikittah. ⁸ Pero timotenmachiah, iva otiknekiskiah yotikajkeh nin tokuerpo para tiaskhe tichantitviah ivan toTeko. ⁹ Por eso, tla tieskeh itech nin tokuerpo o noso tla ayakmo tieskeh itech nin tokuerpo, tejavah nochipa tiknekih tikpaktiskeh in toTeko. ¹⁰ Porke tinochtín tikpiah de timoteixpantilitivih ixpan Cristo para tiktemakaskheh kuenta, iva kada se kiselis tlen kitokarova ijó kemi tlen okichi, kox quali o noso amo quali, ijkuak ok onemia ika ikuerpo itech nin taltitkaptli.

Kenik velis se moyektlalis ivan toYejwatzi

¹¹ Komo tikmatih ke in toTeko moneki se kimakasis, por eso tiknekih ke oksekimeh ma tlaneltokakah inavak. In toYejwatzi quali techixmati, iva nikchia ke imejavah noijki intechixmatikah. ¹² Amo kijtosneki ke tiknekih titlapovaskheh quali de tejavah mismo, sino tiknekih imejavah xikpiakah tlán ika velis inmomachiliskeh quali de tejavah, para ijó xikmatikah kenomi nik inkinnankiliskeh nekateh tlen moweinekih ika tlen kiteititiah ik panixko iva amo ika tlen onka itech inyolo. ¹³ Iva tla sekimeh kijtovah tilokojtíh, tilokojtíh porke tiknekih tikchivaskeh tlen toYejwatzi kitekipachova. Iva tla tikpiah quali toztonteko, yejón para velis tikchivaskeh tlen quali para imejavah. ¹⁴ Itlasojtlalis in Cristo kinavatia in tonemilis. Komo tikneltokah nik in Cristo oixpolivik por tinochtín, noijki tikneltokah ke inavak toYejwatzi noijki otixpolikeh. ¹⁵ Cristo oixpolivik por tinochtín, para ijó tlen tiyolitokeh ayakmo ma tiyolitokah para timopaktiskeh tejavah mismo, sino para tikpaktiskeh in Cristo tlen oixpolivik iva omoyoliti por tejavah. ¹⁶ Por eso, tejavah ayakmo tikyejyekovah de ikka kemi in taltitkaptlakah kiyeyjekovah. Iva tla achto ijó otikyejyekovayah de Cristo, axka mach ok ijó tikyejyekovah. ¹⁷ Ijko pues, tlen povi inavak Cristo, kijtosneki yoneski de yankuik. Tlen achto inemilis yopanolak, iva yi peva tlen yankuik inemilis.

¹⁸ Iva nochi nin vitz de toYejwatzi. Iva Ye okichi ma timoyektlalikah ivan Ye por tlen Cristo okichi. Iva otechmakah in tekitl para ma tiktematiltikah kenik velis moyektlaliskeh in gentejtíh ivan toYejwatzi. ¹⁹ Kijtosneki, itech Cristo, in toYejwatzi okichijtoka ma moyektlalikah in taltitkaptlakah ivan Ye, iva amo okinchivili kuenta intlajtlakol. Iva tejavah otechtekimakah ma tiktematiltikah nin tlajtoli de kenik velis moyektlaliskeh in gentejtíh ivan toYejwatzi. ²⁰ Ijko pues, tejavah titlatitlaniltih de Cristo, kemi oyeskia inavia in toYejwatzi imechtlatlavtia imejavah xikkakikah itlajtol por medio de tejavah. Por eso, ika itoka in Cristo timechtlatlavtia ximoyektlalikah ivan toYejwatzi. ²¹ Cristo amo okichi nion se tlajtlakoli. Pero toYejwatzi okitali nochi in totlajtlakol itech Ye, para ijó, toYejwatzi velis techittas titlakamelajkeh por yen Cristo.

6

¹ Ijkó pues, tejavah komo titekpanovah san sekka ivan toYejwatzi, tomechtlatlavtiah amo san xikavilitakah iiknomachilis in toYejwatzi. ² Porke itech Tiotlajkuiloli in toYejwatzi kijtova:

Itech se tonali tlen oniktlati para nimitzkakis, onimitzkakki.

Iva itech se tonali ijkuak omonekia nimitzmakixtis, onimitzpalevi.

Xikakikah pues, axka yen nin tonali tlen toYejwatzi yokitlati. Axka yen nin tonali para se momakixtis.

³ Tejavah timonejnemitiah ika kuali para amika tiktatzakuiliskeh itech iojviv in toYejwatzi, para ijko amika ma tlajto fiero de yen totektiv tlen tikchivah. ⁴ Tejavah itech nochi tlen tikchivah, tikteititiah nik yi neli titekpanojkeh de toYejwatzi, iva nochi tikxikovah ika yolik. Tipanovah miek tlajyovolistli, amo tikpiah tlen ika tipanoskeh iva techpanova ovijkayotl. ⁵ Techvitekih, techtzakuah, yotechpixtokah itech pajsololistli, titekpanovah chikavak, valeva amo tikochih iva amo tikpiah tlan tikuaskeh. ⁶ Timoteititiah kemi titekpanojkeh de toYejwatzi ika tochipavkanemilis, ika toixtlamatilis, ika totlaxikolis, ika tochivalis tlen kuali, ika Tioijyotzintli tlen kajki totech, ika totetlasojtlalis tlen melajka, ⁷ ika tlen titetlapoviah ika melajkayotl, iva ika ivelilitis in toYejwatzi tlen tekpanova totech. In tochipavkanemilis tiknejnekih kemi itla tepostli para ika titemagah iva para ika timopaleviah. ⁸ Valeva techtlakitah iva valeva amo techtlakitah. Valeva kuali tlapovah de tejavah iva valeva tlapovah fiero de tejavah. Sekimeh kijtovah ke tejavah titekajkayajkeh, maski tejavah tikijtovah tlen melajkayotl. ⁹ Techitah kemi oyeskia amo techixmatih, maski kuali techixmatih. Yotikatkah itenko mikilistli, pero ok tiyolitokeh. Techtlajyoviltiah, pero asta axka amo techixpolovah. ¹⁰ Maski tipanovah itech neyolkokoli, tejavah nochipa tikpiah pakilistli. Tiprowestih, pero tikinrikojtuliah miekeh itech tlaneltokalistli. Motta machitla tikpiah, pero tejavah tikpiah nochi.

¹¹ Notlasojkaiknivah de Corinto, yotimechtlapovijkeh de melajka iva yotimechtlapovijkeh nochi toyolo. ¹² Tejavah timechilviah nochi tlen tikpiah itech toyolo, pero imejavah amo intechilviah nochi tlen inkipiah itech inmoyolo. ¹³ Ne nimechtlapovia imejavah kemi oyeskia innopilvah. Xikchivakah ijko kemi tejavah tikchivah: xiktlapokah inmoyolo ijko kemi tejavah timechtlapoliah toyolo.

Itemplo in toYejwatzi tlen yolitok

¹⁴ Amo ximosetilikah invan tlen amo tlaneltokakeh, porke tlamo inyeskeh kemi se yunta tlen amo parejo nik tekpanovah. ¿Kox velis moyevvikaskeh tlen kuali iva tlen amo kuali? ¿Kox velis yeskeh san sekka in tlanextli ivan tlayovalotl? ¹⁵ ¿Kox velis motlajtolajsiskeh in Cristo ivan Amo Kualitlakatl? ¿Kox velis se tlen tlaneltokak kipias parte ivan se tlen amo tlaneltokak? ¹⁶ ¿Tlan kipia tlen kittas itemplo in toYejwatzi ivan diosmeh tlen tlamachivaltih? Pos itemplo in toYejwatzi tlen yolitok yen tejavah. Ijkó kemi toYejwatzi inevia okijto:

Nichantis iva ninemis invah.

Ne nietos niinDios,

iva yejavah yeskeh nogentejavah.

¹⁷ Por eso in toTeko noijki kijtova:

Xikisakah de innavak, iva ximachivakah de yejavah.

Amo xikitzkikah tlen pitzotik,

iva Ne nimechselis.

¹⁸ Ne nietos nimoTajtzi,

iva imejavah inyeskeh innotelpochvah iva innochpochvah.

Ijkó kijtova in toTeko tlen kipia nochi velitlistli.

7

¹ Ijkó pues, notlasojkaiknivah, ika nin tlen toYejwatzi yotechkakiti, moneki ma timochipavakah de nochi tlen velis techsokiotis itech tokuerpo iva itech toyolo. Ma tiktlakitakah in toYejwatzi, ma tikchijtokah de ma tiekah tiyolchipavakeh kemi Ye.

Pablo opakki porke omoyolkuapkeh in toknivah de Corinto

² Techselikah itech inmoyolo. Tejavah amika itla otiktoktijkeh tlen amo kuali, amika otikyayakankeh itech se ojtlitlen amo kuali iva amika otikajkayajkeh para tikixtiliskeh itla. ³ Amo nimechilviah ijki para nimechtlajtlakoltis. Ne achto yonimechilvi ke imejavah timechpixtokeh itech toyolo. Tla ok tiyolitoskeh o noso tla yotixpolikeh, tejavah nochipa timechpiaskeh itech toyolo. ⁴ Sa tlawel nimotenmachia inmonavak iva sa tlawel kuali

nimomachilia de imejvah. Iva itech nochi in tlajyovilistli tlen techpanova, ne nikpia miek yolchikavalistli iva miek pakilistli por imejvah.

⁵ Desde ijkuak otejkokeh Macedonia, amo timoseviah nion se tzikitzi. San tlen amo yotechpanok, in gentejitih otechixnamikiah sa tlawel iva toyolo omomavtiaya miek. ⁶ Pero toYejwatzi, tlen kinyolchikava tlen moxixikovah, otechyolchika ijkuak oajsiko in Tito. ⁷ Tejvah otimoyolchikajkeh por ovala in Tito iva noijki por yen yolchikavalistli tlen okiseli de imejvah. Ye otechilvi ke sa tlawel inkinekih intechitaskesh, iva ke sa tlawel inmoyolkokovah por tlen opanolok, iva ke inmotekipachovah miek por ne. Ijkuak ijko onikakki, ne okachi sa tlawel onipakki.

⁸ Maski onimechyolkoko ika noamatlajkuilol tlen onimechtitlanili, axka ayakmo nechtekipachova. Achto kema onechtekipochovaya, ijkuak onikittak ke yejon amatlajkuiloli omechyolkoko por se tiempo. ⁹ Axka nipaki, pero amo por onmoyolkokojkeh, sino porke inmoneyolkokol okichi ximoyolkuapakah inavak toYejwatzi. Imejvah onmoyolkokojkeh ijko kemi toYejwatzi okimonekilti, tonses kijtosneki tejvah amitla otimechtoktijkeh tlen amo kuali. ¹⁰ In neyolkokoli tlen toYejwatzi kimonekiltia ma se kipano yejon kichiva ma se moyolkuapa para ijko se momakixtis, iva amo moneki se moyolkokos por yejon. Pero in neyolkokoli tlen vitz de nin tlaltikpaktili, yejon kivalika mikilistli. ¹¹ Imejvah onmoyolkokojkeh kemi toYejwatzi okimonekilti, iva axka xikittakah tlan yokichi innotech: Okichi yi neli xichivachak kuenta nin tlamantli iva xiknekikah xikiteititakah ke imejvah amitla inmotlajtlakol. Okichi xikualanikah iva ximomavtikah por yen neká tlen otlajtlakolchijtoka. Satepa onkinekeh innechitaskesh, onmotekipachojkeh por ne iva onkitlajyoviltijkeh tlen okichi tlajtlakoli. Ika nochi yejon, imejvah yonkiteititijkeh nik ayakmo inkipiah tlajtlakoli itech yejon tlen opanolok. ¹² Ijko pues, ijkuak onimechijkuilili neká amatlajkuiloli, amo onikchi por neká tlen okichi tlajtlakoli, nion por neká tlen okikokojkeh. Ne onimechtlajkuilili porke oniknekki imejvah xikiteititakah xpan toYejwatzi nik yi neli inkinekih inkichivaskeh tlen ne onimechnavati. ¹³ Nochi nin techyolchikava.

Iva amo san yejon, sino noijki tipakih porke tikittah in Tito sa tlawel paki, porke nochtin imejvah onkiyolchikajkeh. ¹⁴ Ne yonikilvijka in Tito ke nimomachilia kuali de imejvah, iva amo onimoka mal. Pos nochi tlen otimechilvijkeh imejvah oyá neli, ijko kemi oyá neli tlen otikilvijkeh in Tito, nik timomachilia kuali de imejvah. ¹⁵ Tito kilnamiki kenik onkivelkakeh innochtin imejvah, onkiselijkeh ika mavilistli iva ika tetlakitalistli. Iva por eso ye okachi imechpialia tlasojtlalstli. ¹⁶ Sa tlawel nipaki porke itech nochi velis nimotenmachis inmonavak.

8

Tlapalevilistli ika tomi

¹ Axka noknivah, tiknekih xikmatikah kenik omoteititi iiknomachilis in toYejwatzi intech in tlaneltokakeh kan región de Macedonia. ² Maski san tlen amo tlajyovilistli yokinpanok, yevjah pakih. Iva maski sa tlawel prowestih, yevjah yokitemakakeh tlen okiapiyah kemi oyeskia tominejkeh. ³ Ne kuali nikmati, ke yevjah okitemakakeh ika pakilistli ijko kemi oveliah iva asta okachi de tlen oveliah. ⁴ Yevjah sa tlawel otechlatlavtijkeh ma tikinmakakah pakilistli para tevameh ma tlapalevikah ika tomi para tlen tlaneltokakeh de Jerusalén. ⁵ Iva okichijkeh asta okachi de tlen tejvah otikchiayah. Achto yevjah innevia omotemaktijkeh inavak toTeko iva satepa omotemaktijkeh tonavak, ijko kemi toYejwatzi okimonekilti. ⁶ Por eso, otiklatlavtijkeh in Tito ma via ma imechitati iva ma kitlami in tektil tlen ye okipevalti inmonavak, kijtosneki ma tlami ma kololo in tomintlapalevili. ⁷ Imejvah inlayakapankestivih itech nochi: itech inmotlaneltokalis, itech inmotlajtol tlen ik inlapovah, itech inmoixtlatamatis, itech inmpakilis para ontlapaleviskeh iva itech inmotlasojtlalis por tejvah. Axka, moneki noijki inlayakapankestiaskeh itech nin tomintlapalevilistli.

⁸ Amo nikijtova kemi oyeskia nimechnavatia ijko xichivachak, sino ne nikneki xikittakah imejvah kenik tlapaleviah in oksekimeh tlaneltokakeh, para ijko noijki imejvah xikiteititakah ke inmotlasojtlalis yi neli melajka. ⁹ Porke imejvah yinkixmatih iiknomachilis in toTeko Jesucristo. Maski Ye okatka riko, omochi prowe por imejvah, iva itech iprowejkayo, imejvah onmorikojtlijkeh inavak.

¹⁰ Ne nikneki nimechmakas se tlajtoli itech nin tlamantli tlen yetos se kuali para imejvah: Yi se xivitl imejvah achto onkinekeh inkitemakaskesh inmotomintlapalevil iva imejvah achto ope inkitemakah. ¹¹ Axka pues, moneki xiktlamikah in tektil tlen onkipevaltijkeh, ika yejon mismo pakilistli tlen onkiapiyah ijkuak onkipevaltijkeh. Xiktemakakah ijko kemi tlen invelih. ¹² Porke tla ikka yi neli kineki kitemakas itla,

in toYejwatzi kiselis tlen kitemakas ijko kemi tlen ye kualtis. Ye amo kitlajtlani tlen amo se kipia.

¹³ Ne amo nikneki oksejpa yey itla ma imechpolo por inkinpaleviah oksekimeh, sino moneki parejo xikpiakah. ¹⁴ Axka imejvah inkipiah tlen ika velis inkinpaleviskeh tlen yeyvah kinpolova. Ajsis tonali yeyvah kipiaseh iya velis imechpaleviskeh ika tlen imejvah imechpolos, iya ijko parejo inkipiaskeh. ¹⁵ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Tlen okololo miek, amo okipixki okachi. Iva tlen okololo san tzikitzi, amo okipolo."

Tito ivan iyoliknivah

¹⁶ Niktlasojskamachilia in toYejwatzi, porke Ye okitlali itech iyolo in Tito se tlanekilistli iwal kemín ne nikpia para timechpaleviskeh. ¹⁷ Ijkuak otikilvijkeh ma via ma imechitati, ye ika pakilistli okijto kuali kajki. Iva ika ye itlanekilis okijto yas imechitatih.

¹⁸ San sekka ivan Tito tiktitlanih se tokni tlen kuali tlapovah de ye nochtin tlaneltokakeh ik sentetl, porke yi neli kuali tekipanova kitematiltia in yankuik kuali tlajtoli. ¹⁹ Iva amo san yeyón, sino noijki in tlaneltokakeh okipejpenkeh nin tokni para ma via tovah Jerusalén ijkuak tikvikaskeh in tomintlapalevili. Nochi nin tikchivah para se kiweijkachivas in toTeko, iya para tikteititisekeh nik yi neli tiknekih titlapaleviskeh. ²⁰ Yeyvah yaskeh tovah san sekka para amika velis techpojovos por kenik tikololovah iya kenik tikxexelovah nin tomintlapalevili tlen miek. ²¹ Porke tiknekih tikchivaskeh tlen kuali, amo san ixpan toTeko, sino noijki inmixpan gentejitih.

²² Noijki invah tiktitlanih oksé tokni, tlen de miek tlamantli yotechititi nik kineki tlapalevis ika nochi iyolo. Iva axka ye kineki tlapalevis okachi porke sa tlawel motenmachia inmonavak. ²³ De yen Tito, nikneki nimechilvis ke ye nokompañero iya nova tekipanova para timechpaleviskeh. Iva tlen ok omeh toknivah, nikneki nimechilvis ke yeyvah inlatlatlanilvah in tlaneltokakeh de Macedonia, iya intech motta imavissotlanex in Cristo. ²⁴ Por eso, xikinmititakah inmotlasojtdalis, para ijko in tlaneltokakeh tlen kintitlanih ma kimatikah nik amo san tekittl timomachiliah kuali de imejvah.

9

Tlapalevilistli para toknivah tlaneltokakeh

¹ Iva de yen tlapalevilistli tlen tikchivah para in tlaneltokakeh de Jerusalén, ne nikitta ke ayakmo moneki nimechtlajkuililis. ² Pos nikmati ke inkipiah kuali inmotlanekililis para intlapaleviskeh. Iva ne kuali nimechtenpojtivitiz innavak toknivah de Macedonia, yonikinmilvi ke imejvah tlen de Acaya desde yi se xivitl yi inkateh listos para intlapaleviskeh. Iva por yeyón kuali inmotlanekilis, miekeh toknivah de Macedonia noijki yomoyolchikajkeh para tlapaleviskeh. ³ Pero nikintitlani ninmeh toknivah, porke amo nikneki nimokavas mal tlen ika timomachiliah kuali de imejvah. Nikneki xikololokah inmotomi ma sa yeto, ijko kemín ne yonikinmilvi in toknivah de Macedonia nik yinyeskeh listos ika yeyón tomi. ⁴ Amo san kichiva sekimeh de Macedonia yaskeh nova iya imechajsitivih ayamo inkololovah in tomi. Yeyón yetos tepinati para tejavh por timotenmachiah inmonavak, para amo se kijtos ke okachi yetos tepinati para imejvah. ⁵ Por eso onikittak kuali nikintlatlavtis ninmeh toknivah achto ma viah ma imechitatih, iya ma imechpalevikah xikololokah in tomi tlen imejvah yonkijtojka inkitemakaskeh iya ma sa yeto listo. Iva ijko mottas ke imejvah inkitemakah ika pakilistli iya amo por ikka imechchikavilia.

⁶ Xikilnamikakah nin tlajtoli: Tlen tooka san tzikitzi, noijki san tzikitzi kipixka. Iva tlen tooka miek, noijki miek kipixka. ⁷ Kada se ma kitemaka ijko kemi yokitlali itech iyolo kitemakas. Amo ma kixkoko iya nion amo por ikka kichikavilia. In toYejwatzi kitlasojtla tlen kitemaka ika pakilistli. ⁸ In toYejwatzi velis imechmakas nochi tlamantli de tlatiochivalistli, para nochipa xikpiakah nochi tlen moneki iya asta ma imechsobraro, para ijko velis inkichivaskeh tlen kuali para invan oksekimeh. ⁹ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Tlen tlakamela kinmaka miek tlamantli kuali tlen prowestih, iya ikualichivalis milnamiktos para semijjak.

¹⁰ In toYejwatzi yen kitemaka in semiya para se kitooka iya noijki kitemaka in tlakuali para se kikua. Ijko noijki, Ye imechmakas nochi tlen monekis, iya kichivas kada ves xikpiakah okachi, para xivelikah xikinpalevikah oksekimeh. ¹¹ Ijko imejvah inkipiaskeh nochi tlamantli de rikojyotl para ijko noijki velis inkitemakaskeh ika pakilistli. Iva in tomintlapalevili tlen inkititlaniskeh por medio de tejavh, kichivas miekeh ma kitlasojkamachilikah in toYejwatzi. ¹² Porke inmotlapalevilis amo solamente kinpalevis in toknivah ma kipiakah tlen kinpolova, sino noijki kichivas yeyvah ma

motlasojkamatikah miek inavak toYejwatzi. ¹³ Iva por nin tlapalevilistli yejvah kiweijkachivaskeh toYejwatzi porke kimomakaskeh kuenta nik yi neli inkivelkakah in yankuik kuali tlajtoli tlen kitematiltia de Cristo. Iva noijki kiweijkachivaskeh toYejwatzi por tlen inkitemakah ika pakilistli innavak yejvah iva innavak nochtin tlaneltokakeh. ¹⁴ Iva yejvah modiestzajtziliskesh por imejvah ika miek tlasojtalistli, por yen sa tlawel wei iknomachilistli tlen toYejwatzi kiteititia inmotech. ¹⁵ Ma tiktlasojkamachilikah in toYejwatzi porke otechmakak se tlatliokolili tlen sa tlawel wei ke asta amo tikajxiliah kenomi tikijtoskeh ika tlajtoli.

10

Tlanavatijkayotl de Pablo kemi tiotlatitlanili

¹ Axka ne, niPablo, nimechtlatlavtia ika iyolyamanilis iva ika kuali ichivalis in Cristo, maski sekimeh de imejvah kijtovah ke seppa san nimokajtika ijkuak nika inmovah, iva wel nitlajtolchikavak ijkuak nimechtlajkuuililia desde wejka. ² Nimechtlatlavtia ke ijkuak nias nimechitati, amo techtoktikah ma nioto nitlajtolchikavak, porke velis nikintlapovis ika chikavak nekateh tlen kiyejyekovah ke tejavah tikchivah kemi tlen oksekimeh tlatitkaptlakah. ³ Maski tikateh itech nin tlatitkaptli, amo titlamagah kemi nik tlamagah in tlatitkaptlakah. ⁴ In toteposvah tlen tikinnejekih para ik titlamagah amo povih de nika tlatitkaptli, sino kipiah velitilistli de toYejwatzi para kixixititzas itlatzakuilil in Amo Kuali Tlakatl. ⁵ Ijkó tikinxixititzah in tlayejeyekoltih tlen techixnamikih iva nochi weinekilistli tlen amo kitekavilia ma se kixmati in toYejwatzi. Ijkó veli tikinkitzkiah nochtin tlayejeyekoltih tlen teixnamikih iva tikintoktiah ma kivelkakah in Cristo. ⁶ Iva ijkuak imejvah yi neli yi kuali yintlavelkakah, ijkuakó tiktlajyoviltiskesh tlen amo kineki tlavelkakis.

⁷ Imejvah inkittah san yen tlen kajki ik panixko. Tla ikka yi neli kimachilia itech iyolo nik in ye de Cristo, kuali ma kimati ke tejavah noijki de Cristo. ⁸ Maski ma motta kemi oyeskia sa tlawel nimoweineki ika totnlanavatijkayo, amo nikpia de tleka nipinavas. Porke in toTeko otechmakak nin tlanavatijkayotl para timechikaltiskesh imejvah itech inmotlaneltokalis, iva amo para timechijtlakoskeh. ⁹ Amo nikneki xikyeyekokah ke nikneki nimechmajmavtis ika noamatlajkuuilolvah. ¹⁰ Sekimeh kijtovah ke tlen nikijtova itech noamatlajkuuilolvah sa tlawel ovijütök para se kajsikamatis iva sa tlawel nitlajtolchikavak, pero ke ijkuak nika inmovah motta amo nichikavak iva ke amo kualtzi nik nitlapova. ¹¹ Pero tlen ijkó kijtovah ma kimatikah ke ijkó kemi titlapovah itech toamatlajkuuilolvah ijkuak tikateh wejka de imejvah, noijki ijkó tikchivaskeh ijkuak tieskeh inmovah.

¹² Amo timixeviah timoparejaroskeh iva nion amo tiknekih tieskeh kemi yejonmeh tlen tlapovah kuali de yejvah mismo. Yejvah kichivah se wei tontojyotl porke innevia motamachivah iva moparejarovah se ivan oksé. ¹³ Pero tejavah amo timoweinekiskesh de itla tlen amo techtokarova. Tejavah solamente timoweinekiskesh ika yen tekil tlen toYejwatzi otechtitlanki ma tikchivakah, iva imejvah inpovih itech yejón tekil. ¹⁴ Tejavah amo tiknejekih totnlanavatijkayo para timoweinekiskesh okachi de tlen moneki, ijkó oyeskia tla tejavah amo otiasikah inmonavak, pero tejavah otajsitoh asta inmonavak ika in yankuik kuali tlajtoli de Cristo. ¹⁵ Nion amo timoweinekikah ika intektiv in oksekimeh kemi oyeskia tejavah otikchijkeh. Tejavah tikchiah ke inmotlaneltokalis ma moskalti iva tikchiah titekitiskeh okachi inmonavak, pero tikchivaskeh asta kan totnlanavatijkayo techkavilia. ¹⁶ Noijki tikchiah tiktematiltiskesh in yankuik kuali tlajtoli okachi ik nepa de kan inkateh imejvah, kan ayamika tepikanova. Iva ijkó amika kijtos ke timoweinekikah ika se tekil tlen oksekimeh yokichijkeh.

¹⁷ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Tla ikka kineki moweinekis, ma moweineki por tlen toTeko okichi por ye." ¹⁸ Porke tlen itech povi kiselis tetlakitalistli amo yen tlen motenpova iselti, sino yen tlen toTeko kitenpova.

11

Pablo otlapo de nekateh tiotlatitlanilith tekajkayajkeh

¹ Nikneki techxikolikah se tzikitzi maski ma mokaki ke nitlapova kemi niloko. ¡Kema, techxikolikah! ² Porke ne nimechchavatilia, ika se chavatilistli tlen vitz de toYejwatzi. Ne yonimechtemakak kemi oyeskia yomechtlajtankeh para nimechnamiktis san ivan se inmototata, kijtosneki san ivan Cristo, iva nikneki nimechteixpantilis inavak kemi se ichpochtli chipavak. ³ Pero ijkó kemi in kovatl ika imaña ovelik okikajkaya in Eva, ne nimomavtia tla imejvah noijki omechkajkayajkeh iva inkikavaskeh de intlayejeyekoskeh ipan melajka iva ika yolchিপavalistli inavak Cristo. ⁴ Porke imejvah inkisieliah ika

pakilistli tlen vitz imechtlapovijitvitz de oksé Jesús iva amo de yen Jesús tlen tejavh yotimechtlapovijkeh. Noijki imejavh inkiseliah ok tlamantli ejekatli iva amo yen Tioijyotzintli tlen yonkiselijkeh, iva oksé tlamantli yankuik kuali tlajtoli iva amo kemi tlen yonkineltokakeh. ⁵ Pero ne amo nikyejyekova ke okachi nitzikitzi ke nekateh tlen momachiliah wejwei tiotlatitlanilth. ⁶ Maski amo kualtzi nik nitlapova kemi kijtovah sekimeh, pero ixtlamatilistli amo nechpolova, iva yejón tejavh kuali yotimechititijkeh itech nochi tlamantli tlen tikchivah.

⁷ Ijkuak onimechmatilti in yankuik kuali tlajtoli de toYejwatzi, ne amitla tomi onimechtlajtlanili. Ne onimotlalchitlali para nimechwejkapanntalis imejavh. ¿Kox inkiyejyekovah amo yompa tlen onikchi? ⁸ Ne onikchi kemi oyeskia onikinkixtili intomi in tlaneltokakeh de oksekimeh lugartih, ijkuak onikseli tlen yejavh onechtlaxtlavijkeh para ovelik onitekipano inmonavak. ⁹ Iva ijkuak onikatka inmovah iva tla itla onechpolovaya, amika itla oniktlatlanili para amo niktetikimakah, porke in toknivah tlen ovalajkeh de Macedonia yejavh onechmakakeh tlen onechpolovaya. Onikpixki kuidado de amo nimechtekimakah, iva ijó nikseguiros nikchijtos. ¹⁰ Iva ijó kemi kuali nikmati ke nikixmati in melajkayotl de Cristo, ijó noijki kuali nikmati ke amika velis nechzakuilis de ma nimoweineki de nin tlamantli itech nochi in región de Acaya. ¹¹ ¿Tleka ijó nikijtova? ¿Por amo nimechtlasojtla? In toYejwatzi kuali kimati nik nimechtlasojtla.

¹² Pero nikchijtos ijó kemi axka nikchijtok, para amo nikinkavilis nekateh ma moweinekikah iva ma kijtojinemikah ke yejavh tekipanovah para toYejwatzi iwah kemi tejavh. ¹³ Yejonmeh amo yi neli tiotlatitlanilth, sino tekipanojkeh tekajkayajkeh tlen moteititiah kemi oyeskia tiotlatitlanilth de Cristo. ¹⁴ Iva amo ma tikmotetzavikah, porke asta in Amo Kuali Tlakatl noijki kimati moteititia kemi se ilvikaktlatitlanili petlantok para kinkajkayavas in gentejtih. ¹⁵ Por eso, amo ma tikmotetzavikah tla itlakevalvah in Amo Kuali Tlakatl noijki moteititiah kemi oyeskia tekipanojkeh tlen kichivah tlen kuali. Pero sa ik tlamis, in toYejwatzi kintlajyoviltis kemi moneki por tlen okichijkeh.

Tlajyoviltistli de Pablo kemi tiotlatitlanili

¹⁶ Oksemi nimechilvia ke amika ma kiyeyeko ke niloko. Pero tla ijó inkiyejyekovah, xinechkavilikah ma nimechtlapovi kemi oyeskia niloko, para ijó velis nimoweinekis noijki se tzikitzi. ¹⁷ Nin tlen nikijtova amo kijtosneki ke toTeko ijó kineki ma nikijto, sino nitlajtova kemi oyeskia niloko, porke nimoweineki de ne mismo. ¹⁸ Iva komo miekeh moweinekiah kemi kichivah in taltikpaktlakah, ne no ijó nikchivas. ¹⁹ Imejvah inkinxikovah ika pakilistli tlen lojotjih, maski inkijtovah wel inkimatih. ²⁰ Inkinxikoliah tlen imechtoktiah kemi intlakatlakovalth, tlen imechkixtiliah tlen inkipiah, tlen imechxonexiktiliah, tlen moweinekiah inmonavak iva tlen imechixtlajtlatziniah. ²¹ Wel nipinava nikijtos ke tejavh wel tiyolyamankeh porke amo otimechtoktijkeh kemi yejavh.

Pero tla oksekimeh mixeviah moweinekiah, ne noijki nimixevis, maski nitlajtova kemi oyeskia niloko. ²² ¿Moweinekiah porke yejavh hebreos? Ne noijki nihebreo. ¿Moweinekiah porke yejavh israelitas? Ne noijki niisraelita. ¿Moweinekiah porke yejavh valajtokeh de Abraham? Ne noijki nivalajtok de Abraham. ²³ ¿Moweinekiah porke yejavh tekipanojkeh de Cristo? Ne nitekipano de Cristo okachi ke yejavh, maski ma mokaki kemi oyeskia niloko por tlen nikijtova. Ne yonitekipano okachi ke yejavh, yonechtzakeh miek welta okachi ke yejavh, yonechvitekeh okachi ke yejavh, iva miek welta yonikatka itenko mikilistli. ²⁴ In judiojtih yi makuili welta yonechtlajyoviltijkeh ika treinta y nueve kuartajtemalistli. ²⁵ Eyi welta onechkuavtenkeh. Se welta onechmagakeh ika tetl. Eyi welta oapolakeh in barkojtih tlen intech oniaya. Se welta onimochi onimoka se tonali ivan se yovali tlatlajotl atl tlen wei. ²⁶ Sa tlawel yoninenki miek, iva miek welta yonechvikaskia in weyatli, miek welta okinekiah nechtlachtekisekeh, miek welta okinekiah nechmiktiskeh nojudiojknivah iva noijki tlen amo judiojtih. Yonikatka itenko mikilistli kan ciudad, kan tlavaki iva kan atl tlen wei. Iva noijki yonikatka itenko mikilistli innavak tlen motenevah toknivah tlaneltokakeh pero amo neli. ²⁷ Yonikchi miek tektil tlen ovi iva tesotla. Miek welta yonimokochijsalo. Miek welta yonikpanok tiojsivilistli iva amikilistli. Miek welta yonimosavki. Yonikpanok miek sekuilistli porke amo nikpia tlan nikmokusentis.

²⁸ Iva amo san yen yejón, ne momostla notech vitz netekipacholi por nochtin tlaneltokakeh de ik sentel. ²⁹ Tla ikka tokni amo chikavak, ne noijki nimomachilia amo nichikavak. Tla se tokni kitoktiah ma vetzi itech tlajtlakoli, ne sa tlawel nechkualania. ³⁰ Tla niknekis nimoweinekis de itla, nimoweinekis itech tlamantih tlen kiteititiah ke amo nichikavak. ³¹ In toYejwatzi tlen iTajtzi toTeko Jesucristo, tlen moneki se kiweijkachivas para semijakak, kuali kimati nik yi neli tlen nikijtova. ³² Ijkuak onikatka

Damasco, in kobernador tlen okitlali yen wei tlavanati Aretas, okintlali soldadojtih kan puertajtih de kan ciudad para ma nechkitzikhah. ³³ Pero sekimeh noyoliknivah onechkalakijkeh ijtik se chikivitl iva onechtemovijkeh kan ventana tlen kajki kan tepamitl tlen kiyavalojtok in ciudad, iva ijko onicholo de imak yejón kobernador.

12

Pablo okinpixki tetzavistlachialistih iva okseki tlamantih tlen toYejwatzi okinnextili

¹ Yi neli, amitla se kitlanis tla se moweinekis. Pero moneki velika nikijtos de yen tetzavistlachialistih iva de okseki tlamantih tlen onechinnextili in toTeko. ² Nikixmati se tlakatl tlaneltokak inavak Cristo tlen yi kipia majtlaktli ivan navi xivitl okivikakeh asta ipan eyi ilvikak. Amo nikmati kox okivikakeh ika ikuero o noso ika itonal, san yen toYejwatzi kimati. ³ Pero nikmati ke yejón tlakatl, kox ika ikuero o noso ika itonal, amo nikmati, san yen toYejwatzi kimati, ⁴ okivikakeh kan tlaxochiojka kan kajki toYejwatzi, kan okikakki seki tlajtoli sa tlawel kualtzi tlen amo velis se kijtos ika tlaltikpaktlajtoli iva tlen amo kikaviliah ikka tlaltikpaktlakatl ma kijto. ⁵ Ne oveliskia onimoweinekiskia de yejón tlakatl, pero amo de ne mismo, sino ne nimoweinekis san itech tlamantih tlen kiteititiah ke amo nichikavak. ⁶ Iva tla ne oniknekiskia onimoweinekiskia, yejón amo oyeskia se lokojoyotl porke onikijtoskia tlen melajkayotl. Pero amo ijko nikchivas porke amo nikneki in gentejtih ma kiyeyekokah de ne okachi de tlen yejvah kittah nikchiva o noso de tlen kikakih nikijtova.

⁷ In tlamantih tlen toYejwatzi onechinnextili okatkah sa tlawel kualtzitintih, iva para amo ma nimoweineki, onechtalilijkeh se tlajyovilistli kemi oyeskia onechtzoponilijkeh se vitzli itech nokuerdo, tlen ovala kemi se itlatitlanil in Amo Kuali Tlakatl para ma nechtlajyovilitjto iva ijko amo ma nimoweineki sa tlawel. ⁸ Yi eyi welta yoniktlatlanili in toTeko ma nechkixitili yejón tlajyovilistli. ⁹ Pero Ye onechilvi: "Tikpia noiknomachilis, yen yejón nochi tlen moneki tikpias. Porke novelitilis moteititia okachi kuali ijkuak se amo chikavak." Por eso, ika pakilistli nimoweinekis de ke amo nichikavak, para ijko notech ma moteititi ivelitilis in Cristo. ¹⁰ Por eso, nipaki ijkuak amo nichikavak, ijkuak fiero nechilviah, ijkuak itla nechpolova, ijkuak nechchochololtiah iva ijkuak nechpanova ovijkayotl. Nochi nin nikijyovia por yen Cristo. Iva nipaki, porke ijkuak amo nichikavak, ijkuako okachi nichikavak.

Pablo omotekipacho por yen tlaneltokakeh de Corinto

¹¹ Yonitlajto kemi oyeskia niloko, pero imejvah onnechtoktijkeh ijko ma nimoportaro. Omonekia yen imejvah ontlajtoskiah kuali de ne. Maski ne amitla nopati, ne amo okachi nitzikitzi ke nekateh wejwei tiotlatitlanilith. ¹² In tlajyovilistli tlen onikxiko ika yolik, in tetzavimeh, in nexkuilitih ivan nesokayomeh tlen imejvah onkinmitakeh onikinchi, kiteititiah ke ne yi neli nitiotlatitlanili. ¹³ Onka se tlamantli tlen onikchi innavak oksekimeh tlaneltokakeh iva amo onikchi imejvah inmonavak, yen amo onimechtekimakak ika itla tomi. Techtlapojpolvikah tla inkiyejyekovah amo yompa tlen onikchi.

¹⁴ Axka yi nika para nias ipan eyi welta nimechitahi iva amo nikneki nimechtekimakas ika itla. Ne amo niktemova tlen imejvah inkipiah, ne nimechtemova yen imejvah. Porke in konemeh mach yejvah kipiah de kitemoskeh tomi para intajvah, sino yen tetajmeh kipiah de kitemoskeh tomi para inkonevah. ¹⁵ Iva ne ika pakilistli niktlamis nochi tlen nikpia, iva asta ne mismo nimotlajtlamis por imejvah, maski nesi ke ijkuak ne okachi nimechtlasojtla, imejvah yej okachi amo innechtlasojtlah.

¹⁶ Imejvah inkimatih ke amo onimechtekimakak ika itla. Pero sekimeh kijtovah ke oniktemoli kenomi nikchivas para nimechmonexikitilis ika tlakajkayavalistli. ¹⁷ ¿Pero kenomi? ¿Inkiyejyekovah ke ne onimechmonexikitili por medio de yen toknivah tlen onikintitlanki inmonavak? ¹⁸ Ijkuak oniktlatlavti in Tito ma via ma imechitahi iva oniktitlanki oksé tokni ivan ma via, ¿kox omechmonexikitili in Tito? Imejvah inkimatih nik amo. Porke ye ivan ne san se tlamantli nik timonejnemitiah iva tikpiah san se totlayejyekol.

¹⁹ Mixevia inkiyejyekovah ke tikijtovah nochi nin tlamantli porke tiknekih timotlaj-tolpaleviskeh. Pero mach ijko. Tejvah titlapovah ixpantzin toYejwatzi iva kemi se tlen povi inavak Cristo. Iva nochi nin tlen tikchivah, notlasojkaiknivah, yejón para imejvah ximoskaltikah itech inmotlaneltokalis. ²⁰ Nimomavtia tla ijkuak nias nimechitahi amo inyeskeh kemin ne oniknekiskia, iva noijki imejvah amo innechitaskeh kemi imejvah onkinekiskiah. Nimomavtia tla nimechitajsis imejvah inmotlatlajtolnamikih, inmonexikolitah, inmokualaniah, inkitemovah tlen kuali san para imejvah, intlajtovah fiero de oksekimeh, inmpojpovah, inmoweinekivah iva inmpajsolovah. ²¹ Nimomavtia

noijki, tla ijkuak nias oksemi nimechitati, noYejwatzi nechtlalchitlalis imonavak. Iva mixevia nichokas porke miekeh de imejvah amo inkikavah in tlajtlakoli tlen yowejka inkichijitvitze, sino ok inkichijtokeh miek tlamantli tlen pitzotik, ok innavilnemih iva ok inkichijtinemih ika imoilevilis amo kuali tlen tepinati.

13

Pablo sa ik tlami okoninnejmacht in tlaneltokakeh de Corinto

¹ Ika nin yi eyi welta nias nimechitati. In Tiotlajkuiloli kijtova: “Para kiteilviskeh ikka, kipia de moteixpantiliskeh omeh o noso eyih testigojtih.” ² Ijkuak ipan oja onimechitato, ne onikinnejmacht nekateh tlen otlajtlakolchijtokah iva nochtin tlen oksekimeh. Axka komo nika wejka de imejvah, san yen mismo nimechnejmachtia oksemi: ke ijkuak nias oksemi nimechitati, nion se de tlen tlajtlakolchijtokeh amo nikinmiknomatis iva nikintlajyoviltis. ³ Ijkó nikchivas porke imejvah inkinekih inkittaskeh itla tlen ma kiteititi nik in Cristo tlajtova por medio de ne. Ijkuak in Cristo imechmelava, amo kichiva kemi oyeskia amo chikavak, sino kiteititia ivelitilis inmonavak. ⁴ Yi neli okikrusifikarojkeh kemi oyeskia amo chikavak, pero axka yolitok ika toYejwatzi ivelitilis. Tejvah noijki amo tichikavakeh, pero axka por tisetitokeh ivan Ye, tikpiah nemilistli iva tikpiah toYejwatzi ivelitilis. Iva yejón velitilistli velis tiknejnekiskeh inmonavak ijkuak tiaskeh timechitativih.

⁵ Imejvah inmonevia ximoyejyekokah kenomi nik imonkateh, iva xikittakah kox yi neli inkisegurovah inmotenmachijtokeh inavak Cristo. Imejvah inmonevia ximottakah, iva tla inkittah yi neli kuali inmonkateh, tos kijtosneki in Cristo yi neli kajki inmotech. Pero tla amo yi neli inmotenmachiah inavak Cristo, tos in Ye mach neli kajki inmotech. ⁶ Nikchia imejvah xikmomakakah kuenta ke tejvah yi neli titiotlatlaniltih. ⁷ Timodiostzajtziilah inavak toYejwatzi amitla xikchivakah tlen amo kuali. Ijki timodiostzajtziilah, amo para tikteititiskeh ke kuali okiski in totekiv tlen otikchijkeh inmonavak, sino tejvah tiknekih imejvah xikchivakah tlen kuali, maski ma motta ke amo kuali okiski tlen otikchijkeh inmonavak. ⁸ Porke tejvah amitla velis tikchivaskeh tlen ma kixnamiki tlen melajkayotl, sino san yen tlen velis kipalevis tlen melajkayotl. ⁹ Por eso, tla imejvah inchikavakeh, tejvah tipakih de ke amo tichikavakeh. Tiktzajtziilah in toYejwatzi para ximochivakah inyektikeh. ¹⁰ Nimechijkuililia nochi nin tlamantli antes de nias nimechitati, para ijkuak nias, amo nimechnotzas ika chikavak ika notlanavatijkayo tlen toTeko onechmakak. Ye onechmakak yejón tlanavatijkayotl para ika ma nimechiskalti itech inmotlaneltokalis iva amo para ika ma nimechijtlako.

Pablo sa ik tlami okonintlajpalo

¹¹ Axka, noknivah, niktlamia noamatlajkuilol ika nin sa ik tlami tlajtoli: nikneki xipakikah. Xiktemokah de inyeskeh inyektikeh itech inmonemilis. Ximoyolchikavakah se ivan oksé. Xikpiakah san se inmotlayejyekol iva xiekah ika yolvevilistli. Iva toYejwatzi tlen kitemaka tlasojtlalilstli iva yolvevilistli yetos inmovah. ¹² Ximotlajpalokah se ivan oksé ika se ixtlapipitzoli de tlasojtlalilstli inavak Cristo. ¹³ Nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah tlen nika kateh imechontlajpalovah.

¹⁴ In toTeko Jesucristo ma kipia iiknomachilis inmovah, in toYejwatzi ma imechtiochiva ika itlasojtlalis ivan Tioijyotzintli nochipa ma yeto inmovah.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Gálatas

¹ Ne niPablo, nitiotlatitlanili. Amo onechtlali iva nion amo onechtitlanki íkka tlaltikpaktlakatl kemi nitiotlatitlanili, sino onechtlali inevia in Jesucristo ivan toTajtzin Dios tlen okiyoliti in Jesús de itech mikilistli. ² Ne, ivan nochtin toknivah tlaneltokakeh tlen nova kateh, timechontlajkuililiah imejvah tlaneltokakeh tlen inchantih itech tlali de Galacia. ³ ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknotlamachilistli iva yolosevilistli. ⁴ In toTeko Jesucristo omotemakti ma kixpolokah por yen totlajtlakol íjkó kemi toTajtzin Dios okimonekilti, para techmakixtis de itech tlen amo kualí tlen onka itech nin tlaltikpaktli. ⁵ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi para semijkak. Ijkó ma yeto.

Amo onka oksé yankuik kualí tlajtoli

⁶ Nimotetzavia kenik san nima onkikajkeh in toYejwatzi, tlen omechnotzki ika iiknomachilis in Cristo, iva axka yonpanokeh itech oksé tlamachtlistli kemi oyeskia yi neli yankuik kualí tlajtoli. ⁷ Pero tlen yi neli mach onka oksé tlamachtlistli tlen ma yeto noijki yankuik kualí tlajtoli, sino kateh sekimeh tlen imechkuatlapolotiah, iva kinekíh kijtلاكoskeh in yankuik kualí tlajtoli de Cristo. ⁸ Pero tla íkka imechtlapovia ok tlamantli yankuik kualí tlajtoli iva amo kemi tlen tejvah otimechtlapovijkeh, ma ipan vetzi tlajyovilistli de toYejwatzi, san akin, maski se de tejvah o noso se ilvikaktlatitlanili. ⁹ Ijkó kemi yotimechilvijkah, axka oksemi nimechilvia: Tla íkka imechtlapovia ok tlamantli yankuik kualí tlajtoli iva amo kemi tlen onkiselijkeh, ma ipan vetzi tlajyovilistli de toYejwatzi.

¹⁰ Ika nin tlen nikijtova, amo kijtosneki ke ne niktemova para nikinpaktis in tlaltikpaktlakah, sino ne nikneki nikpaktis in toYejwatzi. Tla ne ok oniktemoskia para nikinpaktis in tlaltikpaktlakah, tonses amo onieskia niitekipano in Cristo.

Kenik omochi tiotlatitlanili in Pablo

¹¹ Nikneki xikmatikah, noknivah, ke in yankuik kualí tlajtoli tlen ne nimechmatiltia, amo san íkka tlaltikpaktlakatl okiyejyeko. ¹² Amo onikseli iva nion amo onikmomachtli de íkka tlaltikpaktlakatl, sino yen Jesucristo onechnextili.

¹³ Imejvah yinkimatih kenik onikatka achto ijkuak onipovia itech intiotlamachtli in judiojtih, iva kenik onikinchocholotia ya sa tlawel in tlaneltokakeh de toYejwatzi iva onikneka nikinpopolos. ¹⁴ Itech tiotlamachtlistli judío, ne okachi onikinpanaviliaya no-judiojknivah tlen invah neva, porke ne sa tlawel onimotemaktiaya para nikinchivas in kostumbres tlen onechmachtijkeh nokojkolvah. ¹⁵⁻¹⁶ Pero toYejwatzi, tlen onechpejpenki antes de ninesis iva ika iiknomachilis onechnotzki, okittak kualí ma nechmonextili iKone, para ma niktematilti in yankuik kualí tlajtoli innavak tlen amo judiojtih. Ijkuak íjkó opanolok, ne amo onia oniktlatitlaniti íkka tlaltikpaktlakatl ma nechilvi tlán moneki nikchivas, ¹⁷ nion amo onia onikinmitato Jerusalén tlen yokatkah tiotlatitlanilíh antes de ne. Yej niman onia kan región de Arabia, iva satepa onivalmokuapki para Damasco.

¹⁸ Ijkuak opanok eyi xivitl, onia Jerusalén para nixixmatis in Pedro, iva ompa ivan onimoka kaxtoli tonali. ¹⁹ Pero amo onikinmitak tlen oksekimeh tiotlatitlanilíh, sino san yen in Jacobo tlen ikni in toTeko. ²⁰ Nin tlen nimechijkuililia yi neli melajka, iva toYejwatzi kualí kimati nik amo nimechkajkayava.

²¹ Satepa onia kan región de Siria iva de Cilicia. ²² Pero in tlaneltokakeh de Cristo tlen kateh Judea ayamo onechixmatiah. ²³ Yejvah san okinkakiah in gentejtih okijtovayah: "Neká tlen achto otechchocholotia ya, axka yi tetlapovijtinemi de tlen yankuik kualí tlajtoli tlen achto okineka kipopolos." ²⁴ Iva okiweijkachivayah in toYejwatzi por ne.

2

Tlen oksekimeh tiotlatitlanilíh okiselijkeh in Pablo

¹ Ijkuak opanok majtlaktli ivan navi xivitl oksejpa onia para Jerusalén ivan Bernabé, iva noijki onikvikak in Tito. ² Onia porke toYejwatzi onechmatilti ma nivia. Ompa otimololjkeh sekantzi san invan tlen okachi kinnixmatih kemi tlatlayakantokeh de tlaneltokakeh, iva onikinmakak kuenta in yankuik kualí tlajtoli tlen nitetlapovia innavak tlen amo judiojtih. Ijkó onikchi porke amo onikneka ma yeto san nenka in tekítl tlen yonikchi o noso tlen nikchijtok. ³ Yejvah okittakeh yompa tlen onikinmilvi, iva por eso Tito tlen notekitkaikni, iva maski ye amo judío, amo okichikavilijkeh ma mosirkunsidaro. ⁴ Otimololjkeh otimotlapovijkeh porke sekimeh tlen amo neli

tlaneltokakeh, oichtakakalakeh tonavak para techistlakoskeh tejavah, tlen Cristo Jesús yotechtotonki de imak itlanavatil Moisés, iva okinekih oksemi techilpiskeh itech yejón tlanavati. ⁵ Pero tejavah amo otimotekavilijkeh nion se tzikitzi para tikinvelkakiskeh, porke otinknekih imejavah xiktokilikah xikvelkaktokah tlen yi neli yankuik kuali tlajtoli.

⁶ Nekateh tlen kinmixmatih kemi okachi tlatlayakantokeh de tlaneltokakeh, amitla yankuik tlamachtli onechmakakeh para ma ik nitlamachtli. (Tla yevah okachi tlatlayakantokeh o noso amo, ne mach notekiv, porke toYejwatzi techitta tinochtlin tiwalestih.) ⁷ Yej okimomakakeh kuenta ke yen toYejwatzi onechtalali ma nikinmatilti tlen amo judiojtih in yankuik kuali tlajtoli, ijko kemi Pedro noijki yen toYejwatzi okitlali ma kinmatilti tlen judiojtih. ⁸ Porke in toYejwatzi tlen okichi ke Pedro ma yeto tiotlatitlanili innavak in judiojtih, noijki okichi ke ne ma niesto nitotlatitlanili innavak tlen amo judiojtih.

⁹ Jacobo, Pedro ivan Juan, tlen toknivah okinpiayah kemi tlaketzaltih de tlaneltokakeh, okimomakakeh kuenta ke Dios onechmakak velitilisti para ma veli ma nikchiva nin tekitl. Ne ivan Bernabé otechmakitzkijkeh ika inyekma kemi se ixneskayotl ke okatkah de akuerdo para titetlapoviskeh innavak tlen amo judiojtih, iva yevah tetlapoviskeh innavak tlen judiojtih. ¹⁰ San otechtlajtlanilijkeh amo ma tikavakah de tikinpaleviskeh tlen prowestih, iva yejón tlamantli ne ipa yi nikchijtivitz.

Pablo okajvak in Pedro

¹¹ Pero ijkuak in Pedro ovala Antioquia, chikavak onikajvak ixkotika iva onikilvi nik amo yompa tlen okichijtoka. ¹² Antes de oejkoskiah in judiojtih tlen Jacobo okintitlanki, Pedro otlakuajtoka invan tlaneltokakeh tlen amo judiojtih. Pero ijkuak oejkokeh in judiojtih, omosekankuik iva ayakmo invah otlakua, porke okinmavili in judiojtih tlen kijtovah ke nochtin tlen amo judiojtih moneki mosirkunsidasoskeh. ¹³ Ijkuak tlen oksekimeh tlaneltokakeh judiojtih noijki okichijkeh kemi Pedro, okipixkeh ome inmixko iva asta Bernabé noijki ijko okichi kemi yevah. ¹⁴ Por eso, ijkuak onikittak ke amo okichijtokah kemi kijtova tlen yi neli yankuik kuali tlajtoli, ijkuako onikilvi in Pedro inmixpan nochtin: "Tla te tijudio, iva tinemi kemi oyeskia amo tijudio, tonses, ¿tleka tikinchikavilia tlen amo judiojtih ma nemikah kemi oyeskia judiojtih?"

In judiojtih iva tlen amo judiojtih nochtin momakixtiah ika tlaneltokalistli

¹⁵ Tejavah tijudiojtih desde otineskeh, iva topaisanojavah kijtova ke tejavah amo titlajtlakolejkeh kemi tlen amo judiojtih. ¹⁶ Pero kuali tikmatih nik amika velis yetos tlakamela san por se kivelkakis itlanavatil Moisés, sino por se tlaneltoka inavak Jesucristo. Tejavah noijki otitlaneltokakeh inavak Jesucristo, para tieskeh titlakamelajkeh ika totlaneltokalis inavak Cristo, iva amo por se kivelkakis itlanavatil Moisés. Porke toYejwatzi amika velis kittas kemi tlakamela san por se kivelkakis itlanavatil Moisés.

¹⁷ Iva axka, tla tejavah otimotokijkeh inavak Cristo para tieskeh titlakamelajkeh, iva yejón kitemakah kuenta ke tejavah noijki titlajtlakolejkeh kemi tlen amo judiojtih, ¿yejón kox kijtosneki Cristo techtoktia ma tiekah titlajtlakolejkeh? ¡Pos amo! ¹⁸ Tla ne nikijtova ke itlanavatil Moisés amo kichivilia para techchivas titlakamelajkeh inavak toYejwatzi, pero satepa oksemi pevas nimotenmachis inavak, kijtosneki nikchijtok tlajtlakoli. ¹⁹ Porke para yen tlanavati ne yonimikki, iva yonimikki porke yen tlanavati onechmikti. Pero axka niyolitok para toYejwatzi. ²⁰ Onechkrusifikaroykeh ivan Cristo, iva axka mach ok ne niyolitok, sino yen Cristo tlen yolitok notech. Iva tlen axka niyolitok itech nukerpo, niyolitok por yen notlaneltokalis inavak iKone in toYejwatzi, tlen onechtlasojtlak iva omotemakti okixpolojkeh por ne. ²¹ Ne amo niktaliala se lado iiknomachilis in toYejwatzi. Porke tla toYejwatzi oveliskia otechitaskia titlakamelajkeh por tikvelkakah itlanavatil Moisés, tonses oyeskia san tekitl oixpolivik in Cristo.

3

Itlanavatil Moisés o noso tlaneltokalistli inavak Cristo

¹ ¡Ay, noknivah de Galacia, seppa amo intzontekonejkeh! ¿Akin omechtlajchivi para amo xikvelkakikah tlen melajkayotl? Ne kuali onimechyekilvi kenik oixpolivik in Jesucristo itech krus kemi oyeskia onkittakeh. ² Ne san nikneki nimechtlajtlanis se tlamantli: ¿Onkiselijkeh in Tioijyotzintli por onkivelkakeh itlanavatil Moisés, o noso por onkikakkeh in yankuik kuali tlajtoli iva onkineltokakeh? ³ ¿Yi neli seppa amo intzontekonejkeh? Tla ijkuak onpejkeh ika yankuik nemilisti onkinejnekeh itlapalevil in Tioijyotzintli, ¿tleka axka inkinekih inmonejnemistiseh ika imejavah inmonechikavalis? ⁴ ¿Kox san por tekitl nochi in tlajyovilisti tlen onkipanokeh? Ne nikmati nik amo san tekitl. ⁵ In toYejwatzi amo imechmaka in Tioijyotzintli por inkivelkakah itlanavatil

Moisés, iva nion amo kinchiva tetzavimeh inmonavak por inkivelkakih itlanavatil Moisés, sino porke imejvah onkikakkeh in yankuik kuali tlajtoli iva onkineltokakah.

⁶ Ijkó noijki, Abraham otlaneltokak inavak toYejwatzi, iva ika yejón itlaneltokalis in toYejwatzi okittak tlakamela. ⁷ Ijkó pues, kuali xikmatikah ke tlen yi neli tepilvah de Abraham, yevjah ten kipiah tlaneltokalistli inavak toYejwatzi. ⁸ In Tiotlajkuiloli desde yi wejkavitl okijtovaya ke in toYejwatzi noijki okinmitaskia kemi tlakamelajkeh tlen amo judiojtih por yen intlaneltokalis. Por eso in toYejwatzi okimakak in Abraham nin kuali tlajtoli: “Nikintiochivas nochtin gentejtih de nin tlaltikpaktli por yen te.” ⁹ Ijkó pues, nochtin tlen kipiah tlaneltokalistli kiseliah tlatiochivalistli ijkó kemi okiseli in Abraham, tlen yi neli otlaneltokak.

¹⁰ Nochtin tlen motenmachiah itech itlanavatil Moisés, kintlajyoviltis in toYejwatzi, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Nochtin tlen amo kivelkakiskeh nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés, kintlajyoviltis chikavak in toYejwatzi.” ¹¹ Kuali tikittah nik amika velis yetos tlakamela inavak toYejwatzi por se kivelkakis itlanavatil Moisés, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Tlen tlakamela por yen itlaneltokalis kiplas tlen yi neli nemilistli.” ¹² Iva itlanavatil Moisés amo mokitzkia itech tlaneltokalistli, sino in Tiotlajkuiloli kijtova: “Tlen kivelkakis nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés, kiplas tlen yi neli nemilistli por itlavelkakilis.”

¹³ Pero Cristo okimonekilti kiselis por tejavah in tlajyoviltistli tlen vetzi ipan se tlen amo kivelkaki itlanavatil Moisés. Iva ijkó nik otechmakixti. Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “In tlajyoviltistli chikavak de toYejwatzi ipan vetzis se tlen kipilovah itech se kuavtil.” ¹⁴ Ijkó opanolok para ke itech Cristo Jesús, tlen amo judiojtih noijki ma kiselikah in tlatiochivalistli tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham, iva ijkó ika totlaneltokalis ma tikselikah in Tioijyotzintli tlen toYejwatzi otechkakiti techmakas.

Itlanavatil Moisés iva tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham

¹⁵ Noknivah, nimechilvis se ejemplo tlen san akin velis kajsikamatis. Ijkuak se tlakatli kuali moyekkava ivan íkka oksé tlakatl itech se tlamantli, iva kijkluova se amatl iva kifirmarova, amika velis kipopolos nion kajxtilis itla. ¹⁶ Ijkó pues, tlen toYejwatzi okikakiti kimakas in Abraham okatka para ye iva para iwejkaixvi. In Tiotlajkuiloli amo kijtova: “iva para iwejkaixvivah”, kemi oyeskia tlapova de miekeh, sino in Tiotlajkuiloli kijtova: “iwejkaixvi”, tlapova san de se, kijtosneki yen Cristo. ¹⁷ Tlen nikneki nikijtos yen nin: toYejwatzi okichi se moyekkalistli ivan Abraham iva okilvi nik velika kichivas tlen okikakiti. Por eso, itlanavatil Moisés tlen ovala navi sientio ivan se poali ivan majtlaktli xivtil satepa, amo velis kipopolos in moyekkalistli iva nion amo velis kipatlas tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham. ¹⁸ Porke tla toYejwatzi otechmakaskia tlen otechkakiti techmakas por se kivelkaki itlanavatil Moisés, tonses ayakmo neli mochiva kemi Ye otechkakiti. Pero ijkuaq toYejwatzi okilvi in Abraham nik kimakas tlen okikakiti, amitla okitlajlanili sino okilvi san kimakas.

¹⁹ Tonses, ¿tlán tlapalevia itlanavatil Moisés? Yejón tlanavatili in toYejwatzi otechmakak satepa para kuali techititis nik amo kuali tlen otikhijtokah. Pero yejón tlanavatili omonejekiskia asta ijkuaq ovalaskia in Cristo, tlen por Ye omochi tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham. In toYejwatzi itlanavatil okimakak in Moisés por medio de ilvikaktlatitlaniltih, iva Moisés kemi se tepantlajto okinmakak in israelitas. ²⁰ Pero ijkuaq toYejwatzi okitlakakiti in Abraham amo okinejneki íkka tepantlajto, sino Ye inevia okichi.

¿Tlán para omonekki itlanavatil Moisés?

²¹ Tonses, ¿kijtosneki itlanavatil Moisés kajki en kontra de tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham? ¿Pos amo! Porke tla yejón tlanavatili oveliskia otechmakaskia nemilistli, tonses otiveliskiah otieskiah titlakamelajkeh por otikvelkakiskiah yejón tlanavatili. ²² Pero in Tiotlajkuiloli kijtova ke tinochtin titlaltikpaktlakah techilpijtok in tlajtlakoli, para ke nochtin tlen tlaneltokaskeh inavak Jesucristo, ma velikah ma kiselikah tlen toYejwatzi okikakiti in Abraham.

²³ Antes de ovalaskia in tlaneltokalistli, itlanavatil Moisés okatka kemi se telpiloya, kan otitzaktokah asta ijkuaq toYejwatzi otechititi in ojtli de tlaneltokalistli inavak Cristo. ²⁴ Ijkó pues, itlanavatil Moisés okatka kemi se konepixki tlen otechyakanki iva otechvikak inavak Cristo, para ijkó ika totlaneltokalis inavak Ye, ma tiekah titlakamelajkeh inavak toYejwatzi. ²⁵ Iva axka, komo yoejkok in tlaneltokalistli inavak Cristo, mach ok moneki ma techyakana itlanavatil Moisés kemi oyeskia konepixki.

²⁶ Iva axka innochtin innochijtokeh intepilvah de toYejwatzi ika inmotlaneltokalis inavak Cristo Jesús. ²⁷ Porke nochtin tlen yonmobautisarojkeh ika itoka in Cristo, yokimotlalilijkeh in Cristo kemi oyeskia yokimotlalilijkeh se tzotzoli yankuik. ²⁸ Mach

ok kipia tlen kittas kox se yetos judío o noso amo judío, kox se tlakovali o noso amo se tlakovali, kox se tlakatl o noso se sivatl, porke innochiin imejvah inpovih sa se inavak Cristo Jesús. ²⁹ Iva tla imejvah inpovih inavak Cristo, tonses noijki innochiytokeh intewejkaixvivah de Abraham, iva noijki inmoaxka tlen toYejwatzi okikakiti kimakas.

4

¹ Tlen nikneki nikijtos yen nin: Mientras ok tzikitzi in chokotzi tlen kaxkatiskeh in erensia, ye noijki kajki iwal kemi se tlen tlakatlakovali tlen kajki ompa ikalijtik, maski in chokotzi ye iaxka nochi in erensia. ² Mientras ok chokotzi, kipia de kinvelkakis tlen kikuidarovah iva tlen kitiliah nochi tlen satepa yetos iaxka, asta ma kajxiti xivilt tlen ipapa yokijto. ³ Ijko noijki otechpanovaya in tejvah. Ijkuak ayamo otikixmatiah in Cristo, temak otikatkah kemi oyeskia ok tiztitzintih, otikatkah imak in tlamachtlistih de nin tlaltikpaktli kemi oyeskia ika otechzonvijkeh. ⁴ Pero ijkuak oajsik tonali tlen toYejwatzi okitlali, okivaltitlanki iKone, tlen oneski itech se sivatl iva omoskali imak itlanavatil Moisés, ⁵ para ijko otechtlaxtla iva otechotonki de imak yejón tlanavatil, iva ijko in toYejwatzi ovelik otechmokoneti kemi tiipilvah.

⁶ Iva komo yotimochijkeh tiipilvah, in toYejwatzi otechvaltitlanili iTioijyotzi de iKone itech toyolo. Iva iTioijyotzi kichiva ma tikijtokah: “¡Abba!” Kijtosneki: “¡NoTajtzi!” ⁷ Ijko pues, ayakmo temak inmilpitokeh kemi oyeskia intlakovaltih, sino yinmochijtokeh intepilvah de toYejwatzi. Iva komo yonmochijkeh ipilvah, in toYejwatzi imechtlaaxkatia por intlaneltokah inavak Cristo.

Pablo omotekipacho por tlen tlaneltokakeh de Galacia

⁸ A ocho, ijkuak imejvah ayamo onkixmatiah in toYejwatzi, onkatkah kemi intlakatlakovaltih porke onkintekipanovayah tlen amo neli diosmeh. ⁹ Pero axka komo yonkixmatkeh in toYejwatzi, o noso okachi kuali ma tikijtokah, yen toYejwatzi yomechixmatki, ¿tleka oksemi inkimokaviliah ma imechtzonvikah ika nekateh tlamachtlistih de nin tlaltikpaktli tlen amo kipiah velitlistli para techpalevis iva amitla inpati? ¹⁰ Imejvah ok inmilvichivah itech sekimeh tonaltih, metzmeh, xivmeh iva inkinmilvikixtiah oksekimeh tonaltih. ¹¹ Nimomavtia tla san tekilt onitekipano por imejvah.

¹² Noknivah, nimechtlatlavtia xiekah kemín ne, porke ne yonimochi kemi imejvah. Imejvah mach itla onnechtoktijkeh. ¹³ Kemi imejvah yinkimatih, ijkuak yikinika onimechtlapovi de tlen yankuik kuali tlajtoli, onikchi porke onimokokovaya. ¹⁴ Iva maski nokokolis sa tekilt omechovijtili, imejvah amo onimechtlajyalti iva nion amo onnechsekankuikah, sino onnechselijkeh kemi oyeskia onkiselijkeh se ilvikaktlatitlanili de toYejwatzi, o noso kemi oyeskia onkiselijkeh inavia in Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Kan oyá neká pakilistli tlen ocho onkipayah? Ne kuali nikmati, ke tla oveliskia, asta onkinmokixtiliskiah inmoixtololovah para onnechinmakaskiah. ¹⁶ Iva axka, ¿kox yonimokuapki kemi oyeskia nimechtlavelita san por nimechilvia tlen yi neli?

¹⁷ Nekateh gentejtih mottah motekipachovah por imejvah, pero amo xikyejekokah ke kitemovah itla kuali para imejvah. Yejvah kinekíh imechxeloskeh de tejvah, para satepa yej yejvah xikinkakilikah. ¹⁸ Kuali tla oksekimeh gentejtih motekipachovah por imejvah, pero ma yeto ika tlen kuali, iva ma yeto nochipa, iva amo san ijkuak nika inmovah. ¹⁹ Ne nimechneki kemi innohilvah, pero mientras ayamo inmotlamih kemi Cristo, innechtlajyoviltiskeh miek, kemi ijkuak tlajyovia se sivatl ika kualolistli ijkuak nesi ikone. ²⁰ Oniknekiskia onieskia axka ompa inmovah para velis nimechtlapovis ok tlamantli, pero amo ok nikitilia tlan nikchivas inmovah.

Ejemplo de Agar ivan Sara

²¹ Imejvah tlen inkinekh inyeskeh imak itlanavatil Moisés, techilvikah se tlamantli: ¿Yi neli inkimatih tlen kijtova itlanavatil Moisés? ²² Porke kajki ijkuilitok ke Abraham okinpixki ome ipilvah: se okipixki ivan sivatl tlen tlakovali iva oksé okipixki ivan itonana tlen amo okatka tlakovali. ²³ Ikone in sivatl tlen tlakovali oneski ijko kemi tinochtlin tinesih, pero ikone in sivatl tlen amo tlakovali oneski para ma moviha tlen toYejwatzi okitekakiti. ²⁴ Yejón techajksamatitlia se tlamantli. In ome sivameh kijtosneki ome moyekkavalistih. In sivatl Agar kijtosneki yen moyekkavalistli tlen omochi kan tepetl Sinai, tlen nesih ikonevah para yeskeh tlakovaltih. ²⁵ Porke Agar kijtosneki yen tepetl Sinai tlen kajki Arabia, iva noijki kijtosneki tlen axka ciudad de Jerusalén. Iva nin ciudad ivan ipilvah kateh kemi oyeskia tlakovaltih. ²⁶ Pero tlen amo tlakovali, kijtosneki yen Jerusalén tlen kajki ilvikah, iva yen mochijtok tomama. ²⁷ Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: Xipaki te sivatl tlen amo veli timokoneajsi, te tlen amo tikinpia mokonevah. Xitzajtzi ika pakilistli, te tlen amo tikixmati in kualolistli ika konetl. Porke in sivatl tlen okikajkeh kinpias okachi miekeh ikonevah

ke tlen kipia itotata.

²⁸ Noknivah, imejvah noijki inmochijtokeh kemi Isaac, inmochijtokeh itepilvah de tlen Dios okikakiti in Abraham. ²⁹ Iva ijko kemi itech nekateh tonaltih ikone in Agar tlen oneski ijko kemi tinochtin tinesih, san tlen amo okitoktiaya in chokotzi Isaac tlen oneski ika iveltilis in Tioijyotzintli, iva axka noijki ijko panolo. ³⁰ Pero tlan kijtova in Tiotlajkuiloli? In Tiotlajkuiloli kijtova: "Xixixi de nika in sivatl tlen tlakovali, xixixitakah ivan ikone, porke ikone in sivatl tlen tlakovali amitla kitlaaxkatiskeh, sino kitlaaxkatiskeh yen ikone in sivatl tlen amo tlakovali." ³¹ Ijko pues, noknivah, tejavah amo tiipilvah in sivatl tlen tlakovali, sino tiipilvah de tlen amo tlakovali.

5

Cristo yotechtotonki

¹ Cristo yotechtotonki para ayakmo ma tiilpitokah. Ijko ximokavakah, iva ayakmo oksemi ma imechlipikah itech itlanavatil Moisés.

² Techkakilikah. Ne, niPablo, nimechilvia: Tla imejvah inmotenmachiskeh itech sirkunsisión, tonses tlen Cristo okichi amitla imechpalevis. ³ Oksemi nimechnejmacthia: Nochtin tlen mosirkunsidaroskeh, moneki kivelkakiskeh nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés. ⁴ Tlen kinekih yeskeh tlakamelajkeh por kivelkakah itlanavatil Moisés, kijtosneki yomosekankuikah de Cristo, iva yokikajkeh se lado iiknomachilis in toYejwatzi. ⁵ Pero tejavah ika yen Tioijyotzintli tikpiah nechialistli nik tieskeh titlakamelajkeh ika totlaneltokalis. ⁶ Ijkuak tikateh ivan Cristo Jesús, ayakmo kipia tlen kittas tla se kajki sirkunsidado o noso amo. Tlen kipia tlen kittas yen tlaneltokalistli inavak Cristo, iva yejón tlaneltokalistli kichiva ma titetlasojtlakah.

⁷ Imejvah kualí onyayah. ¿Akin omechtzakuii para ayakmo xikvelkakikah in melajkayotl? ⁸ Yejón tlamachtistli tlen ika imechtlaneltokitjtokeh mach vitz de toYejwatzi tlen omechnotzki. ⁹ Kemi kijtovah: "San ika tzikitzi xokotixtli veli kixokolia nochi in tixtli." ¹⁰ Ne inmotenmachia inavak toTeko de ke amo inkiyejekoskeh oksé tlamantli de kemi tlen ne onimechmacthi. Pero toYejwatzi kitlajyoviltis tlen imechkuatlapololtia, san akin yeski.

¹¹ Noknivah, tla ne onitlamachtiskia ke nochtin moneki mosirkunsidaroskeh, in judiojtih amo onechchololtijtinemiskiah, iva in tlamachtistli de imikilis in Cristo itech krus amo okinkualaniskia. ¹² Pero yejonmeh tlen imechkuatlapololtiah amo san ma mosirkunsidarokah, sino san semi ma kimotekilikah nochi.

¹³ Noknivah, imejvah toYejwatzi omechnotzki para xikajkatokah. Pero amo por yinkajkatokah axka velis inkichivaskah san tlan kinekis imotaltikpaktlanekilis. Okachi kualí xiknejekikah yejón nekajkavalistli para ximopalevikah se ivan oksé ika tlasojtlalistli. ¹⁴ Porke nochtin tlanavatiltih tlen toYejwatzi okinmakak Moisés, motlami sa se tlanavatili: "Xiktlasojtla in mokni kemi te timotlasojtla." ¹⁵ Pero tla imejvah inmotetexojtoskeh iva inmokuajtoskeh se ivan oksé, xikpiakah kuidado, velis san mismo imejvah inmotlamiskeh.

Ma se nemi kemi kineki in Tioijyotzintli

¹⁶ Por eso nimechilvia: Xikavilikah in Tioijyotzintli ma imechyakana itech inmone-milis, iva ijko amo inkinekiskeh inkichivaskah tlen kineki inmotaltikpaktlanekilis. ¹⁷ Porke in totaltikpaktlanekilis amo ivan movika in Tioijyotzintli, iva in Tioijyotzintli amo ivan movika in totaltikpaktlanekilis. Nochtin omech amo movikah, iva por eso imejvah amo veli inkichivah tlen kualí tlen inkinekih. ¹⁸ Pero tla imechyakana in Tioijyotzintli, kijtosneki ayakmo inkateh imak itlanavatil Moisés para inkivelkakiskeh.

¹⁹ Tlen kimokaviliah ma kinyakana tlen kineki inltaltikpaktlanekilis, niman motta tlen kichivah: avilnemih, pitzonemih, karayonnemih, ²⁰ kinmavistiliah diosmeh tlen tlamachivaltih, tetlajchiviah, tekualankaitakeh, kimomaganih, chavaterojtih, kuejsi-keh, itla kinekih san para yejavah, tetlajkoxelojkeh, mosekankuih kichivah ingrupu, ²¹ nexikoltih, temiktijkeh, tlanaveh, sa panova kipakilismakah inkuervo iva kichivah oksekimeh tlamantih kemi ninmeh. Ne nimechnejmacthia ijko kemi ocho ipa yonimechilvi, ke tlen ijko kichivah amo poviskeh kan toYejwatzi tlanavatia.

²² Pero in Tioijyotzintli techtoktia ma titetlasojtlakah, ma tikpiakah pakilistli, yol-sevilistli, tlixikolistli, ma se yeto kualí tlakatli, ma se kitechivilí tlen kualí, ma se yeto tenmacthli, ²³ ma se yeto yolyamanki iva ma se kimati ma motlakavalti. Amo onka nion se tlanavatili tlen ma yeto en kontra de ninmeh tlamantih. ²⁴ Iva tlen povih inavak Cristo, yokikrusifikarojkeh inltaltikpaktlanekilis iva inmilevilis amo kualí. ²⁵ Axka komo in Tioijyotzintli yotechmakak yankuik nemilistli, ma tikmokavilikah yen Tioijyotzintli ma techyakana.

²⁶ Amo ma timoweinekikah, nion amo ma timopepevaltikah ika itla tlamantli se ivan oksé, iva nion amo ma timonexikolitakah se ivan oksé.

6

Ximopalevikah se ivan oksé

¹ Noknivah, tla íkka tokni vetzi itech itla tlajtlakoli, imejvah tlen imechyakana in Tioijyotzintli, xikpalevikah ika yolyamanilistli para ma moyektlali. Pero xikpiakah kuidado amo san kichiva imejvah noijki invetziskeh itech yejón tlajtlakoli. ² Ximopalevikah se ivan oksé ijkuak imechpanos itla ovijkayotl. Tla íjkó inkichivaskeh, kijtosneki inkivelkakah itlanavatil in Cristo.

³ Tla íkka momachilia weítitok, maski amo neli, san ye iselti mokajkayava. ⁴ Kada se ma motlajtlata ika tlen kichiva, tla kuali tlen kichiva, velis momachilis kuali ika yejón, pero amo ma moparejaro invan oksekimeh. ⁵ Kada se ma ompa kitta tlen ye inemilis.

⁶ Tlen kiselia tlamachtlistli de itlajtol in toYejwatzi, moneki kipalevis itlamachtli ika nochi tlamantli tlen kuali tlen ye kipia.

⁷ Amo xikyeyjekokah ke imejvah velis inkikajkayavaskeh in toYejwatzi. Kada se kipixkas tlen okitookak. ⁸ Tlen kitooka tlen kipaktia itlaltikpaktlanekilis, kipixkas mikilistli. Pero tlen kitooka tlen kipaktia in Tioijyotzintli, kipixkas nemilistli para semijkak. ⁹ Amo ma tisotlavakah de tikchivaskeh tlen kuali, porke tla amo timoxijxikoskeh, ajsis tonali tipixkaskeh. ¹⁰ Por eso, nochipa ijkuak tiveliskeh, ma tikchivakah tlen kuali innavak nochtin, pero okachi innavak toknivah tlen tlaneltokakeh.

Nejmachtlistli iva momakavalistli de Pablo

¹¹ Xikinmitakah ninmeh wejwei letrajtih tlen nimechijkuililia ika noma. ¹² Nekateh tlen kinekih imechchikaviliskeh ximosirkunsidarokah, íjkó kichivah porke kinekih mokavaskeh kuali invan gentejtih. Amo kinekih ma kinchochololtikah por tetlapoviskeh ke san yen imikilis in Cristo itech krus veli temakixtia. ¹³ Pero nion yejvah tlen mosirkunsidarovah amo kivelkakah nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés. Pero yejvah kinekih ximosirkunsidarokah, para íjkó motenpovaskeh ke yejvah ovelikeh omechchikavilijkeh para onmosirkunsidarojkeh. ¹⁴ Pero ne amo kema ma nikyeyeko nimotenpovas de itla tlamantli, sino san yen de imikilis in toTeko Jesucristo itech krus. Pues por yen imikilis in Cristo itech krus, para ne nochi tlamantli de nin taltikpaktli yomikki, iva ne noijki yonimikki para yen tlamantih de nin taltikpaktli. ¹⁵ Amitla ipati tla se kajki sirkunsidado o noso amo. Tlen yi neli ipati yen yo se neski de yankuik. ¹⁶ ToYejwatzi ma kinmaka yolsevilistli iva iknomatlistli nochtin tlen nemih íjkó kemi kijtova nin tlamachtlistli, kijtosneki nochtin tlen yi neli iaxkavah in toYejwatzi.

¹⁷ De nika para tlayakapa, amo ok íkka ma nechkuejso ika yejonmeh tlamantih. Porke nestok sentetl itech nokuerpo kan onechmagakeh, iva yejón kiteititiah ke yonitlajyovi por nipovi inavak toTeko Jesús.

¹⁸ Noknivah, iiknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto itech inmoyolo. Íjkó ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Efesios

¹ Ne, niPablo, nitiotlatitlanili de Jesucristo porke toYejwatzi ijko okimonekilti. Nimechtlajkuililia imejvah tlen inmaxkameh de toYejwatzi tlen inchantih Efeso, imejvah tlen amo inkikavah de intlaneltokah inavak Cristo Jesús. ² ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

Tlatiochivalistli tlen tikpiah inavak Jesucristo

³ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi, iTajtzi in toTeko Jesucristo, porke yotechtiochi itech toyolo ika nochi tlamantli tlatiochivalistli de ilvikak porke tipovih inavak Cristo. ⁴ Antes de oyeskia in taltikpakltli, in toYejwatzi ipa yotechpejpenki por medio de Cristo para ma tiekah iaxkavah iva amo ma tikpiakah itla tlajtlakoli ixpantzi. ⁵ In toYejwatzi ika itlasojtlalis ik okitlali techselis kemi tipilvah por tlen Jesucristo okichi por tejavah, ijko okimonekilti kichivas desde ocho. ⁶ Para ijko ma tikweijkachivakah por yen imavistijkaiknomachilis, tlen ika otechseli por yen itlasojkaKone, ⁷ tlen otechtlaxtla ika iessotzi. Iva ijko axka tikpiah tlapojpolvilistli de totlajtlakol. In toYejwatzi ijko okichi porke kipia wei iknomachilistli. ⁸ Iva yejon iknomachilistli otechmakak sa tlavel miek, otechmakak nochi tlajejyekoli iva tlamatilistli. ⁹ Iva otechmatilti tlen ocho amika okimatia de tlen okimonekiltiaya kichivas. In toYejwatzi ik okitlali kichivas yejon itech Cristo. ¹⁰ Iva ijkuak ajsis tonali tlen toYejwatzi yokitlali, kisetilis nochi tlamantli inavak Cristo, nochtin tlamantih tlen kateh itech ilvikak iva tlen kateh itech taltikpakltli, iva yen Cristo kinnavatis. ¹¹ Itech Cristo, in toYejwatzi yotechpejpenki para techtlaaxkatis desde ijkuak ayamo okatka in taltikpakltli, ijko okijo kichivas, porke Ye kichiva ke nochi tlamantli ma mochiva kemi Ye kimonekiltia. ¹² Iva okimonekilti ke tejavah tlen tjudiojtih, tejavah ocho ma tiktlalikalh tonechialis inavak Cristo, para ma tikweijkachivakah tomavistijkatzi Dios. ¹³ Noijki imejavah tlen amo injudiojtih, yonkikakeh in tlajtoli tlen yi neli melajka, tlen yanikuik kuali tlajtoli tlen imechmaka nemaxixtilistli. Iva ijkuak onkineltokakeh in Cristo, ijkuako toYejwatzi omechixneskayoti ika Tioijyotzintli tlen yi wejkavitl otechkakitl techmakas. ¹⁴ In toYejwatzi otechmakak iTioijyotzi para ma tikmatikalh nik velika techtlaaxkatis, ijkuak tlamis techmakixtis tinochtin tlen tiaaxkavah. Por eso tikweijkachivah tomavistijkatzi Dios.

Pablo omodiostajtzili por toknivah tlaneltokakeh de Efeso

¹⁵ Por eso, ijkuak onikmatki nik yi neli intlaneltokah inavak toTeko Jesús iva nik inkintlasojtlah nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah, ¹⁶ amo nikava de niktlasojkamachilia in toYejwatzi por imejavah iva nimechilnamiki itech nodiostajtzilis. ¹⁷ Niktlajtlanilia in Dios de toTeko Jesucristo, tlen tomavistijkatzi toTajtzin Dios, ma imechmaka tlamatilistli iva ajsikamatilistli para xixikmatikalh okachi kuali. ¹⁸ Niktlajtlanilia in toYejwatzi ma imechtlapoli inmotlajejyekol, para xikmatikalh nik sa tekiltl miek ipati in nechialistli tlen inkipiah imejavah tlen toYejwatzi omechnotzki, iva kipia wei imavistilis tlen Ye imechaxkatis imejavah iva nochtin tlen iaxkavah. ¹⁹ Iva noijki xikmatikalh nik sa tlavel wei ivelitilis tlen ika techpalevia tlen titlaneltokah inavak. Iva yejon ivelitilis mismo yen tlen toYejwatzi okiteititi ika wei chikavalistli ²⁰ ijkuak okiyoliti in Cristo iva okichi ma motlali ik iyekmapa itech ilvikak. ²¹ Iva in toYejwatzi okimakak in Cristo wei tekivajkayotl para ma kinnavati nochtin ejekameh tlen kateh kemi tekivajkameh, tlen tlatlanavatijkeh, tlen kipiah velitilistli, tlen tetekovajkeh iva itech nochi tlamantli tlen onka, amo san axka itech ninmeh tonaltih, sino noijki itech nekateh tonaltih tlen satepa yetos. ²² In toYejwatzi yokimaktili in Cristo nochi tlamantli para ma kinavati, iva okitlali ma yeto para tlen tlaneltokakeh kemi yen tzontekomatl itech nochi tlamantli. ²³ Iva ikuerpo in Cristo yejavah tlen tlaneltokakeh. Ye kinmajxitia iva kintemitiya nochi, iva kichiva nochi ma ajsito ika Ye inevia.

2

Timomaxixtiah ika toYejwatzi iiknomachilis

¹ In toYejwatzi omechmakak nemilistli ijkuak imejavah onkatkah kemi onmiktokah itech tlajtlakoli iva itech okseki tlamantli tlen amo kuali. ² Imejvah onnemiah itech tlajtlakoli, ijko kemi nemih tlen oksekimeh taltikpaktlakah. Onkivelkakah in Amo Kuali Tlakatl tlen kinyakana in amo kuali ejekameh tlen nemih itech ejekatl, iva tekipanova itech tlen amo kinekik kivelkakiskeh in toYejwatzi. ³ Tinochtin tejavah

noijki ijko otikatkah. Otikmakayah tokuerpo tlen okileviaya. Otikchivayah tlen okinekia totlaltikpaktlanekilis ivan totlayejyekol. Iva por eso, totech opovia otikijyoviskiah ikualanilis in toYejwatzi ijko kemi tlen oksekimeh taltikpaktlakah. ⁴ Pero toYejwatzi sa tekiti teiknomatki iva sa tlawel wei itlasojtlalis tlen techpialia. ⁵ Iva ijkuak otimiktokah itech tlajtlakoli, in toYejwatzi otechmakak nemilistli san sekka ivan Cristo. Imejvah intlamakixtiltih ika toYejwatzi iiknomachilis. ⁶ San sekka ivan Cristo otechyoliti, iva okichi ma timotlalikah ivan Cristo Jesús itech ilvikak. ⁷ In toYejwatzi ijko okichi para kiteititis, itech tonaltih tlen vitzeh, nik sa panova wei iiknomachilis iva itlasojtlalis tlen techpialia itech Cristo Jesús. ⁸ Imejvah onmomakixtijkeh ika iiknomachilis in toYejwatzi ijkuak onkineltokakeh. Iva mach imejvah onkimotlanilijkeh inmonemakixtilis, sino toYejwatzi omechtliokoli. ⁹ Iva imejvah intlamakixtiltih amo por onkichijkeh itla tlen kuali, para ijko amika velis ik moweinekis. ¹⁰ Tejvah toYejwatzi otechchi, iva inavak Cristo Jesús otechmakak yankuik nemilistli para ma tikchivakah tlen kuali, tlen toYejwatzi ipa ijko yokitlali para tejvah desde yi wejkavitl.

Timochijtokeh sa se inavak Cristo

¹¹ Ijko pues, imejvah tlen amo injudiojtih, xikilnamikikah kenomi nik onkatkah. In judiojtih mosirkunsidarovah itech inkuerpo, iva por eso yejvah motenevah sirkunsidadojtih, iva imejvah imechtokayotiah amo insirkunsidadojtih. ¹² Imejvah amo onkixmatiah in Cristo. Onkatkah sekka iva amo onpoviah invan gentejtih de Israel, amo onkipayah parte itech in moyekkavalistli tlen toYejwatzi okichi invah nion tlen okinkakiti kinmakas. Amo onkipayah Dios iva nion amo onkipayah nechialistli itech nin taltikpaktli. ¹³ Pero axka imejvah, tlen onkatkah wejka de toYejwatzi, axka yonmotokijkeh inavak, porke insetitokeh ivan Cristo Jesús por yen iessotzi. ¹⁴ Cristo inevia okichi ma tiekah ika kuali. Ye okichi ke judiojtih iva tlen amo judiojtih ma motlami sa se tlamantli de gentejtih, okixitini in tepamitl tlen okintlajkoxelotoka iva ika imikilis itech krus ika okipopolo in tlavelialistli tlen okipayah. ¹⁵ Cristo okipopolo in tlanavatili tlen miek tlamantli otlanavatiaya ma se kichiva. Iva de itech judiojtih iva tlen amo judiojtih, okimochivili se yankuik tlamantli de gentejtih. Iva ijko okichi ma yekah ika kuali. ¹⁶ Ika imikilis itech krus, okichi ke in judiojtih iva tlen amo judiojtih ma kipiakah tlapojpolvilistli inavak toYejwatzi, iva ijko ma yeto sa se kuerpo, iva ijko noijki okipopolo in tlavelialistli.

¹⁷ Cristo ovitza omechmatiltiko in yankuik kuali tlajtoli de yolsevilistli imejvah tlen onkatkah wejka de toYejwatzi, iva noijki in judiojtih tlen okatkah serka de Ye. ¹⁸ Iva por yen Cristo, tanto judiojtih iva tlen amo judiojtih, tinochtin tivelih tajsih inavak toTajtzin Dios, san ika se mismo Tioijyotzintli. ¹⁹ Por eso imejvah tlen amo injudiojtih, ayakmo inkateh kemi oyeskia invitzeh de oksé tlali iva inchantih tealtepe, sino axka inpovih itech se mismo altepetl invan tlen toYejwatzi iaxkavah, iva axka yinpovih itech ifamilia in toYejwatzi. ²⁰ Tinochtin tikateh kemi se kali, iva tikateh itech se tlaxxhiltanyotl tlen okichijkeh in tiotlatitlaniltih ivan tiotenejmachtijkeh, iva Cristo Jesús yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali. ²¹ Iva itech Cristo, nochi in tepamitl moyektentiv iva moskaltijtv para motlamis se templo chipavak para toTeko. ²² Iva itech Cristo, imejvah ivan nochtin tlen oksekimeh, teva inpovih itech yejón kali kan chanti in toYejwatzi ika iTioijyotzi.

3

Itekv in Pablo innavak tlen amo judiojtih

¹ Por yejón, ne niPablo, nitzaktok telpiloya por nitetlapovia de Cristo Jesús, iva porke nikchiva se kuali para imejvah tlen amo injudiojtih. ² Imejvah yinkimatih nik in toYejwatzi onechmakak nin tekiti para nimechmatiltis iiknomachilis, imejvah tlen amo injudiojtih. ³ In toYejwatzi otechmatilti tlen ocho amika okimatia de tlen okimonekiltiaya kichivas, ijko kemi achto ne yonimechtajkuuilili kana keski tlajtoli. ⁴ Tla inkileroskeh tlen onimechjkuuilili, inkimomakaskeh kuenta nik kuali nikajsikamatit tlen ocho amika okimatia de yen Cristo. ⁵ Yejón tlen ocho amika okimatia, in toYejwatzi amo okinmatilti tlen onenkeh antes de tejvah, pero axka, ika iTioijyotzi, yokinmatilti in tiotlatitlaniltih ivan in tiotenejmachtijkeh tlen iaxkavah. ⁶ Tlen ocho amika okimatia, kijtosneki ke tlen amo judiojtih iva tlen judiojtih tlen kineltokah in yankuik kuali tlajtoli, parejo kintlaaxkatiskeh, parejo poviskeh itech se kuerpo iva parejo kiseliskeh tlen toYejwatzi yokijto techmakas itech Cristo Jesús.

⁷ In toYejwatzi onechtlali ma nitetlapovi tlen yankuik kuali tlajtoli, porke in toYejwatzi ika iiknomachilis onechmakak yejón tekiti kemi se tlatliokolili ijkuak ivelitilis notech otekipano. ⁸ Maski ne amitla nopati de nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah, Ye ika iiknomachilis onechmakak nin tekiti de ma nikinmatilti tlen amo judiojtih tlen yankuik

kuali tlajtoli tlen kipia miek tlatichivalistli inavak Cristo asta nion amika velis kipovas. ⁹ Iva toYejwatzi onechtlali ma nikinmajsikamatilti nochtin tlen achto amika okimatia, porke Ye, tlen okichi nochi tlen onka, okitlaatijtoka itech nochtin xivmeh tlen yopanotivalajkeh. ¹⁰ Ijkó otlamochivalok, para ke axka, nochtin tlen tlanavatiah iva tlen kipiah velitilistli itech ilvikak, ma kimatikah por yen tlaneltokakeh ke toYejwatzi kipia miek tlamatilistli tlen moteititia de miek tlamantli. ¹¹ In toYejwatzi desde achto ipa yokijto nik ijkó kichivas, iva ijkó okichi itech Cristo Jesús tlen toTeko. ¹² Iva por totlaneltokalis tlen tikpiah inavak Cristo, axka veli timotokiah inavak toYejwatzi ika netenmachilistli. ¹³ Por eso nimechtlatlavtia amo ximoxijxikokah por yen tlen nikijyovia. Tlen netpanova yejón imechpalevis imejvah, iva omonekia ika onmomachiliskiah kuali.

Ihlasojtlalis in Cristo

¹⁴ Por eso nimotlankuaketza nimodiestzajtzia inavak iTajtzin toTeko Jesucristo, ¹⁵ tlen inTajtzi de nochtin tlen kateh itech ilvikak iva ipan tlatikpaktili porke Ye okinchi. ¹⁶ Niktlatlavtia ke ika imavistijkarikojo, ma imechmaka itech inmoyolo chikavalistli iva velitilistli ika iTioijyotzi. ¹⁷ Iva ijkó Cristo ma chanti itech inmoyolo ika inmotlaneltokalis, iva itlasojtlalis ma yeto kemi nelvatl iva kemi tlaxxitlanyotl de inmonemilis. ¹⁸ Iva ijkó xikajsikamatikah san sekka ivan nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah, ke itlasojtlalis in Cristo sa panova patlavak, weyak, wejkapá iva wejkatla. ¹⁹ Niktlatlavtia in toYejwatzi imejvah xixixmatikah itlasojtlalis in Cristo, tlen sa panova wei iva amika veli kajsikamati. Iva ijkó xitemikah ika nochi tlen toYejwatzi kipia para imechmakas.

²⁰ In toYejwatzi tlen tekpanova totech ika ivelitilis, Ye velis kichivas ika yejón ivelitilis okachi miek de tlen tejvah velis tiktlajtlaniliskeh iva asta okachi de tlen velis tikajsikamatiskeh. ²¹ Nochipa iva para semijkak ma tikweijkachivakah in toYejwatzi, tejvah tlen titlaneltokakeh iva tlen tisetitokeh ivan Cristo Jesús. Ijkó ma yeto.

4

In Tioijyotzintli techsetilia

¹ Ne, pues, tlen nitzaktok telpiloya por niktekipanova in toTeko, nimechtlatlavtia xinemikah ijkó kemi moneki nemiskeh tlen toYejwatzi yokinnotzki, porke imejvah yi neli omechnotzki. ² Xiekah inyolyamankeh iva xiekah intlakamelajkeh. Xitlaxikokah iva xikmoxikolikah se ivan oksé ika tlasojtlalistli. ³ Xichivakah asta kan veli de xiekah ika kuali, iva xisetitokah san sekka ika Tioijyotzintli. ⁴ Tipovih san itech se kuerpo, iva san itech se Tioijyotzintli, iva ijkó noijki in toYejwatzi otechnotzki ma tikpiakah san se nechialistli. ⁵ Onka san se toTeko, onka san se tlaneltokalistli, onka san se bautismo, ⁶ onka san se Dios tlen toTajtzi de tinochtin, tlen tlanavatia itech tinochtin, tlen tekpanova itech tinochtin iva kajki itech tinochtin.

⁷ Pero Cristo otechmakak velitilistli kada se de tejvah kemi se tlatliokilili para ma tivelikah ma tiktekipanokah, ijkó kemi Ye okinekki otechmakak. ⁸ Por eso in Tiotlajkuilili kijtova:

Ijkuak otlejkok tlakpak, okinvikak tlen Ye okinkitzki,

iva okinmakak velitilistli in gentejtih kemi se tlatliokilili.

⁹ ¿Iva tlán kijtosneki "otlejkok"? Kijtosneki achto otemok asta tlatzintla itech nin tlatikpaktili. ¹⁰ Iva tlen otemok kijtosneki yen mismo Cristo tlen otlejkok asta okachi tlakpak de itech ilvikak, para kitemitis nochi tlamantli ik sentetl ika Ye inevia. ¹¹ Iva Ye inevia okintlali sekimeh ma yekah tiotlatitlanilith, sekimeh tiotenejmachtijkeh, sekimeh tetlapovijkeh de tlen yankuik kuali tlajtoli, sekimeh tlajpixkeh iva sekimeh tlamachtijkeh, ¹² para ijkó tlen toYejwatzi iaxkavah ma velikah ma kichivakah itekiv in toYejwatzi, para ma kiskaltikah ikuerpo in Cristo. ¹³ Iva ijkó tinochtin tieskeh sa se ika tlaneltokalistli iva ika tlaixmatilistli de iKone in toYejwatzi. Iva ijkó tieskeh tichikavakeh, asta kan ma tajsikah iva ma timotlamikah tiyekitkeh kemi Cristo. ¹⁴ Iva ijkó ayakmo tieskeh kemi tikonemeh tlen nima kipapatlah inlayejyekol, tlen ijkuak kikakih itla oksé tlamachtli niman kineltokah iva vetzih itech intlakajkayavalis de nekateh tlen kitemoliah kenik tlakajkayavaskeh. ¹⁵ Okachi kuali, ma tikijtokah tlen melajjayotl ika tlasojtlalistli. Iva ijkó ma timoskaltikah itech nochi tlamantli para tieskeh kemi Cristo, tlen kajki kemi itzonteko in kuerpo, kijtosneki yevah tlen tlaneltokakeh. ¹⁶ Itech Cristo nochtin tlaneltokakeh setitokeh ijkó kemi tokuerpo nochi sesetitok. Nochi tlatvatl iva nochi omitl mokikitzkijtok, iva nochtin tekpanovah iva kichivah tlen moneki kichivaskeh. Iva ijkó kemi se kuerpo, in tlaneltokakeh moskaltijvih iva mochikajtivih itech tlasojtlalistli.

Yankuik nemilistli itech Cristo

¹⁷ Ijkó pues, nikneki nimechilvis nin tlamantli ika itoka in toTeko: ayakmo xinemikah kemi tlen amo kixmatih toYejwatzi, porke yejvah san tlen amo kimoyejyekoliah. ¹⁸ Intlayejekekol kajki kan tlayova. Amo kipiah nemilistli tlen toYejwatzi kitemaka, porke amitla kimatih kajsikamatih iva okitlakuajkeh inyolo. ¹⁹ Mach ok kimatih pinavah, yomotemakakeh kichivah tlen amo kuali tlen tepinati, iva sa kinetokeh kichivaskeh miek tlamantli pitzoyotl. ²⁰ Pero imejvah amo yen yejón tlen onkimomachtijkeh de Cristo. ²¹ Porke imejvah omechtlapovijkeh iva omechmachtijkeh de Jesús ijkó kemi tlen melajkayotl tlen onka itech Ye. ²² Imejvah omechmachtijkeh ke ayakmo moneki innemiskeh kemi achto onkatkah, sino xikmokixtilikah inmotlaltikpaktlanekilis kemi oyeskia se tzotzoli, tlen yoiytlakavik por yen amo kuali ilevilistli tekajkaya. ²³ Iva xikmokavilikah in toYejwatzi ma kiyankuili inmoyolo iva inmotlayejyekol. ²⁴ Iva xikmotlalilikah kemi oyeskia se tzotzoli tlen yankuik nemilistli, tlen toYejwatzi okichi para xiekah kemi Ye, para xichivakah tlen kuali iva tlen chipavak porke inkixmatih tlen melajkayotl.

²⁵ Por eso, xikavakah sekka in tlakajkayavalistli, iva xikijtokah tlen melajkayotl innavak inmoknivah, porke tinochtin tipovih san itech se kuerpo.

²⁶ Tla inkualanilh, amo xikavilikah yejón ma imechtlajtlakolchivalti. Iva in-mokualanilis amo ma wejkava nochi se tonali, ²⁷ amo xikmakakah lugar in Amo Kuali Tlakatl ma imechyoltilana.

²⁸ Tlen otlachtekia, ayakmo ma tlachteki, sino ma tekipano ma kichiva ika imavah tlen kuali. Ijkó kípías tlán kinmakas in toknivah tlen amitla kipiah.

²⁹ Amo ma kisa de itech imoten itla tlajtoli tlen amo kuali, sino san yen tlen kuali tlajtoli tlen moneki, tlen kinpalevis moskaltiskeh iva kintiochivas tlen kikakiskeh. ³⁰ Amo xikyolkokokah iTioijyotzi in toYejwatzi, tlen ika omechixneskayoti kemi inmaxkameh de Ye para neká tonali de temakixtilistli.

³¹ Xikixtikah de inmotech nochi tetlavelitalistli, in kuejsivilistli, in kualanilistli, in tzatzajtzilistli, in istlakayotl iva nochi tlen amo kuali. ³² Yej xiekah inkuali tlakah se ivan oksé, xiteiknomatikah, ximotlapojpolvikah se ivan oksé, ijkó kemi toYejwatzi omechtlapojpolvi por yen Cristo.

5

Ma se nemi kan tlanestok

¹ Por eso, imejvah kemi inetlasojkakonevah de toYejwatzi, moneki xichivakah de xiekah kemi Ye. ² Moneki ximotlasojtlakah kemi Cristo otechtlasojtlak asta omotemakak ma kixpolokah por tejvah, kemi se tlananali iva kemi se yolkatlamiktili tlen kualtzi ajviak para toYejwatzi.

³ Imejvah inmaxkameh de toYejwatzi, iva por eso, nion amo ma yeto entre imejvah nion itla tlajtlakoli de avilnemilistli, nion itla tlen pitzotik iva nion itla tlaixnekilistli. ⁴ Amo xikijtokah itla tlajtoli tlen tepinati, nion itla tlajtoli tlen tontojyotl, iva nion amo ximokamanalvikah, porke mach ok inmotech povi xikinmijtokah yejonmeh tlamantih. Okachi kuali xiknejnekikah inmoten para xiktlasojkamachilikah in toYejwatzi. ⁵ Kuali xikmatikah ke tlen avilnemis itech tlajtlakoli o noso kichivas itla tlamantli pitzotik o noso tlaixneki, yejón kemi oyeskia kinmavistilia diosmeh, nochtin yejonmeh amo kalakiskeh kan tlanavatiah in Cristo ivan toYejwatzi. ⁶ Amo ma imechkajkayavakah tlen imechilviskeh de amitla kijtosneki tla inkinchivaskeh yejonmeh tlajtlakoltih, porke ikualanilis in toYejwatzi vitz inspan nochtin tlen amo kivelkakih. ⁷ Por eso, amo invah ximonekokah tlen ijkó kichivah.

⁸ Porke achto imejvah onkatkah kan tlayova, pero axka yinkateh kan tlanestok porke yinsetitokeh ivan toTeko. Por eso, xinemikah ijkó kemi moneki nemiskeh tlen povih kan tlanestok. ⁹ Porke in tlanextli kichiva ma tikchivakah nochi tlamantli tlen kuali, tlen melajka iva tlen yi neli. ¹⁰ Xiktratarokah de xikmomachtikah xichivakah tlen kipaktia in toTeko. ¹¹ Amo xikinchivakah in tlamantih tlen gentejtih kinchivah kan tlayova. Yejón amo kivalika itla kuali. Okachi kuali xichivakah tlen kuali para inkiteititiskeh ke in tlamantih tlen mochivah kan tlayova amo kuali. ¹² Porke asta tepinati se kijtos tlen yejvah kichivah ichtaka. ¹³ Pero ijkuak in tlanextli tlayova, nochi tlamantli paninesi, iva veli motta kenomi nik kajki. ¹⁴ Por eso kijtovah:

Xiijsa te tlen tikochi,

iva ximeva de intzala in mikameh,

iva mitztlavilis in Cristo.

¹⁵ Por eso, ximotlachilikah de kenik innemih. Amo xinemikah kemi oyeskia amo intlanamikilisejkeh sino kemi tlen tlajejyekolejkeh. ¹⁶ Kual i xikinnejnekikah ninmeh tonaltih para inkichivaskeh tlen kual, porke tikateh itech tonaltih tlen ovijitokeh. ¹⁷ Amo xiekah intontojtih, sino xikajsikamatikah tlan kimonekiltia in toTeko. ¹⁸ Amo ximoiwintikah ika tlakonili, porke yejón imechtoktis xikchivakah tlen amijtok. Okachi kual xitentokah de Tioijyotzintli para kual xinejemikah, ¹⁹ ximoyolchikavakah se ivan oksé ika salmos, ika himnos iva ika tiotlakuikaltih. Xiktlatlakuilikah iva xikweijkachivakah in toTeko ika nochi inmoyolo. ²⁰ Nochipa xiktlasojkamachilikah toTajtzin Dios por nochi tlamantli, ika itoka in toTeko Jesucristo.

Kenik moneki monejnemitisek in tlaneltokakeh itech inkalijtik

²¹ Ximovelkakikah se ivan oksé para ma motta nik yi neli inkitlakitah in Cristo.

²² Imejvah insivameh moneki xikinvelkakikah inmototatah kemi oyeskia inkivelkakah in toTeko. ²³ Porke in tlakatl mochihtok yen tzontekomatl de itonana, ijko kemi Cristo mochihtok yen tzontekomatl de tlen tlaneltokakeh, tlen povih kemi ikuerpo, iva yen inTemakixti. ²⁴ Ijko kemi in tlaneltokakeh kivelkakah in Cristo, ijko noijki moneki in sivameh ma kinvelkakikah intotatah itech nochi tlamantli.

²⁵ Imejvah intlakah, xikintlasojtlakah inmotonanavah, ijko kemi Cristo kintlasojtla in tlaneltokakeh iva omotemakak ma kixpolokah por yejvah. ²⁶ Ijko okichi para kinchipavas iva ma yekah iaxkavah. Okinchipa ika atl iva ika itlajtol. ²⁷ Ijko okichi para kintlalis in tlaneltokakeh Ye iyakapa kemi se novia kualtzi tzotzolejtok asta petlantok, amo sokio, amo xojxolochtik, iva nion amo kipia itla tlamantli tlen amo kual, sino ma yeto chipaktzi iva yektik. ²⁸ Ijko noijki, in tlakah moneki ma kintlasojtlakah intonanavah ijko kemi kitlasojtla inkuerpo. Tlen kitlasojtla itonana kijtosneki ye mismo motlasojtla. ²⁹ Porke amika kitlavelita ikuerpo, sino kitlamaka iva kimalvia ijko kemi Cristo kinmalvia in tlaneltokakeh. ³⁰ Porke tejavah tipovih partes de ikuerpo, kemi inakayo iva iomiovah. ³¹ In Tiotlajkuiloli kijtova: "Por eso in tlakatl kikavas ipapa iva imama iva mosetilis ivan itonana, iva de omeh mochivas sa se tlakatl." ³² Onka se wei tlamachtlistli tlen nika tlaatitok, pero tlen nikijtova kipia tlen kittas de Cristo iva de yejavah in tlaneltokakeh. ³³ Ijko pues, kada tlakatl moneki ma kitlasojtla itonana ijko kemi ye motlasojtla, iva in sivatl moneki ma kitlakita intotata.

6

Tepilvah ivan tetajmeh

¹ Tepilvah, imejavah kemi intlaneltokakeh inavak toTeko, moneki xikinvelkakikah inmpapavah, porke yen yejón tlen imechtokarova inkichivaskeh. ² Tlen achto tlanavatili tlen toYejwatzi techmatiltia nik techtiochivas tla tikchivaskeh, yen nin: "Xitlakita mopapa ivan momama, ³ para kual tietos iva tiwejkavas tinemis itech nin tlatitkaptli."

⁴ Imejvah tlen intepapavah, amo xikinkualanikah inmpilvah, sino moneki xikinmelavakah iva xikinmilvikah tlen moneki kichivaskeh ijko kemi kimonekiltia in toTeko.

Tekovajkeh ivan tlen tlakatlakovaltih

⁵ Imejvah tlen intlakatlakovaltih, xikintlakitakah inmotekovah itech nin tlatitkaptli. Xikintlakitakah iva xikinmavilikah, iva xitekipanokah ika nochi inmoyolo kemi oyeskia intekipanovah para Cristo.

⁶ Kual xikintekichivilikah iva amo san ijkuak imechtlatokeh inmotekovah para kual inmokavaskeh invah, sino xitekipanokah kemi intlakatlakovaltih de Cristo ika nochi inmoyolo kemi toYejwatzi kimonekiltia. ⁷ Xitekipanokah ika pakilistli kemi oyeskia intekipanovah para toTeko iva amo para se tlakatl. ⁸ Kual xikmatikah, ke kada se tlakatl, tlakatlakovali o noso amo tlakatlakovali, in toTeko kitlaxtlavis tla kichivas tlen kual.

⁹ Iva imejavah tlen intekovajkeh, noijki moneki xikintlakitakah inmotlakavah tlen tlakovaltih iva amo xikinmajmavtikah. Xikmatikah ke imejavah ivan yejavah inkipiah san se inmoTeko itech ilvikah, iva Ye amo techichikotlasojtla.

In toYejwatzi techmaka tlen ika timopaleviskeh

¹⁰ Iva axka, noknivah, xikmokavilikah ke in wei ivelitilis in toTeko ma imechchikava. ¹¹ Ximotzakuilikah ika nochi in tepostlapalevili tlen toYejwatzi imechmaka, para ximoyekketokah iva amo ma imechtlamotla in Amo Kual Tlakatl ika itlakajkayavalis. ¹² Porke amo tikmomagah invan tlen kipiah inmesso iva innakayo kemi tejavah. Tikmomagah invan tlen amo kual ejekameh tlen tlanavatiah, tlen kipiah chikavalistli iva kipiah tekivajkayotl tlen kateh kan tlayova itech nin tlatitkaptli. Tikmomagah invan tlen amo kual ejekameh tlen kipiah velitilistli tlen nemih ejekatipa. ¹³ Por

eso, ximotzakuilikah ika nochi in tepostlapalevili tlen toYejwatzi imechmaka, para velis inkixikoskeh in tonali ijkuak inkipanoskeh tlen amo kuali, iva ijkuak yotlanki in momagalistli, imejvah ok kuali in moyekketoskeh. ¹⁴ Tonses kuali ximoyekketokah, ximotlajkoilpikah ika tlajkoilpikatl de melajkayotl, iva inmotlakamelajkayo ma yeto kemi se tepostli tlen kimotlalilia ielpa se soldado. ¹⁵ Sa ximoyektlalijtokah para inyaskeh intetlapovitivih tlen yankuik kuali tlajtoli tlen kitemaka yolsevilistli, ijko kemi se soldado moyejyektlalia ijkuak mokaktia. ¹⁶ Iva aparte de nochi yejón, noiiki ximotzakuilikah ika inmotlaneltokalis kemi oyeskia inmotzakuiliah ika se tepostlatzakuilili, para ika inkintzakuiliskeh nochtin flechas xotlatokeh tlen kintlamotla in Amo Kuali Tlakatl. ¹⁷ In temakixtilistli ma imechtzakuiili kemi se kasko, iva ma imechpalevi itlajtol in toYejwatzi, tlen mochijtok kemi espada tlen techmaka in Tioijyotzintli. ¹⁸ Nochipa ximodiosztajtzilicah ika itlapalevilis in Tioijyotzintli, por nochi tlen inkitlajtlaniskeh ika netlatlavtili. Xitlachixtokah iva amo xikavakah de inmodiosztajtzilicah por nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah. ¹⁹ Noiiki ximodiosztajtzilicah por ne, para toYejwatzi ma nechmaka tlajtoli tlen moneki nikijtos, iva amo ma nimavi de nitetlapovis de tlen yankuik kuali tlajtoli tlen achto amika okimatia. ²⁰ In toYejwatzi onechtlali kemi niitlatiflanil para ma nitetlapovi de nin tlajtoli, iva por eso axka nitzaktok nika telpiloya. Xiktlatlavtikah in toYejwatzi ma nechmaka yolchikavalistli para ma nitetlapovi kemi moneki iva amo ma nimavi.

Momakavalistli de Pablo

²¹ Tiquico tlen totlasojkaikni iva tenmachtli tekipano de toTeko, ye imechilvis para xikmatikah kenik nika iva tlán nikchiva. ²² Ye niktitlani inmonavak para ma imechilvi kenomi tikateh iva ijko ma imechyolchikava.

²³ ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma kinmakakah yolsevilistli, tlasojtlalstli iva tlaneltokalistli in toknivah tlaneltokakeh. ²⁴ In toYejwatzi iiknomachilis ma yeto invan nochtin tlen kitlasojtlah in toTeko Jesucristo ika se tlasojtlalstli tlen amo semi tlami. Ijko ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Filipenses

¹ Ne niPablo ivan Timoteo, tlen tiktekipanovah Jesucristo, timechontlajkuililiah innochtin imejvah tlen inchantih Filipos, tlen toYejwatzl iaxkavah iva insetitokeh ivan Jesucristo, iva noijki tlen inmotlayakankavah iva tlen tlapalevijkeh de toknivah. ² ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

Pablo omodiostzajtzi por tlen tlaneltokakeh

³ Nochipa ijkuak nimechilnamiki, nimotlasojkamati inavak toYejwatzl. ⁴ Nochipa nimodiostzajtzi ika pakilistli por nochtin imejvah. ⁵ Porke imejvah onnehpalevijkeh otiktematiltijkeh in yankuik kuali tlajtoli, desde ijkuak onkikakkeh iva asta axka. ⁶ Kuali nikmati ke toYejwatzl, tlen okipevalti in kuali chivalistli itech inmoyolo, kuali kiyekchijtiast innotech asta neká tonali ijkuak Jesucristo vitz. ⁷ Nikitta kuali ijko nikyejyekos de imejvah porke sa tekilt nimechtlasojtla. Porke imejvah nova in-tekipanovah itech nin tekilt de iknomachilistli tlen toYejwatzl onechmakak. Maski ijkuak nitzaktok o noso ijkuak nika inmixpan tekivajkeh, imejvah nochipa innehpaleviah para nikinmatiltia nik yi neli tlen kijtova tlen yankuik kuali tlajtoli. ⁸ ToYejwatzl kuali kimati nik sa tekilt nikneki nimechitas, porke nimechtlasojtla ika nochi tlasojtlatilistli tlen Jesucristo nechmaka. ⁹ Nimodiostzajtzi para ke inmotlasojtlalis okachi ma momiekili, iva xikpiakah okachi miek ixtlamatilistli iva ajsikamatilistli itech nochi tlamantli, ¹⁰ para xikmatikah katli yen kuali tlen moneki inkichivaskeh. Iva ijko, ijkuak Cristo valmuikas, inkipiaskeh inmonemilis chipavak iva amika velis imechtlatlakoltis de itla. ¹¹ Jesucristo imechpalevis para xikchivakah miek tlamantli tlen kuali, iva ijko in gentejtiht kitlakitaskah iva kiweijkachivaskeh in toYejwatzl.

Para ne nonemilis yen Cristo

¹² Noknivah, nikneki xikmatikah ke nochi in tlajyovilistli tlen nechpanotivitz, yejón okachi nechpalevia para niktematiltis tlen yankuik kuali tlajtoli. ¹³ Nochtin soldadojtih tlen kateh itech ipalacio in wei tlanavati iva nochtin tlen oksekimeh, kimatih nik nitzaktok porke nitetlapovia de Cristo. ¹⁴ Iva kasi nochtin tlaneltokakeh tlen kimatih nik nitzaktok, okachi moyolchikavah inavak toTeko, iva ika yolchikavalistli mixeviah tetlapoviah itlajtoli in toYejwatzl.

¹⁵⁻¹⁶ Yi neli, sekimeh tetlapoviah de tlen yankuik kuali tlajtoli ika kuali inyolo porke kipiah tlasojtlatilistli iva kimatih ke toYejwatzl onechtlatli nika para nikpalevis in yankuik kuali tlajtoli. Pero oksekimeh tetlapoviah de Cristo porke kinekih nova motlatlaniskah iva notech moxikovah. ¹⁷ Iva yejonmeh tlen notech moxikovah tetlapoviah porke kitemovah se tlamantli tlen san para yejvah, amo tetlapoviah ika kuali inyolo. San kinekih okachi ma nitlajyovi nika kan nitzaktok. ¹⁸ Pero mach tleno. Tla tetlapoviah de Cristo ika kuali inyolo o noso amo, yejvah tetlapoviah de Cristo, iva yen yejón tlen okachi nechpaktia.

Iva nipakis okachi, ¹⁹ porke nikmati ke ika inmodiostzajtzi iva ika itlapalevilis iTioijyotzi in Jesucristo, niman nechkajkavaskah. ²⁰ Tlen nikneki iva tlen nikchia yen amo nikchivas itla tlen ika velis nimopinatis, sino nikneki nikpiast yolchikavalistli, kemi nochipa, para nikteititis iweitilis in Cristo itech nonemilis, mach tleno tla nechixpoloskeh o noso ok niyolitos. ²¹ Tla niyolitos, niyolitos para Cristo. Iva tla nixpolivis, yejón okachi kuali. ²² Tla ok niyolitos itech nin nokuerpo, nitekipanos para toYejwatzl para okachi miekeh ma tlaneltokakah. Tonses mach nikmati tlan nikpejpenas, yen nixpolivis o noso yen niyolitos. ²³ Mach nikmati katli yen nikneki, kox nixpolivis o noso niyolitos. Kana oniknekiskia okachi kuali ma nixpolivi para nietoti ivan Cristo, porke yen yejón tlen okachi kuali para ne. ²⁴ Pero para imejvah okachi kuali tla ne ok niyolitos. ²⁵ Iva nikmati ke yen yejón tlen okachi kuali para imejvah. Nikmati nik ok nietos inmovah para nimechpalevis innochtin ximoskaltikah iva xipakikah itech inmotlaneltokalis. ²⁶ Iva ijko, imejvah inkipiaskeh miek pakilistli inavak Cristo Jesús ijkuak oksemi nietos inmovah.

²⁷ Tlen kema nimechtlatlavtia xinemikah kemi moneki ijko kemi kijtovah in yankuik kuali tlajtoli de Cristo. Iva tla velis nias nimechitati o noso amo, ne nikneki nikmatis ke imejvah kuali inmoyekketokeh iva inkipiah san se inmoyolo, iva san sekka in-tekipanovah chikavak por yen tlaneltokalistli tlen valajtok itech in yankuik kuali tlajtoli. ²⁸ Iva amo xikinmiimakasikah tlen imechtlavelitah. Nochi nin tlamantli kitemaka kuenta nik yejvah yavah kan teixpolojka, iva imejvah inyavah itech temakixtilistli, iva nochi

yejón valajtok de toYejwatzi. ²⁹ In toYejwatzi omechmakak pakilistli amo san para xitlaneltokakah inavak Cristo, sino noijki para xitlajyovikah por Ye. ³⁰ Ijkó pues imejvah intlajyoviah ijkó kemi yonkittakeh achto onitlajyovi, iva axka inkikakih ke ok nitlajyovia.

2

Jesús omotlalchitlali iva toYejwatzi okiwejjkatlali

¹ Ijkó pues, tla Cristo imechyolchikava, tla itlasojtlalis imechyolalia, tla insetitokeh ivan Tioijyotzintli, tla imejvah intetlasojtlah iva tla inteiknomatih, ² tonses, xikchivakah de ma nikpia miek pakilistli iva xikpiakah san se inmotlalnamikilis iva ximotlasojtlakah se ivan oksé. Xikpiakah san se inmoyolo iva san se inmotlayejyekol de tlen inkinekih inkichivaskeh. ³ Ijkuak itla inkichivaskeh, amo xikchivakah por inkitemovah se tlamantli san para imejvah o noso por inkinekih inmwonekiskesh, sino xikchivakah ika yolyamanilistli iva xikinmitakah tlen oksekimeh kemi okachi mejores ke imejvah. ⁴ Amo xikchivakah tlen kuali san para imejvah, sino noijki xikchivakah tlen kuali para oksekimeh.

⁵ Xikpiakah tlayejyekolistli ijkó kemi Jesucristo okipixki. ⁶ Maski Cristo okatka kemi Dios, mach okinekki omoteititi kemi Dios ika ivelitilis, ⁷ sino okika se lado iweitilis, iva omochi kemi se tlakevali iva oneski kemi se taltikpaktlakatl. ⁸ Iva ijkuak yomochi taltikpaktlakatl, omotlalchitlali iva okivelkaki in toYejwatzi asta ijkuak oixpolivik, iva oixpolivik itech se krus. ⁹ Por eso toYejwatzi okiwejjkatlali iva okimakak se tokayotl tlen okachi weititok de nochtin oksekimeh tookameh, ¹⁰ para ijkuak kimakaskeh tetlakalistli in Jesús ma motlankuaqetzakah iyakapa nochtin tlen kateh ilvikak, itech taltikpaktli iva itlampa taltikpaktli. ¹¹ Iva nochtin kijtoskeh ke Jesucristo yen toTeko, iva ijkó kiwechivaskeh toTajtzin Dios.

In tlaneltokakeh kateh kemi tlaviltih

¹² Ijkó pues, notlasojkaiknivah, ijkuak onikatka inmovah, imejvah nochipa onkivelkakah tlen ne onimechilviaya. Axka moneki okachi xitlavelkakikah porke nika wejka de imejvah. Ximochikajtokah para ma majxiti inmonemakixtilis, iva xikhijtokah ika mavilistli iva ika tetlakalistli, ¹³ porke toYejwatzi tekipanova inmotekh, iva kichiva imejvah xiknekikah xikchivakah tlen Ye kipaktia iva imechmaka velitilistli para xikchivakah.

¹⁴ Ijkuak itla inkichivaskeh, amo xikijtokah ke amo imechpaktia iva nion amo xitlananankilikah, ¹⁵ para amika ma tlajto fiero imejvah. Xikvikakah se nemilistli chipavak iva amo xikpiakah itla tlajtlakoli ijkó kemi moneki yeskeh tlen ikonevah in toYejwatzi, iva xitlavikah kemi intlaviltih itech nin taltikpaktli kan tentok de gentejitih tlen yojtlakavkeh iva fiero inyelis. ¹⁶ Imejvah inkateh kemi intlaviltih porke inkinmatiltiah in tlajtoli tlen kitemaka nemilistli. Tonses, ijkuak Cristo valmokuapas, kuali nimomachilis de imejvah, iva nikmatis ke amo san nenka onimechmacthi de itlajlotl in toYejwatzi, iva nion amo san nenka onitekipano. ¹⁷ Imejvah inkipiah tlaneltokalistli inavak toYejwatzi iva inkitekipanovah, iva yejón kemi oyeskia inkimakah se tlananali. Ne mixevia nechxpoloskeh, iva noesso toyavis iva povis itech yejón tlananali. Iva tla ijkó nechpanos, ne sa tlawel nipakis, iva nikneki inmovah nikpias yejón pakilistli. ¹⁸ Ijkó pues, imejvah noijki xipakikah iva xikpiakah miek pakilistli nova.

Timoteo ivan Epafrodito

¹⁹ Tla toTeko Jesús kimonekiltis, nikchia san nima niktitanis in Timoteo ma imechitati. Iva ne sa tlawel nipakis ijkuak nechmatiltis kenomi nik imonkateh. ²⁰ Porke amo onka oksé kemi Timoteo tlen yi neli motekipachova por imejvah, iva imechtlasojtla kemín ne nimechtlasojtla. ²¹ Porke nochtin kitemovah itla tlen san para yejvah, iva amo kitemovah tlen Jesucristo kipaktia. ²² Pero imejvah yinkixmatih kenomin Timoteo. Ye nechpalevia titetlapoviah de tlen yankuik kuali tlajtoli, ijkó kemi se tekone kipalevia ipapa. ²³ Ijkó pues, nikneki san nima nimechtitanilis in Timoteo ijkuak nikmatis tlán kichivaskeh nova nika kan nitzaktok. ²⁴ Iva nimotenmachijtok inavak toYejwatzi ke ne nonevia velis nias nimechitati san nima.

²⁵ Yi kemia imejvah onnechvaltitanilijkeh in tokni Epafrodito para ma nechpalevi itech tlen omonekia. Ye ivan ne san sekka titekipanovah iva tevan tikmomaga kemi tisoldadojitih de Cristo. Pero axka, ne nikyejekova moneki nimechtitanilis oksemi. ²⁶ Ye sa tlawel kineki imechitas innochtin, iva sa tlawel motekipachova porke imejvah onkimatkeh ke mokokova. ²⁷ Iva yi neli omokokovaya asta yi mero oixpolivia. Pero toYejwatzi okiknomatki, iva amo san ye okiknomatki sino ne noijki onechiknomatki, para amo ma nikpia okachi neyolkokoli de tlen ipa yi nikpia. ²⁸ Por eso, nikneki

nimechtitlanilis san nima para imejvah xipakikah ijkuak inkittaskeh oksemi, iva para ne ayakmo ma nimoyolkoko okachi. ²⁹ Xikselikah ika miek pakilistli kemi tokni inavak toTeko. Nochtin toknivah kemi Epafrodito moneki kuali xikintlakitakah. ³⁰ Porke ye yi mero oixpoliviskia itech itekiv in Cristo. Inemilis yokatka itenko mikilistli ijkuak onechpaleviaya inmopatka.

3

Nikneki nikixmatis okachi in Cristo

¹ Iva axka, noknivah, xipakikah inavak toTeko! Ne amo nimosotlava para oksemi nimechilvis tlen achto yonimechijkuilili, porke yejón se kuali para imejvah. ² Ximotlachilikah de nekateh itzkuinmeh, tlen kichivah tlen amo kuali, tlen kijtovah moneki inmosirkunsidaroskeh para toYejwatzi velis imechmakixtis. ³ Porke yen tejavah tlen yi neli tisirkunsidadojtih, tejavah tlen techyakana in Tioijyotzintli para tikmavistiliah in toYejwatzi, iva kuali timomachiliah porke tipovih inavak Jesucristo, iva amo timotenmachiah itech tonechikavalis. ⁴ Maski ne oveliskia onimotenmachiskia itech nonechikavalis, ne amo nimotenmachia itech yejón tlamantli. Tla ikka kiyeyjekova ke velis motenmachis itech inechikavalis, ne okachi. ⁵ Porke ne onechsirkunsidarojkeh ipan chikueyi tonali de ijkuak onineski. Ne nivalajtok de Israel, iva nivalajtok familia de Benjamín. Ne onineski nihebreo porke notajvah hebreos. Ne onikatka nifariseo, iva onikvelkaki itlanavatil Moisés kemi se fariseo. ⁶ Sa tlawel onikchavatiaya notiotlamachtli asta onikinchochololtiaya in tlaneltokakeh de Cristo. Iva amika ovelia onechtlajtlakoltiaya de itla, porke ne yi neli onikchivaya nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés. ⁷ Pero, por tlen Cristo okichi por ne, axka nikitta ke amitla ipati tlen achto onikittaya kemi miek ipati. ⁸ Yi neli, nochi tlen okseki tlamantli nikitta amitla ipati ijkuak se kiparejarova ivan tlen yi neli miek ipati de se kixmatis in Cristo Jesús, noTeko. Por yen Cristo onikka nochi neká tlamantli iva nikitta sa kemi tlajsoli, para velis nikmotlanilis in Cristo ⁹ iva nisetitos Iva. ToYejwatzi amo onechseliskia kemi nitlakamela san por onikchivaskia tlen kijtova itlanavatil Moisés, sino toYejwatzi onechseli kemi nitlakamela porke onitlaneltokak inavak Cristo. Yen yejón tlakamelajkayotl tlen toYejwatzi techmaka por yen totlaneltokalis. ¹⁰ Ne nikneki nikixmatis okachi in Cristo. Nikneki nikmachilis ivelitilis tlen ika omoyoliti. Nikneki nitlajyovis kemi Ye otlajyovi, iva asta niixpolivis kemi Ye oixpolivik, ¹¹ iva ijó nikchia nimoyolitis ijkuak moyolitiskeh nochtin mikameh.

Ma tajsitih kan Dios kineki

¹² Amo nikneki nikijos ke yi nikpia nochi yejón tlen nikijtova, iva nion amo nikijtova ke ya niyektik. Pero ne niav para tlayakapa para nikmoaxkatis yejón tlen yektik, porke para yejón Cristo nik onechmoaxkati. ¹³ Noknivah, ayamo nikajsi yejón tlen yektik. Pero ne nikchiva de nikilkava tlen yomoka iva nimochijchikava para nikajsi tlen kajki tlayakapa. ¹⁴ Iva ijó kemi tlen motlelovah itech se netlelolistli, ne noijki nimochijchikava para najsi kan moneki, iva ijó nikselis in tlaliokolili tlen toYejwatzi technotza ma tiksulikah por yen Cristo Jesús.

¹⁵ Tonses, tinochtin tlen yi tichikavakeh itech totlaneltokalis moneki ijó ma tikyejyekokah. Iva tla imejvah ayamo ijó inkiyejyekovah, in toYejwatzi imechajsikamatilis para xikyejyekokah kemi Ye kineki. ¹⁶ Pero moneki ma tikseguirokah ma tinemikah itech tlen melajkayotl asta kan yi tajsitivih.

¹⁷ Noknivah, imejvah xichivakah kemín ne nikchiva. Iva xikinmitakah tlen nemih ijó kemi tejavah tinemih para imejvah no ijó xinemikah. ¹⁸ Ne yi miek welta yonimechilvi, iva axka oksemi nimechilvia ika chokalistli, ke kateh miekeh tlen ika innemilis kiteititiah nik yi neli kitlavelitah in Cristo tlen oixpolivik itech krus por tejavah. ¹⁹ Yejvah yavih kan teixpolojka. Kinekih kipaktiskeh tlen kineki inkuerpo iva yen yejón kichivah kemi indios. Omonekia ika omopinavaskiah tlen ika moweinekíh. San puro kiyeyekojoakeh tlen onka itech nin tlaltikpaktli. ²⁰ Pero tejavah tipovih de ilvikak. Iva tikchixtokeh ma viki de ilvikak tlen toTemakixti, in toTeko Jesucristo. ²¹ Ye techpatilis tokuerpo tlen amo chikavak iva miki, iva techmakas se kuerpo yankuik kemi Ye ikuero tlen kipia mavistilistli. Iva kichivas ika ivelitilis tlen ika kinavatia nochi tlamantli tlen onka.

4

Nochipa xipakikah inavak toTeko

¹ Por eso, notlasojkaiknivah, sa tlawel nikneki nimechitas. Sa tekitl nipaki iva kualtzi nikmachilia de imejvah. Ximoyekketokah inavak toTeko.

² Nikintlatlavtia in sivameh Evodia ivan Síntique ma moyekvikakah kemi iknimeh inavak toTeko. ³ Iva noijki tejwatzi, tlen sa tlawel kuali nova titekipanova, nimitztlatlavtia xikinpalevi ninmeh sivameh, porke yejvah nova otekipanojkeh chikavak okitematiltjkeh tlen yankuik kuali tlajtoli. Yejvah otekipanojkeh san sekka ivan Clemente ivan oksekimeh notekipanojkaiknivah, tlen intoka yi kajki ijkuilitok itech libro kan nestokeh nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak.

⁴ Xipakikah nochipa inavak toTeko. Oksemi nimechilvia: ¡Xipakikah! ⁵ Nochtin ma kittakah ke imejvah inkuali tlakah. In toTeko yi valmuikas niman.

⁶ Amo ximotekipachokah por itla tamantli, sino ximodiostzajtzikah iva xiktlajtlanilikah in toYejwatzi nochi tlen inkinekih, iva nochipa ximotlasojkamatikah inavak.

⁷ Iva toYejwatzi imechmakas iyolsevilis, yejón yolsevilistli tlen tlahtikpaktlakah amo veli kajsikamatih. Yejón yolsevilistli kikuidaros inmoyolo iva inmotlalnamikilis porke imejvah insetitokeh ivan Cristo Jesús.

Xikyeyekokah tlen kuali

⁸ Iva axka, noknivah, xikyeyekokah nochi tlen yi neli melajka, nochi tlen moneki se kitlakitas, nochi tlen tlakamelajkayotl, nochi tlen chipavak, nochi tlen kualtzi iva nochi tlen se velis kiyektenevas. Xikyeyekokah nochi tlen yi neli kuali iva nochi tlen moneki se kiweijkachivas.

⁹ Xikchivakah nochi in tlamachtli tlen ne onimechmakak, xikchivakah nochi tlen onkittakeh onikchi iva tlen onkikakkeh onikijto, iva toYejwatzi tlen kitemaka yolsevilistli yetos inmovah.

Pablo okintlasojkamachili in toknivah Filipenses

¹⁰ Sa tlawel nipaki inavak toTeko porke oksemi yope innechilnamikih. Amo nikneki nikijtos ke imejvah onnechilkajkeh, sino porke amo onkajsiah kenik velis innechpaleviskeh. ¹¹ Amo ijko nikijtova porke nechpolova tlan ika nipanos, porke ne yonimomatki niyolapachivi ika tlen nikpia. ¹² Nikmati nika ika kuali ijkuak nikpia miek iva ijkuak amitla nikpia. Ne yonimomatki nika san kenomi, tla nikpias miek tlen nikuas o noso tla nipanos apistli. Tla nikpias de nochi o noso tla amitla nikpias. ¹³ Itech nochi tlen nechpanova veli nikisa para tlayakapa porke Cristo nechmaka chikavalistli. ¹⁴ Pero imejvah kuali inkichivah innechpaleviah axka ijkuak nechpanotok ovijkayotl.

¹⁵ Iva imejvah tlen de Filipos inkimatih, ke ijkuak ope nimechtlapovia de tlen yankuik kuali tlajtoli, iva ijkuak onikiski de Macedonia, san yen imejvah onnechpalevijkeh ika tomi, tlen oksekimeh tlaneltokakeh amitla onnechpalevijkeh. ¹⁶ Iva ijkuak ok onikatka Tesalónica, imejvah onnechtitlanilijkeh tlen onechpolovaya, iva amo san semi. ¹⁷ Amo nikijtova ijko porke nikneki itla intechmakakah, sino ne nikneki toYejwatzi ma imechmaka inmotlaxtlavil por tlen inkichivah. ¹⁸ Pero axka nikpia tlen moneki iva asta okachi. Mach ok itla nechpolova, porke Epafrodito onechmaktli tlen imejvah onnechvaltitlanilijkeh, iva yejón kemi oyeskia se tlamanali ajviak tlen toYejwatzi kiselía iva kipaktia. ¹⁹ NoDios imechmakas nochi tlen imechpolova. Ye kipia miek rikojyotl tlen kualtzi iva velis imechmakas itech Cristo Jesús. ²⁰ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi tlen toTajtzin para semijkak. Ijko ma yeto.

Momakavalistli de Pablo

²¹ Techonintlajpalilikah nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah tlen povih inavak Jesucristo. Toknivah tlen nika kateh nova noijki imechontlajpalovah. ²² Noijki imechontlajpalovah nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah tlen nika kateh. Pero okachi imechontlajpalovah tlen tekipanovah itech ipalacio in wei tekiva César.

²³ Tlen iiknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto itech nochtin imejvah. Ijko ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Colosenses

Pablo okonintlajkuilili in toknivah de Colosas

¹ Ne niPablo, nitlatitlanili de Jesucristo porke toYejwatzi ijko okimonekilti. Ne ivan tokni Timoteo ² timechijkuililiah nin amatlajkuiloli imejvah tlen inchantih kan ciudad de Colosas, imejvah tlen iaxkavah in toYejwatzi iva amo inkikavah de inlaneltokah inavak Cristo. ToTajtzin Dios ma imechpiali iknomachilistli iva yolvevilistli inmovah.

Tlasojkamachilistli iva diostzajtzilistli de Pablo

³ Nochipa ijkuak timodiostzajtziliah por imejvah timotlasojkamatih inavak toYejwatzi, tlen iTajtzi toTeko Jesucristo. ⁴ Yotikmatkeh de inmotlaneltokalis inavak Cristo Jesús, iva de inmotlasojtlalis para invan nochtin tlen iaxkavah in toYejwatzi, ⁵ por yen nechialistli tlen Ye imechtlatilijtok itech ilvikak. Imejvah yinkipiah yejon nechialistli porke yonkikakeh in tlajtoli tlen yi neli melajka, tlen yankuik kualitlajtoli, ⁶ tlen oajsiko asta inmonavak. Yejon yankuik kualitlajtoli moskaltijtok iva kitemakatok tlakilotl sentetl itech tlatikpaktli. Ijko noijki tlamochijtok inmonavak, desde ijkuak onkikakkeh iva onkajsikamatkeh iknomachilistli in toYejwatzi tlen yi neli melajka. ⁷ Yen yejon omechmachtli tlen totlasojkaikni iva totekitaikni Epafras, tlen tenmachtli tekipano de Cristo para imechpalevis. ⁸ Ye noijki otechtlapovi de yen tlasojtlalstli tlen imejvah inkipiah tlen vitz de Tioijyotzintli.

⁹ Por eso tejavah, desde ijkuak otikmatkeh, amo tikavah de timodiostzajtziliah por imejvah. Tiktlatlaniliah in toYejwatzi ma imechtemiti de ajsikamatilistli para xikmatikah tlen Ye kimonekiltia, iva ma imechmaka nochi tlamatilistli iva ajsikamatilistli tlen kitemaka in Tioijyotzintli. ¹⁰ Iva ijko velis innemisekeh ijko kemi moneki yeskeh tlen iaxkavah in toTeko, iva velis inkipaktiskeh itech nochi tlamantli. Velis inkichivaskeh nochi tlamantli tlen kualitl, iva inkixmatiaskeh in toYejwatzi okachi ivan okachi. ¹¹ Tiktlatlaniliah in toYejwatzi ma imechchikava ika nochi velitilistli tlen kipia mavistilistli, iva ijko velis inlaxikoskeh itech nochi tlamantli ika yolik. Iva ika pakilistli ¹² inkimakaskeh tlasojkamachilistli in toTajtzin Dios, porke Ye okichi imejvah xivelikah xikselikah in erensia tlen Ye okijto kinmakas nochtin tlen iaxkavah tlen kateh kan tlavili. ¹³ ToYejwatzi otechmakixti de imak ivelitilis in tlayovalotl, iva otechpanolti kan tlanavatia itlasojkaKone, ¹⁴ tlen okitlaxtla tonemakixtilis iva otechtlapojpolvi de totlajtlakol.

Por yen imikilis in Cristo tikpiah yolvevilistli ivan toYejwatzi Dios

¹⁵ Itech Cristo omoteititi kenomi nik kajki in toYejwatzi, tlen amo veli motta. Cristo yen okachi tlayakantok de nochi tlen onka iva Ye ipa yokatka desde ijkuak ayamo okatka nochi tlen toYejwatzi okichi. ¹⁶ Por medio de Cristo, toYejwatzi okichi nochi tlen onka itech ilvikak iva itech tlatikpaktli, tlen veli motta iva tlen amo veli motta, asta yen ejekameh tlen kipiah velitilistli, tlen tlatlanavatijkeh, tlen tetekovajkeh iva tlen kipiah tlanavatijkyotl. Nochi omochi por medio de Cristo iva para Cristo. ¹⁷ Ye ipa yokatka desde ijkuak ayamitla tlamantli okatka, iva por Ye nochi tlamantli tlen onka kualitl yavi. ¹⁸ Cristo yen mochijtok itzonteko in kuerpo, iva in kuerpo yevah tlen tlaneltokakeh. Cristo kinmaka nemilistli tlen mochijtokeh kemi ikuerpo iva yen ocho omoyoliti de itech mikilistli, iva ijko yen tlayakantok itech nochi. ¹⁹ Porke toTajtzin Dios okimonekilti ke nochi tlen Ye ma yeto itech Cristo. ²⁰ Iva por yen Cristo, toYejwatzi okichi ke tlen kateh itech tlatikpaktli iva tlen kateh itech ilvikak ma motlapojpolvikah ivan Ye, por yen ieso in Cristo tlen onokivik itech krus.

²¹ Acho, imejvah onkatkah wejka de toYejwatzi, iva por yen tlen onkiyejyekovayah onkatkah kemi oyeskia onkitlavelitayah in toYejwatzi porke onkichivayah tlen amo kualitl. ²² Pero axka toYejwatzi yokichi ximotlapojpolvikah ivan Ye por yen imikilis in Cristo itech ikuerpo, para velis inmoteixpantiliskeh inavak toYejwatzi inyolchipavakeh, ayakmo inkipiah itla tlen amo kualitl, iva amika velis imechteilvis de itla. ²³ Pero moneki ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis, kualitl itech ximokitzkijtokah iva amitla ma imecholini para amo inkikavaskeh in nechialistli tlen imechmaka in yankuik kualitl tlajtoli. Nin yankuik kualitlajtoli tlen imejvah yonkikakeh motematijijtok sentetl itech tlatikpaktli, iva ne, niPablo, toYejwatzi onechtlali kemi niitekipano para niktematiltis.

Itektiv in Pablo para invan tlen amo judiojtih

²⁴ Axka nipaki tlen ik nitlajyovia por imejvah, pues tlen nikijyovia itech nokuerpo ika nikajxitijtiv tlen ok polivi kijyovis in Cristo itech ikuerpo, kijtosneki yejvah tlen tlaneltokakeh. ²⁵ Ne onimochi nitekipano de yen tlaneltokakeh, porke toYejwatzi onechmakak ma nikchiva se tektil tlen imejvah imechpalevis. Notekiv kijtosneki ma nimechmatilti nochi ajsitok itlajtol in toYejwatzi, ²⁶ tlen achto amika okimatia desde ijkuak ope in tlaltikpaktli, pero axka toYejwatzi yokinnextili nochtin tlen iaxkavah. ²⁷ ToYejwatzi okinekki ke tlen iaxkavah ma kimatikah ke in rikojoyotl ivan mavistilistli de tlen achto amika okimatia, yejón noijki para imejvah tlen amo injudiotjih. Iva tlen achto amika okimatia kijtosneki yen nin: ke Cristo kajki inmovah, iva xikmatikah nik velika inpoviskeh itech imavistilis.

²⁸ Tejvah titetlapoviah de Cristo. Tikintlajtlapoviah iva tikinmachtiah nochtin gentejtih ika nochi tlamatlistli, para velis tikinteixpantiliskeh yektikeh inavak Cristo. ²⁹ Por eso ne nimochijchikava iva nitekipanova ika nochi chikavalistli iva velitilistli tlen Cristo nechmaka.

2

¹ Nikneki xikmatikah ke sa tlawel nimochijchikava por imejvah, iva por tlen kateh Laodicea iva por nochtin tlen ayamo nechixmatih. ² Nimochijchikava porke nikneki ximoyolchikavakah, iva xisetitokah ika tlasojtlalistli, para ijko xikajsikah nochi in rikojoyotl de kuali ajsikamatilistli tlen imechkavilis xikajsikamatikah tlen toYejwatzi okichtakatlatijtoka, kijtosneki yen Cristo. ³ Itech Ye kajki tlaatitok nochi in rikojoyotl de tlamatlistli iva ajsikamatilistli. ⁴ Ijko ne nimechilvia para amika ma imechkajkayava ika itla tlajtoli tlen mokaki kualtzi pero amo neli. ⁵ Maski ne amo ompa nika inmovah, ne ompa nika ika notonal, iva nipaki porke nikmati kuali innejntokeh itech inmonemilis iva inmojeketokeh itech inmotlaneltokalis inavak Cristo.

⁶ Por eso, ijko kemi onkiselijkeh in Jesucristo kemi inmoTeko, ijko noijki moneki xinemikah kemi Ye kineki. ⁷ Ximonelvayotikah iva ximotlakxiliytokah itech Ye, ximochikavakah itech inmotlaneltokalis ijko kemi omechmachtijkeh, iva nochipa ximotlasojkamatikah inavak toYejwatzi.

Yankuik nemilistli tlen onka itech Cristo

⁸ Xikpiakah kuidado amika ma imechpovva por tlen inkuah o por tlen inkonih, o noso por amo intlaixtonaltiah itech tonaltih de ilvimeh, de ijkuak yankuik metzi o de ijkuak sábado ijkuak moseviah in judiotjih. ¹⁷ Nochi yejón tlamantli okatka san kemi iekavilo de tlen yokatka para vitz, pero tlen yi neli iva amo san ekavitl, yen Cristo. ¹⁸ Amika ma imechkixtili inmotlaxtlavil, nion nekateh tlen mochivah kemi oyeskia yi neli yolyamankeh iva kinmavistiliah ilvikaktlatitlaniltih, kijtovah kinmitah tetzavistlaxialistih, iva moweinekiah ika intlaltikpaktlayejyekol. ¹⁹ Yejvah amo mokitzkijtokeh itech Cristo, tlen mochijtok tzontekomatl, porke yen tlen kiskaltia nochi in kuervo. Kitlamaka iva kisetilia nochtin partes para ma moskalti kemi toYejwatzi kineki.

Xikintemokah tlamantih tlen de ilvikak

¹⁶ Por eso, amika ma imechpovva por tlen inkuah o por tlen inkonih, o noso por amo intlaixtonaltiah itech tonaltih de ilvimeh, de ijkuak yankuik metzi o de ijkuak sábado ijkuak moseviah in judiotjih. ¹⁷ Nochi yejón tlamantli okatka san kemi iekavilo de tlen yokatka para vitz, pero tlen yi neli iva amo san ekavitl, yen Cristo. ¹⁸ Amika ma imechkixtili inmotlaxtlavil, nion nekateh tlen mochivah kemi oyeskia yi neli yolyamankeh iva kinmavistiliah ilvikaktlatitlaniltih, kijtovah kinmitah tetzavistlaxialistih, iva moweinekiah ika intlaltikpaktlayejyekol. ¹⁹ Yejvah amo mokitzkijtokeh itech Cristo, tlen mochijtok tzontekomatl, porke yen tlen kiskaltia nochi in kuervo. Kitlamaka iva kisetilia nochtin partes para ma moskalti kemi toYejwatzi kineki.

²⁰ Tla imejvah yonmikeh ivan Cristo, ayakmo inkipiah tlen inkittaskeh itech tlamachtilistih de nin tlaltikpaktli. Tonses, çtleka ok inkichivah kemi oyeskia inpovih de nin tlaltikpaktli, iva inkinvelkakah in tlanavatiltih ²¹ kemi ninneh: "Amo xikontilana

nin tlamantli, amo xikyeko nin tlamantli, amo xikitzki yejón tlamantli”? ²² Nochi yejón tlanavatili iva tlamachtli kisa san de itech intlatlayeyekolis in taltikpaktlakah. Porke nochi yejón tlamantli tlami ijkuak kikuah iva konih. ²³ Yejonmeh tlanavatiltih mottah kemi oyeskia valajtokeh itech kuali tlamatlistli. Pero yejonmeh tlanavatiltih kisah san de takah intiotlamachtli, tlen kintoktia in gentejtih ma yekah kemi oyeskia yi neli yolyamankeh iva ma kitlajyoviltikah inkuerpo. Pero nochi yejón amitla veli kinpalevia in taltikpaktlakah para ayakmo ma kinyoltilana tlen kineki inkuerpo.

3

¹ Ijkó pues, tla imejvah yonmoyolitijkeh ivan Cristo, xiktemokah nochi tlamantli tlen onka itech ilvikak kan Cristo yetok ik iyekmapa in toYejwatzi. ² Xiktalalihak inmotlachelialis tlen onka itech ilvikak, amo tlen onka itech nin taltikpaktli. ³ Porke imejvah yonmixpolikeh, iva inmonemilis kajki tlaatitok inavak Cristo itech Dios. ⁴ Cristo yen inmonemilis, iva ijkuak Ye monextis, imejvah noijki inmonextiskeh ivan Ye itech imavissotlanex.

Tlen achto tonemilis iva tlen yankuik

⁵ Por eso, xikpopolokah de inmotekh in taltikpaktlanekilistli. Amika ma avilnemi itech tlajtlakoli, amo xikhijtinemikah itla pitzooyotl, amo ma imechyakana inmoilevilis amo kuali iva amo xitlaxilevikah, nion amika ma yeto tlaixneki, porke yejón kemi oyeskia se kinmavistilia diosmeh tlen tlamachivaltih. ⁶ Por nochi yejón tlamantli ijko ník vitz ikualanilis in toYejwatzi inpan nochtin tlen amo kivelkakah. ⁷ Imejvah noijki onkichivayah nochi yejón tlamantli ijkuak onkipayah tlen achto inmonemilis. ⁸ Pero axka imejvah noijki xikavakah nochi nin tlamantli: amo xikpiakah tlavelitalistli, kualanilistli, amo xiktetoktikah tlen amo kuali, amitla fiero xikinmilvikah tlen oksekimeh, iva amo ma kisa de itech inmoten nion itla tlajtoli fiero. ⁹ Ayakmo ximokajkayavakah se ivan oksé, porke kemi ijkuak se kimokixtilia itzotzol, imejvah yonkimokixtilijkeh inmotaltikpaktlanekilis iva nochi tlen onkichivayah. ¹⁰ Iva axka, ijko kemi se tlakatl motzotzolia ika itzotzol yankuik, toYejwatzi yomechmakak se inmonemilis yankuik, iva kichijtok ma moyankuilijtiv iva ma motlantiv kemi Ye, asta kan kuali xixixmatikah. ¹¹ Mach ok kipia tlen kittas kox se judío o noso amo judío, kox se sirkunsidado o noso amo sirkunsidado. Kox se vitz de okseka, o noso se kuavtlan chane, kox se tlakatlakovali o noso amo tlakatlakovali. Cristo yen tlayakapankestok itech nochi tlamantli, iva kajki itech tinochtin tejavah.

¹² In toYejwatzi imechtlasojtla iva omechpejpenki para xiekah iaxkavah. Por eso, axka ximotzotzotlikah ika yankuik inmonemilis, xiekah inteiknomatkeh, xiekah inkuali tlakah, xiekah inyolyamankeh, ximoyekvikakah invan oksekimeh iva xikpiakah tlixikolistli. ¹³ Xikmoxikolikah se ivan oksé, iva ximotlapojpolvikah tla itla ika inmokualaniah. Ijko kemi Cristo omechtlapojpolvi ijko noijki xichivakah imejvah. ¹⁴ Iva tlen okachi moneki, yen ximotlasojtlakah se ivan oksé, porke in tlasojtlistli yen kichiva yi neli kuali xisetitokah. ¹⁵ Iva in yolsevilstli de Cristo ma imechyakana itech inmoyolo, porke toYejwatzi omechnotzki para ximotlamikah sa se kuerpo iva xikpiakah yolsevilstli. Iva nochipa ximotlasojkamatikah.

¹⁶ Itlajtol in Cristo ma tento itech inmoyolo. Ximomachtikah iva ximotlajtlapovikah se ivan oksé ika nochi tlamatlistli. Xiktlatkuikilikah in toYejwatzi ika tlasojkamachilistli itech inmoyolo, ika Salmos, ika himnos iva ika tiotlatkuikaltih. ¹⁷ Iva nochi tlen inkichivaskeh o noso tlen inkijoskeh, xichivakah ika itoka in toTeko Jesús, iva xiktlasojkamachilikah in toTajtzin Dios por tlen Cristo okichi por imejvah.

Kenik moneki yeskeh in familias de tlaneltokakeh

¹⁸ Sivameh, imejvah tlen yonmonamiktijkeh, moneki xikinvelkakah inmototavah, ijko kemi moneki inkichivaskeh kemi intlaneltokakeh inavak toTeko. ¹⁹ Tlakah, imejvah tlen yonmonamiktijkeh, xikintlasojtlakah inmotonanavah iva amo san xikintlavelnotzakah. ²⁰ Imejvah tlen intepilvah, xikinvelkakah inmotajvah itech nochi tlamantli, porke yejón kipaktia in toTeko. ²¹ Tetajmeh, amo xikinkualanikah inmoipilvah, para amo ma moxixikokah. ²² Imejvah tlen intlakatlakovaltih, xikinvelkakah itech nochi tlamantli inmotekovah itech nin taltikpaktli, amo san ijkuak imechtlatokah, para kuali inmokavaskeh invah, sino xikintekipanokah ika kuali inmoyolo, ika mavilistli inavak toYejwatzi. ²³ Iva nochi tlen inkichivaskeh, xichivakah ika nochi inmoyolo, kemi oyeskia inkichivah para toTeko iva amo para taltikpaktlakah. ²⁴ Porke inkimatih ke toTeko imechtlaxtlavis ika se erensia, porke imejvah inkitekipanovah in Cristo, tlen yi neli inmoTeko. ²⁵ Pero tlen kichiva tlen amo kuali, kiselis itlaxtlavil por tlen amo kuali okichi, porke toYejwatzi amo techichikotlasojtla.

4

¹ Imejvah tlen intekovajkeh, xikchivakah tlen melajkayotl iva xikinyekittakah inmotlakavah tlen tlakovaltih. Xikilnamikakah ke imejvah noijki inkipiah se innoTeko itech ilvikak.

² Amo xikavakah de inmodiostzajtziliskeh, nochipa ijkó xikchijtokah ika tlasojkamachilistli inavak toYejwatzi. ³ Noijki ximodiostzajtzilikah por tejvah, para toYejwatzi ma techintlapoli puertajtih para titetlapoviskeh de itlajtol iva tiktematiltiskeh tlen achto amika okimatia tlen de Cristo, iva por yejón axka ne nitzaktok telpiloya. ⁴ Ximodiostzajtzilikah por ne para ma nechpalevi in toYejwatzi iva kuali ma nitetlapovi kemi moneki nikchivas.

⁵ Xinemikah ika tlamatilstli innavak tlen amo tlaneltokakeh, kuali xiknejnekikah inmotiempo. ⁶ Ijkuak intlapovaskesh nochipa xikijtokah tlen kuali tlajtoli tlen ma kinpakti in gentejih, iva moneki inkimatiskeh kenik inkinankiliskeh kada se de yevjah.

Momakavalistli de Pablo

⁷ Totlasojkaikni, Tiquico, ye nochi imechtlapovis kenik nika. Ye tenmachtli iva kitekipanova in toTeko san sekka ivan ne. ⁸ Niktitlani inmonavak porke nikneki xikmatikah kenik tikateh, iva para ye ma imechylchikava. ⁹ Tiquico kivika in totlasojkaikni Onésimo, tlen neli tenmachtli iva tlen povi inmovah. Yevjah imechilviskeh nochi tlen nika tlamochijtok.

¹⁰ Imechontlajpalova in Aristarco, tlen nova tzaktok telpiloya. Noijki imechontlajpalova in Marcos, iprimo in Bernabé. Imejvah yomechnajnavatijkeh de yen Marcos. Tla yavi imechtlajpalotih, kuali xixelikah. ¹¹ Noijki imechontlajpalova in Jesús, tlen kinotzah Justo. De tlen tlaneltokakeh judiojih san yevjah ninmeh tlen nova tekipanovah titetlapoviah de kenik in Dios tlanavatia, iva yevjah sa tlawel nechylchikavah. ¹² Imechontlajpalova in Epafra, tlen itekipano in Cristo iva tlen povi inmovah. Ye nochipa motlatlavtijtok inavak toYejwatzi por imejvah para ximoyekketokah, para xiekah inyektikeh iva kuali xikmatikah nochi tlen toYejwatzi kineki xikchivakah. ¹³ Ne nonevia yonikittak nik Epafra tekipanova chikavak por imejvah, iva noijki por tlen kateh Laodicea iva por tlen kateh Hierápolis. ¹⁴ Lucas, totlasojkaikni tlen tepajti, imechontlajpalova, iva noijki imechontlajpalova in Demas.

¹⁵ Techonintlajpalilikah in toknivah tlen kateh Laodicea, iva noijki in Ninfas ivan tlaneltokakeh tlen mololovah ikalijtik. ¹⁶ Ijkuak tlamis inkileroskeh imejvah nin amatlajkuiloli, xikintitlanilikah in tlaneltokakeh de Laodicea para yevjah noijki ma kilerokah. Iva imejvah noijki xiklerokah in amatlajkuiloli tlen yevjah onikintitlanili. ¹⁷ Xikilvikah in Arquipo: "Velika xikchiva in tekittl tlen toTeko omitzmakak."

¹⁸ Ne niPablo, nimechijkuililia nin tlajpalolistli ika noma. Xikilnamikakah ke ne nitzaktok telpiloya. Ma Dios kipia iiknomachilis imovah. Ijkó ma yeto.

Yikinika amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Tesalonicenses

¹ Ne niPablo, ivan Silvano ivan Timoteo, timechtlajkuililiah imejvah tlen intlaneltokakeh de Tesalónica, tlen inpovih inavak toTajtzin Dios iva inavak toTeko Jesucristo. ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

In tlaneltokakeh de Tesalónica okatkah kemi se ejemplo para oksekimeh

² Nochipa tiktlasojkamachiliah in toYejwatzi por innochtin imejvah, iva amo tikkavah de timodiostzajtziliah por imejvah. ³ Ijkuak timodiostzajtziliah inavak toTajtzin Dios, nochipa tiktlasojkamachiliah por yen tekilt tlen inkichivah porke intlaneltokah. Iva tiktlasojkamachiliah por yen chikavak tekilt tlen inkichivah ika tlasojtlalistli. Iva tiktlasojkamachiliah porke inkixikovah miek tlamantli porke inkipiah nechialistli inavak toTeko Jesucristo. ⁴ Noknivah, toYejwatzi imechtlasojtla, iva tikmatih ke Ye omechpejpenki. ⁵ Porke ijkuak tejavah otimechtlapovijkeh de tlen yankuik kuali tlajtoli, amo otimechtlapovijkeh san ika tlajtoli, sino noijki ika velitilistli iva ika neskayomeh de yen Tioijyotzintli, para ijko amo xikpiakah oomeyotl.

⁶ Imejvah onkiseguirojkeh tlen totech onkittakeh iva tlen itech onkittakeh in toTeko. Iva maski ontlajyovijkeh miek, imejavah onkiselijkeh itlajtol in toYejwatzi ika pakilistli tlen omechmakak in Tioijyotzintli. ⁷ Iva ijko nochtin tlaneltokakeh de Macedonia iva de Acaya yokichijkeh ijko kemi tlen inmotech yokittakeh. ⁸ Por yen imejavah itlajtol in toTeko yoxitinki, amo san Macedonia iva Acaya, sino ik sentetl. Iva in toknivah de yejonmeh lugartih yi kimatih ke imejavah inkipiah miek tlaneltokalistli inavak toYejwatzi, iva mach ok moneki ok itla tikijoskeh de inmotlaneltokalis. ⁹ Porke yejavah innevia tlapovah kenik kuali ontechselijkeh, iva de kenik imejavah onkinkajkeh in diosmeh tlen tlamachivaltih iva yonmokuapkeh inavak toYejwatzi, para intekipanoskeh para tlen yolitok iva tlen yi neli Dios. ¹⁰ Iva noijki tlapovah kenik axka imejavah inkichiah ma vikli de ilvikak iKone in toYejwatzi, kijtosneki yen Jesús tlen toYejwatzi okiyoliti, iva tlen techmakixtis de itech toYejwatzi ikualanilis temavti tlen vitz.

2

Pablo otekipano Tesalónica

¹ Noknivah, imejavah inmonevia, kuali inkimatih ke amo san nenka ijkuak otimechitatoh. ² Imejvah yinkimatih ke antes de otiasikah inmonavak, in gente de Filipos otechtlajyoviltijkeh iva san tlen amo otichtoktijkeh. Iva ijkuak otajsitoh inmonavak ompa Tesalónica, miekeh otechtlavelitayah, pero toYejwatzi otechyolchika para otimixevijkeh otimechtlapovijkeh in yankuik kuali tlajtoli tlen vitz de toYejwatzi. ³ Amo otimechtlapovijkeh ika itla tlen amo yi neli, nion ika toyolo amo kuali, nion ika tlakajkayavalistli, ⁴ sino toYejwatzi totech omotenmachi iva otechitak ika kuali para titetlapoviskeh de tlen yankuik kuali tlajtoli. Ijkuak titetlapovijkeh, amo tikchivah de tikpaktiskeh ikka tlakatl, sino tiknekih tikpaktiskeh in toYejwatzi, tlen kuali kitta kenik kajki in toyolo. ⁵ Imejvah inkimatih nik amo kema otimechtlapovijkeh ika kualtzi tlajtoli para timechtlatlaniskeh, nion amo otikchijkeh de timechkixtiliskeh tomi. In toYejwatzi kuali kimati nik yi neli tlen tikijovah. ⁶ Tejavah amo tiktemovah ma techweichivakah in tlaltikpaktlakah, nion imejavah iva nion ikka oksé. Maski tejavah kemi titiotlatlaniltih de Cristo oveliskia otimechnavatisikah xikchivakah miek tlamantli por tejavah, ⁷ sino tejavah otimechselikamatkeh ika tlasojtlalistli ijko kemi ijkuak se tena kinmita ikonevah. ⁸ Tejavah sa tlawel timechtlasojtlah iva amo otimechmakaskiah san yen yankuik kuali tlajtoli, sino tla omonekiskia, noijki otiktemakaskiah asta yen tonemilis por imejavah. ⁹ Noknivah, imejavah inkilnamikih kenik sa tekilt chikavak otitekipanojkeh. Tejavah otitekipanojkeh ika tonali ika yovali para amo otiktekimakakeh nion se de imejavah, mientras otimechtlapoviayah de yen yankuik kuali tlajtoli de toYejwatzi.

¹⁰ Imejvah tlen intlaneltokakeh, kuali onkittakeh iva toYejwatzi noijki, ke ijkuak otikatkah inmovah, tejavah otichipavkanenkeh iva otinenkeh ika kuali iva amika velis techtlajlakoltis de itla. ¹¹ Noijki inkimatih kenik otimechyolchikajkeh iva kenik otimechyolalijkeh kada se de imejavah, ijko kemi se teta kichiva ivan ipilvah. ¹² Iva otimechilvijkeh kuali xinemikah ijko kemi moneki nemiskeh tlen povih inavak toYejwatzi, tlen omechnotzki para xikalakikah kan Ye tlanavatia iva kan imavissotlanex.

¹³ Por eso, tejavah amo tikavah de tiktlasojkamachiliah in toYejwatzi, porke ijkuak imejavah onkikakkeh itlajtol tlen tejavah otimechtlapovijkeh, imejavah onkiselijkeh ijko

kemi tlen itlajtol in toYejwatzi iva amo kemi itlajtol ikka tlakatl. Iva yi neli yen itlajtol in toYejwatzi, iva yejón itlajtol tekipanova itech imejvah tlen intlaneltokah. ¹⁴ Noknivah, ijko kemi imejvah omechtlajyoviltijkeh inmopaisanojvah, xikmatikah noijki ke in tlaneltokakeh tlen kateh Judea tlen povih inavak Cristo Jesús, yejvah noijki opanokeh tlajyovilstli inmak inpaisanojvah tlen judiojtih. ¹⁵ Yejonmeh judiojtih okimiktijkeh in toTeko Jesús ivan tiotenejmachtijkeh, iva tejavh otechkixtijkeh de yejón país. In toYejwatzi amo kipaktia tlen yejvah kichivah iva yejvah yavih inpan nochtin gentejtih, ¹⁶ iva tejavh amo techkaviliah ma tikintlapovikah tlen amo judiojtih para ma momaxitkiah. Ijko yejvah kimotetemiliah okachi miek tlajtlakoli. Pero ikualanilis in toYejwatzi inpa vitz sa tlawel temavti.

Pablo oksemi okinekia kinmitas in toknivah de Tesalónica

¹⁷ Noknivah, ijkuak amo otikatkah inmovah kana keski tonali iva maski amo otimechitayah, tejavh nochipa otimechilnamikiah itech toyolo iva sa tlawel otiknekiah tiaskeh timechitativih. ¹⁸ Ne, niPablo, miek welta oniknekia nias, pero in Amo Kualitlakatl amo otechkavili. ¹⁹ Porke yen imejvah tlen tonechialis, tlen topakilis iva tlen tokorona tlen ika velis timomachilisek sa tlawel kualitlakatl ixpan toTeko Jesucristo ijkuak valmuikas. ²⁰ Yi neli, tejavh tipakih iva timomachiliah sa tlawel kualitlakatl por imejvah.

3

¹ Por eso, ijkuak ayakmo ovelik otimochixkeh okachi para tikmatisek de imejvah, tejavh otikijtojkeh timokavasek toseliti Atenas, ² iva tiktitlanisek in Timoteo. Ye tokni itech tlaneltokalitli iva tekipanovah inavak toYejwatzi kitematiltia in yankuik kualitlajtoli de Cristo. Otiktitlanek para ma imechylchikava iva ma imechpalevi para ximochikavakah itech inmotlaneltokalis, ³ para amika ma moxixikio itech ovijkayotl tlen onkipanotokah. Imejvah kualitlakatl inkimatih ke kipia de tipanoskeh itech tlajyovilstli. ⁴ Ijkuak ok otikatkah inmovah, otimechilvijkeh nik tipanoskeh tlajyovilstli. Iva ijko opanolok kemi imejvah yinkimatih. ⁵ Por eso, ijkuak ayakmo onixkixkeh okachi, oniktitlanki in Timoteo ma kimatiti kenomin kajki inmotlaneltokalis. Porke onimomavti tla nikmatih ke yomechtlamotlak in tetlajtlakolchivalti, iva in totekiv tlen yotikchijkeh oyeskia san nenka.

⁶ Pero axka Timoteo yomokuapato iva techvalikilia kualitlakatl de inmotlaneltokalis iva de inmotlasojtlalis. Techilvia ke imejvah nochipa intechilnamikih ika pakilistli, iva nik sa tlawel inkinekih intechitasek, ijko kemi tejavh noijki tiknekih timechitasek. ⁷ Por eso, noknivah, maski techpanova ovijkayotl iva tlajyovilstli, tejavh otimoyolalijkeh ijkuak otikmatkeh nik imejvah kualitlakatl inmoyekketokeh itech inmotlaneltokalis. ⁸ Axka yejón techmaka yankuik chikavalistli porke yi tikmatih ke imejvah kualitlakatl inmoyekketokeh inavak toTeko. ⁹ Por eso, amo onka tlen ika velis timotlasojkamatiskeh inavak toYejwatzi por yen miek pakilistli tlen tikpiah por imejvah inavak Ye. ¹⁰ Ika tonali ika yovali tiktlatlavtia in toYejwatzi ma techkavili ma timechitakah oksemi, para timechpaleviskeh ma majxiti tlen ok imechpolova itech inmotlaneltokalis.

¹¹ Tiknekih inevia toTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo, ma techpalevikah para velis timechitativih. ¹² Iva toTeko ma imechskalti iva ma kimiekili inmotlasojtlalis, para ximotlasojtlakah se ivan oksé iva para invan nochtin, ijko kemi tejavh timechtlasojtlah. ¹³ Ma Ye imechchikava itech inmoyolo, para xiekah inyolchipavakeh iva amo xikpiakah nion itla tlajtlakoli iyakapan toTajtzin Dios ijkuak toTeko Jesús valmuikas invan nochtin tlen iaxkavah.

4

Nemilistli tlen toYejwatzi kipaktia

¹ Axka, noknivah, timechylchikavah iva timechtlatlavtia ika itoka toTeko Jesús xinematik ijko kemi toYejwatzi kipaktia, ijko kemi yotimechmachtijkeh. Imejvah ijko yinnemih, iva timechylchikavah para okachi ijko nik xinematik.

² Imejvah yinkimatih tlen otimechnajnavatijkeh ika tlanavatijayotl tlen otikselijkeh de toTeko Jesús. ³ In toYejwatzi kiniki imejvah xichipavkanematik iva amika ma avilnemi itech tlajtlakoli. ⁴ In toYejwatzi kiniki kada se de imejvah ma kimati ma kipia isiva ika yolchipavalistli iva ika tetlakitalistli. ⁵ Amo xikavilikah inmokuervo ma imechvikah itech tlailevilistli tlen amo kualitlakatl kemi kichivah tlen amo kixmatih Dios. ⁶ Iva amika ma kikojko nion ma kikajkayava se ikni itech yejón tlamantli, porke in toTeko kitlajyoviltis tlen ijko kichivas, ijko kemi yotimechilvijkeh iva yotimechnejmachtijkeh. ⁷ Porke toYejwatzi amo otechnotzki para ma tinematik itech pitzonemilistli, sino ma

tinemikah ika chipavalistli. ⁸ Por eso, tlen amo kineki kivelkakis nin tlamachtlistli, mach tejavah amo techvelkaki sino amo kivelkaki in toYejwatzi, tlen omechmakak iTioijyotzi.

⁹ Mach ok moneki timechtlatlavliah de kenik moneki inkintlasojtlaskeh in toknivah, porke toYejwatzi yomechmachi kenik moneki inmotlasojtlaskeh se ivan oksé. ¹⁰ Iva yi neli imejavah inkintlasojtlah nochtin toknivah tlen chantih itech nochi in tlali de Macedonia. Pero timechtlatlavliah, noknivah, ke inmotlasojtlalis ma momiekili okachi para okachi ximotlasojtlakah. ¹¹ Xikchivakah de xiekah ika yolsevilistli. Kada se ma kitta tlen de ye itekiv iva ma tekipano para kipias tlán kikuas, ijko kemi tejavah yotimechnavatikkeh. ¹² Iva ijko, in gentejtih tlen amo tlaneltokakeh velis imechtlakitaskeh por kenik inmonejnemitiah, iva ijko amika itla inkittlatlaniliskeh.

Ijkuak valmuikas toTeko

¹³ Noknivah, tiknekih xikmatikah tlen panolos de yejavah tlen yoixpolikeh, para amo ximoyolkokakah kemi nekateh tlen amo kipiah nechialistli. ¹⁴ Ijko kemi tikneltokah ke Jesús oixpolivik iva omoyoliti, ijko noijki tikneltokah ke toYejwatzi kinyolitis san sekka ivan Jesús tlen otlaneltokakeh inavak iva oixpolikeh.

¹⁵ Por eso timechilviah nin tlamachtlistli de toTeko, ke tejavah tlen ok tiyolitoskeh iva tla ok tieskeh itech tlatlaktli ijkuak valmuikas in toTeko, amo tejavah titlayakanaskeh para invan nekateh tlen yoixpolikeh. ¹⁶ Porke inevia toTeko valtemos de ilvikak ika se chikavak tlanavatil, ika chikavak itlajtol in tlayakanki de ilvikaktlatlanilistih iva ika tlapitzaltlanotzalistli de toYejwatzi. Iva tlen yoixpolikeh iva otlaneltokakeh inavak Cristo, yejavah a ocho moyolitiskeh. ¹⁷ Iva para ompa yen tejavah, tlen ok tieskeh itech tlatlaktli, techvicatevaskeh itech mixtli san sekka invan tlen yomoyolitijkeh, para tiknamikiskeh in toTeko tlakpak ipan ejekatl. Iva ijko tieskeh ivan toTeko para semijjak. ¹⁸ Por eso, ximoyolochikavakah se iva oksé ika nin tlajtoli.

5

¹ Noknivah, mach moneki nimechijkuuilis kemia o itech tlán tonali ijkuak ijko tlamochivalos. ² Porke imejavah kual i yinkimatih ke itech neká tonali ijkuak valmuikas in toTeko, vitz ijkuak amika kichia, ijko kemi se ichtekki vitz de yovak. ³ Ijkuak in gentejtih kijtoskeh: “Yi tikpiah yolsevilistli iva amo moneki timomavtiskeh”, ijkuakó san nima inpa vitz tlixixitizalistli ijko kemi ijkuak valijtikualo se sivatl para nesis ikone. Iva amika velis cholos. ⁴ Pero imejavah, noknivah, amo inkateh kan tlavova, por eso ijkuak vitz in toTeko amo imechmonepachvis kemi se ichtekki. ⁵ Porke nochtin imejavah in povih kan tlavili iva kan tlastalotl. Tejavah amo tipovih kan tlavova nion kan tlavovalotl. ⁶ Por eso, amo ma tikochikah kemi oksekimeh, sino ma tijsatokah ika kual totlayeyekol. ⁷ Tlen kochih, kochih de yovak, iva tlen tlavanah, tlavanah de yovak. ⁸ Pero tejavah tlen tipovih kan tlastalotl, moneki tieskeh nochipa ika kual totlayeyekol. Totlaneltokalis ivan totlasojtlalis ika ma timopalevikah ijko kemi se soldado moelpantzakuilia ika se tepostli itoka coraza. Iva in nechialistli de temakixitlistli, ma techtzakuili kemi se casco tlen ika motzakuilia se soldado. ⁹ Porke toYejwatzi amo otechtlali para ma tikijyovikah ikualanilis, sino ma tikpiakah temakixitlistli por tlen toTeko Jesucristo okichi por tejavah. ¹⁰ Ye oixpolivik por tejavah, para ijko velis tiyolitoskeh san sekka ivan Ye, mach tleno tla ok tiyolitoskeh o noso tla yotixpolikeh ijkuak Ye vitz. ¹¹ Por eso, ximoyolochikavakah iva ximoskaltikah itech inmotlaneltokalis se ivan oksé, ijko kemi yinkichijvitze.

Pablo okinnajnavati in toknivah

¹² Noknivah, timechtlatlavliah xikintlakitakah tlen tekipanovah chikavak inmonavak, tlen imechakanah iva imechchikavkanotzah inavak toTeko. ¹³ Moneki xikintlakitakah iva xikintlasojtlakah miek por yen tekitl tlen kichivah. Xiekah ika yolsevilistli se ivan oksé.

¹⁴ Toknivah, noijki timechtlatlavliah, xikinchikavkanotzakah tlen tlatzivkeh, xikinyolchikavakah tlen moxijxivah, xikinpalevikah tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis, iva xikpiakah tlixixitlistli invan nochtin.

¹⁵ Xikpiakah kuidado de amika ma momakopa ika itla tlen amo kual, sino nochipa ik xiktalikal de xikchivakah tlen kual entre imejavah iva noijki invan oksekimeh.

¹⁶ Nochipa xiekah ika pakilistli. ¹⁷ Amo keman xikavakah de inmodiostzajtziliskeh. ¹⁸ Xiktlasojkamachilikah in toYejwatzi itech nochi tlen imechpanos, porke yen yejón tlen toYejwatzi kineki xikchivakah imejavah, tlen in povih inavak Cristo Jesús.

¹⁹ Amo xiksevukah in Tioijyotzintli. ²⁰ Ijkuak ikka tlanejmachtis ika toYejwatzi itlajtol, amo xikittakah kemi oyeskia amitla ipati. ²¹ Xikyejyekokah nochi, iva xikmokavikah san yen tlen kual. ²² Xikavakah se lado nochi tlamanli tlen amo kual.

²³ Inevia in toYejwatzi, tlen kitemaka yolsevilistli, ajsitika ma imechonyolchipava. Iva ma kitlaati inmotonal, inmoanima iva inmokuervo para amo xikpiakah nion se tlajtlakoli para ijkuak vitz in toTeko Jesucristo. ²⁴ In toYejwatzi, tlen omechnotzki, Ye kichivas nochi nin tlamantli porke Ye nochipa kichiva tlen kijtova.

Momakavalistli de Pablo

²⁵ Noknivah, ximodiestzajtzilicah por tejavah.

²⁶ Xikonintlajpalokah nochtin toknivah ika se ixtlapipitzoli de tlasojtlalistli inavak Cristo.

²⁷ Nimechnavatia ika itoka in toTeko, xikinlerilicah nin amatlajkuiloli nochtin toknivah.

²⁸ Tlen iiknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto inmovah. Ijkó ma yeto.

Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Tesalonicenses

¹ Ne niPablo, ivan Silvano ivan Timoteo, timechontlajkuililiah imejvah tlen intlaneltokakeh de Tesalónica, tlen inpovih inavak toTajtzin Dios iva inavak toTeko Jesucristo. ² ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

ToYejwatzi kintlaxtlavaltis in tlajtlakolejkeh ijkuak valmuikas in Cristo

³ Noknivah, nochipa moneki tiklasojkamachiliskeh in toYejwatzi por imejvah. Ijkó moneki tikchivaskeh, porke inmotlaneltokalis okachi moskaltijtiv iva in tlasojtlalstli tlen kada se de imejvah kipia para invan oksekimeh okachi momiekilijtiv. ⁴ Tejvah timomachiliah kuali ijkuak titlapovah de imejvah ik sentetl kan mololovah in tlaneltokakeh de toYejwatzi. Tikinmilviah ke imejvah maski imechchochololtiah iva inkipanovah miek tlajyovilistli, imejvah inkixikovah nochi ika yolik iva amo inkipolovah inmotlaneltokalis. ⁵ Iva nochi yejón tlamantli kiteititia nik in toYejwatzi yompa tlen kichiva. Ye imechita kenik intlajyoviah por Ye iva kichivas xipovikah kan Ye tlanavatia.

⁶ In toYejwatzi yompa tlen kichivas para kintlaxtlavaltis ika tlajyovilistli tlen imecht-lajyoviltiah. ⁷ Iva imejvah tlen intlajyoviah, in toYejwatzi kichivas ximosevikah, iva tejvah noijki techsevis. Ijkó tlamochovalos ijkuak toTeko Jesús valmonextis de ilvikah invan iilvikaktlatlanilvah velitinih. ⁸ Valmonextis ika titl, para kintlajyoviltis tlen amo kixmatih toYejwatzi, iva tlen amo kivelkakah in yankuik kuali tlajtoli de toTeko Jesucristo. ⁹ Yejvah kijyoviskeh in tlajyovilistli de tlaixpololistli para semijjak, yeskeh wejka de inavak toTeko iva de imavissotlanex iva de ivelitilis. ¹⁰ Ijkó panolos itech neká tonali ijkuak Ye valmuikas para kimakaskeh wejkkachivalistli iva tetlakitalistli nochtin tlen iaxkavah tlen otlaneltokakeh inavak. Iva imejvah noijki intevameh, porke okineltokakeh tlen otmechtlapovijkeh de Ye.

¹¹ Ika, tejvah nochipa timodiosztajtziliah por imejvah. Tiklatlavtiah in toYejwatzi ma imechpalevi xinemikah kemi moneki ijko kemi Ye omechnotzki para ijko xinemikah, iva ika ivelitilis xivelikah xikchivakah nochi tlen kuali tlen inkinekih inkichivaskeh, iva xivelikah xiktlamikah in tektil tlen inkichivah ika inmotlaneltokalis. ¹² Iva ijko, itoka in toTeko Jesús kiselis tetlakitalistli por tlen imejvah inkichivah, iva Ye noijki imechmakas tetlakitalistli. Nochi yejón mochivas ika iknomachilistli de toYejwatzi iva de toTeko Jesucristo.

2

Monextis in tlajtlakoltlakatl

¹ Axka, noknivah, tiknekih timechilviskeh de yen ijkuak valmuikas in toTeko Jesucristo iva kenik techololos inavak. Timechtlatlavtiah ² amo ximotekavilikah ma imechkuatlapololtikah iva ma imechmajmavtikah tlen kijtovah yoajsiko in tonali ijkuak valmuikas in toTeko, iva kijtovah ijko okinmatili in Tioijyotzintli, o noso ikka ijko okinmachi, o noso okiselijkeh se amatlajkuiloli kemi oyeskia de tejvah tlen ijko kijtojtiv. ³ Amo ximotekavilikah ma imechkajkayavakah nion se tzikitzitl. Porke antes de ajsiki yejón tonali, ocho panolos ke miekeh kikavaskeh de tlaneltokaskeh tlen kijtovah kineltokah in toYejwatzi, iva monextis in tlajtlakoltlakatl, tlen yi kajki para yas miktla. ⁴ Ye teixnamikis iva majkuanas kontra nochi tlen moteneva Dios iva nochi tlen kiselia mavistilistli. Iva motlalis kan itemplo in Dios, kemi oyeskia yen Dios, iva asta motenevas nik yen Dios.

⁵ ¿Amo inkilnamikih ke yonimechtlapovi de nochi nin tlamantli ijkuak ok onikatka innmovah? ⁶ Iva axka imejvah yinkimatih tlán kitzakuilia in tlajtlakoltlakatl para ayamo ma monexti, sino asta ijkuak ajsis tonali para monextis. ⁷ Porke in ichtakavelitilistli de tlen amo kuali yi tekipanojtok itech tlaltikpaktili, pero sa polivi ma kachivakah tlen axka kitzakuilijtok. ⁸ Iva ijkuakó kema valmonextis yejón tlajtlakoltlakatl, iva toTeko Jesús kimiktis ika ijyoyo tlen kisas de itech iten iva kipopolos ika ipetlanilis ijkuak Ye valmuikas. ⁹ Iva yejón tlajtlakoltlakatl vitz ika ivelitilis in Amo Kualitlakatl. Vitz ika miek velitilistli, kinchivas wejwei neskayomeh iva kinchivas nexkuitiltil tlen ika tlakajkayavas. ¹⁰ Iva ika miek tlamantli amo kuali ika kinkajkayavas tlen yavil kan teixpolojka, porke amo okiselijkeh iva amo okitlasojtlakeh tlen melajkayotl para ika momakixtiskeh. ¹¹ Iva por yejón, toYejwatzi kintlanililis se velitilistli tekajkaya, para ma kineltokakah in istlakayotl, ¹² iva ijko kintlajtlakoltiskeh nochtin tlen amo okinekeh okineltokakeh tlen melajkayotl, sino yej omopaktijkeh itech tlen amo kuali.

ToYejwatzi otechpejpenki para techmakixtis

¹³ Pero tejavah moneki nochipa timotlasojkamatiskeh inavak toYejwatzi por imejvah, noknivah tlen intlasojtith de toTeko, porke toYejwatzi omechpejpenki desde antes de oyeskia in taltikpaktli xiekah intlamakixtiltih ika inmotlaneltokalis itech tlen yi neli melajka iva ika Tioijyotzintli tlen omechsekankuik para xiekah iaxkavah in toYejwatzi. ¹⁴ Para yejón toYejwatzi omechnotzki ika in yankuik kuali tlajtoli ten tejavah otimechtlapovijkeh, para xipovikah itech imavissotlanex in toTeko Jesucristo.

¹⁵ Ijkó pues, noknivah, ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis iva xikseguirokah in tlamachtli tlen tejavah otimechmakakeh ika totlajtol iva ika toamatlajkuilol. ¹⁶ ToTajtzin Dios otechtlasojtak iva ika iiknomachilis otechyolali para semijjak iva otechmakak se kuali nechialistli. Ye ivan toTeko Jesucristo ¹⁷ ma imechylchikavakah iva ma imechmakakah chikavalistli para xikchivakah iva xikijtokah nochipa tlen kuali.

3

Ximodiostzajtzilikh por tejavah

¹ Sa ik tlami, noknivah, ximodiostzajtzilikh por tejavah, para ke itlajtol in toTeko totoka ma xitini ik sentel iva ma kiselikh ika tetlakitalistli, ijkó kemi opanolok inmovah. ² Ximodiostzajtzilikh noijki para toYejwatzi ma techpalevi de inmak in tlakah tlen amo kualmeh iva tlen fiero inyelis, porke amo nochtin tlaneltokah inavak toTeko. ³ Pero in toTeko Ye tenmachtli. Iva Ye imechmakas chikavalistli iva imechpalevis de imak in Amo Kuali Tlakatl. ⁴ Iva timotenmachiah inavak toTeko ke imejvah inkichivah iva inkichijtoskeh tlen tejavah otimechnavatiykeh. ⁵ ToTeko ma kiyakana inmoyolo para xitetlasojtlakah kemi toYejwatzi tetlasojtla, iva para xixkikokah nochi tlen imechpanos kemi Cristo okixiko.

Moneki se tekipanos

⁶ Noknivah, timechnavatihah ika itoka in toTeko Jesucristo, xikinkavakah sekka nochtin toknivah tlen amo kinekih tekipanoskeh iva amo nemih kemi kijtovah in tlamachtli tlen onkiselijkeh de tejavah. ⁷ Imejvah yinkimatih kenik moneki inkiseguiroskeh tlen toteh inkittah, porke ijkuak tejavah otikatkah inmovah, amo san otitlatzijkanekeh. ⁸ Nochipa otiktlatxlatjkeh in tlakuali tlen otechmakakeh. Chikavak otitekipanojkeh ika tonali ika yovali para amo tiktekimakaskeh nion se de imejvah. ⁹ Yejó amo kijtosneki ke amo toteh opovia de timechtlajtlaniliskeh de techpalevikah, sino tejavah otitekipanojkeh para toteh xikittakah para noijki ijkó xikchivakah. ¹⁰ Porke ijkuak ok otikatkah inmovah otimechmakakeh nin tlanavati: Tla ikka amo kineki tekipanos, noijki amo ma tlakua. ¹¹ Porke yotikmatkeh ke sekimeh de imejvah san tlatzijkaneh, amo tekipanovah, iva mokalakijtinemih kan amo intekiv. ¹² Yejonmeh tikinnavatihah iva tikintlatlavtiyah ika itoka in toTeko Jesucristo, ma tekipanokah para kipiaskeh tlen kikuaskeh iva amo san miek ma kichijtinemikah.

¹³ Imejvah, noknivah, amo ximosotlavakah de inkichivaskeh tlen kuali. ¹⁴ Tla ikka amo kivelkaki tlen tikijtovah itech nin amatlajkuiloli, xikittakah akin yejón, iva amo ivan ximonelokah, para ma pinava. ¹⁵ Pero amo xikittakah kemi se tlen imechtlavelitla, sino xikchikavkanotzakah kemi se inmokni.

Momakavalistli de Pablo

¹⁶ Axka, inevia toTeko tlen kitemaka yolvevilistli, nochipa ma imechmaka yolvevilistli itech nochi tlen imechpanos, yetos kuali o noso amo kuali. In toTeko ma yeto itech nochtin imejvah.

¹⁷ Ne, niPablo, nimechontlajpalova iva nimechontlajkuililia ika noma. Ijkó nikinmi-jkuilova nochtin noamatlajkuilolvah para xikmatikah nik yi neli ne nimechontlanilia. ¹⁸ Iknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto itech nochtin imejvah. Ijkó ma yeto.

Yikinika amatlajkuiloli tlen Pablo okijkuilili in Timoteo

¹ Ne niPablo, nitiotlatitlanili de Jesucristo. Ne nika kemi nitiotlatitlanili ika itlanavatil in toYejwatzi toTemakixti iva ika itlanavatil in toTeko Jesucristo tlen inavak tikpiah nechialistli. ² Nimitzjikuililia nin amatlajkuiloli, Timoteo, te tlen tika kemi yi neli tinokone itech tlaneltokalistli. Kixseli iknomachilistli, iknomatilistli iva yolvevilistli de toTajtzin Dios ivan de toTeko Cristo Jesús.

Ma se motlachili de tlen amo kuali tlamachtli

³ Ijkó kemi yonimitztlatlavtjika ijkuak onia para Macedonia, moneki ximokava kan ciudad de Éfeso. Nikneki ijko xikchiva porke ompa kateh sekimeh tlakah tlen tlamachtiah oksé tlamantli tlamachtli tlen amijtok. Xikinmilvi ayakmo ijko ma kichivakah. ⁴ Xikinmilvi amo ma kipolokah intiempo ika kuentos iva de yen lista tlen amo semi tlami de inkojkolvah. Nochi yejonmeh tlamantih san ik se motlatlajtolnamiki iva amo tlapaleviah para ma mochiva itekiv in toYejwatzi, porke itekiv in toYejwatzi veli mochiva tla se tlaneltoka inavak.

⁵ Nimitznavatia ijko xikchiva, para ke in tlaneltokakeh ma motlasojtlakah se ivan oksé, ika se tlasojtlalistli tlen kisa de itech inyolo chipavak, de itech intzonteko tlen amo kinteilvia de itla iva de itech intlaneltokalis tlen yi neli melajka. ⁶ Sekimeh yokikajkeh nin tlamantli, iva kipolojtinemih tiempo ika tlajtoltih tlen amitla inpati. ⁷ Kinekih yeskeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, pero nion yejvah amo kimatih tlen kijtovah ivan nion amo kajsikamatih tlen yejvah kijtovah yompa.

⁸ Kualitkimatih ke in tlanavatil neli kualit, tla se kinejneki kemi moneki. ⁹ Noijki tikmatih ke nion se tlanavatil amo omochi para tlen kichivah tlen kualit, sino para tlen kichivah tlen amo kualit. Para tlen amo kimatih tlakakih iva amo tlaivelkakeh, para tlen amo kimakasih toYejwatzi iva tlen tlajtlakolejkeh, para tlen amo kitlakitah toYejwatzi iva nion itla tiotlamachtli, para tlen kinmiktiah in papa o noso in mama, para nochtin tlen temiktijkeh, ¹⁰ para tlen avilnemih itech tlajtlakoli, para tlen kuiltemeh, para tlen kinmichtekih gentejtih para kinmehakah, para tlen tlakajkayajkeh, iva para tlen kijtovah itla yi neli maski amo neli. Kijtosneki, in tlanavatil omochijkeh para nochtin tlen amo kitlakitah in kualit tlamachtlistli. ¹¹ Iva yen nin tlen tlamachtia in yankuik kualit tlajtoli tlen toYejwatzi onechmotenmachi ma nitetlapovi. Nin yankuik kualit tlajtoli tlen kipia mavistlistli vitz de toYejwatzi tlen tiochitok.

Pablo omotlasojkamatchi inavak toYejwatzi

¹² Niktlasojkamachilia in toTeko Jesucristo, tlen onechmakak chikavalistli, pues onechitak nitenmachtli iva onechtlali ma nieto niitekapano. ¹³ Acho ne onitlapovaya fiero de Cristo, onikinchochololtiaya in tlaneltokakeh iva san tlen amo onikinpoviliaya. Pero toYejwatzi onechiknomatchi, porke amo onikmatia tlen onikchivaya iva ayamo onikneltokaya in Cristo. ¹⁴ Iva toTeko sa tekil miek iiknomachilis okipixki por ne. Onechtemiti de tlaneltokalistli iva de tlasojtlalistli tlen vitz de Cristo Jesús.

¹⁵ Nin tlajtoli yi neli melajka iva nochtin moneki kineltokaskeh: ke Cristo Jesús ovala itech nin taltikpaktili para kinmakixtis in tlajtlakolejkeh, iva ne okachi nitlajtlakole de nochtin. ¹⁶ Pero toYejwatzi onechiknomatchi. Ijko okichi nova para ke itech ne, tlen okachi nitlajtlakole de nochtin, Jesucristo okiteititi nik sa tlawel tlaixikovani. Ye ijko onechxikoli para ke oksekimeh notech ma kittakah iva ijko ma tlaneltokakah inavak iva ma kiselikah nemilistli para semijak. ¹⁷ Ika, ma tikmakakah tetlakitalistli iva mavistlistli para semijak in towei tlanavati tlen nochipa yolitok, tlen amo keman ixpolivi, tlen amo veli mottah, tlen san Ye se Dios onka iva tlen kipia nochi tlamatlistli. Ijko ma yeto.

¹⁸ Timoteo, nokone itech tlaneltokalistli, in tlamantih tlen nimitzilvia xikinchiva, nimitzilvia ijko kemi tlen okijtojkeh in tlayakankeh tlaneltokakeh ijkuak otiotenej-machtijkeh de te. Tla ijko tikchivas, tietos kemi se soldado tlen veli tlamaga por toTeko. ¹⁹ Xitlaneltokato inavak Cristo iva motzonteko amo ma mitzteilvi de itla. Sekimeh amo okikakilijkeh tlen okinmilviaya intzonteko ke amo kualit tlen kichivah, iva intlaneltokalis oijtlakavik. ²⁰ Kemi Himeneo ivan Alejandro, tlen ne onikinkixti de innavak in tlaneltokakeh, para ke in Amo Kualit Tlakatl ma kintokti san tlen ye kinekis, para ma kimatikah amo ma tlajtokah fiero de toYejwatzi.

2

Kenik moneki timodiestzajtziliskeh

¹ Por nochi tlen yonikijto, axka nimechtlajtlanilia ximotlatlavtikah inavak toYejwatzi por nochtin taltikpaktlakah. Xiktajtlanilikah in toYejwatzi ma kinmaka in gentejtih tlen kinpolova, iva xiktlasojkamachilikah in toYejwatzi por tlan kichiva por nochtin. ² Ximodiestzajtzililikah por tlen wejwei tlanavatijkeh iva por nochtin tlen tlatlanavatijkeh, para kuali ma tiekah iva ma tikpiakah yolvevilistli, iva ijko amitla ma techzakuii para timotemaktiskah inavak toYejwatzi iva para tinemiskah kemi moneki. ³ Yejon tlamantli de diostzajtzilistli yi neli kuali iva kipaktia in toYejwatzi tlen toTemakixti, ⁴ porke Ye kineki nochtin ma momakixtikah iva ma kixmatikah tlen melajkayotl. ⁵ Onka san se Dios, iva onka san se tlen veli techtlalia kuali ivan Dios, yen Jesucristo tlen omochi tlakatl. ⁶ Jesucristo omotemakti ma kixpolokah para kitlaxtlavas innemakixtilis de nochtin taltikpaktlakah. Ika imikilis Jesús, Dios okiteititi, ijkuak mero omonekia, nik in Ye kineki kinmakixtis nochtin taltikpaktlakah. ⁷ Ika toYejwatzi onechtlali ma nieto nitiotlatlanili innavak tlen amo judiojtih, para ijko ma nikintlapovi tlen yankuik kuali tlajtoli, iva ma nikinmachi de yen tlaneltokalistli iva tlen melajkayopa de Jesús. Iva tlen nikijtova yi neli, mach nitlakajkayava.

⁸ Ijko pues, nikneki ke in tlakah ma modiestzajtzililikah ik sentetl, iva ma kajkuanakah innavah inavak toYejwatzi ika inyolo chipavak, amo ika kualanilistli nion ika tlatlajtolnamikilistli. ⁹ Noijki nikneki ke in sivameh ma motzotzoltikah kemi Dios tlanavatia, san kuali iva san tlen kinnamiki. Amo sa panova ma mochijchivakah ika intzonkal, amo ma mochijchivakah ika oro, ika perlas o noso ika itla tzotzoli tlen patio. ¹⁰ Okachi kuali ma mochijchivakah ika tlen kuali intlachivalis. Yen yejon tlen moneki kichivaskeh in sivameh tlen kimavistiliah in toYejwatzi. ¹¹ In sivameh ma san mokajtokah ijkuak kinmachtiah, iva ma yekah tlavelkakeh. ¹² Amo nikinkavilia in sivameh ma kinmachtikah o noso ma kinnavatikah in tlakah, sino moneki ma san tlakaktokah. ¹³ Porke in toYejwatzi achto okichi in Adán iva satepa okichi in Eva. ¹⁴ Iva Adán amo yen okikajkayajkeh, sino yen Eva. Iva ijkuak Eva okikajkayajkeh, ovetzki itech tlajtlakoli. ¹⁵ Pero in sivameh momakixtiskah por yen tla kinpiaskeh inpilvah, tla amo yeskeh machimeh, tla tlaneltokatoskeh inavak Cristo, tla tetlasojtlatoskeh, iva tla kipixtoskeh innemilis chipavak.

3

Tlen tlayakankeh de tlaneltokakeh

¹ Nin tlajtoli yi neli tenmachtli: tla ikka kineki yetos tlayakanki de tlaneltokakeh, kijtosneki kineki kichivas se tekitl tlen yi neli kuali. ² Pero in tlayakanki moneki yetos se tlen amo velis kiteilviskeh de itla. Ma kipia san se itonana, ma kimati ma motlakavalti, ma kipia kuali tlajejyekoli ika tlen kichiva, ma kuali ma nemi para kitlakitaskah, ma kimati ma tekaloti iva ma kimati ma kuali tlamachtli. ³ Amo ma yeto tlavanki nion amo ma kivelita teva kimomagas. Moneki yetos kuali tlakatl, kuali ma moyekvika invan nochtin iva amo ma yeto tlaixneki ika tomi. ⁴ Ma kimati kenik kinyekvikas tlen kateh ikalijtik, para ijko ipilvah ma yekah tlavelkakeh iva telakitakeh. ⁵ Porke tla amo kimati kenik kinyekvikas tlen kateh ikalijtik, ¿kenik velis kinyekvikas in tlaneltokakeh de toYejwatzi? ⁶ Iva amo ma yeto se tlen ayamo wejka de otlaneltokak, porke velis moweinekis, iva toYejwatzi kitlajtlakoltis ijko kemi yokitlajtlakolti in Amo Kuali Tlakatl porke omoweineki. ⁷ Noijki, moneki ma kipialikah telakitalistli tlen amo tlaneltokakeh, iva ijko amo velis kipojpvaskah iva amo velis vetzis itech imekatlatzonvil in Amo Kuali Tlakatl.

Kenik moneki yeskeh tlen tiotlapalevijkeh

⁸ Noijki tlen tiotlapalevijkeh moneki yeskeh tlen kintlakitah, amo ma kipapatlakah intlajtol, amo ma tlanavakah iva amo ma kitlanikah tomi ika tlakajkayavalistli. ⁹ Moneki kuali ma mokitzkijtokah itech tiotlamachtli tlen toYejwatzi yotechnextili, iva itech intzonteko amo ma kipiakah tlen amo kuali. ¹⁰ Moneki achto ma kinyejyekokah, iva tla amitla onka tlen ika kinmixnamikiskah, tonses velis yeskeh tiotlapalevijkeh. ¹¹ Ijko noijki, intonanavah in tiotlapalevijkeh moneki yeskeh kuali sivameh tlen nochtin kintlakitah, amo san ika inten ma nemikah, ma kimatikah ma motlakavaltikah, iva ma yekah tenmachtih itech nochi tlamantli. ¹² Se tiotlapalevi moneki ma kipia san se itonana, ma kimati kenik kinyekvikas ipilvah iva nochtin tlen kateh itech ikalijtik. ¹³ Porke tlen tiotlapalevijkeh tlen kuali tekpanovah, kimotlaniliah telakitalistli, iva velih tlajtovah ika netenmachilistli de intlaneltokalis inavak Cristo Jesús.

Tlen yi neli melajka

¹⁴ Níkchia san niman nias nimitzitati. Pero nimitzijkullilia nochi nin tlamantli, ¹⁵ tla mixevia amo totoka najsi. Ijko te yi tikmatis kenik moneki se nemis itech ifamilia in toYejwatzi, kijosneki yejvah tlen tlaneltokakeh inavak toYejwatzi tlen nochipa yolitok, tlen kateh kemi tlaketzaltih tlen kichikajtokeh iva kipalevijtokeh in melajkayotl. ¹⁶ Mach onka omeeyotl ke in tlamachtlistli tlen toYejwatzi otechnextili yi neli melajka: Cristo ovitza kemi se tlaltikpaktlakatl.

In Tioijyotzintli okiteititi nik in Cristo oyá chipavak.

In ilvikaktlatitlanilnih okittakeh.

Otetlapovijkeh de Ye sentetl itech paeses.

Otlaneltokakeh inavak itech nochi in tlaltikpaktli.

Iva toYejwatzi okiseli itech ilvikak ika mavissotlanextli.

4

Sekimeh kikavaskeh de tlaneltokaskeh inavak toYejwatzi

¹ In Tioijyotzintli melajka techilvia ke itech sa ik tlami tonaltih, sekimeh kikavaskeh de tlaneltokaskeh inavak toYejwatzi. Pevas kinvelkakiskeh tlamachtlistih tlen amijtok tlen kisah de itech tlen amo kuali ejekameh. ² Yejonmeh tlamachtlistih kivalikaskeh in gentejtih tlen kipiah ome inmikko iva tekajkayajkeh, tlen itech intzonteko ayakmitla kimachiliah, kemi oyeskia yotlatlak ika se tepostli tononik. ³ Yejonmeh gentejtih amo kitekaviliseh ma se monamikti iva nion amo ma se kikua itla tlamantli tlakuali. Pero toYejwatzi okichi nochi yejón tlakuali, iva tlen tlaneltokah iva kixmatih tlen melajkayotl velis kikuaskeh ika tlasojkamachilistli inavak toYejwatzi. ⁴ Porke nochi tlen toYejwatzi okichi yi neli kuali, iva amo velis tikijoskeh ke seki amo velis se kikuas, sino ma tikselikah ika tlasojkamachilistli inavak toYejwatzi. ⁵ Porke ika itlajtol in toYejwatzi iva ika todiosztajzilis nochi mokava tlatiochivali tlen tikuah.

Se tlen kuali tekipano de Cristo

⁶ Tla tikinmachtis in toknivah tlaneltokakeh nin tlamantli, tietos kuali titekipano de Cristo Jesús, iva tiklamakas moanima ika tlajtoli de tlaneltokalistli iva ika kuali tlamachtlistli tlen yi tiktokilijvitiz. ⁷ Pero amo xikinkaki in kuentos tlen amitla inpati, tlen san kitentlaliah. Okachi kuali xikchiva ika nochi mochikavalis para tinemis kemi toYejwatzi kiniki. ⁸ Tlen kichiva ejercicio yejón kipalevia para ma kuali yeto, pero tlen mochijchikava motemaktia para nemis kemi toYejwatzi kiniki yejón okachi kuali, porke kiselis tlen toYejwatzi yokijto kitemakas itech nin nemilistli iva itech oksé nemilistli tlen yetos satapa. ⁹ Nin tlajtoli yi neli melajka, iva moneki nochtin ma kineltokakah. ¹⁰ Por eso sa tlawel titekipanovah iva timochikavah, porke tiktlaliah tonechialis inavak toYejwatzi tlen nochipa yolitok, tlen kipia velitilistli para kinmakixtis nochtin tlaltikpaktlakah, pero okachi tlen tlaneltokah inavak.

¹¹ Yen yejón moneki xikinnavati iva xikinmacthi. ¹² Amika ma mitztzikitzinchiva por ok titelpochtli. Okachi kuali xieto se ejemplo para tlen tlaneltokakeh por kenik titlapova, por kenik tinemi, por kenik titelasojtla, por kenik titlaneltoka iva por kenik tichipavkanemi. ¹³ Mientras najsi, te amo xikava de tikinlerilis in Tiotlajkuiloli in tlaneltokakeh, xikinyolchikajto iva xikinmactijto. ¹⁴ Nochipa xiknejneki in velitilistli tlen otkseli ijkuak in tlayakankeh de tlaneltokakeh okintlalijkeh inmavah mopa iva otiotenejmactijkeh de te.

¹⁵ Ximotemakti iva xikinchiyo yejonmeh tlamantih tlen yonimitzilvi, para nochtin ma kittakah nik yi neli titlayakapankestiv. ¹⁶ Xikpia kuidoado kenik tinemi iva tlen titlamachtia. Moneki xikinchiyo yejonmeh tlamantih tlen yonimitzilvi, iva amo san yen te timomakixtis, sino noijki tikinmakixtis tlen mitzkakiskeh.

5

Kenik moneki timovikaskeh invah tlaneltokakeh

¹ Amo xikajva se tlen yi tetajtzi, sino xiknajnnavati ika kuali kemi oyeskia mopapa. In telpokameh xikinyeknotza kemi oyeskia moknivah. ² Iva se tlen yi tenantzi xikyeknotza kemi oyeskia momama. Iva in ichpokameh xikinyeknotza kemi oyeskia moveltivah, ika nochi yolchipavalistli.

³ Xikinpalevi in iknosivameh tlen yi neli moneki se kinpalevis. ⁴ Pero tla íkka iknosivatl kinpia ipilvah o noso ixvivah, yevah achto moneki ma kipalevikah, iva ijko ma kimatikah ma kinpalevikah infamiliajvah ika tlen kinpolova iva ma momakopakah inavak intajvah ika tlasojtlalstli tlen okinpialijkeh. Yen yejón tlen toYejwatzi kipaktia ma

se kichiva. ⁵ In iknosivatl tlen yi neli yomoka iselti, kitlalia inechialis inavak toYejwatzi. Ika tonali ika yovalis amo kava de modiestzajtzilila iva motlatlavtia inavak toYejwatzi. ⁶ Pero se iknosivatl tlen kineki san mopaktijtinemis, yejón kemi oyeskia yoixpolivik maski ok nentok. ⁷ Xikinnavati ma kichivakah nochi yejón tlamantli, para amo ma yeto itla tlen ika velis kinpojpovaskeh. ⁸ Porke tla ikka amo kitekipachova de kinpalevis tlen itla kinmita, iva okachi yejvah tlen chantih ikalijtik, kijtosneki ipan mixkuapa in tlaneltokalistli, iva kichiva okachi amo kuali ke se tlen amo tlaneltoka inavak toYejwatzi.

⁹ In iknosivameh tlen machiojtoskeh para se kinpalevis, moneki kipiaskh okachi de expoali xivitl iva tla okipixkeh san se intotata. ¹⁰ Noijki moneki ma kinmixmatikah por yen kuali intlachivalis, por kuali yokinmiskaltijkeh inpilvah, por kuali yotekalotijkeh inkalijtik, por yokinmixcipapakakeh tlen tlaneltokakeh, por yokinpalevijkeh tlen tlajyoviah, iva por yomotemaktijkeh para kichivaskeh nochi tlen kuali tlachivalistli.

¹¹ Pero in iknosivameh tlen ok ichpokameh amo xikinmachiotti para se kinpalevis. Porke intlailevilis velis kinvikas se lado iva ayakmo kichivaskeh tlen yokijtojkah inavak Cristo iva yej kinekiskh oksejpa monamiktiskh. ¹² Iva motlajtlakolmamaltiah porke amo okichijkeh tlen achto yokijtojkah kichivaskeh. ¹³ Iva noijki mokuapah tlatzivkeh iva san kalpan nemih. Iva amo san mokuapah tlatzivkeh sino noijki nemih san ika inten iva mokalakijtinemih kan amo intekiv, iva kijtojinemih tlen amo moneki kijtoskeh. ¹⁴ Por eso, nikneki ke in iknosivameh tlen ok ichpokameh ma monamiktikah, ma kinpiakah inpilvah iva ma kittakah inkalijtik. Para ijko tlen techtlavelitah amo kipiaskh tlen ika techpojpovaskeh. ¹⁵ Porke sekimeh iknosivameh yokikajkeh iojviv in Cristo iva yokitzkijkeh iojviv in Amo Kuali Tlakatl.

¹⁶ Tla ikka tokni tlaneltokak, tlakatl noso sivatl, kinpia iknosivameh tlen itla kinmita, moneki ye ma kinpalevi. Ijko amo yetos se tlamamali para tlen tlaneltokakeh. Iva ijko in tlaneltokakeh velis kinpaleviskeh in iknosivameh tlen yi neli moneki se kinpalevis tlen ayakmo ikka kipiah.

¹⁷ In tlayakankeh tlen kuali kinyakanah in tlaneltokakeh, moneki ma kinyektlakitakah iva ma kinyektlaxtlavikah, pero okachi tlen tetlapoviah iva tlamachtiah de itlajtol in toYejwatzi. ¹⁸ Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: "Amo tiktlalilis itenpuxa in toro ijkuak kooya in trigo." Noijki kijtova: "Tlen tekipanova moneki kipias itlaxtlavil."

¹⁹ Tla ikka kiteilvia in tlayakanke de tlaneltokakeh de itla tlamantli, moneki ma kintlali ome o noso eyi testigojtih. Tla amo kinpia, mejor amo xikkakili. ²⁰ In tlayakankeh de tlaneltokakeh tlen ok tlajtlakolchijtokeh, xikinmajva inmixpan nochtin, para ijko tlen oksekimeh tlaneltokakeh ma momavtikah. ²¹ Nimitznavatia ipan toYejwatzi, ipan Jesucristo iva inmixpan ilvikaktlatlaniltih tlapejpenaltih: xikchiva nochi nin tlen nimitzilvia, iva xikchiva parejo ivan nochtin, amo san ivan sekimeh. ²² Moneki kuali xikyeyeko antes de tikintlalis momavah ikka ipan para yetos tlayakanke de tlaneltokakeh, para ijko amo teva titlajtlakolmamas. Ximomalvi para amo timosokiotis ika tlajtlakoli.

²³ Iva komo seguido tijtikualo, amo san atl xikoni, sino noijki xikoni se tzikitzi vino.

²⁴ Sekimeh intlajtlakol nima motta maski ayamo se tlatlajtlani, pero oksekimeh intlajtlakol asta satepa motta. ²⁵ Ijko noijki, ijkuak sekimeh kichivah tlen kuali niman motta. Iva maski amo ma motta, amo velis tlaatitos nochipa.

6

¹ In tlaneltokakeh tlen tlakovaltih moneki ma kinyektlakitakah intekovah, para amika ma tlajto fiero de toYejwatzi iva de totiotlamachtli. ² Tla se tlaneltokak kipia iteko noijki tlaneltokak, amo ma kijto ke amo moneki kitlakitas. Yej moneki ma tekipano okachi kuali porke tekipanojtok para se tlen totlasojtlaikni iva tlen tlaneltoka inavak toYejwatzi. Moneki xikinmachiotti iva xikinnavati nin tlamantli.

Tlen yi neli rikojoyotl

³ Tla ikka tlamachtia ok tlamantli iva amo kemi tlen kuali tlamachtistli de toTeko Jesucristo, nion kemi tlamachtia in tiotlamachtli tlen techititia kenik tiktemoskeh in toYejwatzi, ⁴ kijtosneki moweineki iva amitla kimati. Kipaktia motlatlajtolnamikis iva mokualanijtinemis de itla tlajtoli. Ika yejón peva nexikolistli, peva mokualaniah, fiero kimolviah, ayakmo kimoneltokiliah, ⁵ iva amo keman tlami mokualaniah. Tlen ijko kichivah kijtosneki intlapejyekol yojtlakavik iva yomoxelojkeh de itech tlen melajkayotl. Yejvah kiyejyekovah ke ika in tiotlamachtli velis motomintiskh. Ximosekankui de yejvah. ⁶ Iva yi neli, in tiotlamachtli kirikojtilia tonemilis, porke kichiva ma tipakikah ika tlen tikpiah. ⁷ Porke amitla otikvalikakeh itech nin taltikpaktili ijkuak otineskeh, nion amitla velis tikvikaskeh ijkuak tixpoliviskh. ⁸ Tonses, tla tikpiah tlan tikuaskeh

iva tlán tikonakiskeh, ma tipakikah ika yejón. ⁹ Pero tlen kinekih motomintiskeh vetzih itech yoltlanalistli iva itech imekatlatzonvil in Amo Kualí Tlakatl. Inmílevilis kintoktia ma kichivakah miek tontojyotl tlen ika mijtlakovah. Iva yejón ilevilistli kintlajtlamia iva kinmixpolova nochi. ¹⁰ Porke ijkuak se kitlalia iyolo itech tomi, ijkuakó peva se kichiva nochi tlamantli tlen amo kualí. Sekimeh por kinekih kipiaskesh miek tomi, yokikajkeh in tlaneltokalistli inavak toYejwatzi iva sa tlawel motlajyoviltiah itech innemilis.

Tlen okinajnavatijkeh in Timoteo

¹¹ Pero te, Timoteo, tlakatl de Dios, xikcholili nochi yejón tlamantli. Xikchiva de xiyeknemi, ximotemaktijto inavak toYejwatzi iva xitlaneltokato inavak, xitetlasojtla, xixkiko nochi tlen mitzpanova iva xieta tiyolyamanki. ¹² Kemi se soldado mochikava para tlatlanis, te noijki ximochikava itech motlaneltokalis. Xikmoaxkati in nemilistli para semijjak, porke para yejón omiznotzki in toYejwatzi iva otikijto inmixpa miekeh toknivah nik tikneltoka in Jesús. ¹³ Axka, ixpan toYejwatzi, tlen kimaka nemilistli nochi tlen yolitok, iva ixpan Jesucristo, tlen okijto iyakapan Poncio Pilato tlen melajkayotl, ¹⁴ nikneki xikvelkaki nochi tlen nimitznavatia ika chipavalistli, para amika mitzistlakavis de itla. Ijkó xikchijto asta ijkuak vitz in toTeko Jesucristo. ¹⁵ Ijkuak toYejwatzi kitlalis in tonali, Ye kichivas oksejpa ma viki, porke toYejwatzi tlen tiochitok san Ye kipia nochi velitilistli. Yen Tekova de nochtin tetekovajkeh iva yen Wei Tlanavati de nochtin tlen wejwei tlatlanavatijkeh. ¹⁶ San yen toYejwatzi yolitok para semijjak, iva kajki tlavilpa kan chikavak tlapetlantok kan amika veli motokia. Amika taltikpaktlakatl yokittak iva nion amo velis kittas. Ma yeto iaxka in tetlakitalistli ivan velitilistli para semijjak. Ijkó ma yeto.

¹⁷ Tlen axka tomínejkeh itech nin taltikpaktli, xikinnavati amo ma moweinekikah nion amo ma kitlalíkah innechialis itech tominkayotl, porke san nima velis kipoloskeh nochi. Okachi kualí ma kitlalíkah innechialis inavak toYejwatzi tlen yolitok, tlen techmaka nochi tlen tiknejekih para ik ma tipakikah. ¹⁸ Xikinnavati ma kichivakah tlen kualí, ma yekah rikojtih pero ika tlen kualí intlachivalis. Iva ika pakilistli ma kitemakakah iva ma kitejexelilikah tlen kipiah. ¹⁹ Tla ijkó kichivaskeh, yejón kemi oyeskia kololovah miek rikojyotl tlen amo semí kipolos ipati itech neká nemilistli tlen yetos satepa, iva ijkó velis kipiaskesh tlen yi neli nemilistli.

Pablo sa ik tlami okonnavati in Timoteo

²⁰ Timoteo, xikchiva nochi tlamantli tlen toYejwatzi omizmotenmachi. Amo ximokalaki itech tlatlajtolnamikilistli invan gentejtih tlen tlapovah puro tontojyotl, nion amo xikinkakí tlen kipojpovah totlamachtli iva kijtovah ke yejvah kipiah tlen melajkayotl. ²¹ Sekimeh por okinneltokilijkeh, yokikajkeh de tlaneltokaskeh inavak toYejwatzi. Tlen iiknomachilis in toYejwatzi ma yeto mova. Ijkó ma yeto.

Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen Pablo okijkuilili in Timoteo

¹ Ne niPablo, nitiotlatlanili de Cristo Jesús porke toYejwatzi ijko okimonekilti, para niktematiltis in yankuik nemilistli tlen toYejwatzi otechkakiti techmakas itech Cristo Jesús. ² Nimitzijkuililia nin amatlajkuiloli, Timoteo, tlen tika kemi tinotlasojkakone. Xikseli iknomachilistli, iknomatiltli iva yolvevilistli de toTajtzin Dios ivan de toTeko Cristo Jesús.

Yolchikavalistli para Timoteo

³ Nochipa nimitzilnamiki itech nodiostzajtzis ika tonali ika yovali, iva niktlasojkamachilia in toYejwatzi por te. Ne niktikipanova in toYejwatzi ika notzonteko chipavak ijko kemi okichijkeh tlen yi wejkavittl nokojkolvah. ⁴ Nikilnamiki kenik otichokak ijkuak otimomakajkeh, iva sa tlawel nikneki nimitzitas oksemi para nitemis ika pakilistli. ⁵ Kuali nikilnamiktok nik yi neli titlaneltoka, ijko kemi moawelita Loida ivan momama Eunice okipixkeh yejón tlaneltokalistli achto ke te. Iva kuali nikmati ke axka te tikpia yejón mismo tlaneltokalistli.

⁶ Ika, nimitzilnamiktia xiknejneki in velitiltli tlen toYejwatzi omitzmakak ijkuak mopa onikintlali nomavah. ⁷ Porke toYejwatzi amo otechmakak iTioijyotzi para ma tiekah timavkemeh, sino otechmakak para ma tikpiakah velitiltli, para ma tikpiakah tlasojtlalistli iva para ma tivelikah ma timotlakavaltikah.

⁸ Tos, amo xipinava de titetlapovis de toTeko, nion amo xipinava de ne por nitzaktok por Ye. Okachi kuali, te noijki moneki tikxikos in tlajyoviltli por yen yankuik kuali tlajtoli. In toYejwatzi mitzmakachikavalistli para tikxikos. ⁹ In toYejwatzi otechmakixti iva otechnotzki para tikpiaskeh se nemilistli chipavak. Amo por otichijkeh itla tlen kuali, sino porke toYejwatzi ijko okimonekilti ika iiknomachilis. Yejón iiknomachilis in toYejwatzi otechpiali itech Cristo Jesús desde antes de okichivaskia in tlaltikpaktli. ¹⁰ Pero axka toYejwatzi yotechititi yejón iiknomachilis ijkuak ovala in toTemakixti Cristo Jesús. Cristo okipopolo ivelitilis in mikilistli iva techmatiltia kenik velis tikpiaskeh nemilistli para semijkak por yen yankuik kuali tlajtoli.

¹¹ In toYejwatzi onechtlali ma nitetlapovi de tlen yankuik kuali tlajtoli, iva ma nieto nitiotlatlanili iva ma nieto nitlamachti innavak tlen amo judiojtih. ¹² Ika axka nitlajyovia por yen yankuik kuali tlajtoli. Pero amo nipinava, porke ne kuali nikmati akin inavak nitlaneltoka. Noijki kuali nikmati nik in Ye kipia velitiltli para kikuidaros tlen yoniktali imak, asta neká tonali ijkuak oksejpa valmuikas in Cristo.

¹³ Xiktokili in kuali tlamachtlistli tlen ne onimitziti. Xinemi ika tlaneltokalistli iva ika tlasojtlalistli tlen tikpia inavak Cristo Jesús. ¹⁴ Ika itlapalevilis in Tioijyotzintli tlen kajki toteh, xikmalvi yejón kuali tlamachtlistli tlen toYejwatzi omitzmotenmachi.

¹⁵ Te yi tikmati ke nochtin tlaneltokakeh tlen povih itech tlali de Asia onechkajtejkeh noselti. Asta Figelo ivan Hermógenes noijki onechkajtejkeh noselti. ¹⁶ In toTeko ma kinknomati ifamilia in Onesiforo. Ye miek welta onechyolchika iva amo opina de ne por onechitak nitzaktok telpiloya, ¹⁷ sino ijkuak oajsiko nika Roma, sentetl onechtemojtinenki asta kan onechajsik. ¹⁸ In toTeko ma kimonekilti ma kinknomati itech neká tonali ijkuak valmuikas oksejpa. Te kuali tikmati ke ye sa tekitl miek otechpalevi ijkuak otikatkah Éfeso.

2

Se kuali soldado de Jesucristo

¹ Timoteo, te timochijtok kemi oyeskia tinokone, ximochikava itech iknomachilistli tlen tikpia itech Cristo Jesús. ² Te yotikakki tlen ne yonikinmachi miekeh. Axka ne nikneki yen yejón xikinmachi in toknivah tlen tenmachtih, tlen yi neli velis kinmachtiskeh oksekimeh.

³ Te moneki teva xixkiko in tlajyoviltli kemi se kuali soldado de Jesucristo. ⁴ Se soldado amo mokalakia itech itla oksé tekitl tla amo yen itektiv, porke kipia de kipaktis itlayakanki tlen okitlali ma yeto kemi soldado. ⁵ Ijko noijki, se tlen teva motlatlani kan motlelovah, amo velis kitlanis itlatliokolil tla amo kivelkakis nochi in aviltlanavatlili. ⁶ Iva se tlen tlatooka itlala moneki achto tekpanos para se tonali velis kiselis ika pakilistli tlen kipixkas. ⁷ Kuali xikyejyeko tlen nimitzilvia, iva toTeko mitzpalevis para xikajsikamati nochi.

⁸ Xikilnamiki in Jesucristo, tlen valajtok de David iva tlen omoyoliti satepa de oixpolivik, ijko kemi kijtova in yankuik kuali tlajtoli tlen ne nitetlapovia. ⁹ Iva por yen yankuik kuali tlajtoli nitlajyovia miek iva nitzaktok telpiloya. Niilpitok ika kadena, kemi oyeskia onikchi miek tlamantli tlen amo kuali. Pero itlajtol in toYejwatzi amo velis kilpiskeh. ¹⁰ Ika nixxikova nochi tlajyovistli in pampatika tlen toYejwatzi yokinpeppenki, para ijko yevah nojki ma kipiakah nemakixtilisti tlen kajki itech Cristo Jesús, iva ijko velis yeskeh para semijkak itech imavissotlanex.

¹¹ Nin tlajtoli yi neli melajka:

Tla tiixpolivih ivan Cristo, nojki tiyolitoskeh ivan Ye.

¹² Tla tikxikoskeh in tlajyovistli, nojki titlanavatiskeh ivan Ye.

Tla tikjtoskeh amo tikixmatih, Ye nojki kijtos ke amo techixmati.

¹³ Tla amo tikchivah tlen tikjto vah, Ye kiséguirova kichiva tlen kijtova, porke Ye amo keman velis motzinkixtis.

Xieto kuali titekipano

¹⁴ Xikinmilnamikti nochi nin tlamantli, iva xikinnejmachi ixpan toYejwatzi amo ma motlatlajtolnamikikah por itla tlajtoli, porke amo tepalevi, sino san kinmijtlakova tlen kikakih. ¹⁵ Xikchiva asta kan tivelis para kipaktis in toYejwatzi tlen tikchiva, kemi se tekipano tlen amo kipia tlan ika pinavas iva kuali kinejeki in tlajtoli tlen yi neli melajka. ¹⁶ Amo ximokalaki itech tlajtolnamikilisti tlen amitla ipati iva itech tlajtoli tlen san tontojyotl. Tlen ijko motlatlajtolnamikih okachi mokajkavah itech tlen amo kuali, ¹⁷ iva intlamachtil xitintiv kemi se kokolistli tlen teixpolo. Ijko omochijkeh in Himeneo ivan Fileto. ¹⁸ Yevah yokikajkeh tlen yi neli melajka iva kijtovah ke in neyoltilisti de mikameh ya yomochi, iva sekimeh yokinmijtlakolijkeh intlaneltokalis. ¹⁹ Pero ijko kemi se kali kipia itlaxxitlanyo, in toYejwatzi nojki okitlali se tlaxxitlanyotl tlen amika velis kolinis, iva itech ijkuilitok nin tlajtoli: "In toTeko kuali kinmixmati tlen iaxkavah." Iva nojki ijkuilitok: "Nochtin tlen kitenevah itoka in toTeko ayakmo ma kichivakah tlen amo kuali."

²⁰ Itech se wei kali, amo onkateh tlanejnektih san de oro iva de plata, sino nojki onkateh de kuavil iva de tlali. Sekimeh, kemi tlen de oro iva de plata, monejnekih san ijkuak itla ilvitl, iva tlen oksekimeh monejnekih nochipa. ²¹ Nojki ijko panolo tovah. Tla timochipavaskeh de nochi tlamantli tlen amo kuali, tonses tieskeh kemi tlanejnektih tlen monejnekih san ijkuak itla ilvitl. Tieskeh tiyolchipavakeh iva toYejwatzi technejekis para tikchivaskeh nochi tlamantli tlen kuali.

²² Xikcholli in ilevilisti tlen kinyoltilana in telpokameh. Ximochikava de xikchiva tlen kuali, de xikpia tlaneltokalistli, tlasojtlalistli iva yolvevilisti. Ijko xikchiva invan nochtin tlen yolchipavakeh tlen kitzajtziliah in toTeko. ²³ Amo ximokalaki itech tlajtolnamikilisti tontojyotl tlen amitla ipati, porke tlami san ika kimomagah. ²⁴ Iva se tekipano de toTeko amo kipia de teva kimomagatinemis, sino moneki kuali movikas invan nochtin, ma kimati nenik tlamachtis iva ma kimati ma tlaxiko. ²⁵ Ma kimati ma kinmelava ika yolyamanilisti tlen kixnamikih, iva ijko mixeva toYejwatzi kinkavilis ma moyolkuapakah iva ma kixmatikah tlen yi neli melajka. ²⁶ Iva ijko ma ijsakah iva ma cholokah de itech imekatlatzonvil in Amo Kualitlakatl, tlen kinmilpijtok para ma kichivakah tlen ye kineki.

3

Kenik yeskeh in gentejtih ijkuak sa ik tlami tonaltih

¹ Nojki moneki tikmatis ke ijkuak sa ik tlami tonaltih yetos sa tlavel ovijtitok. ² In gentejtih motlasojtlaskeh san yevah mismo, kivelitaskeh tomi, moweinekiseh, yeskeh machimeh, yeskeh tlawikaltianih, amo kinvelkakiseh intajvah, amo yeskeh motlasojkamateh, amo kitlakitaskeh in toYejwatzi, ³ amo tetlasojtlaskeh, amo tetlapojpolviskeh, nemiseh san ika inten, amo velis kitlakavaltiskeh innelevilis amo kuali, kipiaskah fiero ynelyis, kiqualanaitaskeh nochi tlen kuali, ⁴ yeskeh mixkuapkeh, amo achto kiyeyjekoskeh de tlen kichivaskeh, yeskeh sa tlavel moweinekeh, kitemoskeh okachi tlen ika mopakilismakaskeh iva amo kitemoskeh in toYejwatzi. ⁵ Motaskeh kemi oyeskia tlaneltokah inavak toYejwatzi, pero ika innemis kiteititiseh nik amo neli.

Amo ximokalaki invan yejonmeh gentejtih. ⁶ Sekimeh de yevah kalakih tekalijtik iva kinkajkayavah in sivameh tlen amo tlajejyekolejkeh, tlen tentokeh de tlajtlakoli. Yejonmeh sivameh kintilana nochi tlamantli de ilevilisti amo kuali. ⁷ Yevah nochipa momachtijtokeh, pero amo keman veli kajsikamatih tlen melajkayotl. ⁸ Ijko kemi in tetlajchivijkeh Janes ivan Jambres okixnamikeh in Moisés, yejonmeh gentejtih nojki kixnamikih tlen melajkayotl. Intlajejyekol yojtlakavik iva ayakmo neli tlaneltokah

inavak Cristo. ⁹ Pero amo wejka yaskeh, porke nochtin kimomakaskeh kuenta nik amo tlayejyekolejkeh, ijko kemi okinpanok nekateh omeh tetlajchivijkeh tlen okixnamikeh in Moisés.

Tlen okinavatijkeh ma kichiva in Timoteo

¹⁰ Pero te, Timoteo, kuali tikmati tlen ne nitlamachtia iva kenik ninemi. Tikmati tlan nikneki nikchivas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati kenik nitlaxikova itech tlajjovilistli, tikixmati notlasojtlalis iva tikmati kenik nikxikova in ovijkayotl. ¹¹ Tikmati kenik onechchololtijkeh iva kenik onitlajyovi itech ciudad de Antioquia, Iconio iva Listra. ¡San tlen amo onechtoktijkeh! Pero toTeko onechpalevi de itech nochi yejón tlamantli. ¹² Iva kuali tikmatih ke nochtin tlen kinekiskeh motemaktiskeh inavak Cristo Jesús, kijyoviskeh chocholotlistli. ¹³ Pero tlen amo kuali inyelis iva tlen tejakayajkeh okachi ijtlakavtiaskheh, tlakajkayavaskeh iva yejvah noijki kinkajkayavaskeh.

¹⁴ Pero te ximoyekketo itech tlen yotikmomachti, iva tikmati nik yi neli melajka. Te tikmati akinmeh omitzmachtijkeh. ¹⁵ Xikilnamiki asta ok tizkititzi tikixmati in Tiotlajkuiloli, tlen itech velis tikajsis tlamatilistli, para xikmati kenik titlaneltokas inavak Cristo Jesús para tikselis nemakixtilistli. ¹⁶ Nochi tlen ijkuilitok itech Tiotlajkuiloli vitz de itlayejyekol toYejwatzi, kuali para ika se tlamachtis, para ika se techikavkanotzas, para ika se temelavas iva para ika se kiteititis kenik moneki se nemis kemi toYejwatzi kineki. ¹⁷ Iva ijko, tlen tekipanojkeh de toYejwatzi ma yekah yi neli tlamachtitih para kichivaskeh nochi tlamantli tlen kuali.

4

Xitetlapovi itlajtol in toYejwatzi

¹ Ixpan toYejwatzi iva ixpan Cristo Jesús, tlen se tonali vitz tlanavatiki iva kijtos akin tlajtlakole iva akin amo de tlen yolitokeh iva tlen yoixpolikeh, ne nimitznavatia ² xitetlapovi itlajtol in toYejwatzi. Xikchiva ijkuak kinekiskeh mitzkakiskeh iva ijkuak amo kinekiskeh mitzkakiskeh. Xikinmititi tla itla amo yompa tlen kichivah, xikinmajva iva xikinyolchikava. Xikinmachtia ika miek tlaxikolistli. ³ Porke ajsis tonali ijkuak amo kinekiskeh kikakiskeh in kuali tlamachtistli, sino kinekiskeh kikakiskeh oksé tlamantli de tlamachtistli tlen yejvah kinekiskeh. Por eso kinmotemoliskeh miekeh tlamachtijkeh para ma kinmilvikah tlen yejvah kinekiskeh kikakiskeh. ⁴ Ayakmo kinekiskeh kikakiskeh tlen melajkayotl, sino yej kinekiskeh kinkakiskeh tlen san puro kuento. ⁵ Pero te, Timoteo, nochipa xikpia kuali motlayejyekol, xixkiko nochi in tlajjovilistli iva xiktematilti in yankuik kuali tlajtoli. Kuali xikchiva in tektil tlen toYejwatzi omitzmakak.

⁶ Ne sa tzikitzi polivi para nechixpoloskeh, iva nomikilis yetos kemi se tlananali para toYejwatzi. ⁷ Ne onikatka kemi se kuali soldado tlen yotlatlanki itech guerra, yoniktiami notekiv kemi oyeskia yonimotlelo asta kan omonekia najsiti, iva amo kema onika tlen onikneltokak. ⁸ Axka nikchia nechmakaskeh ompa ne ilvikak se korona porke onikpixki nonemilis chipavak. In toTeko, tlen kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, Ye nechmakas in korona itech neká wei tonali ijkuak valmuikas oksemi. Iva amo san ne nechmakas, sino noijki kinmakas nochtin tlen sa kichixtokeh ma viki.

Pablo okimamak kuenta in Timoteo de sekimeh iyoliknivah

⁹ Xikchiva de san niman techonitaki. ¹⁰ Demas onechkajte noselti porke okachi kivelita tlen onka itech nin tlatikpaktli, iva oyá para Tesalónica. Crescente oyá para Galacia iva Tito oyá para Dalmacia. ¹¹ Sa yen Lucas novan omoka. Xiktemo in Marcos iva xikvalika ijkuak tivitz, porke velis nechpalevis itech nin tektil. ¹² In Tíquico oniktlatlanki para Éfeso. ¹³ Ijkuak tivitz, techvalikili notlamakiltima tlen onikvalkaj kan ciudad de Troas kan ikalijtik in Carpo. Noijki techinvalikili nolibrojevah, pero tlen okachi nikneki techinvalikili yejvah noamatlajkuilolvah de kuetlaxtli.

¹⁴ Alejandro, tlen teposyektali, onechtokti miek tlamantli tlen amo kuali. In toTeko kitlaxtlavis ijko kemi tlen okichi. ¹⁵ Te noijki xikpia kuidado de ye, porke sa tlawel kitlavelita tlen titlamachtiah.

¹⁶ Ijkuak yikinika onimotlajtolpalevi inyakapan tekivajkeh, amika onechpalevi. Nochtin onechkajkeh noselti. In toYejwatzi amo ma kintlajjovilti por yejón. ¹⁷ Pero toYejwatzi onechpalevi iva onechmakak chikavalistli, iva ijko ovelik oniktematilti in yankuik kuali tlajtoli para ma kikakikah nochtin tlen amo judiojtih. Ijko toYejwatzi onechmakixti kemi oyeskia onechmakixti de itenko se líón. ¹⁸ In toTeko nechpalevis itech nochi tlen amo kuali iva nechpixtos ika kuali asta ijkuak nechvikas ilvikak kan Ye tlanavatia. In toYejwatzi ma kiseli weijkachivalistli para semijkak. Ijko ma yeto.

Momakavalistli de Pablo

¹⁹ Techonintlajpalili in Prisca ivan Aquila, iva nochi ifamilia in Onesiforo. ²⁰ Erasto omoka kan ciudad de Corinto, iva Trófimo onikvalkajte mokokova kan ciudad de Mileto. ²¹ Xikchiva de xiviki antes de pevas sevas. Mitzontlajpalovah Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iva nochtin toknivah tlaneltokakeh.

²² ToTeko Jesucristo ma yeto mova. Tlen iiknomachilis in toYeJwatzi ma yeto itech nochtin imejvah. Ijkó ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okijkuilili in Tito

¹ Ne niPablo, niitekipano in toYejwatzi Dios iva nitiotlatitlanili de Jesucristo. Ye onechtitlanki para ma nikinmachi tlen toYejwatzi okinpejpenki, para ma kipiakah tlaneltokalistli iva ma kixmatikah tlen yi neli melajka tlen kinmititis kenik nemiskeh kemi toYejwatzi kipaktia. ² Iva ijko ma kipiakah nechialistli de yen nemilistli para semijkak. In toYejwatzi, tlen amo tlakajkayava, otechkakiti techmakas yejon nemilistli desde ijkuak ayamo okatka in tlaltikpaktli. ³ Iva axka yejon tonali yoajsik, toYejwatzi yotechnextili yejon nemilistli ika tlen yankuik kuali tlajtoli tlen toYejwatzi toTemakixti onechnavati ma niktematilti. ⁴ Nimitzijkuililia nin amatlajkuiloli tejwatzi Tito, tlen tika kemi yi neli tinokone itech tlaneltokalistli tlen tiksepanpia. In toTajtzin Dios ivan toTemakixti Jesucristo ma mitzpialikah iknomachilistli, iknomatilistli iva yolvevilistli.

Kenik moneki yeskeh tlen tlayakankeh de tlaneltokakeh

⁵ Ijkuak onimitzkajte Creta, onimitzkajte para xikyektlali tlen ok opolivia moyektlalis, iva para xikintlali tlayakankeh de tlaneltokakeh itech kada altepeti, ijko kemín ne onimitznavati. ⁶ Se tlayakanki de tlaneltokakeh moneki chipavkanemis para amika ma kiteilvi de itla. Ma kipia san se itonana. Ma kinpia ipilvah tlaneltokakeh tlen amika velis kinteilvis ke amo kuali inyelis iva amo kimatih tlakakih. ⁷ Se tlen tlayakanki de tlaneltokakeh moneki chipavkanemis para amika ma kiteilvi de itla porke yen kitta tlen toYejwatzi itekiv. Amo ma moweineki, amo ma niman kualani, amo ma yeto tlavanki, amo teva ma mokualanijtinemi, iva amo ma kitlani tomi ika tlakajkayavalistli. ⁸ Yej ma kimati ma tekaloti, ma kivelita kichivas tlen kuali, ma kipia kuali itlayejyekol, ma yeto tlakamela, ma yeto yolchipavak, ma kimati ma motlakavalti iselti, ⁹ ma mokitzkijto itech tlajtoli tlen yi neli melajka tlen okimachtijkeh, para ijko velis kinyolchikavas oksekimeh ika tlen chipavak tlamachtilistli, iva velis kinmititis tlen kateh en kontra de tlen kuali tlamachtli nik yejvah tlapolojtokeh.

¹⁰ Porke kateh miekeh tlen amo kimatih tlakakih, tlen tlapovah puro tontojyotl iva tlakajkayavah ika intlamachtilis. Tlen okachi ijko tlamachtiah yejvah tlen kijtovah ke tlen amo judiojtih moneki mosirkunsidaroskeh. ¹¹ Yejonmeh moneki se kintentzakuas, porke kinmijtlakovah in gentejtih ika nochi infamiliajvah porke kinmachtiah tlen amo moneki kinmachtiskeh, iva kichivah san para kitlaniskeh tomi ika tlakajkayavalistli.

¹² Se ixtlamatki de ompa Creta okijto: "In gentejtih de Creta sa tlawel tekajkayajkeh, amo kuali yolkameh, san puro tlakuah iva tlatzivkeh." ¹³ Iva yi neli yompa tlen okijto. Por eso, xikinmajva chikavak, para ma chikavtokah itech intlaneltokalis, ¹⁴ iva amo ma kinneltokilikah in judiojtih itla tlen san kitentlaliah, nion intlanavatil in tlakah tlen moxelovah de itech tlen melajkayotl.

¹⁵ Para tlen kipiah inyolo chipavak, para yejvah nochi tlamantli chipavak. Pero tlen amo kipiah inyolo chipavak iva amo tlaneltokakeh, para yejvah nochi tlamantli amo chipavak, porke asta intlayejyekol iva intlanamikilis yosokiovak. ¹⁶ Kijtovah kixmatih in toYejwatzi, pero por yen tlen kichivah motta nik amo neli. In toYejwatzi kintlajyalita por tlen kichivah, yi neli amo kimatih tlakakih, iva amo veli kichivah nion itla tlamantli tlen kuali.

2

Tlen kuali tlamachtilistli

¹ Pero te, Tito, xitlamachtli ijko kemi kijtova tlen kuali tlamachtilistli. ² Tlen tetajtzitintih xikinmachtli ma kimatikah ma motlakavaltikah, ma yekah de melajka iva ma nemikah ika kuali intlayejyekol. Ma chikavtokah itech intlaneltokalis, itech intlasojtlalis iva itech intlxikolis. ³ Ijko noijki, in tenantzitintih xikinmachtli ma nemikah kemi toYejwatzi kineki. Amo ma nemikah san ika inten iva nion amo ma tlavanakah. Yej ma tlamachtikah tlen kuali. ⁴ Ma kinmachtikah tlen ichpokameh ma kintlasojtlakah intotatavah iva inpilvah, ⁵ ma kipiakah kuali intlayejyekol, ma chipavkanemikah, ma kittakah inkalijtik, ma yekah kuali sivameh, ma kintlakitakah intotatavah, para ijko amika ma ixko tlajto itlajtol in toYejwatzi.

⁶ Xikinyektlapovani noijki tlen telpokameh ma kipiakah kuali intlayejyekol. ⁷ Te motech ma kittakah ke kuali nochi tlen tikchiva. Ijkuak tikinmachtis, xikinmachtli ika moyolo chipavak iva de melajka. ⁸ Motlamachtilis ma yeto kuali para amika ma tlajto

fiero de tlen titlamachtia. Para ijko, tlen techkualankaitah mopinatiskeh iva amo velis kijtoskeh itla amo kuali de tejavah.

⁹ Xikinyektajtlapovi tlen tlakatlakovaltih ma kintlakitakah intekovah. Ma kichivakah de ma kinpaktikah intekovah, iva amo ma yekah tlananankilijkeh. ¹⁰ Amo ma kintlachtekikah, sino ma yekah tenmachtih itech nochi tlamantli, para ijko itech nochi tlen kichivaskeh nochtin ma kittakah nik yi neli kualtzi itlamachtilis in Dios toTemakixti.

¹¹ Porke yomonexti iiknomachilis in toYejwatzi tlen kivalika temakixtilistli para nochtin taltikpaktlakah. ¹² Iva iiknomachilis in toYejwatzi techmachtia ma tikavakah se lado tlen amo kuali iva in tlaixnekilistli de itech nin taltikpaktli. Iva ijko velis tinemiskeh itech nin taltikpaktli ika kuali totlayejyekol, ika tlakamelajkayotl iva ika totemaktilis inavak toYejwatzi, ¹³ mientras tikchiah neká kualtzi tonali ijkuak vitz ika wei imavissotlanex in towei Dios tlen toTemakixti Jesucristo. ¹⁴ Ye omotemakti por tejavah, iva ijko otechtlaxtla para otechkixti de itech nochi tlen amo kuali iva otechchipa de totlajtlakol. Ijko okichi para ma tiekah de Ye iaxkavah, tlen yi neli tiknekih tikchivaskeh tlen kuali.

¹⁵ Yen yejón tlen moneki xikinmacthi. Xikinyolchikava iva xikinmajva tla itla amijtok tlen kichivah, ika nochi tlanavatijkyotl tlen tikpia. Amika ma mitzita kemi amitla mopati.

3

Tlen moneki kichivaskeh tlen tlaneltokakeh

¹ Xikinmilnamikti tlen tlaneltokakeh ma kivelkakikah in koberno iva tlen tlatlanavati-jkeh. Ma kinvelkakikah, iva nochipa ma kinekikah ma kichivakah tlen kuali. ² Amitla ma kitepovilikah, amo teva ma mokualanijtinemikah, sino ma yekah kuali tlakah iva ma yekah yolyamankeh para invan nochtin oksekimeh.

³ Porke achto tejavah noijki otikatkah titontojtih, otikatkah amo titlavelkakeh iva otipolitokah. Otillpitokah itech fiero totlanekilis iva itech pakilistli tlen fiero. Tonemilis okatka sa tlawel fiero iva otikatkah tinexikoltih. Otechkualankaitayah iva otitekualankaitayah. ⁴ Pero ijkuak toYejwatzi tlen toTemakixti okiteititi iiknomachilis iva itlasojtlalis innavak in taltikpaktlakah, ⁵ otechmakixti, amo por otikchijkeh itla tlen kuali, sino porke otechinomakti. Otechpajpaki de totlajtlakol, iva okichi ma tinesikah de yankuik iva otechmakak yankuik nemilistli ika iTioijyotzi. ⁶ In toYejwatzi otechteekili sa tlawel miek iTioijyotzi por medio de Jesucristo tlen toTemakixti. ⁷ In toYejwatzi ika iiknomachilis okichi ma tiekah kuali ivan Ye, iva otechmakak nechialistli nik velika techxkatis in nemilistli para semijkak.

⁸ Nin tlajtoli yi neli tenmachtli, iva nikneki xikintlapovi miek welta de nin tlamantli, para ijko tlen tlaneltokah inavak toYejwatzi ma motemaktikah ma kichivakah tlen kuali. Nin tlamantli yi neli kuali iva nochtin kinpalevis. ⁹ Pero amo teva ximotlatlajtolnamiki ika itla tlamantli tontojyotl, nion ika itla tlamantli de tlen yi wejkavitl tokojkolvah. Amo teva ximokualani iva amo teva xikmomaga por yen itlanavatil Moisés. Porke yejón tlamantli amo tepalevi iva nion amitla ipati.

¹⁰ Tla ikka peva kinxelova in tlaneltokakeh, xiktlakavalti se welta o noso ome welta, iva tla amo tlakaki, xixixti. ¹¹ Kuali xikmati ke tlen ijko kichiva, kijtosneki yoijtlakavik iva tlajtlakolchiva, iva ika itlajtlakol kimotemolia itlajyovilis.

Sa ik tlami itlanajnavatil in Pablo

¹² Ijkuak niktitanis monavak Artemas o noso Tiquico, san nima xiviki techitaki itech altepetl de Nicópolis, porke yonikijto ompa nipanans ijkuak seva. ¹³ Xikchiva nochi tlen tivelis para xikpalevi in tepantlajto Zenas ivan noijki in Apolos, para kipiaskah nochi tlen kinekiskeh itech inviaje, para amitla ma kinpolo. ¹⁴ Iva tlen tovah povih ma momachtikah ma kichivakah tlen kuali, para ma velikah ma tlapalevikah ika tlen moneki, para ijko innemilis ma tlapalevi.

¹⁵ Nochtin tlen nika kateh nova mitzontlajpalovah. Ompa techonintlajpalili nochtin tlen tlaneltokakeh tlen techtlasojtlah. In toYejwatzi iiknomachilis ma yeto itech nochtin imejavah. Ijko ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen Pablo okijkuilili in Filemón

¹ Ne niPablo, nitzaktok telpiloya porke nitetlapovia de Jesucristo. Ne ivan toknitzi Timoteo timitzontlajkuililiah tejwatzi titotlasojkaikni Filemón, tlen tisebantetekipanovah. ² Noijki tiktlajkuililiah in toknitzi Apia ivan Arquipo tlen tovah tekipanovah por yen Cristo. Iva noijki tikonintlajkuililiah in tlaneltokakeh tlen mololovah mokalijtik. ³ ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

Itlasojtlalis iva itlaneltokalis in Filemón

⁴ Nochipa niktalajsojkamachilia noDios ijkuak nimitzilnamiki itech nodiostzajtzilis, ⁵ porke nikaktivitz ke tikpia tlasojtlalistli iva tlaneltokalistli inavak toTeko Jesús, iva noijki innavak nochtin tlen toYejwatzi iaxkavah. ⁶ Tejwatzi tikpia tlaneltokalistli inavak toTeko iwal kemi tejvah. Por eso, niktalajlanilia toYejwatzi xikajsikamati nochi tlen kuali tlen velis tikchivaskeh, por yen tlasojtlalistli tlen tikpiah inavak Cristo. ⁷ Nokni Filemón, yi neli nipaki iva nimoyolchikava, porke ika motlasojtlalis tikinyolchikava tlen toYejwatzi iaxkavah.

Pablo omotlatlavi por yen Onésimo

⁸⁻⁹ Ne niPablo, yi nitetajtzi, iva axka nitzaktok telpiloya porke nitetlapovia de Jesucristo. Por eso, ika itoka in Cristo nikpia tlanavatijjayotl para nimitznavatis tlan moneki tikchivas, pero okachi kuali nimitztlatlavtis ika tlasojtlalistli. ¹⁰ Nimitztlatlavtia por yen Onésimo, tlen omochi kemi nokone porke okineltokak itlajtol in toYejwatzi tlen ne oniktlapovi nika kan nitzaktok.

¹¹ Achto, Onésimo okatka se tlakatlakovali tlen amitla ovelia okichivaya, pero axka yomochi se tlen kuali tekipanova iva velis techpalevis tinochtin tomech. ¹² Ne oksé welta nikuapa monavak, kemi oyeskia nimitztlalanilia noyolo porke yi neli niktalajsojtla. ¹³ Ne oniknekiskia nika ma mokava nova, para ma nechpalevi mopatka mientras nitzaktok telpiloya por yen tlen yankuik kuali tlajtoli. ¹⁴ Pero amo nikneki itla nikchivas tla tejwatzi amo tikmonekiltia, iva tlen ik nimitzontlatlavia amo nimitzchikavilia sino xikchiva ika pakilistli. ¹⁵ Mixevia Onésimo okiski de monavak kana keski tonali, para satepa yetos mova para semijkak, ¹⁶ pero ayakmo kemi se tlakatlakovali, sino kemi se tlen okachi miek ipati iva amo kemi se tlakatlakovali, sino kemi se motlasojkaikni. Ne yi neli niktalajsojtla, pero tejwatzi moneki tiktlajsojtla okachi, amo san kemi se taltikpaktlakat, sino kemi se mokni inavak toTeko.

¹⁷ Ijkó pues, tla techitta kemi nimotekipanojkaikni, tonses xikseli in Onésimo kemi oyeskia ne techselia. ¹⁸ Tla okichi monavak itla tlen amo kuali, o noso tla itla mitzvikiilia, ne nimitztlaxtlavilis. ¹⁹ Ne, niPablo, nonevia nikijkuilova nin tlajtoli ika noma: Ne nimitztlaxtlavilis. Maski amo nikneki nimitzilnamiktis ke tejwatzi noijki techvikilia monemilis. ²⁰ Kema, noknitzi, nimitztlatlavtia techchivili nin netlatlavtili ika tlasojtlalistli tlen tikpia inavak toTeko. Techyolchikava inavak Cristo.

²¹ Nimitztlajkuililia porke nikmati nik tikchivas tlen nimitztlajlanilia, iva kuali nikmati ke tikchivas asta okachi. ²² Noijki sa xikpixto se lugar kan nimokavas, porke nikchia toYejwatzi kikakis inmodiostzajtzilis iva imechkavilis ma nivia ma nimechitati.

Pablo omomaka ivan Filemón

²³ Mitzontlajpalova in tokni Epafra, tlen nova tzaktok telpiloya por titetlapoviah de Cristo Jesús. ²⁴ Noijki mitzontlajpalovah in Marcos, Aristarco, Demas ivan Lucas, tlen notekipanojkaiknivah.

²⁵ Iknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto inmovah. Ijkó ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen okinmijkuililijkeh in tlaneltokakeh Hebreos

In toYejwatzi technotza ika iKone

¹ Yi wejkavitl, in toYejwatzi Dios okintlapovi miek welta iva de miek tlamantli tlen yi wejkavitl tokojkolvah por medio de yen tiotenejmachtijkeh. ² Pero axka itech ninmeh sa ik tlami tonaltih, in toYejwatzi techtlapovia por medio de iKone. In toYejwatzi okichi in ilvikak ivan tlaltikpaktli por medio de iKone, iva okaxkati nochi tlamantli tlen onka. ³ Itech iKone techititia iweitilis in toYejwatzi, iva itech iKone techititia kenomi nik kajki in toYejwatzi, iva ika itlajtol tlen kipia velitilistli kichikajtok nochi tlamantli tlen onka. Ijkuak otlanki otechchiba de totlajtlakol, omotlali ik iyekmapa in toYejwatzi tlen wejkatlalitok itech ilvikak kan tlanavatijtok.

iKone in toYejwatzi okachi weititok ke in ilvikaktlatitlaniltih

⁴ iKone in toYejwatzi okachi weititok ke in ilvikaktlatitlaniltih, porke toYejwatzi okimakak iKone se tokayotl tlen kiteititia nik in Ye okachi weititok ke yevjah. ⁵ Porke in toYejwatzi amo semi okilvi se ilvikaktlatitlanili:

Te tinoKone.

Axka Ne nikteititia nik Ne nimoTajtzi.

Nion amo semi itla okijto de se ilvikaktlatitlanili:

Ne nietos niiTajtzi,

iva ye yetos noKone.

⁶ Iva ijkuak toYejwatzi okivalentlanki tlen san ye se iKone itech nin tlaltikpaktli, okijto:

Nochtin tlen Dios iilvikaktlatitlanilvah ma kimavistilikah.

⁷ Iva de yen ilvikaktlatitlaniltih, Dios kijtova:

Ye kichiva ke iilvikaktlatitlanilvah ma yekah kemi ejekameh,

iva itekipanojkavah ma yekah kemi tlił tlen momemelajtok.

⁸ Pero de iKone, kijtova:

Titlanavatia itech motekivajsiya, tejwatzi Dios, para semijkak.

Iva kan titlanavatia, titlanavatia ika tlakamelajkayotl.

⁹ Tiktlasojtla tlen kuali iva tiktlavelita tlen amo kuali.

Por eso in Dios, tlen moDios, omitzpejpenki para titlanavatis,

iva omitzimakak okachi miek pakilistli ke oksekimeh moyoliknivah.

¹⁰ Noijki kijtova:

Tejwatzi toTeko, ijkuak yikin ik otikchi nochi tlen onka, otikchi itlakxitlanyo in tlaltikpaktli

iva ika momavah otikchi in ilvikak.

¹¹ Nochi yejonmeh se tonali tlamiskeh, pero tejwatzi tietos para semijkak.

Nochi yejonmeh tlajtlamiskeh kemi ijkuak tlajtlami se tzotzoli.

¹² Tikinkuekuelpachos kemi se tzotzoli,

iva tikinpatlas kemi ijkuak se motzotzolpatla.

Pero tejwatzi amo semi timopatlas,

iva monemilis amo semi tlamis.

¹³ In toYejwatzi amo semi okilvi nion se ilvikaktlatitlanili:

Ximotlali ik noyekmapa, asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlavelitah.

¹⁴ Nochtin ilvikaktlatitlaniltih yevjah san ijyotzitzintih tlen tekipanovah para toYejwatzi, iva toYejwatzi kintitlani para ma kinpalevikah in gentejtih tlen kinmakas nemakixtilistli.

2

¹ Por yejón, moneki ma tiktlalikh miek kuidado tlen yotikkakeh, para amo timoxeloskeh de itech iojviv in toYejwatzi. ² Porke in tlanavatili tlen toYejwatzi okitematilti por medio de ilvikaktlatitlaniltih nochiba omoteititi ke yi neli melajka, iva tlen amo okivalkakeh iva otlajtlakolchijkeh, okiselijkeh tlajyovilistli ijko kemi omonekia.

³ Tonses, ¿tejavah kenik tikcholiliskeh in tlajyovilistli tla amo tiknekih tikchivaskeh kuenta nin wei nemakixtilistli? Porke nin nemakixtilistli achto okitematilti yen toTeko iva satepa otechmatiltijkeh tlen okikakkeh de Ye. ⁴ In toYejwatzi noijki kuali otechititi ika nes kayomeh, ika nexkuiltih, ika tetzavimeh iva ika Tiojyotzintli tlen kitemaka tlatlamantli velitilistli ijko kemi toYejwatzi kimonekiltia.

Cristo omochi tlaltikpaktlakatl para techmakixtis

⁵ In toYejwatzi amo okintlali in ilvikaklatitlanilnih para ma tlanavatikah itech neká taltikpaktli tlen yetos satepa, tlen axka ik titlapojtokeh. ⁶ Sekka itech Tiotlajkuiloli ikka ijki okijto:

¿Akin yen taltikpaktlakatl, para xikilnamiki?

¿Tleka timotekipachova por ye?

⁷ San kana keski tonali otikchi okachi tzikitzi ke tlen ilvikaklatitlanilnih.

Pero otikchi ma weijkatralito iva ma kitlakitakah, iva otiktlali ma tlanavati itech nochi tlamantli tlen otikchi.

⁸ Otikmakak tlanavatijkayotl itech nochi tlamantli tlen otikchi.

Tonses, tla Dios okitlali in taltikpaktlakatl yen ma kinavati nochi tlamantli, kijtosneki amo onka nion itla tlamantli tlen amo ma kinavati. Pero ayamo tikittah yi peva kinavatia nochi tlamantli. ⁹ Pero tikittah ke Jesús, tlen toYejwatzi Dios okichi san kana keski tonali ma yeto okachi tzikitzi ke in ilvikaklatitlanilnih, axka Ye weijkatralitok iva kiselia tetlakalistli porke otlajyovi itech mikilistli por tejavah. Dios ika iiknomachilis okimonekilti ke Jesús ma ixpolivi por nochtin.

¹⁰ Porke nochi tlamantli tlen onka toYejwatzi okichi por Ye iva para Ye, iva kineki ke nochtin ipilvah ma povikah itech imavissotlanex. Pero para ijko, omonekia de kichivas yektik in Jesucristo itech tlajyovistli, para velis techmakas nemakixtilistli. ¹¹ Porke Jesús tlen teyolchipa de tlajtlakoli iva tejavah tlen Ye yotechyolchipa, tikpiah san se toTajtzin. Por eso Jesús amo pinava de technotza tiiknivah. ¹² Itech Tiotlajkuiloli kijtova:

Nikintlapovis noknivah de tejavatzi,

iva nimitzweijkachivas ika tlakuikali kan yejavah mololovah.

¹³ Noijki kijtova:

Nimotennachis inavak Dios.

Iva noijki kijtova:

Nikan nika ivan ipilvah in Dios tlen Ye onechinmakak.

¹⁴ Tlen ipilvah in toYejwatzi yejavah taltikpaktlakah tlen kipiah innakayo iva in-moomio. Jesús noijki ijko omochi taltikpaktlakatl iva okipixki inakayo iva iomio, para ijko ika imikilis ovelik okitlanili in Amo Quali Tlakatl tlen okipiaya velitilistli para temiktis. ¹⁵ Iva ijko okintotonki nochtin tlen oilpitokah itech nochi innemilis tlen okimakasiah in mikilistli. ¹⁶ Yi neli tikmatih ke Jesús amo ovala okinpaleviko in ilvikaklatitlanilnih, sino ovala okinpaleviko tlen valajtokeh de Abraham. ¹⁷ Iva por eso Jesús omonekia yetos ijko kemi tejavah tlen tiiknivah, para ijko ovelik omochi wei tiopixki tlen teiknomatki iva tenmachtli inavak toYejwatzi, iva ika imikilis ovelik otechkixtili totlajtlakol tlen titaltikpaktlakah. ¹⁸ Iva komo Jesús otlajyovi iva in Amo Quali Tlakatl okinekia kitoktis ma tlajtlakolchiva, axka Jesús noijki veli kinpalevia tlen in Amo Quali Tlakatl kineki kintoktis ma tlajtlakolchivakah.

3

Jesús okachi weititok ke Moisés

¹ Por eso, noknivah, imejavah tlen iaxkavah in toYejwatzi, tlen omechnotzki para inpoviskeh ilvikah, xiktalalikah inmotlayejyekol inavak Jesús, tlen tiotlatitlanili iva wei tiopixki de tlen tejavah tikneltokah. ² Jesús oyá tenmachtli inavak toYejwatzi tlen okitlali itech yejón tekitl, ijko kemi Moisés noijki oyá tenmachtli ijkuak toYejwatzi okinavati ma kinpalevi in gentejih de Israel. ³ Pero Jesús itech povi kiselis okachi tetlakalistli ke Moisés. Yejón kemi ijkuak kichivah se kali: okachi kitlakitah in kalchi ke in kali. ⁴ Nochi kali onka akin kichiva, pero toYejwatzi yen okichi nochi tlen onka. ⁵ Ijko pues, Moisés kemi tekipano, oyá tenmachtli porke okinpalevi in gentejih de Israel ijko kemi toYejwatzi okinavati, iva okinnilvi in gentejih tlen toYejwatzi okijtoskia miek xivitl satepa. ⁶ Pero Cristo, kemi teKone de Dios, Ye tenmachtli iva kinpalevia tlen toYejwatzi igentejavah, kijtosneki yen tejavah. Iva tejavah tipovih itech igentejavah, tla timoyekketoskeh titlaneltokatoskeh iva tla tipaktoskeh ika tlen tikchiah.

Ma se tlevelkaki

⁷ Por eso, kemi kijtova in Tioijyotzintli itech Tiotlajkuiloli:

Tla axka imejavah inkikakih itlajtol in Dios,

⁸ amo xiktluavakah in moyolo kemi nekateh tlen ipan omixkuapkeh, itech neká tonali ijkuak okiyejekojkeh in Dios nepa kan tlavaki.

⁹ Ompa kan tlavaki tlen yi wejkavitl inmokojkolvah onechyejekojkeh, maski yokittakeh miek tlamantli ika novelitilis kemi ompoali xivitl.

¹⁰ Por eso onechkualanijkeh nekateh gentejih, iva onikijto: "Yevah nochipa moixpolojtinemih,

iva amo kinetik kixmatiskeh noojviv.”

¹¹ Por eso onikualanki iva ik oniktalali onikijto, nik amo kalakiskeh kan niktemaka nesevilistli.

¹² Noknivah, xikpiakah kuidado ke inmoyolo amo ma yeto fiero iyelis iva amo tlaneltokak, para amo ma imechxelo de inavak toYejwatzi tlen yolitok. ¹³ Yej, ximoyolchikavakah nochipa se ivan oksé, mientras axka ok onka tiempo, para amika de imejvah ma yoltakuava por yen itlakajkayavalis in tlajtlakoli. ¹⁴ Porke tla tejvah timoyekketoskeh itech totlaneltokalis asta ijkuak tlamis tonemilis, kemi ijkuak yikinika otitlaneltokakeh, tonses tipoviskeh ivan Cristo.

¹⁵ Por eso in Tiotlajkuiloli kijtova:

Tla axka imejvah inkikakih itlajtol in Dios, amo xitlakuavakah inmoyolo kemi nekateh tlen ipan omixkuapkeh.

¹⁶ ¿Akinmeh yejonmeh tlen okikakkeh itlajtol in toYejwatzi iva satepa ipan omixkuapkeh? ¿Amo nochtin tlen Moisés okinkixti de Egipto? ¹⁷ ¿Iva akinmeh innavak okualanki toYejwatzi ompoali xiviti? ¿Amo yevah tlen otlajtlakolchijkeh iva ochapankeh oixpolikeh kan tlavaki? ¹⁸ ¿Iva akinmeh okinmakak itlajtol nik amo kalakiskeh kan kitemaka nesevilistli? ¿Amo yevah tlen amo okivelkakeh? ¹⁹ Tonses tikittah ke amo ovelik okalakeh porke amo otlaneltokakeh.

4

¹ Por eso, mientras toYejwatzi ok technotok ma tikalakikah kan kitemaka nesevilistli, moneki tikpiaskeh kuidado, para amo san kichiva ikka de imejvah yej amo kalakis.

² Porke ijko kemi yevah iva kemi tejvah, otechmatiltijkeh in kuali tlajtoli. Pero yevah amitla okinpalevi porke amo okineltokakeh tlen okikakkeh. ³ Pero tejvah tlen yotitlaneltokakeh, tikalakih kan toYejwatzi kitemaka nesevilistli. Pero tlen amo otlaneltokakeh toYejwatzi okinmilvi:

Por eso onikualanki iva ik oniktalali onikijto,

nik amo kalakiskeh kan niktemaka nesevilistli.

Maski yejón nesevilistli yi kajki desde ijkuak toYejwatzi okichi in tlaltikpaktli. ⁴ Sekka itech Tiotlajkuiloli tlapova de yen chikome tonali:

Dios omosevi ipan chikome tonali de nochi tlen okichi.

⁵ Iva oksemi kijtova itech Tiotlajkuiloli:

Amo kalakiskeh kan niktemaka nesevilistli.

⁶ Pero ok polivi kalakiskeh sekimeh kan toYejwatzi kitemaka nesevilistli, pero tlen ocho okikakkeh nin kuali tlajtoli de nesevilistli amo okalakeh, porke amo otlavelkakeh. ⁷ Ika toYejwatzi okitlali oksé tonali, kijtosneki yen axka. In toYejwatzi otlapo de nin tonali miek xiviti satepa, in toYejwatzi okijto por medio de David tlen itech Tiotlajkuiloli ipa yokijtojka:

Tla axka imejvah inkikakih itlajtol in Dios,

amo xitlakuavakah inmoyolo.

⁸ Tla Josué okinmakaskia in israelitas tlen yi neli nesevilistli de toYejwatzi, tonses toYejwatzi ayakmo otlapovaskia oksé welta de oksé tonali. ⁹ Tonses kijtosneki ok onka se nesevilistli tlen kinchia tlen iaxkavah in toYejwatzi. ¹⁰ Tlen kalakih kan toYejwatzi kitemaka nesevilistli, moseviah de nochi intekiv ijko kemi toYejwatzi noijki omosevi ijkuak okitlami itekiv. ¹¹ Tonses, moneki ma timochijchikavakah asta kan veli para velis tikalakiskeh kan toYejwatzi kitemaka nesevilistli, porke tla amo tikvelkakiskeh in toYejwatzi kemi okichijkeh in israelitas, amo tikalakiskeh.

¹² Itlajtol in toYejwatzi yolitok iva kipia velitilistli, iva okachi tlateki ke se espada tlen ojka itlatekia, kalaki asta tlatlajtik iva kitlapana toanima iva total, asta kan tosalalika iva asta ijtik toomio, iva kiteititia koX kuali o amo kuali totlayejekolis iva toyoltlanekilis.

¹³ Nochi tlamantli tlen toYejwatzi okichi amo velis motlaatis de inavak, porke Ye nochi veli kitta iva se tonali tiktemakaskah kuenta inavak de nochi tlen tikchivah.

Jesús yen towei tiopixki

¹⁴ Jesús, iKone in toYejwatzi, yen towei tiopixki tlen okalakkil ilvikah. Por eso moneki titlaneltokatoskeh inavak. ¹⁵ Tikpiah se towei tiopixki tlen techiknomati porke kimati nik amo tichikavakeh, porke ijkuak onenki itech nin tlaltikpaktli, in Amo Kuali Tlakatl okinekia kitoktis ma tlajtlakolchiva de miek tlamantli ijko kemi tejvah techtoktia, pero Ye amo keman okichi tlajtlakoli. ¹⁶ Por eso, moneki ma timotokikah ika netenmachilistli inavak itekivajsiya in toYejwatzi tlen techpialia iknomachilistli, para ma techiknomati iva ika iiknomachilis ma techpalevi ijkuak moneki.

5

¹ Kada se wei tiopixki tlapejpenali de intzala in gentejtih, kitlaliah para ma kintlajtoli inavak toYejwatzi, iva ma kintemaka tlamanaltih ivan yolkatlamikiltih por inlajtlakolvah. ² Iva veli kinmiknomati tlen amitla kimatih iva tlen politokeh, porke ye noijki amo chikavak itech miek tlamantli. ³ Iva por eso kipia de kintemaktis yolkatlamikiltih, para toYejwatzi ma kitlapojpolvi tlen de ye itlajtlakol iva tlen inlajtlakol in gentejtih.

⁴ Iva amika veli mochiva wei tiopixki san por ye kineki, sino yen toYejwatzi kinotza iva kimaka yejón weijkatlalilistli para ma yeto wei tiopixki, ijko kemi okichi ivan Aarón. ⁵ Ijko noijki, Cristo amo san por Ye okinekki omoweijkatlali iva omochi wei tiopixki, sino yen toYejwatzi okiweijkatlali ijkuak okilvi:

Te tinoKone,

desde axka Ne nimoTajtzi.

⁶ Okseka itech Tiotlajkuiloli noijki kijtova:

Te tiTiopixki para semijkak,

ijko kemi okatka Melquisedec.

⁷ Ijkuak Cristo okatka itech nin tlatikpaktli, ika chikavak tlajtoli iva ika miek chokalistli omodiostajtzili iva okitlatlavti in toYejwatzi, tlen okipiaya velitilistli para kipalevis de itech mikilistli. Iva komo Cristo nochipa otlavelkakia, in toYejwatzi okinankili idiostajtzilis. ⁸ Iva maski Cristo ye teKone de toYejwatzi Dios, por yen tlajyovilistli okimatki otlavelkakki. ⁹ Iva ijkuak Cristo okichi nochi tlen toYejwatzi okinavati, omochi yen tlen kitemaka nemakixtilistli para semijkak para nochtin tlen kivelkakih. ¹⁰ Iva toYejwatzi okitlali ma yeto wei tiopixki ijko kemi okatka in Melquisedec.

Temavti tla amo ok tikneltokaskeh in toYejwatzi

¹¹ De nin tlamantli, onka miek tlen oniknekiskia nikijtos, pero ovijtitok para nimechajsikamatilis porke imejvah amo totoka inkajsikamatih. ¹² Imejvah yinkivikah miek tiempo de ontlaneltokakeh, iva omonekia yonyeskiah intlamachtijkeh. Pero yej inkinekih oksemi se ma imechmachi de itlajtol in toYejwatzi kemi ijkuak yikinika se tlaneltoka. Imejvah inkateh kemi inkonemeh, tlen moneki ok inkoniskeh lechi porke ayamo veli inkikuah itla tlakuali. ¹³ Tlen ok koni lechi kijtosneki ok konetl, iva ayamo veli kimomaka kuenta de tlen kuali iva tlen amo kuali. ¹⁴ Pero in tlakuali kikuah yejvah tlen yi wejweih, tlen yomoakostumbrarojkeh veli kimomakah kuenta de tlen kuali iva tlen amo kuali.

6

¹ Por eso, amo san ompa ma timokavakah itech tlen achto otechmachtijkeh de Cristo, sino ma tiviah para tlayakapa asta kan kuali ma chikava totlaneltokalis. Amo ma timokuapakah okseja kemi ijkuak yikin otipejkeh, de kenik se moyolkuapas para ayakmo se kichivas in tlamanth tlen kivalika mikilistli, o noso kenik se tlaneltokas inavak toYejwatzi, ² de tlamachtilistli de yen bautismo, de se kintlalis tomavah inpan toknivah, de moyolitiskah mikameh, iva noijki ijkuak toYejwatzi kijtos akin tlajtlakole iva akin amo para semijkak. ³ Yen nin tlen tikchivaskeh, tiaskeh okachi para tlayakapa, tla toYejwatzi kimonekiltis.

⁴ Porke tlen se tonali okatkah itech itlavil in toYejwatzi, iva okiselijkeh in tlatliokolili tlen toYejwatzi kitemaka, iva okiselijkeh in Tioijyotzintli invan oksekimeh, ⁵ iva noijki okimatkeh nik kuali itlajtol in toYejwatzi iva in ivelitilis in tlatikpaktli tlen yikin vitz, ⁶ iva tla yevvah ovetzkeh iva okikajkeh iojviv in toYejwatzi, mach ok velis se kichivas ma moyolkuapakah oksemi. Yejón kemi oyeskia oksemi kikusifikarovah iKone in Dios iva kipijpinatiah teixpa. ⁷ Kateh kemi in tlali tlen kichichina in kiavitl tlen itech vetzi miek welta: tla yejón tlali kitlakilia kuali tlakilotl para tlen kitekipanovah, tonses toYejwatzi kitiochivas yejón tlali. ⁸ Pero tla kitlakilia vitzli iva fierojxivitl, tonses amitla ipati, ipan vetzis in tlajyovilistli de toYejwatzi iva satapa kitlatiskeh.

⁹ Notlasojkaiknivah, maski ijko timechilviah, tejavah kuali tikmatih ke imejavah imechchia in tlamanth tlen kualmeh, tlen kipia tlen kittas ivan imonemakixtilis. ¹⁰ Porke toYejwatzi Ye tlamamela, iva amo kilkavas tlen imejavah yonkichijkeh iva inmotlasojtlalis tlen inkititiah ijkuak inkinpaleviah tlen Ye iaxkavah, kemi asta axka inkichijtokeh. ¹¹ Pero tiknekih ke kada se de imejavah ma mochijchikava ijko ma kichijto asta ijkuak ixpolivis, para yi neli ma mochivah tlen inkichiah. ¹² Amo xiekah xitlatzivkeh, sino xikchivakah ijko kemi kichivah nekateh tlen kiseliah tlen toYejwatzi okinkakiti kinmakas porke yevvah kipiah tlaneltokalistli iva tlixikolistli.

Tlen toYejwatzi okitekakiti

¹³ Ijkuak toYejwatzi okikakiti in Abraham tlen kimakas, toYejwatzi iselti okitemakak itlajtol porke amo onka oksé tlen ma yeto okachi wei ke Ye. Tla amo ijko oyeskia, tonses okitemakaskia itlajtol por íkka oksé. ¹⁴ In toYejwatzi okijto: “Yi neli nimitztiochivas miek iva nimitzinmakas miekeh mowejkaixvivah.” ¹⁵ Abraham omochixki ika yolik, iva okiseli tlen toYejwatzi okikakiti kimakas. ¹⁶ Ijkuak in gentejtih kitemakah itlajtol itech itla tlamantli, kitemakah itlajtol por íkka tlen okachi wei ke yejvah, para mokavaskeh nik velika mochivas. Ijkuak ijko kichivah iva ijko mokavah, ompa tlami tlajtoli. ¹⁷ Ijko noijki, ijkuak toYejwatzi okijto nik kichivas tlen okitekakiti, okitemakak itlajtol nik velika kitemakas tlen okijto iva amitla kipatlas. ¹⁸ Onka ome tlamantli tlen amo velis mopatlas: yen tlen toYejwatzi okitekakiti iva yen itlajtol tlen okitemakak. Nochi nin tlamantli amo mopatlas porke toYejwatzi amo tlakajkayava. Nochi nin sa tlawel techyolchikava tejavah tlen inavak timopaleviah porke timotenmachiah itech nechialistli tlen Ye techmaka. ¹⁹ Nin nechialistli kualí tzikotok itech toanima kemi se tepostlatziko tlen ika kitzikovah se barko. Iva nin nechialistli techvika asta ikuitlapan tzotzoltatzakuili de Kan Okachi Tlatiochitok de yen templo tlen kajki ilvikak. ²⁰ Jesús ompa yokalakki iva otechtlapoli ojtlí para tejavah, iva ijko omochi wei tiopixki para semijkak ijko kemi okatka in Melquisedec.

7

Jesús iva Melquisedec

¹ Melquisedec okatka wei tlanavati de Salem iva okatka tiopixki de toYejwatzi tlen Wejkatlalitok. Ijkuak Abraham omokuapato de okintlanilito in wejwei tlanavatiykeh, Melquisedec okiski okinamikito itech ojtlí iva okitiochi. ² Iva Abraham okimakak se majtlaktli parte de nochi tlen okitlanki kan teva okimomagato. In tokayotl Melquisedec kijtosneki “Wei tlanavati tlen tlakamela”. Iva komo okatka wei tlanavati de Salem, noijki kijtosneki “Wei tlanavati de yolsevilistli”. ³ Amika kimati akin ipapa iva akin imama, nion akinmeh oyajkeh yi wejkavitl ikojkolvah. Nion amika kimati keman oneski nion keman oixpolivik. Tikittah noijki ijko nik kajki kemi iKone in toYejwatzi tlen mochijtok tiopixki para semijkak.

⁴ Xikittakah ke in Melquisedec okatka weititok, porke inevia Abraham tlen yi wejkavitl tokojkol, okimakak se majtlaktli parte de nochi tlen okitlanki kan teva okimomagato. ⁵ Axka, itlanavatil Moisés tlanavatia ke in tiopixkeh tlen valajtokeh de Leví, ma kiselikah de inniknivah israelitas, in majtlaktli parte de tlen kitlanih, maski nochtin yejvah valajtokeh de Abraham. ⁶ Maski Melquisedec amo valajtok de Leví, okiseli de Abraham in majtlaktli parte de tlen okitlanki. Iva Melquisedec okitiochi in Abraham, tlen ipa yokiselijka in tekakitilistli de toYejwatzi. ⁷ Iva tinochtin tikmatih, ke tlen tlatiochiva okachi wei ke tlen kiseliah in tlatiochivali. ⁸ Nika itech taltikpaktli, in tiopixkeh tlen kiseliah se majtlaktli parte, yejvah san taltikpaktlah tlen ixpolivih. Pero in Tiotlajkuiloli kijtova ke Melquisedec in ye kiseguirova yolitok. ⁹ Velis tikijtoskeh ke in tiopixkeh tlen valajtokeh de Leví, tlen kiseliah se majtlaktli parte, yejvah noijki okitemakakeh se majtlaktli parte inavak Melquisedec, ijkuak Abraham okitemakak. ¹⁰ Maski Leví ayamo onesia ijkuak Melquisedec okiski okinamikito in Abraham, ye ipa yokatka itech ikuerpo in Abraham.

¹¹ In gentejtih de Israel okiselijkeh itlanavatil Moisés tlen omokitzkiaya itech intiopixkayo in levitas. Axka, tla ninmeh tiopixkeh oveliskia okichivaskiah ma yekah yektikeh in gentejtih, ayakmo omonekiskia ma monexti oksé tiopixki, ayakmo kemi tlen valajtokeh de Aarón, sino omonekia se tiopixki kemi Melquisedec. ¹² Iva tla mopatla in tiopixkayotl, noijki kipia de mopatlas in tlanavatali. ¹³ Nochi nin tlamantli in Tiotlajkuiloli tlapova de Jesucristo. Ye amo valajtok de Leví, sino Ye valajtok de Judá iva de yejvah amika otekapano itech artal kemi tiopixki. ¹⁴ Kualí tikmatih ke toTeko valajtok de Judá, iva Moisés amitla okijto kox yeskeh tiopixkeh tlen valajtokeh de Judá.

¹⁵ Nochi nin tlamantli okachi kualí tikajsikamatih ijkuak tikittah nik omonekti oksé tiopixki ok tlamantli kemi Melquisedec. ¹⁶ Jesús amo omochi tiopixki kemi oyeskia valajtok de Leví kemi kijtova in tlanavatali, sino Ye omochi tiopixki ika velitilistli de se nemilistli tlen amo keman popolivis. ¹⁷ De Ye ijki kijtova in Tiotlajkuiloli:

Te tiTiopixki para semijkak,
ijko kemi okatka Melquisedec.

¹⁸ Tonses, toYejwatzi okitlali sekka tlen achto tlanavatali, porke amo chikavak iva amo tepalevi. ¹⁹ Porke itlanavatil Moisés amo ovelik okichi ma yekah yektikeh in gentejtih. Pero axka tikpiah se nechialistli okachi kualí tlen ika veli timotokiah inavak toYejwatzi.

²⁰ Iva toYejwatzi okitemakak itlajtol nik ijko omochivaskia. ²¹ Tlen oksekimeh tiopixkeh in toYejwatzi amo okitemakak itlajtol para ma yekah tiopixkeh. Pero de yen Jesús, in toYejwatzi kema okitemakak itlajtol, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: Dios okitemakak itlajtol iva amo kpatlas tlen yokijto:

“Te tiTiopixki para semijkak,
ijkó kemi okatka Melquisedec.”

²² Por eso, Jesús kuali techmatiltia nik yi neli tikpiah inavak toYejwatzi se moyekkavalistli tlen okachi kuali. ²³ Yi wejkavitl okatkah miekeh tiopixkeh tlen omopatlatiayah, porke omikiah iva ayakmo oveliah okichivayah intekiv de tiopixki. ²⁴ Pero komo Jesús yolitok para semijkak, Ye amo kema kpatkayotiskah kemi tiopixki. ²⁵ Por eso Jesús veli kinmakixtia para semijkak nochtin tlen motokiah inavak toYejwatzi por medio de Ye, porke yolitok para semijkak iva kitlatlavtijtök in toYejwatzi por yevjah.

²⁶ Tonses, Jesús yen wei tiopixki tlen omonekia para tejavah. Ye chipavak, itech Ye amo onka tlen amo kuali iva amo kema okichi itla tlajtlakoli. ToYejwatzi okisekankuik de invan tlajtlakolejkeh, okitlejkolti itech ilvikak, iva okitlali itech se lugar tlen okachi weititok de nochtin. ²⁷ Jesús amo kemi oksekimeh wejwei tiopixkeh tlen omonekia nochi tonali kintemaktiskah yolkatlamiktilih, achto por tlen de yevjah intlajtlakol iva satepa por tlen intlajtlakol in gentejtih. Pero ijkuak Jesús oixpolivik por totlajtlakol, okitemakak inemilis san se welta iva para semijkak. ²⁸ Itlanavatil Moisés okintlaliaya kemi wejwei tiopixkeh in tlaltikpaktlakah tlen noiiki tlajtlakolejkeh kemi tejavah. Pero satepa de otechmakak itlanavatil Moisés, toYejwatzi okitemakak itlajtol nik otechmakaskia iKone kemi wei tiopixki, tlen yektik para semijkak.

8

Jesús yen techtlajtolia itech yankuik moyekkavalistli

¹ Tlen okachi wei kijtosneki de tlen tikijtojtokeh, kijtosneki tikpiah se wei tiopixki tlen yetok ik iyekmapa in itekivajsiya in toYejwatzi ompa itech ilvikak. ² In towei tiopixki tekipanova itech tlen yi neli templo tlen kajki ilvikak, tlen amo okichijkeh in tlaltikpaktlakah sino yen toYejwatzi okichi. ³ Itech nin tlaltikpaktli, nochtin wejwei tiopixkeh okintlaliayah para kimakaskeh in toYejwatzi in tlamanaltih iva yolkatlamiktilih, iva por eso tlen towei tiopixki noiiki omonekia kimakas itla in toYejwatzi. ⁴ Tla Ye oyeskia itech nin tlaltikpaktli, amo sikiera oyeskia kemi tiopixki. Porke nika yi kateh tiopixkeh tlen kimakah tlamanali in toYejwatzi ijko kemi kijtova itlanavatil Moisés. ⁵ Pero yejonmeh tiopixkeh tlen tekipanovah kan templo, yejón san kemi iekavilo tlen yi neli templo tlen kajki ilvikak. Porke ijkuak Moisés okichivaskia in templo tlen mantajkaliopa, in toYejwatzi okilvi: “Kuali xiktalali kuidado iva xikchiva nochi ijko kemi tlen onimitziti ipan tepetl.” ⁶ Pero axka itiopixkayo Jesucristo yi neli okachi kuali, porke Ye techtlajtolia inavak toYejwatzi itech se moyekkavalistli tlen okachi kuali, porke itech yejón moyekkavalistli in toYejwatzi techkakitia tikpiaskeh tlen okachi kuali.

⁷ Tla neká tlen achto moyekkavalistli oyeskia yektik, tonses ayakmo omonekiskia oksé yankuik moyekkavalistli. ⁸ Pero toYejwatzi okittak ke in gentejtih amo okichivayah kemi Ye okinekia, iva okijto:

Ajsis tonali, kijtova toTeko,
nikchivas se yankuik moyekkavalistli ivan gentejtih de Israel ivan de Judá.

⁹ Amo yetos kemi neká moyekkavalistli tlen onikchi invan tlen yi wejkavitl inkojolvah, ijkuak onikinmatilanki iva onikinkixti de kan tlali de Egipto, iva komo yevjah amo okivelkakeh in moyekkavalistli tlen invah onikchi, por eso Ne onikinka, kijtova toTeko.

¹⁰ Yen nin yankuik moyekkavalistli tlen satepa nikchivas ivan gentejtih de Israel, kijtova toTeko:

Nikintlalis notlanavatilvah itech intlayejyekol,
iva nikinmijkuilos itech inyolo.

Ne nietos niinDios,
iva yevjah yeskeh nogentejavah.

¹¹ Mach ok monekis ok ikka ma kimachti se itlakaikni,
nion amika kilvis se ikni ma kixmati in toTeko.

Porke nochtin nechixmatiskeh,
desde tlen okachi tzikitzi iva asta tlen okachi wei.

¹² Nikintlajopolvis de nochi tlen okichijkeh tlen amo kuali,
iva ayakmo kema niki namikis de intlajtlakol.

¹³ Ijkuak toYejwatzi tlapova de se yankuik moyekkavalistli, kijtosneki tlen achto moyekkavalistli yovevejtik. Iva tlen yovevejtik iva amo ok kichivilia, ayakmo wejkavas para popolivis.

9

In tekitl tlen omochivaya itech mantajkaliopa itech nin tlaltikpaktli

¹ Itech tlen achto moyekkavalistli okinpiaya tlanavatiltih de kenik se kimavistilis in toYejwatzi, pero itech se templo tlen de nin tlaltikpaktli. ² Iva okichijkeh se mantajkaliopa tlen okiapiaya ome kuarto. Tlen achto kuarto itoka Kan Tlatiochitok, kan okatka in kandelero iva kan okatka in mesa kan ipa okintlaliayah in panmeh tlatiochivaltih. ³ Tlen ikuitlapan tzotzoltatzakuili tlen itech oksé kuarto itoka Kan Okachi Tlatiochitok. ⁴ Ompa okatka se artal de oro kan okichichinovayah kopali. Noijki ompa okatka in tlatiochivalkaja tlen okinmilnamiktiaya in moyekkavalistli ivan toYejwatzi. In tlatiochivalkaja ik ixko okiapiaya nochi de oro. Ijtik yejón tlatiochivalkaja okatka se xoktzi de oro iva ijtik yejón xoktzi okatka in maná. Ijtik yejón tlatiochivalkaja noijki ompa okatka ikarroti in Aarón tlen oseliak ivan patlavaktemeh tlen intech oijkuititokah tlen majtlaktli tlanavatiltih. ⁵ Ikpak yejón tlatiochivalkaja okinchijkeh ome kemi ilvikatlatitlaniltih ajasejkeh tlen ochitokah de oro, tlen okiteititayah nik ompa kajki in toYejwatzi. Iva okixtzaktokah ika innajasvah itzaka in tlatiochivalkaja kan omochivaya tlapojpolvilistli de tlajtlakoli. Pero axka mach moneki okachi se kijtos de yejón tlamantli.

⁶ Ijkuak nochi yejonmeh tlamantih yokatkah itech inlugar, in tiopixkeh okalakiah nochipa kan tlen achto kuarto de kan mantajkaliopa para okichivayah intekiv para okimavistiliayah in toYejwatzi. ⁷ Pero itech tlen oksé kuarto Kan Okachi Tlatiochitok, ompa kalaki san yen wei tiopixki san se welta se xivtl. Iva ijkuak kalaki kivika innesso yolcameh para kimaktilia in toYejwatzi por tlen de ye itlajtlakol iva por tlen intlajtlakol in gentejtih. Intlajtlakol in gentejtih kijtosneki ijkuak amo okimomakayah kuenta kox otlajtlakolchivayah. ⁸ Nochi nin in Tioijyotzintli techajsikamatiltia ke mientras in achto kuarto de yen mantajkaliopa ok omonejnektoke, in ojlti tlen tevika Kan Okachi Tlatiochitok ayamo otlapovia. ⁹ Nochi yejón san itech tlakixtili para ninmeh tonaltih. Porke in tlamantih iva in yolkatlamiktih, amo velih kichivah para ma momachilikah nik ayakmo tlajtlakolejkeh tlen ijko kimavistilia in toYejwatzi. ¹⁰ Yejonmeh tlamantih iva yolkatlamiktih okiapiaya tlen kittas solamente de tlan se kikuas, de tlan se konis iva kenik se mochipavas de tlamantli nechivalistli. Yejonmeh okatkah san tlanavatiltih tlen okijtovayah tlan se kichivas, pero amo tepalevia para ma se kipatla inemilis. Iva yejonmeh tlanavatiltih omonejekiskiah asta ijkuak toYejwatzi otechpatiliskia por itla oksé tlamantli okachi kuali.

¹¹ Pero Cristo yovala, iva axka yen wei tiopixki tlen otechvalikili nochi tlen kuali tlen techpanova itech tonemilis. Ye tekipanova kemi wei tiopixki itech templo tlen okachi kuali iva yektik, tlen amo okichijkeh in tlaltikpaktlakah, kijtosneki amo de nika tlaltikpaktli. ¹² Cristo okalaki Kan Okachi Tlatiochitok san semi iva para semijjak, iva amo okivikak innesso tentzomeh iva innesso bakajtih para kimaktilis in toYejwatzi, sino okimaktili tlen de Ye ieso, iva ijko otechmakixti de totlajtlakol para semijjak. ¹³ Tla innesso torojtuh iva innesso tentzomeh, iva itlekonexo in bakajtzi, ika kinmajtzelviah in gentejtih tlen amo chipavakeh, iva kinchipava ik panixko, ¹⁴ jkenik amo okachi ma kipia velitilistli ieso in Cristo! Porke por medio de yen Tioijyotzintli, tlen kipia nemilistli para semijjak, omotemakti chipavak inavak toYejwatzi, iva ieso kichipava totlayejyekol para ayakmo ma tikinchivakah in tlamantih tlen tevihak itech mikilistli, iva para velis tiktekipanoskeh in toYejwatzi tlen yolitok para semijjak.

¹⁵ Por eso, Cristo yen techtlajtolia inavak toYejwatzi itech se yankuik moyekkavalistli tlen axka tikpia. Porke Cristo ika imikilis okitlaxtla in totlajtlakol tlen achto otikchijkeh ijkuak ok otikatkah itech tlen achto moyekkavalistli. Iva noijki ika imikilis in Cristo, tejavah tlen toYejwatzi otechnotzki velis tikselsikeh para semijjak in erensia tlen Ye otechkakiti techmakas. ¹⁶ Porke ijkuak ikka kichiva se amatl kan kijtova akin kikajtevilis tlen iaxka ijkuak ixpolivis, yejón amatl ayamitla ipati tla ayamo ixpolivi tlen akin tetlakajtevilis. ¹⁷ Porke se amatl kemi yejón amitla ipati mientras ok onka tlen akin okichi, sino asta ijkuak ixpolivi. ¹⁸ Por eso, ijkuak omochi tlen achto moyekkavalistli, omonekki nokivis estli. ¹⁹ Moisés okinmilvi nochtin gentejtih nochtin tlanavatiltih, satapa okitzki seki ichkatzojmitl chichiltik iva se imayo de se kuavtl itoka hisopo, okinpolakih ijtik estli de innesso torojkonemeh iva de tentzomeh nelitok ika atl, iva okajzelvi in libro de tlanavatili iva nochtin gentejtih. ²⁰ Iva Moisés okinmilvi: "Ika

nin estli toYejwatzi kichiva se moyekkavalistli inmovah.”²¹ Moisés noijki okajtzeltvi ika estli in mantajkaliopa iva nochtin tlamantih tlen omonejnekih para okimavistiliyah in toYejwatzi.²² Itlanavatil Moisés kijtova, kasi nochi tlamantli moneki mochipavas ika estli, iva tla amo nokivis estli amo onka tlajopolvilistli de tlajtlakoli.

Cristo omotemakti ma kixpolokah para techtlajtlakolkixtis

²³ Por eso, in mantajkaliopa iva nochtin tlamantih tlen ompa kateh, omonekia mochipavaskeh ika innesso yokkameh, iva nochi yejón san itech tlakixtili de tlen onka itech ilvikak. Pero in tlamantih tlen kateh itech ilvikak itech omonekia itla tlen okachi kuali iva amo kemi tlen yoklatlamiktiltih.²⁴ Porke Cristo amo okalakki kan templo tlen okichijkeh tlatitkaptlakah, tlen san itech tlakixtili de tlen yi neli templo, sino Cristo okalakki itech ilvikak iva ompa motlatlavtijtok inavak toYejwatzi por tejavah.²⁵ Iva Cristo amo omotemakak miek welta, amo kemi in wei tiopixki tlen kada xivitl kipia de kalakis Kan Okachi Tlatiochitok para kitemakas estli tlen amo de ye iesso.²⁶ Tla ijko oyeskia, tonses Cristo omonekia oixpoliviskia miek welta desde ijkuak toYejwatzi okichi in tlatitkaptli. Pero axka, itech sa ik tlami tonaltih, Cristo ovala iva omotemakti san se welta iva para semijjak, para ika imikilis velis kipopolos in totlajtlakol.²⁷ Tinochtin tejavah tlen titlatitkaptlakah tiixpoliviskeh san se welta, iva satepa timoteixpantiliskeh inavak Dios, tlen kijtos akin tlajtlakole iva akin amo.²⁸ Ijko noijki, Cristo omotemakti san se welta para kintlajtlakolkixtis miekeh. Iva satepa Cristo valmonextis yi ojpa, pero ayakmo motemaktis oksemi por totlajtlakol, sino para techmakixtis tinochtin tlen tikchiah.

10

Itlanavatil Moisés amo veli techtlajtlakolchipava

¹ Itlanavatil Moisés okatka san kemi se ekavili de nochi tlen kuali tlen toYejwatzi otechmakaskia, pero amo mero yen tlen yi neli otechmakaskia. Por eso yejón tlanavatali amo keman ovelik okichi ma yekah yektikeh tlen okimotokiayah in toYejwatzi ika yoklatlamiktiltih kada xivitl.² Tla yejón tlanavatali yi neli oveliskia okinyolchipavaskia de tlajtlakoli, tonses ayakmo omomachiliskiah ok tlajtlakolejkeh, iva ayakmo okinmaktiliskiah yoklatlamiktiltih in toYejwatzi.³ Pero kada xivitl ijkuak okinmiktiayah yokkameh, san ika okilnamikiah nik tlajtlakolejkeh.⁴ Porke innesso in torojtih iva innesso tentzonmeh amo veli tetlajtlakolkixtiah.

⁵ Por eso, ijkuak Cristo ovala itech nin tlatitkaptli, okilvi in toYejwatzi:

Amo tikneki ma mitzmakakah itla tlamanalí o noso itla yoklatlamiktilti, sino otechmakak nokuervo para ika nimotemaktis.

⁶ Amo mitzpaktia ma mitzmakakah yoklatlamiktiltih tlen kintlatiah ipan artal, nion tlamanalitih para kinkixtis tlajtlakolitih.

⁷ Tonses onikijto: “Nikan nika, tejavatzi Dios, para nikchivas tlen tikmonekiltia, ijko kemi kajki ijkuilitok de Ne itech amatl.”

⁸ Achto kijtova ke toYejwatzi amo kiniki ma kimakakah yoklatlamiktiltih, nion tlamanalitih, iva nion yokkameh tlen kintlatiah ipan artal para tlajopolvilistli de tlajtlakoli, maski itlanavatil Moisés tlanavatia ma se kintemakti.⁹ Iva satepa okijto: “Nikan nika, tejavatzi Dios, para nikchivas tlen tejavatzi tikmonekiltia.” Kijtosneki, okipopolo neká tlamantli de yoklatlamiktiltih tlen achto omochivaya iva okitlali oksé tlamantli tlen yankuik.¹⁰ ToYejwatzi otechyolchipa porke Cristo okichi kemi toYejwatzi okimonekilti ijkuak okitemakak ikuervo ma kixpolokah por tejavah, san se welta iva para semijjak.

¹¹ Nochtin tiopixkeh tekichivah kan artal nochi tonali, kintemaktijtokeh miek welta yejonmeh yoklatlamiktiltih tlen amo keman velih tetlajtlakolkixtiah.¹² Pero Cristo omotemakak ma kixpolokah por totlajtlakol san semi iva para semijjak. Satepa omodali ik iyekmapa in toYejwatzi.¹³ Iva ompa mochixtok asta kan toYejwatzi ma kintlali itlampa ikxivah tlen kitlavelitah.¹⁴ Cristo omotemakak san ika semi kemi se tlamanalí iva okinchi ma yekah yektikeh tlen toYejwatzi yokinyolchipa.¹⁵ In Tioijyotzintli noijki ijko techmatiltia. Achto kijtova:

¹⁶ Yen nin moyekkavalistli tlen nikchivas invah satepa itech nekateh tonaltih, kijtova in toTeko:

Nikintlalis notlanavatilvah itech inyolo, iva nikinmijkuilos itech inlayeyekol.

¹⁷ Iva satepa kijtova:

Ayakmo keman nikilnamikis inlajtlakol iva nochi tlen okichijkeh tlen amo kuali.

¹⁸ Ijkó pues, ijkuak in tlajtlakoltih yotlapojpolvilokeh, ayakmo moneki motemakas itla tlamanalí por yen tlajtlakoli.

Ma timotokikah inavak toYejwatzi

¹⁹ Por eso, noknivah, axka por yen ieso Jesucristo yi veli tikalakih ika netenmachilistli Kan Okachi Tlatiochitok. ²⁰ Ika imikilis, Cristo otechtlapoli se yankuik ojtlí tlen kitemaka nemilistli. Nin ojtlí kipanavia in tzotzoltatzakuili tlen kitlajkoxelojtok in mantajkaltiopa. ²¹ Iva yi tikpiah se wei tiopixki tlen tlanavatia itech ikalijtik in toYejwatzi itech ilvikak. ²² Por eso, ma timotokikah inavak toYejwatzi ipan melajka iva ika miek netenmachilistli. Porke Ye yotechyolchipa para ayakmo ma timomachilikah ok titlajtlakolejkeh, iva yokipajpaki tokuerpo ika chipavakatli. ²³ Ma timoyekketokah itech tonechialis porke toYejwatzi yi neli techmakas tlen otechkakiti. Amo ma tikvakah de tikintlapoviskeh oksekimeh de totlaneltokalis. ²⁴ Ma tiktemokah kenik velis timopaleviskeh se ivan oksé para okachi timotlasojtlaskeh iva tikchivaskeh tlen kualí. ²⁵ Amo ma tikvakah de timololoskeh, kemi sekimeh ayakmo mololovah, sino ma timoyolchikavakah, iva axka okachi porke tikmatih ník yi mero ajsis tonali ijkuak valmuikas in toTeko.

²⁶ Tla sa ik tiktlaliskeh titlajtlakolchijoskeh, maski yi tikixmatih tlen melajkayotli, ayakmo onka oksé tlamanalí tlen velis techtlajtlakolkixtis. ²⁷ Sa ma tikchiakah, ika miek nemavtli, ijkuak toYejwatzi kijtos ník titlajtlakolejkeh. Iva in tilit tlen xotlatok kinpopolos nochtin tlen kitlavelitah in toYejwatzi. ²⁸ Ijkuak ikka amo kivelkaki itlanavatil Moisés, iva tla kateh omeh o noso eyih testigojtih tlen kiteilviah, tonses velika kimiktiah iva amo kiknomatih. ²⁹ Tonses, ¿amo inkiyejyekovah imejvah ník okachi tlajyoviskeh tlen ipan mokejketzah iKone in toYejwatzi? In toYejwatzi sa tlawel kintlajyoviltis porke kittah kemi oyeskia amitla ipati ieso in Cristo, tlen toYejwatzi ika kichiva se yankuik moyekkalivalistli tovah, iva tlen ika otechyolchipa. In toYejwatzi sa tlawel kintlajyoviltis porke fiero kijtovah iva fiero kichivah en kontra de yen Tioijyotzintli tlen techititia iiknomachilis in toYejwatzi. ³⁰ Tikmatih ke toTeko okijto: "Ne níkintlaxtlavaltis tlen kichivah tlen amo kualí, vejvah nechtlaxtlaviliskeh kemi moneki." Iva noijki okijto: "In toTeko kijtos akin tlajtlakole tlen Ye iaxkavah." ³¹ Sa tlawel temavti tla se vetzis imak toYejwatzi Dios tlen yolitok.

³² Xikilnamikikah imejvah nekateh tonaltih ijkuak yikinika onkixmatkeh tlen melajkayotli, kenik onkixikojkeh miek tlajyovilistli tlen onkípanokeh. ³³ Sekimeh de imejvah fiero omehilviayah iva omekhkojkojkeh teixpa. Valeva imejvah noijki ontlajyoviyayah invan nekateh tlen ijko okintoktiayah. ³⁴ Imejvah onkinmiknomatkeh tlen otzaktokah telploya. Iva asta ika pakilistli onmotekaviliayah ma imechkixtilikah tlen inmoaxka, porke inkimatih ke itech ilvikah inkipiah itla tlen okachi kualí iva tlen wejkavas para semijak. ³⁵ Por eso, amo xikpolokah imonetemachilis, porke yejón imechvalikilis se wei tlastlavili. ³⁶ Imejvah moneki inkipiaskeh tlaxikolistli, para velis inkichivaskeh tlen toYejwatzi kimonekiltia, iva ijko inkiseliskeh tlen Ye yomechkakiti. ³⁷ In Tiotlajkuiloli kijtova:

Ayakmo wejkavas,

ejkos tlen akin kipia de vitz, mach ok wejkavas.

³⁸ Tlen tlakamela, por yen itlaneltokalis kípías tlen yi neli nemilistli.

Pero tla mokuapas oksemi ik tlakuitlapa, amo nechpaktis.

³⁹ Pero tejjvah amo kemi tlen mokuapah ik tlakuitlapa para mopoloskeh, sino kemi tlen momakixtiah ika intlaneltokalis.

11

Tlaneltokalistli

¹ Tlaneltokalistli kijtosneki kualí tikmatih ník tikseliskeh tlen tikchiah. Kijtosneki kualí tikmatih ník onka itla tlamantli, maski amo veli se kitta. ² ToYejwatzi okinmitak ika kualí tlen yi wejkavitl tokojkolvah porke okipixkeh tlaneltokalistli.

³ Por yen tlaneltokalistli tikajsikamatih ke toYejwatzi okichi in ilvikak ivan tlastikpaktli ika itlajtol, iva ijko nochi tlen axka tikittah omochi de tlamantih tlen amo oveliah omottayah.

⁴ Por yen tlaneltokalistli, Abel okimakak in toYejwatzi se yolkatlamiktli tlen okachi kualí iva amo kemi tlen okimakak in Caín. Por eso toYejwatzi okittak in Abel tlakamela iva okiseli itlamanal. Iva maski Abel yoixpolivik, ok velis tikmochtiskeh miek de itlaneltokalis.

⁵ Por yen tlaneltokalistli, Enoc amo oixpolivik porke toYejwatzi okivikak ilvikak yolitok, iva amo keman okajsikeh ikuerpo, porke toYejwatzi okivikak. In Tiotlajkuiloli kijtova ke, antes de okivikaskiah para ilvikak, Enoc okipakti in toYejwatzi ika inemilis. ⁶ Pero tlen

amo kipia tlaneltokalistli, amo velis kipaktis in toYejwatzi. Porke para se motokis inavak toYejwatzi, moneki se kineltokas nik onka iva ke kintlaxtlavia tlen kitemovah.

⁷ Por yen tlaneltokalistli, ijkuak toYejwatzi okilvi in Noé nik panos se tlamantli tlen ayamo omottaya, ika mavilistli okivelkakki iva okichi se wei barko para ika okimakixti ifamilia. Ika yejón tlaneltokalistli, Noé okinmatilti in taltikpaktlakah nik kinchia tlajyovilistli, iva ijko in toYejwatzi okittak in Noé tlakamela ijko kemi nochtin tlen tlaneltokah inavak.

⁸ Por yen tlaneltokalistli, ijkuak toYejwatzi okinotzki in Abraham, Abraham otlavelkaki iva okiski para yaski itech se lugar tlen toYejwatzi okimakaskia kemi erensia. Abraham okiski iva nion amo okimatia kan yavi. ⁹ Por yen tlaneltokalistli, Abraham ochantik itech se tlali kemi oyeskia se tlakatl tlen amo de ompa tlen toYejwatzi okilvi kimakas. Ochantik ijtik mantajkaltih ijko kemi Isaac ivan Jacob, tlen toYejwatzi noijki okinkakiti kinmakas yejón tlali. ¹⁰ Porke Abraham okichiaya yetos itech neká ciudad tlen kipia chikavak itlakxiltlanyo. Yejón ciudad yen toYejwatzi okiyejyeko kenik yetos iva yen okichi.

¹¹ Por yen tlaneltokalistli, in Sara maski amo ovelia okipiaya ikone iva okatka yi tenantzi, okajsik chikavalistli iva ovelik okipixki se ikone porke omotenmachijtoka inavak toYejwatzi ke okichivaskia tlen okikakiti. ¹² Iva ijko Abraham, maski yokatka itech sa ik tlami tonaltih de inemilis, okinpixki sa tlawel miekeh iwejkaixviah sa kemi sitlalimeh o noso sa kemi xali tlen onka itempan atl, tlen amo velis se kinpovas.

¹³ Nochtin yejvah oixpolikeh iva amo keman okiselijkeh tlen toYejwatzi okinkakiti kinmakas, pero ika intlaneltokalis okittakeh san wejka iva opakeh. Yejvah okimatiah nik amo povih itech nin taltikpaktili iva san panovah. ¹⁴ Tlen ijko kajsikamatih, kijtosneki ok kitemovah se tlali tlen yetos inmaxka. ¹⁵ Tla yejvah okiyejyekoxtoskiah neká tlali de kan ovalkiskeh, oveliskia omokuapaskiah para ompa. ¹⁶ Pero yejvah okinekiah se tlali tlen okachi kuali, kijtosneki yen ilvikak. Por eso toYejwatzi Dios amo pinava de ma kinotzakah Dios de yejvah iva yokinyektalili se ciudad.

¹⁷ Por yen tlaneltokalistli, Abraham okitemakak in Isaac kemi se yolkatlamiktli ijkuak toYejwatzi okiyejyeko itlaneltokalis. Abraham okijto kuali kajki kitemaktis tlen san ye se ikone, maski in toYejwatzi yokitlakakitjka ¹⁸ ijkuak okilvi: "San yejvah tlen valajtoskeh de Isaac yeskeh kemi mowejkaixviah." ¹⁹ Abraham okimatia nik in toYejwatzi kipia velitilistli asta para kinyolitis in mikameh. Iva velis tikijtoskeh, ke Abraham oksé welta okiseli ikone kemi oyeskia omoyoliti.

²⁰ Por yen tlaneltokalistli, Isaac okinkakiti in Jacob ivan Esaú ke satepa kiseliskeh tlatochivalistli. ²¹ Iva por yen tlaneltokalistli, ijkuak yi mero ixpolivis in Jacob, okintiochi ipilvah in José kada se, iva okimavistili in toYejwatzi omotlakxilijtoka itech ikarroto iyakyo. ²² Por yen tlaneltokalistli, ijkuak yi mero ixpolivis in José, okijto nik ajsis tonali in israelitas kisaskeh de Egipto, iva okinnavatijevavak tlán omonekia kichivaskeh ika iomiovah in José.

²³ Por yen tlaneltokalistli, ijkuak Moisés oneski, itajvah okitlaatijtokah eyi metztli. Porke okittakeh nik kualtzin konetl, iva amo okimavilijkeh itlanavatil in wei tlanavati de ma kinmiktikah tlen chokotzintih. ²⁴ Iva por yen tlaneltokalistli, Moisés ijkuak ya yi wei, amo okinekki ma kinotzakah kemi ikone in iichpoch in wei tlanavati Faraón. ²⁵ Moisés amo okinekki mopakilismakas itech pakilistli tlen san panova tlen kitemaka in tlajtlakoli, sino okachi kuali okinekki tlajyovis invan tlen iaxkavah in toYejwatzi. ²⁶ Okiyejyeko ke okachi kuali tlajyovis por yen Cristo iva amo kiplas nochi in tominkayotl de Egipto. Porke ye okichiaya nik in toYejwatzi kimakas se wei tlaxtlavili. ²⁷ Por yen tlaneltokalistli, Moisés okiski de Egipto, iva amo okimavili ikualanilis in wei tlanavati. Kuali omoyekketoka para kichivas tlen ik yokitlalijka kemi oyeskia okonittoka in toYejwatzi, tlen amo veli motta.

²⁸ Por yen tlaneltokalistli, Moisés okichi ilvitl de pascua iva otlanavati ma tlajtzelviah ika estli itech puertajtih, para ke in ilvikaktlatlanili tlen teixpolo amo ma kinmixpolilili nion se de inkone tlen tetiachka de yejvan israelitas. ²⁹ Por yen tlaneltokalistli, in israelitas opanokeh ijtik atl tlen wei itoka Mar Chichiltik, kemi oyeskia opanokeh ipan tlali vaki. Iva ijkuak in egipcios noijki ijko okinekiah kichivaskeh, oapachikeh iva ompa omikkeh.

³⁰ Por yen tlaneltokalistli, in israelitas okiyavalojkeh in ciudad de Jericó chikome tonali, iva por eso ovetzki in tepamitl tlen okiyavalojtoka in ciudad. ³¹ Por yen tlaneltokalistli, in sivatl tlen momekati itoka Rahab, amo oixpolivik invan oksekimeh tlen amo tlavelkakeh, porke ye okinseli ika kuali tlen otlatlachiatoh kan isiedad.

³² ¿Tlán okachi velis nikijtos? Amo nechajxilis tiempo para nimechtlapovis de Gedeón, de Barac, de Sansón, de Jefté, de David, de Samuel iva de yen tiotenejmachtik-keh. ³³ Por yen tlaneltokalistli, yejvah okinmoaxkatijkeh países, kuali otlanavatiyekh

ika melajkayotl iva okiselijkeh tlen toYejwatzi okinkakiti kinmakas. Okintenzakeh lionmeh, ³⁴ okinsevijkeh wejwei tlimeh tlen omomemelajtokah, omomaxitijkeh de kinmixpoloskeh ika espada, tlen okatkah amo chikavakeh okitzkijkeh chikavalistli iva omochijkeh chijchikavakeh itech guerra, iva okintlanilijkeh in soldadojtih tlen okintlavelitayah. ³⁵ Por yen tlaneltokalistli, sekimeh sivameh oksemi okinselijkeh yolitokheh infamiliajah tlen yomikkah.

Oksekimeh okinmixpolojkeh ika tlajyovilistli tekoko, iva amo okinekeh ma kin-palevikah porke okimatiah nik se tonali moyolitiskeh iva ijko yeskeh okachi kuali. ³⁶ Oksekimeh okinpijpinatijkeh iva okinvitekeh, asta okinmijilpiayah ika kadena iva okintzakayah telpiloya. ³⁷ Oksekimeh okinmixpolojkeh ika tetl. Oksekimeh okintla-jkotekeh ika sierra. Oksekimeh okinyejyekojkeh ika miek tlamantli para ma kikavakah in toTeko. Oksekimeh okinmixpolojkeh ika espada. Oksekimeh onenkeh nikan napa okonakiayah kemi intzotzol ichkaevameh iva tentzonevameh. Sekimeh okatkah prowestih, omoyolkokovayah iva san tlenamo okintoktiayah. ³⁸ ;In tlaltikpaktlakah amo okinnamikia invah ma yekah yejonmeh toknivah! Yevjah onenkeh kan tlavaki iva kan tepeyo, ochantiah ijtik tlakuyojtih iva ijtik olvastih. ³⁹ Nochtin yevjah amo okiselijkeh tlen toYejwatzi okinkakiti kinmakas, maski toYejwatzi okipakti por kenik otlaneltokakeh. ⁴⁰ Porke toYejwatzi yotechpixtilijtoka se tlamantli tlen okachi kuali para tejavah. In toYejwatzi okimonekilti ke yevjah ivan tejavah san sekka ma tiksulikah tlen Ye yotechkakiti techmakas.

12

Ma tiklalikah totlachialis inavak Jesús

¹ Por eso, tejavah komo techyavalojtokeh sa tlawel miekeh tlen ika innemilis okiteititijkeh intlaneltokalis, ma tiklalikah sekka nochi tlen techzakaulia iva nochi in tlajtlakoli tlen techijilpia. Iva ijko ma timotlelokah kemi itech se netlelolistli tlen tikpiah ik tlavakapa iva amo ma tisolavakah. ² Ma tiklalikah totlachialis inavak Jesús, tlen itech vitz totlaneltokalis iva tlen kichiva ma yeto yektik in totlaneltokalis. Jesús okixiko in tlajyovilistli itech krus, iva maski okatka sa tlawel tepinati yejón mikilistli, Ye amo okichi kuenta, porke okimatia ke satepa okipiaskia miek pakilistli. Iva axka yi yetok ik iyeknapa de kan itekivajsiya in toYejwatzi.

³ Por eso, xikyeyekokah tlen okipanok in Jesús. Miekeh gentejtih tlen tlajtlakolejkeh okitlavelitakeh iva okitlajyoviltijkeh, pero Ye okixiko. Por eso, imejavah amo ximosot-lavakah iva nion amo ximoxijxikokah. ⁴ Porke amika de imejavah asta yokinoki iesso por inmochijchikavah amo ma imechtlanili in tlajtlakoli. ⁵ ;Kox yonkilkajkeh tlen toYejwatzi okijto ijkuak omechnajnavati imejavah kemi ipilvah? Ijkuak ijki okijto:

Nokone, amo xikitta kemi amitla ipati ijkuak mitzmelava in toTeko, iva amo ximoxijxiko ijkuak kipia de mitzitis ke amo yompa tlen tikchiva.

⁶ Porke in toTeko kinmelava tlen kintlasojtla, iva kintlajyoviltia nochtin tlen kinselia kemi ipilvah.

⁷ Imejvah intlajyovijtokeh para ximelavikah, porke toYejwatzi imechita kemi ipilvah. ;Kox onka ikka teta tlen amo ma kimelava ikone? ⁸ Tla toYejwatzi amo imechmelava ijko kemi kinmelava nochtin tlen ipilvah, tonses imejavah amo yi neli intepilvah de Ye. ⁹ Ijkuak otikatkah tikonemeh, totajvah tlen de nin tlaltikpaktli otechmelajkeh, iva tejavah otikintlakitakeh. Tonses moneki okachi ma tikvelkakikah in toTajztin tlen kajki ilvikah, iva ijko tikpiaskheh nemilistli. ¹⁰ Totajvah tlen de nin tlaltikpaktli otechmelajkeh san kana keski tonali, ijko kemi yevjah okittakeh kuali. Pero toYejwatzi techmelava para ma yeto se kuali para tejavah, para ma tiekah tyolchipavakeh kemi Ye. ¹¹ Yi neli, mach techpaktia ijkuak techmelavah, porke tekoko. Pero satepa, ijkuak yotimoyektlalijkeh ika yejón melavalistli, tikpiah yolsevilstli, porke yi peva tinemih kemi moneki.

Tenejmachtlistli

¹² Por eso, moneki oksemi ma kitzkikah chikavalistli inmomavah tlen yosotlavakeh iva inmotlankuavah tlen yoxajxamatikeh. ¹³ Xiktokakah in ojlti tlen melajka, para ma pajti inmoxi tlen koxo iva amo okachi ma nekuilivi.

¹⁴ Xikchivakah de xiekah ika kuali invan nochtin iva xinemikah ika yolchipavalistli, porke tla amo se nemis ika yolchipavalistli, amo velis se kittas in toTeko. ¹⁵ Xikpiakah kuidado de amika ma kipolo iiknomachilis in toYejwatzi, iva amika ma mokuapa kemi nelvatl tlen chichik tlen velis kinmijtlakos iva kinvenenojvis oksekimeh. ¹⁶ Amika ma avilnemi iva nion amo ma mokuapa kemi se tlen amo kichiva kuenta in toYejwatzi kemi okichi Esaú, tlen san por se tlakuali okinemakak in tlatichivalistli tlen okitokarovaya kemi tekone tetiachka. ¹⁷ Iva imejavah inkimatih, maski satepa Esaú okinekia kiselis in

tlatiochivalistli de ipapa, ayakmo okimakakeh. Iva maski sa tlawel ochokak, ayakmo ovelik okiyektalali tlen okichi.

¹⁸ Imejvah amo onmotokijkeh kemi in israelitas omotokijkeh kan tepetl Sinaí tlen ovelia okitzkiayah iva omomemelajtoka tlitl, kan otlamixtlayovak, okatka tlayovalotl iva sa panova oejekaya. ¹⁹ Nion amo onkikakkeh se tlapitzalistli chikavak nion itlajtol in toYejwatzi. Tlen okikakkeh yejón tlajloti omotlatlavtijkeh ayakmo ma kintlapovi, ²⁰ porke amo okixikojkeh in tlanavatl tlen okinmakakeh: "Tlen kitlalis ikxi kan tepetl, maski se yolkatl, ma kimiktikah ika tetl." ²¹ Okatka sa tlawel temavti tlen omottaya, asta Moisés okijto: "Sa tekittl nimavkavivioka."

²² Pero imejvah onmotokijkeh kan tepetl Sión, tlen isiudad in toYejwatzi tlen yolitok, Jerusalén tlen kajki ilvikak, kan kateh sa tekittl miekeh ilvikaktlatitlaniltih ololitokeh ika pakilistli, ²³ kan ololitokeh tlen toYejwatzi okinnotzki para ma yekah ipilvah tlen intoka ijkuilitok itech ilvikak. Imejvah onmotokijkeh inavak toYejwatzi tlen Jues de nochtin, innavak intonal tlen tlakamelajkeh tlen toYejwatzi okinchi ma yekah yektikeh. ²⁴ Imejvah onmotokijkeh inavak Jesús, tlen techtlajtolia inavak toYejwatzi itech tlen yankuik moyekkavalistli, iva onmotokijkeh inavak iesso tlen ika otlajtzeltelvi, tlen tlajtojva de tlapojpovilistli iva amo kemi iesso in Abel tlen kitlajtlani momakopalistli.

²⁵ Pero eso, xikpiakah kuidado iva xichivakah cuenta tlen toYejwatzi techilvia. Porke tla nekateh israelitas amo ovelik okicholilijkeh in tlajyovilistli ijkuak amo okichijkeh cuenta tlen okinchikavkanotzaya nika itech tlaltikpaktli, tejavah okachi techtlajyoviltis tla amo tikchivaskeh cuenta in toYejwatzi tlen techchikavkanotza desde ilvikak. ²⁶ Itech neká tonali, itlajtol in toYejwatzi chikavak okolini in tlaltikpaktli. Pero axka kijtova: "Oksemi nikolinis chikavak amo san yen tlaltikpaktli, sino noijki in ilvikak." ²⁷ Iva ijkuak kijtova "oksemi", kijtosneki kachivas tlen veli molinia tlen toYejwatzi okichi, iva mokavas tlen amo veli molinia. ²⁸ In tlanavatijkayotl tlen toYejwatzi techmaka, amo velis molinis. Ma timotlasojkamatikah por yejón iva ma tikmavistilikah kemi Ye kipaktia, ika tetlakitalistli iva ika nemavtili. ²⁹ Porke in toYejwatzi Ye kemi tlitl tlen nochi kitlajtlamia.

13

Kenik moneki nemiskeh tlen tlaneltokakeh

¹ Amo xikavakah de inmotlasojtlaskeh se ivan oksé kemi inmiknimeh. ² Amo xikilkavakah de inkinseliskeh ika kualitlen ejkoskeh innokalijtik, porke sekimeh tlen ijko okichijkeh, okinkalotijkeh ilvikaktlatitlaniltih maski yejavah amo okimatiah.

³ Xikinmilnamikikah tlen tzaktokheh telpiloya, kemi oyeskia imejavah noijki ompa invah intzaktokheh. Xikinmilnamikikah tlen kintlajyoviltiah, kemi oyeskia imejavah inkipanotokeh yejón tlajyoviltistli.

⁴ Nochtin ma kitlakitakah in namiktlistli. Tlakatl ivan sivatl tlen yomonamiktijkeh moneki ma chipavkanemikah, iva amo ma ichtakanemikah ivan ikka oksé. Porke tlen avilnemi iva tlen kikajkayava itonana o noso itotata ivan ikka oksé, in toYejwatzi kitlajyoviltis.

⁵ Amo xiknekikah inkiptaskeh miek tomi, xipakikah ika tlen yinkipiah, porke toYejwatzi kijtova: "Amo keman nikavas de nimitzpalevis, nion amo keman nimitzkavas moselti." ⁶ Por eso velis tikijtoskeh ika miek netenmachilistli:

In toTeko yen nechpalevia.

Amo nimomavtis de tlen velis nechtoktis in tlaltikpaktlakatl.

⁷ Xikinmilnamikikah imotlayakankavah tlen omechmatiltijkeh itlajtol in toYejwatzi. Xikittakah kenomi nik omonejnemitijkeh itech innemilis, iva xitlaneltokakah ijko kemi yejavah otlaneltokakeh.

⁸ Jesucristo amo keman mopatla, san Ye mismo yala, axka iva para semijjak. ⁹ Amo ma imechtlaneltokatikah ika oksekimeh tlamachtiltih tlen amo momati de kan kisah. Okachi kualitlen ma mochikava toyolo ika iiknomachilis in toYejwatzi, iva amo itech tlanavatlitih tlen tlapovah de tlakuali, iva amitla kinpalevia tlen kinvelkakah.

¹⁰ Tejavah tikpiah se artal, iva de kan yejón artal amitla velis kikuaskeh tlen tekpanovah kan mantajkaltiopa. ¹¹ Porke tlen wei tiopixki okivikaya inmesso yolkameh Kan Okachi Tlatiochitok, para okimaktliaya in toYejwatzi iva okitlajtlaniaya ma kintlajtlakolkixti in gentejtih, pero inkuervo de yejonmeh yolkameh okinkixtiayah kiavak de kan ochantiah in gentejtih iva ompa ik nepa okoninchihinovayah. ¹² Ijko noijki Jesús okixtijkeh tlantenti de kan ciudad ijkuak otlajyovi ika mikilistli, iva ika iesso okinchipa in gentejtih de intlajtlakol. ¹³ Ma tikisakah pues tlantenti de kan ciudad ivan Jesús, iva ma tikxikokah noijki in pijpinatlistli tlen Ye okijyovi. ¹⁴ Porke itech nin tlaltikpaktli amo tikpiah se ciudad tlen yetos para semijjak, sino tejavah tikchiah se

siudad tlen yetos satepa. ¹⁵ Por eso moneki nochipa ma tikweijkachivakah in toYejwatzi por tlen Jesucristo okichi por tejvah. Yejón weijkachivalistli kijosneki yen tlananli tlen moneki tikmakaskeh in toYejwatzi. Moneki pues ma tikweijkachivakah itokatzi ika toten. ¹⁶ Amo xikilkavakah de inkichivaskeh tlen kuali iva de inkinpaleviskeh oksekimeh ika tlen inkipiah. Porke nochi yejón kipaktia in toYejwatzi kemi oyeskia inkimakah se tlananli.

¹⁷ Xikinvelkakikah inmotlayakankavah iva xichivakah tlen yejvah imechnavatiah, porke yejvah kikuidarovah imoanima, iva kimatih ke se tonali yejvah kitemakaskeh kuenta inavak toYejwatzi. Moneki xikinkakilikah para yejvah ma kichivakah intekiv ika pakilistli iva amo ika neyolkokoli. Imejvah amitla imechpalevis tla inkinmovijtiliskeh itech intekiv.

¹⁸ Ximodiosztajzilikah por tejvah. Tejvah tikmatih nik kuali tikateh itech toztonteko, porke tiknekih tikchivaskeh tlen kuali itech nochi tlamantli. ¹⁹ Tlen okachi nikneki yen ximodiosztajzilikah por ne, para toYejwatzi ma nechkavili ma nivia ma nimechitati san nima.

Momakavalistli

²⁰ In toYejwatzi tlen techmaka yolsevilstli, tlen okiyoliti in toTeko Jesús de itech mikilistli, tlen wei Tlajpixki de ichkameh, tlen ika iesso okichi se yankuik moyekkavalistli tovah para semijkak, ²¹ ma kichiva xiekah inkualmeh iva inyektikeh itech nochi tlamantli, para ijkó velis inkichivaskeh tlen toYejwatzi kimonekiltia. Iva Ye ma kichiva totech tlen Ye kipaktia por yen Jesucristo. Ma tikmakakah in Cristo weijkachivalistli para semijkak. Ijkó ma yeto.

²² Noknivah, nimechtlatlavtia xikselikah ika kuali nin amatlajkuiloli tlen onimechijkuilili kana keski tlajtoli tlen ika nimechylchikava. ²³ Nikneki xikmatikah ke in tokni Timoteo yokixtijkeh de telpiloya. Tla niman ejkos, nikvikas ijkuak nias nimechitati.

²⁴ Ik ompa techonintlajpalilikah nochtin tlen imechyanah iva nochtin tlen iaxkavah in toYejwatzi. Tlen toknivah de Italia imechontlajpalovah.

²⁵ In toYejwatzi iiknomachilis ma yeto itech nochtin imejvah. Ijkó ma yeto.

Amatlajkuiloli tlen okijkuilo Santiago

¹ Ne niSantiago, niitekipano in toYejwatzi ivan toTeko Jesucristo. Nimechontlajpalova imejvah tlen inlaneltokakeh de tlen majtlaktli ivan ome familias de Israel, tlen inxixintokeh itech nochi in taltikpaktli.

Tlamatilistli tlen toYejwatzi kitemaka

² Noknivah, moneki sa tlawel xipakikah ijkuak inkipanoskeh miek tlamantli ovijkayotl. ³ Imejvah yinkimatih ke ijkuak inmotlaneltokalis panova itech ovijkayotl, yejón kichiva xitlaxikokah okachi. ⁴ Pero imejvah moneki inkimatiskeh intlaxikoskeh itech nochi tlamantli, para xiekah inyektikeh iva xiekah kemi tlen yochikavakeh, iva amitla ma imechpolo.

⁵ Tla íkka de imejvah kipolova tlamatilistli, ma kitlajtlanili in toYejwatzi, iva toYejwatzi kimakas. Porke toYejwatzi kinmaka miek tlamatilistli tlen kitlajtlaniliah, iva amo kintzotzokatilia iva nion amo kinmajva ijkuak kitlajtlaniliah. ⁶ Pero ma kitlajtlani ika tlaneltokalistli, iva amo ma moyoloomevi kox kimakas o noso amo. Porke tlen moyoloomevia, yejón kemi oyeskia in atl tlen wei tlen motlatlamotla iva kivivika in ejekatl san kan kineki. ⁷ Tlen ijko moyoloomevia, amo ma kiyejyeko ke itla kiselis de toTeko, ⁸ porke tlen kipapatla itlayejyekol, noiiki san kipapatla nochi tlen kichiva iva amo mokava san itech se tlamantli.

Tlen prowestih iva tlen rikojtih

⁹ In tokni tlen amitla kipia, ma paki porke inavak toYejwatzi kipia miek ipati. ¹⁰ Iva in tokni tlen tomine, ma paki ijkuak toYejwatzi kitlalchitlalis. Porke tlen tomine iwál kemi ixochio in xivítl, mach wejkava. ¹¹ Ijkuak kisa in tonali iva tlatotonia chikavak, in xivítl vaki, ixochio tepevi iva ikualneska polivi. Ijko noiiki kipanós in tomine ika nochi tlen kipia.

Ma se kixiko tlen techpanova

¹² Ma paki tlen kixikova in tlanpanolistli iva amo vetzi itech tlen kiyoltilana, porke ijkuak yotlanki yopanok itech yejón tlanpanolistli, kiselis nemilistli para semijkak kemi se korona, tlen toYejwatzi yokijto kinmakas tlen kitlasojtlah. ¹³ Ijkuak itla imechyoltilana para xikchivakah tlen amo kuali, amo xikijtokah yen toYejwatzi ijko imechtoktia, porke toYejwatzi amo veli kiyoltilana itla iva nion Ye amika kiyoltilana para ma kichiva tlen amo kuali. ¹⁴ Ijkuak itla techyoltilana, kijosneki yen toilevilis amo kuali tlen techtilana iva techtlani. ¹⁵ Yejón ilevilistli amo kuali kiyolitia in tlajtlakoli. Iva in tlajtlakoli ijkuak kuali yomoneelvayoti, kivalika mikilistli.

¹⁶ Notlasojkaiknivah, amo san mismo imejvah ximokajkayavakah. ¹⁷ Nochi tlen kuali iva nochi tlatliokolili yektik tlen tikseliah vitz de tlakpak, de toTajtzin Dios tlen okinchi nochtin tlaviltih de ilvikak. In toYejwatzi amo keman mopapatla kemi in ekavilotl miijkuania. ¹⁸ Ye okimonekilti oksemi otineskeh ika itlajtol tlen yi neli melajka, para ijko tejavah ma tikselikah tlen okachi wei tetlakitalistli de nochi tlamantli tlen Ye okichi.

Ma se tlakaki iva ma se tlevelkaki

¹⁹ Notlasojkaiknivah, kuali xikkakikah tlen nimechilvis: nochtin imejvah xikmatikah xitlakakikah, amo san nima xivaltlajtokah iva nion amo san nima xivalkualanikah. ²⁰ Porke tlen tlevelkualani amo kichiva tlen toYejwatzi kineki. ²¹ Ijko pues, xikavakah sekka nochi pitzonemilistli iva nochi tlen amo kuali tlen sa tekitl onka miek, iva xikselikah ika yolyamanilistli itlajtol in toYejwatzi tlen yomotookak itech inmoyolo, tlen kipia velitilistli para kimakixtis inmoanima.

²² Amo san xikkakikah itlajtol in toYejwatzi, sino xikchivakah tlen kijtova. Tla amo inkichivah, san imejvah mismo inmokajkayavah. ²³ Tla íkka san kikaki itlajtol in toYejwatzi iva amo kichiva tlen kijtova, yejón kemi se tlakatl tlen motlajtlata itech se teskatl, ²⁴ iva ijkuak tlami motlajtlata, yavi iva niman kilkava kenomi nik onmottak. ²⁵ Pero tlen kitlalia itlakakilis itech tlanavatili tlen yektik, tlen tetotoma, iva kichiva tlen kijtova iva amo kilkava tlen kikaki, kípías pakilistli itech tlen kichiva.

²⁶ Tla íkka momachilia yi neli tiotlamatki, pero amo motenijmati nik tlapova, iselti mokajkayava iva itiotlamatilis amitla kipalevia. ²⁷ In tlamatilistli tlen yi neli melajka iva chipavak inavak toTajtzin Dios, yen nin: se kinmitas tlen iknomeh iva tlen iknosivameh itech inlajyovilis, iva amo ma se mosokioti ika tlajtlakoli tlen onka itech nin taltikpaktli.

2

Amo ma se techichikotlasojtla

¹ Noknivah, imejvah tlen intlaneltokah inavak tomavistijkatzi toTeko Jesucristo, amo xitechichikotlasojtlakah. ²⁻³ Ma tikijtakah, ke kan imejvah inmololovah kalaki se tomine ika ianiyo de oro iva kuali tzotzolejtiv, iva inkilviah: "Ximotlali nika itech nin kuali lugar", iva ijkuakó noijki kalakiti se prowe tlen yotlajtlanki itzotzol, iva inkilviah: "Te nepa ximoketo, o noso ximotlali nika ipan tlali." ⁴ Pos tla ijko inkichivah, kijtosneki inkichivah kemi tlen amo kuali teyekkajkeh, tlen kinyekinmita san sekimeh iva oksekimeh amo.

⁵ Notlasojkaiknivah, xikkakikah: In toYejwatzi okinpejpenki tlen prowestih itech nin tlaltikpaktili para ma kipiakah sa tlawel miek tlaneltokalistli, iva ma kiselikah inmersiona kan toYejwatzi tlanavatia, ijko kemi Ye yokinkakiti kinmakas tlen kitlasojtlah. ⁶ Pero imejvah inkinmavispolovah in prowestih. ¿Amo yevjah in tominejkeh tlen imechtlaveltoktiah iva imechtlaninemi kan teyekkankavah? ⁷ ¿Amo yevjah noijki tlen fiero tlajtovah de imaviskatokatzin in toTeko Jesucristo tlen imejvah onkiselijkeh kemi inmoTeko?

⁸ Kuali inkichivah tla yi neli inkivelkakah in tlanavatili tlen okachi weititok, kemi kijtova in Tiotlajkuiloli: "Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla." ⁹ Pero tla imejvah intechichikotlasojtlah, inkichivah tlajtlakoli, iva yejón tlanavatili kitemaka kuenta ke intlajtlakolejkeh porke inkixpanaviah itlanavatil in toYejwatzi. ¹⁰ Tla ikka amo kivelkaki ika se de nochtin tlen itlanavatilvah in toYejwatzi, kijtosneki yi tlajtlakole iva yejón kemi oyeskia amo kivelkaki nion se. ¹¹ Porke toYejwatzi okijto: "Amo xiavilnemi itech tlajtlakoli", iva noijki okijto: "Amo xitemikti." Tonses, tla ikka amo avilnemi itech tlajtlakoli pero temiktia, kijtosneki kixpanavia in tlanavatili. ¹² Tonses, nochi tlen inkijtoskeh iva nochi tlen inkichivaskeh, xikilnamikikah ke toYejwatzi imechtlanilil kuenta ika tlanavatili tlen tetotonki. ¹³ Porke tlen amo oteiknomatkeh, in toYejwatzi noijki amo kinmiknomatis ijkuak kintlajtlanilis kuenta. Pero tlen oteiknomatkeh, kisaskeh kuali ijkuak kintlajtlaniliskeh kuenta.

Totlaneltokalis iva totlachivalis

¹⁴ Noknivah, ¿tlán ipati tla ikka kijtos kipia tlaneltokalistli, iva amitla kichiva tlen kuali? ¿Kox velis kimakixtis yejón tlaneltokalistli? Pos amo. ¹⁵ Ma tiktlalikah, tla se tokni sivatl o noso tlakatl amo kipia itzotzol iva amo kipia tlán kikuas, ¹⁶ iva se de imejvah kilvis: "Xivia ika kuali, ximotlajtlakenti iva kuali xitlakua", pero amo kimaka tlen ikuerpo kineki, ¿tlán kipalevis tla ijko kilvis? ¹⁷ Ijko noijki panova ika in tlaneltokalistli, tla amo se kichivas itla tlen kuali, tonses yejón tlaneltokalistli kijtosneki miktok.

¹⁸ Pero ikka velis kivalijtos: "Sekimeh kipiah tlaneltokalistli, iva oksekimeh kichivah itla tlen kuali." Tlen ijko kijtos ne nikilvis: "Amo velis techititis ke tikpia tlaneltokalistli tla amo tikchiva itla tlen kuali. Pero ne nimizititis nik yi neli nikpia tlaneltokalistli por yen tlen nikchiva." ¹⁹ Te tikneltoka nik onka san se Dios. ¡Tonses sa tektil titlaneltokak! Pero tlen amo kuali ejekameh noijki kineltokah, iva asta mavkaviviokah. ²⁰ Amo xitonto. Xikajsikamati ke tla tikijtos tikpia tlaneltokalistli iva amo tikchiva tlen kuali, yejón tlaneltokalistli kijtosneki miktok. ²¹ In toYejwatzi okittak tlakamela tlen yi wejkavilt tokojkol Abraham por yen tlen okichi ijkuak okitemakti ikone Isaac ipan artal. ²² Xikitta pues ke itlaneltokalis iva tlen okichi otekipanojkeh san sekka, iva por yen tlen okichi, itlaneltokalis omochi yektik. ²³ Iva ijko omochi tlen kijtova in Tiotlajkuiloli: "Abraham otlaneltokak inavak toYejwatzi, iva ika yejón itlaneltokalis in toYejwatzi okittak tlakamela." Iva Abraham okinotzayah iyolikni in toYejwatzi.

²⁴ Ijko pues, xikittakah ke in toYejwatzi techitta titlakamelajkeh noijki por tlen tikchivah, iva amo san por yen tlen tikneltokah. ²⁵ Ijko noijki opanolok ivan Rahab, tlen avilsivatl, in toYejwatzi okittak tlakamela por yen tlen okichi, porke kuali okinseli itech ikalijtik tlen oyajkeh oichtakatlajtlachiatoh itech ipais, iva okinpalevi ma cholokah ma viah itech oksé ojtli. ²⁶ Porke ijko kemi se kuerpo, tla ayakmo mijyotia, kijtosneki yomikki. Ijko noijki in tlaneltokalistli, tla amo moteititia ika tlen se kichiva, kijtosneki jakki miktok.

3

Tonenepil

¹ Noknivah, amo tinochtin ma tiknekikah tieskeh titlamachtijkeh de itlajtol in toYejwatzi. Porke toYejwatzi okachi chikavak techtlajtlanilis kuenta tejavah tlen titlamachtiah ke tlen oksekimeh. ² Miek welta amijtok tlen tikchivah. Tla ikka amo keman

motentlapololaltiah ika tlen kijtova, kijtosneki yi neli yektik, iva veli kitlakavaltia nochi ikuerpo. ³ Ijkuak tiktlaliliah freno itech ikamak in kabayo para ma techvelkaki, veli tikvikah san kan tejavah tiknekih. ⁴ Ijkó noijki in barko, maski sa tlawel wei iva maski sa tlawel chikavak in ejekatl tlen kitopeva, in tlakatl veli kivika san kan ye kineki san ika se kuavpalajtzi itoka timón tlen yavi ik ikuitlupa in barko. ⁵ Ijkó noijki in tonenepil. Yejón se parte tzikitzi tlen tikpiah itech tokuerpo, pero moweineki porke veli kinchiva wejwei tlamantih. Xikittakah kenik se wei kuavyo veli tlatla san ika se tzikitzi tltizintli. ⁶ Tonenepil yejón kemi tltl. Tentok de miek tlamantli tlen amo kuali iva kajki itech tokuerpo iva techijtlakova iva kijtlakova nochi tlen panova itech tonemilis. Kixotlaltia nochi in tonemilis ika tltl tlen vitz melajka de kan miktla. ⁷ In tlakatl veli kinmansojtilia nochi tlamantli de yolkameh, totomeh, kovameh, iva nochtin yolkameh tlen kateh ijtik atl tlen wei, ⁸ pero amika tlakatl veli kimansojtilia inenepil. Tonenepil yi neli amo kuali iva amo veli se kitlakavaltia iva tentok de veneno tlen temikti. ⁹ Ika tonenepil tikweijkachivah toTajtzin Dios, iva noijki ika tonenepil tikintenxoxojviah in totlaltikpakiknivah tlen toYejwatzi okinchi ma yekah kemi Ye. ¹⁰ Itech toten veli kisa tlatiochivalistli iva noijki ika titlatenxoxojviah. Noknivah, amo ijkó kipia de yetos. ¹¹ ¿Kox veli kisa de itech se ameyali at tzopelik iva atl chichik? ¹² Noknivah, ¿kox velis se igoskuavitl kitlakiltis kapuli, o noso se uvaskuavitl kitlakiltis igos? ¡Pos amo! Nion itech se ameyali amo velis meyas atl tzopelik iva atl poyek.

Tlamatilistli tlen vitz de ilvikak

¹³ Tla ikka de imejavah kipia tlamatilistli iva ajsikamatilistli, ma kiteititi ika iyeknemilis, ika yolyamanilistli tlen kimaka itlamatilis. ¹⁴ Pero tla imejavah inkipiah inmoyolo tentok de chavalistli iva inkinekih okachi intlapanavijtoskeh de invan oksekimeh, tonses amo ximoweinekikah de ke inkipiah tlamatilistli. Tla ijkó inkichivah kijtosneki inkipatlah tlen melajkayotl ika tlakajkayavalistli. ¹⁵ Porke yejón tlamatilistli mach vitz de toYejwatzi, sino kisa de itech nin taltikpaktli, kisa de itech intlayejyekol in taltikpaktlakah iva kisa de itech mismo yen Amo Kualitl Tlakatl. ¹⁶ Porke kan onka chavalistli iva se kineki tlanavijtos de invan oksekimeh, ompa noijki onka pajsololistli iva onka nochi tlamantli tlen amo kuali. ¹⁷ Pero tlen kipiah tlamatilistli tlen vitz de toYejwatzi, nemih ika innemilis chipavak, kichivah ma se yeto ika kuali, kuali tlakah, kinxikoliah tlen oksekimeh, teiknomatkeh iva kichivah tlen kuali, amo techichikotlasojtlah iva amo kipiah ome inmixko. ¹⁸ Tlen kinekih ma yeto yolvevilistli, kitoakah yolvevilistli para satepa kipixkaskeh yeknemilistli.

4

Amo ma techyoltilana tlen onka itech nin taltikpaktli

¹ ¿Inkimatih de kan vitz ijkuak inmotzatzajtziliah iva inkimomagah entre imejavah? Vitz de itech inmoilevilis amo kuali tlen mochijchikava tekiti itech inmoyolo. ² Imejvah inkinekih itla, iva komo amo invelih inkipiah, intemiktiah. Inmoxikovah de itla, iva komo amo invelih inkipiah, teva inmokitzkiah iva intemagah. Amo veli inkipiah tlen inkinekih, porke amo inkitlajtlaniliah in toYejwatzi. ³ Iva ijkuak inkitlajtlaniliah, amo imechmaka porke amo yompa nik inkitlajtlanih, porke inkitlajtlanih san para ika inkipaktiskeh inmoilevilis amo kuali. ⁴ Imejvah ayakmo inkipiah tlaneltokalistli inavak toYejwatzi! ¿Amo inkimatih ke tla okachi imechyoltilana tlen onka itech nin taltikpaktli inmokuapah kemi oyeskia inkitlavelitah in toYejwatzi? Tonses, tla ikka kiyoltilana okachi tlen onka itech nin taltikpaktli, mokuapa kemi oyeskia kitlavelita in toYejwatzi. ⁵ In Tiotlajkuiloli amo san tekitl kijtova: "In Tioijyotzintli tlen toYejwatzi okichi totech ma chanti, techchavatliah porke sa tlawel techtlasojtla." ⁶ Pero toYejwatzi techmaka okachi miek iiknomachilis. Por eso in Tiotlajkuiloli kijtova: "In toYejwatzi amo kinkavilia ma tlatlanikah tlen moweinekikah, pero kinpalevia ika iiknomachilis tlen yolyamankeh." ⁷ Por eso, xikvelkakikah in toYejwatzi. Amo xikmokavilikah ma imechtlani in Amo Kualitl Tlakatl, iva ijkó ye cholos de imejavah. ⁸ Ximotokikah inavak toYejwatzi, iva Ye motokis inmonavak. Tlajtlakolejkeh, xikinchipavakah inmomavah de nochi tlajtlakoli. Imejvah tlen inkinekih inkitlasojtlaskeh in toYejwatzi iva noijki inkinekih inkitlasojtlaskeh tlen onka itech nin taltikpaktli, xikchipavakah inmoyolo. ⁹ Ximotekipachokah, ximoyolkokokah de inmotlajtlakol iva xichokakah. Inmovetzkalis ma mokuapa chokalistli, iva inmpakilis ma mokuapa neyolkokoli. ¹⁰ Ximotlalchitlalikah inavak toTeko iva Ye imechweijkatlalis.

Amo ma se tepojpova

¹¹ Noknivah, amo xitlajtokah fiero de oksekimeh. Tlen tlajtova fiero de oksé, o noso kipojpova, kijtosneki kipojpova itlanavatil in toYejwatzi iva tlapova fiero de ye. Tla te titlapova fiero de yen tlanavatali, kijtosneki amo tikvelkaki, sino timokuapa kemi tijues de yen tlanavatali. ¹² In toYejwatzi yen otechmakak in tlanavatali, iva yen jues. Sanwel Ye kipia velitilistli para techmakixtis o noso para techxpolos. Por eso amo totech povi para tikinpojpovaskeh tlen oksekimeh.

Amo se kimati tlán panolos mostla

¹³ Kual i xikkakikah, imejvah tlen ijki inkijtovah: "Axka o noso mostla tiaskeh itech neká ciudad iva ompa timokavaskeh se xivitl, titlasemanaskeh iva tiktlaniskeh miek tomi." ¹⁴ Iva nion amo inkimatih tlán panolos mostla itech inmonemilis. Inmonemilis kemi oyeskia se mixtli tlen valmonextia san se tepitzi iva san niman valpolivi. ¹⁵ Okachi kuali onkijtoskiah ijki: "Tla toTeko ok techmakas tonemilis, tikchivaskeh nin tlamantli o noso tikchivaskeh neká oksé tlamantli." ¹⁶ Pero imejvah yej inmotejtenpovah iva inmoweinekiah. Iva nochi weinekilistli kemi yejón, mach kuali. ¹⁷ Iva tlen kimati kichivas tlen kuali iva amo kichiva, kichiva tlajtlakoli.

5

Nejmachtlistli para tlen tominejkeh

¹ ¡Xikkakikah imejvah tlen intominejkeh! Xichokakah iva xitzajtzikah por nochi in tekokjayotl tlen inmopan vitz. ² Nochi inmotominkayo palanis, iva nochi inmoztotzol kuakualos. ³ Inmooro iva inmoplata xavalovas. Iva yejón xavalotl kitemakas kuenta kontra imejvah, iva kitlajtlamis inmokuerpo kemi oyeskia ttitl. Yonkololojkeh miek tominkayotl itech ninmeh sa ik tlami tonaltih. ⁴ Xikittakah, imejvah amo onkintlaxtlavijkeh inmotlakevalvah tlen yomechpixkijkeh inmotlala, iva yejón tlaxtlavili tzajzi in kontra de imejvah. Iva toTeko tlen kinyakana in soldadojth de ilvikak, yokinkakili intzajtzilis de inmotlakevalvah. ⁵ Imejvah yonmokualnextijkeh iva yonkimomakakeh pakilistli itech nin tlaltikpaktli. Yonmotojtomajkeh kemi yolcameh, tlen yoajsik tonali para kinmiktskeh. ⁶ Imejvah onkintlajtlakoltijkeh iva onkinmiktijkeh tlen amitla kivekiviliah, tlen amo veli mopaleviah.

Ma timochiakah ika yolik

⁷ Por eso, noknivah, imejvah ximochiakah ika yolik asta ijkuak valmuikas in toTeko. Xikittakah se tlen tekipanova itlala tlen tlatooka, tlen kichia ika yolik in tiempo de kiavtla, iva sa kichixtok kipixkas kuali tlakilotl. ⁸ Imejvah noijki ximochiakah ika yolik, iva ximoyolchikavakah, porke ayakmo wejkavas para valmuikas in toTeko. ⁹ Noknivah, amo ximixtokakah se ivan oksé, para ijko toYejwatzi amo imechtlajtlakoltis. Iva toYejwatzi, tlen Jues, yi kajki kan puerta sa kajki para valmuikas para techtlajtlaniilis kuenta. ¹⁰ Noknivah, tlen yi wejkavitl tiotenejmachtijkeh tlen otetlapovijkeh ika itoka in toTeko, yejvah otlayjovijkeh iva okixikojkeh nochi tlen okipanokeh. Imejvah no ijko xichivakah kemi yejvah okichijkeh. ¹¹ Tejvah yi neli tikintlakitah nekateh tlen kixikovah in tlajyovilistli. Imejvah yonkikakeh kenik in Job okixiko in tlajyovilistli tlen okipanok, iva yinkimatih tlen toYejwatzi okichi por ye ijkuak otlanki otlayjovi, porke toYejwatzi sa tlawel teiknomatki iva tepalevi.

¹² Pero tlen okachi moneki, noknivah, amo xiktemakakah inmotlajtol, nion por yen ilvikak, nion por yen tlaltikpaktli, iva nion por itla oksé tlamantli. Okachi kuali ijkuak onkijtoskeh "Kema", ma yeto kema, iva ijkuak onkijtoskeh "Amo", ma yeto amo, para ijko toYejwatzi amo ma imechtlajtlakolti.

Dioztajtzilistli ika tlaneltokalistli

¹³ Tla ikka de imejvah tlajyovijtok, ma modioztajtzili. Tla ikka paki, ma kitlakuikili in toYejwatzi. ¹⁴ Tla ikka mokokova, ma kinnotza in tlayakankeh tlaneltokakeh para ma modioztajtzilikah por ye, ma kitlalilikah aseite iva ma kitlajtlanilikah in toTeko ma kipajti. ¹⁵ Iva ijkuak inmodioztajtziliskeh ika tlaneltokalistli, in kokoxki pajtis, iva in toTeko kevaltis. Iva tla okichi itla tlajtlakoli, in toTeko kitlapojpolvis. ¹⁶ Por eso, xikmolvikah inmotlajtlakol se ivan oksé, iva ximodioztajtzilikah se ivan oksé para xipajtikah. Idioztajtzilis tlen tlakamela kipia velitilistli iva tlapalevia miek. ¹⁷ In tiotenejmachtli Elías noijki okatka tlaltikpaktlakatl iwal kemi tejvah, iva ijkuak omodioztajtzili sa tektil para amo ma kiavi, tonses amo okiavik itech tlaltikpaktli eyi xivitl ivan tlajko. ¹⁸ Iva satepa oksemi omodioztajtzili para ma kiavi, iva oksemi okiavik iva in tlaltikpaktli okitemakak tlakilotl.

¹⁹ Noknivah, tla ikka de imejvah moixpolova de itech tlen melajjayotl, iva ikka oksé kipalevia ma mokuapa, ²⁰ nikneki xikmatikah ke tla se kikuapas in tlajtlakole para

ayakmo ma via itech ojli tlen amo kuali, kijtosneki kimakixtia de itech mikilistli, iva kichiva in toYejwatzi ma kitlapojpolvi de miek tlajtlakoli.

Yikinika amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Pedro

¹ Ne niPedro, niitiotlatitlanil in Jesucristo. Nimechtlajkuililia imejvah tlen toYejwatzi omechpejpenki, tlen inchantih wejka de inmotlal iva inxixintokeh ik sentetl itech talmeh de Ponto, de Galacia, de Capadocia, de Asia iva de Bitinia. ² ToTajtzin Dios yomechixmatia desde achto iva omechpejpenki. Iva por yen Tioijyotzintli omechchi iaxkavah para xikvelkakikah iva xiekah inchipavakeh ika iesso in Jesucristo. ToYejwatzi ma imechpiali miek iknomachilistli iva yolsevilistli.

Ma tikweijkachivakah toYejwatzi

³ Ma tikweijkachivakah in toYejwatzi iTajtzi in toTeko Jesucristo, tlen ika wei iiknomatilis okichi ma tinesikah de yankuik, iva axka sa tikchixtokeh tlen techmakas satepa, porke Jesucristo omoyoliti de itech mikilistli. ⁴ Ijkó okichi porke kineki techaxkatis tlen techpialijtok itech ilvikak, tlen amo ijtlakavi, tlen amo sokiova, iva nion amo kuitlavi. ⁵ Ika inmotlaneltokalis tlen inkipiah inavak toYejwatzi, Ye imechkuidarova ika iveltilis, para xikselikah nemakixtilistli tlen yi kajki para kinextis itech sa ik tlami tonaltih.

⁶ Por eso, imejvah sa tlawel xipakikah, maski axka kana keski tonali kipia tlen inkijyoviskeh miek tlamantli ovijkayotl. ⁷ Porke imotlaneltokalis yejón kemi in oro tlen moneki kipanoltiskeh ijtik tilit para kittaskeh kox yi neli oro. Ijkó noijki, imotlaneltokalis kipia okachi miek ipati iva amo kemi in oro tlen se tonali popolivis, kipia de panos itech ovijkayotl, iva tla kisas kuali, kiselis wejkkachivalistli, mavissotlanextli iva tetlakitalistli ijkuak Jesucristo valmonextis.

⁸ Imejvah inkittasojtlah in Jesucristo maski amo kema inkittah. Maski axka amo inkittah, imejvah inkineltokah iva inpakih ika se pakilistli wei iva kualtzi ke asta amo veli se kijtova ika tlajtoli. ⁹ Imejvah inkipiah yejón pakilistli porke inkimatih nik inkiseliskeh tlen kitemova inmotlaneltokalis, kijtosneki yen inemakixtilis inmoanima.

¹⁰ In tiotenejmachtijkeh sa tekitl okitemojkeh ika yolik para kimatiskeh okachi de nin nemakixtilistli. Yejvah okitematiltijkeh nin iknomachilistli tlen toYejwatzi yokitali para imechmakas imejvah. ¹¹ ITioijyotzi in Cristo tlen okatka itech in tiotenejmachtijkeh okinmatiltiaya de yen tlajyovilistli tlen okipanoskia in Cristo iva nochi tlen kualtzi tlen vitz satepa de ijkuak ijko yokipanok. Iva yejvah okinekia kimatiskeh akin yejón Cristo iva keman ijko okipanoskia. ¹² Pero toYejwatzi okinmajsikamatilti ke tlen yejvah okitematiltiayah amo para yejvah, sino para imejvah. Yejvah otlapovayah de yen tlamantih tlen axka imejvah yomechmatiltijkeh tlen yomechtlapovijkeh de tlen Yankuik Kuali Tlajtoli ika iveltilis in Tioijyotzintli tlen toYejwatzi okivaltitlanki de ilvikak. Nochi nin tlamantli asta in ilvikatlatitlaniltih okinekiskiah okimatiskiah okachi.

ToYejwatzi kineki ma tichipavkanemikah

¹³ Por eso, xikyektlalikah inmotlayejyekol para inkichivaskeh tlen kuali, iva nochipa xikchivakah kemi moneki. Xiktlalikah nochi inmonechialis itech iknomachilistli tlen toYejwatzi imechmakas ijkuak Jesucristo valmonextis. ¹⁴ Kemi intepilvah de toYejwatzi intlavelkakeh, ayakmo xikchivakah tlen amo kuali kemi achto onkichivayah ijkuak ayamo onkixmatiah in toYejwatzi. ¹⁵ Okachi kuali, xinemikah ika inmoyolo chipavak, porke in toYejwatzi tlen omechnotzki Ye yolchipavak. ¹⁶ Porke in Tiotlajkuiloli kijtova: "Xiekah inyolchipavakeh, porke Ne niyolchipavak."

¹⁷ Tla imejvah onkinotzah in toYejwatzi "NoTajtzi", tlen inavak inmodiostzajtziyah, tlen amo techichikotlasojtla iva tlen kijtos akin tlajtlakole iva akin amo ijko kemi tlen se okichi, moneki xiktlakitakah nochipa san keski tonaltih innemiskeh itech nin tlaltikpaktli kemi oyeskia innemih tealtepe. ¹⁸ Imejvah kuali inkimatih, ke toYejwatzi omechmakixti de yen nemilistli tlen amitla ipati tlen omechpanoltijkeh inmokojkolvah. Inmonekixtilis amo omotlaxtla ika itla tlamantli tlen ijtlakavi, kemi in oro o noso plata, ¹⁹ sino ika iessotzi in Cristo tlen kipia miek ipati. Cristo oixpolivik kemi se ichkakonel chipavak tlen amo kipia itla tlamantli fiero. ²⁰ ToYejwatzi okipejpenki in Cristo para yejón desde ijkuak ayamo okatka in tlaltikpaktli, pero Cristo omonextiko itech ninmeh sa ik tlami tonaltih tlen se kuali para imejvah. ²¹ Por yen Cristo, imejvah inkineltokah in toYejwatzi, tlen okiyoliti iva okiweijkatlali. Iva ijko imejvah inkittalialah inmotlaneltokalis iva inmonechialis inavak toYejwatzi.

²² Axka toYejwatzi yomechyolchipa porke inkivelkakih tlen melajkayotl ika itlapalevilis in Tioijyotzintli, iva ijko yi veli inkipiah se tlasojtlalastli melavak invan inmoknivah.

Por eso, ximotlasojtlakah miek se ivan oksé ika inmoyolo chipavak. ²³ Porke imejvah yonneskeh de yankuik, pero amo de itech inmotajvah tlen ixpolivih, sino de itech tlen amo ixpolivi, kijtosneki de itech itlajtol in toYejwatzi, tlen yolitok iva yetos para semijjak.

²⁴ Kemi kijtova in Tiotlajkuiloli:

Nochtin tlaltikpaktlakah kateh san kemi itla xivitl.

Iva inweitilis yejón kemi ixochio in xivitl.

In xivitl vaki iva ixochio tepevi.

²⁵ Pero itlajtol in toYejwatzi yetos para semijjak.

Iva nin tlajtoli yen tlen Yankuik Kualí Tlajtoli tlen imejvah yonmechmatiltijkeh.

2

¹ Por eso, xikkavakah sekka nochi tlen amo kualí. Ayakmo xitlakajkayavakah, ayakmo xikpiakah ome inmoixko, ayakmo xikpiakah nexikolistli iva ayakmo xitlajtokah fiero de oksekimeh. ² Iva ijko kemi in selikkonemeh kinekih lechi, imejvah noijki xiknekikah itlajtol in toYejwatzi tlen amo nelitok ika tlakajkayavalistli, tlen ika velis inmoskaltiskeh iva ika velis inmomakixtiskeh. ³ Pos imejvah yonkiyekojkeh nik sa tektil kualí iyelis in toTeko.

Tetl tlen yolitok

⁴ Ximotokikah, pues, inavak toTeko, tlen kajki kemi se tetl tlen yolitok, tlen tlaltikpaktlakah amo okinekeh, pero para toYejwatzi yejón tetl tlapejpenali iva kipia miek ipati. ⁵ Imejvah noijki inkateh kemi temeh tlen yolitokeh, tlen toYejwatzi ika kiskaltijtiv se templo iva tlen Tioijyotzintli kichijchiva. Iva por yen Jesucristo, imejvah noijki intiopixkeh tlen toYejwatzi iaxkavah, para xikintemakakah tlamanaltih tlen ma kisa de itech inmoyolo ijko kemi toYejwatzi kipaktia. ⁶ Por eso in Tiotlajkuiloli noijki kijtova:

Xikittakah, Ne niktllalia itech ciudad de Sión se tetl tlen okachi kichikajtok in kali, tlapejpenali iva kipia miek ipati.

Tlen tlaneltokas inavak amo kema mopinatis.

⁷ Para imejvah tlen intlaneltokah inavak, yejón tetl sa tlawel miek ipati. Pero para tlen amo kineltokah mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli:

In tetl tlen kalchijkeh amo okinekeh,

omokopi yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.

⁸ In Tiotlajkuiloli noijki kijtova:

Se tetl tlen ika motepotlamiskeh, se tetl tlen ika vetziskeh.

Pos yejvah motepotlamiah porke amo kivelkakah itlajtol in toYejwatzi. In toYejwatzi yokitlali ijko ma mochivakah.

Imejvah omechpejpenki in toYejwatzi

⁹ Pero imejvah intlapejpenaltih tlen inpovih itech ifamilia in toYejwatzi, imejvah intiopixkeh de towei tlanavati, iva se altepetl de tlaneltokakeh tlen iaxkavah toYejwatzi tlen okitlaxtla para ma yeto iaxka. Iva nin ijko okichi porke kineki xiktematiltikah itlachivalvah kualtzitzintih in toYejwatzi, tlen omechnotzki xikisakah de kan tlayova iva xikalakikah kan kualtzi itlanex. ¹⁰ Achto imejvah amo onkatkah iaxkavah in toYejwatzi, pero axka yonmochijkeh iaxkavah. Achto in toYejwatzi amo omechiknomatia, pero axka imechiknomati.

Xinemikah para toYejwatzi

¹¹ Notlasojkaiknivah, imejvah san inpanovah kana keski tonali itech nin tlaltikpaktli, imejvah mach de nika. Por eso, nimechtlavtia xikkavakah sekka inmotlaltikpaktlanekilis tlen kineki kijtlakos inmoanima. ¹² Kualí xinematikah innavak tlen amo tlaneltokakeh. Iva ijko, maski yejvah ma tlajtokah fiero de imejvah kemi oyeskia fiero inmoyelis, yejvah kittaskeh ke imejvah kualí tlen inkichivah iva kiweijkachivaskeh in toYejwatzi itech neká tonali ijkuak Cristo valmuikas iva kintlajtlanilis kuenta nochtin.

¹³ Xikintlakitakah nochtin tlanlanavatiykeh de nin tlaltikpaktli porke in toTeko ijko kineki ma tikchivakah. Xiktlakitakah in wei tlanavati, porke ye kipia okachi wei tlanavatiykyotl. ¹⁴ Xikintlakitakah noijki in kobernadortih. In wei tlanavati okintlali para ma kintlajyoviltikah tlen kichivah tlen amo kualí, iva para ma kinpialikah tetlakitalistli tlen kichivah tlen kualí. ¹⁵ Porke toYejwatzi kineki imejvah xikchivakah tlen kualí, para ijko tlen tontojtih tlen amitla kimatih amitla ma veli ma kijtokah kontra imejvah.

¹⁶ Imejvah xinematikah kemi yinkajkatokeh, pero amo xikijtokah ke por yinkajkatokeh velis inkichivaskeh tlen amo kualí, sino xinematikah kemi intekipanojkeh de toYejwatzi.

¹⁷ Xikintlakitakah nochtin. Xikintlasojtlakah innomknivah tlaneltokakeh. Xikimakasikah in toYejwatzi. Xiktlakitakah in wei tlanavati.

Cristo otlajyovi por tejavah

¹⁸ Imejvah tlen intlakovaltli, xikinvelkakikah ika miek tetlakitalistli inmotekovah, amo san invan tlen kualitlakah ika kualit inyelis, sino noijki innavak tlen fiero inyelis. ¹⁹ Tla ikka por kineki kichivas tlen toYejwatzi kineki, kixikova ijkuak kitlajyoviltiah maski amo itech povi, yejón kipaktia in toYejwatzi. ²⁰ Pero tla imejvah imechtlajyoviltiah por onkichijkeh itla tlen amo kualit, iva inkixikovah ika yolik yejón tlayjoviltistli, ¿tlan inkitlanih ika yejón? Pero tla imechtlajyoviltiah por onkichijkeh itla tlen kualit, iva inkixikovah ika yolik, tonses yejón yi neli kipaktia in toYejwatzi. ²¹ Pos toYejwatzi omechnotzki para inkichivaskeh tlen kualit, maski intlajyoviskeh, ijko kemi Cristo otlajyovi por imejvah. Ye kajki kemi se ejemplo, para imejvah noijki ijko xichivakah. ²² Cristo amo kema okichi nion se tlajtlakoli, iva nion amo kema ikka okikajkaya. ²³ Ijkuak itla fiero okilviayah, Ye amo okinnankiliayah ika itla tlajtoli fiero. Ijkuak okitlajyoviltiayah, Ye amo okinnamjavtiayah itla kintoktis, sino okikavaya nochi imak in toYejwatzi tlen kijtova akin tlajtlakole iva akin amo ijko kemi moneki. ²⁴ Cristo okimama totlajtlakol itech ikuerpo ijkuak oixpolivik itech krus, para ijko ma tiekah kemi oyeskia yotimikah para yen tlajtlakoli, iva ma tiyolikh para tikchivaskeh tlen kualit. Cristo okikojkojkeh itech ikuerpo para onpajtikeh imejvah. ²⁵ Imejvah onkatkah kemi ichkameh tlen opolitokah, pero axka yonmokuapkeh inavak inmoTlajpixki, tlen kikuidarova inmoanima.

3

Kenik moneki yeskeh tlen yomonamiktijkeh

¹ Ijko noijki, imejvah sivameh tlen yonmonamiktijkeh, xikinvelkakikah inmototavah. Tla yejvah amo kineltokah itlajtol in toYejwatzi, velis kineltokaskeh porke inmechtaskeh kenik inmonejnemittiah, iva amo tanto por inkintlapoviskeh. ² Porke yejvah kittaskeh nik yi neli inchipavkanemih iva yi neli inkintlakitah in toYejwatzi. ³ Inmokualnextilis amo ma yeto yen tlen motta ik panixko. Amo ma yeto yen kenik sa panova inkimochijchiviliah inmotzonkal, o noso por inmochojchivah ika oro o noso ika kuajkualit inmotzotzol, ⁴ sino inmokualnextilis ma kisa de itech inmooyo, kijtosneki xiekeh intlakamelajkeh iva san xietokah. Yen yejón kualnextilistli tlen amo kema tlami, iva kipia miek ipati inavak toYejwatzi. ⁵ Porke yi wejkavitl ijko nik omokualnextiayah in sivameh tlen omotemaktiayah inavak toYejwatzi. Yejvah okitlalijkeh intlaneltokalis inavak toYejwatzi iva okinvelkakeh intotavah. ⁶ Ijko oyá in Sara, tlen okivelkakki in Abraham iva okintzaya "tata". Iva imejvah inyeskeh inteichpochvah de Sara, tla inkichivaskeh tlen kualit iva tla amitla inkimakasiseh.

⁷ Ijko noijki imejvah tlakah tlen yonmonamiktijkeh, xikmatikah xikinmajsikamatikah inmotonanavah iva xikinpalikah tetlakitalistli. Xikmomakakah kuenta ke yejvah amo chikavakeh, pero yejvah noijki kiseliskeh in tlatliokolli de yen yankuik nemilistli ijko kemi imejvah. Ijko xichivakah para amitla ma kitzakuili inmodiostajtzilis.

Tlajyoviltistli por se kichiva tlen kualit

⁸ Iva para ik nitlamis, nochtin imejvah ximoyekvikakah, xikpiakah san se inmooyo iva ximotlasojtlakah kemi inmiknimeh. Xiekeh inteiknomatkeh iva xiekeh inyolyamankeh. ⁹ Tla itla imechtoktiah tlen amo kualit, amo ximomakopakah. Tla itla fiero imechilviah, amo xikinnankilikah noijki ika itla tlajtoli tlen fiero. Okachi kualit, xiktlatlanilikah in toYejwatzi ma kintiochiva, porke Ye omechnotzki para inkiseliskeh tlatiochivalistli. ¹⁰ In Tiotlajkuiloli kijtova:

Tlen ika nochi iyolo kineki yolitos iva kineki kipiash pakilistli itech inemilis, ma motenijmati nik tlapova, iva amo ma kijto istlakayotl.

¹¹ Ma kitlali se lado tlen amo kualit iva ma kichiva tlen kualit.

Ma kitemo kenik yetos ika kualit invan nochtin, iva ijko ma kisseguiro.

¹² Porke toTeko kinkuidarova tlen kichivah tlen kualit iva kinkakilia indioztajtzilis,

pero kintlavelita tlen kichivah tlen amo kualit.

¹³ ¿Akin velis itla imechtoktis, tla imejvah inmochoikavah inkichivah tlen kualit?

¹⁴ Pero tla imechtlajyoviltiah por inkichivah tlen kualit, xipakikah. Imejvah amika xikimakasikah, iva nion amo ximomavtikah. ¹⁵ Okachi kualit, xiktlatitakah in Cristo kemi inmoTeko itech inmooyo. Tla ikka imechtlatlanis de yen nechialistli tlen inkipiah inavak Cristo, imejvah sa xikmatokah tlan inkinnankiliseh, ¹⁶ pero xichivakah ika

yolyamanilistli iva ika tetlakalistli. Kuali xiyeknemikah para inmotzonteko amo ma imechteilvi de itla. Tonses, in gentejtih tlen tlapovah fiero de imejvah, yejvah pinavaskeh ijkuak kittaskeh nik kuali inyeknejnemih porke imejvah inpovih inavak Cristo. ¹⁷ Tla toYejwatzi kimonekiltia, okachi kuali xitlajyovikah por inkichivah tlen kuali ke por inkichivah tlen amo kuali.

¹⁸ Porke Cristo noijki otlajyovi iva oixpolivik por totlajtlakol san se welta iva para semijkak. Ye amo okichi nion se tlajtlakoli, pero otlajyovi por tejavah tlen titlajtlakolejkeh, para ijko techvikas inavak toYejwatzi. Oixpolivik kemi tlatikpaktlakatl, pero in Tioijyotzintli okichi ma moyoliti. ¹⁹ Iva por medio de yen Tioijyotzintli oyá iva okintlapovi in ijyotzintih tlen tzaktokeh, ²⁰ tlen yi wejkavitl amo otlavelkakeh itech nekateh tonaltih de Noé. In toYejwatzi okinchiaya ika yolik ma moyolkuapakah, mientras Noé okichijchivaya in wei barko, pero amo omoyolkuapakah. Iva itech yejón barko san sekimeh omomakixtijkeh, san chikueyih tlen omomakixtijkeh ika yejón atl. ²¹ Iva neká atl yejón kemi in bautismo tlen axka imechmakixtia noijki. In bautismo amo kijtosneki techchipavilia tokuerpo, sino kijtosneki tiktlatlanilia in toYejwatzi ma techchipava de totlajtlakol, para amo ma timomachilikah titlajtlakolejkeh de itla. Iva yejón nemakixtilistli tikseliah por yen ineyolitilis in Jesucristo. ²² Ye oyá ilvikak iva kajki ik iyekmapa in toYejwatzi, iva kinnavatijtok nochtin ilvikaklatlanilatih, nochtin tlen kipiah tlanavatijkayotl iva nochtin tlen kipiah velitilistli.

4

Ma se nemi kemi toYejwatzi kineki

¹ Por eso, ijko kemi Cristo otlajyovi itech ikuervo, ijko noijki imejvah xiknekikah xitlajyovikah. Porke tlen yokipanok tlajyovilistli itech ikuervo kijtosneki ayakmo kimokavilia ma kinavati in tlajtlakoli, ² para ijko, in tiempo tlen ok yolitos itech nin tlatikpaktli, ayakmo ma nemi ika iilevilis amo kuali, sino kemi toYejwatzi kimonekiltia. ³ Imejvah ovejka onkichijtokah miek tlamantli ijko kemi kichivah tlen amo tlaneltokah inavak toYejwatzi. Onnemiah itech inmopitzoyelis, itech ilevilistli fiero, onmotlavantiayah, sa panova onkipakilismakayah inmokuervo, onmilvitlavanti-jtinemiah iva onkimavistiliayah diosmeh tlen tlamachivaltih tlen amo kuali para ijko se kichivas. ⁴ Iva komo imejvah ayakmo invah inmonelovah itech nochi in tlamantli amo kuali tlen yejavah kichivah, axka motetzaviah iva tlapovah fiero de imejvah. ⁵ Pero yejavah velika kitemakaseh cuenta inavak toYejwatzi tlen yi kajki para kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, tanto tlen ok yolitokeh iva tlen yoixpolikeh. ⁶ Por eso tlen yoixpolikeh noijki okinmatiltijkeh in yankuik kuali tlajtoli, para intonal ma kipia nemilistli inavak toYejwatzi, maski oixpolivik inkuervo ijko kemi ixpolivih inkuervo de nochtin tlatikpaktlakah.

⁷ Yi ajsitivitz in tonali para tlamis in tlatikpaktli. Por eso, xikpiakah kuali inmotlayejyekol iva xitlachixtokah itech inmodiostzajtzilis. ⁸ Iva tlen okachi, yen ximotlasojtlakah miek se ivan oksé, porke in tlasojtlalistli kipopolova sa tekilt miek tlajtlakoli. ⁹ Kuali xikinselikah in toknivah tlen mokalotiah inmonavak, iva amo xitlajtokah fiero de yejavah, sino xichivakah de ma momachilikah ke kuali inkinseliah. ¹⁰ Kada se de imejvah toYejwatzi omechmakak se velitilistli tlen moneki inkinejekiskesh para inkinpaleviskeh oksekimeh. Ijko velis inyeskeh kuali intekipanojkeh de yen tlatlantli velitilistli tlen toYejwatzi kitemaka. ¹¹ Tla ikka kipia velitilistli para tlajtos, ma tlajto kemi oyeskia yen toYejwatzi tlajtova. Tla ikka tlapalevia, ma tlapalevi ika in chikavalistli tlen toYejwatzi kimaka. Nochi tlen inkichivaskeh, xichivakah para toYejwatzi ma kiweijkachivakah por yen Jesucristo, tlen iaxka in mavisotlanextli ivan velitilistli para semijkak. Ijko ma yeto.

Tlapanolistli por se kineltoka Cristo

¹² Notlasojkaiknivah, amo ximotetzavikah tla inkipanoskeh tlajyovilistli tlen kiye-jyekos inmotlaneltokalis. Amo xikyejyekokah ke yejón amo keman kinpanova oksekimeh. ¹³ Okachi kuali, xipakikah por intlajyoviah kemi Cristo otlajyovi, para ijko noijki xikpiakah miek pakilistli ijkuak Cristo valmuikas iva kinextis imavisotlanex. ¹⁴ Tla itla fiero imechilviah por inkineltokah in Cristo, imejavah xipakikah. Yejón kijtosneki ke in Tioijyotzintli tlen kipia mavisotlanextli, tlen iTioijyotzi in toYejwatzi, kajki inmovah. ¹⁵ Tla ikka de imejavah tlajyovia, amo ma yeto por otetikmi, por otlachtekki, por okitetokti tlen amo kuali, o noso por mokalakijtinemi kan amo itekiv. ¹⁶ Pero tla ikka tlajyovia por kitenevah kristiano, amo ma pinava, sino ma kiweijkachiva in toYejwatzi por ijko kitenevah.

¹⁷ Yoajsik in tonali para toYejwatzi kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, iva achto pevas ivan ipilvah. Iva tla pevas tovah tlen tiipilvah, jsan xikyejyekokah tlán amo velis kinpanos nekateh tlen amo kivelkakih in yankuik kualí tlajtoli de toYejwatzi! ¹⁸ Iva tla se tlen tlakamela sa para ver momakixtia, ¿tlán amo velis kipanós tlen tlajtlakole iva tlen amo kitlakita in toYejwatzi?

¹⁹ Por eso, tlen panovah tlajyovilstli porke toYejwatzi ijko kimonekiltia, moneki ma kichijtokah tlen kualí iva ma kitlalíkah inmanima imak in toYejwatzi tlen okinchi, porke Ye kichiva tlen kijtova.

5

Tlanajnavatilstli para tlen tlaneltokakeh

¹ Axka nikneki nimechnajnavatis imejvah tlen intlayakankeh de tlaneltokakeh, ne noijki nitlayakanki ijko kemi imejvah, iva onikittak kenik otlajyovi in Cristo, iva noijki teva nipovis itech imavissotlanex tlen se tonali monextis. Tlen nikneki nimechnajnavatis yen nin: ² Xikinkuidarokah iichkavah in toYejwatzi tlen omechinmaktili. Amo xikchivakah porke ikka imechchikavilia, sino porke itech inmoyolo kisa inkichivaskeh, ijko kemi toYejwatzi kineki. Amo xikchivakah por inkinekih inmotomintiskeh, sino porke yi neli inkinekih intekipanoskeh para toYejwatzi. ³ Tlen toYejwatzi omechinmaktili xikinkuidarokah amo xikintoktikah kemi oyeskia imejvah intekovajkeh, sino xiekah kemi se ejemplo para yejvah. ⁴ Iva ijkuak valmonextis in Tlajpixki tlen tlajakantok, inkiseliskeh se korona tlen kipia mavissotlanextli, se korona tlen amo kema ijtlakavis.

⁵ Ijko noijki, imejvah tlen intelpokameh, moneki xikinvelkakikah tlen tlayakankeh. Moneki innochtin ximoyekvikakah ika yolyamanilstli, porke: ToYejwatzi kintlavelita tlen moweinekih, pero kinpialia tlasojtlalístli tlen yolyamankeh.

⁶ Por eso, ximoyolyamaníkah iva xikselíkah itlanavatíjkayo in toYejwatzi, porke Ye kipia velitilístli, iva ijkuak ajsis tonali tlen toYejwatzi yokitlali, Ye imechweijkatlalis.

⁷ Xiktlalíkah nochi inmotekipacholis inavak toYejwatzi, porke Ye imechkuidarova.

⁸ Xijsatokah iva kualí xitlachixtokah, porke in Amo Kualí Tlakatl tlen imechtlavelita, nemi kemi se líon tzajztzinemi, kitemojtinemi akin kikuas. ⁹ Amo xikmokavilikah ma imechtlani in Amo Kualí Tlakatl, iva ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis. Xikmatíkah ke itech nochi in taltípkaktli inmoknivah tlaneltokakeh noijki panovah tlajyovilstli kemi imejvah. ¹⁰ Pero ijkuak yontlajyovijkeh kana keski tonali, toYejwatzi kichivas imejvah xiekah inyeiktíkeh, ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis, xiekah inchikavakeh iva amitla ma imecholini. In toYejwatzi invidia ika iiknomachilis otechnotzki por yen Jesucristo para ma tipovíkah itech imavissotlanex tlen yetos para semíjka. ¹¹ In toYejwatzi ma kiseli nochi in mavissotlanextli iva nochi velitilístli. Ijko ma yeto.

Pedro sa ik tlami okonintlajpalo

¹² Ika itlapavevil in Silvano, tlen nikitta kemi se nokni tlen veli ivan nimoyolchikava, onimechijkuilili kana keski tlajtoli, tlen ika nimechylchikava iva kualí nimechmatiltia ník yen nin tlen yi neli iiknomachilis in toYejwatzi. Kualí ximoyekketokah itech yejón iiknomachilístli.

¹³ In tlaneltokakeh de Babilonia, tlen toYejwatzi okinpejpenki ijko kemi imejvah, imechontlajpalovah. Noijki imechontlajpalova in Marcos tlen níktlasojtla kemi nokone.

¹⁴ Ximotlajpalokah se ivan oksé ika se xitlapipitzoli de tlasojtlalístli inavak Cristo.

Xiekah ika yolvevilstli innochtin imejvah tlen inpovih inavak Jesucristo. Ijko ma yeto.

Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Pedro

¹ Ne, niSimón Pedro, niitekapano iva niitiotlatitlanil in Jesucristo. Nimechtlajkuililia imejvah, tlen ika itlakamelajkayo in toTemakixti Jesucristo, tlen toDios, imejvah yonkajsikeh se tlaneltokalistli tlen wei kijtosneki kemi tlen tejavh tikpiah. ² Dios ma imechmaka miek iknomachilistli iva yolvevilistli por yen ixtlamatistli tlen inkipiah de toYejwatzi Dios iva de toTeko Jesús.

Ma se nemi kemi toYejwatzi kineki

³ In toYejwatzi, ika ivelitilis, otechmakak nochi tlamantli para tiyolitoskeh iva para ma tinemikah kemi Ye kineki. Ijkó okichi ijkuak otechixmatilti in Jesucristo, tlen otechnotzki por yen kualtzi imavissotlanex iva itlakamelajkayo. ⁴ Iva ijko toYejwatzi techinmakas nochtin tlamantih tlen Ye otechkakiti, tlen sa tlawel wejweih iva kipiah miek inpati. Para ika ma veli ma tikholilikah in tlajtlakoli tlen kijtlakova nin tlaltikpaktili ika fiero yolilevilistli iva ijko ma tiekah iva ma tikchivakah itech tonemilis kemi Ye. ⁵ Por eso, moneki ximochikavakah para xikajxitilikah inmotlaneltokalis yeknemilistli. Iva yejón yeknemilistli, xikajxitilikah ixtlamatistli de toYejwatzi. ⁶ Iva yejón ixtlamatistli, xikajxitilikah velitistli tlen ika inmotlakavaltiskeh. Iva yejón velitistli tlen ika inmotlakavaltiskeh, xikajxitilikah tlaxikolistli. Iva yejón tlaxikolistli, xikajxitilikah motemaktistli inavak toYejwatzi. ⁷ Iva yejón motemaktistli inavak toYejwatzi, xikajxitilikah moyekvikalistli innavak inmoknivah. Iva yejón moyekvikalistli innavak inmoknivah, xikajxitilikah lasojtlalistli.

⁸ Tla imejavh inkichivaskeh nochi yejón tlamantli iva inmochikavaskeh de inkichivaskeh okachi, inmonemilis amo yetos kemi oyeskia amitla itekiv, iva amo yetos san nenka onkixmatkeh in toTeko Jesucristo. ⁹ Pero tlen amo kinpia yejonmeh tlamantih, kajki kemi oyeskia amo tlachia o noso amo yeqlachia, iva yokilka ke toYejwatzi yokichipa de itlajtlakol tlen achto okichi. ¹⁰ Por eso, noknivah, ximochikavakah de kuali xinemikah para ma motta nik yi neli in toYejwatzi omechnotzki iva omechpejpenki. Tla imejavh ijko inkichivaskeh, amo kema invetziskeh. ¹¹ Iva ijko ika miek pakilistli imechtlatlapoliskeh kan tlanavatia para semijjak in toTeko tlen toTemakixti Jesucristo.

¹² Por eso, amo nikavas de nimechilnamiktijtos nochi nin tlamantli, maski imejavh yinkimatih iva yinmoyekketokeh itech melajkayotl tlen omechmachtijkeh. ¹³ Pero mientras ne ok nonka, nikitta kuali moneki nimechilnamiktijtos nochi yejón tlamantli para amo xikilkavakah. ¹⁴ In toTeko Jesucristo yonechmatilti ke ayakmo wejkas para niixpolivis. ¹⁵ Pero nikchivas asta kan nivelis para ke satapa de ijkuak yonixpolivik, imejavh nochipa xikilnamiktokah nochi tlen yonimechilvi.

Tlen okittakeh iweitilis in Cristo

¹⁶ Ijkuak otimechmatiltijkeh de ivelitilis iva de valmuikas oksejpa in toTeko Jesucristo, amo otimechilvijkeh itla kuento tlen san se kitentlaliah, sino ke toneviah ika toixtololovah otikittakeh iweitilis. ¹⁷ Otikittakeh ijkuak toTajtzin Dios okimakah tetlakalistli iva mavissotlanextli, iva de kan mavissotlanextli omokakki nin tlajtoli: "Nin yen noKone tlen sa tlawel niklasojtla, iva tlen nikpia pakilistli inavak." ¹⁸ Tejavh otikakkeh yejón tlajtoli tlen ovala de ilvikak, ijkuak Iva otikatkah ipan neká tlatiochivaltepetl.

¹⁹ Ika nochi yejón, axka okachi kuali tiyekmatih ke tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh yi neli. Moneki kuali xikkakikah imejavh iva xikpiakah kemi se tlavili tlen tlavia kan tlayova. Ijkó xikpixtokah asta ma tlanesi iva in kualkan sitlali ma kisaki para imechtlavilis itech inmoyolo. ²⁰ Pero kuali xikmatikah ke tlen okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh, tlen kajki itech Tiotlajkuiloli, amika velis kijtos kajsikamatis san kemi ye kimoyejyekolis. ²¹ Porke in tiotenejmachtijkeh amo okijtojkeh itla tlen san yejavh okinekeh, sino yejavh otlajtojkeh de toYejwatzi ika itlayakanalis in Tioijyotzintli.

2

Tlamachtijkeh tekajkayajkeh (Jud. 4-13)

¹ Yi wejkika noiiki okatkah sekimeh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh intzala in gentejtih de Israel, iva axka noiiki yeskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh ompa inmovah. Yejavh ichtaka kikalakiskeh inlamachtih tlen amo neli tlen ika mopoloskeh in gentejtih, iva asta amo kinekiskeh kiseliskeh in toTeko tlen okinko. Nochi yejón san ika

kimotemoliah inpan ma valajtvetzi tlaixpololistli. ² Iva miekeh no ijko kichivaskeh fiero kemi yejonmeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh. Iva por yejvah intlajtlakol, in gentejtih tlajtoskeh fiero de yen ojtli tlen yi neli melajka. ³ Yejonmeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh tlaixnekiskeh ika tomi, imechixtiliskeh inmotomi ika intlamachtli tlen amo neli. Pero desde yi wejrika toYejwatzi yokijto nik kintlajyoviltis, iva amo choloskeh de yejon tlajyoviltisli.

⁴ In toYejwatzi amo okintlapojpolvi in ilvikaklatitlaniltih tlen otlajtlakolchijkeh, sino okoninkajkah kan miktla iva okintzakki ijtk tlavovalotl, asta ma ajsi neká tonali ijkuak toYejwatzi kintlajtlanilis kuenta para kintlajtlakoltis. ⁵ Iva toYejwatzi noijki amo okintlapojpolvi in taltikpaktlakah tlen fiero inyelis tlen yi wejrika okatkah, sino okintitlanili se tetzakiavitl tlen ika okinmixpolo. In toYejwatzi okimakixti san yen Noé iva oksekimeh ok chikomeh, porke Noé otetlapovi nik moneki se nemis kemi toYejwatzi kineki. ⁶ In toYejwatzi noijki okintlajyovilti tlen ochantiah kan ciudad de Sodoma iva Gomorra, okinmixpolo ika tlitl iva omoka sa tlikonextli, para ijko ma kinnejmacthi tlán velis kinpanolos tlen fiero inyelis. ⁷ Pero toYejwatzi okipalevi in Lot tlen okatka tlakamela. Lot sa tlawel omotekipachovaya por nochi in pitzoyotl tlen okichivayah nekateh gentejtih tlen fiero inyelis. ⁸ Lot tlen okatka tlakamela, ompa invah ochantia, iva omoyolkokovaya miek por nochi in pitzoyotl tlen okittaya iva okikakia momosta. ⁹ Yejon techititla ke toYejwatzi kimati kenik kinpalevis de itech ovijkyotl tlen motemaktiah inavak, pero kinkajtok tlen kichivah tlen amo kuali para tlajyoviskeh itech neká tonali ijkuak Ye kijos akin tlajtlakole iva akin amo.

¹⁰ In toYejwatzi kintlajyoviltis okachi tlen nemih ika intlaltikpaktlanekilis, tlen ika inmivilevis fiero kichijtinemi tlen pitzotik, iva amo kitlakitah itlanavatiykayo in toTeko. Amo ixmavkeme iva moweinekiah, iva amo kimakasih tlajtovah fiero de yen ikajmeh tlen kipiah velitiltisli tlen kateh itech ilvikak. ¹¹ Pero nion ilvikaklatitlaniltih, maski okachi kipiah chikavaltisli iva velitiltisli, amo mixeviah kinmilviah itla fiero para kintlajtlakoltiah nekateh ikajmeh ixpan toTeko.

¹² Yejonmeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh kateh kemi yolcameh: amo tlajejyekolejkeh, san kimatih yolitokeh, iva nesh san para kinkitzkiseh iva kinmiktiseh. Tlajtovah fiero de tlamantih tlen amo kajsikamatih, pero mikiseh iwal kemi yolcameh, ¹³ tlajyoviskeh porke yejvah okintlajyoviltijkeh oksekimeh. Yejvah kinpaktia motemaktiseh itech ino-lilevilis pitzotik maski tlajka. Yejvah kateh kemi oyeskia sokit tlen san imechpijpinatiah ijkuak tlakuah inmovah itech inmoilviv iva mopakilismakah itech intlakajkayavalis.

¹⁴ Ijkuak kittah se sivatl peva kixileviah kemi para iva kochiseh. Amo kema ixvih de tlajtlakolchivah. Kinyayakanah itech tlajtlakoli tlen amo chikavakeh itech intlaneltokalis. Sa tektil yokimomachtijkeh kenik velis kipiaseh tlen yejvah kinekih. Iva por nochi tlen amo kuali tlen kichivah, toYejwatzi kintlajyoviltis. ¹⁵ Okikajkeh in ojtli tlen melavak iva yomopolojkeh. Kichivah ijko kemi okichi in tiotenejmacthi Balaam itelpoch in Beor, tlen okivelitaya ma kitlaxtlavikah por okichivaya tlen amo kuali. ¹⁶ Pero se burra okajvak in Balaam por okichivaya tlen amo kuali. Otlajto kemi se taltikpaktlakat, iva amo okikavili ok ma kichijto yejon tontojyotl.

¹⁷ Yejonmeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh kateh kemi ameyaltih tlen yovakeh, iva kemi mixtli ijkuak kivika in tetzaejekatl. Pero toYejwatzi kintlajyoviltis iva kintlalis para semijkak kan sa tlawel tlavova. ¹⁸ Yejvah kualtzi nik tlapovah para ma kintenpovakah in gentejtih, maski amitla ipati tlen kiltovah. Ika pitzoyelistli iva ika ilevilistli tlen amo kuali kinyayakanah tlen sa para ver kistivih de itech nemilistli tlen tekajkaya. ¹⁹ Kinmilviah ayakmo ilpitoseh, pero nion yejvah mismo amo veli mototomah de itech tlen amo kuali tlen kichivah tlen ika moixpoloskeh. Porke tlen amo veli kikava in tlajtlakoli, kijosneki kichijtok iteko in tlajtlakoli. ²⁰ Pero tlen yokixmatkeh in toTeko tlen toTemakixti Jesucristo, iva yokicholilijkeh in tlajtlakoli tlen onka itech nin taltikpaktli, iva oksé welta moolpiah iva kimokaviliah ma kinnavati yejon tlajtlakoli, satapa okachi ijtlakavih ken achto. ²¹ Okachi kuali amo okixmatiskiah in ojtli tlen melavak, ke yokixmatkeh iva satapa kikavah in chipavak tlanavatili tlen yejvah okiselijkeh. ²² Pero itech yejvah yi neli mochiva kemi tlen kiltova in tlajto: "In itzkuintli oksemi kikuva itlakuapil, iva in pitzotl tlen yikin okaltijkeh oksejpa moakuiltanelova."

3

¹ Notlasojkaiknivah, yi ojpa nimechtajkuililia. Iva itech yejonmeh omeh noamatlajkuilolvah ika nikneki nimechylchikavas para kual i xitlayejyekokah. ² Nikneki xikilnamikikah tlen yi wejkavitl okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh. Iva noijki xikilnamikikah itlanavatil in toTeko, tlen toTemakixti, tlen tiotlatitlaniltih omechmachtijkeh.

³ Pero moneki kual i xikmatikah ke itech sa ik tlami tonaltih yeskeh gentejtih tlen nemiskeh ika inmilevilis amo kual. San wetzkaskeh ⁴iva tlajtlaniskeh: "¿Tos kan omoka tlen Cristo okitekakiti ke vitz oksemi? Yoixpolikeh tokojkolvah, iva nochi kiseguirova iwal desde ijkuak omochi in tlaltikpaktli." ⁵ Yevah ik kitlaliah kinekih kilkavaskeh ke yi wejkika ika itlajtol in toYejwatzi okichi in ilvikak, iva in tlaltikpaktli okixiti de itech atl, iva in tlaltikpaktli kajki por yen atl. ⁶ Noijki, in toYejwatzi okinejeki in atl para okixpolo in tlaltikpaktli ijkuak opachivik ika se tetzakiavitl. ⁷ Pero in ilvikak ivan tlaltikpaktli tlen axka kateh, yi kateh para tlatlaskeh ika tliitl ika mismo yen tlajtoli de toYejwatzi. Yejón tliitl kintlatih itech neká tonali ijkuak toYejwatzi kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, iva kinmixpolos nochtin tlen kichivah tlen amo kual.

⁸ Notlasojkaiknivah, amo xikilkavakah ke para toTeko, se tonali kemi oyeskia se mil xivitl, iva se mil xivitl kemi oyeskia se tonali. ⁹ In toTeko amo wejkava para kichiva tlen kijtova kichivas, kemi sekimeh kiyejekovah ke wejkava, sino Ye sa tlawel imechxikolijtok, porke amo kineki ikka ma mopolo, sino yej ma moyolkuapakah nochtin.

¹⁰ Pero ijkuak valmuikas in toTeko, valmuikas ijko kemi ijkuak se ichtekki valajtikisa amika inejmachpa. Ijkuako in ilvikaktli popolivis ika se tlatikuinilistli chikavak iva temavti, iva nochi tlen onka itech tlajtlamis ika tliitl. In tlaltikpaktli iva nochi tlen itech onka, tlatlas nochi.

¹¹ Iva tla ijko nik popolivis nochi tlamantli, tonses imejvah moneki inchipavkanemiskeh iva inmotemaktiskeh inavak toYejwatzi kemi Ye kimonekiltia. ¹² Sa xikchixtokah ma ejko in neká wei tonali ijkuak toYejwatzi valmuikas para kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, iva xikchivakah tlen kual asta kan invelih para yejón tonali totoka ma ejkotivetzi. Itech neká tonali in ilvikak tlajtlamis ika tliitl iva nochi tlen onka itech ilvikak patis ika totonik. ¹³ Pero tejavah tikchiah tlen toYejwatzi yotechkakiti, se yankuik ilvikak iva se yankuik tlaltikpaktli, kan onka nochi tlen tlakamelajkayotl.

¹⁴ Por eso, notlasojkaiknivah, mientras inkichiah ma panolo yejón tlamantli, ximochikavakah para ijkuak Ye imechajsiki amitla tlajtlakoli ma imechajxili iva nion itla tlamantli fiero, iva ijko xiekah ika yolsevilistli ivan Ye. ¹⁵ Xikmomakakah kuenta ke toTeko ok techchia ika yolik porke kineki ke oksekimeh noijki ma momakixtikah. In totelasojkaikni Pablo noijki yomechtajkuilili de nin tlamantli, ika tlamatilistli tlen toYejwatzi okimakak. ¹⁶ Itech nochtin iamatlajkuilolvah yomechtlapovi de yejón tlamantli, iva seki tlamantli tlen kijtova ovijtitok para se kajsikamatis, iva sekimeh tlen amo kiyekmatih iva tlen amo yektlaneltokah kipatlah tlen okijto in Pablo, iva noijki kipatlah tlen kijtova in okseki Tiotlajkuiloli, iva por eso toYejwatzi kintlajyoviltis.

¹⁷ Por eso, notlasojkaiknivah, como yinkimatih nochi yejón tlamantli, ximotlachilikah, amo san kichiva imechtlaneltokitiskeh ika intlakajkayavalis nekateh tlen amo kual inyelis iva inkikavaskeh de inmoyekketoskeh itech inmotlaneltokalis. ¹⁸ Okachi kual, ximoskaltikah itech iiknomachilis iva itech iixtlamatilis in toTeko, tlen toTemakixti Jesucristo. Ma kiseli weijkachivalistli axka iva para semijkak. Ijko ma yeto.

Yikinika amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Juan

Tlajtoli tlen kitemaka nemilistli

¹ Timechtlajkuililiah imejvah aserka de yen tlen yokatka desde ijkuak toYejwatzi okichi in tlaltikpaktili. Tejvah otikakkeh, tejvah otikittakeh ika toixtololovah, tejvah kuali otikyekittakeh iva otikitzkijkeh ika tomah. Kijtosneki timechtlajkuililiah aserka de yen Tlajtoli tlen kitemaka nemilistli. ² Yejón nemilistli toYejwatzi otechnextili, porke omochi Tlakatl. Tejvah otikittakeh iva por eso titetlapoviah de Ye. Kijtosneki timechtlapoviah de yen Jesucristo tlen kitemaka nemilistli para semijjak. Ye yokatka iva toTajtzin Dios, iva satepa otechnextili ijkuak ovala itech nin tlaltikpaktili. ³ Timechtlapoviah, pues, de tlen otikittakeh iva de tlen otikakkeh, para imejvah xisetitokah tovah, ijko kemi tejvah yi neli tisetitokah iva toTajtzin Dios iva iKone Jesucristo. ⁴ Iva axka timechijkuililiah nin tlamantli para ijko san sekka ma tikpiakah miek pakilistli.

ToYejwatzi Ye tlavili

⁵ Nin yen tlamachtli tlen tejvah otikakkeh de Jesucristo iva axka timechmatiltiah imejvah: in toYejwatzi Ye tlavili, iva kan kajki in toYejwatzi amo onka tlayovalotl. ⁶ Tla tikjto vah tikateh kuali iva toYejwatzi, pero ok tikchijtokeh tlajtlakoli, tonses amo neli tlen tikjto vah iva amo tikchijtokeh tlen melajkyotl. ⁷ Pero tla tinemih kan tlavili, kemi toYejwatzi kajki kan tlavili, tonses kijtosneki tinochtin tisetitokah kemi tiiknimeh, iva iesso in Jesucristo iKone in Dios, techchipajtos de nochi totlajtlakol.

⁸ Tla tikjtoskeh amo tikpiah tlajtlakoli, kijtosneki san tejvah timokajkayavah iva amo tikpiah itech toyolo in melajkyotl. ⁹ Tla tikmokuittiskeh totlajtlakol, in toYejwatzi techtlapojpolvis. In toYejwatzi kichiva tlen kijtova iva kichiva tlen kuali kemi Ye kimonekiltia. Ye techchipavas de nochi tlen amo kuali. ¹⁰ Tla tikjtoskeh amo keman tikchivah tlajtlakoli, kijtosneki tikchivah kemi oyeskia tekajkaya in toYejwatzi, iva amo neli tikseliah itlajtol itech toyolo.

2

Cristo yen techtlajtolia inavak toYejwatzi

¹ Nokonetzitzivah, nimechijkuililia nin tlamantli para amo xitlajtlakolchivakah. Pero tla ikka tlajtlakolchiva, xikmatikah nik tikpiah se totepalevi tlen techpalevis inavak toTajtzin Dios. Totepalevi yen Jesucristo tlen tlakamela. ² Jesucristo omotemakti ma kimiktikah por tejvah, para ijko Dios ma techtlapojpolvi de totlajtlakol, iva amo san de tejvah totlajtlakol, sino nojiki de nochtin tlaltikpaktlakah.

³ Tla tikchivah tlen kijtova itlanavatil in toYejwatzi, kijtosneki yi neli tikixmatih. ⁴ Pero tla ikka kijtova kixmati Dios iva amo kichiva tlen kijtova itlanavatil, kijtosneki san tekajkaya iva amo kipia itech iyolo in melajkyotl. ⁵ Pero tlen kichiva tlen toYejwatzi kijtova, kijtosneki itlasojtlalis in toYejwatzi motlami yektik itech yejón tlakatl. Ijko nik tikmatih nik yi neli tikateh inavak toYejwatzi. ⁶ Tla ikka kijtova kajki kuali inavak toYejwatzi, tonses moneki nemis kemi Jesus onenki.

Se yankuik tlanavatili

⁷ Noknivah, amo nimechijkuililia se yankuik tlanavatili, sino san yen mismo in tlanavatili tlen yonkikakeh desde achto. Nin yi wejkavitl tlanavatili, kijtosneki yen tlamachtlistli de tlasojtlalistli tlen imejvah yonkikakeh. ⁸ Pero axka, nimechijkuililia se yankuik tlanavatili. Jesus onenki itech melajkyotl de nin tlanavatili iva imejvah nojiki itech innemih. Porke in tlayovalotl yi popolitiv iva yope tlvah tlen yi neli tlavili.

⁹ Tla ikka kijtova nemi kan tlavili, pero kikualankaita ikni, kijtosneki ok nemi kan tlayovalotl porke kichiva tlen amo kuali. ¹⁰ Tlen kitlasojtla ikni, kijtosneki nemi kan tlavili, iva amo velis kichivas ma vetzikah itech tlajtlakoli in oksekimeh. ¹¹ Pero tlen kikualankaita ikni, kijtosneki kajki kan tlayovalotl, iva amo kimati kan yavi, porke in tlayovalotl yokixtaztazakki.

¹² Nokonetzitzivah, nimechtlajkuililia imejvah porke toYejwatzi yomechtlapojpolvi de inmotlajtlakol por tlen Cristo okichi por tejvah. ¹³ Tetajmeh, nimechtlajkuililia imejvah porke yonkixmatkeh in Cristo tlen ipa yokatka desde ijkuak ayamo okatka in tlaltikpaktili. Telpokameh, nimechtlajkuililia imejvah porke yonkitlanilijkeh in Amo Kualitlakatl.

¹⁴ Nokonetzitzivah, onimechtlajkuilili imejvah porke yonkixmatkeh in toTajtzin Dios. ¹⁴ Onimechtlajkuilili imejvah tetajmeh, porke yonkixmatkeh tlen ipa yokatka desde

ijkuak ayamo okatka in taltikpaktli. Onimechtlajkuilili noijski imejvah telpokameh, porke inchijchikavakeh iva yonkineltokakeh itlajtol in toYejwatzki itech inmoyolo, iva porke yonkitlanilijkeh in Amo Quali Tlakatl.

¹⁵ Amo xiknekikah inyeskeh kemi oksekimeh tlajtlakolejkeh de nin taltikpaktli, nion amo xikchivakah tlen yejvah kichivah. Tla ikka okachi kivelita yetos kemi oksekimeh tlajtlakolejkeh itech nin taltikpaktli, kijtosneki mach kitlasojtla in toTajtzin Dios. ¹⁶ Porke itech nin taltikpaktli in tlakah kinekih kichivaskeh tlen kipaktia inkuerpo, kinekih kipiaseh nochi tlen kittah, iva moweinekih por nochi tlen kipiash. Nochi nin tlamantli mach vitz de toTajtzin Dios, sino kisa de itech nin taltikpaktli. ¹⁷ Pero nin taltikpaktli tlamis iva nochi tlen kivelitah in tlakah tlen onka itech nin taltikpaktli. Pero tlen kichiva tlen toYejwatzki kineki yolitos para semijjak.

Tlen kajki ikontra in Cristo

¹⁸ Nokonetzitzivah, yi tikateh sa ik tlami tonaltih para tlamis in taltikpaktli. Imejvah yonkikakeh nik vitz tlen tetlavelitak de Cristo. Iva axka yomonextijkeh miekeh tlen tetlavelitakeh de Cristo. Iva por eso tikmatih nik yi tikateh sa ik tlami tonaltih para tlamis in taltikpaktli. ¹⁹ Yejvah omoxeloykeh de tejavah, pero amo yi neli okatkah de tejavah, porke tla oyeskiah de tejavah, tonses oyeskiah tovah. Pero yejvah omoxeloykeh de tejavah, para ma motta nik amo nochtin povih tovah.

²⁰ Pero Cristo tlen yolchipavak, omechmakak iTioijyotzi, iva por eso imejvah yinkimatih tlen melajkayotl. ²¹ Nimechtlajkuililia pues, amo porke amo inkimatih tlen melajkayotl, sino porke inkimatih. Iva imejvah inkimatih ke itech tlen melajkayotl ompa amo velis kisas itla tlakajkayavalistli.

²² ¿Akin tekajkaya? In tekajkaya yen tlen kijtova ke Jesús amo yen Cristo tlen toYejwatzki okipejpenki para techmakixtis. Yen yejón tlen tetlavelitak de Cristo, porke amo kineltoka in toTajtzin Dios iva amo kineltoka tlen iKone. ²³ Tla ikka amo kiselis iKone in Dios, kijtosneki noijski amo kiselia in toTajtzin Dios. Pero tlen kiselia iKone in Dios, kijtosneki noijski kiselia in toTajtzin Dios.

²⁴ Por eso, xichivavah de ma mokava itech inmoyolo nochi tlen omechmachtijkeh desde ijkuak ontlaneltokakeh. Tla imejvah ijkó inkichivaskeh, tonses velis inyeskeh inavak toTajtzin Dios iva inavak iKone. ²⁵ Iva Jesucristo yotechkakiti nik techmakas yankuik nemilistli para semijjak.

²⁶ Nimechijkuililia nochi nin tlamantli para xikmatikah nik sekimeh kinekih imechka-kayavaskeh. ²⁷ Pero imejvah inkipiah in Tioijyotzintli tlen Jesucristo omechmakak. Iva ijkó mach ok moneki ok ikka ma imechmachi, porke iTioijyotzi in Dios imechmachi nochi tlamantli. Iva nochi tlen imechmachi yi neli melajka, porke Ye mach tlakajkayava. Ijkó pues, xisetitokah inavak Cristo ijkó kemi imechmachi in Tioijyotzintli.

²⁸ Axka pues, nokonetzitzivah, nochipa xisetitokah inavak Cristo. Para ijkó amo ma tikimakasikah ijkuak Ye vitz oksemi. Amo timotlaatiskeh iva nion amo tipinavaskeh ijkuak Ye vitz. ²⁹ Imejvah inkimatih ke Jesucristo Ye yolchipavak, tonses xikmatikah noijski ke nochtin tlen nemih yolchipavakeh, yejvah tepilvah de Dios.

3

Tejavah titepilvah de Dios

¹ Xikmomakakah kuenta kech amo techtlasojtla toTajtzin Dios, asta technotza tiipilvah, iva yi neli tiipilvah. Por eso in tlakah tlen amo kixmatih Dios, amo kimomakah kuenta akin tejavah, porke yejvah amo kixmatih Dios. ² Notlasojkaiknivah, tejavah yi titepilvah de Dios. Iva asta axka ayamo tikmatih kenik tieskeh satapa itech ilvikak. Pero tikmatih ke ijkuak vitz in Cristo, tieskeh kemi Ye, porke tikittaskeh ijkó kemi Ye kajki. ³ Iva nochtin tlen kichiah ijkó tlamochovalos, nochipa mochijpajtokeh itech innemilis, ijkó kemi Cristo inemilis Ye chipavak.

⁴ Nochtin tlen kichivah tlajtlakoli kijtosneki amo kitlakitah itlanavatil in toYejwatzki. Porke in tlajtlakoli kajki in kontra de tlen kijtova itlanavatil in toYejwatzki. ⁵ Imejvah inkimatih ke Jesucristo ovala itech nin taltikpaktli para techkixtilis in totlajtlakoli, iva inkimatih ke Ye amo okipixki nion se tlajtlakoli. ⁶ Ijkó pues, nochtin tlen kateh inavak Cristo amo kichivah tlajtlakoli. Pero nochtin tlen nemih itech tlajtlakoli, kijtosneki amo kimatih akin Cristo iva nion amo kixmatih. ⁷ Nokonetzitzivah, amika ma imechka-kayava. Tlen kichiva tlen kuali, kijtosneki kipia iyolo chipavak ijkó kemi Cristo Ye yolchipavak. ⁸ Pero tlen kichijtinemi tlajtlakoli, yejón iaxka in Amo Quali Tlakatl, porke in Amo Quali Tlakatl kichijvitiz tlajtlakoli desde ijkuak opejki in taltikpaktli. Iva por eso ovala itech nin taltikpaktli iKone in Dios para kipopolos nochi tlen kichiva in Amo Quali Tlakatl.

⁹ Se tlen tekone de Dios amo kichijtinemi tlajtlakoli, porke yi kipia nemilistli de Dios itech iyolo. Por eso ayakmo kichiva tlajtlakoli, porke tekone de Dios. ¹⁰ Velis tikmatiskah akinmeh tepilvah de Dios iva akinmeh tepilvah de yen Amo Quali Tlakatl: tlen tepilvah de yen Amo Quali Tlakatl yejvah tlen amo kichivah tlen kuali iva amo kintlasojtlah inniknivah.

Ma timotlasojtlakah se ivan oksé

¹¹ Imejvah yinkikaktivitizheh in tlamachtili desde achto nik moneki timotlasojtlaskah se ivan oksé. ¹² Amo ma tikchivakah kemi Caín okichi, tlen okatka tekone de in Amo Quali Tlakatl iva okimikti ikni. ¿Iva tleka okimikti? Porke Caín okichivaya tlen amo kuali, iva ikni okichivaya tlen kuali.

¹³ Noknivah, amo sa xitlatlachiakah tla imechkualankaitah in tlakah tlen amo kixmatih Dios. ¹⁴ Tejvah otikatkah kemi timikameh, iva axka yotikiskah de itech mikilistli iva yotipanokeh itech se yankuik nemilistli. Tikmatih nik tikateh itech se yankuik nemilistli porke tikintlasojtlah in toknivah. Tlen amo kitlasojtla ikni, kijtosneki ok miktok. ¹⁵ Tlen kikualankaita ikni kijtosneki temikti, iva imejvah inkimatih ke se tlen temikti amo kipia nemilistli para semijak. ¹⁶ Pero tejvah tikmatih tlán kijtosneki in tlasojtlalistli, porke Cristo otechtlasojtlak iva okitemakak inemilis por tejvah. Iva axka tejvah noijki moneki tiktemakaskah tonemilis por toknivah. ¹⁷ Tla ikka kipia de nochi iva amitla kipolova, iva kitta se ikni amo kipia tlen ik panos, iva amo kipalevia, kijtosneki amo kipia itla tlasojtlalistli de Dios itech iyolo. ¹⁸ Nokonetzitvah, amo san ma tikijtokah nik tikintlasojtlah in toknivah, sino moneki ma tikchivakah tlen kuali por yejvah para ma motta nik yi neli tikintlasojtlah.

Ma timoyolchikajtokah inavak toYejwatzi

¹⁹⁻²⁰ Tla ijkó tikintlasojtlah toknivah, tonses tikmatih nik yi neli titepilvah de Dios iva amo san titlapovah. Tonses, maski toyolo ma techtlajtlakolti de itla, tejvah tikpiah netenmachilistli inavak toYejwatzi. Porke toYejwatzi okachi kimati iva amo kemi toyolo, iva porke toYejwatzi nochi kimati. ²¹ Ijkó pues, notlasojkaiknivah, tla toyolo amo techtlajtlakolta de itla, tonses velis timotokiskah inavak toYejwatzi ika netenmachilistli. ²² Iva nochi tlen tiklajtlalaniliskah Ye techmakas, porke tikchivah tlen Ye technavatia iva tikchivah tlen Ye kipaktia. ²³ Iva itlanavatil yen nin: kijtosneki ma titlaneltokakah inavak iKone Jesucristo, iva ma timotlasojtlakah se ivan oksé, ijkó kemi Jesús yotechnavati. ²⁴ Tla tikchivah tlen technavatia, kijtosneki tikateh ivan toYejwatzi iva Ye kajki tovah. Iva tikmatih ke toYejwatzi kajki tovah, por yen Tioijyotzintli tlen Ye otechmakak.

4

ITioijyotzi in Dios iva iejekayo tlen kajki en kontra de Cristo

¹ Notlasojkaiknivah, amo xikineltokilikah nochtin tlen kijtovah tetlapoviah ika Tioijyotzintli de Dios. Moneki achto xikinejyekokah kox yi neli tetlapoviah ika iTioijyotzi in Dios o noso tetlapoviah ika intlajlotl ejekameh. Porke onkateh miekeh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh itech nin tlaltikpaktli. ² Nimechilvis kenik velis inkimatiskeh akin kipia iTioijyotzi in Dios iva akin amo kipia. Tlen kijtos ke Jesucristo ovitza kemi se tlakatl itech nin tlaltikpaktli, kijtosneki kipia iTioijyotzi in Dios. ³ Pero tlen kijtova ke Jesucristo amo ovala itech nin tlaltikpaktli kemi se tlakatl, kijtosneki amo kipia iTioijyotzi in Dios sino kipia iejekayo tlen kajki en kontra de Cristo. Imejvah yonkikakeh nik vitz tlen kajki en kontra de Cristo, iva axka ya kajki itech nin tlaltikpaktli.

⁴ Nokonetzitvah, imejvah inповih inavak toYejwatzi, iva por eso imejvah yonkintlanilijkeh in tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh. Porke in Tioijyotzintli tlen kajki inmovah okachi kipia velitilistli iva amo kemi in Amo Quali Tlakatl tlen kajki itech nin tlaltikpaktli. ⁵ Yejvah povih de nin tlaltikpaktli, iva tlapovah de tlen onka itech nin tlaltikpaktli iva in tlakah tlen povih de nin tlaltikpaktli nochi kinkakiliah. ⁶ Pero tejvah tipovih inavak toYejwatzi. Iva se tlen kixmati Dios, techkakilia tlen tikijtovah. Pero tlen amo povi inavak toYejwatzi, amo techkakilia tlen tikijtovah. Ijkó nik tikmatih akin kipia in Tioijyotzintli tlen techmactia tlen melajkayotl, iva noijki tikmatih akin kipia in ejetatl tlen tekajkaya.

Dios Ye tetlasojtlak

⁷ Notlasojkaiknivah, ma timotlasojtlakah se ivan oksé, porke in tlasojtlalistli vitz de toYejwatzi. Nochtin tlen tetlasojtlah yejonmeh tepilvah de Dios iva kixmatih Dios. ⁸ Tlen amo tetlasojtla, kijtosneki amo kixmati Dios, porke Dios Ye tetlasojtlak. ⁹ In toYejwatzi otechititi nik sa tlavel techtlasojtla porke otechvalitlanili itech nin tlaltikpaktli tlen san ye se iKone, para ijkó, por medio de Ye ma tikpiakah nemilistli para semijak. ¹⁰ Xikmatikah tlán kijtosneki in tlasojtlalistli. In tlasojtlalistli amo kijtosneki ke tejvah

otiktlasojtlakeh in toYejwatzi, sino Ye otechtlasojtlak iva asta okivalentlanki iKone para oixpolivik itech krus iva ijko okitlaxtla totlajtlakol.

¹¹ Notlasojkaiknivah, tla ijko nik otechtlasojtlak in toYejwatzi, tonses tejavah noijki moneki ma timotlasojtlakah se ivan oksé. ¹² Maski tejavah amo keman tikittah in toYejwatzi, pero tla tejavah timotlasojtlah se ivan oksé, tonses tikmatih ke toYejwatzi kajki tovah, iva itlasojtlalis moteititia totech ijko kemi moneki. ¹³ In toYejwatzi otechmakak iTioijyotzi, iva por eso tikmatih nik in tejavah tikateh Iva iva Ye noijki kajki tovah. ¹⁴ Tejavah otikittakeh iva tiktematiltiah ke toYejwatzi okivalentlanki iKone itech nin tlaltikpaktli para kinmakixtis in tlaltikpaktlakah de intlajtlakol. ¹⁵ Ijkuak ikka kijtova ika nochi iyolo ke Jesús yen iKone in Dios, kijtosneki Dios kajki ivan ye, iva ye kajki ivan Dios.

¹⁶ Ijko nik tikmatih iva tikneltokah ke toYejwatzi techtlasojtla. In toYejwatzi Ye tetlasojtlak. Tlen nochipa tetlasojtla, kijtosneki kajki ivan Dios, iva Dios kajki ivan ye. ¹⁷ Ijko pues, itlasojtlalis in toYejwatzi motlami yektik itech toyolo, iva tikpiaskeh netenmachilistli itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo. Tikpiaskeh netenmachilistli porke tejavah tinemih kemi Jesús onenki itech nin tlaltikpaktli. ¹⁸ Ijkuak ikka tetlasojtla amo momavtia. Porke ijkuak ikka kipia tlalajtlalistli kemi moneki, kisa nochi in mavilistli. Tla ikka momavtia, kijtosneki momavtia de tlajyovis. Por eso, ijkuak ikka momavtia, kijtosneki ayamo tetlasojtla kemi Dios kineki.

¹⁹ Tejavah tiktlasojtlah in toYejwatzi porke Ye achto otechtlasojtlak. ²⁰ Tla tejavah tikijtovah ke tiktlasojtlah in toYejwatzi, pero tikinkualankaitah toknivah, kijtosneki san titekajkayajkeh. Porke tla amo tikintlasojtlah in toknivah tlen veli tikinmitah, ¿kenik velis tiktlasojtlaskeh in toYejwatzi tlen amo veli tikittah? ²¹ In toYejwatzi otechmakak in tlanavatil tlen kijtova: tla se tlakatli yi neli kitlasojtla in Dios moneki noijki ma kitlasojtla ikni.

5

Yotiktlanilijkeh tlen amo kuali de nin tlaltikpaktli

¹ Nochtin tlen kineltokah ke Jesús yen Cristo tlen toYejwatzi okivalentlanki, yejonmeh tepilvah de Dios. Iva nochtin tlen kitlasojtlah toTajtzin Dios, noijki kintlasojtlah tlen ipilvah in toTajtzin Dios. ² Tla tiktlasojtlah in toYejwatzi iva tikchivah tlen technavatia, tonses tikmatih nik tiktintlasojtlah tlen ipilvah. ³ Tejavah tikteititiah nik tiktintlasojtlah in toYejwatzi porke tikchivah tlen kijtova itlanavatil. Iva itlanavatil amo sa tlawel ovijtitok para se kichivas. ⁴ Porke nochtin tlen tepilvah de Dios kitlaniliah nochi tlen amo kuali de nin tlaltikpaktli. Por totlaneltokalis tlen tikpiah inavak toYejwatzi, tejavah tiktlaniliah tlen amo kuali de nin tlaltikpaktli. ⁵ Iva tlen kineltoka ke Jesús yen iKone in Dios, yen yejón tlen kitlanilia tlen amo kuali de nin tlaltikpaktli.

Tlen techmatiltia iTioijyotzi in toYejwatzi

⁶ Jesucristo ovala itech nin tlaltikpaktli. Okiteititi nik yen iKone in Dios ijkuak omobautisaro ika atl iva ijkuak okinoki iesso ijkuak oixpolivik itech krus. Amo san omobautisaro, sino noijki okinoki iesso. Ijko techmatiltia iTioijyotzi in toYejwatzi porke Ye kijtova tlen melajkayotli. ⁷ Iva kateh eyih itech ilvikak tlen techmatiltiah ke Jesucristo yi neli iKone in Dios: yen toTajtzin Dios, yen Tlajtoli iva yen Tioijyotzintli. Iva ninmeh eyih san se tlamantli tlen kijtovah. ⁸ Iva nika itech nin tlaltikpaktli noijki kateh eyih tlen techmatiltiah yejón tlamantli: yen Tioijyotzintli, yen atl ijkuak Jesucristo omobautisaro, iva yen iesso tlen onokivik itech krus. Iva ninmeh eyih san se tlamantli tlen kijtovah ke Jesucristo yen iKone in Dios. ⁹ Ijkuak se tlakatli techulvia itla tlen yi neli, tejavah tikneltokah. Tonses, moneki okachi tikneltokaskeh tlen toYejwatzi techmatiltia, porke toYejwatzi techmatiltia tlen yi neli aserka de iKone. ¹⁰ Tlen kineltoka iKone in Dios, kuali kimati itech iyolo nik yi neli tlen kineltoka. Tlen amo kineltoka in toYejwatzi, kijtosneki kichiva kemi oyeskia in toYejwatzi tekajkaya, porke amo kineltoka tlen toYejwatzi kitematiltia aserka de iKone. ¹¹ Iva yen nin tlen toYejwatzi techmatiltia: ke toYejwatzi yotechmakak nemilistli para semijkak, iva yejón nemilistli kajki itech iKone. ¹² Tlen kipia iKone in Dios itech iyolo, kipia nemilistli para semijkak. Pero tlen amo kipia iKone in Dios itech iyolo, noijki amo kipia nemilistli para semijkak.

Axka yi tikpiah nemilistli para semijkak

¹³ Nimechtlajkuililia imejavah tlen inkineltokah iKone in Dios, para kuali xikmatikah nik yinkipiah nemilistli para semijkak.

¹⁴ Tikpiah netenmachilistli inavak toYejwatzi porke kuali tikmatih nik in Ye techkaki ijkuak itla tiktlaniliah ijko kemi Ye kimonekiltia. ¹⁵ Iva tla tikmatih nik in

toYejwatzi techkaki ijkuak timodioszajtziliah, tonses ma tikmatikah nik techmakas tlen tiktlajtlaniliah.

¹⁶ Tla tikittaskeh se tokni okichi itla tlajtlakoli tlen amo kivikas itech mikilistli, moneki timodioszajtziliskeh por ye iva toYejwatzi kimakas nemilistli, tla okichi itla tlajtlakoli tlen amo kivikas itech mikilistli. Onka tlajtlakoli tlen tevika itech mikilistli, iva ne amo nimechilvia ximodioszajtziliah por tlen kichiva yejón tlajtlakoli. ¹⁷ Nochi tlen amo kuali tlen se kichiva yejón tlajtlakoli. Pero onka tlajtlakoli tlen amo tevika itech mikilistli.

¹⁸ Tejvah tikmatih ke tlen yomochijkeh tepilvah de Dios amo kichijtinemih tlajtlakoli, porke Jesucristo tlen iKone in Dios kinkuidarova, iva in Amo Kuali Tlakatl amo veli itla kintoktia.

¹⁹ Tejvah tikmatih nik tiipilvah in Dios, iva noijki tikmatih ke in Amo Kuali Tlakatl kinnavatijtok nochtin oksekimeh taltikpaktlakah.

²⁰ Noijki tikmatih ke iKone in Dios ovala, iva otechmakak totlalnamikilis para ma tikixmatikah tlen yi neli Dios. Iva axka tikateh ivan tlen yi neli Dios, kijtosneki tikateh ivan iKone Jesucristo. Yen tlen yi neli Dios iva tlen techmaka nemilistli para semijkak.

²¹ Nokonetzitzivah, ximotlachilikah de nekateh tlen amo neli diosmeh. Ijkó ma yeto.

Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Juan

Ma timotlasojtlakah se ivan oksé

¹ Ne, tlen nitlayakanki de toknivah tlaneltokakeh, nikijkuilova nin amatlajkuiloli para tejwatzi nana tlen Yejwatzi omitzpejpenki, iva noijki para mopilvah. Ne nimechtlasojtla itech tlen melajkayotl, iva amo san ne, sino noijki imechtlasojtlah nochtin tlen yokixmatkeh in melajkayotl. ² Ne nimechtlasojtla imejvah por yen tlen melajkayotl tlen tinochtin tikpiah itech toyolo, iva tikpiaskeh para semijjak. ³ Tlen teiknomachilistli, tlen teiknomatilistli iva tlen yolsevilistli de toTajtzin Dios iva de iKone Jesucristo yetoskeh tovah. Ninmeh tlatiochivalistih tikinseliah porke tikixmatih tlen melajkayotl iva porke timotlasojtlah.

⁴ Nikpia miek pakilistli porke onikmatki ke sekimeh de mopilvah nemih itech tlen melajkayotl, ijko kemi toTajtzin Dios technavatia ma tikchivakah. ⁵ Iva axka, tejwatzi nana, nimitztlatlavtia ma timotlasojtlakah tinochtin. Amo kijtosneki nimitzmaka se yankuik tlanavatili, sino san ye mismo tlanavatili tlen yi tikpiah desde achto. ⁶ Tla yi neli titetlasojtlah, kijtosneki tikchivah tlen kijtova itlanavatil in toYejwatzi. Iva ijko kemi imejvah yonkikakeh desde achto, in toYejwatzi kijtova itech itlanavatil ke moneki ma timotlasojtlakah.

Nemih miekeh tekajkayajkeh

⁷ Itech nin taltikpaktli nemih miekeh tekajkayajkeh tlen kijtovah ke Jesucristo amo ovitza itech nin taltikpaktli ika ikuerpo kemi tejavah tikpiah. Tlen ijko kijtova, kijtosneki tekajkaya iva kajki en kontra de Cristo. ⁸ Xikpiakah kuidado, para amo ma imechkajkayavakah iva para amo xikpolokah in tlaxtlavili tlen toYejwatzi kineki imechmakas por inkitekipanovah. Xikpiakah kuidado iva toYejwatzi imechtlaxtlavis ajsitok.

⁹ Tla ikka kikava in tlamachtlistli de Cristo iva kitzkia oksé tlamachtlistli tlen amo ijko kemi Cristo otehmachti, kijtosneki amo kipia in toYejwatzi itech iyolo. Pero tlen kajki itech tlamachtlistli de Cristo, kijtosneki kipia itech iyolo in toTajtzin Dios ivan iKone. ¹⁰ Tla ikka vitz inmonavak iva kinekis imechmachtis ika oksé tlamachtlistli tlen amo de Cristo, amo xixelikah inmokaliytik iva nion amo xikilvikah: "Xivalmuika tejwatzi." ¹¹ Porke tlen kilvis: "Xivalmuika tejwatzi", kijtosneki in ye noijki kajki de akuerdo itech tlen amo kuali tlen ye kichiva.

Juan sa ik tlami okonintlajpalo

¹² Nikpia miek tlen nikneki nimechilvis, pero amo nikneki nikijkuilos itech nin amatlajkuiloli. Porke nikneki nias nimechitati iva nikneki nimechtlapovis inmoixpanpa, para ijko tikpiaskeh miek pakilistli.

¹³ Mitzontlajpalovah ipilvah mognitzi sivatl, tlen toYejwatzi okipejpenki. Ijko ma yeto.

Ipan eyi amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Juan

Nochtin otlapovayah kuali de Gayo

¹ Ne, tlen nitlayakanki de toknivah tlaneltokakeh, nikijkuilova nin amatlajkuiloli para tejwtatzi notlasojkaikni Gayo, porke yi neli nimitztlasojtla.

² Tejwtatzi notlasojkaikni, nikmati nik tejwtatzi tika kuali inavak toYejwatzi. Por eso niktlatlanilia in toYejwatzi ke nochi tlamanli tlan tejwtatzi tikchiva ma kisa kuali. Niktlajtlanilia xikpia chikavalistli itech mokuerpo iva itech moanima. ³ Onikpixki miek pakilistli ijkuak ovalajkeh sekimeh toknivah iva onechilvijkeh ke tikseguirova iva tinemi itech tlen melajkayotl. ⁴ Amo onka itla oksé tlen okachi ma nechpakti, sino san yen ijkuak nikkaki ke nopilvah nemih itech tlen melajkayotl.

⁵ Tejwtatzi notlasojkaikni, sa tlawel kuali tlen tikchiva porke tkinpalevia toknivah, maski sekimeh amo tkinmixmati tlen vitzeh de okseka. ⁶ Iva yejonmeh toknivah omoketzkeh nika kan timololovah iva otechilvijkeh kenik tkinpalevia ika miek tlasojtlalistli. Nimitztlatlavtia, xikinpalevi ijkuak oksemi yaskeh itech innojvi para amitla ma kinpolo itech ojtli, xikinpalevi ijko kemi toYejwatzi kipaktia. ⁷ Porke yejvah okiskeh para kitekpanoskeh toTeko Jesucristo, iva yejvah amo kinekik ma kinpalevikah tlen amo kixmati Dios. ⁸ Por eso moneki tejvah tkinmitaskeh para tkinpaleviskeh ika tlen yejvah kinpolova, para ijko velis tisebantekpanoskeh itech tlen melajkayotl.

Diótrefes amo kuali iyelis

⁹ Ne onikijkuilo se amatlajkuiloli para toknivah tlen ompa mololovah kan tejwtatzi tipovi, pero Diótrefes kineki yen tlanavatijos entre imejvah, iva amo kineki techkakilis tlen tejvah tikijtovah. ¹⁰ Por eso, ijkuak ne nias ompa, nimechilvis nochi tlen amo kuali tlen kichiva, porke techpojpojtinemi iva tlapojtinemi fiero de tejvah. Iva amo san yejón, sino noijki amo kineki kinselis in toknivah tlen ompa onajsih. Iva tlen kinekik kinseliskeh in toknivah, ye amo kinkavilia. Iva tlen teseliah ye kinkixtia para ayakmo semi invah ma povikah in tlaneltokakeh.

¹¹ Tejwtatzi notlasojkaikni, amo xikchiva tlen amo kuali kemi kichivah in oksekimeh tlakah, sino xikchiva tlen kuali. Tlen kichiva tlen kuali kijtosneki povi inavak toYejwatzi, pero tlen kichiva tlen amo kuali kijtosneki amo kixmati in toYejwatzi.

Ichipavkanemilis in Demetrio

¹² Nochtin kuali tlapovah de Demetrio, iva itech inemilis motta nik yi neli tlen kijtovah de ye. Tejvah noijki kuali titlapovah de ye, iva imejvah inkimatih nik yi neli tlen tejvah tikijtovah.

Juan sa ik tlami okonintlapalo

¹³ Nikpia miek tlen nikneki nimitzilvis, pero amo nikneki nikijkuilos nochi itech nin amatlajkuiloli. ¹⁴ Porke nikneki nias nimitzitati san nima, iva ijkuakó ompa velis timotlapoviskeh.

¹⁵ Nikchia xieta ika kuali. Moyoliknivah tlen nika kateh mitzontlapalovah. Iva ik ompa techonintlapalili kada se de toyoliknivah tlen ik ompa kateh.

Amatlajkuiloli tlen okijkuilo in tiotlatitlanili Judas

¹ Ne niJudas, ne niktekipanova in Jesucristo, ne ivan Jacobo tiiknimeh. Nimecht-lajkuililia imejvah, tlen toTajtzin Dios imechtlasojtla iva omechnotzki, iva tlen imechkuidarojtok in Jesucristo. ² In toYejewatzi ma imechmaka sa tlawel miek iknomatilistli, yolvevilistli iva tlasojtlalistli.

*In toYejewatzi kintlajyoviltis in tlamachtijkeh tekajkayajkeh
(2 P. 2:1-17)*

³ Notlasojkaiknivah, sa tlawel niknektivitz nimechontlajkuililis de yen nemakixtilistli tlen inkipiah imejvah ivan ne. Pero axka nikitta nik wel moneki nimechtlajkuililis para nimechtlatlavtis xikchivakah asta kan veli de xikpalevikah in tlaneltokalistli tlen toYejewatzi okinmakak san se welta iva para semijjak tlen iaxkavah. ⁴ Porke sekimeh tlakah yokalakeh inmonavak ika tlakajkayavalistli, tlen yi kateh para kintlajyoviltis in toYejewatzi ijko kemi kajki ijkuilitok itech Tiotlajkuiloli desde yi wejkavitl. Yejvah kinejkeh iiknomachilis in toYejewatzi tlen ik motenpaleviah para velis tlajtlakolchivaskeh, iva amo kinekih kiseliskeh in Jesucristo tlen mochijtok san yen toTlayakanka iva san yen toTeko.

⁵ Maski imejvah yinkimatih, nikneki nimechilnamiktis ke toTeko, maski okinkixti de Egipto in gentejtih de Israel, satepa okinmixpolo tlen amo otlaneltokakeh inavak. ⁶ Noijki in ilvikaktlatitlaniltih tlen amo okimalvijkeh intekivajkayo tlen toYejewatzi okinmakak iva okikajkeh in lugar kan opoviah, axka toYejewatzi kinpixtok ilpitokeh ika kadena para semijjak, iva tzaktokeh kan tlayova, kinkajtok asta ma ajsi neká weh tonali ijkuak toYejewatzi kintlajtlanilis kuenta para kintlajtlakoltis. ⁷ Noijki tlen ochantiah Sodoma iva Gomorra ivan ciudades tlen ik ompa okatkah, yejvah okichijkeh kemi in ilvikaktlatitlaniltih tlen amo okivelkakeh in toYejewatzi. Itech yejonmeh altepemeh in gentejtih sa tlawel oavilnemiah asta in tlakah omokijkitzkiayah invan intlakaiknivah, iva in sivameh invan insivaiknivah. Por eso in toYejewatzi okintlajyovilti ika titl tlen amo keman sevi, iva ijko technejmachtia tinochtin tlan velis techpanolos.

⁸ Ijko noijki kinpanolos yejonmeh teemiktih, kisokiotiah inkuerpo ika tlajtlakoli, amo kinekih kiseliskeh itlanavatijkayo in toYejewatzi iva tlajtovah fiero de yen ikajmeh tlen kateh ilvikak tlen kipiah velitilistli. ⁹ Nion Miguel, tlen tlayakanki de ilvikaktlatitlaniltih, amo omixevi ijko okichi. Ijkuak ye ivan Amo Quali Tlakatl omotlatlajtolnamikeh por yen ikuerpo in Moisés, Miguel amo omixevi okilvi itla fiero tlajtoli, sino ye san okilvi: "Ma Dios mitztlajyovilti." ¹⁰ Pero yejonmeh gentejtih tlajtovah fiero asta tlen yejvah amo kajsikamatih. Monejnemittiah kemi yolkameh amo tlajejyekolejkeh, tlen kixmatih itla tlamantli pero amo kajsikamatih, iva por eso innevia moixpolovah.

¹¹ ¡Prowestih de yejvah! Kichivah ijko kemi okichi in Cain. Iva por kinekih motomintiseh, motemaktiah kichivah tlen amo yompa ijko kemi okichi in Balaam. Yejvah teixnamikih ijko kemi Coré oteixnamikki, iva toYejewatzi kinmixpolos ijko kemi okixpolo in Coré. ¹² Yejvah kateh kemi sokitl tlen imechpijpinatiah ijkuak inmololovah intlakuah san sekka ika tlasojtlalistli, porke yejvah tlakuah iva tlakonih iva amo sikiera kimatih pinavah. Kateh kemi tlajpixkeh tlen motekipachovah san para yejvah. Kateh kemi mixtli tlen amo kivalika kiavitl iva san kivika in ejekatl. Kateh kemi kuanmeh tlen amo tlakih ijkuak tlatlakilo, ome welta yomikkeh iva tlaviviltaltih asta ik nochi innelvayo. ¹³ Iva ijko kemi in atl tlen wei ijkuak chikavak motlatlaviteki asta kikajkava iposokyo, yejvah noijki ijko nik kateh por nochi in tepinati tlen kichivah. Kateh kemi sitlalimeh tlen ayakmo kitiliah kanik yavah, iva kinchia yeskeh para semijjak se lugar kan sa tlawel tlayova.

¹⁴ Enoc, tlen oyá ipan chikome iwejkaixvi in Adán, otiotenejmachtia de yejonmeh gentejtih, okijto: "Onikittak in toTeko valmuika invan miekeh miles de ilvikaktlatitlanilvah, ¹⁵ para kijtos tlan itech povi nochtin taltikpaktlakah. Kintlajyoviltis nochtin tlen amo kuali inyelis por nochi tlen amo kuali tlen okichijkeh porke amo kitlakitah toYejewatzi, iva por nochi in fiero tlajtoli tlen okitenevilijkeh in yejonmeh tlajtlakolejkeh." ¹⁶ Yejonmeh amitla kinpaktia iva tepojpovah. San kitemovah kipakilismakaskeh tlen kineki inmilevilis. Tlapovah ika moweinekilistli, iva ijkuak tlapovah kuali de oksekimeh, kichivah san para kinkixtiliskeh itla.

Judas kinnajnavatia in tlaneltokakeh

¹⁷ Pero imejvah, notlasojkaiknivah, xikilnamikikah tlen yomechilvijkeh in tiotlatitlaniltih de toTeko Jesucristo. ¹⁸ Yejvah omechilviayah: "Ijkuak sa ik tlami tonaltih yeskeh gentejtih tlen tevejvelchijkeh, tlen nemiskeh ijko kemi kineki inmilevilis amo kuali." ¹⁹ Yejonmeh yejvah tlen kichivah ma momoxexelokah in tlaneltokakeh. Kichivah san tlan kineki intlaltikpaktlanekilis iva amo kipiah in Tioijyotzintli.

²⁰ Pero imejvah, notlasojkaiknivah, ximoskaltikah okachi itech tlaneltokalistli porke chipavak tlen inkineltokah. Ijkuak inmodiostzajtziliskeh, xikavilikah in Tioijyotzintli ma imechyakana. ²¹ Xiekah ika itlasojtlalis in toYejwatzi iva xikchiakah in tonali ijkuak in toTeko Jesucristo, ika iiknomatilis, techmakas nemilistli para semijkak.

²² Tlen moyoloomeviah itech intlaneltokalis, xikinmiknomatikah iva xikinpalevikah para kuali ma tlaneltokakah. ²³ Oksekimeh xikinmakixtikah kemi oyeskia inkinkixtiah de ijtik tliitl. Iva oksekimeh xikinmiknomatikah, pero xikpiakah kuidado de yejvah iva ma imechtlajyalti asta yen intzotzol tlen yosokiovak ika inpitzonemilis.

Weijkachivalistli para toYejwatzi

²⁴ In toYejwatzi kipia velitilistli para techpalevis amo ma tivetzikah, iva para velis timoteixpantiliskeh tichipavakeh iva ika miek pakilistli kan Ye kajki ika imavissotlanex.

²⁵ San Ye se Dios tlen toTemakixti tlen techmakixtia por yen toTeko Jesucristo. Inavak ma yeto weijkachivalistli, weitilistli, velitilistli iva tlanavatijkayotl desde neká tiempo tlen yopanolok, asta axka iva para semijkak. Ijko ma yeto.

Apocalipsis Tlen Jesucristo okititi in tiotlatlanili Juan tlen satepa tlamochivalos

¹ Nin yen tlen toYejwatzi okititi in Jesucristo, para ma kinmititi itekipanojkavah tlen kipia de tlamochivalos nima. Jesucristo okivaltitlanki se iilvikaklatitlanil para ma nechititi nin tlamantli ne, niJuan, tlen niitekpano in toYejwatzi. ² Iva ne nimechilvia tlen yi neli nochi de tlen onikittak, kijtosneki nin tlajtoli vitz de toYejwatzi iva tlen Jesucristo onechititi.

³ Ma paki tlen kilerova iva ma pakikah tlen kikakih nin tlajtoli tlen satepa tlamochivalos iva kichivah kuenta nochi tlen nika ijkuilitok, porke yi ajsitivitz in tonali para ijko tlamochivalos.

Juan okonintlajpalo tlen chikome olololistih de tlaneltokakeh

⁴ Ne niJuan, nimechtlajkuililia imejvah tlen chikome olololistih de intlaneltokakeh tlen inkateh itech tlali de Asia. Xikpiakah tlatichivalistli iva yolsevilistli de toYejwatzi tlen achto yokatka, iva tlen axka onka iva tlen satepa vitz, iva noijki de yen chikome ijyotzintih tlen kateh iyakapan itekivajsiya in toYejwatzi kan tlanavatijtok, ⁵ iva noijki tlen de Jesucristo tlen nochipa techilvia tlen yi neli de toYejwatzi. Yen achto omoyoliti de itech mikilistli, iva tlen tlanavatia intech nochtin wejwei tlanavatijkeh de nin tlaltikpaktli. Jesucristo techtlasojtla iva ika iesso yotechchipa de totlajtlakol. ⁶ Iva Cristo techtlalia ma titlanavatikah kemi tiwejwei titlanavatijkeh iva techtlalia kemi titiopixkeh para titekpanoskeh para toYejwatzi tlen iTajtzi. In weijkachivalistli iva in velitilistli semijkak ma yeto iaxka in Cristo. Ijko ma yeto.

⁷ Xikittakah, Cristo valmuikas itech mixtli. Nochtin kittaskeh, asta nekateh tlen okitzopitijkeh. Iva nochtin tlaltikpaktlakah chokaskeh ijkuak kittaskeh. Yi neli, ijko yetos.

⁸ "Ne niachto iva Ne sa ik nitlami de nochi tlamantli tlen onka, kemi in letrajtih peva ika A iva tlami ika Z", ijko kijtova in toTeko, tlen kipia nochi velitilistli, tlen achto yokatka, tlen axka onka, iva tlen satepa vitz.

Juan okittak in Cristo itech imavistilis

⁹ Ne niJuan, nimokni inavak Cristo. Ne ivan imejvah parejo titlajyoviah, parejo toYejwatzi technavatia iva parejo tikxikovah ika yolik in tlajyovistli porke titekpanovah para Jesucristo. Ne onechtitlankeh nika kan tlali tlen yavalitok ika atl tlen wei itoka Patmos por onitelpoviaya de itlajtol in toYejwatzi iva por oniktematiitaya tlen Jesucristo okichi. ¹⁰ Itech se tonali domingo, onikmachili notech ivelitilis in Tioijyotzintli, iva onikakik ik nokuitlapa se tlajtoli chikavak kemi se tlaptizalistli. ¹¹ Onechilvi:

—Ne niachto iva Ne sa ik nitlami de nochi tlamantli tlen onka, kemi in letrajtih peva ika A iva tlami ika Z. Xikijkulo itech se amatl tlen tikitta, iva xikintitlanili in chikome olololistih de tlaneltokakeh tlen kateh itech tlali de Asia, kijtosneki tlen kateh Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatura, Sardis, Filadelfia iva Laodicea.

¹² Ne onimokuapki para nikittas akin nechtlapovia, iva ijkuak onimokuapki, onikinmitak chikome kandelerojtih de oro xotlatokeh, ¹³ iva tlatlajko de kan yejonmeh chikome kandelerojtih, onikittak se tlen omottaya kemi ikone in Tlakatl, okipiaya itzotzol weyak asta ikxitla, iva okipiaya se itlajkoilpika de oro asta ik ielpa. ¹⁴ Itzonkal okatka istak kemi ichkatzojmitl istak, o noso istak kemi setl, iva itxololovah omottayah kemi tlitl momemelajtok. ¹⁵ Ixvivah opetlaniah kemi tepostli bronze kemi ijkuak kitotoniah ijtik tlitl iva kipetiliah. Iva itlajtol omokakia chikavak kemi ijkuak ijkyuka miek atl de se weyatl. ¹⁶ Itech iyekma okinpiaya chikome sitlalimeh, iva de itech iten okisaya se espada tlen ojka itlatekia. Ixko sa tlawel opetlania kemi tonali ijkuak chikavak petlani.

¹⁷ Ijkuak onikittak, onivetzito ikxitlan kemi oyeskia onimikki. Pero Ye okitlali iyekma nopa iva onechilvi:

—Amo ximomavti. Ne niachto iva Ne sa ik nitlami de nochi tlamantli tlen onka, ¹⁸ iva Ne niyolitok. Ne onixpolika, pero axka niyolitok para semijkak. Ne nikinpixtok in yavejti, kijtosneki Ne niknavatia in mikilistli iva kan kateh in mikkameh. ¹⁹ Xikijkulo nochi tlen otikittak, tlen axka tlamochijtok, iva tlen satepa tlamochivalos. ²⁰ Axka nimitzilvis tlen amika kimati tlan kijtosneki in chikome sitlalimeh tlen otikinmitak itech noyekma, iva in chikome kandelerojtih de oro. In chikome sitlalimeh kijtosneki yen

tlayakankeh de tlen chikome olololistih de tlaneltokakeh. Iva in chikome kandelerojtih kijtosneki yen chikome olololistih de tlaneltokakeh.

2

Kintlajkuililiah in tlaneltokakeh de Éfeso

¹ 'Xiktalajkuilili in tlayakanki de yen olololistli de tlaneltokakeh de Éfeso iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen kinpia chikome sitlalimeh itech iyekma, iva nemi tlatlajko de kan chikome kandelerojtih de oro: ² Ne nikmati nochi tlen tikchiva, titekipanova chikavak iva tikxikova nochi tlen mitzpanova, iva amo tikinxikova in tlen amo kualmeh. Noijki tikinyejyekova tlen motenevah tiotlatitlanilnih de toYejwatzl iva amo neli iva tikmomaka kuenta nik san tekajjaykeh. ³ Nikmati nik tikxikova nochi tlen mitzpanova, iva titlajyovia por Ne, iva amo timosotlava. ⁴ Pero nikpia se tlamantli tlen amo nikvelita de te. Ayakmo techtlasojtla kemi achto otechtlasojtlaya. ⁵ Por eso, xikilnamiki kenik otikatka in achto ijkuak ayamo otivetzia, iva ximoyolkuapa iva xikchiva tlen kuali tlen achto otikchivaya. Tla amo ijko tikchivas, nivitz iva nimitzkixtilis mokandelero de kan kajki, tla amo timoyolkuapas. ⁶ Pero onka se tlamantli tlen nechpaktia de te: mitzkualania tlen kichivah in nicolaítas, ijko kemin Ne noijki nechkualania tlen yevjah kichivah. ⁷ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in olololistih de tlaneltokakeh. Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, Ne nikmakas ma kikua itlakilo in tlatokkuavitl tlen kitemaka nemilisti, tlen kajki kan tloxochiojka kan kajki in Dios."

Kintlajkuililiah in tlaneltokakeh de Esmirna

⁸ 'Xiktalajkuilili noijki in tlayakanki de yen olololistli de tlaneltokakeh de Esmirna iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen achto iva tlen sa ik tlami de nochi tlamantli tlen onka, tlen oixpolika iva tlen oksemi omoyoliti: ⁹ Ne nikmati nochi tlen tikchiva, nochi in tlajyovilistli tlen mitzpanova, iva nikmati nik tiprowe maski yi neli tiriko inavak Dios. Iva nikmati nik yi neli tlapovah fiero de te tlen motenevah judiojtih iva amo neli, sino yevjah kateh kemi se olololistli tlen tekipanovah para yen Amo Kuali Tlakatl. ¹⁰ Amo ximomavti por tlen mitzpanos. Porke in Amo Kuali Tlakatl kintzakuas telpiloya sekimeh de imejvah para imechyejyekos. Intlajyoviskeh majtlaktli tonali, pero te xitlaneltokato nonavak asta ijkuak timikis, iva Ne nimitzmakas in nemilisti tlen yetos kemi motlaxtlavil. ¹¹ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in olololistih de tlaneltokakeh. Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, ayakmo tlajyovis ipan oja mikilisti."

Kintlajkuililiah in tlaneltokakeh de Pérgamo

¹² 'Xiktalajkuilili noijki in tlayakanki de yen olololistli de tlaneltokakeh de Pérgamo iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen kipia iespada tlen ojka itlatekia: ¹³ Ne nikmati nochi tlen tikchiva iva nikmati nik tichanti kan Amo Kuali Tlakatl kipia itekivajsiya, pero maski ompa tichanti, te ok titlaneltoka nonavak. Iva nion amo otikijto ke amo techneltoka ijkuak okimiktijkeh in Antipas tlen oetlapoviaya de Ne, ompa kan chanti Amo Kuali Tlakatl. ¹⁴ Pero nikpia kana keski tlamantli tlen amo nikvelita de te. Ompa mova kateh sekimeh tlen kichivah tlen kijtova itlamachtli in Balaam. Porke Balaam okimachtli in Balac ken kichivas para ma tlajtlakolchivakah in gentejtih de Israel. Okinmilvi ma kikuakah tlakuali tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih iva ma avilmemikah itech tlajtlakoli. ¹⁵ Noijki ompa kateh mova sekimeh tlen kichivah kemi kijtova intlamachtli in nicolaítas, tlen Ne nikkualankaita. ¹⁶ Por eso, ximoyolkuapa porke tla amo timoyolkuapas, san nima mopan nivitz nimitzmagas iva invah nikmomagas tlen kitokah intlamachtli in nicolaítas ika noespada tlen kisa de itech noten. ¹⁷ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in olololistih de tlaneltokakeh. Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, nikmakas ma kikua in maná tlen tlaatitok itech ilvikak. Iva noijki nikmakas se tetzintli istak kan ijkuilitos se yankuik tokayotl tlen amika kixmati, sino san yen tlen akin kiselis."

Kintlajkuililiah in tlaneltokakeh de Tiatira

¹⁸ 'Xiktalajkuilili noijki in tlayakanki de yen olololistli de tlaneltokakeh de Tiatira iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova iKone in Dios, tlen kinpia ixtololovah xotlatokeh kemi tlihl iva kinpia ikxivah petlantokeh kemi tepostli bronze: ¹⁹ Ne nikmati nochi tlen tikchiva. Nikixmati motlasojtlalis, motlaneltokalis, motekipanolis inavak Dios iva nikmati nik tikxikova tlen mitzpanova. Noijki nikmati nik axka okachi titekipanova iva amo kemi achto. ²⁰ Pero nikpia kana keski tlamantli tlen amo nikvelita de te. In sivatl Jezabel tlen moteneva tiotenejmachtli, tikkavilia ma kinmachtli notekipanojkavah. Ika itlamachtli kinkajjayava ma avilmemikah itech tlajtlakoli iva ma kikuakah in tlakuali

tlen kinmaniliah in diosmeh tlen tlamachivaltih. ²¹ Yejón sivatl Ne yonikmakak tiempo para ma moyolkuapa para ayakmo ma kinmomekati in tlakah, pero amo tlakaki. ²² Por eso, yejón sivatl niktoktis ma mokoko chikavak asta ma sa weto ipan ikochtlapech, iva ijko noijki niktinktits in tlakah tlen kichivah inmosa, tla amo kikavaskeh tlen kemi ye kichiva, Ne niktinktits ma mokokokah iva ma tlajyovikah miek. ²³ Iva ipilvah yejón sivatl nikinmiktits. Ijko, nochtin ololistih de tlaneltokakeh kimatiskeh nik in Ne nochi nikmati tlán kiyejyekovah in gentejtih itech intlayejyekol iva itech inyolo. Iva kada se de imejvah nimechmakas ijko kemi tlen onkichijkeh. ²⁴ Pero imejvah tlen inkateh ompa Tiatura, tlen amo inkisegurovah yejón tlamachtili iva nion amo inkixmatih tlen yejvah kitenevah tlamachtili tlen okachi tlaatitok de tlen Amo Kualí Tlakatl, imejvah nimechmaka san yen nin tlanavatl: ²⁵ Xikneltokatokah in tlamachtilistli tlen yinkimatih iva yen yejón xikhijtokah, asta ijkuak oksemi nivalmuikas. ²⁶ Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl iva kichijtos tlen Ne nikneki asta ijkuak mikis, Ne niktalís yen ma tlanavatl itech nochtin países. ²⁷ Kinnavatis ika se vara de tepostli, iva kinxajxamanis kemi oyeskia xoktzimeh. Ijko kemin Ne onikseli tekivajkayotl de noTajtzi, ye no ijko kiselis. ²⁸ Iva noijki nikmakas tlen kualkan sitlali. ²⁹ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in ololistih de tlaneltokakeh.”

3

Kintlajkuiliah in tlaneltokakeh de Sardis

¹ 'Xiktaljkuilili noijki in tlayakanki de yen ololistli de tlaneltokakeh de Sardis iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen kinpia chikome iyotzitzintih de Dios iva chikome sitlalimeh: Ne nikmati nochi tlen tikchiva, iva nikmati ke miekeh kijtovah tikpia nemilistli, pero para Ne tika kemi timiktok. ² Xitlachixto, iva xikchikavili tlen ok tikpia antes de tikpolos para semijjak. Porke yonimitzitat ke amo nochi yompa tlen tikchiva ixpan noDios. ³ Por eso, xikilnamiki nochi in tlamachtilistli tlen yotikseli iva tlen yotikakki. Xikvelkaki iva ximoyolkuapa. Porke tla amo titlachixtos, nivitz kemi se ichtekki iva amo tikmomakas kuenta tlán ora ompa noonkisaki. ⁴ Pero tikinpixtok ompa Sardis sekimeh tlen ayamo kisokiotiah intlaken ika tlajtlakoli. Yejvah nova nemiskeh ika intlaken istak, porke intech povi. ⁵ Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, tlakentos de istak, iva amo nikpopolilis itoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin tlen kipiah nemilistli para semijjak, sino nikijtos ixpan noTajtzi iva inmixpan iilvikaktlatlanilvah nik ye noaxka. ⁶ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in ololistih de tlaneltokakeh.”

Kintlajkuiliah in tlaneltokakeh de Filadelfia

⁷ 'Xiktaljkuilili noijki in tlayakanki de yen ololistli de tlaneltokakeh de Filadelfia iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen Yolchipavak iva tlen Yolmelajka, tlen kipia in yave de David. Ijkuak Ye tlatlapova, amika veli tlatzakua. Iva ijkuak Ye tlatzakua, amika veli tlatlapova: ⁸ Ne nikmati nochi tlen tikchiva. Ne yoniklapo se puerta para te tlen amika velis kitzakuas. Maski amo tikpia miek chikavalistli, te tikchiva tlen kijtova notlajtol, iva amo keman tikijtova ke amo techixmati. ⁹ Xikitta, tlen povih ivan Amo Kualí Tlakatl, tlen motenevah judiojtih iva amo neli, sino san tekajkayajkeh, Ne nikchivas ma motlanquaketzakah mokxitla, para ma kimatikah ke Ne nimitztlasojtla. ¹⁰ Iva como otikvelkakki notlanavatl tlen kijtova xitlaxiko itech tlajyovilistli, Ne noijki nimitztpalevis de itech neká tlajyovilistli tlen vitz itech nochi in tlatlaktipaktli, para nikinyejyekos nochtin in tlatlaktipaktlah. ¹¹ Nivitz san nima. Xikmalvi in tlaneltokalistli tlen tikpia nonavak, para amika ma mitzixtili mokorona. ¹² Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, Ne nikchivas ma yeto kemi pilar itech itemplo noDios, iva ayakmo keman kisas de ompa. Iva ipa nikijkuilos itoka noDios, iva itoka in ciudad de noDios, tlen yankuik Jerusalén tlen valtemos de ilvikak kan kajki noDios. Iva noijki ipa nikijkuilos tlen yankuik notoka. ¹³ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in ololistih de tlaneltokakeh.”

Kintlajkuiliah in tlaneltokakeh de Laodicea

¹⁴ 'Xiktaljkuilili noijki in tlayakanki de yen ololistli de tlaneltokakeh de Laodicea iva ijki xikilvi: "Ijki kijtova tlen Amén, tlen kijtova tlen yi neli iva amo tlakajkayava, iva por Ye, Dios okichi nochi tlen onka: ¹⁵ Ne nikmati nochi tlen tikchiva. Nikmati nik amo tisesek iva nion amo titotonik. Okachi kuali tla otieskia tisesek o noso titotonik. ¹⁶ Pero komo san tiyamankatotonik, iva amo tisesek nion amo titotonik, tonses Ne nimitzixtis de nonavak kemi oyeskia nimitzijojtlas de kan noten. ¹⁷ Porke te tikijtova titomine, kuali tika iva amitla mitzpolova. Pero amo tikmomaka kuenta ke ixpan Dios te tiprowe, amitla tikpia, tiktemaka lástima, iva titlachia iva tixipetztki. ¹⁸ Por eso, Ne nimitzilvia

xikkova nonavak oro tlen yokichipajkeh ijtk tltl para ijko yi neli xieta tiriko. Iva nonavak xikkova tzotzoli istak para ximotzotzoli para ayakmo xipinava por tixipetzitk. Iva noijki nonavak xikkova pajtli kolirio para moixtololovah para kuali xitlachia. ¹⁹ Ne nikinmajva iva nikinyekketza nochtin tlen nikintlasojtla. Ijko pues, ximoyolkuapa iva xixotlato chikavak itech motlaneltokalis. ²⁰ Xikitta. Ne nika kan puerta nitlatokarojtk. Tla ikka kikakis notlajtol iva kitlapos in puerta, Ne nikalakis iva nitlakuas iva, iva ye noijki tlakuas nova. ²¹ Tlen tlatlanis itech nochi ovijkayotl, Ne nikavilis nova ma motlali kan notekivajsiya kan nitlanavatia, ijko kemin Ne onitlatlanki iva onimotlali ivan noTajtzi kan itekivajsiya kan Ye tlanavatia. ²² Tlen kimati tlakaki, ma kikaki tlen iTioijyotzi in Dios kinmilvia in olololistih de tlaneltokakeh.”

4

Weijkachivalistli itech ilvikak

¹ Satepa de nin, onikittak se puerta tlapotok itech ilvikak. Iva neká tlajtoli tlen achto onikakki, tlen omokakki chikavak kemi ijkuak kipitzah se tlapitzali, onechilvi:

—Xivalejko nika, iva nimitzitis nochi tlen tlamoichivalos satepa.

² Ijkuakó onikmachili notech ivelitilis iTioijyotzi in toYejwatzi, iva onikittak itech ilvikak se wei tekivajsiya, iva itech yejón tekivajsiya onikittak se tlen ompa yetok. ³ Iva tlen oyetoka itech yejón tekivajsiya opetlania kemi se tetl de jaspe iva cornalina. Iva in tekivajsiya okiyavalojtoka se kosamalotl tlen opetlania kemi se tetl itoka esmeralda. ⁴ Yejón tekivajsiya noijki okiyavalojtokah oksekimeh senpoali ivan navi tekivajsiyajtih, iva itech yejonmeh tekivajsiyajtih oyetokah senpoali ivan navi tetajtzintih, otzotzolejtokah de istak iva okiplayah itech intzonteko se korona de oro. ⁵ Iva kan kajki yejón tekivajsiya okisaya tlapejpetlanilistli, otlaikoyukaya iva otlatijtkuinia. Iva iyakapan tekivajsiya oxotlatokah chikome tlaviltih de tltl, kijtosneki yen chikome ijyotzintih de toYejwatzi. ⁶ Iyakapan tekivajsiya okatka kemi atl tlen wei tlen yi neli chipavak kemi teskatl.

Tlatlajko de kan tekivajsiya okiyavalojtokah navi kemi ikajmeh tlen yolitokeh tlen otentokah de ixtololomeh ik inyakapa iva ik inkuilapa. ⁷ Se de yejonmeh ikajmeh omottaya kemi se líón, oksé omottaya kemi se toro, oksé okiplaya ixko kemi se tlakatl, iva oksé omottaya kemi se kuixi patlantok. ⁸ Nochtin yejonmeh navih ikajmeh tlen yolitokeh okinpiayah chikuase inmajasvah kada se, iva itech inmajasvah okinpiayah miekeh ixtololomeh ik panixko iva ik tlatlajtik. Ika tonali ika yovali amo omoseviayah de okijtovayah:

Santo, Santo, Santo,

toTeko, Dios tlen kipia nochi velitilistli,

tlen achto yokatka, tlen axka onka iva tlen satepa vitz.

⁹ Iva nochipa ijkuak yejonmeh ikajmeh tlen yolitokeh okimakayah weijkachivalistli, tetlakitalistli iva tlasojkamachilistli tlen yetok itech itekivajsiya tlen yolitok para semijjak, ¹⁰ ijkuakó noijki in senpoali ivan navi tetajtzintih omotlankuaketzayah iyakapa tlen yetok itech itekivajsiya, iva okimavistliayah tlen yolitok para semijjak, iva okitlaliayah inkorona iyakapan tekivajsiya, iva okijtovayah:

¹¹ ToTeko Dios, tejwatzi motech povi

in weijkachivalistli, in tetlakitalistli iva in velitilistli.

Porke tejwatzi otikchi nochi tlen onka,

nochi omochi iva onka porke tejwatzi ijko otkmonekilti.

5

Tlen libro ivan Ichkakonetl

¹ Iva onikittak itech iyekma de tlen oyetoka itech tekivajsiya se libro kimilitok, ijkuilitok ik tlatlaixko iva ik tlatlajtik iva otzaktoka ika chikome seyojth. ² Iva onikittak se ilvikatlatlanil tlen kipia miek velitilistli tlen otlajtlania chikavak:

—¿Akin itech povi para kintzayanas in seyojth iva kitlapos in libro?

³ Pero amika okatka ompa itech ilvikak nion itech tlatikpaktli nion itlampa in tlatikpaktli tlen akin ma itech povi kitlapos in libro, iva nion para kittas tlán ijkuilitok.

⁴ Ne sa tlawel onichokak, porke amo okatka nion se tlen akin ma itech povi para kitlapos iva kileros in libro, iva nion para kittas tlán ijkuilitok. ⁵ Ijkuakó se de yejvah tlen tetajtzintih onechilvi:

—Amo xichoka, porke in líón tlen valajtok de Judá iva tewejaixvi de David, Ye yokintlanil tlen kitlavelitah iva itech povi para kitlapos in libro iva kintzayanas in chikome seyojth.

⁶ Ijkuakó onikittak moke tok se Ichkakonetl tlatlajko de kan tekivajsiya iva tlatlajko de kan navi ikajmeh tlen yolitokeh, iva tlatlajko de kan tetajtztintih. Yejón Ichkakonetl omottaya kemi yokimiktijkah. Okinpiaya chikome ikuakuavah iva chikome ixtololovah, iva yejón kijtosneki yen chikome ijyotztintih de toYejwatzi tlen okintitlankeh itech nochi in tlatlaktli. ⁷ Yejón Ichkakonetl oyá kan kajki in tekivajsiya, iva okitzki in libro tlen okipiaya itech iyekma de yen tlen oyetoka itech tekivajsiya. ⁸ Ijkuak okitzki in libro, ijkuakó tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh iva in senpoali ivan navi tetajtztintih, omotlankuaketzkeh iyakapan Ichkakonetl. Kada se okipiaya se arpa iva seje kopa de oro tentok de ajviakayotl kemi oyeskia kopali, iva yejón ajviakayotl kijtosneki yen indioztajztilis de tlen iaxkavah in toYejwatzi. ⁹ Iva okitlakuikayah se yankuik tlakuikali: Tejwatzi motech povi para tikitzkis in libro iva tikintzayanah in seyojtih. Porke omitzixpolojkah, iva ika moesso otikinko miekeh gentejtih para ma yekah iaxkavah in Dios,

de nochi tlatlamantli gentejtih, de nochtin tlen tlatlamantli nik tlapovah, de nochtin altepemeh, iva de nochtin países.

¹⁰ Iva otikchi ma yekah kemi wejwei tlanavatijkeh iva kemi tiopixkeh para Dios, iva yejvah tlanavatiskeh itech nin tlatlaktli.

¹¹ Satepa onitlachixki iva onikinkakki miekeh ilvikaktlatitlaniltih tlen okiyavalojtokah in tekivajsiya, iva okinyavalojtokah tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh, iva noiiki okinyavalojtokah in senpoali ivan navi tetajtztintih. Okatkah miyones iva miyones de ilvikaktlatitlaniltih. ¹² Iva okijtovayah chikavak:

In Ichkakonetl tlen okixpolojkah
itech povi ma kiseli velitilistli, rikojyotl,
tlatamitlistli, chikavalistli,
tetlakitalistli, weijkachivalistli iva yektenevalistli.

¹³ Iva nochi tlamantli tlen toYejwatzi okichi itech ilvikak, itech tlatlaktli, itlampa tlatlaktli, itech atl, onikinkakki okijtovayah:

Para tlen yetok itech itekivajsiya iva para tlen Ichkakonetl,
para yejvah ma yeto in yektenevalistli, tetlakitalistli, weijkachivalistli iva in velitilistli
para semijkak.

¹⁴ Tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh okijtovayah:
—¡Ijkó ma yeto!

Tlen senpoali ivan navi tetajtztintih omotlankuaketzkeh iva okimavistilijkeh tlen yolitok para semijkak.

6

Ichkakonetl okintzayanki in seyojtih

¹ Onikittak ijkuak in Ichkakonetl okintzayanki se seyo de yen chikome seyojtih, iva onikakki se de yejvah tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh okijto chikavak kemi se tlatikuinilistli:

—¡Xiviki!

² Tonses ne onitlachixki, iva onikittak se kabayo istak, iva tlen ipan oyetiaya okitzkijtoka se arko. Iva okimakakeh se korona, iva okiski tlatlantiv iva para velis tlatlanis.

³ Ijkuak in Ichkakonetl okintzayanki ipan ome seyo, ijkuakó onikakki tlen ipan ome kemi ikajmeh tlen yolitokeh, onikakki okijto:

—¡Xiviki!

⁴ Iva okiski oksé kabayo sa tlawel chichiltik. Iva tlen ipan oyetiaya okimakakeh velitilistli para ma kichiva ayakmo ma kipiakah yolsevilistli in tlatlaktlakah iva ma momijmiktikah sa entre yejvah. Iva okimakakeh se wei espada.

⁵ Ijkuak in Ichkakonetl okintzayanki ipan eyi seyo, ijkuakó ipan eyi de yejvah tlen ikajmeh tlen yolitokeh, onikakki okijto:

—¡Xiviki!

Ne onitlachixki, iva onikittak se kabayo tlilivik. Iva tlen ipan oyetiaya okivikaya se libra itech ima. ⁶ Iva onikakki se tlatjoli tlatlajko de kan kateh tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh, okijtovaya:

—Se kilo de trigo o noso eyi kilo de cebada ipati se denario, tlen tlaxtlavili de se tonali. Pero amo xikijtlako in aseite ivan vino.

⁷ Ijkuak in Ichkakonetl okintzayanki ipan navi seyo, ijkuakó ipan navi de yejvah tlen ikajmeh tlen yolitokeh, onikakki okijto:

—¡Xiviki!

⁸ Onitlachixki, iva onikittak se kabayo kostik. Iva tlen ipan oyetiaya omotokayotiaya Mikilistli, iva ikuitlapa ovalaya in Mikachantli. Iva okimakakeh velitilistli para kinmijmiktis se de navi parte de nochtin tlaltikpaktlakah, para kinmijmiktis ika momagalistli, ika apistli, ika kokolistli iva ika yolkameh tekuanimeh.

⁹ Ijkuak in Ichkakonetl okitzayanki ipan makuili seyo, onikittak itlampa artal kan okinmiktiaayah yolkameh inmanimajvah de tlen okinmiktijkeh porke otetlapoviayah de itlajtol in toYejwatzi iva porke okinextiaayah intlaneltokalis. ¹⁰ Iva okijtovayah chikavak:

—ToTeko, tejwatzi tiyolchivavak iva tiyolmelajka, ¿asta keman tikintlajyoviltis iva tikintlaxtlavaltis in tlaltikpaktlakah tlen otechmiktijkeh?

¹¹ Ijkuakó okinmakakeh intzotzol istak, iva okinmilvijkeh ok ma mosevikah ok keski tonali, asta ma ajsikah nochtin oksekimeh inmiknivah tlen tekipanovah para toYejwatzi tlen noiiki kinmiktiskeh kemi yevjah.

¹² Ijkuak in Ichkakonetl okitzayanki ipan chikuase seyo, onikittak sa tlawel chikavak otlalolinki. In tonali otilevik kemi tzotzoli tlilivik tlen konakiah ijkuak ikka ixpolivi. In metzi ochichilevik kemi estli. ¹³ In sitlalimeh de ilvikak oveztkeh itech tlaltikpaktli, ijko kemi ijkuak in ejekatl kitepeva itlakilo in igoskuavitl. ¹⁴ In ilvikak opolivik kemi oyeskia se amatl okimilojkeh. Nochtin tepemeh ivan talmeh tlen yavalitokeh de atl tlen wei omijkuaniykeh de kan okatkah. ¹⁵ Ijkuakó omotlaatikkeh ijtik tlakuyojtih iva ijtik tepejximeh in wejwei tlanavatikkeh de nin tlaltikpaktli, noiiki tlen wejweititokeh, tlen tominejkeh, tlen kapitanmeh de soldadojti, tlen chijchikavakeh, gentejtih tlen tlakovaltih iva tlen amo tlakovaltih. ¹⁶ Iva okinmilviayah in tepemeh ivan tepejximeh:

—Topah xivetzikah, iva techtlaatikah para amo ma techitta tlen yetok itech itekiva-siya. Amo ma techajsi ikualanilis in Ichkakonetl.

¹⁷ Porke yoajsiko in wei tonali de ikualanilis, iva amika velis kixikos.

7

Okinseyaroykeh 144, 000 tlakah de Israel

¹ Satepa de nin, onikinmitak navi ilvikaktlatitlaniltih moketokeh itech tlaltikpaktli ik navi lado: se ik tlakpak, se ik tlani, se ik kan kisa tonali iva oksé ik kan onpolivi in tonali. Yejonmeh ilvikaktlatitlaniltih okintzakuilijtokah in navi ejekameh para amo ma ejeka itech tlaltikpaktli, nion itech atl tlen wei, iva nion itech kuanmeh. ² Noiiki onikittak oksé ilvikaktlatitlanili tlen ovalaya de ik kan valkisa tonali, tlen okipiaya iseyo in toYejwatzi tlen yolitok. Yejón ilvikaktlatitlanili okintzajtzi chikavak in navi ilvikaktlatitlaniltih tlen okinmakakeh velitilistli para laijtlakoskeh itech tlaltikpaktli iva itech atl tlen wei.

³ Okinmilvi:

—Ayamo xikijtlakokah in tlaltikpaktli, nion atl tlen wei iva nion kuanmeh, achto moneki tikinneskayotiskeh itech inmixkuak nochtin itekipanojkavah in Dios.

⁴ Iva onikakki keskimeh okinneskayotijkeh. Okinneskayotijkeh 144,000 de nochtin majtlaktih ivan ome familias de Israel.

⁵ Tlen familia de Judá 12,000,

tlen familia de Rubén 12,000,

tlen familia de Gad 12,000,

⁶ tlen familia de Aser 12,000,

tlen familia de Neftalí 12,000,

tlen familia de Manasés 12,000,

⁷ tlen familia de Simeón 12,000,

tlen familia de Leví 12,000,

tlen familia de Isacar 12,000,

⁸ tlen familia de Zabulón 12,000,

tlen familia de José 12,000,

iva tlen familia de Benjamín 12,000.

Miekeh otzotzolejtokah de istak

⁹ Satepa de nin, onitlachixki iva onikinmitak sa tekintl miekeh gentejtih asta amo velis se kinpovas. Ompa okatkah gentejtih de nochtin países, de nochi tlatlamantli gentejtih, de nochtin tlen tlatlamantli nik tlapovah iva de nochtin altepemeh. Omoketokah iyakapan tekivajsiya iva iyakapan Ichkakonetl. Okipiayah intzotzol istak iva okipiayah seki soyatl itech inmah. ¹⁰ Iva chikavak otzajtziyah, okijtovayah:

Totemakixtilis vitz de Dios,

tlen yetok itech itekivajsiya,

iva de yev Ichkakonetl.

11 Iva nochtin ilvikaktlatitlanilnih omoketokah okiyavalajtokah in tekivajsiya iva okinyavalajtokah in tetajtzitintih, iva noijki okinyavalajtokah tlen navih ikajmeh tlen yolitokeh. Iva omotlankuaketzkeh iyakapan tekivajsiya iva omixtlapachojkeh ipan tlali iva okimavistilijkeh in toYejwatzi. ¹² Okijtojkeh:

¡Ijko ma yeto! In yektenevalistli, in weijkachivalistli, in tlamatilistli, in tlasojkamachilistli, in tetlakitalistli, in velitilistli iva in chikavalistli, ma yeto para yen Dios para semijjak. Ijko ma yeto.

¹³ Ijkuakó se de yejvah tlen tetajtzitintih onechtlatlani:

—¿Akinmeh ninmeh tlen tzotzolejtokeh de istak, iva de kan ovalajkeh?

¹⁴ Iva ne onikilvi:

—NoTeko, mach nikmati. Tejwatzi tikmati akinmeh iva de kan ovalajkeh.

Iva Ye onechilvi:

—Ninmeh yejvah tlen okiskeh de itech tlajyovilistli temavti. Okipakeh intzotzol iva okistalijkeh ika ieso in Ichkaketl. ¹⁵ Por eso kateh iyakapan itekivajsiya in Dios, tekivanovah inavak kan itemplo ika tonali ika yovali. Iva tlen yetok itech itekivajsiya kinkuidaros porke chantis invah. ¹⁶ Mach ok tlojvisiskeh iva mach ok amikiskeh, mach ok tonatlatlaskeh iva nion mach ok tonalmikiskeh. ¹⁷ Porke in Ichkaketl tlen kajki tlatlajko de kan tekivajsiya, yen yetos in tlapixixi iva kinvikas itech ameyaltih tlen kitemakah nemilistli. Iva Dios kinvajvachilis inmixayo.

8

Tlen chikome seyo

¹ Ijkuak in Ichkaketl okitzyanki in chikome seyo, ayakmitla omokakki ompa ilvikak kemi tlajko ora. ² Satepa onikinmitak chikome ilvikaktlatitlanilnih tlen omoketokah iyakapan toYejwatzi, iva okinmakakeh chikome tlapitzaltih, se tlapitzali para kada se ilvikaktlatitlanili. ³ Satepa ovala oksé ilvikaktlatitlanili iva omoketzki iyakapan artal kan kichichinovah avjiakayotl. Okipiaya se tlapopochkaxitl de oro. Iva okimakakeh miek avjiakayotl kemi oyeskia kopali para ma kisetli in indioztajtzilis in toknivah yolchipavakeh, iva ma kitlali kemi se tlamanalni ipan artal de oro tlen kajki iyakapan tekivajsiya. ⁴ Ipokyo in avjiakayotl okiski de kan tlapopochkaxitl tlen okipixtoka in ilvikaktlatitlanili itech ima, otlejkok in poktli iva indioztajtzilis in toknivah yolchipavakeh iva oajsito asta inavak toYejwatzi. ⁵ Satepa in ilvikaktlatitlanili okitzki in tlapopochkaxitl, okitemiti ika tlixochtli tlen okatka ipan artal iva okitlamotlak ipan tlatikpaktli. Ope tlatijtiukuini, tlaikoyuka, tlapajpetlani iva tlatolini.

Otlapitzkeh in ilvikaktlatitlanilnih

⁶ Satepa in chikome ilvikaktlatitlanilnih tlen okiapiyah in chikome tlapitzaltih omotlayektlatilijkeh para tlapitzaskeh.

⁷ Se ilvikaktlatitlanili achto otlapitzki, iva ijkuakó ovetzki itech tlatikpaktli tesivtl iva tlitl nelitok ivan estli. Iva otlatlak se de eyi parte de nin tlatikpaktli, otlatlak se de eyi parte de nochi in kuavyo iva nochi in xivyo.

⁸ Tlen ipan ome ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva ijkuakó ovetzki ijtik atl tlen wei kemi se tepetl xotlatok. Iva se de eyi parte de yen atl tlen wei omokuapki estli. ⁹ Iva se de eyi parte de nochtin in yolkameh tlen okatkah ijtik atl omikkeh, iva se de eyi parte de nochtin in barkojtih oxixitikakeh.

¹⁰ Tlen ipan eyi ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva ijkuakó se wei sitlali ovetzki de ilvikak tlen oxotlativalaya kemi se wei tlitl. Ovetziko ipan se de eyi parte de nochtin weyameh ivan ameyaltih. ¹¹ In sitlali omotokayotiaya Chichik. Iva se de eyi parte de nochtin ameh ochichiyakeh, iva miekeh tlatikpaktlakah omikkeh porke okonikeh yejón atl.

¹² Tlen ipan navi ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva ijkuakó ojtlakavik se de eyi parte in tonali, in metzi ivan sitlalimeh. Por eso, in tonali ayakmo otlaviaya se de eyi parte de tlajka, iva in metzi ivan sitlalimeh ayakmo otlaviayah se de eyi parte de yovak.

¹³ Satepa onikittak se ilvikaktlatitlanili patlantínemi tlatlajko ilvikak, iva onikakki okijto chikavak:

—¡Ay, ay! ¡Prowestih tlen chantih ipan tlatikpaktli ijkuak tlapitzaskeh tlen oksekimeh eyi ilvikaktlatitlanilnih tlen ok polivih!

9

¹ Tlen ipan makuili ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva onikittak se sitlali tlen ovetziko de ilvikak asta ipan tlatikpaktli. Yejón sitlali okimakakeh in yave para kitlapon in wei olvastli wejkatla. ² Okitlapo yejón olvastli, iva okiski miek poktli kemi oyeskia ipokyo se orno. Yejón poktli okitlayovalti in tonali ivan ejekatl. ³ De ijtik yejón poktli okiskeh

miekeh chapulimeh tlen opatlaniah ipan tlaltikpaktli, iva okinmakakeh velitlistli para tetzopitisekeh kemi oyeskia kolomeh. ⁴ Iva okinnavatijkeh amo ma kijtlakokah in xivyo, nion itla tlen xoxovik iva nion se kuavitl, sino san yen tlaltikpaktlakah tlen amo kipiah iixneskayo in toYejwatzi itech inmixkuak. ⁵ Pero amo okinkavilijkeh ma kinmiktikah in tlaltikpaktlakah, sino san ma kinkojkokah makuili metztl. Okatka sa tlawel tekoko kemi ijkuak ikka kitzopitia se kolotl. ⁶ Itech nekateh tonaltih in tlaltikpaktlakah kinekisekeh mikisekeh pero amo velis. Iva maski kinekisekeh mikisekeh, in mikilistli kincholilis.

⁷ In chapulimeh okatkah kemi kabayojt'ih tlen yi tlamachtit'ih para yaskeh itech momagalistli. Itech intzonteko okiapiayah kemi se korona de oro, iva inmixo okatka kemi ixko se tlakatl. ⁸ Okiapiayah intzonkal kemi itzonkal se sivatl, iva intlanvah okatka kemi itlanvah se lión. ⁹ Iva tlen ika omotzakuiiayah itech inmelpa okatka kemi de tepostli. Iva inmajasvah oijkoyukayah chikavak kemi ijkuak in kabayojt'ih kintlatlaloct'iah in karretajt'ih itech momagalistli. ¹⁰ Okiapiayah inkuitlapil kemi ikuilapil se kolotl iva okiapiayah inmi. Iva okiapiayah velitlistli itech inkuitlapil para kinkojkoskeh in tlaltikpaktlakah makuili metztl. ¹¹ In chapulimeh okiapiayah se inwei tlanavati, yen ilvikaktlatitlanili de tlen wei olvastli. Yejón ilvikaktlatitlanili ika tlajtoli hebreo itoka Abadón, iva ika tlajtoli griego itoka Apolión, kijtosneki tlajtlako.

¹² Opanok tlen yikinika tekokojkayotl, pero ok opolivia ok ome tekokojkayotl para panos.

¹³ Tlen ipan chikuase ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva onikakki se tlajtoli tlen omokakki tlatlajko de kan navi kuakuavt'ih de kan artal de oro tlen okatka iyakapan Dios. ¹⁴ Iva yejón tlajtoli okilvi tlen ya ipan chikuase ilvikaktlatitlanili tlen okipixtoka itlapitzal:

—Xikinkajkava in navi ilvikaktlatitlanilt'ih tlen ilpitokeh inakastlan wei weyatl Eufrates.

¹⁵ Yejonmeh navi ilvikaktlatitlanilt'ih yokatkah para kichivaskeh intektiv itech yejón ora, itech yejón tonali, itech yejón metztl iva itech yejón xivitl, iva ijkuakó okintojtonkeh para ma kinmiktikah se de eyi parte de nochtin tlaltikpaktlakah. ¹⁶ Iva onikakki ke okatkah ome sientio miyones de soldadojt'ih tlen oyayah ipan kabayojt'ih.

¹⁷ Ijkó onikinmitak itech neká tetzavistlachialistli, in kabayojt'ih iva tlen inpah oyetiayah. Tlen inpah oyetiayah okiapiayah inmelpa tlen ika omotzakuiiayah okatka chichiltik kemi tlitl, asul kemi tetl zafiro iva kostik kemi azufre. In kabayojt'ih okiapiayah intzonteko kemi itzonteko se lión, iva de kan inkamak okisaya tlitl, poktli iva azufre.

¹⁸ Se de eyi parte de nochtin tlaltikpaktlakah omikkeh ika ninmeh eyi tlajyovilist'ih tlen okiskeh de kan inkamak in kabayojt'ih. ¹⁹ In velitlistli de yejonmeh kabayojt'ih okipixtokah itech inkamak iva itech inkuitlapil, porke inkuitlapil okatkah kemi kovameh tlen okiapiayah intzonteko iva otetzopitiayah.

²⁰ Pero tlen oksekimeh tlaltikpaktlakah, tlen amo omikkeh ika yejonmeh tlajyovilist'ih, amo okikajkeh de kichivaskeh tlen amo kual, nion amo okajkeh de kinweijkachivaskeh in amo kuali ejekameh ivan diosmeh de oro, de plata, de bronce, de tetl iva de kuavitl, tlen amo tlachiah, nion amo tlakakih iva nion amo nejnemih. ²¹ Nion amo okikajkeh de temiktisekeh, de tetlajchivisekeh, de avilmemisekeh itech tlajtlakoli, iva de tlachtekiyekeh.

10

Tlen ilvikaktlatitlanili iva tlen librojtz'i

¹ Satepa onikittak oksé ilvikaktlatitlanili chikavalise tlen ovaltemovaya de ilvikak, kikentivitz mixtli iva ikpak itech itzonteko okivalikaya se kosamalotl. Ixko opetlania kemi tonali, iva ikxivah omottayah kemi pilart'ih xotlatokeh. ² Okipixtoka itech ima se librojtz'i tlapotok, iva okitlali iyekixi ipan atl tlen wei iva ipochikxi okitlali ipan tlaltikpaktli. ³ Iva otzajt'ik chikavak kemi ijkuak tzajtzi se lión. Iva ijkuak otzajt'ik, omokakki otlanankilijkeh chikome tlatikuinilist'ih. ⁴ Iva ijkuak otlanankilijkeh yejonmeh chikome tlatikuinilist'ih, ne ya yonikjkuiloskia, pero ijkuakó onikakki se tlajtoli de ilvikak onechilvi:

—Amo xikijkuilo tlen okijtojkeh in chikome tlatikuinilist'ih, sino san te xikmato tlen okijtojkeh.

⁵ Satepa in ilvikaktlatitlanili tlen onikittak tlaksatok ipan atl tlen wei iva ipan tlaltikpaktli, okajkuani iyekma ik ilvikak ⁶ iva okitemakak itlajtol inavak toYejwatzi tlen yolitok para semijkak, tlen okichi in ilvikak, in tlaltikpaktli, in atl iva nochi tlen onka intech. Okijto:

—Dios ayakmo mochias okachi. ⁷ Ijkuak ipan chikome ilvikaktlatitlanili tlapitzas, ijkuakó Dios kichivas tlen san Ye yokimatoka tlán kichivas. Kichivas ijko kemi yokinmatiltijka itlakevalvah tlen tiotenejmachtijkeh.

⁸ In tlajtoli tlen achto onikakki de ilvikak, oksemi onechilvi:

—Xivia, iva xikitzi in librojtzi tlen tlapotok itech ima in ilvikaktlatitlanili tlen tlaksatok ipan atl tlen wei iva ipan tlaltikpaktili.

⁹ Onia kan okatka in ilvikaktlatitlanili iva onkilvi ma nechmaka in librojtzi, iva ye onechilvi:

—Xikitzi iva xikua. Itech moten tikmachilis tzopelik kemi serajnekti, pero ik moijtik tikmachilis chichik.

¹⁰ Tonses onikitzki in librojtzi de kan ima in ilvikaktlatitlanili iva onikua. Itech noten onikmachili tzopelik kemi serajnekti, pero ijkuak oniktolo, ik noijtik onikmachili chichik. ¹¹ Ijkuakó in ilvikaktlatitlanili onechilvi:

—Moneki oksemi xikijto tlen Dios mitzilvis para xikinmilvi miekeh altepemeh, miekeh países, miekeh tlen tlapovah tlatlamantli tlajtoli iva miekeh wejwei tlanavatijkeh.

11

Tlen ome testigojtih

¹ Satepa onechmakakeh se kuaviti kemi metro, iva onechilvijkeh:

—Ximoketza iva xiktamachiva itemplo in Dios ivan artal, iva xikinpova keskimeh tlen ompa kimavistiliah in Dios. ² Pero amo xiktamachiva in kiavaktli tlen kajki kiavak de kan templo, porke yejón kiavaktli yokinmaktilijkeh tlen amo tlaneltokah inavak Dios. Yejvah ipan mojektetzaskah in ciudad chipavak eyi xiviti ivan tlajko. ³ Iva ne nikintitlanis ome notestigojvah para kijtoskeh tlen Ne nikinmilvis por 1,260 tonaltih, iva konakijtoskeh intzotzol de netekipacholi kemi ijkuak ikka ixpolivi.

⁴ Yejonmeh ome testigojtih kijtosneki yejvah tlen ome olivoskuanmeh ivan tlen ome kandelerojtíh, tlen kateh iyakapan Dios tlen iteko in tlaltikpaktili. ⁵ Tla ikka kiniki itla kintoktis, yejvah kixtiah títli itech inten iva kinchichinovah tlen kintlavelitah. Ijkó nik mikis tlen akin kinakis itla kintoktis. ⁶ Yejonmeh ome testigojtih kipiah velitilisti para kitzakuaskeh in ilvikak, para ayakmo ma kiavi mientras tlanejmachtiskeh ika Dios itlajtol. Noijki kipiah velitilisti para kikuapaskeh estli in atl, iva noijki para kitlajyoviltiskeh in tlaltikpaktili ika nochi tlamantli fierotik, san keski welta kinekiskeh. ⁷ Iva ijkuak tlamiskeh de tetlapoviskeh tlen Dios okinmilvi ma kijtokah, in amo kuali yolkatl tlen kisas de kan wei olvastli, invah mokitzkis, iva kintlanilis iva kinmiktis.

⁸ Inkuerpo tilantoskeh itech ojme de kan wei ciudad kan toTeko okikrusifikarojkeh. Yejón ciudad noijki kaviltokayotiah Sodoma iva Egipto. ⁹ In gentejtih de ik sentetl altepemeh, de nochi tlatlamantli gentejtih, nochtin tlen tlapovah tlatlamantli tlajtoli iva de nochtin países kittaskeh inkuerpo de yejonmeh ome mikameh tilantoskeh eyi tonali ivan tlajko, iva amo kitekaviliskeh ma kintookakah. ¹⁰ In tlaltikpaktlakah pakiskeh porke yomikkeh yejonmeh omeh tiotenejmachtijkeh, ilvichivaskeh iva motlatliokoliskeh se ivan oksé, porke yejonmeh ome tiotenejmachtijkeh ayakmo tlakuejsoskeh. ¹¹ Pero satepa de eyi tonali ivan tlajko, in ijyoyotl tlen kitemaka nemilisti tlen Dios okititlanki, okalaki itech iva omoketevakeh. Iva nochtin tlen okinmitakeh sa tlawel omomavtijkeh.

¹² Satepa tlen ome testigojtih okiakkeh se tlajtoli chikavak, okinmilvi:

—Xitlejkokah nika tlapak.

Yejvah otlejkokeh para ilvikak itech se mixtli iva tlen kintlavelitah okinmitakeh. ¹³ San nima ijkuakó chikavak otlalolinki iva se majtlaktli parte de nochi in ciudad oxixitikkah, iva omikkeh chikome mil gentejtih ika yejón tlatlolinilisti. Oksekimeh tlen amo omikkeh, sa tlawel omomavtijkeh iva okiweijkachijkeh in Dios tlen kajki ilvikak.

¹⁴ Ijkó nik opanok tlen ipan ome tekokojkayotl, pero san nima ompa vitz oksé tlen ipan eyi tekokojkayotl.

Tlen chikome ilvikaktlatitlanili otlapitzki

¹⁵ Tlen ipan chikome ilvikaktlatitlanili otlapitzki, iva omokakeh miekeh tlajtolitih chikavak itech ilvikak, okijtojkeh:

Axka toDios ivan Cristo tlen Dios okivaltitlanki para techmakixtis, yi tlanavatiskeh itech nochi in tlaltikpaktili,

Iva tlanavatiskeh para semijjak.

¹⁶ Ijkuakó tlen senpoali ivan navi tetajtzintih tlen oyetokah itech intekivajsiya iyakapan toYejwatzi, omotlankuaketzkeh iva omixtlapachojkeh ipan tlatlali iva okimavistilijkeh in toYejwatzi, ¹⁷ okijtojkeh:

Timitztlasojkamachiliah, toTeko,

tejwatzi Dios tlen tikpia nochi velitilisti,

tlen achto yotikatka, tlen axka tonka iva tlen tivalmuikas,

timitztlasojkamachiliah porke yotikonanki movelitilis iva yope titlanavatia.

¹⁸ In taltikpaktlakah de nochtin países okualankeh, pero mokualanilis inpa yovala, iva yoajsiko in tonali para tikjtos akinmeh tlajtlakolejkeh iva akinmeh amo de yejvah tlen yomikkeh.

Noijki yoajsiko in tonali para tikintlaxtlavis motekipanojkavah tlen tiotenejmachtijkeh, iva tlen yolchipavakeh, iva nochtin tlen oksekimeh tlen kitlakitah motoka, desde tlen okachi wejweititokeh iva tlen amo wejweititokeh.

Iva noijki yoajsiko in tonali para tikinmixpolos tlen kixpolovah in taltikpaktli.

¹⁹ Ijkuakó otlapovik itemplo in toYejwatzi tlen kajki ilvikak, iva ompa ijtik templo omottaya in tlatichivalkaja de moyekkavalistli. Otlapejpetlanki, otlaijkoyukak, otlati-jtikuinki, otlalolinki iva chikavak otesivik.

12

In sivatl ivan kovatl

¹ Ijkuakó ovalmonexti se wei neskayotl itech ilvikak. Ovalmonexti se sivatl omottaya kemi oyeskia otlakentoka ika tonali, iva in metzi okatka ikxitla, iva okikuaonakijtoka se korona de majtlaktli ivan ome sitlalimeh. ² Yejón sivatl okatka yi kokoxki ika konetl, iva otzajtzia chikavak porke yi nesis ikone. ³ Satepa ovalmonexti oksé neskayotl itech ilvikak. Ovalmonexti se wei kovatl chichiltik, okinpiaya chikome itzontekonvah, iva majtlaktli ikuakuavah, iva itech kada se itzonteko okipiaya se korona. ⁴ Ika ikuitlapil okinmichpanki se de eyi parte de nochtin in sitlalimeh de ilvikak iva okintlamotlak itech taltikpaktli. Yejón kovatl omoketzki iyakapan sivatl tlen yi nesis ikone, para kikualis san nima ijkuak nesis. ⁵ In sivatl okipixki se chokotzi, tlen kinnavatis ika ivara de tepostli nochtin taltikpaktlakah de nochtin países. Ijkuakó ikone okikixtilijkeh iva okivikilijkeh inavak toYejwatzi, kan toYejwatzi itekivajsiya. ⁶ In sivatl ocholo oyá kan tlavaki, kan toYejwatzi yokiyektlalilijka se lugar para ompa ma kitlamakakah por mil doscientos sesenta tonaltih.

⁷ Satepa omochi se wei momagalistli itech ilvikak. Miguel ivan ilvikaklatitlaniltih tlen ye kinyakana okimomagakeh ivan kovatl ivan iejekavah. ⁸ Pero in kovatl ivan iejekavah amo otlatlankeh yej otlapolojkeh iva ayakmo okatka lugar para yejvah itech ilvikak. ⁹ In kovatl, tlen yowejka onka, tlen noijki itoka Amo Quali Tlakatl o noso Satanás tlen kinkajkayava nochtin taltikpaktlakah, ye ivan nochtin iejekavah okinkixtijkeh de ilvikak iva okonintlamotlakeh itech taltikpaktli.

¹⁰ Ijkuakó onikakki se tlajtoli chikavak ompa ilvikak, okijto:

—Axka yoejok in temakixtilistli, ivan velitilistli, ivan tlanavatilistli de toDios ivan tekivajkayotl de Cristo tlen Dios okivaltitlanki para techmakixtis, porke yokontlamot-lakeh itech taltikpaktli tlen ika tonali ika yovalí okinmistlakaviaya toknivah iyakapan Dios. ¹¹ In toknivah okitlanilijkeh in kovatl ika iesso tlen okinoki in Ichkakonetl iva ika itlajtol in Dios tlen yejvah okitematiltijkeh, amo okimakaskeh de kipoloskeh innemilis, sino omotemaktijkeh maski ma kinmiktikah. ¹² Por eso, ma yeto pakilistli itech ilvikak. Xipakikah imejvah tlen inkateh ilvikak. Pero, prowestih tlen chantih itech taltikpaktli iva itech atl tlen wei. Porke in Amo Quali Tlakatl kimati nik sa kana keski tonali kipia para kichivas tlen ye kineki iva yotemok kan imejvah inkateh iva sa tlawel kualani.

¹³ Ijkuak in kovatl okimomakakuenta nik yokivaltlamotlakeh ipan taltikpaktli, ope kikuitlapantoka in sivatl tlen okipixki ikone chokotzi. ¹⁴ Pero in sivatl okimakakeh ome ijasvah wejwei de se wei kuixi, para ma patlani wejka de kan kajki in kovatl iva ma via asta kan tlavaki, kan kitlamakaskeh eyi xivitl ivan tlajko. ¹⁵ In kovatl okikixti miek atl de ijtik ikamak kemi se weyatl para ma kivika in sivatl. ¹⁶ Pero in taltikpaktli okipalevi in sivatl. In taltikpaktli otlapovik iva okitolo in weyatl tlen in kovatl okikixti de ijtik ikamak. ¹⁷ In kovatl sa tlawel okualanki inavak in sivatl, iva oyá invah okimomagato tlen iwejkaixvivan in sivatl tlen ok keskimeh omokajkeh, tlen kivelkakah itlanavatilvah in toYejwatzi, iva amo kavah de tetlapoviah de Jesús.

13

Tlen ome yolkameh amo kualmeh

¹ Iva in kovatl omoketzato itempan atl tlen wei.

Ijkuakó onikittak okiski de ijtik atl se amo kuali yolkatl tlen okinpiaya chikome itzontekonvah iva majtlaktli ikuakuavah. Itech kada se ikuakuav okipiaya se korona, iva itech kada se itzonteko oijkuitlita se tokayotl tlen fiero kijtojtok kontra toYejwatzi. ² Yejón amo kuali yolkatl omottaya kemi se tigre, iva okinpiaya ikxivah kemi ikxivah se oso, iva okipiaya ikamak kemi ikamak se líón. In kovatl okichi ke in amo kuali

yolkatl ma kipia velitilistli iva ma kipia itekivajsiya, iva ma kipia wei tekivajkayotl. ³ Se de itzontekonvah in amo kuali yolkatl omottaya kemi oyeskia okikuatzontekah iva omottaya kemi yi mikatl. Pero yejón kan okikuatzontekah opajtik, iva nochtin tlaltikpaktlakah sa otlatlachixkeh iva nochtin ope motemaktiah inavak in amo kuali yolkatl. ⁴ Okimavistilijkeh in kovatl porke okimakak tekivajkayotl in amo kuali yolkatl, iva noijki okimavistilijkeh in amo kuali yolkatl. Okijtojkeh:

—Amika oksé kipia velitilistli kemi nin amo kuali yolkatl. ¿Akin velis ivan mokitzkis?

⁵ Noijki okikavilijkeh in amo kuali yolkatl ma moweineki ika ikamak iva ma tlajto fiero de toYejwatzi. Iva noijki okikavilijkeh ma tlanavati ompoali ivan ome metztli. ⁶ Iva ijko okichi. Otlajto fiero de toYejwatzi iva de itoka, noijki otlajto fiero de kan chanti in toYejwatzi iva de tlen chantih ompa ilvikak. ⁷ Noijki okikavilijkeh ma invah kimomaga tlen kiséguirovah in toYejwatzi iva ma kintlanili. Iva okimakakeh velitilistli para kinnavatis nochtin tlaltikpaktlakah, de nochtin altepeme, iva nochtin tlen datlamantli ik tlapovah iva de nochtin países. ⁸ Yejón amo kuali yolkatl okimavistilijkeh nochtin tlaltikpaktlakah tlen amo ijkuilitok intoka itech libro tlen kipixtok in Ichkakonetl, tlen okimiktijkeh. Yejón libro okijkuilojkeh desde antes de okichivaskia in tlaltikpaktli in toYejwatzi, iva itech yejón libro ijkuilitok intoka de nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak.

⁹ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki. ¹⁰ Tlen kitokaros kitzakuaskeh telpiloya, kitzakuaskeh telpiloya. Tlen kitokaros kimiktiskah ika espada, ika espada kimiktiskah. Por eso, tlen iaxkavah in toYejwatzi moneki kixikoskeh tlen kipanosek, iva amo ma kipolokah innetenmachilis inavak toYejwatzi.

¹¹ Satepa onikittak oksé amo kuali yolkatl, pankistivitz de itech tlaltikpaktli. Okinpiaya ome ikuakuavah kemi ikuakuavah se ichkakonetl, pero otlajtovaya kemi se kovatl. ¹² Iva okiseli tekivajkayotl de tlen achto amo kuali yolkatl, iva otekipanovaya para ye. Iva okinchikavili nochtin tlaltikpaktlakah ma kimavistilikah ma kimavistilikah tlen achto amo kuali yolkatl, tlen okatka kuatlatzontektli iva satepa opajtik. ¹³ Noijki okinchivaya wejwei tetzavkaneskayomeh inmixpan gentejtih, iva asta okichivaya ma vetzi tlitl de ilvikak asta ipan tlaltikpaktli. ¹⁴ Okinkajkaya in tlaltikpaktlakah ika neskeyomeh tlen okinchivaya ika itlanavatl tlen achto amo kuali yolkatl. Iva okinnavati ma kichivakah se tlaixkopinkayotl de tetl de tlen achto amo kuali yolkatl, tlen okikuatzontekah ika espada pero ok oyolitoka. ¹⁵ Yejón tlen ipan ome amo kuali yolkatl noijki okimakakeh velitilistli para ma kippitza itlaixkopinkayo de tetl tlen achto amo kuali yolkatl, para ma veli ma tlajto iva ma kinmikti nochtin tlen amo kinkeh kimavistiliskah. ¹⁶ Noijki okinchikavili nochtin ma kintlalilikah se tlaixneskayotl itech inyekma o itech inmixkuak, tlen wejweitokeh ivan tlen amo wejweitokeh, tlen tominejkeh iva tlen prowestih, gentejtih tlen tlakovaltih iva tlen amo tlakovaltih. ¹⁷ Iva amika ovelia otlakovaya niompor otlanemakaya tla amo okiapiaya yejón tlaixneskayotl de itoka tlen achto amo kuali yolkatl o noso inúmero de yejón yolkatl. ¹⁸ Moneki miek tlamatilistli itech nin tlamantli. Tla ikka kimomaka kuenta, ma kichiva de ma kajsikamati tlan kijtosneki in número de yen amo kuali yolkatl, porke yejón número kijtosneki inúmero de se tlaltikpaktlakatl iva yejón número yen 666.

14

Intlakuikal tlen 144,000 gentejtih

¹ Satepa onikittak in Ichkakonetl moketok ipan tepetl tlen itoka Sión. Iva ompa Ivan okatkah 144,000 gentejtih, tlen okiapiayah ijkuilitok itech inmixkuak itoka in Ichkakonetl iva itoka in iTajtzi. ² Satepa onikakki itech ilvikak kemi ijkuak chikavak ijkooyukah miekeh weyameh o noso kemi ijkuak chikavak tlatikuini. Onikakki kemi otlatzotzonayah miekeh ika arpajtih. ³ Iva okitlakuikayah se yankuik tlaikuikali, iyakanan tekivajsiya iva inyakanan navih tlen yolitokah iva inyakanan tetajtzintih. Amika ovelia okimomachtia ya in letra de yejón tlaikuikali, sino san yevah tlen 144,000 gentejtih tlen okinmakixtijkeh de entre nochtin tlaltikpaktlakah. ⁴ Yevah okatkah chipavakeh kemi ichpokameh tlen ayamo kixmatih se tlakatl. Iva san kan yavi in Ichkakonetl yevah noijki ompa yavih. Yevah okinmakixtijkeh de entre nochtin tlaltikpaktlakah, para yeskeh kemi tlen yikinika tlakilotl tlen se kipixka para Dios iva para in Ichkakonetl. ⁵ Amo kema otlakajkayajkeh iva amo keman okichijkeh itla tlen amo kuali.

Tlen eyi ilvikaktlatitlanilith

⁶ Satepa onikittak oksé ilvikaktlatitlanili opatlania tlatlajko ilvikak tlen okiapiaya tlen yankuik kuali tlajtoli tlen kipia miek ipati para semijkak, para kintlapovis in

tlaltikpaktlakah de nochtin países, de nochi tlatlamantli gentejtih, de nochtin tlen tlapovah tlatlamantli tlajtoli iva de nochtin altepemeh. ⁷ Iva okijtovaya chikavak:

—Xikimakasikah in Dios iva xikweijkachivakah, porke yoajsik ora para kijtos akin tlajtlakole iva akin amo. Xikmavistilikah tlen okichi in ilvikak ivan tlaltikpaktli, in atl tlen wei ivan ameyaltih.

⁸ Oksé ilvikaktlatitlanili okiseguiro tlen achto ilvikaktlatitlanili iva okijto:

—Yovetzki, yovetzki tlen wei ciudad de Babilonia, tlen okatka kemi se sivatl tlen okichi ke nochtin países ma konikah tlen teyoltlanki vino de imomekatilis para ivan ma tlajtlakolchivakah.

⁹ Satepa oksé tlen eyi ilvikaktlatitlanili okinseguiro tlen ome ilvikaktlatitlaniltih iva chikavak okijtovaya:

—Tla ikka kimavistilia tlen amo kuali yolkatl ivan iixkopinkayo de tetl, iva motekavilia ma kitlalilikah ixneskayotl itech ixkuak o noso itech ima, ¹⁰ kipia de konis tlen chikavak vino, kijtosneki ikualanilis Dios, tlen amo nelitok ika itla iva yi kajki itech kopa de ikualanilis. Iva kitlajyoviltiskeh ika tlitl iva ika azufre inmixpan ilvikaktlatitlaniltih yolchipavakeh iva ixpan Ichkakonetl. ¹¹ Ipokyo in tlitl tlen kitlajyoviltijtos, nochipa tlejotos para semijkak. Iva amo keman kipiaseh nesevili nion tlajka nion yovak nochtin tlen kimavistiskeh in amo kuali yolkatl ivan iixkopinkayo de tetl, iva nochtin tlen motekaviliskeh ma kintlalilikah ixneskayotl de itoka. ¹² Por eso, tlen kisseguirovah Dios moneki kixikoskeh nochi tlajyoviltistli tlen kinpanos, iva moneki kivelkakiskeh itlanavatl Dios iva moneki kitlaliskeh intlaneltokalis inavak Jesús.

¹³ Ijkuakó onikakki se tlajtoli de ilvikak. Onechilvi:

—Xikijkuilo tlen nimitzilvis: “Ma pakikah tlen mikiskeh de nika para tlayakapa por tlaneltokah inavak toTeko.” In Tioijyotzintli noijki kijtova: “Yi neli, yejvah moseviskeh de intektiv, iva intlaxtlavil de nochi tlen okichijkeh ompa invah yetos.”

Pixkalistli itech tlaltikpaktli

¹⁴ Ijkuakó onikittak se mixtli istak. Iva ipan mixtli oyetoka se kemi tlen iKone in Tlakatl. Okipiaya se korona de oro ipan itzonteko iva okikitzkijtoka se ojoso sa tlawel tlateki. ¹⁵ Iva oksé ilvikaktlatitlanili okiski de ijtik itemplo in toYejwatzi iva okitzajtzili chikavak tlen yetok ipan mixtli:

—Xikteki in tlaklotl ika moojoso. Porke yochikavak iva yoajsik tonali para se kololos.

¹⁶ Ijkuakó tlen yetok ipan mixtli okitemovi iojoso ipan tlaltikpaktli iva otlatekki itech nochi in tlaltikpaktli.

¹⁷ Satepa oksé ilvikaktlatitlanili okiski de ijtik itemplo in toYejwatzi tlen kajki ilvikak, iva noijki okipiaya se ojoso sa tlawel tlateki. ¹⁸ Iva de kan artal okiski oksé ilvikaktlatitlanili tlen okipiaya velitilistli para teixpolos ika tlitl. Iva okitzajtzili chikavak in ilvikaktlatitlanili tlen kipia iojoso tlateki. Okilvi:

—Xikitzki moojoso tlateki, iva xitlateki ika uvas itech tlaltikpaktli porke yochikavak.

¹⁹ In ilvikaktlatitlanili okipanolti iojoso ipan tlaltikpaktli iva okitekki in uvas, iva okitenki ijtik se tanke kan kipatzkah in uvas, iva yejón kijtosneki yen ikualanilis in toYejwatzi. ²⁰ Yejón uvas okipatzkakeh kiavak de kan ciudad de Jerusalén, iva de kan tanke okiski sa tlawel miek estli asta oajsito kan infreno in kabayojtih, iva omotlelo in estli kana eyi siento kilómetro de wejka.

15

Tlen chikome ilvikaktlatitlaniltih

¹ Onikittak itech ilvikak oksé neskayotl wei iva tetzavatl. Onikinmitak chikome ilvikaktlatitlaniltih okinpixtokah tlen sa ik tlami chikome tlajyoviltistih. Ijkuak tlamiskeh in yejonneh chikome tlajyoviltistih, noijki tlamis ikualanilis in toYejwatzi de invan tlaltikpaktlakah.

² Noijki onikittak kemi se wei atl de teskatl nelitok ika tlitl. Iva itech yejón atl wei ompa omoketokah tlen okitanilijkeh in amo kuali yolkatl, tlen amo omotlankuaketzkeh iyakapan ixkopinkayo de tetl, iva nion amo omotekavilijkeh ma kintlalilikah in número de itoka. Okinpixtokah inmarpajvah tlen toYejwatzi okinmakak. ³ Iva okitlakuikayah se tlakuikali tlen okijkuilo Moisés tlen otekipanovaya para toYejwatzi, iva noijki okitlakuikayah in tlakuikali de yen Ichkakonetl. Ijki nik otlakuikayah:

Wei iva tetzavatl nochi tlen otikchi, toTeko, tejwatzi Dios tlen tikpia nochi velitilistli. Yi neli iva yompa nochi tlen tikchiva, tejwatzi tiwei tlanavati de nochtin países.

⁴ ¿Akin amo mitzimakasis, toTeko?

¿Akin amo kiweijkachivas motoka?

San yen tejwatzi tiyolchipavak.

Nochtin taltikpaktlakah de nochtin países vitzeh iva mitzmavistiliskheh, porke kitlatokeh nik yompa tlen tikchiva.

⁵ Satepa de nin, onitlachixki iva onikittak itech ilvikak otlapovik in templo, in mantajkaltiopa de moyekkavalistli. ⁶ Iva de ijtik templo okiskeh tlen chikome ilvikaktlatitlanilnih tlen okinpixtokah in chikome tlajyovilistih. Oztzozolejtokah ika intzotzol de lino, chipavak iva petlantok. Noijki okiapiayah intlajkoilpika de oro asta inmelpa. ⁷ Iva se de tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh, okinmakak kada se de tlen chikome ilvikaktlatitlanilnih, se kopa de oro tentok de ikualanilis in toYejwatzi tlen yolitok. ⁸ In templo otenki de poktli tlen ovalaya de imavissotlanex iva de ivelitilis in toYejwatzi. Iva amika ovelia okalakia ijtik templo mientras in chikome ilvikaktlatitlanilnih ayamo otlamia okinnokiayah tlen chikome tlajyovilistih.

16

Chikome kopajtih de ikualanilis Dios

¹ Satepa onikakki se chikavak tlajtoli tlen okiski de kan templo iva okinmilvi tlen chikome ilvikaktlatitlanilnih:

—Xiviah xikinnokitih itech taltikpaktli tlen chikome kopajtih tlen tentokeh de ikualanilis in Dios.

² Tlen achto ilvikaktlatitlanili oyá iva okinoki ikopa ipan taltikpaktli, iva nochtin taltikpaktlakah tlen okiapiayah iixneskayo in amo kuali yolkatl iva tlen okimavistiliayah iixkopinkayo de tetl, itech okiskeh tzotzomeh tlen sa tlawel fierojtih iva tetonejkeh.

³ Tlen ipan ome ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ipan atl tlen wei, iva in atl omokuapki estli kemi iesso se mikatl, iva omikkeh nochtin yolcameh tlen okatkah ijtik atl.

⁴ Tlen ipan eyi ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ipan weyameh iva ipan ameyaltih, iva nochi in atl omokuapki estli. ⁵ Satepa onikakki in ilvikaktlatitlanili tlen okiapiaya tekivajyotl itech atl. Okijto:

—ToTeko, tejwatzi yompa tlen tikchiva, tejwatzi tiyolchipavak, tlen axka tonka iva tlen achto yotikatka. ⁶ Porke yevah okinmiktijkeh tlen moaxkavah iva tlen motiotenejmachtijkavah. Iva axka tejwatzi tikinmaka ma konikah estli, para ma kitlaxtlavakah por tlen okichijkeh.

⁷ Noijki onikakki oksé tlajtoli tlen okiski de itech artal. Okijto:

—Yi neli, toTeko, Dios tlen tikpia nochi velitilistli, tejwatzi tikintlajyoviltia in gentejih melajka kuali iva yompa.

⁸ Tlen ipan navi ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ipan tonali, iva in tonali okimakakeh velitilistli para ma kinchichino in taltikpaktlakah ika itliyo. ⁹ In taltikpaktlakah otlatlakeh, pero amo omoyolkuapkeh iva nion amo okiweijkachijkeh in toYejwatzi tlen kipia velitilistli itech yejonmeh tlamantih temavtijkeh, sino yej otlajtojkeh fiero de toYejwatzi.

¹⁰ Tlen ipan makuili ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ipan itekivajsiya in amo kuali yolkatl, iva otlayovak kan ye tlanavatia. Iva in gentejih asta omonenepiletexovayah de kualolistli. ¹¹ Pero amo omoyolkuapkeh de tlen okichivayah, sino yej otlajtojkeh fiero de toYejwatzi tlen kajki ilvikak, por okualolismikiah iva por otenkeh de tzotzomeh.

¹² Tlen ipan chikuase ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ipan weyatl Eufrates, iva in atl ovaki. Iva ijkó omochi se ojtli para velis panoskeh in wejwei tlanavatijkeh tlen vitzeh de ik kan valkisa tonali.

¹³ Satepa onikittak de kan ikamak in kovatl, iva de kan ikamak in amo kuali yolkatl, iva de kan ikamak in tiotenejmachtli tekajkaya, okiskeh eyi amo kuali ejekameh tlen omottayah kemi kalameh. ¹⁴ Yejonmeh yevah tlen amo kuali ejekameh tlen okiapiayah velitilistli para okinchivayah tetzavkaneskayomeh. Okiskeh para kinmololoskeh nochtin wejwei tlanavatijkeh de nin taltikpaktli para kimomagaskeh ivan toYejwatzi tlen kipia nochi velitilistli, itech neká wei tonali tlen toYejwatzi yokitlali. ¹⁵ Por eso toTeko kijtova: “Xikittakah, Ne nivitz kemi se ichtekki amo inmonejmachpa. Ma paki tlen ijsatos iva tzotzolejtos, para amo nemis xipetzitk iva amo pinavas ijkuak kittaskeh.”

¹⁶ Tlen eyi amo kuali ejekameh okinmololjkeh in wejwei tlanavatijkeh se lugar kan kitokayotiah ika tlajtoli hebreo Armagedón.

¹⁷ Tlen ipan chikome ilvikaktlatitlanili okinoki ikopa ejekatipa, iva omokakki se chikavak tlajtoli de kan templo de ilvikak, iva omokakki okiski kan kajki in tekivajsiya. Okijto:

—Nochi ya yotlanki yomochi.

¹⁸ Ijkuakó otlapejpetlanki, otlaikjyokak iva otlatijtiukuini. Otalolinki sa tlawel chikavak itech tlaltikpaktli iva amo kema ijko nik tlalolini desde ijkuak oneskeh in gentejtih itech nin tlaltikpaktli. ¹⁹ Tlen wei ciudad de Babilonia otlapanki iva omochi eyi pedaso, iva in ciudades de nochi in tlaltikpaktli oxijxitinkeh. ToYejwatzi amo okilka in ciudad de Babilonia, iva okoniti in vino de tlen chikavak ikualanilis. ²⁰ Nochtin talmeh tlen yavalitokeh de atl tlen wei iva nochtin tepemeh opolikeh. ²¹ Iva de ilvikak ovetzki wejwei tesivtl inpan tlaltikpaktlakah. Kada se tesivtl okatka etik kemi ompoali kilo. Iva in tlaltikpaktlakah otlajtojkeh fiero de toYejwatzi por okintlanili yejón tesivtl temavti tlen sa tlawel tlaixpolo.

17

In sivatl tlen wel momekati

¹ Satepa ovala se de tlen chikome ilvikaktlatitlanilnih tlen okinpiaya tlen chikome kopajtih, iva onechilvi:

—Xiviki iva nimitzitis tlen kipanoh in sivatl tlen wel momekati, tlen yetok itech miekeh ameh. ² In wejwei tlanavatiykeh de nochi in tlaltikpaktli okichijkeh inmosa yejón sivatl. Iva in tlaltikpaktlakah kemi oyeskia omotlavantiykeh ika tlen amo kuali tlen ye kichiva para ma tlajtlalochivakah por ye itlajtlalok.

³ Satepa in Tioijyotzintli notech ovala iva onechvikak kan tlavaki. Iva onikittak se sivatl yetok itech se amo kuali yolkatl chichilitik. Yejón amo kuali yolkatl otentoka de tokayomeh tlen fiero kijtojok de toYejwatzi, iva okinpiaya chikome itzontekonvah iva majtlaktli ikuakuavah. ⁴ In sivatl otzotzolejtoka ika itzotzol morado iva chichilitik. Ochijchitoka ika oro, ika perlas iva ika tetzitzintih tlen petlanih. Okitzkijitoka se kopa de oro tentok de tlen tepinati tlen ye kichiva invan nochtin tlakah. ⁵ Itech ixkuak oijkuilitoka se tokayotl tlen amika okajsikamatia tlan kijtosneki, okijtovaya: “Wei Babilonia, teena de nochtin sivameh tlen momekatiykeh iva de nochi pitzoyotl de nin tlaltikpaktli.” ⁶ Iva onikmomakak kuenta ke yejón sivatl oivintitoka ika innesso de tlen toYejwatzi iaxkavah iva ika innesso de tlen okinmiktijkeh por oteplapoviyah de Jesús. Ijkuak onikittak yejón sivatl, onikmotetzavi sa tekitl. ⁷ Ijkuakó in ilvikaktlatitlanili onechilvi:

—¿Tleka wel tikmotetzavia? Ne nimitzilvis tlan kijtosneki in sivatl iva tlen amo kuali yolkatl tlen ipan yetiv, tlen kinpia chikome itzontekonvah iva majtlaktli ikuakuavah. ⁸ In amo kuali yolkatl tlen otikittak yen tlen ocho yokatka, pero axka mach ok yolitok. Pero valkisas de kan wei olvastli iva satepa kimiktiskeh para semijkak. Iva nochtin tlaltikpaktlakah, tlen amo nestok intoka itech libro kan ijkuilitok intoka nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak desde antes de okichivaskia in tlaltikpaktli in Dios, sa tlawel kimotetzaviskeh ijkuak kittaskeh in amo kuali yolkatl, tlen ocho yokatka, tlen axka mach yolitok, pero oksé welta valmonextis.

⁹ ‘Nika moneki tlamatlistli para se kajsikamatis: Tlen chikome itzontekonvah in amo kuali yolkatl kijtosneki chikome tepemeh tlen inpan yetok in sivatl, ¹⁰ iva noijki kijtosneki chikome wejwei tlanavatiykeh. Makuili de yejonmeh wejwei tlanavatiykeh yomikkeh, se axka ok onka, iva oksé ayamo monextia. Pero ijkuak monextis mach wejvavas tlanavatis. ¹¹ In amo kuali yolkatl tlen ocho yokatka, iva tlen axka mach ok yolitok, kijtosneki yen tlen yi chikueyi wei tlanavati. Iva nin wei tlanavati iwal kemi tlen oksekimeh chikome wejwei tlanavatiykeh, pero ye noijki yaski kan teixpolojka.

¹² ‘Tlen majtlaktli kuakuavtih tlen otikinmitak kijtosneki majtlaktli wejwei tlanavatiykeh tlen ayamo tlanavatia. Pero kiseliskeh tlanavatiykatl de wejwei tlanavatiykeh san sekka ivan tlen amo kuali yolkatl san para se ora. ¹³ Yejonmeh majtlaktih wejwei tlanavatiykeh motlatlalviskeh, iva intekivajkayo kimakaskeh in amo kuali yolkatl. ¹⁴ Yejvah kimomagaskeh ivan Ichkakoneti, pero in Ichkakoneti kintlanilis. Porke in Ichkakoneti yen Tekova de nochtin tetekovajkeh iva yen Wei Tlanavati de nochtin tlen wejwei tlanavatiykeh. Iva tlen Ivan kateh yevah tlen toYejwatzi okinnotzki iva okinpejpenki, iva tlen kivelkakah.

¹⁵ In ilvikaktlatitlanili noijki onechilvi:

—In ameh tlen otikinmitak, tlen inpa yetok in sivatl momekati, kijtosneki altepemeh, miekeh tlaltikpaktlakah, tlen tlapovah tlatlamantli tlajtoli, iva de nochtin países. ¹⁶ Iva tlen majtlaktli kuakuavtih tlen otikinmitli in amo kuali yolkatl, kikualankaitaskeh in sivatl momekati. Kikixtiliskeh nochi tlen kipia iva kikavaskeh xipetzitk. Kikuaskeh inakayo de ikuerpo iva tlen ok mokavas kichichinoskeh ijtk tli. ¹⁷ Dios okintlanili itech inyolo in wejwei tlanavatiykeh para ma kichivakah tlen Dios kineki. Okichi ma motlatlalvikah para kimaktliskeh intekivajkayo in amo kuali yolkatl, asta kan ma tlami

ma mochiva nochi tlen Dios yokijto. ¹⁸ Iva in sivatl tlen otikittak, kijtosneki yen wei ciudad tlen tlanavatijtok itech nochtin wejwei tlanavatijkeh de nin tlaltikpakltli.

18

Vetzi in wei Babilonia

¹ Satepa de nin, onikittak oksé ilvikaklatitlanili tlen ovaltemovaya de ilvikak ika wei ivelitilis, iva in tlaltikpakltli otlaneski ika imavissotlanex. ² In ilvikaklatitlanili otzajtzik chikavak, okijto:

—Yovetzki, yovetzki in wei Babilonia, axka ompa yomochantijkeh in amo kuali ejekameh, yomochi inkalijtik in amo kuali ejekameh, ompa yomotepajsoltijkeh nochi tlamantli de totomeh fierojtih tlen amo chipavakeh. ³ Porke in gentejtih de nochtin países kemi oyeskia omotlavantijkeh ika tlen amo kuali tlen ye kichiva para ma tlajtlakolchivakah. In wejwei tlanavatijkeh de nin tlaltikpakltli okichijkeh inmosa. In tlasemankeh de nochi in tlaltikpakltli omotomintijkeh, porke ye okinkovili miek tlamantli tlen okivelitaya maski patío.

⁴ Satepa onikakki oksé tlajtoli de ilvikak, okijto:

—Xikisakah de kan yejón ciudad, imejvah tlen innoaxkavah, para amo ivan xitlajtlakolchivakah, iva amo xitlajyovikah kemi ye tlajyovis. ⁵ Porke itlajtlakol sa panova miek iva yoajsito asta ilvikak. Nochi tlen amo kuali tlen yokichi, Dios kilnamiktok. ⁶ Xikkuapiltikah tlen amo kuali ijko kemi ye okichi ivan oksekimeh. Xikkuapiltikah ome tanto de tlen okichi. Ijko kemi ye okichichili in tlakonili para okinmakak oksekimeh, axka ye noijki xikmakakah ome tanto okachi chichik iva ma koni. ⁷ Ye omoweineki iva kualtzi omopakilismakaya, pero axka xitlajyoviltikah iva kualtzi xikojkokah. Porke itech iyolo kijtova: “Ne nietok itech notekivajsiya kemi nireina. Ne mach niiknosivatl, iva mach keman nimoyolkokos.” ⁸ Por eso, san itech se tonali ipan vitz tlajyovilistli. Kipanas mikilistli, neyolkokoli, apistli, iva tlatlas ika tliitl. Porke Dios tlen toTeko kipia wei ivelitilis iva kitlajyoviltis.

⁹ In wejwei tlanavatijkeh de nin tlaltikpakltli tlen okichijkeh inmosa iva omopakilismakakeh iva, yejvah chokaskeh iva moyolkokoskeh ijkuak kittaskeh ipokyo in tliitl ijkuak tlatlas in ciudad. ¹⁰ Yejvah san wejka konitoskeh porke momavtiskeh kittaskeh kenik kitlajyoviltiah, iva kijtoskeh:

—¡Ay! Prowe de te, Babilonia, ciudad weititok, ciudad chikavak, porke san de repente mopa ovala motlajyovilis.

¹¹ In tlasemankeh de nochi in tlaltikpakltli noijki chokaskeh iva moyolkokoskeh por yejón ciudad, porke mach ok onka akin kinkovilis tlen miek tlanemaktli tlen yejvah okinemakayah. ¹² Miek tlanemaktli de oro, plata, tetzitzintih tlen petlanih, perlas, tzotzoli tlen itoka lino tlen kuali, tzotzoli de seda, tzotzoli tlen morado iva chichiltik. Noijki nochi tlamantli de kuavilt tlen ajviak, nochi tlamantli tlachivali de marfil, de kuavilt tlen fino, de tepostli de bronce, de hierro iva de tetl de marmol, ¹³ canela, tlapajyotl tlen ajviak, kopali, mirra, ajviakayotl, vino, aseite, arina fina, trigo, torojtih, ichkameh, kabayojtih, karretajtih, iva gentejtih, kijtosneki gentejtih tlen kinkovah para kintekipanoltiah. ¹⁴ Iva kilviskeh yejón ciudad:

—Mach ok tikpia tlen moyolo okivelitaya nochi tlamantli tlen kuali. Nochi tominkayotl ivan nochi tlen kualtzi tlen otikpiaya, yotikpolo para semijkak. Ayakmo semi tikpias nochi yejón tlamantli.

¹⁵ In tlasemankeh tlen inavak omotomintijkeh por okitlanemakiltiyah, machivaskeh wejka porke momavtiskeh kittaskeh kenik kitlajyoviltiskeh. Chokaskeh iva moyolkokoskeh. ¹⁶ Kijtoskeh:

—¡Ay! Prowe yejón ciudad wei. Okatka kemi se sivatl omotzotzoltiyaya ika lino fino tlen kuali tzotzoli iva ika tzotzoli morado iva chichiltik. Omochijchivaya ika oro, ika tetzitzintih tlen petlanih iva ika perlas. ¹⁷ Axka san se kuinal otlanki nochi itominkayo.

Nochtin tlen kapitanmeh de barkojtih, nochtin tlen viajarovah itech atl tlen wei, nochtin tlen tekipanovah itech barko, iva nochtin tlen tekipanovah itech atl tlen wei, omokajkeh san wejka konistlakojtokeh. ¹⁸ Ijkuak okittakeh in pokltli ijkuak otlatlatoka in ciudad, okijtojkeh:

—¿Tlán ciudad velis kiparejaros nin ciudad wei?

¹⁹ Yejvah omokuatlaltemijkeh kemi se señas nik sa tlawel moyolkokovah. Ochokayah iva omoyolkokovayah, okijtovayah:

—¡Ay! Prowe de te wei ciudad. Ika motominkayo omotomintijkeh nochtin tlen okinpiayah inbarkojvah. Iva axka san se kuinal otipopolivik.

²⁰ Pero xipakikah imejvah tlen inkateh ilvikak, xipakikah imejvah tlen iaxkavah in toYejwatzi, xipakikah imejvah tlen intiotlatitlaniltilih iva imejvah tlen intiotenejmachtijkeh, porke toYejwatzi yokitlajyovilti yejón siudad por tlen omechpanolti.

²¹ Ijkuakó se ilvikaklatitlanili ika ichikavalis okajkuanki se wei tetl kemi se wei metlatl, iva okitlamotlak ijtik atl tlen wei. Iva okijto:

—Ijki noiiki kitlamotlaskeh tlen wei siudad de Babilonia, iva mach ok keman se kittas.

²² Mach ok keman se kinkakis kintzotzonaskeh arpajtih, flautajtih ivan tlapitzaltih itech yejón siudad. Nion ayakmo yeskeh gentejtih tlen kimatih kinchivah tlamantih para kinnemakah, iva mach ok keman mokakis ma tlapayana se molino. ²³ Nion se tlavili amo ok tlavis itech mosiudad, iva mach ok keman mokakis ilvichivah kan monamiktiah. Porke motlasemankavah omomachilijkeh wejweititokeh itech taltikpaktli, iva nochtin paeses otikinkajkaya ika motetlajchivil.

²⁴ ToYejwatzi ijko nik kitlajyoviltis yejón siudad de Babilonia, porke por ye itlajtlakol okinmiktijkeh in tiotenejmachtijkeh iva tlen tlanetokakeh yolchipavakeh, iva nochtin tlen okinmiktijkeh itech nin taltikpaktli.

19

Weijkachivalistli itech ilvikak

¹ Satepa de nin, onikinkakki itech ilvikak kemi oyeskia miekeh gentejtih okijtovayah chikavak:

¡Ma tikweijkachivakah in Dios!

Dios yen toTemakixti, Ye weijkachitok iva velitini.

² Ye kinyekankava in gentejtih kuali iva yompa.

Yokitlajyovilti in sivatl tlen wei momekati, tlen ika imomekatilis okinmijtlako in taltikpaktlakah.

Iva Dios yokitlaxtlavalti por okinmikti tlen itekipanojkavah.

³ Iva okijtojkeh oksemi:

—¡Ma tikweijkachivakah in Dios! Porke ipokyo in tlitl tlen ika tlatla in sivatl tlen wei momekati nochipa tlejotos para semijkak.

⁴ Tlen senpoali ivan navi tetajtzintih iva tlen navi ikajmeh tlen yolitokeh, omotlanquaketzkeh ipan tlali iva okimavistilijkeh in toYejwatzi, tlen oyetoka itech itekivajsiya. Iva okijtojkeh:

—¡Ijko ma yeto! ¡Ma tikweijkachivakah in Dios!

⁵ Iva omokakki se tlajtoli de kan tekivajsiya tlen okijtovaya:

Xikweijkachivakah in toDios,
nochtin imejvah tlen intekipanovah para Dios,
nochtin tlen inkimakash,
yetos inwejweititokeh o noso amo inwejweititokeh.

Monamiktia in Ichkakonetl

⁶ Iva onikakki kemi intlajtol de miekeh gentejtih, kemi ijkuak mokaki ijkyukah miekeh weyameh iva kemi ijkuak chikavak tlajitikuini. Okijtovayah:

¡Ma tikweijkachivakah in Dios tlen kipia nochí velitilistli! Porke yope tlanavatia in toTeko.

⁷ Ma tipakikah, ma tikpiakah miek pakilistli iva ma tikweijkachivakah, porke yoajsik in tonali para monamiktis in Ichkakonetl, iva tlen yetos isiva yomochijchi.

⁸ Iva okimakakeh ma motzotzolti ika itzotzol de lino tlen kuali, chipavak iva petlantok. Lino tlen kuali kijtosneki yen tlen okichijkeh kuali tlen toYejwatzi iaxkavah.

⁹ In ilvikaklatitlanili onechilvi:

—Xikijkuilo: “Ma pakikah tlen okinnotzkeh para tlakuaskeh itech ilvitl ijkuak monamiktis in Ichkakonetl.”

Iva noiiki onechilvi:

—Nin yen itlajtol in Dios, iva Ye amo tlakajkayava.

¹⁰ Ne onimotlanquaketzki ikxitlan ilvikaklatitlanili para nikmavistilis, pero ye onechilvi:

—Amo techmavistili. Porke ne noiiki nitekipanova para Dios ijko kemi te ivan moknivah tlen amo kavah de tetlapoviah de Jesús. Xikmavistili san yen Dios.

Porke tlen yi neli melajka tlen Jesús otechnextili yen tlen kinyolchikava in gentejtih ma kitematilitikah itlajtol in toYejwatzi.

Tlen akin ipan oyetiaya in kabayo istak

¹¹ Ijkuakó onikittak in ilvikak tlapotok, iva ovalmonexti se kabayo istak. Iva tlen ipan oyetiaya itoka Tlen Temachtli iva Tlen Yi Neli. Porke teyekankava iva kinmaga ijkó kemi moneki tlen kikualankaitah. ¹² Ixtololovah oxotlatokah kemi tilitl, iva itech itzonteko okinpiaya miekeh koronajtih. Iva okiapiaya ijkuilitok se tokayotl tlen amika okimatia tlan kijtosneki, sino san Ye okimatia. ¹³ Oztzolejtoka ika itzotzol sa matztik ika estli, iva itoka: Tlen Tlajtoli de toYejwatzi. ¹⁴ In soldadojtih de ilvikak ikuitlapa ovalayah ipan kabayojtih istakeh, otzotzolejtokah ika intzotzol de lino tlen kuali, istak iva chipavak. ¹⁵ De kan iten okisaya se espada sa tlawel tlateki, tlen ika kinkojkos nochtin países. Kinnavatis ika se vara de tepostli kemi tekiva. Iva kintoktis kemi kitoktiah in uvas ijkuak ipan mokejktzah para mopatzka, kijtosneki sa tlawel kintlajyoviltis ika ikualanilis in toYejwatzi tlen kipia nochi velitilistli. ¹⁶ Itech itzotzol iva itech imetz oijkuilitoka nin tokayotl: “Wei Tlanavati de nochtin wejwei tlatlanavatiijkeh iva Tekova de nochtin tetekovajkeh.”

¹⁷ Iva onikittak se ilvikaktlatitlanili tlen omoketoka ipan tonali iva okintzajtzili chikavak nochtin totomeh tlen patlantinemih ilvikak:

—Xivikikah iva ximololokah para inkikuaskeh se wei tlakuali tlen Dios imechmakas. ¹⁸ Inkikuaskeh innakayo in wejwei tlanavatiijkeh, innakayo in kapitanmeh iva innakayo tlen chjchikavakeh, innakayo in kabayojtih iva tlen inpan yetinemih, innakayo de nochtin gentejtih, tlen tlakovaltih iva tlen amo tlakovaltih, tlen wejweititokeh iva tlen amo wejweititokeh.

¹⁹ Ijkuakó onikittak tlen amo kuali yolkatl iva nochtin wejwei tlanavatiijkeh de nin tlaltikpaktli invan insoldadojvah, omololokah para kimomagaskeh ivan tlen oyetiaya ipan kabayo istak ivan insoldadojvah. ²⁰ In amo kuali yolkatl okikitzkijkeh, iva noijki okikitzkijkeh in tiotenejmachtli tekajkaya tlen ovelia okinchivaya tetzavkaneskeyomah ipan amo kuali yolkatl. Ika yejonmeh tetzavkaneskeyomah okinkajkaya tlen okimokavilijkeh ma kintlalilikah iixneskayo in amo kuali yolkatl iva okimavistilijkeh iixkopinkayo de tetl. In amo kuali yolkatl ivan tiotenejmachtli tekajkaya, nochtin omeh okonintlamotlakeh yolitokeh kan wei laguna de tilitl tlen xotlatok ika azufre. ²¹ Iva nochtin tlen oksekimeh insoldadojvah in amo kuali yolkatl omikkeh ika iespada tlateki tlen okisaya de kan iten tlen oyetiaya ipan ikabayo istak. Iva nochtin totomeh otlakuajkeh ika yejón nakatl asta kan oixvikeh.

20

Tlen se mil xivitl

¹ Satepa onikittak se ilvikaktlatitlanili ovaltemovaya de ilvikak kitzkijtivitz se yave para kitlapos in puerta de kan wei olvastli iva okivalikaya se wei kadena itech ima. ² In ilvikaktlatitlanili okitzki in kovatl, tlen onka desde yi wejkaavitl, tlen noijki itoka Amo Kuali Tlakatl o noso Satanás, iva okilpi ika kadena para ma ilpito por mil xivitl. ³ In ilvikaktlatitlanili okontlamotlak in Amo Kuali Tlakatl kan wei olvastli, ompa okika ma tzakto iva kuali okitzaki in puerta para ayakmo ma kinkajkayava okachi in tlaltikpaktlakah asta ijkuak ma pano mil xivitl. Ijkuak tlamis yejón mil xivitl, kikajkavaskeh kana keski tonali.

⁴ Satepa onikinmitak sekimeh tekivajsiyajtih iva intech oyetokah tlen okiselijkeh tekivajkayotl para kijtoskeh akin tlajtlakole iva akin amo. Noijki onikinmitak inmanimajvah tlen okinkechtzontekoh por okitematiltiyah in tlamachtli de Jesús iva por otetlapoviyah de itlajtol in toYejwatzi. Yejevah amo okimavistilijkeh in amo kuali yolkatl ivan iixkopinkayo de tetl, iva nion amo omotekavilijkeh ma kintlalilikah iixneskayo in amo kuali yolkatl itech inmixkuak o noso itech inmah. Yejevah omoyolitijkeh iva otlanavatiijkeh ivan Cristo por mil xivitl. ⁵ Yejonmeh yejevah tlen achto omoyolitijkeh itech tlen achto moyolitilistli. Pero tlen oksekimeh mikameh amo omoyolitijkeh sino asta satepa ijkuak opanok mil xivitl. ⁶ Ma pakikah tlen kipiah parte itech tlen achto moyolitilistli, pos yejevah povih kemi iaxkavah in toYejwatzi. Tlen ipan ojpa mikilistli amo kipia velitilistli itech yejevah, sino yejevah yeskeh tiopixkeh de toYejwatzi iva de Cristo. Iva tlanavatiskeh ivan Cristo mil xivitl.

⁷ Ijkuak ajsis yejón mil xivitl, in Amo Kuali Tlakatl mach ok tzaktos, sino kikajkavaskeh. ⁸ Kisas para kinkajkayavas in países de Gog iva Magog, kijtosneki yejevah in gentejtih de nochtin países de nin tlaltikpaktli. Kinmololos nochtin para mokitzkiskeh kimomagaskeh ivan toYejwatzi. Yeskeh sa tekittl miekeh sa kemi xali tlen onka itempan atl tlen wei. ⁹ Valevaskeh xtintivitzezh san tlen ik patlavak in tlaltikpaktli, iva kiyavaloskeh kan chantih tlen iaxkavah in toYejwatzi, in ciudad tlen toYejwatzi kitlasojtla. Pero toYejwatzi kivaltitlanis tilitl de ilvikak iva kinchichinos nochtin. ¹⁰ Iva in Amo Kuali Tlakatl, tlen

okinkajkaya, okontlamotlakeh kan wei laguna kan xotlatok in tliit ika azufre, kan achto noijki ompa okonintlamotlakeh in amo kuali yolkatl iva in tiotenejmachtli tekajkaya. Ompa tlajyovijtoskeh ika tonali ika yovali para semijkak.

Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo

¹¹ Satepa onikittak se wei tekivajsiya istak, iva noijki onikittak tlen ompa itech oyetoka. Iva ompa ixpa, in tlaltikpaktli ivan ilvikak san ovalpolikeh, iva ayakmo keman omottakeh. ¹² Iva onikinmitak in mikameh, tlen okatkah wejweititokeh iva tlen amo wejweititokeh, omoketokah iyakapan toYejwatzi. Iva okintlapojkeh in librojtih. Iva noijki okitlapojkeh oksé libro, kan nestokeh intoka nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak. Iva kada se de yevjah tlen mikameh okinmilvijkeh tlen intech povi, ijkó kemi tlen okichijkeh iva ijkó kemi tlen oijkuiltoka itech yejonmeh librojtih. ¹³ In atl tlen wei okintemakti in mikameh tlen ompa ijtik okatkah. In Mikilistli ivan Mikachantli noijki okintemaktijkeh in mikameh tlen okinpixtokah. Iva kada se de yejonmeh mikameh okinmilvijkeh tlen intech povi ijkó kemi tlen okichijkeh. ¹⁴ Satepa in Mikilistli ivan Mikachantli okonintlamotlakeh kan wei laguna de tliit. Iva yejón wei laguna de tliit yen tlen ipan ojpa mikilistli. ¹⁵ Iva noijki ompa okonintlamotlakeh nochtin tlen amo onestokah itech libro kan ijkuiltok intoka de nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak.

21

Yankuik ilvikak iva yankuik tlaltikpaktli

¹ Satepa onikittak se yankuik ilvikak iva se yankuik tlaltikpaktli. Porke tlen achto ilvikak iva tlen achto tlaltikpaktli ayakmo okatkah, iva noijki ayakmo okatka in atl tlen wei. ² Ne niJuan, onikittak se ciudad chipavak, tlen yankuik Jerusalén, ovaltemovaya de ilvikak kan kajki in toYejwatzi. Sa tekitl kualtzi omottaya kemi se novia ijkuak mochijchiva para monamiktis ivan itotata. ³ Iva onikakki se tlajtoli chikavak de ilvikak. Okijto:

—Xikitta. Nika chanti in Dios ivan igentejvah. Ye chantis invah iva yeskeh iaxkavah para semijkak. Dios inevia invah yetos iva Ye yetos inDios. ⁴ Dios kinmixayovajvatzas, iva mach ok yetos mikilistli, nion chokalistli, nion neyolkokoli, iva nion kualolistli, porke nochi tlen achto okatka, yopanok.

⁵ Iva tlen oyetoka kan itekivajsiya, okijto:

—Xikitta. Ne nikchivas yankuik nochi tlamantli.

Noijki okijto:

—Xikijkuilo, porke nochi nin tlajtoli yi neli melajka iva tenmachtli.

⁶ Iva onechilvi:

—Nochi ya yotlanki yomochi. Ne niachto iva Ne sa ik nitlami de nochi tlamantli tlen onka, kemi in letrajtih peva ika A iva tlami ika Z. Tlen amikis, Ne nikmakas atl de yen ameyali tlen kitemaka nemilistli para semijkak, iva amitla moneki kitlaxtlavas. ⁷ Tlen tlatlanis itech nochi tlen kipanok, nikmakas nochi nin tlamantli kemi erensia. Iva Ne nietos niiDios iva ye yetos nokone. ⁸ Pero tlen mavkemeh, iva tlen amo tlaneltokakeh, iva tlen yoijtlakavkeh ika tlajtlakoli, iva tlen temiktijkeh, iva tlen avilnemi itech tlajtlakoli, iva tlen tetlajchivijkeh, iva tlen kinmavistiliah itla kemi oyeskia indiosvah iva nochtin tlen tekajkayajkeh, yevjah yaskeh kan wei laguna de tliit tlen xotlatok ika azufre, iva yen yejón tlen ipan ojpa mikilistli.

Tlen yankuik Jerusalén

⁹ Satepa ovala se de tlen chikome ilvikaktlatitlanilij tlen okinpixtokah chikome kopajtih tentokeh ika tlen sa ik tlami chikome tlajyovilistih. Iva onechilvi:

—Xiviki nika, iva nimitzitis in novia tlen yetos itonana in Ichkakonetl.

¹⁰ In Tioijyotzintli iva iveliltils onechvikak ipan se tepetl wei iva wejkapa, iva onechititi tlen wei iva chipavak ciudad de Jerusalén, ovaltemovaya de ilvikak kan kajki in toYejwatzi. ¹¹ In ciudad opetlania ika imavissotlanex in toYejwatzi. Opetlania kemi se tetl tlen kualtzi, kemi se tetl de jaspe tlen motta kemi teskatl. ¹² In ciudad okiyavalojtoka se tepamitl wei iva wejkapa, iva okinpiaya majtlaktli ivan ome puertajtih, iva itech kada puerta okatka se ilvikaktlatitlanili. Iva itech yejonmeh puertajtih oijkuiltoka intoka tlen majtlaktli ivan ome tepilvah de Israel. ¹³ Okatkah eyi puertajtih ik kan valkisa tonali, eyi puertajtih ik najko, eyi puertajtih ik tlani iva eyi puertajtih ik kan ompolivi tonali. ¹⁴ In tepamitl okinpiaya majtlaktli ivan ome tlaxitlanyomeh de tetl, iva itech kada tetl oijkuiltoka itoka kada se de tlen majtlaktih ivan omeh itiotlatitlanilvah in Ichkakonetl.

¹⁵ In ilvikaktlatitlanili tlen onechtlapoviaya okiapiaya se regla de oro, para ika kitamachivas in ciudad, ipuertajvah iva itepanyo. ¹⁶ In ciudad okatka kuadrado. De weyak iva de patlavak okatka san se parejo. In ilvikaktlatitlanili okitamachi in ciudad ika iregla de oro, iva okiapiaya dos mil doscientos kilómetros. De weyak iva de wejkapa iva de patlavak okatkah san se parejo. ¹⁷ Satepa okitamachi in tepamitl, iva okiapiaya expoali ivan makuili metro. In ilvikaktlatitlanili otlamachivi ijkó kemi tlatamachivah in tlatitkaptlakah.

¹⁸ In tepamitl okatka tlachivali ika tetl de jaspe, pero nochi in ciudad okatka tlachivali ika kixkavia oro iva omottaya kemi teskatl chipavak. ¹⁹ Itlakxitlanyo in tepamitl ochijchitoka ika miek tlamantli de tetl tlen kualtzi. Ipan se tlakxitlanyotl ochijchitoka ika jaspe, ipan ome tlakxitlanyotl ochijchitoka ika zafiro, ipan eyi tlakxitlanyotl ochijchitoka ika ágata, ipan navi tlakxitlanyotl ochijchitoka ika esmeralda, ²⁰ ipan makuili tlakxitlanyotl ochijchitoka ika ónice, ipan chikuase tlakxitlanyotl ochijchitoka ika cornalina, ipan chikome tlakxitlanyotl ochijchitoka ika crisólito, ipan chikueyi tlakxitlanyotl ochijchitoka ika berilo, ipan chiknavi tlakxitlanyotl ochijchitoka ika topacio, ipan majtlaktli tlakxitlanyotl ochijchitoka ika crisoprasa, ipan majtlaktli ivan se tlakxitlanyotl ochijchitoka ika jacinto, iva ipan majtlaktli ivan ome tlakxitlanyotl ochijchitoka ika amatista. ²¹ Tlen majtlaktli ivan ome puertajtih okatkah majtlaktli ivan ome perlas. Kada se puerta okatka tlachivali ika se perla. Tlen ojtl de yejón ciudad okatka tlachivali ika kixkavia oro, iva okatka sa tekítl chipavak kemi teskatl.

²² Mach onikittak nion se templo itech yejón ciudad, porke in toTeko Dios tlen kipia nochi velitilistli ivan Ichkakoneti, yevvah mochijtokeh kemi templo. ²³ Itech yejón ciudad mach moneki itlavil in tonali nion metzi, porke imavisotlanex in toYejwatzi yen kitlavilia in ciudad, ivan Ichkakoneti yen kajki kemi tlavili. ²⁴ In gentejtih de nochtin países nemiskeh itech itlanex yejón ciudad. Iva in wejwei tlanavatiykeh de nochi in tlatitkaptli kivalikaskeh itech yejón ciudad inweitilis iva intetlakitalis. ²⁵ In puertajtih amo keman kintzakuaskeh de tlajka, porke ompa amo keman tlayovas. ²⁶ In gentejtih de nochtin países kivalikaskeh itech yejón ciudad inweitilis iva intetlakitalis. ²⁷ Ompa amo kalakis itla tlen pitzotik tlen toYejwatzi amo kivelita, nion íkka tlen kichiva itla tlen tepinati iva nion íkka tlen tlakajkayava. Kalakiskeh san yevvah tlen nestos intoka itech ilibro in Ichkakoneti, kan ijkuilitok intoka nochtin tlen kipiah nemilistli para semijkak.

22

¹ Satepa in ilvikaktlatitlanili onechititi se weyatl chipavak, tlen kitemaka nemilistli para semijkak. Yejón atl okatka chipavak kemi teskatl iva okisaya de kan itekivajsiya in toYejwatzi iva de yen Ichkakoneti. ² Yejón atl panotok tlatlajko ojtl de kan ciudad. Iva ojkan lado tlajtlatentli de kan weyatl okatkah in kuanmeh tlen kitemakah nemilistli. Yejonmeh kuanmeh tlakih kada metztl, kijtosneki majtlaktli ivan ome welta se xiviti. Iva inxivyo kuali para ika mopajtiskeh in gentejtih de nochtin países. ³ Itech yejón ciudad mach ok yetos itla tlen amo kuali tlen toYejwatzi amo kipaktia. Itekivajsiya in toYejwatzi ivan Ichkakoneti yetoskeh itech yejón ciudad. Iva itekipanojkavah in toYejwatzi kimavistiliskeh. ⁴ Yevvah kittaskeh ixko in toYejwatzi iva itoka ijkuilitos itech inmixkuak. ⁵ Ompa mach keman tlayovas. Iva tlen ompa chantiskeh mach ok kinejnekskeh itla tlavili para ika motlaviliskeh, nion mach ok monexi ma kintlavili in tonali, porke in toTeko Dios Ye kintlavilis. Iva yevvah tlanavatiskeh para semijkak.

Cristo niman valmokuapas

⁶ Satepa in ilvikaktlatitlanili onechilvi:

—Nin tlajtoli yi neli melajka iva tenmachtli. Iva toTeko Dios tlen kinmilvia in tiotenejmachtijkeh tlen panolos, okivalentlanki iilvikaktlatitlanil para kinnextilis itekipanojkavah tlen niman panolos.

⁷ Iva Jesús okijto:

—¡Xikakikah! ¡Ne san nima nivitz! Ma paki tlen kivelkakis tlen ijkuilitok itech nin libro tlen panolos satepa.

⁸ Ne niJuan, onikakki iva onikittak nochi nin tlamantli. Iva satepa de onikakki iva onikittak, onimotlankuaketzki ikxitle para nikmavistilis in ilvikaktlatitlanili, tlen onechititi nochi yejón tlamantli. ⁹ Pero ye onechilvi:

—Amo techmavistili. Porke ne noijki nitekipano de Dios ijkó kemi te ivan moknivah tiotenejmachtijkeh, iva nochtin tlen kivelkakah tlen kijtova nin libro. Monexi xikmavistili yen Dios.

¹⁰ Noijki onechilvi:

—Amo san te xikmato, sino xikinmatilti nochtin tlen ijkuilitok itech nin libro tlen kijtova tlen satepa panolos. Porke ya yi ajsi tonali para ijko panolos. ¹¹ Tlen kichiva tlen amo kuali, ma kichijto tlen amo kuali, iva tlen nemi pitzotik, ma nento pitzotik. Pero tlen kichiva tlen kuali, ma kichijto tlen kuali, iva tlen yomoyolchupa inavak Dios, ma moyolchupava okachi.

¹² Iva Jesús okijto:

—Xikakikah. Ne san nima nivitz. Nikvalikas in tlaxtlavili para nikmakas kada se ijko kemi tlen okichi. ¹³ Yen Ne niachto iva Ne sa ik nitlami de nochi tlamantli tlen onka, kemi in letrajtih peva ika A iva tlami ika Z, tlen ik peva iva tlen ik tlami.

¹⁴ Ma pakikah tlen kikavah in tlajtlakoli kemi oyeskia kipakah intzotzol para kinkaviliskeh kalakiskeh kan ipuerta in ciudad iva velis kikuaskeh itlakilo in tlatokkuavitl tlen kitemaka nemilistli. ¹⁵ Pero mokavaskeh kiavak tlen amo kuali inyelis kemi itzkuintih, tlen avilnemih itech tlajtlakoli, tlen temiktijkeh, tlen kimavistiliah itla tlamantli kemi oyeskia dios, iva nochtin tlen kivelitah kichivaskeh tlakajkayavalistli.

¹⁶ —Ne niJesús, onikvaltitlanki noilvikaktlatitlanil para ma imechmatilti nochi nin tlamantli imejvah tlen inmoloolistih de tlaneltokakeh. Yen Ne tlen nivalajtok de David, iva yen Ne nikualkan sitlali.

¹⁷ In Tioijyotzintli ivan isiva in Ichkakonetl kijtovah:

—Xiviki.

Iva imejvah tlen inkinkakah ninmeh tlajtolih, xikijtokah:

—Xiviki.

Iva tlen amiki, iva kineki atl, ma viki iva ma koni atl tlen kitemaka nemilistli iva amitla moneki kitlaxtlavas.

¹⁸ Ne nikinmilvia nochtin tlen kikakih nin tlajtoli tlen kajki itech nin libro tlen kijtova tlen satepa panolos: Tla ikka kajxitilis ok itla tlamantli, toYejwatzi kitlajyoviltis ika nochi tlajyovilistli tlen ijkuilitok itech nin libro. ¹⁹ Iva tla ikka kikixtilia itla tlajtoli de tlen yi kajki ijkuilitok itech nin libro tlen kijtova tlen satepa panolos, toYejwatzi noijki kikixtilis tlen kitokarova de neká tlatokkuavitl tlen kitemaka nemilistli iva amo kikavilis ma kalaki itech neká chipavak ciudad de tlen kijtova nin libro.

²⁰ Jesús tlen techilvia nin tlamantli, kijtova:

—Yi neli, mach ok wejkavas para nivitz.

Ijko ma yeto. ¡Xiviki, toTeko Jesús!

²¹ Tlen iknomachilis toTeko Jesucristo ma yeto itech innochtin imejvah. Ijko ma yeto.